



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.







KAA  
Zeitschrift











Ge-  
zeitschrift

3/5  
K.



**ZEITSCHRIFT**  
FÜR  
**ALLGEMEINE ERDKUNDE.**

---

MIT UNTERSTÜTZUNG  
DER GESELLSCHAFT FÜR ERDKUNDE ZU BERLIN

UND UNTER BESONDERER MITWIRKUNG

VON

**H. W. DOVE, C. G. EHRENBURG, H. KIEPERT UND C. RITTER**

IN BERLIN,

**K. ANDREE** IN DRESDEN UND **J. E. WAPPÄUS** IN GÖTTINGEN.

HERAUSGEGEBEN

VON

**Dr. K. NEUMANN.**

NEUE FOLGE. ERSTER BAND. (1)

MIT 9 KARTEN.



**BERLIN.**

VERLAG VON DIETRICH REIMER.

1856.



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities related to the project. It emphasizes the need for transparency and accountability in financial management.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It includes a detailed description of the sampling process and the statistical tools employed to interpret the results.

3. The third part of the document presents the findings of the study, organized into several sections. Each section provides a clear and concise summary of the data collected and the conclusions drawn from the analysis.

4. The fourth part of the document discusses the implications of the findings for future research and practice. It highlights the strengths and limitations of the study and offers suggestions for further exploration of the topic.

5. The fifth part of the document provides a comprehensive overview of the entire study, including the research objectives, methodology, results, and conclusions. It serves as a summary of the key points discussed throughout the document.

6. The sixth part of the document contains a list of references to the sources used in the study. This section is essential for providing context and credibility to the research findings.

7. The seventh part of the document includes a glossary of terms and definitions used throughout the study. This helps to ensure that all readers have a clear understanding of the terminology used in the document.

8. The eighth part of the document contains a list of appendices, which provide additional information and data related to the study. These appendices are included to support the main findings and provide a more complete picture of the research.

9. The ninth part of the document is a concluding statement that summarizes the overall findings and conclusions of the study. It reiterates the importance of the research and the need for continued exploration in this field.

# Inhalt.

	Seite
I. Uebersicht der Thätigkeit der geographischen Gesellschaft zu Berlin vom April 1855 bis April 1856. Von C. Ritter . . . . .	1
II. Ueber das Klima von Nord-Amerika. Von H. W. Dove . . . . .	9
Die Isothermen des Jahres und der extremen Monate in der Polarprojection. Von H. W. Dove . . . . .	30
III. Die Provinz Catamarca in der argentinischen Conföderation. Erster Artikel. Vom Herausgeber . . . . .	56
VI. Besteigung der westlichen Höchsten Spitze des Monte Rosa im August 1855. Von J. J. Weilenmann . . . . .	80
V. Aus dem Bulghar-Dagh des cilicischen Taurus. Von Th. Kötschy . . . . .	121
VI. Geschichtliche und geographische Notizen über Californien. Erster Artikel. Von K. Andree . . . . .	139
VII. Die Provinz Catamarca in der argentinischen Conföderation. Zweiter Artikel. Vom Herausgeber . . . . .	155
VIII. Die jütsche Haide. Von G. Forchhammer. Aus dem Dänischen . . . . .	209
IX. Ueber Huc und Gabet's Reisen in Ost-Asien. Von Dir. Prof. Dr. Meinicke . . . . .	224
X. Aus einem Briefe Adolph Schlagintweit's an Herrn Alex. v. Humboldt . . . . .	238
XI. Neue Aufnahmen der Engländer in Assyrien. Von Dr. H. Kiepert . . . . .	239
XII. Geschichtliche und geographische Notizen über Californien. Zweiter Artikel. Von K. Andree . . . . .	244
XIII. Briefe vom Rothen Meere. Von W. Munzinger . . . . .	289
XIV. Die amerikanische Expedition nach Japan. Erster Artikel. Vom Herausgeber . . . . .	306
XV. Der Mineralreichthum Grönlands. Von H. Rink. Aus dem Dänischen von A. v. Etzel . . . . .	324
XVI. Ueber das Klima des preussischen Staats. Von H. W. Dove . . . . .	377

	Seite
XVII. Die amerikanische Expedition nach Japan. Zweiter Artikel. Vom Herausgeber . . . . .	390
XVIII. Bericht Rob. Schlagintweit's an Se. Majestät den König, d. d. Leh, 4. Juli 1856 . . . . .	425
XIX. Einige Bemerkungen über die Temperatur der Polargegenden. Von H. W. Dove . . . . .	428
XX. Eine Weltkarte mit der Jahreszahl 1489. Von Dr. J. G. Kohl. Mit einem Vorwort von C. Ritter . . . . .	444
XXI. Ueber die veränderte Wasserhöhe an den dänischen Küsten. Von G. Forchhammer. Aus dem Dänischen von Dr. Sebald . . . . .	473
XXII. Die Smith-Sund-Expedition unter Dr. Kane. Von C. Brandes . . . . .	491
XXIII. Berichte R. und H. Schlagintweit's an Se. Majestät den König aus Ladak und dem Kuenlun . . . . .	532

### Miscellen und Literatur.

#### Europa.

<i>Illustrazione di una carta del Mar Nero del MCCCLI</i> . . . . .	109
R. Quehl, Aus Dänemark. Bornholm und die Bornholmer . . . . .	274
Die Veränderungen der Westküste Schleswigs . . . . .	339
Eisenbahnen und Kanäle in Spanien . . . . .	345
Das Zufrieren der unteren Donau . . . . .	346
Hansen, Chronik der friesischen Uthlande . . . . .	357
<i>Vretos, La Bulgarie ancienne et moderne</i> . . . . .	358
Anregung zur Begründung einer geographischen Gesellschaft in Venedig . . . . .	455
Analyse des Wassers des großen Geysers auf Island . . . . .	457
Ueber die Sondirung des atlantischen Oceans zwischen Irland und Newfoundland im Sommer 1856 . . . . .	460
Der Handel des westlichen Griechenlands . . . . .	558

#### Asien.

Ueber die geographische Verbreitung des Tigers . . . . .	98
Die Schiffbarmachung des Godawery . . . . .	103
Tong-King . . . . .	105
Auswärtiger Handel Bengalens . . . . .	192
Neuere Arbeiten über das Kaspische Meer, den Urmia- und Van-See	194
<i>Personal Narrative of a Pilgrimage to El-Medinah and Meccah. By R. F. Burton</i> . . . . .	200
Bericht eines Chinesen über die Liu-Kiu-Inseln . . . . .	262
Unterseeischer Vulcan bei Formosa . . . . .	270
Der Kohlendistrict in Tsche-Kiang . . . . .	270
Die Werke von Hawks, Spalding und W. Heine über die amerikanische Expedition nach Japan . . . . .	275



Ueber Dr. J. B. Roth's Reise-Expedition nach Gilead, Ammon, Moab,	
Edom . . . . .	455
<i>Relation d'un voyage au Thibet par M. l'Abbé Krick</i> . . . . .	466
Ueber einige wichtige im Fortschritt begriffene russische geographische	
Arbeiten . . . . .	553

## Australien.

Die Inseln der Treue . . . . .	108
<i>G. Brumund, Indiana</i> . . . . .	282
<i>Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde I, II</i> . . . . .	282
<i>Natuurkundig Tijdschrift voor Nederlandsch Indië</i> . . . . .	285

## Afrika.

Schweizer-Colonien im Thale von Setif . . . . .	101
Schulstatistik von Algerien . . . . .	101
Geschichte des Caplandes . . . . .	101
<i>Three Lectures on the Emigration of the Dutch Farmers from the Co-</i>	
<i>lony of the Cape of Good Hope</i> . . . . .	117
Gräberg di Hemsö über die Bewohner des Rif . . . . .	190
Freie Arbeit und Sklavenarbeit in den Colonien (Mauritius) . . . . .	192
Nachricht über Livingston's Ankunft in Tete . . . . .	208
Eine amerikanische Expedition zur Erforschung von Afrika . . . . .	259
Reise von Kharthüm nach den Bera- und Mandera-Bergon . . . . .	346
Ueber das Erdbeben in Egypten vom 12. October 1856 . . . . .	551

## Amerika.

<i>The Annals of San Francisco, by Frank Soule etc.</i> . . . . .	112
A. v. Humboldt's <i>Essai politique sur l'isle de Cuba</i> . . . . .	114
<i>The U. S. Naval Astronomical Expedition to the Southern Hemisphere</i> . . . . .	115
Aus dem Tagebuche des Dr. Kane . . . . .	175
Die Gefahren der sogenannten Nicaragua-Route . . . . .	177
Pais über die Cordillere am See Naguelhuapi . . . . .	179
Die Beschiffung des Rio Salado in der argentinischen Conföderation . . . . .	186
Baumwollen-Production in den Vereinigten Staaten . . . . .	254
Dampfschiffahrt auf dem Mississippi und seinen Nebenflüssen . . . . .	255
Die Humboldt-Bai in Californien . . . . .	256
Ueber die Indianer der Provinz Chocó in Neu-Granada . . . . .	257
Der Titicaca-See . . . . .	258
Das Territorium Kansas . . . . .	350
Die Schwefelgruben am Popocatepetl . . . . .	357
<i>Beecher, The Landfall of Columbus on his First Voyage</i> . . . . .	363
<i>Géographie des parties centrales de l'Amérique du Sud. Par Fr. de</i>	
<i>Castelnaud</i> . . . . .	364
Ueber den Humboldt-Gletscher in Nord-Grönland . . . . .	459
Ueber den gegenwärtigen Zustand des Mormonen-Gebiets . . . . .	463

	Seite
Der Handel von Guayaquil . . . . .	465
K. Andree's „Buenos Aires und die Argentinischen Provinzen“ . . .	469
Landstraßen und Eisenbahnen auf Cuba . . . . .	560
Eine neue Franklin-Expedition . . . . .	563
Miscellen allgemeineren Inhalts.	
Ueber W. Roscher's „Kolonien, Kolonial-Politik und Auswanderung“ .	272
B. Cotta's „Geologische Bilder“ . . . . .	466
Uebersicht der vom Juni bis zum November 1856 auf dem Gebiete der Geographie erschienenen Werke, Aufsätze, Karten und Pläne. Von W. Koner . . . . .	
	569
Berichte über die Sitzungen der geographischen Gesellschaft zu Berlin S. 118, 206, 286, 333, 471 und 567.	

### Karten.

- Taf. I. Karte der nördlichen Hemisphäre innerhalb des 40. Breitengrades, entworfen und bearbeitet von Dr. H. Kiepert, nebst Darstellung der Wärme-Vertheilung für Januar, Juli und das Jahr von H. W. Dove.
- Taf. II. Doppelblatt: Catamarca nach Arrowsmith. — Catamarca nach den Angaben B. Ruze's.
- Taf. III. Karte des Staates Californien. Nach der officiellen Karte des State Surveyor General W. M. Eddy gezeichnet von Dr. H. Kiepert.
- Taf. IV. Karte des Andes-Passes am See Naguelhuapi. Nach dem Bericht von Fonck und Hers gezeichnet von K. N.
- Taf. V. Die Ruinenfelder von Assyrien nach den im Frühjahr 1852 im Auftrage der Indischen Regierung vom Comm. F. Jones und Dr. med. Hyslop ausgeführten trigonometrischen Aufnahmen, reducirt und gezeichnet von Dr. H. Kiepert.
- Taf. VI. Karte der Länder am oberen Nil. Von Dr. H. Kiepert.
- Taf. VII. Eine Weltkarte mit der Jahreszahl 1489.
- Taf. VIII. Uebersicht der in der Umgegend des Baikal-See's von L. Schwarz im Jahre 1849 astronomisch bestimmten Positionen. Entworfen von Dr. H. Kiepert.
- Taf. IX. Der östlichste russisch-chinesische Grenzbezirk im Tungusenlande nach v. Middendorff's Karte mit Berichtigung durch die in den Jahren 1849—53 durch L. Schwarz astronomisch bestimmten Positionen. Entworfen von Dr. H. Kiepert.

## I.

## Uebersicht der Thätigkeit der geographischen Gesellschaft zu Berlin vom 14. April 1855 bis zum 5. April 1856.

Den Statuten der Gesellschaft gemäß wird jedesmal die erste Sitzung ihres Vereinsjahres mit einer Uebersicht ihrer Leistungen im vergangenen Jahre begonnen, unstreitig in der Absicht, um dieselbe zum lebendigen Bewußtsein zu bringen, wie Vieles noch ihrer Thätigkeit zu vollbringen übrig bleibt, um ihre Zwecke, die freilich nur anregender Art sein können, zu erreichen; aber zugleich ist diese Uebersicht wohl angeordnet, um auch die Anerkennung dessen, was die Bestrebungen der Gesellschaft zur Förderung ihrer Aufgabe geleistet haben, auszusprechen. Deshalb eine einfache Aufzählung des Beachtenswerthesten, was durch die Gesellschaft zu Stande gekommen ist, um zu neuen wissenschaftlichen geographischen Mittheilungen fernerhin aufzufordern.

Der Erinnerung eines in diesem Jahre heimgegangenen Mitgliedes und einstigen Mitstifters des Vereins, des Directors von Klöden, sind nur wenige Worte gewidmet worden, weil seine ausgezeichnete Wirksamkeit auch auf dem Gebiete der Geographie schon hinreichend bekannt war; eine besondere Veranlassung zu diesem Andenken gab das Geschenk seiner hinterlassenen Familie an unsere Bibliothek, welches in den von ihm besessenen schönen Reliefs des Montblancgebirges besteht und wofür den Hinterlassenen der Dank öffentlich ausgesprochen wurde.

Die Zahl der wirklichen Mitglieder der Gesellschaft ist bis auf 265 gestiegen.

Eine erfreuliche Theilnahme an unseren wissenschaftlichen Bestrebungen erweisen die zahlreichen Gaben, die zur Förderung unserer Zwecke von den verschiedensten Instituten, wie von Privaten des In-

und Auslandes, für unsere literarischen Sammlungen einliefen und für welche wir den Gebern den verbindlichsten Dank zu sagen haben, da sie uns mit den Fortschritten der Gegenwart auf diesem Gebiete in die lebendigste Verbindung bringen. Wir heben hier nur die Ueberreichung des Prachtwerkes, die Reise des Prinzen Waldemar nach Indien (1844—46) betreffend, hervor, welche durch Se. Königl. Hoheit den Prinzen Adalbert, Chef der Marine, in seinem und seiner hohen Geschwister Namen für die Bibliothek der Gesellschaft erfolgte, sowie die schöne Originalbüste des Entdeckers im continentalen Australien, Leichardt, von dessen französischem Reisegefährten den deutschen Landsleuten zugesandt und von dem Herrn Minister v. Raumer der geographischen Gesellschaft wohlwollend zugewiesen.

Außer den vielen Privaten, die ihre werthvollen literarischen Arbeiten einsandten, haben uns auch mehrere öffentliche Institute reichlich bedacht, wie die Smithsonian Institution zu Washington, die geographischen Gesellschaften zu Paris, London und Petersburg, ebenso haben uns die Zusendungen königl. preussischer Consule, v. Minutoli's aus Spanien, v. Gülich's aus Chile und den La Plata-Staaten und Hesse's aus Central-Amerika, sowie die Firmen von Perthes, Reimer und Anderen, die auch unsere Kartensammlungen bereicherten, zu Dank verpflichtet. Vorzüglich gedenken wir auch der vielen handschriftlichen Original-Mittheilungen, der wichtigsten Quellen aus allen Theilen der Erde, die wir der unermüdeten Thätigkeit und der lebhaftesten Theilnahme des Herrn Alex. v. Humboldt verdanken.

Die jüngst begründete geographische Gesellschaft zu Wien hat sich durch ihren ehrenwerthen Vorstand mit unserem Verein in eine wohlwollende und hoffnungsreiche Beziehung gesetzt.

Verschiedenen mit der Geographie enger verschwisterten Zweigen der allgemeinen Physik und Naturgeschichte verdankt der Verein manche sehr lehrreiche Mittheilungen, zumal der Hydrographie, Meteorologie, Botanik und Geologie.

Herr Dove theilte Bemerkungen über Schinz' „Untersuchungen über die Veränderung der Rotations-Geschwindigkeit der Himmelskörper und deren Zusammenhang mit der Oberflächengestaltung der Erde“ mit, sowie er die sinnreiche, bei der Pariser Ausstellung bekannt gemachte Vorrichtung besprach, die fortdauernde Beobachtung der Drehung der Erde aus Schwingungen des Pendels möglich zu machen. Derselbe theilte des Nordamerikaners Prof. Bache Forschungen über die Fluthwellen im stillen Ocean nach dem Erdbeben in Japan mit, deren Durchwanderungszeit des Meeres bis zur Küste Californiens die Thatsachen zu einer Berechnung der mittleren Tiefe des Oceans darbot.

Herr Wolfers gab Nachrichten über Ebbe und Fluth in Beziehung auf einige nahe liegende Orte, und besprach das Lehrbuch der Navigation und die nautisch-astronomischen Tafeln für die königl. preussische Navigationsschule.

Ueber die wechselnden Temperaturen des amerikanischen Golfstroms, über des Astronomen Maury Windrichtungen im Gebiete der indischen Monsune, über Fitzroy's Windverhältnisse des atlantischen Oceans, über die Temperaturverhältnisse der Quellen nach Hallmann und den Einfluß derselben auf den Pflanzenwuchs, wie über die feuerflüssigen Zustände der Erdrinde unter ihrer festen Oberfläche nach Airy, auch über die geringe Ablenkung des Bleiloths bei der indischen Gradmessung dicht an der Masse des Himalaya-Gebirges, theilte Herr Dove die Anzeigen und seine Bemerkungen mit. Von demselben wurde auf Temperaturverhältnisse durch Bewegung des Meeres an den Küsten von Irland und Dänemark, auf die Arbeiten französischer Physiker, die Temperaturverhältnisse Frankreichs und seiner Colonien betreffend, die besonders in Algerien und Guiana zu Stande kamen, aufmerksam gemacht, und die klimatischen Verhältnisse des preussischen Staats in den Jahren 1854 und 1855 ausführlich dargelegt, sowie die von Middendorff, dem sibirischen Reisenden, in seinen Isopiptesen nachgewiesenen Thatsachen der Vögelwanderungen Rußlands, die sich nach magnetischen Zuglinien richten, besprochen.

Herr Schultz legte der Gesellschaft die von ihm herausgegebenen medicinisch-climatologischen Monatsberichte für Berlin (1846—1847) und seine Tabellen über den täglichen Gang meteorologischer Instrumente in Rom vor, und hielt einen darauf bezüglichen Vortrag über die Methode, die in Anwendung kommen müsse, um jene meteorologischen Verhältnisse für die Medicin brauchbar zu machen.

Herr Braun hielt zwei ausführliche Vorträge über die geographische Verbreitung der Gewächse, zumal nach Decandolle's *Géographie botanique raisonnée*, welche letzterer der Gesellschaft übersandt hatte.

Ueber die Nordpolarländer wurden die von Herrn Kiepert construirten und von Herrn Dove in Bezug auf Vertheilung der Temperatur bearbeiteten Karten vorgelegt und die Wechsel der jährlichen Umgestaltung ihrer Isothermen nachgewiesen, woraus sich ergab, daß die bisherige Annahme zweier Kältepole eine irrthümliche sei.

Gehen wir nun zu Demjenigen über, was für den Fortschritt der Erkenntniß einzelner Erdtheile beigetragen wurde, so nimmt, wie gewöhnlich, Afrika, als der unbekannteste, die erste Stelle ein.

Wir konnten am 15. October 1855 in unserer Abendsitzung den glücklich aus dem Sudan zurückgekehrten deutschen Reisenden Heinrich Barth freudig begrüßen, als er, über dessen Schicksal die schlimm-

sten Gerüchte vorausgegangen waren, gesund und wohl erhalten in unsere, ihm sehr befreundete und für seine vielen lehrreichen Mittheilungen dankbare Mitte trat. Wir vernahmen aus seinem kernhaften Vortrage kurz und bündig die Hauptresultate seiner großartig vollendeten Reiseunternehmung für Geo- und Ethnographie, und seinen Entschluß, der Ausarbeitung seines Reiseberichts für die Wissenschaft zunächst seine ganze Kraft zu widmen.

Der Vorstand konnte von dem großen schiffbaren, von Herrn Barth entdeckten Benuefluß, der in Folge dieser Entdeckung das erste Dampfschiff glücklich in die Mitte des Sudan bis in die Nähe von Adamawa getragen, die Originalaufnahmen im großen Maßstabe, von Herrn A. Petermann an Herrn Al. v. Humboldt eingesandt, der Gesellschaft übergeben.

An einem der folgenden Abende (7. März d. J.) wohnte die kühne und berühmte Weltreisende Frau Ida Pfeiffer der Sitzung der Gesellschaft bei und wurde von derselben, deren Vorträgen sie mit der gespanntesten Aufmerksamkeit zuhörte, in Anerkennung der Wichtigkeit ihrer Bestrebungen, da sie selbst sich zu einer neuen Untersuchungsreise nach der Insel Madagascar vorbereitete, ehrenvoll bewillkommt.

Von dem preussischen General-Consul in der iberischen Halbinsel, Herrn v. Minutoli, wurde nach Beendigung seiner Reise nach den canarischen Inseln ein meisterhaftes Relief der Insel und des erhabenen Piks von Teneriffa zur Betrachtung vorgelegt.

Herr Peters gab einen Auszug aus dem Berichte über die Reise-Expedition der portugiesischen Majore Monteiro und Gamitto (1831 und 1833) in das Innere des östlichen Süd-Afrika vom oberen Zambeze aus, welcher Bericht durch die Bemühung des portugiesischen Ministers Herrn Vicomte de Sá da Bandeira 1854 veröffentlicht und eingesandt worden war.

Herr Kiepert legte eine im großen Maßstabe construirte hydrographische Skizze der inneren Verhältnisse Süd-Afrika's vor und begleitete dieselbe mit kritischen Bemerkungen über die neue Angabe des großen Binnensee's in Central-Afrika und die neueren Expeditionen der Portugiesen nebst ausführlichen Mittheilungen über die Kartographie Süd-Afrika's in den letzten drei Jahrhunderten mit besonderer kritischer Berücksichtigung der Douville'schen Angaben.

Der Vorstand konnte aus einem Originalschreiben des Missionars Krapf nach seiner Rückkehr aus der Mombaza-Mission dessen Besuch in Aethiopien (1855), im Lager des dort siegreichen neuen Königs Theodoros mittheilen, wie über des letzteren Fortschritte in Gondar, über dessen Plan und Anordnungen zur Herstellung des alt-äthiopischen Reichs und der Selbstständigkeit der äthiopischen Kirche, ferner

über die Begünstigung, die derselbe der Abschaffung des Sklavenhandels, der Zulassung der evangelischen Missionarien und der Verdrängung der Polygamie zu Theil werden läßt.

Ueber die handschriftlich von Herrn Barth aus dem Sudan eingesandte, von einem Timbuctu-Gelehrten in arabischer Sprache abgefaßte Geschichte Timbuctu's wurde Herrn Ralfe an den Vorstand eingesandte Abhandlung und Uebersetzung mitgetheilt, als das erste Specimen einer in Europa bekannt gewordenen einheimischen Sudan-Literatur. Von demselben wurde auch die ihm von dem Herrn Grafen v. Schlieffen aus Kordofan zugesandte Nachricht von zwei Pilgerreisenden und ihrer local verzeichneten Route vom Senegal bis Kordofan und Mecca mitgetheilt, welche dem europäischen Reisenden Barth auf ihrer Reise begegnet waren.

Ueber Algerien theilte Herr W. Rose seinen kurzen Durchflug im Jahre 1855 mit. Herr Lichtenstein gab eine Notiz über den daselbst reisenden Doctor Buvry und über eine literarische Erscheinung aus Bona. Herr Schröner zeigte Proben von Algeriens üppigen Getreidearten vor und gab Bemerkungen über ihr Vorkommen und ihre Ausstellung bei dem Pariser Industrie-Institute.

Ueber Australien wurden von Herrn Heising drei Vorträge gehalten, denen eine große Wandkarte des Erdtheils zur Erläuterung diene. Der Vortragende ging dabei in die Entdeckungsgeschichte der letzten Jahrzehnte ganz speciell ein, besonders auch die großen Verdienste des deutschen Reisenden Leichardt, sein Leben und seine Entdeckungen hervorhebend und nach vielen von dessen Familie und Zeitgenossen mitgetheilten ungedruckten Quellen in das gehörige Licht stellend, sowie der Redner auch die wahrscheinlichsten Vermuthungen über Leichardt's Untergang besprach.

Ueber Asien waren die gütigst mitgetheilten Originalbriefe des Herrn Prof. Petermann über seine orientalischen Reisen am Euphrat, nach Persopolis und bis in die seit Jahrhunderten fast unbekannt gebliebene antike Heimat des Feuercultus im centralen Persien, nach Jezd, die derselbe mit einem Parsen aus Bombay glücklich zurückzulegen im Stande war, von besonderem Interesse, worauf wir den Reisenden wieder hier in unserer Mitte begrüßten.

Von der Himalaya-Expedition der drei Gebrüder Schlagintweit theilte der Vorstand nach Schreiben an Herrn Alex. v. Humboldt die erste Nachricht ihrer glücklichen Ueberkunft nach Bombay, Herr Ehrenberg die Ankunft Hermann Schlagintweits im östlichen Himalaya nach Sikkin zu Dargiling mit. Später konnte der Vorstand die Berichte der beiden Brüder Adolph und Robert Schlagintweit, die an Se. Majestät den König gerichtet und von demselben allergnädigst über-

sandt worden waren, vollständig zur Veröffentlichung bringen. Sie betreffen ihre glückliche Uebersteigung der westlichen Himalaya-Kette an den Quellen des Ganges und Satelesh, bis zur Betretung der tibetischen Grenze am oberen Indus bei Gartope in der Nähe der heiligen Seen. Sie hatten am Ibi Gamin die höchste Gebirgshöhe erstiegen, zu der sich je eine beobachtende Gebirgsexpedition erhoben hat, nämlich 20,886 Par. Fufs, höher, als Al. v. Humboldt und Boussingault am Chimborazo kamen, und, wie Herrn v. Humboldt über den erfreulichen Fortschritt schriftlich mittheilte, sogar noch 786 Par. Fufs höher, als der Gipfel des Chimborazo, der nur bis zu 20,100 Par. Fufs sich erhebt. Nur Gay Lussac war im Luftballon noch um 714 Fufs höher in die Atmosphäre emporgestiegen (bis 21,600 Par. Fufs).

Aus dem östlichsten oceanischen Asien waren über die Erdbeben auf der japanischen Inselgruppe Originalberichte von Osaka und Jeddo an Herrn Alex. v. Humboldt eingelaufen, welche der Vorstand durch dessen gütige Mittheilung dem Vereine vortragen konnte.

Aus dem Norden Amerika's theilte der Vorstand die an ihn gerichteten lehrreichen Briefe des Reisenden Herrn Kohl über die Vereinigten Staaten und Canada mit; von der sehr starken Zunahme der Bevölkerung Canada's in den Jahren 1849 und 1850 gab Herr Dove Bericht, sowie dafs nach einem Schreiben des Geognosten Desor das Rückschreiten der Wasserfälle des Niagara auf ein geringeres Mafs, als gewöhnlich angegeben wird, zu reduciren sei. Herr v. Olfers legte Farbenskizzen des berühmten, ethnographisch so verdienten Malers Catlin über nordamerikanische Nomadenstämme, besonders die Mandans oder Fasanen-Indianer, vor, und begleitete sie mit seinen Erläuterungen. Herr Walter hielt einen Vortrag über Bastardverhältnisse der in Amerika lebenden Menschenrassen.

Ueber Süd-Amerika schickte Herr de Angelis einige seiner Arbeiten ein, unter denen sich auch eine Lebensbeschreibung des Herrn Bonpland befindet. Herr Homeyer übergab einen Specialplan der deutschen Colonie Petropolis in der Nähe von Rio Janeiro. Herr von Martius, der berühmte Kenner der brasilischen Länder, übersandte der Gesellschaft als Geschenk seine kostbare, nur in wenigen Exemplaren existirende meisterhafte Darstellung der für die Vegetation Brasiliens charakteristischen Sammlung von Landschaften.

Central-Amerika widmete Herr Kiepert einen ausführlichen Vortrag in Beziehung auf alle Durchschnittsverhältnisse und mit kritischer Beurtheilung der verschiedenen Eisenbahn- und Canal-Projekte nach neuen Vorlagen, die in Folge der grofsartigen Original-Aufnahmen der Herren Squier, Codazzi und Kelley bei Herrn Al. v. Humboldt eingelaufen und zur Benutzung, wie zur Veröffentlichung übergeben waren.



Die Squier'sche Arbeit ist von dem Herrn Verfasser der Gesellschaft selbst eingeschickt worden, die handschriftlichen Aufnahmen von Cadazzi und Kelley's Originale sind ein Geschenk des Herrn v. Humboldt für die Kartensammlung des Vereins.

Wir haben zum Schluß über unseren eigenen Erdtheil Europa Einiges zu berichten. Von Herrn v. Minutoli kamen uns einige schätzbare Karten und neuere Werke über Spanien und Portugal zu; Herr Walter theilte eine Karte der Telegraphenlinien Englands mit; Herr Caspary sprach über die seit Kurzem erst in Schottland und England erschienene, Alles überwuchernde Wasserpflanze, *Anacharis Alsinastr. Bab.*, die man wegen der Verschlammung und Verstopfung der Flüsse, Teiche und Canäle daselbst die „Wasserpest“ genannt hat, weil sie in ihrer grenzenlos schnell sich entwickelnden Vermehrungsfähigkeit kaum überwältigt werden konnte. Seine Bemerkungen begleitete er mit Vorzeigung des natürlichen Gewächses, das erst seit 1842 auf den britischen Inseln bekannt geworden und von dem Continente fern gehalten werden müsse. Herr W. Rose theilte eine Karte über sardinische Eisenbahnen, photographische Blätter von Schweizergebirgen und einige Notizen über die Waldenser, wie über das Erdbeben im Visperthale am Fuße des Monte Rosa mit, worüber auch Herr Nöggerath aus Bonn seine Beobachtungen der Gesellschaft gütigst einsandte. Herr Dove besprach des Herrn Plantamour Nivellement zwischen Genf und dem großen St. Bernhard. Herr Baeyer hielt einen Vortrag über das von ihm ausgeführte Nivellement des Harzgebirges und über die dabei in Bezug auf den Gang der Refractionen gemachten vielfachen Beobachtungen, aus deren Resultaten hervorging, daß die La Place'sche Barometerformel berichtigt werden müsse.

Herr Dieterici theilte sein großes, vom statistischen Bureau in 7 Foliobänden herausgegebenes Werk über die statistischen Verhältnisse des preussischen Staates mit und zeigte in einem ausführlichen Vortrage die Entstehung und den Zusammenhang der darin gemachten Mittheilungen, sowie derselbe auch die wichtigsten Resultate der Arbeit, so weit es die Zeit erlaubte, in der Kürze darlegte.

Herr v. Carnall hielt wiederholte Vorträge über den Bergbau und die Mineralproduction im preussischen Staate seit 1820 bis 1854 und deren Fortschritte, besonders über die Steinkohlenlager, deren Bearbeitung und die dadurch angeregte und in Gang gesetzte Industrie. Derselbe legte dabei die Kartenaufnahmen der Steinkohlenreviere von Bochum und Essen in Westphalen, sowie von Saarbrück vor. In einem anderen Vortrage behandelte Herr v. Carnall den Braunkohlen-Bergbau und in einem dritten die Eisen-Industrie Preussens und den Bau anderer Metalle.

Herr Kiepert sprach unter Vorlegung einer von ihm dazu in grösserem Mafsstabe handschriftlich ausgearbeiteten ethnographischen Karte über die neue, durch die Wiener Friedenspräliminarien angenommene Grenzlinie durch Bessarabien zur künftigen Begrenzung der Moldau, und setzte die dabei zu beachtenden physikalischen und ethnographischen Verhältnisse der mannigfachen Bevölkerung auseinander.

Herr Polsberw sprach über eine Statistik der Völker des Alterthums nach Moreau de Jonnés' „*Statistique des peuples de l'antiquité*“.

Zum Schlufs würde noch daran zu erinnern sein, dafs die mit Unterstützung unserer Gesellschaft herausgegebene „Zeitschrift für allgemeine Erdkunde“ unter der eifrigen Redaction des Herrn Gumprecht bis zum sechsten Bande gediehen ist, und dafs die Gesellschaft für die Verwaltung ihrer Bibliothek an Herrn Koner einen erwünschten Kenner der geographischen Literatur gewonnen hat.

C. Ritter.

## II.

### Ueber das Klima von Nord-Amerika.

Von H. W. Dove.

So lange der Gesichtskreis der Völker sich auf die unmittelbare Umgebung des Mittelmeeres beschränkte, konnten klimatische Unterschiede nicht in extremem Maße hervortreten. Die Temperaturverhältnisse Griechenlands und Italiens im Gegensatze zu Syrien, Aegypten und der gesammten Nordküste von Afrika bewegten sich innerhalb der Grenzen, welche durch das weitere Vordringen der Macedonier nach Asien bereits bekannt geworden waren, so daß erst durch die Bekanntschaft mit Germanien die Wärmeabnahme nach Norden deutlicher in das Bewußtsein trat. Tacitus Schilderung seines Klima's trägt noch deutlich den Stempel dieses ersten Eindrucks und da allmählig immer nördlichere Stämme in den Völkerverkehr eintraten, so befestigte sich die Ansicht, daß der Abstand vom Aequator das allein Bedingende für die klimatischen Verhältnisse sei, immer mehr. Allerdings sagt schon Caesar, daß das Klima von England gemäßigter, als das von Gallien sei, *remissioribus frigoribus*, und Strabo, daß Britannien mehr durch Regen, als durch Schnee unwirthlich werde, da aber der continentale Charakter des Innern von Nord-Asien unbekannt blieb, so waren die beobachteten Unterschiede der Temperaturvertheilung innerhalb der jährlichen Periode nicht erheblich genug, um auf die in Ost und West vorhandenen großartigen Gegensätze aufmerksam zu machen. Erst als europäische Ansiedler an den Ostküsten Nord-Amerika's sich niederließen, eröffnete sich ihrem Blick auch in klimatischer Beziehung eine neue Welt. Schon an den Küsten fanden sie eine Winterkälte von auffallender Intensität. Der Hudson ist in der Breite von Rom im Mittel jährlich 87 Tage gefroren und diese Kälte steigert sich bei weiterem Vordringen in das Innere, so daß Montreal an den Ufern des Lorenzstromes in der Breite von Mailand im Januar die Tempe-

ratur des Bernhardhospizes zeigt, Norway-House am Winipeg 15 Grad kälter ist, als Berlin in gleicher Polhöhe. Auch bietet der Sommer keineswegs eine Compensation für diese auffallende Winterkälte, denn die Temperatur von Norway-House fällt einen Grad unter den Frostpunkt, während die von Berlin sich sieben über denselben erhebt. Auf diese Weise erklärt es sich, daß die Einwanderer der verschiedenen europäischen Völkerstämme, mit Ausnahme der französischen Canadier, in der neuen Welt im Allgemeinen zehn Breitengrade südlicher ihre Wohnsitze aufgeschlagen haben, und daß Amerika in den Ruf einer solchen Kälte kam, daß Halley für ihre Erklärung zu der Annahme die Zuflucht nahm, die Erde habe sich einst um eine Achse gedreht, deren nördliches Ende nach Nord-Amerika fiel, und habe erst durch den Anstoß eines Kometen ihre jetzige Drehungsachse erhalten.

Gegen diese Ansicht, daß Amerika überall viel kälter als Europa unter gleichem Grade der Breite sei, trat 1794 zuerst Georg Forster entschieden auf. „Uns kommt es so vor, sagt er, als ob in dieser allgemeinen Ausdehnung des Satzes einige Uebertreibung liege. Das Innere von Nord-Amerika jenseits der Alleghani-Gebirge genießt ein ungleich milderes Klima, als die Ostküste unter einerlei Polhöhe. Der wilde Reis, der an dem südlichen Ufer des Sees Superior nicht reifen will, wächst häufig und bringt reifen Samen oberhalb des Winipeg, beinahe 5 Grade weiter nach Norden. Hearne und Macquenzie fanden auf ihren Reisen in das Innere bis zum 68. Grade den Boden mit Wald bedeckt, und weiter erstreckt er sich auch in unserem Welttheile nicht. Die Westküste endlich, oder Neu-Albion, soll nach dem Zeugniß der älteren sowohl, als der neuesten Entdecker ihrer hohen Gebirgsketten ungeachtet ein sanfteres Klima, als die Ostküste genießen. Diese Verschiedenheit zwischen den zwei entgegengesetzten Küsten eines Welttheils findet auch in dem unsrigen statt. In Ochotsk unter dem 60. Grade der Breite ist keine Art von Anbau möglich, und die Winterkälte, die bis in den Mai fort dauert, bedeckt die Höhen und den ganzen Meerbusen mit Eis. Noch ungleich südlicher bis an die chinesische Mauer gestattet der Himmelsstrich keinen Kornbau, und in Peking selbst, das mit Philadelphia und Toledo im 40. Grade der Breite liegt, ist der Winter außerordentlich streng. Die Ursache dieses Unterschiedes zwischen der Temperatur der östlichen und westlichen Küsten sei, welche sie wolle, so ist wenigstens das Factum so beschaffen, daß es den anfänglich so auffallenden Unterschied zwischen der Temperatur beider Welttheile bedeutend vermindert.“

Auf ein reicheres Beobachtungsmaterial gestützt, gelangte Alex. v. Humboldt im Jahre 1817 in seiner Abhandlung: „*Des lignes isothermes et de la distribution de la chaleur sur le globe*“ zu allgemeineren,

auf numerische Werthe gegründeten Resultaten. „Ganz Europa, sagt er <sup>1)</sup>, wenn man es mit den östlichen Theilen von Amerika und Asien vergleicht, hat ein Insel-Klima, und auf gleicher isothermer Linie werden in dem Maße die Sommer heißer und die Winter kälter, als man vom Meridian des Montblanc nach Osten oder Westen vorschreitet. Europa kann als die westliche Verlängerung des alten Continents angesehen werden, und die westlichen Theile aller Festländer sind nicht nur in gleichen geographischen Breiten wärmer, als die östlichen, sondern es sind selbst in den Zonen gleicher Jahrestemperatur auf den Ostküsten beider Continente die Winter strenger und die Sommer heißer, als auf den Westküsten. Der nördliche Theil China's, wie die atlantische Küstenzone der Vereinigten Staaten zeigen übermäßige Klimate, während die Küsten von Neu-Californien und die Mündung des Columbia beinahe gleich gemäßigte Winter und Sommer haben. Die Witterungsbeschaffenheit dieser Nordwest-Gegenden gleicht bis zum Parallelkreise von 50° bis 52° der von Europa. Wenn man zwei Witterungssysteme, die concaven und convexen Scheitel derselben isothermen Linie vergleicht, so findet man in New-York einen Sommer gleich dem in Rom und einen Winter wie in Kopenhagen, zu Quebec einen Pariser Sommer und einen Petersburger Winter. In China, z. B. in Peking, wo die mittlere Jahrestemperatur die der bretagnischen Küsten ist, sind die Sommer heißer, als in Cairo, und die Winter so streng, wie in Upsala.“

Die folgenden Untersuchungen anderer Naturforscher haben die hier ausgesprochenen Sätze bestätigt; ich will daher hier zunächst auf die Gesichtspunkte aufmerksam machen, welche geltend gemacht werden müssen, wenn es sich darum handelt, den Ursachen nachzuspüren, welche jene auffallenden Gegensätze hervorrufen. Hier sieht man sogleich, daß mit der Bezeichnung *excessives* und *gemäßigtes* Klima, welche Buffon gebrauchte, wie mit der von See- und Continental-Klima, die von Humboldt gewählt wurde, um die Grundbedingungen derselben anzudeuten, nicht alle möglichen Fälle erschöpft sind. Rechnen wir einen Ort dem Continental-Klima zu, dessen Sommer heiß und dessen Winter kalt sind, dem Seeklima, wenn er milde Winter und kühle Sommer hat, so wird man zugeben müssen, daß es auch Orte mit milden Wintern und warmen Sommern, ebenso welche mit kalten Wintern und kühlen Sommern geben kann, abgesehen davon, daß die zwischenfallenden Jahreszeiten des Frühlings und Herbstes Anomalien zeigen können, welche die Gestalt der Jahrescurve doch wesentlich modificiren, wenn auch die extremen Jahreszeiten gleiche Werthe zeigen.

<sup>1)</sup> Kleinere Schriften I, S. 251.

Endlich muß von vornherein nothwendig erkannt sein, von welchem Normalstande man auszugehen habe, um beurtheilen zu können, ob ein Sommer zu kalt oder zu warm sei. Finde ich z. B. in Amerika in einer 10 Grad südlicheren Breite dieselbe Jahreswärme, als in Europa, so ist damit noch keineswegs gesagt, daß der dort den europäischen Sommer an Wärme übertreffende amerikanische wirklich zu warm sei, denn seine höhere Wärme kann doch noch hinter der zurückbleiben, welche im Mittel seiner geographischen Breite auf der ganzen Erde entspricht.

Die Untersuchungen über die Verbreitung der Wärme auf der Oberfläche der Erde wurden von Halley, Tobias Mayer und Lambert damit begonnen, daß man sich die Frage zu beantworten suchte, welche Wärme kommt durch die Wirkung der Sonne sowohl im Jahresmittel, als in den einzelnen Abschnitten desselben den einzelnen Breitenkreisen zu. Diese Aufgabe liefs sich natürlich nur annähernd lösen, d. h. unter Voraussetzung einer gleichartigen Grundfläche. Aus der unsymmetrischen Vertheilung des Landes und Meeres, aus den Strömungen dieses und der Atmosphäre folgt nun, daß die wirkliche Vertheilung ganz verschieden ist von der idealen. Diese Unsymmetrie und die daraus resultirenden Bewegungen verhindern überhaupt, eine solche ideale Vertheilung zu finden, da man möglicher Weise wohl eine regelmäßigere Vertheilung des Landes sich denken kann, welche die directe Wirkung der Sonne der wirklichen Vertheilung des Landes näher anpaßt, aber nicht zu bestimmen vermag, welche Gestalt dann die Strömungen des Meeres und der Luft annehmen würden. Es scheint daher zweckmäßiger, auch hier empirisch zu verfahren, d. h. zu bestimmen, wie viel Wärme zeigt sich auf den verschiedenen Parallelkreisen unter der Voraussetzung, daß alle Orte, welche auf ihnen liegen, dieselbe Temperatur haben. Diese mittlere Wärme eines Parallelkreises nenne ich seine normale Wärme, jeder Ort, dessen Temperatur höher ist, ist zu warm, jeder, dessen Temperatur unter sie herabsinkt, zu kalt. Ich nenne ferner die Abweichung der wirklichen Wärme eines Ortes von der mittleren seiner geographischen Breite seine Anomalie und finde z. B., daß die von Berlin 5 Grade beträgt, d. h. daß jeder Tag in Berlin im Jahresmittel 5 Grade wärmer ist, als seiner geographischen Breite zukommt. Verbinden wir die Orte, deren wahre Temperatur der mittleren ihrer respectiven geographischen Breite entspricht, durch eine thermische Normale, so erhalten wir die Scheidelinie der zu kalten und zu warmen Punkte auf der Erde, und verbinden wir die Orte gleicher Anomalie durch Isanomalien, so gelangen wir zuletzt zu den Stellen, welche die relativ kältesten und wärmsten sind, also relative Pole der Kälte und Wärme darstellen. Die Fragen, ob das Klima eines Ortes ein begünstigtes zu nennen sei oder nicht, be-

antworten sich dadurch von selbst, ebenso, wenn man die Untersuchung für die einzelnen Jahresabschnitte durchführt, ob er dem See- oder dem continentalen Klima angehöre, endlich ob er vielleicht in dem einen Abschnitt des Jahres sich dem einen anschliesse, und dies in einem anderen mit dem entgegengesetzten vertausche.

Die hier angedeutete Untersuchung habe ich in dem im Jahre 1852 bei Dietrich Reimer erschienenen Werke: „Die Verbreitung der Wärme auf der Oberfläche der Erde, erläutert durch Isothermen, thermische Isanomalien und Temperaturcurven“, und für die Polarprojection in Beziehung auf die extremen Monate in der „Verbreitung der Wärme in der nördlichen Hemisphäre innerhalb des 40. Breitengrades, 1855“, so weit die mir zugänglichen Beobachtungen es gestatteten, durchzuführen gesucht. Seitdem hat sich aber dieses Material so ansehnlich erweitert, daß ich einige gröfsere Ländergebiete einer neuen Bearbeitung habe unterwerfen können, die ich in einigen in dieser Zeitschrift zu veröffentlichenden Abhandlungen vorlegen werde. Die Beobachtungsdata sind grösstentheils so wenig zugänglich, daß es mir angemessen erschien, die Temperaturtafeln hier in der neuen Bearbeitung verkürzt vorzulegen. Ich werde zunächst die Hauptquellen, denen sie entlehnt sind, anführen.

Ueber die Oberfläche der Vereinigten Staaten ist eine grofse Anzahl militärischer Forts vertheilt, welche der fortschreitenden Auswanderung zunächst Schutz zu gewähren bestimmt sind, und dann häufig abgebrochen werden, wenn diese desselben nicht weiter bedarf. Sie sind daher grade in den am wenigsten bevölkerten Grenzdistricten am dichtesten und die auf denselben befindlichen Militärärzte seit dem Jahre 1822 beauftragt, meteorologische Beobachtungen anzustellen. Der durchaus praktische Amerikaner will wissen, was er von dem Boden erwarten darf, den er urbar machen will, und so wie jeder Staat seinen Staatsgeognosten besoldet, übernimmt das Gouvernement des ganzen Landes die Lösung der Aufgabe, die klimatischen Eigenthümlichkeiten des sich stets erweiternden Ländergebietes festzustellen. Die ältesten beiden Reihen dieser Beobachtungen vom Jahre 1822 — 1842 sind in drei besonderen Schriften: *Lovell, Meteorological register from observations made by the surgeons of the army of the military posts of the United States. Washington 1826. 4.*, *Lawson, Register for 1826—30. Philadelphia 1840. 8.*, und *Lawson, Register for 12 years from 1831 to 1842. Washington 1851. 8.* veröffentlicht worden. Die einzelnen Jahrgänge und die daraus berechneten Mittel habe ich in den „nicht periodischen Aenderungen der Temperaturvertheilung auf der Oberfläche der Erde in dem Zeitraum von 1729 bis 1851. V. Theil. Berlin (Reimer) 1853. 4.“ publicirt; ausserdem sind die daraus abgeleiteten Tem-

peraturtafeln in Henry Lange's Atlas von Nord-Amerika. Braunschweig 1854, dem ich sie handschriftlich mitgetheilt hatte, abgedruckt. Das gesammte bis 1854 angehäuften Beobachtungsmaterial (Temperatur, Regen und Windesrichtung) ist aber jetzt unter dem Titel: *Army meteorological register for 12 years from 1843 to 1854 inclusive compiled from observations made by the officers of the medical department of the army at the military posts of the United States. Washington 1855.* in einem 766 Seiten starken und 10 Karten enthaltenden Quartband veröffentlicht und dadurch der unserer Beobachtung bisher verschlossene Westen geöffnet worden. Die Beobachtungsstunden waren früher 7, 2, 9, später Sonnenaufgang, 2, 9, Sonnenuntergang, welches die unter der Columnne „Beobachtungszeit“ gegebenen Data erläutert. Die beigegebenen Karten beziehen sich auf die Regenmenge und die Temperatur der vier Jahreszeiten und des Jahres, wobei aber zu bemerken ist, daß die Linien gleicher Wärme nicht auf das Meeresniveau reducirt sind.

Unter den Staaten, welche sich die Erkenntniß ihrer klimatischen Verhältnisse haben besonders angelegen sein lassen, sind New-York und Pennsylvanien besonders hervorzuheben, von denen die des Staates New-York in den jährlich erscheinenden *Annual reports of the regents of the university of the State of New York*, die letzteren in dem Journal der Franklin-Institution veröffentlicht werden. Sie finden sich in den von mir herausgegebenen „nicht periodischen Veränderungen“. Die des Staates New-York sind aber jetzt bis zum Jahre 1850 bearbeitet erschienen in *Hough, Results of a series of meteorological observations made at Sundry Academies in the State of New York from 1826 to 1850 incl. Albany 1855. 502 S. 4.* Ich habe bei den Tafeln auch noch spätere Jahrgänge benutzt.

Das von der Smithsonian-Institution geleitete Beobachtungssystem hat seine Beobachtungen noch nicht veröffentlicht.

Die Temperaturverhältnisse der Polargegenden gründen sich auf die bisher veröffentlichten Journale der einzelnen Nordpolexpeditionen und auf die Berechnung mehrerer handschriftlichen Journale derselben, deren Mittheilung ich der Güte des Oberst Sabine verdanke. Die neueren Bestimmungen für Grönland und Labrador stützen sich auf handschriftliche Mittheilung der Beobachtungen von Missionaren, welche Director Lamont in München mir gütigst zusandte. Ein Theil derselben ist eben unter dem Titel: *Observationes meteorologicae per annos 1832 — 1854 in Groenland factae. Hauniae 1856. 230 S. 4.* erschienen.

Wir beginnen bei der Darstellung der Temperaturverhältnisse mit den Polargegenden.



Die niedrigsten auf der Erde überhaupt durch directe Beobachtungen bestimmten Jahrestemperaturen fallen in den Bereich des sogenannten Parry'schen Archipels, also grade in die Gegend, wo die nordwestliche Durchfahrt wirklich auszuführen stets vergeblich versucht worden ist. Hier sinkt an der kältesten Stelle die Jahrestemperatur  $14^{\circ}$  unter den Frostpunkt, nämlich in North-Devon, auf der Melville-Insel und auf Banks-Land. Der gesammte Parry'sche Archipel bis zur Nordküste von Amerika hat von der Barrowstraße an eine Temperatur, welche nirgends  $-12^{\circ}$  übersteigt. Die Isotherme von  $-12^{\circ}$  erhebt sich dann nach der Nordspitze der Baffinsbay, wo die im Smithsunde von Kane beobachteten sehr niedrigen Temperaturen aber noch nicht im Detail veröffentlicht sind, da nur eine vorläufige Notiz besagt, daß die Temperatur vier Monate unter den Frostpunkt des Quecksilbers gefallen sei, ohne daß sich deutlich herausstellt, ob hier von mittleren Temperaturen oder von einzelnen Fällen großer Temperaturniedrigung die Rede sei. In der alten Welt ist bisher nur ein einziger Punkt, nämlich Ustjansk an der Mündung der Yana, bekannt, wo das Jahresmittel unter  $-12^{\circ}$  hinabgeht, aber nicht  $-14^{\circ}$  erreicht. Die niedrigsten Jahrestemperaturen auf den Küsten der Continente der alten und neuen Welt selbst sind also nahe gleich, aber es zeigt sich dabei in Beziehung auf die Lage dieser kältesten Stellen des Jahresmittels der wesentliche Unterschied, daß der sie durchschneidende Meridian in Amerika in die Mitte des Continents fällt, während er in Asien so weit östlich liegt, daß er durch Japan hindurchgeht.

Fragen wir nun, wie dieses niedrige Jahresmittel hervorgerufen wird, d. h. welchen Antheil die einzelnen Jahreszeiten an demselben haben, so zeigt sich ein sehr wesentlicher Unterschied zwischen beiden Continenten. In der 15 Jahre hindurch fortgesetzten Beobachtungsreihe von Newerof in Jakutsk und in der neueren durch Herrn von Middendorff veranlaßten von Dawydov sank das Januarmittel daselbst in drei Jahren unter  $-37^{\circ}$ , einmal sogar für den Januar und December auf  $-38^{\circ}$  herab und erhebt sich nie über  $-31^{\circ}$ , so daß das Januarmittel der ganzen Reihe  $-34^{\circ}$  beträgt. Auf keiner der Winterstationen der Polarexpeditionen sind so niedrige Temperaturen beobachtet worden, denn nur einmal im Northumberlandsee unter  $77^{\circ}$  Breite ist als niedrigstes Monatsmittel  $-32^{\circ}$  erreicht worden. Daraus geht also entschieden hervor, daß die niedrigste Wintertemperatur nach Asien, nicht nach Amerika hinfällt. Da aber in Jakutsk die mittlere Jahreswärme noch etwas höher, als  $-9^{\circ}$  ist, so sieht man unmittelbar, daß die niedrigen Jahresmittel des Parry'schen Archipels nicht durch die hohe Winterkälte allein, sondern wesentlich durch die niedrige Sommerwärme hervorgerufen werden, und in der

That zeigt Ustjansk am Ufer des Eismeeres eine Juliwärme von  $9^{\circ}$  über dem Frostpunkte, während die Temperatur des wärmsten Monats in dem Parry'schen Archipel überall zwischen  $1\frac{1}{2}^{\circ}$  und  $4\frac{1}{2}^{\circ}$  fällt, also im Mittel auf  $2^{\circ}$  angenommen werden kann. So niedrige Sommer-Temperaturen finden sich nur an der Ostküste von Novaja Zemlya, in Matoshkin Schar und der Karischen Pforte, aber verhältnißmäßig auf einem sehr beschränkten Terrain, wenn wir aus den Gesamttemperaturen der entsprechenden Breitenkreise die Gestalt der Isanomalen bestimmen. Das Gebiet der zu niedrigen Juliwärme umfaßt nämlich auf der amerikanischen Seite Grönland und die ganze Umgebung der Hudsonsbay, während das Taimyrland schon durch höhere Sommerwärme jenen kalten Raum bei Novaja Zemlya nach Osten hin abgrenzt. Kann man daher den Polarländern Nord-Amerika's im Buffon'schen Sinne ein excessives Klima nicht absprechen, da der Unterschied des kältesten und wärmsten Monats im Mittel dort  $30^{\circ}$  beträgt, während in Island der wärmste Monat nur  $12^{\circ}$  über dem kältesten sich erhebt und in Norwegen dieser Unterschied nur wenig größer ist, so kommt ihnen doch ein continentales Klima keineswegs zu, da sowohl die Winter, als auch die Sommer zu kalt sind.

Dafs bei der zerstörenden Kraft, welche Winde, Meeresströmungen, Ebbe und Fluth auf die Eisdecke des Polarmeeres üben, es zu allen Zeiten des Jahres eisfreie Stellen im Polarmeere geben könne, wird man zugestehen dürfen, wenn es auch äußerst unwahrscheinlich ist, dafs sie sich stets an derselben Stelle befinden; dafs es aber umgekehrt Stellen gebe, welche nur in den seltensten Fällen eisfrei sind, ist von vorn herein nicht unwahrscheinlich, denn das an einer Stelle gebildete Eis wird, von Strömungen ergriffen, nach anderen fortgeführt, und diesem Fortführen können an bestimmten Punkten schwer zu überwindende Hindernisse entgentreten. Für die Wärme der über dem Meere ruhenden Luftsäule wird es gleichgültig sein, ob die Eisdecke des Meeres eine an Ort und Stelle gebildete sei, oder aus Schollen bestehe, die sich zusammengeschoben haben. Sowohl für die directe Bildung des Eises, als auch für die Anhäufung zusammengeschobener Eismassen sind aber die günstigsten Bedingungen vorhanden, wo durch viele zusammengedrängte Inseln für diese Bildung eine ausgedehnte Küstenentwicklung gegeben ist und wo außerdem die trennenden Meeresarme nicht weit genug sind, um den in's Treiben gerathenen Massen einen freien Abzug zu gestatten. Das die Nordküsten Amerika's bespülende Polarmeer hängt nun in der mittleren Breite von  $75^{\circ}$  vermittelst mehrerer im Allgemeinen von Ost nach West gerichteter Straßen, wovon der Jones-Sund und der Lancaster-Sund die hauptsächlichsten sind, mit der Baffinsbay zusammen. Die Configuration des

unter der Länge von 80° W. Gr. beginnenden und, so viel wir bis jetzt wissen, bis 125° fortsetzenden Parry'schen Archipels bietet das Eigenthümliche einer großen Anzahl durch verhältnißmäßig enge Straßen geschiedener Inseln dar, in welche außerdem das Meer in einer großen Menge von Meerbusen tief einbuchtet. Wenn nun bei zunehmender Mittagshöhe der Sonne sich das Eis des Polarmeeres in Bewegung setzt, so werden im Durchzug durch diese nach der Baffinsbay führenden Straßen die Eismassen sich stets von Neuem aufstauen. Hierin liegt der Grund, daß das Kältemaximum der atmosphärischen Temperatur im Frühling und Sommer auf diese Gegenden fällt, welche, da sie auch im Winter die niedrigsten in Nord-Asien beobachteten Wärmegrade fast erreichen, einen großen Theil des Jahres hindurch einen Kältepol darstellen. Ganz anders ist es in Asien. Allerdings erniedrigt die zusammenhängende Masse des Landes die Wintertemperatur hier zu dem niedrigsten Monatsmittel im Januar, welches überhaupt bekannt ist, in Jakutsk nämlich, da aber der Abfluß der Eismassen hier seitlich ungehindert erfolgt, westlich zwischen Spitzbergen und Novaja Zemlya, durch Matoshkin Schar und die karische Pforte, östlich nach der Behringstraße hin, so tritt der mit der zunehmenden Mittagshöhe der Sonne über der continentalen Landmasse sich entwickelnden Wärme hier kein solches Hemmnis entgegen, wie in Nord-Amerika. Der im Winter auf den Continent fallende Kältepol weicht daher im Sommer weit von den Küsten zurück und macht Isothermen Platz, welche sich dann in Nord-Amerika in viel niederen Breiten finden.

Die niedrige Temperatur der Baffinsbay erklärt sich daraus, daß sie den Abfluß des amerikanischen Polarmeeres bildet. Dieser Abfluß erfolgt aus dem Lancastersund nach Süden an der Westküste der Baffinsbay durch einen Strom, der sich an der Nordspitze von Labrador mit dem aus der Hudsonsstraße vereinigt, während an der Küste von Grönland ein Strom von Cap Farewell nach Norden hinaufgeht, worauf Capt. Irminger in einem besonderen Aufsätze „den arctische Strömung“ <sup>1)</sup> aufmerksam gemacht hat, mit dessen Darstellung die in der von Schott entworfenen *Current Chart of Baffins Bay from the log book of the Advance and the private Journal of Dr. Kane* <sup>2)</sup> übereinstimmt. Durch diese Strömungen findet allerdings die Erscheinung eine Erklärung, daß die grönländische Küste eine verhältnißmäßig viel höhere Temperatur hat, als die gegenüberliegende des Baffinslandes; wäre aber in den Meeresströmungen allein die Ursache der Temperatur der Küsten zu suchen, so müßte die Ostseite Grönlands eine niedrigere

<sup>1)</sup> *Nyt Archiv for Soevassenet* q. y. 1854.

<sup>2)</sup> *The U. S. Grinnell Expedition in Search of Sir John Franklin. London 1854.*

Temperatur haben, als die Westküste desselben, da bei jener Küste die arktische Strömung vorbeigeht, welche besonders im Mai und Juni von Spitzbergen herab Polareis nach Süden führt und, nachdem sie einen Nebenarm bei Cap Farewell in die Baffinsbay abgesendet, in gerader Richtung fortgehend sich bei Neufundland mit der Strömung vereinigt, welche aus der Hudsonsbay herabkommt. Aber man muß bedenken, daß besonders im Winter die Luft über dem atlantischen, durch den Golfstrom erwärmten Ocean eine Temperatur annimmt, deren Höhe den auffallendsten Contrast gegen die eisige Luft der Baffinsbay bildet. Grönland ist die Vermittelung dieser Extreme, wenn man ein mit Schnee und Eis bedecktes Hochland, welches die Scheidewand zwischen solchen Gegensätzen bildet, so nennen kann. Die S. 22 der Tafeln gegebenen Stationen von Grönland liegen sämmtlich an der Westküste, von der Ostküste fehlen alle Bestimmungen, aber die zahlreichen Beobachtungen, welche Scoresby in den „*Arctic Regions*“ niedergelegt hat, und einige der nach Spitzbergen unternommenen Expeditionen, sowie die 15jährige Beobachtungsreihe von Reykiavik in Island gestatten, die Gestalt der Isothermen auf der Ostseite Grönlands bis in die Nähe der Küste zu verfolgen, während die Beobachtungen der Missionare in Labrador ihre Fortsetzung in der Baffinsbay von der Westküste Grönlands an bestimmen. Im großen Ganzen zeigt sich dann auf der dem atlantischen Ocean zugewendeten Seite besonders im Winter eine so viel höhere Temperatur, daß dagegen die Einbiegungen der Isothermen, welche bei dem Betreten der Küste in dem Verlauf dieser Linien möglicher Weise eintreten können, als unbedeutend erscheinen und daher auch bei dem Entwurf der von mir veröffentlichten Isothermkarten unberücksichtigt geblieben sind, da nach meiner Ansicht eine Darstellung so verwickelter Erscheinungen eben nur so weit gehen darf, als die wirklich vorhandenen Beobachtungsdaten gestatten.

Die Temperaturverhältnisse von Grönland und Island bilden daher für sich ein besonderes System, welches sich sowohl von dem sie begrenzenden europäischen, als von dem amerikanischen unterscheidet. In Beziehung auf die Temperaturvertheilung im Jahre zerfallen nämlich die nördlichen Gegenden Asiens, Europa's und Amerika's in fünf verschiedene Systeme:

- 1) in Europa sind die Winter sehr mild und die Sommer ebenfalls wärmer, als ihrer entsprechenden geographischen Breite zukommt;
- 2) in Nord-Asien sind die Winter ungewöhnlich kalt, ebenso die Sommer zu warm; Asien stellt also das eigentlich continentale Klima dar;
- 3) an dem schmalen Küstensaume von Nord-Amerika jenseits der

Rocky-Mountains sind die Sommer kühl, während die Winter mild sind, also ausgesprochenes Seeklima;

- 4) die nordamerikanischen Polarländer und die ganze Umgebung der Hudsonsbay bis zum Gebiet der großen Süßwasserseen haben zu kalte Winter und zu kühle Sommer, während das Innere der Vereinigten Staaten bis zu den Felsgebirgen hin sich mehr dem Charakter des continentalen Klima's nähert, aber nur in einem vom mexicanischen Meerbusen an von S.O. nach N.W. sich erstreckenden Streifen, der nach Norden zu immer schmaler wird und dessen östliche Grenze ohngefähr durch die bis zum großen Bärensee fortlaufende Kette von Süßwasserseen bezeichnet wird.
- 5) Grönland und Island, welche mit kühlen Sommern und relativ milderen Wintern wiederum den Charakter des Seeklima's zeigen, welches sich in Island am entschiedensten ausspricht.

Nimmt man von allen nördlicher als 63° Breite am Meere gelegenen Stationen von Island durch Nord-Amerika hindurch bis zum Kotzebuesunde das Mittel, und es sind 25 solcher Stationen, so findet sich für den Januar die Temperatur —21.84, für den Februar —22.27. Dieser verspätete Eintritt der größten Winterkälte ist fast in allen Beschreibungen der Polarexpeditionen hervorgehoben, da die Hoffnung, die Gewalt der Winterkälte endlich gebrochen zu sehen, sich stets vereitelt zeigte. Der Grund der Erscheinung ist ein doppelter. Da nämlich die Erdoberfläche ununterbrochen Wärme nach dem Himmelsraume ausstrahlt, und nur Wärme empfängt, wenn die Sonne über den Horizont hinaufsteigt, so muß, da am Pol der Erde das ganze Jahr in zwei Hälften zerfällt, in deren einer, wenn die Sonne unter dem Horizont weilt, die Erde nur Wärme abgibt, ohne welche zu empfangen, die niedrigste Temperatur ohne andere mitwirkende Ursachen an das Ende dieser langen Nacht, d. h. in die Mitte des März fallen. Je höher die geographische Breite eines Ortes ist, desto mehr wird sich daher der Eintritt des Maximums der Winterkälte überhaupt verspäten. Verwandelt sich aber eine bei höherer Wärme flüssige Grundfläche unter dem Einflusse einer andauernden Kälte in eine feste Eisdecke, so wird der die Extreme abgleichende Einfluß der flüssigen Grundfläche verschwinden. Daher zeigen am Meere gelegene Orte unter gleicher Breite diese Verspätung entschiedener, wenn nämlich die Temperatur sich so weit erniedrigt, daß das Wasser zufriert. Natürlich aber wird ein so lange anhaltender Winter stets mehrere Maxima der Kälte zeigen und Belcher <sup>1)</sup> glaubt für den Parry'schen Archipel den

<sup>1)</sup> *The last of the Arctic voyages of H. M. Ship Assistance.*

Eintritt dieser Maxima auf den 1.—10. November, den 20.—25. December und 10.—15. März setzen zu können.

Der Einfluß einer ihren Aggregatzustand ändernden Grundfläche ist bei abgeschlossenen Süßwasserseen noch auffallender, als bei dem Meere. Bei beiden findet das Herabsinken der an der Oberfläche erkalteten und dadurch schwerer gewordenen Wassertropfen, das Hinaufsteigen wärmerer aus der Tiefe an die Stelle jener in gleicher Weise statt. Aber das zu Boden gesunkene Meerwasser fließt in der Tiefe nach wärmeren Gegenden ab, wie die in den tropischen Meeren beobachtete große Wärmeabnahme des Wassers nach der Tiefe zeigt, wie außerdem die gegen die Strömung des Golfstromes nach Süden schwimmenden Eisberge beweisen, die also unten in eine arktische Strömung eingesenkt sein müssen. Dieses seitliche Abfließen wird in nach Süden abgeschlossenen Meeresbecken, wie die Hudsonsbay und die Ostsee, unbedeutend, welche eben deswegen besonders im Frühling auf ihre Südküsten abkühlend wirken; es wird in ganz abgeschlossenen Wasserbecken vollkommen verhindert. Da außerdem Süßwasser bei 3 Grad über dem Frostpunkt am dichtesten ist, so hört schon bei dieser Temperatur das Herabsinken des kälter werdenden Wassers auf, ein Süßwasserspiegel verliert also da schon seinen abgleichenden Einfluß, der bei Meerwasser bis unter Null stattfindet, da es sich bis zum Frostpunkt ununterbrochen zusammenzieht, bei welchem außerdem die Bildung einer festen Eisdecke durch die Ebbe und Fluth wesentlich gehindert wird. Diesem Umstande habe ich schon früher die vorher unbeachtete Thatsache zugeschrieben, daß in der Nähe der großen canadischen Seen ebenfalls der Eintritt der größeren Winterkälte sich verspätet. Man braucht nur S. 42 der Tafeln die Stationen von dem nach allen Seiten von diesen Seen umgebenen Michigan zu betrachten, um sich zu überzeugen, daß hier auf allen Stationen, selbst bei Fort Brady, im 31jährigen Mittel, der Februar kälter ist, als der Januar. Für den Staat New-York habe ich von 62 Stationen und den Zeitraum von 1833—1844 die mittlere Wärme für die halben Monate berechnet und gefunden <sup>1)</sup>, daß hier der kälteste Zeitraum des Jahres die erste Hälfte des Februars ist und dieses Resultat ist durch Sabine für Toronto <sup>2)</sup> und durch die oben angeführte Arbeit von Hough über die Beobachtungen des Staates New-York bestätigt worden, denn hier zeigt sich, daß unter 62 Stationen bei 60 die niedrigste Temperatur in den halbmonatlichen Mitteln in den Februar fällt.

<sup>1)</sup> *De media ventorum directione annuisque ejus mutationibus.* 1850. 4. p. 6.

<sup>2)</sup> *On the periodic and non periodic variations of the Temperature at Toronto in Canada.* 1853.

Man kann es daher als einen Grundcharakter des Klima's von Nord-Amerika in dem angegebenen Gebiet bezeichnen, daß vom hohen Norden bis fast zur Breite von 40 Grad besonders am Meere und an den Ufern großer Wasseransammlungen die Winterkälte sich so verspätet, daß in dem nordwestlichen Theile dieses Welttheils der alte Satz:

„Wenn der Tag fängt an zu langen,  
kommt die Kälte erst gegangen“

sich viel entschiedener bewahrheitet, als in der alten Welt.

Wenn man bedenkt, daß alles von den Polen nach dem Aequator Bewegte bei dem Fortrücken Punkte größerer Drehungsgeschwindigkeit findet, alles von dem Aequator nach dem Pole Strebende hingegen Punkte, welche sich langsamer drehen, so wird man es erklärlich finden, daß der warme Golfstrom nach den Westküsten der alten Welt sich wendet, während die Gewässer der arktischen Meeresströme nach den Ostküsten Amerika's hinüberdrängen. Diese treffen an der Spitze von Neufundland zusammen. Hier ist also im Frühjahr ein plötzlicher Sprung in der Temperaturvertheilung und an solchen Stellen condensirt sich der über der wärmeren Wasserfläche durchsichtige Wasserdampf zu dichtem Nebel, der den Eingang der Baffinsbay und die Umgebung von Neufundland für die Schifffahrt so verderblich macht. Hier drängen sich daher von Neuschottland nach der Neufundlandsbank die Isothermen am dichtesten zusammen, und diese schnelle Temperaturabnahme wird in Neufundland dann die Veranlassung zu jener merkwürdigen Bildung des Silberthaues, wenn warme Südwinde die Bäume mit einer mächtigen Eiskruste überziehen und, wie Bonnycastle berichtet, jeden Baum in einen Candelaber von reinstem Kry stall verwandeln. Eine ähnliche Grenzscheide zeigt sich an dem entgegengesetzten Eingange in das Polarmeer, an der Behringsstraße, die ebenfalls durch ihre Nebel verrufen ist, wo der Sprung in der Temperaturvertheilung aber so gewaltsam erscheint, daß, wie Herr v. Baer bemerkt, auf der Südseite der schmalen Landzunge von Alyaska Colibri's, die gefiederten Boten des Südens, weiter nördlich hinaufgehen, als auf der Nordseite Wallrosse, die unförmlichen Bewohner des Nordens, herabkommen.

Sehen wir auf der Ostseite von Amerika Grönland eine Scheidewand bilden zwischen den milden Wintern des atlantischen Beckens und den furchtbar strengen Wintern der Westseite der Baffinsbay, so tritt eine ähnliche aber noch auffallendere Scheidewand an der Westküste des Continents hervor, wo die Parallelketten der Felsgebirge die milden Winter der Ufer des stillen Oceans von den äußerst niedrigen Temperaturen scheiden, welche vom Winipeg bis zum großen Bärensee

in den Forts beobachtet worden sind, welche den Lauf des Macquenzie bezeichnen. Man braucht nur die Temperatur von Sitcha mit der der Forts am Athabasca und am großen Sklavensee zu vergleichen, um sich zu überzeugen, daß hier und viel weiter nach Süden herunter das ausgesprochenste Seeklima der Küsten des stillen Oceans den schärfsten Contrast bildet zu dem continentalen Extreme, wie ich es auf der Karte der Isanomalien für den Juli in der Polarprojection in der „Verbreitung der Wärme“ dargestellt habe, eine Darstellung, die aber nach den neueren Beobachtungen noch hinter der Wirklichkeit zurückbleibt. Bei dem Entwurfe dieser Karten war Fort Ross die einzige Station, wo zwischen dem heißesten und kältesten Monate der Unterschied noch nicht 5 Grad erreichte, und es erschien daher fast unglaublich, daß in der Breite von 38° im Niveau des Meeres der wärmste Monat des Jahres noch nicht 12 Grad erreichen, also fast eben so niedrig als in Sitcha unter 57° Breite sein sollte. Aber die seitdem bekannt gewordenen Temperaturen von Monterey, San Francisco, Orford und Fort Humboldt bestätigen die Thatsache. Nun ist aus den Untersuchungen von Alex. v. Humboldt längst bekannt, daß über ausgedehnte Plateau's die Temperaturabnahme nach der Höhe viel langsamer erfolgt, als bei isolirt aufsteigenden Gebirgen oder in der auf Tiefebene ruhenden Atmosphäre, weil das Plateau als eine erhöhte Grundfläche angesehen werden kann, an welcher durch Insolation eine bedeutende Temperatur direct entwickelt wird. Alle in Neu-Mexico S. 50 angeführten Stationen haben eine Höhe, welche zwischen 4000 und 8000 Fufs fällt, wir haben hier also ein Plateau, welches in Beziehung auf Großartigkeit seiner Ausdehnung seines Gleichen sucht, da es in der mittleren Breite von 37° bis 43° in der Richtung von Ost nach West die mexicanischen tropischen Hochebenen fast um das Doppelte übertrifft<sup>1)</sup>. Hier finden wir in der Höhe von 4000 Fufs als Temperatur des wärmsten Monats 20° bis 22°, also eine Temperatur, welche fast 8 bis 10 Grad höher ist, als die unter gleicher Breite an den Küsten des stillen Oceans, d. h. geradezu eine Umkehrung dessen, was wir sonst zu sehen gewohnt sind.

Bei Darstellung der Verbreitung der Wärme auf der ganzen Erdoberfläche hat man stets den Einfluß der Höhe zu sondern gesucht von dem Einfluß der Breite und Länge, d. h. man hat die Temperatur hochgelegener Stationen auf das Meeresniveau reducirt, also zu ermitteln gesucht, welche Temperatur sich an der Beobachtungsstelle finden würde, unter der Voraussetzung, daß dieselbe im Meeresniveau gelegen.

Verbindet man die Orte so erhaltener gleicher Temperatur, so er-

<sup>1)</sup> v. Humboldt, Kleinere Schriften I, S. 424.



hält man die gewöhnlichen isothermen Linien. Die Wärme der Luft nimmt im Allgemeinen ab, wenn wir im Niveau des Meeres uns weiter vom Aequator entfernen und wenn wir uns in derselben Polhöhe in der Atmosphäre erheben. Fragen wir also überhaupt, in welcher Richtung wir von einem bestimmten Orte aus fortschreiten müssen, um stets zu Punkten gleicher Wärme zu gelangen, so ist auf diese Frage keine bestimmte Antwort zu geben, denn es sind unendlich viele Richtungen, welche dieser Bedingung entsprechen. Alle diese Richtungen fallen in eine Fläche, welche wie die Schneegrenze sich von den Polen nach dem Aequator hin immer höher erhebt. Eine solche isotherme Fläche schneidet daher die Oberfläche der Erde in einer isothermen Linie. Beobachtungen, wie die hier aus Neu-Mexico mitgetheilten, zeigen nun, daß diese isothermen Flächen sich nicht stets der Oberfläche der Erde nähern oder von ihr entfernen, je nachdem wir nach Norden oder Süden fortschreiten, sondern daß sie der Grundfläche, über welcher hin sie verlaufen, analoge Erhebungen zeigen. Die isothermen Flächen stellen daher in der Atmosphäre dort ein ähnliches Plateau dar, als die Grundfläche, und könnten wir an einem über dem Plateau aufsteigenden Gebirge die Schneegrenze in ununterbrochenem Laufe sichtbar verfolgen, so würde sie hier von Ost nach West eine hohe Wölbung bilden, welche sich nach dem stillen Ocean hin steil herabsenkt, nach dem Innern zu allmählig verflacht, bis sie über den atlantischen Ocean in horizontaler Richtung sich fortsetzt.

Der Grund der unverhältnismäßigen Abkühlung der Sommer an den Küsten von Nord-Californien und Oregon liegt ohne Zweifel in der niedrigen Temperatur des die Küste bespülenden Meeres. Blodget hat aus den von Maury gesammelten Daten gefunden, daß westlich von San Francisco die Temperatur des Meerwassers das ganze Jahr hindurch fast unverändert ist, ja im Sommer, wo sie  $11^{\circ}.1$  beträgt, sogar etwas niedriger, als im Winter. Charles Wilkes <sup>1)</sup> sagt bei der Beschreibung der Fahrt von den Sandwich-Inseln nach der Mündung des Columbia und der Fucastrasse: „alle Schiffe können in der Breite von  $33^{\circ}$  bis  $40^{\circ}$  sicher auf Nebel und dunstiges Wetter rechnen. Diese Gegend kann man mit Recht die Gegend der Nebel nennen, da die Temperatur des Meerwassers sich hier zu  $15^{\circ}$  Fahrh. ( $6.7$  R.) erniedrigt und, was vielleicht noch merkwürdiger ist, bei der Annäherung an die Küste wiederum steigt.“ Wodurch diese niedrige Temperatur des Wassers hervorgerufen wird, hat sich aus der Untersuchung der Strömungen bisher nicht mit Genauigkeit ermitteln lassen.

---

<sup>1)</sup> *Theory of the Winds* p. 102 und die dabei befindliche Karte der Nebelregion.

Da aber die Temperatur des Meerwassers vorzugsweise im Frühjahr und Sommer sich unverhältnißmäßig erniedrigt zeigt, so findet darin die auffallende Erscheinung ihre Erklärung, daß in San Francisco der September und October die wärmsten Monate des Jahres sind. Wie schnell aber diese Abkühlung verschwindet, wenn man in das Innere nach Osten vordringt, zeigt sich, wenn man San Diego am stillen Ocean mit dem nahe gelegenen Fort Yuma am Gila jenseits der Küstenkette vergleicht.

In einem im Jahre 1841 im Jahrbuch von Schumacher erschienenen Aufsatz<sup>1)</sup> sagte ich: „Ich habe mir immer gedacht, wie viel die Wissenschaft gefördert werden möchte, wenn die europäischen Naturforscher, welche die Ostküsten des großen atlantischen Wasserbeckens bewohnen, sich mit den amerikanischen Physikern des jenseitigen Ufers zu gemeinsamen Untersuchungen verbänden, vielleicht daß in späteren Zeiten Japanesen und die Ureinwohner Californiens dieselbe Aufgabe in größerem Maßstabe für den stillen Ocean lösen.“ Der wunderbare Umschwung in den Verhältnissen beider Länder zu Europa erweckt die Hoffnung einer baldigen Erfüllung dieses Wunsches, da beide Länder seitdem so unerwartet aus dem Dunkel herausgetreten sind, welches sie bisher verhüllte.

Wir wenden uns zu den Niederschlägen, für welche viel weniger Messungen vorhanden sind, und die außerdem in Amerika oft dadurch unsicher werden, daß die in Form von Schnee herabfallende Wassermenge dort häufig nicht mit in die Regenmenge aufgenommen wird, während in Europa die sich durch Schmelzen des Schnees ergebende Menge stets und mit Recht zu der Regenmenge hinzugefügt wird.

Da der Luftkreis in ununterbrochener Bewegung begriffen ist, so sieht man leicht ein, daß das Wasser nicht da herabfällt, wo es verdunstet, daß im Gegentheil die Verdunstung an einer bestimmten Stelle die Veranlassung zum Regen an einer anderen wird. Im Allgemeinen also ist das an einer bestimmten Stelle herabfallende Wasser fremden Verdunstungsquellen entlehnt, und man braucht nur einen Globus zu betrachten, um sich zu überzeugen, daß gegen das große Wasserreservoir, welches wir das Meer nennen, alle übrigen Wasserbehälter verschwinden; es ist also hauptsächlich Meerwasser, welches durch die Destillation, für welche die Sonne die Wärme entwickelt, sich bei späterer Abkühlung in Regen verwandelt. Da aber mit Abnahme der Wärme die Fähigkeit der Luft, Wasser zu enthalten, abnimmt, so wird die günstigste Gelegenheit für den Regen geboten sein, wenn Luft, die

---

<sup>1)</sup> Nord-Amerika und Europa meteorologisch mit einander verglichen S. 298.

über dem Meere der heißen Gegend gestanden, über kälteren Boden strömt. Wir haben also nach dem Aequator und zwar, wo er flüssig ist, hinzublicken, wenn wir die Quelle suchen, aus welcher der Luftkreis seinen Wassergehalt schöpft. Da aber wegen der Drehung der Erde die Winde, welche von der heißen Zone wehen, immer westlicher werden, je weiter sie fortschreiten, oder da mit anderen Worten ein Südwestwind ein Südwind ist, welcher weiter von Süden herkommt als der Südwestwind selbst, so wird in der gemäßigten Zone der nördlichen Erdhälfte die Südwestseite die Wetterseite sein. Die größte Menge des Niederschlags haben wir daher an den Westküsten der Continente zu erwarten und die mächtigsten Regen da, wo unmittelbar ein hohes Gebirge an der Küste sich erhebt. Diese Bedingung erfüllen in Europa die skandinavischen Alpen, wo das Gebirge so steil nach Westen abfällt, daß die Querthäler, vom Meere erfüllt, sich in Fioerde verwandeln. Daher fallen in Bergen 88 englische Zoll, in Sitcha in Nord-Amerika 86, und die Menge ist in Procenten ebenfalls analog vertheilt, denn sie ist in

	Sitcha:	Bergen:
Winter	26.8	26.6
Frühling	19.3	17.9
Sommer	17.7	21.0
Herbst	36.2	34.5.

Der Unterschied der Wärme des Wassers und des Bodens nimmt im Winter nach Süden hin immer mehr ab, und daher sinkt die in Oregon noch 60 Zoll betragende Menge weiter südlich zu geringen Größen herab. Da in Neu-Mexico die Temperatur des Landes im Sommer sich so bedeutend über die der Küste erhöht, so wird die vom Meere kommende Luft an Dampfcapazität zunehmen, und so finden wir denn hier Stationen, die im ganzen Jahre die geringe Menge von 3 Zoll zeigen.

Wäre der Verlauf der Gebirge in ganz Europa von Süd nach Nord, wie in Skandinavien, so würde überall auf der Ostseite derselben eine sehr geringe Menge Wasser herabfallen, an der Westseite eine sehr große, der Gegensatz zwischen Schweden und Norwegen würde ein allgemeiner sein. Da aber die Hauptketten mehr der Richtung der Parallelkreise entsprechen, als der der Meridiane, so ist es bei uns die Südseite der Gebirge, welche sich durch größere Regenmenge von der Nordseite unterscheidet. In Amerika aber ist die Westküste des Continents von dem östlich gelegenen Gebiete durch die mehr oder minder von Süd nach Nord laufenden Ketten der Felsgebirge getrennt, der mächtigen Wasserspiegel im Innern ungeachtet ist daher die Luft Ame-

rika's relativ trockener, worauf besonders Desor <sup>1)</sup> aufmerksam gemacht hat. Das schnelle Trocknen der Wäsche setzt alle einwandernden deutschen Frauen in angenehmes Erstaunen, während sie, in Ver zweiflung, daß das Brod so rasch altbacken wird, sich endlich zu der Sitte der *nativ Americans* bequemen, mindestens alle zwei Tage zu backen, aber Früchte und Gemüse sich in den Kellern viel länger erhalten. Im Winter fehlen der strengen Kälte ungeachtet die charakteristischen Eisblumen an den Fenstern, der parketirte Fußboden verlangt eine viel sorgfältigere Construction und der mitgebrachte Wiener Flügel verliert bald durch Austrocknen seinen Klang. Als in Boston in einem frisch gegypsten Zimmer eine Sammlung von Vögeln und Säugethieren ohne austrocknende Mittel aufgestellt wurde und Desor sich darüber verwunderte, antwortete ihm der Aufseher: Sie vergessen, daß wir in Neu-England und nicht in Europa sind.

Erläutert die Configuration des Landes die Erscheinung, daß die in Europa von den Westküsten nach dem Innern allmähliche Abnahme des Regens dort eine plötzliche wird, so modificiren sich diese Verhältnisse doch wiederum dadurch, daß vom mexicanischen Meerbusen bis zum Eismeer in der Mitte des Continents sich Ebenen von geringer Erhebung erstrecken. Sowie wir daher von dem Plateau von Neu-Mexico in die Niederungen des Mississippi hinabsteigen, nimmt die Regenmenge wieder zu und erreicht an der Mündung desselben und in Florida ein Maximum von 60 Zoll. Dieses nimmt, sowie wir nördlich fortgehen, allmählig ab, und sinkt im Gebiet der canadischen Seen auf 30 Zoll herab. Diese Abnahme ist in den Ebenen langsamer, als da, wo südlich die Kette der Alleghani's beginnt, wo sie rasch erfolgt, und da an der atlantischen Küste die Regenmenge geringer ist, als in einiger Entfernung von derselben, so werden wir den mexicanischen Meerbusen als die Quelle für den Regen des Hauptgebietes der Union zu betrachten haben.

Es ist bekannt, daß während innerhalb der heißen Zone die Regen bei höchstem Sonnenstande herabfallen, sie an den äußeren Grenzen derselben bei niedrigstem erfolgen. Leopold v. Buch hat daher die Winterregen an der Nordküste von Afrika subtropische im Gegensatz jener, der tropischen, genannt. Die Winterregenzeit an den Grenzen der Tropen tritt hier, je weiter wir uns von denselben entfernen, immer mehr in zwei, durch schwächere Niederschläge verbundene Maxima im Herbst und Frühling auseinander, welche in Deutschland in einem Summamaximum wieder zusammenfallen, wo also temporaire Regenlosigkeit vollkommen aufhört. Von diesen subtropischen Verhält-

<sup>1)</sup> *Du climat des États-Unis et de ses effets sur les habitudes et les mœurs de ses habitants.*

nissen ist in dem ganzen Gebiet der Vereinigten Staaten diesseits der Felsgebirge keine Spur, wie ich ausführlich gezeigt habe <sup>1)</sup>. Die Vertheilung in Californien erinnert eher daran, während aber in Süd-Europa und Nord-Afrika das Herbstmaximum das Frühlingsmaximum übersteigt, ist hier das Entgegengesetzte der Fall. Von einer subtropischen Zone als solcher kann also überhaupt nicht die Rede sein, da sowohl die indischen Monsuns als die eben erörterten Erscheinungen im westlichen Amerika, den schmalen westlichen Küstensaum abgerechnet, sie entschieden unterbrechen.

Man könnte nach den bisherigen Ergebnissen es vielleicht als einen allgemeinen Satz aussprechen, daß, wo ein wärmeres Meer eine kältere Küste bespült, vorzugsweise mächtige Niederschläge eintreten, wo hingegen eine bedeutende Temperaturdifferenz im Meere selbst hervortritt, der Niederschlag die Form einer Trübung annimmt, welche eine geringe Regenmenge liefert. Die Trübung ist eine Wolke in niederen Schichten; damit der Regen mächtig werde, muß die Wolke, welche ihn verbreitet, hoch sein, damit die ganze Luftschicht zwischen ihr und der Grundfläche zur Vergrößerung der Tropfen mitwirke.

Was die Windesrichtung betrifft, so hat Franklin schon die Bemerkung gemacht, daß die allgemeine westliche Richtung in Nord-Amerika im Winter mehr nordwestlich ist, im Sommer mehr südwestlich, während in Europa das Umgekehrte stattfindet. Die speciellen Untersuchungen von Kaemtz und mir haben dies bestätigt. Den allmählichen Uebergang dieser Verhältnisse in einander auf dem atlantischen Ocean hat neuerdings Coffin <sup>2)</sup> gezeigt. Das *Army Register* liefert neue Belege für Amerika. Auf diese Weise erklärt sich, daß der Norden vorzugsweise auf den Winter der südlichen Gegenden abkühlend wirkt und daß daher der ganze Continent, den westlichen Küstensaum abgerechnet, eher im Winter den Charakter des Continental-Klima's zeigt.

Der Verlauf der westindischen Stürme ist auf der amerikanischen Seite des Oceans von Redfield in einer großen Anzahl einzelner Abhandlungen und von Reid <sup>3)</sup> so ausführlich erörtert worden, daß die Thatsache der Wirbelbewegung und der Uebergang ihrer ursprünglichen Richtung von SO. nach NW. in eine Richtung von SW. nach NO. als erwiesen betrachtet werden kann, wenn auch nicht geleugnet werden kann, daß es zu weit gegangen ist, wenn man jeden Sturm als einen Wirbelsturm betrachtet; dies glaube ich um so eher sagen

<sup>1)</sup> Ueber die Vertheilung des Regens in der gemäßigten Zone. Poggendorffs Annalen 94. S. 51.

<sup>2)</sup> *Winds of the Northern Hemisphere* 1852. 4. 196 S. und Karten.

<sup>3)</sup> *Law of storms.*

zu können, da ich zuerst im Jahre 1828 ausgesprochen habe, daß alle großen Stürme Wirbelstürme sind <sup>1)</sup>, während spätere Untersuchungen mich überzeugt haben, daß durch große Differenzen des Luftdruckes auch Stürme hervorgerufen werden, die der Aenderung der Windfahne ungeachtet, die sie hervorrufen, doch nur als stetige Ströme (*Gales*) anzusehen sind. Warum diese Wirbelstürme grade im atlantischen Ocean als *Westindian Hurricanes*, in dem indischen als *Tyfoons* hervortreten, habe ich aus der allgemeinen Vertheilung des Druckes der Atmosphäre später zu erläutern <sup>2)</sup> und die dafür gegebene Theorie <sup>3)</sup> dadurch zu ergänzen gesucht. Sie entstehen nämlich dadurch, daß die in dem Gebiet der Monsuns stark aufgelockerte Luft in der Höhe der Atmosphäre seitlich abfließt, wodurch der zurückkehrende obere Passat an den beiden Grenzen des Auflockerungsgebietes früher herabzukommen gezwungen wird und im Conflict mit dem darauf rechtwinkelligen Passat die Wirbelbewegung erzeugt, deren furchtbare zerstörende Kraft Alles übertrifft, was sonst von Wirkungen bewegter Luft bekannt ist. Da aber die Auflockerung eine periodische ist, so ist klar, daß diese Stürme in der Zone der Passate nothwendig ebenfalls in Beziehung auf ihre Häufigkeit eine Periode befolgen müssen, deren Maximum zu der Zeit eintreten muß, wo sich die Sonne in nördlichen Zeichen befindet. Dies zeigt sehr deutlich eine mir eben zugehende Arbeit von Poey in Havanna <sup>4)</sup>. Auf 365 von 1793 bis 1855 beobachtete Stürme fallen nämlich in den 12 Monaten folgende Zahlen: 5, 7, 11, 6, 5, 10, 42, 96, 80, 69, 17, 7.

Ein mit zunehmender Sonnenhöhe sich vermindender atmosphärischer Druck wird, da er auf den westindischen Inseln nicht sich zeigt, in vermindertem Maasse vielleicht nur in Californien und den südlichen Theilen des inneren Thales am Mississippi hervortreten, doch fehlen, um darüber zu entscheiden, zuverlässige barometrische Beobachtungen. In den Polargegenden tritt aber als eine vollständig constatirte Thatsache hervor, daß der atmosphärische Druck in den Frühlingsmonaten eine ungewöhnliche Höhe erreicht und dann schnell im Sommer sich erniedrigt. Die Luft häuft sich also hier an der dann am kältesten bleibenden Stelle der Erde ungewöhnlich an. So sind die Aussagen der verschiedenen Instrumente zuletzt übereinstimmende Symptome durch die Temperaturverhältnisse gegebener Grundbedingungen.

<sup>1)</sup> Poggendorffs Annalen 18. S. 579.

<sup>2)</sup> *Observations made at the meteorological Observatory at Hobarton III, p. IX.*

<sup>3)</sup> Gesetz der Stürme, Poggendorffs Annalen 52. S. 1.

<sup>4)</sup> *A chronological table of cyclonic hurricanes, which have occurred in the West Indies and in the North Atlantic.*

Aus den vorhergehenden Beobachtungen geht schliesslich hervor, dass die gewöhnliche Vorstellung, dass alle klimatologischen Erscheinungen in bandartigen Streifen die Erde umgeben, eine durchaus irrige ist, und dies gilt für die tropische Zone Amerika's, wenn wir sie mit dem indischen Ocean vergleichen, in gleicher Weise. Was aber auf diese Weise in den mittleren Zuständen hervortritt, zeigt sich ebenso in den Abweichungen der einzelnen Jahrgänge von denselben, denn ich habe in den „nicht periodischen Veränderungen der Temperatur“ ausführlich gezeigt, dass in der Regel Europa und Amerika entgegengesetzte Witterungsverhältnisse haben, dass ein strenger europäischer Winter durch einen relativ milden in Amerika seitlich begrenzt wird, und umgekehrt ein hier milder dort relativ streng ist, dass also die auf der Erde hervortretenden Extreme sich selbst compensiren, also nicht kosmischen, für die ganze Erde gültigen Ursachen zuzuschreiben sind.

Die Physik der Erde hat lange Zeit den besonderen Charakter ihrer Geburtsstätte, Europa's, verrathen. Seitdem es möglich geworden ist, die Natur unter verschiedenen Himmelsstrichen zu befragen, hat sie denselben immer mehr abgestreift. Sie hat dann eine Zeit lang geglaubt, bei der grossartigen Einförmigkeit tropischer Verhältnisse, die ihr im Gegensatz der verwickelten Erscheinungen höherer Breiten als unmittelbares Gesetz erschienen, sich beruhigen zu können. Aber auch diese Vorstellung musste aufgegeben werden, als sich zeigte, dass an verschiedenen Stellen der tropischen Zone ganz verschiedene Erscheinungen hervortraten. Da ist sie denn zu der Ueberzeugung gelangt, dass in dem bewegten Treiben des Luftkreises kein Punkt sich isoliren kann, dass jedes Phänomen als ein durch andere bedingtes erscheint und ebenso wieder andere hervorruft. Sowie dies erkannt war, so stellte sich das Bedürfnis heraus, dass die Beobachtungspunkte zu vielfältigen seien, wenn etwas Sicheres gewonnen werden sollte. Diesem Bedürfnis wird von Tag zu Tag mehr entsprochen und wir haben es daher freudig anzuerkennen, dass in neuerer Zeit die Regierung der Vereinigten Staaten und die russische gleichzeitig Amerika und Asien mit einem Beobachtungsnetz umzogen haben, dessen in San Francisco und Peking angeknüpfte Endpunkte durch die in Europa dicht geschlungenen Fäden mit einander vereinigt sind, während die Ausdauer der Engländer in jahrelangen Mühen der Natur das Geständnis abgerungen, dass ein nördliches und südliches Polarland wesentliche Glieder in der Kette der Wirkungen bilden, welche das Leben der Atmosphäre zu einem so bewegten machen, dass das Erkannte immer noch als unbedeutend erscheint den Problemen gegenüber, welche noch zu lösen sind.

---

## Die Isothermen des Jahres und der extremen Monate in der Polarprojection.

(Hierzu eine Karte, Taf. I.)

Die im vorhergehenden Aufsätze hervorgehobenen Eigenthümlichkeiten des Klima's von Nord-Amerika treten in einer graphischen Darstellung, welche das Gleiche verbindet, übersichtlicher hervor, als durch die numerischen Werthe der Tafeln. Ich füge denselben daher eine im vorigen Jahre von mir veröffentlichte Karte hinzu, welche den in der „Verbreitung der Wärme auf der Oberfläche der Erde“ gegebenen zur Ergänzung dient. Die Karte selbst ist von Herrn Kiepert entworfen und enthält sämtliche Ergebnisse der in neuester Zeit unternommenen Polarexpeditionen der Engländer und Amerikaner. Die Linien gleicher Jahreswärme habe ich schwarz, die Isothermen des Januar blau, die des Juli roth bezeichnet. Obgleich das die Mitte der Karte einnehmende Polarbecken noch unerforscht ist, indem nur bei Spitzbergen im grönländischen Meere und im Smithsunde der 80. Breitengrad überschritten wurde, so sind doch die continentalen Umrisse desselben vollständig erforscht und wir wissen, daß Grönland und die Westküsten der Baffinsbay von der Hudsonsstraße an nördlich durch Meeresarme von dem amerikanischen Continent geschieden sind, dessen am weitesten nach Norden hervortretende Punkte das Cap Barrow, das Cap Bathurst und die Nordspitze von Boothia Felix an der Bellotstraße sind. Die Hauptmündungen des Polarbeckens in die Baffinsbay sind der Smithsund im Norden, Jonesund und Lancastersund im Nordosten derselben, hingegen südlich von der Davisstraße die Frobisher- und Hudsonsstraße, während Grönland sich als ein geschlossenes Ganze mit fiordartigen Einbuchtungen zeigt. Der Hauptabfluß der Eismassen des Polarmeeres erfolgt daher im Frühling und Sommer an der Westseite der Baffinsbay und an der Ostseite von Grönland und diese beiden eisführenden Abflüsse vereinigen sich in der Nähe von Neufundland, wo sie den von Süden heraufdringenden warmen Wassern des Golfstroms begegnen, der, indem er sich nun nach dem alten Continent hinüberwendet, die Oberfläche des atlantischen Oceans so erwärmt, daß die Isothermen des Januars an der nördlichen Küste von Norwegen sogar überhängende Scheitel zeigen. Der Satz, daß die Westküsten im Winter eine entschieden höhere Temperatur als die Ostküsten haben, zeigt sich also nicht nur im Großen an den Continenten selbst, sondern sehr deutlich, freilich in kleinerem Maßstabe, in Skandinavien, während hingegen Grönland und Kamtschatka an ihren Westküsten im Winter kälter sind, als an ihren Ostküsten.



Da die Abnahme der mittleren Jahreswärme mit zunehmender Breite über dem Meere langsamer erfolgt, als im Innern der Continente, so ist klar, daß wenn man aus den Stationen eines im Meere fortlaufenden Meridians die Temperatur des Poles bestimmt, man einen viel höheren Werth erhält, als aus den Stationen eines Meridians auf dem Continent. Dieser Widerspruch läßt sich durch die Annahme erklären, daß der Pol nicht der kälteste Punkt der Erde ist, daß vielmehr die Isothermen sich lemniscatenförmig um zwei Kältepole, einen asiatischen und einen amerikanischen schlingen, eine Annahme, die von Brewster zuerst ausgesprochen und später fast allgemein angenommen ist.

Dieser Schluss verliert aber erheblich von seinem Gewicht, wenn sich herausstellt, daß die Temperaturabnahme über den beiden Meeren, dem atlantischen und dem stillen Ocean, eine sehr verschiedene ist. Daß sie nicht eine gleiche sein werde, läßt sich schon daraus schließen, daß der stille Ocean durch eine einzige verhältnißmäßig schmale Verbindungsstraße mit dem Polarmeer zusammenhängt, der atlantische Ocean hingegen zwischen Grönland und Norwegen breit in das Polarmeer einmündet. Da eng zusammentretende Ufer den sie bespülenden Meeren mehr oder minder den continentalen Charakter aufdrücken werden, so hat man bei ihnen daher eine plötzlich stark werdende Temperaturabnahme zu erwarten, während da, wo sie so weit auseinander treten, daß ihre Wirkungssphären nicht in einander greifen, das Meer den ihm eigenthümlichen Einfluß auf Temperaturverbreitung ungestört beibehalten wird, und so zeigt es sich auch in der That.

Die Vorstellung von vollständig getrennten, isolirte Kältepole umschlingenden Jahresisothermen führt schließlic zu, daß vom Cap Barrow nach dem Pole zu die Jahreswärme nicht mehr abnehme, aber sehr erheblich, wenn man östlich oder westlich fortschreitet. Welche Erscheinungen zu diesem Schlusse führen sollen, ist mir völlig unbekannt. Die strengste Winterkälte, die wir überhaupt kennen, zeigt sich im Januar an den Ufern der Lena und in dem Parry'schen Archipel, aber auch hier hat sich nirgends bei Erreichung höherer Breiten eine Temperaturzunahme ergeben, weder im Winter, noch im Jahresmittel, wenn man den nördlichsten Punkt der Ueberwinterung, den Northumberland-Sund, mit südlichen Stationen vergleicht. Dasselbe zeigt sich an der Küste von Grönland, wenn man von Uppernivik und dem Wolstenholmesunde nach dem Smithsunde geht. Ueberall haben also die Nordpol-Expeditionen ein Kältegebiet berührt, das als ein geschlossenes, nicht als ein unterbrochenes sich kundgiebt, wenn auch natürlich durch die Form der Inseln und Küsten an bestimmten Stellen eine erheblichere Temperaturverminderung hervortreten kann, als an anderen. So

wenig man aber in der Darstellung der magnetischen Verhältnisse der Erde auf lokale Störungen ein bedeutendes Gewicht legt, sondern nur die Gestaltänderungen der Gleiches verbindenden Linien im Großen betrachtet, so wenig muß man jede local hervortretende Temperaturverminderung als einen Kältepol bezeichnen. Mir scheint es daher am zweckmäßigsten, anzunehmen, daß die in Nord-Amerika und Nord-Asien erreichten kältesten Stellen als ein und demselben Kältegebiete angehörig zu betrachten seien, welches nach der Configuration der umschließenden Isothermen zu urtheilen, einen länglichen, mehr oder minder elliptischen Raum bildet, welcher in Beziehung auf den Drehungspol in der Weise unsymmetrisch liegt, daß er von Europa aus hinübergedrängt erscheint nach der Stelle des Eismeer, welches die nördlichen Ufer der östlichen Seite Asiens und des westlichen Nord-Amerika bespült. In diesem kältesten Raume fällt das absolute Minimum im Januar auf den Continent von Asien, verläßt diesen aber bald, um im Frühling und Sommer nach Amerika hinüberzuwandern. Dabei verändert sich die Gestalt des kältesten Raumes nach dem Sommer hin in eine mehr dreieckige, deren Ecken nach den drei Hauptabflüssen des Polarmeeres, der Behringsstraße, der Baffinsbay und dem karischen Meere hinweisen und dadurch unmittelbar ihren Entstehungsgrund bezeichnen, welchen wir eben in kalten eisführenden Meeresströmungen zu suchen haben. Vom wissenschaftlichen Standpunkte aus wäre es sehr wünschenswerth, die bisher nur auf der amerikanischen Seite ausgeführte Erforschung des Polarmeeres im grönländischen Meere und über Spitzbergen hinauf aufzunehmen, denn hier ist seit den Untersuchungen von Scoresby und der einzigen mißglückten Expedition von Parry nichts geschehen, was sich irgend vergleichen ließe mit der Erweiterung unseres Gesichtskreises auf der amerikanischen Seite, welche aber so theuer erkaufte worden ist, daß die Polarexpeditionen wohl so bald nicht wieder in gleicher Ausdehnung werden aufgenommen werden.

---

# Temperatur-Tafeln.

---

Die Grade Réaumur.

Die Länge westlich von Greenwich.

Die Höhe in englischen Fußsen.

---

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept
<b>Maine.</b>												
East Port <sup>1)</sup> . . . .	44 54	66 58	70	- 4.24	- 3.75	- 0.53	3.75	7.65	11.00	13.47	13.52	11.2
Ft. Fairfield . . . .	46 46	67 49	415	- 7.26	- 8.15	- 3.20	1.87	7.04	11.14	13.68	14.62	8.71
Hampden . . . . .	44 42	68 56	..	-10.28	- 4.88	- 1.05	5.23	8.83	13.46	13.86	15.86	10.94
Houlton <sup>2)</sup> . . . . .	46 7	67 49	620	- 7.67	- 6.84	- 1.94	3.30	8.21	12.56	14.74	14.45	10.33
Ft. Kent . . . . .	47 15	68 35	575	- 9.33	- 9.05	- 3.76	1.45	7.49	12.00	13.55	14.01	8.71
Portland <sup>3)</sup> . . . . .	43 39	70 20	20	- 4.08	- 3.32	0.23	4.86	9.25	13.81	16.09	15.29	11.06
Saco . . . . .	43 31	70 26	69	- 4.67	- 4.46	- 0.14	5.43	10.10	14.82	17.16	16.41	13.16
<b>New Hampshire.</b>												
Concord . . . . .	43 12	71 29	..	- 4.80	- 4.51	- 0.57	4.62	10.14	13.98	15.59	14.94	10.88
Ft. Constitution . .	43 4	70 49	40	- 3.13	- 2.58	0.75	4.87	9.33	12.87	15.59	14.69	11.96
Dover . . . . .	43 13	70 54	..	- 3.81	- 4.92	- 0.37	4.19	9.36	13.97	16.86	14.98	11.54
Hannover . . . . .	43 45	72 22	..	- 7.19	- 7.47	- 2.86	2.50	8.52	13.13	14.40	13.48	10.23
<b>Vermont.</b>												
Burlington . . . . .	44 27	73 10	346	- 5.59	- 4.54	- 0.44	3.95	10.01	14.44	16.86	15.66	12.30
Newbury . . . . .	41 9	79 5	150	- 6.46	- 5.69	- 1.33	4.48	9.74	14.55	16.46	15.60	11.47
New Fane . . . . .	42 58	72 35	..	- 5.83	- 5.65	- 0.59	5.01	9.98	14.44	15.68	15.35	11.07
Rouses Point . . . .	45 0	73 21	..	- 6.79	- 4.25	- 0.33	5.55	9.14	12.42	16.18	15.11	11.71
Rutland . . . . .	43 38	72 57	..	- 6.22	- 6.00	0.	4.00	8.00	14.22	15.78	15.78	11.11
Williamstown . . . .	44 73	72 32	1590	- 7.34	- 7.24	- 2.91	2.77	8.12	12.20	14.24	13.05	9.32
Windsor . . . . .	43 28	72 30	20	- 4.44	- 2.44	- 0.76	2.71	11.16	15.29	16.22	14.36	13.38
<b>Massachusetts.</b>												
Amherst . . . . .	42 22	72 32	..	- 1.01	- 6.90	- 3.32	5.61	10.64	14.78	16.34	16.80	13.19
Andover . . . . .	42 38	71	..	- 3.33	- 2.67	0.32	5.91	10.71	15.38	17.07	16.89	13.02
Atleboro . . . . .	41 59	71 23	..	- 5.10	- 3.65	0.78	4.45	9.05	16.08	17.43	16.93	12.35
Bath . . . . .	43 54	89 48	..	- 3.91	- 3.87	- 0.18	4.40	9.07	13.11	16.31	15.16	12.09
Biddeford . . . . .	43 31	70 26	..	- 4.86	- 2.94	0.89	4.61	9.68	16.00	17.43	16.79	12.69
(Boston . . . . .	42 21	71 4	..	- 2.44	- 1.88	1.48	6.16	10.95	15.09	17.77	16.53	12.79
(Ft. Independence . .	42 20	71 0	50	- 2.30	- 1.91	1.54	6.03	11.13	14.92	17.36	16.48	13.68
Cambridge a . . . .	42 22	71 8	210	- 3.12	- 2.22	1.54	6.56	10.96	15.72	17.97	17.18	13.52
" b . . . . .	..	..	..	- 2.93	- 3.06	0.77	5.39	10.08	15.88	17.44	16.30	13.01
Deerfield . . . . .	42 35	72 39	..	- 5.07	- 8.18	- 0.38	4.29	9.60	14.22	21.18	14.67	11.40
Ipswich . . . . .	42 41	70 46	..	- 0.88	- 0.88	2.66	7.11	10.88	16.00	17.10	16.88	14.00
Lenox . . . . .	42 18	73 20	..	- 4.10	- 6.77	- 0.92	2.33	8.67	13.89	14.63	14.38	10.05
Lowell . . . . .	42 39	71 19	..	- 2.93	- 2.80	0.91	5.48	10.67	16.05	18.62	17.30	14.00
Medfield . . . . .	42 15	71 20	..	- 3.64	- 2.63	1.12	5.20	9.99	14.53	16.41	16.04	12.09
Mendon . . . . .	42 5	71 30	..	- 2.75	- 3.52	0.59	6.02	10.22	14.48	17.40	16.40	12.74
New Bedford . . . .	41 38	70 56	..	- 1.52	- 0.73	2.52	5.84	10.14	14.66	16.80	16.73	13.40
Salem . . . . .	42 31	70 54	..	- 2.85	- 1.89	1.50	6.23	11.04	15.64	18.00	17.12	13.76
Watertown Ars. . . .	42 21	71 9	..	- 2.12	- 2.93	0.77	5.76	10.30	14.55	17.15	16.45	13.19
Westfield . . . . .	42 6	72 43	..	- 2.38	- 1.16	2.47	7.07	12.98	16.02	18.84	16.60	12.62
Williams College . .	42 20	73 10	..	- 4.44	- 3.73	- 0.41	5.12	10.75	15.26	16.98	15.66	12.45
Williamstown . . . .	44 7	72 32	1590	- 4.20	- 5.06	- 1.46	4.41	9.78	14.24	16.18	14.48	11.70
Worcester . . . . .	42 16	71 49	..	- 1.51	1.47	1.27	6.41	10.26	14.14	16.92	15.79	13.42

1) Ft. Sullivan. 2) Hancock barracks. 3) Ft. Preble.

etbr.	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied		Anz.	Beobachtungszeit
								w. u. k. M.	s. u. w.		
<b>Maine.</b>											
1.09	2.37	-2.65	-3.59	3.61	12.66	6.89	4.89	17.71	16.25	25	(7) 2. 9. (Sa. Su.)
1.99	-0.82	-6.16	-7.87	1.90	13.14	3.68	2.70	21.83	21.01	1½	Sa. 2. Su. 9
1.38	-0.75	-4.60	-6.59	4.34	14.39	5.21	4.34	26.31	20.98	1	Sa. 9. 3. 9
1.05	-0.51	-6.16	-6.93	3.17	13.91	4.94	3.77	22.41	20.84	16½	(7) 2. 9. (Sa. Su.)
1.58	-1.72	-9.16	-9.17	1.43	13.18	3.50	2.24	22.88	22.35	3	Sa. 2. Su. 9
1.89	2.58	-2.31	-3.40	4.79	14.77	7.18	5.87	20.17	18.17	22	(7) 2. 9. (Sa. Su.)
1.00	2.39	-3.70	-4.28	5.13	16.13	7.52	6.13	21.83	20.41	5	7. 2. 7
<b>New Hampshire.</b>											
1.28	2.24	-3.10	-4.14	4.73	14.84	6.80	5.56	20.39	18.98	10	Sa. 12—1. 9
1.76	2.99	-1.50	-2.40	4.98	14.39	7.57	6.13	18.39	16.79	25	(7) 2. 9. (Sa. Su.)
1.50	1.25	-3.36	-4.03	4.93	15.27	6.43	5.52	21.72	19.30	10½	Sa. 1. 10
1.91	-0.01	-6.57	-7.08	2.72	13.67	5.04	3.59	21.87	20.75	3	Sa. 1½ 9½
<b>Vermont.</b>											
1.50	1.94	-4.45	-4.86	4.52	15.65	7.25	5.64	22.45	20.51	6	Sa. 1. 9
1.15	1.43	-4.62	-5.59	4.30	15.54	6.35	5.15	22.92	21.13	16½	6. 12. 6
1.62	1.59	-3.35	-4.94	4.80	15.16	6.43	5.36	21.51	20.10	6	Su. 2. 9
1.47	0.33	-3.28	-4.77	4.86	14.57	6.50	5.29	22.67	19.34	1	7. 2. 9
1.00	2.22	-0.89	-4.37	4.00	15.26	5.78	5.17	22.00	19.63	1	-
1.35	-0.85	-6.20	-6.93	2.66	13.16	4.27	3.29	21.58	20.09	13	Sa. 1. 9
1.78	1.87	-3.29	-3.39	4.37	15.29	7.68	5.99	20.66	18.68	1	-
<b>Massachusetts.</b>											
1.76	0.87	-1.76	-3.22	4.31	15.97	6.61	5.92	23.70	19.19	1	-
1.64	2.40	-0.93	-2.31	5.75	16.45	7.69	6.89	20.40	18.76	11	Sa. Max.
1.34	3.31	-2.48	-3.74	3.76	16.81	7.67	6.87	22.53	20.55	3	Sa. 9. 1. 4
1.98	1.73	-3.07	-3.62	4.43	14.86	6.93	5.65	20.22	18.48	10½	Sa. 2. Su.
1.90	2.88	-2.83	-3.54	5.06	16.74	7.82	6.52	22.29	20.28	4	Sa. 1½ Su.
1.39	3.43	-0.66	-1.66	6.26	16.46	8.20	7.31	20.22	18.12	20	Sa. 2—3. 10
1.34	4.24	-0.27	-1.50	6.23	16.26	9.08	7.52	19.66	17.76	17	(7) 2. 9. (Sa. Su.)
1.32	3.00	-0.87	-2.07	6.35	16.96	8.28	7.38	21.09	19.03	24	7. 2. 9
1.67	3.15	-1.53	-2.51	5.41	16.54	7.98	6.96	20.50	19.05	12	Sa. 9. 3. 9
1.87	3.16	-1.96	-5.07	4.50	16.69	6.48	5.65	29.36	21.76	1½	6. 2. 10, 10. 7, 1½ 10
1.70	3.11	2.22	0.15	6.88	16.66	8.60	8.07	17.98	16.51	3	-
1.82	0.35	-4.72	-5.20	3.36	14.30	5.07	4.42	21.40	19.50	2	-
1.28	3.87	-0.65	-2.13	5.69	17.32	8.72	7.65	21.55	19.45	7	Sa. 2
1.83	2.92	-1.03	-2.43	5.44	15.66	7.55	6.55	20.05	18.09	12	Sa. 2. 9
1.35	3.24	-1.77	-2.68	5.61	16.09	7.78	6.70	20.92	18.77	18	Sa. 11. 2. Su.
1.50	4.76	0.22	-0.68	6.17	16.06	9.22	7.69	18.32	16.74	5	Sa. 2. Su.
1.60	3.54	-0.76	-1.83	6.26	16.92	8.63	7.49	20.85	18.75	42	8. 12. 10. Su.
1.49	2.48	-1.32	-2.12	5.61	16.05	7.72	6.81	18.08	18.17	6	(7) 2. 9. (Sa. Su.)
1.56	3.09	0.02	-1.17	7.50	17.16	8.09	7.89	21.22	18.33	2	-
1.69	2.04	-2.25	-3.47	5.15	15.97	7.06	6.18	21.42	19.44	11	-
1.68	3.17	-2.91	-4.06	4.24	14.97	7.18	5.58	21.24	19.03	4	7. 2. 9
1.18	2.57	-1.27	-1.42	5.98	15.62	8.06	7.06	18.43	17.04	5	Sa. 2. Su.

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.
<b>Rhode Island.</b>												
(Ft. Adams . . . .)	41 29	71 20	40	-0.73	-0.87	2.04	5.81	10.21	14.86	17.80	17.28	14.2
(Newport a) . . . .	41 30	71 20	20	-1.18	-0.69	2.35	6.09	10.49	14.76	17.06	16.71	13.8
Providence b) . . . .	41 49	71 26	..	-2.01	-2.23	-0.76	5.68	10.27	14.62	17.11	16.29	12.8
<b>Maryland.</b>												
Anapolis 1) . . . .	38 58	76 27	20	0.13	1.54	4.82	9.79	14.43	18.08	20.08	19.56	16.3
(Baltimore . . . . .)	39 17	76 37	..	-0.50	0.44	3.22	8.94	12.71	17.28	19.22	18.96	15.3
(Ft. Mc Henry . . . .)	39 17	76 35	36	0.39	0.98	4.57	9.19	13.81	17.59	19.86	18.96	15.2
Ft. Washington . . . .	38 43	77 6	60	1.55	2.93	6.61	11.17	16.12	19.70	21.33	19.98	16.7
<b>New York.</b>												
Albany . . . . .	42 31	73 44	130	-3.42	-2.97	1.33	6.79	12.40	16.00	17.84	16.90	13.0
Albion . . . . .	43 15	78 15	..	0.38	-0.30	3.67	7.33	13.84	18.40	19.00	18.40	15.3
Amenia . . . . .	41 48	73 36	540	-4.38	-5.29	1.63	4.21	11.06	15.36	16.61	15.94	11.5
Auburn . . . . .	42 55	76 28	650	-3.39	-3.28	0.65	5.88	9.95	14.02	16.82	16.08	12.2
Bridgewater . . . . .	42 55	75 17	1286	-5.05	-4.49	-0.94	4.57	9.32	12.26	15.39	13.73	10.4
Buffalo . . . . .	42 53	78 58	623	-3.82	-4.82	1.55	3.86	10.35	17.75	17.57	16.88	12.4
Bar. . . . .	..	..	660	-2.08	-3.14	-0.42	5.42	9.30	14.25	16.08	16.26	13.3
Cambridge Wash. . . .	43 1	73 23	..	-4.25	-4.69	0.31	5.42	10.34	14.59	16.39	15 15	11.6
Canajoharie . . . . .	42 53	74 35	284	-5.25	-4.06	-0.24	6.79	11.70	14.12	17.35	16.28	12.2
Canandaigua . . . . .	42 50	77 15	1260	-3.72	-4.49	0.16	6.34	10.67	14.95	17.01	15.42	11.2
Casenvia 2) . . . . .	42 55	75 46	260	-4.63	-4.81	-0.74	5.02	9.47	13.18	15.32	14.61	11.3
Cherry Valley . . . . .	42 48	74 47	1335	-4.43	-4.59	-0.75	5.17	11.93	13.98	15.55	14.92	11.4
Cuba . . . . .	42 15	78 30	1502	-6.18	-4.23	-1.76	3.74	8.54	13.60	14.00	13.87	10.5
Delhi 3) . . . . .	42 16	74 58	1384	-4.09	-1.95	1.08	4.40	9.81	15.19	12.97	15.00	11.1
Easthampton 4) . . . .	41 0	70 19	16	-0.83	-0.55	1.93	5.52	9.41	13.69	16.74	16.22	13.5
Ellisburg 5) . . . . .	43 45	76 10	250	-3.67	-4.08	0.63	7.40	11.32	14.55	16.78	15.52	13.0
Fairfield . . . . .	43 5	74 55	1185	-5.39	-5.13	-1.07	4.32	9.56	13.57	15.14	14.95	11.4
Flatbush 6) . . . . .	40 37	73 58	40	-0.22	-0.28	3.62	7.61	8.24	15.71	18.07	17.51	14.3
Fredonia . . . . .	42 26	79 24	645	-1.48	-2.04	1.47	6.42	10.95	14.82	17.27	16.36	13.0
Goshen 7) . . . . .	41 20	74 11	425	-2.82	-2.53	2.02	6.84	10.76	14.54	16.31	15.84	12.3
Gaines . . . . .	43 17	78 15	426	-2.95	-1.61	1.09	6.46	9.99	13.77	17.67	15.28	12.3
Gouverneur . . . . .	44 25	75 35	400	-5.44	-5.93	-0.47	5.56	10.17	14.04	16.39	15.65	11.6
Granville . . . . .	44 20	73 17	..	-5.02	-5.28	-0.31	5.16	10.72	15.33	17.25	16.15	11.8
Greenville . . . . .	42 25	74 24	..	-0.74	-0.34	1.70	4.67	12.91	16.53	16.83	17.89	13.2
Hamilton . . . . .	42 49	75 34	1127	-3.99	-3.87	-0.01	5.90	9.96	13.75	15.68	15.00	11.7
Hartwick . . . . .	42 38	75 1	1100	-3.38	-3.39	0.88	5.49	10.80	14.58	16.06	15.36	11.1
Henrietta 8) . . . . .	43 6	77 51	600	-2.73	-4.12	2.21	7.33	11.19	14.54	16.09	14.16	11.5
Homer 9) . . . . .	42 38	76 11	1096	-3.60	-4.26	-0.37	4.94	9.78	13.36	15.19	14.55	11.2
Hudson . . . . .	42 15	73 45	150	-3.10	-2.77	1.27	6.87	11.94	15.78	17.53	17.01	13.1
Huntington . . . . .	40 52	73 80	..	-2.67	-1.33	-3.56	7.56	13.78	14.67	19.11	17.33	16.4
Ithaca . . . . .	42 27	76 30	417	-1.71	-2.20	1.16	6.65	11.34	14.71	17.15	16.29	12.5
Jamaica 10) . . . . .	40 41	73 56	..	-1.29	-1.08	2.60	6.79	10.88	14.57	17.52	17.20	13.7
Johnstown . . . . .	43 0	74 23	..	-4.76	-4.40	-0.22	4.91	10.52	14.73	16.44	15.91	11.0
Kinderhook . . . . .	42 22	73 43	128	-4.04	-3.85	0.77	6.35	11.23	14.86	16.94	16.21	12.5
Kingston . . . . .	41 55	74 2	188	-2.06	-2.37	1.37	7.72	12.23	15.63	18.25	17.28	13.3
Lansburg . . . . .	42 47	73 40	301	-4.23	-3.16	0.84	6.65	11.85	15.77	17.61	16.83	13.2

a) Ft. Wolcott. b) Brown University. 1) Ft. Severn. 2) Oneida Conf. 3) Delaware Ac. 4) Clinton Ac.

Febr.	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Sommer	Herbst	Jahr	Unterschied		Anz.	Beobachtungszeit
								w. u. k. M.	S. u. W.		
Rhode Island.											
9.67	4.83	-0.75	-0.79	6.01	16.65	9.58	7.86	18.67	17.44	10	Sa. 2. Su. 9 7. 2. 9.
9.90	4.89	1.01	1.21	6.32	16.18	9.56	8.32	18.24	14.97	14	
7.67	3.45	-1.06	-1.77	5.06	16.01	7.98	6.84	19.34	17.78	22	
Maryland.											
1.39	6.60	2.08	1.25	9.69	19.24	11.45	10.41	19.95	17.99	7½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
0.17	5.48	3.00	0.98	8.29	18.49	10.34	9.53	19.72	17.51	8	-
0.52	5.91	1.61	0.99	9.19	18.79	10.75	9.93	19.47	17.80	24	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
2.36	6.85	2.66	2.38	11.30	20.31	11.96	11.50	19.78	17.97	15	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
New York.											
7.74	3.20	-1.47	-2.62	6.84	16.92	8.00	6.29	21.16	19.54	28	N. Y.
8.77	5.62	1.89	0.65	8.28	18.80	9.87	8.52	19.30	18.25	4	-
6.67	5.84	-1.69	-3.79	5.63	15.97	8.00	6.45	21.90	19.76	1	N. Y.
7.21	2.55	-1.12	-0.60	5.49	15.64	7.32	6.88	18.21	16.24	22	N. Y.
5.62	-0.25	-3.69	-4.41	4.32	13.79	5.28	4.73	20.44	18.20	4	N. Y.
7.44	2.32	-1.86	-3.50	5.25	16.73	7.39	6.47	22.39	20.23	2	N. Y.
6.17	1.70	-0.86	-2.03	4.76	15.52	7.07	6.33	19.40	17.55	4½	Sa. 2. 9. Su.
6.56	2.02	-1.55	-3.50	5.36	15.38	6.75	6.00	21.08	18.88	14	N. Y.
7.12	2.35	-3.23	-4.18	6.08	15.92	7.23	6.26	22.60	20.10	4	N. Y.
7.22	1.68	-2.36	-3.52	5.72	15.79	6.72	6.18	21.50	19.31	12	N. Y.
6.94	1.39	-3.47	-4.30	4.58	14.37	6.56	5.17	20.13	18.67	19	N. Y.
6.13	1.04	-2.95	-3.99	5.45	14.82	6.22	5.45	20.14	18.81	15	N. Y.
5.25	-0.17	-3.64	-4.68	3.51	13.82	5.22	4.47	20.18	18.50	2½	10. 10.
6.61	3.62	-1.09	-2.38	5.10	15.72	7.12	6.39	21.06	18.10	3	N. Y.
8.97	4.56	0.64	-0.25	5.62	15.55	9.03	7.49	17.57	15.80	17	N. Y.
7.43	2.84	-2.43	-3.40	6.45	15.47	7.87	6.60	20.86	18.87	10	N. Y.
9.19	0.97	-3.97	-4.83	4.27	14.55	6.21	5.00	20.53	19.38	19	N. Y.
9.54	5.39	1.40	0.30	6.49	17.10	9.76	8.71	18.35	16.80	24	N. Y.
8.24	4.15	-0.52	-1.35	6.28	16.15	8.46	7.28	19.31	17.50	18	N. Y.
7.31	3.01	-1.77	-2.37	6.54	15.56	7.55	6.91	19.13	19.13	11	N. Y.
6.97	1.44	-1.57	-2.04	5.85	15.57	6.93	6.58	20.62	17.61	4	N. Y.
6.67	0.80	-5.34	-5.57	5.09	15.36	6.37	5.30	21.58	20.93	12	N. Y.
6.97	1.69	-3.20	-4.50	5.19	16.24	6.84	5.95	22.53	20.74	14	N. Y.
7.84	3.16	-0.40	-0.49	6.43	17.08	8.07	7.78	18.63	17.57	2	N. Y.
6.24	1.53	-2.65	-3.50	5.28	14.81	6.49	5.77	19.67	18.31	19	N. Y.
7.38	2.79	-2.36	-3.04	5.72	15.33	7.11	6.28	19.45	18.37	17	N. Y.
7.81	0.62	-2.26	-3.04	6.91	14.93	6.65	6.15	20.21	17.97	3	N. Y.
6.23	1.84	-2.35	-3.40	4.78	14.37	6.43	5.63	19.48	17.77	18	N. Y.
7.92	2.96	-1.80	-2.56	6.70	16.77	8.00	7.04	20.63	19.33	17	N. Y.
9.78	4.44	-0.44	-1.48	5.93	17.04	10.22	7.93	21.78	18.52	-	-
7.42	3.12	-0.57	-1.49	6.38	16.05	7.71	7.28	19.35	17.54	17	N. Y.
9.17	4.19	0.17	-0.40	6.76	16.53	9.93	7.86	18.81	16.93	28	N. Y.
6.49	1.06	-3.73	-4.30	5.07	15.69	6.40	5.73	21.20	19.99	14	N. Y.
6.90	2.78	-2.97	-3.62	6.12	16.00	7.42	6.66	20.94	19.61	17	N. Y.
8.30	4.04	-0.66	-1.70	7.11	17.05	8.56	7.72	20.62	18.75	19	N. Y.
7.98	2.75	-2.39	-2.29	6.45	16.74	8.00	6.98	21.84	19.01	23	N. Y.

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sep
<b>New York.</b>												
Ledyard <sup>1)</sup> . . . . .	42 43	76 37	447	-1.46	-1.70	2.17	6.49	10.90	15.17	17.89	17.19	13.1
Lewiston . . . . .	43 9	79 10	280	-2.12	-2.25	1.24	6.36	10.98	14.54	17.44	16.69	13.1
Liberty . . . . .	Sullivan c.			-4.80	-3.64	0.66	4.04	10.31	14.66	15.02	14.93	11.1
Lowville . . . . .	43 47	75 33	800	-5.28	-5.02	-1.02	5.45	9.83	13.76	15.43	14.76	11.1
Malone . . . . .	44 50	74 23	703	-6.11	-2.60	-0.26	5.80	9.33	12.54	15.51	14.86	10.1
Mexico <sup>2)</sup> . . . . .	43 27	76 14	331	-4.14	-4.38	-0.39	4.57	8.84	13.65	15.32	14.97	11.1
Middlebury . . . . .	42 49	78 10	800	-2.98	-2.97	0.86	6.03	10.70	14.17	16.33	15.51	12.1
Milville . . . . .	43 8	78 20	..	-2.66	-2.50	0.12	6.01	10.07	13.87	16.11	15.87	12.1
Montgomery . . . . .	41 32	74 0	..	-2.94	-2.21	2.05	6.94	11.71	15.11	17.92	17.01	13.1
Mount Pleasant . . . . .	41 9	73 47	125	-1.78	-1.15	2.67	7.26	11.50	15.86	17.42	17.39	13.1
Newburgh . . . . .	41 9	74 5	150	-1.86	-2.27	1.76	7.20	12.05	15.89	17.88	17.30	13.1
(New York . . . . .	40 45	74 2	..	-0.11	-1.13	2.34	7.07	11.41	16.03	18.26	17.55	14.1
Bloomingsdale Asyl.	40 38	74 4	..	0.34	-1.40	3.90	8.87	12.84	16.64	18.76	18.68	16.1
Ft. Columbus . . . . .	40 42	74 1	23	-0.81	-0.69	2.78	7.40	12.13	16.13	19.03	18.29	15.0
Ft. Hamilton . . . . .	40 37	74 2	25	-9.14	-0.47	2.68	6.94	11.50	15.92	18.32	18.21	15.1
Ft. Wood . . . . .	40 42	74 11	..	1.11	-3.87	2.58	5.90	10.74	17.06	20.08	18.98	14.8
Ft. Niagara . . . . .	43 18	79 8	250	-2.28	-2.25	1.10	5.44	10.57	14.73	17.03	16.76	13.1
Ft. North Salem . . . . .	41 26	73 38	361	-2.16	-2.79	1.69	6.52	11.09	15.12	17.44	16.62	12.1
Oaklands . . . . .	..	..	..	-1.55	-1.90	1.91	2.57	9.50	16.00	18.13	16.22	12.1
Ogdensburg . . . . .	44 43	75 33	225	-3.22	-8.73	0.42	3.47	9.12	15.35	17.62	16.14	12.1
Onondaga . . . . .	42 59	76 6	..	-2.98	-2.81	0.80	6.20	11.55	14.88	16.40	16.02	12.1
Ft. Ontario . . . . .	43 20	76 40	250	-3.56	-3.55	0.	4.72	10.88	13.89	16.52	16.13	12.1
Oxford . . . . .	42 28	35 32	961	-4.60	-4.22	-0.13	5.41	10.31	13.95	16.07	15.09	11.1
Oysterbay . . . . .	40 50	73 49	..	-1.52	-0.09	1.26	7.69	11.37	15.47	18.07	16.96	13.1
Palmyra . . . . .	43 5	77 16	450	-3.02	-1.64	0.16	6.33	11.40	14.26	17.18	15.31	11.1
Pen Yan . . . . .	42 43	77 10	..	-2.69	-2.95	0.96	3.32	10.71	14.96	16.83	15.56	12.1
(Plattsburg . . . . .	44 42	73 26	..	-4.58	-5.37	-0.59	3.75	10.71	14.80	16.63	16.39	12.1
" Bar. . . . .	44 41	73 25	186	-6.05	-4.89	-0.93	4.72	9.99	14.04	16.36	15.94	11.1
Pompey . . . . .	42 56	76 5	1300	-4.90	-5.00	-0.98	4.02	9.10	13.19	15.10	14.35	10.1
Potsdam <sup>3)</sup> . . . . .	44 40	75 1	394	-6.04	-5.87	-1.34	5.21	10.23	14.21	16.18	15.44	11.1
Poughkeepsie <sup>4)</sup> . . . . .	41 41	73 55	..	-2.36	-2.49	1.88	8.05	12.39	16.09	18.61	17.81	14.1
Prattsburgh . . . . .	42 34	77 20	1494	-3.34	-3.47	0.44	6.28	9.22	13.00	15.46	15.05	11.1
Redhook . . . . .	42 2	73 56	..	-3.26	-2.64	1.70	7.62	11.55	15.56	17.72	16.28	13.1
Rochester . . . . .	43 7	75 51	506	-2.24	-2.45	0.47	5.81	10.70	14.89	16.74	15.95	12.1
Sacket harbour <sup>5)</sup> . . . . .	43 57	76 15	262	-4.36	-3.42	0.54	5.64	10.16	14.41	16.83	16.45	12.1
Salem <sup>6)</sup> . . . . .	43 15	73 30	..	-4.26	-4.11	0.26	6.06	11.12	15.08	16.57	16.68	12.1
Schenectady . . . . .	42 48	73 55	..	-4.79	-4.13	-0.33	5.92	11.51	15.32	17.05	15.76	12.1
Seneca Falls . . . . .	Fayette c.		463	-1.27	-0.85	0.94	5.29	11.50	14.58	16.57	15.25	12.1
Sommerville . . . . .	44 10	75 25	412	-4.86	-3.64	-0.19	4.30	7.85	15.73	17.54	16.19	11.1
Springville . . . . .	42 30	78 50	1160	-2.97	-3.06	-0.14	6.14	9.86	13.45	16.54	14.65	11.1
Syracuse . . . . .	43 1	76 15	400	-0.48	-5.08	-2.38	6.00	11.68	15.40	17.44	17.54	14.1
Utica . . . . .	43 6	75 13	173	-3.87	-3.84	0.12	5.64	10.86	14.32	16.24	15.44	11.1
Watervliet . . . . .	42 43	73 43	50	-4.01	-3.64	0.89	6.15	11.86	16.10	18.49	17.29	13.1
Westpoint . . . . .	41 23	74 0	107	-1.85	-1.42	2.50	7.42	12.37	16.18	18.55	17.70	14.1
Whitestown <sup>7)</sup> . . . . .	43 8	75 14	824	-4.63	-4.82	-0.74	5.02	9.47	13.18	15.32	14.61	11.1

1) Cayuga Ac. 2) Rensselaer Oswego. 3) St. Lawrence Ac. 4) Dutchess. 5) Madison bar.



Mon.	Novbr.	Decebr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied		Anz.	Beobachtungszeit
								w. u. k. M.	s. u. w.		
<b>New York.</b>											
23	3.82	-0.97	-1.38	6.52	16.75	8.60	7.62	19.59	18.13	13	N. Y.
86	3.15	-0.99	-1.79	6.19	16.22	8.08	7.05	19.69	18.01	18	N. Y.
80	2.66	-4.88	-4.44	5.00	14.87	6.37	5.54	19.90	19.31	1	-
16	0.92	-3.63	-4.64	4.75	14.05	6.09	5.16	20.71	19.29	19	N. Y.
62	0.38	-0.35	-3.02	4.96	14.30	5.77	5.12	21.62	17.32	3	N. Y.
35	1.15	-2.91	-3.81	4.34	14.65	6.09	5.36	19.46	18.46	11	N. Y.
11	2.31	-1.25	-2.40	5.86	15.34	7.16	6.57	19.31	17.74	19	N. Y.
50	2.55	-1.33	-2.16	5.40	15.28	7.09	6.26	18.77	17.44	8	N. Y.
65	3.32	-1.32	-2.16	6.90	16.68	8.17	7.38	20.86	18.84	13	N. Y.
28	3.68	-0.77	-1.23	7.14	16.89	8.50	6.84	19.20	18.12	12	N. Y.
91	3.92	-0.95	-1.69	7.00	17.02	8.88	7.85	20.15	18.71	20	N. Y.
37	5.46	1.30	0.02	6.94	17.28	9.54	8.44	19.60	17.26	6	N. Y.
35	6.84	0.86	-0.07	8.53	18.18	10.98	9.40	20.16	18.25	1	Sa. 2. Su.
15	5.02	0.67	-0.28	7.44	17.81	9.99	8.75	19.84	18.09	33	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
13	6.01	1.00	0.13	7.04	17.48	10.58	8.81	18.79	17.35	12	Sa. 2. 9. Su.
74	3.56	-1.29	-1.36	6.24	18.71	9.04	8.16	23.95	20.07	2	7. 2. 9.
21	3.34	-1.12	-1.86	5.70	16.18	8.27	7.06	19.31	18.04	14	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
34	3.31	-1.36	-2.10	6.43	16.39	7.90	7.14	19.60	18.49	19	N. Y.
17	5.95	-1.35	-1.61	4.66	16.79	8.79	7.16	20.03	18.40	1	-
19	-1.00	-5.58	-5.84	4.34	16.37	5.56	5.11	26.35	22.21	1	N. Y.
13	2.02	-1.27	-2.35	6.18	15.77	7.19	6.74	19.21	18.12	16	
13	2.65	-2.58	-3.23	5.19	15.52	7.37	6.21	20.08	18.75	9	Sa. 2. 9. Su.
11	2.60	-1.89	-3.57	5.20	15.04	7.17	5.96	20.67	18.61	8	N. Y.
11	5.25	0.86	-0.25	6.77	16.83	9.50	8.21	19.59	17.08	3	N. Y.
9	3.47	-2.50	-2.39	5.96	15.58	7.89	6.76	20.20	17.97	2	N. Y.
3	2.49	-1.54	-2.39	5.00	15.78	7.15	6.38	19.78	18.17	16	-
7	3.33	-2.50	-4.15	4.62	15.94	7.31	5.85	22.00	20.08	5	
4	1.16	-4.74	-5.23	4.59	15.45	6.52	5.33	22.41	20.68	11	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
2	0.21	-3.61	-4.50	4.08	14.21	5.38	4.81	20.10	18.71	17	N. Y.
7	0.76	-4.40	-5.44	4.70	15.28	5.94	5.15	22.22	20.72	21	N. Y.
7	4.14	-0.88	-1.91	7.44	17.50	9.06	8.27	20.97	19.41	16	N. Y.
8	1.42	-1.68	-2.83	5.31	14.50	6.32	7.74	18.93	17.33	10	N. Y.
9	3.37	-1.96	-2.62	6.96	16.52	8.24	7.27	20.98	19.14	12	N. Y.
4	2.78	-1.51	-2.07	5.66	15.86	7.57	6.76	19.19	17.93	22	N. Y.
9	2.51	-2.67	-3.48	5.45	15.90	7.70	6.39	21.19	19.38	16	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
0	2.90	-1.64	-3.34	5.81	16.11	7.29	6.43	20.94	19.45	10	N. Y.
1	2.88	-2.28	-3.73	5.70	16.14	7.33	6.34	21.84	19.77	5	N. Y.
1	2.78	-2.97	-1.70	5.91	15.47	7.50	6.11	19.54	17.17	2	
0	3.76	-2.33	-3.61	3.99	16.49	7.01	5.46	22.40	20.10	2	Sa. 9. 3. 9.
6	2.66	-0.85	-2.29	5.29	14.88	6.87	6.19	19.60	17.17	9	N. Y.
8	0.36	0.05	-1.84	5.10	16.79	7.23	6.82	22.62	18.63	1	N. Y.
3	1.87	-2.31	-3.34	5.54	15.33	6.81	6.07	20.11	18.67	23	N. Y.
0	3.06	-2.15	-3.27	6.30	17.29	8.24	7.14	22.50	20.56	31	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
5	4.54	-0.01	-1.01	7.43	17.47	9.42	8.32	20.20	18.48	31	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
4	1.39	-3.47	-4.31	4.58	14.37	6.55	5.17	19.95	18.68	19	N. Y.

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.
<b>Pennsylvania.</b>												
Alleghany . . . . .	40 30	79 55	..	-0.77	-2.35	4.28	7.32	11.87	15.59	17.89	17.25	13.4
Beaver . . . . .	40 43	80 20	..	-0.92	-1.87	-	10.01	13.49	18.03	18.86	17.82	12.2
Bedford . . . . .	40 1	78 29	..	-1.28	1.52	4.61	8.40	12.95	18.66	18.75	18.39	14.5
Bellefonte . . . . .	40 55	77 48	..	-4.04	-0.38	2.57	8.78	13.12	17.03	18.78	16.40	12.4
Butler . . . . .	40 52	79 58	..	-3.38	0.59	3.17	8.32	13.03	17.96	18.12	17.08	13.5
Carlisle bar. . . . .	40 3	76 50	500	-1.22	-0.46	3.01	8.04	12.62	17.08	18.69	17.74	14.4
Delaware . . . . .	39 35	75 34	10	0.74	1.71	4.88	9.03	14.79	18.57	20.44	19.54	17.2
Ebensburg . . . . .	40 31	78 46	..	-4.89	-1.43	1.46	5.70	10.08	17.28	16.16	15.64	12.2
Frankfort Ars. . . . .	40 0	74 55	..	0.16	-0.05	4.33	8.47	12.77	16.63	19.31	18.23	15.1
Franklin Venango . . . . .	41 24	79 55	..	-4.05	-0.71	2.14	8.54	12.73	15.80	17.32	16.96	13.9
Germantown . . . . .	40 3	75 10	..	-0.89	0.49	4.08	7.73	13.02	17.42	19.11	18.22	14.6
Gettysburg . . . . .	39 49	77 11	..	-2.80	0.21	4.14	7.82	13.15	16.68	18.51	16.95	13.4
Harrisburg . . . . .	40 16	76 50	..	-1.20	-1.46	3.66	7.89	14.48	20.25	20.12	19.53	15.1
Haverford . . . . .	40 1	75 19	..	-1.70	1.46	4.30	-	14.02	18.60	18.80	17.77	16.7
Huntingdon . . . . .	40 32	78 1	..	-2.51	-0.18	3.99	7.92	12.79	18.23	18.85	20.40	14.5
Indiana . . . . .	40 38	79 5	..	-2.51	0.58	3.46	10.96	14.56	17.40	18.80	16.92	12.7
Lancaster . . . . .	40 3	76 21	..	-0.84	0.18	3.89	8.95	12.39	16.15	18.38	17.72	14.5
Lewistown . . . . .	40 37	77 30	..	-0.91	1.87	4.17	11.06	15.66	13.11	19.30	18.09	14.8
Meadville . . . . .	41 39	80 16	..	-1.63	1.04	2.19	8.04	12.35	17.22	18.21	17.23	13.8
Ft. Mifflin . . . . .	39 51	75 12	20	0.53	0.29	3.68	8.29	13.12	17.75	19.95	18.84	16.3
Mifflintown . . . . .	40 34	77 24	..	-2.54	0.31	4.13	9.18	12.55	17.07	17.52	16.85	13.2
Newtown . . . . .	40 14	74 49	..	-1.72	0.33	3.81	7.73	12.98	16.34	17.84	17.49	13.8
Northumberland . . . . .	40 53	76 50	..	-3.38	-0.45	3.34	9.05	12.99	16.55	18.36	17.34	13.6
Philadelphia a . . . . .	39 57	75 10	..	-0.85	-0.12	3.60	7.90	12.85	16.45	18.67	17.42	13.8
" b . . . . .	..	..	..	0.16	0.36	4.60	8.27	11.95	16.37	18.12	17.56	14.2
Pittsburgh 1) . . . . .	40 32	80 2	704	-1.22	-0.37	3.12	7.98	12.85	16.54	18.21	17.42	14.6
Port Carbon . . . . .	40 45	76 7	..	-1.35	-2.64	2.33	5.90	11.33	17.39	17.75	17.08	11.9
Pottsville . . . . .	40 40	76 12	..	-0.61	-1.01	2.25	8.80	12.61	14.50	17.53	15.17	12.3
Reading . . . . .	40 20	75 52	..	-2.64	-0.44	2.77	9.33	11.94	14.33	18.01	16.64	12.6
Silver Lake . . . . .	41 45	75 35	..	-6.74	-2.17	1.58	7.30	11.73	14.67	17.58	17.40	12.6
Smithport . . . . .	41 50	78 25	..	-4.22	-2.44	0.23	5.93	9.84	13.05	16.88	14.25	10.2
Sommerset . . . . .	40 0	79 6	..	-2.98	-0.02	2.62	6.81	10.39	15.85	15.81	15.39	11.2
Stroudsburg . . . . .	40 58	75 17	..	-3.26	-1.88	3.34	7.43	12.72	14.93	18.66	16.76	12.0
Uniontown . . . . .	39 54	79 48	..	-0.18	-1.09	2.66	10.74	13.02	18.46	18.81	18.40	14.1
Warren . . . . .	41 52	79 15	..	-2.78	-0.04	2.14	7.48	13.86	16.56	17.73	17.01	12.1
<b>Connecticut.</b>												
Litchfield . . . . .	41 53	73 10	..	-3.54	-2.58	0.41	3.02	8.64	13.59	16.03	14.40	11.7
Newhaven . . . . .	41 18	72 58	..	-1.65	1.45	2.99	6.84	10.87	16.04	17.34	16.96	14.2
New London 2) . . . . .	41 21	72 6	23	-1.28	-1.07	1.81	6.60	10.79	15.16	17.58	16.93	13.8
Warren Centre . . . . .	41 45	72 25	..	-4.57	-5.03	1.46	4.09	9.06	14.35	15.86	15.70	11.7
<b>New Jersey.</b>												
Lambertville . . . . .	40 23	74 56	..	-0.64	-0.70	3.13	7.86	12.71	16.68	18.83	17.73	14.6
Middletown . . . . .	40 26	73 59	..	1.24	2.74	4.63	9.37	13.09	15.48	17.74	17.87	15.2
Trenton . . . . .	40 14	74 47	..	-0.48	0.25	3.02	8.39	11.76	15.86	18.15	17.61	13.9

1) Alleghany Arsen. 2) Ft. Trumbull.

nr.	Novbr.	Deabr.	Winter	Früh- ling	Sommer	Herbst	Jahr	Unterschied		Anz.	Beobachtungszeit
								w. u. k. M.	s. u. w.		
<b>Pennsylvanien.</b>											
7	4.65	1.87	-0.42	7.62	16.91	9.27	8.35	20.24	17.33	1½	7. 2. 9
10	3.05	-0.97	-1.26	-	18.24	8.24	-	20.73	19.50	1½	7. 2. 9
11	2.85	-0.73	-0.16	8.65	18.60	8.96	9.01	20.03	18.76	2	7. 2. 9
15	2.47	-1.10	-1.84	8.16	17.40	8.08	7.96	22.83	19.22	2½	7. 2. 9
16	3.20	-0.23	-1.00	8.17	17.72	8.78	8.42	21.50	18.73	2½	7. 2. 9
18	3.33	-0.29	-0.68	7.91	17.83	8.90	8.48	19.91	18.51	13	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
15	6.49	3.25	1.89	9.57	19.51	11.77	10.69	19.70	17.62	6½	-
12	0.60	-3.07	-3.13	5.74	16.12	6.85	6.45	22.17	19.25	2½	7. 2. 9
16	4.62	0.77	0.30	8.52	18.06	9.85	9.17	19.36	17.75	..	-
17	2.40	0.31	-1.48	10.76	16.69	7.88	8.46	21.37	18.17	2	7. 2. 9
31	4.71	0.27	-0.04	8.28	18.25	9.63	9.04	20.00	18.29	9	-
37	3.21	-0.60	-1.06	8.37	17.38	9.36	8.51	21.32	18.45	3	7. 2. 9
98	4.63	0.05	-0.87	8.67	19.97	9.93	9.43	21.71	20.84	1½	7. 2. 9
15	4.26	0.07	-0.06	-	18.39	10.16	-	20.50	18.45	2	7. 2. 9
26	3.45	-0.56	-1.08	8.23	19.16	8.74	8.76	21.36	20.24	2	7. 2. 9
68	3.42	-0.21	-0.75	9.66	17.71	8.94	8.89	21.33	18.46	2	7. 2. 9
94	3.39	0.07	-0.20	8.41	17.42	8.96	8.65	19.22	17.62	2	7. 2. 9
64	..	..	-	10.30	17.83	-	-	..	-	..	7. 2. 9
64	1.95	-0.43	-0.34	7.52	17.55	8.82	8.39	19.84	17.89	2	7. 2. 9
58	5.99	1.41	0.66	8.17	18.85	10.96	8.71	19.42	18.19	10	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
70	2.70	-0.53	-0.91	8.62	17.15	8.56	8.35	20.06	18.06	3	7. 2. 9
72	3.52	-1.10	-0.83	8.17	17.22	8.69	8.31	19.56	18.05	3	7. 2. 9
40	3.04	-0.60	-1.47	8.46	17.41	8.36	8.19	21.74	18.88	3	7. 2. 9
97	4.09	-0.23	-0.40	8.12	17.51	8.96	8.55	19.52	17.91	11	tägl. Extr.
56	3.88	0.28	0.27	8.27	17.35	8.90	8.70	17.96	17.08	4½	2stündl.
10	3.47	-0.29	-0.62	7.99	17.54	8.63	8.39	19.43	18.16	22	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
95	3.85	-0.89	-1.63	6.52	17.41	7.60	7.48	20.39	19.04	1½	7. 2. 9.
98	..	..	..	7.89	15.73	..	..	18.55	..	½	7. 2. 9.
59	3.18	-0.89	-1.32	8.01	16.33	8.48	8.37	20.66	17.66	2	7. 2. 9.
93	2.74	-4.27	-4.39	6.87	16.55	7.91	6.65	24.32	21.28	2½	7. 2. 9.
19	0.09	-3.09	-3.25	5.33	14.93	5.86	5.72	21.10	18.18	2½	7. 2. 9.
28	2.01	-1.84	-1.61	6.61	15.68	6.65	6.88	18.83	17.13	2	7. 2. 9.
10	2.78	-1.94	-2.25	7.83	16.78	8.00	7.59	21.92	19.04	2½	7. 2. 9.
10	3.04	-0.59	-0.62	8.81	18.56	8.89	8.91	19.90	19.48	1½	7. 2. 9.
1	5.86	4.80	0.65	7.83	17.10	..	..	20.51	16.55	1½	7. 2. 9.
<b>Connecticut.</b>											
15	1.56	-3.07	-3.06	4.02	14.67	7.02	5.66	19.57	17.73	3	-
11	3.72	2.11	0.64	6.90	16.79	9.11	8.36	19.02	16.15	2	Sa. 2—3.
12	4.64	-0.40	-0.91	6.40	16.56	9.27	7.83	18.86	17.47	11	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
5	5.98	-2.12	-3.91	4.87	15.30	8.32	6.18	20.73	19.21	2	-
<b>New Jersey.</b>											
8	3.29	-0.09	-0.48	8.57	17.75	8.62	7.27	19.53	18.23	18	7. 2. 9.
7	6.09	1.24	1.85	9.05	17.03	10.88	9.68	16.63	15.18	3	7. 2. 9.
8	4.18	0.39	0.05	7.72	17.21	8.93	8.48	18.63	17.16	5	Sa. 2. 10.

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.
<b>Columbia.</b>												
Washington a . . .	48 54	77 3	70	0.92	2.10	5.93	10.53	15.23	18.86	20.56	19.68	19.4
" b . . .	..	..	..	-0.34	2.09	5.91	10.07	13.61	17.55	19.15	18.07	14.1
" c . . .	..	..	..	1.29	1.52	6.26	9.01	12.65	18.34	19.29	17.78	16.0
<b>Ohio.</b>												
Chillicothe . . . . .	39 20	82 55	..	3.55	3.55	4.00	11.11	12.00	20.00	20.00	21.33	16.4
Cincinnati . . . . .	39 6	84 29	543	0.66	-0.92	5.06	9.99	13.99	17.37	18.68	18.53	14.9
Hudson . . . . .	41 15	81 27	..	-0.48	0.75	4.44	10.42	13.08	17.19	18.44	18.20	12.0
Marietta . . . . .	39 25	81 30	..	0.06	1.03	4.77	9.24	13.20	16.56	18.02	17.33	14.2
Portsmouth . . . . .	38 45	82 56	540	1.10	2.05	6.01	10.03	14.50	17.84	19.27	18.99	14.6
Steubenville . . . . .	40 25	80 41	670	-1.01	-0.87	2.99	8.93	12.93	16.35	18.62	17.12	13.7
Zanesville . . . . .	39 59	82 0	..	3.55	3.11	3.11	10.66	14.66	18.66	19.11	20.44	16.4
<b>Michigan.</b>												
Ft. Brady . . . . .	46 30	84 43	600	-6.57	-7.02	-3.04	2.79	7.70	11.73	14.54	13.73	10.0
Dearbornville . . . . .	42 20	83 2	..	0.36	-0.41	5.25	8.55	12.10	14.20	15.57	15.75	13.0
Detroit . . . . .	42 20	82 58	580	-2.22	-2.39	1.51	6.34	10.67	10.94	16.75	15.76	12.4
Ft. Gratiot . . . . .	42 55	82 23	598	-2.97	-2.99	0.51	5.36	9.69	13.97	16.68	15.59	12.5
Ft. Mackinac . . . . .	45 51	84 33	728	-5.61	-6.40	-2.80	2.23	6.87	11.24	14.46	14.24	10.2
Ft. Wilkins . . . . .	47 30	88 0	620	-3.82	-4.71	-1.35	2.69	7.29	10.96	14.01	13.41	10.5
<b>Iowa.</b>												
Ft. Atkinson . . . . .	43 0	92 0	700	-4.82	-5.17	-0.18	7.93	11.75	14.56	17.97	16.30	13.1
Ft. des Moines . . . . .	41 32	93 38	780	-2.03	-0.89	3.35	10.57	12.10	15.30	19.77	17.65	12.9
Muscatine . . . . .	41 26	91 10	560	-3.86	-2.14	1.52	7.42	11.39	15.44	17.19	16.33	13.2
<b>Wisconsin.</b>												
Astoria . . . . .	43 4	88 52	808	-4.14	-0.89	1.55	4.04	10.98	14.76	17.57	15.91	13.0
Baraboo . . . . .	43 29	89 14	..	-6.01	-2.65	-0.84	3.57	12.50	16.26	18.10	16.03	11.3
Beloit College . . . . .	42 30	89 1	750	-3.63	-0.60	1.25	4.75	11.29	15.41	18.39	16.89	13.3
Ft. Crawford . . . . .	43 5	91 0	642	-5.59	-4.58	1.11	8.39	12.70	16.68	19.23	17.78	13.1
Emerald Grove . . . . .	42 39	88 54	988	-4.53	-2.31	0.66	3.81	10.15	15.11	17.48	16.14	12.5
Green Lake . . . . .	43 48	88 56	..	-2.22	-2.00	-0.44	3.77	8.44	17.64	16.88	16.80	11.1
Ft. Howard . . . . .	44 30	88 5	620	-5.80	-5.34	-0.30	5.07	10.58	15.19	17.55	15.94	11.2
Kenosha . . . . .	44 35	87 40	613	-1.94	-1.71	0.58	2.61	7.60	13.17	16.29	14.97	12.2
Milwaukee . . . . .	43 4	87 57	593	-3.02	-1.16	1.08	3.82	9.01	14.59	17.17	16.16	13.0
Platteville . . . . .	42 20	80 30	..	-6.06	-2.51	0.78	4.49	13.23	16.18	17.29	17.90	12.8
Summit . . . . .	43 4	88 30	..	-4.62	-2.17	0.05	3.83	10.42	13.86	16.56	15.32	13.0
Ft. Winnebago . . . . .	43 31	89 28	770	-5.54	-5.99	0.27	6.75	10.96	14.94	17.30	15.68	11.4
<b>Minnesota.</b>												
Ft. Clark . . . . .	47 50	100 40	..	-16.69	-3.62	-3.05	..	..	..	..	..	..
Ft. Gaines . . . . .	46 19	94 19	1130	-10.71	-8.93	-3.39	3.88	9.27	13.68	15.68	14.55	10.9
Ft. Snelling . . . . .	44 53	93 10	820	-8.11	-6.44	-0.27	6.37	11.99	16.21	18.40	16.90	11.9
Ft. Union . . . . .	48 3	103 20	..	-4.75	-6.46	0.21	7.97	7.92	15.13	18.50	17.20	11.7
<b>Kansas.</b>												
Ft. Leavenworth . . . . .	39 21	94 44	896	-1.77	-0.38	4.54	10.43	14.06	17.46	19.85	18.73	15.1

Mr.	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied w. u. k. M.		Anz.	Beobachtungszeit
								S. u. W.			
Columbia.											
0.97	5.70	2.38	1.79	10.57	19.69	10.85	10.72	19.64	17.90	12	7. 2. 9
0.08	4.21	0.72	0.82	9.86	18.28	9.73	9.67	19.49	17.46	4	9. 3. 9. 3
7.47	5.20	6.08	2.96	9.31	18.47	9.57	10.08	18.00	15.51	1½	2stündl.
Ohio.											
0.66	12.00	3.11	3.40	9.04	20.44	18.18	11.52	18.22	17.04	1	7. 2. 9
9.33	4.57	0.84	0.81	9.68	18.53	9.59	9.85	19.02	17.72	18	5. 2. 9
8.75	2.90	-0.37	-0.03	9.31	18.28	8.70	8.92	19.72	18.31	7	9. 3
8.66	4.76	1.06	0.72	9.07	17.30	9.23	9.08	17.96	16.58	29	Sa. 2. 9
2.08	5.77	2.64	1.89	10.18	18.70	10.90	10.42	18.17	16.81	22	
2.40	3.02	-0.52	-0.30	8.28	17.36	9.73	8.64	19.63	18.16	12	6. 12. 6
9.35	7.55	-0.88	1.93	9.48	19.40	11.11	10.48	21.32	17.47	1	7. 2. 9
Michigan.											
5.13	0.22	-4.66	-6.08	2.49	13.33	5.08	4.72	21.56	19.41	31	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
8.03	0.94	-1.64	-0.56	8.64	15.20	7.33	7.65	15.76	17.39	..	
6.97	2.78	-2.27	-2.29	6.17	15.82	7.41	6.60	19.14	18.11	13	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
7.41	2.77	-2.42	-2.79	5.18	15.42	7.58	6.35	19.67	18.21	17½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
5.85	1.01	-3.94	-5.32	2.09	13.32	5.26	3.84	20.88	18.66	24	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
4.84	-0.81	-5.08	-4.54	2.87	12.80	4.87	4.00	19.09	17.34	2	Sa. 2. 9. Sa.
Jowa.											
6.06	-0.33	-5.16	-5.05	6.50	16.28	6.27	5.99	23.14	21.33	4½	Sa. 2. 9. Su.
5.63	1.46	-1.24	-1.38	8.66	17.57	6.68	7.88	21.80	18.95	2	Sa. 2. 9. Su.
7.03	1.49	-3.72	-3.24	6.78	16.32	7.27	6.78	21.05	19.56	13	-
Wisconsin.											
7.92	-0.23	-4.40	-3.14	5.52	16.08	6.92	6.34	21.71	19.22	2	Sa. 9. 3. 9
8.49	-1.77	-4.20	-4.29	5.08	16.80	6.03	5.89	24.11	21.09	1	Sa. 9. 3. 9
8.05	1.51	-3.75	-2.66	5.76	16.90	7.59	6.90	22.02	19.56	3	Sa. 9. 3. 9
7.52	1.13	-4.16	-4.77	7.41	17.89	7.26	6.94	24.82	22.66	19	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
7.42	0.58	-5.15	-4.00	4.87	16.24	6.85	5.99	22.63	20.24	3	Sa. 9. 3. 9
7.77	4.22	-5.24	-3.15	3.92	17.11	7.70	6.39	22.86	20.26	1	Sa. 2.
6.46	1.00	-4.96	-5.37	5.11	16.22	6.22	5.55	23.35	21.59	21	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
7.26	1.33	-3.36	-2.34	3.60	14.81	6.95	5.76	19.65	17.15	3	Sa. 9. 3. 9
8.29	2.03	-0.73	-1.64	4.64	15.97	7.78	6.69	20.19	17.61	3	Sa. 9. 3. 9
9.54	-1.42	-5.16	-4.58	6.17	17.12	7.34	6.38	23.96	21.70	1	-
8.23	-0.25	-4.45	-3.75	4.77	15.25	7.00	5.82	21.18	19.00	2	Sa. 2. Su.
7.06	1.00	-4.96	-5.43	5.99	15.98	6.20	5.69	23.29	21.41	16	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
Minnesota.											
..	0.41	-4.75	-8.35	-	-	-	-	-	-	-	-
5.33	-1.75	-9.65	-9.77	3.25	14.64	4.84	3.34	26.39	24.41	6	Sa. 2. 9. Su.
6.72	-0.14	-6.70	-7.07	6.03	17.17	6.17	5.57	26.51	24.24	35½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
..	..	..	-	5.37	16.94	-	-	-	-	-	-
Kansas.											
9.98	3.71	-1.43	-1.04	9.68	18.68	9.63	9.23	21.62	19.72	24½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.
<b>Nebraska.</b>												
Council Bluffs . . .	41 30	95 48	1250	- 5.61	- 3.01	0.79	8.82	13.43	18.21	19.50	19.31	14.1
Ft. Croghan . . . .	..	..	..	- 3.15	- 8.10	- 8.50	7.39	11.65	16.11	18.57	16.65	14.1
Ft. Kearny . . . . .	40 38	98 57	2360	- 4.82	- 2.62	1.10	6.71	11.91	16.22	18.46	17.91	14.4
Ft. Laramie . . . . .	42 12	104 47	4519	- 1.78	0.27	2.13	6.93	10.70	15.70	18.97	18.57	14.3
<b>Indian Territory.</b>												
Ft. Arbuckle . . . .	34 27	97 9	1000	3.15	5.19	9.43	13.26	16.85	17.91	22.08	22.26	18.8
Ft. Gibson . . . . .	35 47	95 10	560	3.61	4.62	8.97	12.90	16.50	19.92	21.67	21.44	18.4
Ft. Towson . . . . .	34 0	95 33	300	4.94	6.21	9.51	14.22	16.79	19.99	21.70	21.19	18.0
Ft. Washita . . . . .	34 14	96 38	645	4.84	6.69	9.46	13.85	16.87	19.65	21.68	21.72	19.0
<b>Illinois.</b>												
Ft. Armstrong . . .	41 30	90 40	528	- 4.09	- 3.25	2.59	8.47	13.64	17.51	19.77	18.87	14.1
Angusta . . . . .	40 11	90 52	500	- 4.94	5.54	5.90	11.51	13.30	17.37	20.26	20.18	14.2
Chicago <sup>1)</sup> . . . . .	41 52	87 35	591	- 3.73	- 3.22	0.13	6.25	10.80	13.63	17.23	16.24	12.4
<b>Indiana.</b>												
Jeffersonville . . .	38 12	85 36	440	6.66	5.33	5.33	11.55	16.54	21.33	20.88	22.22	16.8
New Harmony . . .	38 11	87 54	340	0.94	4.24	9.14	10.68	15.84	19.72	20.82	19.33	14.9
<b>Kentucky.</b>												
Louisville . . . . .	38 3	85 30	..	2.18	2.19	5.70	12.37	14.25	17.55	18.96	18.25	15.7
Newport . . . . .	39 5	84 29	500	0.90	2.19	5.98	9.51	14.54	18.44	19.76	19.12	16.0
<b>Virginia.</b>												
Richmond . . . . .	37 4	77 31	..	0.76	3.47	6.71	10.09	14.84	18.56	20.27	19.02	15.6
Bellona Ars. . . . .	37 20	77 25	120	2.98	4.43	8.13	11.71	13.99	19.81	20.97	20.40	17.1
Charlottesville . . .	38 2	78 23	..	4.92	- 0.52	6.44	9.06	12.22	17.86	19.68	18.79	14.7
Ft. Monroe . . . . .	37 0	76 18	8	2.02	4.30	7.24	10.74	15.17	18.76	20.54	20.54	17.7
Norfolk . . . . .	36 58	76 16	..	5.21	7.31	10.54	13.34	17.33	19.88	21.38	20.47	19.5
Williamsburg . . . .	37 5	81 40	..	0.4	5.0	6.4	13.0	15.4	20.4	22.3	20.5	17.3
<b>Tennessee.</b>												
Knoxville . . . . .	35 56	83 58	..	- 0.66	4.80	9.06	8.19	14.53	16.22	18.70	16.86	12.8
Gallatin . . . . .	36 23	86 40	..	6.66	7.11	6.22	12.44	15.54	19.11	19.55	19.11	17.3
Nashville . . . . .	36 10	86 49	600	2.77	3.92	7.75	13.30	16.15	19.77	21.10	19.46	17.1
<b>North Carolina.</b>												
Beaufort <sup>2)</sup> . . . . .	34 41	76 40	20	5.85	5.37	7.77	12.44	16.40	19.94	21.24	20.83	18.1
Chapel Hill . . . . .	53 54	79 18	..	4.38	5.46	8.48	12.26	15.45	18.96	20.31	19.16	16.7
Ft. Johnston . . . .	34 0	78 5	20	7.56	8.23	10.81	14.30	18.16	20.85	21.08	21.41	19.3
<b>South Carolina.</b>												
Camden . . . . .	34 17	80 33	..	5.71	2.30	7.72	12.53	14.81	20.19	22.69	21.47	17.1
Charleston . . . . .	32 47	79 57	..	7.82	9.24	11.70	13.86	19.19	20.82	21.64	21.40	20.1
Ft. Moultrie . . . .	32 45	79 51	25	8.32	9.06	11.85	14.86	18.41	20.88	22.09	21.81	19.1
Columbia . . . . .	..	..	..	2.54	4.84	6.79	13.42	15.68	17.95	19.59	19.77	15.1

1) Dearborn. 2) Ft. Macon.

Mr.	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied w. u. k. M.		Anz.	Beobachtungszeit
								S. u. W.			
Nebraska.											
8.88	1.97	-5.06	-4.56	7.68	19.01	8.60	7.68	25.11	23.57	6	7. 2. 9
..	..	-	-	3.51	17.11	-	-	27.07	-	3	Sa. 7. 2. Su.
7.80	0.91	-4.49	-3.98	6.58	17.54	7.66	6.52	21.04	21.52	6½	Sa. 7. 2. Su.
8.41	1.70	-1.78	-0.38	6.60	17.75	8.13	8.02	20.75	18.13	6	Sa. 7. 2. Su.
Indian Territory.											
13.66	7.67	3.36	3.90	13.18	20.75	13.41	12.81	19.11	16.85	5	Sa. 2. 9. Su.
13.13	7.96	3.93	4.05	12.90	21.06	13.18	12.80	18.06	17.01	27½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
12.90	8.11	4.73	5.29	13.51	20.95	13.00	13.19	16.97	15.66	20	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
13.90	8.71	4.63	5.39	13.40	21.01	13.88	13.42	17.09	15.62	12	Sa. 2. 9. Su.
Illinois.											
9.00	3.12	-2.15	-3.16	8.23	18.71	8.76	8.13	23.86	21.87	11½	7. 2. 9
10.77	7.51	2.12	0.91	10.24	19.27	10.84	10.32	25.20	18.36	1	Sa. 2—3.
7.35	2.62	-1.16	-2.70	5.73	15.69	7.49	6.55	20.96	18.39	4½	7. 2. 9
Indiana.											
12.44	9.33	2.22	4.74	11.11	21.48	12.88	12.55	20.00	16.74	1	7. 2. 9
10.54	5.01	2.38	2.52	11.89	19.96	10.17	11.14	21.76	17.44	2½	-
Kentucky.											
8.74	5.07	1.80	2.07	10.78	18.26	9.85	10.24	17.16	16.19	6	-
10.58	5.64	1.26	1.45	10.00	19.11	10.77	10.34	18.86	17.66	7½	Sa. 2. 9. Su.
Virginia.											
11.33	5.42	2.77	2.31	10.55	19.29	10.78	10.73	19.51	16.98	4	-
12.47	8.27	5.02	4.14	11.28	20.39	12.63	12.11	19.99	16.25	8	7. 2. 9
12.53	7.24	3.20	2.53	9.24	18.78	11.51	10.51	20.20	16.25	1	Sa. 2
13.15	8.62	4.93	3.75	11.05	19.81	13.18	11.95	18.52	16.06	30	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
15.21	11.46	7.41	6.64	13.74	20.58	15.42	14.09	16.17	13.94	1½	7. 2. 9
11.2	5.7	2.8	2.73	11.60	21.07	11.40	11.70	21.90	18.34	3	8. 2
Tennessee.											
7.67	3.45	-1.06	1.03	10.59	17.26	7.98	9.22	19.36	16.23	1	-
-	9.77	-	-	11.40	19.26	-	-	12.89	-	-	7. 2. 9
10.36	3.39	3.36	3.36	12.40	20.11	11.15	11.15	18.33	16.75	5	-
North Carolina.											
14.41	10.88	7.11	6.11	12.20	20.67	14.75	13.43	16.87	14.56	5	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
12.08	8.41	5.12	4.99	12.06	19.48	12.41	12.23	15.93	14.49	9	9. 3. 9
15.58	12.11	8.99	8.26	14.42	21.41	15.75	14.96	14.42	13.15	18	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
South Carolina.											
11.69	7.06	3.98	4.00	11.69	21.45	12.19	12.33	20.39	17.45	1	Sa. 1. 9
15.17	12.28	8.55	8.54	14.92	21.29	15.85	15.15	13.82	12.75	3	-
15.94	12.25	9.11	8.83	15.04	21.60	16.05	15.37	13.93	12.79	28	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
9.42	5.19	3.33	3.57	11.96	19.10	9.95	11.15	17.23	15.53	1	tägl. Extr.

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept
<b>Georgia.</b>												
Augusta Ars. . . . .	33 28	81 53	600	6.54	8.31	10.58	14.72	17.85	20.90	22.18	21.17	18.11
Milledgeville . . . . .	33 7	83 20	..	7.11	5.77	11.11	14.66	..	22 22	24.44	24.00	20.58
{ Savannah . . . . .	..	..	..	8.47	9.78	12.35	15.59	19.06	20.86	21.88	21.95	19.54
{ Oglethorp bar. . . . .	32 5	81 7	40	9.97	10.24	11.84	15.61	19.32	21.26	21.98	21.69	20.01
<b>Alabama.</b>												
Eutaw . . . . .	32 46	88 54	..	6.55	8.24	9.71	12.39	18.17	20.98	23.13	21.82	18.61
Huntsville . . . . .	34 36	86 57	600	8.44	9.33	8.00	13.77	16.44	21.77	21.77	20.88	19.51
Mobile . . . . .	30 48	87 59	..	10.84	11.27	14.94	16.88	19.71	22.30	22.40	22.54	20.84
Morgan . . . . .	30 14	88	20	10.31	8.08	9.45	14.90	19.38	20.97	21.99	21.46	20.12
Mount Vernon . . . . .	31 12	88 2	200	8.20	9.64	12.56	15.50	18.63	20.45	20.71	21.24	19.11
Montroe . . . . .	32 23	86 40	..	13.77	11.11	13.77	17.77	18.22	19.55	20.88	21.33	-
<b>Mississippi.</b>												
Natchez . . . . .	31 34	81 28	264	9.02	10.00	12.30	16.82	18.90	21.65	21.91	21.71	20.04
Vicksburg . . . . .	32 24	91 6	350	8.62	9.65	14.22	18.66	19.93	21.62	22.43	21.36	19.77
{ St. Louis . . . . .	..	..	..	..	..	..	16.36	20.78	20.85	22.32	21.98	20.34
{ Pass Christian . . . . .	30 20	89 25	..	..	..	..	..	..	..	22.43	21.73	21.01
{ East Pascagoula . . . . .	30 20	88 42	..	..	..	..	..	19.98	22.19	23.07	23.01	21.35
<b>Missouri.</b>												
Camp Ripley . . . . .	37 18	93 52	..	-	-	-	19.56	19.56	20.44	21.78	22.22	20.06
Jefferson bar. . . . .	38 28	90 15	472	0.26	1.40	5.80	11.14	15.25	18.70	20.44	19.76	16.01
St. Louis . . . . .	38 37	90 16	450	0.53	1.30	5.48	11.99	15.25	18.57	20.63	19.70	16.04
St. Louis Ars. . . . .	38 40	90 5	450	- 0.25	0.63	4.57	10.25	14.69	18.75	20.54	19.62	16.76
Ft. Scott . . . . .	37 45	94 35	1000	0.40	1.32	4.93	10.54	14.87	17.81	20.10	19.34	16.22
<b>Arkansas.</b>												
Little Rock . . . . .	34 40	91 12	..	3.63	8.12	11.64	14.84	16.93	20.30	20.74	21.14	17.11
Ft. Smith . . . . .	35 23	94 29	460	3.63	5.28	8.70	13.50	16.84	19.35	20.97	20.47	17.81
<b>Louisiana.</b>												
Baton Rouge . . . . .	30 26	91 18	41	9.54	10.23	13.29	16.57	19.38	21.58	22.13	21.89	20.01
Ft. Jesup . . . . .	31 33	93 32	80	8.28	9.19	12.20	15.72	18.54	21.44	22.32	21.92	19.5
{ Jackson . . . . .	..	..	..	13.07	13.33	14.17	18.16	20.00	22.21	22.78	22.22	21.5
{ St. Philippe . . . . .	29 25	89 30	..	10.48	10.76	12.01	-	-	-	22.82	21.48	21.7
{ New Orleans a . . . . .	29 58	90	..	11.00	11.73	15.37	17.96	20.12	22.12	22.32	22.28	21.0
{ New Orleans bar. . . . .	29 57	90 0	10	10.34	11.70	14.28	16.91	19.39	21.81	22.64	22.57	20.8
Ft. Pike . . . . .	30 10	89 38	10	10.11	11.05	13.48	17.11	19.39	20.01	22.31	22.84	20.9
Sabine . . . . .	29 45	93 50	..	8.71	5.25	12.05	17.00	16.24	20.90	21.11	20.59	17.9
Wood . . . . .	30 8	89 51	20	10.12	10.86	12.53	17.27	20.40	21.90	22.52	22.28	20.8
<b>Florida.</b>												
St. Augustine 1) . . . . .	29 48	81 35	25	11.52	12.42	13.92	16.35	18.44	21.04	21.73	21.58	20.7
Ft. Brooke . . . . .	28 0	82 28	20	13.11	14.01	15.87	17.70	19.84	21.09	21.65	21.52	20.9
{ Cedar Keys . . . . .	29 7	83 3	35	11.79	12.21	14.96	16.83	18.98	20.24	21.46	21.05	20.8
{ Wacassassa . . . . .	..	..	..	11.90	11.51	15.50	17.08	18.45	20.01	21.18	21.26	20.6
Dallas . . . . .	25 22	80 20	20	15.28	15.36	17.08	19.37	20.43	21.59	22.27	21.13	21.1

1) Ft. Manon.



Jahr	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Sommer	Herbst	Jahr	Unterschied w. u. k. M.		Ans.	Beobachtungszeit
<b>Georgia.</b>											
1817	9.69	6.57	7.14	14.39	21.47	16.52	14.22	15.64	14.33	21	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1823	11.33	8.85	9.04	15.67	21.56	15.38	15.41	13.48	12.52	12	7. 2. 9
1860	12.30	9.19	9.80	15.58	21.64	15.97	15.75	12.79	11.84	9	7. 2. 7
<b>Alabama.</b>											
1823	8.32	5.85	6.88	13.32	21.98	13.39	13.92	17.28	15.10	..	Sa. 9. 3. 9
1833	11.55	4.44	7.40	12.74	21.47	14.81	14.11	17.33	14.07	1	7. 2. 9
1887	13.10	10.44	10.85	17.18	22.41	16.94	16.85	12.10	11.56	2½	7. 2. 9
1845	12.00	8.88	9.83	14.37	21.47	16.52	15.47	13.91	11.84	2	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1807	10.87	8.46	8.76	15.56	20.81	15.02	15.04	13.04	12.05	14	Sa. 2. 9. Su.
1833	-	-	-	16.59	20.59	-	-	10.22	-	1	7. 2. 9
<b>Mississippi.</b>											
1856	11.10	7.88	8.97	16.01	21.76	15.58	15.58	14.03	12.79	12	6. 12. 6
1863	10.34	8.40	8.88	17.60	21.81	14.90	15.80	14.03	12.93	2	Sa. 12. Su.
1809	-	..	-	-	21.72	-	-	-	-	1	7. 2. 9
1866	12.86	..	-	-	22.76	17.02	-	-	-	2	Sa. 2. 9. Su.
<b>Missouri.</b>											
1811	12.44	9.33	-	-	21.48	15.85	-	-	-	-	-
1852	4.94	0.80	0.82	10.72	19.08	9.00	9.99	20.18	18.26	26	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1818	3.58	0.80	0.88	10.90	19.63	9.94	10.47	20.10	18.75	16	tägl. Extr.
1866	4.68	-0.03	0.12	9.83	19.64	9.68	9.99	20.79	19.52	12	Sa. 2. 9. Su.
1834	4.40	-0.40	0.44	10.12	19.08	10.34	10.43	20.50	18.64	10	Sa. 2. 9. Su.
<b>Arkansas.</b>											
1842	8.00	6.03	5.92	14.41	20.73	13.18	13.56	17.51	14.81	1	7. 2. 9
1829	7.27	3.23	4.04	13.01	20.27	12.47	12.45	17.74	16.23	12	Sa. 2. 9. Su.
<b>Louisiana.</b>											
1881	12.40	9.83	9.86	16.42	21.81	16.00	16.06	12.59	11.95	24	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1806	10.95	7.85	8.44	12.82	21.89	15.21	15.26	14.47	13.45	23	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1800	13.59	11.93	12.77	17.45	22.41	17.71	17.59	10.85	9.64	3	7. 2. 9
1878	14.49	12.22	11.15	-	-	18.32	-	12.34	-	1	7. 2. 9
1876	11.87	9.00	10.58	17.82	22.24	16.57	16.80	13.32	11.66	3	8. 2. 8
1821	13.53	10.65	10.89	16.86	22.34	17.19	16.83	12.30	11.45	20	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1811	13.69	10.57	10.58	16.87	22.60	17.25	16.83	12.20	12.02	14	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1850	14.50	9.71	7.79	15.10	20.88	16.65	15.13	15.66	13.04	14	-
1827	13.42	10.22	10.40	16.74	22.23	16.84	16.55	12.40	11.83	6½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
<b>Florida.</b>											
1872	14.27	11.23	11.58	16.24	21.45	17.56	16.71	10.21	9.87	20	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1867	15.53	13.33	13.48	17.80	21.42	18.39	17.77	8.54	7.96	25	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1870	13.46	11.41	11.65	16.91	20.91	17.35	16.71	10.05	9.26	2½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
1875	12.31	10.52	13.31	17.00	20.83	16.57	16.43	10.72	9.52	2½	Sa. 2. 9. Su.
1843	17.45	15.47	15.37	18.96	21.99	19.67	18.99	6.99	6.92	3	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.
<b>Florida.</b>												
Fanning . . . . .	29 35	83 0	50	12.30	11.67	15.55	17.18	19.41	20.93	22.01	22.31	21.5
{ Gamble . . . . .	..	..	..	11.69	12.68	13.24	16.22	19.31	21.69	22.34	22.06	20.6
{ Pleasant . . . . .	30 20	84	..	12.05	13.19	18.62	17.81	19.86	22.36	21.69	21.47	21.2
Harlee . . . . .	29	82	..	-	-	-	-	-	-	23.69	23.96	20.4
{ Heilemann . . . . .	29 48	82 5	..	10.80	11.31	13.89	17.14	19.28	22.16	21.44	21.19	20.0
{ Henderson . . . . .	30 5	82 9	..	10.51	10.34	14.42	17.11	19.67	22.23	21.40	21.22	20.2
{ Picolata . . . . .	29 48	80 45	..	12.97	11.02	14.35	18.04	18.43	20.71	22.08	21.55	20.45
Holmes . . . . .	29	82	..	13.66	11.13	14.43	17.55	18.48	20.62	-	-	-
Key West . . . . .	42 32	81 48	10	15.85	16.89	18.16	19.28	20.92	22.05	22.66	22.62	22.14
King . . . . .	29 10	82 10	50	11.76	11.64	14.38	17.51	19.73	21.30	21.69	21.36	20.5
Meade . . . . .	28 1	82 0	80	11.73	13.87	16.45	16.84	19.36	20.55	21.22	21.34	20.9
Micanopy . . . . .	29 30	82 28	60	12.66	12.64	15.73	17.78	19.83	21.00	21.34	20.15	20.40
Miers . . . . .	26 38	82 0	50	13.95	15.99	17.86	18.61	21.38	21.88	22.61	22.72	22.10
New Smyrna . . . . .	28 54	81 2	20	13.51	14.10	15.81	18.49	18.66	20.82	21.23	20.80	20.51
{ Cantonm. Clinch . . . . .	30 24	87 14	..	9.94	10.66	13.74	16.28	19.66	22.00	22.65	22.34	20.60
{ Pensacola . . . . .	30 18	78 27	20	9.60	10.48	13.24	16.22	19.31	21.69	22.34	22.06	20.53
Pierce . . . . .	27 30	80 20	30	13.66	14.40	16.79	18.50	19.96	20.89	22.44	22.39	21.7
Russell . . . . .	29	82	..	13.24	11.11	16.88	17.60	19.33	20.92	23.11	21.99	20.44
Shannon (Pilatka) . . . . .	29 34	81 48	25	11.23	11.68	14.28	17.38	19.82	21.45	21.66	21.43	20.72
Wacahootie . . . . .	29	82	..	12.05	10.45	11.14	16.74	17.77	19.11	21.33	20.44	20.00
Wheelock . . . . .	29	82	..	13.51	10.84	14.49	-	-	-	22.17	21.81	21.06
<b>Texas.</b>												
Anahuac . . . . .	29 0	94 0	..	-	-	12.6	16.5	19.1	21.5	23.4	21.6	20.8
Belknap . . . . .	33 8	98 48	1600	4.80	6.87	11.06	15.02	17.77	20.43	22.39	22.44	20.14
Chadbourne . . . . .	31 38	100 40	2120	5.46	6.55	11.55	14.89	16.66	18.58	20.39	20.73	17.76
Clark . . . . .	29 17	100 25	1000	6.75	7.72	13.09	16.96	19.41	20.94	21.76	21.80	20.10
Corpus Christi . . . . .	27 47	97 27	20	10.79	11.10	15.38	16.83	20.40	22.22	22.43	22.71	21.70
Croghan . . . . .	30 40	98 31	1000	7.68	8.97	12.61	14.95	17.57	20.59	21.80	22.47	20.23
Duncan . . . . .	28 42	100 30	800	8.91	11.26	14.70	18.42	21.20	22.58	23.41	23.98	22.33
Ewell . . . . .	28 5	98 57	200	9.29	11.38	15.55	18.68	20.62	22.53	23.28	23.04	21.59
Galveston . . . . .	29 18	95 1	..	12.58	13.56	19.11	18.31	22.89	24.13	24.98	25.11	24.94
Gates . . . . .	31 26	97 46	1000	8.89	8.40	12.08	14.07	17.56	20.85	22.63	23.58	20.96
Graham . . . . .	31 56	97 26	900	7.08	8.80	11.59	14.35	18.04	21.08	22.71	23.42	20.21
Houston . . . . .	31 54	95 56	..	14.76	12.67	16.31	18.09	23.78	21.38	23.20	21.96	22.89
Inge . . . . .	29 9	99 47	845	7.76	10.40	13.61	16.01	19.28	21.06	22.00	22.49	20.76
Lincoln . . . . .	29 22	99 33	900	8.77	12.01	13.91	15.47	18.32	20.58	22.34	22.45	21.22
Mac-Intosh . . . . .	27 31	99 21	400	10.51	12.82	16.44	19.85	22.16	23.07	24.14	24.65	22.45
Mac-Kavett . . . . .	30 55	100 5	2060	5.66	6.61	11.29	15.22	17.84	19.07	20.65	21.10	18.35
Martin Scott . . . . .	30 10	99 5	1300	6.30	9.08	11.38	13.54	16.22	19.32	20.09	20.50	18.15
Mason . . . . .	30 48	99 15	1200	6.48	6.86	11.04	17.28	18.88	19.70	20.70	21.62	19.07
Matamoros . . . . .	25 54	97 26	50	12.62	14.05	16.42	19.13	21.41	22.45	23.22	23.10	21.65
Merril . . . . .	28 17	98 0	150	10.14	11.20	16.30	18.34	21.20	22.16	22.75	23.30	21.24
Phantom Hill . . . . .	32 30	99 45	2300	4.85	7.68	11.56	11.29	17.74	19.76	21.65	21.99	18.85
Ringgold . . . . .	26 36	99 2	200	11.73	13.95	17.18	20.02	22.22	23.40	23.63	24.05	21.97
San Antonio . . . . .	29 25	98 25	600	9.45	11.35	13.86	16.64	19.73	21.56	22.23	23.07	21.23
Terret . . . . .	30 23	100 16	1330	1.52	6.21	11.06	18.26	18.14	19.54	20.53	20.81	18.36
Worth . . . . .	32 40	97 25	1100	5.14	7.46	10.79	13.58	17.09	20.20	21.77	22.61	19.75

Monat	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied w. u. k. M.		Anz.	Beobachtungszeit
								S. u. W.			
<b>Florida.</b>											
82	12.72	10.23	11.41	17.37	21.76	-	16.97	12.08	10.35	2½	Sa. 2. 9. Su.
91	12.89	10.48	11.06	17.56	21.03	16.16	16.46	11.96	9.97	2½	(7.) 2. 9. Sa. Su.
91	13.18	11.99	12.41	18.76	21.84	16.76	17.44	10.37	9.43	1½	Sa. 2. 9. Su.
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. 2. 9
77	12.26	8.86	10.32	16.77	21.60	16.35	16.26	13.30	11.28	2½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
89	12.14	9.99	10.72	17.06	21.62	16.02	16.37	12.24	10.90	1	7. 2. 9
93	12.88	11.38	11.79	16.94	21.45	17.42	16.90	11.06	9.66	1	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
-	-	-	-	16.82	-	-	-	-	-	½	Sa. 2. 9. Su.
48	18.96	17.34	16.67	19.47	22.44	20.54	19.77	7.25	5.77	14	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
14	18.31	11.79	11.73	17.20	21.43	17.17	16.88	10.05	9.70	6	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
58	16.21	12.91	12.84	17.72	21.03	18.59	17.54	9.61	8.19	3½	Sa. 2. 9. Su.
10	12.88	10.66	11.99	17.78	21.13	16.80	16.92	10.68	9.14	4½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
34	17.55	14.54	14.82	19.29	22.40	20.00	19.13	8.77	7.58	4	Sa. 2. 9. Su.
76	15.63	13.99	13.87	17.69	20.94	13.52	16.52	7.72	7.07	3	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
01	12.95	11.59	10.73	16.56	22.33	16.85	16.62	12.71	11.60	7	7. 2. 9
73	12.21	10.06	10.19	16.27	22.03	16.83	16.33	12.74	11.84	17	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
11	16.25	13.61	13.89	18.42	21.90	19.02	18.31	8.83	8.01	5½	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
77	12.35	11.73	12.03	17.94	22.01	16.19	17.04	12.00	9.98	1½	Sa. 2. 9. Su.
09	13.10	10.66	11.19	17.16	21.58	16.97	16.73	11.20	10.39	4	(7.) 2. 9. (Sa. Su.)
96	12.14	10.80	11.10	15.22	20.58	15.70	15.65	10.88	9.48	1½	Sa. 2. 9. Su.
75	13.63	12.14	12.16	-	-	17.15	-	11.33	-	½	Sa. 2. 9. Su.
<b>Texas.</b>											
-	-	-	-	16.07	22.17	-	-	-	-	½	-
47	8.57	5.63	5.76	14.62	21.75	14.72	14.22	17.64	15.96	4	Sa. 2. 9. Su.
52	9.43	6.50	6.16	14.37	19.90	13.57	13.50	15.27	13.74	3	Sa. 2. 9. Su.
58	12.57	9.15	7.87	16.48	21.51	16.43	15.57	15.05	13.64	3	Sa. 2. 9. Su.
40	14.62	11.05	10.98	17.53	22.45	18.26	17.30	11.92	11.47	2½	Sa. 2. 9. Su.
68	10.70	6.61	7.76	15.05	21.62	15.54	14.99	15.86	13.86	4½	Sa. 2. 9. Su.
06	13.27	9.03	9.74	18.10	23.32	17.88	17.26	15.07	13.58	6	Sa. 2. 9. Su.
96	14.57	11.06	10.58	18.28	22.95	18.04	17.46	13.99	12.37	2	Sa. 2. 9. Su.
31	12.49	12.18	12.77	20.10	24.74	17.10	18.68	12.93	11.97	1	-
66	11.10	6.13	7.81	14.58	22.35	15.91	15.16	17.45	14.54	2½	Sa. 2. 9. Su.
84	10.44	6.43	7.44	14.66	22.41	15.50	15.00	16.99	14.93	3½	Sa. 2. 9. Su.
91	13.47	12.44	13.29	19.39	22.18	18.09	18.24	11.34	8.89	1	-
90	12.07	8.65	8.92	16.30	21.85	16.36	14.73	12.93	12.93	6	Sa. 2. 9. Su.
88	10.51	9.69	10.15	15.90	21.79	16.21	16.01	13.68	11.64	2½	Sa. 2. 9. Su.
77	14.53	10.49	11.27	19.49	23.95	18.60	18.33	14.14	12.68	6	Sa. 2. 9. Su.
06	9.62	6.10	9.74	18.61	22.74	17.85	17.50	15.44	13.00	3	Sa. 2. 9. Su.
79	9.06	4.92	6.77	13.72	19.97	13.69	13.54	14.20	13.20	2½	Sa. 2. 9. Su.
52	10.77	7.72	7.02	15.73	20.67	15.12	14.64	15.14	13.65	1½	Sa. 2. 9. Su.
68	16.47	13.43	13.37	18.98	22.92	18.94	18.55	10.60	9.65	7	Sa. 2. 9. Su.
69	13.57	11.01	10.78	18.61	22.74	17.85	17.50	13.16	11.96	3	Sa. 2. 9. Su.
04	9.45	6.34	6.29	14.86	21.13	14.11	14.10	17.14	14.84	2½	Sa. 2. 9. Su.
09	15.66	12.18	12.62	19.81	23.69	18.90	18.75	12.32	11.07	6	Sa. 2. 9. Su.
85	13.25	8.42	9.74	16.74	22.29	17.45	16.55	13.62	12.55	4½	Sa. 2. 9. Su.
69	10.78	7.82	6.52	14.82	20.30	14.61	14.06	15.29	13.78	1½	Sa. 2. 9. Su.
21	9.49	5.05	5.88	13.81	21.52	14.83	14.01	17.47	15.64	3½	Sa. 2. 9. Su.

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.
<b>New Mexico.</b>												
Albuquerque . . . . .	35 6	106 38	5032	1.68	3.39	7.08	10.76	14.01	17.79	20.12	19.29	18.6
Conrad . . . . .	33 34	107 8	4576	2.25	4.88	9.00	13.12	14.96	18.95	21.37	20.29	19.1
Defiance . . . . .	35 44	109 15	7200	- 2.59	- 0.54	2.79	6.48	8.44	14.22	16.83	15.54	10.7
Filmore . . . . .	32 13	106 42	3937	5.54	7.52	10.43	14.40	17.47	21.74	22.82	21.18	20.6
Laguna . . . . .	35 3	107 14	6000	3.06	6.33	..	..	..	..	..	..	..
Cebola . . . . .	..	..	..	0.40	1.74	5.55	8.60	13.17	18.00	20.20	19.41	16.2
Massachusetts . . . . .	37 32	105 23	8365	- 5.46	- 4.34	- 0.32	5.70	7.75	11.64	13.98	13.42	6.7
Santa Fé . . . . .	35 41	106 2	6846	- 0.24	0.55	3.86	8.56	11.14	16.38	18.03	16.87	13.2
Thorn . . . . .	32 48	107 10	4500	3.63	5.37	9.24	13.65	16.64	17.94	20.56	18.63	16.9
Union . . . . .	35 54	104 57	6670	0.42	1.10	3.66	8.14	10.80	14.44	16.01	14.78	11.0
Las Vegas . . . . .	35 35	105 16	6418	0.59	- 0.36	2.33	6.69	10.85	15.92	17.52	18.22	15.3
Webster . . . . .	32 47	108 5	6350	3.82	3.76	6.31	9.36	12.19	16.92	19.17	16.84	13.7
<b>Californien.</b>												
Benicia . . . . .	38 3	122 8	64	6.67	8.92	9.35	11.29	12.07	15.58	15.71	15.38	14.5
Camp Far West . . . . .	39 7	121 18	180	6.21	7.88	9.03	12.86	13.38	17.63	19.34	19.68	16.5
{Chino . . . . .	34 0	..	..	10.41	11.03	10.92	12.77	14.10	16.78	18.01	18.05	16.9
{Jurupa . . . . .	34 0	117 25	1000	9.46	9.73	11.06	14.42	14.02	17.70	19.65	18.88	18.6
Humboldt City . . . . .	40 46	124 9	50	4.96	6.56	7.99	9.80	10.33	11.83	10.97	11.11	11.1
Jones . . . . .	41 36	122 52	2570	4.16	2.43	4.92	7.68	10.08	13.13	17.58	16.30	13.6
Ft. Miller . . . . .	37 0	119 40	402	6.68	9.33	10.96	13.72	16.36	22.73	25.88	22.67	19.3
Monterey . . . . .	36 36	121 52	140	8.99	8.21	8.64	9.67	11.00	11.49	11.77	12.26	12.1
Orford . . . . .	42 44	124 29	50	7.28	7.05	7.81	8.48	10.13	12.01	12.32	12.92	11.9
Reading . . . . .	40 30	122 5	674	5.43	7.68	9.96	12.20	15.01	20.40	22.61	20.92	17.6
Ross . . . . .	38 34	123 59	..	7.05	6.96	7.46	8.43	9.64	10.78	11.52	11.65	11.1
Sacramento . . . . .	38 33	121 20	50	5.55	7.71	9.29	11.35	17.72	15.50	18.65	16.87	14.6
San Diego . . . . .	32 42	117 14	150	8.84	9.45	10.66	12.98	13.63	15.73	18.09	18.52	17.2
San Francisco . . . . .	{ 37 48	122 26	150	7.82	8.79	9.27	10.39	10.35	11.05	11.51	11.21	11.6
	{ ..	..	..	8.04	8.97	9.58	11.85	11.62	11.83	12.36	12.83	13.1
Yuma . . . . .	32 43	118 36	120	10.86	11.56	15.16	18.43	19.90	24.57	26.78	25.90	24.0
<b>Oregon.</b>												
Astoria . . . . .	40 11	123 48	50	4.88	5.16	6.09	9.22	10.22	12.23	13.13	13.77	11.8
Dalles . . . . .	45 36	120 55	350	0.48	3.55	6.42	9.32	12.26	15.59	18.32	17.23	13.1
Ft. Georg . . . . .	46 18	123	..	1.84	4.60	5.02	6.59	9.74	12.26	13.08	13.63	12.1
Kooskooskee . . . . .	46 30	122 37	..	- 0.18	2.48	5.71	9.27	11.47	16.62	17.10	18.10	16.2
Loring . . . . .	43 4	112 27	4800	- 3.42	- 3.53	- 3.01	4.75	-	-	-	13.95	12.1
Steilacoom . . . . .	47 10	122 25	300	2.96	3.81	4.84	7.50	10.60	12.73	14.32	14.13	11.4
Vancouver . . . . .	45 49	122 30	50	3.80	4.30	5.39	9.12	11.97	13.63	16.75	14.91	12.8
<b>Utah.</b>												
Salt Lake . . . . .	40 46	112 6	4351	- 2.16	1.33	3.44	8.09	14.77	17.46	21.57	..	..
<b>Russisches America.</b>												
Sitcha 1) . . . . .	{ 57 3	135 18	..	- 1.39	- 1.07	0.55	3.51	6.21	9.10	10.24	10.28	7.9
" 2) . . . . .	{ ..	..	..	1.66	1.92	3.42	4.82	7.47	10.20	11.79	12.01	9.7

Jahr.	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied		Anz.	Beobachtungszeit
								w. u. k. M.	s. u. w.		
New Mexico.											
76	5.38	2.89	2.28	10.62	19.06	11.25	10.80	18.44	16.78	4½	Sa. 2. 9. Su.
86	6.03	2.89	3.34	12.37	20.21	12.80	12.18	19.12	16.87	3½	Sa. 2. 9. Su.
93	1.63	1.21	1.44	5.90	15.82	6.23	6.63	19.42	17.26	3½	Sa. 2. 9. Su.
94	8.54	6.42	6.50	14.09	21.92	14.34	14.21	17.28	11.15	3½	Sa. 2. 9. Su.
99	6.39	3.59	4.33	-	-	-	-	-	-	-	-
103	4.01	0.66	0.48	9.10	19.20	10.74	9.88	20.86	18.72	2	Sa. 2. 9. Su.
89	2.16	5.19	4.99	4.38	13.01	3.81	4.04	19.44	18.00	2	Sa. 2. 9. Su.
96	1.59	0.80	0.16	7.75	17.04	8.27	8.27	18.83	17.25	4½	Sa. 2. 9. Su.
99	5.46	4.02	4.06	13.17	19.04	4.06	10.79	16.93	14.98	1½	Sa. 2. 9. Su.
90	2.75	1.12	0.88	7.53	15.08	7.14	7.66	15.59	14.20	3½	Sa. 2. 9. Su.
90	0.43	4.56	1.44	6.62	17.21	7.75	7.54	22.08	18.65	1½	Sa. 2. 9. Su.
96	5.15	4.81	4.13	9.29	17.65	9.77	10.21	15.41	13.52	3½	Sa. 2. 9. Su.
Californien.											
70	9.89	7.09	7.56	10.90	15.55	12.70	11.68	9.04	7.99	5½	Sa. 2. 9. Su.
81	9.01	5.71	6.60	11.76	18.88	13.47	12.68	13.47	12.28	1½	Sa. 2. 9. Su.
96	12.62	9.60	10.35	12.60	17.61	15.30	13.96	8.45	7.26	1½	Sa. 2. 9. Su.
91	10.89	9.05	9.41	13.17	18.74	15.03	14.09	10.19	9.33	2	Sa. 2. 9. Su.
93	7.39	6.08	5.86	9.37	11.31	9.27	8.95	8.87	5.45	2½	Sa. 2. 9. Su.
82	4.80	0.22	0.79	7.56	15.67	8.93	8.62	17.36	14.88	2½	Sa. 2. 9. Su.
78	10.43	7.11	7.70	13.68	23.76	15.27	15.11	19.20	16.06	3½	Sa. 2. 9. Su.
75	9.84	8.41	8.54	9.77	11.85	11.24	10.35	4.05	3.31	3	Sa. 2. 9. Su.
96	8.83	6.30	6.87	8.81	12.42	10.32	9.61	6.62	5.55	2	Sa. 2. 9. Su.
98	9.28	5.70	6.27	12.39	21.33	13.48	13.37	17.18	15.06	3½	Sa. 2. 9. Su.
06	8.82	7.73	7.25	8.51	11.31	10.00	9.24	4.69	4.06	4	7. 2. 6 red.
92	9.84	6.67	6.64	12.79	17.01	12.79	12.31	13.10	10.37	1½	Sa. 2. 9. Su.
88	11.08	8.75	9.01	12.43	17.45	14.41	13.33	9.77	8.44	5	Sa. 2. 9. Su.
91	9.90	8.53	8.39	10.00	11.25	11.03	10.16	3.85	2.86	4	Sa. 2. 9. Su.
94	11.13	8.30	8.44	11.02	12.34	12.50	11.07	5.20	3.90	3	Sa. 12
78	14.40	10.63	11.02	17.81	25.79	19.42	18.50	16.14	14.77	3½	Sa. 2. 9. Su.
Oregon.											
92	6.42	3.95	4.63	8.51	13.04	9.57	8.98	8.89	8.41	1½	Sa. 2. 9. Su.
90	4.14	0.74	1.60	9.33	17.04	8.98	9.24	17.84	15.44	3½	Sa. 2. 9. Su.
72	6.93	3.41	3.28	7.12	12.99	9.96	8.34	11.79	9.71	2	Sa. 2. 9. Su.
94	4.62	4.23	2.18	8.82	17.27	9.46	9.43	18.28	15.09	2	Sa. 2. 9. Su.
90	1.19	4.22	3.72	-	-	6.86	-	-	-	-	Sa. 2. 9. Su.
04	5.76	3.23	3.33	7.64	13.73	8.75	8.37	11.36	10.40	5½	Sa. 2. 9. Su.
96	6.44	2.00	3.34	8.83	14.95	9.57	9.17	14.75	11.61	4½	Sa. 2. 9. Su.
Utah.											
..	4.32	0.92	0.03	8.77	-	-	-	-	-	1½	Sa. 2. 9. Su.
Russisches America.											
96	2.52	1.73	0.24	3.42	9.87	5.25	4.58	13.67	10.11	6	stündl.
94	3.92	1.16	1.58	5.24	11.33	6.69	6.21	10.85	9.75	10	9. 12. 3. 9

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Seq
<b>Russisches America.</b>												
Iluluk (Unalashka)	53 52	166 25	-	0.2	0.1	- 0.6	0.2	0.3	2.3	4.9	9.4	7.1
Pt. Clarence . . . .	60 45	165	-	-19.14	-13.89	-12.18	- 9.11	0.37	3.74	8.85	5.74	3.1
Pt. Providence . . .	64 14	173 3	-	- 5.11	- 7.11	-11.44	- 4.67	- 1.11	2.67	..	..	..
Kotzebue Sund . . .	66 58	165 7	-	-19.56	-21.11	-16.89	- 7.78	- 0.89	3.01	8.02	5.31	2.1
Yukon . . . . .	66	147	200	-26.16	-25.97	-19.18	- 8.60	4.11	9.55	15.00	12.40	2.1
<b>Brittisches America.</b>												
1) Hudsons-Compagnie und Canada.												
Pelly Banks . . . .	61 30	130	1400	-23.98	-20.77	-14.66	- 5.13	..	..	..	..	..
Ft. Franklin . . . .	65 12	123 13	500	-24.15	-21.67	-16.62	- 8.73	1.41	7.12	8.93	8.25	4.4
Ft. Simpson . . . .	61 51	113 51	500	-19.79	-18.34	-11.76	- 2.54	7.18	14.06	12.88	9.71	7.5
Ft. Confidence . . .	66 54	118 49	500	-26.13	-22.88	-22.63	-12.28	- 1.92	6.53	9.29	5.87	2.5
Ft. Entreprie . . . .	64 28	113 6	850	-21.16	-25.47	-19.38	-12.18	- 0.18	..	..	..	0.8
Ft. Reliance . . . .	62 46	109	650	-25.34	-22.60	-18.88	-10.56	1.79	..	..	..	..
Ft. Resolution . . .	61 10	113 51	500	-14.03	-25.60	- 9.79	- 8.50	3.62	..	..	..	..
Ft. Chipewyan . . .	58 43	118 20	700	-18.12	-16.00	-12.85	- 5.42	5.96	10.22	13.78	11.59	5.1
Edmonton House . .	53 40	113	1800	- 9.31	- 0.91	..	..	..	..	..	..	..
Carlton House . . .	52 51	106 13	1100	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cumberland House	53 37	102 17	800	-20.09	-14.71	- 8.84	1.33	8.00	11.91	13.24	10.76	6.6
Norway House . . .	54	98	..	-17.39	-15.32	-11.14	- 2.04	5.60	10.19	14.02	12.96	6.4
Oxford House . . .	54 55	96 28	400	-24.03	-15.07	-10.41	- 1.50	2.67	..	..	..	..
Ft. York . . . . .	57 0	92 26	20	-16.49	-17.16	-12.10	- 5.89	0.68	6.96	12.44	10.15	4.4
Ft. Churchill . . . .	59 2	93 10	20	-23.64	-17.47	-16.28	- 6.98	- 1.58	5.64	11.02	9.51	1.7
Ft. William . . . .	48 23	89 20	660	-11.69	-10.57	- 4.12	- 0.26	7.50	11.88	13.42	11.93	7.0
Ft. Michipicoten α	47 56	85 6	660	- 9.50	- 6.82	- 2.63	1.18	8.84	10.22	11.12	12.46	7.4
" β	..	..	..	-10.33	- 8.69	- 3.63	3.14	9.03	12.00	16.90	14.54	11.0
Ft. Temiscaming . .	47 19	79 31	630	-10.12	- 6.03	- 3.37	3.13	7.71	13.67	15.68	14.92	9.5
Rupert House . . .	51 21	83 40	20	-16.04	-14.52	-10.83	- 4.87	4.23	..	..	..	..
<b>Canada.</b>												
Penetanguisheme . .	44 48	80 40	600	- 4.72	- 5.48	- 1.15	1.81	8.88	14.77	17.06	16.24	9.4
Ancaster . . . . .	43 15	80 10	..	- 2.57	- 3.62	0.55	5.13	9.88	13.24	16.24	14.68	11.2
Toronto . . . . .	43 39	79 21	342	- 3.12	- 3.82	- 0.79	4.06	8.52	12.09	15.29	15.18	11.5
Kingston . . . . .	44 8	76 39	..	- 5.78	- 9.83	- 2.22	3.56	11.56	15.11	16.89	15.56	12.4
Montreal 1) . . . .	45 31	73 85	..	- 7.55	- 5.68	- 0.45	6.14	12.66	16.56	18.48	17.49	12.9
" 2) . . . . .	..	..	..	- 7.70	- 6.16	- 1.59	4.42	11.57	16.05	20.84	16.74	12.5
" 3) . . . . .	..	..	..	- 8.01	- 7.08	- 2.00	3.56	9.51	15.10	16.74	15.20	11.7
St. Martin . . . . .	45 32	73 86	118	- 8.26	- 6.74	- 2.93	3.18	10.34	15.20	16.39	16.13	11.5
Quebec . . . . .	46 49	71 16	..	- 9.34	- 7.63	- 1.63	3.29	9.59	14.78	17.46	17.23	11.3
<b>New Brunswick.</b>												
Fredericton . . . .	46 53	66 45	..	- 6.67	- 3.56	0.44	3.56	2.22	7.33	14.89	16.77	13.1
<b>Prince Edward Island.</b>												
Charlotte Town . .	46 12	63 0	-	- 6.26	- 3.77	- 1.86	2.49	8.71	12.53	16.66	15.86	12.2
<b>Nova Scotia.</b>												
Albion Mines . . .	45 34	62 42	120	- 5.84	- 5.54	- 2.23	2.17	7.31	11.68	15.08	15.04	10.1
Halifax . . . . .	44 39	63 37	..	- 4.18	- 3.68	- 0.90	3.07	7.12	10.69	13.97	14.40	11.1

Monat	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied v. u. k. M.		Ans.	Beobachtungszeit
								S. u. W.			
<b>Russisches America.</b>											
3.6	- 1.0	- 0.2	0.03	0.63	7.10	3.43	2.80	10.4	7.07	2	8. 1. 9. red.
4.17	-13.93	-14.09	-15.72	- 6.94	6.11	- 4.75	- 5.32	27.99	21.82	1	stündl.
2.89	- 6.44	-12.56	- 8.29	- 5.74	-	-	-	-	-	..	stündl.
3.11	-13.67	-11.89	-17.52	- 8.52	5.45	- 4.65	- 6.31	29.13	22.97	1	stündl.
4.62	-17.98	-22.41	-24.80	- 7.89	12.32	- 6.50	- 7.74	41.16	37.12	..	-
<b>Brittisches America.</b>											
1) Hudsons-Compagnie und Canada.											
..	..	-20.44	-21.73	-	-	-	-	-	-	..	-
4.24	-14.27	-19.06	-21.63	- 7.98	8.10	- 4.84	- 6.59	33.08	29.73	1½	19 mal tägl.
3.43	-10.43	-17.94	-18.64	- 2.37	12.21	- 2.07	- 2.78	33.85	30.88	1	8. 2
4.39	-14.98	-24.32	-24.44	-12.28	7.23	- 5.82	- 8.78	35.42	31.67	1	15 mal tägl.
3.84	-14.53	-27.38	-24.67	-10.58	..	- 5.86	..	..	..	..	-
..	..	-21.81	-23.25	- 9.22	..	..	..	..	..	..	15 mal tägl.
2.64	- 8.86	-15.38	-17.82	- 4.89	..	..	..	..	..	..	8. 8. red.
0.44	- 5.72	-12.99	-15.71	- 4.10	11.87	- 0.05	- 1.99	31.90	27.58	3½	8. 8. red.
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	tägl. Extr.
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	-
2.18	- 8.44	-12.80	-15.87	0.16	11.97	0.14	- 0.90	33.33	27.84	1	-
0.40	- 8.78	-15.01	-15.91	- 2.53	12.39	- 0.93	- 1.74	31.41	28.30	7	-
6.43	- 8.32	-24.47	-14.59	-10.88	..	..	..	..	..	..	7. 12. 8 red.
0.64	- 3.03	-12.56	-15.35	- 5.70	8.92	0.67	- 2.83	29.60	24.27	1	Morg. Mitt. Ab. red.
2.44	-12.75	-20.44	-20.52	- 8.28	8.72	- 4.47	- 6.14	34.66	29.24	1½	Morg. Mitt. Ab.
4.39	- 3.81	- 6.15	- 9.47	1.04	12.41	2.59	1.64	25.11	21.88	..	-
5.74	- 1.33	- 4.28	- 6.87	2.46	11.27	4.06	2.78	21.96	18.14	1	8. 8. red.
6.37	0.15	- 4.35	- 7.79	2.85	14.48	5.89	3.86	27.23	22.27	1	8. 2
3.92	- 2.68	- 6.36	- 7.50	2.49	14.76	3.58	2.92	25.80	22.26	1	Sa. 12. Su. red.
1.24	- 3.85	- 7.29	-12.65	- 3.82	..	..	..	..	..	..	Sa. 1½. Su.
<b>Canada.</b>											
6.16	2.07	- 3.57	- 4.59	3.18	16.02	5.88	5.12	22.54	20.61	1	8. 8
6.92	2.44	- 1.87	- 2.69	5.18	14.72	6.82	6.02	19.86	17.41	7	9. 9
5.74	2.00	- 2.33	- 3.09	3.93	14.19	6.43	5.43	19.11	17.28	12	wahr. Mitt.
7.56	2.22	- 2.67	- 5.92	4.30	15.85	7.41	5.41	26.22	21.77	1	-
7.40	1.08	- 5.72	- 6.32	6.12	17.51	7.15	6.12	26.03	23.83	10	7. 3
6.85	0.81	- 5.79	- 6.55	4.80	13.88	6.73	6.63	28.54	24.43	..	-
5.82	0.31	- 5.92	- 7.00	3.69	15.68	5.97	4.59	24.75	22.67	5	tägl. Extr.
6.14	0.14	- 7.02	- 7.34	3.52	15.91	5.94	4.51	24.65	23.25	3	6. 2. 10
5.19	1.02	- 8.60	- 8.52	3.75	16.49	5.85	4.39	26.80	25.01	..	-
<b>New Brunswick.</b>											
6.89	- 0.42	- 8.22	- 6.15	2.07	13.00	6.52	3.86	24.99	19.55	-	-
<b>Prince Edward Island.</b>											
6.13	2.44	- 1.51	- 3.85	3.11	15.02	6.93	5.30	22.92	18.87	1	-
<b>Nova Scotia.</b>											
6.37	1.89	- 3.47	- 4.94	2.42	13.93	6.33	4.43	20.92	18.87	10	tägl. Extr.
7.11	2.89	- 1.91	- 3.29	3.10	13.02	7.24	5.03	18.15	16.31	7½	6. 3. 8. red.

	Breite	Länge	Höhe	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.
<b>New Foundland.</b>												
St. Johns . . . . .	47 34	52 28	-	- 3.85	- 4.94	- 3.47	0.62	3.24	7.12	10.73	11.49	9.35
<b>Labrador.</b>												
Nain <sup>1)</sup> . . . . .	57 10	61 50	-	-15.93	-14.53	-10.02	- 4.15	0.37	0.35	7.21	8.49	4.54
Okak <sup>2)</sup> . . . . .	57 30	63	-	-16.59	-15.13	- 9.21	- 3.59	0.51	4.89	7.76	8.58	4.40
Hebron . . . . .	58	63 30	-	-16.46	-14.24	- 8.81	- 4.55	0.31	4.18	6.85	7.13	3.51
<b>Groenland.</b>												
Friedrichsthal . . .	59 58	44 30	-	- 5.5	- 5.9	- 4.4	- 2.0	..	..	..	..	..
Lichtenau . . . . .	60 22	45 40	-	- 4.37	- 2.92	- 2.04	0.67	3.51	5.75	6.43	6.08	4.10
Lichtenfels . . . .	63	51 20	-	- 9.07	- 8.42	- 6.35	- 3.54	0.21	2.99	4.92	3.73	1.23
Neu Hernhut . . . .	64 5	51 30	-	- 8.21	- 7.37	- 5.62	- 3.17	0.33	3.62	5.46	4.96	1.84
Godthaab . . . . .	64 10	52 24	-	- 8.72	- 8.64	- 7.29	- 4.44	0.07	3.15	4.41	3.93	1.62
Jacobshavn . . . . .	69 12	50 58	-	-14.2	-15.2	-11.6	- 6.7	- 0.1	3.7	5.9	4.3	1.0
Omenak . . . . .	70 41	51 52	-	-17.0	-18.2	-14.8	- 8.1	(-0.9)	(3.0)	(4.9)	(3.8)	(0.4)
Upernivik . . . . .	72 48	55 40	-	-19.7	-22.4	-18.6	-13.0	- 2.6	1.9	3.3	2.9	-0.5
Wolstenholm Sound	76 30	68 56	-	-25.44	-29.34	-21.99	-15.88	- 2.75	3.44	3.79	0.74	-2.3
<b>Arktische Länder.</b>												
Winterinsel . . . .	66 11	83 11	-	-24.52	-24.88	-18.99	-11.34	- 3.87	-3.92	1.49	2.16	-0.17
Ft. Hope . . . . .	62 32	86 56	-	-27.25	-26.08	-26.71	-15.98	- 6.28	-0.28	4.20	6.62	-1.52
Igloolik . . . . .	69 21	92 2	-	-21.39	-22.92	-22.67	-14.60	- 3.05	0.07	3.15	0.84	-3.07
Pt. Bowen . . . . .	73 14	88 56	-	-27.04	-26.36	-26.84	-17.11	- 6.41	1.93	2.02	-0.65	-2.72
Batty Bay . . . . .	73 12	91 10	-	-23.08	-22.31	-21.78	-13.27	..	..	..	..	-4.19
Pt. Leopold . . . .	73 50	90 20	-	-29.64	-29.42	-23.91	-19.26	..	..	..	..	..
Boothia Felix . . .	69 59	92 1	-	-26.97	-28.45	-26.97	-15.37	- 7.27	0.96	4.12	2.97	-2.93
Beechey Insel . . .	74 5	91 51	-	-28.89	-25.53	-19.99	-13.40	- 5.77	2.12	3.29	1.00	-5.11
Assistance Bay . . .	74 40	94 16	-	-27.11	-27.47	-24.18	-15.64	- 8.84	1.02	2.58	1.60	-4.76
Disaster Bay . . .	75 31	92 10	-	-30.39	-31.66	-27.50	-12.07	-10.06	-1.81	2.71	1.90	-6.66
Northumberland-Sound . . . . .	76 52	97 0	-	-32.00	-26.92	-21.64	-17.60	- 7.67	-0.95	1.64	0.80	-6.01
Griffith Island . . .	74 40	95 0	-	-28.00	-28.66	-25.19	-17.01	-10.23	0.12	..	..	..
Melville Insel . . .	74 47	110 48	-	-28.71	-30.02	-24.84	-16.82	- 6.77	1.87	4.63	0.28	-4.15
Deely Insel . . . .	74 35	108 40	-	-29.76	-27.58	-22.73	..	..	..	..	..	..
Pr. Wales Straße . .	72 47	117 44	-	-28.67	-30.98	-27.02	-16.36	- 5.81	1.82	2.44	2.49	-5.24
Mercy Bay . . . . .	74 6	117 54	-	-30.04	-28.51	-26.18	-14.84	- 9.69	-0.22	2.09	0.53	-4.29



thr.	Novbr.	Decbr.	Winter	Früh- ling	Som- mer	Herbst	Jahr	Unterschied w. u. k. M.		Anz.	Beobachtungszeit
								S. u. W.			
<b>New Foundland.</b>											
1.55	0.87	2.97	3.92	0.13	9.78	5.26	2.81	16.43	13.70	5	tägl. Extr.
<b>Labrador.</b>											
1.06	4.32	12.72	14.39	4.60	6.68	0.09	3.06	24.42	21.07	9½	7—8, 12, 4—5½
1.74	4.45	12.42	14.71	4.09	7.04	0.26	3.00	25.17	21.80	..	-
1.07	5.62	12.52	14.41	4.68	6.05	1.06	3.35	23.59	20.46	6	6—7, 12, 6—7
<b>Groenland.</b>											
1.03	1.91	4.32	4.20	0.71	6.09	1.07	0.92	10.18	10.29	9	5½—7, 12—1½, 6—7
1.51	4.80	8.03	8.51	3.23	3.88	1.69	2.39	11.99	12.39	6½	-
1.18	4.92	8.26	7.95	2.82	4.68	1.42	1.88	13.72	12.63	8	6. 7
0.96	4.47	6.45	7.94	3.89	3.83	1.27	2.32	13.30	11.77	13½	-
2.5	9.1	12.2	13.87	6.13	4.63	3.53	4.73	21.1	18.50	5	Morg. u. Mitt.
4.2	8.1	14.3	16.50	7.93	3.90	3.97	6.12	23.1	20.40	5	Morg. u. Mitt.
5.5	9.7	17.2	19.77	11.40	2.70	5.23	8.89	25.7	22.47	5	Morg. u. Mitt.
9.19	22.49	26.24	26.90	13.52	2.65	11.31	12.20	33.13	29.55	1	4 stündl.
<b>Arktische Länder.</b>											
8.33	10.72	20.55	23.32	11.40	0.09	6.41	10.36	27.04	23.23	1	-
8.64	13.92	22.79	25.37	16.32	3.51	8.03	11.55	33.87	28.88	1	-
8.12	22.52	26.78	23.70	13.44	1.35	11.23	11.75	29.93	25.25	1	-
9.40	16.44	22.69	25.36	16.79	1.07	9.52	12.65	29.06	26.43	1	2 stündl.
0.43	19.23	21.09	22.16	..	..	11.28	..	..	..	..	-
0.19	16.63	24.19	26.54	16.54	2.68	9.92	12.58	32.57	29.22	2½	stündlich
9.43	11.21	24.84	26.42	13.05	2.14	8.58	11.48	32.18	28.56	1	3 stündl.
3.56	17.19	23.73	22.10	16.22	1.07	9.52	12.65	30.05	27.17	..	-
9.99	21.87	26.25	29.43	16.54	0.93	12.84	14.47	34.37	30.36	1	-
4.40	16.73	29.55	29.82	15.64	0.50	12.38	14.25	33.64	30.32	1	-
5.12	23.04	23.47	27.40	16.14	2.26	15.77	14.26	35.65	29.66	1½	-
4.33	18.64	25.74	27.69	..	..	..	..	..	..	..	2 stündl.
4.13	18.76	24.62	28.09	16.40	2.25	12.71	13.74	33.47	30.80	1	-
4.74	21.27	24.47	27.67	16.90	0.80	13.43	14.30	32.13	28.47	1	-

### III.

## Die Provinz Catamarca in der argentinischen Conföderation.

(Mit einer Karte, Taf. II.)

---

Die Provinz Catamarca gehörte bisher zu den allerunbekanntesten Theilen der argentinischen Conföderation; nur ein paar Namen von Ortschaften und Gebirgszügen waren zu allgemeinerer Kenntniss gekommen und wechselten auf unseren Karten, Irrlichtern gleich, oftmals den Platz, den ihnen schwach begründete Vermuthung angewiesen hatte, um sie nur überhaupt als geographische Errungenschaften festzuhalten. Vergebens hatte sich Sir Woodbine Parish, dessen Arbeit über die argentinischen Staaten noch immer die vollständigste und lehrreichste ist, während seines Aufenthalts am La Plata bemüht, Nachrichten über das entlegene Gebirgsland einzuziehen: der Gouverneur selbst gestand, daß er über die Ausdehnung und die materiellen Hilfsquellen desselben nicht unterrichtet sei, und noch weniger war es möglich, zuverlässige topographische Angaben zu erhalten. Auch seitdem ist kein Reisender von wissenschaftlicher Bildung in die von allen Hauptverkehrsstraßen entfernte Landschaft gedrungen, weder von der Küste des stillen Oceans durch die erzeichen Districte der Provinz Atacama und den Come Caballo-Paß, der in einer Höhe von 13,625 Par. Fuß, — fast 500 F. höher, als der Gipfel des Finsteraarhorns — von Copiapó über die Cordillere führt, noch von Osten her aus den salzgeschwängerten und wasserarmen Wüsteneien, in denen oasengleich an den Ufern des Rio Dolce und Rio Salado die Ortschaften der Provinz Santiago liegen. Auf dem schönen Kärtchen, durch welches Herr A. Petermann im zweiten Hefte seiner diesjährigen „Mittheilungen“ den Bericht Philippi's über das Plateau von Atacama erläutert, finden wir deshalb an der Stelle, wo Catamarca liegt, einen leeren Raum; und daß es sogar in den unmittelbar benachbarten Ländern noch vor wenigen Jahren un-

möglich war, brauchbare Nachrichten über die abgeschlossene Alpenlandschaft zu erhalten; bemerkt Lieut. Gilliss, Führer der von den Vereinigten Staaten ausgerüsteten Expedition nach Chile: er beschreibt den Zugang zu dem Come Caballo-Pafs ausführlich; von dem letzteren aus soll man ostwärts niedrige, einförmige Gebirgszüge mit nur wenigen hervorragenden Spitzen erblicken; aber „*all beyond is terra incognita, except to the professional mine hunter or smuggler*“<sup>1)</sup>.

Um so erfreulicher ist es, daß jetzt unter den Bewohnern der argentinischen Staaten das Bestreben erwacht ist, die Zustände des eigenen Landes kennen zu lernen, und daß damit der Wunsch, den Herr Petermann am Schlusse des erwähnten Artikels ausspricht, bereits in Erfüllung gegangen ist. Vor zwei Jahren richtete der Director des Museo Nacional, Oberst du Graty, ein Rundschreiben an die Regierungen der einzelnen Staaten, in welchem er sie aufforderte, statistische Berichte über die von ihnen verwalteten Provinzen einzusenden und so das Material für eine allgemeine Landesstatistik herbeizuschaffen; und noch im Laufe des Jahres 1854 hatte Señor Benedicto Razo, ein eben so eifriges, wie einsichtsvolles Mitglied der Regierung von Catamarca, eine ausführliche Denkschrift über die physische Beschaffenheit dieses Landes und die wichtigsten Nahrungsquellen seiner Bewohner, sowie eine Uebersicht seines auswärtigen Handelsverkehrs innerhalb des letzten Decenniums dem Museo Nacional eingereicht. Jetzt hat der Nacional Argentino in einer Reihe von Nummern, die uns von dem für die Verbreitung geographischer Kenntnisse rastlos thätigen preuß. Geschäftsträger und General-Consul in den La Plata-Staaten, Herrn v. Gülich, gütigst mitgetheilt sind, beide Arbeiten abgedruckt, die erste vollständig, die zweite in einem übersichtlichen Auszuge. Obgleich sie gerade in den für uns wichtigsten Beziehungen manche Lücken zeigen, liefern sie doch zur Kenntniß jener Landschaft einen sehr erheblichen Beitrag und setzen uns in den Stand, einige grobe Fehler aus unseren Karten zu tilgen.

Leider ist die gröfsere Denkschrift anschliesslich vom volkwirthschaftlichen und statistischen Standpunkte entworfen; rein Geographisches erwähnt sie nur beiläufig und an den verschiedensten Punkten unter den weit ausgesponnenen und oft wiederholten Angaben über die landwirthschaftliche und industrielle Thätigkeit der Bewohner; überdies ist sie in ihrer Anordnung so verworren, daß ihre Reproduction ungeachtet des beträchtlichen Raumes, den sie beanspruchen würde, uns dennoch der Mühe nicht überheben könnte, in einer besonderen Bear-

---

<sup>1)</sup> The U. S. Naval Astronomical Expedition to the Southern Hemisphere during the years 1849 — 1852. Washington 1855. I, p. 9.

beitung durch Combination des reichhaltigen Materials die geographischen Resultate zusammen zu fassen. Sie beginnt mit einem Abschnitt über die Bevölkerung und die Ortschaften der einzelnen Departements, in dem brauchbare Entfernungsangaben vorkommen, handelt dann von den Communicationsmitteln innerhalb der Provinz, darauf von den Grenzen der einzelnen Departements; unerwartet folgen dann ein paar Sätze mit der Aufschrift: „Allgemeiner Ueberblick“ und ein längerer Abschnitt: „Flüsse, Bäche und Lagunen, Wälder“, in welchem viel mehr von der Beschaffenheit des Bodens und seinen Producten, als von den genannten Dingen die Rede ist; nichtsdestoweniger schließt sich daran noch ein besonderer Abschnitt über wildwachsende Pflanzen an, und zum Schluß folgen andere unter den Ueberschriften: „Wild und Jagden“, „kriechende Thiere und Gewürm“, „Kalköfen, Mühlen“, „Handwerker-Innungen“, „Provinzial-Constitution, Einnahmen und Ausgaben“, — das sieht so entsetzlich bunt aus, daß, wie wir fürchten, selbst die sieben Weisen des Alterthums vergebens nach dem Eintheilungsgrunde forschen würden, den der Verfasser der Abhandlung im Auge gehabt hat.

Zur Charakteristik des Inhalts bemerken wir, daß die einzelnen Theile der Provinz aus ganz entgegengesetzten Gründen mit ungleicher Genauigkeit behandelt sind. In Bezug auf das Rectoral — das Gebiet der Hauptstadt — vermissen wir bei vielen Ortschaften Angaben über ihre Lage und Entfernung von einander, wie von der Hauptstadt; der Verfasser hielt diese Punkte vermuthlich für zu bekannt. Am ausführlichsten sind die drei östlichen Departements, Piedra Blanca, Ancaste und del Alto behandelt, während die Nachrichten über die westlichen, Pomán, Belen und Tinogasta, und über die nördlichen, Andalgalá und Santa Maria, ungleich spärlicher fließen; hier sind verhältnißmäßig nur wenige Niederlassungen namhaft gemacht, und die Ortsbeschreibung entbehrt der erforderlichen Anschaulichkeit. Die Regierung selbst ist offenbar mit diesen entlegenen Landschaften noch nicht hinlänglich bekannt; Sgr. Ruza bezeichnet sie in einem Begleitschreiben als ganz unorganisirt und nimmt seinerseits auch für ihre Statistik nur den Werth approximativer Angaben in Anspruch.

Lage. Im Hinblick auf die Rectification unserer Karten müssen wir namentlich den Mangel an geographischen Ortsbestimmungen bedauern. Die Denkschrift enthält in dieser Hinsicht nur zwei Angaben, daß die Hauptstadt unter 28° südl. Br. und daß Fuerte de Andalgalá um einen Grad nördlicher liegt, während der Reisende in Folge der Krümmungen des Weges 40 Leguas von Catamarca nach Andalgalá zurücklegen müsse, — unvollständige und ungefähre Angaben, die nichtsdestoweniger die einzigen Haltpunkte bilden. Unsere Karten setzen die

Hauptstadt zwischen 27° 30' und 27° 45' südl. Br.; Dean Funes rückte sie in einer von Woodbine Parish benutzten handschriftlichen Arbeit noch tiefer südlich, — unter 26° 12'. Im Gegensatz zu diesem Extrem setzt Herr Petermann die Stadt sehr weit nach Norden, unter 26° 35', so daß sie nördlicher als Tucuman liegen würde, nicht bloß nach den gewöhnlichen Annahmen über die Lage dieser Stadt, sondern auch nach der Vermuthung Petermann's, der sie bereits um mehr als einen Breitengrad nordwärts schiebt. Nach dem uns vorliegenden Material können wir uns dieser Meinung nicht anschließen, und zwar aus folgenden Gründen.

Das nördöstliche Departement Catamarca's, del Alto, dessen nördlichste Ortschaft Quimilpa, nach den Entfernungsangaben zu schließen, mindestens einen halben Grad nördlicher als Catamarca liegt, grenzt unserer Denkschrift zufolge im Osten noch an Santiago; Tucuman ist seine nördliche Grenzlandschaft; die Hauptstadt der letzteren liegt also jedenfalls nördlicher als die Stadt Catamarca. Und zwar um ein Beträchtliches. Denn in einer uns ebenfalls vorliegenden Brochüre statistischen Inhalts, die im Jahre 1845 unter Autorität der Regierung von Tucuman gedruckt und von Justo Maeso in seiner spanischen Uebersetzung des Werkes von W. Parish zum Theil reproducirt wurde, wird südlich von Tucuman eine beträchtliche Anzahl von Bächen der Reihe nach namhaft gemacht, ehe der Rio de Marapa, einer der südlichsten, dessen Quelle innerhalb der Provinz Catamarca und zwar im nördlichsten Theile des Departements Piedra Blanca liegt, erwähnt wird <sup>1)</sup>. Das von diesen zahlreichen Bächen durchströmte Terrain zwischen der Stadt Tucuman und der Nordgrenze Catamarca's kann auch deswegen keine unbeträchtliche Ausdehnung besitzen, weil von

<sup>1)</sup> Da Justo Maeso die betreffende Stelle nicht mittheilt, rücken wir sie hier ein: *Rios que bañan el territorio de la Provincia. Al Sud (de la ciudad): Manantial de Marlopa, bastante agua potable, mucho pescado; — Rio de Lules; se le sacan muchas aseguías para las labranzas y establecimientos de caña, molinos etc.; — Arroyo del Rei, tiene su origen en el lugar de la Reduccion; — Rio Colorado, de poca agua en invierno; — Rio de Famailla de bastante agua; — Rio de Aranilla; poca agua, inmediato á este rio hay un arroyo de bastante caudal; — Rio de los Romanos; bastante agua, recibe el Arroyo de Monteros; — Rio de Monteros, bastante agua; — Rio Seco, poca agua; se pierde en unas partes de su cauce y brota en otras; — Rio del Conventillo, abundante de agua, yes celebre por las hermosas tinajas para agua que á sus márgenes se fabrican; — Rio de Medinas, bastante caudal, y se le sacan muchas aseguías; — Rio Chico, abundante agua; — Arroyo de Matabambo, mucha agua; — Rio de Marapa, mucha agua; — Rio de San Ignacio, poco caudal; — Rio de Guacra (Grenzfluß gegen Catamarca), poca agua. Ein Blick auf die Karte Arrowsmith's lehrt, daß bei Anführung dieser Bäche die Reihenfolge von Norden nach Süden beobachtet ist, daß also Marapa südlich vom Rio de Medinas zu suchen ist, was auch schon daraus folgt, daß der Rio de Marapa bei Singul in Catamarca vorbeifließt.*

den 10 Departements, aus denen die Provinz Tucuman besteht, nicht weniger als 5 innerhalb des bezeichneten Zwischenraumes liegen, nämlich die Departements von Famailla, Monteros, Chiquiligasta, Rio Chico und Graneros. Es ist uns also in jedem Falle unmöglich, den Breitenunterschied zwischen den beiden Provinzial-Hauptstädten auf weniger als 50' zu veranschlagen; höchst wahrscheinlich ist er viel beträchtlicher. Nun setzt Arrowsmith die Stadt Tucuman etwa unter 27° südl. Br., Parish in der ersten Ausgabe seines Werkes (S. 264) unter 27° 10', die spanische Brochüre unter 27° 10", woran Justo Maeso festhält, — Angaben, die uns eher bestimmen könnten, uns hinsichtlich Catamarca's für die südlichste aller Positionen (Dean Funes 28° 12') zu entscheiden, als die Stadt noch mehr, wie jetzt, nach Norden zu rücken. Gegen das erstere spricht indess die Lage Rioja's und seiner Annexe, da wir den zu Catamarca gehörigen Ort Chumbicha, 21 Leguas südlich von der Hauptstadt gelegen, nicht füglich unter eine südlichere Breite, als die Stadt Rioja, setzen können; und es bleibt daher das Gerathenste, hinsichtlich Catamarca's unter den gewöhnlichen Annahmen eine mittlere, 27° 40', festzuhalten. Auch dann sind wir noch genöthigt, vorauszusetzen, daß Tucuman etwa um einen halben Grad nördlicher liegt, als bisher angenommen wird, während wir, wenn wir in Bezug auf Catamarca der Annahme Petermann's folgen wollten, die Stadt Tucuman um etwa anderthalb Grade nach Norden rücken und das Bild dieser Gegenden in höchst bedenklicher Weise verschieben müßten.

Auch die Prüfung der Angaben in Bezug auf einen westlicheren Meridian ermuthigt uns nicht, Herrn Petermann zu folgen. Wir führten bereits an, daß Andalgala einen Breitengrad nördlicher, als Catamarca, liegt; von dem ersten Ort bis Santa Maria sind 40 Leguas ebenfalls in nördlicher Richtung. Da der Weg dorthin nur 16 Leguas durch Wüsten, im Uebrigen über Gebirge und durch Thäler führt, wollen wir diese Entfernung ebenfalls auf nicht mehr als einen Breitengrad veranschlagen. Läge nun Catamarca wirklich, wie Herr Petermann meint, unter 26° 35', so würde man Santa Maria unter 24° 35' setzen müssen; und da das Thal, in welchem dieser Ort liegt, sich unserer Denkschrift zufolge 35 Leguas nordwärts erstreckt, ehe sein Fluß sich mit dem von San Carlos vereinigt, um den Rio Pasage (oder Rio Salado) zu bilden, würde das Bett dieses Stromes unter dieser Länge ebenfalls um zwei Breitengrade nördlicher gerückt werden müssen, als bisher. Obgleich wir nun mit Herrn Petermann darin übereinstimmen, daß der obere Lauf des genannten Stromes auf unseren Karten ganz verzeichnet ist und namentlich zu südlich liegt, halten wir doch eine so bedeutende Abweichung von der bisherigen Annahme nicht für

nothwendig, da die Differenz um die Hälfte reducirt wird, wenn wir für die Breite Catamarca's bei einer mittleren Annahme,  $27^{\circ} 40'$ , stehen bleiben.

Ebenso finden wir in Bezug auf die westliche Länge der Hauptstadt in den Angaben der Denkschrift keine Veranlassung, unsere Karten zu corrigiren; diese setzen den Ort unter  $69^{\circ} 20'$  westl. L. von Paris. Obgleich eine Prüfung der hierauf bezüglichen Notizen nur ein annäherndes Resultat liefern kann, wollen wir sie doch nicht von der Hand weisen, da sie uns in den Stand setzt, die Lage von zwei anderen Orten, durch die das Bild der Provinz regulirt wird, annähernd zu fixiren.

Der Weg von Catamarca nach Pomán ist nach der Denkschrift für die ersten 14 Leguas derselbe, der südwärts nach Rioja führt. Bei Concepcion — welches also durchaus nicht, wie unsere Karten wollen, weit östlich von Catamarca, sondern 14 Leguas südlich davon liegt — wendet er sich plötzlich westwärts, um durch eine Gebirgsschlucht nach dem 15 Leguas entfernten Pomán zu führen <sup>1)</sup>. Den letzteren Ort werden wir hiernach etwa um einen halben Grad westlich und fast eben so viel südlich von Catamarca ansetzen dürfen.

Tinogasta, der Hauptort des westlichsten Departements, ist von Catamarca auf dem Wege über Pomán nach einer Stelle der Denkschrift 64, nach einer anderen 70 Leguas entfernt. Die letztere Zahl ist eine runde, die erstere wahrscheinlich ein Druckfehler für 69 Leguas. Der Weg von Pomán führt nämlich westwärts 28 Leguas zum Serro Negro, von hier sind, wie sich aus einer anderen Stelle ergibt, westwärts nach Copacabana 9 Leguas, von hier nach dem nördlich gelegenen Tinogasta 3 Leguas, — im Ganzen also von Pomán nach Tinogasta 40 Leguas, und von Catamarca ebendahin 69 Leguas. Tinogasta liegt demnach 37 Leguas westlich von dem Meridian von Pomán, die wir, da der Weg zum größesten Theil durch wasserlose Wüsten, also in ziemlich gerader Richtung fortläuft, unter dieser Breite füglich auf anderthalb Grade veranschlagen könnten, wenn wir nicht aus anderen Indizien folgern müßten, daß die Richtung des Weges etwas nach Norden neigt <sup>2)</sup>, daß der Längenunterschied zwischen beiden

<sup>1)</sup> *El camino de Catamarca por Pomán sale desde la Ciudad al S. por el mismo que conduce a la Rioja hasta 14 leguas de donde converge el rumbo al O. desde Concepcion y trastornando el serro por una quebrada aspera de 15 leguas que lleva el nombre de Pomán, sale a este poblado.*

<sup>2)</sup> Diese Neigung folgt aus der Entfernung Tinogasta's von Belen, dessen Lage, ungeachtet eines incorrecten Ausdrucks an einer Stelle der Denkschrift, durch mehrere concurrirnde Angaben mit hinlänglicher Sicherheit bestimmt werden kann. Belen soll nämlich 70 Leguas (über Andalgá) im Westen von Catamarca, und 80 Leguas ebenfalls im Westen von Andalgá liegen; da Catamarca von Andalgá

Orten also etwas geringer ist. Wir nehmen ihn auf  $1^{\circ} 20'$  an und setzen Tinogasta unter  $71^{\circ} 10'$  westl. L., und nur ganz unbedeutend südlicher als Catamarca.

Damit stimmt die Angabe überein, daß die Ortschaften Serro Negro und Rio Colorado, 9 Leguas ostwärts von Copacabana, zwar in politischer Beziehung zum Departement Tinogasta, also zur Provinz Catamarca, in kirchlicher aber zum Sprengel Anjullon in La Rioja gehören. Anjullon ist offenbar die Parochie, die Arrowsmith unter dem Namen Angulos in der nördlichen Hälfte des zu Rioja gehörigen Thales von Famatina verzeichnet, — und diesem Sachverhältnisse würde unsere Combination angemessen sein, da ihr zufolge der Meridian von Tinogasta die Sierra de Famatina, welche das genannte Thal im Westen begrenzt, durchschneidet und Tinogasta selbst hinlänglich nach Süden gerückt erscheint, daß seine südöstlichsten Annexe in eine zu Rioja gehörige Parochie eingepfarrt sein können. Wie aber, wenn man Catamarca nach Petermann unter  $26^{\circ} 35'$  südl. Br. setzt und nun durch die eben erörterten Angaben sich genöthigt sieht, Tinogasta ungefähr unter denselben Parallel zu stellen? Dann würde sich zwischen der nördlichsten Parochie Rioja's und den erwähnten Annexen Tinogasta's ein Raum ausdehnen, der mehr als einen Breitengrad füllt, d. h. die kirchliche Eintheilung würde vollkommen widersinnig sein, oder man müßte annehmen, daß auch die ganze Provinz Rioja mit ihrem Zubehör auf unseren Karten um einen Grad zu tief nach Süden gerückt ist. Gegen die bisherige Position Rioja's hat aber Herr Petermann keine Einwendung erhoben.

Um nun den Abstand der Hauptstadt von der Westgrenze bestimmen zu können, fehlt nur noch eine Angabe über die Entfernung Tinogasta's von dem Kamme der Cordillere. Die Denkschrift erwähnt 12 Leguas westlich von Tinogasta (über das 2 Leguas nördlich gele-

---

40 Leguas entfernt ist, stimmt die Zahl, aber die Richtung ist ungenau, da Andalgalá um einen Breitengrad nördlicher als Catamarca liegt, Belen also unmöglich genau im Westen beider Ortschaften liegen kann. Die Wahrheit erhellt aus folgenden Angaben: sowohl von Belen, wie von Andalgalá bis zu dem im Norden des letzteren gelegenen Santa Maria sind 40 Leguas; Belen und Andalgalá müssen also ungefähr unter gleicher Breite liegen. Ferner: von Pomán nach Belen sind 40 Leguas Wüstenweg in nordwestlicher Richtung; Belen liegt also wohl einen Grad nördlicher, als Pomán. Drittens: die Bewohner des Serro Negro, welcher, wie wir sahen, einen Grad westlicher und nur unbedeutend nördlicher als Pomán liegt, verdingen sich zur Landarbeit in Londres, „20 Leguas nördlich“, — Londres liegt aber nur „8 Leguas südsüdwestlich“ von Belen. Auch hieraus folgt, daß wir Belen ungefähr einen Grad nördlicher als Pomán, etwa unter derselben Länge wie den Serro Negro ansetzen müssen. Sämmtliche Angaben bilden eine Concordanz, die jeden Zweifel beseitigt. Nun liegt Tinogasta aber „22 Leguas südsüdwestlich von Belen“; da der Weg also nicht direct nach Süden und außerdem durch eine Schlucht (von Zapata) führt, können wir Tinogasta nicht  $50'$  südlicher als Belen ansetzen.



gene San José) den durch eine heiße Mineralquelle ausgezeichneten Ort Fiambalá als noch zu diesem Departement gehörig. Aber dieser ist noch nicht der westlichste. Aus einer anderen Stelle erschen wir, daß der Fluß, der die Felder Fiambalá's und in seinem weiteren Laufe auch die von San José, Tinogasta und Copacabana bewässert, 7 Leguas westlich von Fiambalá bei Sanjil vorbeiströmt; von hier bis zum Kamme des Gebirges wird man also noch einige Leguas zurückzulegen haben, so daß Tinogasta von demselben noch ungefähr 40' — 50' entfernt sein dürfte.

In den eben berührten physischen Verhältnissen finden wir eine wichtige Bestätigung unserer Annahme hinsichtlich der südlichen Breite der Hauptorte in der Provinz Catamarca. Der erwähnte Fluß ist der einzige in diesem Gebiet, der einen längeren von West nach Ost gerichteten Lauf besitzt und die Vorgebirge der Cordillere in ihrer Breite durchschneidet; es läßt sich also vermuthen, daß sich, wenn irgendwo, so hier ein Uebergang über das Gebirge darbieten werde. In der That bemerkt die Denkschrift, daß San José, wo der Weg von Belen durch die Schlucht von Zapata in die von Tinogasta nach Fiambalá führende Straße mündet, der Hauptausgangspunkt für den Handel über die Cordillere ist <sup>1)</sup>. Die Denkschrift nennt den Namen des PASSES nicht, den dieser Verkehr benutzt; aber der Lauf des Flusses liegt genau unter derselben Breite, welche Gillis dem Come Caballo-Paß anweist, — ein Umstand, der wesentlich zur Bestätigung unserer Annahmen beiträgt.

Wir glauben also mit der Sicherheit, die durch bloße Angaben über die Entfernung und das Terrain erreicht werden kann, die relative Lage folgender Punkte annähernd bestimmt zu haben:

Catamarca 27° 40' S. Br., 69° 20' W. L. von Paris,

Pomán 28° - 69° 50' - - -

Tinogasta 27° 40' - 71° 10' - - -

wobei wir nochmals erinnern, daß wir hinsichtlich der Lage Catamarca's an der bisherigen Annahme lediglich deshalb festhielten, weil wir in den uns vorliegenden Materialien keinen Anlaß zu einer Aenderung erblickten. Sollte künftig die Lage der Stadt astronomisch bestimmt werden, so wird sich nach diesem festen Punkt auch die Lage der übrigen Ortschaften leicht reguliren lassen.

Größe und Grenzen. Ueber die Größe der Provinz enthält die Denkschrift folgenden Satz: „Catamarca hat eine Ausdehnung von 105 Leguas von O. nach W. und eben so viel von N. nach S.; man

<sup>1)</sup> *El anejo de San José es el punto preciso que tiene Tinogasta para el tráfico por cordillera y es á donde sale rectamente el camino de Zapata.*

mufs aber von dieser Quadratfläche ein Stück, 12 Leguas von O. nach W. und 10 Leguas von N. nach S. grofs, abziehen, welches die Provinz Tucuman abschneidet und in Besitz hat, in dem Bezirk von Colalao, im Norden von Santa Maria, so dafs in Folge dessen für Catamarca eine Oberfläche von 10,905 Quadrat-Leguas übrig bleibt“<sup>1)</sup>).

Diese Berechnung ist irrig. Ihr zufolge müfste sich die Provinz über mehr als 4½ Längengrade und fast über 4 Breitengrade ausdehnen, im Osten also den Fluß Medinas (oder Rio Dolce) erreichen — der in der Denkschrift nie erwähnt wird, obgleich sie die unbedeutendsten Bäche namhaft macht — und im Norden sich fast bis zum 24° erstrecken, wodurch die Provinz Salta beinahe ganz von der Westgrenze der argentinischen Conföderation abgedrängt werden würde. Eine Prüfung der Entfernungsangaben macht es wahrscheinlich, dafs jene Zahl durch eine einfache Zusammenrechnung der letztern entstanden ist, so dafs die Angabe des Flächeninhalts werthlos wird. In der That bemerkt Justo Maeso, der die Ausdehnung des Landes nach beiden Dimensionen nur auf 100 Leguas angiebt, ausdrücklich, dafs damit nicht die Ausdehnung in gerader Linie gemeint sei und dafs die Provinz auch kein Quadrat bilde.

Auch die Bemerkung, dafs der District von Colalao im Norden von Santa Maria liegen solle, scheint ungenau. Aus der weiter unten zu erörternden Stelle über den Lauf des Flusses von Santa Maria müssen wir schliessen, dafs das zunächst im Norden gelegene Thal das von San Carlos ist, welches bereits zur Provinz Salta gehört. Aus der Brochüre über Tucuman folgt überdies, dafs diese Provinz an dem Stromgebiet des oberen Pasage, zu dem bereits das Thal von Santa Maria, noch mehr also dessen nördliches Grenzgebiet gehört, keinen Antheil hat. Nun wird in dieser Brochüre der Rio de Colalao unter den Bächen im Norden der Hauptstadt erwähnt, zwischen dem Rio de Vipos (Pipos bei Arrowsmith) und dem Bache von Trancas, der etwas südlich von dem die Grenze zwischen Tucuman und Salta bildenden Rio del Tala fließt<sup>2)</sup>. Der District von Colalao mufs also östlich

<sup>1)</sup> *Ocupa una estension territorial de 105 leguas de E. á O. y otras tantas de S. á N. bajándose de este cuadrado 12 leguas de E. á O. y 10 de N. á S. que la Provincia de Tucuman cercena ó detenta en el cuadrilatero de Colalao al Norte de Santa Maria, quedando por consiguiente para Catamarca la superficie de 10905 leguas.*

<sup>2)</sup> Nördlich von Tucuman werden folgende Bäche namhaft gemacht: *Manantial del Saladillo, escaso de agua; — Rio de Vipos, mucha agua; no distante de este rio hay otro arroyo de mucha agua; — Rio de Chuscha, de poca agua; — aseguiones; — un manantial permanente; — Rio de Colalao, escaso de agua; — arroyo de Trancas, abundante; — Rio del Tala, abundante de agua, divide la jurisdiccion de esta provincia de la de Salta; despues de recibir los rios que al N. de la Ciudad van nombrados, forma el Rio Sali. Este, en su curso al S., recibe todos los que bajan de*

oder nordöstlich von dem Thal von Santa Maria liegen. Neu ist es, daß er von Tucuman beansprucht wird. Auch Justo Maeso kennt Grenzstreitigkeiten zwischen Catamarca und Tucuman, die wir sofort erwähnen werden; sie scheinen aber ein anderes Gebiet zu betreffen, da er das Thal von Colalao, ebenso wie die von San Carlos, Calchaqui und Cachi als im südwestlichen Theile der Provinz Salta gelegen bezeichnet. Wir zweifeln nicht, daß er bei Namhaftmachung dieser Thäler die Reihenfolge von O. nach W. beobachtet: das Thal von Colalao liegt also im O. von Santa Maria und sein Bach gehört vermuthlich zum Gebiet des Rio de Medinas.

Die Provinzialgrenzen sind bestritten und nach unseren Kenntnissen noch nicht genau zu verzeichnen. Wir stellen die Angaben darüber zusammen und beginnen mit der Ostgrenze, wobei wir bemerken, daß östlich von den auf unserem Kärtchen am Ostabhange des Serro de Ancaste verzeichneten Ortschaften in den Llanos noch eine andere parallele Reihe von Niederlassungen liegt, die wir nicht eintragen mochten, da es an Angaben über ihre Entfernung von einander fehlt. Die Denkschrift bemerkt nur, daß diese zum Departement Ancaste gehörigen weidenreichen Ebenen bei einer Längenausdehnung von 30 Leguas eine Breite von 9 Leguas in ostwestlicher Richtung besitzen.

Das Departement von Ancaste grenzt der Denkschrift zufolge im S.S.O. noch an das Gebiet von Córdoba, im O. ebenso wie das Departement del Alto an Santiago. Nach Justo Maeso bildet der Bach von Albigasta die gegenwärtige Grenze zwischen beiden Provinzen, da Catamarca den District zwischen diesem Bache einerseits und dem Gewässer von Moreno, den Niederlassungen Choya, Albigasta und Obanta andererseits, der Grenzregulirung von 1684 zuwider, usurpirt habe. Unsere Denkschrift nennt diese Niederlassungen nicht; auf strittigem Gebiet gelegen, mögen sie inzwischen eingegangen sein; wohl aber wird der Bach von Albigasta noch unter den Gewässern der Provinz aufgezählt; nach dem Obigen muß er also 9 Leguas ostwärts vom Fuße des Gebirges fließen.

Weiter nordwärts springt die Provinz Tucuman nach Westen vor und bildet zunächst die Nordgrenze des Departements del Alto, dann die Ostgrenze der Departements Piedra Blanca, Fuerte de Andalgalá und S. Maria. Es folgt daraus, daß zu Piedra Blanca außer dem Orte Singuil und seinem Thale noch die jenseits desselben gelegenen Höhen gehören, obgleich die Denkschrift auf ihnen keine Niederlassungen namhaft macht; der Theil von Tucuman, mit dem Piedra Blanca zusam-

---

*la Sierra ya espresados (S. 59. Note) al S. de la Ciudad, y engrossado con ellas forma el Rio Grande.*

menstößt, wird „Marapa und Escaba“ genannt. Auch mit Tucuman hat Catamarca Grenzstreitigkeiten; die ältere Grenze der zuletzt genannten Provinz erstreckte sich nach Justo Maeso nur „bis zur Ortschaft Alijilan, folgte dann dem Abhange der Sierra und wurde durch eine Linie gebildet, die über den Gipfel Paquilingasta ging, bis sie den Fluß von Escaba erreichte,“ — Localitäten, über die wir noch im Dunkeln sind. Die gegenwärtige Grenze, sagt derselbe Zeuge, erstreckt sich dagegen bis an den Fluß von Guacra — der, wie wir sahen, auch in der Brochüre über Tucuman als südlichster Bach dieser Provinz angegeben wird und vermuthlich ein südlicher Zufluß des Rio de Medinas ist — und den Ort San Francisco, so daß Tucuman einen District von circa 60 Leguas Länge und 25 Leguas Breite an Catamarca verloren habe.

Im Norden grenzt Santa Maria, der Denkschrift zufolge, zunächst an den District von Colalao „und in seiner größeren Ausdehnung an das Territorium von Salta“. Das unmittelbare Grenzgebiet zwischen beiden Provinzen war nach Justo Maeso längere Zeit ein Zankapfel zwischen Salta und Tucuman. „Salta“ — so lautet sein Bericht — „reclamirt von Tucuman einen wüsten Landstrich von 3 oder wenig mehr Leguas Breite (in ostwestlicher Richtung), der die Provinzen Catamarca und Salta trennt und dessen sich der Gouverneur von Tucuman, General D. Alejandro Heredia bemächtigte. Es möchte schwer sein, den wahren Zweck der Usurpation eines wüsten und anscheinend ganz unbrauchbaren Terrains zu begreifen. Aber in jenen Jahren führten die Provinzial-Regierungen einen geräuschlosen und nichtadestoweniger für die Interessen der Bevölkerung höchst verderblichen Krieg mit einander, und zwar vermittelt unerschwinglicher Auflagen unter dem Namen von Durchgangszöllen (*derechos de tránsito*), die von Buenos Aires an, wo sie als Zollrechte (*derechos de Aduana*) auf den nach den inneren Provinzen bestimmten Waaren lasteten, bis Salta und Mendoza aus dem Gouvernement jeder Provinz, durch welche ein Handelsartikel gehen sollte, einen Räuber machten, der das erpreßte, was er von dem Werth der Waaren sich anzueignen wünschte; wobei Fälle vorkamen, daß Waaren schon auf der Hälfte des Weges an solchen erschöpfenden Abgaben mehr entrichtet hatten, als ihr Werth betrug. Um nun an diesen Erpressungen auch ihren Antheil zu erhalten, bemächtigte sich die Regierung von Tucuman des erwähnten Districts, und belastete den Handelsverkehr von Mendoza, San Juan, Catamarca und La Rioja, der nach Salta ging, mit einer Abgabe von 4 Silber-Realen für jede Maulthierlast; eine Maßregel, die zur Folge hatte, daß der Handel von Mendoza und San Juan ganz aufhörte und der von La Rioja und Catamarca sich sehr beträchtlich verminderte.

Doch müssen wir hinzufügen, daß während der Verwaltung des Dr. Gonda die Regierung von Tucuman diese exorbitanten Abgaben aufhob und ein mäßiges Wegegeld an deren Stelle treten ließ, welches bis 1853 bestand.“ Tucuman ist also im Besitz des strittigen Terrains geblieben.

Auffallend sind die Angaben über die Westgrenze. Nach der Denkschrift stößt nicht nur der nordwestliche Theil von Santa Maria, sondern auch das Departement Belen und das von Tinogasta im Westen an Bolivia, das letztere nur im Südwesten an Chile. Wenn wir nun auch annehmen, daß das Gebiet der Departements Belen und Tinogasta sich ziemlich weit nordwärts über die weidenreichen Plateaus am Ostabhange der Andes ausdehnt — wie denn z. B. die Laguna Blanca noch zu Belen gehört <sup>1)</sup>, — so sieht man doch, daß die Regierung von Catamarca über die Südgrenze Bolivia's eine Ansicht hat, welche den extremsten Ansprüchen des letzteren gemäß ist. Während Philippi die Nordgrenze Chile's bis 23° 30' südl. Br. vorrückt — so daß Catamarca im Westen nirgends an Bolivia grenzen könnte — und Andere sie wenigstens unter 25° angeben, läßt Gillis sie zwar an der Küste unter 25° beginnen, im Innern aber südöstlich laufen, so daß sie die Cordillere unter 26° durchschneidet und am Ostabhange derselben noch bis 26° 10' südwärts reicht; auch Herrera setzt die Grenze unter 26°. Die Angaben der Denkschrift sind nur mit den beiden letzten Berichten vereinbar; denn selbst dann, wenn das ganze Bild Catamarca's nördlicher gerückt werden müßte, als wir es gethan haben: so weit wird man nie gehen können, daß selbst das Departement Tinogasta nordwärts über 25° hinausreicht. Die Differenz der Angaben hinsichtlich der Grenze zwischen Chile und Bolivia beruht wohl nicht in der Unkenntniß einiger Berichtersteller, sondern in der Unbestimmtheit der thatsächlichen Verhältnisse selbst, und die Regierung von Catamarca scheint in Uebereinstimmung mit Gillis Angabe den Kamm der Cordillere nördlich von 26° 10' und die sich daran anschließenden Hochländer als bolivianisches Gebiet zu betrachten.

<sup>1)</sup> In Bezug auf die beigegebene Karte bemerke ich, daß die Denkschrift für Laguna Blanca nur die eine Angabe liefert, sie liege 40 Leguas nordnordwestlich von Belen am Fuße der Cordillera von Antofagasta, und zwar an einem Seitenwege, der von der nach Bolivia führenden Straße westwärts abführe. Diese letztere Bemerkung und der gebirgige Charakter der Landschaft bestimmten mich, die Laguna Blanca nicht noch weiter nordwärts zu rücken; aber die Annahme ist, da sie sich nur auf diese eine Notiz stützt, sehr unsicher. Ueber die Cordillera von Antofagasta giebt die Denkschrift nun vollends keine weitere Belehrung, die Richtung des Gebirges bleibt völlig ungewiß, und ich habe den Namen nur deshalb eingetragen, um ungefähr die Gegend zu bezeichnen, wo dieses Gebirge nach den Andeutungen der Denkschrift zu suchen ist.

Im Süden grenzt Catamarca an La Rioja; Grenzstreitigkeiten scheinen hier nicht stattzufinden.

Gebirge. „Die Beschaffenheit der Provinz“, sagt die Denkschrift, „ist eben so verschiedenartig, wie das Klima, je nach der Bodenerhebung der Departements, nach ihrer der Cordillera mehr oder minder nahe gerückten Lage, und nach dem Einfluß der innerhalb der Provinz liegenden Gebirge und Hügelrücken. Drei Gebirgssysteme, die von Norden nach Süden streichen, bilden eben so viele Hauptabschnitte in dem Gebiet der Provinz: die Zweige der Cordillera de los Andes im Westen, der Serro de Ambato mit dem Serro de Aconquija <sup>1)</sup> in der Mitte und der Serro de Ancaste im Osten der Provinz. Von Süden an erhebt sich der Boden so merklich gegen die nördlichen und westlichen Grenzdistricte, daß diese im Vergleich mit den Thälern als Höhen betrachtet werden können“ <sup>2)</sup>.

Diese Darstellung wird durch verschiedene andere Angaben so vollkommen bestätigt und erläutert, daß sie uns nöthigt, unsere Karten in durchgreifender Weise abzuändern.

Zunächst springt in die Augen, daß der Serro de Ambato und der Serro de Ancaste nicht, wie Arrowsmith meint, Theile eines und desselben Gebirgszuges, sondern zwei verschiedene Meridiangebirge sind.

Der Serro de Ancaste ist der östlichste Gebirgszug der Provinz, und wird deshalb von dem Verfasser zuweilen auch schlechtweg der Serro del Oriente de Catamarca oder der Serro del Naciente genannt. Der Ort Ancaste liegt 14 Leguas östlich von Catamarca, und gleichwohl auf dem westlichen Abhange des nach ihm benannten Gebirges, während das Departement del Alto den nördlichen Theil desselben einnimmt. Der Serro de Ancaste ist also ein Meridiangebirge, über einen halben Grad ostwärts von Catamarca gelegen; im Süden erstreckt er sich in die Wüste hinein, durch welche die Wege von Catamarca nach Córdoba, San Luis und Rioja führen. Die Communication über das Gebirge ist sehr schwierig; an steilen Gehängen und

<sup>1)</sup> Nur an dieser Stelle schreibt die Denkschrift Aconquija, sonst stets Anconquija. Da auch Justo Maeso der letzteren Schreibart folgt, habe ich sie vorgezogen, — vielleicht mit Unrecht.

<sup>2)</sup> *El aspecto de la Provincia es muy variado lo mismo que el clima en razon de la altura topográfica de los Departamentos, su mas ó menos proximidad á la Cordillera, y por el influjo de los montes y serranias interiores. Tres sistemas de serros que giran de N. á S. forman otras tantas sesiones (secciones?) principales en el territorio de la Provincia. Los ramales de la Cordillera de los Andes al Occidente, el Serro Ambato con el de Aconquija ocupan el centro, y el serro de Ancaste el E. de Catamarca. Desde el S. se va elevando el terreno tan sensiblemente hasta los términos N. y O. de la provincia, que pueden considerarse como unos collados á sus valles.*

an Abgründen vorbei führen vielfach sich schlängelnde Fußspfade, die selbst dem sicheren Maulthier beschwerlich sind und den Verkehr der Ortschaften beider Departements untereinander, wie mit der Hauptstadt, sehr erschweren. Dagegen besitzen die Niederlassungen in den Ebenen östlich von dem Gebirge eine Straße für Fuhrwerk, die von der Travesia (Wüste) von Quilino über die Serrillos (im Nordosten?) oder an dem Brunnen von San Bernardo vorbei nach der Provinz Tucuman führt.

Der Serro Ambato <sup>1)</sup>, ebenfalls ein Meridiangebirge, streicht durch die Mitte der Provinz, und zwar westlich von der Hauptstadt, nicht, wie Arrowsmith zeichnet, östlich. Denn die Stadt Catamarca, die ursprünglich im Thale von San Juan de la Riviera de Londres begründet war, wurde, als man diesen Punkt aufgeben mußte, um den fortwährenden Einfällen der in der Cordillera de los Andes sich behauptenden Calchaquies-Indianer zu entgehen, zunächst im Vallejo wieder aufgebaut, endlich aber in Folge der Ueberschwemmungen, denen dieses Thal durch einen von N. nach S. fließenden Bach ausgesetzt war, eine halbe Meile (20 Cuadras) westlich an einen höher gelegenen Punkt verlegt „in der westlichen Hälfte des Thales, am Fuße der Serrilladas von Ambato“. Dieses Meridiangebirge liegt also im Westen der Stadt, und es wird ausdrücklich bemerkt, daß man von Catamarca nach den östlichen und westlichen Theilen der Provinz nur auf den Straßen von Pomán und Andalgalá gelangen könne, weil der undurchdringliche Serro Ambato dazwischen liege <sup>2)</sup>. Wir haben bereits gesehen, daß die Straße nach Pomán zuerst 14 Leguas südwärts (also längs des östlichen Fußes der Sierra) führt, ehe sie eine Schlucht erreicht, welche das Gebirge durchsetzt und ein Ueberschreiten desselben ermöglicht; ebenso muß die Straße nach Andalgalá 22 Leguas die Richtung nach Norden innehalten, bis sie bei Singuil eine Stelle erreicht, wo das Gebirge ein Vordringen nach Westen verstattet.

Viel schwieriger ist es, das Gebirgssystem zu entwirren, zu dem der Serro de Anconquija gehört. Daß dieses Gebirge nicht ein Querjoch ist, wie unsere Karten wollen, erhellt klar aus der oben mitgetheilten Hauptstelle, in welcher dasselbe in unzweideutiger Weise unter den von N. nach S. streichenden Gebirgszügen aufgeführt und als zu

<sup>1)</sup> Er hat den Namen von einem unbedeutenden Orte Ambato ganz in der Nähe von Rodeo im Departement Piedra Blanca. Da die Denkschrift nicht angiebt, wie weit er von Rodeo entfernt ist, habe ich seinen Namen auf der Karte nicht eintragen können.

<sup>2)</sup> *Belen dista 70 leguas de la Ciudad al O. por dos rutas, á saber: por la del Fuerte y por la de Pomán, y son tambien los únicos caminos y salidas de Catamarca á los Departamentos de N. y P. por la intercesion del impenetrable serro de Ambato.*

demselben, mitten durch die Provinz ziehenden Bergsystem gehörig bezeichnet wird, von dem der Serro de Ambato einen Theil bildet. Sind nun beide Sierren Theile einer und derselben Gebirgskette, so erhellt aus anderen Stellen der Denkschrift eben so deutlich, daß die von Anconquija die nördliche Fortsetzung der andern ist.

Santa Maria liegt nämlich 32 oder 40 Leguas, je nachdem man den einen oder den andern der beiden von Andalgalá dorthin führenden Wege einschlägt, nördlich von diesem Orte, der, wie wir bereits bemerkten, um einen Breitengrad nördlich von Catamarca in nordnordwestlicher Richtung liegt. Nun ist Santa Maria der Denkschrift zufolge in einem Thale gegründet, welches in einer Länge von 13 und in einer Breite von 2 Leguas von S. nach N. gerichtet ist und im O. durch den hohen Serro de Anconquija, im W. durch eine im Vergleich mit ihm niedrige Serrania eingeschlossen wird, die von der „Serrania del Cajon“ nur eine Abzweigung bildet <sup>1)</sup>. Dieses ist der nördlichste Punkt, an dem das Gebirge von Anconquija, so weit es die Provinz Catamarca angeht, erwähnt wird; sehen wir nun, bis zu welcher Stelle im Süden dieser Name an dem Gebirgszuge haftet.

Die Punta de Balastro ist der südlichste Theil des Thales von Santa Maria und zugleich die erste Ortschaft desselben, wenn man von Süden kommt. Südwärts von ihr führt der Weg auf einer Strecke von 16 Leguas durch eine Sahara (*un campo desierto de 16 leguas de arenal fragoso*), durch deren Mitte ein nie austrocknender Süßwasserbach fließt, der Rio del Arenal; „er kommt vom Gebirge von Anconquija und fließt von O. nach W.“

Noch südlicher, 18 Leguas von der Punta de Balastro, gelangt man zu dem Serro del Atajo, „welcher sich in einer dem Laufe des Serro de Anconquija entgegengesetzten Richtung hinzieht, von demselben nach Westen ausgeht und mit ihm in Las Capillitas den innern Scheitelpunkt eines Winkels bildet“ <sup>2)</sup>. Hier befindet sich also ein durch ein Meridiangebirge und ein Querjoch gebildeter Gebirgsknoten, an dessen südlichem Fuße, oder, wie die Denkschrift sagt, „auf der Fläche der äußersten Spitze des Scheitels, den der Serro von Anconquija mit dem von Atajo oder Capillitas bildet“, das mehrmals er-

<sup>1)</sup> ... en un Valle, que corre de S. á N. en una longitud de 13 leguas desde la Punta de Balastro hacia al N. y en latitud de 2 leguas entre el elevado serro de Anconquija al E. y una serrania comparativamente baja al O. que forman un solo ramal con la serrania del Cajon.

<sup>2)</sup> A 18 léguas S. de la Punta de Balastro primera poblacion del valle de Santa Maria está situado el serro del Atajo que corre un rumbo opuesto al de Anconquija y del cual sale jirando al occidente y formando en las Capillitas el punto interior del vértice de un ángulo.



wähnte Andalgalá liegt <sup>1)</sup>. Die südliche Verlängerung des Gebirgszuges führt bereits den Namen Serro de Ambato: um von Catamarca nach Andalgalá zu gelangen, muß man nicht den Serro de Anconquija, sondern den Serro de Ambato überschreiten.

Die Centalkette von Catamarca führt also in ihrem südlicheren Theile den Namen Serro de Ambato, an dessen östlichem Fusse die Hauptstadt des Landes liegt. Einen Breitengrad nördlich von dem Parallel Catamarca's stößt mit der Centalkette ein Querjoch, Serro del Atajo zusammen, und von diesem Knotenpunkt ab führt sie, nordwärts fortstreichend, den Namen Serro de Anconquija, indem sie an ihrem westlichen Abhange zunächst eine weite Wüste, dann, von der Punta de Balastro ab, das Thal von Santa Maria liegen läßt.

Die Gebirgsverhältnisse des fernerer Nordens werden durch die Bemerkungen der Denkschrift über den Fluß von Santa Maria einigermaßen aufgeklärt. „Dieser Fluß“, heißt es hier, „hat in seinem Laufe eine bemerkenswerthe Absonderlichkeit. Er entspringt ziemlich an demselben Punkte, wie der Fluß von San Carlos (in der Provinz Salta), auf den „Nord-Serrilladas del Cajon“; jener fließt nach Osten und der von Santa Maria genau nach Süden, und nach einem Laufe von ungefähr 30 Leguas wendet er sich bei der Punta de Balastro nach Norden, als ob er wieder zu seiner Quelle wollte, und vereinigt sich bei Las Conchas, 35 Leguas von der Punta de Balastro, mit dem Flusse von San Carlos, um mit ihm vereint von Las Conchas ab den Passage zu bilden.“ Es ergibt sich hieraus zunächst, daß dieser sogenannte Serro del Cajon im Nordnordwest von Santa Maria zu suchen ist; sodann, daß die „niedrigere Serrania“, welche das Thal von Santa Maria im Westen einschließt und ebenso, wie der Serro de Anconquija, eine Abzweigung desselben sein soll, den Fluß unmittelbar nach seinem Ursprung zu einem südlichen Laufe zwingt, bis sich ihm hier die Punta de Balastro entgegenstellt; endlich drittens, daß der Serro de Anconquija, wenn er ebenfalls eine Abzweigung des Serro del Cajon sein soll, weiter nordwärts von dem nach Osten fließenden Rio Passage durchbrochen werden muß.

Ueber diese „Sierra des Thals“ (von Santa Maria), Serro del Cajon, enthält die Denkschrift nur noch eine Notiz. Von Belen aus führt ein Weg 22 Leguas nach Norden und theilt sich dann; der eine Zweig führt nordwärts „über die weidenreichen Felder und Niederlassungen des Thals von Santa Maria (Cajon de S. M.) nach Bolivia und Salta und heißt der Wüstenweg, Camino del despoblado, während der an-

<sup>1)</sup> Andalgalá liegt al pié del Serro de Aconquija en la llanura del punto exterior del vértice que forma dicho serro con el del Atajo ó Capillitas.

dere sich nordnordöstlich wendet und sich bei der Punta de Balastro mit der StraÙe vereinigt, die von Andalgalá nach Santa Maria führt.“ Es scheint sich hier also um ein Plateau zu handeln, — entweder um dasselbe, welches unter dem Namen El Despoblado bekannt ist und 10—12,000 Fuß über dem Meeresspiegel liegt, oder um den südlichsten Theil desselben — von dem sich der Serro de Anconquija abzweigt und, nachdem er vom Rio Pasage durchbrochen ist, als mächtiges Gebirge südwärts fortsetzt, bis er sich etwas nördlich von Andalgalá dergestalt gabelt, daÙ der eine Zweig, die Hauptrichtung beibehaltend, als Serro de Ambato in geringerer, doch noch immer beträchtlicher Höhe die Provinz Catamarca von N. nach S. durchschneidet, während der andere unter dem Namen Serro del Atajo westwärts streicht.

Wenn man von Andalgalá nach Santa Maria will, wird man also den Serro del Atajo überschreiten müssen; und das geht aus dem Abschnitt über die Wege in der That hervor. Zwei Straßen führen von hier nach Santa Maria, die eine 40, die andere 32 Leguas lang, beide durch Schluchten; die längere, der Weg der Bergwerke genannt, durch die Schlucht von Amanáo, die kürzere „über den Abhang der Erzgruben oder Capillitas“ durch die Schlucht von Cholla, welcher Ort einer anderen Stelle zufolge ungefähr 4 Leguas nordnordwestlich von Andalgalá liegt. Und eben schon „4 Leguas von Andalgalá werden beide Wege sehr rauh bis nach Santa Maria, und ein Viertel ihres Laufes bietet durch Bergrücken und Abgründe dem Verkehr eine drohende Gefahr.“ Zwischen dem Serro del Atajo oder Capillitas und der ersten Ortschaft im Süden von Santa Maria (der Punta de Balastro) liegt ein wüstes Feld — dasselbe, von dem wir schon oben gesprochen haben.

Der beträchtliche Landstrich, der sich über mehr als zwei Längengrade zwischen dem Serro de Ambato und dem Kamm der Cordillere ausdehnt, scheint nur in seiner östlichen Hälfte eine ebene Bodenbeschaffenheit zu besitzen. Hier liegt eine 625 Quadrat-Leguas große Salzwüste, die sich von dem Departement Andalgalá südwärts bis zu den Grenzen von La Rioja, westlich bis an die Departements Belen und Tinogasta ausdehnt. Durch dieses öde Terrain führen die Wege von Andalgalá und von Pomán nach Belen.

Ueber die beiden Grenzdepartements Belen und Tinogasta wird hingegen bemerkt, daÙ drei Vierteltheile derselben von den Gebirgszügen eingenommen sind, die sich von der Cordillera de los Andes abzweigen. Leider sind die Nachrichten über diese entlegenen und, wie es scheint, selbst der Regierung von Catamarca nur unzulänglich bekannten Landschaften zu dürftig, als daÙ sie uns ein klares Bild von dem Ostabhange der Andes gewähren könnten. Nur beiläufig werden wir hin und wieder auf einen Gebirgszug aufmerksam gemacht, ohne daÙ

die *disiecta membra* des Systems der Cordilleren zu einem Ganzen geordnet werden.

So erfahren wir, daß man 28 Leguas westlich von Pomán und 9 Leguas östlich von dem Meridian von Tinogasta den Serro Negro überschreiten muß, wenn man von Pomán nach Tinogasta reiset. Die westliche Länge wie die südliche Breite dieses Höhenzuges erregen die Vermuthung, daß er mit der Sierra Velasco in Rioja zusammenhänge. Allerdings versichert die Denkschrift, daß der Weg von Tinogasta nach der Stadt Rioja ein ebener sei, allein ich zweifle, daß diese Bemerkung buchstäblich zu nehmen ist; sie soll vielleicht nur den Contrast zwischen dieser Straße und den gleichzeitig erwähnten rauen Gebirgswegen über die Cordillera nach Chile und Bolivia schärfer hervorheben.

Auch die zu Belén gehörigen Ortschaften nördlich von dem Hauptorte des Departements liegen in einer 15 Leguas breiten Thalsenkung, die im Osten durch eine südliche Abzweigung des Serro del Atajo, im Westen durch Gebirgsreihen eingeschlossen wird, „die sich merklich erheben und sich mit der Cordillera vereinigen“. An einer anderen Stelle wird unter den Sierren westlich von Belén die von Culampajá namhaft gemacht; sie besitzt Goldminen. Nach Tinogasta führen von Belén zwei Straßen: die längere, 34 Leguas, geht über den Serro Negro, die kürzere, 22 Leguas, durch die Schlucht von Zapata nach San José, welches 3 Leguas nördlich von Tinogasta liegt. Man erkennt daraus, daß auch das Departement Tinogasta im Osten überall durch Hügelreihen eingeschlossen ist.

Nehmen wir nun noch einige Angaben hinzu über Serranias, welche zwischen den Provinzen Catamarca und Tucumán hinziehen, so haben wir Alles zusammengetragen, was die Denkschrift über Gebirgszüge berichtet. Das Bild, das wir darnach entworfen haben, weicht wesentlich von unseren bisherigen Vorstellungen über die orographischen Verhältnisse Catamarca's ab; aber schon Justo Maeso benutzte Nachrichten, die ihn überzeugten, daß Parish' Angaben über die Configuration des Landes auf erheblichen Irrthümern beruhten, und seine Gegenbemerkungen werden durch unser Kärtchen eine Erläuterung finden. „Das Thal von Catamarca,“ sagt er (II, p. 164), „erstreckt sich nicht bis zu den Grenzen von Atacama, wie Sir Parish versichert. Jenes Territorium von Atacama bleibt mit Antofagasta im Westen der Provinz, und zwischen dem Thale von Catamarca und dem von Antofagasta liegen andere Thäler, das von Andalgalá und Belén und Londres, das 25 bis 30 Leguas breit ist, und das von Gualfin, welche durch Bergreihen getrennt sind, und von da erheben sich die Gehänge der Cordillera, so daß zwischen der Stadt Catamarca und dem Gipfel-

punkt derjenigen Cordillera, welche die Scheidelinie mit Antofagasta oder der bolivianischen Provinz Atacama bildet, ein Raum von mehr als 100 Leguas liegt; woraus der Irrthum erhellt, in dem sich Pariah befindet, wenn er annimmt, daß das Thal der Stadt Catamarca sich bis Atacama erstreckt, während doch ein so bedeutender, mit Thälern und Gebirgsketten erfüllter Raum dazwischen liegt.“

Ob die Sierrren von Ancaste und von Ambato nach Süden hin sich wirklich so verflachen, daß sie sich in der Wüste verlieren, die zwischen Córdoba und Rioja liegt, wird man bezweifeln dürfen. Wir wissen, daß auch diese Wüstenei von Bergzügen durchschnitten wird, namentlich im Osten von Simbolar und im Westen von Cienega, unter  $30^{\circ} 20'$  südl. Br. und beziehungsweise  $68^{\circ} 35'$  und  $69^{\circ} 15'$  westl. L. Ist nun die Axe jener Bergketten von Catamarca wirklich genau von Norden nach Süden gerichtet, so könnten diese Hügelreihen der Wüste wohl eine Fortsetzung derselben sein. Vermuthlich ist aber Justo Maso's Angabe correcter, daß die Gebirgszüge Catamarca's nach Süd oder Südost streichen, — vielleicht mit einer erheblich stärkern Neigung nach Ost, als ich es auf dem Kärtchen dargestellt habe, — und in diesem Falle würde bereits die westliche Hügelkette der Provinz Córdoba (unter  $67^{\circ} 45'$  W. L. bei  $30^{\circ} 30'$  S. Br.) der Sierra von Ancaste entsprechen, während die Berge bei Simbolar eine Fortsetzung der Sierra von Ambato sein könnten. Berichte über Reisen von Córdoba und von Rioja nach Catamarca würden diese Punkte aufklären.

Zur Vervollständigung des orographischen Bildes können bei dem gänzlichen Mangel an hypsometrischen Bestimmungen in der Denkschrift nur noch einige Bemerkungen über das Klima herbeigezogen werden. Da sie für die nördlichen, der Tropenregion näher gerückten Districte eine kühlere Temperatur bezeugen, liefern sie eine Bestätigung für die bereits mitgetheilte Angabe, daß Thäler wie Gebirge nach Norden hin eine beträchtlich zunehmende Bodenerhebung zeigen. Heißs (*ardiente*) wird das Klima nur in den Ebenen des Departements Ancaste genannt, d. h. in den ostwärts von der Sierra gelegenen Landstrichen, die vermittelt der ebenen Theile der Provinz Santiago mit den ausgedehnten Flächen des Gran Chaco zusammenhängen: und das ist vollkommen begreiflich, denn sie sind den glühenden und erschlafenden Nordwinden ausgesetzt, die, nicht gehemmt durch die unbedeutende Bodenanschwellung, welche in den Provinzen Chiquitos und Matto Grosso die Wasserscheide zwischen den Quellen des Madeira und Topajos einerseits und des Paraguay andererseits bildet, aus den Aequatorial-Gegenden herüber wehen. Außerdem wird nur noch im Departement del Fuerte das Klima heiß genannt, doch mit dem lehrreichen Zusatz, daß hier die Hitze des Tages durch eine allnächtlich von der

Sierra de Anconquija wehende frische Brise abgekühlt wird; unter dieser Länge macht sich also bereits die Einwirkung der bedeutenden Höhen und der kühlen Plateau's fühlbar, die der Provinz Catamarca im Norden vorgelagert sind. Auf den Gebirgsabhängen in den Departements Ancaste und del Alto ist das Klima trocken und gemäßigt (*seco y templado*), auf den Sierren selbst feucht und frisch (*húmedo y fresco*). Aber in dem nördlichsten aller Departements, in dem von Santa Maria, welches nur zwei Breitengrade von dem Wendekreise entfernt liegt, ist es kalt und trocken (*frio y seco*) und deshalb gesünder, als das von Andalgalá, — woraus hervorgeht, daß dieses Thal sehr hoch liegt und heißen Winden unzugänglich ist. „Ein Tag mitten im Sommer zeigt hier sehr merklich die klimatische Verschiedenheit der vier Jahreszeiten: von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags herrscht eine gewöhnliche Sommertemperatur, von 2 bis 9 Uhr ist es herbstlich, von 9 Uhr Abends bis 7 Uhr Morgens winterlich, und von 7 bis 10 Uhr Morgens frühlingmäÙig.“ Ob nun ein solches Klima wirklich für Schwindsüchtige so überaus wohlthätig ist, wie Sgr. Ruzo meint, lassen wir dahingestellt sein; er versichert, daß die Bewohner von Tucuman das Hochthal deswegen zahlreich besuchen. „Sie kehren alle gesund zurück, aber nicht immer mit dankbarem Herzen; denn sie streuen fortwährend den Samen der Verführung aus, daß das Departement sich von Catamarca losreißen möge, und nähren solche treulose und aufrührerische Ideen.“ Wir werden die Calamität, die diesen politischen StoÙseufzer veranlaßte, nicht ausschließlich dem undankbaren Herzen der Tucumanen zuschreiben können, da sie in der geographischen Lage des Departements eine genügende Erklärung findet: Santa Maria ist, wie wir gesehen haben, für Catamarca ein ultramontanes Land, dessen Bewohner sowohl durch die Richtung und den Ausgang des Thales, wie durch den Lauf des Flusses, der ihre Felder bewässert, auf den Verkehr mit dem Gebiete des oberen Rio Salado hingewiesen sind, während nach den Departements von Catamarca nur über Gebirge und durch Wüsteneien elende Straßen führen, die ohne *inminente peligro* nicht passirt werden können.

Auf die relative Höhe der einzelnen Gebirgsketten wirft die Bemerkung ein Licht, daß nur auf den Bergen der Departements Santa Maria, Belen und Tinogasta Vicuñas und Guanacos gejagt werden, da diese Thiere es nicht lieben, von den höchsten Cordillern aus der unmittelbaren Nähe der Schneelinie auf niedrigere Bergzüge herabzusteigen; auch diese Thatsache bestätigt die Bemerkung, daß die Gebirge der Provinz im Norden und Westen an Höhe zunehmen.

Von dem bedeutendsten Einfluß auf das Schicksal Catamarca's ist die ungewöhnliche Trockenheit der Luft. Während in der Tropen-

region, wo die Schneelinie beträchtlich höher als in der Breite Catamarca's liegen müßte, der Ostabhang der Andes zahlreiche Quellen entsendet, die sich zu den wasserreichsten Strömen vereinigen; während sich selbst noch in den bolivianisch-argentinischen Grenzprovinzen Ströme von einer so beträchtlichen Entwicklung wie der Pilcomayo, Vermejo und Salado bilden, zeigt sich südlich vom 25. Breitengrade eine auffallende und verhängnißvolle Wasserarmuth. Die Gewässer der nordöstlichen Grenzprovinz Tucuman vereinigen sich allerdings noch zum Theil in eine Ader, die aus dem Alpenlande in die Ebene führt; aber ihr Zufluß ist bereits so spärlich, daß sie sich bei dem weiten Laufe durch fast horizontale Ebenen erschöpft, ehe sie den Paraná erreicht. Und die Bäche, die von den Bergen Catamarca's und Rioja's herabrinnen, sind sämmtlich so dürftig, daß sie schon nach kurzem Laufe in den Längenthälern versiegen, ohne sich zu vereinigen oder gar das Gebirge zu durchbrechen. Die Ursache wird nicht in dem Relief des Bodens zu suchen sein, da diese Provinzen wenigstens Seen besitzen würden, wenn sie als vollständige Kesselthäler eine Vereinigung ihrer Gewässer unmöglich machten; sondern in der Trockenheit der Luft, die das Maß der feuchten Niederschläge auf ein Minimum beschränkt und auf den Gebirgen ungeachtet ihrer beträchtlichen Höhe zur Ansammlung und längeren Aufbewahrung bedeutender Schneemassen Nichts beiträgt. Auf den Bergen in der Nähe des Come Caballo-Passes, unter  $27^{\circ} 35'$ , liegt die Grenze des ewigen Schnees nach Gilliss 14,784 engl. Fufs (13,872 Par. Fufs) hoch, nur 948 Par. Fufs niedriger, als unter dem Aequator bei Quito, während sich auf der nördlichen Hemisphäre schon unter dem 19. Breitengrade eine noch etwas größere Differenz zeigt. Auch südlich von dem genannten Pässe scheint die Schneelinie noch mehrere Breitengrade hindurch fast dieselbe Höhe zu behaupten, wenn es auch zweifelhaft erscheinen mag, ob sie am Vulkan von Penquenes (unter  $33^{\circ}$ ) zwischen 2270 und 2350 Toisen liegt; am Tupungato ( $33^{\circ} 22'$ ) giebt sie Gilliss auf 10,771 Par. Fufs (11,480 engl. Fufs) an; aber von hier zeigt sich ein so beträchtliches Herabsteigen derselben, daß sie anderthalb Grad südlicher, am Descabezado, schon unter 8000 Fufs erreicht wird. Und in dieser südlichen Region tritt auch wieder die Bildung beträchtlicherer Ströme ein; die am Tupungato entspringenden dringen schon weit in die Pampas ein, die vom Descabezado rinnenden finden ihren Weg zum Meere. In Chile wächst die Feuchtigkeit nach S. hin in gleicher Weise.

Da sich nun in Catamarca und Rioja kein Fluß bildet, der diese Staaten mit dem großen Stromsysteme verbindet, zu dem sie gehören, und da sich zwischen ihnen und der nahen Küste des stillen Oceans die gewaltige Scheidewand der Cordillere aufthürmt, entbehren sie aller

bequemen Communicationsmittel, die ihr Aufblühen befördern könnten. Und derselbe Grund, der dieses Uebel hervorrief, lastet auch schwer auf dem Ackerbau, der nur auf den quellenreicheren Gehängen, und auch hier nur vermittelt künstlicher Bewässerung möglich ist. In der relativ günstigsten Lage befindet sich noch der nördlichere Theil der Senkung, die zwischen den Sierrren von Ambato und Ancaste liegt und durch niedrigere, von N. nach S. laufende Hügellücken in mehrere Thäler getheilt wird. Sie sind von Bächen durchströmt, die sofort zur Bewässerung der Felder verworthen werden. Der Bach von Paclín nährt die Landwirthschaft in den noch zum Rectoral gehörigen Annexen Santa Cruz und Guaicama, während Portezuelo Quellwasser besitzt. Valle Viejo wird vom Rio del Valle durchflossen, dessen Wasser bereits nahe an seinem Ursprunge in der Schlucht von La Puerta durch zahlreiche Gräben auf die Felder dieser Ortschaft geleitet wird. Der Rio del Tala wird schon nach einem Laufe von 10 Leguas in der Nähe der Hauptstadt durch neun Canäle vollständig erschöpft. Viel übler ist es mit den Landschaften im Westen der Sierra von Ambato bestellt, in denen sich hinsichtlich der Bodenerhebung eine viel größere Einförmigkeit zeigt. Ein Blick auf das Kärtchen lehrt, daß sich hier die Bevölkerung fast ausschließlich auf die Gebirgsabhänge verwiesen sieht, und macht folgende Bemerkungen Justo Maeso's über dieses Gebiet anschaulich: „Das Relief des Bodens in demjenigen Theile der Provinz, der westlich (von dem Thale der Hauptstadt) bis zur Cordillera liegt, besteht aus Gebirgsgehängen (*faldas ó caidas*) und darin eingeschnittenen Schluchten, und aus ebenen Flächen (*llanuras*) im Thale; diese werden von Nord nach Süd oder Südost durch Gebirgsreihen getrennt, die gleichsam Fächer (oder Einsenkungen, *cajones*) bilden, unter welchem Namen man Thäler versteht. Die Thalflächen sind mit Gebüsch bedeckt. Die Bäche, welche von der Serrania herabfließen oder an ihrem Fuße entspringen, dringen nicht weit in die Ebenen vor, da ihr Wasser von dem sandigen Boden absorbirt wird, so daß nur die Abhänge der Serranias bevölkert und cultivirt, die zwischen den Gebirgszügen liegenden Landstriche aber wüst und unbebaut sind.“ Das Thal von Belen hat einen größeren Bach, der 20 Leguas nördlich von dem Hauptorte des Departements entspringt und auch die Felder von Gualfin und San Fernando bewässert. Ebenso scheint sich die ganze Bevölkerung von Tinogasta um den bei dem Hauptorte vorbeiströmenden Bach concentrirt zu haben; er bildet nicht bloß für den Ackerbau die Lebensader, sondern auch für den Handel, da er, wie bemerkt, den Ostabhang der Cordillera der Breite nach durchschneidet und einen Zugang zu ihrem Kamme verstattet.

Für die absolute Erhebung der Thäler Catamarca's über dem

Meeresspiegel fehlt es in der Denkschrift an Angaben, und wir müssen uns deshalb für jetzt damit begnügen, aus den schon anderweitig bekannt gewordenen hypsometrischen Bestimmungen, namentlich aus den älteren für die Straße von Buenos Aires nach Bolivia und den Angaben Mac Rae's für die Straße von Mendoza nach Rosario, uns eine ungefähre Vorstellung davon zu bilden. Von dem Flussthale des La Plata und Paraná steigt man auf zwei Stufen zum Fusse der Andes an; die erste enthält die ausgedehnten Tiefländer der Llanos und Pampas, die sich unmittelbar an die genannten Flüsse anlehnen und im Süden eine Erhebung von nicht mehr als 3—500 Fuß besitzen; Esquina de Medrano, wo die Straße von Rosario nach San Luis den Rio Tercero verläßt, liegt 509 engl. Fuß über dem Meere, im Westen von dieser Station steigt man bei El Tortoral (798 F. hoch) zur zweiten Stufe an, die man bei Villa de la Concepcion ( $33^{\circ} 6' 37''$  S. Br.,  $66^{\circ} 43' 8''$  W. L. von Paris) in einer Höhe von 1532 engl. F. erreicht. Das hier beginnende höhere Stufenland liegt im Süden 1000—1200 F. über den angrenzenden Pampas: die niedrigsten Punkte, die Lieut. Mac Rae auf der Straße von Mendoza bestimmt hat, sind (nächst Villa Concepcion) El Balde 1565 F., El Desaguadero 1648 F., Acorocorto 1726 F., — was ein sehr schwaches Ansteigen nach Westen verräth. Der Ostrand dieser Stufe zieht sich zwischen dem 66. und 67. Längengrade hin, und die Straße nach Bolivia, die ihm mehrere Breitengrade hindurch folgt, führt zum Theil durch das Tiefland, zum Theil über die höhere Stufe. Sie geht von der Stadt Córdoba (1558 F. hoch) nordwärts über das Hügelland dieser Provinz, wo sie in San Pedro (2900 F.) ihren höchsten Punkt erreicht, nach Portesuelo (2070 F.) und steigt dann über Ambargasta (1050 F.) wieder in das Tiefland hinab, dessen niedrigste Stelle sie in den Salinen der Wüste von Ambargasta (358 F.) erreicht; von hier geht sie nach Noria (595 F.) an den Rio Dolce und folgt dem Laufe desselben über Santiago nach Tucuman, welche letztere Stadt bereits wieder in einer Gebirgslandschaft, 2490 F. hoch liegt. Die höhere Stufe dehnt sich also ostwärts von der Cordillere über sechs Längengrade aus, ist aber keine einförmige Ebene, sondern von Meridiangebirgen durchschnitten. So führt die Straße von Mendoza bei San José del Morro über einen Rücken von 3192 engl. F. Erhebung, weiter westwärts am Rio Quinto (2434 engl. F.) und bei San Luis de la Punta (2548 engl. F.) über die südlichen Ausläufer des Gebirgszuges, in welchem, 50 engl. Meilen nördlich von der Stadt, die jetzt fast verlassenenen Goldminen La Carolina liegen. Auf der Straße von Rosario nach Rioja hat man zunächst die beiden Meridiangebirge der Provinz Córdoba, dann die Höhen bei Simbolar und Cienega zu überschreiten, und zwischen der Stadt Rioja und der Cordillere liegen



ebenfalls noch zwei Meridiaugebirge, die Sierra Velasco und die Sierra de Famatina. In der Breite der Provinz Catamarca zeigen sich, wie wir gesehen haben, mindestens drei von Norden nach Süden streichende Gebirgszüge, die Sierras von Ambato, von Ancaste und der Serro Negro; und es bleibt zweifelhaft, ob sich im Osten nicht noch ein vierter Höhenzug befindet, etwa ein Randgebirge, mit dem das Stufenland zum Rio Dolce abfällt. Von diesen Gebirgen scheint nur dasjenige, welches auf der Straße von Pomán nach Tinogasta überschritten wird und hier den Namen Serro Negro führt, sich unmittelbar von der Cordillera abzuzweigen, während die andern von den hohen Plateau's ausgehen, die den westlichen Theil der Provinz Salta ausfüllen. Wir können nun annehmen, daß das ausgedehnte Stufenland, welches den größeren Theil der La Plata-Staaten bildet, wie gegen Westen, so auch gegen Norden ein allmähliches Ansteigen zeigt; für die Provinz Catamarca besitzen wir die Versicherung, daß der Boden derselben sich nach den genannten Himmelsgegenden sehr merklich erhebe, und haben in den klimatischen Angaben eine Bestätigung dieser Notiz gefunden. Da nun, wie bemerkt, Tucuman gegen 2500 F. hoch liegt, und die Bodenanschwellung, auf welcher die Stadt gegründet ist, sich kaum mehr als 100 F. über das Bett des nahen Rio Salí erheben wird, so glauben wir nicht zu hoch zu greifen, wenn wir annehmen, daß die Thäler Catamarca's ungefähr 3000 Fuß über dem Meeresspiegel liegen und nach Norden und Westen bedeutend ansteigen. Das Thal von Santa Maria liegt vollends im Hochgebirge, und die klimatischen Angaben über dasselbe lassen eine ungleich beträchtlichere Bodenerhebung vermuthen.

Bemerkenswerth ist die Analogie zwischen der Bodenanschwellung in den Gegenden, mit denen wir uns hier beschäftigen, und den Districten, die sich in der nördlichen Hemisphäre an die Rocky Mountains anlehnen. Dort zeigt sich westlich vom Fort Laramie am Plattenfuß bis zu den Wasatch-Bergen, über mehr als sieben Längengrade, ein nach Westen ansteigendes Plateau von 5—7000 Fuß Höhe über dem Meeresspiegel; hier im Süden lehnt sich an den Ostabhang der Andes ebenfalls ein Plateau von gleicher Breite, doch ungleich geringerer Höhe (1500—3000 F.); aber während dort die hebende Kraft so gleichmäßig wirkte, daß die Wasserscheide zwischen den Zuflüssen des Missouri und denen des Colorado kaum erkennbar ist, hat sie im Süden nicht nur mehrere Meridiaugebirge, die dem Verkehr erhebliche Hindernisse entgegenstellen, emporgehoben, sondern ihre Wirksamkeit mit solcher Kraft auf die Hebung der Cordillera concentrirt, daß die Pässe über dieses Gebirge bedeutend höher liegen, als der Gipfel des Fremonts-Peak, des höchsten Punktes der Wind-River-Mountains. In der nördlichen Hemisphäre liegt zwischen den Wasatch-Bergen und der Küsten-

Cordillera, der Sierra Nevada, ein zweites Plateau von mindestens 4000 Fufs Höhe, das man als ein großes Längenthal betrachten kann; in der südlichen zeigt sich zwischen der Hauptcordillera und dem Küstengebirge ebenfalls ein Plateau von 3 — 5000 Fufs Höhe, welches, wie A. Petermann a. a. O. hervorgehoben hat, auch „eine longitudinale Art von Senkung“ zwischen den beiden Gebirgszügen bildet. Hier wie dort zeigen sich endlich in beträchtlicher Höhe über dem Meerespiegel große Salzseen und salzgeschwängerte Gründe; der See, an dem die Mormonen sich niedergelassen haben, liegt 3940 Fufs, die Saline von Atacama unter 23° S. Br. über 6900 Fufs, die von Punta Negra unter 24° 15' S. Br. sogar gegen 8000 Fufs hoch. Auf der südlichen Hemisphäre liegen auch östlich von der Cordillera die ausgedehntesten Salzgründe; auf der nördlichen sind sie weniger beträchtlich; doch finden wir auch hier zahlreiche Salzflüsse: den Salado, einen Zufluss des Colorado in Texas, den Salt Fork, Zufluss des Arkansas, den Saline und Great Saline, Zuflüsse des Plattenflusses und des Kansas.

K. N.

(Schluss folgt.)

---

#### IV.

### Besteigung der westlichen Höchsten Spitze des Monte Rosa im August 1855.

Von J. J. Weilenmann.

---

Wir waren den 9. August 1855 früh Morgens von Stalden aufgebrochen, wo wir, durch mehrere Erdstöße aufgeschreckt, eine schlaflose unheimliche Nacht zugebracht. Von den Naturschönheiten, die den Wanderer bei hellem Wetter gleich beim Eintritt ins Thal überraschen sollen, gewährte man leider Nichts; dichter Nebel verhüllte die höheren Bergregionen bis auf etwa 7000 Fufs hinunter. Die dürrig begrasten und auch nur spärlich bewaldeten trockenen Thalgehänge boten dem Auge wenig Erquickendes; überall, am Boden und an Gebällichkeiten zeigten sich Spuren des am 25. Juli stattgehabten verheerenden Erdbebens und vermehrten den traurigen Eindruck, den das vielgepriesene Thal auf uns machte. Auch in St. Niclaus hatte das Erdbeben schrecklich gehaust; von einem der beiden Wirthshäuser waren die Mauern und Fußböden theilweise und das Dach ganz eingestürzt.

Die Gäste wurden in einem hölzernen Hause gegenüber, das nicht gelitten, empfangen. Hinter St. Nicholas wird das Thal weiter und freundlicher. Grüne Matten erquicken das Auge und wechseln mit Wald.

Es war etwa 10 Uhr, als wir Zermatt, auf hübschem Wiesengrunde zerstreut, erreichten. Wir gingen bei dem großen, am Anfange des Dorfes gelegenen Gasthofe vorbei und nahmen Quartier bei Herrn Sailer, Besitzer des ehemals unansehnlichen, jetzt bedeutend erweiterten Wirthshauses in der Nähe der Kirche. Das Hôtel auf dem Riffel, welches man hier ganz deutlich sieht, gehört ebenfalls ihm; sein Bruder und seine Schwester besorgen die Wirthschaft oben. Sie telegraphiren sich gegenseitig durch verabredete Zeichen, wenn oben Etwas verlangt wird, oder von unten Reisende in mehr als gewöhnlicher Zahl im Anzuge sind. Auf Herrn Sailer's Anrathen und in der Hoffnung, der Nebel möchte gegen Nachmittag sich zertheilen, unternahmen wir sogleich einen Ausflug auf das 3 Stunden von Zermatt südwestlich gelegene Hörnli oder Hürnli, dessen schwarze mit vier Steinmannli gekrönte Spitze sehr deutlich, aber wenig einladend auf dem düstern neblichten Hintergrunde emporragte. Es ist der geeignetste Punkt, um das Matterhorn, das noch weiter südwestlich liegt, in der Nähe zu sehen; aber als wir auf ihm angelangt waren, hatten sich die Nebel immer näher um uns zusammengezogen und benahmen uns jede Aussicht. Wir schlugen den Rückweg über den Zmutt-Gletscher ein; einige kleine Schneefelder an der Westseite des Hörnli boten Gelegenheit, hinunter zu gleiten. Unser Führer war entzückt über meine Fertigkeit darin und meinte, es müßte, so weit er uns kenne, nicht schwer halten, mit uns den Monte Rosa zu besteigen. Er hatte es dabei auf mein Fernrohr abgesehen, womit er so eben am jenseitigen Abhange des Zmutt-Thales Schafe entdeckt und sogar das Zeichen auf ihrem Rücken erkannt hatte. Es stach ihm sehr in die Augen. Er meinte, es wäre gut auf der Jagd zu brauchen, erkundigte sich angelegentlich nach dem Preise, falls mir dasselbe feil wäre, und erbot sich, uns dafür in Begleitung eines zweiten Führers auf den Monte Rosa zu geleiten. Er hatte dabei Johannes zum Taugwald im Auge, er selbst war nie oben gewesen. Obschon ich zu diesem Handel bereit war, weil das Fernrohr mich nicht ganz befriedigte, schien uns unser Führer dem Unternehmen nicht gewachsen zu sein; auch gefiel mir sein Renommiren nicht und wir unterließen einstweilen, auf seinen Vorschlag einzugehen.

Am folgenden Morgen, der einen schönen Tag verkündete, fanden wir im Hausflur Peter zum Taugwald, der unser Vorhaben, den Monte Rosa zu besteigen, gewittert haben mochte; er drängte sich uns nicht auf und erweckte sofort unser Vertrauen, wurde uns auch von Herrn

Sailer anempfohlen. Johannes zum Taugwald hatte sich auf Veranlassung unseres gestrigen Führers eingefunden und ist ein bewährter Führer. Wir hatten Ursache, mit Beiden zufrieden zu sein. Es wurde beschlossen, Peter gleich mit zu nehmen; Johannes sollte, wenn das Wetter schön bliebe, am Abend nachkommen.

Die Sonne stand schon ziemlich hoch, als wir von Zermatt nach dem Riffelhôtel aufbrachen, das vor zwei Jahren am Rande des Riffelplateau's erbaut ist. Man wird hier besonders durch den Anblick des Matterhorns gefesselt, dieser anziehendsten aller mir bekannten Gebirgsformen. Es zeigt sich von hier aus ganz frei und isolirt, weithin die Gegend dominirend, und erhebt sich gegen 4000 Fufs in schlanker Pyramide über seine etwa 10,000 Fufs hohe Basis. An seinen schwarzen Seiten bleibt kaum ein wenig Schnee haften, nur die noch nie erkommene Spitze trägt eine kleine Schneemütze. Die südöstlich vom Matterhorn sich erhebende Gebirgskette war durch den höheren Theil des Riffel verdeckt. Aus unserem Zimmer im Hôtel genossen wir eine reizende Aussicht auf das tief unter uns liegende Zermatt-Thal und auf die von schneeigen Hörnern und Gletschern starrenden Gebirgszüge, welche dasselbe im Westen und Osten begrenzen. Jenseits der Ausmündung des Visper-Thales ins Rhone-Thal, am nördlichen Horizont, erhoben sich das Breithorn und andere Berge im Lötsch-Thale, an der Grenze des Cantons Bern.

Wir bestiegen an diesem Tage das Riffelhorn, das von den Touristen selten besucht wird, obgleich das Panorama, das man von ihm erblickt, die Mühe der Unternehmung reichlich belohnt. Mich fesselte besonders die imposante Masse des gerade gegenüber schroff aus Gletschern emporstarrenden Breithorns; an den Abhängen, die sich von seinem strahlenden Firnrücken nach dem Gornergletscher hinuntersinken, wechseln schwarzer Fels und Gletscher aufs Zierlichste ab. Alle vor uns aufgethürmten Formen, das weithin isolirte Matterhorn, der kleine Mont Cervin, die Zwillinge oder Castor und Pollux, der Lys-Kamm und der Monte Rosa haben ihren besonderen Charakter. Ein passenderer Name als Zwillinge oder Castor und Pollux hätte den östlich vom Breithorn traulich beisammenstehenden graciösen Schneekuppen, deren blendendes Weiß nirgends von Fels getrübt wird, kaum gegeben werden können. Der Lys-Kamm, wieder eine grandiosere Masse, schließt die Reihe auf würdige Weise. Der Monte Rosa, vom letzteren durch ein weites, hohes Firnplateau getrennt, steht mehr isolirt und erscheint weniger imposant, als Breithorn und Matterhorn, weil er entfernter ist und auf der westlichen Seite nur ganz allmählich zu seiner bedeutenden Höhe sich erhebt. Von allen diesen Höhen

stürzen Gletscher in das Thal uns zu Füßen, und bilden vereint den großen Gorner-Gletscher.

Um des uns durch den höheren Theil des Riffel verdeckten Saasgrates ansichtig zu werden und eine noch ausgedehntere und etwas veränderte Uebersicht auf die uns umgebende Gebirgswelt zu bekommen, stiegen wir wieder auf die Rothe Kuppe hinunter und wandten uns dem nach Osten ansteigenden Gornergrat zu. Ein sehr begangener Pfad brachte uns bald zu dem Punkte, der das Hauptziel der Touristen und noch höher als das Riffelhorn ist. Leider lagerten schon Wolken auf dem Saasgrate und den anderen nördlich gelegenen Höhen. Nur die Hauptpartie vom Monte Rosa bis zum Matterhorn und Weißhorn lag noch immer schön vor uns, und diese zu bewandern kann man in der That kaum satt werden. Selbst in dieser bedeutenden Höhe ist noch nicht alles Leben erstorben; die kahlen Felsen waren hie und da mit einem Pflänzchen geschmückt; *Gewm reptans* blühte sehr üppig. Vögel hüpfen auf den Felsblöcken herum; am Rande des Schnees, der auf der östlichen Fortsetzung des Grates lag, sahen wir Spuren von Füchsen und Marmelthieren. Ich kenne keine gleich bedeutende Höhe der Schweiz, der so leicht beizukommen ist, wo man, ohne einen Schweifstropfen zu vergießen, auf dem Rücken eines Pferdes 9000 Fuß hoch gelangen und so ruhig und sicher die Aussicht genießen kann. Den Rückweg nach dem Riffel-Hôtel schlugen wir über die Guggen ein, eine Erhöhung am nördlichen Rande des Riffels.

Da das Wetter am nächsten Morgen für eine größere Excursion nicht geeignet schien, gingen wir nochmals nach dem Gornergrat und ließen uns, obgleich wir nüchtern waren und uns nicht mit Proviant versehen hatten, verlocken, dem Hochthäligrat bis zum Stockhorn zu folgen, die einladend vor uns lagen. Die Partie ist ganz leicht zu machen; der Grat ist zuerst mit Schnee bedeckt, nachher, wo er gegen das Stockhorn ansteigt, kommen über einander geworfene Felsblöcke vor, die leicht zu überschreiten sind. Auf dem Gipfel des Stockhorns fanden wir in der That die wundervolle Rundsicht, die wir uns versprochen hatten. Das Stockhorn ist das östliche Ende und der höchste Theil des Riffels; es zieht sich von demselben ein Firnrücken noch weiter östlich der Cima di Jazzi zu, verflacht sich aber in dem weiten Firnplateau, das sich zwischen dem „Nordende“, der Cima di Jazzi und dem Strahlhorn ausdehnt. Auf der nördlichen Abdachung dieses Firnrückens senkt sich der Findelen-Gletscher gegen Zermatt hinunter, auf der südlichen der Gorner-Gletscher, den Riffel fast bis zu seinem Fuße enge umschließend. Die Cima di Jazzi erhebt sich nördlich vom „Nordende“, der nördlichsten Spitze des Monte Rosa,

und ist von demselben durch den Weifsthorpafs getrennt, über welchen früher ein Pfad nach Macugnaga führte, der jetzt nicht mehr begangen wird. Sie erscheint hier als harmloser abgerundeter Schneegipfel, birgt aber gegen Osten schauerliche, 7000' tiefe Abgründe. Das Nordende, in hohen steilen Felswänden emporstarrend, dominirt majestätisch die hehre Gletscherwelt. Vom Saasgrat sahen wir nur das Strahlhorn und das Rimpfisch-Horn; die höhern Mischabel-Hörner, deren eines, das Täschhorn, 14032' hoch, der höchste Gipfel der innern Schweiz ist, waren zum Theil in Wolken gehüllt. Das Stockhorn ist nach Nord, Ost und Süd und zum Theil auch gegen West von stundenweiten Gletschern und Firnfeldern umgeben, deren Weifs nirgends von Fels unterbrochen wird. — Befriedigt von unserer improvisirten Tour schlugen wir, den Hochthäli- und Gorner-Grat links lassend, über lange Schneehänge den kürzesten Weg nach dem Hôtel ein, das wir um 11 Uhr höchst abgemattet erreichten.

Nachmittags verdüsterte sich der Himmel vollkommen und entsandte gegen Abend strömende Regengüsse. Der nächste Tag, ein Sonntag, war zu einer Expedition nicht günstig. Lange Weile trieb mich oft nach dem ebenen Platze vor der Wirthshausthüre, wo ich mich nach den Wolken umschaute. Da sah ich zuweilen, wenn ringsum Nebel und Wolken lagen, weit oben, in schwindelnder Höhe, wo man nur Himmel wähnte, plötzlich die Spitze des Matter-Horns emportauschen. So überraschend war die Erscheinung, daß ich zuerst glaubte, mich zu täuschen, obschon sie mit der gänzlichen Abwesenheit vermittelnder Massen zwischen mir und der Spitze, die den Maafsstab zur Beurtheilung der Höhe hätten geben können, leicht zu erklären war. —

Der von Hrn. Bucher und mir projectirten Monte Rosa-Partie hatte sich unterdessen ein deutscher Archivrath angeschlossen, der, wie wir auf dem Riffel ankamen, schon etwa 8 Tage oben war. Er zählte wenigstens 50 Jahre; seine langen Beine (eine Zierde, die auch bei uns sehr entwickelt ist) ließen auf einen guten Fußgänger schließen; aber sein kurzes Gesicht hatte ihn schon in manche üble Verlegenheit geführt, wie er denn noch vor Kurzem auf dem Wege von Zermatt auf den Riffel, den man bequem ohne Führer zurücklegen kann, im Walde vollkommen verirrt war. Diese und andere Unfälle, die ihm zugestoßen, machten mich etwas stutzen und ich schlug vor, außer den beiden Führern noch einen jungen Burschen mitzunehmen, dessen besondere Aufgabe wäre, sich desjenigen anzunehmen, dem etwas begeben sollte, und allenfalls mit ihm zurückzukehren, damit die Andern unbehindert ihr Ziel verfolgen konnten. Freilich nützte uns dann der junge Bursche, dessen Wahl wir unseren Führern überließen, nicht

im geringsten, indem er eher der Hülfe bedurfte, als daß er anderen solche hätte leisten können.

Nachmittags langten unsere Führer an, obschon keine Aussicht auf besser Wetter vorhanden war. Am Montag Morgen sah der Himmel trübe aus, den ganzen Nachmittag und Abends bis 9 Uhr regnete es unaufhörlich, so daß Niemand ernstlich an eine Monte Rosa-Besteigung dachte. Ohne die geringste Vorbereitung getroffen zu haben, hatten wir uns einem langen köstlichen Schläfe hingegeben, und ich war sogar ungehalten, als es Morgens um 3¼ Uhr an der Thüre pochte und Peter eintrat, um uns anzukünden, daß es gutes Wetter gebe. Ich hätte mich zu gerne wieder aufs Ohr gelegt. Als wir zum Fenster hinaussahen, schien uns, als ob am finstern Wolkenhimmel, der nur hie und da einen Stern durchblinken ließ, verzweifelt wenig Anzeichen zu einem schönen Tag wären. Unsere Führer glaubten aber aus einer gewissen Helle, welche über der Ausmündung des Visperthales ins Rhonethal sich zeigte, sicher auf gutes Wetter schließen zu dürfen; schon gestern Abend hatten sie oft nach jener Gegend gespäht. — Mir wollte es gar nicht einleuchten, bei so zweifelhaftem Wetter die Reise zu unternehmen; da aber die übrige Gesellschaft dafür war, mußte ich mich darein fügen.

Es galt nun uns möglichst zu beeilen, da der Morgen schon sehr vorgerückt war. Um 5¼ Uhr erst brachen wir auf. Unsere Gesellschaft bestand aus Hrn. Bucher von Regensburg, dem Hrn. Archivrath, mir und drei Führern. Hrn. B. hatte ich 8 Tage vorher, ganz zufällig, in Viesch im Rhonethal getroffen, von wo aus wir zusammen das Aetischhorn am Aletschgletscher bestiegen und auch den Vieschergletscher besucht hatten. Ich hatte ihn als ausdauernden Bergsteiger und charmanten Reisegefährten kennen und schätzen gelernt. Es schlossen sich ferner uns an zwei junge Engländer mit ihren beiden Führern, von denen keiner auf dem Monte Rosa gewesen; es waren Führer, wie man sie überall findet; der eine schien ein ganz ordentlicher Bursche zu sein; der andere, der sich schon in Städten herumgetrieben haben mochte und etwas französisch parlirte, wollte mir nicht gefallen. Sie schlossen sich nur an, weil sie ohne unsere Führer nicht hinaufgekommen wären. Die Engländer selber hatten mit uns kein Wort deswegen gesprochen, es war lediglich Arrangement der Führer unter sich; — möglich, daß die unseren ihren Vortheil dabei fanden. Wir waren also 10 Personen, und davon war einzig Johannes zum Taugwald einige Wochen vorher mit den Herren Smyth aus Great Yarmouth auf dem obersten Theile des Kammes der Höchsten Spitze gewesen. Ob den Herren Smyth, ihnen oder einem andern der Führer, die sie hatten, das Verdienst zukömmt, den Weg aufgefunden zu ha-

ben, auf welchem sie zuerst jenen obersten Theil erreichten, weiß ich nicht.

In ihrem im Jahre 1854 erschienenen Werke, „Neue Untersuchungen über die physikalische Geographie und die Geologie der Alpen,“ resumiren die Herren Schlagintweit die bis damals gemachten Versuche zur Besteigung des Monte Rosa, wie folgt: „Die ersten Versuche zur Besteigung des Monte Rosa wurden von der Südseite aus gemacht. Die Herren Vincent und Zumstein, Herr v. Welden u. s. w. gelangten damals auf die Vincent-Pyramide, Ludwigshöhe und Zumsteinspitze. Die Höchste Spitze konnte von der Südseite bisher nicht erreicht werden. Theils verhinderten dieses ihre große Entfernung von den bewohnten Orten, aber noch mehr die Schwierigkeiten, welche das Terrain zwischen der Zumsteinspitze und der Höchsten Spitze entgegenstellt. Von der Walliser Seite, von Zermatt aus, machten 1847 die Herren Ordinaire und Puiseux aus Besançon den ersten Versuch. Sie gelangten bis auf die Einsattelung zwischen dem Nordende und der Höchsten Spitze, 346' unter der letztern. Dieselbe Stelle erreichten auch im Jahre 1848 Hr. Ulrich, und 1849 die Herren Ulrich und Studer. Im Jahre 1848 sind ihre Führer Madutz und Mathias zum Tangwald von dem Sattel bis zur Spitze hinaufgestiegen, nämlich auf jene gegen Osten gelegene Erhöhung des Felsenkammes; es ist dieses derselbe Punkt, welchen auch wir (im J. 1851) bestiegen haben.“<sup>1)</sup>

Im Jahre 1854 erreichten die Herren Smyth, vom Sattel zwischen dem Nordende und der Höchsten Spitze, ebenfalls jene östliche Erhöhung des Kammes. Im Jahre 1855 versuchten sie eine zweite Besteigung; statt aber wieder dem benannten Sattel sich zuzuwenden, überschritten sie den Gornergletscher in seiner ganzen Breite, stiegen zu den Felsplatten „in der Schwärze“ und schlugen in südöstlicher Richtung, über Schneefelder, den bisher noch nicht versuchten Weg nach dem Felsenkamme ein, welcher von Westen auf den obersten Theil der Höchsten Spitze führt; — den Kamm überkletternd, erreichten sie diesen, vorher nie betretenen, obersten Theil derselben. Jene im Jahre vorher erklimmte, nach den Herren Schlagintweit 22' niedrigere Erhöhung, hatten sie nun im Osten unter sich. Von einem Stock und daran gebundenem Hemde, den sie dort zwischen Steine aufgepflanzt, war nichts mehr zu sehen, nur der Steinhaufe war geblieben.

Uns führte der Weg zuerst bei den kleinen Seen am Fusse des Riffelhorns vorbei, nach der rothen Kuppe. Dort wandten wir uns links dem Abhange der Gornergrates zu, wo ein betretener Pfad uns fast eben fort an den Rand des Gornergletschers brachte, den wir bis-

<sup>1)</sup> S. Zeitschrift für Erdkunde Bd. I. S. 368.



her zur Rechten unter uns hatten. Er wurde etwas weiter unten als der von den Herren Schlagintweit auf ihrer Karte bezeichnete Rückweg überschritten, und der kleine Gornensee, den wir in keinem Falle sehen konnten, weil er zu tief lag, etwas links gelassen. Die Herren Schlagintweit schlugen von ihrem Nachtlager in den Gadmen (das Rifelhôtel bestand noch nicht) eine südöstliche Richtung über den Gorn- und Gornerhorngletscher ein, um zu dem bewulsten Sattel zu gelangen. Die Herren Ulrich und Studer mit Madutz und zum Taugwald überschritten den Gornergletscher in südlicher Richtung, bis zur Stelle, wo der ganz kleine Gornensee liegt, der zuweilen ganz ausgeht. Sie fanden in zwei auf einander folgenden Jahren keine Spur davon. Von der Gufferwand „ob dem See“ gelangten sie über den Gornerhorngletscher auf den Sattel.

Der Gornergletscher war, wo wir ihn überschritten, ganz eben und leicht zu begehen. Es kamen keine weiten Spalten vor, dagegen einige breite Bäche, welche übersetzt werden mußten. Von seiner Grobsartigkeit kann man sich erst einen Begriff machen, wenn man mitten darauf ist. Obschon wir schnell darüberhin gingen, brauchten wir 1½ Stunden, um ans jenseitige Ufer zum Fuße der Felsplatten zu gelangen, die von den Herren Schlagintweit „in der Schwärze“ benannt werden und einige hundert Fuß über dem Gletscherniveau liegen mögen. Auf Studer's Karte heißt diese, nördlich vom Gipfel des Lyskammes gelegene Stelle „auf der Platte“, während die Herren Schlagintweit eine nördlich von den Zwillingen sich befindliche Stelle so nennen, die dagegen von Hrn. Studer „Schwärzberg“ benannt wird. Man ist hier im Herzen einer unendlich wilden und erhabenen Gebirgswelt. Das Wetter gestaltete sich immer besser. Alles Ueberflüssige wurde hier zurückgelassen. Nachdem wir etwas gerastet und ans zu der jetzt ernster werdenden Reise gestärkt hatten, betraten wir das Anfangs nur sehr allmählig ansteigende Schneefeld.

Wir schlugen nun, wie die Herren Smyth, eine südöstliche Richtung nach dem westlichen Ende des Kammes ein, welcher auf die Höchste Spitze führt. Je mehr wir stiegen, desto weiter dehnten sich die Schneehänge vor uns aus und obschon wenig steil, waren sie des neugefallenen, ganz staubigen Schnees wegen mühsam zu begehen. Johannes und Peter zum Taugwald hatten den ermüdendsten Posten; — sie gingen abwechselnd voran und geriethen zuweilen mit dem einen Fuß in eine verdeckte Spalte. Wir anderen, die ihnen einer hinter dem andern folgten, hatten schon etwas bessern Pfad. Die einen trugen blaue oder grüne Schleier, die anderen grüne Brillen, ich beides zusammen. Um die Augen möglichst zu schonen, ließ man sie auf dem dunkeln Rücken seines Vormannes ruhen, wozu man übrigens

ohnedies fast genöthigt war. Nach und nach ging es steiler hinan. Links hatten wir den Gornerhornletscher, welcher zwischen dem Nordende und der Höchsten Spitze entspringt, mit seinem Chaos von Eiswürfeln und geborstenen Abhängen; in der Tiefe zur Rechten den Monte Rosa-Gletscher, der dem weiten Firnmeere entströmt, das zwischen der Höchsten Spitze, Zumsteinspitze, Signalkuppe, Parrotspitze und dem Lyskamme sich ausdehnt. Der Weg über den Gornerhornletscher nach dem Sattel muß schwieriger und mühsamer sein, als derjenige bis zum Grate, den wir gingen; es bedarf dort gewiß viel Umsicht, um in dem Wirrwarr von Eiswürfeln und Schründen sich zurecht zu finden. Die Schneefelder, welche wir überschritten, boten keine Schwierigkeiten, nur mußte man die Richtung des Grates, dessen Anfang man, ausgedehnter Erhöhungen und Vertiefungen wegen, meist nicht sehen konnte, wohl im Auge behalten. Die Engländer und der Hr. Archivrath waren schlecht beschuht (letzterer trug dünnsohlige, kaum ein wenig mit kleinen Stiften benagelte Stiefeln) und glitten zuweilen einen Schritt zurück, was für die dicht auf ihren Fersen Folgenden sehr unangenehm war. Gesprochen wurde fast gar nicht; man hatte genug zu thun um bei Athem zu bleiben, obschon alle 10 bis 20 Schritte Halt gemacht wurde. Je mehr man dem Anfange des Grates sich näherte, desto steiler wurden die Schneehänge. Der letzte Schnee Rücken, den man zu erklimmen hat, war so abschüssig und hart, daß eine halbe Stunde weit Tritte mit dem Beile eingehauen werden mußten; eine mühsame Arbeit, die aber dennoch schneller von statten ging, als ich erwartete. — Hier verlor einer der Engländer seinen Schleier, der leicht über den steilen Hang hinunterglitt; — da ich einer der Hintersten war, vermochte ich denselben mit meinem langen Stabe aufzufangen und glaubte, es wäre ein Anlaß, mit dem Engländer anzubinden, denn bisher hatten wir mit Beiden kein Wort gewechselt. Sie blieben aber nach wie vor, und während der ganzen Tour stumm wie die Fische!

Oben am Schnee Rücken angelangt, befanden wir uns zum ersten Male seit dem Halt auf den Felsplatten wieder auf Gestein, und nachdem noch ein kurzes Schneefeld überschritten worden, war der höchste felsige Grat erreicht. Wir mochten jetzt schon kaum weniger als 14,000' hoch sein. Wir hatten von „in der Schwärze“ bis hierher 3 Stunden gebraucht und obschon die letzte Hälfte dieser Strecke äußerst ermüdend war, so war doch keiner zurückgeblieben, alle hatten die gleiche Ausdauer gezeigt. Daß die Engländer, welche am wenigsten an solche Partien gewöhnt sein mußten, sich so wacker halten würden, hatte ich nicht erwartet. Bisher hatten wir selten Sonne gehabt; ich hatte von dem feinstaubigen Schnee eiskalte Füße bekommen.

Unvorsichtiger Weise hatte ich mich nicht mit wollenen Strümpfen versehen, wovon ein Paar mich wärmer gehalten hätte, als die 3 Paare baumwollene und leinene, die ich über einander angezogen. Ich war daher froh, endlich voll von der Sonne beschienen zu werden. — Nachdem wir etwas geruht, athmeten wir vollkommen so leicht wie in der Ebene; nur das anhaltende Steigen hatte uns erschöpft, nicht die dünne Luft. Diese Ermüdung verspürt man an bedeutend niedrigeren Bergen, wo lange, etwas erweichte Schneefelder zu erklimmen sind, in ganz gleichem Grade. Wer sich hiervon recht schlagend zu überzeugen wünscht, braucht nur in einem schneereichen Frühling, wenn die Abhänge bis zur Thalsohle hinunter mit Schnee bedeckt sind, einen Berg von 7 bis 8000' Höhe zu ersteigen. Hier, am Anfange des Grates, war es einem der Engländer, die mit den Herren Smyth im Juli diesen Weg gemacht, vor Mattigkeit unwohl geworden. Er lag bewusstlos da und war dem Erstarren nahe; — da brachten sie ihn an eine vom Winde geschützte Stelle, zogen ihm Schuhe und Strümpfe aus und rieben ihm Hände und Füße mit Schnee, bis er wieder zu sich kam. Ich glaube nicht, daß einer von uns eine Anwendung von Unwohlsein verspürte. — An derselben Stelle wurde eine letzte Rast gemacht und der Proviant noch einmal vorgenommen. — Nun schickte man sich zum letzten, gefährlichsten Theile der Reise an. Es fand sich, daß man noch verschiedenes nicht durchaus Nothwendiges zurücklassen konnte. Schleier und Brillen wurden beseitigt, denn es handelte sich jeden Tritt, den man auf dem verwitterten Grate that, vorher zu prüfen und ein offenes Auge zu haben. Zu beiden Seiten, gegen Nord und Süd, gähnten fast senkrecht abfallende Schneewände, aus welchen hie und da spitze Felsen hervorragten. Das Ueberklettern des Grates ist ohnedem schwierig und war es jetzt, das neugefallenen Schnees wegen, und weil, wo die Sonne hinschien, das verwitterte Gestein aufthaute und unter Händen und Füßen wich, noch viel mehr. Man wußte kaum wohin man, ohne auszugleiten, den Fuß stellen durfte. Einer der Engländer von Hrn. Smyth's Gesellschaft, Hr. Birbeck von Leeds, der im Jahre 1854 auf dem Montblanc war, versichert, daß bei dessen Besteigung nirgends Schwierigkeiten vorkommen, welche mit denen auf diesem Grate zu vergleichen wären. — Auf dessen Südseite war es warm und sonnig; auf der Nordseite aber, wo die Felsen, wenn kein Schnee haftete, zuweilen mit einer dünnen Eiskruste überzogen waren, empfindlich kalt. Klammerte man sich hier mit der vom Schnee nassen Hand an, so blieb sie augenblicklich kleben. Hr. Bucher, dem Anfangs etwas vor Schwindel geangt, gewöhnte sich bald an den Blick in die Tiefe. Die Engländer waren äußerst unvorsichtig; sie schienen unsere precäre Lage nicht einzu-

sehen; die Führer durften sie nie aus den Augen lassen und hatten ihre liebe Noth mit ihnen. Mir war eine vor wenigen Wochen bestandene Rutschpartie, von der ich noch verschiedene Spuren trug und die weit schlechter hätte enden können, in zu lebhafter Erinnerung, als daß ich mich nicht größter Vorsicht bediessen hätte. Steigungen gab es nur noch unbedeutende; die Lungen wurden wenig mehr in Anspruch genommen, dennoch fühlten wir uns, als wir nach beinahe dreistündigem ununterbrochenen Klettern am Fuße der Spitze uns befanden, welche den höchsten Theil des Kammes bildet, vom beständigen Kriechen, Anklammern, Ducken und Aufpassen so abgemattet, daß wir beinahe am Hinaufkommen verzweifelt hätten, als wir die Schwierigkeiten ermaßen, die uns noch bevorstanden, um den nur etwa 20' hohen, schroff uns überragenden Gipfel zu erreichen. — Hier ging dem Hrn. Archivrath, der mit seinem kurzen Gesicht keine solche Touren unternehmen sollte, bei einer ungeschickten Bewegung die Schulter auseinander. Nach langem vergeblichen Stossen und Ziehen gelang es unserem zweiten Führer Peter (einem starken bäumigen Burschen), sie ihm wieder einzurichten, zu unserer allgemeinen Befriedigung, denn wir wären mit dem hülflosen Archivrath, der übrigens schon, seitdem das Klettern begonnen, eine recht klägliche Rolle spielte, auf dem schmalen Grate in nicht geringer Verlegenheit gewesen. Zum Danke für die gelungene Operation wurde dem Peter von uns das Doctordiplom ertheilt und er von nun an mit dem errungenen Ehrentitel benannt. Der Herr Archivrath bewies ihm ausserdem seine Erkenntlichkeit auf eine ihn vielleicht noch mehr ansprechende Weise. Bis zum Fuße des höchsten Gipfels waren es jetzt vielleicht noch 10 Fufs. Der Grat wurde plötzlich ganz schmal und war höchstens noch einen Fufs breit; der darauf haftende Schnee bildete eine scharfe Kante, die aber nicht hart war. Johannes ging zuerst aufrecht hinüber, die Schneekante niedertretend. Es bangte uns für ihn, als er sich dann auf schmalen Felsbändern um die südliche Wand der höchsten Kuppe herumwand, um zu versuchen, ob von dieser Seite hinauf zu kommen sei. So viel ich mich erinnere, sagte er, er sei mit dem Herrn Smyth dort hinaufgekommen. Er hielt es jetzt des Schnees wegen nicht für thunlich und wandte sich auf die Nordseite, wo er uns für einige Augenblicke verschwand, kam jedoch mit der Nachricht zurück, es sei dort hinauf zu kommen. Ich passirte die kurze Strecke des schmalen Grates mit angehaltenem Athem und nicht ohne Schauern ebenfalls aufrecht und Johannes kam mir auf der anderen Seite mit ausgestreckter Hand entgegen. Rittlings hinüber zu rutschen wäre, glaube ich, noch weniger angangenen. Peter kam nun auch herüber, die Uebrigen warteten auf der anderen Seite, weil hier zu wenig Raum war. Es galt

nun, über eine glatte, beeiste Felsplatte, welche auf die Schneewand ausgeht, die jäh nach dem Gornerhorngletscher abfällt, eine fast senkrechte Runse zu erreichen, welche direct auf die Spitze führt. Sie ist von Nord, Süd und Ost eingeschlossen; nicht weit von ihrer Ausmündung auf die Spitze stand eine Felsplatte vor, welche das Hinaufkommen erschwerte. Peter half zuerst Johannes hinauf, dann mir über den glatten Felsen zur Runse. Man befand sich hier ganz im Schatten; es war grimmig kalt und unheimlich. Nun warf mir Johannes einen langen Strick zu, den ich um's rechte Handgelenk wand, und zog mich, zum Theil schwebend, hinauf. Ich erreichte mit den Knien den vorstehenden Stein, Johannes bot mir die Hand, zog mich an sich, und mit wenigen Schritten hatte ich die oberste Kuppe der Höchsten Spitze erreicht, was ich, hoch erfreut, der nachfolgenden Gesellschaft, so gut es nämlich nach den ausgestandenen Mühen ging, durch Jauchzen kund that. Die Anderen kamen alle nach und nach auch hinauf, selbst der Herr Archivrath, den man, den Strick um den Leib gebunden, hinaufgehiebt hatte. Es war 1½ Uhr; wir hatten demnach vom Riffelhôtel, das etwa 7000 Fufs hoch liegt, 8 Stunden gebraucht. Der Himmel über uns war ganz rein und sonnig, die Temperatur angenehm. Die nächste Umgebung lag in prachtvoller Reinheit, im strahlendsten Glanze vor uns. Der Blick auf das im Süden, einige Tausend Fufs unter uns ausgebreitete flimmernde Firnmeer und auf den Gornerhorngletscher, der im Norden von dem etwa 350 Fufs unmittelbar unter uns liegenden Sattel zu Thale geht, um mit dem Weifsthor- und Monte Rosagletscher den Anfang zum Gornergletscher zu bilden, war wundervoll. Der Monte Rosa besteht aus einem gewaltigen, sich gleichmäßig erhebenden Gebirgskamm, welcher mit dem Nordende, der nördlichsten Spitze, beginnt, bis zur Signalkuppe eine südsüdöstliche Richtung nimmt, dann nach Südwest sich zieht und mit dem Balmenhorn endigt. Denselben entsteigt eine Reihe gigantischer verwitterter Hörner, die einander an Höhe fast gleichkommen. Die 4 nördlichen Spitzen, das Nordende (14,158 Fufs hoch), die Höchste Spitze, auch Gornerhorn genannt, wo wir waren (14,284 Fufs), die Zumsteinspitze (14,064 F.) und die Signalkuppe (14,044 F.), runden sich mit der Cima di Jazzi, nördlich vom Nordende, in ihrem steilen, theilweise mit Gletschern behangenen Absturze, zum schauerlichen Krater aus, der den Hintergrund des Macugnagathales bildet. Die Parrotspitze (13,668 F.), die Vincentpyramide (13,008 F.), die Ludwigshöhe (13,350 F.), das Schwarzhorn (13,220 F.), das Balmenhorn (13,070 F.) entheben sich jenem Theile des Kammes, welcher von der Signalkuppe nach Südwest sich zieht. Von unserem Standpunkte aus erschienen die Zumsteinspitze, Signalkuppe, Parrotspitze und Vincentpyramide, welche am öst-

lichen Rande des uns zu Füßen liegenden Firnplateau's sich erheben, als ganz unbedeutende Höhen, obgleich sie noch einige tausend Fuß über dem letztern emporragen mögen. Im Nordosten, 9000 Fuß unter uns, sahen wir Macugnaga auf grünen Matten liegen und dazwischen die Anza wie einen Silberfaden zu uns emporschimmern; der untere Theil dieses reizenden Thales, das wir zwei Tage später mit einem Beigeschmack tropischer Hitze seiner ganzen Länge nach durchpilgerten, war uns durch Nebel verborgen. Die Gebirgskette im Westen, vom Lyskamm bis zum kleinen Mont Cervin, lag auffallend tiefer als wir. Das Matterhorn kam uns fast gleich an Höhe und ragte immer noch gebietend über seine Umgebung empor. Noch weiter im Westen, etwa 18 Stunden von uns entfernt, thronte in einsamer Majestät der Mont-blanc. Er erhob sich ganz isolirt und unbeeinträchtigt von den ihn umgebenden, hier nicht oder kaum bemerkbaren Höhen als mächtiger Dom weit über den Horizont empor und zeichnete sich durch seine stärkere gelbröthliche Färbung vor den näheren Gipfeln aus. Die Dent blanche, das Weißhorn, die zackigen Mischabelhörner und andere Spitzen des Saasgrates, sowie das nähere scharfkantige Nordende, lagen in vollkommener Klarheit vor uns. Am nördlichen Horizonte ragten einige der höchsten Gipfel der Berner Kette, die Jungfrau, das Finsteraarhorn und die Schreckhörner, aus dem compacten Nebel hervor, der Thäler und Schluchten rings um uns her bis zur Höhe von 7 — 10,000 Fuß erfüllte. Das Becken des Gornergletschers und der Thalgrund von Macugnaga waren die einzigen sichtbaren Thäler; letzteres war die tiefste von Nebel freie Stelle und der einzige grüne Fleck im ganzen weiten Panorama. Ueber den Ebenen Piemonts und der Lombardei wogte ein endloses, in seiner Einförmigkeit großartiges Nebelmeer. Mit demselben fast verschwimmend schien im entferntesten Osten etwas Weißes hervorzutreten, wahrscheinlich der Ortles. Die Aussicht war demnach nicht vollkommen befriedigend. Der große Knäuel von Kämmen und Spitzen mittlerer Höhe, der sich hier oben bei ganz hellem Wetter vor dem Schauenden entwirren muß, lag im Nebel verborgen, nur die höchsten Gipfel ragten gleich Inseln in weiten Entfernungen von einander darüber empor. Eine größere Einsicht in die umliegenden piemontesischen und Walliser Thäler wird man selbst ohne Nebel kaum haben, der hohe weite Vordergrund, der einen überall, nur gegen Macugnaga nicht, umgiebt, muß dieselbe benehmen.

Auf der Spitze, wo wir waren, lag mehr als fußtiefer, staubiger Schnee, der sich nicht treten ließ und sehr kalt machte. Sie dacht sich etwas gegen Süden ab, ist aber nur so breit, daß höchstens drei Personen gedrängt hinter einander Platz haben. Wir durften nur sehr behutsam uns bewegen. Außer anderem losen Gestein fanden wir

dicht am Rande der Wand, welche senkrecht gegen Norden abstürzt, ein ganz kleines Steinmannli, das nur wenig über den Schnee hervorragte. Darin entdeckten wir zu unserer nicht geringen Freude ein Couvert mit dem Namen des Herrn Smyth, und in demselben breite rothe und schwarze Seidenbänder, wovon wir einige Stücke abschnitten. Ich nahm auch etwas vom Gestein mit, der Glimmerschiefer ist. Wir ließen unsere Namen ebenfalls auf Papier zurück. Solche Papierstreifen, gut unter einem Steine geborgen, wo Nässe nicht zukommt, können sich Jahre lang erhalten. Meine Finger waren vom langen Halte am Fuße der höchsten Kuppe und in der schattigen Runse so kalt, daß ich kaum schreiben konnte. Die Sonne schien warm, dennoch war es bei totalem Mangel an Bewegung kaum möglich, sich zu erwärmen. Würde man hier von Nebel überrascht, oder träte nur für einige Zeit eine Wolke vor die Sonne, so müßte es vor Kälte geradezu nicht auszuhalten sein. Die Luft war ganz still und es war uns vergönnt, während einer vollen halben Stunde die entferntere und nächste Umgebung mit aller Muße zu betrachten.

Wir befanden uns beinahe am östlichen Ende des Grates und dominirten vollkommen die ganz kurze Fortsetzung desselben nach Osten hin, sowie auch den höchsten Theil des Kammes, den wir so eben überklettert. Ob von unserem Standpunkte auf den unter uns liegenden östlichen Kamm zu gelangen sei, wo die Herren Schlagintweit bei ihrem ersten Versuch, Herr Smyth und wahrscheinlich auch Madutz und Mathias zum Taugwald gewesen waren, untersuchten wir nicht. Wir waren zufrieden, den obersten Theil der Höchsten Spitze erreicht zu haben, auch hätte es uns die karg zugemessene Zeit nicht gestattet. Aus diesen mißlungenen Versuchen geübter Kletterer läßt sich jedoch fast abnehmen, daß von dem östlichen Grate nicht auf die westliche, höhere Spitze zu kommen sei.

Vom Sattel zwischen dem Nordende und der Höchsten Spitze aus gesehen schien den Herren Ulrich und Schlagintweit der oberste Theil des Kammes aus zwei Erhöhungen oder kleinen Spitzen zu bestehen. Von ihrem Standpunkte aus mochte der östliche Theil des Grates, den wir unter uns hatten, und die etwas mehr westliche höhere Kuppe, auf welcher wir waren, beinahe gleich hoch erscheinen. Nachdem dann die Herren Schlagintweit den östlichen Grat erklommen, fanden sie jedoch, daß die mehr westliche Spitze 22 Fuß höher war; ein paar Einzahnungen und die allgemeine Steilheit verhinderten sie, bis dorthin vorzugehen. Wenn nun Madutz und zum Taugwald, selbst nachdem sie auf dem Kamme waren, noch aussagen, dessen höchster Theil bestehe aus zwei gleich hohen Gipfeln, durch einen Eissattel mit einander verbunden, so beruht dies auf Täuschung. Eben so wenig ent-

spricht die Beschreibung jenes Theiles des Kammes, wo sie waren, der wirklichen Beschaffenheit des höchsten Gipfels, und es läßt sich daher annehmen, sie seien nur auf dem 22 Fuß niedrigeren östlichen Kamme gewesen. Eine genaue Orientirung war übrigens unter den ungünstigen Umständen ihres Aufenthalts dort oben kaum denkbar und Täuschung leicht möglich.

Da wir noch vor Einbruch der Nacht den Gornergletscher zu passiren hatten, war es hohe Zeit, aufzubrechen. Ich trennte mich nur ungern von der erhabenen Scene und stand allein noch oben, als die Uebrigen, mit Ausnahme von Johannes zum Taugwald, schon alle die Runse hinuntergestiegen und zum Theile wieder auf dem Grate angelangt waren. Ich liefs mich am Seile hinunter, das Johannes hielt; meine rechte Hand, zu der ich den Handschuh verloren, war so erstarrt und gefühllos, daß sie das Gewicht des Körpers kaum mehr zu tragen vermochte. Der Rückweg über den Grat ging glücklich, aber fast eben so langsam von Statten, wie Morgens. Der Herr Archivrath hatte zur Vorsicht immer noch das Seil um den Leib gebunden und wurde von Peter daran geführt. Die obersten steilen Schneehänge, obschon nun seit Stunden der Sonne ausgesetzt, waren noch gefroren. Wir hatten wieder, und zwar nun mit den Absätzen, in die eingehauenen Tritte zu treten, und mußten sehr behutsam gehen, um nicht auszugleiten. Als wir die weniger abschüssigen Schneefelder erreicht, fing es an, wärmer und behaglicher zu werden; man durfte ohne Gefahr sich wieder etwas vergessen und um sich schauen. Die Strahlung war so intensiv, daß wir Brille und Schleier wieder hervornehmen mußten. Da ich mit Johannes den Vortrab bildete, band er mir, der hie und da vorkommenden Schründe wegen, das Seil um den Leib: Der aufthauende Schnee machte das Gehen äußerst beschwerlich. Ich hatte mich gefreut, über einige lange Schneefelder hinuntergleiten zu können, es wollte aber nicht recht gehen, selbst sitzend kam ich kaum vorwärts. Je mehr man sich dem ersten Haltepunkte „in der Schwärze“ und dem Fuße des Lyskammes, der Zwillinge und des Breithornes näherte, um so riesiger wuchsen diese Gebirgscolosse vor uns, um so üppiger prangten sie in der Abendbeleuchtung. Ihre Zinnen und Abhänge strahlten in nie geahnter Pracht und Glanzesfülle auf dem Azur des klaren Himmels. Es war ein herrlicher, über die Maassen großartiger Anblick; nur Schade, daß man sich der Augen wegen nicht ganz dem Genuße desselben hinzugeben wagen durfte. Trotz aller Vorsicht spürte ich bereits die Wirkung der starken Strahlung. Die dunkeln Felsplatten boten uns, seit Stunden nur von blendenden Schneefeldern umgeben, sehr wohlthuende Abwechslung. Man sah jetzt den kleinen weißgrün gefärbten Gornersee etwas nördlich, in einer Ver-



tiefung und an der Stelle, die ihm auf den Karten angewiesen ist. Leider mußten wir, indem wir den Gornergletscher überschritten, der prächtigen Gruppe vom Monte Rosa bis zum Breithorn, die in den Strahlenfuthen der sich neigenden Sonne von Minute zu Minute schöner wurde, für einige Zeit den Rücken wenden. Auf dem Gletscher hatte sich seit dem Morgen, wo noch Alles gefroren war, ein reges Leben entwickelt. Ueberall murmelten, von der Sonne ihrer Fesseln entledigt, kleine und größere Bäche, die hie und da in ihrem beeilten Laufe Cascaden bildeten oder sich mit lautem Getöse plötzlich durch eine Spalte in's Innere des Gletschers stürzten. Etwa in der Mitte desselben fanden wir ein Häufchen gebleichter Knochen, welche Kopf und Hörnern nach, von welchen letzteren nur der innere knochige Theil übrig war, einer Gemse gehört hatten. Wir waren dem rechten Ufer nicht mehr fern, als plötzlich der eine Engländer vor unseren Augen verschwand. Jesus Maria! schrie Peter entsetzt und stürzte ihm mit Johannes nach. In einem Nu hatten sie den Graben, in welchen er gefallen, knieend überspreizt; er war eben im Begriff, vom schnell dahineilenden Wasser weggetragen zu werden, als sie ihn an Armen und Kleidern erwischten und aufs Trockene brachten. Wir hatten ihn im ersten Augenblicke des Schreckens in größerer Gefahr geglaubt; zwar hätte es ihm übel genug ergehen können, wenn unsere beiden wackeren Führer nicht so schnell bei der Hand gewesen wären. Der Bach, in welchen er gefallen, ergoß sich in geringer Entfernung in einen der 38 bis 40 Fufs weiten, ziemlich tiefen, mit Wasser gefüllten Trichter, deren es hie und da auf dem Gletscher giebt. Er war etwa 4 Fufs tief, der Boden und die Seiten, von eigenthümlichem Grün, begreiflich sehr glatt, so daß das Wasser, obschon kaum mehr als einen Fufs tief, mit Schnelligkeit dahinschoß. Der Engländer, sowie er hinunterglitt, lag auch sogleich der Länge nach im Bache, fand am glatten Eise nirgends Halt, und wäre wahrscheinlich dem Wassertrichter zugeführt worden, wo es vielleicht nicht leicht gewesen wäre, ihn herauszufischen. Daß ihm, der in Gummischuhen den Gletscher überschritt, so etwas begegnen konnte, darf nicht wundern. Diese Leute kennen eben die Gefahren solcher Gebirgspartien nicht, an den Führern aber, die hierzu da sind, wäre es, sie darauf aufmerksam zu machen, und z. B. eine solche Fußbekleidung nicht zuzulassen. Wie wir über die Felsplatten hinuntergingen, war derselbe Engländer im Begriffe, kopfüber auf die Nase zu fallen, wurde aber von einem der Führer am Rockschoße erwischt. Ob er die ganze Tour in Gummischuhen machte, weiß ich nicht. Ich fand nachher einen der fatalen Schuhe am Abhange des Gornergrates, wo die Engländer uns vorangeeilt waren.

Einmal wieder an diesem Abhange auf *Terra Arma* angekommen,

waren wir geborgen und brauchten nicht mehr zu eilen. Wir genossen mit aller Muße das wundervolle Schauspiel, das uns jetzt zu Theil wurde und zum Schlusse wohl den erhabensten Genuß des an Genüssen so reichen Tages bot. Die Sonne überfluthete mit ihren letzten Gluthen die stolzen Häupter und eisigen Gehänge des Breithorns, der Zwillinge und des Lyskammes. Den Monte Rosa, der vermöge seiner Stellung der untergehenden Sonne ein viel weiteres und fast schattenloses Schneegewand weist, muß man bei dieser Beleuchtung gesehen haben, wo er an Glorie seine bescheidenen Nachbarn weit überstrahlt. Ein erhabener Anblick als diese Reihenfolge tiefgerötheter Schneemassen läßt sich kaum denken, und dazu die feierliche Ruhe, die lautlose, geheimnißvolle Stille, die ringsum herrschte! Ich vermochte kaum, mich von dem herrlichen Bilde loszumachen, und mußte mich immer und immer wieder danach umwenden; ich suchte mir es tief einzuprägen und werde es wohl nimmer vergessen.

Den Weg, welchen wir an den Abhängen des Monte Rosa gemacht, konnten wir mit bloßem Auge selbst in dieser Entfernung noch bis weit hinauf, wo die gefrorenen Schneehänge begannen, verfolgen. Als wir von der rothen Kuppe einen letzten Blick zurückwarfen, hatte sich das Bild, wenige Augenblicke zuvor noch von Leben und Wärme erglühend, in dasjenige des Todes und der Erstarrung umgewandelt. Die riesigen Formen schimmerten nur noch wie verklärte Geistergestalten in bleichem Lichte uns entgegen.

---

## Miscellen.

### Ueber die geographische Verbreitung des Tigers (*Felis tigris*).

Nach J. F. Brandt, Akademiker in St. Petersburg: Untersuchungen über die Verbreitung des Tigers und seine Beziehungen zur Menschheit. Sendschreiben an Herrn Baron A. v. Humboldt. St. Petersburg 1856. 4. Eine Mittheilung in der Sitzung der geographischen Gesellschaft zu Berlin am 5. Juli von C. Ritter.

Zu den früheren Versuchen <sup>1)</sup> von Nachweisen über das Löwen- und Tigerland auf der Erde giebt der Verfasser eine vollständig ausgearbeitete Monographie, aus der wir hier nur Einiges von allgemeinstem Interesse hervorzuheben versuchen.

---

<sup>1)</sup> A. v. Humboldt, über den Löwenjäger J. Gérard: Allgemeine Erdkunde Th. VI. 1836. Bd. IV. 2. Abth. S. 688 — 723: über das Löwen- und Tigerland.

Nach einer historischen Angabe über Verbreitung S. 1—9, über *specielle* geographische Ausbreitung S. 9—31, geht der Verfasser im dritten Abschnitt zu allgemeinen Folgerungen in Beziehung auf Vergangenheit und Gegenwart über.

Wie dem Löwen in Afrika und in einem namhaften Theile von West-Asien die Obergewalt über alle wilde Thiere seines Bezirks nicht abzustreiten, sagt er, so ist auch der Tiger der ausschließliche Beherrscher der Thiere des größten Theiles von Ost- und Südost-Asien. Beide Thierkönige begegnen sich wohl einmal auf ihren Grenzgebieten Beludschistan, Iran, Kurdistan und den Indus-Landschaften, bleiben sonst aber in gegenseitiger respectvoller Entfernung. Das nördlichste gegen die polare Seite hin vorkommende Gebiet des Tigers ist die Süd- und Südwestküste des kaspischen Meeres, Ghilan und Mazenderan, nordwärts bis zum Il und dem Balchasch-See, am Tarym, auch östlich vom Saisan-See am Irtyesch und im Süden des Altai. Ostwärts in der Mandchurei ist er noch häufig bis Korea und in den einsamen Thälern an der chinesischen Grenzmauer. Von da an erstreckt sich sein Gebiet südwärts durch Vorder- und Hinter-Indien, über Sumatra und Java, wo er seine eigentliche Aequatorialgrenze erreicht. Von seinen Westgrenzen, vom Indus und Oxus, macht er Streifzüge gegen Westen bis zum Aralsee und nach Baku am Ostfusse des Kaukasus, in die Kirgisensteppe und zum mittleren Irtyesch. In Hinterindien so gut wie in Vorderindien ist seine Heimath. Aber im mittleren und östlichen cultivirten China, auf Ceylon und in einem Theile Vorderindiens ist er ausgerottet.

In den Gebirgen von Tibet und Nepal steigt er auch hoch hinauf bis zur Schneegrenze und begegnet dort den Polarthieren noch eher, als an den Nordgrenzen der Mandchurei und Mongolei, wo er selbst öfter Bannthiere, Luchs und andere Thiere überfallen kann, die man Halb-Polarthiere nennen darf, im Gegensatz zu Eisfüchsen, Eisbären etc. als Ganz-Polarthieren, denen er niemals begegnet. Im Himalaya-Gebirge steigt der Tiger bis zu 9000 Fuß auf.

Da dieses große Raubthier in Central-Asien so weit gegen den Norden bis in die nordischen hohen Heimatgebiete, welche früher wilde Pferde und wilde Kameele herbergten, sich verbreitet, so vermuthet der Verfasser, daß der Tiger mit eine Hauptursache des Verschwindens dieser Thiere aus dem asiatischen Steppenlande und der Verkümmern der dortigen nördlichen Fauna gewesen sein möge. Große Naturereignisse haben auf Veränderung der Verbreitung der Pflanzensphäre, wie der Verbreitung der Thierwelt, mächtig eingewirkt, und sie öfter aus allgemeiner Verbreitung auf bloß insulares Vorkommen eingeschränkt, wie dies bei dem Luchs, der wilden Katze, dem Biber, dem Wolf und dem Bären der Fall ist. Aber auch der Culturfortschritt der Menschen trat zur Sicherung ihrer Haubthiere im Kriege gegen die Raubthiere hervor. Dadurch ist auch der Tiger zwar schon auf eine beschränkere, aber noch keineswegs kleine Tigerinsel concentrirt. Aus dem Kaukasus, Mingrelien und Georgien war er nach Chardin und Gildenstedt schon seit dem vorigen Jahrhundert verdrängt; aus Armenien, das die Römer noch vorzugsweise das Tigerland nannten, hat er sich gänzlich zurückgezogen; in Babylonien, wo er zu Diodors Zeiten am Euphrat noch heimisch war, wird er nicht mehr gesehen; aus Ceylon ist er ganz verschwunden, wie auch aus Kashmir nach v. Hügel's Berichten.

Den dicht behaarten, im gefrorenen Boden Sibiriens gefundenen colossalen

Mammuththieren und Nashörnern, denen nach Brandt's anatomischen Untersuchungen selbst Tannennadeln als Nahrung genügten (die also für nördliche Klimate geschaffen waren), ebenso mehreren Ur-Rinderarten, Riesenhirschen, wilden Pferden und Kameelen der mittelasiatischen antiken Fauna, konnten ihre einstigen Beherrscher nicht fehlen, um ihrer zu großen Vermehrung Schranken zu setzen. Dazu war der Tiger in jenen hohen nördlichen Breiten als biegsamster, schlauester und kräftigster Wächter der nordischen Fauna eingesetzt, der den dortigen vernichtenden Einflüssen auf andere Thierarten durch seine Zähigkeit und Energie leichten Widerstand leisten und sich auch, wenn es Noth that, aus den südlichen Verbreitzonen rekrutiren konnte, was jenen mehr polaren Colossen, die in höherem Grade durch Nahrung und Lebensweise an den Norden Asiens gefesselt blieben, versagt war. Viele der untergegangenen nördlichen Thiercolosse, massiger und weniger schnellfüßig als die Thiere des südlichen Asiens, vielleicht auch stupider, konnten bei ihrem schmackhaften Nahrungstoffe dem Tigerkönige wenig Widerstand leisten. Ein Theil der Mammuthen und der büschelhaarigen Nashörner des nördlichen Sibiriens scheint dort im Herbstschlamme versunken, dann durch plötzlich eingetretene Kälte eingefroren und mit wiederholten Schlammlagen bedeckt worden zu sein, ohne wieder aufthauen zu können. Solche Individuen sind es, welche die Lena, Wilai und andere Flüsse durch Fortspülung des darüber gelagerten Erdreichs dem Forscherblicke der Neuzeit zugänglich machen.

Sehr wahrscheinlich hat auch die große Zahl der den asiatischen Norden durchziehenden wilden Völkerschaften, wovon eine die andere aus ihren Heimatsitzen verdrängte, während ihres vorherrschenden Jägerlebens nicht wenig Antheil an jener Verklümmung der nord- und mittelasiatischen Fauna gehabt.

Die geographische Verbreitung des Tigers war bedingt durch die Verbreitung der colossalen Thiere der Pflanzenfresser; mit deren Aussterben oder Verklümmung mußte auch die Sphäre der Tigerverbreitung sich verändern und verrücken. Der Tiger an der Spitze des Katzensgeschlechts war wie dieses durch seine Fähigkeit, in allen Temperaturen zu existiren, auch am wenigsten auf eine bestimmte engere physikalische Sphäre eingeschränkt, wie manche andere Thierarten. Er kann Nässe und Trockenheit, eisige Kälte auf den Himalayagipfeln und tropische Hitze unter dem Aequator vertragen. Die Tigerzone läßt sich daher in keine isotherme Zone vegetabilischer Verhältnisse einschließen. Er gehört deshalb zu den Geschlechtern der Fauna, welche Brandt polyklinische (vielbeugige) nennt, die sich verschiedenen Temperaturen anbequemen. Zu seinen Gefährten unter den Thieren, die ihn in die verschiedenen Zonen begleiten können, also mit ihm nur eine polyklinische Gruppe ausmachen, welche den extremen Gruppen der tropischen Zone eben so wenig ausschließlich angehört, als einer Gruppe der Fauna der temperirten Zone, — zu diesen Begleitern des Tigers zählt der Verfasser vorzüglich den Fuchs, den Wolf, den braunen Bär, die Fischotter, den Luchs, den Hermelin, den Dachs, die Eichhornarten und kleine Nagethiere, wie auch gewisse Classen von Vögeln, Amphibien und Fischen.

Hierauf geht Dr. Brandt auf das Verhältniß der Thiere, zumal des Tigers und anderer großen Raubthiere, zum Menschen und zu den Völkern über. Hier zeigt sich, daß die Völker Europa's, Asiens und Afrika's zur Abwehr und Vertilgung der stärksten Raubthiere von jeher einen namhafteren Aufwand von Kraft

und Intelligenz brachten, als die nur von kleineren und schwächeren Raubthieren bedrohten Urbewohner des amerikanischen Continents; deshalb waren jene auch früher als diese genöthigt, zum eigenen Schutze wie zum Schutze ihrer Hausthiere in einen siegreichen Kampf gegen die Raubthiere zu treten und auf Mittel zur Vertilgung ihrer gefräßigen Gegner zu sinnen. Thaten sie dies nicht oder hielt sie ein Aberglaube, wie bei einzelnen Völkern Inner-Dekans, Hinter-Indiens und Sumatra's, davon zurück, so hatten sie keinen Antheil am Herrscherreiche der freien Menschen über die Thierwelt. Wo die Raubbestien, wie bei den Aegyptern, Kleinasien und Griechen die Löwen, schon in sehr frühen Zeiten vertilgt wurden, hatten die Völker auch schon sehr früh ihre geistigen Kräfte geübt und sich zu höherer Intelligenz erhoben. Der Kampf mit der rohen thierischen Kraft war eins der ersten beachtungswerthen Bildungsmittel in den Urzeiten der Menschheit, die großen Raubbestien waren eine Wohlthat für das Menschengeschlecht. Wo dieser Kampf gänzlich fehlte, wie auf den australischen Inselgruppen oder dem australischen Continente, wo kein größeres Raubthier existirt, oder im afrikanischen Negerlande, wo der Mensch ihnen unterlegen blieb, oder in den amerikanischen Wildnissen, wo nur schwächere Raubthiere leichter zu besiegen waren, da fehlte auch dieses Bildungsmittel der Urzeit. Die Intelligenz jener Völker blieb längere Zeit in ihrer Erniedrigung zurück.

Die Centralsitze der Stammeltern der Kelten, Griechen, Germanen, Slaven, Iranier und des Sanskritvolks waren Baktrien und das hohe westliche Iran, wo auch bei den nördlichen Semitenstämmen der Araber Heerdenwirthschaft zum Kampfe gegen die Raubthiere und zum Schutz der Heerden aufforderte. Mit diesen Ursitzen des arischen Stammes fällt die natürliche Verbreitungssphäre des Tigers zusammen. Aber die nach Westen wandernden Völker kamen bald aus derselben heraus, wie z. B. die germanischen, nach Europa fortschreitenden, und die Erinnerung an den grausamsten Erbfeind der Urzeit verschwand daher gänzlich aus ihrer Sage und behielt kein Denkmal in ihrer Sprache.

Tiger ist ein medisch-iranischer Name, den erst die Griechen von den Ostvölkern angenommen haben und der sich von ihnen weiter zu den Westvölkern verbreitete.

In Iran war er einheimisch, er hieß „der Pfeilschnelle“. Bei den Iranern blieb das Tigerbild im Wappen ein Emblem der Macht. Da bei diesem Volke noch ein zweiter Kämpfer, der Löwe, zu dem Kampfe gegen den Tiger hinzukam, so wurden Beide zu Bezeichnungen der höchsten Macht und Königswürde des im Kampfe mit ihnen so ritterlich und frühzeitig entwickelten Volks der Iranier und Perser erhoben, wie alle Königsbilder zu Persepolis und Ninive beweisen.

Das Sanskritvolk trennte sich, wie die Sprachforscher gezeigt haben, viel später von der gemeinsamen baktrischen und hoch-arischen Heimat, als die Kelten und Griechen und selbst als die Germanen und Slaven von den Iranern aus Kabul und dem Pendschab, und wanderte erst später in das heilige Brahmanenland, Nordindien, ein. Daher trat bei ihm, wo sich am Indus Tiger und Löwe begegneten, auch der Kampf gegen Beide auf. Beide Thiergestalten spielten in der indischen älteren Literatur, wie in der reich ausgebildeten Fabelwelt und Heroenzeit eine bedeutende Rolle, der Tiger auch in den ältesten sanskritischen Vedagedichten, wie der Löwe, die also beide in den Ursitzen des Sanskritvolkes ein-

heimisch gewesen sein müssen, ehe das letztere in das heiße südlichere Indien einzog, wo der Schrecken des Donnergebrülles des Löwen der alten Poesie in der modern-indischen Poesie erstirbt, weil dort der Löwe vertilgt ist, während der Schrecken des Tigers in der modern-indischen Literatur bleibt, wo er dann nicht, wie der Löwe, als edler Herr der Thierwelt hervortritt, sondern im Gegensatz zu ihm als grimmiger, grausamer Rathgeber und Menschenwürger, den sich daher auch Tippto Saib und mancher andere indische Sultan oder Nabob zu seinem Thronwappen erkor.

Bei den schwächsten und feigsten der südlich-indischen Hindustämme, wie bei den äthiopischen Schwarzen, dem tamulischen Stamme und verwandten, die sich niemals der Uebermacht der grimmigen Tigerwelt ganz erwehren konnten, schlug der Schrecken vor dem grausamen Raubthiere durch den Aberglauben in den scheinbar beruhigenden Volkswahn um, der Tiger sei die Metempsychose von Ur- und Großvater, oder ein Vetter (Mamu ist die gewöhnliche Anrede an denselben in der Noth), ein verwandelter Bruder des von ihm Verfolgten, was als leidiger Trost in der Todesgefahr der Seele des Geängstigten noch Halt einflößen konnte gegen das unvermeidliche Uebel, zerfleischt zu werden. Ebenso besteht der abergläubische Volkswahn in Rajastan, der Tiger sei die Incarnation eines mächtigen Raja. Dieser nachtheilige Wahn ist ein großes Hinderniß des Kampfes gegen den Tiger bei diesen Völkern gewesen und bis heute geblieben, indem sich dieselben noch immer unter dessen Oberherrschaft beugen, ohne auf seine Vertilgung auszugehen. Die Hindumütter bringen daher auch zuweilen ihre eigenen Kinder dem Tiger zum Opfer dar, wie ehemals in Vorderasien dem Moloch.

In dem Osten Asiens hat der Tiger den entschiedensten Eindruck auf die chinesischen Völker gemacht, die durch ihr ganzes Ländergebiet mit ihm eine ursprüngliche Heimat theilen mußten, aber den ehrenhaftesten Sieg über dieses wildeste Raubthier davon trugen. Die Erinnerung an diesen furchtbaren Erbfeind hat sich in vielen ihrer Einrichtungen aus der Urzeit erhalten. In ihrer Schriftsprache hat der Tiger ein eigenes Zeichen, das als Schlüssel zu vielen anderen Sprachzeichen dient, also in die früheste Culturperiode zurückreicht. In ihrer Zeitrechnung ist das Tigerjahr eins der zwölf Jahre des chronologisch sich wiederholenden Cyclus. Der Tigerkopf bildet den Kopf ihres großen Drachen, der alle Sonnen- und Mondfinsternisse in Bewegung und das ganze Reich noch in Trauer und Angst versetzt. Die Physiognomie des Tigers wiederholt sich oft auf das Gränlichste in den Gesichtsbildungen mehrerer ihrer Götzen und Heroen. Der Prototyp ihrer Wappen und ganzen Heraldik ist das Tigerbild. Die Stickerie mit den Tiger- und Drachengestalten ist den kaiserlichen Gewändern vorbehalten, aber die Phantasie der Chinesen gebraucht diese Bilder zu jeder Art von Kunsterzeugnissen. Sie sind die Triumphzeichen ihrer errungenen Civilisation über die Thierwelt, ihre allgemeinen Trophäen, denn aus ihren Culturprovinzen ist der große Würger vertilgt. Bei allen verwandten Völkern der Nachbarschaft, den Mongolen, Mandschuren, Koreanern, Siamesen, Cambodschen, Birmanen spielt der Tiger eine ähnliche Rolle, wie bei den Chinesen, aber diese Völker sind ihm zum Theil noch unterthan geblieben. Griechen und Römern wurde der Tiger erst seit Alexanders des Macedoniers Eroberungen in Indien bekannt.

## Schweizer-Colonien im Thale von Setif.

Seit einigen Jahren besteht ein auf Actien gegründeter Colonisations-Verein, welcher unter dem Schutze des französischen Gouvernements eine Anzahl Schweizer-Colonien in der fruchtbaren Umgebung von Setif in der Provinz Constantine angelegt hat, über deren erfreuliches Gedeihen Herr Blaser im April-Heft der *Revue de l'Orient* vom Jahre 1856 einen detaillirten Bericht abgestattet hat. Bis jetzt sind 5 Colonien in der Nähe von Setif begründet worden: nämlich Arnat, seit dem Jahre 1853 von Familien aus den Cantonen Wallis, Genf, Aargau und Bern bewohnt, und gegenwärtig die bevölkerteste der Niederlassungen, mit einer Kirche, einem Pfarr- und Schulhause; sodann Bouhira, schon großen Theils von Colonisten besetzt, Mahouar und Messaoud, bis jetzt noch mit wenigen Ansiedlern, endlich Ouricia, kaum vollendet und erst wenig bebaut. Für den Preis von 2500 Fr. erwirbt der Ansiedler ein Haus mit 55 Posen Acker, Berner Maßs. Der Boden ist fruchtbar und besteht aus Ackerland und Wiesen, welche durch zahlreiche Quellen bewässert werden. Freilich ist die ganze Medjana holzarm, doch liefern die die Ebene umgebenden Gebirge einen Ueberfluß an Cedern- und Eichenholz, welches den Colonisten unentgeltlich von den kaiserlichen Forstbeamten überlassen wird, so daß dieselben nur die Transportkosten zu tragen haben. Die Aussichten für den Landmann sind durchaus günstig, und die in Angriff genommenen Verbindungsstraßen von Setif mit den übrigen Hauptpunkten Algeriens dürften von nicht geringem Nutzen für den Absatz der in den Colonien gewonnenen Cerealien sein.

— r.

## Schul-Statistik von Algerien.

Die Provinz Algerien zählte im Jahre 1848 115 europäische Volksschulen (*Enseignement primaire*), nämlich 71 Knaben- und 44 Mädchenschulen, nebst 10 *Salles d'asile* mit 3,858 Knaben und 4,250 Mädchen. Im Jahre 1855 hatte sich die Zahl der Volksschulen bis auf 178 Knaben- und 119 Mädchenschulen, nebst 67 *Salles d'asile* vermehrt, welche von 10,672 Knaben und 8,986 Mädchen besucht wurden. Von höheren Schulen (*Enseignement secondaire*) existirte im Jahre 1848 nur das Collège zu Algier mit 167 Schülern. Im Jahre 1855 gab es außerdem noch in Algier ein Lyceum mit 333 Schülern, sowie ähnliche Institute zu Bona, Mostaganem, Oran und Philippeville errichtet waren. Auch waren zwei Privatinstitute von 120 Schülern besucht. Arabisch-französische Volksschulen sind zu Algier, Mostaganem, Bona und Constantine, mit 400 Schülern. Israelitisch-französische Communal Schulen sind in Algier, Mostaganem, Bona, Constantine und Oran mit 474 Schülern und Schülerinnen. (*Revue de l'Orient* 1856. Avril.)

— r.

## Geschichte des Caplandes.

Von D. Moodie, einem einheimischen Bewohner der Colonie Natal, wurden seit dem Jahre 1840 die Archive der Cap-Colonie und der Natal-Colonie

bis zum Jahre 1795 durchgearbeitet, um Annalen einer Cap-Historie zu schreiben, die bis dahin noch nicht existirte. Er setzte diese Arbeit bis in die neueste Zeit fort, ohne die Unterstützung der Regierung zur Herausgabe zu erlangen, die aber gegenwärtig auf Subscription in der Capstadt unter dem Titel: „*Cape Records from 1652 — 1795 by D. Moodie*“, 2000 Seiten in Octavformat, Subscript. bei A. S. Robertson, Cape Town, angekündigt ist. Diese Ankündigung ist begleitet von einem Briefe des Dr. J. Bleek an D. Moodie, d. d. Pieter-Maritzburg, 3. Nov. 1855, worin er einige Bemerkungen über die Wichtigkeit dieser Arbeit aus Original-Urkunden der *Cape Records* macht und D. Moodie insbesondere hinsichtlich seiner Ansicht über die Buschmänner beipflichtet. „Ihre Nachrichten“, heisst es in dem Schreiben, „sind für die Charakteristik der Hottentotten und ihre Geschichte viel wichtiger, als Alles, was wir bis jetzt durch vorübergehende Reisende über sie erhalten haben. Sie enthalten höchst wichtige Materialien für die Geschichte aller südafrikanischen Völker; kein anderes Werk kommt dem Reichthum der darin aufbewahrten Thatsachen gleich.“ Schon in der Schrift „*Voice from the Kahlamba*“ hat D. Moodie die falsche Hypothese vom Ursprunge der Buschmänner als einer durch das Vordringen der Europäer erst verkümmerten und degradirten Menschenrace vollkommen widerlegt. Sie befanden sich in demselben Zustande schon längst vor der Ansiedlung der Europäer am Cap; dies geht aus Bleek's Sprachforschungen hervor und den Vocabularien, die er schon früher durch Lichtenstein's Sammlungen mitgetheilt erhielt. Alle anderen Hottentott-Dialekte, wie die der Namaquas, Koranas u. a., gehören einer Sprachfamilie an, aber die Bushmansprache ist so verschieden davon, daß sich nicht einmal mit Sicherheit herausstellt, ob sie überhaupt zu dem ganzen Kreise dieser Sprachfamilie zu zählen ist. Daß die Buschmänner längst vor der Cap-Colonie schon als solche existirten, geht schon aus der weiten Verbreitung ihrer Sprache hervor, nicht allein an der inhospitablen Westküste bis zum 19. Grad südl. Br., sondern auch durch ganz Kaligari und über den See Ngami hinaus. Livingston fand sie überall zerstreut auf seinen Wanderungen bis zum 10. Grade südl. Breite. Wichtige Nachrichten über diese Buschmänner, die mehrere Stämme bilden, gab Robert Moffat in seinen *Missionary Labours and Scenes in South Africa*. Die Hypothese, sie seien entartete Hottentotten, ist ganz grundlos; denn von Anfang an, wo man Nachrichten von ihnen aufweisen kann, verstanden beide Völkerstämme sich wegen ihrer verschiedenen Sprache nicht ohne Dolmetscher. Van der Walt, einer der ältesten Berichterstatter, bezeugte, daß die Buschmänner keine Viehheerden hatten, wie die Hottentotten, sondern nur zwei Hausthiere, „den Hund und die Laus (*Pediculus*)“. Sie selbst verwahrten sich gegen den Vorschlag, den der gute Missionar ihnen machte, zur Ernährung ihrer neugeborenen Kinder Ziegen zu halten und deren Milch genießsen zu lassen. Sie lachten ihn aus und sagten, sie und ihre Vorväter hätten nie Vieh gehalten, und dabei würden sie auch bleiben. Europäische Geographen haben, so unwissend sie auch in der afrikanischen Ethnographie sind, doch niemals behauptet, was ihnen Schuld gegeben wird, daß durch den Druck der Cap-Colonisten die Buschmänner aus dem Hirtenstande in das Jagdleben zurückgedrängt seien. Allerdings verglich Linné den Bushman noch mit dem Orang Utang! Ihre Sprache ist entschieden keine corrupte Hottentotten- oder Kaffersprache, und die Hottentottensprache



auch kein verderbter Dialact der schönen Setschnanen- oder Kaffersprache, wie Bunsen irgendwo angab. Dies beweist nur, wie irrtümlich auch bei den einschichtigsten Sprachforschern die Vorstellung von den südafrikanischen Sprachen und wie nothwendig ihr fortgesetztes gründliches Studium ist, zu welchem die von Moodie herauszugehenden *Records* die wichtigsten Beiträge liefern werden.

C. B.

## Die Schiffbarmachung des Godawery

besonders zum Behufe der Baumwollen-Ausfuhr aus Indien nach England, wurde besonders durch einen Brief des Obersten Cotton, Ober-Ingenieurs von Madras, angeregt, der eine Verhandlung der Handelskammer und der Commercial-Association von Manchester zur Folge hatte. Oberst Cotton beginnt mit der Bemerkung, daß Berar nächst den Vereinigten Staaten der englischen Manufactur die beste Baumwolle zum geringsten Preise ( $1\frac{1}{2}$  Doll. pro Pfd.) liefert. Die Beschaffung dieser Baumwolle ist aber eine der wichtigsten commerciellen Fragen für Englands Industrie. Jetzt muß die indische Baumwolle 3 — 400 engl. Meilen zu Lande nach Bombay mittelst Ochsentransports oder eben so weit zu Lande zum Ganges und dann noch 600 engl. Meilen auf diesem zu Wasser nach Calcutta mit 6 L. Sterl. Kosten pro Tonne (ohne Interessen, Risiko u. s. w., in Allem vielleicht mit etwas unter 1 Den. Kosten pro Pfund) hingeschafft werden. Wäre der Godawery schiffbar, so könnte, wenn man die Kosten des Gütertransports auf dem Ganges zu Grande legt, bei 400 engl. Meilen Wassertransport die Tonne zu 10 Shill.; oder, wenn man nach den Kosten des Transports auf dem Indus rechnet, sogar zu 9 Sh. bis zum Hafen von Coringa an der Mündung des Flusses befördert werden. Die Quantität Baumwolle, die jetzt aus Berar ausgeführt wird (nach Cotton 30,000 Tonnen jährlich), verursacht 180,000 L. Transportkosten, während der Transport auf dem Godawery, die Tonne zu 10 Sh. gerechnet, nur 15,000 L. kosten würde.

Bei mäßiger Preiserhöhung als Anreiz zum Baumwollenbau könnte nach Capt. Fenwick, der 40 Jahre im Dienste des Nizam stand und 3 — 4 Jahre für das Haus Palmer u. Comp. zu Hyderabad Baumwolle aufkaufte, der Baumwollenbau dort so ausgedehnt werden, daß alle Fabriken Englands mit dem Product versorgt werden könnten. Bei billigem Transit würden auch andere Artikel, wie Weizen, ausgeführt, andererseits an 60,000 Tonnen Salz für die 10 Millionen Einwohner des Godawery-Bassins auf dem Flusse von der Küste aus eingeführt werden können, und ebenso eine Menge Reis den Fluß hinaufgehen, da er unfern der Küste, zu Radjamundry, nur  $\frac{1}{4}$  so viel kostet, als in Berar.

Der Godawery entspringt nicht fern von Bombay in den West-Ghats bei Nasuck, in einer Höhe von etwa 3000 Fufs, 50 engl. Meilen von der Küste des arabischen Meeres entfernt; aber der Hauptstrom scheint nach Cotton nur bis zum Zusammenflusse mit der Wurdah, 300 engl. Meilen vom Meere, schiffbar gemacht werden zu können, da sich zwischen diesem Punkte und einem 150 engl. Meilen höher hinauf gelegenen ein großer Wasserfall befindet. Der Fall der Wurdah dagegen ist nur mäßig; sie ist von Capt. Fenwick bis Wuny, 150 engl. Meilen oberhalb ihrer Mündung in den Godawery, mit einem Flachboote von

48 Fufs Länge und 18 Fufs Breite beschifft worden. Wie viel höher aufwärts die Wurdah noch einen mäfsigen Fall hat, ist nicht ausgemacht. Die Wyne Gunga, wenigstens eben so grofs wie die Wurdah, in die sie sich ergiefst, hat auch einen mäfsigen Fall und ist nach Fenwick eine bedeutende Strecke, wohl 100 engl. Meilen, schiffbar. Da die Wurdah mitten durch das Baumwollenland fliefst, ist sie für den Verkehr weit wichtiger, als der Godawery oberhalb seiner Vereinigung mit ihr. Aber während der Godawery einen sehr geraden Lauf hat, der die directe Entfernung von der Mündung der Wurdah bis zum Einflufs in das Meer kaum um ein Viertel übersteigt, ist der Lauf der Wurdah gewundener, da die directe Entfernung von Wuny bis zu ihrer Mündung in den Godawery nur 100 engl. Meilen, der Stromweg aber 150 beträgt. Im vorigen Jahre untersuchte ein Offizier während der Regenzeit in einem kleinen Dampfer den Fluß bis zum Indrawatti und meinte, die Hauptfelsen, die die Schifffahrt hemmten, könnten mit einem Aufwande von nur 60,000 L. entfernt werden. Es seien zwischen Wuny und dem Meere nur sechs felsige Stellen, jede von 1—3 engl. Meilen Länge. Da der Felsen ein weicher Schiefer, sei es leicht, einen breiten Canal durch denselben anzulegen. Ein Boot von 60 Tonnen, mit Eisen beladen, und mit 12 Eingeborenen bemannt, fuhr bis zur Wurdah hinauf und zurück. Die Tiefe des Flusses ist nach Cotton äufserst veränderlich; in der trockenen Jahreszeit beträgt sie nur  $1\frac{1}{2}$  bis 2 Fufs über den Furthen, während das Wasser bei der Anschwellung des Stromes zuweilen bis auf 60—90 Fufs ansteigt; der Fluß ist dann 600 Yards bis 1 engl. Meile breit, und da alle Felsen bedeckt sind, hindert Nichts die Schifffahrt. Seiner Ansicht nach kann der Fluß durch Wegräumung weniger Felsen während des Monsun auf 4—6 und für flache Boote auf 8 Monate leicht schiffbar gemacht werden. Um ihn für das ganze Jahr und auf eine Strecke von 600 engl. Meilen der Schifffahrt zugänglich zu machen, müßten Canäle durch die Felsen-Barriären angelegt, und zur Speisung derselben während des Monsun Wasser in Behältern angesammelt werden. Die Anlagen, um dieser Wasserstrafse während 100 Tagen stündlich 100,000 Cubik-Yards Wasser zu liefern, würden angeblich einen Kostenaufwand von nur 24,000 L. verursachen. Wenn dadurch die Schifffahrt von 600 engl. Meilen verbessert würde, kämen auf die englische Meile nur 40 L. Kosten. Selbst wenn man die Kosten auf das zwanzig- und dreifsigfache veranschlagen würde, ständen sie noch immer in keinem Verhältnifs zu den Kosten der Eisenbahn von Bengalen.

Die Beseitigung der Schwierigkeiten scheint in der That nicht ganz so einfach zu sein. Nach einem Briefe des Lieut. Haig, des Civilgouverneurs der Godawery-Abtheilung, vom März 1855 im Athenaeum, waren die Arbeiten zur Verbesserung der Schifffahrt des oberen Godawery schon begonnen. Er verschaffte sich zunächst 450 Arbeiter, Geräthschaften und Transportmittel, an 15,000 Pfd. Sprengpulver, 2 Dampfer u. s. w., unterrichtete die Arbeiter, und fuhr den 14. Februar ab, fand aber mehr Hindernisse in der starken Strömung und der Unwissenheit der Kulis, als er erwartet hatte. Die Sandbänke verändern selten ihre Stelle, obwohl der Sand immer in Bewegung ist. Die erste ist 5 engl. Meilen oberhalb Radjamundry, die nächste 4 engl. Meilen höher hinauf, die Strömung an diesen nirgends über  $2\frac{1}{2}$  engl. M. die Stunde, überall eine Tiefe von wenigstens  $3\frac{1}{2}$  Fufs; nur die Durchfahrt ist verwickelt. Von Polaweram,  $17^{\circ} 16'$  Br.

und 81° 41' L., durch die Hügel bis Ippur, 35 engl. Meilen, ist überall tiefes Wasser mit träger Strömung. Hier beginnen die Sandbänke wieder und sind häufig bis Budrachellum. Der Fall ist hier im Mittel 1½ Fufs pro engl. Meile, an mehreren Stellen 2½ Fufs, an zwei Stellen 3 Fufs; an den letztern betrug die Strömung an der Oberfläche 2½ engl. Meilen die Stunde, weil sich im Strome eine Reihe Sandflächen mit einer Neigung von 10 — 25 Fufs pro engl. Meile in entgegengesetzter Richtung, d. h. der Quelle zu, befinden. Auf den letzten 30 engl. Meilen unterhalb Budrachellum sind an einigen Stellen nicht gerade große, aber zahlreiche abgerissene Felsen im Flußbette. Bei Budrachellum aber ist dieses auf eine Strecke von 6 engl. M. ganz mit Felsen von verschiedener Größe angefüllt. Eine Felsmasse in der Mitte beträgt wohl 50,000 Tonnen. Doch soll es möglich sein, eine gute Passage abwärts für Boote bis Ende Januar und wohl auch für die Fahrt stromauf herzustellen. Sicher ist es, daß der Godawery bis Budrachellum, 40 engl. Meilen vom Meere, für die Zeit vom 15. Juni bis 28. Februar für Boote, die 2½ Fufs tief gehen, schiffbar ist. Der Bau eines Canals, der 8 Monate im Jahre schiffbar sein sollte, wurde bei diesen Felsen von Budrachellum angefangen. Die Central-Barrière besteht aus hartem Gneiß und wird nach Wegräumung einiger Felsen und Bäume 200 Tage über eine gute Durchfahrt gestatten.

— th.

### Tong-King.

Die Nachrichten, welche wir bis jetzt über Tong-King besitzen, sind so spärlicher Art, daß es schwer sein dürfte, ein richtiges Bild dieses Reiches zu entwerfen. Schon in den Jahren 1834 und 1835 brachten die *Novvelles Annales des Voyages* (3<sup>me</sup> Sér. I, p. 158 und VII, p. 42) zwei Berichte der französischen Missionare Marette und Charrier über dieses Land, welchen sich gegenwärtig eine um Vieles besser geschriebene und ausführlichere Mittheilung des apostolischen Vicars, Herrn Retord, anschließt (*Nouv. Annal. des Voyages* 1856. II, p. 361). Diesen neueren Angaben zufolge zerfällt Tong-King, das gegenwärtig mit Cambodscha und Cochinchina das Reich Anam bildet, in vier große Theile: das südliche, östliche, centrale und westliche Tong-King. Der Bericht verbreitet sich namentlich über das letztere, ein etwa 88 Lieues langes und 20 — 30 Lieues breites Gebiet, welches nördlich an China, westlich an Laos, südlich an das Meer und an das südliche Tong-King, und östlich theils an das Meer, theils an die beiden Vicariate von Central- und Ost-Tong-King grenzt, von denen es durch den Hauptfluß des Landes, den Sóng-Cái, getrennt ist. In gerader Richtung von Süden nach Norden bis zur chinesischen Grenze durchzieht eine Gebirgskette das Land, welche in ihren südlichen Theilen aus zu Tage stehenden Massen schwarzen Marmors und Kalksteins mit vielen herrlichen Stalactiten-Grotten besteht und nur hier und da mit Gruppen einer freilich nicht zur Benutzung geeigneten Holzart bedeckt ist. Die nördlicheren Theile des Gebirges hingegen bieten den Anblick einer üppig wuchernden tropischen Natur dar. Sie sind der Aufenthalt der Elephanten, Tiger, Leoparden, Wölfe, Bären, Büffel etc., sowie zahlloser gefährlicher Reptilien. Das Gebirge ist reich an edelen Metallen, sowie

an Kupfer und Zinn, doch werden die Minen nur von Chinesen gegen einen jährlichen Tribut ausgebeutet. In den letzten Jahren hat man auch in den Flüssen Goldsand entdeckt, mit dessen Waschung sich etwa 10,000 Chinesen beschäftigen. Viele fischreiche Flüsse eilen von den Gebirgen dem Meere zu und befördern durch den Schlamm, den sie in ihren periodisch wiederkehrenden Ueberschwemmungen auf den Niederungen zurücklassen, die Ueppigkeit der Vegetation. Die Ueberschwemmung, welche vom 5. bis 9. Monat dauert, führt eine solche Masse Schlamm den Flusmündungen zu, daß beispielsweise das Gebiet von Kim-sôn, welches gegenwärtig eine christliche Bevölkerung von 20,000 Seelen zählt, sich erst in den letzten 15 Jahren aus diesen Alluvialmassen gebildet hat. Freilich ist, bei dem gänzlichen Mangel an gebahnten Wegen, die Communication zur Zeit der Ueberschwemmung nur durch Schiffe möglich, ja dieselbe wird sogar bei dem Zurücktreten des Wassers in die Flussbetten zeitweilig fast gänzlich gehemmt, da die vielen Wasserlachen, welche in dem unebenen Terrain zurückbleiben, die ohnehin schlechten Wege noch ungangbarer machen. Das Klima in den Bergen sowohl wie in den Niederungen ist namentlich für den Fremden höchst ungesund. Der Witterungswechsel tritt meistens plötzlich ein; auf große Hitze folgen heftige Stürme, auf anhaltende, Alles ausdörrende Trockenheit verheerende Wolkenbrüche. Monate lang entbehrt man mitunter des klaren Sonnenlichts, während eben so lange wiederum der Himmel wolkenfrei erscheint. Während seines langjährigen Aufenthalts in Tong-King hat Herr Retord nur ein Mal Hagel erlebt, der in Stücken von der Größe eines Eies bis zu der einer Billardkugel herabfiel. Natürlich ist bei solchen Witterungsverhältnissen das Land der Heerd für Typhus und Cholera, welche letztere nach dem Berichte des Missionars Charrier zum ersten Male im Jahre 1820 dort auftrat und seitdem die gewaltigsten Verheerungen unter der dichten Bevölkerung jährlich anrichtet.

Die 6 Provinzen, über welche sich die Mission ausdehnt, umfassen 21 Kreise, 94 Bezirke, 462 Cantone und 4,455 Communen. Diese letzteren bilden unter sich Gruppen von etwa je 3 Ortschaften, so daß das ganze Gebiet circa 13,365 Ortschaften enthalten würde. Rechnet man die Commune zu 1500 — 2000 Einwohnern, so würde sich mithin die Mission über 6,682,000 — 8,910,000 Seelen ausdehnen, was eine Bevölkerung von 3,900 Seelen auf die Quadratiene ergäbe (in Frankreich rechnet man auf die Quadratiene 1,285 Seelen). Ganz Tong-King hat eine überaus dichte Bevölkerung, jedoch kann man, da keine amtlichen Tabellen über den Ab- und Zugang derselben geführt werden, die Gesamtsumme nur annäherungsweise bestimmen. Nach einer unter dem Könige Minh-Menh erschienen Geographie besaß Tong-King 10,261 Communen, was auf eine Bevölkerung von circa 18 Millionen Seelen schließen lassen würde.

Die Bewohner der Niederungen sind durchweg Anamiten und sprechen eine und dieselbe Sprache, während die Bergbevölkerung aus einem Gemisch verschiedener Nationalitäten besteht und einen selbst für die Bewohner der Ebenen schwer verständlichen anamitischen Dialect spricht. Den Hauptstamm dieser Bergbewohner bilden die Muong's, von denen bereits 5 — 6000 zum Christenthume übertreten sind. Neben diesen wohnen in sieben großen Familien die Xa's, ferner die Thi's, welche als die Urbewohner des Landes angesehen werden, und endlich die chinesischen Gebirgsbewohner, Nong's genannt. Diese Bergvölker, welche

sich durch weißere Hautfarbe und größeren Körperwuchs von den Anamiten der Ebene unterscheiden, führen ein Nomadenleben, namentlich die Xa's. Nur die Muong's scheinen davon eine Ausnahme zu machen, da sie ihre Wohnplätze zur Zeit der Hungersnoth, welche freilich bei der Uebervölkerung und der aus den schlechten Communicationsmitteln entspringenden Unmöglichkeit, eine nothleidende Provinz zu unterstützen, öfter eintritt, oder zur Zeit eines Krieges wechseln. Diesem Umstande mag es auch wohl zuschreiben sein, daß das Christenthum unter allen Bergvölkern allein bei den Muong's Eingang gefunden hat. Bei weitem civilisirter ist die Bevölkerung der Ebene, und wenn auch mit der Civilisation eine gewisse Sittenverderbnis unter ihr eingerissen ist, so zeichnet sich doch die große Masse durch einen sanften und der Belehrung zugänglichen Charakter aus. Eine bevorzugte Kaste giebt es nicht und nur unter den Muong's existirt eine Art erblicher Adel (Lang), welcher an der Spitze des Stammes steht. Selbst die Frauen nehmen in Tong-King eine durchaus freie und würdige Stellung ein. Eigenthümlich ist es, daß die in einer Ortschaft zusammenwohnende Bevölkerung fast ausschließlich dasselbe Gewerbe treibt; so giebt es Orte, welche nur von Ackerbauern, andere, welche nur von Handwerkern oder Kaufleuten bewohnt werden.

Was die Handels- und Verkehrsverhältnisse betrifft, so könnten dieselben bei den ergiebigen Hilfsquellen, welche das Land bietet, bei weitem bedeutender sein; da jedoch der Export alleiniges Monopol des Königs ist, und kein Anamite ausserhalb der Grenzen des Reiches Handel treiben darf, so beschränkt sich der Handelsverkehr fast ausschließlich auf Tong-King. Von fremden Nationen haben nur die Chinesen ein Handelsprivilegium für Tong-King sich zu erwerben gewußt.

Die höchste und alleinige Gewalt vereinigt sich in der Person des Königs, doch muß auch er sich dem Landesgesetze beugen. Ein Staatsrath und Minister stehen ihm unmittelbar zur Seite, während in der Hauptstadt jeder Provinz noch ein Collegium von fünf Groß-Mandarinern gebildet ist, nämlich dem Gouverneur der Provinz, den Chefs der Criminalpolizei und der bürgerlichen Gerichtsbarkeit, dem Commandanten über eine Abtheilung von 5000 Soldaten, und einem in der chinesischen Schrift bewanderten Mandarinern. Ausser diesen verwalten in jedem Kreise drei, in jedem Bezirke zwei Mandarinern tieferen Grades die Geschäfte. Wie in den Nachbarstaaten steht aber auch hier dieser Beamtentand der Mandarinern sehr in Mißcredit. Betrug an Fürst und Volk, Spiel und Unzucht jeglicher Art charakterisiren die Mandarinern.

Confucius ist der eigentliche Schutzheilige des Landes und jeder Ort hat deshalb auch einen ihm geweihten Tempel oder Altar. Daneben besteht die Buddhacultur, jedoch in einer von der chinesischen und indischen Buddhalehre wesentlich abweichenden Form. Fast überall trifft man dem Buddha geweihte Pagoden, in welchen der Dienst von einigen Bonzen versehen wird, doch verachtet die größere Masse der Bevölkerung die anamitisch-buddhistische Lehre und ihre Priester. Am meisten verbreitet ist der Cult der Local-Schutzheiligen. Jeder Ort hat seinen besonderen Schutzgeist, jeder Schutzgeist seinen besonderen Tempel. Gleichen diese Tempel auch äußerlich den buddhistischen Pagoden, so unterscheiden sie sich wesentlich im Inneren dadurch von einander, daß in den

Buddha-Tempeln neben dem Bilde des Buddha noch die vielen anderen Gottheiten aufgestellt sind, während in den Tempeln der Schutzgeister nur ein Thron sich befindet, auf welchem der Geist der Gottheit unsichtbar ruht. Der König hat seine besonderen Schutzgeister. Zeigen sie sich seinen Wünschen nicht willfährig, so wird der Thron öffentlich ausgepeitscht und dem halsstarrigen Heiligen sein Diplom entzogen. Im entgegengesetzten Falle aber avancirt der nachgiebige Geist durch ein königliches Decret zu einem höheren Grade. Außerdem wird noch die Verehrung guter und böser Schutzgeister vom Staate tolerirt; zu ihnen gehören die Geister verstorbener Könige und Königinnen, großer Feldherren und anderer berühmter und berüchtigter Personen, sowie die Seelen von Handen, Büffeln, Schlangen, Drachen, Fischen etc. Prostrationen, Processionen, Gesänge, Spiele und Feste bilden die Hauptmomente der Anbetung. Endlich vereinigen sich noch zu Anfang jedes Jahres die Mitglieder jeder einzelnen Familie zu einem gemeinsamen Gedächtnisscult für die Geister der Vorfahren. Ihnen ist in jedem Hause ein besonderer Raum oder ein Ruhebett geweiht.

Die Gesamtzahl der zum Christenthum übergegangenen Bevölkerung beträgt gegenwärtig schon 420,000 Seelen, nämlich 73,000 in Süd-, 60,000 in Ost-, 150,000 in Central- und 139,000 in West-Tong-King. Das Heer besteht aus 200,000 Soldaten, von denen 40,000 in der Hauptstadt stehen. Da Pferde sich im Lande fast gar nicht vorfinden, so beschränkt sich die Cavallerie nur auf Elephanten-Reiter.

—r.

## Die Inseln der Treue.

Das südöstlichste Ende des Binnengürtels des insularen Australiens bilden Neu-Caledonien und die Inseln der Treue (*Loyalty group*). Die letztgenannte Gruppe besteht aus den drei größeren Eilanden Una, Lifu und Mari. Hier hat, wie in Polynesien überhaupt, seit den letzten zwei Jahrzehnten die evangelische Mission ein sehr gesegnetes Arbeitsfeld gefunden, und zu gleicher Zeit ist durch die dort stationirten Boten des Evangeliums die Kunde dieser Korallen-Eilande bereichert worden. Den zu London 1855 erschienenen und von Rev. Williams Hill verfaßten „*Gems from the Coral Islands*“ entlehnen wir nachfolgende Notizen. Lifu, etwa 60 engl. Meilen von Mari, hat circa 80 Meilen Umfang und ist dicht bevölkert. „Nahe der genannten Insel zwischen Mari und Lifu liegt das Eiland Toka. Es ist ein Korallenfelsen und zwar eine jener winzigen und isolirten menschlichen Wohnungen, welche in so großer Anzahl den stillen Ocean erfüllen und welche ihre freien, immergrünen, lieblichen, einer Kokosnuss an Gestalt ähnlichen Gipfel weit über die darunter liegende Korallenbank erheben, gleich als wollten sie den Seefahrer beglückwünschen, führen und warnen, wenn er zwischen den größeren Inseln hinsteuert.“ (Auch hier sind die Bewohner seit 1852 zum Theil christianisirt.) — Una, etwa 80 Meilen nordwestlich von Lifu, ist ein Büschel von Korallen-Riffen. Zum ersten Male ward es 1846 von Lifu aus von Missionaren besucht, die ihre Fahrt mit folgenden Worten beschreiben: „Nach einer Seefahrt von 15 Stunden näherten wir uns dem Lande. Indem wir windwärts segelten, entdeckten wir, daß die bewohnte Seite der Insel von einer fast

ununterbrochenen Kette von Felseninseln umgeben sei, die verschieden, bis zu einer Viertelmeile im Umfang groß waren, sich ungefähr einige 60 Meilen in der Richtung nach Norden von einem Punkte der Inseln bis zum anderen herum erstreckten und eine mehr als 16 Meilen im Durchmesser breite Lagune bildeten. Das Ganze gewährte einen eben so pittoresken als romantischen Anblick, bei dem das Auge mit Wohlgefallen verweilte. Ein starker Gegenwind blies uns entgegen, die See war stürmisch bewegt; über unbekannte, trügerische Klippen fuhren wir hin und obgleich die Lagune innerhalb der Felsen ruhig war und einen sicheren Ankerplatz bot, so zeigte sich doch nirgends eine Einfahrt, welche für unser Fahrzeug breit genug war. Wir wußten nicht, wie weit wir mit Sicherheit weiter segeln durften und gelangten endlich zu zwei Einfahrten, wo die Felsen etwa 30 bis 40 Fuß auseinander zu treten schienen. Hier entschlossen wir uns, den Versuch zu machen, in die Lagune hinein zu segeln; aber wehe! die Gefahr wuchs, die Untiefen dehnten sich von jedem Felsen weiter in den engen Canal hinein, als wir vorher bemerkt hatten; mehrere Minuten lang arbeiteten wir in bangem Zweifel gegen den Wind und die kurz abgebrochenen Wogen und waren froh, als wir alle Segel back legen und wieder in die offene See hinaustreiben konnten.“

Den südöstlichsten Ausläufer von der Insel Neu-Caledonien — gleichsam von dieser ein durch die Meereswege losgesprengtes äußerstes Stück — bildet die Fichten-Insel. „Es ist ein kleines aber wichtiges Eiland, ungefähr 30 Meilen von Neu-Caledonien entfernt. Es ist niedrig und hat nur einen vulkanisch aussehenden Berg in seiner Mitte, von dem sich das Land nach dem Meere zu abdacht. Ein großer Theil der Insel ist mit schönen Fichten bedeckt, wonach Capitain Cook sie benannte. Bei den Eingeborenen heißt sie „Korie“. Vor einiger Zeit war sie einer der vornehmsten Stapelplätze für Sandelholz und kann als der Sitz der politischen Macht für den Süden von Neu-Caledonien angesehen werden.“

B.

## Neuere Literatur.

*Illustrazione di una carta del Mar Nero del MCCCLI e Ricordi sul Caucaso, sulla Spagna, sul Marocco etc. del Generale Conte Luigi Serristori. Con tavole. Firenze 1856.*

Die hier herausgegebene Karte befindet sich auf der Laurentiana in Florenz, ist im Jahre 1351 gezeichnet, und zwar von einem Genuesen, wie der Verfasser aus einigen Wortformen schließt. Eine genauere Prüfung zeigt in der That, daß sie in der Schreibart der Eigennamen unter den bisher bekannt gewordenen oder beschriebenen Karten die meiste Aehnlichkeit mit der des Genuesen Baptist vom Jahre 1514 auf der Wolfenbütteler Bibliothek besitzt. Geringer ist die Uebereinstimmung mit der etwas älteren Karte Visconti's (vom Jahre 1318) auf der Bibliothek zu Wien. Leider hat der Herausgeber sich bei seinem Commentar

darauf beschränkt, die bekannteren Namen der Karte hervorheben und einige auf den genuesischen Handel bezügliche Bemerkungen daran zu knüpfen: eine Vergleichung mit den anderen mittelalterlichen Karten und eine Zusammenstellung der verschiedenen, oft sehr corrumpten und kaum erkennbaren Lesarten würde nützlicher gewesen sein und den gar nicht unbedeutenden Werth der Karte von 1351 besser ins Licht gestellt haben. Wir können hier zur Charakteristik des originellen Blattes nur wenige Einzelheiten hervorheben.

Von Länder- und Völkernamen zeigt die Karte zunächst nördlich von der unteren Donau noch Burgaria, während Fredutio (a. 1497) bereits Uelschia hat. Der Name Rofsia, bei Fredutio an das linke Dnjepr-Ufer gestellt, fehlt. Die Krim heisst hier, wie auf den anderen italienischen Karten jener Zeit, Gasaria. Auf der Westküste des Asowschen Meeres, ungefähr auf der Stelle des heutigen Nogaïsk, steht der Name Loman, wahrscheinlich verlesen für Coman; Visconti hat hier Comania, Grazioso Benincasa und Fredutio: Chumania, Baptist: Camana, zwei anonyme Karten der Wolfenbütteler Bibliothek Comana und Cumania. Auf derselben Küste, in der Gegend des heutigen Taganrog, kennt unsere Karte wie alle anderen Cabardi. Jenseits der Don-Mündung zeigen sich an der Küste des Asowschen Meeres zunächst die Namen Zacharia und Basinachi; der erstere lautet auf den anderen Karten Jacaria, Jacharia, Agaria; der zweite bei Visconti und Benincasa: Cacinachi, während Baptist und die beiden erwähnten anonymen Wolfenbütteler Blätter die jedenfalls richtigere und jetzt durch unsere Karte bestätigte Lesart Bacinachi (Petschenegen) haben. Auf der ganzen kassischen Küste kennt unsere Karte nur den einen Landesnamen Zichia (Tcherkessen-Land), während Fredutio südlich von diesem noch Anogalsia (Abchasen-Land) und Mengrellia (Mingrelieu) nennt. Avogaxia setzt unsere Karte, wohl irthümlich, an das linke Ufer des Phasis. Auf der Südküste des schwarzen Meeres sind Volks- oder Ländernamen nicht genannt.

Ueber die Flüsse bemerken wir Folgendes. Die Donau fliesst mit 5 Mündungen, oder da zwei derselben (die südlichste und die zweite von N. gerechnet) vor ihrem Ausflusse noch kleinere Inseln umschliessen, mit 7 Mündungen ins Meer, von denen nur die nördlichste, Licostoma, benannt ist; Fredutio kennt ausserdem noch Solma und Sangiorgio (Sulina- und Georgsmündung). Der Dnjepr heisst Turlo, wie auf den anderen Karten Turlo. An der Mündung des grossen Kagulnik steht, wie auf einem der Wolfenbütteler Blätter, Zinestra; die anderen Karten haben abweichend Langistra, Laginestra, Lasmestra, Lazinestra. Der Dnjester theilt sich in 3 Arme; er heisst vor der Stromtheilung Luxoni (bei Baptist Lussem), der östlichste Arm Erexe, wie bei Fredutio und Benincasa. Der Meerbusen Karkinites führt den Namen Golfo de Negropilla, während die meisten anderen Karten Nigropoli schreiben. Die Salzseen bei dem jetzigen Eupatoria wie an der unteren Molotschna sind richtig angegeben. Der Don heisst Flumen Tnai. Der Kuban fliesst hier, wie bei Fredutio, nur in das asowsche Meer; er heisst Coppa (auf den anderen Karten Copa, Locopa, Locupa). Die Gebirgsbäche der kassischen Küste wagen wir nicht zu identificiren, und bemerken nur, dass der zweite Fluss nördlich vom Phasis auf unserer Karte Megapotami heisst, was den Schlüssel zu den undeutlichen Lesarten der anderen (Megapomo, Negapotimo) liefert. Der Rion, Fasso, fliesst mit zwei Mündungen ins Meer.



Südlich davon folgen die Flüsse Lovati (Vati, Levati, Lovar) und Gonea (jetzt Gänieh am Tschoroksu) in Uebereinstimmung mit den anderen Karten. Weiter westwärts finden die Lesarten der anderen Blätter, Artani, Archani, Arcani, Arcum, Docari jetzt eine befriedigende Aufklärung durch den von unserer Karte dargebotenen Namen Archavi (Archabis der Alten, jetzt Archawa). Der Fluß östlich von Trapezunt heist, wie bei Benincasa und Fredutio, Sormena (jetzt Surmeneh). Unter den anderen kleinasiatischen Flüssen heben wir nur den Namen Pormon hervor, der aus dem alten Polemonium entstanden ist (jetzt Palaman-Su).

Auch in Bezug auf Ortsnamen hat unsere Karte manches Eigenthümliche. In der Krim, etwa auf dem halben Wege von der Spitze Ssari Bulat (hier, abweichend von Fredutio, Lagrosca genannt) nach dem Isthmus von Perekop hat sie den auf allen anderen Karten fehlenden Namen Ocellis. Der Hafen des heutigen Akmetseth heist Varango Limeno, während Fredutio Uarangida südlich vom Cap Tarchan ansetzt. Das letztere ist auch auf unserer Karte fälschlich Lorosofar genannt, wie bei Baptist und den anonymen Wolfenbütteler Blättern Rossofar und Rasofar; richtiger ist wohl Visconti's Rosso Tar. Interessant ist es, daß die Karte von 1351 etwa auf halbem Wege zwischen diesem Cap und den Salinen des heutigen Eupatoria den Namen Chirechinitü hat, und dadurch deutlich die Lage des alten Kerkinites anzeigt, welches Spaskj aus unhaltbaren Gründen nicht hierher, sondern an die Nordküste des Busens von Tamyrake versetzen und mit Karkine identificiren wollte. Keine andere italienische Karte kennt diesen Ort, — wenn sein Name nicht etwa in den sonst unverständlichen Lesarten Crichiniri bei Visconti, Trinici bei Benincasa und Fredutio u. s. f. zu suchen ist, — Namen, die an derselben Stelle verzeichnet sind und auf unserer Karte fehlen. Die Bucht von Calamita führt auf allen Karten denselben Namen, wie jetzt. Cherson heist Zurzonna, auf den anderen Karten Cersona, Giriconda, Girisonda, Gerezonda, auf den anonymen in Wolfenbüttel Zurzona. Das jetzige Balaklava, auf den anderen Karten Cenbano, Cembano, Enbano, Cenbaro genannt, heist hier richtiger Cemballo (wie in den genuesischen Urkunden), das alte Symbolon. Der Name Loia bei Fredutio (Lota bei Benincasa) wird nach dem Namen Laya unserer Karte und Laja bei Visconti und Baptist mit dem Cap Aja zu identificiren sein. Oestlich vom Cap San Todoro (jetzt Aithodor) hat nur unsere Karte den Namen Etalita, der in der Handschrift so undeutlich gewesen zu sein scheint, daß der Herausgeber ihm in Parenthese Julita? beigefügt hat, — das heutige Jalta. Dagegen steht unsere Karte hinsichtlich des Namens für das jetzige Alushta hinter den anderen Blättern zurück; sie giebt Justia, die anderen Lustia, Lusta, Lusto u. s. f., bei Procop heist der Ort Aluston. Der Name Scuti bei Benincasa und Fredutio, jetzt Uskut, fehlt ganz; Soldaja, das berühmte (jetzt Sudak), ist in Sodam verstümmelt, — wenn der Herausgeber nicht etwa SODAIA für SODAM gehalten hat. Die übrigen Ortschaften der Krim stimmen mit den auf den anderen Karten verzeichneten mehr überein; neu ist am östlichen Ufer des Golfs von Kasandip der Name Zucalai. Auch die Westküste des asowschen Meeres bietet nur unbedeutende Varianten; Porto Pissam kurz vor der Mündung des Don (Pizan und Piscam bei Benincasa und Fredutio, Piscam bei Baptist) bestätigt Visconti's Lesart Porto Pissano und spricht für eine Colonie von Pisa. Die Namen an der Ostküste stimmen ziemlich über-

ein; an der Stelle des heutigen Anapa, wo nur Fredutio Napa liest, hat unsere Karte wie die anderen Mapa; Sudshuk Kale heisst Porto de Susacho, das alte Pithyus falsch Pezorda. Am wenigsten haben sich die Namen an der kleinasiatischen Küste verändert. Damit die Wandelung derselben deutlich werde, stellen wir sie übersichtlich zusammen, dergestalt, daß die erste Columnne die Namen des Alterthums, die zweite die der Karte von 1351, die dritte die neueren Namen enthält. Wir gehen von Ost nach West.

Bathys	Lovati	Bathum	Halys	Lalli	
	Gonea	Günieh		Panigerio	
Archabis	Archavi	Archaweh		Calipo	
Kissa	Quissa	Witzeh	Karusa	Carossa	Gerzeh
Athenai	Sentina	Atina	Sinope	Sinopi	Sinub
Rhizus	Riso	Rizeh	Harmene	Ermínio	
	Stillo		Kinolis	Quinolli	Kinogblu
Susurmaina	Sormena	Stürmeneh	Ionopolis	Ginopoli	Inebolu
Trapezus	Trapesonda	Tarabuzun	Karambis	Carami	Kerembe
	Platena	Platana		Girapetrino	
Hieros	Giro	Ieros Burun		Castelle	
	Viopoli			Comana	
	Scto. Vigegni			Tripissilli	
	Laitos		Amastris	Samastro	Amasry
Tripolis	Tripolli	Tarabultis	Parthenios	Parteni	Bartan
Zephyrion	Zeffano	Zefreh	Tieios	Thio	
	Giraprimo?			Cavo Pischello	
Kerasus	Chirisonda	Kiresun	Herakleia Pon-		
	Sanvassilli	Agios Vasilios	tica	Penderachia	Bendereghli
	Omidia			Nipo	
	Bazar	Bazar Su	Lillion	Lirion	
Ischopolis	Schisti		Sangarios	Zagam	
Boona	Lavona	Wona Burun	Daphnnusis	Fenosia	
Polemonium	Pormon	Palaman-Su	Kalpe	Carpi	Kerpe Liman
Oinoe	Onio	Unieh		Depotimo	
	Lamiro		Psillis	Silli	Tschili
	Liminia		Rhebas	Riva	Riwa
Amisus	Simiso	Samsun	Hieron	Giro	
	Platagona			Scutari	Scutari
	Languissi				

Serristori hat die Herausgabe dieser werthvollen Karte benutzt, zu gleicher Zeit einige Erinnerungen an seine Reisen am Kaukasus, in Spanien und Marokko mitzutheilen und seine Landsleute mit den berühmtesten Förderern der Studien des Sanskrit und des Koptischen, namentlich in Berlin, bekannt zu machen.

— n.

*The Annals of San Francisco etc. by Frank Soule, John H. Gihon and James Nisbet. New York 1855. 824 S. gr. 8.*

Dieses für die Kenntniss Californiens wichtige Werk, das gegen Ende des vergangenen Jahres die Presse verlassen hat, verdient durch seine umfangreichen und gründlichen Untersuchungen über die inneren und äusseren Verhältnisse dieses Landes, namentlich über die Hauptstadt San Francisco, um so mehr Beach-

tung, da es weniger die augenblicklichen Eindrücke, welche sich dem fremden Besucher des Landes aufdrängen, als vielmehr eine auf historische und amtliche Quellen gegründete Untersuchung enthält. Nach einer größeren historischen Einleitung, welche die Lage des Landes von der Entdeckung desselben durch die Spanier bis zur Gründung von San Francisco behandelt, gehen die Verfasser zu einer detaillirten Schilderung des raschen Emporblühens dieses am weitesten gegen Westen vorgeschobenen Punktes der Civilisation über. Keine Beziehung bleibt unerörtert. Die staatlichen Verhältnisse, Handel, Gewerbe, Ackerbau, die gesellschaftliche Stellung der aus den verschiedensten Nationalitäten zusammengewürfelten Bevölkerung, das tägliche Leben, die hervorragenden Persönlichkeiten, ja fast jedes seit dem letzten Brande entstandene Gebäude von Bedeutung wird einer Besprechung gewürdigt; die große Anzahl sauber ausgeführter Holzschnitte dürfte zur Veranschaulichung viel beitragen. Da der Raum es nicht gestattet, näher auf das überreiche Material, welches dieses Buch bietet, einzugehen, so beschränken wir uns hier auf die Zusammenstellung einiger statistischen Details.

Nach dem Census von 1852 betrug die Gesamtbevölkerung Californiens 254,435 Seelen. Bis zum Jahre 1854 hatte sich dieselbe bis auf circa 326,000 Seelen vermehrt und bestand in runden Zahlen den Nationalitäten nach aus 204,000 Amerikanern, 30,000 Deutschen, 28,000 Franzosen, 5000 anderen Europäern, 20,000 amerikanischen Spaniern, 17,000 Chinesen, 20,000 Indianern, 2000 Neger. Von diesen arbeiten etwa 100,000 in den Goldminen, während der Rest in den Städten und sonstigen Niederlassungen vertheilt ist. Während bei den Indianern und eingeborenen Californiern sich die Zahl der männlichen zur weiblichen Bevölkerung fast gleich stellt, ist bei den eingewanderten Nationalitäten die erstere bei Weitem überwiegend. — Der Ertrag der Goldminen kann nur annähernd angegeben werden. Im Jahre 1848 waren in den verschiedenen Münzen 45,301 Dollars deponirt, während der wirkliche Ertrag wahrscheinlich 3,000,000 Doll. betrug.

1849 deponirt:	6,151,360 Doll.,	25,000,000 Doll.	wahrscheinlicher Ertrag,		
1850	-	38,273,097	-	40,000,000	- - -
1851	-	55,938,232	-	60,000,000	- - -
1852	-	53,452,567	-	63,000,000	- - -
1853	-	55,113,487	-	65,000,000	- - -

San Francisco hatte in der Mitte des Jahres 1846 gegen 200 Einwohner; im Jahre 1847 hatte sich die Einwohnerzahl, nach der schon im August des Jahres 1846 begründeten ersten californischen Zeitung „*Californian Star*“, auf 459 Bewohner vermehrt, unter denen 375 Weisse (nämlich 228 in den Vereinigten Staaten Geborene, 38 Californier, 2 Mexicaner, 5 Canadier, 22 Engländer, 14 Iren, 14 Schotten, 27 Deutsche, 6 Schweizer, 3 Franzosen und aus Schweden, Dänemark, Polen, Rußland, Malta, wie aus Central- und Süd-Amerika und einigen Inseln Australiens je ein Bewohner) sich befanden. Gegen Ende des Jahres 1853 zählte die Hauptstadt 50,000 Einwohner, also mehr als den siebenten Theil der ganzen Bevölkerung des Landes; darunter waren 32,000 Amerikaner, Engländer und Iren, 5,500 Deutsche, 5,000 Franzosen, 3,000 Amerikaner spanischer Abkunft, 3,000 Chinesen und 1,500 Einwohner anderer Nationalitäten mit Einschluss der Neger. Unter dieser Bevölkerung von 50,000 See-

len befanden sich nur circa 8,000 Frauen und 3,000 Kinder. Seit dem Brande von 1853 hat San Francisco 250 Straßen und Spaziergänge, 18 Kirchen, 10 öffentliche Schulen mit 21 Lehrern und 1250 Schülern, 2 Hospitäler, 5 amerikanische, 1 französisches, 1 spanisches, 1 deutsches und 1 chinesisches Theater, 160 Hôtels, 66 Restaurants, 20 Bäder, 63 Bäckereien, 15 Mehl- und Sägemühlen, 13 Eisenwerke etc. Zwölf Zeitungen erscheinen täglich und aufser diesen noch eine Anzahl periodischer Blätter; unter den Tagesblättern befindet sich auch eine in chinesischen Charakteren gedruckte Zeitung, welche „*Gold-Hill's News*“ heisst, da die chinesische Bezeichnung für San Francisco *Gold-Hill* bedeutet. Die Stadt besitzt 18 See-Dampfschiffe, von denen 8 für den Verkehr nach Panamá, 4 nach San Juan del Sud, 2 nach Oregon und für den Küstenverkehr bestimmt sind. Ausserdem befahren 23 Flusdampfer die californischen Ströme. — Das Staatswappen von Californien zeigt im Vordergrund die thronende Minerva, auf die von den Spitzen der Sierra Nevada umkränzte und von Schiffen belebte Bucht von San Francisco blickend. Ein Schaf, Pflanzen und einen in den Diggins arbeitenden Goldgräber erblickt man im Vordergrund. Oben befindet sich im Sternenkranz die Inschrift „*EVREKA*“, während die Umschrift des Wappens „*The Great Seal of the State of California*“ lautet. Das Stadtsiegel von San Francisco zeigt einen aus der Bai sich erhebenden Phönix mit der Umschrift: „*Seal of the City of San Francisco*“.

— r.

### A. v. Humboldt's *Essai politique sur l'isle de Cuba*.

Hiesige Blätter veröffentlichen folgendes Schreiben A. v. Humboldt's:

„Ich habe in Paris im Jahre 1826 unter dem Titel „*Essai politique sur l'isle de Cuba*“ in zwei Bänden Alles vereinigt, was die grosse Ausgabe meines „*Voyage aux Régions équinoxiales du Nouveau Continent*“ im Theil III, p. 445 — 459, über den Agricultur- und Sklaven-Zustand der Antillen enthält. Eine englische und eine spanische Uebersetzung sind von diesem Werke zu derselben Zeit erschienen, letztere als „*Ensayo político sobre la isla de Cuba*“, und ohne etwas von den sehr freien Aeusserungen wegzulassen, welche die Gefühle der Menschlichkeit einflössen. Jetzt eben erscheint, sonderbar genug, aus der spanischen Ausgabe und nicht aus dem französischen Original übersetzt, in New-York in der Buchhandlung von Derby und Jackson ein Octavband von 400 Seiten unter dem Titel: „*The Island of Cuba by Alexander Humboldt. With Notes and a preliminary Essay by J. S. Thrasher*“. Der Uebersetzer, welcher lange auf der schönen Insel gelebt, hat mein Werk durch neuere Thatfachen über den numerischen Zustand der Bevölkerung, der Landescultur und der Gewerbe bereichert und überall in der Discussion über entgegengesetzte Meinungen eine wohlwollende Mässigung bewiesen. Ich bin es aber einem inneren moralischen Gefühle schuldig, das heute noch eben so lebhaft ist, als im Jahre 1826, eine Klage darüber öffentlich auszusprechen, daß in einem Werke, welches meinen Namen führt, das ganze siebente Capitel der spanischen Uebersetzung (p. 261 — 267), mit dem mein „*Essai politique*“ endigte, eigenmächtig weggelassen worden ist. Auf diesen Theil

meiner Schrift lege ich eine weit größere Wichtigkeit, als auf die mühevollen Arbeiten astronomischer Ortsbestimmungen, magnetischer Intensitätsversuche oder statistischer Angaben. „*J'ai examiné avec franchise (ich wiederhole die Worte, deren ich mich vor dreißig Jahren bediente) ce qui concerne l'organisation des sociétés humaines dans les Colonies, l'inégale répartition des droits et des jouissances de la vie, les dangers menaçants que la sagesse des législateurs et la modération des hommes libres peuvent éloigner, quelle que soit la forme des gouvernements. Il appartient au voyageur qui a vu de près ce qui tourmente et dégrade la nature humaine, de faire parvenir les plaintes de l'infortune à ceux qui ont le devoir de les soulager. J'ai rappelé dans cet exposé, combien l'ancienne législation espagnole de l'esclavage est moins inhumaine et moins atroce que celle des États à esclaves dans l'Amérique continentale au nord et au sud de l'équateur.*“ Ein beharrlicher Verteidiger der freiesten Meinungsäußerung in Rede und Schrift, würde ich mir selbst nie eine Klage erlaubt haben, wenn ich auch mit großer Bitterkeit wegen meiner Behauptungen angegriffen würde; aber ich glaube dagegen auch fordern zu dürfen, daß man in den freien Staaten des Continents von Amerika lesen könne, was in der spanischen Uebersetzung seit dem ersten Jahre des Erscheinens hat circuliren dürfen.

Berlin, im Juli 1856.

Alexander v. Humboldt.“

---

*The U. S. Naval Astronomical Expedition to the Southern Hemisphere during the years 1849 — 1852. Lieutenant J. M. Gillifs, Superintendent. Lieut. Archibald Mac Rae, Acting Master S. L. Phelps, Captain's Clerk E. R. Smith, Assistants. By Lieut. J. M. Gillifs. Washington 1855. 2 vols. 4.*

Die Anregung zu dieser Expedition danken wir einem Deutschen: Dr. Gerling in Marburg. Er suchte schon im Jahre 1847 Lieut. Gillifs von der Marine der Vereinigten Staaten dafür zu interessiren, für die Bestimmung der Sonnenparallaxe, die ausschließlic nach den Beobachtungen der Venus-Durchgänge von 1761 und hauptsächlich 1769 berechnet war, durch gleichzeitige, auf den verschiedenen Hemisphären und ungefähr unter demselben Meridian angestellte Beobachtungen desselben Planeten während der Periode seiner retrograden Bewegung eine neue, von der Wiederkehr eines so seltenen Phänomens wie ein Venus-Durchgang unabhängige Basis zu gewinnen. Mehrere hervorragende Astronomen äußerten sich sehr günstig über den Vorschlag, andere, die davon keine wesentliche Berichtigung der jetzigen Annahmen erwarteten, hielten dennoch die Ausführung desselben aus anderen Gründen für wünschenswerth, und um die Unterstützung der amerikanischen Regierung zu erwirken, legte Lieut. Gillifs den Plan zunächst der „Amerikanischen philosophischen Gesellschaft“ und der „Amerikanischen Akademie der Künste und Wissenschaften“ zur Begutachtung vor. Beide gelehrte Körperschaften beschloßen, dem Berichte der zur Prüfung desselben eingesetzten Special-Comité's gemäß, die Unternehmung der Theilnahme des Gouvernements zu empfehlen, und dieses erwirkte vom Congreß eine Summe, die zur Bestreitung der Kosten ausreichend schien. Um für die Beobachtungen, die

gleichzeitig an den nordamerikanischen Sternwarten und auf der südlichen Hemisphäre angestellt werden sollten, eine möglichst weite Basis zu gewinnen, dachte Lieut. Gillis zunächst daran, Chilóe, als den südlichsten, von Europäern bewohnten und für einen längeren Aufenthalt erträglichen Ort, zum Stationspunkt zu wählen; aber die Nässe des dortigen Klima's, das nur an einer verhältnißmäßig geringen Anzahl von Tagen einen unbewölkten Himmel erwarten läßt, und die Nothwendigkeit regelmäßiger und recht zahlreicher Beobachtungen bestimmten ihn, sich für Santiago zu entscheiden, das sich besonders im Sommer durch große Trockenheit der Luft auszeichnet. In den Plan der Expedition waren außer dem Hauptobject, den Venus-Beobachtungen zur Bestimmung der Sonnen-Parallaxe, noch zahlreiche andere astronomische, magnetische und meteorologische Beobachtungen aufgenommen, welche voraussichtlich die Zeit und die Kräfte der wenigen gelehrten Theilnehmer auf anstrengende Weise in Anspruch nehmen mußten.

Dies muß man im Auge behalten, wenn man über den geographischen Werth der beiden jetzt vorliegenden umfangreichen Bände kein unbilliges Urtheil fällen will. Es handelte sich nicht um eine geographische Exploration der südlichen Halbkugel, sondern um eine einfache Reise nach einem hier gelegenen Orte, der zum Zweck astronomischer Beobachtungen ausersehen war, und um den mehrjährigen Aufenthalt an diesem, eben nicht aus Rücksicht auf das Interesse der geographischen Wissenschaft gewählten Punkte. Wenn die Expedition nichtsdestoweniger, ungeachtet ihrer anhaltenden astronomischen Arbeiten, den Eifer besaß, ihre — meist unfreiwilligen Mußestunden, so weit es die Natur der Hauptaufgabe zuließ, zum Nutzen der geographischen Wissenschaft zu verwenden, theils durch Ausflüge einzelner Mitglieder nach dem Norden und Süden Chile's, theils durch Einziehung von Erkundigungen bei den Behörden oder bei Kennern des Landes; und wenn sie die dadurch erhaltene Information durch das Studium älterer und neuerer, zum Theil wenig bekannter Schriften zu ergänzen suchte, um dem Publicum eine möglichst reichhaltige und vollständige Arbeit vorlegen zu können: so verdient eine solche Thätigkeit auch von Seiten des Geographen dankbare Anerkennung. Ist die Summe des geographisch Neuen, welches die beiden vorliegenden Bände bieten, im Verhältniß zum Umfange derselben nicht gerade groß, so bildet das Werk doch ein mit Kritik entworfenes, wohlgeordnetes Ganzes, eine zuverlässige Quelle der Belehrung, deren Reichhaltigkeit aus einer kurzen Angabe des Inhalts erhellen wird.

Der erste Abschnitt des ersten Theils wird durch einen gedrängten Abriss der physischen Geographie Chile's eröffnet, in welchem die Gebirge, Vulcane, Andes-Pässe, Seen, Flüsse, Häfen und Inseln der Reihe nach besprochen werden, worauf der Verfasser die Provinzen der Republik von N. nach S. durchgeht und namentlich die materiellen Hilfsquellen ihrer Bewohner erörtert, unter Benutzung der statistischen Angaben, welche er von den Landesbehörden erlangen konnte. Dafs die folgenden Capitel über das Klima und die Erdbeben, die vom Jahre 1570 ab aufgezählt werden, von besonderem Werthe sind, durfte man von vorn herein erwarten, da diese Materien mit der Aufgabe der Expedition in näherem Zusammenhange stehen. Die drei nächsten Capitel behandeln die politischen, socialen und kirchlichen Zustände Chile's, das achte und neunte die Topographie

Santiago's und Valparaiso's, das zehnte einen Ausflug nach den beiden erreichenden Provinzen des Nordens, Atacama und Coquímbo, woran sich ein Capitel über die Mineralquellen des Landes anschließt. Demnächst finden wir noch eine ausführliche Schilderung der Umgegend von Santiago, namentlich in landwirthschaftlicher Beziehung, und den Bericht über einen Ausflug nach dem Süden durch das Innere des Landes bis Constitution an der Mündung des Maule. Dieser geographische Abschnitt wird unterbrochen durch zwei Capitel über die Präsidentenwahl von 1851 und die nächstfolgenden Ereignisse.

Der zweite Abschnitt enthält den historischen Reisebericht. Lieut. Gillis schlug die Route über Panamá ein, während seine Mitarbeiter Cap Horn umsegelten. Der Bericht verbreitet sich über die Tour des ersteren und enthält interessante Abschnitte über die Reise von der Mündung des Chagres nach Panamá, wie über die Städte Panamá und Lima. Die Darstellung des Aufenthalts in Chile ergänzt die Angaben des ersten Abschnitts. Ein Anhang enthält Beobachtungen über die vom November 1849 bis zum September 1852 in Chile verspürten Erderschütterungen, sowie meteorologische Beobachtungen, namentlich in der trockenen Provinz Atacama.

Der zweite Band beginnt mit einem knappen, aber anschaulichen Berichte des Lieut. Mac Rae über seine Reisen von Santiago durch den Uspallata-Paß über Mendoza und San Luis de la Punta nach Rosario, über seine Rückkehr nach Santiago durch den Portillo-Paß, und über einen zweiten Besuch des Uspallata-Passes; 21 Orte sind astronomisch, 49 hypsometrisch bestimmt. Wir haben diese Angaben oben in dem Artikel über Catamarca benutzt. Hierauf folgt ein Bericht über die Mineralien und Mineralwasser Chile's von Prof. J. L. Smith. Viel lückenhafter sind die letzten Abschnitte, über einige indianische Alterthümer (der größte Theil derselben gehörte zu der Sammlung des Generals Alvarez, des letzten spanischen Commandanten der Provinz Cuzco), über die Zoologie, Botanik und Paläontologie; sie enthalten eben nur vereinzelte Beiträge zur chilenischen Fauna und Flora. Der zoologische Theil ist mit schönen Abbildungen von 20 Species Vögeln, 11 Reptilien und 9 Fischen ausgestattet. Den Schluss bildet Dr. Philipp's Bericht über das Meteor-Eisen von Atacama, den Herr A. Petermann bereits im zweiten Hefte seiner diesjährigen „Mittheilungen“ bekannt gemacht hat.

— n.

---

*Three Lectures on the Emigration of the Dutch Farmers from the Colony of the Cape of Good Hope, and their Settlement in the District of Natal. Delivered to the Natal Society at Pietermaritzburg by the Hon. Henry Cloete, L. L. D., Recorder of the District. Natal, Pietermaritzburg 1852.*

In diesen höchst anziehenden Vorträgen setzt ein Zeitgenosse und Augenzeuge die politischen und socialen Verhältnisse auseinander, welche in den Boers den Entschluß, sich der britischen Herrschaft zu entziehen, zur Reife brachten. Er zeigt, wie das von der britischen Regierung geduldete, wo nicht begünstigte Treiben der Hottentotten-Missionäre einen großen Theil dieses Volkstammes

den landwirthschaftlichen Arbeiten entfremdete und dadurch den Ackerbau der Boers lähmte; wie ferner die mit einer kaum nennenswerthen Entschädigung der Besitzer vollzogene Aufhebung der Sklaverei, mitten in der Erntezeit, dem Ruin des Ackerbaues vollendete und die Vermögensverhältnisse zahlloser Familien unheilvoll zerrüttete; wie endlich bei der von der Regierung gegen die Kaffern beobachteten Politik an eine Sicherung der in den östlichen Districten gelegenen Besitzungen nicht zu denken war. Nachdem er so den Entschluß der Bauern, die Cap-Colonie zu verlassen, erschöpfend und überzeugend motivirt hat, schildert der Verfasser die Gefahren, mit denen die Emigranten auf ihrer Wanderung durch das Quellgebiet des Orange-Flusses und bei ihrer Ankunft in Natal zu kämpfen hatten. Ein Ereigniß, das nicht blos für die Kenntniß, sondern auch für die Cultivirung eines großen Theiles von Süd-Afrika so wichtig ist, wie die Emigration der Boers und die daran sich knüpfenden Folgen, hat natürlich für den Geographen ein besonderes Interesse, während die Charakterfestigkeit, welche die tapfern Auswanderer inmitten aller Drangsale bewährten, eine allgemeine Theilnahme beansprucht; der Hauptreiz obiger Vorlesung liegt aber in der Sicherheit, Einsicht und Besonnenheit, mit welcher der Verfasser sein feines und lebendiges Gemälde der britischen Colonial-Politik gezeichnet hat. Lehrreich für die gegenwärtigen Zustände ist auch die auffallende Vorsicht, mit welcher der Verfasser politische Materien, namentlich wenn sie das Verhältniß der Briten und Holländer zu einander betreffen, behandeln zu müssen glaubt; da dieser Zug auch in anderen Schriften aus dem Caplande, deren Kenntniß wir der gütigen Mittheilung des Herrn Dr. Bleek verdanken, sehr merklich hervortritt, müssen wir annehmen, daß die Antipathie zwischen den beiden Nationen in der Colonie Natal auch jetzt noch eine offene Wunde ist, die nicht anders als mit großer Zartheit berührt werden darf.

—n.

### Sitzung der geographischen Gesellschaft vom 5. Juli.

Der Vorstand eröffnete die Sitzung durch Ueberreichung und Besprechung der im Laufe des Monats für die Gesellschaft eingegangenen Geschenke: 1) *Army Meteorological Register, for twelve years, from 1843 to 1854, inclusive, compiled from observations made by the officers of the medical department of the army. Washington 1855* (s. die Abhandlung über das Klima von Nord-Amerika). 2) Mittheilungen über wichtige neue Erforschungen auf dem Gesamtgebiete der Geographie von Dr. A. Petermann. 1856. Heft V. 3) *Registro estadístico del estado de Buenos Aires. Redactado por Justo Maeso. Buenos Aires 1855.* (Geschenk des Herrn General-Consuls v. Gülich.) 4) Die Cholera zu Berlin in den 10 Jahren 1831, 32, 37, 48, 49, 50, 52—55, mit besonderer Rücksicht auf ihre räumliche Ausbreitung. Von H. Mahlmann. Nebst einer Karte von Berlin über die 9 ersten Epidemien. 5) Europa, von Vogel und Delitsch. Leipzig, Hinrichs'sche Buchhandlung. Orographische Wandkarte. 6) Dr. Karl Vogels kleiner Schulatlas der Elementar-Geographie. Sechs Karten, entw. und gez. von O. Delitsch. Mit



naturhistorischen Randzeichnungen. Leipzig 1855. 7) England, von Gräf und Kiepert. Weimar 1856. 8) *Terrestrial Magnetism by Colonel Edoard Sabine*. Eine Tafel mit erklärendem Text. 9) Untersuchungen über die Verbreitung des Tigers und seine Beziehungen zur Menschheit. Von J. F. Brandt. St. Petersburg 1856. 10) Bemerkungen über die Wirbelthiere des nördlichen europäischen Russlands, besonders des nördlichen Urals. Von J. F. Brandt. (Nr. 4—10 sind Geschenke der Herren Verfasser oder Herausgeber.) 11) *An English Kafir Dictionary of the Zulu-Kafir Language, as spoken by the Tribes of the Colony of Natal*. By James Perrin. Pietermaritzburg 1852. 12) *A Kafir English Dictionary of the Zulu-Kafir Language, as spoken by the Tribes of the Colony of Natal*. By James Perrin. London 1855. 13) *An Elementary Grammar of the Zulu-Kafir Language*. By John William Colenso. London 1855. 14) *Ivangeli Eli Yingewele Eli-Bakiweyo G'Umatu*. London 1855. 15) *Three Lectures on the Emigration of the Dutch Farmers from the Colony of the Cape of Good Hope, and their Settlement in the District of Natal*. By the Honorable Henry Cloete, L. L. D. Pietermaritzburg 1852 (s. o. Literatur). 16) *Lecture on the Early Visits of Europeans to Natal*. By the Honorable D. Moodie. Pietermaritzburg 1852. 17) *Plan of the Town of D'Urban, situated in the Territory of Natal*. 18) *Cape History and Science*. By the Hon. Donald Moodie. (Nr. 11—18 sind Geschenke des Herrn Dr. Bleek.)

Darauf hielt Herr Dr. Kiepert einen Vortrag über neue Karten eines Theils von Assyrien, die nach den Aufnahmen der englischen Ingenieure der Bombay-Gesellschaft zu dem Zweck construiert sind, um als topographische Grundlage für das Studium der assyrischen Alterthümer zu dienen. Die Generalkarte umfasst einen Raum von nur 30 Quadratmeilen. Wichtig sind die detaillirten Stadtpläne von Niniveh und Nimrud, im Maßstabe von 1:23,000, besonders dadurch, daß auf ihnen die alten Tigrisbecken und die Alluvialländer verzeichnet sind. Auf dem Hauptblatt, im Maßstabe von 1:73,000, ist die Lage der vier Ruinenstädte und etwa 70 einzelner Ruinenhögel, sowie die Richtung der genau vermessenen Aquädukte verzeichnet, welche das Wasser des Großen Zab und eines Nebenflusses desselben 40 engl. Meilen weit nach Nimrud hinführten. Als das wichtigste Resultat dieser Aufnahmen kann man bezeichnen, daß eine so colossale Umwallung, wie man sie bisher angenommen hatte, um die Angaben Strabon's und Ktesias' über den außerordentlichen Umfang der Stadt (480 Stad.) zu erklären, in Wahrheit nicht existirt. Auch die Hypothese, daß der Djebel Maklub der östliche Theil dieser Umwallung sei, ist unhaltbar; er ist vielmehr ein natürliches Kalkgebirge von nicht weniger als 2000 Fuß Höhe. Die Stadt Niniveh occupirte nach diesen Aufnahmen einen Flächenraum von etwa 500,000 □ Fuß, war also ungefähr so groß, wie jetzt Kairo. Die vereinzelt Ruinenhögel sind allerdings über den ganzen Raum bis zum Djebel Maklub zerstreut, aber zwischen ihnen hat sich durchaus keine Spur zusammenhängender Gebäude entdecken lassen.

Demnächst sprach Herr Prof. Ehrenberg über die Organismen auf dem tiefen Meeresgrunde. Schon vor einigen Jahren hatte er Meeresschlamm, der aus der Südsee, aus Tiefen von 12,000 und 12,900 Fuß hervorgeholt war, mikroskopisch untersucht und erkannt, daß er vorherrschend organisch war, ja daß die zahlreichen Polythalamien und Polycystinen oft noch mit den weichen Thierlei-

bern erfüllt waren. Jetzt ist es vermittelt eines verbesserten Senkapparats gelungen, aus der Tiefe von 16,200 Fuß an den Kurilen Meeresschlamm hervor zu holen, der von Prof. Bailey in Westpoint, New-York, analysirt ist. Die Untersuchung ergab ebenfalls, daß der Schlamm nur zum geringsten Theile aus unorganischen Stoffen besteht, und daß das Organische vorwiegend ist. Auch die Ueberreste der weichen Körpertheile hat Bailey in den Schalen gefunden; er ist aber der Ansicht, daß hieraus nicht auf ein Leben in so großen Meerestiefen geschlossen werden dürfe, meint vielmehr, daß diese Organismen durch Meeresströme oder Thiere, denen sie zur Nahrung dienten, aus höheren Regionen fortgetragen und todt auf dem Meeresgrunde abgelagert wären. Diese Ansicht wird nicht bloß dadurch bedenklich, daß die erwähnten zarten Formen größtentheils mit ihrem weichen Inhalt wohl erhalten sind, sondern sie steht auch im Widerspruch mit der Thatsache, daß die Organismen des Meeresgrundes nicht denselben Arten angehören, die in den geringeren Tiefen des Meerwassers ungefähr in denselben Gegenden vorwiegen. Das Meer ist überall entweder mit Kalk- oder mit Kieselschaalthieren angefüllt. Im ägäischen Meere sind die letzteren vorherrschend, der Grund desselben zeigt aber nach Forbes' Untersuchungen vorwiegend Kalkschaalthiere. In den größten Tiefen, die jetzt untersucht sind, finden sich namentlich Polycystinen, aber keine Kalkschalen. — Bailey wird Abbildungen der beobachteten Formen veröffentlichen.

Derselbe Redner theilte darauf die Analyse einiger Materialien mit, die er von Dr. Vogel aus Central-Afrika erhalten hatte und die er im Originale vorlegte: 1) Oberflächenstaub aus der Gegend von Kuka, 2) Bodensatz des Tschadsees, 3) Brunnensand aus einer Tiefe von 45 Fuß, aus der Gegend von Kuka, und 4) Goldsand aus den Quellen des Flusses Gongola. Die Untersuchung hatte 133 organische Formen gezeigt, so daß die Gesamtzahl der aus den von Overwegh und Barth, von Werne, Russegger und Lepsius mitgetheilten Materialien erkannten Formen mit Einschluss der jetzt entdeckten sich auf 242 Arten beläuft. Von den 69 Arten, welche der Bodensatz des Tschadsees enthielt, gehört keine den Salzwasserformen an; sein Wasser kann also nicht brackisch sein. Der Oberflächenstaub aus der Nachbarschaft von Kuka ist grau, woraus erhellt, daß der zimmetfarbene Scirocco-Staub nicht aus dieser Gegend herübergeweht wird.

Hierauf hielt Herr Prof. Ritter zwei Vorträge über Brandts „Verbreitung des Tigers“ und über Moodie's „*Cape History and Science*“, die wir unter den Miscellen dieses Heftes mitgetheilt haben.

Zum Schluss beendigte Herr Prof. Koch seinen in einer früheren Sitzung begonnenen Vortrag über die Communicationsmittel Transkankasiens, und sprach namentlich über die große Straße von Redut-Kaleh über Kutais durch den Paß von Suram nach Tiflis, über die alte Straße, die von Suchum-Kaleh nordnordöstlich durch das Gebiet der Tzebeldiner in einer Höhe von 7000 Fuß über zwei Sattel des Kaukasus führt, über einen Weg aus dem oberen Thale des Rion zu den Quellen des Uruch und über den Weg von Kutais nach Achaltziche.

V.

Aus dem Bulghar Dagb des cilicischen Taurus.

---

Herr Theodor Kotschy, k. k. Custos-Adjunct am botanischen Hof-Cabinet in Wien, der frühere Begleiter des Ober-Berggrath J. Russegger in den Jahren 1835—1841 auf dessen afrikanischen und syrischen Reisen, brachte mit demselben auch im cilicischen Taurus einige Zeit zu, setzte dann aber selbständig seine Jahre langen (seit 1844) Reisen als Naturforscher in Persien und Kurdistan fort, bis Mosul. Viele seiner botanischen und zoologischen Entdeckungen sind bekannt geworden. In der Allgemeinen Erdkunde Band XVII. konnten seine wichtigen handschriftlichen Mittheilungen über die Frühlingsflora von Aleppo und über die Vegetationsverhältnisse des Mons Casius bei Antiochia von dem Unterzeichneten veröffentlicht werden. Es ist zu hoffen, daß dieser erfahrene Wanderer und Kenner der Natur seine Tagebücher demnächst bekannter machen wird. Wir verdanken seiner gütigen Mittheilung den folgenden Umriss über einen sehr wenig bekannten Theil des alpinen cilicischen Taurus, den Bulghar Dagb oberhalb Tarsus, den er erst im vorigen Jahre (1855) von Neuem als Botaniker und Zoologe durchforscht hat.

Im Juni 1856.

C. Ritter.

---

Die nördlich über der Stadt Tarsus gelegene Gruppe des cilicischen Taurus, türkisch Bulghar Dagb genannt, präsentirt sich von der Seeküste aus als ein mächtiger breiter Alpenstock, dessen höchste Kammkuppen in abgerundeten Formen erscheinen. Aus dieser Ferne von 30 Stunden haben diese Spitzen durchaus nicht das Ansehen unserer zerrissenen Hochalpen. Ein scharfes und geübtes Auge ist im Stande, von hier den Hauptcharakter des ganzen südlichen Gebirgsabhangs zu erkennen. Die nächst dem Meere gelegenen Hügel sind,

indem sie sich zu Bergen erheben, schütter und niedrig bewachsen, und ziehen sich als weit gedehnte Ausläufer in einer anwachsenden Höhe tief gegen die Alpen hinein. Ein dunkler Saum, der aus den tiefen Thälern und Schluchten im Hintergrunde emporsteigt, umgürtet das Alpenland. Hier ist die Region der Föhren-, Tannen-, Ceder- und Wachholderwälder. Ueber der Linie der durch die dunklere Färbung scharf begrenzten Baumregion liegt ein breiter, kahler, smaragdgrüner Streifen, der sich bis zu den sterilen, weißgrau aussehenden Felsenkuppen des Hochalpenlandes erhebt. Besonders abstechend treten diese höchsten nackt aussehenden Regionen durch die bedeutenden, noch im August häufig da liegenden Schneefelder hervor.

Der dreimonatliche Aufenthalt in diesen Bergen und Alpen bot hinsichtlich der Vegetationsverhältnisse, der Sitten der Turkomanen wie der hier so häufig vorkommenden Steinböcke und übrigen selteneren Thiere Gelegenheit zu Beobachtungen dar, von denen die folgenden Zeilen einen Umriss liefern mögen.

Durch eine 3—4 Stunden breite kahle Ebene, die spärlich mit Baumwollpflanzungen, *Gossypium herbaceum*, bebaut und durch wenig kleine Ortschaften belebt ist, werden die ersten Vorberge vom Meeresstrande getrennt. Tarsus, das einstige Emporium Ciliciens und der Geburtsort des Apostels Paulus, von weiten, üppigst vegetirenden Gärten umgeben und von dem herrlichen und kalten Gebirgswasser des Cydnus reichlich durchströmt, liegt in der Mitte dieser Ebene. Auf den Hügeln und in den Vertiefungen, die der Zahn der Zeit aus dem Zusammensturz der herrlichen Paläste zurückgelassen hat, wie es noch halb umgefallene, aus dem Schutt hie und da hervorragende Syenit- und Marmorsäulen bezeugen, ist die jetzige aus Lehm und Steinen erbaute Stadt gelegen. Von den südwestlichen höchsten Schutthaufen, wo einst das Kastell gestanden haben soll, genießt man des Anblickes über die üppig vegetirenden weiten Gärten, hinter deren grünem Vordergrunde sich majestätisch das Taurusgebirge durch seine mächtigen weiten Vorberge, bis zu seinen plattgedrückten Schneegipfeln erhebt.

Die Vegetation der Ebene, nachdem sie längs des Meeresstrandes in dem oft eine halbe Stunde landeinwärts sumpfigen Boden in Schilfrohrwäldern und Salzpflanzen auftritt, wird über die ganze Fläche hin hauptsächlich durch die kleinen zarten, nur einen Fuß hohen Sträucher von *Lagonychium Stephanianum* MB. vertreten. Diese hier ungemein häufige Pflanze ist eine wahre Plage für Baumwollkultur, da sie mit ihren starken holzigen Wurzeln überall den Boden durchwuchert. Die seegrünen, fein zusammengesetzten Blätter und silberweißen Stengel geben der am Ende Juni schon ganz dürren Ebene ein zartes silbergraues Ansehen. Der Boden ist auf der ganzen Fläche, die 40 Stun-

den vom Taurus aus nach Osten sich hinzieht und außer dem Cydnus noch von den mächtigen Flüssen Sarus und Pyramus quer durchströmt wird, im März, April und Mai mit üppiger Vegetation bedeckt. Einst, als Cicero Prokonsul Ciliciens war, gehörte diese Landschaft zu den reichsten Provinzen des römischen Reiches; jetzt liegt leider beinahe das ganze Land unbebaut da, die Kanäle sind alle versandet, und nur den Flußufern entlocken die Landleute, trotz ihrer Saumseligkeit, dennoch zwei reichliche Ernten im Jahre. —

Verfolgen wir den Weg ins Gebirge, so treten wir auf sanft ansteigende Hügel, welche aus einer weißen kreidigen Erde bestehen, und nur spärlich mit niedriger Strauchvegetation von immergrünen Stein-eichen (*Quercus [Coccifera] calliprinos Webb.*), Kreuzdornen, Terpentinfäulen etc. bekleidet sind. Dieses Hügelland ist nur wenig bewohnt, bebaute Ackerstücke zeigen sich selten, dagegen werden in dem höher gelegenen Theile die früher krüppelig wachsenden Sträucher stärker und üppig, sobald die weiße Erde zurücktritt und der hier felsig hervortretende Kreideboden von einer schwarzen Lehmerde bedeckt ist. Durch ein vier Stunden langes Ansteigen erreicht man zwischen stacheligen hohen Sträuchern die Höhe des äußersten, vom Taurus gegen Tarsus herablaufenden Bergrückens. Ein dichtes Buschwerk von undurchdringlichen, dornig stacheligen Hochsträuchern, durch *Rhamnus oleoides*, *Paliurus orientalis*, *Crataegus pyracantha* und *Rhamnus Alaternus* vorzüglich vertreten, in deren Dickicht nach Aussage der Begleiter viele Leoparden hausen, überzieht die ganze Gegend. Eine 1500 Fuß hoch gelegene Ebene mit dem dunkelgrünen dichten Gebüsch der sonst hier kargen, dünnen Vegetation, giebt ein düsteres Bild der Langweile, wenn nicht die Ueberraschung eines Triumphbogens aus der Römerzeit mit einer breiten, aus Quaderstein gebauten, in der Weite einer Stunde noch ganz gut erhaltenen und für die Hufe der Pferde beinahe zu glatten Heeresstraße dieselbe mildern würde. Mit dem Aufhören dieses alten Kunstwerkes erreicht man den Saum eines Thales und steigt an dessen Flußufern im Schatten der Platanen hinab, immer tiefer in das Gebirge eindringend. Viele bebaute Aecker zeigen dieses ganze Thal entlang einen sehr ergiebigen Boden, und Terpentinfäulen, so wie die immergrünen Eichen wachsen hier zu mächtigen Stämmen heran. Bei einem Barometerstande von 27 Zoll 4 Linien und + 17° Reaumur, also an 1000 Fuß über dem Meere, fangen im hintern Theile dieses Thales Föhrenbestände an, die zu den Species *Pinus Bruttia Tenore* zu gehören scheinen. Das lichtgrüne Ansehen der weichen, langen Nadeln, das buschige und eigene des Baumwuchses, wo sich auf einem Stamm die horizontal abstehenden Aeste in mehreren dichten, rundlich zusammengehaltenen Gruppen formiren, und

das üppige Wachstum des ganzen Bestandes giebt der bisher traurigen Landschaft einen bezaubernden Reiz. An Stellen der mehr felsigen Lehnen, wo die Föhren nicht mehr auftreten, sind Sträucher von *Fontanesia phytoides* Dec., *Quercus infectoria* L., *Cercis siliquastrum* L., *Elaeagnus latifolia* M.B. und einer ausgezeichneten Nebenart von *Quercus Cerris* L. die vorwaltenden; im feuchten Thalgrunde aber stehen Gruppen von Myrten zwischen dem allgemein verbreiteten, rosige Blumenteppeiche bildenden Oleander. Das Flußbett selbst wird beiderseits von mächtigen Platanen und wild rankenden Reben überwölbt. Von dem zur Mittagsrast bestimmt gewesenen Chan Meserolugh führt der Saumweg durch tiefe Schluchten in lichtern Föhrenbeständen bergauf. Die gewöhnliche Mediterranflora tritt desto schneller zurück, je mehr man sich der Alpenkette des Taurus nähert. Nach einem Ritte von mehr als 20 Stunden erreicht man die Nähe der bewohnten Landschaft von Göllek. Sie zeichnet sich, schon in der Nähe der Alpen befindlich, vorzüglich durch das gänzliche Verschwinden der Myrten, Oleander und Lorbeerbäume, das spärliche Vorkommen der Eichen, *Quercus coccifera*, und der Terebinthenbäume aus. Zahlreich tritt hier der herrliche Wachholder, *Arceuthos drupacea* Antoine et Kotschy, auf, dessen Früchte von der Größe kleiner wälschen Nüsse einen angenehmen Geschmack besitzen. Im November, wo die Früchte reif sind, kommen aus Osten Caravanen von Turkomanen in die hiesigen Gegenden, sammeln die Früchte und kochen daraus eine Art Marmelade, die sie ins Innere mitnehmen. Auch ein angenehmes Getränk wird daraus bereitet, welches sich in irdenen Krügen den Winter hindurch erhalten läßt. Hier befindet sich der Botaniker in einer dem Taurus eigens angehörigen Flora. Von dieser Gölleker Landschaft aus ist der Anblick der selbst im Juni vielfach mit Schnee bedeckten Alpenkette mit ihren über 6—10 Stunden weit lachend ergrünenden Matten ein überaus reizender. Die Rücken von Göllek sind in dem untern Theile an ihren Ost- und Westabhängen mit weiten Weingärten bepflanzt, in denen zerstreut Wohnungen herumstehen. Die flachern Thalgründe und dem Weinstock nicht günstige Abhänge sind mit Gerste, Weizen und Kichererbsen bebaut, während Roggen, Kartoffeln und andere Feldfrüchte vermisst werden.

Das Barometer hat während der drei Monate den Stand von 24 Zoll und 7 Linien als das Medium in Göllek aufgewiesen, das also 3800 Fuß über dem Meere liegt. Eine der *Pinus maritima* Lambert nahe stehende Form (*Pinus Pseudohalepensis* Dehnhardt) erreicht in der Landschaft von Göllek ihre obere Grenze, während die Waldbestände ins steile Hochgebirge hinauf mit *Pinus Laricio* Poiret var. *caramanica* anfangen. Die bisherigen lichtgrünen, schlanken Bäume weichen dem

gleich hochgewachsenen, schweren, in seinen Gipfeln schirmartig ausgebreiteten dunkeln und dichtern Waldbestand der Schwarzföhre. Von diesem Gülleker Kulturboden, der eine terrassenförmige Abstufung des Südabhanges bildet, drängt man sich durch tiefe Schluchten auf mühsamen Saumwegen dem Stocke der Hochalpen näher heran, und erreicht nach einem Ritte von 6 Stunden den Fuß des Alpenlandes. Diese ganze Strecke ist mit dichtem Waldbestande von Coniferen (*Pinus Laricio*, *Pinus Fenzekii* Ant. et Ky. ms., *Abies Cilicica Cedrus Libani* Barr., *C. Libani* Barr. var. *argentea*, *Juniperus excelsa* MB., *J. foetidissima* Willd.) bedeckt und stellenweise mit Gruppen von Eichen (*Quercus Libani* Oliv., *Q. calliprinos* Webb., *Q. Cedrorum* Ky, *Q. Abietum* Ky.) gemengt. Eine Stunde über Güllek fängt die untere Vegetationsgrenze der Ceder vom Libanon an. In ihrer Begleitung findet sich im cilicischen Taurus immer eine Silbertanne mit 9 bis 10 Zoll hohen, aufrechtstehenden Zapfen, die als *Abies cilicica* bezeichnet wurde. An lichtern Stellen der Thalwände stehen die schon 1000 Fuß tiefer vorkommenden, mit Früchten schwer beladenen Sträucher von *Arceuthos drupacea* Ant. et Ky., und bilden im Durchmesser oft 2 Fuß dicke Stämme. An den schattigen, mit Moos bewachsenen Felsen finden sich häufig Halbbäume von *Taxus baccata*. Zwischen diesen Nadelhölzern ist das Laubholz nur an sonnigen, lichten Felsenlehnen spärlich durch *Ostrya orientalis*, *Fraxinus petiolata* Briss., *F. oxyphylla* MB. und *Acer platanoides* sammt asiatischen Eichen vertreten. Je höher gegen das Alpenland angestiegen wird, desto häufiger tritt die Ceder mit der Silbertanne und mit der zu mächtigen Bäumen heranwachsenden *Juniperus excelsa* MB. hervor, während *Pinus Laricio* aufhört und *Pinus Fenzekii* Ant. et Kotschy in Schedulis, ein Schwarzföhrenbaum mit verhältnißmäßig sehr kleinen und weichern röthlichen Zapfenschuppen, zerstreut auftritt. In der Höhe von 5- bis 6000 Fuß sind die Waldbestände, nach der Häufigkeit des Vorkommens der Bäume, in folgender Reihe zusammengestellt: *Cedrus Libani* var. *argentea* wächst besonders an Ostabhängen mit Silbertannen gemischt. *Pinus Fenzekii* kommt so wie *Juniperus excelsa* MB.? vereinzelt vor, wird aber in der Nähe des Alpenlandes durch *Juniperus foetidissima*, einen großen Wachholderbaum, ersetzt. Die Westlehne der von der Centralkette nach Süden streichenden Bergrücken bewachsen vorherrschend Silbertannen, dann *Cedrus Libani* var. *viridis*, *Juniperus excelsa* MB., mit wenigen *Pinus Fenzekii* Ant. et Ky. In den offeneren Schluchten, wenn sie sich, wie dies in dem obern Theil dieser Region häufig ist, bis zu der Thalfläche, einer Viertelstunde, ausbreiten, stehen dichte Bestände von hohen und mächtigen Stämmen *Juniperus excelsa* MB. Auffallend ist in der Nähe der obern Grenze der Baumregion das grup-

penweise Vorkommen einer Eichenspecies, *Quercus Ibcis* Ky. in *Dryographia Cilicidae*, die an unsere *Quercus Robur* lebhaft erinnert. Ebenso kommen auf tiefem Gerölle am äußersten Saum der Baumgränze in dichtestem Cedernwuchse Gruppen von Pappeln vor, deren Formen unsern Zitterpappeln ähnlich sind. Bei einem Barometerstande von 22 Zoll 3 Linien und  $+ 16^{\circ} = 6400$  Fuſs über Meer ist die obere Baumgrenze gelegen, die plötzlich mit hohem Waldbestande aufhört und auf den Anhöhen um so viel höher ansteigt, als sie in den Thälern unter die Mittellinie zurückweicht. Die letzten Baumreihen bestehen aus uralten Cedern, dem mächtigen und dickblättrigen Wachholderbaume, *Juniperus foetidissima* Willd., wie der hier nicht hochgewachsenen aber reichlich mit langen Zapfen besteckten Silbertanne. Mit Recht kann diese Region von 4500 Fuſs an mit dem Namen der Urwälder der Cedern belegt werden, da dieselben hier die Bestände von vielen Millionen von Stämmen ausmachen, die zu gleichen Theilen in die vorbenannten zwei Varietäten zerfallen. Die Mächtigkeit der Cedernstämme übertrifft selten den Umfang von 10 Fuſs, nur diejenigen Bäume, welche eine besonders günstige Lage in muldenförmigen Vertiefungen der Bergabhänge haben, erreichen, aber nur sehr selten, den Umfang von 20 Fuſs, und werden von den wenigen im Libanon auch in beiden Varietäten noch stehenden Stämmen um mehr als das Doppelte des Umfanges übertroffen.

Ueber diesen durch Cedern, mächtige Föhren, Tannen und Wachholderbäume breiten, dunkeln Waldgürtel dehnt sich ein weites, 4 bis 6 Stunden anzusteigendes, von allen Bäumen und Sträuchern entblößtes Alpenland aus. Blumenreiche, buntgefärbte, doch nur an Quellabflüssen zu Rasen zusammengewachsene Alpentriften werden hier von einer gut gedeihenden Vegetation bedeckt. Vorherrschend ihrer Artenmenge nach sind: *Compositae*, *Labiatae*, *Leguminosae* und *Umbelliferae*, beinahe gleich stark vertreten erscheinen *Caryophylleae*, *Cruciferae*, *Scrofularineae* und *Liliaceae*. Im ersten Sommeranfang sind die Bergseiten mit neuen Tulpen, blauen Anemonen, weißen Ornithogalen, Scillen, Fritillarien und Hyacinthen bedeckt. Später im Juli erblüht das Heer der Ranunkeln, Silenen, Potentillen und Rosen. Das Kleid ändert sich nochmals, und zahlreiche *Hyperica*, *Euphorbiae*, *Marrubia*, *Centaureae*, *Acantolimon's* etc. beschließen mit Ende August die Flora, bis nach dem ersten Regen im September die ganze Alpenwelt mit blauen und weißlichen *Crocus* überdeckt und von der Schneedecke gewöhnlich noch blühend eingehüllt wird. Jene, von der Meeresküste aus sanft erscheinenden Kammkuppen des ganzen Hochalpenlandes, welches sich über diesen so blumenreichen Alpentriften erhebt, zeigen sich in der Nähe als steile, kaum ersteigbare Geröllabhänge von senk-



rechten Wänden durchbrochen. Der Charakter dieses obern Alpen-theiles besitzt große Aehnlichkeit mit jenem unserer noch nicht die Gletscherregion erreichenden, aber bis in den Hochsommer mit Schneefeldern bedeckten Alpen. Nur in dem untern Theile bis zur Höhe von 8000 Fufs ist diese so üppige Flora zu finden; weiter hinauf zeigen sich nur hie und da zwischen Steingerölle sich durchwindende sehr gebrechliche Stengel von *Lactuca glareosa*, *Viola crassifolia*, *Lamium eriocephalum*, *Isatis suffrutescens*. Um die auf glimmerhaltigem Thonschiefer gelegenen Schneethälchen sind in dichte Polster zusammengewachsene, uralte Exemplare, mit 1 Zoll dicken Wurzelstöcken von *Potentilla pulvinaris*, *Scorconera cinerea*. Die Spalten der Felsenwände zieren *Silene*, *Draba Androsace*, *Saxifraga*. Die höchsten, mit feinem Steingerölle überdeckten Südabhänge der an 10500—11000 Fufs über Meer erhabenen Spitzen (Barometerstand am 29. Juli um 12 Uhr Mittags 18 Zoll 10 Linien, Thermometer + 11° R.) zeigen uns zwei kriechende Cruciferen, *Heldreichia Kotschy Boiss.*, *Eunomia rotundifolia* DC. und eine Absinea, *Arenaria Nilgerrensis* Walk. et Arn., als am höchsten vorkommende Pflanzen. Die ganze Reihe dieser Spitzen und der dazwischen liegenden Käme fällt an der Nordseite in senkrechten, ja oft überhängenden 1000 bis 2000 Fufs hohen Wänden ab. Ausflüge, die mehrfach an der östlichen Abdachung um den Alpenstock auf die Nordlehnen unternommen wurden, ließen einen senkrechten Abfall durch die ganze Gruppe des Bulghar Dagh auf der Nordseite vom alten Popandus bis gegen die Hochebene von Caraman sehen. Eine zweite tiefere, durch ein Hochalpenthal geschiedene, über 3000 Fufs steil abfallende, häufig durchbrochene Felsenwand bildet den weitern schroffen Abfall der Nordseite bis zur Baumgrenze. Wie sich die Südlehne in der Weite von 12 Stunden allmählig herabsenkt, so kann man von den höchsten Spitzen an der Nordseite, längs eines durch die Wände herabführenden, von den Silberminen aus gebahnten Saumweges, die eben so hoch gelegene Thalsohle in drei Stunden erreichen. Mehrere mächtige mit der breiten Centralkette parallel laufende Hochthäler sind nördlich unter den Kuppen mit weiten, ewigen Schneefeldern ausgefüllt, und in den vielen muldenförmigen Vertiefungen hat sich das Schneewasser zu kleinen Seen angesammelt, unter denen der westliche Kara Göll eine bedeutende Tiefe bei dem Umfange einer Viertelstunde besitzt.

Die Rücken und Hügel bieten durch ihre mannigfachen Formen einen anziehenden, mitunter sogar pittoresken Anblick dar. Die Vegetation jedoch dieses weiten Terrains ist eine nur ärmliche. Um nach diesem Hochlande zu gelangen, wird vom Standquartier Güllek der Weg durch die cilicischen Pässe und von da direct nach Norden in

das cedernreiche Bergthal von Gusguta bis an die mächtige Quellen-  
gruppe Goolag in 6 Stunden zurückgelegt. Obwohl über der Baum-  
grenze eine Stunde, so fängt das steile Ansteigen erst jetzt ernsthaft  
an, und in 3 Stunden wird auf einem gut gebahnten Schlangenwege  
das hohe Joch Koschan erreicht, von dem man eine vollständige Ueber-  
sicht der südlich und nördlich vom Taurus gelegenen Länder aus einer  
Höhe von 9000 Fuß in zwei Landschaften verschiedenen Naturcharak-  
ters hat. Eigenthümlich ist hier der Anblick der nördlich vom Taurus  
gelegenen Berge und Ebenen, und bevor selbe das Auge noch näher  
prüft, schweift es in weiter Ferne auf den um vieles höher gelegenen  
Spitzen der östlichen Tauruskette Allah Dagh. Im weiten Norden er-  
hebt sich im Höhenrauch ein breiter, durch mächtige Schneefelder deut-  
lich hervortretender, majestätischer Kegelberg, es ist der über 13000  
Fuß hohe vulkanische Kolofs Erdjesch Dagh bei Caesarea, der Argäus  
der Alten. Das übrige nähere Bergland ist außer dem nordwestlich  
gelegenen, spitzig-konischen Hassan Dagh zu einem wellenförmigen,  
aus dieser Höhe von der Ebene kaum zu unterscheidenden Hügelland  
verschmolzen. So erscheint, bis an den hart unter den Spitzen liegen-  
den nördlichen Gebirgsfuß, beinahe die ganze nördliche Landschaft als  
eine weite, von Hügelreihen durchzogene Hochebene. Doch traurig  
ist der Eindruck, den dieses Bild trotz seiner erhabenen östlichen Ein-  
fassung durch die hohe zackige Alpenkette des hohen Apisch Dagh  
im Totaleindrucke erzeugt. Wohl sind die dem Gebirge näher gelege-  
nen Hügelreihen mit einer Föhrenart von nur vereinzeltem Vorkommen  
bewachsen. Die weitere Ebene hingegen ist ganz baumlos, und die  
Farbe der ganz kahlen Landschaft hat eine lichtgraue, düstere Beleuch-  
tung. In der Nähe der Dörfer oder Städte, wo der Boden durch künst-  
liche Bewässerung in weiterer Ausbreitung Feuchtigkeit bekommt, sind  
runde, dunkelgrüne Flecken zu bemerken, von denen feine Streifen  
sich gegen den Osten hinziehen, durch die Vegetation der Flußufer  
gebildet. Vom Koschanjoch aus ist die weite, im Baumwuchs sanft  
sich senkende Südlehne bis gegen das Meer hin angenehm zu über-  
sehen. Hat das Auge den schmalen Streifen des sterilen Hochalpen-  
landes überschaut, so wiegt es sich über die saftgrünen und silber-  
weißen Ceder- und Tannenbestände in die tiefern Thäler zu dunklerem  
Kieferwalde herab. Diese dicht bewaldete Landschaft der ganzen Berg-  
region des Südabhanges ist noch von mächtigen, zu kahlen Zacken  
sich emporhebenden Felsenkämmen durchzogen, und bildet durch den  
Abstand ihrer weißen Farbe ein mannigfach bezauberndes Bild, wel-  
ches durch verschiedene Färbungen der Laubhölzer stellenweise noch  
mehr gehoben wird. In der weitem Ferne im Süden bezeichnet eine  
lichtgrüne Farbe die, den untern Saum des Waldbestandes bildende

Grenze durch den feinnadligen *Pinus Halepensis*. Der äußerste Saum, meist schon mit dem Meere verschwindend, zeigt dem scharf sehenden Auge einen schmalen Streifen der cilicischen Ebene und weiterhin die spiegelglatte Fläche des Meeres, im Westen von Schattenstrichen der bergigen Insel Cypern begrenzt, während im Osten in nebelgrauer Ferne die Bergkette des Amanus in dem Horizont der syrischen Wüste verschwimmt und mit dem hohen Mons Casius steil in die See abfällt. Die Landschaft des nördlichen Taurusabhangs bietet ihrem ganzen Charakter nach ein steril aussehendes Bild, während die südlichen Abhänge, durch alle meteorologischen Verhältnisse begünstigt, eine mannigfaltige und üppige Vegetation hervorbringen. Am Koschan-Rücken führt weiter der künstliche und mit vielen Kosten gebaute Saumweg, durch die wildesten felsigen Alpenschluchten gebahnt, der von der Regierung zu dem Zwecke bestimmt ward, um die Bergwerke der südlichen und nördlichen Abhänge des Taurus zur Herbeischaffung des rohen reichen Minerals zu verbinden. Hier auf dem Koschan erreicht diese Straße die bedeutendste Höhe von 9000 Fuß über Meer. Am 6. Juli bedeckten noch klafterhohe Schneeflecken diesen Weg an den nördlichen Felsenlehnen. Zwei Alpenseen liegen in der Nähe dieser Bergstraße. Ohne Abfluß und bloß vom Schneewasser genährt, wimmeln sie doch vom thierischen Leben, und im Spätsommer sind sie von zwei neuen, kleinen Crustaceen so überfüllt, daß das Wasser einen rothen Widerschein von der Färbung dieser Thiere erhält. Der diesem See im Norden gegenüberstehende Bergrücken Gysil Deppe ist für den Botaniker eine neue Entdeckung. Das Kalkgebirge, welches sich noch über die Seen hinaus fortsetzt, wird von schwarzen Dioritmassen durchbrochen, um die herum die Anhöhen theilweise ocker-gelbes, theilweise aber rothbraunes Eisenoxydgestein führen. Auf diese für den Taurus neue Gebirgslage hat bisher kein Botaniker den Fuß gesetzt. So kahl und nackt dieser nordöstliche Theil des Hochalpenlandes aussieht, besitzt er doch eine bedeutende Anzahl ihm angehöriger und auf den sonstigen Kalkalpen nicht vorkommender Gewächse. Hier im Dioritgesteine ist ein Ueberfluß an Quellen, der dem übrigen zum Theil mangelt. Hier sind auch die reichen Berggruben, in denen vorzüglich auf Silber mit vielem Vortheil gegraben wird. Die hier vor 20 Jahren entdeckten Erzgänge hatten zur Folge, daß quer durch den zweiten nördlichen, ganz felsigen, 4000 Fuß tiefen Abfall ein Saumweg mit großen Kosten gebahnt worden ist, der durch die Kalkwände westlich eine Stunde weit führend, auf schwarze Schiefermassen sich herabzieht, die wieder viele eigenthümliche alpinische Gewächse besitzen. An 1000 Fuß auf verwitterndem, schwarzem Schieferboden sich senkend, betritt man wieder den Kalk und bald darauf, in einer

Höhe 7000 Fufs über Meer (Barometerstand 21 Zoll 13 Linien, + 19° R.), ist der obere Saum der Baumgrenze erreicht. *Cotoneaster numularia* C. A. Meyer mit der zierlichen *Berberis crategina* DC. sind die höchstreichenden Sträucher, an die sich als Hochstrauch *Ostrya orientalis*, *Juniperus excelsa* MB. anschließen, bis endlich eine Schwarzföhre, die dem *Pinus Laricio* sehr nahe steht, schütterte Bestände bis zur Thalsohle herabbildet, obwohl der Bergabhang nicht zu steil und mit Erde hinlänglich bedeckt ist. Keine Cedern, keine Silbertannen, noch weniger Wachholderstämme gedeihen hier. Im Thale fallen große weißblättrige Bäume von *Pyrus elaeagnifolia* auf, die an dem Südrabhang nur als Sträucher, an der Baumgrenze spärlich zu finden sind. Am Fuße liegen die Schmelzhütten von Bulghar Maaden, nach einer beiläufigen Schätzung an 1000 Fufs über der Ebene von Koniah erhoben, oder auf 4000 Fufs über Meer. Das Kulturland nimmt hier einen sehr geringen Raum ein, und nur die der Mittagssonne gegenüberliegenden Aecker erfreuen sich einer mäßigen Ernte. In den Gärten der dortigen Bergbeamten gedeihen den Sommer hindurch Fasolen, Erbsen, Krautpflanzen und besonders viel rothe Rüben; Erdäpfel sind jedoch keine zu sehen. Die Kirsche, kaum zum zwei Klafter hohen Baume angewachsen, steht mit verkümmerten Gipfeln da. Aepfel- und Birnbäume gedeihen ebenso kümmerlich. Obwohl der Boden reich bewässert ist, eine der Mittagssonne ausgesetzte Lage hat, so ist es doch die Nähe der über 10000 Fufs hohen Bergspitzen, die in den zwei stufenweise übereinander folgenden steilen Gruppen von Felsenwänden nahe über dem Thale emporgehoben sind, wodurch das Klima so rauh wird. Die Witterungsverhältnisse sind in Cilicien der Vegetation günstig. Schon im Februar erblühen an dem sandigen Seestrande viele Pflanzen in einem veränderlichen kühlen Wetter, während dem noch die Winterstürme See und Land peitschen. Mit Ende März reicht die Blumenentwicklung der Flora bis an die 1000 Fufs über dem Meere gelegenen lichten Waldbestände von *Pinus halepensis*, während starker Regen mit lau erwärmendem Sonnenschein abwechselt. Der April ist der Sommer der Ebenen; dichte Blumenteppeiche bekleiden dieselben, und nach Aussage Hassan Agas ist am 6. April, seinem Hochzeitstage, die 4500 Fufs hoch gelegene Landschaft von Güllek mit Sembyl (*Hyacinthus orientalis*) und Tschidem, einem gelben und blauen noch nicht bekannten Crocus überzogen. Der Mai brennt einen Theil der Ebene aus, rückt die Sommerflora bis Güllek vor und entblühet die ersten Erdstreifen im Alpenlande vom Schnee, welche bei Südwind schnell durch die Hitze der in der Ebene unerträglich warmen Sonne breiter werden. Als bei der Ende Juni erfolgten Ankunft ein Aufenthalt von 8 Tagen in Tarsus sich als nothwendig herausstellte, war di

Vegetation über die Ebene zu einem strohgelben Kleide verdorrt. Nur in den Gärten und an den Wasserleitungen grünen Bäume, Sträucher und Mannshöhe übertreffende Stauden. Auf den Vorbergen vermiste man gänzlich blühende Pflanzen, erst um den zur Mittagsrast bestimmten Chan war eine Flora anzutreffen, die mit unserer Augustvegetation in ihrer Entwicklung ziemlich gleich stand. Güllek's Umgebung hatte im diesjährigen Mai und Juni ausnahmsweise von Dürre zu leiden, und das ganze Blumenreich nahte seinem Herbst- und Winterschlaf. Die Alpen beherbergen in andern Sommern bis zum neuen Schneefalle an der Südlehne in tiefen Schluchten mächtige Schneemassen, zeigen deren weiße Flecken aber, jetzt zu Ende Juni, so spärlich als sonst im August.

Die Hitze war am Tage, selbst in den Alpen, auf  $+ 18$  bis  $+ 20^{\circ}$  R. im Schatten gestiegen; die Nächte hingegen waren empfindlich kalt, und noch am 16. Juli zeigte auf dem Kisil Deppe das Thermometer um 6 Uhr früh  $+ 4^{\circ}$  R., um 9 Uhr früh aber stieg es schon auf  $+ 16^{\circ}$  R. in einer Höhe von 8500 Fufs. Die Alpentriften sind in der Zeit bis 8 Uhr früh mit Reif überzogen.

Strichregen finden sich zu Güllek in anderen Jahren noch Mitte Juni, jede Woche ungefähr einmal, weshalb auch die Vegetation bei Ankunft mit Herrn v. Russegger vor 17 Jahren um jene Zeit in der üppigsten Entwicklung getroffen wurde. Am 31. Juli hat sich das erste Sommergewitter in den Alpen mit starkem Regen und Donner entladen, ebenso am 10. August, sonst aber waren die Tage immer heifs mit starkem Nordwinde.

Um den 18. August war der Himmel einige Tage umwölkt, des Morgens das höchste Gebirge in Nebel gehüllt, doch für die Vegetation schon zu spät, die sich selbst durch einen Regen im August nicht mehr erholt. Eine unerträglich schwüle Hitze mit dunstiger Luft stellte sich am 20. und 21. August ein. Der Komet erschien am 22. und war am lichtesten den 25. zu sehen. Ein starkes Gewitter mit Regen und Schnee wurde am 30. August vom Bulghar Magara auf dem gegenüberliegenden Apisch Dag beobachtet. Früh bis 10 Uhr erglänzte dessen Gebirge bis auf 8000 Fufs herab im Winterkleide, an dem folgenden heiteren Nachmittage aber verschwand wieder jede Spur. Der heisseste, windstille Tag war der 5. September; das Thermometer zeigte im Schatten  $24\frac{1}{2}^{\circ}$  R. Die nächsten Tage ist die Luft mit Rauch der vielen Waldbrände, bei heifser Atmosphäre, erfüllt. Am 14. September Nachts war ein Gewitterregen in den Alpen bis Güllek herab. Den 22. September erschien der Kegel des Metdesis, während am 21. der Regen den ganzen Tag hindurch anhielt, mit Schnee bedeckt, welcher nach drei Tagen wieder ganz verschwand. In der letzten Hälfte des

September pflegte das Thermometer zwischen  $+ 12$  und  $+ 17^{\circ}$  R. zu stehen. Die Leute nannten den Herbst dieses Jahres einen unbeständigen und veränderlichen.

Das durch seine Lage und die klimatischen Verhältnisse vielfach begünstigte Bergland am südlichen Abhange des cilicischen Taurus ist nicht so wenig bewohnt, als es Reisende gewöhnlich meinen. Die Ortschaften sind deswegen alle von der hier von Konstantinopel nach Bagdad durchführenden Hauptstrasse weit entfernt, weil nur zu häufig durch die Karavanen so starke Erpressungen vorkommen, daß die an der Strasse gelegenen Dörfer verlassen werden, der Kulturboden bald vom Walde überwachsen ist, und in weit entlegenen engen Thälern des tiefen Gebirges sich die Bevölkerung niederläßt. Als Botaniker diese Gegend durchstreifend ist man vielfach in der Lage, Ortschaften zu passiren, die wohl meist den Geographen nicht bekannt sein dürften. Diese werden von Turkomanen bewohnt, welche Feldbau treiben, zumal aber Weingärten pflegen. Sie besitzen jene bedeutenden Schaf- und Ziegenheerden, die im Sommer die Alpen, im Winter die Vorberge und Ebenen abgrasen.

Eine gastfreundschaftliche Aufnahme der Orientalen ist auch hier zu finden und bezieht sich gewöhnlich auf den persönlichen Schutz und eine kleine Gabe von Nahrung, die in einer solchen Ueberfülle von der Natur gespendet wird. In einer Ortschaft angelangt, ist es Sitte, unter einem hohen Wallnuß- oder Platanenbaum abzusteigen. Bejahrte Männer sind es gewöhnlich zuerst, die sich dem mit seinem Trofs gelagerten Fremden nähern. Die Bekanntschaft wird zuerst bei der Dienerschaft eröffnet, und wenn diese es für gut hält, die Eingeborenen dem Fremden sich nahen zu lassen, so bilden diese sitzend einen Kreis nach dem allgemein gebräuchlichen Grufse. Ist das Gespräch über den Zweck des Kommens und das Ziel der Reise beendet und fangen die Fragen des Reisenden an, um Auskunft über besonders ihn interessirende Gegenstände zu erhalten, wird schwarzer Kaffee servirt, vorher aber die Pfeife aus des Reisenden Tabakssack gestopft. Sind die verlangten Auskünfte derart, daß die Wahrscheinlichkeit eines kleinen Vortheiles durch das Herbeiholen der gewünschten Gegenstände sich herausstellt, so wird sich der Fremdling gewöhnlich ganz zufrieden gestellt finden. Andere Auskünfte hingegen werden ziemlich gleichgiltig oder gar nicht beachtet. Da jeder Europäer für einen Arzt gehalten wird, und wenn er mit Vortheil reisen will, ihm auch die Mitführung von Medikamenten zu empfehlen ist, so werden gleich die Kranken herbeigeholt, für die Medicinen aber, wenn selbe auch oft auf wunderbare Art gewirkt haben sollten, nicht einmal Dank abgestattet. Hat der mitgeführte Koch des Europäers das Mahl fertig,

so lassen mehrere der herumsitzenden Leute ihre Speisen auch herbeiholen. Auf dem hingebreiteten Teppiche werden alle Gerichte in Tellern zugleich aufgetragen und kreisförmig um die große Schüssel mit Reis und Fleisch (Pilau), dem gewöhnlichen Nahrungsmittel des Reisenden, angeordnet. Die Hände werden gewaschen und mit der Rechten in mannigfaltigster Art Ragouts auf der Reisschüssel bereitet, dann in Form eines weichen Knödels mit den Fingern nach dem Munde gebracht. Während des schnellen Essens wird mit Schneewasser verdünnte saure Milch nachgetrunken. Speisen, die mit Reis nicht recht genossen werden können, werden in das papierdünne Brod, welches nach Art eines Löffels zusammengelegt wird, eingewickelt und mit Geschicklichkeit so genossen. Schnell ist die Mahlzeit vorüber, das Waschen der Hände wird eine Nothwendigkeit und kaum ist dies beendet, so entfernt sich der größte Theil zur Fortsetzung seiner Tagesgeschäfte, ohne weiter glückliche Reise zu wünschen. Abendunterkunft wird auch unter Bäumen gewählt, oder, wenn man ein Zelt mitführt, wird selbes an einer Anhöhe neben der Ortschaft aufgeschlagen, von der aus die Aussicht auf einen Theil der Umgebung zu genießen ist. Nach einer in Gesellschaft des Reisenden abgehaltenen Abendmahlzeit bleiben die Dorfbewohner über alle Gebühr lange im Zelt, wo oft die Unterhaltung angenehm, mitunter aber auch höchst langweilig wird. In eine nähere Berührung kommt der Europäer in den Dörfern des Taurus mit den Bewohnern nicht leicht; ihr ganzer Haushalt, ihre Gärten, ja sogar ihre Aecker sind ihm nicht zugänglich. — Es giebt in den Ortschaften viele Wirthe, die neben Ackerbau große Heerden besitzen und im Sommer ihr Hauswesen meist in den Alpen mitführen, wo sie dann unter Wollzelten sammt Familie wohnen. Bis Ende Mai, wo der Abzug nach den Alpen erfolgt, sind die Aecker und Weingärten so weit besorgt, daß gewöhnlich der Bruder des Familienhauptes selbe zu hüten und bis zur Ernte zu bestellen vermag. Mehrere Familien wählen einen der wohlhabendern Familienväter zu ihrem Oberhaupt, mischen mit diesem ihre Heerden, laden das Nothwendigste von ihrem Haushalte sammt einem Zelte auf Kameele und verlassen, mit Lebensmitteln versehen, den Ort. Nach einigen mit ihren weidenden Heerden langsam zurückgelegten Tagreisen lassen sie sich in den Schluchten des Hochgebirges nieder, und rücken mit dem Abschmelzen der Schneemassen der obern Baumgrenze immer höher hinauf. Am Anfang Juli traf man schon zahlreiche Zeltgruppen mit großen Heerden im Alpenlande. Diese überaus zahlreichen Ziegen- und Schafheerden sind die Vertilger der Freuden des Botanikers. Hat einmal eine solche Heerde einen Bergrücken durchzogen, so findet man schon die schönen Exemplare der Pflanzen meist verstümmelt; kommen aber hinter den Zie-

gen die Schafe, so sind noch die Ueberreste bis in die Rhizome hinein abgebissen. Die Hirten sind dann die einzigen Führer zu Stellen, an denen noch eine reiche Beute möglich ist. Es ist nothwendig, daß der Botaniker gleich bei seiner Ankunft mit einigen Zeltgruppen nähere Bekanntschaft zu machen sucht, um hier in den abgelegenen Höhen sicher und mit Vortheil botanisiren zu können. Das Reisezelt sammt Proviant muß mitgebracht werden, ebenso einige Geschenke für die während des Aufenthaltes in den Alpen die Milchwirtschaft führenden Frauen. Gerathen ist es, unmittelbar zwischen den Wollzelten seinen Lagerplatz zu wählen, um nicht von den großen, starken Hunden bei jeder Entfernung und Annäherung an die Zelte angegriffen zu werden.

Die Alpenwirthschaft bringt durch die Mastung der Schöppe den meisten Gewinn, weshalb auch die Hammelheerden die bedeutendsten sind. Neben der im Handel gesuchten Wolle geben die Schöppe mit Fettschwänzen ein im Orient geschätztes Fleisch, um so mehr, da kein Rindvieh geschlachtet wird. Die nicht so zahlreich gehaltenen Ziegen haben viel treffliche Milch, das Hauptnahrungsmittel. Die Haare werden von den Hirten gesponnen und von den Frauen auf den Alpen zu grobem Zeltzeug verarbeitet. Butter und Käse sind ausgezeichnet schmackhaft, ebenso die verschiedenen, aus Milch zubereiteten Gerichte, unter denen aus süßem Oberrn zubereiteter Kaimak an der Spitze steht.

Das Melken besorgen die Frauen, die außer der Küchenarbeit noch spinnen, Teppiche weben und Wurzeln von *Mumbya conglobata* zum Färben der Wolle einsammeln.

Die Männer führen aus der oft 5 bis 6 Stunden entfernten Baumregion Brennholz herbei, gehen in ihre Dörfer herab, um die Ernte zu bestellen und bringen einen Nachtrag frischer Lebensmittel mit sich ins Alpenland hinauf.

Einen anstrengenden Stand haben die Hirten; sie müssen mit Hilfe ihrer Hunde die Heerden vor Bären, Luchsen und Schakaln hüten. Nachmittags vom Stand treibend, halten sie selbe die ganze kalte Nacht bis gegen 8 Uhr Morgens längs der höhern Rücken und Lehnen auf der Weide. Den heißen Tag hindurch ruhen Ziegen und Schafe, meist vor den Zelten sich sonnend. Der Aufenthalt in den Alpen wird während des Sommers zwei- bis dreimal gewechselt, wobei mit den Zelten in immer größere Höhe angestiegen wird, bis die höchsten Quellen von 8000 bis 8500 Fuß erreicht sind. Gegen Ende August gelangen die Heerden wieder ins Thal hinab, die Milch schwindet und nur dürre Grasweide dient den Winter hindurch als Futter.

Mehrere vierfüßige Thiere, unter denen das Cingiale der Levantiner, eine Art Schwarzwild, das sich von dem europäischen unterschei-



den soll, am häufigsten ist, bewohnen die cilicische Ebene. In den großen Wäldern von *Quercus Pyrami Ky.*, deren Bestände an der Mündung des Pyramus einen Raum von zwei Quadratmeilen einnehmen, leben zahlreiche Heerden dieser Thiere. Ebenso finden sie sich zerstreut in den weiten, mit Schilfrohr bedeckten Sümpfen der Brackwasser am Küstensaum. Da die Eingebornen ihr Fleisch nicht benutzen können, so werden auch darauf keine Jagden veranstaltet. Das nächst große und häufige Thier ist eine Gazelle, die flüchtig durch die, dem Gebirge näher gelegenen, trocknen, steppenähnlichen Ebenen immer vereinzelt angetroffen wird. Es scheint eine größere, der *Antelope Dorkas* nahestehende Art zu sein, mit einem ganz weißen Unterleib und einer isabellgelben Sommerbehaarung; sie übertrifft auch um ein Viertel an Größe die gewöhnliche Gazelle. Sie wird nicht selten von den Eingebornen mit Pferden gejagt, da die Muselmänner das Fleisch derselben schätzen und ihr sonst auf Schussweite nicht leicht beizukommen ist. In den östlich gelegenen Wäldern von Bajas soll auch ein Hirsch vorkommen, doch ist er zu den seltenen Thieren zu rechnen. Außerdem beleben dieses Flachland die gestreifte Hyäne und der Schakal, die Stelle unseres Wolfes vertretend. In dem nordöstlichen Theile des Paschalik von Marasch kommen an den Flüssen Biber vor, und russische Jäger sind bis hieher gedrungen, um auf dieses Thier Jagd zu machen. An den drei Hauptflüssen der Provinz finden sich Fischottern. Unter den kleinen Nagern verdient der häufige, aschgraue Maulwurf, *Aspalax typhlus*, erwähnt zu werden. Ebenso sind auch mehrere Mäusearten nicht selten, und andere kleine Thiere.

Die Sümpfe längs dem Meere ernähren eine große Menge Wasservögel, unter denen sich Pelikane, Flamingos und Reiher sehen lassen, und Enten sind da mit anderem genießbarem Geflügel in so großer Anzahl, daß sie allgemein auf dem Bazar von Tarsus feil geboten werden. Ein das südliche Klima liebendes großes Rebhuhn, *Tetrao Frankolinus*, ist allgemein verbreitet und wird wegen seines schmackhaften Fleisches vielfach gejagt. Die Anhöhen in der Ebene, so wie deren sandige, trockne Stellen sind besonders häufig von giftigen Schlangen bewohnt, unter denen die berühmte, giftige, schwarze *Aspis* die am meisten gefürchtete ist. Insekten sind häufig im Frühlinge, den Monaten April und Mai, vertreten; später, wenn die Vegetation dürr geworden ist, verschwinden sie.

Die bis 4000 Fuß sich erhebenden Vorberge des Taurus haben selten Schwarzwild aufzuweisen; dagegen bewohnt die warmen, felsigen Thäler ein ausgezeichnet großer Leopard, von dem jährlich 15 bis 20 Felle an die Vorstände der Provinz von den Jägern als Geschenke abgeliefert werden. Dieses Thier liebt die einsamen, wasserlosen, mit

*Quercus (coccifera) calliprinos Webb.* bewachsenen Kalkberge, und wird nur dann mit Vortheil gejagt, wenn es in die höhern Regionen der schütterten Bestände von *Pinus halepensis Mill.* auf Beute ausgeht. Diese Thiere erreichen die Größe und Länge eines Tigers, sie sind schön gefleckt, aber gefährlich zu jagen; junge Thiere gerathen manchmal in Gefangenschaft und werden den Vorständen der Provinz zu Geschenken gemacht. Der Schakal ist in dieser Gegend außerordentlich häufig; er begleitet die Reisenden während der Nacht mit seinem widerwärtigen Geschrei, welches aus allen Winkeln der Thäler und Schluchten vernommen werden kann. In den Weingärten werden zur Lesezeit oft Dachse erlegt; die Eichenhaine und mit Gesträuch durchzogenen Thäler bewohnt das syrische Eichhörnchen und ein dem ägyptischen ähnlicher, langohriger Hase. Bemerkbar ist die Armuth an kleinern Thieren; ja selbst von eßbaren Vögeln kommt nur das Steinhuhn vor, dem Falken und Adler häufig nachstellen. Die in der Höhe von 4500 Fuß anfangende dunkelbewaldete Bergregion, so wie das über derselben sich erhebende Alpenland wird hauptsächlich von den kleinasiatischen Steinböcken, *Aegocoeros Aegagrus Wag.* (türkisch Gejik), bewohnt. Diese Thiere trifft man während des ganzen Sommers zu 5—8 in Gesellschaft, und die jüngern 3—5jährigen, weniger scheu, ziehen sich nicht selten durch die Ceder- und Tannenwälder bis in die Nähe der Landschaft von Güllek herab. Die ausgewachsenen Männchen, so wie die Mutter mit diesjährigen Jungen sucht man in dem Waldgebirge vergeblich. Der mächtige, von so vielen Wänden durchschnittene und theilweise unzugängliche Hochalpenstock giebt ihnen einen gesicherten Aufenthalt während des Sommers. Jäger, denen es darum zu thun war, ein altes 10jähriges Thier zu erbeuten, haben nach einer Mühe von 5 Tagen ihren Zweck nicht erreicht, und obwohl sie sechs alte Männchen vereinzelt angetroffen haben, so konnten sie sich ihnen auf keinen Fall bis auf Schußweite nähern. Die Steinböcke sind ungemein scheue, flüchtige Thiere, und geschieht es auch nicht selten, daß man sie durch Umgehen auf Schußweite bekommt, so gehören doch dazu immer rüstigere Alpenjäger, um eine ergiebige Jagd zu unternehmen. Wenn im Spätherbst die Spitzen tief vom Schnee bedeckt werden, so zieht das ganze Wild in die Cederwälder und nährt sich da von den jüngern Zweigen derselben, sowie auch vom dürrten Eichenlaub und den häufigen Eicheln. In dieser Jahreszeit sucht der, den ganzen Sommer hindurch einsam lebende Bock eine Gefährtin, und ist am wenigsten scheu. Die Weibchen bleiben 5 bis 6 Monate trächtig und werfen dann 1 oder 2 Junge. Die Jäger pflegen nach der Ueppigkeit des Wuchses der Hörner zu erkennen, ob ein erlegter Steinbock als einzelner oder als Zwilling geworfen worden ist. Das

junge Thier, kaum geboren, braucht nur 2 bis 3 Tage, um so stark zu werden, daß es der Mutter über die steilsten Wände nachklettern kann. Die Geburtszeit fällt in den April und Mai, also wenn noch keine Schaafheerden und Hirten, wegen der in den Cedernwäldern noch aufgethürmten Schneemassen, das eigentliche Alpenland betreten können. Die zeitig im Frühjahr geborenen Thiere sollen sich besonders durch ihr Gedeihen auszeichnen. Will man junge Steinböcke einfangen, so müssen die Voranstalten dazu schon im März getroffen werden. Eine Anzahl junger, zum erstenmal trächtiger Ziegen sind anzuschaffen, besonders gut zu pflegen und wo möglich solche auszuwählen, deren Wurfzeit in dieselbe Periode mit jener der Steinböcke fällt. Den Bergbewohnern sind die warmen, hohen Alpenthäler und Lehen, in deren Bereich Steinböcke vorzüglich gerne werfen, bekannt. Sobald es also möglich ist, gehen sie um Ende April in jene Höhen, beobachten die trächtigen Thiere durch 10 bis 14 Tage und merken besonders an jenen Orten auf, wo die trächtigen Thiere sich meist aufzuhalten pflegen. Entdecken sie, daß ein Thier sein Junges geworfen habe, so nähern sie sich am zweiten oder dritten Tage der Stelle und können ganz unversehrt das Junge erhaschen. Durch eine der jungen, zum erstenmal trächtig gewesenen Ziegen wird dem jungen, nach dem Thale gebrachten Steinbock seine Mutter ersetzt. Die Euter werden, damit sie nicht zu viel Milch geben, in zwei von Leder gemachte Säckchen, die dem Euter des Steinbocks ganz ähnlich sind, so eingebunden, daß das junge Thier nur einen Theil der Ziegenmilch genießt, während der andere Theil zwischen dem Säckchen aus dem wirklichen Euter weicht.

Im Hause des Chefs von Bulghar Dag, Hassan Aga Kaleh Agassi, sind mehrere Steinböcke vor Jahren auf diese Art mit eingebundenem Euter erzogen worden, wobei sich die Officiere der in den Engpässen stationirten Armeeabtheilung des Ibrahim Pascha ein Vergnügen daraus machten, lebend solche Thiere zu besitzen. Noch vor wenigen Jahren befand sich bei Hassan Aga ein ausgewachsener Bock in seinem Garten, der aber boshaft wurde, einst seinen heranwachsenden hoffnungsvollen Sohn zu Boden stürzte und ihn bald erschlagen hätte, wenn nicht zufällig ein Diener mit einem starken Stocke und erhobenen Geschrei das Thier von seinem Vorhaben abgehalten hätte. Die Jagd auf Steinböcke kann man dann als ein Vergnügen ansehen, wenn man sie neben dem Botanisiren betreibt, sonst aber ist sie zeitraubend und mühsam; denn um Steinböcke zu finden, muß man es sich nicht verdrießen lassen, die Alpen tagelang vergeblich zu durchstreifen. Die mit den Berggegenden ganz vorzüglich vertrauten Jäger kennen gewisse Plätze, an denen sich fast immer einige aufzuhalten pflegen. Sie

nennen sie Dusla (Sulzen), die aus einem grauen Erdreich bestehen, welches stark salzhaltig ist. Bei der Excursion nach den Cydnusquellen, die vom 18. bis zum 24. September dauerte, und während der sich mir fünf Jäger aus freien Stücken anschlossen, sind sieben Steinböcke erlegt worden, und zwar am zweiten Tage beim Eintritt ins Alpenland drei Stück, worunter ein fünfjähriges üppig gewachsenes Männchen. Bei dieser Gelegenheit ist viel über Steinböcke gesprochen und mancherlei Nachricht über Lebensart, Aufenthalt und Verbreitung eingelesen worden. Die Jagd auf diese Thiere wird von den Bewohnern der Alpendörfer nach eingeführter Ernte und für den Winter bestelltem Haushalte fleißig betrieben. Der Gewinn ist kein bedeutender. Die Hörner werden dort bloß zu Pulverbüchsen verarbeitet, die Haut, als Teppich für das Gebet verwendet, erhält sich aber immer, wenn sie von einem im Winter erlegten Thiere her stammt, in einem Preise von 5 bis 8 fl. C.-M., da sie stark in der Ebene gesucht wird. Das Fleisch verzehren die Jäger noch gewöhnlich während der Jagd. Es ist also nur der besondere Hang, sich solchen Mühseligkeiten auszusetzen, um den Ruf zu besitzen, eine bedeutende Anzahl Steinböcke erlegt zu haben. Es giebt in Anascha einen Jäger, der 135 Steinböcke erlegt haben soll; von einem zweiten wurde mehr als die doppelte Summe angegeben, dieser lebte aber nur der Jagd. Mit Hunden die Thiere zu verfolgen, kann nur dann einen Vortheil bieten, wenn die Steinböcke entfernter von den Felsen angegriffen werden. Vor drei Jahren hat sich ein Steinbock zu der Ziegenherde Haasan Aga's verirrt; die Hunde umringten ihn; er flüchtete auf einen Felsen und wurde bis zum Morgen von denselben umlagert, wo der Hirte das 15jährige Thier von seltner Größe erlegte. Auch erzählt man, daß junge Steinböcke sich unter Schafheerden mengten und so, von den Hirten plötzlich angefallen, lebend gefangen worden sind. Die Größe der alten 10- bis 15jährigen Thiere ist der Fleischmasse nach mit jenem eines Hirsches zu vergleichen und hat dann die Länge von mehr als 6 Fufs. Das Fleisch ist vom 3- bis 6jährigen Thiere weich, und in Würfelstücken am Ladstock über Kohlen geröstet, ein zu dem eiskalten Wasser trefflich schmeckendes Gericht.

Außer dem Aasgeier, *Vultur fulvus*, dem eben so großen Bartgeier und der höchst selten vorkommenden *Genetta sarmatica* Smele lebt in zahlreicher Gesellschaft mit den Steinböcken auf dem Taurus der ausgezeichnete *Tetraogallus Caucasicus* (*Ur Kehkk*), ein blumen- und kräutergenießender Vogel von der Größe eines Auerhahnes, im höchsten Alpenlande. Obwohl er häufig vorkommt, ist es doch sehr schwer, sich den von ihm bewohnten Felsenwänden zu nahen. Sein Gesang ist ein helles, die Ohren angenehm berührendes Rufen; seine

Färbung meist schwarz und isabellgelb. In der Region der felsigen Baumgrenze sind nach eingezogenen Nachrichten wilde Schafe (*Muf-felon's*) erlegt worden, doch erscheinen sie nur spärlich. Die Alpendohlen gehören zu den häufigsten Vögeln der höher gelegenen Thäler, ebenso auch Schneefinken.

Der Bär, *Ursus syriacus Ehrb. (Aqje)*, gehört zu den seltnern Erscheinungen; dennoch beunruhigt er vielfach die Heerden und da er sich in unzugänglichen Felsenschluchten zu verkriechen pflegt, so ist es sehr schwer, seinem Verstecke beizukommen. Er liebt es, die Weingärten, Bienenstöcke und Schafheerden zu plündern, woran ihn die trefflichen Hunde nur zu oft hindern. Ein den Schafheerden nicht minder gefährliches Thier, die oberste felsige Waldregion bewohnend, ist der schwarzzohrige Luchs (*Gurg*), dessen Felle, als das kostbarste Pelzwerk, sehr hoch bezahlt werden.

Es sollte scheinen, daß so weite, dicht bewaldete Berglehnen von Ceder- und Silbertannen auch eine bedeutende Anzahl Vögel besitzen; doch so wie außer dem syrischen Eichkätzchen nur selten andere kleine Thiere angetroffen werden, sind auch außer dem Steinhuhn, drei Spechtarten, zwei Drossel- und zwei Meisenarten selten andere kleine Vögel zu sehen. Diese Armuth, sowohl an Individuen als an Arten, ist wohl durch den Wassermangel während der heißen Monate zu erklären.

---

## VI.

### Geschichtliche und geographische Notizen über Californien.

#### Erster Artikel.

(Hierzu eine Karte Taf. III.)

---

Californien bildet den ersten Kern zu einem angelsächsischen Reiche am großen Weltmeere, und offenbar ist diesem Lande eine große Zukunft beschieden. Seit dreihundert Jahren kennt man seine Gestade, vor etwa neunzig Jahren erhielt es die ersten weißen Ansiedler, aber erst vor kaum einem Jahrzehnt ist es für den Weltverkehr erschlossen worden.

Wir dürfen die Staatenbildung, das Wachsthum und die Entwicklung der Gemeinwesen in Nordamerika nicht nach europäischem Maßstabe beurtheilen, weil auf der anderen Seite des Weltmeeres sich Alles

in neuer und eigenartiger Weise ansetzt und entfaltet. Der Boden, auf welchem die Menschen sich bewegen und ihre Evolutionen machen, ist ein ganz anderer, als in unserem alten Erdtheile, und bedingt eine verschiedene Anwendung der Kräfte; in Amerika lebt sich ein jedes Individuum von vorne herein ganz anders aus. Die Vereinigten Staaten sind erst vor etwa drei Menschenaltern selbstständig geworden, ihr Staatenbund ist noch weit jünger; und doch haben sie in dieser kurzen Spanne Zeit, man möchte sagen, ein Jahrtausend durchgemacht. So rasch und im Sturm und doch so sicher und zuversichtlich auf sich selbst hat kein Volk gelebt, und dieses ist noch dazu ein Volk, das neu aus aller Welt Enden zusammengewehet wurde. Die Amalgamirung verschiedener Elemente ist wunderbar schnell vor sich gegangen; und während in England Normannen und Sachsen Jahrhunderte lang wie Schichten neben und auf einander lagerten, die Waliser noch heute keltisch geblieben sind, und während in Frankreich bis jetzt der Baske wie der Bretagner, der Flaming wie der Elsasser seine alte Nationalität bewahrt hat, verschwinden die Millionen Einwanderer in den Vereinigten Staaten, wenn nicht in der zweiten, doch schon in der dritten Generation in dem, was wir der Kürze halber als Yankeethum bezeichnen wollen. Ihre Volksthümlichkeit geht im englischen Amerikanerthum auf, und läßt die Sprache des alten Mutterlandes fallen. Was ist denn noch Französisches übrig geblieben im alten Louisiana, überhaupt am Mississippi, und was von den Spaniern in Florida? Nur in Pennsylvanien haben die deutschen Bauern sich zäh gehalten, aber nur indem sie sich absperreten und lediglich auf den Ackerbau beschränkten. Aber auch für sie kommt die Zeit, in welcher ihr ohnehin schon vielfach verkümmertes Deutschthum verschwindet. Es treibt bei ihnen keine frischen Wurzeln mehr; die geistige Befruchtung fehlt.

Das „Immer Vorwärts“, das *go ahead*, läßt keine Ruhe zu; Alles geht mit Windeseile; unser Begriff von Behagen, Beschaulichkeit und Umsicht fehlt dem Amerikaner. Er greift immer in die Zukunft hinaus und hinüber, er kann und mag nicht langsam zuwarten und will Schwierigkeiten und Probleme unverzüglich lösen. Gefahren vermeidet er nicht, sondern er stürmt ihnen entgegen, um sie zu beseitigen; er packt den Stier bei den Hörnern und sieht zu, wie weit er damit kommt. Bis jetzt hat er stets ein beispielloses Glück gehabt und blickt mit Befriedigung auf Alles, was er ruckweise, meist unter heftigen Geburtswehen, aber allemal rasch erreichte. Binnen sechszig Jahren haben die Vereinigten Staaten eine Kauffahrteiflotte auf Meere, Seen und Ströme gebracht, deren Tonnengehalt jene Großbritanniens nun schon überflügelt; sie sind eine Handelsmacht ersten Ranges, ein großes Agriculturland, das jährlich mehr als 3 Millionen Ballen Wolle

in den Verkehr bringt; sie bilden eine Kornkammer für Europa; sie haben allein so viele Eisenbahnen als Europa zusammengekommen; ihre Canäle und Telegraphen reichen von einem Theile des Landes zum andern; aus 13 Staaten sind 31 geworden, nebst 7 Territorien; sie stehen in Allem, was materielle Entwicklung anbelangt, in wunderbarem Gedeihen. Auch in der Cultur haben sie verhältnißmäßig Fortschritte gemacht, und für den Volksunterricht sorgen sie mit Eifer. Dies Alles muß erwogen werden, wenn es darauf ankommt, die Vereinigten Staaten ruhig zu würdigen. Andererseits ist wahr, daß uns Europäern das ganze rastlose, hastige, oft rohe und gewaltthätige Treiben der Nordamerikaner in hohem Grade unerquicklich erscheint: allein sie haben eben andere Anschauungen und Bedürfnisse als wir, und können sich darauf berufen, daß alle ihre inneren Fehden nicht so viel Blut in Anspruch genommen haben, als eine einzige der in Spanien oder in Frankreich periodisch herkömmlichen Revolutionen. Sie können fragen, wie lange es denn gedauert habe, bis England am Schlusse des 17. Jahrhunderts seinen Umwälzungen ein Ende machen konnte? Sie stürmen mit einer furchtbaren Heftigkeit in alle Controversen hinein, aber hauptsächlich deshalb, um sie möglichst schnell abzuthun. Sie kennen und haben die Hemmungen nicht, welche in Europa die Leidenschaft auf andere Wege und oftmals auf lange Zeit in die Tiefe drängen; bei ihnen hat der Vulkan immerwährend tausend Oeffnungen, in jeder Gemeinde, in jedem Zeitungsblatt ist eine Fumareole. Gegenwärtig wird unter großer Aufregung und mit bedenklicher Hast die Slavereifrage zu einer Entscheidung getrieben, und hier mag es sich ereignen, daß der stürmische Drang einmal zu einem unheilvollen Ergebnisse führt. In den Grenzlanden, wo der Abschaum der Gesellschaft sich abzulagern und anzusetzen pflegt, ruft man den Richter Lynch, wenn Warnungen nicht fruchten, und in Californien traten eben jetzt zwanzigtausend Bürger in verschiedenen Theilen des Staates auf, „um die Luft zu reinigen“. Die Behörden sind zu schwach oder pflichtvergessen gewesen, um das Land von einer Anzahl gemeingefährlicher Menschen zu befreien. Die Gesellschaft, welche sich beeinträchtigt fühlte, wartete einige Jahre auf Abhülfe; als diese nicht erfolgte, machte sie eine Revolution im Interesse der öffentlichen Sicherheit und in ächt amerikanischer Weise, möglichst rasch. Sie säubert das Land, und kehrt zur Ruhe zurück, sobald sie ihren Zweck erreicht hat. Californien macht diesen Versuch nun schon zum zweiten Male.

Wir haben das Alles hervorgehoben, um anzudeuten, wie es kommt, daß auch das neue Goldland so schnell zu materiellem Wohlstande sich emporarbeiten konnte. In diesem ganzen amerikanischen Behaben und Verfahren äußert sich die Rohheit, die Leidenschaft, das Parteigetriebe

in durchaus anderer Weise als in Europa; aber das Volk wächst damit auf; seine Begriffe vom öffentlichen Leben und vom Staatswesen entsprechen den unsrigen nicht, und die politische Synthese ist bei ihm eine ganz andere, als in der alten Welt.

Die Spanier kannten Ober-Californien seit 1542; Drake fuhr 1579 die Küste entlang; daß Drake's Port oder Drake's Bay gleichbedeutend sei mit der Bucht von San Francisco, ist eine Annahme, für welche kein stichhaltiger Grund vorliegt, und Kiepers Karte legt Drake's Bay (oder Jack's Harbour) mit Recht nordöstlich von der Punta de los Reyes. Jenes herrliche Wasserbecken blieb auch den Spaniern bis 1769 unbekannt, wie sie denn überhaupt einer so fernen Küste erst dann einige Aufmerksamkeit zuwandten, als die seefahrenden Völker Europa's anfangen, den stillen Ocean zu besuchen, von welchem die misstrauische und nicht ohne Grund besorgte Politik des spanischen Hofes sie gern ausgeschlossen hätte. Ansons Fahrten und Unternehmungen hatten gezeigt, daß die Silbergalleonen im 18. Jahrhundert eben so wenig sicher waren, wie zu jener Zeit, als das Freibeuterwesen seine größte Ausdehnung erreicht hatte. Man schien endlich zu begreifen, wie wichtig und für Spaniens Colonialreich gefährlich Californien werden könne, wenn es in den Besitz einer fremden Macht gelangte. So lange dieses Land nicht von weißen Menschen bewohnt war, konnte man möglicher Weise Spaniens Anrecht auf den Besitz desselben in Zweifel ziehen oder dasselbe unbeachtet lassen; um jeden Vorwand abzuschneiden, beschloß man in Madrid, Missionäre nach Neu-Californien zu senden und die Glaubensboten durch eine Anzahl Truppen zu schützen, welche befestigte Punkte anlegen sollten. So entstanden seit 1769 eine Anzahl von Missionen und Presidios. Die erste Mission war San Diego; sie wurde unter Leitung des tüchtigen Franciscaners Junipero Serra in's Leben gerufen. Seinem Orden war die Bekehrung der Indianer übertragen worden; derselbe gründete von dem genannten Jahre bis 1776 nicht weniger als 19 Missionen, zu welchen 1817 und 1823 noch zwei andere kamen. Sie sollten die Keime für die Colonisirung des Landes bilden und standen unter dem Schirm von vier Presidios, deren Befehlshaber die Anweisung hatten, dem Wunsche der Patres gewärtig zu sein und ihnen Soldaten gegen jeden Feind zur Verfügung zu stellen.

Jedes Presidio bildete zugleich eine „Jurisdiction“. Das von San Francisco umfaßte die Ortschaft San José de Guadalupe und die Missionen San Francisco Solano, S. Rafael, S. Francisco, Santa Clara, S. José und Santa Cruz. — Das Presidio von Monterey: das Dorf Branciforte und die Missionen S. Juan Bautista, San Carlos, Unsere liebe Frau de la Soledad, S. Antonio, S. Miguel, S. Luis Obispo. —



Das Presidio von Santa Barbara: die Missionen La Purisima, Sta. Ines, Sta. Barbara, Buenaventura, S. Fernando; sodann die Stadt Reyna de los Angeles. Das Presidio von San Diego endlich die Missionen San Gabriel, San Juan Capistrano, San Luis Rey und Diego. Die Gesamtbevölkerung aller dieser Punkte wird für das Jahr 1831 auf 23,025 Seelen angegeben, wovon 10,272 erwachsene männliche, 7632 weibliche Personen waren, 2623 Knaben und 2498 Mädchen. Die Missionen befanden sich bis 1824 in einem ziemlich gedeihlichen Zustande; aber es war eben so wenig frisches Leben und Aufschwung in ihnen, als überhaupt im spanischen Amerika; wir finden jene Stagnation, die überall eintritt, wo Priester ausschließlich die Gewalt über ein schwaches Volk üben. Die Indianer wurden streng gehalten, noch strenger als Leibeigene; ihre Bekehrung war, was sie überhaupt sein konnte, eine mechanische; denn es ist bis jetzt durchaus noch nirgends gelungen, von Hause aus wilde Indianerstämme innerlich für das Christenthum zu gewinnen; vielmehr hat sich Alles nur auf äußere Formeln und Gewohnheiten, wohl auch auf Anhänglichkeit an die sinnlich in's Auge fallenden Ceremonien beschränkt. Uebrigens spielten in den Franciscanermissionen Stock und Peitsche eine wesentliche Rolle, und schon La Perouse verglich den Zustand der californischen Indianer in den Missionen mit jenem der Negersclaven auf den Antillen.

Nach Mexico's Trennung vom Mutterlande bildete Californien ein Territorium der neuen Republik, denn zur Bildung eines Staats reichte die geringe Volkszahl nicht aus; auf keinen Fall waren mehr als allerhöchstens 6000 Weisse in Lande. Die vollziehende Gewalt übte ein Generalcommandant als Gouverneur; doch blieb den Missionaren noch einige Zeit ein bestimmender Einfluss auf eine „Deputation“, welche vom Volke gewählt wurde und das repräsentative Element bildete. Californien wurde von Mexico aus geradezu stiefmütterlich behandelt. Der Congress decretirte in pseudophilanthropischer Wallung die „Manumission“ der Indianer, und damit war den Missionen die Axt an die Wurzel gelegt. Das Schicksal jener Guaranis, welche am Uruguay und Paraná von den Jesuiten einigermaßen gesittigt worden waren, nach Entfernung der fürsorglichen Patres jedoch gleich wieder in Barbarei zurückfielen, hätte als warnendes Beispiel dienen und belehrende Fingerzeige geben können. Der mexicanische Radicalismus, welcher in ähnlicher Weise verfuhr, wie die abstracte Philanthropie, kehrte sich aber nicht an Natur und Erfahrung, er hatte seine einmal fertige Freiheitsformel. Den Franciscanern wurde befohlen, alle Indianer frei zu lassen, die „gut geartet seien und so viel von Ackerbau oder von irgend einem Handwerke verständen, daß sie sich selber forthelfen könnten“. Solchen Leuten solle ein Stück Landes zugewiesen und das Ge-

biet in Pfarrsprengel je unter einem Curate getheilt werden. Bis dahin hatte jeder Missionar einen Jahresbeitrag von 400 Piastern aus dem Staatsschatze erhalten; dieser wurde eingezogen.

Aber der Indianer konnte nicht auf eigenen Füßen stehen; sobald er der Aufsicht und des Zwanges überhoben war, verwilderte er. Die angebliche Freiheit war ihm willkommen, weil sie ihn jeder Verpflichtung zum Arbeiten überhob; das ihm zugetheilte Land war schon in den nächsten Monaten verspielt, und der Indianer wurde Landstreicher, Bettler oder Räuber. Man sah sich endlich gezwungen, das alte Verhältniß wieder herzustellen; aber alle Versuche scheiterten nun an der Widerspenstigkeit der Indianer; auch waren inzwischen Fremde ins Land gekommen und die frühere Abgeschlossenheit ließ sich nicht länger aufrecht erhalten. Der Handel äußerte seinen Einfluß; — auch die Franciscaner handelten mit Landeserzeugnissen. Sie waren bisher noch im Besitz der Missionen geblieben, und Mexico ließ sie bis 1833 gewähren. Dann aber setzte die demokratische Partei im Congress eine unverständige Maßregel durch. Ohne auf die jüngste Erfahrung Rücksicht zu nehmen, wurde verfügt, daß die Ländereien unter weiße Ansiedler und Indianer vertheilt werden sollten; das Vermögen der Patres habe der Staat sich anzueignen. In Folge einer Revolution, durch welche Santa Anna an's Ruder kam, wurde zwar dieser Schlag abgewendet, aber die Demokraten hatten eine Aufforderung erlassen, in welcher sie unternehmende Leute zur Einwanderung nach Californien aufmunterten. Als dann eine Anzahl von Ausländern kam, um sich anzusiedeln, wurden sie kühl empfangen, weil sie für die Gegner der Demokraten unwillkommene Gäste waren. Einige kehrten wieder heim, aber Viele blieben im Lande; sie waren von vorne herein mißgestimmt gegen die mexicanische Regierung.

Dasselbe war der Fall mit den eingeborenen Creolen, welche durch das unablässige politische Experimentiren in steter Aufregung erhalten wurden. Die Centralisten in Mexico, an deren Spitze Santa Anna stand, nahmen, um ein strafferes Regiment führen zu können, den einzelnen Staaten und Gebieten manche Rechte, welche die Föderativ-Verfassung von 1824 ihnen zuerkannt hatte. Schon 1836, als ganz Californien nicht viel über 6000 weiße Bewohner zählte, brach zu Monterey ein Aufstand aus. Californien sollte, diesem Pronunciamento gemäß, so lange unabhängig bleiben, bis die Föderativverfassung wieder hergestellt sei; im nördlichen Theile des Landes ging man aber weiter und erklärte das Land rundweg für unbedingt unabhängig. Hier traten zuerst Nordamerikaner auf; an der Spitze des Aufstandes im Norden stand ein Yankee, Graham; mit ihm ging der Engländer Cop-pinger Hand in Hand. Den Californiern gelang es, unter Vallejo's

Führung die mexicanischen Soldaten aus dem Lande zu treiben; doch ließen sie sich 1837 die neue mexicanische Verfassung gefallen und traten in den alten Verband zurück.

Die Missionare wurden endlich aller Ungewissheit überhoben: man beraubte sie von Staatswegen ihres Eigenthums. Das Vieh wurde weggetrieben oder geschlachtet, das Feld nicht mehr bestellt, und schon im Jahre 1845 war keine Spur mehr von dem ehemaligen Gedeihen der Missionen vorhanden. Ein Theil derselben wurde im öffentlichen Aufstrich verkauft, ein anderer verpachtet.

Californien hat nie einen inneren Zusammenhang mit dem übrigen Mexico gehabt; es lag demselben völlig abseit und war von den bevölkerten Landestheilen durch weite Wüsten getrennt. Mexico konnte eine Seemacht werden, wenn es Californien zu würdigen und zu benutzen verstanden hätte. Südlich von San Diego liegt am großen Ocean, bis zur Fonseca-Bay abwärts, kein einziger guter Hafen; dagegen hat die californische Küste deren eine nicht unbeträchtliche Anzahl, und dazu eine unerschöpfliche Fülle des trefflichsten Bauholzes, fruchtbaren Boden in Menge, ein gemäßigtes Klima, schiffbare Ströme im Innern, wie sie das ganze übrige Mexico nicht besitzt, und eine ausgezeichnete Handelslage. Alle diese Vortheile hat Mexico nicht zu würdigen verstanden, obwohl sie allen seefahrenden Völkern in die Augen sprangen. Schon zur Zeit der spanischen Herrschaft hatten die Russen etwa 25 Stunden nördlich von San Francisco an der Bodega-Bay sich niedergelassen, und bald nachher 15 Stunden weiter nördlich das Fort Slawinakoi Ros angelegt. Sie wollten dort Robben schlagen und Getreide bauen, um mit demselben ihre Besitzungen im hohen Norden zu versorgen. Fast zu derselben Zeit machten sie bekanntlich auch einen Versuch, sich auf den Sandwich-Inseln festzusetzen. Dieser mißlang, aber die beiden Punkte an der californischen Küste behaupteten sie bis 1841 <sup>1)</sup>. Damals wurden sie an denselben Capitain Sutter verkauft, auf dessen Ländereien am Rio de los Americanos man späterhin das erste Gold entdeckt hat. Bodega war für Sitka und die Stationen der russischen Pelzjäger überflüssig geworden, seitdem der Gouverneur von Neu-Archangel mit der Hudsonsbay-Gesellschaft einen Vertrag geschlossen hatte, durch welchen die letztere sich verpflichtete,

---

<sup>1)</sup> Die Russen hatten sich auch auf dem südlichsten Eilande der Farallones, also gerade dem Eingange zur San Franciscobay gegenüber, niedergelassen. Dort schlugen sie Robben, deren jene Insel in einem einzigen Jahre nicht weniger als 80,000 lieferte. Robinson fand dort die Russen 1829. *Life in California, during a Residence of several years in that Territory.* New York 1846, S. 8. Das Buch ist vor dem Kriege der Vereinigten Staaten mit Mexico geschrieben; der scharfsinnige Verfasser sagt aber die Dinge, welche nachher kamen, mit einer wunderbaren Zuversicht voraus.

die Stationen im hohen Norden mit dem erforderlichen Getreide zu versehen.

Bis zum Jahre 1826 waren außer den Russen wenig oder gar keine Fremde im Lande. Nachdem aber zwei rivalisirende Gesellschaften, die Columbia- und die nordamerikanische Pelzhandels-Compagnie, sich vereinigt hatten, begannen die Biberfänger und Pelzthierjäger über die Grenze hinaus zu schwärmen; einzelne machten Ausflüge bis nach San Francisco und Monterey; sie hatten demnach den Continent in seiner ganzen Breite, vom St. Lorenz und der Jamesbucht in der Hudsonsbay bis zum stillen Ocean durchzogen; sie waren die eigentlichen Bahnbrecher und Schanzgräber, und zeigten Anderen, die nach ihnen kamen, den Weg. Den mexicanischen Behörden flößten die unwillkommenen Gäste mit ihrem barschen Benehmen und ihrem streitbaren Sinne nicht geringe Besorgnisse ein; sie erließen Gesetze, denen zufolge keinem Ausländer Zugang in Californien gestattet sein sollte. Aber an diese Verordnungen kehrten sich weder die Trappers noch die Walfischfänger; jene stiegen über die Pässe der Sierra Nevada, diese liefen in die Häfen ein; andere Abenteurer, besonders aus den Vereinigten Staaten, siedelten sich, ohne Erlaubniß einzuholen, in fruchtbaren Gegenden an. In den Hafenplätzen waren schon seit längerer Zeit einzelne Kaufleute ansässig und die Vereinigten Staaten schickten 1843 einen Consul nach Monterey, der damaligen Hauptstadt. Mit dem Aufschwunge, welchen der Walfischfang im stillen Ocean nahm, wuchs auch die Wichtigkeit der californischen Häfen, denn sie boten sichere Zuflucht und sehr willkommene Erfrischungspunkte. Damals führte Californien nur Häute und Talg aus, der Viehstand war sehr beträchtlich und wurde von den bekehrten Indianern besorgt, welche sich für ein Hirtenleben besser eigneten, als für den Ackerbau. Jenes entsprach dem Geschmack und den Neigungen von Menschen, welche ein herumschweifendes Leben der Stätigkeit vorzogen, ohne welche die Bestellung des Ackers nicht möglich ist. Ueberhaupt ist der Indianer ein weit besserer Viehhirt als der Neger. Man baute Gerste, Mais und vortrefflichen Weizen, auch Oel und Wein bei den Missionen; ein Ochs kostete 2 Piaster, ein Pferd von 5 bis zu 10. An der Bucht von San Francisco lagen fünf ehemalige Missionen (Dolores, Santa Clara, San José, San Francisco Solano und San Rafael); in denselben lebten etwa 5000 Indianer und nur 200 Weisse. Sie besaßen mehr als 40,000 Häupter Hornvieh und eine verhältnißmäßige Menge von Schafen, Pferden und Maulthieren. Bei San José lieferte eine Aussaat von 8 Fanegas (Himpten) Weizen eine Ernte von 1200 Fanegas, und im folgenden Jahre, ohne daß der Acker neu besäet wurde, noch einmal 700. Von dieser Mission bezogen die Russen län-

gere Zeit jährlich vier bis fünf Schiffsladungen Getreide; auch nahmen sie Fleisch an Bord. Im Allgemeinen ließen aber die Missionäre nur wenige Aecker bestellen, und Forbes giebt in seinem bekannten Werke an, daß um 1830 die Erzeugung von Brotrüchten nur 68,000 Bushel Weizen, 28,000 B. Mais, 18,500 B. Gerste betrug; dazu kamen etwa 4000 B. Bohnen und 3000 B. Erbsen. Diese Ziffern sind wohl etwas zu niedrig gegriffen. Der Viehstand betrug 216,727 Häupter Rindvieh, 32,100 Pferde, 2844 Maulthiere, 177 Esel, 153,455 Schafe, einige Tausend Stück Ziegen und etwa 900 Schweine.

Ueberhaupt waren die Zustände von ganz primitiver Art. Für rüstige unternehmende Abenteurer war gerade ein so fruchtbares, von wenigen Tausend Menschen bewohntes Land in hohem Grade anziehend; sie betrachteten es ohne Weiteres als ihr Eigenthum. Dem Walfischfänger und Fallensteller folgte der Schenkewirth, und in dessen Nähe ließen sich Squatter nieder und alte Matrosen, welche des Umherschweifens überdrüssig waren. Es kümmerte sie nicht, ob sie willkommen waren; man hätte sie nur mit Waffengewalt vertreiben können. Sie bildeten nun ein thätiges Element in einem bis dahin völlig passiven Lande und hoben sich im Verlaufe einiger Jahre durch Arbeitssamkeit zu Wohlstand empor. Dadurch war festgestellt, daß Californien eine geeignete Region für Ansiedelung im Großen sei, und Robinson sagte schon vor 20 Jahren mit Bestimmtheit voraus, daß die paar Tausend Creolen das Land nicht würden behaupten können. Die Regierung sah, wie wir schon früher andeuteten, die Einwanderung ungern und hielt längere Zeit an dem alten spanischen System fest. Wer ein Stück Land in Besitz nehmen und als Eigenthum behalten wollte, mußte vor allen Dingen ein Zeugniß beibringen, durch welches der Vorstand der Mission, zu welchem die Felder gehörten, sich damit einverstanden erklärte. Es ist begreiflich, daß ein solcher Schein am allerwenigsten ausländischen Protestanten eingehändigt wurde. Selbst spanische Offiziere im königlichen Dienst durften ohne ausdrückliche Genehmigung der Missionare nicht heirathen.

Durch die Freilassung der Indianer wurden allerdings die Missionen zu Grunde gerichtet, aber seitdem die Ländereien dieser letzteren nicht mehr geschlossen und in todter Hand blieben, konnte der Privatmann sich freier bewegen. Bald waren einige Hundert Fremde angesiedelt, und damit ging die Zeit zu Ende, in welcher Creolen zwar 4000 Kühe besaßen, aber nicht ein Pfund Käse oder Butter verfertigten; ja, auf mancher Estancia war nicht einmal Milch zu haben. Von nun an begann auch die Ausfuhr von Landesproducten nach den Sandwich-Inseln; man brachte für das Getreide europäische und nordamerikanische Fabrikate zurück, und so entstand allmählich ein schwung-

hafter Handel. Im Jahre 1846 besaßen die californischen Creolen überhaupt nur drei Seeschiffe, sämmtlich kleine Schooner; die eigene Rhederei sämmtlicher Häfen, welche Mexico am stillen Weltmeer besaß, beschränkte sich auf etliche zwanzig kleine Schiffe, die zusammen nicht so viel Tonnengehalt hatten, wie drei oder vier unserer großen Bremer Dreimaster.

Das Verfahren der mexicanischen Behörden erregte den Unwillen der fremden Ansiedler. Im Jahre 1840 ließ Gouverneur Alvarado etwa hundert Fremde, zumeist Nordamerikaner und Engländer, verhaften, in Monterey einsperren und zum Theil in Eisen legen; viele wurden nach San Blas abgeführt und manche starben in Folge der Mißhandlungen. Die Mexicaner waren mißtrauisch geworden, seitdem Texas Tausende von Nordamerikanern an sich gezogen hatte, die sich um die Central-Regierung gar nicht mehr bekümmerten; man erklärte geradezu, daß man eine künftige Verschwörung und eine künftige Schilderhebung der Fremden befürchte und derselben zuvorkommen wolle. Alvarado gedachte die Einwanderung abzuschrecken, aber sein Plan gelang nicht.

Der Seehandel Californiens war allmählich in die Hände der Nord-Amerikaner gefallen, deren Kriegsschiffe in nicht langen Zwischenräumen sich in den Häfen blicken ließen. England wurde besorgt und ging mit dem Vorsatz um, ein so werthvolles Land sich abtreten zu lassen. Es hätte damit festen Fuß auf der Westküste Amerika's gewonnen, eine Region erworben, die ungleich werthvoller erschien, als Oregon, das, von der nordamerikanischen Regierung in Anspruch genommen, späterhin derselben auch völlig überlassen werden mußte. Die Bay von San Francisco und der Hafen von Monterey hatten eine bessere Weltlage, als der Nutkasund. So entstand der Plan, die auf etwa 50 Millionen Piaster sich belaufende Schuld, welche Mexico in England contrahirt hatte, für getilgt zu erklären, wenn Californien abgetreten würde. Man betrieb aber den Plan nicht mit Ernst und ließ ihn fallen. Wenige Jahre später war Californien sammt Neu-Mexico für eine ungleich geringere Summe in die Hände der Nordamerikaner übergegangen, welche sich damals auch schon im Besitze von Texas und Oregon befanden. Seitdem muß England darauf verzichten, an der amerikanischen Westküste festen Fuß zu gewinnen.

Die Eroberung Californiens verursachte geringe Mühe und kostete nur wenig Blut. Die Amerikaner hatten den Streit mit England über die Abtretung von Oregon vorausgesehen; sie wollten sich aber um jeden Preis in den Besitz der Mündung des Columbia setzen, und der Gedanke, auch Californien sich anzueignen, lag ihnen wenigstens seit 1842 nicht mehr fern. In diesem Jahre erschien am 19. October Commodore Jones mit der Fregatte „United States“ und der Kriegslup

„Cyane“ (derselben, von welcher aus vor zwei Jahren Capitain Hollins San Juan de Nicaragua in Brand schoss) vor Monterey und nahm diese Stadt unter dem Vorwande, zwischen Mexico und den Vereinigten Staaten sei ein Krieg ausgebrochen. Er zog die amerikanische Flagge auf und erließ eine Proclamation, in welcher er ganz Californien für einen Gebietsheil der Vereinigten Staaten erklärte. Nach 24 Stunden segelte er freilich wieder ab, weil er unmittelbar nach Besetzung der Stadt andere Verhaltensbefehle erhalten hatte; die Sache selbst ist aber bezeichnend genug. Im folgenden Jahre schickte dann, wie wir schon erwähnten, die Washingtoner Regierung einen Consul nach Monterey.

Für Mexico selbst nahmen inzwischen die Dinge eine mehr und mehr bedenkliche Gestalt an. Die Creolen waren ihm feindlich gesinnt und trugen das Joch, über welches sie häufig Beschwerde führten, nur mit Widerwillen. Sie hegten aber auch Abneigung gegen die ketzerischen Eindringlinge, welche nun schon anfangen, das große Wort zu führen und auf ihre Waffenstärke zu pochen. Bisher hatten sie vereinzelt gelebt, nun traten sie als eine geschlossene, verbündete und streitbare Körperschaft auf. Nordamerikanische Gesellschaften zur Besiedelung von Oregon und Californien waren schon 1839 am Missouri gebildet worden, und manche Mitglieder derselben waren gleich damals nach dem weiten Westen gegangen; aber erst seit 1843 begann ein stärkerer Zug über die Felsengebirge und über die Sierra Nevada. Capitain Sutter saß damals schon seit einigen Jahren in seiner mit Kanonen bespickten Mission am San Sacramento. „Der Pflaum wurde nun reif.“ Damals war Fremont von seiner zweiten Reise zurückgekehrt und hatte die ersten umfassenden und zuverlässigen Berichte über das große Binnenbecken und Ober-Californien gegeben.

Wir übergehen die inneren Kämpfe unter der Handvoll Creolen <sup>1)</sup>, die sich bald gegen Mexico auflehnten, bald freiwillig oder gezwungen mit den Gouverneuren gegen die Fremden gemeinschaftliche Sache machten, und bemerken, daß im Frühjahr 1846 der Krieg zwischen Mexico und den Vereinigten Staaten ausbrach. In Californien hatten die Feindseligkeiten aus örtlichen Ursachen schon früher, ganz unabhängig von den Vorgängen am atlantischen Ocean, begonnen. In den-

---

<sup>1)</sup> Robinson hat sie dargestellt. Viele Einzelheiten finden wir in: *Three Years in California*, by Rev. Walter Colton. New York 1854, und in dem sehr ansprechend geschriebenen Buche: *A Tour of Duty in California; including a Description of the Gold Region, and an Account of the Voyage around Cape Horn; with Notices of Lower California, the Gulf and Pacific Coasts, and the Principal Events attending the Conquest of the Californias*, by Joseph Warren Revere, edited by Joseph H. Balcstier. New York 1849.

selben spielt von Anfang an Johann Karl Fremont, der ausgezeichnete Reisende und gegenwärtig Präsidentschafts-Candidat der Freibodenmänner oder Republicaner, eine hervorragende Rolle.

Fremonts Vater war ein Franzose, der eine Virginierin heirathete. Sie gebar ihm diesen Sohn am 31. Januar 1813 zu Savannah in Georgien. Er zeigte früh große Anlagen für die mathematischen Wissenschaften, ging 1833 auf See, kam nach Verlauf von dritthalb Jahren wieder heim, wurde Eisenbahn-Ingenieur und vermaß die Landstrecke zwischen Charleston in Süd-Carolina und Cincinnati in Ohio. Bald nachher war er bei der Aufnahme des Landes beschäftigt, welches im Westen des Mississippi den aus Georgien vertriebenen Cherokees als neue Heimath angewiesen war, und begleitete einige Zeit später Nicollet auf seiner Erforschungsreise an den oberen Mississippi in den Jahren 1838 und 1839. Alle diese Arbeiten betrachtete er als Vorübungen zu einer großen Reise nach dem Westen, die er im Mai 1842 antrat und auf welcher er den berühmten Südpas näher erforschte. Auch bestieg er damals den höchsten Gipfel des Windrivergebirges, jenen mächtigen Knoten, in welchem die Quellgebiete der größten nord-amerikanischen Ströme liegen. Für seine wichtigen Entdeckungen erhielt er von der Londoner geographischen Gesellschaft die große goldene Denkmünze. Bald nachher trat er eine zweite Entdeckungsreise an. Es handelte sich darum, die Resultate seiner ersten Expedition zu vervollständigen und mit den Aufnahmen des Commodore Wilkes an der Küste des stillen Oceans in Verbindung zu bringen. Fremont brach mit 28 Begleitern am 29. Mai 1843 vom Dorfe Kansas ( $39^{\circ} 5' 57''$  N. Br.,  $94^{\circ} 25' 46''$  W. L.) auf, und kam erst im August des nächsten Jahres zurück. Während dieser Reise erforschte er das große Binnenbecken (das heutige Mormonengebiet Utah) zwischen den Felsengebirgen und der Sierra Nevada, überstieg diese letztere und ging in das californische Thalgelände hinab, von welchem er eine meisterhafte Beschreibung geliefert hat. Im Jahre 1845 finden wir ihn auf seiner dritten Reise, auf welcher er von Californien insbesondere die nördlichen Theile und Oregon bis zum Columbiastrome näher erforschen sollte. Diesmal wurden seine wissenschaftlichen Zwecke vereitelt; der Geograph sah sich, wie wir weiter unten erzählen, genöthigt, als Feldherr an die Spitze seiner Landsleute zu treten und die Region, welche er für die Wissenschaft erschlossen hatte, mit den Waffen erobern zu helfen. Es mag hier noch erwähnt werden, daß der unermüdliche Mann später aus eigenem Antriebe und auf seine Kosten eine vierte Reise nach Westen unternahm, um südlich vom Südpasse, unweit der Quellgegend des Arkansas, einen bequemen Paß durch das Gebirge zu suchen, über welchen, wie er hoffte, eine Eisenbahn nach Californien



geführt werden könne. Er brach mit 33 Begleitern und mehr als 100 Maulthieren von Puebla am oberen Arkansas auf, wurde durch seine Führer irre geleitet und gerieth in der Sierra de San Juan in eine entsetzliche Lage. Ein Drittel seiner Begleiter kam um; er selbst erreichte mit äußerster Noth Santa Fé, wohin er nichts als das nackte Leben rettete. Ohne alle Zweifel gehört Oberst Fremont zu den ausgezeichnetsten Reisenden aller Zeiten <sup>1)</sup>.

Im Frühlinge des Jahres 1846 befand sich Fremont mit etwa 60 Begleitern in der Nähe von Monterey. Der Befehlshaber dieser Stadt, Juan de Castro, verbot ihm ein weiteres Vordringen und gab den Fremden die Weisung, das Land zu verlassen. Des Ingenieurs Bemühungen, jenen Creolen von der Harmlosigkeit seiner Zwecke zu überzeugen, waren dem äußeren Anschein zufolge nicht vergeblich; der amerikanische Consul Larkin ermittelte jedoch, daß der Commandant seinem Landsmanne eine Falle legen wollte und einen Verrath beabsichtigte. Nun pflanzte Fremont die nordamerikanische Flagge auf und erklärte, daß er sich bis auf den letzten Mann vertheidigen werde. Dieser Entschluß bewies den Mexicanern, daß sie einen muthigen und streitbaren Gegner vor sich hatten; er konnte unbelästigt abziehen, sie stachelten aber die Indianer gegen die Reisenden auf und ließen ihnen den Weg verlegen, während sie zugleich umfassende Vorkehrungen trafen, sämtliche fremde Ansiedler mit einem Schlage aus Californien zu vertreiben. Die Verhältnisse waren der Art, daß nur eine kühne That den Plan der Mexicaner vereiteln und Rettung bringen konnte. Fremont, dessen gesammte Mannschaft sich auf 62 Köpfe belief, erklärte auf eigene Hand den Krieg. Am 15. Juni wurde der Militärposten Sonoma von Nordamerikanern überrumpelt, welche dort 9 Stück Geschütz und 250 Musketen erbeuteten. Sie hatten die Flagge mit dem Zeichen des Bären aufgehisst und ein Neu-Engländer, Wilhelm Ide, übernahm den Befehl in der „Festung“. Eine Proclamation, welche er am 18. Juli erliefs, ist sehr bezeichnend. Er verspricht zunächst allen Californiern Sicherheit für Leben und Eigenthum. „Die Absicht des Ober-Befehlshabers ist, sich und seine Waffengefährten zu vertheidigen. Sie sind in dies Land gekommen, nachdem man ihnen Ländereien versprochen hatte, und darauf hin wollten sie sich mit ihren Familien an-

<sup>1)</sup> *Notes of Travel in California; comprising the Prominent Geographical, Agricultural, Geological and Mineralogical Features of the Country. Also the Route from Fort Leavenworth in Missouri to San Diego in California, including Parts of the Arkansas, del Norte and Gila Rivers. From the Official Reports of Col. Fremont and Major Emory. New York 1849.* Das Buch enthält Fremonts *Geographical Memoir upon Upper California*, Major Emory's *Narrative* und Fremonts Reisen von 1842 bis 1844. Der Bericht über die vierte Expedition ist mir noch nicht zu Händen gekommen.

siedeln. Man hatte ihnen eine republicanische Regierung versprochen. Als sie aber in Californien angekommen waren, verweigerte man ihnen das Recht, von ihren Freunden Land zu kaufen oder zu pachten. Statt ihnen Theilnahme an einer republicanischen Regierung zu gestatten oder ihnen vermittelt einer solchen Schutz angedeihen zu lassen, wurden sie durch Militärdespotismus unterdrückt. Ja die hohen Beamten, welche diese Despotie ausübten, drohten in einer Proclamation, sie auszurotten, wenn sie nicht das Land räumen und ihre Waffen, ihr Lastvieh, überhaupt ihr Eigenthum hier zurücklassen würden. So wären sie vertheidigungslos und eine sichere Beute der Indianer geworden. Es ist nun der unwandelbare Vorsatz der tapfern Männer, welche mich zu ihrem Befehlshaber ernannt haben, eine Regierung zu stürzen, welche das Eigenthum der Missionen nahm, um sich zu bereichern; welche das arbeitende Volk von Californien zu Grunde gerichtet und schändlich bedrückt hat; auch legte sie ungeheure Eingangszölle auf die Waaren, welche in's Land kamen.“ Ide erklärt dann, daß fortan eine wahrhaft republicanische Regierung die Verwaltung des Landes führen werde <sup>1)</sup>.

Inzwischen war Fremont in das Thal des San Sacramento marschirt, um dort Verstärkungen an sich zu ziehen; denn vorzugsweise in jener Gegend hatten die Amerikaner sich niedergelassen. Es gelang ihm, nachdem eine Anzahl von Squatters sich um seine Bärenfahne geschaart hatten, das von Castro bedrohte Sonoma zu entsetzen. Sodann wurde Californien für unabhängig erklärt. Das Alles geschah von Seiten der Amerikaner, ohne daß sie Kunde vom Ausbruche des Krieges zwischen Mexico und den Vereinigten Staaten gehabt hätten. Als aber Commodore Sloat im Juli mit einem amerikanischen Geschwader ankam und Monterey besetzte, als gleich nachher Commodore Stockton den Oberbefehl übernahm, begriffen sie, daß ihre Sache gewonnen sei. Die Eroberung Californiens nahm nur wenige Monate in Anspruch, und der Widerstand der Creolen und Mexicaner wurde ohne erhebliche Anstrengungen beseitigt. Im Februar 1848 trat Mexico durch den Friedensvertrag von Guadalupe Hidalgo das Land an die Amerikaner ab. Die Grenzlinie zwischen beiden Staaten bildete fortan der Rio grande bis zum 32° N. Br.; von dort lief sie westwärts der Südgrenze Neu-Mexico's entlang, bis sie den Gila erreicht, verfolgte denselben bis zur Mündung in den Colorado, und berührte eine Legua südlich von San Diego den stillen Ocean. Die Schifffahrt auf dem Colorado von der Mündung des Gila bis zum californischen Meerbusen ist für beide

---

<sup>1)</sup> *The Annals of San Francisco etc. by Frank Soule, John H. Gihon and James Nisbet. New York 1856. S. 92.*

Theile frei, nicht minder jene auf dem Golfe selbst. Die Vereinigten Staaten befanden sich somit im Besitze von Texas, Neu-Mexico, Utah und Ober-Californien, und zahlten für alle diese Länder an Mexico eine Summe von 15 Millionen Dollars.

Californien war nun nordamerikanisch, und die Einwanderung strömte dem Lande in erhöhtem Maße zu, bevor noch Gold gefunden worden war. Der fruchtbare Boden und die ausgedehnten Weidegründe lockten den Ackerbauer, die sicheren Häfen und die vorzügliche Handelslage zogen den Kaufmann an, und 1848 war die Zahl der Fremden bereits auf 15,000 Köpfe angewachsen. Als dann im Anfange des genannten Jahres das edle Metall entdeckt ward und die Nachhaltigkeit der Schätze keinem Zweifel unterlag, lenkte sich eine neue Völkerwanderung nach dem westlichen Dorado, welches zu Ende des Jahres 1852 schon von mehr als 300,000 Seelen bevölkert war; diese Ziffer ist zu Anfang 1856 auf etwa eine halbe Million gestiegen. Zuerst waren Mexicaner aus Sonora eingeströmt; gleich nach ihnen kamen amerikanische Ansiedler aus Oregon, und Kanackas, Eingeborene der Sandwich-Inseln; Tausende von Anwohnern der Südsee, insbesondere an Bergbau gewöhnte Peruaner und Chilenen, fanden sich gleichfalls ein; Europäer und Abenteurer aus den atlantischen Staaten kamen theils über die Felsengebirge und die Sierra Nevada, oder über Panamá, oder endlich auf dem Wege um das Cap Horn; endlich stellte auch Australien sein Contingent, und zuletzt erschienen Chinesen zu Tausenden. Dazu rechne man die eingeborenen Creolen, die Indianer aus verschiedenen Stämmen, selbst vom Nutka-Sunde her, die Neger, Mulatten und Mestizen, und man wird gestehen, daß ein bunteres Gewirr verschiedener Rassen und Volksthümlichkeiten nicht zu denken ist. Ein ähnliches Schauspiel, wie Californien es auch in ethnologischer Beziehung darbot, hatte die Geschichte nie zuvor gekannt.

Wie sollte sich das Alles zurecht rücken, wie irgend eine Ordnung in dieses Chaos kommen? Eine monarchische Gewalt, welche den Ausschlag hätte geben können, war nicht vorhanden, die Gesellschaft in dem neuen Lande ohne allen inneren Zusammenhang; zehn verschiedene Sprachen schwirrten durcheinander, Alles war atomistisch zerklüftet, das Individuum kümmerte sich lediglich um sich selber und ging seinem Vortheil, seinen Neigungen und Leidenschaften nach. Nicht mit Unrecht ist Californien mit einem großen Kessel verglichen worden, in welchem Substanzen aller Art durcheinander brodelten. Es war vollkommen in der Ordnung, daß der Schaum und Schmutz oben auf kam und zumeist sichtbar wurde; es war aber nicht minder erklärlich, daß man sich bemühte, ihn zu entfernen. Es würde in jedem alten europäischen Staate Mühe kosten, hunderttausend Abenteurer aus

allen fünf Erdtheilen in Band und Zaum zu halten, obwohl man über Polizei und bewaffnete Macht verfügt; in Californien war es doppelt schwierig, dem Gesetze Geltung zu verschaffen. Zwei Jahre lang wurde das Land von der Bundesregierung in unbegreiflicher Weise vernachlässigt und sich selber überlassen. Glücklicher Weise überwog bald die Zahl der eigentlichen Amerikaner, welche hierher gekommen waren, um sich dauernd niederzulassen, nicht um Raubbau auf Gold zu treiben, alle übrigen Nationalitäten; auch Handwerker und Kaufleute aus Deutschland und Frankreich hatten sich in Menge eingefunden; endlich wirkte selbst das Gold zur Aufrechterhaltung der Gesetze, denn wer etwas besaß, wollte das gleichviel ob leicht oder mühsam erworbene Metall behalten; auch um mehr gewinnen zu können, verlangte er Schutz für seine Person. So ist es erklärlich, daß Richter Lynch aushalf, wenn die Behörden zu schwach oder zu pflichtvergessen waren, um dem Verbrecher Gerechtigkeit angedeihen zu lassen. Man übte prompte Justiz und erreichte seinen Zweck. In San Francisco bildeten sich Ueberwachungs- und Sicherheitsausschüsse, um Räuber, Mörder und Brandstifter zu bestrafen, und die Spieler, überhaupt die Abenteurer aller Art in Schranken zu halten. Das gelang. Als späterhin die politische Corruption um sich fraß, die verschiedenen Parteien zu unwürdigen und ungesetzlichen Mitteln griffen, um ihren Anhängern einträgliche Stellen zu verschaffen und um die öffentlichen Gelder zu plündern, als sie sogar das Palladium der Nordamerikaner, die Stimmurne, nicht heilig hielten und die Resultate derselben verfälschten; als in Folge derartigen Betruges die höchsten Aemter und die Richterbänke mit ungeeigneten Männern besetzt waren, erhoben sich in der Mitte 1854 die rechtlichen Leute abermals, bildeten in allen größeren Städten Vigilanz-Committeen, hingen Mörder an den Galgen, verbannten die gefährlichsten Menschen aus dem Lande, und bildeten „die bewaffnete Macht der Ordnung“; sie machten „eine Revolution im Interesse der Ruhe, des Friedens und der Gesetze“. Das Alles ist eigenmächtig, das ganze Verfahren erscheint gewalthätig; aber es ist ein Erzeugniß der Nothwendigkeit, es geschieht in einem Lande, das noch immer als eine Ausnahme dasteht.

Alles wohl erwogen, muß man sich wundern, daß überhaupt so rasch die Verhältnisse in Californien, dem Schauplatze, auf welchem ein äußerst buntes Menschengewirr sich tummelte, eine im Allgemeinen geregelte Gestalt annahmen. Der Instinkt der Yankee's zeigte sich dabei in sehr vortheilhafter Weise. Sie traten zusammen, „um den Vulkan zu stopfen“. Als der Congress in Washington säumig war, gaben sie sich selber eine Verfassung. In San Francisco, Sonoma und Sacramento wählten die Bürger gesetzgebende Versammlungen, denen

sie provisorisch die höchste Gewalt übertrugen; gleich nachher wählte man im Lande 48 Bevollmächtigte, welche im September 1849 zusammentraten, um eine Verfassung zu entwerfen. Unter diesen Delegaten befanden sich auch Creolen, Deutsche und Engländer. Die Versammlung berieth zu Monterey vom 4. September bis zum 13. October die Verfassung unter dem Vorsitze eines banmlangen Kentuckiers, Robert Semple, der das erste Zeitungsblatt in Californien gedruckt hatte; die Sklaverei wurde ausgeschlossen. Am Schlusse der Berathung feuerte man 31 Kanonenschüsse ab; Californien hatte seinen Stern dem sternbesäeten Banner der großen Union hinzugefügt. Der Bundescongreß genehmigte im September 1850 die Aufnahme nach langen und heftigen Erörterungen, und Californien schickt seitdem Senatoren und Repräsentanten nach Washington.

---

## VII.

### Die Provinz Catamarca in der argentinischen Conföderation.

(Schluß.)

---

**Bodenbeschaffenheit und Cultur.** — Sollen wir in Bezug auf Cultur- und Vegetationsverhältnisse das Charakteristische der Provinz Catamarca in Kürze hervorheben, so möchten wir sagen, daß sie vorzugsweise ein Land der Obstbaumzucht ist. Sie ist dem Wendekreise nahe genug, um die edlern Früchte des Südens zu zeitigen, und besitzt in ihren höher gelegenen Theilen auch die für die Fruchtbäume Mittel-Europa's geeignete Temperatur: die Pflege des Obstbaums bildet daher eine Hauptbeschäftigung eines großen Theils der Bevölkerung und eine wichtige Grundlage des Handelsverkehrs und einiger Industriezweige. Ungefähr eben so bedeutend ist die Viehzucht, sowohl in den Llanos wie auf den Alpen. Der Ackerbau scheint dagegen in Folge der Trockenheit der Luft keiner allgemeinen Ausdehnung fähig zu sein, obgleich der jungfräuliche Boden an sich meistens sehr fruchtbar ist und, wo er bewässert werden kann, an Mais und Weizen achtzig- bis hundertfältig tragen soll; die Jagd liefert nur in den nördlichen und westlichen Departements einen Ertrag; von der Fischerei kann bei dem Mangel an Flüssen und Seen natürlich gar nicht die

Rede sein, und nur der Bergbau, der neuerdings wieder grössere Aufmerksamkeit erregt hat, verspricht eine steigende Entwicklung.

Zur Vervollständigung der im vorigen Artikel enthaltenen Angaben über die Bodenerhebung Catamarca's wird es sich empfehlen, wenn wir, statt uns im Allgemeinen über die Producte der Provinz und über die Beschäftigung ihrer Bewohner zu verbreiten, die einzelnen Departements der Reihe nach in diesen Beziehungen durchgehen. Die Cultur steht hier noch auf der ersten Stufe; nur der Ackerbau macht hin und wieder Anstrengungen, der Natur abzugewinnen, was sie nur einer sorgsameren Bemühung zu gewähren Willens ist, — so daß die Lebensweise der Menschen hier noch sehr deutlich die Beschaffenheit des Landes abspiegelt.

Die Bewohner der Departements Ancaste und del Alto beschäftigen sich überwiegend mit Viehzucht. Wie bereits erwähnt, besitzen sie östlich von der Sierra in den Llanos einen weidenreichen Landstrich von 30 Leguas Länge und 9 Leguas Breite, auf welchem zahlreiche Etablissements von Heerdenbesitzern zerstreut sind. Die Heerden bestehen hauptsächlich aus Rindvieh und Schaafen, doch ist die Zucht der letzteren auf den Alpen beträchtlicher, — vermuthlich weil die mannichfaltigen Stachelgewächse, mit denen auch dieser Theil der Llanos bedeckt sein wird, dem Wollenvieh schaden. Nur in vereinzelten Niederlassungen hat man sich überwiegend der Zucht von Pferden und Maulthieren zugewendet, obgleich der Bedarf an Lastvieh in den benachbarten Gebirgsgegenden sehr beträchtlich ist; gewöhnlich züchtet man von diesen Thieren nur so viele, als die Bewachung der Heerden und das wirtschaftliche Bedürfnis erforderlich macht, und begnügt sich damit, Maulthiere in den südlicheren Provinzen aufzukaufen und sie in grossen Schaaren über die Grenze nach Bolivia auszuführen. Im Allgemeinen leidet die Viehzucht in den Llanos durch den Mangel an Quellen: man muß sich mit Brunnen begnügen, zuweilen sogar mit dem in künstlichen Reservoirs, in umwallten Vertiefungen aufgefangenen Regenwasser. An die Anlage von Pumpen hat man noch nicht gedacht, obgleich bei jedem der gegenwärtigen Brunnen zwei Menschen und ein Pferd verwendet werden müssen, um die plumpen Wassereimer in die Höhe zu heben. Günstiger sind in dieser Beziehung die Gebirgsbewohner gestellt, die auf quellenreichen Gehängen eine noch ausgedehntere Viehzucht treiben und namentlich große Schaf- und Ziegenheerden halten.

In Vieh besteht demnach der Hauptreichtum der Bergbewohner. Sie führen jährlich über 1000 Stück nach den westlichen Theilen der Provinz und nach Rioja, versorgen sowol die Hauptstadt wie Valle Viejo und Piedra Blanca mit Fleisch, und das durch diese Verhältnisse

begünstigte Gewerbe der Viehhändler nährt sich, wie bemerkt, auch durch den Umsatz der in anderen Provinzen aufgekauften Heerden. Hand in Hand geht damit die industrielle Thätigkeit. Die Bewohner beider Departements beschäftigen sich mit der Bereitung von Käsen, die während der Sommermonate, ja bis zum Juli, zahlreich ausgeführt werden, und namentlich mit der Gerberei, die für den Export nach Córdoba, San Luis, San Juan und Mendoza jährlich an 4000 Häute liefert und die einheimischen Verfertiger von ledernem Geschirr, namentlich Reitzeug, mit dem erforderlichen Material versieht. Die zarteren Schaf- und Ziegenfelle werden zu Kleidungsstücken und Pelzen verarbeitet; aus Wolle und Ziegenhaaren weben die Weiber grobe Zeuge, Ponchos, Bettdecken, Säcke u. dgl., nicht blos für den häuslichen Bedarf, sondern auch, um dagegen die Erzeugnisse der Thäler eintauschen zu können.

Eine andere Nahrungsquelle könnte der Waldreichtum eröffnen, der diese beiden Departements vor den anderen vortheilhaft auszeichnet. Leider führt die Denkschrift die Waldbäume nur nach ihren einheimischen Namen an, mit denen zuweilen in den verschiedenen Provinzen verschiedene Species bezeichnet werden und die mir zum Theil unbekannt sind. Auf den Ebenen befinden sich Gruppen von Algarroben (*Prosopis siliquastrum*), Quebracho's <sup>1)</sup>, Chañarales, Talas und Cebiles. Der zuletzt erwähnte Baum, dessen Rinde in den Gerbereien benutzt wird, kommt auch auf dem Gebirge vor. Ausserdem wachsen hier der Mato (seine Rinde ist ein kräftiger Gerbestoff), der Arrayan (nach Philippi eine Buchenart, nach Gay bezeichnen die Chilenen sowohl *Eugenia apiculata*, wie *Myrtus coquimbensis* damit; er soll in Catamarca Bauholz gewähren), der Moya, Palo Cruz, Aliso <sup>2)</sup>, Lapacho, Guitiguilí, Coco, Chachal (?) und der Nufsbaum. Von diesen sollen der Chachal, der Mato und ausserdem noch der Piquillin reichliche und angenehme Früchte tragen. Bauholz (*madera de construccion*) liefern der Wallnufsbaum, der Arrayan, Cebil, Lapacho, Moya, Quebracho, Guitiguilí, und ausserdem die nicht unter den Bäumen dieser beiden Departements aufgeführten: Pino (*Pinus Laricio* nach Gay), Cedro und Pacará, der stattlichste Waldbaum. Unter diesen Bäumen werden ebenso wie unter denen Chile's viele ein Holz besitzen, das sich durch schöne Färbung oder durch die Leichtigkeit, mit welcher es Politur annimmt, vorzüglich zu Tischlerarbeiten empfiehlt; aber die Industrie der Bergbewohner beschränkt sich jetzt auf die Verfertigung

---

<sup>1)</sup> Nach Gay *Cassia emarginata*, die in Colchagua, Valparaiso und Aconcagua an der See wächst. Der Quebracho soll aber Bauholz gewähren.

<sup>2)</sup> Die Brochure über Tucuman nennt ihn *árbol de lugares frios*.

gung der rohesten Geräthschaften, und selbst in der Hauptstadt ist die gewerbliche Thätigkeit noch sehr wenig vorgeschritten.

Da zu diesen Departements die heissesten Districte der ganzen Provinz gehören, sollte man erwarten, daß sie auch in den Producten des Acker- und Gartenbaues die grösste Mannichfaltigkeit zeigen würden. Aber die warmen Llanos im Osten der Sierra werden nur als Weideländereien benutzt und in den Gebirgen hat die Landwirthschaft mit Schwierigkeiten zu kämpfen. Doch geben auf vielen Gehängen Mais und Bohnen (*frijoles*, *Phaseolus vulgaris*) reichliche Ernten; namentlich gedeihen die letzteren in dem kühlen Gebirgsklima sehr gut und werden ihrer vorzüglichen Qualität wegen von den Bewohnern der benachbarten Thäler mit Vorliebe gesucht. Sie bilden in Chile die gewöhnlichste Speise des gemeinen Mannes, und ihr Anbau empfiehlt sich in Gebirgsgegenden — abgesehen von den klimatischen Bedingungen unter dieser Breite — hauptsächlich dadurch, daß sie auf den steileren Gehängen, deren Bearbeitung mit dem Pfluge unmöglich ist, angepflanzt werden können. Auch die Obstsorten, die in beiden Departements gewonnen werden, verrathen das kühlere Klima; allerdings reifen hier zwei Arten Feigen von guter Qualität, und Pfirsiche; auch der Weinstock trägt in den kleinen Gärten reichlich, wenn die Traube auch einen eigenthümlichen Geschmack besitzt; aber die Hauptsorten scheinen doch Birnen, Kirschen und Aepfel zu sein; und daß auch diese nicht gerade im Ueberflus vorhanden sind, lehrt die Bemerkung, daß die Gebirgsbewohner im Thale trockenes Obst einkaufen. Von Gartengewächsen wird nur die Wassermelone erwähnt, von anderen Nutzpflanzen ein Strauch, Añilcillo, der die Indigopflanze ersetzt.

Ob die Sierra de Ancaste mineralische Schätze bewahrt, ist noch unbekannt. In Babiano, am Ostabhange, befinden sich Gypsgruben, die aber wenig benutzt werden.

Die Gebirgsbewohner, sagt der Verfasser der Denkschrift, haben so wenig Bedürfnisse, daß sie jährlich nicht mehr als 11,000 Piaster für überseeische Waaren ausgeben. Sie haben keine Neigung, ihre Lage zu verbessern, und nicht einmal Sinn für bequeme, reinliche und gesunde Wohnungen oder ein ordentliches Mobiliar. In schmutzigen Hütten und von Flöhen belästigt führen sie ein ärmliches und unerfreuliches Leben.

Viel angebauter ist das Departement Piedra Blanca. Schon sein östlicher Theil, das Thal von Paclin, besitzt einen fruchtbaren Ackerboden, auf dem viel Taback gewonnen wird, ohne daß sein Anbau besondere Mühe verursacht. Ramon Gil Navarro schätzt in einer Abhandlung, deren Schluß in der Nummer des Nacional Argentino vom



30. September 1865 abgedruckt ist, den Ertrag auf 5 — 600 Cargas, jede zu 600 Bündeln <sup>1)</sup>; an Qualität soll dieser Taback den chilenischen weit übertreffen, doch ist die Behandlung desselben mangelhaft, und es fehlt namentlich an Pressen, um den Export des Products zu erleichtern. Noch bewohnter ist das Thal von Piedra Blanca, durch welches der Weg von Catamarca nach Andalgalá führt. In ihm liegen auf einer Strecke von 7 Leguas Länge und 2 Leguas Breite die einzelnen Gehöfte, welche die Ortschaften Callesita, Piedra Blanca, Pomansillo und Puerta bilden, zerstreut, umgeben von ihren Ackerfeldern, die durch zahlreiche von dem Flusse ausgehende Canäle und Gräben nach einem wohlgeordneten und Niemand beeinträchtigenden System bewässert werden. Dieses Thal ist der Hauptsitz der Obstcultur und des Weinbaues. Es producirt Pfirsiche, Granatäpfel, die das ganze Jahr hindurch conservirt werden können, Trauben, die vom 20. Januar bis Mitte September frisch und schmackhaft bleiben, Rosinen, Nüsse, Lucuma's <sup>2)</sup>, Quitten und einen Wein, der zu den besten der Provinz gerechnet wird. Die Bewohner suchen diesen Fruchtreichthum dadurch möglichst zu verwerthen, daß sie Fruchtsäfte, Eingemachtes u. dgl. bereiten oder das Obst trocknen und ausführen. Auch die Bereitung von Liqueurs und die Branntweinbrennerei ist durch die Landesproducte in Aufschwung gekommen. Das Thal ist übrigens schlecht bewaldet und liefert den Bewohnern nur Brennholz; an den Ufern des Flusses wächst das „Leberkraut“ Berro (*Cardamine nasturtioides et officinale* nach Gay), auf den Höhen eine Unzahl von Blumen, auch Sassaparille, Schlangenzwurz, Cichorien, Eppich, Sevenbäume, Deradilla, Chanchalagua und Savia, deren Namen wohl nur falsch gedruckt sind für Doradilla (Milzkraut), Canchalagua (*Erythraea chilensis* nach Gay) und (vielleicht) für Salvia (*Sphacele Lindleyi* nach Gay).

Vorzüglich anmuthig soll der Anblick der Ortschaft Puerta sein, deren Gebäude auf Anhöhen liegen, welche eines der lieblichsten Thäler einschließen. Hier gedeihen Aprikosen, eine besondere Feigenart (*uñigales*), alle anderen oben erwähnten Früchte und ein vorzüglicher Wein. Mitten durch die Gärten fließt der Rio del Valle, der in der Nachbarschaft seinen Ursprung nimmt. Aber je mehr man von hier seitwärts in das Gebirge dringt, desto mehr überwiegt der Ackerbau und end-

<sup>1)</sup> Maße und Gewichte sind nicht bloß innerhalb der ehemaligen spanischen Besitzungen in Süd-Amerika, sondern zum Theil selbst in den Staaten der argentinischen Conföderation verschieden. Da mir specielle Angaben für die Provinz Catamarca meist nicht vorliegen, behalte ich die einheimischen Namen bei. Die Carga rechnet B. Ruzo zu 14 Arrobas. Sie beträgt also 360 span. oder c. 300 preuss. Pfund.

<sup>2)</sup> Die Verbreitungssphäre der beiden Lucuma-Arten, die in Chile vorkommen, *L. valparadisea* und *L. obovata*, reicht südwärts nur bis in die Breite von Valparaíso und Santiago.

lich die Viehzucht. Die Ortschaften Rodeo und Ambato haben kleine Bäche, die sich später in den Rio del Valle ergießen; sie beschäftigen sich mit dem Anbau von Taback, Weizen, Mais und Bohnen, die einen „regelmässigen“, also wol nicht erheblichen Ertrag liefern, und zum Theil auch mit der Viehzucht. In den Ortschaften Valcosna und San Antonio, die östlich von der Straße ebenfalls im Gebirge und auf quellenreichen Gehängen liegen, scheinen sich die Bewohner ausschliesslich mit der Viehzucht zu beschäftigen.

Die nördlichen Theile des Departements hängen mit den so eben beschriebenen durch eine 3 Leguas lange Gebirgsschlucht, La Puerta, zusammen <sup>1)</sup>. Die Cultur der gleichnamigen Ortschaft setzt sich noch eine Legua weit nordwärts fort, dann verengt sich das Thal, der nach Andalgalá führende Weg muß mehrmals den Gebirgsbach überschreiten, der sich durch die Schlucht hindurchdrängt, und ist nicht in einem solchen Zustande, daß der Transport an dieser Stelle nicht mit Schwierigkeiten und oft mit Verlusten verknüpft sein sollte. Auf den umliegenden Höhen, deren „Temperatur frisch ist und die Hitze der Hundstage nicht fühlen läßt“, weiden Heerden von Rindvieh, Schafen, Maulthieren und Pferden; an einigen Orten werden auch Esel gezüchtet.

Der Feldbau beginnt wieder mit den Ansiedlungen, welche die Ortschaft Pucarilla bilden. Hier wie in Singuil tragen zwar die Pflirsichbäume reichliche Früchte; aber den Hauptertrag liefern doch die ergiebigen Ernten von Mais, Weizen und Bohnen, die von den Bergwerksbesitzern des benachbarten Departements Andalgalá oft schon auf dem Halme aufgekauft werden; Singuil producirt auch Taback. Auf den Höhen wird in einem ausgedehnten Mafsstabe Viehzucht getrieben. „Diese Ortschaften“, sagt die Denkschrift, „vereinigen mit einem frischen und gesunden Klima eine malerische und angenehme landschaftliche Scenerie. Die Vegetation wird durch den ersten Frühlingsregen belebt und erhält sich frisch durch starken nächtlichen Thau. Die ganze Gegend ist reich an Weiden; der Boden besteht überall auf den niedrigen Hügeln aus einem reinen steinlosen Thon; Bäume erblickt man hier nicht, aufer einigen Gruppen in den Schluchten, und den Wallnuß-, Pflirsich- und Feigenbäumen und Rosengebüschen in der Nähe der Ortschaften.“

Die Hauptstadt Catamarca, welche jetzt 5150 Einwohner zählt, war, wie wir bereits in dem früheren Artikel erwähnten, ursprünglich im Thale von Londres nicht weit von dem Fusse der Cordillera gegründet worden, sah sich aber hier durch die Angriffe der Calchaquies-

<sup>1)</sup> Der Ort Puerta liegt am südlichen Eingange der Schlucht, — bei der Correctur der Karte ist mir dieser Fehler entschlüpft.

Indianer, die sich in den Anden behaupteten, dermaßen bedroht, daß man sie nach dem Valle Viejo verlegte. Hier hatte sie von den Ueberschwemmungen zu leiden, denen das Thal ausgesetzt ist, so daß die Bewohner an einen etwas westlicher gelegenen Punkt, an den Fuß der Sierra von Ambato übersiedelten. Dies geschah im Jahre 1683 in Folge einer königlichen Ordre, die vom 16. August 1679 datirt war. Der Fluß, an dem die Stadt jetzt liegt, entspringt 10 Leguas von ihr auf der eben genannten Sierra; sein Wasser wird, ehe er die Stadt erreicht, in 9 Canälen abgeleitet, welche die 9 Straßen der Stadt durchschneiden. Schon hieraus erhellt, daß der Ort weitläufig gebaut ist. Die Straßen sind, nach Ramon Gil Navarro, breit und regelmäßig, die Häuser geräumig und von großen und schönen Orangengärten umgeben, aus deren dunkeln Grün die weißen Gebäude hervorblicken. Die Canäle, welche das Wasser des Flusses vollständig absorbiren, dienen dazu, die Gärten zu bewässern und die in den Häusern angelegten Bäder mit Wasser zu versehen.

Die industrielle Thätigkeit der Bewohner ist gering: es finden sich unter ihnen die gewöhnlichsten Handwerker, Zimmerleute und Maurer, Sattler, Schuster, Schneider, Schmiede, Goldschmiede und Bötticher; aber ihre Arbeit ist mittelmäßig und wird theuer bezahlt. Mit der Verfertigung von Uhren beschäftigen sich einige Personen aus Liebhaberei: ein Franziscaner, der Talent zur Mechanik besitzt, hat neuerdings eine richtig gehende Thurmuhre zu Stande gebracht. Von Bedeutung scheint nur die Fabrication von Hüten aus Seide, Vicuña- und Schafwolle zu sein, und wichtig für die Bewohner ist es, daß in der Stadt fünf Mühlen existiren, deren Anlage in anderen Theilen der Provinz durch die Wasserarmuth behindert wird. Außer den städtischen Mühlen giebt es nur noch 5 im Valle Viejo, dessen Fluß der wasserreichste der ganzen Provinz ist, und je eine in den zum Rectoral gehörigen Ortschaften Concepcion, Santa Cruz und Portesuelo. Ein vorzüglicher Thon im Osten Catamarca's hat einige Ziegelbrennereien ins Leben gerufen, die das Tausend Bauziegel für 16 Piaster, das Tausend Dachziegel für 25 Piaster verkaufen.

Die unmittelbare Umgegend der Stadt hat einen steinigen Boden, der indess der Anlage von Fruchtgärten nicht hinderlich zu sein scheint. Es werden in ihnen alle Südfrüchte gewonnen, Orangen und Citronen, Pflirsche, Aprikosen, Feigen und Weintrauben. Erst auf den Bergen im Westen der Stadt bildet der Apfelbaum den Hauptbestandtheil der Obstgärten; hier werden auch andere Früchte eines kühleren Gebirgsklima's (*frutos de puma*) producirt und viel Kartoffeln gebaut. Im Süden befinden sich ausgedehnte Maisfelder.

Der Boden des Rectorals ist im Allgemeinen sandig. Alle Ort-

schaften desselben, besonders die östlichen (Portesuelo, Santa Cruz und Gnaicama), treiben Wein- und Obstbau, und verführen die Producte desselben nach Santiago und Tucuman, wie nach den Gebirgsdepartements Ancaste und del Alto. Von besonderer Wichtigkeit kann die Cultur der Baumwollenstände werden, die bisher nur im Rectoral und im Departement Piedra Blanca angebaut ist; obgleich die Bewohner geringe Sorgfalt darauf verwenden, ist die Qualität des Products doch von einer englischen Compagnie im Jahre 1825 sehr günstig beurtheilt worden, und es werden jetzt bereits 7—8000 Arroba's Baumwolle <sup>1)</sup> nach Córdoba exportirt, von denen das Valle Viejo allein 1500 bis 2000 liefert. Von anderen Nutzpflanzen werden noch Anis und spanischer Pfeffer erwähnt; der erstere wird zum Theil in den einheimischen Destillationen verwendet, zum Theil nach den Zuckerrohrpflanzungen in der Provinz Tucuman exportirt; der Pfeffer sucht einen Markt in Córdoba und Buenos Aires, und könnte, wenn er in ausgedehnterem Mafsstabe angebaut würde, nach Don Navarro's Ansicht eine der wichtigsten Einnahmequellen der Provinz bilden.

Auf den Ackerfeldern werden Mais, Weizen, Kichererbsen, Lapi-nen und Schminkbohnen (*alberjas* und *frijoles*) gebaut, die letzteren namentlich auf den frischen Höhen. Gemüsegärten finden sich überall; berühmt sind die Wassermelonen von Coneta. Die Heerden der Viehzüchter bestehen vornehmlich aus Hornvieh; die Schafzucht steht in zweiter Linie. Im Gebirge befinden sich aber auch Staterien; Pferde und Maulthiere werden hier im Winter mit Gerste, im Sommer mit Luzerne (*alfalfa*) gefüttert. Bewaldet sind nur die Abhänge und Schluchten des Gebirges, besonders in der Umgegend von Concepcion; hier finden sich hochwüchsige Cedern, Wallnufsbäume, Sauces (*Salix Humboldtiana* nach Gay), der Palo borracho, der eine reichliche und feine Baumwolle trägt und dessen Stamm zu Badewannen ausgehöhlt wird, und zahlreiche andere Waldbäume (Arrayan, Cebil, Lapacho, Moya, Quebracho, Pacará, Guitigüilí). Auf den Ebenen zeigen sich dagegen nur Gruppen von Algarroben und zwei Arten Quebrachos, von denen das Holz der einen zu Wagendeichseln benutzt wird. Vorzüglich reich an Brennholz ist der District im Süden des Valle Viejo.

Die industrielle Thätigkeit der Landbewohner ist hauptsächlich auf Verarbeitung der Wolle und Baumwolle gerichtet; jene überwiegt in Portesuelo und den benachbarten Annexen, diese im Valle Viejo, wo gesteppte Bettdecken, Tisch- und Taschentücher und andere baumwollene Gewebe verfertigt werden. Der Handel beschäftigt sich mit der Ausfuhr von Wein, Weizen, der indels auch in anderen Departements

<sup>1)</sup> Eine Arroba hat 25 span. Pfund, die etwas kleiner als die preuß. sind.

aufgekauft wird, Baumwolle und trockenem Obst (aus dem Valle Viejo allein werden jährlich 9—10,000 Arroba's [etwa 2000—2200 preuß. Centn.] getrockneter Feigen exportirt), und dem Ankauf von Zugvieh in den südlicheren Provinzen, das dann in großen Heerden weiter nordwärts nach Salta und Bolivia getrieben wird.

Pomán ist bis jetzt nur ein zum Fuerte gehöriger Bezirk, wird aber seiner Entlegenheit wegen fast immer als selbstständig behandelt. Sein anbaufähiges Land beschränkt sich auf einen 15 Leguas langen, aber schmalen District am Westabhange der Sierra von Ambato und wird jenseits des Flusses, an welchem die Ortschaften liegen, durch die große Salzwüste eingeengt <sup>1)</sup>. Alle Niederlassungen besitzen kleine Wein- und Obstgärten, deren Früchte, Pflaumen, Äpfel, Lucumas, Nüsse und Quitten getrocknet verkauft werden. Unter den Cerealien, die hier gebaut werden, wird nur Weizen angeführt, der in der Hauptstadt und in Tucuman Absatz findet. Wichtiger und allgemeiner ist die Zucht von Rindvieh, Schafen, Pferden und Eseln auf dem Gebirge, das auf diesem Abhange viel schwächer als auf dem östlichen bewaldet zu sein scheint. Es wachsen in dem Bezirk nur Viscos, Algarroben, mit deren Früchten die Maulthier-Caravanen gemästet werden, und Retamas (*Sarothamnus scoparius* und *Spartium junceum* nach Gay), die zu Weinpfehlen benutzt werden, da sich ihr Holz in der Erde sehr verhärtet.

Das Ackerland des Bezirks von Andalgala ist vielleicht eben so beschränkt; gleichwol entwickeln die Bewohner in anderen Beziehungen eine ungleich größere Thätigkeit. Nur die Ortschaften Amañao und Villavil besitzen einige Getreidefelder; der Ertrag derselben entspricht aber so wenig dem Bedarf, daß die Bewohner, wie wir gesehen haben, die Ernten des fruchtbareren, jenseits des Gebirges gelegenen Departements Piedra Blanca meist schon auf dem Halme aufkaufen und auch aus Santa Maria Mais einführen. Wichtiger ist schon die Zucht von Schafen, Eseln, Maulthieren und Hornvieh auf den Gebirgsabhängen im O. und N.; die hier wachsenden Alpenkräuter machen das Fleisch der Thiere schmackhaft und den von den Heerdenbesitzern bereiteten und innerhalb des Departements consumirten Käse fett. Am ausgedehntesten ist jedoch der Wein- und Obstbau. Die Weinberge des Hauptorts sind nicht blos in der Provinz, sondern auch in den be-

---

<sup>1)</sup> Auf dem Kärtchen habe ich zu den Namen der Ortschaften die Ortszeichen deshalb nicht hinzugefügt, weil die Denkschrift nur bemerkt, daß die Ortschaften dieses Bezirks 15 Leguas südlich vom Fuerte de Andalgala beginnen und sich eben so weit südwärts ausdehnen, ohne daß die Entfernung der einzelnen von einander angegeben wird. Sie liegen sämmtlich am Rio de Pomán, der ihre Aecker bewässert.

nachbarten Landschaften berühmt. Von Früchten werden erwähnt Wallnüsse, Lucumas, Quitten, verschiedene Arten Birnen, Pflirsiche, gelbe und dunkle Pflaumen, Orangen, Limonen, Granatäpfel und Citronen, Melonen und Wassermelonen, Erdbeeren u. s. f.; alle Arten werden im Ueberflufs gewonnen. Daraus erklärt sich, daß die Destillation von Liqueurs, die Bereitung von Fruchtsäften und Eingemachtem in diesem Departement am eifrigsten betrieben wird und die Grundlage für den auswärtigen Verkehr bildet. Don Navarro schätzt den Werth der hier bereiteten Liqueurs auf nicht weniger als 30—40,000 Piaster jährlich; nach Benedicto Ruzo führt das Departement jährlich für 18—20,000 Piaster Branntwein, für 8—10,000 Piaster Wein und Rosinen, für 2—3000 Piaster Fruchtsäfte nach Tucuman, ja selbst nach Bolivia und Peru aus. Von Tucuman tauscht es dagegen ein: Reis, Wollen- und Lederwaaren, Talg und Seife, Mais und Lastvieh. Andalgalá ist dadurch ein so belebter Handelsplatz geworden, daß man hier beständig eine Anzahl von Maulthieren in Thätigkeit findet, die groß genug ist, 1500—2000 Lasten nach jeder Richtung hin zu befördern. Unter den Gewerben ist aus demselben Grunde das der Bötticher in besondere Aufnahme gekommen; zum Verpichen der Fässer, das in diesem trockenen Klima von besonderer Wichtigkeit ist, bedient man sich eines Harzes, das von einem in dem Departement S. Maria häufig vorkommenden aber nicht namhaft gemachten Strauche gewonnen wird. Es wird mit Talg aufgelöst und als compacte Paste in Ziegelform versandt.

Einen neuen und bedeutenden Nahrungszweig hat diesem Departement der Bergbau auf Kupfer eröffnet, der in der Sierra del Atajo nicht weit von den Ortschaften Cholla und Amanao betrieben wird. Benedicto Ruzo versichert, daß das hier gewonnene Metall nicht bloß nach Buenos Aires, sondern auch nach der Küste des stillen Meeres geht; das Letztere ist um so merkwürdiger, da die nördlichen Provinzen Chile's, Atacama und Coquimbo, selbst überreich an Kupferminen sind und sich fast ausschließlich mit dem Bergbau beschäftigen; sollte hier demunerachtet und trotz des weiten und beschwerlichen Transports über die Cordillera das im Fuerte gewonnene Kupfer noch mit Vortheil verwerthet werden können, so muß die Ausbeutung der Kupferminen von Andalgalá mit eben so geringen, wie die im nördlichen Chile mit beträchtlichen Kosten verknüpft sein. Von den enormen Preisen, mit denen die nothwendigsten Lebensmittel in den Minendistricten der Provinz Atacama bezahlt werden müssen, kann man sich aus einer von Gillifs (I, p. 266) mitgetheilten Tabelle einen Begriff machen. Für 100 Pfund Weizen zahlt man z. B. 18—20 Dollars, für eben so viel Klee an einigen Gruben 5 oder 6 Dollars. In Andalgalá wird die

Unterhaltung der Arbeiter bedeutend billiger sein. Hier liefert der Bergbau bereits einen so reichen Ertrag, daß das Departement seine überseeischen Bedürfnisse zum größeren Theile (20 — 25,000 Piaster) mit Metallen, den Rest (12,000 Piaster) mit Früchten bezahlt.

Im Departement Santa Maria tritt in Folge seiner hohen Lage die Cultur edler Obstarten gegen den Bau von Cerealien sehr in den Hintergrund. Die Pflirsche reifen hier allerdings noch, vielleicht aber nur an mehr geschützten Stellen; denn von anderen Südfrüchten wird keine erwähnt. Die Trauben sind von schlechter Qualität; außerdem werden nur Aepfel und Birnen gewonnen. Desto ausgedehnter ist der Ackerbau, besonders an Mais und Weizen; der erstere wird in großer Menge nach den Departements Andalgalá und Belen, der letztere nach Tucuman exportirt; auch Kartoffeln werden namentlich auf den Berg-halden im W. des Thales reichlich angebaut und zeichnen sich durch ihre Qualität vortheilhaft aus. Das Gebirge ist vornehmlich im Westen für die Viehzucht vorzüglich geeignet; alljährlich werden Heerden von Eseln über die Grenze nach Bolivia und Schafe nach Andalgalá und Belen geführt. Die hier bereiteten Käse rivalisiren mit denen von Tafi in Tucuman, den berühmtesten in der ganzen argentinischen Conföderation. Die Wolle der Schafe ist gut, aber bei dem Mangel an Pressen wird sie nicht in beträchtlicher Quantität ausgeführt, sondern innerhalb der Provinz von den Frauen zu einer Art Casimir unter dem Namen Cordillate verwebt. Daß im Hochgebirge auch auf Vicuñas und Guanacos Jagd gemacht wird, haben wir bereits erwähnt; die letzteren finden sich im Westen sehr häufig in Heerden von 30 bis 40 Stück. Die Jagd wird von den Indianern des Gebirges auf Pferden betrieben; sie haben für das Fleisch der Guanacos eine besondere Vorliebe und verfertigen aus dem Felle derselben verschiedenes Riemwerk, welches dreimal so hoch im Preise steht, als das aus Ochsenhäuten.

Eben so bedeutend wie in dem vorigen Departement ist auch in diesem der Bergbau. Benedicto Ruza bezieht sich auf eine Denkschrift des Mineralogen Hort über den Mineralreichthum der gesammten Provinz, die er dem Museo Nacional eingereicht hat; da sie uns nicht bekannt geworden ist, müssen wir uns auf die Notizen beschränken, daß „3 Leguas nordnordöstlich von Balastro am Westabhange der Sierra von Anconquija“ durch eine anglo-amerikanische Gesellschaft Silberminen in Arbeit genommen sind, und daß in einer anderen Grube „Santa Maria“ gediegenes Kupfer gewonnen wird, von dem Herr Benedicto Ruza dem Museo ebenfalls eine Probe übersandt hat. Im Westen des Departements sollen sich zahlreiche Salz-Lagunen und unerschöpfliche Steinsalzlager befinden.

Das Departement Belen zeigt durch die verschiedenartige Cultur

seiner einzelnen Theile am deutlichsten, in welchem Grade das Land gegen Norden ansteigt. Bei seiner bedeutenden Ausdehnung von N. nach S. sondern sich in ihm klarer als in den anderen Departements die drei Zonen der Viehzucht, des Getreidebaues und der Cultur edler Obstarten. Im Norden, in der Umgegend der Laguna Blanca und westlich von dem lagunenreichen District Santa Maria's, befinden sich die ausgedehntesten Alpenweiden, auf denen man jährlich 3 — 4000, aus den verschiedensten Theilen der Conföderation zusammengetriebene und für den Export bestimmte Maulthiere und Esel überwintern läßt, um sie nach dem angreifenden Marsche hier wieder in einen guten Futterzustand zu versetzen, ehe man sie den bolivianischen Käufern vorführt. Die Bewohner dieser weidenreichen Plateau's beschäftigen sich mit der Zucht von Llama's und Schafen und der Jagd auf Vicuñas, an denen die kalten Gebirge reich sind (*abundan de vicuñas sus frigidios serros*). Die Cultur beschränkt sich auf den Anbau von Kartoffeln, die hier allerdings reichlich und in vorzüglicher Qualität gedeihen.

Südlich an dieses Land der Viehzucht lehnt sich das Gebiet des Getreidebaues, der das Hochthal von Gualfin, San Fernando und Ciénega charakterisirt. Auf den von dem Rio de Belen bewässerten Feldern wird vornehmlich Weizen gebaut, und das Product zum Theil nach Tucuman exportirt. Auch ausgedehnte Kleefelder befinden sich hier, die den Bedürfnissen der aus verschiedenen Gegenden hier zusammentreffenden Heerdentreiber genügen. San Fernando ist zugleich der Sitz der Bergwerksindustrie. Hier wohnt Don Jesus Maria Espeche, der Entdecker der Kupfermine La Restauradora in der Sierra del Atajo, und hat hier die Oefen zum Schmelzen der Kupfererze, wie der in der Sierra von Culampajá, westlich von San Fernando, gewonnenen Gold-erze.

Weinbau und Obstzucht, die in diesem höher gelegenen Thale nicht erwähnt werden, treten erst weiter südlich, wo die Ortschaften Belen und Londres liegen, in die Reihe der Culturzweige und überwiegen fast den Getreidebau, obgleich auch dieser für den Export nach Tucuman und dem ärmeren Departement Tinogasta producirt. Der Weinbau blüht vorzüglich in Londres, dessen Bewohnern der Arbeitsamkeit und Sorgfalt wegen, welche sie diesem Culturzweige zuwenden, von Benedicto Ruza ein schönes und von Spaniern nicht häufig verdientes Lob gespendet wird. Es giebt an diesem Orte Stöcke, die 170—200 Trauben tragen, von ausgezeichneter Qualität; der hier wachsende Moscateller soll der vorzüglichste in der ganzen Provinz sein. Hier wie in dem malerisch gelegenen Belen, dessen Felder und Gärten von dichten Rosenhecken eingefast sind, wird ein eben so ausgedehnter Obstbau



betrieben. Pflirsche, Aprikosen (*damascos* und *albarillos*), Granatäpfel, Lécumas, Quitten, Birnen und verschiedene Aepfelsorten, in Londres auch Orangen und Wallnüsse gedeihen vortreflich und werden in grosser Menge namentlich nach Santa Maria ausgeführt. An diese Cultur lehnt sich in diesem Departement wie im Fuerte die Destillation von Liqueurs und Branntwein (für den Export nach Salta, Jujuy und Bolivia) und die Fabrication von hölzernen und thönernen Gefässen; doch wird die Kunst, die letzteren zu glasiren, noch nicht in Anwendung gebracht. Belen besitzt an verschiedenen Stellen einen vorzüglichen Thon, aber die Benützung von Backsteinen und Dachziegeln ist noch nicht so allgemein geworden, wie im Departement Fuerte de Andalgalá.

Unter den anderen Industriezweigen verdient nur noch die Verfertigung von Geweben aus Schaf- und Vicuña-Wolle, die sich durch Feinheit und guten Geschmack vor ähnlichen Arbeiten in anderen Theilen der Provinz vortheilhaft auszeichnen sollen, erwähnt zu werden. Diese Industrie und zum Theil auch die Verfertigung irdener Gefässe ruht in den Händen der Weiber; doch giebt es auch Töpfer von Profession.

Dafs auf den Gehängen der Cordillera im Westen auch Viehzucht betrieben wird, dürfen wir kaum bemerken. Eigenthümlich ist es, dafs die Bewohner des Departements ihr Land nicht als volles Eigenthum besitzen; die Ländereien gehören der Kirche, und die Nutzniefsler zahlen ihr einen mässigen Canon. Das Klima ist trocken, gemässigt und sehr gesund. Im Sommer bewölkt sich Nachmittags der Himmel regelmässig, so dafs ein „Nachmittag Belen's“ sprichwörtlich geworden ist.

Es ergibt sich schon aus dem Obigen, dafs der Handel des Departements mit eigenen Producten wie der Transithandel ziemlich lebhaft ist. Belen und Londres allein beziehen jährlich für 18 — 20,000 Piaster überseeische Waaren, und in Londres findet ein jährlicher Waarenumsatz im Betrage von 10 — 12,000 Piaster statt.

Die Cultur des der Cordillera noch näher gelegenen Departements Tinogasta entspricht der in den beiden nördlichen Abschnitten Belen's herrschenden. Der Obstbau tritt hier an Bedeutung sehr zurück; Orangen, Pflirsche, Aprikosen, Feigen werden nicht mehr erwähnt, und selbst der Ertrag an Aepfeln, Birnen, Wallnüssen und Granatäpfeln ist so gering, dafs er eben nur der inneren Consumption genügt. Die spärlichen Weinberge liefern an Wein und Branntwein einen Ertrag im Werthe von nur 2000 Piastern. Ja selbst der Getreidebau scheint nur in der Nähe des Hauptorts, der relativ am günstigsten gelegen ist, zu gedeihen; hier liefert der Weizen auf einem überaus fruchtbaren

Boden hundertfältigen Ertrag, dennoch werden jährlich nur 1300 bis 1500 „Cargas oder Fanegas“ geerntet <sup>1)</sup>. Vom Serro Negro und Rio Colorado wird ausdrücklich bemerkt, daß der Feldbau sehr beschränkt und ganz unsicher ist, so daß die armen Bewohner genöthigt sind, durch Lohnarbeit in dem 20 Leguas entfernten Londres ihren Unterhalt zu suchen, — und wir haben bereits erwähnt, daß das Departement der Getreidezufuhr bedarf. Neuerdings hat der lebhafteste Transit-handel den Anbau der Luzerne in Aufnahme gebracht, da die zahlreichen Caravanen, die durch dieses Departement ihren Weg über die Cordillera suchen, hier zu überwintern oder wenigstens längere Zeit zu rasten pflegen, ehe sie die beschwerliche Gebirgsreise antreten <sup>2)</sup>.

Der wichtigste Nahrungszweig besteht in der Viehzucht, obwohl eigentlich nur die Alpenweiden dazu anlocken, während die Wiesen und die mit Futterkräutern bestellten Felder des Hauptthales künstlicher Bewässerung bedürfen. Die außerordentliche Trockenheit der Luft, die den Westabhang der Cordillere unter dieser Breite verödet hat, übt auch hier ihren verderblichen Einfluß auf die Vegetation; die baumlose Landschaft, auf der sich nur hin und wieder kleine Gruppen von Algarroben zeigen, gewährt einen traurigen Anblick; von der Cordillera weht oft ein äußerst beschwerlicher Wind, der anfangs heiß ist, dann feuchter und kalt wird und gewaltige Staubwolken vor sich her wirbelt.

Die industrielle Thätigkeit beschränkt sich auf die Verfertigung feiner Wollengewebe. Von den Kupferadern, deren sich mehrere im Gebirge befinden sollen, wird nur eine einzige bearbeitet. In den Gebirgen werden hier wie in Belen Vicuñas gejagt.

An diese specielle Darstellung der Culturverhältnisse in den einzelnen Departements schließen wir noch einige allgemeinere Bemerkungen.

Don Ramon Gil Navarro, dessen Abhandlung durch ihre optimistische Färbung das spanische Wesen getreuer abspiegelt, als die sach-

<sup>1)</sup> An einer anderen Stelle spricht Benedicto Razo von einer Fanega zu 12 Almudes à 25 Libras. Auch in Chile wird die Fanega in 12 Almudes getheilt und umfaßt hier 5430,6 Kubikzoll Pr. oder 1 Scheffel 12,3 Metzen Preufs. Wenn der Verfasser aber den Almud zu 25 Libras rechnet, so meint er eine größere Fanega; die span. Libra als Kubikmaß ist etwa  $\frac{1}{4}$  franz. Litre, die Fanega würde also circa 2 Scheffel 12 Metzen Preufs. umfassen, und noch etwas größer sein, als die Fanega von Buenos Aires die etwa 2 Scheffel 11 Metzen beträgt.

<sup>2)</sup> Jenseits des Gebirges haben die Futterkräuter ganz außerordentlich hohe Preise. Gillis erzählt (*Naval Expedition to the Southern Hemisphere* I, 258), daß in Coquimbo für die Luzerne auf einer Cuadra (etwas über 6 Morgen Magdeburg.) 4000 Dollars gezahlt wurden. Auch Philippi mußte in Atacama für einen Centner 5 Piaster geben (Petermann's Mittheilungen 1856, S. 61).

liche Arbeit Benedicto Ruzo's, berichtet, daß aus der Provinz auch jährlich 150 Arroba's Cochenille der schönsten Qualität ausgeführt werden, und daß die amerikanische Indigopflanze (*añil*) in großer Menge hier wachse, daß aber nur vereinzelte Manufacturen davon Nutzen zögen. Benedicto Ruzo erwähnt die Cochenille gar nicht, und hinsichtlich des Indigo bemerkt er, daß eine andere Pflanze (*añilcillo*) ihn ersetze.

Um die Bedeutung der Viehzucht in Catamarca zu würdigen, notiren wir aus der Denkschrift einige Preisangaben. Man kauft hier eine Kuh für 10, ein Stierkalb für 13, einen Ochsen für 16 bis 17 Piaster. Diese Preise erscheinen nicht niedrig, wenn man sie mit denen des Südens, z. B. des südlichen Chile, vergleicht, wo man für eine Kuh höchstens 8, für einen Zugochsen etwa 12 Piaster zahlt. Aber viel höher stehen die Preise im nördlichen Chile, in den Grenzprovinzen Catamarca's. Nach einer Tabelle, welche Philippi in den „Neuen Nachrichten über die Provinz Valdivia, Kassel 1851“ veröffentlichte, zahlte man im Hafen Serena in der Provinz Coquimbo für eine Kuh 22, für einen Zugochsen 32 Piaster. Die Preise mögen damals (Februar 1851) ausnahmsweise hoch gewesen sein; aber wenn wir auch annehmen, daß sie gewöhnlich um einige Piaster niedriger stehen, würde dennoch den argentinischen Viehzüchtern ein erheblicher Gewinn bleiben.

**Bevölkerung.** Von den Urbewohnern haben sich nur in den westlichen Theilen der Departements Santa Maria, Belen und Tinogasta kleine Reste erhalten, die sich namentlich mit der Jagd im Gebirge beschäftigen. Dort versteht man noch die Quichua-Sprache, bedient sich aber im gewöhnlichen Verkehr des Spanischen. Auch am Westende der Hauptstadt wohnen einige Indianer. Die übrige Bevölkerung vertheilt sich auf die einzelnen Departements folgendermaßen:

In der Hauptstadt und im Rectoral leben	12000	Einwohner,
im Departement Piedra Blanca . . . . .	10000	-
- - - - - Ancaste . . . . .	8000	-
- - - - - del Alto . . . . .	6000	-
- - - - - Fuerte und Pomán . . . . .	5500	-
- - - - - Santa Maria . . . . .	4400	-
- - - - - Belen . . . . .	4600	-
- - - - - Tinogasta . . . . .	5588	-
in der Provinz Catamarca . . . . .	56088	Einwohner <sup>1)</sup> .

<sup>1)</sup> Die Ortschaften der einzelnen Departements sind:

1. Die Hauptstadt mit 5150 Einw., das Valle Viejo (3500 Einw.), Portesuelo (200 E.), Santa Cruz und Guacama (1500 E.), Coneta und Miraflores (1000

Diese Angaben beruhen bei einigen Departements wohl nur auf Schätzung, wenigstens ist nicht einzusehen, weshalb man einzig und allein bei dem Departement Tinogasta die genaue Angabe einer runden Zahl vorgezogen haben sollte; und in diesem Departement scheint man

- Einw.), Villapima (250 E.), Bapallan (an einer anderen Stelle Capallan, 200 E.), San Pedro und Chumbicha (200 E.). — Entfernungsangaben: südwärts von der Hauptstadt über Coneta und Miraflores bis Concepcion 14 Leguas, bis Chumbicha 21 Leguas. Villapima liegt an dem Bache von Concepcion, das Valle Viejo am Fluß von Piedra Blanca, S. Cruz und Guaicama am unteren Laufe des Baches von Paclin, Portesuelo nicht weit von demselben und, wie der Name lehrt, in einer Gebirgseinsattelung.
2. Das Gebiet von Piedra Blanca beginnt 4 Leguas NNO. von Catamarca mit Callesita, 1 Legua südlich von Piedra Blanca; Pomansillo 2, Puerta 6 L. nördlich von Piedra Blanca; die Schlucht von Puerta 3 Leguas lang; Rodeo 3 L. westl. von Puerta; Collagasta  $1\frac{1}{2}$  L. nordwestl. von Piedra Blanca; Paclin 5 L. östl. von Piedra Blanca (grenzt im Süden an das Gebiet von Portesuelo und S. Cruz); Valcosna und San Antonio 6 L. nördl. von Paclin; Pucarilla 5 L. nördl. von der Schlucht La Puerta; Singuil 3 L. nördl. von Pucarilla. — Von Catamarca bis Singuil 22 Leguas.
  3. Ancaste 14 L. östlich von Catamarca; Anquinsila 2 L. westlich, Ispisa 2 L. südwestlich, Tunas 2 L. nordnordöstlich, Totoral 2 L. nordwestlich, Amana 4 L. südsüdwestlich, Rosario 5 L. nordnordwestlich, San Vicente 6 L. nordnordwestlich, Faldas 3 L. östlich von Ancaste; — am Ostabhange der Sierra: Icaño 6 L. genau östlich von Ancaste; Sicha 1 L., Babiano 3, Anjulf 7, Suritas 9, Toma 12 Leguas nördlich von Icaño (La Toma in gerader Richtung 11 Leguas nordnordöstlich von Ancaste); ferner Motegasta 3, Ramblones 8, Divisadero 10, Dorado 12, Aguadita 13, Agua del Moye 15, Jumial 20 Leguas südlich von Icaño; Las Peñas 3 Leguas nordnordwestlich von Jumial. — Parallel diesen Ortschaften am Ostabhange der Sierra liegen in den Llanos: Santo Domingo, Buen Retiro, Angelina, Quiros, Esquina, Liebres, Pozos Cabados und Palmitas.
  4. Die Parochie del Alto 12 L. nördlich von Ancaste; Bilismano 6 L. südlich, Quebrada 5 L. östlich, Cañas 5 L. nordöstlich, Tumas 4 L. nördlich, Manantial 5 L. nordwestlich, Quimilpa 7 L. nordwestlich von der Parochie.
  5. Fuerte de Andalgalá, 40 L. auf dem Wege über Piedra Blanca nordnordwestlich, und einen Breitengrad nördlich von Catamarca; Guasan und Chaquiago 1 L. nordnordwestlich von Andalgalá, Cholla 3 L. westlich von Chaquiago. — Pomán, 29 L. von Catamarca (s. o. S. 61); die Ortschaften Pipanaco, Colpes, Pisapanaco, Sanhil und Mutguin beginnen 15 L. südlich vom Gebiet des Fuerte, und erstrecken sich längs des Westabhanges der Sierra von Ambato 15 L. nach Süden.
  6. Santa Maria, 40 L. nördlich von Andalgalá und von Belen; San José südlich von S. M.; südlichste Ortschaft Punta de Balastro; das zu S. Maria gehörige Thal erstreckt sich von hier 13 L. nordwärts.
  7. Belen, 30 L. westlich von Andalgalá, 40 L. südlich von S. Maria, 40 L. nordwestlich von Pomán, 22 L. nordnordöstlich von Tinogasta; Londres 3 L. südsüdwestlich von Belen, 20 L. nördl. vom Cerro Negro; Ciénega 6, San Fernando 9, Gualfin 18 L. nördlich von Belen.
  8. Tinogasta, 22 L. südsüdwestlich von Belen, 40 L. westlich von Pomán, hat 1203 Einw.; Copacabana und Costa de Reyes (1550 Einw.) 3 L. südlich, S. José und Anillaco (1190 Einw.) 2 L. nördlich, Fiambalá (1120 Einw.) 12 L. westlich von Tinogasta; Sanjil 7 L. westlich von Fiambalá; Cerro Negro und Rio Colorado (525 Einw.) 9 L. östlich von Copacabana.

wiederrum nur die Einwohnerzahl derjenigen Ortschaften zusammengezählt zu haben, über welche Angaben vorlagen, während man z. B. die westlich von Fiambalá gelegenen Niederlassungen, die doch ihrer zum Theil beträchtlichen Entfernung wegen nicht sämmtlich zu diesem Orte gehören können, gar nicht in Anschlag brachte.

Die Religion ist die katholische, ohne Ausnahme. Die Geistlichkeit besteht aus Welt- und Klostergeistlichen. Von den ersteren, 25 an Zahl, sind 3 an dem Seminar, 8 an den Pfarrkirchen, die übrigen als Adjuncten in den Pfarreien und deren Annexen angestellt. Die Klostergeistlichkeit besteht aus einer Gemeinde von Franciscanern; zeitweilig haben sich auch Jesuiten und barmherzige Brüder blicken lassen.

In den Händen dieser Geistlichkeit ruht die Sorge für die Erziehung, um die sich die Staatsregierung bis vor Kurzem nicht im Mindesten gekümmert hat. Zu den geistlichen Stiftungen gehören ein Waisenhaus, — merkwürdiger Weise für Mädchen, die hier in der Religion und den Schulwissenschaften, wie im Nähen und Sticken unterrichtet werden, — und eine gelehrte Schule, die von den Franciscanern schon 1653 begründet wurde und außer der Universität von Córdoba das einzige derartige Institut in den conföderirten Staaten ist. Seit zwei Jahrhunderten haben die ehrwürdigen Väter hier, ohne vom Staate besoldet zu werden, das Studium der lateinischen Sprache, der Philosophie und Theologie aufrecht erhalten, und alle diejenigen, welche sich während dieses Zeitraums in Chile und den La Plata-Staaten durch Bildung über die unwissende Menge erhoben, verdanken sie dieser Anstalt oder der Universität von Córdoba.

Erst ganz neuerdings hat auch die Regierung Maßregeln ergriffen, den Bildungszustand des Volkes zu heben. Sie hat 3 Lehrer in Andalgalá, Ancaste und del Alto angestellt; und dem unermüdlichen Eifer des Gouverneurs D. Manuel Navarro gelang es endlich, ungeachtet der traurigen Lage des durch Bürgerkriege schwer heimgesuchten Staates, im Jahre 1850 ein neues Erziehungs-Institut zu begründen. Das Gebäude ist so umfangreich, daß es die Jugend von drei Provinzen aufnehmen könnte; aber noch fehlt es an tüchtigen Professoren, und an Mitteln, sie herbeizuziehen. Der gegenwärtige Gouverneur, Sr. Lazcano, soll eifrigst bemüht sein, diesem Uebel abzuhelpen.

Die politischen Schicksale des Landes sind von der traurigsten Art gewesen. Wir theilen die Skizze mit, die Sgr. Ruza davon entwirft, zugleich als eine Probe der dort üblichen politischen Publicistik. „Als Catamarca seine Unabhängigkeit errungen hatte, gab es sich im Jahre 1822 zur Zeit der Verwaltung D. Eusebio Gregorio Ruza's nach dem Muster des provisorischen Reglements der Republik vom Jahre 1817 eine Constitution, die mit unerheblichen Ausnahmen der Verfas-

sung der nördlichen Staaten gleich ist. Da sie aber in wesentlichen Beziehungen Abänderungen erlitt, und in anderen neuer und verbesserter Bestimmungen bedarf, um sie mit der National-Verfassung in Einklang zu bringen, ist dem Repräsentantenhause ein neuer Entwurf unterbreitet worden, zugleich mit Reglements für die Justiz- und Polizeiverwaltung, deren das Land dringend bedarf. Inzwischen lebt man nach Gewohnheitsrechten, und existirt, Dank dem guten Instinct des Volkscharakters! In dem Zeitraum von 20 Jahren (zwischen der Verwaltung des D. Gregorio Ruzo und der des D. Manuel Navarro) sind das Land, die Gesetze, die Moral, die Einkünfte, die Gerechtigkeitspflege, das Leben und Vermögen des Einzelnen ein Spielball, eine Beute und ein Opfer der Barbarei, der Schamlosigkeit, der absoluten Unfähigkeit, der Leidenschaften und frechen Willkür der Gouverneurs gewesen. Die Volksrepräsentation wie die Gesetze waren nur ein Machtzuwachs für die unwürdige Regierung, weil sie ihr nur als Mittel dienten, ihre Willkür und ihren Despotismus auszudehnen und sich mit Straflosigkeit zu brüsten.“ Die innere Zwietracht, das Einrücken der im Bürgerkriege begriffenen Heere von Rioja, Tucuman und Salta brachten das Land an den Rand des Abgrundes. Ein wenig erholte es sich unter Gouverneur Cuvas, in der ersten Zeit seiner Regierung, wurde dann aber durch die Truppen von Corrientes und Buenos Aires wieder verwüstet. Erst unter der Verwaltung Don Manuel Navarro's athmete man wieder auf. „Es fehlen schirmende Gesetze, Ordnung in der Verwaltung, eine einsichtsvolle und unparteiische Gerechtigkeitspflege, Patriotismus und Gemeinsinn, um die Provinz zu dem Glücke und dem Range zu erheben, welchen ihr tausend Elemente des Wohlstandes versprechen, die sie in sich enthält.“ Es fehlt ihr also zu einem ordentlichen Gemeinwesen — Alles.

Die Staatseinkünfte beliefen sich vor Abschaffung des Durchgangszolles und vor Aufhebung des Zehnten auf 18—20,000 Piaster, wobei die Einnahmestellen schlecht bedient waren. Verausgabt wurden 6—7000 Piaster; kein Richter, kein Lehrer wurde besoldet. Mit weiteren 6—7000 Piastern könnte nach Sgr. Ruzo's Ansicht den dringendsten Bedürfnissen abgeholfen werden.

Die Abfassung einer Denkschrift, wie die von uns benutzte, lehrt am besten, daß die gegenwärtige Regierung bemüht ist, die Zustände des Landes und seine wichtigsten Hilfsquellen kennen zu lernen. Werden die argentinischen Staaten nicht wieder in den Strudel neuer Bürgerkriege gerissen, erhält sich der Friede, so darf man erwarten, daß sich auch der Wohlstand Catamarca's allmählich heben und daß der Aufschwung der Schifffahrt auf dem Stromsystem des La Plata auch auf die Thätigkeit der Bevölkerung in den entlegeneren Provinzen einen belebenden Eindruck ausüben wird.

Der auswärtige Handel ist in Folge der unsicheren politischen Zustände Bolivia's und der argentinischen Staaten großen Schwankungen ausgesetzt gewesen. Wir stellen die von dem Nacional Argentino auszugsweise mitgetheilten Angaben Sgr. Ruso's tabellariisch zusammen.

In den zehn Jahren 1845 — 1854 führte Catamarca aus:

		nach Bolivia	nach Chile	nach Buenos- Aires	nach der argent. Conföd.	im Gesamten
Maulthiere	Stück	17,000	1,250	—	1,100	19,350
Pferde	-	1,700	465	—	200	2,365
Esel	-	4,900	310	—	250	5,460
Rindvieh	-	120	5,100	—	1,100	6,320
Schafe	-	—	1,900	—	—	1,900
Häute	-	—	—	—	4,100	4,100
Riemenzeug	-	—	—	2,420	—	2,420
Felze	-	—	—	442	—	442
Wollenzeuge	-	—	—	3,900	—	3,900
Ponchos von Vicuña	-	—	—	62	—	62
Seife	Arrobas	—	288	—	—	288
Käse	-	—	468	—	—	468
Getreide	-	940	—	—	—	940
Mehl	-	—	5,804	—	7,720	13,524
Taback	-	—	17,817	3,606	4,768	26,191
Anis und Kümmel	-	370	—	—	175	545
Span. Pfeffer	-	—	—	4,994	774	5,768
Baumwolle	-	—	—	—	1,856	1,856
Getrocknete Feigen	-	—	—	6,320	24,100	30,420
Rosinen	-	924	—	—	1,252	2,176
Wein	-	—	—	—	9,720	9,720
Branntwein	-	35,560	—	—	7,070	42,630
Kupfer in Barren	Centner	—	400	4,600	—	5,000

Diese Ausfuhr vertheilte sich auf die 10 Jahre nach ihrem Werth wie folgt:

	nach Bolivia	nach Chile	nach Buenos- Aires	nach der arg- entin. Conföd.
	für Piaster	für Piaster	für Piaster	für Piaster
Im Jahre 1845	39,180	12,257	1,920	
1846	30,476	11,373	600	
1847	38,440	13,070 <sup>a)</sup>	2,050	
1848	48,381	14,661	4,394	
1849	29,750	14,965	3,675	
1850	46,408	13,242	3,500	
1851	28,452	13,040	4,002	
1852	42,454	12,721	3,539	
1853	27,204	18,698	1,940	
1854	20,822	25,072	57,460 <sup>1)</sup>	80,000
Im Ganzen	351,567	149,099 <sup>2)</sup>	83,080 <sup>3)</sup>	80,000

<sup>1)</sup> In diesem Jahre wurden die 4600 Centner Kupfer, im Werthe von 55,200 Piastern, nach Buenos Aires gebracht.

<sup>2)</sup> Im Original ist die Gesamtsumme auf 153,099 Piaster berechnet.

<sup>3)</sup> Im Original auf 83,110 Piaster berechnet.

Wir erinnern zu diesen Tabellen im Allgemeinen, daß die darin enthaltenen Angaben bei der Unzuverlässigkeit der öffentlichen Documente zum Theil nur auf einer annähernden Schätzung beruhen, und im Besonderen, daß bei der Viehausfuhr die Heerden nicht mitgerechnet sind, welche nur durch die Provinz durchgetrieben werden, wenn sie auch hier überwinterten. Der Export von Taback nach Chile geschieht durch Schmuggel, da in Chile das Tabacksmonopol herrscht. Der Export nach Bolivia hat hauptsächlich in Folge des von dem Präsidenten Belzu erlassenen Vieh-Einfuhr-Verbots abgenommen. Der beträchtliche Aufschwung des Handels nach Chile in den beiden letzten Jahren erklärt sich wohl vornehmlich durch das rasche Aufblühen der an Catamarca grenzenden chilenischen Bergbaudistricte, eine Folge des Eisenbahnbaues von Copiapó nach Caldera, und den dadurch gesteigerten Bedarf. Daß sich die Speculation noch nicht auf die Ausfuhr von Futterkräutern nach Chile geworfen hat, ist um so auffallender, da sich jeder Heerdentreiber überzeugen konnte, wie vortheilhaft ein solches Geschäft sein würde.

Was die Einfuhr betrifft, so hat Catamarca von Bolivia in den 10 Jahren von 1845 — 1854 nur für 3514 Piaster Indigo und Coca bezogen. Ueberseeische Waaren erhielt es in den ersten 8 Jahren fast ausschliesslich von Chile, doch in den beiden letzten hat der Import auf dem La Plata die Einfuhr aus Chile weit überflügelt, wie sich aus folgender Zusammenstellung ergibt. Catamarca bezog an überseeischen Waaren

	aus Chile:	aus Buenos Aires und dem Littoral:
im Jahre 1845 für	54,013 Piaster,	8,000 Piaster,
1846 -	50,650 -	6,000 -
1847 -	65,000 -	— -
1848 -	50,333 -	9,000 -
1849 -	50,666 -	5,000 -
1850 -	72,766 -	11,000 -
1851 -	50,000 -	7,000 -
1852 -	71,600 -	20,000 -
1853 -	40,000 -	64,000 -
1854 -	12,000 -	116,146 -

Außerdem bezieht Catamarca aus Buenos Aires, wie überhaupt aus den südlichen Provinzen, noch Maulthiere, Pferde und Rindvieh.

Die Frachtsätze sind für jede Arroba folgende:

von Catamarca nach Valparaiso, *via* Mendoza, 45 Tagereisen, 14 Realen.  
 - - - Rosario, 35 Tagereisen, 1 Piaster,  
 vom Fuerte de Andalgalá nach Copiapó, 18 Tagereisen, 9 Realen,  
 - - - - - Rosario, 40 Tagereisen, 10 Realen,



von Santa Maria nach Copiapó, 18 Tagereisen, 9 Realen,  
 - - - - Rosario, 45 Tagereisen, 12 Realen.

Die Höhe der Fracht richtet sich also nach den Gebirgen, die man zu überschreiten hat. Sie steht am niedrigsten für die Tour von Catamarca nach Rosario (1 Real für 4½ Tagemärsche), wo der Weg nur über die im Süden sich verflachende Sierra von Ancaste führt; höher schon von Andalgalá nach demselben Ort (1 Real für 4 Tagemärsche), weil der beschwerliche Uebergang über die Sierra von Ambato zwischen Andalgalá und Singuil hinzukommt; noch höher von Santa Maria nach Rosario (1 Real für 3½ Tagemärsche), wegen der gefährlichen Engpässe über die Sierra del Atajo. Aus der Anzahl der Tagereisen ersehen wir, daß man auf der Strecke von Santa Maria bis Catamarca täglich 8 Leguas zurücklegt. Bei dem Uebergange über die Andes greifen noch höhere Frachtsätze Platz; auf dem Wege von Catamarca durch den Uspallata-Pafs nach Valparaiso werden für einen Real nur 3½ Tagemärsche, auf den Wegen von Andalgalá und S. Maria nach Copiapó nur 2 Tagemärsche zurückgelegt. Wenn der Weg von Santa Maria nach Copiapó ebenfalls nur 18 Tagereisen weit angegeben ist, so führt er nicht über den Come Caballo-Pafs, sondern über einen nördlicheren, etwa den der Laguna Blanca, ungefähr unter gleicher Breite mit Santa Maria, und vermeidet dadurch die weitläufigen Umwege, die der Zugang zum Come Caballo-Pafs von chilenischer Seite durch die scharfen, oft spitzwinkligen Wendungen der Quellbäche des Copiapó-Flusses zu nehmen gezwungen ist.

K. N.

## Miscellen.

### Aus dem Tagebuche des Dr. Kane.

Das Londoner Athenaeum (19. Juli) theilt Bruchstücke aus dem Tagebuche Kane's mit. Der Nordpolfahrer erörtert die Frage, ob möglicher Weise noch Gefährten Sir John Franklin's am Leben seien? Er bejahet sie ganz entschieden. Unterm 30. Mai bemerkt er, daß auf den Eisfeldern eine ungeheure Menge von Seehunden vorhanden sei und daß man diese Thiere mit leichter Mühe erlege. Dann schreibt er weiter:

„Wir haben mehr frisches Fleisch, als wir verzehren können. Seit drei Wochen nähren wir uns von Schneehühnern, Hasen, zwei Rennthieren und Seehunden. Dadurch ist unser Scharbock schnell geheilt worden. Alle diese Hilfsquellen sind uns so plötzlich gekommen; wie kann ich nun an dem armen Franklin und

dessen Begleitern völlig verzweifeln? Sind noch welche von ihnen am Leben? Diese Frage kann Niemand mit Gewissheit beantworten, aber er kann sie eben so wenig verneinen. Noch vor vier Monaten, als tiefes Dunkel mich umgab und Krankheit mich plagte, würde ich auf die schwarzen Hügel und die zugefrorene See gezeigt und mit Nein geantwortet haben. Aber mit dem wiederkehrenden Lichte fand sich ein wildes Volk bei uns ein, dem weiter nichts zu Gebote steht, als einfaches Jagdgeräth. Und diese Menschen lebten in Fülle von sehr nahrhafter Speise, während ich kaum 40 Miles entfernt das Land für durchaus dürtig hielt. In Bezug auf Franklin hängt Alles von der Oerdlichkeit ab. So weit ich indessen bis jetzt aus meinen Wahrnehmungen im Polarmeer einen Schluß ziehen kann, wird man kaum einen Kreis von 50 Meilen Durchmesser finden, der von Nahrungsmitteln aus der Thierwelt völlig entblöst wäre. Auch im härtesten Wintereise giebt es dann und wann offene Stellen, welche von Strömungen und Tiden gerissen worden sind. Dergleichen offene Flecke fand Penny im Wellington-Canal; von derselben Beschaffenheit sind die sogenannten Stromlöcher an der Küste von Grönland und die Polynja der Russen; dergleichen haben auch wir bei der allerheftigsten Kälte gefunden. An solchen Punkten finden sich Seehunde, Walrosse und die früh erscheinenden Vögel in Menge ein. Ein derartiges Stromloch, das offen blieb, hat bei Littleton-Insel, nur 40 Miles von unserem Ankerplatz entfernt, drei Eskimofamilien den Winter hindurch bis zum Aufbruche des Nordeises Lebensunterhalt gewährt. Wir selber haben in den jüngst verflossenen drei Wochen Lebensmittel vollauf gehabt, und diese hat uns ein einziger Jäger geliefert; wir haben Seehundsfleisch so viel wir bis zu unserer Heimkehr bedürfen, und eine Schaar geübter Jäger würde so viel zu liefern vermögen, daß wir hinlänglichen Wintervorrath hätten. Wir machen nun Verstecke (*Caches*) unter dem Schnee, damit unsere Leute nicht zu stark hineinwirthschaften, und das thun wir an derselben Stelle, die ich noch vor wenigen Tagen für eine Sahara erklärte. Und das war sie auch volle 9 Monate lang, und bis diese Fluth von Thierleben auf uns hereinbrach, wie Wasserquellen und Weiden und Dattelbäume in einer Wüste des Südens.“

„In einer Beziehung bin ich anderer Meinung geworden, nämlich in Bezug auf die Fähigkeit der Europäer und Amerikaner, in einem ultraarktischen Klima auszudauern. Der Himmel verhüte, daß civilisirte Menschen dieser kalten, entsetzlichen Finsterniß sich preisgegeben sehen. Aber am Polarkreise, selbst bis zum 72. Grade hinauf, wo Alles Kälte und nur Kälte ist, können Menschen sich acclimatisiren, denn es ist Licht genug vorhanden, um Arbeit außerhalb der Wohnung möglich zu machen. Von den 136 ausgesuchten Leuten Franklin's sind, meiner Ansicht zufolge, noch einige am Leben; es waren Männer von den Orkadern, Leute, die schon nach Grönland auf den Walfischfang gewesen waren, rüstige gesunde Menschen, welche Erfahrung besaßen und sich dieselbe zu Nutze machen konnten. Einige Abtheilungen derselben mögen mit oder ohne Beihülfe der Eskimos, welche sich bei der Expedition befanden, irgend einen Jagdgrund gefunden und von einem Sommer bis zum andern genug Lebensmittel und Brennstoffe und Seehundsfelle gesammelt haben, um drei oder vier Winter nach einander der Kälte Trotz zu bieten.“

„Die geheimnißvollen Ausgleichungen, vermittelt deren wir uns dem Klima

anpassen, treten hier weit schärfer hervor, als zwischen den Wendekreisen. In der Polarzone ist der Angriff unmittelbar und plötzlich, er übt seine Einwirkungen rasch und offen, nicht unheilvoll versteckt, wie in heißen Ländern. Es bedarf kaum eines einzelnen Winters, um zu sagen, ob ein Mann acclimatisirt sei. Petersen z. B., der zwei Jahre lang in Uppernavik gewesen, geht selten in einen geheizten Raum; Georg Riley, ein kräftiger Mann von heiterem Temperament, und gewohnt, sich der freien Luft auszusetzen, ist dermaßen an die Kälte gewöhnt, daß er Tage lang auf unserem Schlitten schläft, ohne eine Decke, lediglich in seiner gewöhnlichen Reisekleidung, bei 30° unter Null. Die nordbritischen Seelente, welche nach Grönland auf den Walfischfang und Robbenschlag fahren, vermögen meiner Meinung nach dem nordischen Klima zu widerstehen.“

„Ich kann nicht glauben, daß die ganze Schiffsmannschaft Franklin's zu Grunde gegangen und verloren sei. Ich denke mir, daß sie in einzelne Abtheilungen sich zerstreut habe, und daß eine kleine Gruppe, etwa von dreißig Mann, irgend eine Meeresstelle gefunden habe, wo die Einwirkung von Ebbe und Fluth das Wasser offen erhält. Unter Anleitung einiger Eskimos oder Grönlandfahrer haben sie dann wacker gearbeitet, Fallen für die Füchse aufgestellt, Bären mit der Lanze getödtet, Seehunde und Walrosse geschlagen und Waldfische harpunirt. Ich habe Hoffnung, wenn ich ihrer gedenke, und verzweifle nicht daran, sie aufzufinden. Heute vor einem Jahre fuhren wir von New-York ab. Ich bin nicht mehr so sanguinisch als damals, denn Zeit und Erfahrung haben mich abgekühlt; meine ganze Umgebung ist geeignet, den Enthusiasmus zu dämpfen und meine Hoffnungen zu mäßigen. Ich befinde mich hier in einer aufgezwungenen Unthätigkeit als ein niedergeborener Mann, den Sorgen drücken; ich habe viele Gefahren vor mir, und stehe noch unter dem Schatten eines harten Winters, der mich stark mitnahm (*hard wearing winter*) und zwei meiner besten Gefährten zu Grunde gerichtet hat. Aber hier auf dieser Stelle, und nach zwei fruchtlosen Expeditionen, beharre ich unveränderlich auf meiner Meinung, und ich schreibe sie pflichtgemäß nieder, damit das Manuscript die Wahrheit spricht, wenn ich selber es etwa nicht mehr kann.“ —

Diese Ansichten Kane's über die Fähigkeit der Europäer, sich im hohen Norden leicht zu acclimatisiren, werden Widerspruch finden. Sie entsprechen den Bemerkungen anderer Reisenden nicht. Schon der zweite Winter wirkt auf die meisten in hohem Grade abspannend, noch mehr der dritte. Uebrigens soll die Möglichkeit nicht in Abrede gestellt werden, daß noch einzelne Gefährten Franklin's irgendwo bei den Eskimos ihr trauriges Leben fristen. A.

## Die Gefahren der sogenannten Nicaragua-Route.

Die seit dem Januar 1855 vollendete Panamá-Eisenbahn scheint den ganzen Transit vom atlantischen nach dem stillen Meere an sich zu ziehen. Die Passagiere von Californien oder Nord-Amerika gehen unmittelbar von dem Schiff in den Eisenbahn-Waggon und überschreiten den Isthmus bequem und gefahrlos in 4 Stunden. Aber auch auf der Nicaragua-Route von San Juan del Norte

(Greytown) nach San Juan del Sur findet zur Zeit noch ein starker Verkehr statt, weil die nordamerikanische Transit-Compagnie ihre Preise viel niedriger stellt und nicht müde wird, diese Route, namentlich auch wegen der Salubrität des Klimas's, anzupreisen. Aber solche Anpreisungen stoßen auf lebhaften Widerspruch. Uns gehen unter anderen von kundiger Seite folgende Bemerkungen über die Nicaragua-Route zu:

.... „Ich selbst passirte den San Juan-Strom und Nicaragua mit kleinen Dampfbooten, die wegen verschiedener Wassertiefe mehrmals gewechselt werden müssen. Die Strecke von der Küste des Nicaragua-Sees bis San Juan del Sur an der Küste des stillen Meeres muß auf Manthieren zurückgelegt werden, und selbst während der Flußreise müssen die Passagiere mehrmals aussteigen und einige Stellen zu Fuß passiren, da vier Stromschnellen zu überwinden sind. Der ganze Uebergang dauert in der Regel 2 — 3 Tage; wir sahen am Ufer des San Juan mehrere Wracks von Dampfbooten, welche die Unsicherheit der Flußschiffahrt beweisen. Außerdem ist der Raum der Dampfboote so beschränkt, daß die Passagiere nicht sitzen können, sondern in der tropischen Sonnengluth die unbequemste Stellung haben, da die Boote übermäßig besetzt zu sein pflegen.

Was das Klima betrifft, so bemerken wir, daß dort klimatische Fieber endemisch sind und auch die Cholera bedeutende Verheerungen anrichtet. Im August 1855 starben 19 Passagiere, die von Greytown auf dem Dampfboote sich nach San Juan del Sur eingeschifft hatten.

Endlich muß die Unsicherheit der politischen Zustände in dem von Bürgerkriegen und Abenteurerbanden schwer heimgesuchten Nicaragua in Betracht gezogen werden. Colonel Walker hatte sich im vorigen Jahre mit seiner Bande des Dampfschiffs der Transit-Compagnie „*Virgin of the Lake*“ bemächtigt, die Stadt Granada am Nicaragua-See überrumpelt und den 15,000 Einwohnern derselben große Contributionen abgepreßt. Man erzählte, daß es die Absicht dieser Räuberbande sei, auch die Passagiere der Transit-Compagnie zu brandschatzen.

Die Gefahren für die California-Reisenden sind also auf dieser Route groß, und es scheint rathsamer, daß sie die minder gefahrvolle Tour von Aspinwall nach Panamá einschlagen.

Die Lebhaftigkeit der Dampfschiffahrt auf der Nicaragua-Route erhellt daraus, daß von Greytown nach New-York 5 Dampfboote, auf dem stillen Meere von San Francisco nach San Juan del Sur 4 Dampfer, auf dem Nicaragua-See 4 Dampfer, auf dem San Juan-Strom 10 Dampfer hin und herfahren.

Für die ganze Reise zahlt man auf einem Platze erster Klasse 225 Dollars (à 1 Thlr. 12 Sgr. 6 Pf.), zweiter Klasse 200 D., dritter Klasse (*steerage*) 100 D. Aber die Compagnie hat sich für alle Reisen und Linien bei Ueberfüllung der Schiffe (*any excess of Passengers*) eine Erhöhung der Preise um 75, 50, 25 Doll. für die drei verschiedenen Klassen vorbehalten, und es ist nicht zu verwundern, daß dieser Zuschlag unter dem erwähnten Vorwande fast immer erhoben wird. Außerdem muß jede Reisetasche besonders bezahlt werden, und jeder Passagier auf dem Isthmus sich auf eigene Hand beköstigen.“

C. R.

## Pafs über die Cordillera am See Naguelhuapi.

(Hierzu eine Karte, Taf. IV.)

Die zahlreichen Projecte der letzten Zeit, durch Eisenbahnen oder Canäle die Ost- und Westküste des amerikanischen Continents in eine bequemere Verbindung zu bringen, haben auch in Chile den Gedanken an ähnliche Unternehmungen für die südliche Hemisphäre angeregt und einen großen Eifer für Durchforschung der Andes zur Auffindung des geeignetsten Uebergangspunktes hervorgerufen. Begreiflicher Weise regen sich die Bewohner Süd-Chile's in dieser Beziehung am meisten; da die Höhe der Cordillera nach Süden hin beträchtlich abnimmt, können sie Vorschläge befürworten, deren Ausführung den relativ geringsten Schwierigkeiten unterliegt; aber andererseits steht ihnen entgegen, daß die Anwohner des La Plata nicht geneigt sein werden, ihren Handelswegen die Richtung auf das südliche Chile durch die wüsten und von unabhängigen Indianerstämmen bewohnten Pampas Nord-Patagoniens zu geben. Sollten nun auch die in den beiden letzten Jahren unternommenen Nachforschungen auf die Eisenbahnfrage ohne Einfluß bleiben: für die Geographie sind sie bisher wenigstens insofern von Nutzen gewesen, als sie zur Bestätigung und genaueren Erläuterung älterer Nachrichten über die Cordillerenpässe dienen und Naturverhältnisse wieder in Erinnerung bringen, die — nach den uns vorliegenden Berichten zu schließen — selbst an Ort und Stelle schon längst in Vergessenheit gerathen waren.

Am meisten besprochen wurde in letzter Zeit namentlich eine sehr bequeme Straße aus dem continentalen Theile der Provinz Chiloe über die Andes. Es liegen uns jetzt die amtlichen Berichte über die Erforschung derselben vor, und sie bestätigen vollkommen die Vermuthung A. Petermann's (Geogr. Mittheil. 1856, S. 79), daß es sich hier um die große Einsenkung der Andes zwischen den Seen Todos los Santos und Naguelhuapi handelt. Zwei, die von einem Kurhessen, dem Ingenieur Franz Geisse, verfaßt und vom 7. und 10. April 1855 aus Puerto Montt datirt sind, einer deutschen, mit einem vortrefflichen Hafen versehenen Colonie am Golf von Reloncavi, die — wenn wir nicht irren — erst im Jahre 1853 begründet ist, betreffen eine im Sommer 1855 ausgeführte Expedition, die bis zum See Naguelhuapi gedungen war. Fr. Geisse befürwortete hierin eine neue wissenschaftliche Unternehmung zur Erforschung dieses Gewässers, und wie wir aus einer uns so eben zugehenden Nummer des Araucano vom 3. Mai d. J. sehen, mit Erfolg. Unter Leitung der Herren Fr. Fonck und Fr. Hers fand in den Tagen vom 26. Februar bis 11. März 1856 eine zweite Expedition nach dem Naguelhuapi statt. Der Bericht über diese Unternehmung wie über die vorjährige ist im Araucano, dem amtlichen Journal der chilenischen Regierung, abgedruckt, und uns von dem Königl. Preuss. Geschäftsträger in den La Plata-Staaten, dem wir für diese, wie für andere reichhaltige Sendungen zum lebhaftesten Danke verpflichtet sind, gütigst mitgetheilt worden. Wir lassen zunächst den Bericht Fr. Geisse's vom 10. April 1855 als den kürzesten und sachlichsten folgen, und fügen ihm als Anmerkungen das Neue bei, welches die umfangreichere Arbeit der Herren Fonck und Hers liefert.

„Ich habe die Ehre Ew. H. von dem Resultat der Expedition in Kenntniß zu setzen, welche auf Befehl des Herrn Intendanten dieses Territoriums, D. Vin-

cente Perez Rosales, von Puerto Montt nach dem Ostrande der Cordillera Nevada in den Tagen vom 26. Febr. bis zum 11. März d. J. unternommen wurde.

„Da der Herr Intendant D. V. P. Rosales erfahren hatte, daß in der Nähe dieser Stadt ein Greis, Namens Don José Olavarria lebte, der im J. 1795 die ehrwürdigen Franziskaner Fr. Melendez und Diego Vallez mit 10 Linien- und 80 Milizsoldaten unter dem Befehl des Unterlieutenants D. Pablo Telles auf einer Expedition nach der Laguna Naguelhuapi begleitet hatte, liefs er den erwähnten Herrn Olavarria zu sich kommen, den einzigen Mann, der über jenen Paß der Cordillera Aufschluß geben konnte; und da er ihn geneigt fand, eine zweite Expedition nach dem genannten See mit zu machen, beauftragte er den unterzeichneten interimistischen Intendanten, die zur Ausführung einer so wichtigen Unternehmung erforderlichen Mittel vorzubereiten. Am 20. Febr. befahl ich vier Männern, auf dem See Todos los Santos eine Schaluppe zu erbauen, und am 26., als ich von der Beendigung dieses Baues in Kenntniß gesetzt war, konnte sich die Expedition auf den Marsch begeben. Sie bestand aus dem Führer Don José Olavarria, den Herren D. Vicente Gomez und D. Felipe Geisse, die sich erboten hatten, sie zu begleiten und ein genaues Tagebuch über alles Bemerkenswerthe zu führen, was auf der Reise begegnen konnte, und ausserdem noch 8 Personen. Nach dem Bericht der Herren Gomez und Geisse ging die Reise folgendermafsen vor sich.

„Sie gingen am 26. früh mit Lebensmitteln für 20 Tage von Puerto Montt ab, und erreichten Mittags den See Llanquihue. Am folgenden Tage früh Morgens schifften sie sich auf einer der Schaluppen ein und kamen Nachmittags am Fusse des Vulkans von Osorno an, wo sie den Rest des Tages und die Nacht zubrachten. Früh am 28. begaben sie sich nach dem See Todos los Santos, wo sie um 1 Uhr Nachmittags anlangten <sup>1)</sup>. Ein starker Platzregen verhinderte sie, an diesem Tage die Reise fortzusetzen. Am Morgen des 1. März schifften sie sich auf der neu erbauten Schaluppe ein, und erreichten nach 2 Stunden eine kleine Insel, an der sie landeten, um zu sehen, ob sich hier noch die Ziegen befänden, die der verstorbene D. Benjamin Muñoz Gamero auf der Expedition nach dem Naguelhuapi, welche er in Folge Höchsten Decrets vom 2. Oct. 1849 unternahm, hier zurückgelassen hatte. Es zeigte sich nur ein auferordentlich grofses Bock, den man ungeachtet aller Bemühungen nicht einfangen konnte. Um 4 Uhr Nachmittags kamen sie an der Mündung des Flusses Peulla an, wo sie eine kleine Hütte aufschlugen, um einen Theil der Lebensmittel hier niederzulegen.

„Am folgenden Tage setzten sie die Reise in nordöstlicher Richtung fort über einen sandigen Landstrich von 3 bis 4 Cuadras Breite, der am Ufer des

<sup>1)</sup> „Der Weg schlängelt sich am Fusse des Vulcans von Osorno hin, führt zuerst über einen Sumpf, bald darauf an den Fluß Petrohue, dessen Laufe er bis zu seinem Austritt aus der Laguna folgt.“ Fonck und Hars. Ein anderer deutscher Ingenieur, Wilh. Frick, spricht in einem Bericht über den Paß von Villarica (de d. Valdivia, 7. Novbr. 1854) beiläufig die Ansicht aus, daß die Seen Llanquihue und „Esmeralda (früher Todos Santos)“ einst ein Bassin gebildet hätten. „Jetzt trennt beide ein schmaler niedriger und sumpfiger Landstrich, der seine Entstehung ohne Frage sowohl den Eruptionen des Vulkans von Osorno, wie den Ablagerungen des reissenden Petrohue verdankt, der aus dem See Esmeralda strömt.“

Flusses Peulla liegt <sup>1)</sup>; einem Felsen am rechten Ufer dieses Flusses gegenüber bezeichnete der Führer eine Stelle als die geeignetste, den Fluß zu durchwaten, — was auch ohne Schwierigkeit ausgeführt wurde; und nachdem sie sofort eine ostnordöstliche Richtung an dem Abhange eines Gebirges (*cerro*) eingeschlagen hatten, kamen sie, nach Zurücklegung einer Legua und nach Durchwanderung eines sehr unebenen Buchengehölzes an einen reisenden Bach, der von Norden kommt und sich mit dem Fluß Peulla vereinigt <sup>2)</sup>. Nach dem Uebergang über diesen Bach wendeten sie sich nach Osten und erreichten in der Entfernung von 1 Legua eine Ebene mit sehr niedrigen Buchen und Canelos; sie lagerten auf einer kleinen Pampa, die sie De los Cogos nannten (Provinzialismus für Lechuza, Nachteule).

„Früh am 3. verfolgten sie  $\frac{1}{2}$  Legua weit die Richtung nach O., dann oben so weit nach N.W. und N., von da  $1\frac{1}{2}$  Leguas nach N.W. (?), wobei sie zwei Weiher (*esteros*) überschritten, die beide ihr Wasser in den oben erwähnten reisenden Gebirgsbach ergießen. Bei ihrer Ankunft an dem Fusse eines hohen Gebirgszuges schlugen sie die Richtung genau nach O. ein, indem sie über eine sehr breite Ebene gingen, die im N. und S. von schneebedeckten Bergen eingeschlossen, selbst aber nur von niedrigen Hügelreihen unterbrochen wird. Der größere Theil dieser Ebene besteht aus Pampas, der Rest aus einem lichten Walde von Reuli und zum Theil auch Cypressen (*Alerces*), der aber nicht die Höhe von 12 Ellen erreicht <sup>3)</sup> und den Marsch nirgends behindert. Auf keinem Theil des Territoriums <sup>4)</sup> befindet sich der Baum Reuli, und es wurde bemerkt, daß er sich immer an den Abhängen als Krummholz zeigte und dadurch für die Anfertigung

<sup>1)</sup> „Wir brachten das Gepäck über einen sandigen Landstrich von mehr als  $\frac{1}{2}$  Legua Breite, in dem wir oft bis über die Kniee einsanken, zum Lagerplatze der vorjährigen Expedition. Der Fluß Peulla hat nur eine mäßige Tiefe, so daß es nicht schwer ist, ihn zu durchwaten. Er macht zahllose Windungen, ist bald in mehrere Arme getheilt, bald in eine Strömung vereinigt, fließt bald auf der linken, bald auf der rechten Seite des Thales. Wir mußten ihn zehnmal oder noch häufiger überschreiten“ (dies kann vermieden werden), „was des Gepäcks wegen nicht ohne Schwierigkeit war. Stromaufwärts wird er immer reissender, entweder, weil sein Gefälle stärker ist, oder weil seine Wassermenge, genährt durch den Schnee des Tronador, um Mittag anwächst.“ F. u. H.

<sup>2)</sup> Dieses scheint die Stelle zu sein, wo das Bett des Flusses plötzlich nach Süden aufwärts führt, zu seiner Quelle am Fusse des Tronador. Das folgende im Text erwähnte, ostwärts gerichtete Thal war nach Fonck und Hers mit Coihue und Colihue bestanden; nach Gay bezeichnet der erste Name *Fagus Dombeyi*, der zweite *Chusquea Cumingii*, eine im südlichen Chile häufige Rohrart, die 8 — 10 Fufs, nach Philippi sogar 30 — 40 Fufs hoch wird. Die im Text gemeinte Buche heißt Roble, *Fagus obliqua*; der Canelo, dessen Rinde zum Gerben dient, ist *Drimys Winteri*.

<sup>3)</sup> „Der Boden dieser Pampas ist zum Theil sehr feucht.“ In allen Berichten ist der Name des auf den trockneren Stellen wachsenden Baumes Reuli geschrieben; während er bei Gay und Gillis Rauli heisst, *Fagus procera*.

<sup>4)</sup> Ist der Ausdruck im prägnanten Sinne zu nehmen: des chilenischen Colonisations-Territoriums? *Fagus procera* ist gerade im Süden Chile's häufig; sie reicht nordwärts nur bis 33° S. Br. Aber Philippi erwähnt den Baum in seiner Beschreibung der Provinzen Valdivia und Chiloé, so viel ich mich erinnere, nicht, und es ist leicht möglich, daß er in dem den Colonisten angewiesenen Landstrich in der That nicht vorkommt.

von Pflugscharen wohl geeignet ist. Die Pampas tragen gute Weide und viele Blumen aus der Familie der Compositae, unter denen sich eine durch ihre stark duftende Wurzel auszeichnet. Die Expedition lagerte in einer Pampa am Ufer eines kleinen Sees Namens De los Canquenes <sup>1)</sup>. Von dem See Todos los Santos bis zu diesem Orte war man ununterbrochen höher gestiegen, und man berechnete, daß man sich jetzt etwa 300 Meter über dem Niveau des Sees Todos los Santos befand <sup>2)</sup>. Die verschiedenen kleinen Lagunen, die man auf dem Wege trifft, werden durch zahlreiche kleine Bäche gebildet, die von den Bergen kommen und deren Lauf nach S. und S.W. gerichtet ist.“

Bis hierher ist der Bericht über die erste Expedition, mit Ausnahme einer Richtungsangabe, ziemlich klar. Von jetzt ab aber verursachte die Erkrankung und das Zurückbleiben des alten ortskundigen Olavarría ein ziemlich planloses Umherirren. Auf seinen Rath begab sich die Expedition nach einem Hügel, den man im Jahre 1795 den „Hügel der Hoffnung“ benannt hatte und der in ost-südöstlicher (der Bericht über die zweite Expedition sagt: in nordwestlicher) Richtung von der Laguna de los Canquenes lag. Von ihm erblickte man eine 3 — 4 Leguas lange und ungefähr  $\frac{1}{2}$  L. breite Bucht, die nach Olavarría's Aussage ein Theil der Laguna Naguelhuapi sein sollte. Die Expedition suchte darauf eine erweiterte Aussicht zu gewinnen, ging fehl, entdeckte dabei eine kleinere Laguna und einen Fluß, der sie mit dem See Naguelhuapi verband, nannte beide ihres kalten Wassers wegen Laguna Fria und Rio Frio, und erreichte endlich einen Hügel, von dem sie einen größeren Theil des Naguelhuapi überblickte; im Osten nahmen die Berge bedeutend an Höhe ab. Da der Zweck der zweiten Expedition hauptsächlich dahin ging, diesen dunkel gebliebenen Theil der Reiseroute zu erforschen, folgen wir jetzt dem Berichte der Herren Fonck und Hers, obgleich auch dieser nicht ganz befriedigend ist.

Fünf Personen hatte man nach dem „Hügel der Hoffnung“ abgeschickt, die anderen bestiegen eine beträchtliche Höhe eine Stunde östlich von der Laguna de los Canquenes. Von dem Gipfel derselben, der 1468 Meter hoch sein soll, genoß man eine umfassende Aussicht. „Im Osten war sie begrenzt durch einen Höhenzug; zwischen ihm und der Kette, auf welcher wir uns befanden, lag ein breites, von N. nach S. gerichtetes Thal, welches der Rio Frio durchströmte. Er entspringt in einer ungeheuren Gletschermasse, die sich am Abhange des Tromador in das Thal hinabsenkt und den Hintergrund desselben im Süden ausfüllt.

<sup>1)</sup> Hier befindet sich in den Berichten über die beiden Expeditionen eine wesentliche Verschiedenheit. Nach Fonck und Hers mußte man den nördlichen Gebirgszug, dessen Abhang reichlich mit Reuli's bewachsen war, so daß man ihn Cuesta de los Reulies nannte, überschreiten, dann an dem anderen Abhange  $\frac{1}{2}$  Legua hinabsteigen, um zur Laguna de los Canquenes zu gelangen. Gerade dieses Gebirgsrückens wegen, dessen Höhe auf 1280 Mètres angegeben wird, empfehlen diese Herren einen anderen Weg.

<sup>2)</sup> Auch hier divergiren die Angaben. Die spätere Expedition, welche die Höhen durch Ermittlung des Siedepunktes berechnete, giebt für den See Todos los Santos nur eine Höhe von 244 Mètres an, während die Laguna de los Canquenes 1223 Mètres über dem Meere liegen soll. Sie bemerkt allerdings, daß die Berechnung in Folge der Mangelhaftigkeit des Thermometers unzuverlässig ist; aber die im Text enthaltene Angabe ist eine bloße Muthmaßung.



Mitten im Thale bildet der Fluß einen See, die Laguna Fria, tritt aus ihm mit stattlicher Wasserfülle wieder hervor und ergießt sich, nachdem er die andere Hälfte des Thales durchströmt hat, in eine andere Laguna, — dieselbe, nach welcher wir die anderen Theilnehmer der Expedition entsendet hatten; diese Laguna, von der wir nur einen kleinen Theil erblicken konnten, schien sich nach Osten zu erstrecken, da alle sichtbaren Bergketten dort niedriger wurden. Ausserdem zeigte sich noch eine andere Laguna, die ihr Wasser in die große ergoß.“ Die Expedition zweifelte nicht daran, daß die große der See Naguelhuapi sei; es scheint uns aber evident, daß sie anderen Gewässern die Namen Rio Frio und Laguna Fria beilegte, als die vorjährige Expedition. Nach dem Berichte der letzteren schlug die eine Hälfte derselben von der Laguna de los Canquenes „eine südliche Richtung ein, 1 Legua weit, bis sie an einen Bach gelangte, der nach O. fließt und eine Laguna bildete. Sie gingen am Ufer dieser Lagune, die  $\frac{1}{2}$  Legua lang und  $\frac{1}{4}$  Legua breit ist, und überschritten einen kleinen Bach, der sich in die Laguna ergießt und den sie für den Abfluß der Laguna de los Canquenes hielten. Als sie, dem Ufer der Laguna folgend, den Ausfluß derselben erreicht hatten, der nach O. zur Laguna Naguelhuapi geht, überschritten sie diesen. Des kalten Wassers wegen nannten sie den Fluß Rio Frio, und den See Laguna Fria; sie gingen am Südufer des Rio Frio  $\frac{1}{2}$  Leguas weit, und da sie sahen, daß es hier vergeblich war, eine bequeme Stelle zu suchen, wo sie zu dem Höhenzuge hinaussteigen könnten, kehrten sie auf demselben Wege zurück, durchwateten den Rio Frio zum zweiten Male in seinem westlichen Theile und gingen nach S.O.“ Diese letzte Angabe der Richtung erregt Bedenken, aber so viel sieht man deutlich, daß der Rio Frio der ersten Expedition von W. nach O. fließt und durchwatet werden kann, während der der zweiten überall von S. nach N. fließt und ein wasserreicher Strom mit einer Tiefe von 5 — 6 Fuß und einer Breite von 20 — 30 Ellen ist; die Laguna Fria der ersten Expedition war nur  $\frac{1}{4}$  Legua, die der zweiten noch einmal so breit.

„Die Thalsenkung,“ heißt es in dem Bericht von 1856 weiter, „der wir bis zu dem Moment gefolgt waren, wo wir die Cuesta de los Reulies erstiegen, erstreckte sich von W. nach O. zwischen unserem Standpunkte und der breiten Basis des Tronador. Ihr östlicher Ausgang stößt unter rechtem Winkel auf das Thal des Rio Frio. Der wirkliche Pafs führt also durch jene Senkung und das Thal des Rio Frio.“ Die Bergkette, von welcher die Expedition diese Aussicht genoß, nannte sie den „Berg des 12. Februar“, nach dem Datum des Tages, an dem man ihn erstiegen hatte, und der zugleich der Jahrestag der Gründung von Puerto Montt war.

Der andere Theil der Gesellschaft hatte in der That jenseits des „Hügels der Hoffnung“ eine lange schmale Bucht getroffen, deren Ende in nordöstlicher Richtung nicht zu sehen war; in der Mitte derselben lag eine Insel. Als Trophäe brachte er ein verfaultes Stück einer bearbeiteten Buche mit, in dem man einen Theil der früher in Chiloe üblichen ausgehöhlten Boote erkannte und das man für ein Ueberbleibsel eines von der Expedition von 1795 gebrauchten Fahrzeuges hielt, mithin für einen evidenten Beweis, daß man wirklich den See Naguelhuapi vor sich sehe.

Bei der weiteren Erforschung der Gegend liefs die Expedition am 15. Fe-

bruar den „Hügel der Hoffnung“ zur Linken, folgte dem Laufe des Baches, der aus dem kleinen Guanaco-See (nach dem Berichte von 1856 nur  $1\frac{1}{2}$  Leguas östlich von der Laguna de los Canquenes gelegen) abfließt, und stieg nach einem Marsche von 2 — 3 Leguas ziemlich steil zum See Naguelhuapi hinab. Auf dem höchsten Theile dieses Abhanges wuchsen Reuli's, darauf folgte die Region der Coihues und Colihues, bis endlich in der Nähe des Sees auch diese einer Alerce-Art Platz machten. Die Bucht selbst, anfangs schmal, dann allmählich sich erweiternd, war auf allen Seiten, auch im Osten, von Hügeln eingeschlossen, von denen die weiter entfernten beträchtlich niedriger waren, als die näher liegenden; die Insel war viel kleiner, als sie auf den alten Karten dargestellt ist. Nicht weit von der Stelle, an welcher man sich befand, ergoß sich der Rio Frio in den See. Man untersuchte das Thal des letzteren etwa eine Legua weit aufwärts, — die Hälfte des Weges bis zur Laguna Fria, — und fand, daß der Boden desselben eine sumpfige Pampa war.

Am 18. Februar schifften sich 4 Personen auf einem ausgehöhlten Baumstamme ein, fuhren längs des rechten, aus steilen Felsen bestehenden Ufers des Naguelhuapi 5 Leguas weit, dann über eine andere  $\frac{1}{2}$  Legua breite Bucht, die sich hier südwärts abzweigt, und landeten auf einer Spitze, der sie den Namen Punta de San Pedro gaben. Da der See unruhig geworden war, drangen sie zu Lande weiter vor, über ein schwach ansteigendes, doch überall von Felsen durchbrochenes Terrain, welches mit Coihues und Colihues und außerdem mit einer Conifere bestanden war, die 20 und mehr Ellen (*varas*) hoch war und deren Blätter denen der *Cupressus fastigiata* glichen. Nach einem dreistündigen Marsche in nordöstlicher Richtung hatte man diesen Landrücken erstiegen, fand aber, daß die Aussicht von ihm durch einen anderen,  $\frac{1}{2}$  Legua entfernten und anscheinend isolirten Hügel von mäßiger Höhe gehemmt war. Als man auch diesen erstiegen hatte, zeigte sich, daß er der Anfang einer nach Osten sich erstreckenden bewaldeten Hügelreihe war. Glücklicher Weise fand sich aber im N. desselben ein Punkt, von dem man die Gegend wenigstens nach W., N. und zum Theil auch nach S. überblicken konnte. Im W. erhob sich die Centalkette der Cordillere, in welche die lange Bucht, von der man ausgegangen war, in gerader Richtung tief einschneitt. Zwischen der Cordillera und dem Punkte, auf dem man sich befand, erstreckte sich die Bucht, über deren Einmündung man hinübergefahren war, südwärts und entzog sich im S. hinter Hügeln dem Auge. Im N. und in großer Entfernung trennte sich von der Cordillera eine mit Schnee bedeckte Gebirgskette, auf welcher die Vegetation schon in auffallend geringer Höhe aufhörte, in der Richtung nach Osten, und von dieser zweigte sich eine viel niedrigere Hügelreihe ab, die, so weit man sie mit dem Blick verfolgen konnte, südwärts lief. Den Raum zwischen beiden Gebirgswügen und der Cordillera füllte eine andere sehr lange und breite Bucht des Sees, mit einer etwa 5 Leguas langen Insel, neben der in gerader Linie eine Reihe kleinerer Eilande lag. Die Hauptmasse des Sees, von dem sich diese Buchten abzweigten, konnte indeß nicht erblickt werden. Die Vegetation der ganzen Gegend war bei Weitem nicht so üppig, wie auf dem Westabhange der Cordillera; der Waldwuchs war viel spärlicher und die kahlen Stellen überwogen.

Mangel an Lebensmitteln verhinderte die vier Männer, weiter vorzudringen,

obgleich das stürmische Wetter ihnen auch die Rückkehr für einige Tage verwehrte. Erst am 23. Februar gelangten sie nach einer gefahrvollen Fahrt auf dem See wieder zu ihren Genossen, und traten am folgenden Tage, fast überall die bei ihrer Ankunft verfolgte Straße innehaltend, den Rückweg nach Puerto Montt an, das sie am 29. erreichten.

Die Expedition rühmt sich, ihren Zweck vollkommen erreicht, nämlich den See Naguelhuapi und den eigentlichen zu ihm führenden Andespafs aufgefunden zu haben. Unsere Leser sehen, dafs dieses doch nicht so ganz richtig ist. Die Expedition erblickte drei Seebuchten, die allerdings, wenn auf die alten Karten irgend ein Verlaß ist, höchst wahrscheinlich zum See Naguelhuapi gehören; aber den Hauptbestandtheil desselben sah sie nicht, noch weniger hat sie ihn recognoscirt und die wichtigste aller Fragen entschieden, ob aus ihm der Rio Negro oder sonst ein beträchtlicher Strom ostwärts zum atlantischen Meere führt. Eben so wenig kann die Expedition aus eigener Erfahrung darüber Aufschluß geben, ob die Senkung südlich von der Cuesta de los Reulies wirklich mit dem Thale des Rio Frio in ununterbrochener Verbindung steht; sie glaubt, die Vereinigung beider Thäler von einem nördlicher gelegenen Punkte gesehen zu haben, und beruft sich auf das Zeugniß zweier Theilnehmer an der vorjährigen Expedition, die bei ihrem Umherirren am Rio Frio auch an dem Vereinigungspunkte der beiden Senkungen gewesen sein wollen; im Bericht über die Unternehmung von 1855 ist davon keine Rede.

Nehmen wir nichtsdestoweniger den so eben erwähnten Umstand als constatirt an, so würde der Weg aus Chiloe über die Andes folgender sein. Von Puerto Montt am Golf von Reloncavi nach Puerto Varas am See Llanquihue  $4\frac{1}{2}$  Leguas, von hier über den See zum Fusse des Osorno 8 Leg.; der Landweg von hier zum See Todos los Santos, 5 Leg., könnte leicht auch für Fuhrwerk brauchbar gemacht werden; das Ufer des zuletzt genannten Sees, der 244 Meter hoch liegen soll, ist unpassirbar; man muß ihn, 6 L. weit, bis zur Mündung des Flusses Peulla durchschiffen. Der Weg längs dieses Flusses bis zum Beginn des Passes,  $3\frac{1}{2}$  Leguas, ist bequem; man hat nur das Gebüsch zu entfernen und darf den Fluß auch nicht mehr als einmal überschreiten. Der Pafs selbst, den die Expedition nach dem Namen des Mannes, welcher die vorjährige Unternehmung angeregt hatte, Perez-Rosales nannte, ist 836 Meter hoch, bis zu seinem höchsten Punkte 4 L., von da abwärts zur Laguna Fria 2 L. lang, und an einigen Stellen  $\frac{1}{2}$  L. breit. Er ist eine Einsattelung zwischen der breiten Basis des Tronador im Süden und der Cuesta de los Reulies (1280 Meter) im Norden, und verbindet das Thal des Peulla mit dem des Rio Frio, von denen jener durch den See Todos los Santos zum stillen, dieser durch den Naguelhuapi zum atlantischen Meere fließt. Von der chilenischen Seite steigt man zu dem Pafs ziemlich beträchtlich an, dann hält er sich 3 Leguas weit ungefähr in gleicher Höhe, und führt steil, doch ohne besondere Schwierigkeiten darzubieten, zum Rio Frio hinab; der östliche Abhang hat keine bedeutende Tiefe, da der Naguelhuapi, 537 Meter über dem Meere, höher liegt, als der See Todos los Santos. Längs der Laguna Fria führt kein Landweg, da sie das Thal zwischen der Central- und der östlichen Cordillere vollständig ausfüllt und bis hart an die Felsen reicht; man muß sich also hier einschiffen und kann den 3 Leguas weiten Weg nach dem Naguelhuapi

zu Wasser zurücklegen, da der untere Rio Frio, der beide Lagunen verbindet, nach der Ansicht der Expedition ebenfalls schiffbar ist, wenn er von den hineingefallenen Bäumen gereinigt wird. Der ganze Weg von Puerto Montt bis zum Naguelhuapi würde also 36 Leguas weit sein.

Die Bodenbeschaffenheit des erforschten Terrains ist nach der Ansicht beider Expeditionen nur an wenigen Stellen für den Ackerbau geeignet; auf dem größeren Theile des Weges ist die Decke von Pflanzenerde sehr dünn, und beträchtliche Strecken scheinen den Winterüberschwemmungen ausgesetzt zu sein. Die Thäler sind meistens enge; was nicht von den Flußbetten eingenommen ist, besteht aus Sandstrichen oder Sumpfland. Am Ufer der Laguna Fria wachsen Alerces, die zum Schiffsbau benutzt werden können.

Zur Verdeutlichung der Reiseroute haben wir versucht, sie zu verzeichnen, und dabei die Karte von Gillis zu Grunde gelegt, welche den in dem Bericht erwähnten Einzelheiten genauer entspricht, als die von Philippi und Gay, namentlich in Bezug auf die Seen Llanquihue und Todos los Santos; der letztere hat einen „schmalen, von N.W. nach S.O. gerichteten Theil“, auf welchem die zweite Expedition sowol bei der Hin- wie bei der Rückreise mit Stürmen zu kämpfen hatte. Gay hat dagegen in Bezug auf die drei westlichen Buchten des Naguelhuapi Nachrichten besessen, die sich jetzt als zuverlässig erweisen und von Gillis mit Unrecht beanstandet sind. Ueber Puerto Montt habe ich keine genauere Nachricht, als daß es am Golf von Reloncavi liegt; aber die Angabe des Berichts von 1856, daß es nur  $4\frac{1}{2}$  Leguas vom See Llanquihue entfernt ist, zeigt, daß es am innersten Refeß des Golfes liegen muß. Es ist zu wünschen, daß die von der letzten Expedition ausgeführte Terrain-Aufnahme bald veröffentlicht werde.

— n.

## Die Beschiffung des Rio Salado in der argentinischen Conföderation.

Ueber die Beschiffung des Rio Salado durch den Dampfer Waterwitch unter Befehl des Lieut. Th. J. Page ist unseren Lesern bereits im 6. Bande der Zeitschrift (S. 364) eine vorläufige Mittheilung gemacht worden. Durch die Güte des preuß. Geschäftsträgers in den La Plata-Staaten, Herrn v. Gülich, dessen Namen wir schon mehrmals mit Dank zu nennen Gelegenheit hatten, sind uns jetzt ausführlichere Berichte über dieses für die Entwicklung der argentinischen Staaten höchst folgenreiche Unternehmen zugegangen, welche deutlich zeigen, daß man an Ort und Stelle die Bedeutung der dadurch constatirten Thatsache vollkommen würdigt. Sie bestehen aus einem Schreiben des Führers der Expedition, Th. J. Page, an Don Juan Maria Gutierrez, den argentinischen Minister der auswärtigen Angelegenheiten, datirt aus Buenos Aires 26. December 1855, und aus zwei ausführlichen Briefen, die unter dem 8. und 14. December in Tucuman abgefalscht sind.

Nach Page's Untersuchungen ist der Rio Salado während einer Zeit von 6 Monaten im Jahre sicher von Santa Fé aufwärts bis Sepulturas (unter 27°

10' S. Br.), wahrscheinlich aber bis San Miguel an der Grenze von Salta (unter 26° 15' S. Br.), und vielleicht sogar noch weiter für kleine Dampfboote schiffbar. Das regelmäßige Anschwellen des Stromes in Folge der tropischen Regen macht sich nicht bloß bis Sepulturas, sondern viel weiter abwärts bis Sandia Paso, unterhalb Matará (27° 55') bemerkbar. Um nun den Fluß bis San Miguel, auf einer Strecke, die einem Landwege von 300 Leguas entspricht, für die Schifffahrt nutzbar zu machen, sind nur zwei Hindernisse zu beseitigen.

Das erste besteht in den Baumstämmen, die in den Strom gefallen sind, und in Verbindung mit einer Wasserpflanze Namens Totora das Fahrwasser in der Provinz Santiago auf eine Strecke versperren. Th. Page ist der Meinung, daß dieses Hinderniß, sobald es einmal beseitigt wäre, sich nicht wie Sandbänke und Untiefen von Neuem wieder bilden und daß seine Wegräumung nicht mehr als 10,000 Piaster Kosten verursachen würde; in Tucuman glaubte man, daß 50 Menschen in zwei Monaten mit der Arbeit fertig werden könnten. In Santiago befinden sich einsichtsvolle Personen, welche unentgeltlich die Leistung der Arbeiten übernehmen würden, namentlich habe der Gouverneur Taboada, der schon im Jahre 1852 den Strom in Bezug auf seine Schifffbarkeit untersuchte, ein so lebhaftes Interesse für die Angelegenheit, daß man seiner eifrigsten Mitwirkung gewiß sein könne. Auch an Arbeitern selbst würde in Santiago kein Mangel sein; aber man würde sie dinge müssen, und Th. Page empfiehlt, daß die National-Regierung die Ausgabe dafür übernehmen möge, da das Werk nicht einer Provinz, sondern der gesamten Conföderation zu Gute komme.

Bedenklicher ist das zweite Hinderniß: die von den Indianern des Gran Chaco drohende Gefahr. „Wahrhaft betrübend“, heißt es in dem Bericht Page's, „waren die Scenen, die wir häufig erblicken mußten, als wir den Salado durch die Provinz Santiago abwärts fuhren. Die Indianer hatten dort das Land vor einigen Jahren verwüstet und ihre Einfälle bis über den Fluß und längs seiner Ufer ausgedehnt. An verschiedenen Punkten sahen wir Männer, Weiber, Kinder beim Einbruch der Nacht ihre Wohnungen verlassen und sich mit ihren kleinen Heerden in dichte Wälder flüchten, um sich in diesen vor den wilden Indianern zu verbergen. Die gegenwärtige Regierung thut, was in ihren Kräften steht, um die Provinz zu vertheidigen und zu schützen: aber man begreift leicht, wie unszulänglich diese Vertheidigung ist, so lange die Unterhaltung der dazu erforderlichen militärischen Kräfte von den eigenen Hilfsquellen des Gouvernements und denen seiner Freunde abhängt. In den letzten Jahren haben sich die Raubzüge der Indianer auch häufiger wiederholt, als es früher der Fall war, obgleich die Thätigkeit und Energie des Gouverneurs und seines Bruders D. Antonio viel dazu beigetragen haben, das bei zwei derartigen Ereignissen geraubte Eigenthum wieder zu gewinnen; die Plünderungssucht der Indianer hat ihren Gipfel erreicht; die Bevölkerung der Grenzlandschaften wird ihrem Heerde entzissen, ihr Hab' und Gut von den Räubern früher in Sicherheit gebracht, als die Regierung eine Kunde von dem Einfälle erhält. Die Folge davon ist, daß die Bevölkerung sich in einem Zustande fortwährenden Alarms befindet und weder den Acker bestellt noch für die Heerden sorgt.“

Um diesem Leiden abzuheffen, die verödeten Ländereien der Cultur wiederzugeben und zugleich die Stromschifffahrt sicher zu stellen, schlägt Th. Page die

Errichtung einer Reihe militärischer Posten vor. Als denjenigen Punkt, der unter allen Umständen festgehalten werden müsse, bezeichnet er die Laguna del Tostado, die an der Stelle des Salado liegt, wo dieser 33 Leguas in gerader Richtung (von O. nach W.) vom Paraná entfernt ist <sup>1)</sup>. Die Indianer des Gran Chaco dirigiren nämlich ihre Plünderungszüge immer nach diesem Uebergangspunkte, weil sie auf anderen Straßen kein Wasser finden, der Tostado hingegen ein Süßwassersee und von guten Weiden umgeben ist, und weil sich nordwestlich von ihm längs des Salado ein dichtes Gehölz ausdehnt, durch welches die räuberischen Horden ihre Beute nicht rasch genug fortbringen können. Der Tostado ist regelmäßig der Punkt, an dem sie sich nach einem viertägigen Marsche durch wasserarme Einöden erholen, und von dem sie ihre Kundschafter aussenden, um die vortheilhafteste Gelegenheit zu einem Ueberfall zu erspähen. Um nun ihren Angriffen auf das Gebiet des Salado ein Ende zu machen und sie auf die wasserlose Ebene zu beschränken, würden 6 Militärposten genügen, die in einer geraden Linie vom Tostado ostwärts nach Caragatatay am Paraná, 3 Leguas südlich von Goya, errichtet, den unteren Lauf des Salado vollständig decken würden. Da der Paraná sich unter dieser Breite in zahlreiche Arme trennt und außerdem mehrere Flüßchen aufnimmt, hält Page es für möglich, daß sich die Vertheidigungslinie von 33 Leguas durch Benutzung dieser natürlichen Verhältnisse noch verringern und durch weniger Militärposten halten ließe. Ein solches Vertheidigungssystem würde die beträchtlichen und bis jetzt doch ziemlich fruchtlos gebliebenen Ausgaben der Staaten Santa Fé, Córdoba und Santiago für ihre Vertheidigung überflüssig machen, man könnte die militärischen Detachements dieser Staaten auf die neue Defensionslinie verpflanzen und hier Militär-Colonien begründen, die nach einigen Jahren durch Ackerbau und Viehzucht für sich selbst zu sorgen und die Landescultur zum allgemeinen Besten weiter nordwärts ausdehnen im Stande sein würden.

Aus einem der von Tucuman datirten Briefe ersehen wir, daß man sich in Santiago mit einem ähnlichen Vertheidigungsproject getragen hat, nämlich eine Linie östlich von Matará militärisch zu colonisiren, welche eben deshalb, weil sie nördlicher als die von Page vorgeschlagene liegt, auch die viel beträchtlichere Ausdehnung von 70 Leguas besitzt. Aber der Wassermangel und der Salzgehalt des Bodens unter dieser Breite standen dem Project entgegen, und es ist keine Frage, daß der Plan Page's schon seiner geringeren Kostspieligkeit wegen den Vorzug verdient, wenn er anders dem Zweck, die Schifffahrt auf dem Salado zu sichern, vollständig entspricht. Ein anderer Berichterstatter schlägt vor, am Salado selbst, und zwar am Fort Bracho, am Tostado und bei Monte Aguará, drei Forts zu errichten, deren Besatzung das Holz in Bereitschaft halten könnte, dessen die Dampfschiffe bedürften; aber der militärische Gesichtspunkt ist hier natürlich von entscheidender Wichtigkeit.

Die Vortheile, welche sich an die Eröffnung einer Dampfschifffahrt auf dem

<sup>1)</sup> Ueber die Lage dieses Punktes besitzen wir noch die Angaben, daß er 120 Leguas OSO. von Santiago und 90 Leguas ONO. von Córdoba entfernt ist und ungefähr unter gleicher Breite mit Abipones (am Rio Dulce) liegt, also etwa unter 29° 55'. Die Entfernung von Santiago bezieht sich natürlich nicht auf die gerade Richtung, sondern auf den Landweg über Matará.

Salado knüpfen würden, sind höchst beträchtlich. Die westlichen Provinzen, Santiago, Tucuman, Catamarca, sahen sich bisher für ihren Verkehr mit dem Littoral auf den beschwerlichen, zeitraubenden und kostspieligen Landtransport verwiesen, und zogen es zum Theil sogar vor, jenseits der hohen Andes-Pässe chilenische Häfen aufzusuchen. Selbst für die Provinz Salta ist der Salado von größerer Wichtigkeit als der Vermejo, dessen Schiffbarkeit jetzt ebenfalls festgestellt ist; denn der Wasserweg auf dem letzteren nach Buenos Aires ist in Folge seines südöstlichen Laufes um ein Beträchtliches weiter, als der auf dem südsüdöstlich fließenden Salado, und außerdem führt der Vermejo auf eine viel größere Strecke durch die von räuberischen und unbezwungenen Indianerstämmen bewohnten Wüsteneien des Gran Chaco. Ueber den materiellen Gewinn, der dem Handel Salta's aus einer Dampfschiffahrt auf dem Salado erwachsen würde, liefert einer der uns vorliegenden Berichte eine interessante Berechnung. Er veranschlagt die Kosten eines 18 Zoll tiefgehenden Dampfbootes von 100 Tonnen Last und 40 Pferdekraft an Ort und Stelle auf 22,000 Piaster, den jährlichen Sold einer Mannschaft von 6 Personen auf 1520 Piaster, und die jährlichen Ausgaben für Feuerungsmaterial nur auf 500 Piaster, — sämtliche Einrichtungs- und die Betriebskosten des ersten Jahres also auf 24,020 Piaster. Ein solches Dampfschiff würde die Reise von Miraflores nach Buenos Aires in 45 Tagen zurücklegen, also selbst dann, wenn man 60 Tage auf eine Reise rechnen wollte, während der Zeit der Schifffahrt drei Reisen zurücklegen und auf der Hin- und Rückfahrt jedesmal eine Fracht von 8000 Arroba's befördern können. Wenn das Dampfschiff nun den Frachtsatz für die Beförderung einer Arroba von Salta nach Buenos Aires auf 8 Realen feststellte — jetzt muß man 12 zahlen — würde es bei jeder Hin- und Rückfahrt eine Einnahme von 16,000 Piastern erzielen, also schon im ersten Jahre die Einrichtungs- und Betriebskosten doppelt ersetzt erhalten. Es ergibt sich daraus, daß selbst bei einem Frachtsatz von 4 Realen für die Arroba — genau so viel muß man jetzt für die Beförderung von Salta nach Miraflores zahlen — der Gewinn ein sehr beträchtlicher sein würde. Den Waarenumsatz zwischen Salta und Buenos Aires veranschlagt der Berichtersteller auf 500,000 Arroba's jährlich; an Fracht fehlt es also nicht. Salta kann jetzt Bauholz, Baumwolle, Reis, Weizen, Kartoffeln, Zucker, Leder und Häute ausführen, und es ist keine Frage, daß die beträchtliche Verminderung der Transportkosten die Production für den Export heben und ein für diese Landschaften höchst wichtiges Capital, die Arbeitskraft der zahlreichen jetzt als Maulthiertreiber beschäftigten Menschenklasse, in ergiebigerer Weise für landwirthschaftliche und industrielle Unternehmungen verwendbar machen würde.

In weiterer Perspective zeigt sich die Ausdehnung der Colonisation längs des Salado, die eine natürliche Folge des belebteren Verkehrs sein und im Falle eines wirksamen militärischen Schutzes sicherlich nicht ausbleiben würde. Das Land in der Umgegend des Flusses soll für den Anbau von Reis, Baumwolle, Flachs und Hanf, Zuckerrohr u. s. f. vorzüglich geeignet sein; die amerikanische Indigopflanze wächst hier wild. In früheren Zeiten wurde am Salado in den Niederlassungen der Jesuiten eine so ausgedehnte Viehzucht betrieben, daß von hier nach alten Documenten jährlich 40,000 Häute in den Handel kamen. Die Spuren dieser altpanischen Ansiedelungen sind noch vorhanden. — n.

## Gräberg di Hemsö über die Bewohner des Rif.

Das Atlas-Gebirge, welches das Mogh'rib-ul-Aksä (Marokko) von NO. nach SW. bis zu den Vorgebirgen Ger und Nun durchstreicht, entsendet an den Quellen der Mulvia nach NO. einen Zweig, den sogenannten kleinen Atlas, der sich unter 34° 18' N. Br., etwas nördlich von Tessa, wieder gabelt und mit seinen Armen das Littoral umspannt. Der eine derselben zieht nordostwärts, begleitet das linke Ufer der Mulvia und entsendet eine Abzweigung nach Norden, die mit dem Cap Tres Forcas endet; der andere wendet sich zunächst nach NW., und folgt dann der Küste bis Ceuta und zum Cap Spartel. Die nördlich von diesem Küstengebirge gelegenen Landschaften, aus Bergkuppen und kurzen Thälern bestehend, werden von den Bewohnern das Rif, Er-Rif, genannt, welcher Name, wie man gewöhnlich annimmt, zu den wenigen in der Sprache der Berbern erhaltenen lateinischen Worten gehören und „Uferland“ (*ripa*) bezeichnen soll. Im engeren Sinne bildete das Rif eine der alten 20 Provinzen des marokkanischen Reiches, und stiefs im Westen an El Gharb, die atlantische Küstenprovinz von der Mündung des Sebu nordwärts bis Ceuta, während sie im Osten durch den Fluß Necoar von der Provinz Gart geschieden wurde, die an Algerien grenzt.

Die Bewohner dieser gebirgigen Küste gehören der Urbewölkerung der Berbern oder Amasirghen an, welche sich unerachtet aller Invasionen, denen das Land im Laufe der Jahrhunderte durch Römer, Vandalen, Araber ausgesetzt war, namentlich in den Gebirgsgegenden sowol an der Küste wie auf der Hauptkette des Atlas, ziemlich unvermischt erhalten hat und noch jetzt etwa die Hälfte der Bevölkerung Marokko's bildet. Das Rif ist so wenig bekannt, daß selbst Renou, Verfasser des über Marokko handelnden Bandes der *Exploration scientifique d'Algérie*, weder über die Natur des Landes noch über die Bewohner genügende Auskunft erhalten konnte; er schätzt die Höhe des Küstengebirges auf 600 Meter; einige Gipfel sollen 1000 — 1200 Meter hoch sein. Die Bewohner sind in eine große Anzahl kleiner Stämme zersplittert, deren Wohnsitze nicht mit Genauigkeit angegeben werden können und deren Stärke ganz unbekannt ist. Die wichtigsten derselben sind, wenn wir von Tetuan der Küste nach O. folgen, die Beni Gebara, die Beni Irsu, die Beni Razin und Beni Garin bei Targa, die Beni Mansur und Beni Botoye; höher im Gebirge wohnen die Beni Zarval bei Scheschman, die Beni Gualid auf dem Wege von Fes nach dem spanischen Küsten-Gastell Peñon de Velez, die Beni Jusef östlich von den letzteren. Auch in der Provinz Gart leben Beni Botoye und Beni Mansur, außerdem noch die Beni Zeneten und Beni Ulid.

Ueber den Charakter der Bewohner des Rif und ihre Stellung zum marokkanischen Reiche äußert sich Gräberg di Hemsö, der sechs Jahre als Consul in Tanger gelebt hat, folgendermaßen <sup>1)</sup>: Im Allgemeinen ist die Zahl der Amasirghen, welche dem Sultan von Marokko vollständig gehorchen und es nicht etwa blos aus Handelsrücksichten thun oder um sich die nothwendigsten Lebens-

<sup>1)</sup> *Specchio geografico e statistico dell' impero di Marocco; del cavaliere conte Jacopo Gräberg di Hemsö. Genova 1834, p. 73—79.* — Das Werk ist aus dem Manuscript auch in's Deutsche übersetzt von Alfr. Reumont, Stuttgart u. Tübingen 1833. 8.



bedürfnisse zu verschaffen, sehr gering; der größere Theil, fast 2 Millionen Individuen, lebt unabhängig unter seinen Omsarghen (Herren), Amucranen (Edeln) und Amrgaren (Ältesten), oder unter erblichen Fürsten seines Stammes. Das Volk wohnt unter Zelten, zuweilen auch in Höhlen an hohen und unzugänglichen Orten, wo es seine Unabhängigkeit behauptet und noch im Jahre 1819 unter dem Amrgar M'hasche einen blutigen Kampf gegen den Kaiser von Marokko geführt hat, der mehrere Jahre dauerte. Die Amazirghen sind von weißer Hautfarbe, mittlerer Statur, schönen athletischen Formen, rüstig, stark, thätig, lebhaft und meist schlank. Sie unterscheiden sich vornehmlich durch ihren spärlichen Bart vor allen anderen Bewohnern Marokko's; wie der Rif-Bewohner sich wieder durch einen grimmigen, boshaften und trotzig Blick vor allen anderen Amazirghen und besonders vor den Schilluchs auszeichnet. Von Temperament sind sie lebhaft und aufgeweckt. Ihre Hautfarbe ist weißlich, das Haar nicht selten blond, dafs man sie bisweilen eher für Landleute des nördlichen Europa, als für Bewohner Afrika's halten sollte. Sie tragen ein einfaches Hemd ohne Aermel, und Beinkleider; den Kopf scheeren sie und lassen nur auf dem Hinterhaupte die Haare stehen, tragen auch keinen Bart mit Ausnahme eines kleinen Knebel- und Kinnbartes. Auf den Berggipfeln bewohnen sie Hütten und bisweilen Höhlen wie die alten Troglodyten; in der Ebene bauen sie sich Häuser von Stein und Holz, deren Mauern mit vielen Schiefescharten versehen sind. Sie sind trotzig, voller Verwegenheit, wenn sie gereizt werden, unversöhnlich in ihrem Hasse, und treffliche Schwimmer. Ihr Hauptvergnügen ist die Jagd; sie lieben ihre Flinten leidenschaftlich und sparen kein Geld, um sie mit Elfenbein oder Silber zu verzieren. Sie nähren sich hauptsächlich von der Viehzucht; bisweilen bebauen sie auch das Feld und legen sich auf die Bienenzucht. Ihre Lebensart macht sie zu äußerst kräftigen und unruhigen Menschen; sie sind die erbittertsten Feinde der Christen und übertreffen an Fanatismus und Intoleranz selbst die Mauren.

Ganz ähnlich schilderte schon im Jahre 1526 Leo Africanus die Amazirghen. Sie sind, sagt er, schreckliche und gewaltige Menschen, die weder Kälte noch Schnee achten. Ihre Kleidung besteht aus einem wollenen Hemd auf dem blofsen Leibe, und einem Mantel darüber. Um ihre Beine wickeln sie Lappen als Strümpfe. Auf dem Haupte tragen sie nichts, zu allen Jahreszeiten. Sie haben viele Schafe, Maulthiere und Esel, da ihre Berge wenig bewaldet sind. Sie sind die grössten Diebe und ruchlosesten Verräther auf der Welt. Den Arabern sind sie sehr feindlich gesinnt und berauben sie des Nachts . . . Die Wände ihrer Häuser bestehen aus Pfählen, die mit Kalk beworfen sind und ein Strohdach tragen . . . Diese Gebirgsbewohner sind kräftig und muthig, und im Kampfe ergeben sie sich nicht lebendig. Sie kämpfen zu Fufs, und sind unüberwindlich, wenn sie nicht eine zahlreiche Reiterei gegen sich haben. Sie tragen Säbel und Dolche.

Es ist bekannt, dafs die Garnisonen der vier kleinen spanischen Küstenforts nicht die geringste freundliche Beziehung mit den Bewohnern des Rif haben anknüpfen können. Sie dürfen es nicht wagen, das Castell zu verlassen, und sind in Bezug auf die dringendsten Lebensbedürfnisse, zuweilen sogar hinsichtlich des süfsen Wassers, auf die Zufuhr aus Spanien verwiesen.

## Auswärtiger Handel Bengalens.

Der jüngere Secretair des *Board of Revenue* in Calcutta hat jüngst einen Report über den auswärtigen Handel Bengalens 1853—54 publicirt, aus 12 Sätzen einleitender Bemerkungen und 213 Quartseiten Tabellen bestehend, während man seit 20 Jahren auf Mr. Bells und seiner Nachfolger *Commercial Annual* verwiesen war. Die Anlage dieses blauen Buches ist dieselbe; man findet darin aber auch Angaben über Aus- und Einfuhr, Schiff- und Tonnenzahl der untergeordneten Häfen von Tschittagong, Balasore, Arakan und Tenasserim, den Calcutta-Preis-Courant, mit Angabe der höchsten und niedrigsten Marktpreise der eingeführten Güter. Der Totalbetrag des Handels von Bengalen betrug 1853—54 226,819,000 Rupien oder c. 22 Mill. L. St.; die Einfuhr 108,827,000 R., — 13,084,000 R. mehr als der Durchschnittsbetrag der beiden vorigen Jahre. Die Ausfuhr 120 Mill. R., nur 4,400,000 R. mehr. Von der Einfuhr waren aber nur 60,674,000 R. in Waaren und 46,153,000 R. in Geld, gegen 50,256,000 und 38,510,000 1852—53. Die Ausfuhr 1853—54 war über 11½ Crore in Waaren, kaum 1% in Geld, so daß der Werth der ausgeführten Artikel doppelt so groß als der der eingeführten war. Unter den Hauptartikeln der Einfuhr stieg die von Baumwollengarn und Stückgütern von 26,942,000 R. im Jahre 1852—53 auf 32,661,000 R., in bearbeiteten Metallen war der Zuwachs an 8 Lakh, eben so viel in Kupferwaaren, alle anderen Artikel blieben ziemlich stationair, nur Salz zeigte eine Abnahme von c. 10 Lakh. Unter den Ausfuhrartikeln stieg die von Indigo um 27 Lakhs, Korn um 14½ Lakhs, die des Kriegsmaterials in Folge der politischen Begebenheiten um 8½ Lakh, die des Salpeters um 7 Lakh. Die Zuckerausfuhr nahm um 1 Mill. Lakh ab, die der Baumwolle um 24 Lakh, die des Opiums um mehr als 27 Lakh. Die Einfuhr aus China hatte in Folge der dortigen Unruhen um 1 Mill. Lakh abgenommen. In Calcutta belief sich die Einfuhr von Putzsachen (*Apparel* statt des früheren *Millinery*) im letzten Jahre nur auf 1,723,000 R., die von Büchern und Schreibmaterial auf 968,000 R. — th.

## Freie Arbeit und Sklavenarbeit in den Colonien.

Wenn die Advocaten der Sklavenhalter in der Herausforderung der öffentlichen Moralität und gesunden Vernunft jetzt so weit gehen, zu behaupten, daß die Emancipation der Neger ein ihnen selbst angethanes Unrecht und eine Beeinträchtigung des allgemeinen Besten sei, so glauben wir in solchen bis zu einer widerwärtigen Paradoxie getriebenen Behauptungen nur die letzten krampfhaften Anstrengungen für eine verlorene und von der Welt gerichtete Sache erblicken zu dürfen. Von den angeblichen Thatsachen, durch welche eine so abgeschmackte Meinung erwiesen werden soll, liefert die eine — die Verwahrlosung der Emancipirten, nur einen neuen Beweis für die alte, bei Individuen wie bei ganzen Menschenklassen hervortretende Wahrheit, daß Knechtschaft, barbarischer Druck und ein absolutes System der Bevormundung alle für einen vernünftigen Genuß der Selbstständigkeit erforderlichen Fähigkeiten des Menschen in einem erschrek-

kenden Grade zu ertöden vermögen<sup>1)</sup>; und die andere, die Rückschritte der Bodencultur in den früher durch Sklavenarbeit angebauten Ländern, trifft ersichtlich nicht die Frage, ob die Neger emancipirt werden sollen, sondern lediglich die Art und Weise, wie die Emancipation erfolgen soll; sie verweist auf einige wirtschaftliche Gesichtspunkte, die zwar erst in zweiter oder dritter Linie stehen, aber doch immer beachtet sein wollen, wenn man auch nicht das menschliche Wohlbefinden nach der Menge des Waarenexports taxiren mag. Die Nachtheile, die aus der Sklavenemancipation für die Agricultur hervorgingen, hätten an vielen Orten durch Fürsorge der Regierung und namentlich der Sklavenhalter für zeitige Herbeiziehung anderer, freier Arbeiter zum großen Theile vermieden werden können. In Bezug auf diese Frage liefert der Bericht von Hawks über die amerikanische Expedition nach Japan einige interessante Materialien. Er constatirt, daß der Ackerbau im Caplande seit der Sklavenemancipation noch immer darniederliegt; aber wir müssen bemerken, daß hier hauptsächlich zwei secundäre Umstände mitwirkten, zunächst die Nähe belebter Hafenplätze, in denen die Emancipirten durch vorübergehende Beschäftigung, je nach ihrer Convenienz, in jedem Moment leicht für ihren Unterhalt sorgen konnten, sodann der Umstand, daß die Hottentotten durch den unverständigen Eifer einiger Missionare schon längst den landwirtschaftlichen Arbeiten entfremdet waren und keinen Ersatz für die in die Hafenstädte wandernden Neger boten. Es kann nicht füglich bezweifelt werden,

<sup>1)</sup> Die Erbunterthänigkeit wird hinsichtlich ihrer entwürdigenden und deprimirenden Einwirkung auf den Menschen noch nicht im Entferntesten mit der Negerklaverei auf gleiche Linie gestellt werden dürfen; dennoch hatte sie in dem ihr unterworfenen Stande die Fähigkeit, durch Umsicht, Thätigkeit und Sparsamkeit für die eigene Zukunft zu sorgen, dermaßen erstickt, daß in unseren östlichen Provinzen wohl die Hälfte der selbstständig gewordenen Bauern durch Leichtsinns und lächerliche Wirthschaft in die traurigste Lage gerieth. Niemand wird jetzt so verblendet sein, auf Grund dieser Erfahrung zu behaupten, daß unsere Bauern eine besondere, nur zum Frohndienst qualifizierte Menschenspecies bildeten und daß man ihnen durch Verleihung der Selbstständigkeit ein Unrecht zufügte, — obgleich man seiner Zeit allerdings ganz ähnliche Behauptungen hören mußte; es hat sich gezeigt, daß dieser Stand nach Ueberwindung des Krankheitsstoffes, den die Gewohnheit der Unselbstständigkeit ihm eingepflichtet hatte, eines der gesündesten Elemente des Staats geworden ist. Wenn nun eine Situation wie die Erbunterthänigkeit, die dem Individuum doch noch immer in einer gewissen Sorge für sich selbst und für seine Familie ein Terrain zur Uebung seiner Selbstständigkeit übrig ließe, Umsicht und spontanen Trieb zu verständiger Thätigkeit in dem angegebenen Grade ertöden konnte, — was darf man dann, ohne sich der sträflichsten Ungerechtigkeit schuldig zu machen, von den Negersklaven erwarten, denen ihr Leben Nichts als Zwangsarbeit unter der Peitsche, Zwangsarbeit für den Herrn war? Man sollte sich schämen, triumphirend auf die Thatsache hinzuweisen, bis zu welchem Maße der Mensch den Menschen entwürdigend kann, und lieber den Blick auf die glücklicher Weise nicht vereinzelt Ausnahmen wenden, in denen Neger den unheilvollen, auf ihnen lastenden Druck der Nachwirkungen ihres früheren Zustandes so glücklich überwunden haben, daß sie sich unter Weisheit zu Wohlstand und einer geachteten Stellung emporarbeiteten. Solche Beispiele verrathen einen Grad sittlicher Kraft, den wir, unter ganz anderen Verhältnissen aufgewachsen, kaum würdigen können, und legen uns die Ueberzeugung nahe, daß auch die unglücklicheren Individuen ungefähr ein gleiches Maß sittlicher Befähigung, wie die anderen Menschen, besitzen werden, daß aber das ihnen zugefügte Uebel zu groß war, als daß es mit einem gewöhnlichen Maße moralischer Stärke überwunden werden könnte.

dafs der von einigen Sklavenhaltern des Caplandes entworfene und mehrere Jahre wirklich durchgeführte Plan einer philanthropischen Gesellschaft, die Negermädchen zur Zeit ihrer Mannbarkeit freizukaufen, in einem Lande, wo nur 35,745 Sklaven lebten, mit Erfolg ausführbar war, und namentlich mit einer Unterstützung von Seiten der Regierung in nicht gar langer Frist eine allmähliche und die Interessen des Ackerbaues sicher stellende Hinüberleitung in den Zustand der Freiheit ermöglicht haben würde. Die speciellen Verhältnisse des Caplandes machten ein solches Verfahren höchst rathsam; aber die Regierung gab energischeren und schleunigeren Mafsregeln den Vorzug.

Auf der Insel Mauritius, einem Plantagenlande, hat man dagegen selbst die Wirkungen dieser schleunigen Mafsregeln rasch überwunden, obgleich die Zahl der Sklaven, deren Arbeit man plötzlich entbehren mußte, sich hier auf circa 100,000 belief. „Nach einiger Zeit,“ sagt Hawks, „setzte die Heranziehung fremder Arbeiter, namentlich von der Malabar-Küste, die Pflanzer in den Stand, nicht allein auf die Dienste der freien Neger zu verzichten, sondern zu billigeren Preisen als vorher Arbeit zu erhalten. Die freien Schwarzen schienen hier wie an anderen Orten zu glauben, dafs Emancipation Freiheit von Arbeit bedeute; sie waren in Folge dessen überhaupt nicht geneigt, zu arbeiten, selbst nicht um hohen Lohn, und verliessen die Arbeit nach ihren Launen, wann es ihnen gefiel. Die eingeführten Arbeiter, unter dem Namen Coolies bekannt, haben jetzt fast die gesamte Landwirthschaft in Händen, wie sie auch bei dem Befrachten und Ausladen der Schiffe thätig sind. In den Zuckerplantagen befinden sich bedeutende Colonien von ihnen. Es sind hier für sie und ihre Familien bequeme Häuser errichtet, und sie empfangen aufser Wohnung und freier Station 2 bis 3 Dollars monatlich. Dies ist für den Pflanzer billiger als Sklavenarbeit. Die Municipal-Gesetze zum Schutze der Coolies sind gerecht und streng; aber dieses Volk richtet sich wenig nach den Abmachungen mit den Arbeitgebern; es kommt und geht, wann es ihm gefällt, und genießt hierin eine viel gröfsere Freiheit als die arbeitenden Klassen in England oder Nord-Amerika. Aber ungeachtet aller dieser Uebelstände stehen sich die Pflanzer bei diesem Verhältnifs besser als vorher.“ In der That ist die Zuckerproduction, für die man gewöhnlich Sklavenarbeit als unerläfslich betrachtet, auf der Insel regelmäfsig gestiegen; im Jahre 1812 betrug sie 969,260 franz. Pfund, im Jahre 1851 dagegen 137,373,519 Pfund, und für das laufende Jahr (1852) wurde sie zur Zeit der Anwesenheit Perry's auf 140 Mill. Pfund geschätzt.

— n.

## Neuere Literatur.

### Neuere Arbeiten über das kaspische Meer, den Urmia- und Van-See.

Die Niveauverhältnisse des kaspischen Meeres sind ein Problem, dessen Lösung seit den ältesten Zeiten die Geographen beschäftigt hat. An die Stelle mehr oder minder gewagter Hypothesen treten jetzt allmählig immer genauere an Ort

und Stelle angestellte Untersuchungen, welche bezwecken, zunächst die Thatsache der Veränderung durch genaue Messungen empirisch festzustellen, um dann darüber entscheiden zu können, welcher rein physikalischen oder geognostischen Ursache die Erscheinung zuzuschreiben sei. Nachdem die verschiedenen Ergebnisse der absoluten Höhe des Wasserspiegels des Meeres, zu welchen Parrot vermittelst barometrischer Nivellements gelangt war, es wünschenswerth machten, durch ein trigonometrisches Nivellement die Frage zu erledigen, wurde dasselbe in den Jahren 1836 und 1837 ausgeführt, und die Resultate der Messung in einem besonderen Werke: „Beschreibung der zur Ermittlung des Höhenunterschiedes zwischen dem schwarzen und dem kaspischen Meere in den Jahren 1836 und 1837 von G. Fuhs, Saewitch und Sabler ausgeführten Messungen, Petersburg 1849“, veröffentlicht. In einem im *Bulletin de la Classe physico-mathématique de l'Académie de St. Pétersbourg*, VIII, p. 337 über das Werk abgestatteten Rapport gelangt Strave zu dem Resultat:

im October 1837 war das mittlere Niveau des kaspischen Meeres 86.45 engl. Fufs = 12.21 Saschen = 26.045 Meter unter dem Niveau des schwarzen Meeres mit einem wahrscheinlichen Fehler von 0.83 Fufs = 0.12 Saschen = 0.252 Meter.

In dem eben erschienenen Werke von Abich: „Vergleichende chemische Untersuchungen der Wasser des kaspischen Meeres, Urmia- und Van-Sees, Petersburg 1856, 4., 57 S. mit 2 Tafeln“, finden sich über die Niveauveränderungen folgende Angaben.

Durch eine mehr als zehnjährige Reihe von Beobachtungen, welche dreimal täglich unter Aufsicht des Directors der Donane in Baku über die Abweichung des Meeresniveaus von einem als constant betrachteten Normalpunkte angestellt worden sind, geht hervor, daß der Einfluß der Jahreszeiten regelmäßige Schwankungen in der Höhe des Wasserstandes hervorbringen vermag, welchen zufolge die Differenz zwischen dem mittleren Niveau des Meeres im Winter und im Sommer in der Bucht von Baku im Durchschnitt seit 1850 acht bis zehn Zoll betragen kann.

Das Maximum des Meeresniveau's trifft nicht in jedem Jahre auf denselben Sommermonat und entspricht der Zeit, wenn die in das kaspische Meer strömenden Flüsse ihren stärksten Wasserstand haben. Das winterliche Minimum jenes Niveau's fällt auf die Periode, in welcher der Verlust durch Verdunstung, während des niedrigsten Standes der Flüsse, den schwächsten Ersatz findet. Diese Beobachtungen, für die Größe der hier angedeuteten Einwirkungen auf das große Meeresbecken nach entgegengesetzten Richtungen maßgebend, sind um so höher anzuschlagen, da der Golf von Baku keine Flüsse und Bäche aufnimmt und dem südlichen Theile des kaspischen Meeres angehört, welcher, im Verhältnisse zur nördlichen Hälfte, einen viel geringeren Beitrag durch Zuflüsse empfängt. Einem genauen Plane, der bald nach der Einnahme der persischen Festung Baku zu Anfang dieses Jahrhunderts von der Stadt und deren nächster Umgebung von den Offizieren des kaiserlichen Generalstabes angefertigt worden war, verdanken wir den Beweis, daß das Meer die Schwelle der Pforten im Jahre 1804 bespülte, aus welchen man heute über einen sanften Abhang von 17 Faden hinabsteigt, um an das Ufer des Hafens zu gelangen. Nach einer Nivellirung vom 15. März 1853

beträgt der Höhenunterschied zwischen jener Wasserlinie von 1804 und der gegenwärtigen 12 Fuß 10 Zoll 7 Linien. Dieser Unterschied hatte im Jahre 1830 9 Fuß 7 Zoll 5 Linien betragen. Im Jahre 1852 war er auf 11 Fuß 2 Zoll 5 Linien, und endlich im März 1853 bis auf die schon angegebenen 12 Fuß 10 Zoll 7 Linien gestiegen. Die Periode eines allmählichen Sinkens des Wasserspiegels des kaspischen Meeres ist mithin seit 52 Jahren mit Sicherheit nachgewiesen, da auch die seit 30 Jahren sowohl an der Wolga, wie an den Terekmündungen bemerkte bedeutende Zunahme des Küstenlandes die entsprechenden Beweise einer allgemeinen Niveauniedrigung liefert. Die Fortdauer dieses Sinkens des kaspischen Meeresspiegels ist in der Gegenwart mit besonderer Schärfe auch an den alljährlich zunehmenden Entblösungen der Ruinen des sonderbaren Gebäudes zu bemerken, welches im Innern des Golfs von Baku zu einer Erforschung des Zeitpunktes auffordert, wann das Gebäude, wie man glaubt, vor 500 bis 600 Jahren auf einem Boden gebaut wurde, der sich mindestens 20 Fuß unter der Niveaulinie des kaspischen Meeres von 1804 befinden mußte; denn nach den im März 1853 angestellten Sondirungen befand sich das Niveau der Fundamente jenes Baues 6 — 7 Fuß unter dem Meerespiegel. Zu ganz ähnlichen Wahrnehmungen über die Effecte der in der gegenwärtigen Zeit wirksamen Periode eines allgemeinen Sinkens des kaspischen Meeresspiegels geben die immer mehr zunehmenden Entblösungen der Hafenmauer von Derbent, sowie das allmähliche Sichtbarwerden und Hervortreten der bisher vom Meere bedeckt gewesen regelmäßigen und flachen Ausweitungen in den muschelreichen Kalksteinbänken des Hafengrundes Veranlassung, aus welchen die mächtigen Quadern gehauen wurden, die einst das Baumaterial für die Stadt geliefert haben.

Dafs die Abnahme des kaspischen Meeres für die historische Zeit sehr alt sei, dafür hat Herr v. Baer im zweiten Abschnitt seiner kaspischen Studien (*Bulletin de l'Acad. de St. Pétersbourg XIII, p. 305*) mannigfache Belege beigebracht. Ein sehr entscheidender für das erstere ist der, dafs keiner der Flüsse, welche in dasselbe münden, Wasserfälle bildet, und die, deren Bett in beweglichem Boden ausgegraben ist, nicht einmal eine namhafte Schnelligkeit unterhalb ihres obersten Quellgebietes zeigen. Es mußte nothwendig eine lange Reihe von Jahren vergehen, bevor die Wolga in ihrem ganzen Verlaufe nach dem neuen Niveau ihrer Mündung ihr Bett vertiefte, denn nördlich von Zarizyn ist das jetzige Bett häufig in Thonschiefer, in mäfsig festen Kalk und in ziemlich harte Mergelbildungen eingegraben, und auch die alten Jahrbücher sprechen nirgends von einer unbefahrenen Stromschnelle. Dafs die Wolga aber auch in diese festere Abschnitte ihres Bettes nach dem Sinken des kaspischen Meeres sich tief eingegraben hat, schließt Herr v. Baer daraus, dafs bei Tschernoi-Jar der Wasserspiegel im Herbst 68½ engl. Fuß unter einer Bank von Brakwassermuscheln liegt, welche offenbar auf dem Boden des alten Bettes gelagert waren. Dafs aber im geologischen Sinne die Abnahme des kaspischen Meeres sehr neu ist, d. h. dafs die Bodenfläche um das nördliche Becken des jetzigen kaspischen Meeres viel später bloßgelegt wurde, als die meisten Flächen, die wir kennen, schließt Herr v. Baer aus der jetzt noch rasch fortschreitenden Deltabildung der Wolga, des Ural, des Terek und der Kuma, und der verhältnißmäfsig geringen Gröfse der Delta's selbst, denn sogar bei Astrachan ist das eigentliche Delta nur klein, darunter verstanden das unmittelbar durch den Fluß angeschwemmte Land, denn

Astrachan selbst liegt auf Steppenboden. Hier hat die Wolga den nach dem Abzuge des Meeres bloßgelegten salzreichen Boden nur eingerissen und später schwach überdeckt.

Die Beschaffenheit der lang gezogenen Hügelrücken der sogenannten Bugors westlich vom Hauptarme der Wolga bis gegen die Kuma hin scheint Herrn von Baer nur durch die Annahme erklärlich, daß die Abnahme des kaspischen Meeres eine verhältnißmäßig rasche und gewaltsame war. Wir müssen in Beziehung auf das Detail auf die Abhandlung verweisen.

Analoge Veränderungen des Niveau's wie vom kaspischen Meere führt Abich vom Urmia- und Van-See an. Nach Perkins verringert sich die Ausdehnung des Urmia-Sees in gegenwärtiger Zeit sehr rasch, da schmale Dämme, welche, Behufe der Salzgewinnung aufgeworfen, vor 18 Jahren sich dicht am Seeufer befanden, heute fast  $\frac{1}{2}$  Meile von demselben entfernt liegen. Dagegen konnte Loftus an den felsigen Küsten des Sees nirgends ein Zeichen eines jemals höher gewesenem früheren Wasserstandes auffinden. Nachdem Brant's Umreisung des Van-Sees im Jahre 1838 die Thatsache einer allmählichen Verkleinerung des Sees bestätigt hatte, begann das Wasser desselben in solchem Verhältniß zu steigen, daß die Erhöhung im Verlaufe eines Jahres beinahe 2 Ellen betrug, so daß mehrere Städte und Dörfer am See überschwemmt wurden und verlassen werden mußten. Das im Verlauf von 3 Jahren um 12 Fuß erhöhte Niveau des Sees erhielt sich bis 1850, von welcher Zeit an ein beträchtliches allmähliches Sinken eintrat. Da die Inseln mit überfluthet wurden, so ist ein Erheben des Seebodens als Ursache der Erhöhung des Niveau's unwahrscheinlich. Ein ähnliches Anschwellen soll 140 Jahre früher stattgefunden haben, denn auch damals wurden die Bewohner von Ardjesch genöthigt, den Ort zu verlassen, der 40 Jahre hindurch eine Insel blieb, worauf sich das Wasser wieder allmählich zurückzog.

Wir wenden uns zu der Beschaffenheit des Wassers dieser Meere.

Nach Herrn v. Baer besteht das große Becken des kaspischen Meeres aus einem nördlichen flachen Becken, dessen größte Ausdehnung von Ost nach West geht, und einem südlichen tiefen Becken, dessen größte Ausdehnung von Nord nach Süd sich erstreckt. Nicht nur die ganze Nordküste ist flach, sondern die Tiefe wächst auch außerordentlich langsam bis 8 Faden. Um die Seehundinseln erhebt sich der Boden zu einer weit ausgedehnten Untiefe, auf welcher die Thätigkeit des Meeres die Inseln neuer und neuester Bildung Kulaly, Morskoi, Swätoi und Podgornyi erzeugt hat. Schreitet man aber von den Wolga-Inseln nach Süden vor, so findet sich, daß, wenn man die Tiefe von 9 Faden ganz allmählich erreicht hat, der Uebergang zu 10 Faden rasch erfolgt, und sehr rasch noch viel bedeutendere Tiefen folgen. Die Scheidelinie des nördlichen flachen und des südlichen tiefen Beckens hat eine parabolische Krümmung, deren Scheitel gegen die Wolga gerichtet ist und die vom Vorgebirge Astrachan nach Osten zu einem Punkte geht, der das erste Drittel des Weges vom Vorgebirge Tjuk-Karagan nach dem Südende von Kulaly bezeichnet. Das nördliche Becken von nicht über 9 Faden Tiefe enthält nur brakisches Wasser, an der Nordseite fast ungesalzen, da es das Wasser der Wolga, des Terek, des Ural und der Emba aufnimmt. Dieses Becken wird immer flacher an allen seinen Rändern von dem Absatz der großen Flüsse und von dem Sande der östlichen Steppe, den der vorherrschende Ostwind in's Meer treibt, wie aus den Untersuchungen von Ewersmann, Danilewski und Se-

menow hervorgeht, so daß an der Ostküste befindliche kleine Inseln sich allmählich mit dem Lande verbinden. Nach Westen wirken die Flüsse durch Anschwemmung noch rascher, und zwar der Terek verhältnismäßig viel mehr, als die Wolga. Der Steppenboden hört mit scharfer Grenze auf, nach einer schmalen Einfassung von Salicornien folgen, so weit das Auge reicht, dann Sumpfpflanzen, besonders Rohr. Das Wasser ist weit in's Meer hinein trübe von den in ihm schwebenden Beimischungen, ja im Westen reicht die Trübung bis zum Agrachan'schen Vorgebirge, im Osten lange nicht so weit. Von da an, wo die anfangs geringe Senkung des nördlichen Saumes etwas mehr zunimmt, wird das Wasser durchsichtig und schön seladongrün.

Im südlichen Becken ist die Tiefe südlich von Tarki selbst in der Nähe der Küste sehr bedeutend. Unter 41° 28' Polhöhe fand 12 Leagues von der Küste Arthur Edwards schon im 16. Jahrhundert bei 200 Faden keinen Grund. In der Mitte hat man mit gehörig langen Leinen noch keine Lothungen versucht, sie gilt daher für unergründlich. Das südliche Becken selbst zerfällt in zwei Abtheilungen, von denen die nördlichere die tiefere zu sein scheint. Die Scheidelinie liegt da, wo das Meer am meisten verengt ist, zwischen dem Apscheron'schen und dem Krasnowodski'schen Vorgebirge. Dieser stark erhobene Kamm, auf welchem man weit in's Meer hinein mit gewöhnlichen Lothleinen den Boden erreicht, hat aber in der Mitte zwischen beiden Ufern und zwar auf eine bedeutende Strecke hin eine Einsenkung, auf welcher bei 100 Faden noch kein Grund erreicht wurde.

Die an der Ostseite des Meeres gelegenen Baien zeichnen sich durch bedeutenden Salzgehalt aus. Der sehr versandete Mertwyi Kultuk oder todte Busen enthält nach der Behauptung der Fischer und ehemaligen Bewohner der jetzt aufgegebenen Festung Alexandrowsk keine Fische, das Wasser des Karasu ist sehr scharf und bittersalzig. Auf dem Boden des Kara Bugas, in welchem keine Fische leben, fand Scherebrow eine Salzschrift von unbekannter Mächtigkeit. Es strömt Wasser ununterbrochen durch den engen Eingang in ihn hinein. Herr v. Baer bezeichnet ihn daher als eine natürliche Salzpflanze von gigantischen Dimensionen, welche das Meer selbst ohne fremde Hilfe speiset, und in welcher die Steppenhitze die Soole abdampft, von 85 Seemeilen Länge, 75 Seemeilen Breite und einer ungefähren Oberfläche von 3000 Quadrat-Seemeilen.

Abich stellt die von ihm angeführte, sowie ältere Analysen des Wassers des kaspischen Meeres zusammen in folgender Tafel, wo die Zahlen der Ueberschriften die Fundorte bezeichnen:

1. Meerwasser aus der Nähe von Astrachan nach der Analyse von Goebel: Reise in die Steppen des südlichen Rußlands II, S. 101.
2. Meerwasser, an der Ostküste in der Nähe der Landspitze Tjuk-Karagan oder Tüb-Karagan von v. Baer geschöpft und von Mehner analysirt.
3. Meerwasser aus dem Golf von Baku aus 23 Fufs Tiefe an einer Stelle, welche durch das Anstreten außerordentlich starker Brenngasströme bezeichnet ist, von Abich geschöpft und analysirt.
4. Meerwasser von der Rhede von Derbent aus der Tiefe von einem Faden vom Meeresboden geschöpft und analysirt von Abich.
5. Meerwasser bei OSO.-Wind 75 Werst von der äußersten der Inseln geschöpft, welche die Wolga bei ihrem Ausflusse bildet, analysirt von H. Rose, Poggendorffs Annal. XXXV, S. 185.



	1.	2.	3.	4.	5.
Specif. Gewicht . . . .	1.00539 bei 14° R.	—	1.00845 bei 15° R.	1.00711 bei 15° R.	1.0013 bei 10° R.
In 100 Theilen Wasser sind von Salzgemeng. enthalten	0.6294 pC.	1.40	1.32	1.25	0.1654
Chlornatrium . . . . .	58.37	63.93	64.33	60.79	45.56
Chlorcalcium . . . . .	1.20	4.65	0	0	0
Chlormagnium . . . . .	10.04	0	2.89	5.14	0
Dopp. kohlen. Kalkerde .	2.70	2.66	0.60	1.23	1.08
- Bittererde . . . . .	0.20	1.46	0		26.80
Schwefels. Kalk . . . . .	7.79	3.99	7.97	8.70	24.54
- Talkerde . . . . .	19.68	23.29	24.11	24.13	0
Glaubersalz . . . . .	0	0	0	0	2.17
	99.98	99.98	99.90	100.00	99.95

Die eigenthümliche Zusammensetzung des kaspischen Meerwassers, welches sich weder in qualitativer noch in quantitativer Beziehung mit demjenigen irgend eines anderen Meeres vergleichen läßt, zeigt eine Aehnlichkeit mit den Mutterlauge, welche nach Abscheidung des Chlornatriums durch den Soggeproceß aus den Soolen zurückbleiben, die den Steinsalz führenden Formationen entspringen. So würde z. B. eine 21 malige Verdünnung der Mutterlauge von Schönebeck eine Soole darstellen, welche in Beziehung auf dies relative Verhältniß des Kochsalzes zu den Salzen der Magnesia in derselben, dem kaspischen Meerwasser sehr ähnlich ist.

Die Analyse des Wassers des Urmiassees, welches Herr Abich durch einen nordamerikanischen Missionar zu Seir bei Urmia durch Vermittelung von Herrn Khanykof in Tabris erhalten hatte, ergab, daß das Urmiawasser 22.07 Proc. feste wasserfreie Salze in Auflösung enthielt, und zwar fand sich in 100 Theilen des Salzes 86.37 Chlornatrium, 6.94 Chlormagnium, 0.34 Gyps, 6.08 schwefels. Magnesia, 0.27 Chlorcalcium. Das specifische Gewicht betrug 1.175 bei 15° R. Aus diesem specifischen Gewicht und dem von 2.259 bei 15° R. des durch Abdampfen dieses Wassers erhaltenen und hierauf geschmolzenen Salzes folgt, daß das in einer Wasserschicht von 1 preuß. Fuß Höhe enthaltene Salz einer Schicht von 1.378 preuß. Zoll Höhe festen Steinsalzes dieser Dichtigkeit entsprechen würde. Bestimmt man nach der Kiepert'schen Karte die Oberfläche des Sees zu 4118,5 Quadrat-Werst oder 81.61 geogr. Quadrat-Meilen und nimmt die mittlere Tiefe auf 12 Fuß an (nach Monteith's Messungen beträgt die größte Tiefe 45 Fuß, nimmt aber terrassenförmig sehr allmählich zu), so würde eine vollständige Ausscheidung des im Urmiassee aufgelösten Steinsalzes einen Würfel von 3473.5 preuß. Fuß oder 3576.7 engl. Fuß geben.

Die Oberfläche des Van-Sees beträgt nach der Kiepert'schen Karte 3359 Quadrat-Weist oder 66.56 geogr. Quadrat-Meilen. Seine bedeutendsten Zuflüsse sind am Südufer der Bitlistschai, der im Eisenberg (Demirdag) entspringt, der Whastantschai und der Anjeltschai; am Ostufer der Kuschab, der Schamiram-Su, der Kharatschai und Bendi-Mahi-Su. Monteith nennt das Wasser sehr salzig und bitter, Southgate brakisch und nicht übel schmeckend, Brant ganz salzig. Im März und Mai wird starker Fischfang auf eine Sardellenart, Taring genannt, getrieben. Nach der Analyse von Abich enthält das Wasser von 1.0185 spec. Gew. bei 15° R. 1.73 eines Salzgemenges, welches im wasserfreien Zustande

aus 14.84 schwefelsaurem Natron, 31.20 kohlens. Natron, 46.54 Chlornatrium, 2.33 dopp. kohlens. Magnesia, 1.50 schwefels. Magnesia, 3.10 schwefels. Kali und 0.44 Thonerde und Kalkerde besteht. Das aus dem Seewasser gewonnene Salz wird auf dem Bazar von Van unter dem Namen *Perek* verkauft.

Aus der vorstehenden Untersuchung geht hervor, daß der Van-See aus der Reihe der eigentlichen Salzseen in eine Parallele mit den Natronseen von Ungarn und Unter-Aegypten zu setzen sei und im großen Maßstabe auf eine Wiederholung derselben Bildungsgesetze deutet, welche längs des südöstlichen Fusses des Systems der beiden Ararate die von Abich (*Bull. de l'Acad. de St. Pétersbourg V, No. 8*) beschriebene Reihe von Natronseen hervorgerufen haben.

In Beziehung auf eine mögliche meteorologische Erklärung des fortwährenden Sinkens des Spiegels der besprochenen abgeschlossenen Seen möge schließlich noch hier folgende Bemerkung aus meiner Abhandlung über die Vertheilung der Regen in der gemäßigten Zone, Poggendorffs Annalen XCIV, S. 54, eine Stelle finden.

In Redutkale am Südbhange des Kaukasus fallen jährlich 58" Regen, in Kutais 50", in Tiflis nur 19", da hier in NO. bereits bedeutende Gebirgsketten vorliegen. Die in Lenkoran 43" betragende Regenmenge, deren Vertheilung an subtropische Regen erinnert, sinkt jenseits der Hauptkette des Kaukasus in Baku auf 13".4, in Derbent auf 15".7 herab, ein Beweis, daß die Quelle jener Niederschläge nicht in dem jene Orte bespülenden kaspischen Meere zu suchen, sondern nach SW. hin liegt. Die unerhebliche Regenmenge scheint darauf zu deuten, daß den über Afrika aufsteigenden Luftmassen der begleitende Wasserdampf fehlt und daher von Afrika nach dem Innern von Asien hinauf in der Richtung von SW. nach NO. ein wüster Gürtel hinzieht, in welchem die Verdunstung den Niederschlag überwiegt, so daß das Niveau eingeschlossener Wasserspiegel, wie das des toten Meeres, des Kaspi- und Aralsees, unter das allgemeine Meeresniveau desto stärker herabgesunken, je näher sie der Aequatorialgegend liegen, die ihnen durch die Drehung der Erde abgelenkte nur relativ trockene Luftmassen zuführt, während am Südbhang der Alpen und des Apennin der Scirocco in mächtigen Regengüssen seine Wiege verräth, die, wie ich vor längerer Zeit gezeigt habe, nicht in Afrika, sondern im westindischen Meere liegt.

Dove.

---

*Personal Narrative of a Pilgrimage to El-Medinah and Meccah. By Richard F. Burton, Lieutenant, Bombay Army. Vol. I. El-Misr. XV und 318 S. mit 1 Plane u. 3 Karten. Vol. II. El-Medinah. IV u. 426 S. mit 2 Plänen u. 4 Karten. Vol. III. Meccah. X u. 448 S. mit 1 Plan u. 7 Kart. London, Longman, Brown, Green & Longmans (Vol. I. II.) 1855. (III.) 1856. gr. 8.*

Arabien bietet für die combinirende Betrachtung der Geographie und Geschichte noch ein gutes Stück von Räthseln. Seine Naturverhältnisse erscheinen zwar so einfach, seine Culturentwicklung so schematisch und fast mechanisch, daß man mit dem gegenwärtigen Stande des Wissens von ihm glauben möchte, sich beruhigen zu können; wer aber einmal die großartige Behandlung seiner

Erkunde durch Carl Ritter (Asien VIII, 1, a. b. Berlin 1846—47), in welcher geniale Anschauung und Fülle des wissenschaftlichen Materials uns so bewältigend entgegentritt, an sich hat vorübergehen lassen, der wird bald empfunden haben, daß viele hier zu stellende Fragen noch einer sicheren Antwort harren. Man kann sagen, daß dies Land in Beziehung auf seine Verslossenheit so ziemlich zwischen Asien und Afrika mitten inne stehe. In der Reihe derer, welche versucht haben, dies Gebiet wissenschaftlich zu erobern (und Deutschland hat dazu in Niebuhr und Seetzen ein bedeutendes Contingent gestellt), nimmt der vortreffliche hochgebildete englische Lieutenant der Bombay-Armee eine der neuesten und bedeutendsten Stellungen ein. Burton hat in einer Weise über Arabien gesprochen, welche jedem Folgenden bedeutendere Verpflichtungen auferlegt. Er hatte sich bereits in weiteren Kreisen durch seine Schrift über Sindh (*Sindh, and the Races that inhabit the Valley of the Indus, with Notices of the Topography and History of the Province*, London 1851, 8.), noch mehr aber in neuerer Zeit durch die Freimüthigkeit bekannt gemacht, mit welcher er die höchst gefährliche Stellung Rufalands zu dem britisch-indischen Reiche bezeichnet hat. Die Erfahrung wird vielleicht noch die Zeitgenossen belehren können, wie Recht der kecke Mann hatte. Die Londoner geographische Gesellschaft handelte in guter Erkenntnis, wenn sie ihm solche Theilnahme zuwendete, daß man von Burton als dem Lieblinge derselben zu reden pflegt. Es ist wahr, die Reisen in Arabien und (von denen ich später zusammenhängend und ausführlicher reden will) die auf der Ostküste von Afrika sind nicht dem ursprünglichen größer angelegten Plane gemäß ausgeführt worden: das ist ein Glück, das nur wenigen Expeditionen zufällt. Hier aber ersetzt die Reichhaltigkeit der Mittheilungen und die Tiefe der wissenschaftlichen Vorbereitung vollständig, was den beabsichtigten Reiserouten an ihrer Länge abgebrochen worden ist.

Burton beabsichtigte, quer durch Arabien zu gehen, entweder von Medinah nach Maskat oder von Mekkah nach Makallah; unüberwindliche Hindernisse nöthigten ihn, sich auf eine Reise nach den beiden Centralpunkten des Islam zu beschränken. In die dem Europäer so schwer oder gar nicht zugänglichen heiligen Städte einzudringen, hatte er sich arabisches Wesen sehr geschickt angelernt; er spricht arabisch, wie es außer ihm nur Fresnel und Wallin verstanden haben. Seit dem Sommer 1852 war Burton bereits durch Vermittelung des Generals Monteith in Unterhandlungen mit der Londoner geographischen Gesellschaft getreten, damals in der Absicht, das innere und östliche Arabien zu durchforschen. Seine Pläne fanden den vollsten Beifall des Vorstandes derselben, besonders des vortrefflichen Sir Murchison; es war indess unmöglich, die Bewilligung des nöthigen dreijährigen Urlaubs bei Sir James Hogg von der ostindischen Compagnie zu erwirken, welche einen so vorzüglichen Offizier nicht ohne Weiteres den Fahrlichkeiten einer arabischen Reise aussetzen mochte. Doch gönnte man ihm noch ein freies Jahr zur Fortsetzung seiner arabischen Studien; diese mit bestem Erfolge zu betreiben und zugleich sich im großartigsten Mafsstabe für eine arabische Reise eigentlich vorzubereiten, wurde eine Fahrt durch Hidschäs beschlossen.

Burton verließ am Abend des 3. April 1853 London, um zunächst nach Southampton zu gehen. Die Reise nach Aegypten geschah unter der Maske eines persischen Mirza, die unter den Muhammedanern selbst gegen die eines Scheikh Abdullah umgetauscht wurde. Der Mai wurde noch in Alexandrien verbracht,

im Juni der Ramadhan zu Cairo begangen. Von dort begab Burton sich als Pilger nach Suez (Suwés), von wo man an einem Julitage (6ten) mit dem Pilgerschiffe Silk el Dsahab (von 50 Tonnen) absegelte. Die Ueberfahrt wird höchst charakteristisch beschrieben; das rothe Meer ist bekanntlich gefährlich zu befahren. Am 11ten wurde Tur verlassen, und am 12ten Tage nach der Abfahrt von Suez lief man im Hafen von Yambu ein. Diese wichtige Stadt bezeichnet das dritte Viertel der Karawanenstrasse von Cairo nach Mekkah, deren beide ersten Akabah und Manhal Salmah sind. Die Einwohnerschaft dieses Zugangsortes von Mekkah ist überaus fanatisch. Am 18. Juli gegen Abend zog die Karawane aus dem Thore von Yambu zunächst nach Bir Abbas, das man am 21. erreichte.

So weit der Reisebericht im ersten Bande. Der zweite beginnt im 14. Kapitel mit der Abreise von Bir Abbas. Die Strasse führt über Suwaikah nach Medinah, welches der Zug am 25. Juli erreichte. Die ganze Strecke von Yambu bis dahin beträgt etwas mehr als 130 engl. Meilen und wird von Kameelen in vier Tagen, von guten Dromedaren in der Hälfte der Zeit zurückgelegt. Burton macht mit Recht darauf aufmerksam, wie viel Irrthümer in die Entfernungsberechnungen durch die Nichtbeachtung der Verschiedenheit des Kameel- und Dromedarrittes gekommen sind. Den ganzen Rest des zweiten Bandes von Kapitel 15 bis 22 nehmen die schönen, ausführlichen Mittheilungen über Medinah ein. Der dritte Band enthält die Weiterreise, den Besuch von Mekkah und die Rückkehr. Von Medinah nach Mekkah konnten vier Strassen eingeschlagen werden. Die erste und gewöhnliche, welche der Küste parallel läuft, trägt den Namen der Kaiserlichen (Darb el-Sultani). Der Tarik el Ghabir ist ein Gebirgsweg, zwar reich an Wasser, aber ohne Dorfstationen, welchen daher die großen Karawanen vermeiden, zumal auch die Sobh-Bedawinen, schlimme Räuber, ihn umlagern. Die dritte Strasse, den Wadi el Kura, gehen die Dromedar-Karawanen gern; sie führt sicher durch das Gebiet der Beni Amr. Die vierte endlich, die „östliche Strasse“ (Darb el-sharki), rührt von der berühmten Gattin Harun al-Raschid's, Zubaidah, her, welche damit eine zusammenhängende Strasse von Bagdad nach Medinah herzustellen versuchte. Diesen Weg benutzte Burton; über einen fünften, der mehr ein Gebirgspfad zu sein scheint, konnte er nichts Näheres erfahren. Man trat die Weiterreise am 31. August an; Sawayrkiyah wurde am 5. September erreicht, ein den schismatischen Beni Hosain gehöriger Ort. Somit befand man sich schon, wenigstens nominell, in dem heiligen Gebiete von Mekkah. Hier nimmt Burton Gelegenheit, eine Fülle der anziehendsten Bemerkungen über das Beduinenleben zusammen zu stellen. Ohne großen Aufenthalt ging der Zug über el-Birkat (den 7. Septbr.) weiter und am Morgen des 11ten langte man in Mekkah an, so daß man noch einen Tag zur Ruhe und zum Besuch des Haram übrig behielt, ehe der Pilgerzug begann. Den größten Theil des dritten Bandes nimmt nun (von Kap. 26—34) die Beschreibung Mekkah's, seiner Heiligthümer, der heiligen Umzüge u. s. w. ein, bei welcher Darstellung gelehrte Studien und Autopsie sehr geschickt vereinigt sind. Die Rückkehr erfolgte auf directem Wege über das von europäischen Reisenden schon genug beschriebene Dschiddah.

Wer den Werth dieser Reise nur nach der Neuheit der beschriebenen Routen schätzen wollte, würde dem vortrefflichen Burton entschieden unrecht thun: vor Allem müssen wir die Fülle ethnographischer Beobachtungen in Anschlag

bringen, welche uns hier geboten werden. Seit Niebuhr und Burekhardt hat uns Niemand durch Culturschilderung so tief in die Genesis des Islam eingeführt, als Burton. Aber darüber hat der umblickende Engländer die Aufmerksamkeit für die eigentlichen geographischen Fragen der umfassendsten Art nicht verloren. Abgesehen von der sehr genauen Beschreibung der Routen kommen hier wiederholt, wenngleich in sehr bescheidener Weise, zwei wichtige Punkte zur Sprache: die orographische Construction der Halbinsel und die Zusammensetzung ihrer Bevölkerung.

Man ist geneigt, die Bodengestalt Arabiens mit der Aegyptens und Habessiniens so weit zu parallelisiren, daß beiden eine durchgehende südliche Erhebung gemeinsam sei und das rothe Meer einen willkürlichen, mehr oder weniger indifferenten Einschnitt bilde. Burton hat mit Wallin, dem ausgezeichneten Finnländer, dessen erfolgreiche Reisen wir leider immer noch nicht vollständig kennen, die Ansicht, daß Arabien sich gegen Süden senke, und zwar mit besonderer Begrünung auf die Aussagen der Eingeborenen (vergl. I, S. 5; III, S. 146). Wäre die gewöhnliche Meinung die richtige, so würde das Flusssystem Arabiens anders gestaltet sein, oder vielmehr, es würde dann eines geben statt der zerstreuten intermittirenden Flüßchen und Bäche. Die Abdachung ist wahrscheinlich eine doppelte, südlich und westlich. Sicher ist, daß vom Meere nach el Musahhal eine sanfte Erhebung stattfindet, daß Medinah bedeutend über der Küste liegt (doch ist die Höhe des Dschebel Radhwa mit 6000 Fufs über's Maß gegeben). Von Medinah nach Suwayrkiyah findet wieder eine leichte Erhebung statt; indess zwischen dem letzteren und Zaribah beweisen stehende Wasser den Charakter der Ebene. Burton glaubt an die Nachricht von einem wirklichen See an der östlichen Grenze von Hidschäs so wenig, wie an den Fluß, welchen Ptolemäus zwischen Yambu und Mekkah setzt. Auch die Bedawinen wußten ihm nichts davon zu sagen. Von Zaribah ab ist ein entschiedener Abfall bis zum Meere hin; der Arafat strömt daher mit großer Gewalt von Osten.

Was die Bevölkerung der Halbinsel betrifft, so denkt man gern an eine zwar sehr zerrissene Stammgliederung, welche aber dennoch durch die Einheit des Typus eng zusammengehalten werde. Burton kommt zweimal auf diesen Punkt zu sprechen (I, S. 5 und III, S. 28 f.). Er theilt die Araber in drei Racen; als die erste bezeichnet er die autochthonische subkaukasische, deren Reste sich in der Provinz Mahrah, zwischen Maskat und Hadramaut an der Küste entlang finden. Das sind die Arab el Aribah von wesentlich abweichender physischer Constitution. Hierauf setzt sich der Zuzug der Noachiden, ein mesopotamischer Stamm, um 2200 v. Chr., der die einheimische Bevölkerung zurückdrängt und von dem besseren Theile der Halbinsel Besitz nimmt. Er ist repräsentirt durch die Anizah- und Nedschdi-Stämme, von kräftiger Constitution, vielleicht zu verstehen unter dem Namen der Arab al-Muts'arrabah der arabischen Historiographie. Endlich den dritten Kreis bilden die ismaelitischen Araber, welche gegenwärtig noch besonders die sinaitische Halbinsel beherrschen und einen guten Theil ihrer ursprünglichen Wildheit bewahrt haben. Das sind die Arab el-Muts'arrabah. Hier haben mannigfache ägyptische Beimischungen stattgefunden. Die genealogische Sage hat die zweite Gruppe in den Namen Sem und Joktan, die dritte in Edom und Ismael individualisirt. An einigen Punkten sind die verschiedenartigsten Volkselemente durch einander gegangen und solche Mischungen versteht die

arabische Terminologie unter den Arab el-Musta'ajamah, z. B. in der Bevölkerung von Mekkah.

Eine große Meisterschaft entwickelt Burton in der Charakteristik der einzelnen Beduinestämme, die ganz und gar an Burckhardt erinnert, und die semitische Mythologie wird manchen interessanten Zug in diesen Schilderungen zu beachten haben. Es giebt noch viele Reste des alten Heidenthums, selbst z. B. in der unmittelbaren Nähe von Mekkah, die Vormuhammedanisches bezeugen, wie sie Muhammedanisches erklären können. Schön merkt Burton an, daß diese Stämme in ihrer Freiheit angefangen haben unterzugehen, ähnlich wie die Indianer Nordamerika's; hier in einem Ritterthum der Wüste, dort in einem des Waldes. Manche Züge, die in dem freien Stammlieben sich ungetrübter erhalten haben, lassen Schlüsse auf die eigentliche Tragweite des Islams machen, wo dieser den blutverwandten Menschen in geordneteren städtischen oder auch allgemeinen despotischen Verhältnissen ergriff; wie eine sittigende Achtung der Frau den Arabern eigenthümlich war, ehe Muhammed den Schleier und den Vorhang des Harems brachte. Eben so bedeutend sind die eingestreuten Betrachtungen über wissenschaftliche und literarische Cultur; Burton betont in der ganzen Entwicklung derselben den unvermittelten Gegensatz einer maßlosen und doch durch die Sprachform gefangenen Poesie und eines präcisirenden Scharfsinns, der in Grammatik, Rhetorik, Logik und Mathematik Araber neben Griechen zu stehen berechtigt. Ueber die Volksdichtung der Wüste werden die dankenswerthesten Mittheilungen gemacht.

Diese Schilderungen concentriren sich hauptsächlich um die Besprechung solcher Punkte, wie Medinah und Mekkah; aber auch beim Anhalten auf kleineren Reisestationen wird uns das Beste mit der ganzen Frische lokaler Färbung berichtet. So giebt Suez Gelegenheit, über den Verfall der Pilgerfahrten zu berichten, d. h. über das Stadium des Islam, in welchem schon sein Verfall begonnen hat. Jede Religionsform, welche in dem dann immer unklaren Gefühle ihrer religiösen Inhaltslosigkeit sich durch das Divertissement des Ceremoniells gleichsam beruhigen will und schließlich auch dieses aufgibt, muß zusammenbrechen. Suez hatte vor 16 Jahren c. 3000, bei Burtons Besuch 4800 Einwohner, da 1850 die rasch angewachsene Bevölkerung durch die Cholera bedeutend vermindert worden war. Die Zahl der Pilgerschiffe betrug im J. d. H. 1268 (185½ Chr.) noch 4893, dagegen 1269 (185½) nur 3136. Der Engländer hat auch nicht versäumt, bei dieser Gelegenheit die interessantesten commerciellen Zusammenstellungen zu machen.

Fast erschöpfend ist die Darstellung, welche Medinah und Mekkah gefunden haben; es würde die Grenzen einer geographischen Zeitschrift überschreiten, auch nur anzudeuten, was die arabische Philologie durch den Scharfsinn, die Kritik und das umfassende Wissen des Verfassers gewonnen hat. Medinah wird nach allen Seiten hin geschildert; ein ziemlich gelungener Plan nach einheimischer Zeichnung wird beigegeben; wir erfahren, daß unter den 16—18,000 Einwohnern alle Interessen nur dem Aeußerlichen zugewandt sind; in der Bibliothek der großen Moschee, von welcher bisweilen Wunderdinge berichtet wurden, giebt es keine andere Merkwürdigkeit, als einen 4 Fuß großen Korán in Thulthi-Schrift u. s. w. Die Preise der Lebensmittel sind bei dem Zusammenfluß der Pilger hoch, Menschen dagegen billig: das schönste Galla-Mädchen kauft man für 60 Pfd. St.

An Burckhardt's lehnt sich die Darstellung von Mekkah, diesem Mikrokosmos des Islams mit seinen 45,000 Einwohnern, doch ist für diesen heiligsten Ort der muhammedanischen Welt Burtons Reise eine Epoche machende. Er ist nämlich der achte oder neunte Europäer, welcher diese heilige Stadt und Moschee wirklich besucht und beschrieben hat. Der erste, von dem wir wissen, war Lud. Bartema 1503, der auch arabisch verstand; dann kam Le Blanc, der 1586 in den beiden heiligen Städten war und dessen Reise Bergeron in Paris 1649 herausgab; ihm folgte Joh. Wild, der 1604 als österreichischer Soldat in Ungarn von den Türken gefangen wurde und seinen Dienstherrn auf der Pilgerfahrt begleiten mußte (vgl. seine Reise, Nürnberg 1623, 4.); der vierte ist der Engländer Joseph Pitts von Exeter 1680, welcher das heilige Gebiet Arabiens als 18jähriger Jüngling sah (die vierte Ausgabe seiner Reise erschien London 1708); der fünfte ist der abenteuerliche Giovanni Finati aus Ferrara. Er war zum Geistlichen bestimmt, entlief aber dem Ceremoniell seiner Kirche und wurde in den Bann gethan. Nach wunderlichen Schicksalen finden wir ihn 1809 in Aegypten, wo er sich romantisch verheirathet und 1811 bei dem Zuge der Wahabi's gegen Mekkah und Medinah Gelegenheit findet, die heiligen Städte zu sehen; über ihn sind die zweifelhaften Arbeiten von Ali Bey und Bankes zu vergleichen. Die drei oder vier übrigen sind Seetzen (?), Burckhardt, Wallin (der als Wali eddin reiste) und unser Burton. Auf die Berichte dieser Männer wird mit Hinzuziehung der eigenen der Araber unsere Kenntniß von Mekkah und Medinah sich stützen müssen. Den Mittelpunkt der Beschreibung Mekkahs bildet die Moschee, und hier muß es uns befremden, daß Burton den Plan derselben von Ali Bey herüber genommen hat. Dieser beruht nämlich nach meiner Meinung nicht auf Autopsie, sondern ist nach einem einheimischen und zwar, wie ich aus einigen graphischen Andeutungen glaube schließen zu können, maghrebinisch überarbeiteten zurecht gemacht. Ich kenne im Ganzen nur vier solche Pläne dieser Moschee, die wir eigenen muhammedanischen Kunstversuchen verdanken: ein Plan in einer Handschrift der Bodleiana zu Oxford, welcher im Gagnier's und Sale's Werke über Muhammed und den Korán übergegangen ist; einen zweiten bei Beland nach einer Handschrift, welche der Baseler Mich. Enemann aus Aegypten mitgebracht hatte; einen dritten zu Dresden (über welchen Merkwürdigkeiten der Kgl. Bibl. zu Dresden III, S. 457 zu vergleichen), und einen vierten in einer Handschrift der hiesigen Kgl. Bibliothek. Der letzte ist der vorzüglichste von allen. Er befindet sich in einem sehr zierlich geschriebenen poetischen historischen Werke in persischer Sprache: „*futûh el ĥaramain*“, dessen Verfasser ich nicht kenne, das aber jedenfalls vor 1500 zu setzen ist. Aus ihm lassen sich die Inconvenienzen der übrigen Pläne leicht berichtigen. Die meisten übrigen Darstellungen aber sind reine Fictionen.

Burton berichtet eingehend über die Geschichte der Moschee, deren erster Bau um die Zeit von Christi Geburt fällt. Bei der weiteren Erzählung ist besonders die Specialgeschichte von Kotbeddin zu Grunde gelegt, so daß diese Darstellung als normal gelten kann, bis uns einmal das schon in Angriff genommene größere Sammelwerk der mekkanischen Historiker von Wüstenfeld vorliegen wird. Alle Gebräuche der heiligen Umgänge sind von Burton als Augenzeugen mit lebendigster Ausführlichkeit geschildert und das äußere Leben des Islam dadurch in ein helles Licht gesetzt. Zu bemerken ist noch die gangbare Propheteiung, daß die Kaabah von einer afrikanischen Schaar fallen werde.

Ich werde in einem der nächsten Hefte dieser Zeitschrift bei der Besprechung der Burton'schen Reise nach Harar noch einmal Gelegenheit finden, auf den für die Geschichte des Islam wichtigen Theil dieses vorzüglichen arabischen Reise-werks im Zusammenhang zurückzukommen; im Uebrigen haben wir jedenfalls von dem Muth und dem Wissen des ausgezeichneten englischen Officiers noch das Bedeutendste zu erwarten.

Richard Gosche.

## Sitzung der geographischen Gesellschaft zu Berlin

vom 9. August 1856.

Der Vorsitzende, Herr Prof. Dove, überreichte der Gesellschaft folgende im Laufe des Monats eingegangene Geschenke: 1) *Annales de l'observatoire physique central de Russie, publiées par A. T. Kupffer. St. Pétersbourg 1853. 3 vols. 4.* 2) *Bulletin de la Société de Géographie, rédigé par M. Alfred Maury et M. V. A. Maltebrun. IV<sup>me</sup> Série. T. XI. Mai et Juin. Paris 1856.* 3) Zeitschrift für allgemeine Erdkunde, herausgegeben von Dr. T. E. Gumprecht. Bd. VI. Heft 6. Berlin 1856. 4) Mittheilungen über wichtige neue Erforschungen auf dem Gesamtgebiete der Geographie von Dr. A. Petermann. VI. Gotha 1856. 5) *The Journal of the Royal Geographical Society of London. Vol. 25. London 1856.* 6) *Proceedings of the Royal Geographical Society. April and Mai. 1856.* 7) Notizblatt des Vereins für Erdkunde und verwandte Wissenschaften zu Darmstadt. 2. Jahrg. Nr. 21 — 40. Darmstadt 1856. 8) Magnetische und meteorologische Beobachtungen zu Prag. Auf öffentliche Kosten herausgegeben von Dr. J. G. Böhm und Fr. Karlinski. Vierzehnter Jahrgang. 1853. Prag 1856. 9) Vergleichende chemische Untersuchungen der Wasser des Caspischen Meeres, Urmia- und Van-Sees, von H. Abich. St. Petersburg 1856. 10) Ueber eine neue Formel zum Höhenmessen mit dem Barometer, vom Generalmajor Bayer. 11) *La rotation souterraine de la masse ignée, ses causes et ses conséquences. Par Karl Schröder. Paris 1856.* 12) Brockhaus' Reise-Atlas. Entworfen und gezeichnet von Henry Lange. Leipzig 1856. 13) *El Araucano*, Nummer vom 3. Mai 1856, enthaltend: *Informe de Francisco Fonck y Fernando Hers sobre la expedicion a Naguelhuapi.* (S. Miscellen). 14) Beilage zu Nr. 144 der Augsb. Allgem. Zeitung vom 23. Mai 1856, enthaltend eine Recension der Schrift von Schmidt über den Mond, von Wolfers. 15) Kupferne Medaille für Wilhelm Haidinger, k. k. Sectionsrath und Director der k. k. geologischen Reichsanstalt, demselben in Golde, 50 Ducaten an Gewicht, von seinen Freunden am 29. April 1856 überreicht (Geschenk der k. k. geologischen Reichsanstalt).

Herr Prof. Dove machte Mittheilungen aus der unter Nummer 9 erwähnten Schrift Abich's über den Salzgehalt des Caspischen Meeres, des Urmia- und Van-Sees. Sie sind in diesem Hefte unter „Neuere Literatur“ veröffentlicht.

Herr Prof. Wolfers sprach über die Schriften J. F. Jul. Schmidt's: „Der Mond. Ein Ueberblick über den gegenwärtigen Umfang und Standpunkt unserer Kenntnisse von der Oberflächengestaltung und Physik dieses Weltkörpers. Nebst 2 farbigen Steindrucktafeln und mehreren in den Text gedruckten Holzschnitten. Leipzig, bei Barth, 1856.“ — und „Beobachtung der totalen Sonnenfinsternisse



vom 28. Juli 1851 zu Rastenburg in Ostpreußen. Bonn 1852.“ Die Oberfläche des Mondes wurde zuerst von Lohrmann in Dresden abgebildet; Bär und Mädler setzten in der *Mappa selenographica* das Werk fort. Die erwähnte Schrift enthält zwei lithographirte Darstellungen von einzelnen Theilen der Mondoberfläche, und Ansichten von Durchschnitten einzelner Krater auf der Erde (Vesuv, Pík von Teneriffa, Krater in der Eifel) und einiger Ringgebirge auf dem Monde. Aus einer beigefügten tabellarischen Uebersicht der Durchmesser und der Tiefe der grössten Krater auf der Erde und der Mond-Ringgebirge theilte der Vortragende einige Angaben mit, und sprach dann über die röthlichen Hervorragungen am Mondrande, die bei totalen Sonnenfinsternissen schon im Jahre 1733, dann genauer 1851 beobachtet wurden. — Der Vorsitzende, Herr Prof. Dove, bemerkte, bei einer Vergleichung der Höhe von Gebirgen auf der Erde und von Mondgebirgen müsse man wohl im Auge behalten, daß unsere Berghöhen nach der Erhebung über den Meeresspiegel, nicht nach der Erhebung über den tiefsten Punkt des Meeres angegeben würden.

Demnächst sprach Herr Dr. Gosche über Burton's Reisen. So weit der Vortrag Arabien betrifft, ist er in diesem Hefte unter „Neuere Literatur“ mitgetheilt; der Abschnitt über das Somali-Land wird weiter ausgeführt in einem der nächsten Hefte veröffentlicht werden.

Herr Prof. Walter referirte den Inhalt einer gegen die Neger-Emancipation gerichteten Streitschrift Duttenhofer's aus Nördlingen, der längere Zeit in Surinam gelebt hat. Duttenhofer hat die seltsame Ueberzeugung, es sei vom physiologischen und anatomischen Standpunkt erwiesen, daß die Neger eine besondere Menschenspecies wären; amerikanische Schriftsteller wären auch in Bezug auf die geistigen Fähigkeiten zu demselben Resultat gelangt; den Negern gehe z. B. die Gabe, zu zeichnen, ab. Diese Thatsache wolle D. auch vom sittlichen Standpunkte beweisen, indem er behaupte, die Neger würden sich nie auf die sittliche Stufe der Weißen erheben können; in ihrer Heimat fehlten ihnen Ideen und Geschichte; in Amerika seien sie nach der Emancipation Herumtreiber geworden. Eine wirkliche Emancipation derselben sei also eine Unmöglichkeit; sie scheitere an der angeborenen Inferiorität dieser Race; und den Sklavenhandel könne man durchaus nicht als ein Unglück betrachten, da er die Neger in eine Stellung bringe, in welcher sie desjenigen Grades von Cultur, dessen sie überhaupt fähig wären, theilhaftig würden, während sie in Afrika in fortwährender Wildheit verblieben. Es sei auch ein Irrthum, die Emancipation der Neger von Seiten Englands als einen philanthropischen Act zu betrachten; er habe vielmehr ganz selbststüchtige Motive gehabt; England habe sich nämlich davon überzeugt, daß der Schwerpunkt seiner Colonialmacht nicht mehr nach Amerika, sondern nach Indien falle, und sich deshalb entschlossen, unter dem Vorwande der Menschenfreundlichkeit seine eigenen amerikanischen Colonien zu Grunde zu richten, um auch den viel wichtigeren von anderen Völkern in Amerika colonisirten Ländern eine tödtliche Wunde beizubringen. Der Erfolg habe dieser boshaften Berechnung auch entsprochen: die Colonien wären wirklich ruinirt; Demerara habe z. B. vor der Emancipation 104 Millionen Pfund Zucker, 9 Mill. Pfund Kaffee, 1½ Mill. Pfund Baumwolle producirt, jetzt producire es nur 60 Mill. Pfd. Zucker, 91,000 Pfd. Kaffee und gar keine Baumwolle. Ueberall habe sich gezeigt, daß die Neger nur im Zustande der Hörigkeit zu einer gewissen Thätigkeit angehalten werden

könnten. Auch sei der Sklavenhandel in Wahrheit nicht verhindert; in New-York würden noch jährlich 13 Sklavenschiffe ausgerüstet; der Unterschied liege nur darin, daß der Handel jetzt mit größerer Grausamkeit verknüpft sei; und dieser Umstand lehre, daß man ihn überhaupt nicht unterdrücken könne und solle. Ein helles Streiflicht auf die sittliche Unfähigkeit der Neger werfe der Umstand, daß das Christenthum, obgleich es in einigen Theilen Afrika's schon seit dem 4. Jahrhundert bekannt sei, dort ungeachtet der größten Thätigkeit und Selbstverleugnung der Missionäre keine Ausdehnung habe gewinnen können; der Islam sei hier viel glücklicher gewesen. Der Vortragende spricht die Ansicht aus, daß eine unbefangene Discussion dieser Fragen in England und Nordamerika, wo starke materielle Interessen in's Spiel kämen, kaum stattfinden könne, und daß deshalb Deutschland vorzüglich berufen scheine, sie nach allen Richtungen zu erörtern. Zu diesem Behuf empfiehlt er die Gründung einer ethnologischen Gesellschaft. — (Vgl. o. Miscellen.)

Herr Geh. Reg.-R. Dieterici sprach, unter Anknüpfung an zwei Karten des verstorbenen Dr. Stolle, über die Zuckerproduction, die ungeachtet der Sklavenemancipation in dem Zeitraum von 1828 bis 1851 sich von 8 Mill. Centnern auf 25 Mill. Centner vermehrt habe; im Jahre 1852 seien 29,450,000 Centner producirt worden, mit Einschluss von  $3\frac{1}{4}$  Mill. Centn. Rübenzucker. Eine gleiche Zunahme zeige die Consumption; Nordamerika verbrauche gegenwärtig 6 Mill., Europa wohl 15 Mill. Centner. Hierin liege ein deutlicher Beweis des rasch fortschreitenden Wohlstandes.

Zum Schluss machte Herr Prof. Koch eine Mittheilung über Dr. Barth's großes Reisewerk, dessen Karten und Abbildungen er in Gotha kennen zu lernen Gelegenheit hatte; er giebt hinsichtlich dieser Illustrationen der deutschen Ausgabe vor der englischen den Vorzug. Auch eine neue Karte des Thüringer Waldes von Petermann, welche die Abstufung des Terrains sehr deutlich darstelle, erwähnte der Redner mit vorzüglichem Lobe.

## Nachrichten.

Ein Schreiben Dr. Barth's aus London vom 12. August 1856, welches Se. Excell. Herr A. v. Humboldt die Gewogenheit hatte uns mitzutheilen, bringt die erfreuliche Bestätigung der schon in mehreren Blättern veröffentlichten Nachricht von der glücklichen Ankunft Livingston's in Tete. Vor Jahresfrist ebenfalls unter dem 12. August hatte der kühne Reisende aus Naliek, im Lande der Borotse, unter  $14^{\circ} 30'$  S. Br. und  $24^{\circ}$  O. L., Nachricht von sich gegeben und seinen Entschluß kundgethan, den Zambesi abwärts zu schiffen. Aber im December war er noch nicht in Quilimane eingetroffen, von wo das britische Schiff Frolic ihn nach dem Cap bringen sollte. Jetzt erwartet Mistress Livingston, die in London lebt, den eifrigen Forscher innerhalb weniger Wochen, so daß wir hoffen dürfen, bald Genaueres über seine Reisen zu erfahren. Von Dr. Vogel sind nähere Nachrichten über seine letzte interessante Reise noch nicht eingetroffen; wahrscheinlich liegt die Schuld der Verzögerung an der Cholera, die in Murzuk geherrscht und die von Bornu erwarteten Karavanen zurückgehalten hat.

## **Neueste Nachricht.**

### **Der Gebrüder Schlagintweit Uebergang von Leh in Ladak in das Gebiet von Khotan.**

---

So eben läuft bei Sr. Excellenz Herrn A. v. Humboldt ein Schreiben des Herrn Rob. Schlagintweit vom 26. September aus Leh in Ladak mit der wichtigen Nachricht ein, daß es Hermann und Robert Schlagintweit gelungen ist die Kette des Kuenlün zu übersteigen und bis in die Nähe von Elghi, der Hauptstadt Khotans, vorzudringen, bis wohin seit den Jesuiten Benedict Goës (1604) und v. Hallerstein (1760) kein Europäer wieder gekommen war. Ueber das durch Abel Remusat's historische Forschungen berühmte Khotan in Turkestan werden die zugleich eingetroffenen Nachrichten in dem nächsten Heft dieser Zeitschrift mitgetheilt werden können.

---

1

2

3

4

5

6

7

8

## VIII.

### Die jütsche Haide.

Von Professor G. Forchhammer.

(Aus dem Dänischen.) <sup>1)</sup>

Ein großer Theil der cimbrischen Halbinsel und des zunächst angrenzenden Theils von Norddeutschland charakterisirt sich durch eine ganz eigenthümliche Natur. Wir bezeichnen diese als Haide und nehmen insgemein an, daß das Haidekraut sowie einige andere ähnliche Gewächse diesen Gegenden ihr Gepräge verleihen. Da man indess dem Haidekraut überall in Schweden sowie im Harz begegnet, ohne daß irgend Grund vorhanden wäre, die betreffenden Gegenden als Haiden zu bezeichnen, so dürfte das für die letzteren eigentlich Charakteristische im Fehlen der Baumvegetation zugleich mit dem Auftreten des geselligen Haidekrauts zu suchen sein.

Wenn wir uns von dem fruchtbaren östlichen Lehmgürtel mit seinen Hügeln und Thälern, seinen reichen Kornfeldern und kräftigen Buchenwäldungen gegen Westen wenden, so erreichen wir bald die Haide. Dieser östliche Haidestrich ist eben so hügelig, als der noch östlichere fruchtbare Lehmgürtel, doch besteht der Boden bis zu einer unergründlichen Tiefe aus Sand. Wohl finden sich hier noch Buchenwäldungen, doch ohne schlanke Stämme und ohne eigentlich gutes Ge-

<sup>1)</sup> Diese Abhandlung ist der in Copenhagen erscheinenden „*Dansk Maanedsskrift*“, redigirt und herausgegeben von Dr. M. G. G. Steenstrup, dem Bruder des bekannten Professors Jap. Steenstrup, entnommen. „*Dansk Maanedsskrift*“ ist die Nachfolgerin der früher von dem verstorbenen Prof. Schouw herausgegebenen „*Dansk Tidsskrift*“ und hat die Tendenz der letzteren beibehalten, nämlich ein vermittelndes Organ zwischen der Wissenschaft und dem gebildeten Publikum zu sein. Diese populäre Richtung der D. M. erklärt es, daß einzelne Punkte in der Abhandlung ausführlicher besprochen werden, als unsere Leser es wünschen mögen. Aber die Beseitigung dieser Erläuterungen würde den Fluß der Darstellung auf unvortheilhafte Weise unterbrochen und unseren Lesern interessante Einzelheiten über die Naturverhältnisse der cimbrischen Halbinsel, sowie die speciellen Ansichten des Herrn Verfassers über dieselben vorenthalten haben, so daß wir es vorziehen, den Artikel, bis auf eine, unten bezeichnete Stelle, unverkürzt wieder zu geben. Der Uebers.

deihen — eine Folge der Armuth des Bodens an Thon und noch mehr an Kalk. Der Weizen ist verschwunden, an seine Stelle ist Roggen getreten, die Kornart, welche hier am besten fortkommt. Das Haidekraut wird hier hoch; es erreicht in dem tiefen Sandboden, der seiner nährenden Bestandtheile doch nicht ganz beraubt ist, den höchsten Grad seiner Entwicklung, indem es zu Büschen von 2 bis 3 Fuß Höhe emporschießt. Die Farbe des Sandes, aus dem der Boden besteht, ist bald mehr gelblich in Folge beigemengten Eisens, — bald mehr grau von beigemengten pflanzlichen Stoffen. Die Tiefe, bis zu welcher sich der Sand ohne Unterbrechung erstreckt, ist sehr bedeutend, stellenweise 100 Fuß, ohne daß zwischenliegende Thon- oder Mergelschichten vorhanden wären. Das Wasser sinkt daher auch, von keiner schwer durchdringbaren Schicht aufgehalten, tief in diesen porösen Boden ein.

Dieser Haidestrich erstreckt sich von den Gegenden um den Låm-fjord herum in größerer oder geringerer Breite durch die ganze Halbinsel hinab, auch ein nicht unbedeutender Theil des Herzogthums Lauenburg trägt denselben Charakter <sup>1)</sup>. Ursprünglich war dieser Haidestrich von Waldungen bedeckt, die in jener längst verschwundenen Periode hauptsächlich aus Föhren bestanden. Später scheint besonders die Eiche in diesen Gegenden heimisch gewesen zu sein, und noch finden sich hie und da kleine Ueberbleibsel der vormaligen weit ausgedehnten Eichenwaldungen. Doch wurde der größte Theil dieses Landstriches schon in sehr früher Zeit zu Ackerland verwendet, wozu theils der Werth der hier wachsenden Bäume, theils die Leichtigkeit der Bearbeitung des sandigen Bodens, selbst mit weniger vollkommenen Ackergeräthschaften, Anlaß gegeben haben mögen. Mit Rücksicht auf die Gegenwart ist es indess zu beklagen, daß die Verhältnisse so waren, wie wir sie so eben angedeutet; einerseits enthält nämlich die sandige Erde an sich wenig Pflanzennahrung, und der Dünger, den der Landmann auf den Acker bringt, übt nur einen sehr vorübergehenden Einfluß, da der Boden leicht durchdringlich und arm an Bestandtheilen ist, welche die pflanzennährenden Stoffe binden könnten; andererseits befinden sich die Schichten, welche zu einer natürlichen Verbesserung des Bodens dienen könnten, in einer praktisch nicht erreichbaren Tiefe. Es sind deshalb hier wenig Aussichten für eine gründliche und nachhaltige Verbesserung des Bodens vorhanden, und wir dürfen kaum erwarten, daß dieser Gürtel in der Steigerung der Production mit den übrigen Gegenden des Landes Schritt halten wird.

<sup>1)</sup> Um bestimmte Stellen zu bezeichnen, an denen die Haide in der angegebenen Form auftritt, will ich hier einen Theil der Umgegend von Viborg, Rye mit dem Himmelberge und die westlichen Umgebungen des Flöner-See's anführen.

Ein ganz anderes Verhältniß würde sich herausstellen, wenn man den wenig einträglichen Ackerbau aufgeben und wieder zum Holzbau zurückkehren wollte. Der tiefe Sandboden mit der geringen Menge durch seine ganze Masse vertheilter nahrhafter Substanzen, mit seiner großen Durchdringbarkeit für das Wasser würde sich nämlich eben für Baumpflanzungen ganz besonders eignen. Die Wurzeln würden ohne Schwierigkeit, namentlich ohne von festeren Schichten aufgehalten zu werden, diesen Boden in großer Ausdehnung durchdringen können, und so, trotz der Magerkeit des Erdreichs, hinreichende Nahrung finden. Auch ist das leichte Hinabsinken des Wassers von der Oberfläche in die tieferen Schichten dem Wachsthum von Bäumen durchaus nicht so nachtheilig, als dem einjähriger Pflanzen, da die Baumwurzeln dem Wasser abwärts folgen. Endlich kommt noch hinzu, daß diese hügelige Haide mit ihren tiefen Thälern an manchen Stellen dem jungen Baumwuchs einen Schutz gewähren würde, den die westlicheren Gegenden nicht zu bieten vermögen.

Was überhaupt im Lande noch an bedeutenden Waldungen übrig ist, befindet sich dann auch auf diesem Boden; ich beziehe mich hierbei besonders auf die Gegend um Silkeborg, als größtentheils zu diesem Erdstriche gehörig, doch stehen auch die Waldungen im Norden Seelands auf einem durchaus ähnlichen Boden — wiewohl unter übrigens abweichenden geographischen Bedingungen.

Die Verhältnisse haben sich in letzterer Zeit hier zu Lande so gefügt, daß wir in der Cultur einer eigenthümlichen Bodenart uns wieder dem Ursprünglichen zuwenden, weil eben die älteste Betriebsart sich hier als die vortheilhafteste erwiesen hat. Ich denke hierbei an die Marschgegenden. Diese wurden während einer ziemlich langen Periode beachert, und eigentlich sogar stärker getrieben, als es der an sich reiche Boden vertragen konnte, während man sie jetzt zu immerwährenden Triften verwendet. Freilich ist diese Umwälzung in der Cultur des Marschlandes durch veränderte Handelsverhältnisse herbeigeführt, doch ist die Rückkehr zu einem mehr naturgemäßen Zustande, welcher von Dauer zu sein verspricht, immerhin erfreulich. Ich bin nun der Meinung, daß eine zukünftige Zeit auch den erwähnten tiefen Sandgürtel seiner ursprünglichen Bestimmung, vorzugsweise Dänemarks Waldungen zu tragen, zurückgeben wird. Es finden sich auf diesem Gürtel noch große Landstrecken, welche nicht urbar gemacht sind; hier besteht der Einfluß der Cultur einzig darin, daß man die Bäume ausgerottet und so ganz natürlich dem Wachsthum des Haidekrauts den Weg gebahnt hat. Diese noch unbebauten Gegenden scheinen vorzugsweise in Waldungen umgewandelt werden zu können. Um dies zu ermöglichen, ist es, wie bekannt, nothwendig, den Anwuchs gegen

Thiere zu schützen. Lebten wir noch im Urzustande, so würde freilich jede Schutzmaßregel überflüssig sein; die Wölfe würden den Anwuchs schützen, indem sie das pflanzenfressende Wild verhinderten, sich in solchem Grade zu vermehren, daß den jungen Bäumen wesentlicher Nachtheil erwüchse. Jetzt aber haben wir zuerst die Wölfe, dann das überhand nehmende Wild getödtet, später endlich die Menge des zahmen Viehes in dem Maße vermehrt, daß jede junge Pflanze, um gedeihen zu können, unserer Fürsorge bedürftig ist. Mit der fast allgemeinen Kalkarmuth dieses Bodens würde die Ausschließung kalkliebender Bäume sowie der Buche gegeben sein, während die Eiche und die Nadelhölzer durchweg hinreichende Nahrung finden würden.

Verlassen wir jetzt diesen hügeligen Gürtel mit seinem tiefen Sande und schreiten gegen Westen weiter, so gelangen wir unmerklich in einen neuen Gürtel hinüber, der gleichfalls hügelig ist, doch nicht in so scharf ausgeprägten Formen, als der vorige. Der wesentliche Unterschied zwischen diesen beiden Haidestrichen liegt theils darin, daß der zuletzt erwähnte keine so tiefen Sandschichten darbietet, als der vorige, theils darin, daß die der Fruchtbarkeit förderlichen Thon- und Mergelschichten sich der Oberfläche inagemein hinreichend nähern, um zum Zwecke des Ackerbanes aufgesucht und benutzt werden zu können. Diese Andeutungen zeigen hinlänglich, daß beide genannte Haidestriche ohne scharfe Grenzen in einander übergehen. Der westliche Gürtel ist in Jütland von verhältnißmäßig großer Breite, verschmälert sich dagegen mehr südlich in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, und scheint hier an vielen Stellen ganz zu fehlen. Er bildet ein mit Haidekraut und anderen Haidepflanzen bedecktes Terrain und trägt hie und da noch geringe Ueberbleibsel der älteren Waldungen; auch ist das nicht selten vorkommende Eichengestrüppe eine Andeutung seines früheren Zustandes. Denn auch dieser Gürtel ist früher bewaldet gewesen; er wurde aber seiner Waldbekleidung durch ein noch rücksichtsloseres Verfahren beraubt, als das, wodurch der erste Haidegürtel seine Wälder einbüßte. Der Boden ist hier nämlich nur an wenig Stellen in die Hände der Ackerbauer übergegangen, man kann sagen, daß er im Ganzen von Menschenhänden unberührt geblieben ist; dagegen hat er nach dem Verschwinden der Waldungen sich mit Haidegewächsen bedeckt, die hier im Ganzen besonders gut gedeihen.

Eine große Verschiedenheit zeigt sich indessen in dem Umstande, daß der Mergel nicht zu tief unter der Oberfläche liegt, daß der fleißige Landmann sich also dies für den Anbau des sonst armen Bodens wichtige Hilfsmittel zu verschaffen im Stande ist. Der Mergel selbst ist hier im Allgemeinen doppelter Art; er ist nämlich entweder reich



an kleinen, besonders Kiesel-Steinen und hat dann eine graue oder gelbe Farbe, oder er ist ohne Steine, oft schieferig und von gelber, grauer oder brauner Farbe. Die erste Art gehört zu der großen, von mir „Geschiebethon“ benannten Bildung und hat gewöhnlich sehr mächtige und wasserreiche Gries- oder Sandschichten unter sich; die zweite gehört, wenigstens an vielen Stellen, der Braunkohlenformation an und ruht auf einer unbekannten Unterlage.

Während ich mich rücksichtlich des ersten Gürtels dahin aussprach, daß er vorzugsweise Waldboden sei, und daß der Ackerbau wegen Mangels an fruchtbaren Erdschichten, die Wasser und pflanzennährnde Stoffe zurückzuhalten vermöchten, im Ganzen kaum lohnen würde, so kommen für diesen Gürtel ganz andere Momente zur Geltung. Der Mergel liegt bisweilen der Oberfläche sehr nahe, bisweilen etwas tiefer, und wiewohl die Mittel, welche die Kunst, sowie die Preise, welche der Handel dem Ackerbauer bieten, für die Tiefe maßgebend sein müssen, aus welcher der Landmann den fruchtbaren Mergel mit Vortheil an die Oberfläche hervorbringen kann, so wird man doch unter den jetzigen Verhältnissen an den meisten Stellen dies für den Anbau des Bodens wesentliche Hilfsmittel in Gebrauch ziehen und so die jetzt dürre Haide zu einem fruchtbaren und verhältnißmäßig reichen Landstrich umschaffen können. In der That ist es auch dies Terrain, auf dem die Cultur während der letzten 20 Jahre ihre größten Eroberungen gemacht hat, wo man jetzt reiche Weizen- und Rapsfelder findet — während dort früher kein dem Menschen unmittelbar dienliches Nahrungsmittel wuchs, wo man jetzt große Meiereien mit üppigen Kornfeldern sieht — während man früher nur einzelnes, dürftig genährtes Vieh auf der schwarzen Haide erblickte.

Diese Haide wird fast überall angebaut und im Ganzen mit Vortheil zum Ackerbau benutzt werden können, weil der Mergel im Untergrunde eine so überaus bedeutende Rolle spielt. Ich will schon hier anführen, daß meiner Annahme nach im Allgemeinen für jetzt nur diejenigen Haiden Jütlands, welche eine Unterlage von Mergel oder wenigstens von Thon haben, die Umschaffung zu Ackerland lohnen werden. Viele sind freilich der Meinung, daß die Veredlung, welche dem Sandboden durch Mergel und Thon zu Theil wird, in jetziger Zeit, wo die Wissenschaft in alle praktischen Unternehmungen so kräftig eingreift, auch durch sogenannte künstliche Düngungsmittel, vom phosphorsäuren Kalk an bis zum gebrannten Gips, erreicht werden kann; doch dürfte diese Ansicht im Ganzen auf einem Irrthum beruhen, und jedenfalls wird ein solcher, nur auf künstliche Düngungsmittel gegründeter Ackerbau sehr kostspielig und nur an ganz vereinzelter Stellen anwendbar sein. Denn bei dem Anbau eines sandigen Bodens kommt

es nicht allein darauf an, dem an sich armen und mageren Erdreich die zur Pflanzennahrung nöthigen Stoffe einzuverleiben, sondern es ist außerdem von höchster Bedeutung, dem Boden eine solche Beschaffenheit zu geben, daß die auflöselichen, pflanzennährenden Düngungsstoffe, die nach geschehener Verwesung der Pflanzen und Ernährung der Thiere zur Erde zurückkehren, nicht leicht nutzlos vom Regen ausgewaschen werden. In dieser Beziehung ist nun aber der Thon von außerordentlich hoher Wichtigkeit für die Nahrungsstoffe der Pflanzen, und es ist eine wohlbekannte Erfahrung, von deren Richtigkeit ich mich durch eigene Untersuchungen überzeugt habe, daß das Abzugswasser reichlich gedüngter Felder, wenn es nur durch eine 3 bis 4 Fuß mächtige Thonschicht hindurch gedrungen, seiner pflanzennährenden Bestandtheile in dem Maße entäußert worden ist, daß es gutes Trinkwasser von reinem Geschmack abgibt, während das von der Oberfläche eines solchen Feldes ablaufende Wasser widerlich und für Menschen und Vieh zum Genuß unbrauchbar ist. Bei diesem Durchsickern durch Thon, was der Natur dieser Substanz zufolge äußerst langsam geschieht, ziehen die Thon- und Eisentheile die pflanzennährenden Bestandtheile an sich und halten sie fest, bis sie den Pflanzen zu Nutzen kommen können. Eine ähnliche Wirkung übt wohl auch der Sandboden, doch ist sie in dem Maße geringer, als der Sand weniger Thon beigemischt enthält, und es finden sich bei uns so vollkommen thonfreie Sandschichten, daß sie durchaus keinen im Wasser gelösten pflanzennährenden Bestandtheil zurückzuhalten im Stande sind. In wie großer Menge man also auch immer dem Boden die Pflanzennahrungsstoffe, sei es als Stalldünger, Guano, Fischdünger, oder als künstliche Düngungsmittel darbietet, so wird doch nur ein Theil derselben den auf diesem Boden angebaute Pflanzen zu Gute kommen. Eine große Menge wird ausgewaschen werden, und wiewohl sie dann, nach Umständen dem Wiesenlande zugeführt, die hier wachsenden Pflanzen ernähren und auf diese Art dem Erdboden nützlich werden kann, so wird nichtsdestoweniger ein sehr bedeutender Antheil allmählich den Weg in's Meer finden. Nun trägt freilich unleugbar die Natur Sorge, daß auch diese Pflanzennahrung nicht völlig verloren gehe, immerhin wird sie aber so dem Boden, für welchen sie bestimmt war, nutzlos sein, und eine Landwirthschaft auf dieser Grundlage wird stets, um einen kräftigen Betrieb zu unterhalten, eines fremden Zuschusses an Dünger bedürfen. Dieser Grund veranlaßt mich, es als die wesentliche Bedingung für eine allgemeine und dauernde Urbarmachung der Heiden zu betrachten, daß der Anbauer Thon und besonders Mergel zu seiner Verfügung hat. Er wird dadurch ein Capital von ursprünglicher Fruchtbarkeit, dessen der reine Sandboden völlig entbehrt, mit den

Pflanzen in Wechselwirkung bringen, und es möglich machen, daß die pflanzennährenden Stoffe, die durch seinen Betrieb in Circulation gesetzt werden, nicht untergehen, sondern in dem Kreislauf bleiben, auf dem jeder dauernde Landbau sich gründet.

An diesen zweiten Haidegürtel schließt sich der dritte, die Haideebene. Diese findet man stellenweise sogar nördlich vom Lümfjord; von da erstreckt sie sich durch die ganze Halbinsel bis zur Elbe und ich habe sie selbst auf der hannöverschen Seite dieses Flusses gesehen. Die Oberfläche dieser Haide ist im Allgemeinen völlig eben, mit einer sehr schwachen, kaum erkennbaren Neigung gegen Westen, übrigens an manchen Stellen von inselförmigen Erhebungen durchbrochen, welche bald die Thon- und Sandschichten der Braunkohlenformation enthalten, bald aus Geschiebethon und Mergel (dem für den östlicheren Gürtel charakteristischen Erdreich), bald wiederum aus Geschiebesand bestehen; der letzte hat im Ganzen den Charakter, welchen er im östlichen Haidegürtel darbietet. Die Haideebene besteht in ihren obersten Schichten meistens aus einem dunkelgrünen Sand, den man häufig mit dem Namen „Maar“ bezeichnet. Unter diesem zeigt sich oft schneeweißer Sand und darunter der braune lose Sandstein, der in Jütland unter dem Namen „Sandahl“ allgemein bekannt ist; unter dem Sandahl endlich ein gelber, theilweise etwas kissiger Sandboden, der sehr stark von Eisen gefärbt ist. Der Sandahl unterscheidet sich von dem eisenhaltigen Sande, auf dem er ruht, nur dadurch, daß er als Bindemittel einen braunen, torfähnlichen Stoff, die Humussäure, enthält; diese ist mit dem Eisen zu einer Art von Salz, dem humussäuren Eisenoxyd, in Verbindung getreten, durch welches die Sandkörner und kleinen Steine zusammengehalten werden. Der sogenannte „Maar“ unterscheidet sich im Allgemeinen nur darin von dem unterliegenden weißen Sande, daß er von Ueberresten von Heidepflanzen durchdrungen ist; verbrannt hinterläßt er weißen Sand. In der Nähe von Ahild bei Tondern, wo ich die Mächtigkeit dieser verschiedenen Schichten untersuchte, stellte sich das Verhältniß folgendermaßen:

Dammerde und Maar	1 Fuß 4 Zoll,
Grüner Sand . . . . .	— - 5½ -
Ahl . . . . .	— - 9 -

Unter dem Ahl liegt hier gleich blauer Mergel.

Dieser Mergel findet sich übrigens gemeinlich unter dieser Haide, und zwar in einer von 2 bis 10 Fuß wechselnden Tiefe; ich fand ihn an so vielen Stellen, daß ich geneigt sein möchte, das Vorhandensein desselben als allgemeines Merkmal der Haideebene anzusehen.

Der Maar und die weiße Sandschicht über dem Ahl bilden also das Erdreich, in welchem die Pflanzen ihre Nahrung suchen sollen.

Von allen Bodenarten, die hier zu Lande vorkommen, ist diese aber die am wenigsten fruchtbare, da sie aus fast gänzlich ausgewaschenem reinem Quarzsande besteht, der kaum irgend einen Nahrungsstoff für Pflanzen zu liefern vermag. Da nun aus den tieferen Bodenschichten des Ahls wegen auch keine Auflösung pflanzennährender Stoffe an die Oberfläche empordringen kann, so haben denn auch selbst die Haidegewächse auf diesem Boden nur sehr kümmerliches Gedeihen. Dazu kommt noch, daß das Wasser der Oberfläche, welches den Ahl nur sehr schwer durchdringt, die obere Haideschicht oft sauer macht, weil es sich nicht fortbewegen kann. Die Vegetation hat deshalb auch noch unter diesem Uebelstande, von dem im Boden haftenden Wasser zu leiden. Wiederum verhindert freilich der Ahl an den Stellen, wo der Boden über ihm angebaut ist, bis zu einem gewissen Grade, daß pflanzennährende Substanzen, welche in Form verschiedener Düngungsmittel diesem mageren Erdreich zugeführt worden sind, ausgewaschen werden.

Bei der Betrachtung dieser großen Ebenen mit ihren hier und da vorspringenden Inseln älteren und besseren Bodens werden wir unwillkürlich an's Meer erinnert. Man glaubt, einen alten Meeresboden vor sich zu haben, dessen Sand lange durch leichten Wellenschlag ausgewaschen und aller feineren pflanzennährenden beigemischten Erde beraubt worden ist. Freilich möchte man dabei in Zweifel sein, ob die Ahlschicht von dieser Wasserbedeckung herrührt, oder ob der Humus, welcher in seiner Verbindung mit Eisen dem Ahl das Charakteristische verleiht, nicht eher von der Pflanzendecke herrührt, die sich jetzt auf der Halde findet und deren organische Ueberbleibsel, in Wasser gelöst, durch den weißen Sand, der sie nicht binden konnte, zu dem eisenhaltigen Sande hindurchgedrungen sind, wo sie sich mittelst chemischer Anziehung erhalten haben. Doch habe ich an vielen verschiedenen, weit von einander entfernten Stellen kleine Stücke wirklicher Holzkohle in diesem Ahlsandstein gefunden und neige mich sehr der Ansicht zu, daß sowohl das Bindemittel des Ahlsandsteins, als diese Holzkohlen von Torfmooren herrühren, welche durch Wasser zerstört worden sind. Betrachtet man nämlich den Torf in den meisten unserer Waldmoore etwas genauer, so wird man außer der eigentlichen braunen Torfsubstanz und den mehr oder weniger veränderten Pflanzenüberresten, die in Form von Moos, Holz, Laub u. s. w. der Torfmasse beigemischt sind, auch eine Menge kleiner Stücke Holzkohle antreffen. Diese Holzkohlenstückchen können nicht von der eigentlichen Pflanzenverwesung herrühren, denn durch diese bildet sich nie eine der Holzkohle ähnliche Substanz, sowie man ja überhaupt die unvollkommene Verbrennung (wie sie beim Kohlenbrennen stattfindet), die trockene Destillation und ähnliche Operationen als die einzigen Mittel kennt,

Holz in Kohle zu verwandeln. In den Torfmooren rühren im Gegentheil die Holzkohlen wahrscheinlich größtentheils von Waldbränden, vielleicht auch von den Feuerstellen der wilden Urbewohner her.

Da aber diese Holzkohlen in der Ahlschicht zugleich mit Humussäure gefunden werden und wir beide sonst in keiner unserer älteren Formationen vorfinden, so möchte man wohl geneigt sein, dieselben mit einander in Verbindung zu bringen und sie als fortgeschwemmte und wieder abgelagerte Ueberbleibsel früherer Torfmoore zu betrachten. Die Ahlschicht ist, wie ich schon bemerkte, dem Wasser undurchdringlich. Sie läßt auch im Allgemeinen sich nicht von Wurzeln durchdringen, wiewohl ich hin und wieder eine Baumwurzel angetroffen habe, welche diese Schicht durchbohrt hatte. Aehnliche Beobachtungen sind mir von Anderen mitgetheilt worden; doch sind dies Ausnahmen und man kann im Allgemeinen die Unfähigkeit dieser auf Ahl ruhenden Ebene, größere Pflanzen zu ernähren, welche in der dünnen und mageren Erdrinde nicht Nahrungstoffe genug vorfinden, als für sie charakteristisch ansehen. Wenn man nichtsdestoweniger auf dieser Haide nicht so gar selten Eichengestrüpp antrifft, so hat mich eine genauere Untersuchung einer großen Menge solcher Standorte zu der Ueberzeugung gebracht, daß diese Bäume auf inselartigen Stellen des älteren ahlfreien Erdreichs gewachsen sind.

Noch muß ich einer Erscheinung erwähnen, welche sich auf diesen westlichen Haideebenen häufig findet. Man stößt hier nämlich mancherorts auf eine Schicht zusammengestauter Steinchen in einer von  $\frac{1}{4}$  bis 5 und 6 Fuß wechselnden Tiefe unter der Oberfläche; diese Steinchen sind oft so dicht zusammengepackt, daß sie dem Eindringen von Wurzeln ein wesentliches Hinderniß entgegen stellen. Wie man deutlich wahrnehmen kann, ist diese Schicht dadurch gebildet, daß das Wasser Thon und Sand weggespült hat, ohne in hinreichender Bewegung gewesen zu sein, um die Steine fortzuschwemmen; wie denn alle Umstände überhaupt zu der Annahme berechtigen, daß es eine vorübergehende Wasserbedeckung, eine Ueberschwemmung gewesen ist, welche die dem Pflanzenwuchse ungünstige Umwandlung der Oberfläche herbeigeführt hat.

Fügt man zu diesen durch die Bodenbeschaffenheit bedingten Hemmnissen für das Wachsthum größerer Pflanzen noch das rauhe Klima, die starken Stürme und den Mangel an Schutz, so ergibt sich leicht, daß dieser Theil der jütschen Haide im Ganzen für den Waldbau nicht geeignet ist, und daß es großer Fürsorge bedarf, um hier Bäume überhaupt zum Wachsen zu bringen, einer Fürsorge, die wohl für Gärten und einzelne begrenzte Stellen angewendet werden kann, die aber zu schwierig ist, als daß man sich zum Anlegen größerer Holzpflanzungen

aufgefordert sehen könnte <sup>1)</sup>. Sollen diese Haiden daher angebaut werden, so sind es der Graswuchs und die Kornproduction, welche man vorzugsweise hervorzurufen sich bestreben müßte. Auch für diesen Fall kann der so sehr verbreitete Mergel Unterstützung gewähren, sowie auch das feuchte Klima zu ausgedehnter Grascultur aufzufordern scheint. Wie kräftig dieser Graswuchs sich gestalten kann, das zeigen die an die Marsch grenzenden niedrigen Sandebenen im Herzogthum Schleswig, welche eben nur eine unmittelbare Fortsetzung der Haideebenen der besprochenen Gegenden bilden.

Sollte ich nach der vorigen Darstellung diese verschiedenen Haidegürtel dem Pflanzenwuchse gemäß charakterisiren, welcher in Folge der natürlichen Verhältnisse vorzugsweise hervorzurufen und zu begünstigen wäre, so würde ich den östlichen Gürtel den Waldgürtel nennen; hier müßte man besonders den Holzbau in's Leben rufen; den mittleren den Ackerbaugürtel — hier wird besonders Korn gedeihen; den dritten endlich den Grasgürtel, denn er wird sich vorzugsweise zur Anlegung von Wiesen und Triften eignen. Selbstverständlich habe ich den Charakter der Gegend hier nur ganz im Allgemeinen angegeben; Klima, frühere Culturvhältnisse und eigenthümliche locale Entwicklungen derselben, Vertheilung des Flußwassers und mehr oder weniger leichte Communicationsmittel werden immer bei der Wahl der Cultur, welche sich der Mensch hervorzurufen bestrebt, wesentlich in Betracht kommen müssen.

Die Urbarmachung der jütschen Haiden ist seit lange ein Lieblingsgegenstand der Publicisten gewesen; man ist sogar bisweilen so weit gegangen, es als etwas für die Nation Entehrendes darzustellen, daß sie diese großen Haide Strecken innerhalb der Grenzen des Landes duldet. Auch hat es nicht an mehr oder minder großartigen Versuchen zu ihrer Urbarmachung gefehlt, von denen indeß die älteren im Ganzen genommen nur wenig erfolgreich waren. Eine große und wesentliche Verbesserung in der Urbarmachung der Haiden ist nun allerdings mit der Entdeckung und Anwendung des Mergels eingetreten, auch ist es seit dieser Epoche mit der Urbarmachung der Haiden ziemlich raschen Schrittes vorwärts gegangen <sup>2)</sup>. Dennoch kommen,

<sup>1)</sup> Durch diese Bemerkung habe ich indeß die Möglichkeit nicht in Abrede stellen wollen, selbst größere Baumpartien zum Wachsen zu bringen; eben so wenig will ich leugnen, daß ein Waldgürtel längs dieser westlichen Gegend in klimatischer Rücksicht großen Nutzen herbeizuführen vermöchte; nur würde ein solcher Waldstrich des producirtes Holzes wegen kaum von Vortheil sein, sondern sein Nutzen würde in dem Einfluß auf die Verbesserung der klimatischen Verhältnisse gesucht werden müssen.

<sup>2)</sup> Als einen Beweis für die Richtigkeit meiner Behauptung will ich hier einige Zeilen aus einem Briefe eines Landmanns aus der Lysgaard-Harde vom 11. Februar

wie es scheint, alle praktischen Fachmänner in der Annahme überein, daß diese Urbarmachung von Landstrecken, welche Jahrtausende hindurch unbebaut und öde dagelegen haben, am passendsten auf die Art zu bewerkstelligen ist, daß man sie mit schon bestehenden Betrieben in Verbindung bringt, oder mit anderen Worten, daß man dem beginnenden Ackerbau auf Haidestrecken durch Anwendung eines Theils von dem Fruchtbarkeits-Capital, welches ein schon bestehender Landbetrieb liefert, zu Hilfe kommt; hierdurch wird einerseits ein kräftiger Pflanzenwuchs auf der aufgebrochenen Haide erzielt, andererseits wird aber die Pflanzennahrung, welche die Ernte liefert, wiederum zur Hervorrufung einer kräftigen Vegetation verworthe. Dennoch ist es sehr wahrscheinlich, daß auch dies Verfahren nur dann von dauerndem günstigem Erfolg begleitet sein wird, wenn gleichzeitig für eine wahrhafte Verbesserung des Bodens selbst durch Auffahren von Mergel oder, in Ermangelung dessen, von Thon Sorge getragen wird. Folgt man diesem jetzt so sehr empfohlenen Systeme, so wird die Urbarmachung der Haide langwieriger, aber vollkommen gesichert sein; man wird dem Entstehen eines Proletariats, wie es größere mißlungene Versuche mit sich bringen, entgehen, und man wird endlich bis in eine ferne Zukunft einen Abzug für die überflüssige Landbevölkerung der Halbinsel besitzen.

Es scheint indeß auch möglich, die Urbarmachung der Haiden, anstatt sie mit schon bestehenden Ackerbetrieben in Verbindung zu setzen, durch die vorhandenen zahlreichen und verschiedenen sehr kräftigen Düngungsmittel, namentlich Guano und Fischdünger, in Gang zu bringen. Aber es ist hier nicht der Ort, zu untersuchen, inwieweit die Kostspieligkeit dieser kräftigen Pflanzennahrung ihre Anwendung auf die Cultur größerer Länderstrecken sollte zulässig erscheinen lassen.

Rücksichtlich der Umgestaltung der Haide in Wiesen und Triften machen sich überhaupt zwei Erfordernisse geltend: einestheils eine dauernde Verbesserung des Bodens, und demnächst das Vorhandensein von Wasser. Für die Befriedigung des ersten ist, wie früher bemerkt, durch die unter sehr vielen Haidestrichen befindlichen Mergelschichten von der Natur gesorgt. Um dem zweiten Genüge zu leisten, hat man mit mehr oder weniger günstigem Erfolg den Wassergehalt der Flüsse und Bäche zu Ueberrieselungen und Wiesenwässerungen benutzt und

1855 abdrucken lassen: „Diese Verbesserung“ (nämlich die Mergelung), heißt es, „in Gemeinschaft mit einem regelmäßigen Betrieb mit reiner Brache ist der Fortschritt, der am meisten auffällt, und durch dies Verfahren sowie dadurch, daß die Bauern ihre Haideparzellen durch Entäußerung von ihren Grundstücken trennen, verschwindet die eine Haideparcalle nach der anderen, und nach ungefähr 20 Jahren wird es eine Sage sein, daß man in dieser Gegend vor zwei Jahrzehnten nur Haide und Eichengestrüpp fand.“

auch daran gedacht, insbesondere den Gegenden, welchen fließendes Wasser entweder in hinreichender Menge oder von geeigneter Art abgeht, durch Anlegung artesischer Brunnen zu Hilfe zu kommen ... <sup>1)</sup>).

Das Wasser, welches aus der Atmosphäre auf die Sandschicht an der Oberfläche der jütschen Haide niederschlägt, ist hier einer sehr bedeutenden Verdunstung ausgesetzt; es dringt wohl, wenn die Oberfläche an Wasser Ueberflufs hat, durch die feinen Canäle zwischen den Sandkörnern nach abwärts, wird aber, sobald oben Wasser fehlt, d. h. wenn die Oberfläche ausgetrocknet ist, durch dieselben engen Röhren wieder nach oben gezogen. Die Folge davon ist, daß diese Sandschicht in der warmen trockenen Jahreszeit bis zu einer beträchtlichen Tiefe trocken liegt. Unter gewöhnlichen Verhältnissen wird man daher kaum auf Quellen rechnen dürfen, deren Reservoir durch diese oberflächliche Sandschicht gebildet wird. Eben so wenig wird eine Thon- oder Mergelschicht, wo sich eine solche unter der Sandschicht befindet, Wasser zu liefern im Stande sein.

Nun befindet sich aber unter dem Mergel gemeinlich wiederum eine Sandschicht, welche sich, wenigstens in einigen Fällen, als ungewein mächtig herausgestellt hat und zudem sehr grieshaltig ist, — von dieser zweiten Sandschicht darf man mit gutem Grunde annehmen, daß sie eine, so zu sagen, unerschöpfliche Wassermasse enthält. Aeußerst günstig würde es sein, wenn sich das Wasser in dieser Schicht unter einem Drucke befände, der es bis an die Oberfläche emporzuheben vermöchte; was indeß bei einem Versuche, welchen die Regierung in einer der Haideebenen anstellen ließ, nicht der Fall war, indem sich das Wasser in dem Bohrloche 6 bis 7 Fuß unter der Erdoberfläche hielt. Doch würde man unrecht thun, von diesem vereinzelter Falle auf die Verhältnisse im Allgemeinen schließen zu wollen. Es ist nämlich sehr wohl denkbar, daß an anderen Stellen die Bedingungen günstiger sind, daß nämlich der Druck in der unter dem Mergel befindlichen mächtigen Sandschicht so bedeutend ist, daß das Wasser hier bis an die Oberfläche steigen kann. Auf diese Weise wird man dann eine artesische Quelle erhalten.

Nächst dem ist aber ein zweiter Fall möglich und sogar wahrscheinlich, der nämlich, daß man unter der zweiten Sandschicht noch eine zweite Thonschicht (oder eine entsprechende Mergelschicht) findet, nach

<sup>1)</sup> Hier macht der Verfasser eine längere Digression, in welcher er über die Quellenbildung im Allgemeinen handelt und auseinandersetzt, daß die unterirdischen Sandlager die großen Reservoirs wären, in denen sich das durch die oberen Erdschichten durchsickernde Wasser ansammelte, daß Quellen also gewöhnlich da hervorbrächen, wo solche Sandlager zu Tage träten. In Bezug auf die jütsche Haide ist er der Ansicht, daß man dort in den tiefer gelegenen Sandschichten überall Wasser finden werde.



deren Durchbohrung man noch einmal auf eine Sandschicht stößt, mit hinlänglichem Druck, um das Wasser über die Erdoberfläche emporzuheben.

Es sind dies Fragen von allgemeiner Bedeutsamkeit und es verdient gewiß die wärmste Anerkennung, daß die Regierung sich der Aufgabe unterzogen hat, nähere Kenntniß über diese für den Anbau der Haiden so wichtigen Verhältnisse zu erlangen. Sind die örtlichen Verhältnisse einmal bekannt, so wird die Praxis diesen unter den trockenen jütschen Haiden befindlichen Wasserreichthum sich schon zu Nutzen zu machen wissen. Sehr erwünscht würde es, wie schon erwähnt, sein, wenn sich das Wasser durch eigenen Druck an die Oberfläche erhöhe und die Benutzung desselben mithin keine anderen Kosten mit sich führte, als die, welche eine Brunnengrabung oder Bohrung bis in die Tiefe der großen, unter dem Mergel befindlichen Sandschicht verursacht. Wenn sich indeß die Verhältnisse auch nicht vollkommen so günstig herausstellen sollten, so ist die Frage doch immer einer Untersuchung werth: ob es nicht thunlich sein sollte, durch wohlfeile künstliche Mittel das Wasser aus diesem unerschöpflichen unterirdischen Behälter an den Tag zu schaffen, um es dann zur Ueberrieselung der Haiden und zu ihrer Umgestaltung in Wiesen und Triften zu verwenden. Giebt es doch hier zu Lande so manche Gegenden, in denen man Windmühlen der einfachsten Bauart anwendet, um niedrig gelegene feuchte Stellen mittelst Pumpen zu entwässern und so den Pflanzenwuchs zu befördern. Wie sollte es dann auf größere Schwierigkeiten stoßen, umgekehrt Wasser aufzupumpen zur Wässerung trockener Gegenden?

Uebrigens sehe ich mich nicht im Stande, die für diesen Fall entscheidenden Fragen rücksichtlich der hieraus erwachsenden Unkosten genügend zu beantworten und muß dieselben daher den Praktikern zur Entscheidung anheimstellen.

---

## IX.

### Ueber Huc und Gabet's Reisen in Ost-Asien.

Vom Dir. Prof. Dr. Meinicke.

---

Vor einigen Jahren erschien in Paris das Werk des Missionars der Congregation des h. Lazarus Huc, *Souvenir d'un voyage dans la Tartarie, le Tibet et la Chine pendant les années 1844, 1845 et 1846*,

das 1855 Andree in einer deutschen Bearbeitung (Huc und Gabet, Wanderungen durch die Mongolei nach Tibet zur Hauptstadt des Tale Lama) herausgegeben hat. Es ist die Schilderung einer Missionarreise, welche die beiden katholischen Missionare Huc und Gabet im Interesse ihrer Kirche durch das östliche Asien unternommen haben. Wissenschaftlichen Werth besitzt das Buch leider keinen; es läßt sich nicht entfernt mit ähnlichen Werken protestantischer Missionare (wie den Arbeiten von Ellis, Williams, Gützlaff u. s. w.) vergleichen. Allein wenn man erwägt, daß in den ganzen weiten Landstrichen zwischen der Ostküste Asiens und dem Uferlande des Amu und Sir, den Ebenen Sibiriens und den Schneebergen des Himalaya, die einzige Route zwischen Kjachta und Peking ausgenommen, kein anderer Punkt in neuerer Zeit von Europäern gesehen und geschildert ist, so muß das schon der Darstellung einer Reise durch einen großen Theil Ost-Asiens von der Ostküste des Continents bis Lhassa in Tibet Interesse verleihen, wenn sie auch durch ihren Werth den Geographen ein großes einzuflößen nicht eben vermag, mindestens so lange wir nicht gründlichere Schilderungen von diesen so wenig bekannten Gebieten erhalten.

Am ausführlichsten sind übrigens in dem erwähnten Werke die Schilderungen der Sitten und Einrichtungen der Völker, deren Gebiete die Missionare durchzogen; sie preisen und rühmen die Tibetaner und vor Allem die Mongolen, sie erheben sie hoch über die Chinesen, allein, wie ich glaube, nicht ohne einige Einseitigkeit. Gegen diese ethnographischen Mittheilungen stehen die Bemerkungen über die Natur und Beschaffenheit der durchreisten Landstriche sehr zurück; dennoch sind diese gerade bei dem gänzlichen Mangel an Berichten der Europäer über das Innere von Ost-Asien vorzugsweise interessant, und ich beabsichtige, sie in einer kurzen Uebersicht zusammen zu stellen und mit den fast nur aus den Nachrichten chinesischer Schriftsteller gezogenen Resultaten zu vergleichen, die sich in den ersten Theilen von Ritters klassischem Werke enthalten finden.

Der Ort, von dem die beiden Geistlichen aufbrachen, He schü oder das Thal der schwarzen Gewässer, eine der kleinen christlichen Gemeinden, der sie als Lehrer vorgesetzt waren, liegt schon außerhalb der großen Mauer, wahrscheinlich im nördlichen Theile der chinesischen Statthalterschaft Tschingte (s. Ritter Asien I, 139), ohne Zweifel im Gebiet des oberen Sira-Muren und, wie der Anfang des Reiseberichts zeigt, da, wo die Hochebenen der Mongolei sich gegen Osten zum innersten Winkel des gelben Meeres herabzusinken beginnen. Von He schü begaben sie sich nach dem wahrscheinlich in der Nähe liegenden Pie lie ken, um sich für die Reise daselbst vorzubereiten; dieser Ort gehört zu dem mongolischen Bezirk Uniot, der erst seit zwei Jahr-

hundertten von den Chinesen colonisirt und durch ihre Thätigkeit seiner Wälder beraubt ist, was nach den etwas sonderbar klingenden Angaben einen höchst traurigen Einfluß auf das Klima des Landes ausgeübt haben soll. Doch sind diese Gegenden, die nördlich von den großen, für die Jagden der chinesischen Kaiser reservirten Waldungen liegen müssen, noch angebaut, denn erst 2 deutsche Meilen von Pie lie keu betraten die Reisenden das offene Steppenland, das die Chinesen Tsaoti (Grasland) nennen. In diesem überstiegen sie einen hohen Berg, an dessen Abhänge im Thale eines prächtigen Flusses die letzte chinesische Wohnung, der Gasthof Yan pa eul, lag; hier legten sie die chinesischen Kleider ab und betraten das Gebiet der Mongolen, deren Tracht und Lebensweise sie annahmen, um desto unbemerkter reisen zu können.

Der Weg führte von Yan pa eul das Gebirge Sain ula (oder das gute Gebirge) hinauf auf steilem, rauhem Wege voller Felsblöcke. Nach 3 Stunden erreichte man die Höhe, eine nach West eine Tagereise breite Hochfläche, die sich hauptsächlich von Nord nach Süd ausdehnt und sicher als der Rand des Hochlandes der Mongolei mit seinen dürrn Grassteppen gegen die bewaldeten, anbaufähigen und gut bewässerten Abhänge im Osten zu betrachten ist. Die Passage dieses Gebirges ist der Kälte, wilden Thiere und Räuber halber sehr gefürchtet; die Reisenden kamen erst am zweiten Tage, nachdem sie auf dem höchsten Punkte des Passes ein Obo (s. Ritter II, 229) gefunden hatten, gegen Westen herab in ein tiefes Thal, mit welchem die mongolische Provinz Geschekten beginnt, ein hügeliges, wohl bewässertes Land mit guten Weidestellen, das nur sparsam angebaut ist und bloß Hafer giebt; es soll auch reiche Gold- und Silberminen haben, deren Bearbeitung aber streng untersagt ist. In dieser Provinz liegt der neuerdings aus einem großen Lamakloster erwachsene chinesische Ort Altan some (der goldene Tempel), von dem eine große Straße durch die Mongolei zum Flusse Kerulan und nach Nertschinsk führt. Nach zwei Tagen hatten die Reisenden Geschekten durchschnitten und erreichten die mongolische Provinz Tschakar (oder Grenzland, s. Ritter 2, 401), in welcher sie am sechsten Tage nach ihrer Abreise von Pie lie keu nach Tolonnor (die sieben Seen) kamen, einer schon von Timkowsky (s. Ritter 2, 367) erwähnten Stadt, die bei den Chinesen Lamamiao (Lamakloster), auf den neueren Karten mit einem im Lande nicht bekannten Namen Dschonsaiman sume (achthundert Klöster) genannt wird. Es ist dies eine der unter den Mongolen entstandenen Colonien der Chinesen, die sich um Lamaklöster gebildet haben, und deren Hauptbedeutung in der Vermittelung des Verkehrs der Chinesen mit den Mongolen und in der Verbreitung chinesischer Bildung unter diesen be-

steht; sie ist noch ausgezeichnet durch ihre Gieflereien von Erbsäulen für die buddhistischen Tempel und nimmt am Handel mit den Russen in Kjachta Theil.

Am 1. October 1844 verließen Huc und Gabet Tolonnor, setzten ihre Reise gegen West nach Kukuhoté (dem Khukhu Khotan bei Ritter) <sup>1)</sup> fort und erreichten am sechsten Tage Schaborteh. Die Gegend um Tolonnor ist dürr, sandig und wasserarm; sie bringt höchstens einige Gemüse hervor. Sobald man die schmutzigen Straßen der Stadt verlassen hatte, stieß man auf Hügel von beweglichem Triebande; später wurde der Boden fester und zeigte Spuren von Vegetation, und in einer Schlucht lagerten die Reisenden an einem Teiche, dessen Wasser stark nach Schwefel roch. Am folgenden Tage setzten sie die Reise durch die öde Grassteppe fort und lagerten in dieser ohne Schutz, von einem heftigen Sturme aufgehalten. Dann führte der Weg zwei Tage lang durch das Gebiet des rothen Banners der Tschakar (s. Ritter 2, 401), eines der acht, in welche dieser militärisch organisirte Mongolenstamm zerfällt; eine weite Ebene mit festerem, nicht unfruchtbarem Boden, der angebaut werden könnte, wenn den Bewohnern der Anbau nicht untersagt wäre, ziemlich gut bewässert durch Teiche und mit üppiger Vegetation bedeckt, belebt von Zelten und Heerden der Mongolen. Nachdem sie dies Gebiet durchschnitten, wurde das Land wieder dürrer; am Abend des fünften Tages nach der Abreise von Tolonnor lagerten sie bei den drei Seen, Teichen mit brakischem Wasser, deren Umgebung mit Salpeter bedeckt ist. Da die Lebensmittel fast aufgezehrt waren, benutzten sie die Nähe der Handelsstadt Schaborteh, einer der chinesischen Colonien im Mongolenlande, die aus dem Verkehr zwischen beiden Völkern entstanden sind, und machten einen Umweg, um diese zu erreichen und das Nöthige einzukaufen.

Von Schaborteh nun führte der Weg zwei Tage lang durch die öde Steppe, am dritten erreichten die Reisenden in derselben große Ruinen einer längst verlassenen Stadt, wie deren in diesen Gegenden auch von anderen Schriftstellern (s. z. B. Ritter 1, 232) erwähnt sind, und die ohne Zweifel aus der Zeit der Mongolenherrschaft des 13ten Jahrhunderts stammen. Bald darauf kamen sie auf die große Karawanenstraße, die von Peking nach Kjachta führt und bei den Mongolen Kutscheu dscham (Straße der Fürstentochter) heißt, weil sie ursprünglich für eine an einen Mongolenfürsten vermählte chinesische

<sup>1)</sup> Die Mongolen selbst schreiben Köke Khotan. Die übrigen im Text vorkommenden mongolischen Namen lauten in getreuer Reproduction der mongolischen Schreibart Schira Müren, Ssain Oola, Keschikten, Kerülen, Tschakhar, Tümed, Köke Nôr, Dolôn Nôr, Ongnijut oder Ongnighut. „Weg der Fürstentochter“ ist Gündschü (chines. Kong-tschu) dsam. Aber saghon (contr. sôn) naiman sume sind nur 108 Tempel.

Prinzessin angelegt sein soll; es ist die bekannte, von Timkowsky so genau beschriebene Straße, und der von unseren Reisenden erreichte Punkt sicher die von Timkowsky am 8. November 1820 erwähnte Localität (s. Ritter 2, 367). Am zweiten Tage darauf verließen sie Tschakar und betraten den District Efeh, der früher zu Tschakar gehörte, vom Kaiser Kienlong aber davon getrennt ist, um einem Mongolenfürsten, seinem Schwiegersohne, eine selbstständige Herrschaft zu schaffen. Nachdem sie in Efeh zwei Tage lang gewandert waren, hörte die offene kahle Steppe plötzlich auf; es erhob sich ein Gebirge, mit Tannen und Birken besetzt und von schönen Thälern durchschnitten, in deren einem sie am Abend des folgenden Tages in der Nähe von Tschortschi lagerten, einem der großen Lamaklöster, die bei der Staatsregierung in besonderer Gunst stehen. Die folgenden Tage führte der Weg fortwährend durch das schöne, mit Tannen bedeckte Bergland voll anmuthiger, gut bewässerter Thäler; über den Zusammenhang dieser, Efeh von Tamet trennenden Berggegenden mit denjenigen, die sich östlicher gegen den Rand des Hochlandes, wo es sich zum Tieflande vom Nord-China herabzusinken beginnt, erheben, wie mit dem Inschen im Westen, erfahren wir nichts. Nachdem sie einige Tage lang durch das Gebirge gezogen, trafen sie wieder eine Ebene und die Grenze des Districts West-Tamet, das zum Unterschied von dem auf der Ostseite von Tschakar liegenden Ost-Tumet so benannt wird. Dies ist ein sehr fruchtbares, gut bewässertes Land, das alle Getreidearten reichlich hervorbringt, voll wohlhabender, von Bäumen umgebener Dörfer, deren mongolische Bewohner Ackerbauer sind und die Sitten und Cultur, manche selbst die Sprache der Chinesen angenommen haben. Nach drei Tagen erreichten die Geistlichen dann Kukuhot (oder die blaue Stadt), die die Chinesen Kuiboatschen nennen.

Seitdem der Jesuit Gerbillon 1696 diese Stadt besuchte und schilderte (Ritter 1, 230), hat sich ihr Zustand sehr geändert. Sie besteht jetzt aus zwei eine halbe Stunde von einander entfernten, von Feldern und Gärten umgebenen Städten, deren östliche, die Neustadt, schön gebaut und von hohen Wällen umschlossen, das aus 10,000 Mann bestehende Heer, das die Grenze zu beschützen dient, enthält; die Altstadt wird von ausgedehnten Vorstädten umgeben und ist ein sehr belebter, volkreicher Ort, dessen chinesische Bewohner mit den Mongolen der Steppe starken Verkehr treiben. Sie hat 5 große und 15 kleinere Klöster, in denen zusammen mindestens 20,000 Mönche leben. Von Kukuhot setzten Huc und Gabet die Reise weiter fort durch ein Land, das an Fruchtbarkeit und Cultur ganz dem übrigen West-Tumet glich, und erreichten nach zwei Tagen die Stadt Tschagankuren am Hoangho, den sie, um in das Land der Ortus zu kommen, zu überschreiten hatten.

Der Fluß machte ihnen jedoch unerwartete Schwierigkeiten, denn die Zeit des Hochwassers, die, wie bei einem aus Schneegebirgen kommenden Strome nicht anders zu erwarten ist, in den Sommer fällt, war zwar (Ende October) längst vorüber, dennoch war er geschwollen, hatte seine Uferdämme durchbrochen, die Felder weithin überschwemmt und einen großen See gebildet, in dem die Dörfer auf kleinen Höhen gleich Inseln lagen. Unter großen Beschwerden drangen sie durch dieses Uferland und nicht ohne sich zuletzt der Boote bedienen zu müssen, bis zu der Fähre am Uferdamm vor, auf dem sie in einem dem Flußgott geweihten Tempel übernachteten und dann sich über den majestätisch rauschenden Strom setzen ließen. Nicht geringere Schwierigkeiten machte das jenseitige Ufer, bis sie trockenenes Land erreichten und bei einem Dorfe von chinesischen Fischern, die bei der Abneigung der Mongolen gegen Fischfang die Erlaubnis dazu von den mongolischen Fürsten erkaufen, ihren Kameelen einige Tage Ruhe schenkten. Dann kamen sie an den Pagagol (oder kleinen Fluß), einen kleinen Nebenfluß des Hoangho, der einem anderen, nach Süd einem Zufluß des Hoangho zuströmenden Flüschen ganz nahe entspringt, und bei hohem Wasser des Hoangho so durch diesen angefüllt wird, daß er mit jenem nach Süd fließenden Flusse einen großen Wasserspiegel bildet. Nicht ohne Mühe wurden sie über diesen gesetzt und betraten nun das Land der Ortus, den zwischen der großen Mauer und dem Mittellauf des Hoangho liegenden District, der von Mongolen bewohnt und in sieben Banner unter kleinen mongolischen Fürsten getheilt wird.

Die Schilderung, welche Ritter (I, 156 ff.) von dem Lande der Ortus entwirft, wird durch die Berichte unserer Reisenden vollkommen bestätigt. Die erste Tagereise führte noch durch Dörfer, die am Pagagol von chinesischen Fischern, weiterhin von einem aus der Verbindung von Mongolen und Chinesen entstandenen Mischvolk bewohnt sind, das in großer Armuth und Schmutz lebt und auf dem dünnen Boden sparsame Felder von Buchweizen, Hirse und Hanf besitzt. Am zweiten Tage hörten die Dörfer auf, es beginnt die kahle dürre Fläche, steinige Schluchten abwechselnd mit Mergelhügeln, der Boden, fast nur beweglicher Sand, trägt kein Gras, nur hier und da wächst dorniges Gesträuch, und die Heerden der Ortus stehen denen der östlichen Mongolenstämme daher auch sehr nach; nur das Kameel gedeiht hier. Dazu fehlt das fließende Wasser, nur in Teichen findet man salzig schmeckendes, übel riechendes Schlammwasser, die Reisenden müssen hier Trinkwasser in Schläuchen mit sich führen. Dagegen ist das Wild häufig, graue Eichhörnchen, gelbe Ziegen (sicher die Antilope der Mongolei), Hasen, schöne Fasanen. Dazu kam, daß das Wetter, welches bisher die Reisenden sehr begünstigt hatte, sich änderte; heftige Schneestürme

traten (Anfang November) ein, der Boden gefror rasch, die Beschwerden des Reisens stiegen immer höher. Erst nach einigen Tagen wurde das Land etwas besser, hier und da trafen die Geistlichen Thäler mit reicherm Boden und guter Vegetation, und in einem solchen erreichten sie das bei den Mongolen hoch berühmte Kloster Rasche tschürin, grade als dort ein großes, mit einer Art Markt verbundenes Fest gefeiert wurde, zu dem Mongolen in großer Zahl und auch nicht wenige chinesische Kaufleute sich versammelt hatten. Von diesem Kloster führte eine gute Landstrasse zu dem Salzsee Dabsun nor, der für das Land der Ortus und mehrere chinesische Provinzen alles Salz liefert. Schon in einer Tagereise von seinen Ufern nimmt der gelbe Boden der Wüste eine weisse Farbe an, die er einem Ausschlag von Salz verdankt; er ist mit kleinen regelmässigen Hügeln und dichtem dornigen Gestrüpp bedeckt und hat viele meist sehr salzige Quellen, zwischen denen sich hier und da auch ganz süsse finden; große Schaf- und Ziegenheerden weideten auf diesem salzhaltigen Boden. Der See selbst, ein Becken von einer deutschen Meile Umfang, war damals trocken bis auf einzelne Stellen, an denen Salzquellen entspringen, der Boden, über den sie in der ganzen Länge fortzogen, ein Bett von Steinsalz, das hier auf die kunstloseste Art zum Handel gesammelt wird, darunter sollen grundlose Abgründe mit Salzwasser sich ausbreiten. Vom Dabsun-See aus zogen sie weiter nach Westen durch die Wüste der Ortus. Am vierten Tage lagerten sie an einem Orte, der seinen Namen, die hundert Brunnen, von einer Menge tiefer, mit Wasser gefüllter Löcher hat. Einen Tag später stießen sie zufällig auf mongolische Begleiter des Fürsten von Aleschan, der auf einer Reise nach Peking begriffen war, und dies bewog die Reisenden, ihren Reiseplan zu ändern.

Sie hatten nämlich beabsichtigt, das chinesische Gebiet auf ihrem Wege nach Tibet möglichst zu vermeiden und daher aus dem Lande der Ortus in das im Westen vom Hoangho liegende Aleschan zu gehen, um so den Kukunor zu erreichen. Allein jene Mongolen berichteten, daß ihre Heimath das öde Land der Ortus an Unwirthlichkeit noch weit übertreffe und aus hohen, mit Sand bedeckten Bergen bestehe, in denen man Tage lang keine Spur von Vegetation oder Wasser fände, und das nur in einzelnen Thälern den Heerden ein mageres Futter biete; dazu habe die Dürre des letzten Sommers noch die Unwirthlichkeit sehr gesteigert. Daher beschlossen sie, statt die Reise nach Westen fortzusetzen, sich nach Süden zu wenden und hier die chinesische Provinz Kansu zu durchschneiden. Zwei Tage lang zogen sie durch die Wüste, in der sie nur einen Teich mit stinkendem, kaum genießbarem Wasser fanden; dann erreichten sie den Fuß einer Bergkette, deren Gipfel sich in die Wolken verloren, und die sie auf einem

sehr beschwerlichen Pässe überstiegen, von dessen Höhe sie den Hoangho majestätisch von Süd nach Nord fließen sahen. Das Gestein dieser Berge nennen sie Granit und Schiefer, es schien durch große Revolutionen über einander geworfen; nach dem Gipfel zu fanden sie viele Muschelversteinerungen und Pflanzenabdrücke. Am Südabhange dieses Gebirges kamen sie zum Hoangho und überschifften ihn, der hier die Grenze der Provinz Kansu bildet; seinem sandigen Ufer nahe fanden sie die kleine chinesische Grenzstadt Schetsuidze, die in einem Winkel zwischen dem Hoangho und den Aleschanbergen am Fuße von dunkeln Hügeln liegt, in denen Steinkohlen gefunden werden.

Die Ufer des Flusses sind um Schetsuidze sandig und seiner Ueberschwemmungen halber unbebaut, weiter ab jedoch fruchtbar. In einer Stunde von jener Stadt passirten die Reisenden die aus elenden Trümmern bestehende große Mauer und betraten nun das eigentliche Kansu, in dem sogleich chinesische Cultur und Industrie in sehr vortheilhafter Weise hervortrat. Das Flussthal ist vortrefflich angebaut, das Wasser durch große Canäle über die Getreidefelder verbreitet, die das ganze Thal bedecken, die Bewässerung der einzelnen Felder durch kleine, aus den Canälen abgeleitete Rinnen trefflich geordnet; Dörfer sind selten, desto häufiger einzelne Gehöfte, um die sich die einzigen Bäume finden. Das Reisen auf den schlammigen Straßen mit verfallenen Wachthäusern war zwar beschwerlich, dennoch erschien den Geistlichen, die aus der Wüste der Ortus kamen, dies Culturland erstaunlich schön. Ueber die Stadt Pingluhien erreichten sie am zweiten Tage von Schetsuidze aus die berühmte Stadt Ninghia (s. Ritter 1, 165 ff.), deren alte hohe Mauern von Sümpfen umgeben sind; allein das Innere fanden sie armselig und schmutzig, ganze Stadtviertel unbewohnt und verfallen, die Bevölkerung elend und kränklich, Handelsbedeutung hat die Stadt jetzt keine mehr. Von da gelangten sie durch das gut bebaute Land auf schöner Straße in zwei Tagen nach der Stadt Tschongwei am Hoangho, die durch Wohlhabenheit und lebhaften Handelsverkehr gegen das verfallene Ninghia sehr absticht; gleich dahinter gingen sie wieder über die, hier in der Nähe des Westufers des Hoangho hinziehende Mauer, wo sie bloß aus auf einander geworfenen Steinen bestand, und befanden sich nun im südlichsten Theile der Provinz Aleschan auf der großen Straße nach Ili, die von Tschongwei aus auf eine kleine Strecke das mongolische Gebiet durchschneidet.

Die Schilderung, welche die Reisenden vom Gebirge Aleschan entwerfen, entspricht den Vorstellungen, die darüber in Europa verbreitet sind, sehr wenig. Es ist eine lange Bergkette aus durchaus pflanzenlosem, beweglichem Sande, in dem die Lastthiere bis zum Bauch versinken; sie scheint durch Anhäufung der aus der großen Wüste



Schamo hergetriebenen Sandmassen gebildet. Der Weg führte zunächst in einem Engpasse hin, den der Hoangho am Abhange dieser Sandberge bildet, und wo sein bis dahin ganz klares Wasser die gelbliche Farbe annimmt, die ihm seinen Namen verschafft hat; auf diesen Engpafs folgte hügeliges Land, in dem sie bei der zierlichen, in einer Art Oase mit fließenden Bächen gebauten Ortschaft Tschanglienschay lagerten. Am folgenden Tage ging der Weg über dürrn Kiesboden, der jedoch einige Vegetation zeigte, zu dem bloß aus Gasthöfen bestehenden, von chinesischen Verbannten bewohnten, durch Raubangriffe gefährdeten Orte Kaotandze, der wie Tschanglienschay seine Lebensmittel aus Kansu bezieht; am Tage darauf gelangten sie wieder über die große Mauer in das chinesische Gebiet bei dem Grenzposten Sanyentsin, der zur Controle über die China besuchenden Mongolen bestimmt ist. Der Weg ging von da durch Kansu nach Südwest über ein hügeliges, fruchtbares, gut bewässertes und schön angebautes Land, das keinen Reis, vorzugsweise Weizen giebt; die Berge sind auch hier reich an Steinkohlen. Die Bewohner dieser westlichsten Provinz des eigentlichen China sind zwar Chinesen, allein, wie Spracheigenthümlichkeiten und Sitten zeigen, ursprünglich mongolischer und tibetanischer Herkunft und erst später durch den Einfluß der höheren Bildung der Chinesen für diese gewonnen; hier und da leben nichtchinesische Stämme unter eigenen, dem Kaiser zinspflichtigen Fürsten in ihrem Gebiete zerstreut. In drei Tagereisen von Sanyentsin kamen Huc und Gabet nach der blühenden Handelsstadt Tschoanglong (oder Pingfang), von da besuchten sie Hokiaoy (das früher Taifungfu hieß), und sahen auf der Straße viele Steinkohlenfahren. Hinter Hokiaoy hörte das Hügelland auf, der Weg führte über das hohe Gebirge Pingkeu, auf dessen Höhe Nachmittags Schnee fiel, und am südlichen Abhange zu dem Dorfe Laoyapu, wo die Reisenden zum ersten Male statt des bisher stets zum Ofenheizen dienenden Pferdedüngers zerstoßene Kohle gebraucht fanden und die ersten Chinesen stricken sahen. Von da sind fünf Tagereisen nach Siningfu durch ein gut bewässertes und cultivirtes Land auf einer schönen Straße, nur in der letzten Tagereise vor Siningfu war das Land gebirgig, der Weg der steilen Abgründe halber gefährlich. Siningfu (Ritter 1, 172 ff.) ist eine zwar noch große, allein schlecht bevölkerte Stadt und aus gleichen Gründen verfallen, wie Ninghia, da ihr früherer Handelsverkehr sich nach Tangkeneul gezogen hat. Diese an der Grenze zwischen Kansu und dem Gebiet der Mongolen vom Kukunor am Flusse Keubo gelegene, kleine, aber sehr belebte Stadt, der Mittelpunkt alles Handels der Chinesen mit den Kukunorstämmen, erreichten die Reisenden (im Januar 1845) von Siningfu aus; wenn sie behaupten, zwischen beiden Orten die große Mauer noch zweimal

passirt zu haben, so muß das nach unseren Kenntnissen von diesen Gegenden für ganz unmöglich gelten.

In Tangkeul wurde die weitere Reise nach Tibet dadurch unterbrochen, daß der chinesische Einfluß hier ganz aufhört, und das Reisen nicht bloß der hohen Gebirge und tiefen Flüsse wegen, die man auf einem Wege von mehreren Monaten nach Lhassa zu passiren hat, sondern auch durch die gefürchteten Raubanfälle der die Gebirge bewohnenden Kolo so gefährlich wird, daß man große Karawanen abwarten muß, um diese Strecke zurückzulegen. Die nächste Gelegenheit der Art bot die große Gesandtschaft, welche sonst alljährlich, seit 1841 nur alle drei Jahre von der tibetanischen Regierung nach Peking gesandt wird, und die trotz der fortwährenden Ueberfälle der Kolo doch den Weg über den Kukunor der chinesischen Hauptstraße nach Seetschuen vorzieht. Da diese jedoch erst im October ankam, so sahen sich die Geistlichen genöthigt, fast drei Vierteljahre in dieser Gegend zu verweilen und benutzten diese Gelegenheit, die Sprache der Tibetaner zu studiren. Zu diesem Zwecke begaben sie sich in die Provinz Amdo (dieselbe, über deren Lage Ritter [3, 217] noch so wenig genügende Auskunft zu geben vermochte), südlich vom See Kukunor, und fanden in dem berühmten Kloster Kunbum, das an dem Orte, wo der Reformator der lamaischen Religion, Tsong Kaba, im vierzehnten Jahrhundert geboren wurde (Ritter 3, 218), in einem reizenden, bewaldeten Gebirgsthale gegründet ist, Aufnahme. Von da verlegten sie nach drei Monaten ihren Wohnsitz in das eine halbe Stunde davon entfernte Kloster Tschogortan, das am Abhange eines steilen Berges sehr malerisch liegt, und brachten hier den ganzen Sommer zu, freundlich von den Lamapriestern bewirthet. Diese Gebirgsgegenden südlich vom Kukunor sind von den Stämmen der Sifan (Ost-Tibetaner) bewohnt, unter denen die wichtigsten die bei den Chinesen Hungmao eul (Langhaare) benannten sind, deren Weideplätze an den Abhängen des Bayankharat-Gebirges liegen. Alle diese Stämme sind Nomaden und besitzen große Heerden von Ziegen, Schafen, Pferden und Yak (*bes grunniens*); sie leben in Leinwandzelten, während die Filzjurten und Kameelzucht den Mongolen eigenthümlich sind. Wie bedeutend die Meereshöhe dieser Bergdistricte sein muß, ergibt sich aus den Bemerkungen über das Klima. In Tschogortan war im Mai der Bach noch mit Eis bedeckt und nirgends Grün zu sehen; noch im Juni fiel Schnee und Alles trug Schafpelze, erst im Juli trat starke Hitze und heftiger Regen ein.

Im September 1845 verließen die Reisenden Kunbum, um sich nach dem 4 Tagereisen fernen See Kukunor zu begeben und dort die Gesandtschaft zu erwarten. Der Weg führte durch das Bergland nach

dem Kloster Tassan in einem bewaldeten Thalkessel, dann wird das Land eben und war mit den Zelten der nomadisirenden Mongolen, die im Besitz der Ebenen um den Kukunor sind, bedeckt. Weiter hin wurde es immer fruchtbarer und trug das schönste Gras; in diesem herrlichen Weidelande liegt der Spiegel des berühmten Kukunor (Tsot-nongpo der Tibetaner, Tsing hai der Chinesen oder das blaue Meer), an dessen Ufer sie lagerten und noch einen Monat auf die Gesandtschaft warteten. Der See hat über 100 Stunden Umfang, bittersalziges Wasser und eine der Ebbe und Fluth ähnliche Bewegung; in seinem Westtheil liegt eine felsige unbebaute Insel mit einem Lamakloster, dessen Bewohner nur im Winter, wo das Wasser stets stark gefroren ist, die nöthigen Lebensmittel erhalten, denn Schifffahrt und Fischfang kennen die Mongolen hier nicht. Diese lieben die schönen Weiden auf den baumlosen Ebenen um den See sehr, trotz der häufigen Ueberfälle der räuberischen Kolo; sie zerfallen in 29 Banner unter eingeborenen, dem chinesischen Kaiser zinsbaren Fürsten, deren Gebiet nach Nord bis zum Gebirge Kilianschan reicht.

Der nun folgende Theil des Berichtes über die Reise vom Kukunor bis Lhasa ist um so interessanter, da, wie die bei Ritter (3, 207) gesammelten chinesischen Nachrichten zeigen, diese Theile des inneren Asiens selbst den Chinesen fast gar nicht bekannt sind und der Reisebericht des Jesuiten Gruber 1661 (Ritter 2, 453; 3, 183) sehr ungenügend ist. Leider läßt freilich auch Huc's Bericht hier sehr viel zu wünschen übrig.

Ende October kam die längst erwartete Gesandtschaft an, es hatten sich ihr viele Kaufleute, Pilger und Reisende angeschlossen, so daß die Karawane 2000 Menschen zählte, Tibetaner und Mongolen, mit 18,000 Lastthieren; 200 chinesische Soldaten und 200 mongolische von den Fürsten von Kukunor gestellte Reiter sollten sie bis an die Grenze von Tibet begleiten. Mit diesen zogen die Geistlichen weiter. Anfangs ging Alles gut, so weit die schönen, gut bewässerten Weidenebenen vom Kukunor reichten. Am sechsten Tage kam die Karawane an den aus dem Gebirge Nanschan kommenden Fluß Puhaingol, der in den Kukunor fließt, und hier seicht, aber in 12 Canäle getheilt war; die nicht hinreichend feste Eisdecke des Wassers brachte in der Karawane beim Uebergange die ärgste Verwirrung hervor, das Vorspiel zu den entsetzlichen Leiden und Beschwerden, welchen die Reisenden entgegengingen. Acht Tage später erreichten sie einen anderen seichten Fluß Tulaingol und an seinem Ufer die Ruinen eines von Räubern zerstörten Klosters; bald nachher verließen sie das Gebiet des Kukunor und seine herrlichen Ebenen und betraten das Land der Tsaidam-Mongolen, ein dürres steiniges Land mit salz- und boraxhaltigem Boden und

sparsamem Graswuchs. Durch dies zogen sie zwei Tage und kamen dann an das Gebirge Burhanbota (Küche des Buddha), dessen Uebersteigung der gefährlichen Dünste halber, die der Boden auf dem Nordost-Abhange aushaucht (wie Huc sagt: kohlensaures Gas), äußerst beschwerlich ist. Beim Herabsteigen trafen sie den ersten Schneesturm. Viel mühsamer fanden sie einige Tage später das Ueberschreiten des Gebirges Schuga, wo die mongolischen Reiter die Karawane verließen; das Hinabsteigen namentlich durch den tiefen losen Schnee und bei eisigem Winde war sehr angreifend.

Von da steigerten sich die Leiden und Beschwerden der Reisenden bei der Passage über Gebirge, die gewiß zu den höchsten der Erde gehören, und zur Winterszeit immer mehr. Das Land stieg immer höher auf, allmählich verschwand alle Vegetation, die Kälte wurde grimmig, und Thiere und Menschen fielen, ein Opfer ihrer Anstrengungen. Im Anfang December erreichten sie endlich den Fuß des Gebirges Bayankharat, das nach Südosten zieht und die beiden großen chinesischen Zwillingaströme im oberen Laufe scheidet, etwas westlich von den Quellen des Hoangho, die sie mit einem Umwege von zwei Tagen hätten besuchen können. Das Gebirge war bis an seinen Fuß mit Schnee bedeckt, doch passirten sie es glücklich und lagerten am Südabhange an einem kleinen gefrorenen See, ihren Lastthieren Erholung zu gönnen. Dieses Gebirge enthält in seinen Schluchten die Wohnsitze und Schlupfwinkel der gefürchteten Kolo, welche Ost-Tibetaner und vor Allem erbitterte Feinde der Chinesen sind, übrigens blos vom Raube leben und selbst nicht immer durch die Heiligkeit der Priester sich von der Plünderung der tibetanischen Karawanen abhalten lassen.

Von jenem Lager am Fuße des Bayankharat an erreichten sie bald das Ufer des Murui assu (der gewundene Fluß) oder des oberen Yangtsekiang, den sie auf seiner Eisdecke überschritten. Bis dahin war die Karawane noch zusammengeblieben, nun löste sich Alles auf; die, welche Kameele hatten, eilten den langsameren Yak voran. In den Gebirgen, die nun zu ersteigen waren, erreichten die Leiden der Reisenden den höchsten Grad, da die Beschwerden des Weges durch Eis und Schnee, die Erschöpfung der Lastthiere, die fast unerträgliche Kälte und den schneidenden Nordwind noch unendlich gesteigert wurden. Nach mehreren Tagen kamen sie an das höchste dieser Gebirge, Tanti, dessen Abhang sie sechs Tage lang über amphitheatralisch sich erhebende Ketten erstiegen, bis sie endlich eine große Hochfläche erreichten, die sie für die höchste Asiens hielten. Ueber diese zogen sie 12 Tage lang fort, zum Glück bei stillem, sonnigem Wetter, und fanden die Luft sehr dünn. Vom Rande dieser Hochebene war eine wundervolle Aussicht über die spitzen Piks der von ihm ausgehenden Ge-

birgketten; dann stiegen sie vier Tage lang den Abhang über mehrere sich folgende Ketten hinab und fanden am Fulse des Gebirges große, heiße Mineralquellen. Von da an senkte sich das Land immer mehr, die Kälte nahm ab, man erreichte endlich Ebenen mit Weidboden und die ersten tibetanischen Hirten, die den erschöpften Reisenden, welche zwei Monate lang blos von Thee und Gerstenmehl gelebt hatten, Fleisch verkauften. Dann ging der Weg noch mehrere Tage durch Thäler, in denen tibetanische Hirten ihre Yakheerden weideten, bis sie das erste Dorf am Flusse Naptsohu (Khara-Uasu mongolisch, oder Schwarzwasser), der ohne Zweifel der obere Lauf des Sukschu ist, erreichten; hier wird noch kein Landbau getrieben. Der felsigen Gegenden halber, die sie nun zu durchschneiden hatten, mußten sie ihre Kameele gegen Yak vertauschen; der Weg nach Lhasa, noch 14 bis 16 Tagereisen, war immer noch sehr beschwerlich, namentlich die Passage durch die Bergkette Koiran, allein das Land doch allenthalben bewohnt von nomadisirenden Hirten; erst einige Tagereisen von Lhasa beginnen Felder und statt schwarzer Zelte Wohnhäuser, und am fünfzehnten Tage nach dem Dorfe am Naptsohu kamen die Geistlichen nach Pampu, das die Pilger als die Vorhalle der heiligen Stadt Lhasa betrachten, an einem großen Flusse, der zur Bewässerung der schönen Ebene dient; es fiel ihnen auf, daß die Flüsse hier (Ende Januar) nur eine leichte Eisdecke hatten und Niemand Pelzkleider trug. Von Pampu aus brauchten sie 9 Stunden, um einen sehr steilen Berg zu ersteigen, „dessen Erkletterung dem Pilger Sündenvergebung erwirbt“, und als sie die andere Seite herabgestiegen waren, breitete sich Lhasa mit seinen flachen Dächern, Thürmen und Tempeln, von schönen Bäumen umgeben, vor ihnen aus. Am 29. Januar 1846 zogen sie in die Stadt ein, 74 Tage nachdem sie den Fuß des Gebirges Burhanbota erreicht hatten.

In Lhasa fanden sie eine sehr freundliche Aufnahme, und es gelang ihnen, Eingang bei den Einwohnern und einige derselben für ihre Religion zu gewinnen. Dies und ihr Verkehr mit den Angesehensten der Stadt erregte jedoch den Argwohn und das Mißtrauen des Bevollmächtigten der chinesischen Regierung, des aus dem englischen Kriege wohlbekannten Mandarin Kischan, der nach Gützlaff's Angabe bald nach Huc's Abreise aus Tibet zum Statthalter von Seetschuen ernannt ist <sup>1)</sup>, und dieser erzwang ihre Abreise aus Tibet in Begleitung einer kleinen Abtheilung chinesischer Soldaten. Bei dieser Gelegenheit folgten sie der von der chinesischen Regierung zur Erhaltung ihres Einflusses auf Tibet angelegten Etappenstraße, die von Lhasa gegen Osten nach Seetschuen führt. Bekanntlich existirt ein 1786 abgefaßtes

<sup>1)</sup> Gützlaff im *Journal of the Geograph. Soc. of London* XX, 220.

chinesisches Routier, in dem diese große Heerstraße geschildert ist und das den Titel *Wei tsang thu tshi* führt; Klaproth hat es im *Nouveau journal asiatique* übersetzt und Ritter in sein Werk (3, 190 ff.; 252 ff.) aufgenommen. Unsere Reisenden haben es auch in Händen gehabt, ihre Nachrichten zeigen, wie zuverlässig diese chinesische Schilderung ist, und ich werde im Folgenden daher nur das Neue, das in ihrem Bericht enthalten ist, mittheilen.

Sie verließen Lhasa am 15. März 1846 und erreichten am ersten Abend Detsindzug (Detsindzong bei Klaproth); der Weg dahin ging durch ein breites Thal mit vielen tibetanischen Meiereien und Gerstenfeldern, allein noch herrschte der Winter, Ziegen und Yakheerden benagten auf den staubigen Feldern die Stengel der Pflanze Tsingkio. Von Detsindzug führte der Weg in demselben Thale aufwärts, höher aber wird es enger von Bergen umschlossen, der Boden steiniger und sparsamer bebaut. Am Abend blieben sie in Midschukung (Medjugung Klapr.), wo die Ulah (Pferde und Menschen, welche die Dorfbewohner für den öffentlichen Dienst unentgeltlich zu stellen verpflichtet sind), gewechselt werden. Von da kamen sie bald zu dem Ausgange des großen Thales und hierauf in eine sehr wilde Gebirgsgegend, wo die Straße sich zwischen steilen Bergabhängen an Bächen und durch Schluchten hindurch wand; dann erreichten sie, wie gesagt wird, den Strom, dem sie früher von Lhasa her gefolgt waren, wieder (was jedoch augenscheinlich ein Irrthum sein muß), folgten ihm eine Zeit lang auf besserem Wege und stießen dann auf das hohe Gebirge Lam-mari. Der Westabhang desselben war nicht beschwerlich zu ersteigen, desto mühsamer fanden sie das Herabsteigen nach Osten, zwischen Felsen und durch Wälder bei bitterer Kälte und starkem Schneefall. Von seinem Fuße führte der Weg eine kurze Strecke durch ein enges Thal zur Stadt Giamda, einer volkreichen Handelsstadt, in der viele Zeuge aus Wolle und Ziegenhaar gemacht werden, in einer Gebirgsgegend, die herrliche Weiden für die großen Heerden, allein wenig angebautes Land hat und bloß Gerste liefert (des von dem Routier bemerkten Reisbaues geschieht keine Erwähnung). Von Giamda aus führte der Weg vier Tage lang durch ein erstaunlich wildes und ödes Gebirgsland, in dem sie Abends bei den chinesischen Wachthäusern rasteten, denn sie fanden kein Dorf, und nur Hirten lebten zerstreut in den Thälern des Gebirges. Am vierten Tage kamen sie über einen großen See, der noch eine dicke Eisdecke trug, zum Posten Atdza; von da aus hatten sie den gefürchteten Geisterberg Lhari zu übersteigen, der bis zu seinem Fuße mit Schnee bedeckt war. Die Yak wurden vorausgetrieben, um den Reisenden Bahn im Schnee zu machen; mit unendlicher Mühe erkletterte man den anfangs mäßigen, bald immer

steileren Abhang, nicht weniger beschwerlich erwies sich das Hinabsteigen, auf dem der Weg eine ganze Strecke lang über die Fläche eines großen Gletschers führte. In einem tiefen Thal mit einem noch mit Eis bedeckten Flusse blieben sie im Dorfe Lhari (den 30. März).

Von da kamen sie zum Weiler Tsatschuka, in dessen Nähe ein noch gefrorener See und heiße Quellen lagen, und überstiegen am folgenden Tage das Gebirge Schorkula (Nub Konla bei Klapp.), das an Höhe und Steilheit mit dem Lhari wetteifert; allein von seinem Gipfel senkte sich der Weg nur wenig und führte mehrere Tage über die Höhe eines mächtigen Gebirgsstockes, wie deren das ganze Land bis an die Grenzen von Seetschuen erfüllen; enge Tiefthäler, zu denen der Weg längs schauerlicher Abgründe hinabführt, unterbrechen diese Berge; keine Phantasie vermag die Furchtbarkeit dieser Gebirgswege sich auszumalen. Erst von Alanto wurde das Land wegsamer; die Straße führt durch dichten Tannenwald abwärts zu dem großen Dorfe Langkising, das sehr malerisch in einer reichen, gut bebauten Ebene liegt und daher seinen chinesischen Namen Kinken (Goldschlucht) führt. Hier mußten sie drei Tage warten, bis durch vorausgesandte Ochsen in dem Schnee, der das zu passirende Tanda-Gebirge tief bedeckte, Bahn gemacht war; dennoch fanden sie die Beschwerden der Passage des vielen Schnees, der steilen Abhänge und eines eisigen Schneesturms halber entsetzlich. Vom Dorfe Tanda am Ostabhange dieses Gebirges an kamen sie durch die sogenannte Ebene Piampa, — wenn ein Land voll Berge und tiefer Schluchten wirklich Ebene genannt werden kann, — aus ihr, einem Bache folgend, zum Posten Lhadze, dann über das hohe Gebirge Dehackla (Yaming ti schan der Chinesen), das sehr gefürchtet ist, allein den früher erstiegenen nicht gleich kam, nach dem Posten Barilang. Von diesem führte ein nicht beschwerlicher ebener Weg zu der kleinen Stadt Schobando, die an einem Berge liegt, von einem schmalen, tiefen Flusse umgeben, und von da ging es durch Gebirge, die mit Tannen und Stechpalmen bedeckt sind, nach dem Dorfe Kiayukiao hoch oben am Steilabhange über dem Thale des Suktchu.

Dieser Fluß, der auf den Karten und bei Ritter (3, 225) Omtsin heißt (was auf einer Verwechselung mit dem Flusse bei Tsiando beruht), ist wahrscheinlich der oben erwähnte Naptchu und nach chinesischen Berichten ein Zufluß des gleich zu erwähnenden Dsatschu, während ihn Klapproth für den oberen Lauf des hinterindischen Saluuen hält. Er ist hier ein breiter, schneller Strom, der im tiefen Thal zwischen zwei Bergketten hinströmt; er hatte kurz zuvor die Brücke fortgerissen, die Reisenden passirten ihn daher auf einem Flosse. Von da erreichten sie den Posten Wahotschai (Wehotschai Klapproth), wo

starker Schnee fiel; dies erleichterte den Uebergang über das im Osten sich erhebende Hochgebirge, dessen Gipfel eine breite Hochfläche bildet voller Schnee und Eis; von dieser stiegen sie herab nach dem Posten Ngendatschai und hatten alsdann noch drei Tage auf den furchtbarsten Gebirgswegen zurückzulegen, bis sie die Stadt Tsiamdo, die Hauptstadt der Provinz Kham, erreichten (den 20. April). Sie liegt in einem Thale, von hohen Bergen umgeben, zwischen den beiden Flüssen Omtschi und Dsatschi, die sich bald darauf vereinigen und den Yalong kiang bilden, welcher Fluß gewöhnlich für den oberen Lauf des großen Stromes von Kambodscha gilt, allein wahrscheinlich der in den Bramaputra fallende Dihong ist. Die Stadt ist volkreich, doch im Verfall, der sandige Boden der Umgegend giebt bloß Gerste. In dem großen Kloster dabei residirt der Lama Hotuktu, der als der weltliche Beherrscher der Provinz Kham angesehen wird.

Die Gegend, welche die Reisenden östlich von Tsiamdo durchschnitten, ist der im Westen von dieser Stadt sehr ähnlich, doch zeigten sich hier bis zum Kinschakiang die Gebirgsbewohner gegen die Forderungen ihrer chinesischen Begleiter weniger gefügig und lieferten die Lastthiere nicht mehr umsonst. Die erste Tagereise führte über hohe Berge, zwischen denen tiefe Thäler liegen, nach Paotun; von da ab sieht man nichts als wilde, fast nackte Kalksteinberge, oft mit schneeweißem Marmor, während westlicher bloß Granit sich findet. Von Paotun kamen sie über den Posten Bagung nach dem kleinen, mit Wäldern von Cypressen und Stechpalmen umgebenen Dorfe Wangtsa und dann nach Gaya, das in einem gut angebauten Thale liegt. Nicht fern davon ist Angti, wo sie ein starker Schneesturm fünf Tage lang aufhielt; dann überstiegen sie das Gebirge Angti und erreichten die Stadt Djaya, die Residenz eines kleinen Gebirgsfürsten, wie deren in diesen Bergen mehrere sind, der mit dem Hotuktu von Tsiamdo in Krieg lag. Von Djaya aus war der Weg weniger beschwerlich und die Dörfer zahlreich. Sie erreichten über Adzuthang das kleine Dorf Schepanku (Chypan Keou Klapp.) oder Schieferthal, in dessen Nähe viele Thonschieferbrüche sind; der Bach des Thales führt Goldsand. Von dort kamen sie nach Kiangtsa, wo sie zum ersten Mal ein milderes Klima trafen, hier hatten nur noch die Bergspitzen Schnee, die Abhänge sind weniger steil, die Thäler fruchtbar und mit reicher und üppiger Vegetation bedeckt, — es war klar, daß man sich einem wirthlicheren Lande näherte. Vier Tagereisen weiter erreichten sie den Kinschakiang (Goldsandstrom), wie hier der Yangtschekiang heißt; er floß in schmalen Bett zwischen steilen Bergwänden mit heftiger, Eisschollen führender Strömung; sie folgten ihm eine halbe Tagereise abwärts und schifften dann zur Station Tschupalung hinüber. Von da



überstiegen sie den rothen Berg und übersahen von seinem Gipfel die reizende Ebene von Bathang, die gegen die Gebirgswüsten umher den schärfsten Gegensatz bildet.

Es ist eine große Ebene mit so mildem Klima, daß Huc sagt, er habe hier seit zwei Jahren zum ersten Male Schweiß gefühlt und Wärme ohne Hilfe des Feuers empfunden, dabei mit so fruchtbarem Boden, daß er jährlich zwei Ernten (Reis und alle Cerealien) und alle Früchte der gemäßigten Zone im Ueberfluß giebt. Die Stadt ist volkreich, die Einwohner Tibetaner, obschon die Grenze der Provinz Ssetschuen hier schon auf dem Westufer des Kinschakiang liegt; diese tibetischen Districte stehen unter besonderen, dem Kaiser zinspflichtigen Häuptlingen. Unter den Tibetanern leben aber hier, wie schon in Kiangtsa, viele chinesische Colonisten, welche hauptsächlich die Landbauer sind. Aber diese reizende Ebene ist nur eine Oase in den Gebirgswüsten. Von der Stadt aus reichte sie nur eine Tagereise weit; dann führte der Weg durch eine Schlucht auf eine mit Schnee bedeckte Hochfläche, und über diese kamen die Reisenden unter eisigen Regengüssen nach Taso (Tasothang Klapr.). Von da ging der Weg durch den schönsten Kiefernwald, den sie noch in Tibet gesehen, nach Samba (Lyteng samba Klapr.), das in einer hübschen, gut bewässerten Gegend liegt, und drei Tage später erreichten sie die Stadt Lithang (Kupferebene) am Abhange eines Hügels in einer großen, allein nicht fruchtbaren Ebene, in der man bloß Gerste baut. Von da bis zur Stadt Tatsienlu sind acht Tagereisen; das Land ist hier so gebirgig und wild, wie gegen Lhasa hin, Berg folgt auf Berg, Abgrund auf Abgrund; das Klima ist kalt und rauh, Schnee lag allenthalben in Fülle; noch der Berg vor Tatsienlu war (im Juni) tief damit bedeckt. Doch wurde nach Osten zu das Land immer stärker bewohnt. Eine Tagereise Ost von dem großen Dorfe Makiandsung setzten sie über den breiten und reißenden Yalungkiang, einen großen Zufluß des Yangtsekiang, dessen Quellen denen des Hoangho nahe liegen. Bei Tatsienlu hört die tibetische Bevölkerung auf, die chinesische beginnt mit ihrer eigenthümlichen Cultur; die Geistlichen verließen ihre Pferde und setzten die Reise nach Tschingtufu, der Hauptstadt von Ssetschuen, in Palankinen fort.

Hiermit schließt ihr Bericht, der trotz seiner Dürftigkeit mindestens schwache Andeutungen von der gewaltigen Großartigkeit dieser Hochgebirgslandschaften giebt.

---

## X.

## Aus einem Briefe Adolf Schlagintweit's an Alexander v. Humboldt.

Kardong in Lah-aul (Kulu), 15. Juni 1856.

... Wir verliessen Simla Ende Mai, um auf verschiedenen Routen unsere Beobachtungen im westlichen Himalaya von Ladakh fortzusetzen. Mein Bruder Robert begleitete mich durch Kulu bis hierher nach Lah-aul, von hier geht er östlich über Para Laçha-Pafs nach Ladakh, ich selbst gehe mehr westlich nach Zanskar <sup>1)</sup>. Unsere Reise durch Kulu war uns in vieler Beziehung interessant. Der Sateleç läuft entlang einer wichtigen geologischen Grenze. Auf der linken östlichen Seite in den kleinen Staaten rings um Simla herrschen metamorphische, aber ursprünglich sedimentäre Gesteine, in denen es uns auch gelungen war, sehr veränderte Petrefacte, marinen Ursprungs, aufzufinden. Auf der rechten westlichen Seite des Sateleç-Thales hingegen, in Kulu, treten ganz verschiedene merklich krystallinische Gesteine, Gneifs, wahrer Glimmerschiefer, Chloritschiefer auf, die eine ganz neue Gebirgsgruppe bilden. Das schöne fruchtbare Thal des Bias entlang gingen wir über Sultanpur und über den Rotang-Pafs an der Quelle des Bias nach Lahaul in das Längenthal des oberen Chenab. Die Thalbildung hier im westlichen Himalaya ist sehr verschieden von der Thalbildung im Himalaya von Kemaon und Gharwâl. In dem letztern Theile findet man nur ungeheure Querthäler, die sich von der Wasserscheide des Gebirges in Tibet ununterbrochen nach Süden herab fortsetzen. Im westlichen Himalaya hingegen kommen viele große Längenthäler vor, mit breiter culturfähiger Thalsohle, und auch die Querthäler sind oft weniger steil und eng, als im östlichen Himalaya. Hier in Lahaul, bei 10—11,000 Fufs Höhe, sind wir so ziemlich ausser dem Bereiche der indischen Regenzeit; das Klima ist hier sehr schön, und das Gebirge so großartig als irgend ein Theil, den wir bis jetzt zu besuchen Gelegenheit hatten. Die Bevölkerung ist tibetanisch und grofsentheils mit Handel beschäftigt. Wir haben hier bereits viele geographische Angaben und Routen gesammelt.

Wir waren Alle fortwährend sehr wohl; von meinem Bruder Hermann habe ich kürzlich sehr gute Nachrichten aus Bissehr (Bissahir) erhalten. Mein Bruder Robert geht morgen nach Ladakh ab.

<sup>1)</sup> Ueber diese Localitäten vergl. W. Schott's Artikel über Cunningham's Ladakh im sechsten Bande der Zeitschrift, S. 585 ff.

## XI.

## Neue Aufnahmen der Engländer in Assyrien.

Von Dr. H. Kiepert.

(Hierzu eine Karte, Taf. V.)

Bekanntlich ist es das unbestrittene Verdienst eines französischen Forschers, des ehemaligen Consuls zu Mosul, Botta, die Blicke des Abendlandes der halbvergessenen, doch unter Jahrtausende langer Zerstörung nicht völlig vernichteten Herrlichkeit der uralten Königssitze am Tigris durch planmäßig geleitete Ausgrabungen wieder zugewendet und dadurch der archäologischen Forschung ein neues Feld ältester Cultur eröffnet zu haben. Eben so bekannt ist, daß dieser verdienstvolle Forscher außer seinem Landsmanne Place zu fast noch glücklicheren Rivalen auf anderen Ruinenstätten desselben Gebietes britische Forscher, wie Layard und Rawlinson, gehabt hat, und daß wir diesen und anderen britischen Reisenden zugleich Alles verdanken, was wir über die topographischen Verhältnisse dieses historisch so wichtigen Bodens jetzt wissen. Als Vorgänger auf diesem Felde ist vor Allen mit wohlverdientem Ruhme der früh verstorbene Consul zu Bagdad, Claudius Rich, zu nennen, dessen mühsam und sorgfältig ausgeführte Aufnahmen der Ruinenfelder von Niniveh und seinen Umgebungen durch die späteren Untersuchungen von Lynch und Ainsworth nur um Unbedeutendes vervollständigt worden sind<sup>1)</sup>. Gleichwohl blieb eine von sachkundigen Männern durch Zeichnung an Ort und Stelle ausgeführte genauere Aufnahme dieses Bodens eines der wesentlichsten Desiderate assyrischer Archäologie, und mit einer solchen die gelehrte Welt beschenkt zu haben, ist gewiß kein geringes Verdienst der Vorsteher der reichsten Sammlung assyrischer Alterthümer, der Trustees des britischen Museums. In Folge eines von ihnen ausgegangenen Antrags übertrug die ostindische Compagnie bereits vor vier Jahren die Ausführung einer solchen Vermessung dem Commandeur in der Bombay-Marine, Felix Jones, der sich dazu als Helfer den Arzt des britischen Consulats zu Bagdad, Dr. Hyslop, zugeellte. Die auf der Hin- und Rückreise ausgeführte trigonometrische, auch durch zahlreiche astronomische Beobachtungen gesicherte Auf-

<sup>1)</sup> Vergl. den auf den angegebenen Materialien und einzelnen topographischen Notizen der englischen und amerikanischen Reisenden Badger, Fletcher, Grant, Perkins, Smith, Shiel u. A. beruhenden, immer noch sehr unvollständigen Versuch eines Kartenbildes dieser Landschaft in des Verfassers Karte der Euphrat- und Tigrisländer im Atlas zu Ritters Erdkunde Heft 4, 1852.

nahme der großen Heerstraße zwischen Bagdad und Mosul wird nach ihrer bevorstehenden Publication neben den großen Stromlinien des Euphrat und Tigris die erste geodätisch gesicherte Linie für die Kartographie dieser Länder bilden. Der vor Kurzem im zweiten Theile des Jahrgangs 1855 des *Journal of the Royal Asiatic Society* veröffentlichte Theil bezieht sich ausschließlich auf das Centralgebiet der altassyrischen Macht, das Dreieck zwischen dem großen Zab, dem Tigris bis Mosul und dem Rücken des Djebel Maklûb. Von den drei großen Kartenblättern, welche das Resultat der trigonometrischen Aufnahmen enthalten, stellt das eine den ganzen bezeichneten Landraum im Maßstabe von 1:73,000 dar, jedoch nicht mit weiter eingehender Detaillirung, als daß nicht der ganze Inhalt des Originals in der vorliegenden Reduction auf  $\frac{1}{4}$  jenes Längenmaßstabes hätte wiedergegeben werden können. Freilich darf eine die Musterblätter europäischer Specialvermessungen erreichende Genauigkeit und Vollständigkeit der Terrain-darstellung von einer Arbeit nicht erwartet werden, die über einen Raum von fast 30 deutschen Quadratmeilen ausgedehnt in dem kurzen Zeitraume von nur vier Wochen, noch dazu mit häufigen Unterbrechungen durch die anhaltenden Regenschauer des Frühlings, ausgeführt wurde. Einen nicht unbedeutenden Theil dieser Zeit nahmen noch die specielleren Untersuchungen der zerstörten Hauptstädte Niniveh und Nimrûd in Anspruch, deren Ergebniss in dreifach größerem Maßstabe als die allgemeine Karte auf den beiden anderen Blättern des Originals und danach verkleinert auf den beiden Cartons unseres Blättchens dargestellt ist. Weit weniger inhaltreich als die Zeichnung ist der begleitende ziemlich umfangreiche Text, aus dem wir uns begnügen, die wenigen neuermittelten Resultate der Untersuchung hier kurz zusammenzustellen.

Ein Hauptverdienst der Jones'schen Arbeit ist die genauere Erforschung und Niederlegung der älteren und zum Theil vorhistorischen Strombetten des Tigris, welcher Fluß bei der starken Biegung, die sein Lauf in der bezeichneten Gegend aus der östlichen Richtung des Oberlaufes nach Süden zu erleidet, an vielen Stellen, unter anderen in der heutigen Stadt Mosul selbst, die Neigung zeigt, die aus weichen Gips- und Mergellagern bestehenden westlichen Uferländer zu unter-spülen und fortzureißen und somit sein Bett im Allgemeinen nach Westen zu verschieben, während die östlicher gelegenen tieferen Stellen des alten Flußbettes durch die nur von dieser Seite her aus den Vorhügeln der kurdischen Gebirge zuströmenden Nebenflüsse allmählich ausgefüllt werden. So ist, wie die Pläne deutlich zeigen, der Tigris von den einst von ihm unmittelbar bespülten westlichen Wällen der Ruinen-

städte Niniveh und Nimrūd immer weiter und weiter zurückgewichen und hat an der Stelle seines ehemaligen Laufes nur sumpfige Wiesenstrecken hinterlassen, welche nur ab und zu durch die Fluthen hoher Frühjahrsüberschwemmungen unter Wasser gesetzt werden.

Da das Tigriswasser nicht wie das des Euphrat und Nil zum Trinken geeignet ist, so war es die vorzüglichste Sorge der alten Bewohner Assyriens, die kleineren Süßwasserbäche ihres Landes in regelmäßigem Laufe ihren Hauptstädten zuzuführen. Am leichtesten war dies Geschäft bei der Hauptstadt Niniveh selbst, deren Boden seiner Breite nach heutzutage wie in vorhistorischer Zeit von dem perennirenden Flüßchen Khôser durchströmt wird, dessen Gewässer zugleich, wie die jetzt aufgefundenen Reste alter hydraulischer Bauten zeigen, zur Füllung des die Stadt umgebenden, theilweise in Stein gehauenen Grabens benutzt und in einzelnen Canälen durch die Stadt verbreitet wurden. Schwieriger war die Zuleitung von Wasser in die südlicher gelegene Stadt, die von den heutigen Arabern mit dem Namen Nimrūd bezeichnet wird, da das unmittelbar anstoßende kurze Thal Schôr Deré nur im Winter und Frühjahr Wasser enthält. Frischeres Gebirgswasser boten hier in nicht großer Entfernung der große Zâb und sein nördlicher Nebenfluß Ghâsir; aus beiden wurde es mittelst eines über 6 deutsche Meilen langen, an einzelnen Stellen bis zu 40 Fuß Tiefe durch den harten Muschelkalkstein gehauenen Canals in sehr gewundenen, von der geschicktesten Benutzung des Terrains zeugenden Curven zur Stadt geleitet, ein Werk, das durch Jones' Aufnahme zum ersten Male aufgedeckt worden ist.

Zu den bereits mit großer Sorgfalt ausgeführten Messungen älterer Beobachter, besonders Richa, über die Maßverhältnisse der bedeutendsten Ruinenhügel fügt die neue Untersuchung nichts Wesentliches hinzu; als definitiv festgestellte Zahlen durchaus in englischem Maße geben wir hier die Höhe des größten, unter dem Namen des Dorfes von Koyundjyk bekannten Hügels von 96 Fuß über dem Spiegel des vorbeifließenden Khôser, während die des kleineren Hügels Nebi Jânus nur wenig dahinter zurücksteht <sup>1)</sup> und die des Hügels von Nimrūd nur 73 Fuß über dem niedrigsten Wasserstande des Tigris trägt.

Die Höhe der Stadtmauer gegen den durchschnittlich 200 Fuß

<sup>1)</sup> Interessant ist die von Jones angestellte Berechnung des kubischen Inhalts dieser beiden, wie alle alten Nachgrabungen zu bestätigen scheinen, durchaus künstlich aufgeführten Hügel zu resp.  $14\frac{1}{2}$  und  $6\frac{1}{2}$  Millionen Tonnen, woraus er den Schluß zieht, daß die Aufführung derselben durch eine Arbeiterzahl von nicht mehr als 1000 Mann die Zeiträume von resp. 120 und 54 Jahren erfordert haben würde.

breiten, in den harten Sandstein gebauenen Graben beträgt, wo sie am vollständigsten erhalten ist, 46 Fufs, ihr Gesamtumfang 39,600 Fufs (= 88,500 rhein. Fufs oder etwa 16,000 Schritt, etwas über 1½ deutsche Meilen), der Flächeninhalt des so umschlossenen Raumes 1800 englische Acres (513,000 □ Ruthen), ein Flächenraum, der, um eine bequeme Vergleichung mit dem Umfange bekannter Städte des Orients und Occidents zu ermöglichen, fast genau dem des heutigen Kahirah mit seiner auf 300,000 Einwohner geschätzten Bevölkerung gleichkommt, oder ⅓ des Umfanges von Rom innerhalb der aurelianschen Mauern oder der Hälfte des Areals, welches jetzt Berlin mit seinen Vorstädten einnimmt.

Wir schliessen diesen kurzen Auszügen aus dem englischen Original einige Bemerkungen an, die sich auf die Wahrscheinlichkeit der Angaben über die Gröfse Ninivehs beziehen. Bei der, wie aus den angeführten Beispielen und anderen hervorgeht, durchaus nicht sehr ungleichartigen Gedrängtheit der Bevölkerung orientalischer und europäischer Hauptstädte lässt sich somit für den mit Wällen umgebenen Umfang des alten Niniveh keine gröfsere Bevölkerung als die des heutigen Kahirah voraussetzen, womit jedoch die traditionellen Angaben über die ungeheure Ausdehnung und Menschenmasse der assyrischen Hauptstadt in grellem Widerspruch stehen. Am leichtesten lässt sich jedoch derselbe beseitigen in der einen Zahlenangabe, welche die unter dem Namen des Propheten Jonas unverdienter Weise in den Kanon gekommene spät jüdische, doch gewifs auf diesem Boden des Tigrislandes entstandene Legende uns liefert. Aus der in den Schlusssätzen derselben enthaltenen Angabe von 120,000 Menschen in Niniveh, die nicht rechts und links zu unterscheiden wissen, das heifst von unmündigen Kindern, die das göttliche Strafgericht nicht verdienten, hat man wohl nicht mit Unrecht auf eine Gesamtzahl von 6—800,000 Einwohnern geschlossen. Gewifs wird eine solche auch ausserhalb der erhaltenen Stadtmauern in den weitläufigen Vorstädten Platz gefunden haben, die sich in der Blüthezeit des assyrischen Reiches sicher längs des Tigris auf- und abwärts, so wie in dem Thale des Khôser ausbreiten mussten, ohne noch bei der weiten Entfernung eines äufsern Feindes eine künstliche Schutzwehr durch Wall und Graben zu bedürfen. Auf diese lange Erstreckung des bebauten, zur Stadt gehörigen Raumes, wie sie namentlich längs der grofsen Verkehrsader des Stromes nach vielfältiger Analogie natürlich ist, wird man ohne Zwang die drei Tagemärsche deuten dürfen, welche eben jener angebliche Prophet Jonas innerhalb Niniveh zurücklegt. Nichts beweist gegen diese Annahme das Beispiel der ungeheuren, durch Fresnel's und Oppert's jüngste Lokaluntersuchungen vollkommen bestätigten Umwallungen von Babylon. Denn

diese kolossalen Werke gehören der letzten Blüthezeit jenes südlichen Euphratreiches unter Nebukadnezar an, wo die schon drohende Nähe der feindlichen Mäde die Befestigung der Hauptstadt gegen ihre Angriffe erheischte. Wenn nun aber als einziger Zeuge für eine an Grösse den Umfang von Babylon noch übertreffende, die Länge von 480 Stadien (12 deutsche Meilen) erreichende Ummauerung der alten Ninos der von Strabon und anderen angeführte Ktesias auftritt, ohnehin ein Schriftsteller von zweifelhafter Glaubwürdigkeit und einer Zeit angehörig, in welcher der Glanz jener assyrischen Vorzeit nur noch als dunkle Sage fortlebte: so waren wir in der Ungewissheit, ob dieser Griechen je mit eigenen Augen den Schauplatz jener Geschichten erblickte, wohl berechtigt, die ganze Angabe für eine der zahllosen Uebertreibungen griechischer Neigung zum Wunderbaren zu rechnen. In der That ist die vollkommene Bestätigung dieses Zweifels eins der erheblichsten, wenn auch nur negativen Ergebnisse der genaueren Durchforschung jener Gegend durch unsere öfter angeführten Gewährsmänner, bei welcher in der weit ausgedehnten, nur leicht welligen Ebene auch nicht die geringsten Spuren weiterer Wälle oder Stadtmauern außer den oben erwähnten der einzelnen Ruinenstädte Niniveh, Selâmiêh, Nimrûd, Khorsabâd <sup>1)</sup> aufgefunden werden konnten. Als einzige Denkmäler assyrischen Alterthums in jenem weiten Umfange wurde eine Fülle vereinzelter Ruinenhügel von konischer Gestalt und sehr verschiedener Höhe (von 20 bis 80 Fuß wechselnd) ermittelt, die sich bei genauerer Durchsichtung als ursprüngliche Backsteinpyramiden ergaben, welche dem Einfluß der Regen von Jahrtausenden ihre jetsige Verwitterung und abgerundete Gestalt verdanken <sup>2)</sup>.

Wir haben somit die Befriedigung, die Träumereien der orthodoxen Rabbiner der englischen Hochkirche von einem über die ganze Ebene bis zum Djebel Maklûb <sup>3)</sup> ausgedehnten Areal der alten assyrischen Hauptstadt, in welcher sie ihren Pseudo-Jonas beliebige Tagesreisen weit spazieren führen können, durch des wackern Jones handgreifliche Gründe auf ihr eitles Nichts zurückgeführt zu sehen.

<sup>1)</sup> Die letzten beiden zeigen, wie auch von Jones richtig bemerkt worden ist, durch ihre regelmäßig viereckige Gestalt die jüngere Zeit ihrer Entstehung.

<sup>2)</sup> Sie sind über 60 an der Zahl auf der Karte eingetragen, zu deren trigonometrischer Grundlegung sie als bequeme Signale gedient haben.

<sup>3)</sup> Diese Kalksteinkette von 2000 Fuß Höhe wird von einem dieser Schwärmer allen Ernstes für den östlichen Wall von Niniveh ausgegeben.

## XII.

## Geschichtliche und geographische Notizen über Californien.

Von Karl Andree.

## Zweiter Artikel.

Fremont hat in seiner geographischen Beschreibung Californiens das Land im Westen der Sierra Nevada mit Italien verglichen, mit dem es allerdings in Bezug auf Flächenraum, Klima und Erzeugnisse manche Aehnlichkeit darbietet; aber es ist keine auf drei Seiten vom Meere umflossene Halbinsel und hat auch im Binnenlande eine ganz verschiedenartige Gebirgs- und Stromentwicklung. Der Ocean bespült den Staat vom 42. Grade N. Br., von der Pelicanbay, bis zum 32° 28' N. Br., wo etwas südlich von San Diego und der Lomaspitze sich der Tafelberg erhebt. Die Ausdehnung von der Küste bis zur Ostgrenze ist, wie ein Blick auf die Karte zeigt, verschieden. Man hat nicht etwa die Kammhöhe der Sierra Nevada als Grenze angenommen, sondern dem Staate einen Theil des großen Binnenbeckens und des Colorado-Stromgebietes einverleibt. So erhielt er einen Flächeninhalt von 188,962 englischen Geviertmiles, oder beinahe 8,900 deutschen Quadratmeilen. Das californische Culturland liegt jedoch westlich von der Sierra Nevada, und auch hier ist nur etwa der dritte Theil für den Ackerbau geeignet, der freilich dort überall reichlich lohnt und namentlich auch in den südlichen Theilen wunderbar ergiebig ist, sobald man den Boden bewässert. Die bunte Mannigfaltigkeit des Landes, die Abwechselung von Hügel, Thal und Ebene, die malerische Landschaft, die Menge kleiner Flüsse und Bäche, und der kräftige Baumwuchs am Abhange der Gebirge, besonders aber in dem Lande nördlich von San Francisco, wird von allen Reisenden hervorgehoben; sie erstaunten insbesondere über die gewaltigen Fichten, welche sich bis zu einer Höhe von 300 Fuß erheben. Der ganzen Küste entlang, von Santa Barbara nach Norden hin bis zur Grenze von Oregon, laufen Höhenzüge, welche das innere californische Thal von dem Gestade trennen, und dem durch seine eigenthümliche Configuration höchst bemerkenswerthen Stromsysteme des San Joaquin <sup>1)</sup> und San Sacramento nur eine einzige Verbindung mit dem Ocean frei lassen, vermittelt der nicht minder merkwürdig gestalteten Bay von San Francisco, welche von Süden wie von Norden her den größten Theil der californischen

<sup>1)</sup> Die Schreibart San Joaquin ist unrichtig.



Wasser aufnimmt. Beide Ströme fliessen einander entgegen und vereinigen sich in einer Deltamündung, bevor sie in die Suisunbucht fallen; der Sacramento kommt von Norden, wo sich im obersten Theile seines Gebiets der Schastaberg bis zu 14,000 Fufs Meereshöhe erhebt; der San Joaquin fliesst von Süden her; beide empfangen eine unzählige Menge Zuflüsse sowohl von der Küstenkette, wie von der Sierra Nevada und sind auf einem beträchtlichen Theile ihres Laufes schiffbar auch für grössere Dampfschiffe.

Dieses etwa 100 deutsche Meilen lange Thal bildet zugleich die berühmte californische Goldregion, die von 40 bis zu 50 englischen Meilen breit ist und den Windungen der Sierra folgt. Die zahlreichen Gefälle, welche von den schneebedeckten Höhen herabfallen, und die Regenbäche, die gleichfalls tiefe Schluchten in das Gestein gerissen und gewaschen haben, lagern eine grosse Masse fester Bestandtheile an den Hügeln ab, welche sich am Fusse des Gebirges gebildet haben. In diesen, und am Ufer wie im Bette der Flüsse und Bäche, liegen die ungeheuren Goldschätze, welche seit Februar 1848 zu Tage gefördert werden; nicht minder kommt das Gold in den Quarz eingesprengt vor. Dieser letztere wird nachhaltigeren Ertrag geben, als die „Placeres“ in den „Cañones“ und „Barrancas“, wo man das Gold aus dem Schlamme und Sande wäscht. Nach Blake's Mittheilungen läuft das goldführende Quarzgestein der ganzen Sierra Nevada entlang in einer Breite von mindestens 10 englischen Meilen; es kann auch bei sehr gesteigertem Betriebe und unter Anwendung der besten Maschinen auf Jahrhunderte hinaus eine jährliche Ausbeute geben, welche der seitherigen allermindestens gleich kommt. Schon seit vier Jahren wird auf der ganzen Strecke vom Mariposafufs im Süden bis zum Klamath an der Grenze von Oregon im Norden, also auf einer Strecke von etwa 500 englischen Meilen, Gold zu Tage gefördert, und alljährlich, ja allmonatlich werden neue „Adern“ entdeckt, neue „Placeres“ gefunden.

Die Production ergab vom Februar 1848 bis Ende des Jahres 1850		
laut einem Bericht der Münzstätte zu Philadelphia	63,915,376	Doll.
laut den Manifesten der Dampfschiffe 1851 . . .	34,492,642	-
- - - - - 1852 . . .	45,559,177	-
- - - - - 1853 . . .	56,560,569	-
- - - - - 1854 . . .	51,282,595	-
Depositen in der Münze zu San Francisco vor dem		
30. November 1854 . . . . .	5,122,535	-
Daselbst für November und December 1854 . . .	1,310,662	-
Dazu für 4 Jahre Gold in den Händen der Passagiere, zusammen mindestens . . . . .		40,000,000 -
		<hr/> 298,243,538 Doll.

Wir schlagen gering an, wenn wir für das Jahr 1855  
 einen Gesamtertrag annehmen von . . . 60,000,000 Doll.  
 Vom 1. Januar bis 30. Juni 1856 waren allein in  
 New-York aus Californien angekommen <sup>1)</sup> . 21,836,847 -  
 Im Juli desselben Jahres kamen in New-York an  
 etwa . . . . . 4,000,000 -

Dabei ist noch nicht gerechnet, was von den zurückkehrenden Passagieren nach den Vereinigten Staaten, Mexico, Süd-Amerika, Australien, China und Europa gebracht worden ist; der Betrag dieses Goldes mag ohne Uebertreibung auf 12 Millionen Dollars geschätzt werden. Dazu kommt ferner die Goldmenge, welche seit Jahren über Panamá nach England ging und die Vereinigten Staaten gar nicht berührte. Außerdem sind für Millionen Dollars in der Münzstätte zu San Francisco geprägt worden und die Landeseinwohner selbst haben für ihren Bedarf in Californien mindestens 6 Millionen zurückbehalten. Nehmen wir an, daß nach England nur für etwa 10 Millionen Dollars Gold (von 1848 bis Mitte 1856) direct gegangen ist, daß in San Francisco seit 1855 für 3 Millionen Dollars geprägt worden sind, und rechnen wir für 6 Millionen im Lande selbst umlaufender Goldmünzen, so erhalten wir für die letztverflossenen 90 Monate eine Goldproduction von mehr als 400,000,000 Dollars, oder im Durchschnitt für das Jahr 50 Millionen. Nichts würde die Annahme rechtfertigen, daß auf Jahre hinaus der Goldertrag minder ergiebig ausfallen werde, vielmehr deutet, wie schon bemerkt, Alles an, daß er sich nach und nach um ein Beträchtliches steigern könne. In den ersten Jahren kannte man lediglich Raubbau und Alles war dem Zufalle anheimgegeben; seit längerer Zeit verfährt man jedoch in vielen Gegenden bergmännisch und arbeitet mit beträchtlichen Capitalien, und die Zahl der „Quarzminen-Compagnien“ wächst allmonatlich. Schon 1854 waren in den vier Counties Shasta, Nevada, El Dorado und Amador 14 Minen in Angriff genommen worden; sie hatten ein Anlagecapital von 793,000 Dollars; außerdem waren zu Ende 1854 noch 31 andere Quarzminen in den oben genannten Counties, in Calaveras, Plumas, Sierra, Siskiyou und Klamath in Betrieb; alle lohnten reichlich und ergaben mindestens 50 Procent Bruttoeinnahme auf das Anlagecapital. Außerdem waren in dem genannten Jahre weitere 15 Quarzminen in Angriff genommen worden, und im Ganzen zählte man in den sieben Counties Amador, Calaveras, El Dorado, Nevada, Placer, Sierra und Tuolumne nicht weniger als 109 Minencompagnien <sup>2)</sup>. Gegenwärtig beträgt im ganzen

<sup>1)</sup> *New York Herald* 23. Juli 1856.

<sup>2)</sup> *Hunt's Merchants Magazine and Commercial Review*. Vol. XXXII, p. 347. (New-York 1855.)

Staate die Zahl derselben zwischen 300 und 400; man arbeitet vielfach mit guten Maschinen, und auch das Goldwaschen wird in manchen Gegenden von Gesellschaften betrieben, die Dämme bauen und rationell verfahren.

Die neuesten Nachrichten (vom 3. Juli 1856) heben ausdrücklich hervor, daß die Aussichten auf gesteigerten Ertrag höchst günstig seien. So sagt der Shasta Courier: „Seit vier Jahren haben wir keine so günstigen und in so hohem Grade aufmunternden Berichte über den Minenertrag in allen Landestheilen gehabt, als gegenwärtig. Zu nicht geringem Theil liegt der Grund darin, daß unsere Arbeiter das Gold der Erde nun bergmännisch abgewinnen. Ueberall sehen wir Deiche und Dämme, wo man dergleichen noch vor zwei Jahren gar nicht hatte, und in manchen Placeres, wo man früher nicht eine einzige Unze Gold fand, gewinnt man dasselbe nun pfundweise. Wir sind übrigens der Ansicht, daß trotz alledem auch jetzt noch die Gewinnung des Goldes in den Anfängen und in der Kindheit ist.“ Die Zeitungen melden allwöchentlich von neuen Fundstätten; bei Coon Hollow, unweit Placerville, gewannen im Juni 1856 vier Arbeiter binnen drei Tagen mit Hilfe eines hydraulischen Apparates für 976 Dollars Gold. In Sacramento-County sind acht „Tunnelcompagnien“ in Thätigkeit, und das Gewinnen von Gold aus dem Quarz wird bald den Ertrag der Ansente aus den Placeres überflügelt haben <sup>1)</sup>.

Die Besitztitel gaben anfangs zu allerlei Streitigkeiten Anlaß, es hat sich aber allmählich eine Praxis ausgebildet, die man allgemein anerkennt, und welche auch durch einen Beschluß der Gesetzgebung besondere Gültigkeit erhalten hat. Nur die Unions-Regierung kann unter Umständen Ansprüche gegen Inhaber oder Besitzer geltend machen, thut es aber nicht. Das Recht, irgendwo nach Gold zu graben (*to dig*), heißt ein Claim, Anspruch. Bei den „Miners“ wird in Bezug darauf ein Herkommen beobachtet, demgemäß ein Einzelner von einer „Quarzader“ nicht mehr als 100 Fuß in der Länge „claimen“ kann. Die Dinge regeln sich in folgender Weise. Ein Mann entdeckt eine Quarzader. Das wird ruchbar; sogleich erscheinen andere Miners, stecken sich jeder eine Front von 100 Fuß ab und gehen ohne Weiteres an die Arbeit. Nun wird dem ersten Entdecker eine Extrafront von weiteren 100 Fuß zugebilligt und diese bildet seine Belohnung. Nachdem sämtliche Antheile abgemerkt worden sind, wählen Alle, welche bei der neuen Fundstätte arbeiten, einen Recorder, und dieser verfaßt eine Urkunde, in welcher sämtliche Claims verzeichnet sind; sie wird als Beweisdocument beim Countyschreiber niedergelegt. Dergleichen Ur-

<sup>1)</sup> New York Herald, 29. Juli 1856, S. 284.

kunden haben, laut einem Beschlusse der Gesetzgebung, dieselbe Gültigkeit, wie alle Actenstücke, welche von öffentlichen Beamten aufgenommen werden. Der Inhaber eines Claims kann übrigens denselben verkaufen, und der Verkaufstitel ist nie anzufechten. Für manchen derartigen „Anspruch“ werden wohl Tausende von Dollars gezahlt, während andere keinen Thaler werth sind. Der Erfolg entscheidet <sup>1)</sup>).

Es ist in der neueren Zeit dargethan worden, daß die mexicanische Regierung schon im vorigen Jahrhunderte vom Vorkommen des Goldes in Californien Kunde besaß; sie glaubte indessen den Bergbau in jenem fernen Lande nicht aufmuntern zu müssen. Der bekannte englische Seefahrer Captain Shelvoke erhielt 1790 in einem californischen Hafen etwas Erde, die ihm Goldstaub zu enthalten schien. Proben californischen Goldes wurden vor nun etwa 10 Jahren, kurz vor dem Ausbruche des Krieges mit den Vereinigten Staaten, in der Stadt Mexico von den Behörden vorgezeigt, aber nur einzelnen Privatleuten. Ein Mitglied des Congresses erhielt den Auftrag, über das Vorkommen des Goldes in Californien einen Bericht zu erstatten; es verlautete damals, daß in der Nähe von Los Angeles sehr ergiebige Placeres vorhanden seien. Man gab sich aber gleich nachher alle Mühe, die Sache in Vergessenheit zu bringen, um die Nordamerikaner nicht noch gieriger nach dem schönen Lande zu machen <sup>2)</sup>. Unser Landsmann Adolf Erman, der auf seiner Reise um die Erde auch Californien besuchte, schrieb am 8. December 1829 bei San Francisco folgende Stelle in sein Tagebuch: „Die hier durch Verwitterung in eine gelbe erdige Masse übergehenden Talkgesteine und der hier so häufige Magnetsand erinnern an das Vorkommen des Goldes am Ural; und wenn man noch die durchsetzenden Quarzgänge und Stöcke hinzunimmt, so wird die Analogie der Verhältnisse noch bedeutender und verdiente wenigstens einen Waschversuch. Ich schlug dem Capitain Chramtschenko (einem Beamten der russisch-amerikanischen Handelscompagnie, der die Corvette Helena führte) vor, einen solchen zu veranlassen; denn da man wohl sicher auf Uebereinstimmung der geognostischen Beschaffenheit zwischen San Francisco und dem benachbarten Fort Ross rechnen könne, so würde die Auffindung des Goldes für die russisch-amerikanische Compagnie von directestem Nutzen sein.“ Neunzehn Jahre später wurde bei Sutters Mühle Gold gefunden und der Scharfsinn des deutschen Gelehrten in glänzender Weise bestätigt <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> *Gold Mining Operations*, in *Hunt's Merchants Magazine*, October 1855, S. 445 ff.

<sup>2)</sup> *Brantz Mayer, Mexico; Aztec, Spanish and Republican*. Hartford 1854. Vol. II, p. 895.

<sup>3)</sup> *Californiens Gegenwart und Zukunft* von J. Hoppe. Nebst Beiträgen von

Californien wäre jedenfalls auch ohne die Goldentdeckung aus seinem langen Schläfe erweckt worden, aber die Entwicklung hätte eine ungleich längere Zeit gebraucht und würde einen mehr normalen Verlauf genommen haben. Seitdem die Nordamerikaner einmal entschlossen waren, sich an der westlichen Küste zu behaupten und Oregon um jeden Preis in Besitz zu nehmen, konnte auch Californien den Einflüssen eines so unternehmenden Menschengeschlages nicht lange mehr entzogen bleiben. Der Besitz des oregonischen Gestades war ohne Zweifel sehr werthvoll; die Mündung des Columbia liegt jenen der chinesischen Riesenströme gegenüber und zeigt nach Japan. Aber das Hinterland der Region am Pugetsunde, wie jenes am Columbia, hält keinen Vergleich aus mit dem südlicher gelegenen Californien, dessen Küsten leicht zugänglich sind und das eine ungleich vortheilhaftere Weltlage hat. Das „goldene Thor“, welches den Eingang zur Bucht von San Francisco bildet, ist in der That eine Pforte, durch welche der Verkehr von und nach Asien eröffnet wird. Dieses Wasserbecken hat in keinem anderen Erdtheile ein Nebenstück, und steht in der That einzig da. Man werfe einen Blick auf die Karte. Die „Chrysopylen“, in welche der Schiffer zwischen der Punta Bonita und der Punta de los Lobos einfährt, eröffnen ihm den Zugang vermittelst eines Fahrwassers, das auch für die größten Schiffe eine mehr als hinreichende Tiefe besitzt; sie ist nirgends geringer als 5 Faden, durchschnittlich beträgt sie aber mehr als 16 Faden. Die vorliegende Barre, welche sich allmählich in Form eines Bogens weiter hinaus in die See geschoben hat, legt den Fahrzeugen keine Schwierigkeiten in den Weg und bietet keine Gefahren; sie können unter Benützung der Strömungen an jedem Tage im Jahre mit gleicher Leichtigkeit ein- oder ausfahren. Die mittlere Einfahrt zur Bay liegt in 37° 48' N. Br., 122° 30' W. L. von Greenwich. Die „Pforte“ selbst ist etwa 5 Miles lang und durchschnittlich 1 Mile breit. Am östlichen Eingange dehnt sich von Norden nach Süden der herrliche Wasserspiegel aus, in einer Länge von reichlich 70, einer Breite von 10 bis 12 Miles. Man hat seine Configuration wohl mit unserer germanischen Ostsee verglichen, und allerdings erinnert sie, freilich in etwas entfernter Weise, an unser nordisches Binnenmeer. Die südliche Abtheilung umfaßt etwa zwei Drittel der ganzen Länge und die überwiegende grössere Fläche dehnt sich nach Süden hin; sie bildet die Bucht von San Francisco im engeren Sinne. Nach Norden hin, jenseits der Spitzen San Pablo und San Pedro, liegt die von jener Bucht topographisch beinahe abgeschlossene

San Pablo-Bay, welche nach Osten hin vermittelt der etwa eine Meile langen und bis zu 10 Faden tiefen Carquinez-Straße und aus der Vallejobucht das Wasser der Suisunbay aufnimmt; diese ist die nordöstliche Abtheilung des großen Binnenspiegels und in sie fallen die beiden einander hier begegnenden Zwillingsströme, nachdem sie ein vielfach verschlungenes Delta, das Slough (Morastloch), gebildet. Diese Deltamündung des San Sacramento und San Joaquin liegt etwa unter der Breite von Lissabon. Die Entfernung vom Ocean bis zum nordöstlichen Winkel der Suisunbay beträgt, wenn man dem Fahrwasser folgt, etwa 60 Miles. Bis Benicia an der Nordseite der Carquinezstraße können auch die größten Seeschiffe fahren; dort hat die Unionsregierung Seearsenal und Schiffswerfte angelegt. Jenseits ist das Wasser theilweise nicht tief genug für große schwer beladene Fahrzeuge, und einzelne Deltamündungen des San Sacramento sind wegen der Verschlammungen und Sandbänke gar nicht oder nur schwer practicabel.

Das Land, welches im Norden die Pablo- und die Suisun-Bay umgibt, ist wohl bewässert von vielen Flüssen und Bächen, z. B. vom Suisun, Napa, Sonoma und Petaluma. In die Thäler derselben hat sich nach und nach eine nicht unbeträchtliche Menge von Ansiedlern gezogen, welche ausschließlich einen sehr lohnenden Ackerbau treiben. Diese Agriculturgegend liegt abseits von dem Zuge, welchen der große Verkehr nimmt. Die Hauptstraße zum Innern bildet der San Sacramento; in ihn münden, als belebte Nebenstraßen, der Puta, der Rio de los Americanos, der Federfluß, der Butte und viele andere; Hauptzuflüsse des San Joaquin sind der Mokelumne, Calaveras, Stanislas und Tuolumne. In diesen Flußthälern wurden schon Hunderte von Ortschaften gegründet, die theilweise bereits zu bedeutenden Städten herangewachsen sind, wie San Sacramento, Marysville und Nevada nach Norden, Stockton und Sonora nach Süden hin.

Mittäglich von der Pablo- und der Suisun-Bay und im Osten der eigentlichen San Francisco-Bucht liegt der Bezirk Contra Costa, eine gebirgige Gegend, in welcher der Monte Diablo sich nach neueren Messungen bis zu 3960 Fuß (nach früheren 3770) erhebt. Berge und Hügel, meist bewaldet, wechseln mit niedrigerem wellenförmigen Gelände ab, und der Küste entlang zieht sich ein mehrere Miles breiter Marschboden, der sich bis hoch in das Thal von San José fortsetzt. Im Westen der Bay liegt die Halbinsel San Francisco, ein District von etwa 30 Miles Länge und 16 Miles Breite, dessen vom Ocean bespültes Ufer unfruchtbar und kalt ist, während die innere Seite ein mildes Klima hat und den Anbau reichlich lohnen würde; seither wird der Boden vorzugsweise für die Viehzucht benutzt. Das

Land am Südende der Bucht, am Guadalupe, der dort mündet, die Gegend, wo die Städte San José und Santa Clara liegen, bildet eine höchst anmuthige, fruchtbare und gesunde Gegend; man bezeichnet sie mit Recht als Kornkammer und Obstgarten für San Francisco. Weizen giebt die Aussaat achtzigfach zurück, Mais anderthalbhundertfältig, Kartoffeln erreichen ein Gewicht bis zu acht Pfund und sind dabei äußerst schmackhaft; Möhren werden drei Fuß lang, Kohlköpfe wachsen bis zu einem Durchmesser von zwanzig Zoll.

Bei den Indianern gab es eine Sage, der zufolge die Bucht von San Francisco einst ein Süßwassersee gewesen sei; aber bei einem Erdbeben habe sich das Küstengebirge geöffnet, das Meer sei in's Land geströmt, und seitdem habe die Bay ihre gegenwärtige Gestalt. Das überschüssige süße Wasser sei durch die Thäler von San José und Santa Clara nach Süden hin abgeflossen und in der Bucht von Monterey dem Ocean zugeströmt.

Die Stadt San Francisco, der wichtigste Hafenort und der bedeutendste Handelsplatz an der gesamten Westküste Amerika's, war noch nicht vorhanden, als die Nordamerikaner die alte Hauptstadt der Azteken eroberten und „in Montezuma's Hallen Tafel hielten“. Da, wo nun mehr als 70,000 Menschen wohnen, standen im Anfange des Jahres 1848 einige Lehmhütten. Das große Emporium liegt in einer keineswegs angenehmen oder fruchtbaren Gegend, nahe der nordöstlichen Spitze der oben erwähnten Halbinsel (37° 48' N. Br., 122° 25' W. L.), zwischen sandigen Hügeln, aber die Rücksicht auf den Handelsverkehr und die Seeschifffahrt war bei der Gründung maßgebend. Zwei Miles östlich von der Stadt liegt die kleine Insel Yerba buena; diesen Namen führte auch das armselige Dorf, welches der prächtigen Stadt Platz gemacht hat. Wir gehen hier auf eine Schilderung der letzteren nicht ein, weil wir gelegentlich San Francisco als Welthandelsstadt näher zu behandeln gedenken, und bemerken nur, daß der Geldwerth ihrer jährlichen Ausfuhr jenem von New-York nicht nachsteht. *San Francisco is the point!* schrieb Robinson vor zehn Jahren in seinem oben erwähnten Buche, und der spürende Yankee hat das Richtige getroffen.

Zu den interessantesten Thälern in der Nähe des großen Wasserspiegels gehört das Thal des Napa, eines kleinen Flusses, welcher von Norden her in die San Pablo-Bay fällt. Bartlett hat dasselbe im März 1852 besucht und beschrieben <sup>1)</sup>. Er fand dasselbe von einigen

<sup>1)</sup> *Personal Narrative of Explorations and Incidents in Texas, New Mexico, California, Sonora and Chihuahua, connected with the United States and Mexican Boundary Commission, during the years 1850, 51, 52 and 53. By John Russell Bartlett. New York 1854. Vol. II, p. 13 ff.*

fleißigen Ansiedlern bewohnt, die von der Ortschaft Napa aus einen Dampfer bis nach San Francisco fahren ließen. Bei der Ausmündung in die San Pablo-Bay hat das Thal eine Breite von etwa 6 Miles; weiter nach Norden wird es enger und bildet einen großen, mit mächtigen Eichen bestandenen Park, wie er nicht schöner gedacht werden kann. Das Ganze bildete eine reizende Einöde, in welcher Wohnungen nur erst sehr vereinzelt und meilenweit auseinander lagen. Der Reisende bemerkt ausdrücklich, daß er nur Bäume sah, die schon Jahrhunderte alt waren, daß er nirgends jungen Nachwuchs fand, wie denn auch Unterholz ganz fehlte. Er meint, daß daran das Verfahren der Spanier schuld sei, welche den Boden abzubrennen pflegten, oder daß wegen der umherziehenden Viehheerden junge Triebe nicht haben aufkommen können. Die Berge, welche das Thal einschließen, sind bis zum Gipfel bewaldet; einzelne Felsenmassen springen in phantastischer Gestalt weit vor. Auf Hügelreihen wachsen rothe Cedern; der Lauf des Napa ist mit Weiden eingefast. Der Patriarch in diesem wilden Paradiese, der Missourier Yaunt, war vor fünfzehn Jahren in's Land gekommen und hatte von der Regierung eine beträchtliche Strecke Landes erhalten; er benutzte aber seine 5000 Aecker vorzugsweise nur als Viehweide. Revere hat einen Abriss der Lebensgeschichte dieses Abenteurers gegeben; so wie er sind und waren Tausende jener Männer, die im weiten Westen ihr Glück suchten. Er hatte unter Jackson in der Schlacht bei New-Orleans mitgefochten, später den Krieg gegen die Seminolen in Florida mitgemacht. Von diesen war er gefangen genommen und bereits an den Pfahl gebunden worden, um abgeschlachtet zu werden. Nur ein Zufall rettete ihm das Leben. Er kam später nach Californien, um Pelzthiere zu fangen, und schiffte mehr als einmal in einem kleinen Boote der Küste entlang. Im Jahre 1836 gelangte er zufällig in die Mündung des Napa; das Thal war damals nur von Indianern bewohnt. Bei dem Stamme der Caymas suchte der alte Trapper eine Ruhestätte, weil in seiner Jugend eine Wahrsagerin ihm prophezeit hatte, daß er einst in einem fern gelegenen Thale Glück haben werde. Alle Jäger sind abergläubig. Yaunt ging nach Monterey, wurde californischer Bürger und erhielt eine Strecke Landes, auf welchem er sich ansiedelte. Mit den Wilden schloß er ein Bündniß, errichtete ein Blockhaus, führte die Caymas gegen andere Indianerstämme in's Feld, und war nach einigen Jahren tatsächlich Beherrscher des ganzen Napathales; die Indianer wurden so fügsam, daß sie ihm seine Heerden weideten und Holz für ihn fällten, namentlich die werthvollen Eichen und Cedern, die im Unterlande gesucht waren. Stämme von 280 Fuß Höhe sind auch in diesem Thale nicht selten; auch hier ist eine Heimath der Riesenbäume. Im oberen



Napathale liegen Mineralquellen, die Shepard in Silliman's Journal (November 1851, S. 154) beschrieben hat.

Bartlett besuchte die schon mehrfach geschilderten „Geyser“ im Plutonhale, ging im April 1852 über San Francisco nach den Quecksilbergruben von Neu-Almaden im Thale von San José, das in mancher Beziehung jenem des Napa ähnelt, nur ist es ungleich länger und breiter. San José hat eine in hohem Grade günstige Lage und ist Mittelpunkt eines höchst ergiebige Ackerbaubezirkes, dessen Fruchtbarkeit wir schon weiter oben angedeutet haben. Der 13 Miles lange Weg nach Neu-Almaden führt durch eine wahrhaft reizende Landschaft. Die Maschinen für das Quecksilberwerk hatte die Compagnie aus England und den Vereinigten Staaten kommen lassen; Bartlett fand schon sechs Oefen in Betrieb. Das Quecksilber wird in gußeiserne Flaschen gefüllt, deren jede 75 Pfund enthält, auf Karren bis an den 20 Miles entfernten Landungsplatz gefahren, und geht von da zu Schiffe nach San Francisco. Damals wurde das Pfund mit 60 Cents bezahlt, halb so viel als die Rothschild für das Quecksilber von Alt-Almaden in Spanien nahmen. Die Qualität dieser californischen Grube liefs nichts zu wünschen übrig. Zu Ende des Jahres 1851 waren versuchsweise 1000 Flaschen nach Canton verschickt worden, weil in China immer starker Begehr nach Quecksilber ist. Die Ausfuhr aus San Francisco stellte sich im Jahre 1853 auf 18,800 Flaschen; sie hatten einen Geldwerth von 683,189 Dollars. Davon gingen nach Hongkong 5642 Flaschen zu 180,272 Dollars, nach Schanghai 812 Flaschen zu 31,199 Doll., nach Canton 366 Flaschen zu 14,125 Doll., nach Whampoa 300 Flaschen zu 11,500 Dollars. Der Versuch nach China war also lohnend gewesen und hatte eine beträchtliche Nachfrage zur Folge gehabt. Ferner gingen nach Calcutta 50 Flaschen, nach Mazatlan für die mexicanischen Bergwerke 2811, nach eben demselben Hafen und San Blas 255 und 1942, nach Callao in Peru 1800, nach Valparaiso in Chile 1977, nach New-York 1845 und nach Philadelphia 1000 Flaschen.

Wir schliessen diese Mittheilungen mit nachstehender Tafel, die wir einem Berichte des amerikanischen Seeoffiziers M'Arthur entlehnen. Er war bei der Küstenaufnahme zwischen Monterey und der Columbia-mündung thätig; Bache hat die Resultate veröffentlicht <sup>1)</sup>.

	N. Breite:	W. Länge:
Punta Pinos bei Monterey . . . .	36° 37' 30"	121° 58' 00"
Santa Cruz, Landspitze . . . .	36 56 00	122 6 30

<sup>1)</sup> *Notices of the Western Coast of the United States; U. S. Coast Survey. A. D. Bache, Superintendent. Washington 1851. S. 10.*

	N. Breite:	W. Länge:
Punta Año nuevo . . . . .	37° 11' 00"	122° 23' 00"
San Pedro, Landspitze . . . . .	37 34 00	122 28 00
Punta Lobos . . . . .	37 46 30	122 27 30
Fort Point, Einfahrt nach S. Francisco	37 48 20	122 28 12
Süd-Farallon . . . . .	37 36 30	123 00 00
Nordwest-Farallon . . . . .	37 44 00	123 8 00
Punta de los Reyes . . . . .	38 1 30	123 2 30
Punta Tornaes . . . . .	38 14 30	123 2 30
Bodega Head . . . . .	38 18 30	123 5 00
Fort Ross . . . . .	38 33 00	123 16 30
Blunt's Riff, gegenüber Mendocino .	40 27 15	124 30 00
Cap Mendocino, Zuckerhut . . . .	40 27 00	124 27 30
False Mendocino . . . . .	40 31 00	124 26 00
Eel River, Einfahrt . . . . .	40 39 30	124 17 00
Table Bluff . . . . .	40 44 00	124 13 00
Humboldt-Hafen, Einfahrt . . . .	40 51 00	124 8 00
Trinidad-Bay, Ankerstelle . . . .	41 5 40	124 5 00
Klamath-Fluss, Einfahrt . . . . .	41 34 00	124 1 30
Hafen St. George, Ankerstelle . .	41 43 00	124 4 00
Pelicanbay, Indianerdorf, Ankerstelle	41 55 00	124 4 00.

## Miscellen.

### Baumwollen-Production der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika.

Aus einem in dem *Journal des Économistes* (Paris 1856, p. 423) befindlichen Artikel über den Baumwollenhandel der Vereinigten Staaten entnehmen wir folgende statistische Resultate. Von allen Erzeugnissen des amerikanischen Bodens nimmt die Baumwolle den ersten Rang als Handelsartikel ein. Während vor 60 Jahren nur wenige Baumwollen-Plantagen in Nord-Amerika existirten, sind gegenwärtig circa 77,000 Plantagen auf einem Areal von 5 Millionen Acres Landes in den 12 südlichen Staaten der Union angebaut. Anfangs beschränkte sich die Baumwollen-Cultur nur auf die heißesten Gegenden, gegenwärtig aber dehnen sich die Pflanzungen bereits bis zum 37° nördl. Breite aus. Der niedrigste Temperaturgrad, welchen die Baumwollenstaude ertragen kann, sind 60° Fahrenheit oder +12,4° R. Im Januar beginnen die Arbeiten auf den Baumwollenfeldern, und Anfangs August schreitet man zur Ernte. Nach dem Census von

1850 zählte Alabama 16,000 Plantagen, Georgien 14,578, Mississippi 15,110, Süd-Carolina 11,522, Tennessee 4,043, Louisiana 4,205, Nord-Carolina 2,827, Arkansas 2,175, Texas 2,362, Florida 990, zusammen 73,812 Plantagen, deren Zahl sich bis zum Jahre 1855 nach einem neueren Ueberschlage um etwa 4000 vermehrt hat. Die Total-Production beträgt c. 3 Millionen Ballen. Die ersten vier der genannten Staaten, deren Alluvialboden sich vorzugsweise zur Baumwollen-Cultar eignet, produciren allein 2 Millionen Ballen.

Die Steigerung der Baumwollen-Production in den Vereinigten Staaten ergibt sich aus folgenden Angaben. Im Jahre 1784 kamen 8 Ballen nach Europa; 1792: 304 Ballen = 45,600 Livres. 1801 betrug die Total-Production 40 Millionen Livres, wovon etwas mehr als die Hälfte ausgeführt wurde; 1811 war die Production 80 Millionen Livres; 1821: 170 Millionen oder 425,000 Ballen, wovon 125 Millionen exportirt wurden. Im Jahre 1824 erzeugten die Vereinigten Staaten 509,158 Ballen; 1827: 957,281 Ballen; 1830: 997,845 Ballen; 1831: 1,038,848 Ballen; 1843: 2,378,875 Ballen; 1851: 2,355,257 Ballen; 1852: 3,015,020 Ballen; 1853: 3,262,882 Ballen. Die Berechnung für das Jahr 1855 ist noch nicht abgeschlossen, doch übertrifft die Production dieses Jahres die der früheren bedeutend.

Was die Ausfuhr der Baumwolle betrifft, so sind von allen Staaten des alten Continents Frankreich und England die Hauptconsumenten. Beispielsweise wurden im Jahre 1845 nach England 1,439,306 Ballen, nach Frankreich 359,357 Ballen, nach den nördlichen Staaten Europa's 134,501 Ballen und in die übrigen Staaten 150,592 Ballen ausgeführt; im Jahre 1854 betrug sich der Export nach England auf 1,603,750, nach Frankreich auf 374,058, nach dem Norden Europa's auf 166,172 und nach den übrigen Ländern auf 176,168 Ballen.

Die Hauptausfuhrhäfen für die Baumwolle sind New-Orleans, welches fast die Hälfte der zur Ausfuhr bestimmten Baumwolle befördert, ferner Mobile, Savannah, Charleston, New-York, Philadelphia und Boston. Die Consumption der Baumwolle in den Vereinigten Staaten selbst giebt für die Jahre 1800 bis 1850 eine dem Steigen der Gesamt-Production analoge Steigerung. Im Jahre 1800 wurden in der Union 500 Ballen, im Jahre 1840 295,193, 1845: 389,006, 1850: 487,769 und im Jahre 1855 593,584 Ballen verarbeitet. —r.

## Dampfschiffverkehrsverkehr auf dem Mississippi und seinen Nebenströmen.

Nach dem *Railroad Record* versahen im Jahre 1851 auf dem Mississippi und seinen Nebenströmen 610 Dampfschiffe zu 134,867 Tonnen den Dienst. Im Jahre 1855 war die Zahl der Dampfschiffe auf 735 zu 191,112 Tonnen gestiegen. Die Schiffszahl hat in den letzten vier Jahren einen Zuwachs von 20 pCt., die des Tonnengehalts eine Vermehrung von 40 pCt. erfahren. Die auf den Schiffen angestellte Bemannung ist in diesem Zeitraume von 12,412 auf 14,894 Mann gestiegen. (Austria 1856, p. 501.) —r.

## Die Humboldt-Bai in Californien.

Die *Humboldt Times* enthält folgende Beschreibung der Humboldt-Bai:

Der Eingang in diese Bai ist in 40° 44' 46" nördl. Br. und 124° 11' 14" westl. Länge gelegen, etwa in gleicher Entfernung vom Cap Mendocino und Trinidad Head, zwei hervorragenden Landspitzen der Nordwestküste von Amerika. Von dem Golden Gate bei San Francisco bis Cap Mendocino hat die Küste im Allgemeinen eine nordwestliche Richtung und einen kahlen und felsigen Charakter. Von letztgenanntem Punkte ab nimmt sie eine nördliche Richtung mit einer geringen Neigung gegen Osten, und besteht zwischen diesem Cap und Trinidad Head, einer Entfernung von 40 engl. Meilen, aus einem niedrigen, abschüssigen, sandigen Ufer; weiter nach Norden zeigt die Küste wieder einen felsigen Charakter. Lieutenant Allen, von der Marine der Vereinigten Staaten, sagt in seinen Anmerkungen zu der Küstenkarte von Californien: „Dieser Hafen (Humboldt-Bai) ist leicht an einem merkwürdigen rothen Vorgebirge (*bluff*) zu erkennen, das sich dem Eingange gegenüber befindet und 96 Fuß perpendicular aus dem Meere emporsteigt, sowie an der Table Bluff genannten Landspitze, die 5 Meilen weiter südlich liegt“. Das erwähnte rothe Vorgebirge ist unter dem Namen Howard Bluff bekannt, indem einer der ältesten Ansiedler der Humboldt-Bai, Major Howard, sich hier niedergelassen hat. Das einst für die projectirte Humboldt-City bestimmte Terrain schloß sowohl diesen Punkt, als die niedrige Sandspitze, die sich etwa eine halbe Meile nach Südwesten erstreckt, ein; indessen hat es längst aufgehört, mit dem Namen einer Stadt besetzt zu werden, und heißt jetzt einfach Humboldt-Point. Südwärts von dieser Landspitze wird die Bai weiter und dehnt sich bis Table Bluff aus, dessen Entfernung, wie gesagt, 5 Meilen beträgt.

Ungefähr 3 Meilen nördlich von dem Eingange, an der Ostseite des Canals, der nach dem Haupttheile der Bai führt, liegt die Stadt Bucksport. Dieser Ort ist zum Imperthafen für den Zolldistrict Humboldt erhoben worden; die hierauf beständige Acte hat jetzt wahrscheinlich schon die Sanction des Congresses erhalten. Als die dem Eingange zunächst gelegene Stadt ist Bucksport vorzugsweise zur Station des obersten Zollbeamten geeignet. Der Ort enthält außer den Privatwohnungen eine Kirche, zwei Hôtels, eine Dampfsägemühle, ein Waarenlager (*store*), Salons (Spielhäuser?) u. s. w. Auf einer Landspitze hinter der Stadt sind die Kasernen von Fort Humboldt, mit einer herrlichen Aussicht auf die Einfahrt in die Bai und den jenseits sich ausbreitenden Ocean.

Etwa 2 Meilen nördlich von Bucksport beginnt die Hauptbai und erstreckt sich in einer 4 bis 5 Meilen breiten Wasserfläche nach Osten, dann aber noch 8 bis 10 Meilen weiter nach Norden, so daß ihre ganze Ausdehnung gegen 20 Meilen beträgt. Sie läuft parallel mit der Meeresküste, von der sie durch einen 1 bis 2 Meilen breiten Streifen unebenen, sandigen Landes getrennt ist, meist mit niedrigem Fichtenholz bewachsen. Eine Meile von dem Punkte, wo die Bai sich ostwärts erweitert, liegt die Stadt Eureka, mit der Fronte gegen Norden. Sie ist der Sitz des Gerichtshofes von Humboldt County und treibt den größten Holzhandel in ganz Californien. Es giebt hier 7 Dampfsägemühlen, die, wenn sie mit voller Kraft arbeiten, monatlich über 2 Millionen Fuß Bauholz herstellen

können. Einige von den Mühlen sind auch mit Polir-, Schindeln- und Lattenschnide-Maschinen versehen. Ferner hat man hier eine Mahlmühle, nebst Hôtels, Salons, Detailistenhandlungen etc. Der Wald zieht sich bei Eureka bis zum Rande der Bai herab, und mit wenigen Ausnahmen läßt sich dasselbe von dem ganzen, zwischen jener Stadt und Union befindlichen Ufer sagen, welche letztere Stadt dagegen auf einem schönen offenen Plateau im nordöstlichen Winkel der Bai liegt.

Die Entfernung von Eureka nach Union beträgt zu Wasser etwa 15 Meilen, zu Lande 8 Meilen. Union ist mit dem Schiffscanal durch einen 2 Meilen langen hölzernen Schienenweg verbunden, der über einen dazwischen liegenden Sumpf führt und an dessen Ende ein schönes Werft mit Speichern angelegt ist. Es ist eine bedeutende Handelsstadt, aus der die Minen des Salmon, des unteren Klamath und des unteren Trinity ihre Bedürfnisse beziehen, und besitzt eine Dampfsägemühle, deren Producte jedoch nur für den einheimischen Verbrauch anzureichen; ferner neue Groß- und Detailhandlungen, nebst Hôtels, Waarenlagern, Apotheken, Schmieden, Pferdegeschirr-, Waffen- und Uhrmacherläden, Zeitungs-Expeditionen, einer Kirche, geselligen Vereinen und dem anderen Zubehör einer aufblühenden Stadt. Der Ort ist im spanischen Styl erbaut, mit einer Plaza, an der die öffentlichen Gebäude und vornehmsten Geschäftlokale gelegen sind. L.

## Ueber die Indianer der Provinz Chocó in Neu-Granada.

Bei der Aufmerksamkeit, welche das Project einer Canalverbindung zwischen dem Atlantischen und Stillen Meere mittelst des Atrato erregt, werden unseren Lesern einige Notizen über die in jenen Gegenden lebenden Indianerstämme nicht unerwünscht sein: es ist für das wichtige Unternehmen nicht gleichgültig, ob es inmitten einer friedlichen und dem Handelsverkehr nicht abgeneigten Bevölkerung ausgeführt werden kann, oder ob ihm erst durch einen Vernichtungskrieg gegen Urbewohner von unbesäzbarer Wildheit eine gesicherte Grundlage bereitet werden muß. Der Oberst A. Codazzi, dem wir die neueste und detaillirteste Aufnahme des Isthmus von Panamá und der Provinz Chocó verdanken, hat der Originalzeichnung seiner Karte, welche der Minister der auswärtigen Angelegenheiten in der Republik Neu-Granada, Pastor Ospina, Herrn Al. v. Humboldt übersandt hat, mannichfaltige und lehrreiche Anmerkungen beigelegt, unter denen sich auch eine *Nota sobre los Indios del Chocó* befindet. Nach Codazzi haben die Reste der alten Bevölkerung, welche in dieser Provinz zur Zeit ihrer Entdeckung lebte, zum Theil noch bis jetzt ihre Unabhängigkeit behauptet, zum Theil sind sie unterworfen, doch ohne daß sie ihre alten Sitten und selbst die Nacktheit, in welcher die alten Conquistadoren sie erblickten, aufgegeben hätten; zu jenen gehören die Indianer von Darien, die jetzt Cunas genannt werden, zu diesen die Zitarías, Noánamas und Chocóes.

Die Cunas bilden von diesen den nördlichsten Stamm. Sie wohnen auf beiden Küsten des Golfs von Darien, und steigen von der westlichen nicht selten über den nicht hohen Gebirgszug im Innern zum Golf San Miguel hinab,

am mit Panamá Handel zu treiben. Die auf der Ostküste lebenden stehen mit den Engländern in Verkehr, von denen sie starke Getränke, Waffen und Munition, eiserne Geräthschaften, Halsbänder, Spiegel u. dgl. gegen Lebensmittel, Harz, Gummi und Schildpatt eintauschen; sie sind nämlich im Einfangen von Schildkröten sehr geschickt. Sie leben nur an den Ufern der kleinen Flüsse, die sich in den Golf von Darien ergießen, sowol des Fischfangs wegen, als deshalb, weil die Wasserstraßen ihre einzigen Communicationsmittel bilden. In die Wälder begeben sie sich nur der Jagd wegen, um ihre Fischnahrung zuweilen mit Fleischspeisen vertauschen zu können. Sie besitzen Pisang- und Coca-Pflanzungen (*platacales y cocales*), besonders am Rio Arquia, dem nördlichsten Zuflusse des Atrato von der linken Seite. Auch am Juradó, der sich unter 7° 8' N. Br. in das Stille Meer ergießt, leben ziemlich viel Cunas, die mit ihren Stammgenossen vermittelt des Truandó, eines Zuflusses des Atrato, in Verbindung stehen. Die Gesamtzahl der unabhängigen Cunas mag sich auf 2000 belaufen.

Südlicher wohnen die Zitaráes, — in zwei Gruppen; die eine hat den Landstrich an den Zuflüssen des Rio Leon, der östlich vom Atrato in den Golf von Darien mündet, bis zur Grenze der Provinz Antioquia besetzt; die andere lebt etwas westlicher an den Flüssen, welche sich zwischen 7° 5' und 7° 15' N. Br. in den Atrato ergießen. Sie befinden sich in einem höheren Grade von Abhängigkeit und werden auch häufiger von den Creolen der Provinz Chocó besucht.

Noch weiter südwärts, an den noch in Chocó liegenden Quellen des San Juan, der unter 4° 10' in den Stillen Ocean mündet, wohnt ein Rest der alten Noánamas, die sich in der gleichnamigen Ortschaft, weiter abwärts am San Juan, in größerer Anzahl erhalten haben.

Die alten Chocóes endlich haben sich an die Quellen des Rio Bandó, der unter 5° 8' N. Br. in's Stille Meer fließt, und an die Küste des Stillen Oceans zwischen der Mündung des San Juan und der Bai von Cupica zurückgezogen. Ihre Zahl mag sich ebenfalls auf 2000 belaufen. Sie besitzen Pisang- und Coca-Pflanzungen, säen etwas Mais, verfertigen Canoes, die sie bis Panamá und an die Creolen der Provinz Chocó verkaufen, flechten Schilfmatten und verfertigen aus der Rinde des Damagua für sich und die Neger Matratzen, auf denen sie schlafen. Sie sind ein zugängliches Völkchen, stehen mit den Negern in Handelsverkehr und erweisen ihnen eine Gastfreundschaft, die oft mit dem schwärzesten Undank belohnt wird.

— n.

## Der Titicaca-See.

Dieses merkwürdige Binnenbecken, das heilige Wasser der alten Peruaner, ist jüngst wieder von Gibbon näher untersucht worden. Der See wird durch die Halbinsel Copa Cabana in zwei Hälften von ungleicher Größe geschieden; die nördliche ist etwa 32 Leguas lang und hat eine mittlere Breite von 12 Leguas; die südliche Hälfte führt den Namen Gaaqui; sie hat 15 Leguas Länge und etwa 7 bis 8 Leguas Breite. Beide Theile stehen durch die etwa eine Legua breite See-

Enge Tiquina in Verbindung. Durch den Titicaca-See zieht die imaginäre Grenzlinie zwischen den Republiken Peru und Bolivia; im Süden und Südwesten stößt an ihn die peruanische Provinz Chucuyto, im Westen die Provinz Huancane; das übrige Ufer wird von der bolivianischen Provinz Omasuyos gebildet. Die ganze „Laguna“ hat einen Flächenraum von mehr als 600 Geviertleguas, und empfängt eine Menge kleiner Gebirgswässer. Aus der Südecke des Guaqui fließt der beträchtlich breite Desaguadero ab, welcher nach einem Laufe durch dritthalb Grade in südöstlicher Richtung den See Aullagas bildet. Nach Berichten, welche Castellan erhielt, hat der Titicaca-See eine sehr beträchtliche Tiefe, welche an einzelnen Stellen über 200 Faden, also mehr als 1200 Fuß, betragen soll. Gibbon dagegen bemerkt, die vielen Bergströme führten eine solche Menge von Sand, Schlamm, Kies und Geröll in den See, daß derselbe allmählich ausgefüllt werde, wie er denn schon jetzt von Jahr zu Jahr sich auf eine bemerkbare Weise verengere. Man könne den Zeitpunkt berechnen, in welchem man nicht mehr sagen werde: der Titicaca-See, sondern: das Titicaca-Thal. Bekanntlich hat man neulich in Bezug auf den Genfer See ähnliche Befürchtungen ausgesprochen.

Im Titicaca-See liegen viele Inseln; die größte ist das Sonnen-Eiland, auf welchem man noch die Trümmer des berühmten Sonnentempels sieht; auch wächst auf demselben noch dieselbe Art Mais, aus welcher die Sonnenjungfrauen Brot für die Incas und die Priester bereiteten. Auf einer anderen Insel stehen die Ruinen des Mondtempels und des Klosters, in welchem die dem Monde geweihten Jungfrauen wohnten. Südlich vom Seeufer liegen die berühmten, mehrfach beschriebenen Ruinen von Tiahuanaco. Dort erschien der Tradition zufolge zuerst Manco Capac, der Gründer der Incadynastie; es unterliegt aber keinem Zweifel, daß die Gebäude zu Tiahuanaco über die Zeiten der Incas hinaufreichen und der früheren und höher entwickelten Civilisation der Aymaras angehören. Die Bauwerke der Aymaras erkennt man auf den ersten Blick an der großen Mannigfaltigkeit und Verwicklung in den Einzelheiten; dagegen sind die Inca-Monumente einfach, streng, prosaisch, und fast immer ohne Sculpturen. An den Werken von Tiahuanaco ist das Symbol der Sonne in verschwenderischer Fülle angebracht; der Sonnencultus ist demnach in Peru älter, als das Reich der Incas. Am Seeufer liegen noch jetzt viele Dörfer und kleine Städte zerstreut umher; einst wurde in jener Gegend auch der Bergbau lebhaft betrieben, doch sind nun die meisten Gruben verlassen.

A.

## Eine amerikanische Expedition zur Erforschung von Afrika.

Wir wissen wenig von jenem Theile des westlichen Afrika, den man gewöhnlich als Zahn- oder Pfefferküste bezeichnet; die Küste selbst ist von Gallinas bis Groß-Bassam und Assinié im Allgemeinen aufgenommen worden, das Innere jedoch völlig unbekannt. Es scheint gegenwärtig im Plane der Freunde Liberia's zu liegen, jene seither unerforschten Strecken Guinea's zu untersuchen und wo möglich für den Handelsverkehr nutzbar zu machen. Am 8. August

wurde zu New-York eine Versammlung gehalten, in welcher ein Geistlicher, Morris Pease, der sich längere Zeit an jenem Gestade aufgehalten, den Plan zu einer Erforschung von Inner-Guinea vorlegte. Es komme darauf an, sagte er, zugleich die Wissenschaft, den Ackerbau, den Handel und das Christenthum zu fördern, und er hege die Ueberzeugung, daß die Expedition in diesen Beziehungen gute Früchte tragen werde. Ueber die im Ganzen keineswegs erfreulichen Zustände Liberia's sprach der Geistliche nicht, aber wir wissen aus anderen Quellen, daß sich in den liberianischen Niederlassungen kein Aufschwung zeigen will, und daß sie auch heute, nachdem beinahe 40 Jahre seit der Gründung verflossen sind, noch nicht auf eigenen Füßen stehen. Die Tercerons und Mulatten bilden eine Art von Aristokratie, welche vornehm auf die Neger herabsieht. Diese selbst, meist ehemalige Sklaven aus den Vereinigten Staaten, haben es bequem gefunden, die afrikanischen Eingeborenen in einen Zustand von Sklaverei zu versetzen. Den Namen freilich müssen sie schon ihrer weißen Freunde und Beschützer wegen vermeiden, die Sache selbst aber ist leider vorhanden.

Herr Pease sprach über das Land zwischen dem 5. und 15. Grade N. Br., das im Süden vom Ocean bespült wird und sich östlich etwa bis zum 15. Grade O. L. von Ferro erstreckt. Er hob hervor, daß die Quellen des Niger nur etwa 800 Miles östlich von Monrovia liegen, unmittelbar nördlich vom Berge Caffa; dieser bilde den höchsten Gipfel in jener ausgedehnten Gebirgskette, die nördlich und östlich von Liberia sich hinziehe und als Schnee- oder Cong-Gebirge bezeichnet werde. Die Quelle des Niger sei von jener des St. Paulstromes nur durch diese Kette geschieden. Der Redner schilderte den Lauf des Kowara und dessen „hundert Mündungen“ sammt der Bucht von Benin. In der Region südlich vom rechten Ufer des Niger, der einen weiten Bogen bildet, liegen viele kleine und einige größere Staaten, z. B. Dahome, Aschanti und „Zarribar“ nach Osten hin; was westlich und nördlich von ihnen sich ausdehnt, ist zum großen Theile völlig unbekannt. Diese Gegend, fuhr Pease fort, liegt gerade östlich von Liberia, nördlich vom Busen von Guinea und westlich von Aschanti. Aber auch nach Nordosten hin, in den Sudan, muß die Expedition vordringen. Von dem innern Lande, südlich vom 10. Grade N. Br., hat außer einigen liberianischen Handelsleuten Niemand Kunde; diese Kaufleute kommen weithin und unterhalten Verbindungen mit den verschiedenen Stämmen. Die Region zunächst dem Golf, welcher den südlichen Theil Liberia's bespült, bildet die Pfefferküste; jene weiter nach Osten hin die Zahnküste; weiter nördlich liegt die „Gold Region“. Unmittelbar östlich von Monrovia, den St. Paul aufwärts, nach dem Schneegebirge hin und im Süden desselben, dehnt sich ein offenes Prairieland aus, das großen Reichthum an Pferden, Schafen und Rindvieh hat; dort wachsen neben Reis und Gerste auch alle tropischen Erzeugnisse. Diese Gegend bildet ein wellenförmiges, wohlbewässertes Hochland; es ist auch mit Holz bestanden und soll ein angenehmes und durchaus gesundes Klima haben. Es eignet sich für den Anbau von Getreide, Gemüse, Obstbäumen; es liefert Palmöl, Camholz, werthvolle Farbstoffe, Elfenbein, Baumwolle, Kaffee und Goldstaub. Ich will diese Region mit dem Namen Nord-Guinea bezeichnen. Sie wird ein vortreffliches und werthvolles Hinterland für Liberia bilden. „Die Erwerbung desselben, welche im Zweck der Expedition liegen muß (!), würde der Regierung von Liberia neue und



wachsende Energie geben, die Bürger zu umfassenden Unternehmungen veranlassen und ihren Wohlstand befördern, während zugleich die Einführung des Christenthums und der Civilisation, welche die Stämme im Innern lebhaft ersehnen, diesen letzteren ewig Segen bringen wird.“

Bekanntlich sind fast alle Missionäre in hohem Grade sanguinischer Hoffnungen voll, und es fehlt ihnen Ruhe der Beobachtung und Unbefangenheit der Betrachtung. Man thut deshalb allemal wohl, auf die Ansichten, welche sie äußern, nur geringen Werth zu legen; man muß das Urtheil zurückhalten, bis greifbare Erfahrungen vorliegen, und sich stets vergegenwärtigen, daß bis auf den heutigen Tag fast alle Bemühungen der Missionäre, namentlich auch in Afrika, so gut wie gar nicht der Rede werth sind; diese eifrigen und begeisterten Männer wälzen leider nur den Stein des Sisyphus, und nähren sich von einem Jahre in's andere stets von Hoffnungen, die seither nur ausnahmsweise Verwirklichung erfahren, obwohl eine solche fortwährend mit großer Zuversicht prophezeit wird. Noch unlängst hat ein wohlwollender Mann, der 20 Jahre an der Goldküste verweilte, Brodie Cruikshank, uns Maßstäbe zur Beurtheilung solcher sanguinischen Erwartungen in die Hand gegeben.

Der Reverend Pease bemerkt, daß im Osten der südlichen Abtheilung Liberia's und an dem schiffbaren Strome Dubach zwei große Länder mit gesundem Klima liegen, die wohlhabend und dicht bevölkert sind. Das erste ist das Land Sah-po mit der Hauptstadt Si-kong, die viele tausend Einwohner hat. Unweit derselben befindet sich, nach den Aussagen liberianischer Kaufleute, eine große Fabrik von Eisenwaaren, in welcher gediegenes Eisenerz verarbeitet wird, das in jenem Lande in großer Menge vorkommt. Auch weiter nach Norden hin wird dergleichen gefunden, und chemische Untersuchungen, welche man mit demselben in New-York und Boston vorgenommen hat, ergaben, daß dieses Eisen vollkommen rein ist. Im Lande Sah-po liegen angeblich sechs große Städte, fast alle am Ufer des Dubach.

Oestlich an Sah-po grenzt das Land Dey. Es ist noch dichter bevölkert, als jenes; die Einwohner werden als mehr civilisirt, wohlhabend und unternehmend geschildert; sie bauen viel Baumwolle und verarbeiten den Rohstoff; auch verfertigen sie Papier und Eisenwaaren. Von diesen Artikeln sind Muster nach Monrovia gekommen, wo Pease sie in Händen gehabt hat; das Land selbst ist noch nie von einem weißen Menschen besucht worden. Ex-Präsident Roberts von Liberia hat von den Bewohnern des Landes Dey eine sehr gute Meinung und „hofft viel von der Expedition und einer brüderlichen Diplomatie.“

Der Handel mit den inneren Gegenden hat seither den dorthin verkehrenden Kaufleuten etwa 500 Procent Nutzen abgeworfen; er ist zumeist in den Händen eingeborener und liberianischer Geschäftsmänner. Nach den Häfen der Republik kommen Schiffe aus Großbritannien, Deutschland, Dänemark, Frankreich, Spanien und Portugal; zumeist ist aber der Geschäftsbetrieb in englischen Händen. Zwischen England und Liberia fährt seit einigen Jahren allmonatlich ein Dampfer, und es hat allen Anschein, als ob demnächst die Zahl der Fahrten verdoppelt werden solle.

Es ist nun, wie Pease wiederholt hervorhebt, die Aufgabe der Expedition, den angegebenen Theil von Inner-Guinea näher zu erforschen, und nicht bloß

Handelsvortheile, sondern auch das Interesse der Wissenschaft im Auge zu behalten. Der Weg würde von Monrovia aus gerade nach Osten gehen. Manche Stämme unterhalten schon jetzt freundlichen Verkehr mit Liberia; Pease's Meinung zufolge sehnen sie sich nach Civilisation und Christenthum, und kein anderes Heidenvolk habe eine so ausgesprochene Neigung, sich dem Evangelium zuzuwenden. Ex-Präsident Roberts ist etwa 150 Miles weit in's Innere vorgedrungen, also auf dem oben angedeuteten Tafellande gewesen, das er für die Anlage von Ackerbau-Colonien vollkommen geeignet hält; diese würden eine beträchtliche Menge von Baumwolle, Zucker und Kaffee in den Handel liefern können. Die Erforschungs-Expedition werde nur etwa 10,000 Dollars nöthig haben; Dolmetscher könne sie in Liberia erhalten, wo sie zugleich einen Aufsatz vorfinden solle, in welchem Alles zusammengestellt sein werde, was man dort über das Innere weiß.

Wir müssen dahin gestellt sein lassen, ob die Hoffnungen auf Colonisation und Ausbreitung des Christenthums sich verwirklichen; jedenfalls wird die Expedition von wissenschaftlichem Interesse sein, weil es sich darum handelt, eine Region zu erforschen, über welche wir jetzt nur spärliche Kunde haben. A.

### Bericht eines Chinesen über die Liu-Kiu-Inseln.

Die nachfolgenden Zeilen sind das ursprünglich chinesisch niedergeschriebene, im *Shanghai Almanac for 1855* in englischer Uebersetzung mitgetheilte und hier mit einigen Auslassungen deutsch wiedergegebene Reisejournal eines chinesischen Gelehrten, der im Jahre 1853 längere Zeit auf den Liu-Kiu-Inseln verweilte, und im Februar des folgenden Jahres an Bord der „Supply“ nach Schanghai zurückkehrte. Der chinesische Reisende war, wie seine Mittheilungen darthun werden, ein ziemlich umsichtiger und aufmerksamer Beobachter und sein origineller Bericht kann dazu dienen, das Material, welches die amerikanische Expedition nach Japan über die Liu-Kiu-Inseln geliefert hat, zu vervollständigen. Dem Reisejournal ist die nachstehende Vorrede vorausgeschickt.

Die Insel Liu-Kiu hat einen Umfang von ungefähr 100 chinesischen Meilen oder etwa 30 engl. Meilen <sup>1)</sup>. Sie wird ein Königreich genannt und hat auf diesen Rang denselben Anspruch, wie ehemals die Staaten Tang, Si und Seaou Tschu. Die Königswürde ist erblich und die Könige werden mit derselben durch den Kaiser von China belehnt. Daher zahlen sie auch nach China einen Tribut <sup>2)</sup>; die Ueberbringer desselben passiren die Provinz Fukien auf ihrem Wege nach der chinesischen Hauptstadt <sup>3)</sup>. Es giebt keine hohe Berge auf der Insel, die

<sup>1)</sup> Groß-Liu-Kiu ist nach der Karte bei Hawks (*Narrative of the Expedition of an American Squadron to the China Seas and Japan*) größer, nämlich in gerader Linie c. 64 Seemeilen lang; seine Breite wechselt zwischen 2 bis 18 Seemeilen. D. R.

<sup>2)</sup> Der Tribut wird alle drei Jahre ein Mal bezahlt und zwar in Schwefel, Kupfer, Eisen und Zinn. Die genannten Metalle sind meistens viel weniger gut, als China sie erzeugt.

<sup>3)</sup> In Peking bleiben sie oft mehrere Jahre und studiren die Sprache, daher

Vegetation ist spärlich und karglich. Wenn ein Reisender, wie ich, von einer Anhöhe auf die stürmisch bewegte See hinabschaut, so stellen ihm die auf- und abwallenden Gewässer ein wüstes Schauspiel vor Augen, Wogen und Wolken erscheinen wie durcheinander gewirrt, der angestrengte Blick vermag sie nicht zu unterscheiden <sup>1)</sup>. Ich gedenke meines Vaterlandes, meiner Heimath, trübe Gedanken tauchen in mir auf, umsonst erwarte ich ein chinesisches Fahrzeug; sie kommen nicht öfter als zwei Mal im Jahre hierher. Ich habe noch keins gesehen. Ein alter Mann, den ich deshalb befragte, sagte mir, daß, obgleich die Insel von China abhängig sei, doch der Handelsverkehr nur gering sei. Bisweilen kommen hier Schiffbrüchige an's Land. Sie werden gastfreundlich aufgenommen und den kaiserlichen Anordnungen gemäß nach Fukien gebracht. Man lebt hier wie im Exil, nach Briefen aus der Heimath sehnt man sich vergebens. Rückkehr ist nicht möglich; das Herz erliegt dem Gram, der Schlaf flieht meine Augen! Ich schreibe nun, was ich gesehen und gehört habe, um meinen Lesern zu zeigen, daß es auch unter der gegenwärtigen kaiserlichen Herrschaft nicht an Schriftstellern fehlt, wie ehemals Tung hu, und möchte zugleich damit einen Beitrag zur Geschichte unseres Landes liefern. Was aber meinen Styl und meine Ausdrucksweise betrifft, so muß ich bekennen, daß, wenn diese nach antiken Vorbildern beurtheilt werden sollen, mir die Geschicklichkeit fehlt, den Pinsel zu führen.

Im 9. Monat des 3. Jahres der Regierung Hienfong's.

(ges.) Ki, Chronist des blumenbekränzten Flusses.

Mitte Juni — so beginnt das Reisejournal selbst — im Jahre 1853 erreichte ich in einem amerikanischen Schiffe <sup>2)</sup> Liu-Kiu. Am Morgen näherten sich mehrere Eingeborene in einem Boote und zeigten uns an, daß ein Beamter aus Napa uns einen Höflichkeitsbesuch abstatten werde. Als bald sah ich einen etwa 60 Jahre alten Mann an Bord kommen, der eine blaue Tuchmütze, ein Gewand mit weiten Ärmeln und Binsenschuhe trug. Ihn begleiteten zwei Dolmetscher, welche in weitärmelige faltenreiche Gewänder von blauer Farbe gekleidet waren und ihr Haar aufgebunden hatten. Ihre Schuhe waren von Holz, in ihren Händen trugen sie Stäbe, auf welchen die Namen von Regierungsbeamten eingegraben waren. Da der Capitain die Ausladung von Kohlen in das Dampfschiff beaufsichtigte, so hatte er keine Zeit, dem Besuch zu empfangen, weshalb ich beauftragt wurde, dies zu thun. Ich lud sie nach der Kajüte ein und fand während der Unterhaltung, daß sie den nördlichen Dialect (den Mandarin-Dialect) sprachen. Der Beamte hieß Maou yuh ling. Er hatte nur eine beschränkte Kenntniss der Literatur. Obgleich ich ihn zum ersten Male in meinem Leben sah, so war er doch sehr erfreut und betrug sich gegen mich wie ein langjähriger Freund. Er bat mich, mit ihm in seinem Boote an's Land zu fahren und fragte mich,

---

die Dolmetscher auf Liu-Kiu den nördlichen oder Mandarin-Dialect verstehen. (Diese und die vorhergehende Notiz enthält das obige Reise-Journal am Schlusse).

<sup>1)</sup> Es scheint, als wenn der Verfasser bei diesem Bilde an einen Vergleich seines fruchtbaren Vaterlandes mit dem weniger fruchtbaren Liu-Kiu denkt. Nach den amerikanischen Berichten ist die Vegetation der Insel außerordentlich üppig, namentlich auf der Ostseite des Höhenzuges, der sie der Länge nach durchstreicht.

<sup>2)</sup> Die Kriegssloop Plymouth kam am 18. Juni auf der Rhede von Napa an.

wo ich absteigen würde. Bei dem Lehrer Bettelheim <sup>1)</sup>, war meine Antwort. Nachdem wir gelandet waren, verließ er mich eilig, und ich wanderte den Strand entlang, indem ich darüber nachdachte, was nun zu thun sei. Auf mein Befragen, wo Dr. Bettelheim wohne, sagte man mir, ich würde ihn im Tempel San Yuen Kung finden. Als ich dort ankam, bemerkte ich an jeder Seite des Eingangs zum Tempel zwei große steinerne Bildsäulen. Darüber stand der Name des Tempels. Ich ging durch zwei Thore und erblickte dann in der Mitte eines großen Hofraums eine Buche, deren Stamm kaum mit den Armen zu umspannen war. Die Zweige breiteten sich aus gleich einem großen Sonnenschirm; der Baum war ohne Zweifel sehr alt. In dem östlichen Winkel des Hofes stand eine Sommerwohnung, in welcher zehn bis zwanzig Liu-Kiuaner laut mit einander sich unterhielten. Mitten unter ihnen saß ein Mann in abendländischer Kleidung, den ich für Dr. Bettelheim hielt. Er handelte mit den Eingeborenen um Lebensmittel für die im Hafen ankernden amerikanischen Schiffe. Nachdem die Liu-Kiuaner fortgegangen, näherte ich mich langsam und erzählte von meiner Reise. Dr. Bettelheim verneigte sich und fragte mich, ob ich einen Brief bringe. Nachdem ich denselben übergeben und er ihn gelesen hatte, lud er mich ein, hereinzutreten. Ich sagte ihm auf sein Befragen nach meinem Stande, daß ich Schriftsteller sei. Schreiben, entgegnete er, nützt hier nichts. Hier muß man Geschicklichkeit besitzen, ein Geschäft abzuschließen, und Energie, die Leute zu regieren. Als ich dies vernahm, seufzte ich, beklagte den Tag meiner Geburt und die schwierige Lage, in welche ich gerathen; ich sei aber entschlossen, fügte ich hinzu, mein Bestes zu thun, wie er mir riethe.

Das Klima auf Liu-Kiu ist verschieden von dem in China. Im Frühjahr und im Sommer scheint die Sonne außerordentlich heiss; selbst im Herbst und im Winter ist es zur Mittagszeit so warm wie in China während des Sommers, und nur in den Morgen- und Abendstunden ist es kalt. Fliegen giebt es das ganze Jahr hindurch, selbst in der Nacht vernimmt man unaufhörlich ihr Summen. Mehrere Male im Monat weht ein heftiger Wind von der See herüber, dessen Nahen durch dunkle Wolken, welche sich um die Gipfel der Berge sammeln, angesetzt wird. Dann trifft Jedermann seine Vorkehrungen, sonst würde der Sturm Thüren und Fenster fortreißen. Als ich am 23. Januar in der Stube bei meinem Wirth am Tische saß und einen Abschnitt aus dem Evangelium des Johannes mit liu-kiuanischen Charakteren abschrieb, ward es plötzlich ganz finster und der hereinstürmende Wind blies die Papiere im Zimmer umher. Während Steine und Ziegel gleich Regentropfen herabfielen, stand ich eilig auf, um die Fenster zu schließen, aber die Kreuzbalken waren zertrümmert, es ging nicht mehr. Deshalb flüchtete ich mich in mein Schlafzimmer, hatte aber, da es nicht möglich war, Feuer anzuzünden, die übrige Tageszeit viel von Kälte und Hunger zu leiden. Einige Tage hielt der Sturm an und obwohl er nicht so tobte, wie am ersten Tage, so war er doch weit heftiger, als er es in China zu sein pflegt.

Der San Yuen-Tempel liegt in Napa. Diese Stadt ist von Schan-li, wo

---

<sup>1)</sup> Der bekannte englische Missionar Dr. Bettelheim, welcher 1846 sich nach den Liu-Kiu-Inseln begab und dort ununterbrochen 9 Jahre verweilte,

der König residirt, 12 chinesische Meilen <sup>1)</sup> oder eine liu-kiuanische Meile entfernt . . . .

Schau-li liegt am südlichen Abhange einer Anhöhe, auf zwei Seiten von Föhren- und Cypressenhainen umgeben. Die alten Bäume mit ihren dicht verschlungenen Aesten, darzwischen die klaren Bergströme, aus denen durstige Reisende unter dem schattigen Laubdach der Waldung sich erquicken, gewähren einen herrlichen Anblick. Die Tempel und anderen Gebäude, die zwar nicht sehr geschmackvoll gebaut sind, ziehen doch die Aufmerksamkeit auf sich. Unglücklicherweise ist nirgends ein Sessel zu haben, denn die Liu-Kiuaner setzen sich, nach alter Sitte, auf den Boden. Nahe der königlichen Residenz erhebt sich mitten auf dem Fufsteige ein steinernes Denkmal, an dessen Spitze folgende, von einem chinesischen Mandarin verfaßte Inschrift sich befindet: „Der Staat, welcher die Gesetze des Eigenthums schützt.“ Dreihundert Ellen weiter entfernt steht ein anderer Denkstein mit der Inschrift: „Die königliche Residenz des Hügels der Mitte.“ Daneben ist ein Haus, in welchem die Staatsbeamten bei öffentlichen Verhandlungen zusammenkommen. Weiterhin nimmt die Zahl der dicht an einander gebauten Häuser zu, auch sieht man mehrere sehr hohe Tempel. Oben auf der Spitze des Berges liegt die königliche Residenz, deren Thore, eben so wie die Stadthore, geschlossen gehalten werden. Sie führen die Ueberschrift: „Thore der glücklichen Wohnung“. An der einen Seite steht ein Haus, welches einem Stalle gleicht; es sind wenige Menschen darin, welche Botendienste für die Regierung versehen. Die Staatsbeamten begeben sich übrigens nicht hier durch das Thor in die Residenz, sondern wählen einen anderen Weg, welcher den Berg hinauf von hinten hineinführt. Eine steinerne, mehrere Ellen hohe Mauer umgibt den Palast. Als ich eintrat, hörte ich eine Glocke schlagen, welche die Stunde anzeigte. Auf der Ostseite des Palastes befindet sich ein mit weißen Wasserlilien bedeckter Teich; lieblich zitterten ihre breiten grünen Blätter auf den sanft bewegten Fluthen. Eine Brücke führt nach einem kleinen Sommerhause, und wenn hier der Besucher, an allen vier Seiten von Wasser umgeben, sich niederläßt, so kommt's ihm vor, als sei er im Himmel. Etwas weiterhin steht ein Monument mit einer Inschrift. Ich ging hin und fand, daß es sich auf einen Einsiedler bezog, der sich einem beschaulichen Leben gewidmet hatte; die Inschrift lautete: „Dem vollkommen Erleuchteten“. Auch war hier auf königlichen Befehl eine Bibliothek erbaut worden, in welcher die klassischen Schriften aufbewahrt werden. Ich hatte keine Zeit, um Alles genau zu betrachten, aber was ich sah, war prächtig, ich habe nie etwas Aehnliches gesehen. Bei meiner Rückkehr schritt ich durch die dem Studium geweihten Zimmer. Hier saßen viele Gelehrte vor ihren Büchern, in denen sie die Pflichten und Gebräuche der Gesellschaft erforschten und in dem, der neben ihnen stand, Gedanken an die vergangenen Tage erweckten. Es ist dies wirklich bewundernswürdig: so klein der Staat Liu-Kiu ist, so bewahrt er doch seine Eigenthümlichkeit dadurch, daß er die Sitten seiner Civilisation in Ehren hält . . . .

Der König ist ein Knabe von 12 oder 13 Jahren. Der erste Minister, welcher die Regierung führt, heißt Schang hung hiun. Vier andere Minister, die

<sup>1)</sup> 8 chinesische Meilen oder Lis sind gleich einer englischen Meile.

den Titel Pu tching ta fu führen, stehen diesem zur Seite und bilden mit ihm den Staatsrath. Die übrigen Beamten sind die Ortsobrigkeiten, wovon jede einen District von 100 Lis beaufsichtigt; unter ihnen stehen viele Unterbeamte, die meist Dolmetscher sind ....

Der erste Minister trägt eine goldene Haarnadel in seinem Haarbüschel und einen dunkelfarbigem, mit Gold verzierten Hut. Die übrigen Minister tragen gleichfalls goldene Haarnadeln, aber hellfarbige, mit Gold gestickte Hüte. Die Ortsbehörden tragen ebenfalls hellfarbige, goldbordirte Hüte und eine silberne Haarnadel, die Unterbeamten eben solche Nadeln und gelbe Hüte. Außerdem tragen die Adeligen und die Gelehrten, welche einen Titel führen, rothe Hüte und silberne Haarnadeln. Der gemeine Mann dagegen geht ohne Hut und seine Haarnadel ist von Kupfer, sehr selten von Silber. Der Zuschnitt der Kleider ist unter allen Ständen derselbe, nur durch den Gürtel unterscheiden sie sich. Alle Leute, von dem König an bis zu dem Niedrigsten, tragen Binsen- oder Holzschuhe ....

Die Frauen auf Liu-Kin gehen täglich um die Mittagstunde auf den Markt. Mehr als hundert, alte und junge, treffen dann dort zusammen. Die jüngeren tragen ein Kleid mit weiten Aermeln. Ihre Füße sind nackt und ihr Haar ist gleich dem der Männer aufgebunden. Ihre Haarnadeln sind von Schildpatt. Eigenthümlich ist es, daß sie das, was sie tragen wollen, in Mulden, Kasten oder Krügen auf den Kopf zu nehmen pflegen. So tragen sie Reisigbündel und andere Dinge, die 100 Catties schwer sind, und schreiten dabei rasch vorwärts. Auf der oberen Handfläche machen sie sich ein Zeichen mit einer Mischung von Tusche und Essig; man sagte mir, es geschähe dies zum Beweise der Keuschheit. Ich erinnere mich, in alten chinesischen Büchern gelesen zu haben, daß es ehemals unter den Frauen des Kaisers Sitte war, auf ihren Händen einen Fleck mit rother Farbe aus demselben Grunde zu machen: ein interessantes Zusammenreffen!

Die Männer in Liu-Kiu lassen sich von ihren Frauen ernähren. Nur wenige von ihnen treiben eine eigentliche Beschäftigung. Sie sitzen auf einer Matte im Schatten eines großen Baumes und fächeln sich; in der linken Hand halten sie eine Tabackspfeife und in der rechten den Theetopf. Niemals gedenken sie der Anstrengungen und Leiden der Frauen <sup>1)</sup> ....

In dem Werke Ti t'u yih t'ung tshi „Allgemeiner Atlas und Geographie“ werden Korallen und Perlen unter den Producten von Liu-Kiu aufgezählt. Das ist aber ein Irrthum. Man sagte mir, Korallen kämen von dem „Schwarzwasser-Meer“ <sup>2)</sup> und Perlen von Formosa. Letztere werden von den Fischern in großen

<sup>1)</sup> Vergl. Hawks S. 250.

<sup>2)</sup> Die Insel ist von Korallen-Riffen umgeben. „We hung for some time over the coral banks, enraptured with the beautiful forms and colors exhibited by this wonderful vegetation of the sea. The coral grew in rounded banks, with clear, deep spaces of water between, resembling, in miniature, ranges of hills covered with autumnal forests. The loveliest tints of blue, violet, pale green, yellow, and white gleamed through the waves, and all the varied forms of vegetable life were grouped together, along the edges of cliffs and precipices, hanging over the chasms worn by currents below. ... We succeeded in obtaining a number of fine specimens of coral. The tips of the branches were soft and glutinous, and the odor exhaling from them was exceedingly offensive.“ Hawks S. 178, 179.

Muscheln gefunden. Bricht man diese auf, so enthalten sie zwei oder drei Perlen, jedoch nur selten. Auf Liu-Kiu werden niemals Perlen gefunden, wie mir sehr bejahrte Leute dort sagten. Die Producte der Insel sind sämmtlich von keinem besonderen Werth. Das Schweinefleisch ist grob und wenig wohlschmeckend; die Hühner sind klein und mager; es giebt nur wenig Ziegen und Ochsen, gar keine Gänse und Enten, viele, aber kleine Pferde. Fische und Krabben, welche man hier fängt, sind gut; bei heftigen Winden können sie jedoch nicht gefangen werden. Die Gemüse sind dieselben wie in China, aber weniger wohlschmeckend; die rübenartigen werden härter, je länger sie kochen, was wohl darin seinen Grund hat, daß sie einer besonderen Art angehören. Der Reis ist kleinkörnig, dehnt sich beim Kochen aus und hat eine bräunliche Farbe; er wird wenig gebraucht und es fehlt an geeigneten Mörsern, ihn zu stoßen. Ihre besten Zeuge sind schwarz mit Querstreifen und sehr theuer. Ich habe sie genau untersucht und nicht so gut gefunden wie die Zeuge, welche in dem Bezirk von Sung kiang in Nan siang und anderen Gegenden China's angefertigt werden. Von Früchten fehlen Pfirsiche, Aprikosen, Pflaumen und Mandeln <sup>1)</sup>, dagegen hat man vortreffliche Orangen und eine rothe Sorte Wassermelonen, aber nicht die gelbe und die weiße. Das Zuckerrohr ist inwendig roth und hat niemals eine grüne Rinde, daher es nicht von besonderer Güte sein kann. Nur zwei Früchte, die es auf Liu-Kiu giebt, sind in China nicht bekannt. Die eine gleicht einer Olive, ist jedoch viel größer, als die weiße runde Olive, welche von allen die größte ist. Die zweite Frucht ist einer Walnuß ähnlich und heißt King leih tsze. Sie ist groß und lang und hat einen Stiel; ich vermag den Namen nicht zu übersetzen. Auch scheute ich mich, weil ich sie nicht kannte, sie zu essen, und kann mir nicht denken, daß sie angenehm schmeckt. Im Allgemeinen ist demnach auf dieser kleinen Insel die Vegetation spärlich und es giebt keine besonders ausgezeichneten Producte.

Blumen sind nur wenige vorhanden; eine Rosenart, größer als die chinesische Monatsrose, ist roth, aber ohne Geruch <sup>2)</sup>. Der Granatbaum findet sich, aber seine Blüthen werden erst im zehnten Monat, statt wie bei uns im fünften, feurig roth, wonach man den Unterschied des Klima's beurtheilen kann. Von Chrysanthemum kennt man nur die rothe Varietät; sie blüht gleichfalls erst im zehnten Monat. Die Liu-Kiuaner sagen selbst, daß andere Blumen bei ihnen nicht vorkommen.

Vögel giebt es von den am meisten geschätzten Arten keine, auch ist der weißköpfige Häher, der in China vorkommt, unbekannt; wenigstens habe ihn nicht gesehen. Die Schwalbe und ein kleinerer Vogel von grauer Farbe waren einheimisch; letzterer zwitschert unmelodisch . . .

Männer von Begabung und Gelehrsamkeit sind selten; nur wenige haben die vier Bücher und die fünf Klassiker gelesen. Einige sind Dichter, aber sie be-

<sup>1)</sup> Pfirsiche und Pflaumen werden von den Amerikanern erwähnt.

<sup>2)</sup> Wahrscheinlich ist die *Camellia japonica* Linn. gemeint. Der Verfasser ist offenbar eben so wenig Botaniker als Ornithologe, wie letzteres aus seinen gleich folgenden Bemerkungen über die Vögel hervorgeht. Es scheinen ihm nur die allgerwöhnlichsten Pflanzen und Vögel seiner Heimath einigermaßen bekannt zu sein.

sitzen keine besondere Gewandtheit, ihr Streben ist allein darauf gerichtet, metrische Unrichtigkeiten zu vermeiden. Selten gelingt es ihnen, schlagende Gegensätze zu bilden, und ihre Gedichte leiden an dem Mangel strenger Gedankenfolge. Der oben erwähnte Beamte Maou in Napa hat natürliches Dichtertalent und genießt des Rufes, der beste Dichter auf Liu-Kiu zu sein . . . . . Wenn die Liu-Kiuaner beleidigt werden, so zeigt es sich recht, wie schwach und hilflos ihre Regierung ist. Sie besitzen Niemanden, der im Stande wäre, ihr Vaterland in Augenblicken der Gefahr vor schnellem Untergange zu schützen.

In Lackirer- und Tischler-Arbeiten sind sie sehr erfahren; Tassen, Kasten, Kruken und Theetöpfe fertigen sie mit großer Geschicklichkeit an. Auch machen sie Kästchen zur Aufbewahrung von Kleinodien mit mehreren Fächern inwendig. Der Firniß, dessen sie sich bedienen, ist von rother und schwarzer Farbe und so glänzend wie Spiegelglas; etwas Ähnliches giebt es in Ost-Asien nirgends. Doch sind auf der ganzen Insel nur zehn bis 20 Familien, welche solche Arbeiten liefern, die deshalb selten und vorzüglich schön sind . . . .

Der Tung schan-Tempel liegt im Südosten von Napa, in einer einsamen, schönen Gegend. Ein schmaler Weg mit vielen Krümmungen führt dahin, von grünen Föhren und Cypressen beschattet. Der Tempel liegt in einer Bergschlucht, das Thor ist der See, welche hier eine Bucht bildet, zugekehrt. Beim Eintritt gewahrt man einen weiten Hofraum, welcher mit seltsam zugehauenen Steinen geschmückt ist. Blumen und Halmgewächse stehen in reicher Mannigfaltigkeit, Wohlgeruch verbreitend, umher. Ein Priester des Tempels sagte mir, der Saame dieser Blumen würde von den Eingeborenen aus Japan und Korea geschenkt. Das Innere des Gebäudes ist hübsch, hat aber nur wenige Zimmer; über dem Eingangsthore steht geschrieben: „Die grüne Zufluchtstätte“ Rings umher stehen schattige Pisangbäume, daher dieser Name. An den Wänden im Innern hängen Bruchstücke aus alten Gedichten, welche von einem zur Zeit des Kaisers Kanghi lebenden Mandarin, Seu paou kwang, dem damaligen Priester zum Geschenk gemacht worden sind. Außerdem findet sich hier eine kalligraphische Handschrift eines Mitgliedes des Hanlin-College, Namens Lin hung nien, sowie ähnliche, vorzüglich schöne Manuscripte von Männern aus der Zeit der ehemaligen Ming-Dynastie, welche ihrer Schönschreibekunst wegen berühmt waren, wie z. B. von Wang ngaou tang. Es ist dies ein Beweis für das hohe Alterthum und die Berühmtheit dieses Tempels . . . .

Im Nordwesten von Napa liegt der Schen hing-Tempel, eben so einsam wie der vorstehend beschriebene. Aber er steht jenem in keiner Beziehung gleich, weder was die seltsamen Steinfiguren betrifft, noch die Schönheit der immergrünen Alleen und Baumpflanzungen, die den Tung schan-Tempel umgeben. Im Innern befindet sich ein mit Blumen beplanter und an allen vier Seiten von Verandahs umgebener Hof, welche letztere ganz dazu geeignet sind, bei festlichen Gelegenheiten Gästen von Auszeichnung als Aufenthaltsort zu dienen, wo sie die Fest-Theilnehmer erwarten können. Die Abgesandten meines Vaterlandes, welche in den letztverflossenen Jahren nach Liu-Kiu kamen, pflegten in diesem Tempel einlogirt zu werden. Einige von ihnen, wie Wang wun tchi und Tschau hwang, haben hier Inschriften hinterlassen, als Andenken an ihren Besuch und um den Glanz des Tempels zu erhöhen . . . .“



Der Verfasser des vorstehenden Reisejournals macht nun noch einige Mittheilungen über die Hochzeits- und Begräbnisfeierlichkeiten der Bewohner von Liu-Kiu, über ihre Verehrung der Gräber ihrer Ahnen, über ihre Sitten, Gerichtsverhandlungen u. dgl. m. Dabei bemerkt er beiläufig, daß die Strafen sehr eng seien, es keine befestigten Städte, überhaupt kein Militär daselbst gäbe; dann bricht die Handschrift ab.

Die politischen Beziehungen der Inselgruppe zu China einerseits, andererseits zu Japan sind noch immer nicht klar in's Licht gestellt. Auch der Verfasser des Reisejournals äußert sich darüber nicht. Es scheint indess unzweifelhaft, namentlich nach den Berichten des bereits erwähnten Missionars, Dr. Bettelheim <sup>1)</sup>, daß factisch der Kaiser von Japan auf den Liu-Kiu-Inseln regiert, und die Bewohner derselben sich auch in Augenblicken der Noth und Gefahr nach Japan um Hilfe wenden. Commodore Perry hat dieselbe Ansicht über die Souveränitätsverhältnisse. Nach älteren chinesischen Quellen ward die Inselgruppe um das Jahr 600 nach Chr. unter der Suy-Dynastie entdeckt und erhielt nach der Gestalt der Insel, in welcher man eine Aehnlichkeit mit dem gewundenen Schweife (Liu) des Drachen Kiu zu finden meinte, den Namen Liu-Kiu, nach englischer Schreibweise Loochoo- (Lutschu gespr.) Inseln. Die Gesamtgruppe, aus etwa 36 Inseln bestehend, liegt zwischen 24° 10' und 28° 40' nördl. Breite und 127° bis 129° östl. Länge, circa 300 engl. Meilen von Japan und 480 bis 500 Meilen von der Ostküste China's entfernt. Die größte unter den Inseln heißt in der Sprache der Eingeborenen Utschena, d. h. langer Strick, was gleichfalls auf die erwähnte Aehnlichkeit mit dem Schweife eines Drachen deutet; auf den Karten pflegt sie den Namen Groß-Liu-Kiu zu führen. Sie ist in Fu oder Provinzen, und diese wieder sind in Madjiri oder Bezirke getheilt. Der Bezirk von Napa und die Hauptstadt Schuy mit ihrer Umgebung machen einen Fu aus; mehrere Dörfer zusammen bilden einen Madjiri. In jedem Madjiri ist ein Hauptort, in welchem sich das Kung Kiang, oberste Gerichtsgebäude (Rathhaus), befindet. Bei den Eingeborenen wird das gesammte Land der Insel, mit Ausnahme von Schuy und Napa, auch Innaka genannt; der nördliche Theil trägt den Namen Yambaru. Man findet nirgends einen Fluß, nur kleine Bäche und fast bei jedem Dorfe ein stehendes Gewässer. Die Wege, welche von der Hauptstadt Schuy nach den verschiedenen Theilen der Insel führen, sind auf mehrere Meilen mit Steinen gepflastert. Nach einer freilich sehr ungründlichen Zählung wohnen in Napa circa 20,000 Menschen, eben so viele in Schuy, und in den übrigen Dörfern zusammen 5000, was eine Gesamtbevölkerung von circa 45,000 Seelen ergibt. B.

---

<sup>1)</sup> Vergl. auch den Bericht des Bischofs von Victoria auf Hongkong, Rev. Smith, über seine Reise nach den Liu-Kiu-Inseln im Jahre 1850. Eine hierher gehörende Notiz aus demselben findet sich in: *The Seventh Report of the Loochoo Mission Society for 1851 — 1852. London 1853, S. 10, sowie ebendasselbst S. 49 ff. Dr. Bettelheim's Bemerkungen über diesen Punkt.*

## Unterseeischer Vulcan bei Formosa.

Außer den furchtbaren Stürmen, welche die Schifffahrt auf den Gewässern der Insel Formosa gefährlich machen, hat ein Schiff des unter Befehl des Commandore Perry nach Japan entsendeten amerikanischen Geschwaders in der Nähe der genannten Insel noch ein anderes nicht minder merkwürdiges Phänomen, das eines submarinen Vulcans, zu beobachten Gelegenheit gehabt. Schon im Jahre 1850 hatte Lieutn. Jones, Commandeur der nordamerikanischen Kriegsaloop *St. Mary*, unter  $20^{\circ} 56'$  N. Br. und  $134^{\circ} 45'$  O. L. eine solche Erscheinung constatirt. Dieses Schiff befand sich damals auf der Tour von den Sandwich-Inseln nach Hongkong; es hatte mäßigen Ostwind und die See war ruhig. Plötzlich hörte der Wind auf, die See wurde unruhig, die Luft heiß, und ein Theil der Mannschaft nahm einen recht merklichen Schwefelgeruch wahr; dann erfolgten einige plötzliche Windstöße aus verschiedenen Himmelsgegenden, aber ehe die Raaen gebrast werden konnten, war es wieder still. Die Erscheinung dauerte etwa 25 Minuten, worauf der frühere Ostwind wieder zu wehen begann. West-nordwestlich von diesem Punkte, unter  $24^{\circ}$  N. Br. und  $121^{\circ} 50'$  O. L., fand das Transportschiff *Southampton* von der amerikanischen Marine am 29. October 1853 einen submarinen Vulcan, 10 Miles von der Küste, in voller Thätigkeit. „Er stieß,“ sagt der commandirende Lieutenant Boyle, „Rauchsäulen zu beträchtlicher Höhe empor, und die Erscheinung glich einem ähnlichen Phänomen, welches ich vor mehreren Jahren an der sicilischen Küste beobachtet hatte<sup>1)</sup>; nur war sie bedeutender und gewaltiger, obgleich in Folge der dichten Rauchwolke, die über dem Orte hing, kein Lavaerguß sichtlich war. Die Wassertiefe war hier viel beträchtlicher, als an der sicilischen Küste, und hierin mag der Grund liegen, weshalb sich keine Lava zeigte.“ Der Wächter im Mastkorbe glaubte anfangs, daß die Erscheinung von einem Dampfschiffe herrühre. Dem *Macedonian*, der einige Zeit nach dem *Southampton* diese Stelle passirte, wurde während mehrerer Stunden das Verdeck und die ganze Takelage mit weißer Asche bestreut. Am 15. Januar 1854 doublierte die *Susquehannah* die Südspitze von Formosa und beobachtete an zwei Stellen kleine Vulcane. (Hawks S. 576; W. Heine I, S. 274.)

—r.

## Der Kohlen-District in Tsche-kiang.

In der am 13. Febr. d. J. zu Victoria auf Hongkong stattgefundenen Sitzung der Asiatischen Gesellschaft erstattete Rev. R. H. Cobbold aus Ningpo folgenden Bericht über von ihm besuchte Kohlengruben auf dem chinesischen Festlande. „Am Montag den 17. December vor. Jahres verließen wir die Stadt E-ü und begnieten, nachdem wir einige Meilen gegangen waren, in Zwischenräumen von 100 Yards wiederholt Leuten, welche Kohlen trugen. Auf unsere Frage, woher sie die Kohlen holten, zeigten sie nach einigen vor uns liegenden Hügeln, welche den Namen „Kohlenberge“ führten. Da diese, wie man uns sagte, nicht sehr weit von unserem Wege ablagen, beschlossen wir, sie zu besuchen. Eine Meile

<sup>1)</sup> Erhebung der Insel Ferdinandea im Jahre 1831.

von der Hauptstrasse entfernt gewahrten wir bereits die Anzeichen, daß hier die Bergleute wohnten; roh gebaute Strohhütten standen an den Abhängen der Berge und bewiesen, wo die Gruben lagen, da sie den Arbeitern zum Aufenthalte dienten. Wir besuchten zwei der nächstgelegenen Gruben und ich bedauere, daß ich nicht die Kohlenminen in England gesehen habe, ich würde sonst im Stande sein, Vergleichen anzustellen und eine genauere Beschreibung zu liefern. Die Gruben waren zwischen 400 und 500 Fufs tief und hatten etwa 10 unterirdische Stockwerke, deren erstes wir besuchten. Man stieg ungefähr 40 bis 50 Fufs auf einmal hinunter; dann befand man sich auf einer Plattform, von welcher eine Winde bis zu der nächsten hinabreichte; so ging es bis zur untersten fort. Von jeder Plattform aus waren 6 Fufs breite Gänge in der Richtung des Kohlenlagers eingesprengt. Die Arbeiter fuhren nicht in einem Korbe in die Grube, wie ich meine, daß es in England geschieht, sondern sie kletterten auf Balken, die in die Seitenwände eingelegt waren, hinab. Die Weite der Gruben betrug 4 bis 6 Fufs, und eben so weit schienen überhaupt sämtliche nach unten führende Einfahrten zu sein. Es ward den Arbeitern daher sehr leicht, hinunter zu gelangen und konnten sie dies ohne Gefahr ausführen: sie schlangen sich von einer Seite zur anderen, wie wenn sie in einen Schornstein hinabglitten. In jeder Grube waren ungefähr 40 Menschen beschäftigt, außer denen, welche die Kohlen sortirten und zu Tage förderten. Das Product ist sehr glänzend und sieht der *canal-coal* ähnlich, ist aber nicht bituminös. An der Grube kostete eine Last von 130 Catties 200 bis 500 Cash, was 1 Dollar 62 Cts. bis 4 Dollars für die Tonne (englisch) ausmacht. Die beste Sorte schien sehr gut zu sein und beim Verladen ward sie sehr sorgfältig behandelt. Wer eine neue Grube öffnet, muß an die Regierung eine gewisse Abgabe entrichten. Die nächstgelegene Ortschaft von einiger Wichtigkeit ist die Stadt E-ü, ein Ort ohne Mauern, obwohl eine Stadt dritten Ranges (oder Hiin) in dem Bezirk (Fu) der Stadt Kinhwa, von welcher sie zu Wasser 120 Li oder 40 engl. Meilen entfernt ist. Bei mäßigem Regen gestattet die Wasserverbindung die Fahrt mit großen Booten. Bei unserem Besuche hatte längere Zeit Dürre geherrscht und wahrscheinlich hätte damals kein Boot eine größere Fracht als circa 1000 Catties oder eine Tonne (englisch) tragen können. Von Kinhwa führt directe Wasserverbindung über Lantschi, Yentschau (29° 37' 12" nördl. Br. und 119° 32' 47" östl. Länge), Fuyang nach Hangtschau (30° 20' 20" nördl. Br. und 120° 7' 34" östl. Länge), — eine Reise von etwa 2 Tagen.“ (Vergl. *China Mail. Hongkong. Febr. 28. 1856.*)

Die besonders für den Weitertransport der Kohlen vortheilhafte Lage dieser Gruben wird ersichtlich, wenn man sich die geographische Lage der genannten Städte Lantschi, Yentschau, Fuyang und Hangtschau vergegenwärtigt. Diese liegen nämlich in der Richtung von Süden nach Norden an dem Ufer des Hwuytschau oder grünen Flusses<sup>1)</sup>, welcher unweit Hangtschau mündet, und zwar Lantschi am rechten, die übrigen drei am linken Ufer. Fuyang und Hangtschau sind, weil näher der Küste zu gelegen, die bekanntesten; über die beiden anderen findet sich in Robert Fortune's „*A Journey to the Sea Countries of China. Lon-*

<sup>1)</sup> Bei Wells Williams „*The Middle Kingdom. New York & London 1848. Vol. I. p. 94*“ führt dieser Fluß den Namen Tsientang; ebenso auf der diesem Werke beigegebenen Karte.

don 1852“ folgende Beschreibung: „Nantschi oder, wie es bisweilen auf den Karten heisst, Lantschi ist ungefähr 120 Li (40 engl. Meilen) von Yentschau entfernt. Es ist eine der schönsten Städte in China, die ich je gesehen habe, und erinnerte mich weit mehr an eine englische, als an eine chinesische Stadt. Die Häuser sind meistens zweistöckig und haben ein nettes sauberes Ansehen. Sie ist an dem Ufer des Flusses entlang gebaut und lehnt an einen pittoresken Hügel, der sich hinter ihr erhebt; eine alte Thurm- oder Pagodenruine erhöht den allgemeinen Effect, den die Landschaft macht. Die Stadt hat einen Umfang von 2½ bis 3 engl. Meilen und enthält wahrscheinlich 200,000 Einwohner. Der Fluss, welcher an ihr vorüberströmt, ist mit Booten bedeckt, die beständig zwischen hier und Yentschau, Hangtschau und vielen anderen östlich und westlich gelegenen Städten hin- und herfahren.“ — Ueber Yentschau schreibt derselbe Reisende, es sei eine große Stadt und 380 Li von Hangtschau entfernt. „Sie ist in derselben Weise, wie alle chinesischen Städte, mit Mauern umgeben und befestigt; die Mauern haben reichlich 4 Meilen im Umfang. Es scheint eine alte Stadt zu sein, aber nach der geringen Anzahl von Booten zu urtheilen, welche gegenüber auf dem Flusse vor Anker lagen, möchte ich glauben, dass es kein für den Handel sehr wichtiger Platz sei. Hier wird eine beträchtliche Menge groblackirter Waaren verfertigt und wohlfeiler als in den der See näher gelegenen Städten verkauft. Es ist ein Landungsplatz für alle Boote, welche den Hwuytschau-Fluss befahren, und der Handel mit allen gewöhnlichen Lebensbedürfnissen ist hier sehr lebhaft. Nach ihrer Grösse zu urtheilen, muss die Stadt circa 200,000 Einwohner haben. Diese scheinen aber nicht reich zu sein, wenigstens gehen sie keineswegs so gut gekleidet, wie ihre Nachbarn in Hangtschau. Ein wenig unterhalb der Stadt liegen zwei niedliche Pagoden; eine derselben ist auf einem merkwürdig kegelförmig gestalteten Hügel erbaut und führt den Namen Hu-lung-ta. Hier theilt sich der Fluss oder, wie ich lieber sagen sollte, hier vereinigen sich zwei Ströme, von denen der eine von Süden herabkommt und theils an den Grenzen von Kiangsi und Kiangnan, theils an der Nordseite der großen Bohea-Berge hinfliest. Der andere kommt vom Norden her aus den Grünthee-Districten am Hwuytschau. Die Berge bei Yangtschau sind unfruchtbar, aber die Thäler und das niedrig gelegene Land ist üppig und fruchtbar.“

B.

## Neuere Literatur.

Kolonien, Kolonialpolitik und Auswanderung. Von W. Roscher. Zweite verb. und stark verm. Auflage. Leipzig und Heidelberg, Winter'sche Verlagshandlung, 1856.

Die Aufsätze, die hier in einer neuen Uebersetzung dem Publicum vorgelegt werden, erschienen zuerst 1847 im 6. und 7. Bande neuer Folge des Archivs der politischen Oeconomie von Rau und Hansen, und haben jetzt durch zwei

neue Artikel über die deutsche Auswanderung und über politische Handelsgesellschaften einen dankenswerthen Zuwachs erhalten. Das Werkchen bespricht zuerst die Natur der Colonien und handelt hier in 7 Kapiteln über die Hauptarten der Colonien (Eroberungs- und Militär-C., Handels- und Fischerei-C., Ackerbau- und Viehzuchts-C., Pflanz-C.), über die Hauptursachen der Colonisation (Uebervölkerung; Ueberfluth an Capital; politische Unzufriedenheit und das Bestreben, die der Gesellschaft gefährlichen Elemente aus dem Mutterlande zu entfernen; religiöse Begeisterung), über das Verhältniß zum Mutterlande, welches schon ursprünglich verschieden ist, je nachdem die Colonie von Privaten oder von der Regierung begründet wird, über das materielle Wachsthum der Colonien an Volksmenge und Reichthum, über den geistigen Charakter des Coloniallebens (rege Erfindsamkeit, Selbstständigkeit des Individuums, rastlose Thätigkeit, Uebergewicht materieller Tendenzen), über den wirthschaftlichen Charakter desselben und über Colonialrevolutionen. Die zweite Abtheilung giebt einen Abriss der spanischen und englischen Colonialpolitik, und bespricht in einem Abschnitte unter der Ueberschrift „Freies Colonialsystem“ die Bildung der Territorien in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika und die verschiedenen Projecte, eine gesicherte Verbindung von Capitalien und Arbeitern bei der Auswanderung zu erzielen (Negerclaverei, Colonisation von Verbrechern, *intended servants*, System Wakefield's). In dem sehr beherzigenswerthen Abschnitte über die deutsche Auswanderung widerlegt der Verfasser zunächst die Illusionen derer, die in der Auswanderung eine Sicherung gegen Uebervölkerung erblicken, durch den Hinweis auf die relativ sehr geringe Zahl von Auswanderern und durch die triftige Bemerkung, daß die Volksvermehrung immer die Tendenz habe, bis an die äußerste Grenze der Ernährungsfähigkeit vorzugehen, daß sie also durch übertriebene Hoffnungen über die Erleichterung, welche die letztere in Folge einer regelmäßigen Auswanderung finden müsse, einen bedenklichen Impuls erlange und binnen Kurzem den durch die Emigration erfolgten Abgang wieder ersetze. Der Verfasser warnt ferner vor der Täuschung, daß diejenigen, die bei uns ihr Fortkommen nicht finden, in den Colonien leicht ihr Glück machen könnten, hebt die hohen Ansprüche hervor, die in der neuen Welt an den Arbeiter gestellt werden, so daß im Allgemeinen nur starke Feldarbeiter und tüchtige Handwerker mit einiger Sicherheit auf eine befriedigende Zukunft rechnen dürfen, und setzt dann die Kosten der Auswanderung und den Capital-Verlust auseinander, den das Mutterland durch die Emigration erleidet. Der letztere Verlust würde allerdings reichlich ersetzt werden, wenn die Colonisten in einer innigen Verbindung mit dem Mutterlande blieben; das sei aber bei den deutschen Emigranten bisher nicht der Fall gewesen, und aller Wahrscheinlichkeit nach jetzt nur dann zu erreichen, wenn der Strom der deutschen Auswanderung sich nach unseren östlichen Nachbarländern lenke, wo eine Verwischung der Nationalität unter Stämmen von geringerer Cultur und geringerer Regsamkeit weniger zu besorgen und die Aufrechthaltung einer Verbindung mit dem Mutterlande leichter sei. Der Verfasser ist deshalb der Ansicht, daß die Auswanderung in überseeische Länder aus volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten nur dann befördert zu werden verdiene, wenn sie sich nicht planlos zerstreue, sondern dergestalt auf bestimmte Punkte concentrirt werde, daß die Colonisten ihre Nationalität behaupten könnten und in ihrer Sprache, wie in

der Nachwirkung ihrer früheren Verhältnisse einen Antrieb behielten, die Beziehungen zum Mutterlande fortzusetzen und zu pflegen. Der letzte Abschnitt des Buches bespricht die großen politischen Handelsgesellschaften, die Gründe ihres Entstehens, sowie ihre commerciellen und politischen Resultate für die Unternehmer, das Mutterland und die Colonien selbst. — Aus dieser Inhaltsangabe erhellt, daß das Werk die Spuren seiner Entstehung nicht vollkommen hat beseitigen können, da es sich nicht als ein aus einem Gasse gearbeitetes Ganze darstellt; auch wird man die erschöpfende Erörterung so wichtiger und überaus mannichfaltiger Materien in dem verhältnismäßig sehr beschränkten Raume nicht erwarten dürfen. Gleichwol hat es der Verfasser verstanden, die wichtigsten Gesichtspunkte klar und scharf hervorzuheben und eine Arbeit zu liefern, die sowol durch die Reichhaltigkeit des Inhalts, wie durch die leichte, ansprechende Form eine sehr anregende Lecture bildet und wesentlich dazu beitragen wird, das Urtheil über die Natur eines der wirkungsreichsten Culturmittel zu bilden und zu berichtigen.

— n.

---

Aus Dänemark. Bornholm und die Bornholmer. Dr. Sören Kierkegaard: Wider die dänische Staatskirche; mit einem Hinblick auf Preußen. Von R. Quehl, Königl. Preuss. General-Consul für die dänische Monarchie etc. Mit 3 Abbildungen und einer Karte. Berlin, bei Decker, 1856.

Da diese Schrift, wie der Verf. in der Vorrede bemerkt, dazu beitragen soll, die politischen Antipathien zwischen Deutschen und Dänen zu beschwichtigen, ist sie überwiegend politischen Inhalts und behandelt die verschiedenartigsten Materien. Unter die zahlreichen politischen und polemischen Abhandlungen, die für den Geographen von untergeordnetem Interesse sind, hat der Verf. einen Bericht über Ausflüge durch die Insel Bornholm eingestreut, der höchst detaillirt ist, so detaillirt, daß wir sogar erfahren, wo der Verf. den Anfangsbuchstaben seines werthen Namens eingeschnitzt hat; gleichwol kann man nicht sagen, daß er uns das Wesentliche mit der wünschenswerthen Anschaulichkeit vorführt, vielleicht weil die zahlreichen Abschweifungen den nicht-politischen Leser stören, vielleicht auch weil die Beschwichtigungstendenz des Verf. es nicht rathsam erscheinen liefs, mit markigeren Zügen zu zeichnen. Am meisten dürften noch die Bemerkungen über das interessante Bornholmer Erbrecht und die Angaben über die dortigen landwirthschaftlichen Verhältnisse Beachtung verdienen. Da der Verf. weitere Mittheilungen aus Dänemark, zu denen ihn seine Stellung so sehr qualificirt, in Aussicht stellt, glauben wir bemerken zu müssen, daß die vorliegende Schrift ohne Frage gewonnen haben würde, wenn der Verf. die politischen Abhandlungen für eine besondere Brochüre, und den Lebenslauf eines fünfjährigen Töchterchens, das ihm nach der Bornholmer Reise durch den Tod entrissen worden (S. 256 — 260), für seine Autobiographie ausgeschieden hätte: die übersichtliche Zusammenstellung des geographischen Materials würde ihn vielleicht veranlaßt haben, dasselbe schärfer zu sichten und nachdrucksvoller zu gruppiren, auch dem Styl, der jetzt bei der Verschiedenartigkeit der Materien vom Salbungsvollen und Gesuchten bis zum Nachlässigen durch alle Nuancen

schwankt, eine festere, den gebildeten Leser ansprechendere Haltung zu verleihen. — Eine kleine Karte der Insel Bornholm gereicht dem Werk zur Zierde.

— n.

*Narrative of the Expedition of an American Squadron to the China Seas and Japan, performed in the years 1852, 1853 and 1854, under the Command of Commodore M. C. Perry, United States Navy, by order of the Government of the United States. Compiled from the original notes and journals of Commodore Perry and his Officers, at his request and under his supervision, by Francis L. Hawks, D. D. L. L. D. With numerous illustrations. New York 1856.*

*The Japan Expedition. Japan, and around the World. An Account of Three Visits to the Japanese Empire. With sketches of Madeira, St. Helena, Cape of Good Hope, Mauritius, Ceylon, Singapore, China, and Loo-Choo. By J. W. Spalding, of the U. S. Steam-Frigate Mississippi, flag-ship of the expedition. With eight illustrations in tint. London 1856. 8.*

Reise um die Erde nach Japan an Bord der Expeditions-Escadre unter Commodore M. C. Perry in den Jahren 1853, 1854 und 1855 unternommen im Auftrage der Regierung der Vereinigten Staaten. Deutsche Original-Ausgabe von Wilhelm Heine. Zwei Bände mit 10 vom Verfasser nach der Natur aufgenommenen Ansichten in Tondruck, ausgeführt in Holzschnitt von Eduard Kretschmar. Leipzig bei Costenoble, New-York bei Günther. 1856. 8.

Es ist hier in dem literarischen Theile der Zeitschrift nicht unsere Absicht, die auf Befehl des Präsidenten der Vereinigten Staaten unter der Leitung des Commodore Perry angeführte Expedition nach Japan in ihrer politischen und commerciellen Bedeutung zu würdigen oder einen Blick auf den Nutzen zu werfen, den die Folgen dieses wichtigen Ereignisses in Zukunft auch für die geographische Wissenschaft herbeiführen können. Wir haben es hier nur mit den literarischen Erscheinungen zu thun, welche über die Expedition berichten, um unseren Lesern mitzutheilen, was sie in den angeführten Schriften erwarten dürfen, und da auch über eine große That mangelhaft geschrieben werden kann, dürfen wir kaum bemerken, daß das Urtheil über die Unternehmung selbst und das Geschick, mit dem sie ausgeführt wurde, und das Urtheil über die daran sich knüpfenden schriftstellerischen Erzeugnisse zwei vollständig gesonderte Dinge sind. Was die letzteren betrifft, so können wir in der That nicht sagen, daß sie der Wichtigkeit des Gegenstandes entsprechen; von Heine und Spalding durften wir ein umfassendes, vollständiges Gemälde nicht erwarten, da ihnen das Gesamt-Material nicht zu Gebote stand und ihnen selbst in der Benutzung ihrer persönlichen Aufzeichnungen manche Beschränkung auferlegt zu sein scheint; und Hawks, der unter den Augen des Commodore sämtliche vorhandene Schriftstücke verarbeitete, war der schwierigen Aufgabe nicht so gewachsen, wie wir es wünschen möchten, und entbehrte außerdem noch der Autopsie, die den Schriften Heine's und Spalding's ein überaus frisches Colorit verliehen hat.

Frägt man nach dem geographischen Gehalt der drei Werke, so muß man sich zunächst daran erinnern, daß der Zweck der Expedition nicht ein wissenschaftlicher, sondern ein politischer war. Die seit zwei Jahrhunderten geschlossenen Pforten des japanischen Reiches sollten wieder dem Verkehr geöffnet werden; gelang die Lösung dieser Aufgabe, so war eine Saat ausgestreut, die später auch der Wissenschaft zu Gute kommen mußte. Commodore Perry war daher nicht beflissen, sich mit Männern der Wissenschaft zu umgeben, er hat sogar die Betheiligung von Gelehrten an der Expedition entschieden abgelehnt; er wußte, daß er es bei seinen Verhandlungen in Japan mit einem höchst mißtrauischen Gegner zu thun haben würde, und vergegenwärtigte sich, daß er, um zu seinem Ziele zu gelangen, einen seit Jahrhunderten festgewurzelten und zum Axiom gewordenen Grundsatz der japanesischen Politik durchbrechen müsse, und daß er dadurch eine Thatsache inauguriren würde, neben der — wol selbst in den Augen einsichtsvollerer Japanesen — das bisherige, auf dem Princip völliger Abgeschlossenheit beruhende System eines willkürlichen, durch die ausgedehnteste Spionage gestützten Despotismus als unhaltbar erscheinen mußte. Er mußte also den zähesten Widerstand erwarten und namentlich in dem persönlichen Verkehr mit den Japanesen jedes Ereigniß zu vermeiden suchen, welches den Argwohn und die Unzufriedenheit dieses seltsamen Volkes erregen und den Gang der Verhandlungen stören konnte. Gelehrte an Bord der Schiffe hätten während des kurzen Aufenthalts in den Hafenplätzen den natürlichen Wunsch gehabt, das Land so weit als möglich zu durchstreifen, die Lebensweise und Sitten der Bewohner so viel als möglich zu beobachten; und einem so scheuen Volke gegenüber, wie die Japanesen es sind, konnte ein solches Verfahren den ganzen Erfolg der Unternehmung aufs Höchste gefährden und um eines verhältnißmäßig geringen Gewinnes willen der Wissenschaft von vorn herein den Boden entziehen, der ihr hier erst bereitet werden sollte, und auf dem sie jetzt, wie wir hoffen, nachhaltigere Erfolge erzielen wird. Es hat sich allerdings später gezeigt, daß sich auch Männern der Wissenschaft ein wenn auch beschränktes Feld für ihre Thätigkeit dargeboten haben würde; aber dieser unerwartete Umstand beweist Nichts gegen den Werth der Gründe, durch welche sich Perry bei seiner Entscheidung leiten ließ. Der Commodore durfte nicht zu gleicher Zeit zwei Ziele erstreben, zu deren Erreichung verschiedenartige, oft mit einander ganz unvereinbare Mittel erforderlich waren. So weit es der Hauptzweck gestattete, hat Perry indeß auch der Wissenschaft zu dienen gesucht, indem er die Thätigkeit der gebildeten Offiziere seines Geschwaders anregte und begünstigte; und wir würden Unrecht thun, wenn wir nicht einräumen wollten, daß diese Männer Anerkennenswerthes geleistet haben.

Der Mississippi — anfangs Perry's Flaggenschiff, auf dem sich auch Heine und Spalding befanden, legte auf seiner Fahrt in Madeira, St. Helena, der Capstadt, in Mauritius, Ceylon, Singapore und Hongkong an. An allen diesen Punkten hatte ein Theil der Schiffsmannschaft Gelegenheit Ausflüge zu machen, und wir finden deshalb in jedem der drei genannten Werke kurze Abschnitte über diese Gegenden, — Bemerkungen, welche die persönlichen Beobachtungen und rasch eingesogene Erkundigungen wiedergeben sollen und — bei der Kürze derartiger Besuche — weder auf Vollständigkeit noch auf das Lob, die Wissenschaft



durch neue Resultate bereichert zu haben, Anspruch machen. Gleichwohl sind auch diese Abschnitte, namentlich in Bezug auf das Capland, Mauritius und Singapore, nicht ohne Interesse, da sie Angaben über den gegenwärtigen landwirthschaftlichen und commerciellen Zustand dieser Gegenden enthalten und das Urtheil nicht-englischer Beobachter wiedergeben. Von Hongkong ab beginnt die eigentliche Thätigkeit der Expedition; sie besuchte zunächst die Liu-Kiu-Inseln und erforschte das Innere des grössten dieser Eilande durch eine Excursion, welche sechs Tage in Anspruch nahm, wandte sich dann nach den Bonin-Inseln, von denen Peel-Inland durchforscht, Stapleton-Inland besucht wurde, und kehrte an Disappointment-Inland ( $27^{\circ} 15' \text{ N. Br.}, 140^{\circ} 56' 30'' \text{ O. L. von Gr.}$ ) und an den Borodinos (die südlichste,  $25^{\circ} 47' \text{ N. Br.}, 131^{\circ} 19' \text{ O. L.}$ ) vorbei nach Groß-Liu-Kiu zurück, wo sich dieses Mal schon mehr Gelegenheit bot, die Lebensweise des Volkes zu beobachten und seinen Charakter kennen zu lernen. Am 2. Juli 1853 segelte das Geschwader nach der Bai von Yedo, wo es am 8ten anlangte und acht Tage verweilte. Das geographische Resultat dieses ersten Besuches besteht in einer genauen Aufnahme des Hafens von Uraga und anderer Theile der Bucht von Yedo, bis zu einem Punkte, der nur 10 Miles von der Hauptstadt des Reiches entfernt ist. Das Land lernte man nur so weit kennen, als es vom Bord der Schiffe sichtbar war; dagegen gewähren die Verhandlungen mit den hohen japanesischen Beamten einen belehrenden Einblick in das Wesen des Volks, die Verhältnisse der Rangklassen zu einander und die Absonderlichkeit eines höchst complicirten und der Entwicklung unfähigen Regierungsmechanismus. Am 17. Juli ging das Geschwader abermals nach Groß-Liu-Kiu; während dieses dritten Besuchs wurde eine Expedition nach dem alten Kastell Timagasko unternommen, der alten Residenz eines der drei Königreiche, in die Groß-Liu-Kiu einst zerfiel, — und das Schiff Plymouth nach den Bonin-Inseln zu weiteren nautischen Erforschungen abgesandt. Nach vierzehntägigem Aufenthalt kehrte man nach Hongkong zurück, um hier den Winter zuzubringen; aber die Bewegungen französischer und russischer Kriegsschiffe beunruhigten den Commodore, er hielt es für möglich, daß die Befehlshaber derselben Schritte thun könnten, die seine Verhandlungen mit Japan durchkreuzten, und entschloß sich deshalb, schon am 14. Januar 1854 ungeachtet der ungünstigen Jahreszeit wieder nach dem Schauplatze seiner Thätigkeit zurückzukehren. Der vierte Besuch der Liu-Kiu-Inseln hatte eine neue Durchforschung des Haupteilandes namentlich in Rücksicht auf das Vorkommen von Steinkohlen zur Folge und gab Gelegenheit, über die landwirthschaftlichen Verhältnisse und die Producte der Insel volle Information zu erlangen. Am 7. Februar lichtete Perry die Anker zu seinem zweiten, in politischer Beziehung entscheidenden und auch in geographischer Hinsicht ergiebigsten Besuche Japans, bestimmte die geographische Lage und untersuchte die Gewässer der nördlicheren, zu Liu-Kiu gehörigen Inselgruppen und lief am 11ten in die Bai von Yedo ein, wo die Boote sofort neue Sondirungen unternahmen. Zunächst mußte der Commodore allerdings das Verbot, zu landen, erneuern, aber nachdem am 31. März der Vertrag zu Kanagawa, 8 Miles von Yedo, unterzeichnet war, stellte sich auf Seite der Japanesen ein größeres Vertrauen ein, und es zeigte sich schon während der langwierigen aber höchst interessanten Verhandlungen manche Gelegenheit, die geistigen Fähigkeiten und den Charakter der

unteren Volksklassen kennen zu lernen. Nach dem Abschlufs des Vertrages fanden die Amerikaner Zugang zu den Familien der hohen Beamten, lernten die Ortschaften an der Küste, die Anordnung des Haushalts u. dgl. kennen, und zwei ihrer Kriegsschiffe fuhren die Bai so weit aufwärts, bis sie die Hauptstadt des Reiches in Sicht bekamen. Am 18. April begab sich der Commodore auf dem Powhatan nach Simoda, einem der beiden japanesischen Häfen, die dem Handelsverkehr der Amerikaner durch den Vertrag geöffnet waren. Nach genauer Untersuchung des Hafens und mehrfachen Ausfällen in die Umgegend der Stadt wandte sich das Geschwader nach Hakodadi auf der Insel Yesso, dem zweiten den Amerikanern eröffneten Hafen, der ebenfalls vollständig erforscht wurde. Der Verkehr mit den Einwohnern gestaltete sich hier noch freier; man besuchte die Stadt und die Umgegend, die Tempel, die Kaufäden, und hatte Gelegenheit, von der industriellen Thätigkeit und dem Grade ihrer Entwicklung ein richtiges Bild zu gewinnen; auch die haarigen Aino's lernte man kennen. Das Schiff Southampton untersuchte die Vulcan-Bucht am südöstlichen Ende von Yesso und genofs hier das prachtvolle Schauspiel, dafs plötzlich in dunkler Nacht aus einem der Vulcane gewaltige Flammensäulen emporstiegen. In Hakodadi theilte sich das Geschwader: die Vandalia ging nach China auf dem Wege westlich von den japanischen Inseln, die übrigen Schiffe zunächst nach Simoda, wo der Commodore die Verhandlungen über das Gebiet von Hakodadi, in dem sich Amerikaner frei bewegen dürften, zum Abschlufs zu bringen hatte; von hier aus wurden Macedonian und Supply nach Formosa, dessen nördlichsten Hafen Kelung sie anließen, und nach den Philippinen beordert, während der Commodore selbst mit dem Powhatan und Mississippi den Liu-Kiu-Inseln seinen fünften Besuch abstattete, bei dieser Gelegenheit mit dem Regenten der Inseln ebenfalls einen Vertrag zu Stande brachte und so seine schwierige Mission auf eine ehrenvolle Weise beendete.

Aus dieser Uebersicht erhellt, dafs der geographische Gewinn der Expedition in der Durchforschung der Liu-Kiu- und Bonin-Inseln, der Bucht von Yedo, der Häfen und der Umgegend von Simoda und Hakodadi besteht. Das erkundete Terrain ist räumlich sehr beschränkt, erhält aber in Folge der Verträge eine hervorragende Bedeutung; und bei der Stabilität und dem festen Typus des japanesischen Lebens ist es in ethnographischer Beziehung schon von hohem Werth, die Gestaltung desselben auch nur an einigen Punkten genau kennen zu lernen. Die Expedition hatte den Vortheil, mit allen Volksklassen, von den höchsten Würdenträgern des Reichs abwärts bis zu den dienenden Klassen, in Berührung zu kommen, und unter Verhältnissen, welche in vorzüglichem Grade geeignet waren, das Naturel und die geistigen Fähigkeiten des Volks zu erproben und in's Licht zu stellen. Indem wir uns vorbehalten, unseren Lesern die wichtigsten geographischen Ergebnisse der Expedition in den nächstfolgenden Heften kurz vorzuführen, wenden wir uns zur Charakteristik der drei oben angeführten Schriften, in denen die Geschichte der folgenreichen Unternehmung verzeichnet ist.

Das Werk von Hawks ist das vollständigste und für den Geographen wichtigste. Gleich nach dem Beginn der Expedition publicirte der Commodore eine allgemeine Ordre, durch welche alle Mittheilungen von Bord des Schiffes nach auswärts zum Druck verboten und selbst von dem brieflichen Verkehr der Mannschaft mit ihren fernem Freunden und Angehörigen alle auf die Bewegungen des

Geschwaders, die Resultate der Expedition u. s. f. bestätigten Angaben ausgeschlossen wurden; alle an Bord der Schiffe aufgesetzten Notizen und Journale, selbst die hier entworfenen Zeichnungen sollten als Eigenthum der Regierung betrachtet, durch den Commodore im Marine-Departement deponirt und später den Verfassern, „soweit es die Regierung für angemessen hielt“, auf ihr Ansuchen zurückgestellt werden. Da der Commodore gleichzeitig alle Offiziere aufforderte, die freie Zeit, welche ihnen die Dienstpflicht übrig liefs, zu wissenschaftlichen Beobachtungen zu verwenden, wobei Jeder den Zweig wählen durfte, der seinen speciellen Kenntnissen und Neigungen am meisten zusagte, und da er auch durch die Anordnung besonderer Expeditionen zur Erforschung der östlichen Gewässer und Inselgruppen mehrfachen Anlaß bot, so ist es nicht zu verwundern, daß ihm und der Regierung ein mannichfaltiges Material zu Gebote stand, welches in seiner ganzen Vollständigkeit, mit Einschluss der Schiffsjournale und officiellen Correspondenz Perry's, von Hawks benutzt werden konnte, — während die eigentlichen Theilnehmer an der Expedition für eine etwaige schriftstellerische Thätigkeit nicht einmal ihre eigenen Aufzeichnungen ohne besondere Genehmigung frei verwenden durften.

Hawks hat seine Aufgabe mit Fleiß und Umsicht gelöst. Er beginnt mit einer Einleitung, in welcher er unsere Kenntnisse über die Beschaffenheit des japanesischen Reiches, seine Regierung, die Rangklassen, die Religion der Bewohner kurz zusammenfaßt und die Versuche europäischer Nationen, mit Japan in Handelsverbindung zu treten, übersichtlich zusammenstellt. Abschnitte über den Zustand der Industrie, der Wissenschaft und Künste in Japan, wie über die Landesproducte schließen diese praktische Introduction. Auch für die Folge faßt Hawks überall vornehmlich die politischen Momente in's Auge; er unterläßt nicht, die Entdeckungsgeschichte der einzelnen Länder und Inseln zu berühren, oft mit der ausgesprochenen Absicht, die aus der Thatfache der Entdeckung hergeleiteten Ansprüche der britischen Regierung auf die Oberherrlichkeit durch den Nachweis zu erschüttern, daß die betreffenden Eilande schon früher von anderen Nationen entdeckt waren. Demnächst wendet er seine Aufmerksamkeit vorzüglich den physischen Hilfsquellen, den commerciellen Verhältnissen der besuchten Gegenden zu, und sein Bericht kann in diesen Beziehungen für manche Theile als vollständig befriedigend angesehen werden; Hawks übergibt nichts wirklich Wissenswertes, soweit es von praktischem Nutzen ist; seine Arbeit spricht den Verstand an und bereichert unsere Kenntnisse. Sie ist die einzige, aus der man eine vollständige Information über den Gang der Verhandlungen mit den japanesischen Diplomaten und dem Regenten der Liu-Kiu-Inseln schöpfen kann. Gleichwohl müssen wir sagen, daß wir einer so merkwürdigen Unternehmung einen geschickteren Geschichtschreiber gewünscht hätten; Hawks schreibt zwar einfach, doch ohne nachdrückliche Würde; die Darstellung der diplomatischen Verhandlungen verlangt eine gewandtere und schärfere Feder; wo es sich darum handelt, die Politik Perry's zu rechtfertigen, wird er weitschweifig und wiederholt sich, obgleich Perry's Verfahren so logisch und consequent ist, daß es für sich selbst spricht; einen pedantischen Anstrich trägt die oft wiederkehrende Recapitulation der errungenen Erfolge. Auch können wir nicht verhehlen, daß einige Digressionen, namentlich die gegen Siebold, theils durch ihre offenbare Ungerechtigkeit,

theils durch ihre gehässige Färbung mit einer würdigen Geschichtschreibung nicht vereinbar sind und einen störenden Eindruck hinterlassen. Dazu kommt, daß der ganzen Darstellung der lebhaft Charakter der Antopse fehlt; ihr schlechtes, spiefsbürgerliches Ansehen wird da besonders fühlbar, wo Abschnitte aus den Tagebüchern der Augenzeugen eingewebt werden, wie z. B. bei der Beschreibung der Liu-Kiu-Inseln, wo aus Taylor's glänzend geschriebenem Tagebuche einige Episoden mitgetheilt werden. Uebrigens möchten wir, wenn der alte Commodore seine Depeschen selbst geschrieben hat, fast glauben, daß er ein besserer Geschichtschreiber seiner Thaten gewesen wäre und ein Werk von gedrungener Kürze und klassischer Geschlossenheit geliefert haben würde; seine Depeschen zeichnen sich durch gesunde Logik, sachlichen Gehalt und eine höchst energische Gruppierung der Gründe vorthellhaft aus.

Dem Werke von Hawks sind 11 Karten mitgegeben: ein Uebersichtsblatt für die Fahrt östlich vom Cap der guten Hoffnung, die Rhede von Napha, Groß-Liu-Kiu, die ganze Gruppe der Liu-Kiu-Inseln, die Bonin-Inseln nebst der Parry-Gruppe und den Coffin-Inseln, die japanesischen Inseln, die Bai von Yedo, der Hafen von Simoda, Karte der Meeresströmung an den Küsten von Formosa und Japan, Hafen von Hakodadi und die Insel Formosa. Gegen achtzig Abbildungen, zum größeren Theil in Holzschnitt, zum Theil auch in Stahlstich, gereichen dem auch sonst schön ausgestatteten Werke zur besonderen Zierde.

Neben der Ausgabe in Groß-Octav existirt von diesem Werke noch eine Prachtausgabe in Quart, deren Kenntniß wir der gütigen Mittheilung Sr. Excell. des Herrn Alex. v. Humboldt verdanken. Text und Karten sind in beiden Ausgaben dieselben. Aber das Prachtexemplar enthält nicht weniger als 89 Lithographien und 76 Holzschnitte, fast sämmtlich nach den Zeichnungen unseres talentvollen Landmannes W. Heine. Besser als alle Beschreibungen vorgegenwärtigen uns diese Illustrationen den landschaftlichen Charakter jener Gegenden und das architektonische Gepräge der Städte, von besonderem Werth sind aber die sehr sorgfältig ausgeführten Porträts der japanesischen Bevollmächtigten und Dolmetscher, da sie nach Daguerreotypbildern gezeichnet sind. Aus den Abbildungen, die Overmeer Fiescher (*Bijdrage tot de kennis van het Japanische Rijk, door J. F. Van Overmeer Fiescher. Amsterdam 1833. 4.*) mitgetheilt hat, mußte man schließen, daß sich in Japan neben Gesichtszügen, die den kaukasischen vollkommen entsprechen, auch sehr scharf ausgeprägte mongolische vorfinden, daß die Bevölkerung des Inselreiches also gemischten Ursprungs wäre; die Abbildungen in dem uns vorliegenden amerikanischen Werke zeigen aber fast gar keine Spur des mongolischen Typus, nicht einmal in den — ebenfalls nach Daguerreotypen gezeichneten Porträts einer vornehmen chinesischen Dame und eines chinesischen Mädchens (zu Seite 296 der Prachtausgabe). Um so auffallender ist es, daß in den eignen Zeichnungen der Japanesen, von denen die Prachtausgabe drei höchst interessante Copien mittheilt, die geschlitzten, schräge gestellten Augen sehr merklich hervortreten. Auf einem dieser Bilder wird dargestellt, wie sich eine Anzahl offenbar den höheren Ständen angehöriger Personen auf Tragbahren über einen Fluß befördern läßt; alle diese Personen haben auffallend schräge gestellte Augen, während die anderen Eigenthümlichkeiten des mongolischen Typus fehlen. Die Japanesen führen solche Bilder schon seit langer Zeit in Farbendruck aus; die Perspective ist ihnen wohlbekannt.

Das Werk Spalding's ist in geographischer Hinsicht das unergiebigste, aber mit besonderer Lebhaftigkeit, in pikantem Feuilletonstyl, oft barock und mit dem trockenen Humor geschrieben, der nie seine Wirkung verfehlt. Hinsichtlich des Inhalts unterscheidet es sich von den beiden anderen dadurch, daß der Verf. besonders dem Leben und Treiben der Menschen seine Aufmerksamkeit zugewendet hat; er besitzt ein unleugbares Geschick, mit wenigen markigen Zügen die fremdartigen Gestalten der Urbewohner, ihr charakteristisches Costüm, ihre absonderlichen Manieren, ihr buntes Treiben zu skizziren, obgleich sein Talent für besonders schwierige Aufgaben, wie z. B. für die Schilderung des wirren und eigenthümlichen Getümmels in den chinesischen Städten, auch in dieser Beziehung nicht ausreicht; Lebhaftigkeit der Phantasie und Schärfe der Beobachtung genügen dazu nicht; gleichzeitig ist ein hoher Grad von Sammlung und Ruhe vonnöthen, das Chaos zu bemeistern, ehe der Versuch gemacht wird, es zu reproduciren. Gleichwohl zweifeln wir nicht, daß ein Theil des Publikums gerade die Lectüre dieses Werks für die interessanteste und anregendste halten wird.

Während Hawks die politischen, physischen und commerciellen Beziehungen der besuchten Länder, und Spalding das Treiben ihrer Bewohner besonders ins Auge gefaßt hat, ist Wilhelm Heine mit Erfolg bemüht, uns den landschaftlichen Charakter jener Gegenden zu vergegenwärtigen, und er führt zu diesem Zweck die Feder mit nicht geringerem Geschick wie den Pinsel. Sein Werk hat also ein eigenthümliches Gepräge; es bildet eine beachtenswerthe Ergänzung der beiden andern und wird von dem Geographen mit mehr Nutzen gelesen werden als das Spalding's. Daß wir in ihm nie das geübte Auge des Künstlers vermissen würden, durften wir erwarten; aber die Darstellung durch das Wort setzt noch andere Fähigkeiten voraus, und Heine besitzt auch das nicht gerade gewöhnliche Talent, mit wenig Worten recht anschauliche landschaftliche Bilder zu zeichnen. Sein Styl ist frei von Künstelei, frisch und derb, und macht im Ganzen einen wohlthuenden Eindruck. Heine hat fast sämtliche Excursionen mitgemacht, die hier oder dort von einem Theile der Schiffsmannschaft unternommen wurden; er hat die Umgegend von Singapore, Groß-Liu-Kiu und Peel-Island durchstreift, Stapleton-Island besucht, so daß er vom Lande vielleicht mehr gesehen hat, als irgend ein anderer Theilnehmer an der Expedition. Dieses, wie der Umstand, daß er seinen Bericht nicht mit der Beendigung der Verhandlungen abschließt, sondern auch die Rückfahrt durch Skizzen von den Sandwich-Inseln, San Francisco, Valparaiso, der Magelhaens-Straße und Rio Janeiro schildert und dadurch sein Werk wirklich zur Beschreibung einer Erdumsegelung macht, während Spalding's Arbeit nur den Titel einer solchen führt, — dieser Umstand wird wesentlich dazu beitragen, das Werk auch dem größeren Publicum mehr zu empfehlen, wie es denn auch als ein ächtes Product deutschen Wesens und seiner lebendigen gesunden Darstellung wegen sicherlich eine ausgedehnte Verbreitung und Anerkennung finden wird. Der Verleger hat es sehr splendid ausgestattet, und mit zehn von Eduard Kretschmar in Holzschnitt ausgeführten Ansichten in Tondruck geziert, die vorzüglich gelungen sind und selbst die Holzschnitte der Prachtausgabe übertreffen. Bilder wie der Fischmarkt in Canton, Honolulu u. a. zeugen eben so für das Talent des Malers, das Charakteristische einer Scenerie aufzufassen, wie für die Kunstfertigkeit Kretschmars.

W. Heine's artistische Thätigkeit während der Expedition vollkommen zu

würdigen, ist uns schon deshalb nicht möglich, weil uns nicht das gesammte Material vorliegt. Den zahlreichen Illustrationen der Prachtausgabe, von denen die Lithographien viel besser gelungen sind als die Holzschnitte, liegen mit wenigen Ausnahmen Zeichnungen Heine's zu Grunde, und dasselbe gilt von der amerikanischen Octavausgabe. Aber ausserdem hat Heine noch einen besonderen Atlas in Folio publicirt, unter dem Titel: *Graphic Scenes in the Japan Expedition. Comprising ten Plates and an illustrated Title-page, printed in colors and tints by Sarony & Co. New York* (Preis 14 Thlr.). Diesen Atlas kennen wir nicht und wissen auch nicht, ob überhaupt ein Exemplar desselben nach Europa gekommen ist.

—n.

*Indiana. Verzameling van Stukken van onderscheiden Aard, over Landen, Volken, Oudheden en Geschiedenis van den Indischen Archipel door J. F. G. Brumund, Redikant te Soerabaja. 1 Stuk. Amsterdam 1853. Stuk 2. 1854. 8. Met Platen en Kaarten.*

Wenn man den Holländern lange vorgeworfen hat, daß sie wenig zur Kunde ihrer ostindischen Besitzungen beigetragen haben, so haben sie neuerdings diesen Vorwurf von sich abzuwälzen gesucht; namentlich haben in der letzten Zeit mehrere Prediger Mancherlei über den ostindischen Archipel oder einzelne Inseln herausgegeben. Leider sind sie meist sehr breit, und der wissenschaftliche Gewinn, den man aus ihren Arbeiten zieht, kann oft nicht hoch veranschlagt werden. Dies gilt auch von dem oben angeführten Werke, das, wie es scheint, noch fortgesetzt werden soll. Der interessanteste Aufsatz ist der erste „*De Hindoe-Oudheden van Java*, St. I. S. 1—67 und St. 2. S. 1—57, der mit einer zweckmäßigen Zusammenstellung der Literatur über die indischen Alterthümer beginnt. Die von dem Verfasser beschriebenen und durch mehrere Abbildungen erläuterten Alterthümer sind die von Tjandi-Kali-Bening, Tjandi Sari, Tjandi Loro-Djongrang, Tjandi Lumbung und Tjandi Sewu, alle auf dem Wege von Surakarta nach Djocjakarta in der Nähe von Brambanan gelegen. Unbedeutender sind die andern archäologischen Aufsätze über die Fürstengräber von Imogiri und über Steinwaffen aus der Hindu-Zeit, während die über die Expedition der Dampfböte Hekla und Samarang gegen die Seeräuber 1851, die Erinnerungen an Batu Gadjah, und der Artikel „nach Trawas und Umgegend“ recht belehrend sind. Das Leben der Javaner wird in einigen Arbeiten geschildert, die in Form von Novellen abgefaßt sind, wie „*Garsia de Rongging*“, „*De Dochter van den Bekel*“ (Ortsvorsteher), „*De Chinesche Muil*“; diese sind besonders weit-schweifig. Kirchenhistorisch ist der Aufsatz „das Bekehrungswerk der Portugiesen im indischen Archipel“.

—th.

*Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde, uitgegeven door het Batav. Genoot. van Kunst. en Wetensch. onder Redactie der Herren Dr. Bleeker, Mr. L. W. M. Zeuchenijs, J. Munnich en E. Netscher. Deel I. Batavia 1853. Deel II. 1854.*

Außer historischen und archäologischen Untersuchungen, unter denen wir eine Abhandlung von Friedrich über die Frage, ob die Malaien vor Einführung

des Islam eine Schrift besessen, und zwei Artikel von Kinder und Wilsen über die Tempelgrotten von Kuto-Ardjo und Boro Budur hervorheben, befinden sich hier folgende Arbeiten geographischen Inhalts: 1) J. Hageman, über Malang, eine Abtheilung von Passarawang. Die Bevölkerung dieses Districts, der 2000 Quadratpfehle groß ist, zeigt folgende Zunahme: es lebten hier 1802: 6689 Einwohner, 1815: 11868 E., 1820: 13436 E., 1826: 31756 E., 1829: 41002 E. und 1845: 82899 E. In dem zuletzt genannten Jahre zählte man 543 Dörfer und producirte 634557 Picol Reis und 90000 Picol Kaffee. Die Kaffeeproduction war 1848 auf 95000 Picol gestiegen. — 2) Dr. Croockewit über die Bevölkerung und den Handel der Insel Billiton (zwischen Sumatra und Borneo). Der Häuptling derselben hatte im J. 1850 eine Volkszählung angeordnet, welche in den 4 Fürstenthümern, aus denen die Insel besteht (Badau, Sidjuk, Blantu und Buding), eine Bevölkerung von 5584 Seelen ergab, worunter 1654 Fischer; verglichen mit Dr. Bleekers Angaben vom Jahre 1848 (*Indisch Archief* Jahrg. II. Thl. 3) zeigt sich also eine Verminderung von 195 Seelen; es waren besonders viele Fischer und Chinesen gestorben. Der Hauptort Tandjong Pandang hatte 81 Häuser und 400 Einwohner. Da die Größe der Insel nach Melvill van Carnbee 119 geogr. Quadrat-Meilen oder 2875 Quadrat-Palen beträgt, kommen auf jeden Pfahl kaum 2 Einw., während die am schlechtesten bevölkerte Residentschaft Java's (Banjuwangie) im Jahre 1845 noch 40 Einwohner, das Delta von Surabaya aber 1679 Einwohner auf den Quadrat-Pal zählte. Auch über den Handel werden detaillirte Nachrichten gegeben. Es kamen 53 Frauen an, die meisten (23) von Pontianak auf Borneo, die andern aus verschiedenen Häfen Sumatra's und Java's. Haupteinfuhrartikel waren Reis, Salz, Zucker und Taback. — 3) Ueber die Sitten der Dajaks am Dussun, Murung und Siang, aus den Papieren von Schwaner. — 4) Beschreibung der Vogelnestklippen zu Karang-Bollong, von G. J. P. Carlier. Diese Nester werden jährlich dreimal, Ende April, Ende August und im December ausgenommen. Im Jahre 1851 belief sich der Ertrag auf 51 Picol 62 Cattie. — 5) Nachrichten über die Aru-Gruppe, von C. Roscher. Diese Inseln, unter 5—7° S. Br. und 134—135 O. L. v. Gr. gelegen, 20 geogr. Meilen südlich von Neu-Guinea und 15 Meilen östlich von den Key-Inseln, bilden eine Gruppe von mehr als 80 größeren oder kleineren Eilanden, von denen nur 19 bewohnt sind. Im Jahre 1850 betrug die Gesamtzahl der Bewohner nur 12999, da die Cholera im vorhergegangenen Jahre große Verheerungen angerichtet hatte (Temminck giebt der Aru-Gruppe 20000 Einw.). Die Einfuhr hatte im Jahre 1849 den Werth von 164528 Fl.; die Hauptposten bildeten Arrack, Reis, Opium, verschiedene Wollen- und Kattunstoffe, Eisen-, Stahl- und Kupferwaaren, Gewehre, Pulver u. s. w. — 6) Historische, geographische und statistische Nachrichten über Tanah Bumbu, aus C. M. Schwaner's Papieren. Dieser District liegt auf der Ostküste von Borneo, vom Tjandjong Aru unter 2° 7' S. B. 116° 48' O. L. bis zum Flusse Serongga unter 3° 2' S. Br., und wird im Norden durch Pasir, im Süden durch Kusan, im Osten durch die Straße von Makassar, im Westen durch Bandjarmasin begrenzt. — 7) Ueber die Mentawi-Inseln und deren Bewohner, von H. v. Rosenberg. Dieser Archipel liegt 25 geogr. Meilen westlich von Sumatra, 1°—3° 40' S. Br. und besteht aus 4 größern Inseln (Siberut, Pora und den beiden Poggij-Inseln), die von zahllosen kleinern und unbewohnten Eilanden umgeben sind. Die Poggij-Inseln gehören schon

lange zu Benkula und sind seit 1824 holländisch, waren aber fast unbekannt. Der Translateur Christie wagte 1823 — 1824 einen Besuch, über den die Zeitschrift für Niederländisch-Indien von 1849 eine Notiz enthält. Auch John Crisp hatte sie und die Insel Porah besucht und darüber im 6. Theile der *Asiatic Researches* berichtet. Rosenberg hielt sich 1847 drei Monate dort auf und giebt reichhaltige Nachrichten. Die Einwohner unterscheiden sich von allen benachbarten Stämmen und haben eigenthümliche Sitten und Gewohnheiten. Ihre Zahl giebt Rosenberg auf 11090 an, von denen allein 7090 auf Siberut kommen. — 8) C. Rosscher und P. A. Matthißen geben Nachricht über die Reiche Tambuka und Banggai auf und an der Ostküste von Celebes. Das erstere heist bei Temminck: Tabunku; es ist im Norden wenig oder gar nicht bewohnt, und Rosschers Angabe, daß es 15030 Einwohner enthalte, scheint nicht sehr zuverlässig; der einzige Ankerplatz außer der Bai von Tomori ist die Rhode von Lanona unter 2° 26' 30" S. Br. und 122° 2' O. L. Banggai ist eine Gruppe von 40 großen und kleinen Inseln, zwischen 1° und 2° S. Br., 122° 52' und 124° 26' O. L.; die frühern Fürsten derselben hatten sich zu Herren einiger Landschaften an der gegenüber liegenden Küste von Celebes gemacht, Alles zusammen bildete das Reich von Banggai. Die Bevölkerung der Inseln beläuft sich auf 7024, von denen allein 5881 auf Peling leben; diese sind Alfuren. — 9) Ueber die Insel Engano, von Juragan Bawang, der auf Borneo geboren ist und sich einige Zeit auf Engano aufgehalten hat. Ueber diese an der Westküste Sumatra's gelegene Insel hatten wir bisher nur Nachrichten bei Valentyn Thl. V, Marsden und — in Folge eines Schiffbruchs des Arien — in den Nummern des Java'schen Kourant vom 9. Dec. 1852, 29. Jan. und 3. Febr. 1853. — 10) Willer giebt einige Nachrichten über die materiellen Hilfsquellen der Bewohner von Buru (Molucken); eine Beschreibung der Insel hatte er im Indisch-Archiv von 1849 geliefert. — 11) Statistische Nachrichten über die Südwest-Inseln, von C. Rosscher. Sie liegen zwischen 7° und 8° S. Br., 126° — 130° O. L. und heißen auch Serwatty-Inseln — ein Name, der, wie Einige meinen, aus dem holländischen Zuidwester entstanden ist. Zu ihnen gehören die Inseln Lettie, Moa, Babber, Kiasser, Wetter, Damme, Luang, Lakor, Roma, Wetang und Sermatte. Sie liefern Schildkröten und Wachs. Ihre Bevölkerung wird auf 46176 Einwohner angegeben. — 12) Drei Aufsätze über die Residentie Riouw oder Rio, eine Beschreibung derselben, eine Liste der dort vorkommenden Pflanzen mit ihren wissenschaftlichen und den malaiischen Namen und kurzen Bemerkungen über ihr Vorkommen und ihre Benutzung, und einen Bericht über die Fauna auf diesen Inseln und der Ostküste von Sumatra. Der Name Riouw stammt nach Einigen vom portugiesischen *rio* Fluß, nach Marsden und Roorda vom malaiischen *riyuk* lustig, lebendig, so daß die Lebhaftigkeit des dortigen Handelsverkehrs damit angedeutet sein solle. Die Residentschaft Riouw begreift, nach Netscher, nicht bloß die Lingga-Gruppe und die Inseln in der Straße von Singapore, sondern auch die Anambas, die Nord- und Süd-Nantunas, die Seerüber und Tambelan-Inseln und das Reich Lingga auf der Ostküste Sumatra's, und zählt im Ganzen 155350 Einwohner, worunter 100000 Malaien. Netscher giebt ausführliche Tabellen über Ein- und Ausfuhr für den Zeitraum von 1830 bis 1852, aus denen erhellt, daß der Handelsverkehr ziemlich stationär geblieben ist.

— th.



*Natuurkundig Tijdschrift voor Nederlandsch Indië, uitgegeven door de Natuurkundige Vereeniging in Ned. Ind. Deel IV, V, VI. Nieuwe Serie Deel I. II, III. Batavia 1853.*

Diese Zeitschrift enthält für die eigentliche Geographie verhältnißmäßig wenig. Der bedeutendste Aufsatz, der die im Vorigen erwähnten Nachrichten ergänzt, ist vom Marine-Lieutenant G. F. de Bruijn Kops über den Riouw-Lingga-Archipel. Wie es bei allen solchen Monographien geht, muß man freilich viele Wiederholungen mit in den Kauf nehmen und allgemeine Beschreibungen, die sich bei den einzelnen Theilen wiederholen. Der Verf. beschränkt sich auf den Riouw-Lingga-Archipel zwischen Sumatra und Borneo, der Halbinsel Malakka im Norden, Banka und Biliton im Süden. Er unterscheidet 1) die Riouw-Gruppe im Norden, aus den großen Inseln Bintang, Battam, Gampang, Gallat, Bulang, Tjumbol, Sugei, Groß-Durian, Groß-Karimon, Segupong und einer großen Anzahl kleinerer bestehend, und 2) die Lingga-Gruppe aus den Inseln: Lingga, Sinkep, Timian, Rodong, Saja und der Sieben-Inselgruppe bestehend; alle Inseln sind, mit Ausnahme von Lingga, niedrig und erheben sich nur 100—200 Fuß über das Meer. Die Beilage I. giebt die Größe der einzelnen nach Baron Melvill von Carnbee. Sie beträgt für den ganzen Riouw- und Lingga-Archipel 97,4 geogr. Quadrat-Meilen. Von den andern Inseln, die außer den angeführten zur Residentchaft Riouw gehören, sind die Nantunas 30 Quadrat-M., die Süd-Nantunas 4, die Anambas 10,2, die Tambelan 7,0 Quadratm. groß, so daß der Archipel im Ganzen 148,6 Quadrat-Meilen umfaßt. Unsicherer ist die Größe des festländischen Reichs Indragiri auf 677 Quadrat-Meilen veranschlagt. Die Bevölkerung der Riouw- und Lingga-Gruppe und des Reiches von Indragiri soll im Ganzen 40000 betragen, was sehr von Netschers oben angeführten Angaben abweicht. Eine zweite Beilage giebt die Zahl der Schiffe, die in Riouw 1842—51 angekommen sind, mit Unterscheidung der europäischen und inländischen; eine andere den Betrag der Verpachtungen in den Jahren 1842—1852; die letzte den monatlichen höchsten, niedrigsten und mittleren Thermometerstand, Morgens, Mittags und Abends zu Riouw vom Januar bis Dezember 1852. Alle diese Nachrichten ergänzen bedeutend die früheren, besonders von Roettger und C. van Angelbeck über die Insel Lingga 1826 (Bat. Verhandl. Th. XI). — Nächst dem ist zu erwähnen des Ingenieur S. H. de Lange „Wissenschaftliche Reise nach Menado (vom 23. Januar 1852 bis 20. März 1853)“, die mehrere Höhenbestimmungen enthält. Die übrigen einzelnen Abhandlungen sind mehr naturwissenschaftlichen Inhalts. Die Zoologie wird vertreten durch P. Bleeker's Beiträge zur Kenntniß der ichthyologischen Fauna von Amboina, Ternate, Gilolo, Sumatra, Java, Solor, Celebes, Borneo, Ceram, Banka, den Banda-Inseln, Timor, Flores, auch Japan. Die Botanik ist nur ärmlich bedacht, da die Beiträge mehr den Landbau und landwirthschaftliche Industrie z. B. die Zucker-Fabrikation betreffen. Hervorgehoben verdient zu werden: P. F. H. Fromberg über die Zuckercultur auf Java, wie seine chemische Untersuchung der Kassavawurzel und P. J. Maier's Abhandlung über den Java-Reis. In geologischer und mineralogischer Hinsicht werden mehrere Gegenden beschrieben, z. B. die Insel Madura von Cornelius de Groot, die Residentien Samarang und Kedu von Liebert. Man hat besonders nach Steinkohlen und Kupfer gesucht. Croockewit analysirt das Zinnerz,

Eisenerz, Schwefel und andere Mineralien, Maier mehrere Mineralwasser. Die Erdbeben auf Java, Sumatra, Tschiribon, Banda, Menado, den Molucken und überhaupt im indischen Archipel 1852 und 1853 werden chronologisch verzeichnet; auch einige wenige meteorologische Beobachtungen mitgetheilt. De Lange bestimmt die geographische Lage von Batavia, womit man Baron Melvill von Carnbee's „*Discussion sur la longitude de Batavia et de quelques autres points principaux de l'île de Java*“ in seinem *Moniteur des Indes* 1848. Th. III. No. 1 vergleichen kann. Außerdem enthält jeder Band Nachrichten über die Gesellschaft der *Naturkundige Vereeniging* in Niederländisch-Indien. Als ein Curiosum mag erwähnt werden, daß unter den Mitgliedern seit 1850 vorkommt: Sa. Hoh. Akwasi Boachi, Prinz von Aahanti, Ingenieur vom Minenwesen in Niederländisch-Indien zu Buitenzorg. — th.

## Sitzung der geographischen Gesellschaft zu Berlin

vom 6. September 1856.

Vorsitzender: Herr Prof. Ehrenberg.

Nach Verlesung und Genehmigung des Protokolls nahm Herr Du Rieux das Wort, um unter Anknüpfung an den in der vorigen Sitzung gehaltenen Vortrag des Herrn Prof. Walter über die Sklavenfrage zu sprechen. Der Redner empfahl bei Prüfung der Emancipationsfrage nicht bloß die Lage der Neger, sondern auch die der Weißen ins Auge zu fassen; es zeige sich nämlich, daß die weiße Race in den sklavenhaltenden Staaten nicht besonders gedeihe. Wenn innerhalb des Zeitraums von 1840 — 1850 in den sklavenhaltenden Staaten der Union sich die weiße Bevölkerung um fast eine Million vermindert, die schwarze hingegen um fast eine Million vermehrt habe, so sei dies eine zum Nachdenken auffordernde Thatsache. Niemand könne bei einem Vergleich zwischen dem Norden und Süden der Vereinigten Staaten in Abrede stellen, daß sich dort ein sehr hoher Grad von Cultur, ein ununterbrochenes rasches Fortschreiten, eine erstaunliche Mannichfaltigkeit der Interessen und eine Regsamkeit des geistigen Lebens zeige, von der man im Süden keine Spur erblicke; hier herrsche Stabilität und Versumpfung; das Interesse des Plantagenbesitzers sei fast das einzige, das sich geltend machen könne; die Weißen seien hier eine dumme und faule Race, und es zeige sich deutlich, daß der durch die Sklaverei bedingte wirtschaftliche und sociale Zustand auch für die geistige Entwicklung der weißen Race nicht von Segen sei. Der Unterschied in der geistigen Regsamkeit mache sich selbst in der Zahl der öffentlichen Organe geltend: während in den sklavenhaltenden Staaten nur 79 tägliche und 511 wöchentliche Zeitschriften erschienen, hätten die freien nicht weniger als 195 tägliche und 1513 wöchentliche Journale. Daß der emancipirte Neger auf einer niedrigen Stufe der Cultur stehe, sei nicht zu verwundern; er sei nach der Emancipation ein Proletarier und diese Klasse gehöre auch in andern Staaten nicht zu den Mustern der Civilisation. In den Vereinigten Staaten würde übrigens die Emancipation auch nicht mit so großen wirtschaftlichen Inconvenienzen wie in andern Ländern verknüpft sein, weil hier

eine große Anzahl weißer Arbeiter vorhanden wäre, die gern einer lohnenden Beschäftigung in den südlichen Staaten entgegen gehen würden und deren Beispiel auch die emancipirten Neger zur Arbeit veranlassen würde. In andern Staaten sei es hauptsächlich der Mangel solcher Concurrenz gewesen, der den Grundbesitzer zu ruinirenden Ausgaben genöthigt und den Neger zu den maßlosesten Lohnforderungen ermuthigt hätte. In Bezug auf die Einführung von Coolies sei große Vorsicht anzurathen; die mit diesen abgeschlossenen Contracte wären oft der Art, daß ihr Zustand von dem der Sklaven wenig verschieden sei; namentlich auf den Guano-Inseln befänden sich die Coolies in einer bejammernswerthen Lage.

Herr Prof. Walter bemerkt, daß Duttenhofer nicht gegen die Negeremancipation an sich sei, er halte dieselbe nur in der Art, wie sie bisher erfolgt, nicht für rathsam, denn die Neger seien wie die Kinder und verträgen die Selbstständigkeit nicht; deshalb sei er dafür, daß ihr Zustand in den einer Art Hörigkeit verwandelt werde. Der Hauptpunkt, der untersucht werden müsse, bleibe immer die Frage, ob die Neger überhaupt der Freiheit fähig wären. Herr v. Humboldt gehe bei Behandlung der Sklavenfrage vom Standpunkte der Humanität aus, und der menschenfreundliche Gedanke der Emancipation beruhe auf der Voraussetzung, daß die schwarze und die weiße Race von Natur gleich befähigt wären. Diese Voraussetzung müsse aber erst bewiesen werden, und die bisherige Erfahrung spreche nicht dafür. Man dürfe nur die Berichte über Hayti lesen, wie unmanierlich dort z. B. ein angesehener Reisender von einem hochgestellten Neger empfangen sei. Auch in Sierra Leone habe die Emancipation nicht gefruchtet.

Herr Oberbürgermeister Krausnick wendet dagegen ein, die Entwicklungsfähigkeit der Neger sei sowohl in der neuen Welt durch viele Beispiele, wie in dem Heimathlande der schwarzen Race dadurch constatirt, daß hier einige Negerstaaten allerdings eine gewisse Cultur zeigten, wenn auch eine andere als die unsrige. Es sei eine allgemeine Erfahrung, daß unterdrückte Völker, selbst wenn sie geistig noch so bevorzugt wären, in ihrer Cultur zurückgingen; dies lehre im großen Maßstabe das griechische Volk; auch die polnischen Juden bildeten in ihrem Culturzustande einen schneidenden Contrast zu der westeuropäischen Civilisation. Wie Druck, Noth und Elend den sittlichen und geistigen Zustand des Menschen deprimirten, das könne man sogar an Beispielen sehen, die uns viel näher lägen; er wolle nur an die schlesischen Weber erinnern.

Prof. Ehrenberg. Herr v. Humboldt hat bei Erörterung der Sklavenfrage den naturwissenschaftlichen Standpunkt ebenso im Auge gehabt, wie den der Humanität. Es ist wahrhaft lächerlich zu behaupten, daß die Neger, vom naturwissenschaftlichen Standpunkt betrachtet, als eine besondere Menschenspecies angesehen werden müßten, und es läßt sich dafür nicht der entfernteste Grund anführen; die aus der Verschiedenartigkeit der Haare hergeleitete Argumentation ist nicht stichhaltig, denn es ist bekannt, daß auch innerhalb der weißen Race das Haar bei verschiedenen Individuen verschieden gestaltet sei. Manche Naturforscher sind leider auf abscheuliche Abwege gerathen, indem sie ein Vergnügen daran finden, individuelle Ansichten und unerwiesene Hypothesen als ganz zuverlässige Wahrheiten in einer allgemein verständlichen Form vor ein Publicum zu bringen, welches, unbekannt mit dem gegenwärtigen Stande der Forschung,

den Inhalt solcher Schriften nicht zu beurtheilen versteht; diese haben auch über die Neger Ansichten verbreitet, welche eine besonnene Forschung als durchaus unbegründet verwirft. Zu ihnen gehört unter Andern Herr Burmeister, der in seinem Werke über Brasilien die Neger ebenfalls für eine besondere nur zum Dienen bestimmte Menschenspecies ansieht. Von Seiten der Naturforschung liegt dazu, wie bemerkt, durchaus kein Grund vor.

Herr Prof. Walter. Die naturhistorischen Gründe sind von Amerikanern, namentlich von Morton, erörtert worden. Dieser hat nachgewiesen, daß die Neger kleinere Schädel haben und daß die Gehirnmasse bei ihnen beträchtlich geringer ist. Seinen Untersuchungen zufolge hat die germanische Race durchschnittlich 88 Kubikzoll Gehirn; innerhalb derselben stehen die Engländer mit 91 Kubikzoll am höchsten. Die Neger dagegen haben nur 70, die Bewohner der australischen Inseln sogar nur 64 Kubikzoll Gehirn. Solche Verhältnisse verdienen doch beachtet zu werden. Was den Einwand betrifft, daß der Druck den Negerklaven herabgewürdigt habe, so ist zu bemerken, daß die freien Neger in vielen Gegenden Afrika's ebenso depravirt sind, wie die Sklaven. Viele von ihnen sind Cannibalen. Die Cultur der afrikanischen Staaten ist außerordentlich gering; sie zeigt sich eigentlich nur bei den Fellatahs, aber dieser Stamm hat eine auffallend helle Hautfarbe und scheint auch von den Arabern viel gelernt zu haben. Burmeister führt für seine Ansicht eine große Menge Thatsachen an und weist nach, daß der ganze Körper des Negers vom Scheitel bis zur Sohle ein anderer sei, als der der weißen Race. Unter solchen Umständen wird man die Controverse mindestens als unentschieden betrachten müssen.

Der Vorsitzende, Herr Prof. Ehrenberg, schließt die Discussion und hält einen Vortrag über den Landstrich zwischen Osnabrück, dem Dollart und dem Jahdebusen. Bei Gelegenheit der Eisenbahnarbeiten sei man dort auf eine Sandart gestoßen, die sich als dem Brückenbau sehr nachtheilig erwiesen habe. Er habe sie untersucht und gefunden, daß sie mit organischen Resten von Meeresformen erfüllt sei, — eine merkwürdige Thatsache, welche an die alten Erzählungen über die cimbrische Fluth erinnere. Strabo deute den betreffenden Bericht des Posidonius irrig auf die gewöhnliche Meeresfluth; eine solche würde aber, wie er ganz richtig bemerke, die Cimbern aus ihren Wohnsitzen nicht haben vertreiben können, eben so wenig, wie sie Meeressand bis in die Gegend von Osnabrück führen konnte. Osnabrück liege schon entschieden im Hügellande, zwei Meilen von der deutschen Moorebene, 21 Meilen vom Meere, 18 Meilen vom Jahdebusen entfernt, in einer Höhe von 183 Fuß über dem Meere. Das Vorkommen jenes Triebandes bei Osnabrück sei also nur dadurch erklärlich, daß hier ein periodisches Senken und Heben des Landes stattgefunden habe; eine Ansicht, für die auch die in Bezug auf die Küste der Nordsee gemachten Erfahrungen späterer Zeit sprächen.

Schließlich legte Herr Mahlmann eine Nummer des Monatsblatts für medicinische Statistik und öffentliche Gesundheitspflege vor und theilte aus seiner daselbst abgedruckten Abhandlung „über die Volksdichtigkeit und Volkvermehrung in der dänischen Monarchie“ die Hauptresultate mit, die er mit den Ergebnissen der neuesten Zählungen in andern Ländern verglich.

### XIII.

## Briefe vom Rothen Meere.

Von W. Munzinger <sup>1)</sup>.

Wischt, den 18. August 1853.

Den 8. August 1853 bestiegen wir, begleitet von der Familie meines Reisegefährten und einigen Freunden, in Suez ein Boot, um unsere Barke, die — wegen Seichtigkeit des Hafens bei der Ebbe — auf die Rhede (Gâd el Merakib) vorausgegangen war, zu erreichen. Erst um Mitternacht lichteten wir die Anker und segelten, anfangs längs der afrikanischen Küste, dann der arabischen uns nähernd, mit günstigem Nordwind (Schemmâl), der uns Nachmittags den 9. nach Cap Abu Zelima brachte, einer sandigen Rhede, die vor dem Nordwinde gut geschützt ist. Wir liefen an, die Matrosen beschäftigten sich mit Fischen, mein Gefährte schrieb sein nautisches Tagebuch; ich nahm meine Flinte auf den Rücken, um mir die Berge anzusehen, die der Küste parallel laufen.

<sup>1)</sup> Der Verfasser, ein junger Orientalist, begab sich im Jahre 1852 von Paris, wo er seine Studien beendet hatte, nach Unter-Aegypten, um sich dort im Türkischen, Arabischen und Persischen praktisch weiter zu bilden, und trat, um seinen Aufenthalt in jenem Lande verlängern zu können, nach einem halben Jahre in ein alexandrinisches Handelshaus. In dieser Stellung fand er bald Gelegenheit, an einer commerciellen Expedition nach den Hafenplätzen des Rothen Meeres Theil zu nehmen und namentlich in Massua längere Zeit zu verweilen. Nach mehr denn Jahresfrist kehrte er nach Alexandrien zurück, mit dem festen Entschlusse, die Grenzländer von Habesch zum zweiten Male und für einen noch längeren Aufenthalt zu besuchen; im März 1855 führte er diesen Plan aus und im August hatte er seinen Zielpunkt erreicht, — Keren im Lande der Bogos, auf der Straße von Massua nach Cassala etwa unter 16° N. Br. und 36° O. L. v. P. gelegen. Hier lebt er seitdem unter den Eingeborenen, mit linguistischen und ethnographischen Forschungen beschäftigt, die sich namentlich auf die Völkerschaften der Bogos, Beni Amer, Schoho's, Schangalla's, Galla's und Somali's beziehen, und es wäre zu wünschen, daß er in den Stand gesetzt würde, seine Zeit vollständig der Verarbeitung der von ihm gesammelten Materialien widmen zu können. Die hier mitgetheilten Briefe, die durch ihre Bemerkungen über die commerciellen Verhältnisse der Küsten des jetzt an Bedeutung gewinnenden Rothen Meeres von Interesse sind, beziehen sich auf die erste Reise und bilden die Einleitung zu dem Bericht über den Aufenthalt in Massua, den wir in einem der nächsten Hefte veröffentlichen werden.

D. R.

Wild zeigte sich nicht; um so mehr erregte die eigenthümliche Structur der Berge (Sandstein mit horizontalen Schieferlagen durchzogen) meine Aufmerksamkeit. Ausläufer des Sinaï mit heißen Quellen und Schwefelminen treten etwas nördlich von Abu Zelima bis an's Meer heran. Die Fläche zwischen diesem und den Vorbergen war früher vom Meere bedeckt, wie der mit Muscheln vermischte Flugsand beweist. Hier hatte ich das erste Anzeichen, daß das Rothe Meer auf seiner arabischen Küste immer seichter wird, was besonders in Gedda klar hervortritt, wo die Stadt durch das Zurückgehen des Wassers bald eine Stunde vom wirklichen Hafen entfernt sein wird.

Den 10. August früh verließen wir die Rhede und schifften mit einem tüchtigen Nordost, der unser Schiffchen hübsch herumdrehte, Tor zu, das wir vor dem Assr (Nachmittags 3¼ Uhr) erreichten. Der Hafen ist ziemlich geräumig und gut geschlossen, doch im Innern seicht. Er ist von der Nordseite durch Klippen, an denen schon manches Schiff scheiterte, von der Südseite durch eine mit Dattelpalmen bedeckte Landzunge geschlossen. Tor ist ein armseliges Dorf mit kaum 30 Häusern. Die Einwohner sind Christen syrischer Abkunft; ihre geistlichen Angelegenheiten werden durch einen armen alten, etwas bettlerischen, griechischen Priester vom Berge Sinaï geleitet; im Uebrigen sind sie von den Beduan kaum zu unterscheiden. Sie scheinen arm, treiben aber mit Provisionen von Suez einen einträglichen Tauschhandel gegen Perlmutter- und Schildkrötenschaalen, die von den Fischern hierher gebracht werden; dann und wann läßt der liebe Gott ein Schiff stranden, und das Strandrecht versteht sich hier von selbst.

Die mohammedanischen Toriten wohnten früher den Christen zur Seite in einem Dorfe, dessen Ruinen, von einem nahen Hügel Raubnestern gleich auf das Meer herabsehend, noch nicht der Zeit Platz gemacht haben. Jetzt leben sie draußen zwischen den Dattelwäldern und in der Wüste; doch ziehen fast alle jungen Leute auf's Meer, werden Matrosen oder fischen auf eigene Rechnung. Unsere Schiffaleute waren alle von Tor und deshalb mußten wir ihnen den 11. August freigeben, um ihren Familien Lebewohl zu sagen. — Die Sprache der Toriten ist arabisch; wer aber von Kairo kommt, versteht davon kein Wort; die Aussprache ist viel gutturaler und wird dadurch sehr unverständlich. Die arabische Sprache hat überall dasselbe Fundament von Wörtern und Formen, aber jede Provinz oder fast jedes Dorf giebt ihr einen eigenthümlichen, nur an Ort und Stelle verständlichen Zusatz.

Den Tag nicht nutzlos zu verbringen, bestieg ich nach Mittag einen Esel, um das warme Bad zu besuchen, das sich am Fuße des Berges befindet, der sich hinter Tor erhebt. Die Gegend ist fast eine Wüste.

doch mit niederem Kraut bedeckt; weiterhin folgen reizende Palmenwäldchen, in denen das Bad, das Abbas Pascha gehört und fast heisses Wasser hat, versteckt liegt, — in seinem Rücken kahle Schieferberge, im Hintergrunde die majestätischen Formen des Sinaï. Ich trat in den grössten der Palmengärten ein, der dem Kloster S. Katharina gehört; die Gärtner sind junge Griechen, wahrhafte Gärtnerfiguren aus Arkadien, die Ruhe ihres Lebens spiegelte sich auf ihnen ab. Der Garten ist sehr gros, von rauschenden Bächen durchzogen; die Wipfel der schlanken Bäume sind voll der herrlichsten gelben und rothen Datteln. Alles grünt und wuchert und erscheint nach dem trockenen Aegypten ein wahres Paradies. Hier sieht man das fröhliche ungeswungene Schaffen der Natur, dort merkt man den Schweiß der Arbeit.

Rechts von dieser Dattelpflanzung öffnet sich der Weg zum Wadi Mussa, wo der Ayn (Quelle) Mussa ist. Das Thal ist ebenfalls an Datteln reich. Hier ist der Weg zum Sinaï, dem Berge der heiligen Erinnerungen. Die Geschichte, die auch der Muslim in seinem Buche anerkennt, lebt noch in den Namen der Gegenden und Stellen von Suez bis Tor. Eine jede Quelle, jedes Thal hat hier Moses oder Pharaon zum Taufpathen. Man sagt, dafs der Gründer des Islam von den Mönchen des Sinaï seine erste Erziehung erhalten habe; es soll sich noch jetzt in dem dortigen Kloster eine alte griechische Handschrift befinden, die angeblich über die Anfänge Mohammeds merkwürdige Aufschlüsse liefert.

Erst am 13. August erlaubte uns der Wind, Tor zu verlassen; ausserhalb des Hafens hatten wir fast Sturm, der die Fluthen über die Barke hinpeitschte. Um Mittag erreichten wir Ras Mohammed, wo wir innerhalb der Klippen Anker warfen. Erst den 14. gewannen wir das offene Meer, setzten die Fahrt während der Nacht ununterbrochen fort und kamen am 15. Nachmittags bei Gibl Antar an, einem kleinen runden schön geschlossenen Hafen. Wer den Roman Antar kennt, wird sehen, dafs die orientalischen Erzählungen nicht blos Dichtungen sind; ihr historischer Grund hat sich in den Ortsnamen aufbewahrt.

Am Lande befanden sich viele Beduan, die den vorbeiziehenden Barken Wasser, Holz und Kohlen liefern: Schelme mit scharfgeschnittenen Gesichtern.

Den 16. endlich kamen wir trotz des widrigen Windes nach Wischt, einem wie die früheren ganz runden, aber ziemlich geräumigen Hafen. Es lagen vier Schiffe mit Sklaven vor Anker. Wischt ist ein Nest von 30 — 50 Häusern, alle an einen Felsen geklebt, auf dem ein Wirthurm ohne Kanonen steht. Man findet hier Vorrath von allen Lebensbedürfnissen, da die Barken von Suez täglich hier einkehren und das Festland im Innern dattelnreich und von zahlreichen Heerden durchzo-

gen ist. Ich hatte ein Dromedar genommen, um eine kleine Excursion in die Berge zu machen. Doch wurde ich daran durch die Beduan verhindert, die nicht lieben, wenn ein Fremder ihre Brunnen sieht, da er durch seinen bösen Blick sie vertrocknen könnte. So fand ich den Aberglauben Aegyptens hier wieder. Uebrigens zeigten sich mir die hiesigen Beduan von einer sehr vortheilhaften Seite, aufrichtig, höflich, gastlich, gesprächig und ohne die Scheu vor dem Fremden, die in diesen Ländern eine Beobachtung der Volkssitten so sehr erschwert.

Da wir in dem heißesten Monate reisten, hatten wir auch auf dem Meere große Hitze, gewöhnlich schon am Morgen in der Kajüte 25° R., in der Nacht, wenn der Wind schwieg, bis 27° R.

Gedda, den 30. August 1853.

Am 17. August fuhren wir, Wischt hinter uns lassend, bei völlig ruhiger See zwischen Inseln und Klippen hindurch und ebenso den Morgen des 18.; Nachmittags 3 Uhr passirten wir die Fischerinsel Hasanieh, deren Nordkap vom 25° geschnitten wird. Wir waren also den Tropen nicht mehr fern und es schien, daß sie sich als etwas mehr, denn eine astronomische Idee ausweisen wollten.

Der Himmel umwölkte sich; es entlud sich ein Gewitter auf dem nahen Festlande, wo man heftig regnen sah. Der Wind drehte sich mehrmals und schien unser Bemühen, den im SW. gelegenen sicheren Hafen zu erreichen, vereiteln zu wollen. Endlich gelang es uns, einige hundert Schritte unterhalb der Insel Anker zu werfen. Der Wind wurde nach 5 Uhr ein entschiedener Süd-Munsun; es donnerte, regnete und von Süden kam eine heiße Luft, wie aus einem Feuerofen. Das Thermometer stieg in 5 Minuten von +25° auf +31° R. Nach 6 Uhr legte sich der Wind; es war, als ob die sich bekämpfenden Nord- und Südwinde einen Stillstand geschlossen hätten. Die Sonne war eben im Untergehen; von dem Festlande auf die Insel brückte sich ein lange nicht gesehener Regenbogen; auf dem Festlande sah man unaufhörlich regnen, hinter der Insel Wolken gegen Süden treiben: da hatte also der Nordost die Oberhand. Wir stiegen beruhigt in die Kajüte hinab, um unser Nachtmahl zu nehmen; kaum aber hatten wir uns gesetzt, als sich ein leises Säuseln von NO. erhob und nach 5 Minuten der Sturm wieder losbrauste; der Nordost hatte gesiegt und wir waren ihm ganz ausgesetzt. Wir hatten die drei Anker im Meere mit 8 Faden Tiefe und glücklicher Weise solidem Grund; doch wurden wir trotzdem noch einen Faden tiefer in's Meer hinausgeführt, wo wir uns erst mit Hilfe aller unserer Ketten festhalten konnten. Wären wir weiter in's Meer getrieben worden, so hätten wir wenig Hoffnung gehabt, durch die vielen Klippen zu entkommen. Der



Wind legte sich erst um 8 Uhr, erhob sich zwar um 12 Uhr von Neuem, doch ohne Heftigkeit und wir schliefen ruhig bis zum Morgen.

Am 19. erlaubte uns ein Südwest kaum, in Mahar, den nächsten Hafen, einzulaufen; er ist gut und sicher, da er gegen Norden und Süden von Korallenfelsen, an denen sich Austern finden, umzäunt ist; im Osten öffnet sich ein Thal, worin ein paar Dattelpalmen sichtbar werden. Es treibt sich eine Kabyle hier herum, halb Fischer, halb Hirten; ihrer zwei kamen an Bord, um unsere Barmherzigkeit zu prüfen.

Der Himmel war den ganzen Abend schwarz umwölkt; mit Einbruch der Nacht blitzte und donnerte es unaufhörlich; es fiel ein leichter Regen, dem ein ziemlich heftiger Wind folgte. Dieser legte sich indess am Morgen des 20. ganz und erst am Abend des 22. konnten wir in Yambo, die erste Stadt, die wir bis jetzt getroffen, einlaufen. Ich hatte mir eine günstigere Vorstellung von dieser Stadt gemacht. Sie hat aus der Ferne ein ganz imponantes Ansehen, gleicht aber, wenn man sich ihr nähert, einem Ruinenhaufen, — wie alle hier gelegenen Ortschaften, da sie flache Dächer haben, — und kann kaum mehr als 5000 Einwohner haben, vielleicht nicht einmal so viel. Diese stehen nicht im besten Leumunde, so daß ich, als wir an's Land stiegen, meine Pistolen mitnahm. In der Stadt findet man wenig Eigenthümliches, außer daß sehr viele Häuser aus rohen Palmenstämmen errichtet sind, besonders die Kaffee's, deren es in Folge des Pilgerdurchzuges viele giebt. Der Diwan (das Haus des Gouverneurs, Mohafis), der über dem Hafen gebaut ist, liegt halb in Ruinen und der Palast des Scherif sieht nicht viel besser aus. Da unweit der Stadt sich wasserreiche Thäler und Dattelpflanzungen finden, wird sie jeden Morgen mit Fleisch und Früchten versorgt und ebenso mit sehr gutem Wasser, das an den Küsten des Rothen Meeres selten ist. Die Einwohner sind fast alle mit einem mannshohen soliden Stock bewaffnet, der unten mit Silberfäden verziert ist. Die Beduan dagegen haben immer Säbel und Lanzen bei sich, und Luntengewehre sind nicht selten. Man sieht jetzt viele Pilgrime hier, besonders Mogrebiner, die sich durch den weißwolligen Burnus bemerklich machen. Wir spazirten über den engen schmutzigen Markt und mußten hören, wie die Kinder schrien: Ist kein Knüttel da, diese Ungläubigen todzuschlagen? Wir thaten, als ob wir es nicht verständen. Man muß dergleichen gleichmüthig zu ertragen wissen, wenn man im Orient reisen will.

Yambo ist für den Handel in drei Beziehungen wichtig. Erstens ist es der Hafen von Medina, was besonders im Sommer einen großen Verkehr mit Suez und Kosseyr und ein reges Leben in der Stadt selbst verursacht, da die meisten Pilger nach Vollendung der Wallfahrt über

Yambo zurückkehren. Sodann ist es der Stapelplatz für das ägyptische Getreide, das von Kosseyr hierher gebracht wird, theils im Auftrage der Regierung für die Truppen, theils durch Privatspeculation für die Bedürfnisse des Landes und besonders Gedda's. Endlich ist es der Markt für die Perlmutterschalen und anderen Producte des Meeres zwischen diesem Orte und Wischt, von wo die Fischerbarken gewöhnlich im Frühling zurückkehren. Doch ist es für den Fremden nicht leicht, hier vortheilhafte Einkäufe zu machen, da die Griechen von Gedda und die Muslemim von ebenda und Suez ihre Agenten in allen diesen kleinen Häfen haben, die auf der Stelle jede gute Gelegenheit benützen können. Ueberhaupt haben die Europäer das Privilegium der Thätigkeit und Handelsintelligenz nicht; in Schlanheit und Sparsamkeit thun es ihnen die orientalischen Kaufleute zuvor. Man sieht hier die reichsten Leute im blauen Hemde barfuß herumgehen, aller Reichthum wird sorgsam verheimlicht, da man die gute alte Zeit der Türkenherrschaft noch nicht vergessen hat.

Yambo hat einen türkischen Mohafis, der unter Gedda steht; das Land aber steht unter einem eingeborenen Fürsten, jetzt Scherif Abdallah, der allein auf die Beduan, welche sich um die Türken wenig kümmern, Einfluß besitzt. Er nimmt von jedem nach Gedda gehenden Schiffe 2 Thaler Hafengeld und bei dessen Rückkehr nach Suez einen dritten. Diese Abgabe wird erst seit einigen Jahren erhoben. Nach dem Tode Mohammed Ali Pascha's athmeten die Beduan wieder frei auf und errichteten nördlich von Yambo eine Station, wo sie jedem ankernden Schiffe mehrere Thaler Hafengeld abnahmen. Lief eine Barke nicht ein, so wurde sie in Kähnen verfolgt und das Geld auf der hohen See abgepresst. Dieser Zustand rief Klagen in Cairo hervor, die nichts fruchteten, und ebenso beim Scherif, der die Idee sehr willkürlich aber doch nicht so übel fand und die Sache am Ende so ordnete, daß man die Abgabe regelmäßig in Yambo zahlt und der Gewinn, anstatt den Beduan, nun dem Scherif zukommt.

Die Hitze nahm in den letzten Tagen immer zu und sank nie unter  $+26^{\circ}$ . Auch die Nächte waren heiß und feucht und am Morgen fiel so starker Thau, daß ich gewöhnlich gebadet aufstand.

Den 23. bis 28. August schifften wir bei wenig Wind und großer Hitze bis Rabuk, dem Vorhafen von Gedda. Das Land trägt hier ganze Waldungen von Dattelpalmen, worin zahlreiche Dörfer versteckt sind, während an der Küste nur wenige Hütten von Baumästen sich befinden. Der Hafen ist sehr geräumig und selbst für große Schiffe leicht zugänglich. Rabuk ist der Ort, wo die von Suez kommenden Pilgrime in's Meer untertauchen und, nachdem sie so die letzte Sündhaftigkeit abgelegt, als Zeichen der Reinheit ein weißes Stück Zeug

um den Leib schlagen, Kopf, Füße und eine Schulter bloß lassend. Ophthalmien, Sonnenstiche und Erkältungen, die sie in's mörderische Klima von Mekka tragen, sind die gewöhnlichen Folgen dieser gottgefälligen Handlung.

Den 29. nach Mitternacht hoben wir die Anker und waren um Mittag im Angesicht von Gedda. Auf einer Reise, die man mit gutem Winde in 8 Tagen zurücklegen kann, hatten wir 20 Tage zugebracht, da wir seit 14 Tagen mit Gegenwind zu kämpfen hatten oder durch Windstille behindert wurden. — Der Hafen von Gedda ist so seicht, daß man eine halbe Stunde von der Stadt entfernt ankern muß; das Innere ist fast trocken.

Ehe wir an's Land treten, werfen wir noch einmal den Blick auf das Meer zurück, dessen nördliche Hälfte wir jetzt durchfahren haben.

Das Rothe Meer ist von der Natur in manchen Beziehungen sehr vernachlässigt, in anderen wieder begünstigt worden. Es empfängt keinen einzigen schiffbaren Fluß, der den Zugang in das innere Land eröffnen könnte; die Küsten sind wüst, wasserarm und von räuberischen Nationen bevölkert; an das Uferland schloß sich Hochebenen, die vom Meere aus sehr schwer zugänglich sind. Die Winde sind regellos und erlauben keine regelmäßige Schifffahrt. Außerdem ist das Meer voller Klippen, die oft kaum einen Durchgang gestatten, so daß eine Fahrt auf diesem Gewässer nicht zu den sicheren Unternehmungen gehört. Dazu kommt, daß selbst die vorzüglichsten Häfen gegen Stürme keinen hinlänglichen Schutz gewähren und daß der Eingang, das Bab-el-Mandeb (Thor der Bedrängniß), schwer zu passiren und 6 Monate im Jahre durch den conträren Munsun für Segelschiffe fast ganz verschlossen ist.

Auf der andern Seite kommt dem Handel auf dem Rothen Meere der Reichthum der Nachbarländer zu Statten: Abyssinien und die Gallaländer führen ihm ihre Schätze zu; das Jemen liefert ihm seinen Kaffee; es steht in directer Verbindung mit dem fruchtbaren Aegypten und bildet für den indischen Transithandel den natürlichen Canal. Die Küsten, so wüst sie liegen, erzeugen Gummi, Myrrhen und Weihrauch, und das Meer selbst verbirgt Schätze, die unerschöpflich scheinen: Perlen, Perlmutter- und Schildkrötenschalen. Auch fehlt es nicht an Händen, diese Schätze zu heben. Die hier lebenden Hirtenstämme sind von Natur auch rüstige Matrosen; eben so gut oder noch besser, wie sie ihre Dromedare reiten, verstehen sie ihre Barken zu lenken und in die Tiefen des Meeres zu tauchen, um ihm seine Perlen zu rauben. Der Araber legt sich nicht, wie der Europäer, sein ganzes Leben hindurch auf ein Handwerk, in dem er vollkommen zu werden sucht. Er ist jeder Thätigkeit fähig und wechselt seine Beschäftigung täglich; des-

wegen finden wir in diesen Ländern keine gesonderten Berufsklassen, der Hirt ist zugleich Matrose und Fischer; er liebt das Land, scheut sich aber keineswegs vor dem Salzwasser, freilich ohne für das letztere die Leidenschaft unserer Matrosen zu besitzen. Alle schwimmen gut und ausgezeichnete Taucher sind nicht selten. Und dennoch macht Niemand aus dem Seeleben sein beständiges Handwerk, ausgenommen vielleicht die Bewohner von Dahalak, die, so zu sagen, auf dem Meer und für das Meer geboren sind.

Die Barken sind von verschiedener Form und Größe und danach heißen sie *Saya*, *Sembuk*, *Changia* und *Baglah*, welche letztere bis 200 Tonnen tragen, mit Instrumenten und Steuerrad versehen sind und meistens zum Verkehr mit Indien gebraucht werden. Die anderen Arten sind von 5 — 100 Tonnen mit einfachem Steuerruder, einem oder zwei Masten, von denen der hintere immer ganz klein ist; das Segel ist das lateinische, das an eine Segelstange geknüpft wird. Die letztere ist beweglich am Mastbaum angebracht und erfordert beim Lichten viele Menschenkräfte. Das Segel ist von verschiedener Größe und bildet ein Viereck, dessen eine Seite viel länger und nach dem Hintertheil gerichtet ist. Kehrt sich der Wind oder kreuzt man, so muß das Segel mit seinem Baum umgekehrt werden, was bei Sturm fast unmöglich ist. Die Barken sind offen, nur das Hintertheil hat ein kleines erhabenes Deck, an dem der zweite Mastbaum angebracht ist. Dieses bildet eine niedrige unbequeme Kajüte, worin man kaum aufrecht stehen kann. Man fährt gewöhnlich nur des Tages der Küste entlang, da man außer dem Compas und dem Senkblei keine Instrumente hat und die Karte fast unbekannt ist. Muß man bei einer Ueberfahrt nach der entgegengesetzten Küste die Nacht auf offenem Meere zubringen, so heißt dieses „*Samret*“ und man bereitet sich dazu mit Kaffeegenuss und reichlichem Speisen vor. Unglücksfälle sind nicht selten und ich habe während meines Lehrjahres drei oder vier Mal auf den Klippen gesessen. Das Haupt der Matrosen ist der *Nachoda*, der zugleich *Rubban* (Steuermann und Pilot) ist; ihm zunächst steht der *Mokaddem*, unser Schiffsmeister. Der *Armateur* heißt *Nachodat el barr* (Capitain zu Land), der eigentliche Capitain aber *Nachodat el bahr* (zu Meer). Der erstere giebt nur das Schiff und schießt alle Unkosten vor, während der letztere den ganzen Betrieb in Händen hat, dessen Ertrag mit den Matrosen, je nach der Abmachung, zur Hälfte oder einem Drittheil getheilt wird. Feste Besoldung ohne bestimmten Antheil am Gewinn ist nicht gebräuchlich. Die Matrosen sind sehr religiös, wie ungenirt auch ihre Sprache und ihr Lebenswandel ist. Kommt die Barke an einem Scheich vorüber, so wird ihm zu Ehren eine *Litanei* gesungen, feines Brod (*Futir*) gebacken und Kaffee herangereicht. Die

Nahrung der Matrosen ist Brot und Reis mit Butter, und Kaffee. Vor den geistigen Getränken bewahrt sie die Religion und der Geiz. Sie lieben Geschichtenerzähler, die ihnen den Abend ausfüllen, und fehlen diese, so liest einer den anderen aus Antar oder Abu Seid vor, wo denn bei jeder religiösen Anspielung die allgemeine Zustimmung in andächtigen Phrasen ausgedrückt wird. Bei dem Namen des Propheten wird das: Gott habe ihn selig! nie vergessen. Die Matrosenausdrücke sind, wie bei uns, etwas unverständlich und fremdartig. Man muß wissen, daß unter Ach'u der zweite Anker (der Bruder des ersten) und unter Weled'u das kleine Segel (das Kind des anderen) verstanden wird, um zu begreifen, daß, wenn der Capitain Ach'u befiehlt, die Position schlecht ist, wenn er aber Weled'u verlangt, der Wind günstig wird. Alle Manöver werden singend ausgeführt, in Ausdrücken, die des drolligen Witzes nicht entbehren. Die Matrosen-Conversation gehört auch auf dem Rothen Meere nicht in den Damensalon; die Grobheit scheint dem Meere einzuwohnen; doch findet man z. B. nicht das Verhältniß des Vorgesetzten gegen seine Untergebenen, das sich so schneidend auf den europäischen Schiffen ausdrückt, nicht die Lästerungen und Schimpfworte, womit man sich auf den Fahrzeugen der Civilisation am schlechten Winde zu rächen meint. Man findet beim Araber im Unglück eine Resignation, die sein tiefes Religionsgefühl ihm einflößt. Lästerungen begegnet das Wort: *Chaf' Allah!* (fürchte Gott!); dem Unglück unterwirft man sich mit dem *Allah akbar!* (Gott ist allmächtig!) und selbst der vorzeitige Tod ist nur Nessib'na (unser Geschick).

Obgleich das Rothe Meer, wie bemerkt, fast in keinem seiner Theile productionsunfähig ist, zeichnet sich doch im Norden hauptsächlich die Insel Hasanieh durch ihren Fischereibetrieb aus, während im Süden die Inseln von Dahalak den Mittelpunkt für alle Fischer von Jemen und Afrika bilden. Die Ausrüstung zu Fischereien erfolgt, wie jede Seeunternehmung, durch einen Accord über die Vertheilung des Gewinns.

Die Inseln von Dahalak sind die Mittelstation zwischen Massua einerseits und Loheya und Gedda andererseits; sie bestehen aus zwei größeren und mehreren kleineren Inseln, die meist unbewohnt sind. Die beiden größeren sind Dahalak und Nora. Diese zwei Inseln haben eine sehr ärmliche Vegetation, kleine Dornenbäume und einige Dattelpalmen von der Gattung Doom. Man bewahrt das Regenwasser in Cisternen auf. Die Einwohner, deren Sprache den abyssinischen Ursprung nicht verleugnet, sind reich an Ziegen, Kameelen und Eseln, die alle meistens halb wild auf der Insel umherschweifen und nur eingefangen werden, wenn man ihrer bedarf. Auf der Insel Döhel giebt es auch Kühe. Von der Ziegenmilch wird im Winter ein schmackhafter

Käse in rundlicher Form bereitet. Auf der großen Insel Dahalak befinden sich mehrere Ortschaften, deren jede ihr erbliches Haupt hat. Sie sind vom Pascha von Massua abhängig und zahlen von den Barken und Sklaven einen jährlichen Tribut von nahe an 1000 Thalern, zu deren Eintreibung Soldaten herübergeschickt werden. Sonst ist die Regierung ganz einheimisch.

Die Häupter der Dorschaften waren früher sehr reich; aber die Habsucht der Türken hat sie heruntergebracht. Sie haben immer noch viele Barken, die sie mit ihren zahlreichen Sklaven und Unterthanen bemannt auf die Fischerei ausschicken. Der alte Glanz zeigt sich noch in der ächtpatriarchalischen Gastfreundschaft. Naht ein Fremder dem Dorfe, so geht ihm der Chef desselben von weitem entgegen, führt ihn in ein Haus, das eigens zur Fremdenaufnahme bestimmt ist und labt ihn mit Speise und Trank.

Der Dialekt von Dahalak stammt vom Geez ab, doch ist er den Leuten von Massua, die eine Abart desselben reden, fast unverständlich. Die herrschende Sprache ist aber das Arabische, dessen jemenitisches Idiom gangbar ist.

Die Leute von Dahalak bauen ihr Land nie an, obgleich der Boden Pflanzungen sehr günstig ist; sie fürchten, die Habgier ihrer Herren noch mehr zu reizen. Ihre Hauptbeschäftigung besteht in der Fischerei; mit der Viehzucht und den Hausarbeiten sind die Frauen und Kinder betraut.

Die hauptsächlichsten Meerproducte sind die Perlen, die Perlmutter- und die Schildkrötenschalen. Das Meer von Dahalak ist die eigentliche Perlenregion; man findet sie in den Perlmutteraschen oder in einer kleinen, Bülbül benannten Muschel. Man betrachtet die großen Regen als ein gutes Zeichen für die Erndte der Perlen, die man die im Meere krystallisirten Thränen des Himmels nennt. Es scheint, daß viel Regen das Muschelthier krank macht, so daß sich ein Ausfluß bildet, der durch Verhärtung zur Perle wird. Der Perlenmarkt ist zu Dömöllo, auf der Ostseite der großen Insel. Mit dem Handel beschäftigen sich hauptsächlich die Banianen; sie ziehen die weißen Perlen den gelben nicht vor, während bei uns die letzteren gar nicht geschätzt werden. Vor 15 Jahren war ein Franzose von einem Pariser Hause beauftragt, die Perlen Dahalak's zu untersuchen; aber das Resultat seiner Nachforschungen und selbst unternommenen Fischereien war ein sehr ungünstiges Urtheil über die Qualität derselben.

Die Schildkrötenschalen (arab. Döbel, Bâgeh) finden sich in allen Häfen von Dahalak käuflich und ebenso in Akik, Massua und den Plätzen von Jemen. Die Schildkrötenschale besteht aus 13 Stücken, von denen besonders die schweren mit dunkelgelbem Grund und braun-

schwarzen Blumen geschätzt und meistens nach Indien versandt werden. Zum Schildkrötenfange wird eine Barke mit wenigstens 20 Leuten bemannt, die nach und nach alle Inseln des Archipels besucht und bei jeder derselben beobachtet, ob sich Schildkröteneier auf dem Uferlande vorfinden. Ist dieses der Fall, so wird ein Mann mit Provision von Lebensmitteln und Wasser daselbst zurückgelassen, welcher der Schildkröte auflauert, bis sie weit genug in's Land ist, um ihr den Rückweg abschneiden und sie auf den Rücken legen zu können. Dann wartet er auf die Rückkunft der Barke, die inzwischen die übrigen Inseln besucht hat. Nach der Heimkehr in den Hafen werden zuerst die Kosten zu Gunsten des Armateurs abgezogen und dann gewöhnlich zu gleichen Theilen zwischen diesem und den Matrosen getheilt. Doch bekommt der Matrose, der eine Schildkröte gefangen, gewöhnlich das sechseckige Mittelstück als besondere Belohnung.

Die Perlmutterschalen findet man von Suez bis zu den Küsten von Berbera; Gedda ist der große Markt für dieselben; ihre Qualität wird nach der Größe und Schwere beurtheilt und ist natürlich sehr verschieden. Die Naeres (Sadaf) z. B. von den Inseln von Dahalak sind klein, weil man ihnen durch das beständige Fischen nicht die Zeit läßt, sich gehörig zu entwickeln. Man betreibt die Fischerei in Barken von 5 bis 10 Tonnen, mit vieler Bemannung und mehreren Piroguen (Huri's), länglichen schmalen ausgehöhlten Baumstämmen, die im Rothen Meere meist die Stelle der Kähne vertreten. An jedem windstillen Tage gehen die Huri's mit 3 bis 5 Leuten nach verschiedenen Richtungen ab, und sobald sie eine Naeres-Bank entdeckt haben, tauchen sie so lange unter, bis die Huri mit dem Product so weit beschwert ist, daß sie in die Barke anladen muß. Die letzteren gehen oft von Gedda bis Berbera und bringen nach einigen Monaten meist schöne Ladungen zurück, da sie gewöhnlich noch einige frische Bänke entdecken, wo die Naeres zu ihrer ganzen Entwicklung gekommen sind. Auf der Rückreise berühren sie meistens den Hafen von Naura im NW. von Dahalak und suchen da ihre Ladung zu verkaufen. Die Perlmutterschalen gehen ebensowohl nach Indien, als nach Europa und Syrien, und sind durch diese dreifache Concurrrenz im Preise schon sehr gestiegen. Mit dieser Fischerei ist natürlich die der Perlen verbunden, da diese sich im Innern der Schalen finden. Doch liefert auch die Bülbül, eine kleine schwarze Muschel, eine etwas geringere Qualität.

Außer den erwähnten Producten befindet sich im Rothen Meere ein großer Reichthum von Schwämmen, der aber bis jetzt wenig ausgebeutet wurde. Ich habe davon sehr schöne Muster gesehen.

Diese verschiedenen Meerproducte geben den meisten Anwohnern des Rothen Meeres Beschäftigung und Erwerb, besonders aber den Leuten

von Dahalak, die durch ihre Lage darauf angewiesen sind. Bruce, in seiner Beschreibung der großen Insel, kann nicht begreifen, wie Leute in diesem Lande wohnen bleiben, und schreibt dies der natürlichen Anhänglichkeit der Menschen an das Heimathland zu. Mir scheint es aber, daß diese Leute sehr thöricht wären, ihre Inseln und ihr so überaus ergiebiges Meer gegen die unruhigen Küstenländer zu vertauschen. Jetzt können sie, ungestört von Krieg und Wirrsal des Continents, ihrem Geschäft nachgehen, dessen Entwicklung ihnen Wohlstand verspricht. Der Boden erlaubt ihnen, Heerden zu halten, die von Wölfen nicht gefährdet werden und auf den kleinen Eilanden keiner Aufsicht bedürfen. Sogar der Ackerbau würde in Folge der Winterregen sehr lohnend sein, das Wasser ist reichlich vorhanden und süß, das Klima angenehm, im Sommer nie zu heiß. Auch sind diese von Bruce bemitleideten Inseln keineswegs isolirt; täglich fahren Barken, die zwischen Massua, Loheya und Gedda einen lebhaften Verkehr unterhalten, hier vorüber und bringen alle möglichen Lebensbedürfnisse (Butter, Durra, Reis, Datteln und andere Früchte) reichlich und wohlfeil hierher.

Nach diesem Ueberblick über die commercielle Bedeutung des Rothen Meeres wenden wir uns zu Gedda zurück. Vom Hafen aus betrachtet bildet diese Stadt ein angenehmes Gemälde, dem die Wüste als Rahmen dient. Sie dehnt sich nicht weit aus, Alles scheint über und neben einander gebaut, so daß man mit einem Blick die Gesamtheit der Stadt übersieht. Unähnlich den meisten Orten im Orient, die von Außen große Pracht verheißsen und im Innern das Elend zeigen, nimmt sich Gedda um so vortheilhafter aus, je näher man es betrachtet. Es ist sehr solid gebaut, die Häuser sind groß, hoch und elegant, wenn auch etwas unregelmäßig; Alles steht nett und frisch da und bekundet die Wohlhabenheit der Bewohner, ganz im Gegensatz zu Kairo, wo Hütten an Paläste stoßen und das Maulthier mit Mühe seinen Weg durch Schutt und Ruinen findet.

Das Innere der Häuser entspricht dem Aeußeren: Dielen und Wände sind mit kostbaren indischen Matten bedeckt; die Nargileh, die dem Fremden fast zu freigebig geboten wird, ist reich mit Silber und Perlen verziert. Was Indien, Persien und das glückliche Arabien an Schätzen darbieten, das fehlt bei den Geldherren Gedda's nicht. Man versäumt hier keine Gelegenheit, seine Reichthümer zur Schau zu tragen, da man sich jetzt sicher fühlt. Die Habgier der Pascha's ist noch immer die alte, aber sie hat die Zähne verloren. Ich sah hier einen Kaufmann, der seinen Stolz darein setzt, die meisten Barken zu besitzen; läuft eine derselben hier ein, so hissen alle anderen, die ihm gehören, ihre Flagge auf, und wir zählten eines Morgens mehr als zwanzig solcher bewimpelten Fahrzeuge, obgleich der Eigenthümer der-



selben noch mehrere in See hatte. Es mögen etwa zehn Kaufleute hier leben, die über eine Million Thaler zu gebieten haben; einer der reichsten ist Scheich Farek Yussir, ein ältlicher Mann von kleiner Statur, mit einem äußerst feingeschnittenen, listigen, immer lächelnden Gesicht. Er kleidet sich ärmlich und liebt nicht, Almosen zu geben; doch ist sein Haus reich ausgestattet. Farek Yussir ist, wie schon sein Name zeigt (Bastard), Sohn einer Sklavin, und hat seinen Reichthum von seinem Herrn geerbt. Sein Hauptgeschäft treibt er mit Indien; er besitzt mehrere Segel- und Dampfschiffe, die beständig dorthin fahren, und kauft überdies ganze Schiffsladungen auf, um deren Concurrenz mit den eigenen zu verhindern. So monopolisirt er gewisse Artikel und wird Herr des Marktes.

Die größten Handelsleute von Gedda sind nicht glänzenden Ursprungs, die meisten frühere Sklaven, Lastträger u. s. f. Es sind besonders die Leute vom Hadramaut, die am ersten ihr Glück machen; an Intelligenz und Thätigkeit sind sie nur unseren Juden zu vergleichen. Auch einige Griechen bilden sehr bedeutende Häuser und unterhalten Verbindungen über das ganze Rothe Meer. In Gedda residirt ein französischer und ein englischer Consul, — der erstere wohl nur der Pilgrime wegen, die von Algier die heiligen Orte besuchen. Für England dagegen ist wegen des indischen Handels das Rothe Meer auch in commercieller Hinsicht von Bedeutung; in Gedda mögen jährlich 10 bis 15 englische Schiffe von 600 bis 1000 Tonnen einlaufen, mit Manufacturen, Schiffsbauholz, Taback (zum Kauen und Schnupfen), Zucker, Drogen und besonders Reis, der in Bengalen gegen arabisches Salz eingetauscht wird.

Die Schiffe, die den Verkehr mit Indien unterhalten, fahren von dort mit dem Süd-Munsun ab, der bis zum Mai anhält, und bleiben bis zum August in Gedda, um dann unter Benutzung der letzten Nordwinde eine neue Fahrt nach Indien durch das Bab-el-Mandeb anzutreten. Die indischen Pilgrime aber warten gewöhnlich bis zum folgenden Jahre. In jedem Sommer zieht die Wallfahrt nach Mekka eine bedeutende Anzahl von Leuten aus der ganzen mohammedanischen Welt hierher; dies wird auch commerciell sehr wichtig und veranlaßt einige Wochen vor dem Feste in Gedda eine großartige Messe, auf welcher alle Producte des Orients zum Kauf ausgedoten werden.

Gedda befindet sich demnach in einer für den Handel sehr günstigen Lage. Es liegt ungefähr in der Mitte des arabischen Küstenstrichs am Rothen Meere, eben so weit von Mocha, wie von Suez entfernt, Snakyn fast gegenüber, und nicht weit von Massua und den Häfen des Jemen. Es ist außerdem der Hafen von Mekka und wird dadurch einer der Brennpunkte des orientalischen Handels. Alle Kaufleute, die

zur Wallfahrt kommen, benutzen diesen Platz, mit ihren fernen Freunden zusammen zu treffen und sich mit ihnen über die Operationen des kommenden Jahres zu verständigen, und der Zusammenfluß so vieler Handelsleute sichert eine schnelle Abwicklung der Geschäfte. Obgleich manche Kaufleute der anderen kleineren Plätze direct mit Aegypten zu handeln suchen, zieht doch die Mehrzahl der kleinen Handelsleute aus dem zuletzt angeführten Grunde den nahe gelegenen Markt von Gedda vor, so daß dieser Platz für den Großhandel eine besondere Wichtigkeit erlangt hat. Unter den importirten Artikeln stehen wohl die groben Baumwollenzeuge in erster Linie und es ist bemerkenswerth, daß die Fabrikthätigkeit von Kairo das englische Product in dieser Beziehung fast von dem Markte verdrängt hat. Im Allgemeinen aber steht der Import hinter dem Export sehr zurück und die Ausdehnung des ersteren wird dadurch behindert, daß die halbcivilisirten Bewohner dieser Gegenden fest an ihren alten Gewohnheiten hängen und für solche Waaren, die mit denselben nicht in Einklang stehen, kein Interesse besitzen.

In der Handelsstellung Gedda's und der übrigen großen Plätze des Rothen Meeres ist übrigens während der letzten 20 Jahre eine bedeutende Veränderung eingetreten. Früher theilte Gedda seine Wichtigkeit nur mit Mocha, das den ganzen Handel des Südens und auch der afrikanischen Plätze monopolisirte. Die Gründung Aden's bewirkte aber, daß Mocha fast ganz aufgegeben wurde und sich der Handel, besonders von Afrika außerhalb des Rothen Meeres (Berbera), nach der neuen Colonie zog. Doch die Position derselben jenseits des Bab-el-Mandeb, welches einen Verkehr mit dem Rothen Meere zur See selten erlaubt, zwang den Handel des Meerbusens, sich neue Wege zu suchen, und es erhob sich Hodeïda, das in Kurzem fast den ganzen Kaffeehandel an sich zog, und Gedda gewann viel, indem sich nun die Producte von Massua und Suakyn zu ihm wandten. Hodeïda und das junge aber vielversprechende Loheia sind besonders hinsichtlich des Imports von Gedda abhängig und für ihren Export ist das letztere, wenn nicht der Stapelplatz, doch der Transitpunkt, durch den sich der Verkehr mit Aegypten durchzieht.

Massua, den 29. September 1853.

Von Gedda hoben wir die Anker am 8. September, doch konnten wir erst am folgenden Tage das hohe Meer gewinnen und näherten uns am 10. der afrikanischen Küste bei Umm-el-Grusch (Mutter der Haifische, die wirklich hier sehr zahlreich sind). An den beiden folgenden Tagen schifften wir unter schwachem Winde und großer Hitze hinab bis Dorura, das einen geräumigen Hafen bildet. Die Tür-

ken haben hier, um die Beduan in Zaum zu halten, ein Kastell gebaut mit 20 Soldaten und einer Kanone. Wir wurden von mehreren Bescharin, einem Stamme, der von hier bis Kosseyr schweift, besucht; sie brachten uns Kameelmilch, die sie gegen unsere Durra eintauschten. Sie sind schwarz, haben aber, wie alle Beduan, die Physiognomie von Kaukasiern und sollen in Wildheit keinem Volke der Welt nachstehen.

Den 13. Abends nach einer Küstenfahrt ohne Abwechslung liefen wir in den Hafen von Suakyn ein und verweilten daselbst bis zum 19ten. Wir hatten von Gedda aus Empfehlungsbriefe an Nur-ed-Din Pascha, den Statthalter, und wurden von ihm mit aller möglichen Freundschaft empfangen. Er gab uns einen Kawassen zur Begleitung, schickte uns Speisen auf das Schiff und bemühte sich sehr, uns gut zu unterhalten. Er ist erst seit  $1\frac{1}{2}$  Jahren hier; man sieht ihm an, daß er eben von Constantinopel gekommen ist. Während in Europa die ernste Frage erörtert wird, in wessen Macht Stambul nach dem Verscheiden des „kranken Mannes“ fallen soll, setzen sich die Türken in Afrika fest und dringen mit ihren Militair-Colonien in's Land hinein, Träger der orientalischen Civilisation und Religion. Beispiele sind Suakyn, Akik, Massua.

Die Karte lehrt, daß diese drei Plätze auf kleinen, vom Festlande auf Schußweite entfernten Inselchen gelegen sind und Beduanstädten auf dem Continent vorliegen. Zuerst setzten sich auf diesen Inseln Kaufleute von Arabien und Persien fest, um den Handel mit den Beduan direct zu treiben, wogegen sie einen Tribut an die einheimischen Behörden entrichteten. Später schickten die Türken auf diese Eilande Soldaten, die in ihren Kastellen sicher waren, aber auf dem Festlande keine Gewalt hatten. Noch vor 13 Jahren zahlte die Duane von Massua an die Beduan von Arkiko einen Tribut von 1005 Thalern; noch vor 12 Jahren konnte es der Statthalter von Suakyn nicht verhindern, daß man auf der Insel vor seinem Diwan einen Armenier, der unglücklich als Arzt praktizirt hatte, buchstäblich in vier Stücke zerhieb. Auf das Festland durfte in jener Zeit gar kein Weißer. Die Beduan standen unter dem Emir, der in Suakyn eine gleich große Gewalt ausübte, wie der Naib in Massua.

Aber in diesem Verhältniß trat ein Umschwung ein. Es traf sich, daß die türkische Regierung kräftige Leute in diese Gegenden schickte, die, mit gehörigen Mitteln versehen, ihren Einfluß auszudehnen verstanden. Nach Suakyn sandte man 400 Soldaten mit guten Offizieren und den jetzigen Pascha, der Reformen liebt. Seitdem macht die Tracht der Beduan dem Kaftan Platz, die Haarfrisur weicht dem Turban, die Hütten von Stroh den steinernen Häusern. Unter der jetzigen Regierung kann man mit Sicherheit bis in's Gasch, bis an die Grenze

Aegyptens reisen. Die Soldaten machen oft Streifzüge tief in's Land hinein, sie haben oben und unten ihre Kastelle und dringen immer weiter in das Innere. Die alten Häuptlinge haben nur noch nominellen Rang. Ich sah den früheren Emir, der ehemals über Tausende von Lanzen gebot und nie ausging, ohne von einigen Hundert Kriegeren begleitet zu sein, einzig im Tarbusch uns bewillkommen.

Die Suakyn auf dem Festlande gegenüberliegende Stadt ist nicht klein und mag wohl 10,000 Einwohner haben, die alle in Matten- oder Strohhäusern wohnen; jedes derselben ist von dem anderen durch hohe, aus Gras und Schilf geflochtene Hecken getrennt, und diese bilden die Straßen und machen den Einblick in das Innere der Häuser unmöglich. Tiefer im Lande findet man nur vereinzelte Häuser, die zum Schutz gegen die Hyänen mit Dornenhecken umgeben sind.

Die Umgebungen der Stadt sind dürr und salzreich, daher hat das Wasser einen salzigen Beigeschmack. Doch erheben sich unweit der Stadt Vorgebirge, in denen sich schöne wasserreiche Thäler befinden sollen. Nach Allem, was ich gehört, verliert sich ein ziemlich großer Fluß, der von SW. kommt, unweit Suakyn im Sande. Es war mir nicht vergönnt, mich selbst von der Richtigkeit dieser Angabe zu überzeugen; aber ich will doch nicht unterlassen, anzuführen, daß man glaubt, es sei der Mareb, den sonst die Karten in den Taccazé münden lassen, dessen Lauf aber bis jetzt noch Niemand vollständig erforscht hat. Ich hoffe, daß es mir vergönnt sein wird, bei meiner nächsten Reise diese Frage aufzuklären.

Die Eingeborenen von Suakyn sind den Beduan von Massna sehr ähnlich, doch zeigt ihre Sprache Differenzen, die auf fremde Einflüsse hinweisen.

Der Hafen von Suakyn ist sehr gut: man tritt durch einen natürlichen tiefen Canal ein und ankert dicht am Diwan. Das Meer ist an der afrikanischen Küste nicht so seicht, wie an der arabischen, der Boden senkt sich vielmehr plötzlich, so daß man hier mehrere gute Häfen findet, während die arabische Seite arm daran ist. Durch Inseln und Klippen hindurch führt ein Fahrwasser von 10 Faden Tiefe.

Suakyn ist für den Handel nicht unwichtig. Außer einigen Karawanen von Abyssinien, die Kaffee, Wachs, Moschus etc. hierher bringen, steigen viele Schellabini vom Gäschi (Takka) mit Elfenbein und Schangallas hier herab. Das Elfenbein wird immer von den Banianen

---

<sup>1)</sup> Werne hörte in Taka von dem Kadi von Hallenga, daß der Gohr Baraka, der in den nordöstlichen Alpen von Habesch entspringt, sich nach einem westlichen Laufe in zwei Arme theile, von denen der eine bei Suakyn in's Rote Meer münde, während der andere sich in den Gohr el Gasch ergieße (Expedition zur Entdeckung der Quellen des Weißen Nil, S. 11, 12).

angekauft; die Schangallas gehen meist nach Gedda, wo der Centralpunkt des Sklavenhandels ist. Man findet in Suakyn ferner viele Kuh- und Ziegenhäute, Zähne des Hippopotamos, Straußenfedern und alle Meerproducte. Der wichtigste Handelsartikel ist jedoch das Gummi Suakny, von dem eine sehr große Menge ausgeführt wird; die Qualität ist freilich nicht besonders. Von Suakyn bis Berbera ist die ganze Küste fast ausschließlich mit Gummibäumen bedeckt, deren Product nur zum kleinsten Theile eingesammelt wird. Im Allgemeinen muß man sagen, daß die Wichtigkeit dieses Handelsplatzes unter der weisen Regierung von Nur-ed-Din Pascha im Zunehmen begriffen und daß er schon jetzt für Massua ein gefährlicher Rival ist.

Nach dreitägiger einförmiger Küstenfahrt kamen wir den 21. Mittags in Akik an, der Mittelstation zwischen Suakyn und Massua. Es ist wie Suakyn auf einer Insel gelegen, die eine Viertelstunde vom Festlande entfernt ist, ohne alle Vegetation, doch nicht ohne commercielle Wichtigkeit, da viele Meerproducte hierher zum Verkauf gebracht werden und die Beduan hier ihren Markt haben. Im August ziehen alle männlichen Bewohner der Insel fort, um Perlmutteruschalen und Perlen zu fischen und Schildkrötenschalen einzusammeln, und kehren erst im Frühling mit ihrer Beute zurück. Die Beduan dagegen bringen im Winter ihre Butter hierher, die sie gegen rohe Baumwollenzuge von Kairo austauschen. Dadurch bildet sich ein Handelsverkehr, der den Türken, welche hier eine Zollstätte errichtet haben und eine Besatzung von zehn Mann unterhalten, jährlich 5—8000 Thlr. eintragen soll. Die Insel selbst aber gewährt in Folge ihrer höchst karglichen Vegetation einen armseligen Anblick und die Einwohner müssen Monate hindurch auf jede andere Nahrung, als Schafffleisch und Fische, verzichten; an Brod fehlt es fast immer, wie auch oft in Massua und Suakyn. Die Communication mit Gedda und dem Jemen ist noch immer sehr unvollständig. Die Einwohner sind wahrscheinlich den Leuten von Dahalak verwandt und beschäftigen sich, wie diese, ausschließlich mit der Fischerei.

Den 22. September verließen wir Akik und kamen, durch sehr schlechten Wind hingehalten, erst den 26. in der Nacht vor Massua an. Am Morgen des folgenden Tages konnten wir in den Hafen einlaufen und das Meer wieder für längere Zeit mit dem Lande vertauschen. Daß ich an diesem Orte länger als ein Jahr verweilen würde, hatte ich nicht voraussehen können, als ich Suez verließ. Was ich während dieses längeren Aufenthalts von Land und Leuten kennen lernte, habe ich auf den folgenden Blättern zu verzeichnen gesucht.

## XIV.

## Die amerikanische Expedition nach Japan.

Als Strabon die Thatfachen zusammenstellte, welche in den der Abfassung seines Werkes vorangegangenen Jahrhunderten die Ausdehnung des geographischen Wissens am Meisten gefördert hatten, konnte er nur große kriegerische und politische Begebenheiten hervorheben: Alexander der Macedonier und seine Nachfolger hatten den Orient, die Feldzüge der Römer den Occident erschlossen, auch Gallien, Germanien bis zur Elbe und die britischen Inseln bekannt gemacht; durch Mithradat's Unternehmungen war über die Länder am Pontus neues Licht verbreitet, und die Begründung des Partherreichs hatte zur Kenntniss Hyrkanien und der centralasiatischen Länder bis Baktrien beigetragen. Neben den Resultaten dieser welthistorischen Ereignisse verschwand der bescheidene Beitrag, den der Handelsverkehr den geographischen Kenntnissen zu allen Zeiten darzubieten pflegt, sowol hinsichtlich seines Umfanges wie seiner Zuverlässigkeit; Strabon lebte recht eigentlich am Abschluss jener großen Periode, in welcher griechische und römische Cultur auf der Spitze des Schwertes nach Ost und West getragen wurde, und der fleißige Gelehrte den blutigen Spuren folgte, die das Vordringen kühner Eroberer in den unterworfenen Ländern zurückgelassen hatte.

Was die Geographie des Alterthums der Eroberungssucht, dankt die des Mittelalters religiösen Motiven, die freilich oft zu nicht minder blutigen Ereignissen führten. Religiöse Motive trieben die Heere der Araber weit in das Innere Asiens und über das nördliche Afrika, und bewahrten inmitten allgemeiner Verkümmern der geistigen Cultur die Fackel der geographischen Wissenschaft wenigstens unter diesem Volke vor ganzlichem Erlöschen; sie führten die Schaaren der Kreuzfahrer und Pilger nach dem Orient und retteten dadurch einen Keim geographischer Anschauung, der wenige Jahrhunderte später die höchste Fruchtbarkeit entwickeln sollte, vor dem drohenden Untergange; sie leiteten fromme Mönche durch die asiatischen Einöden zum fernsten Osten, wohin nie der Fuß eines Europäers gedrungen war. Damals folgte der Geograph zur wissenschaftlichen Erndte dem Priester und dem Propheten.

Beide Momente haben auch heute noch ihre Wirksamkeit nicht ganz verloren. Der Krieg freilich scheint ein ausschließliches Erbtheil der civilisirten Nationen geworden zu sein und nicht mehr, wie sonst,

die Kenntniß barbarischer Länder aufzuschließen; aber wenn er fast ganz aufgehört hat, neues Terrain für die Wissenschaft zu erobern, so haben doch militärische Interessen zur detaillirten, möglichst erschöpfenden Kenntniß des der Geographie bereits anheimgefallenen Gebietes in hohem Grade beigetragen, und namentlich dadurch, daß sie exacte Terrain-Aufnahmen veranlaßten, eine der vollkommensten Blüthen der geographischen Wissenschaft gezeitigt. Auch die Wirkung religiöser Motive hat während des siebenzehnten und achtzehnten Jahrhunderts in der unermüdlichen Thätigkeit der Jesuiten, zu unserer Zeit in dem Eifer der Missionare einen Nachklang gefunden. Aber, soweit es sich um die Erschließung des bisher Unbekannten handelt, stehen beide Momente weit zurück hinter der gewaltigen Triebkraft, welche seit dem fünfzehnten Jahrhundert mit stets wachsender Stärke die Handelsinteressen geäußert haben. Zwei Umstände kamen dieser Wirksamkeit ungemein zu Statten: die Buchdruckerkunst, mit deren Erfindung der Aufschwung des Handelsgeistes zusammenfiel, verkürzte die Zeit, in welcher die Erfahrungen und Erforschungen des Einzelnen ein Gemeingut Aller werden, und die Benutzung der Dampfkraft überwindet in wunderbarer Weise die Schwierigkeit, welche die räumlichen Dimensionen der Erforschung ferner Länder bisher entgegengestellt haben. So hat die Wissenschaft in dem Streben nach materieller Verbesserung einen der mächtigsten Hebel gewonnen und ihrerseits dem praktischen Leben die fruchtbarsten Hilfsmittel dargeboten: Wissenschaft und Leben durchdringen sich so innig, daß es oft schwierig ist, zu entscheiden, was wir der spontanen Thätigkeit der einen oder den treibenden Interessen des anderen verdanken.

Sollen wir nun sagen, weshalb gerade die Expedition der Amerikaner nach Japan solche Betrachtungen anzuregen geeignet ist? Es handelt sich bei dieser Unternehmung nicht bloß darum, daß ein seit zwei Jahrhunderten dem europäischen Verkehr verschlossenes Reich wieder zugänglich gemacht ist, oder darum, daß wir über ein paar kleine Inselgruppen und einige japanesische Häfen vollständigere Belehrung erhalten haben. Die Expedition nach Japan ist vielmehr nur eine vereinzelte, wenn auch hervorragende Thatsache in der großartigen und folgenreichen Bewegung, welche das ausgedehnteste Wasserbecken des Erdballs einem lebhafteren und regelmäßigen Verkehr zugänglicher zu machen, die zahlreichen Inselgruppen, die weiten Küstenländer desselben in den Kreis unserer Culturentwicklung hineinzuziehen sucht. Durch die Anknüpfung vertragsmäßiger Handelsverbindungen zwischen den Vereinigten Staaten und Japan wird die bedeutungsvolle Thatsache constatirt, daß sich die von Europa nach Ost und West ausgehenden Culturwellen jetzt auf der anderen Seite des Erdballs be-

rühren, daß die Dimensionen dieses Planeten von der Thatkraft des Menschen nicht bloß in vereinzelt Fällen, sondern in ununterbrochener Folge für das praktische Leben beimestert werden sollen.

Es ist nicht nöthig, auseinander zu setzen, was die Geographie gewinnen wird, wenn der Stille Ocean für den Handelsverkehr nicht mehr ein stilles Meer, sondern so belebt wie der Atlantische sein wird; die geographische Bedeutung dieses Umschwungs ist so augenfällig, daß es keiner Rechtfertigung bedarf, wenn wir das ihn einleitende Ereigniß in diesen Blättern einer ausführlichen Besprechung für werth erachten.

Der Ausgangspunkt der großartigen Thätigkeit, welche die entlegenen Küsten des Stillen Oceans näher aneinander zu rücken sucht, liegt in Californien. Wie vor drei Jahrhunderten der lockende Glanz des peruanischen Goldes die rasche Erkundung des ganzen südamerikanischen Continents mächtig beförderte, beschränkt sich auch heute die Wirkung des californischen Goldes nicht auf die Colonisation der Senkung zwischen der Sierra Nevada und der californischen Küstenkette. Sie hat das Gesetz des allmählichen Fortschreitens der Cultur von Ost nach West innerhalb des weiten Gebietes der Vereinigten Staaten kühn durchbrochen und an den Küsten des fernen Oceans, weit entlegen von allen Culturstätten, aus den thätigsten Elementen des unternehmendsten Menschenschlages ein Gemeinwesen begründet, das nach wunderbar schneller Entwicklung alle Hilfsmittel unseres vorgeschrittenen Zeitalters in Bewegung setzt, um mit der civilisirten Welt in Ost und West eine schnelle und gesicherte Verbindung zu gewinnen und zur Erhöhung der Intensität seines regsamen Lebens den Strom des Weltverkehrs durch sein Gebiet zu lenken. Durch diesen plötzlichen Impuls sind Projecte, deren Verwirklichung unter anderen Umständen vielleicht noch ein Jahrhundert auf sich hätte warten lassen, zu brennenden Tagesfragen geworden. Um die Ost- und Westküste der Vereinigten Staaten in eine bequemere Verbindung zu bringen, denkt man daran, die weite Ausdehnung der des Anbaues noch harrenden Prairien durch Schienenwege zu überwältigen, und durchforscht den Isthmus von Panamá, um die geeignetste Stelle zur Anlage einer Canalverbindung zwischen dem Atlantischen und dem Stillen Meere ausfindig zu machen; die schon jetzt quer über den Isthmus gelegte Eisenbahn ist recht eigentlich ein Resultat des Aufschwungs Californiens. Nach der anderen Seite, nach Westen hin, ergriff der junge Staat sofort das Scepter der Herrschaft über den Stillen Ocean; seine Schiffe befahren des Walfischfanges wegen die nordischen Gewässer, sie treiben einen gewinnreichen Handel mit China und führen von dort tausend fleißige Arme zum Vortheil der Landwirthschaft nach Califor-



nien. Im Hinblick auf eine solche Regsamkeit können sich schon jetzt die europäischen Seemächte einer lebhaften Besorgniß nicht erwehren, wenn sie an das künftige Schicksal der Sandwich-Inseln denken.

In diesem Umschwung, der auf den Gewässern des Stillen Oceans eingetreten ist, war die Nothwendigkeit der Expedition nach Japan gegeben.

Die Entfernung vom Goldenen Thore San Francisco's bis Shanghai beträgt 6475 Seemeilen. Auf einer so weiten Reise bedürfen Segelschiffe einiger Hafenplätze, in denen sie Proviant und frisches Wasser einnehmen können, und den Dampfschiffen, die jene Strecke in 30 Tagen zurücklegen können, ist es unmöglich, den für die ganze Reise erforderlichen Kohlenvorrath mit sich zu führen. Bisher gewährten nur die Sandwich-Inseln, 2093 Seemeilen von San Francisco entfernt, einen Ruhepunkt: wenn der Handel zwischen Californien und China rascher aufblühen, wenn namentlich eine Dampfschiffahrtsverbindung zwischen den gegenüberliegenden Küsten des Stillen Oceans hergestellt werden sollte, so war es ein dringendes Bedürfnis, auch auf den beiden Drittheilen des Weges, die jenseits der Sandwich-Inseln liegen, einen Hafenplatz und ein Kohlendepôt zu gewinnen. Ob eines der Eilande in der inselarmen Nordhälfte des Meeres zu diesem Zwecke dienlich sein würde, war zweifelhaft; auf alle Fälle mußte man an einen der japanesischen Häfen denken, als an Ruhepunkte, die zwar den Weg von den Sandwich-Inseln nach China in zwei sehr ungleiche Hälften zerlegen, dennoch aber für die amerikanische Schifffahrt sowohl in dieser wie in anderen Beziehungen unentbehrlich sind.

Denn in den japanesischen Gewässern hält sich alljährlich für längere Zeit eine beträchtliche Anzahl amerikanischer Schiffe des Walfischfanges wegen auf. Nicht bloß das Bedürfnis, von Zeit zu Zeit frische Lebensmittel einzunehmen, sondern vornehmlich die Nothwendigkeit eines Zufluchtsortes in diesem von heftigen Stürmen heimgesuchten und klippenreichen Gewässer an einer felsigen, oft von dichten Nebeln verhüllten Küste ließen es schwer empfinden, wie sehr die exclusive Politik des japanesischen Hofes den handeltreibenden Nationen schade. Es mußte als eine Unmenschlichkeit erscheinen, daß Schiffe, die durch Mangel an Proviant, oder um einer Reparatur willen, oder in Folge stürmischen Wetters einen der japanesischen Häfen anzulaufen gezwungen waren, von den Küstenbatterien beschossen und erbarmungslos dem Winde und den Wogen preisgegeben wurden, und es war tief zu beklagen, daß Schiffbrüchige selbst dann, wenn sie sich an die Küste gerettet hatten, hier eben so verschollen und verloren waren, als ob sie auf hoher See ihren Untergang gefunden hätten. Um die ganze Unerträglichkeit solcher Verhältnisse zu erkennen, darf man sich die

ungastlichen Küsten des japanesischen Inselreichs mit seinen der Schifffahrt so gefährlichen Gewässern nur in den Atlantischen Ocean auf den Weg von Liverpool nach New-York versetzt denken: alle handel-treibenden Nationen würden sofort die Nothwendigkeit fühlen, einem so singulären Unwesen ein Ende zu machen. Es war für den Aufschwung des Schiffsverkehrs in der nördlichen Hälfte des Stillen Oceans eine unerläßliche Vorbedingung, daß den einfachsten Geboten der Menschlichkeit an den japanesischen Küsten Nachachtung verschafft wurde.

Aber die Lösung dieser Aufgabe schien mit außerordentlichen Schwierigkeiten verknüpft zu sein.

Seit zwei Jahrhunderten waren alle Versuche europäischer Nationen, eine Handelsverbindung mit Japan anzuknüpfen, vollständig gescheitert. Im Jahre 1637 hatte ein kaiserliches Decret alle Portugiesen mit Weib und Kind und allen Angehörigen aus den Grenzen des japanesischen Reiches verbannt, und jeden Eingeborenen, der das Ausland zu besuchen und wieder heimzukehren wagen würde, mit Todesstrafe bedroht. Das Decret fand zwei Jahre später strenge Ausführung. Unmittelbar darauf folgte ein blutiger Bürgerkrieg, in welchem die christliche Bevölkerung ausgerottet wurde; die Inschrift auf dem Grabe der bei Simabara gefallenen Märtyrer, daß „so lange die Sonne scheine, kein Christ es wagen solle, den Boden Japans zu betreten, und daß selbst der König von Spanien oder der Christen Gott die Nichtachtung dieses Verbots mit dem Leben würde büßen müssen“, — diese Inschrift bildete seitdem die unwandelbare Regel für die Politik Japans in Bezug auf alle auswärtigen Nationen. Als die Engländer, — welche von 1618 bis 1623 mit Japan einen ziemlich freien Verkehr unterhalten, dann sich aber freiwillig zurückgezogen hatten und nicht im Entferntesten in die politischen Wirren verwickelt waren, die jener Katastrophe vorangingen, — als die Engländer im Jahre 1673 die unterbrochene Verbindung wieder aufnehmen wollten, wurden sie kurz zurückgewiesen, weil König Karl II. eine portugiesische Prinzessin geheirathet habe. Im Laufe des jetzigen Jahrhunderts haben sie ihren Versuch, zum Theil mit großer Schlaueit, mehrmals erneuert, doch stets erfolglos. Rußland hatte dasselbe Schicksal. Es wollte 1792 die Zurücksendung schiffbrüchiger Japanesen zur Anknüpfung von Verhandlungen benutzen; aber Lieut. Laxman, der Befehlshaber des russischen Schiffes, wurde in dem Hafen von Hakodadi mit der Androhung, daß er im Falle einer Landung die Freiheit verwirkt habe, zurückgewiesen, und die Japanesen verweigerten sogar die Aufnahme ihrer unglücklichen Landsleute, die sich an Bord des russischen Fahrzeugs befanden. Kaiser Alexander schickte 1804 eine feierliche Gesandtschaft

nach Japan, an deren Spitze Resanoff stand; dieser wurde von den Japanern mit Höflichkeit empfangen, erhielt aber, natürlich erst nach langem Warten, vom Hofe zu Yedo den peremptorischen Bescheid, es sei Sr. kaiserl. Majestät Wille, daß russische Schiffe in Zukunft die japanesischen Gewässer nicht mehr besuchten. „Früher,“ heißt es in dem kaiserlichen Antwortschreiben, „stand unser Reich mit einigen Nationen in Verbindung; aber die Erfahrung hat uns veranlaßt, das entgegengesetzte Princip als das bessere anzunehmen: es ist weder den Japanesen erlaubt, auswärtigen Handel zu treiben, noch Fremden, unser Land zu betreten.“ Um sich zu rächen, landeten die Russen auf den südlichen Kurilen, verbrannten einige Dörfer und tödteten die Bewohner, — eine That, die nicht verfehlen konnte, die Abneigung des japanesischen Hofes gegen Rußland zu steigern; als der im Jahre 1811 bei einer Landung auf den Kurilen von japanesischen Beamten gefangen genommene Capitain Golownin nach langer Haft wieder freigelassen wurde, empfing er ein Schriftstück, in dem die Russen vor jedem neuen Versuch, mit Japan in Verbindung zu treten, ernstlich gewarnt wurden.

Von dieser, zwei Jahrhunderte hindurch festgehaltenen Isolirungs-Politik ist nur zu Gunsten der Holländer und Chinesen eine scheinbare Ausnahme gemacht. Wir sagen, eine scheinbare Ausnahme; denn in der That zeigen die Verhältnisse, unter denen mit den Holländern Verkehr gepflogen wird, noch deutlicher als die barsche Zurückweisung anderer Nationen, wie tief der Grundsatz, fremde Nationen von dem Inselreich fern zu halten, in Japan gewurzelt ist. Daß die Holländer nicht in das Mißgeschick der Portugiesen verwickelt wurden, verdankten sie der schimpflichen That, daß eben sie die Portugiesen verrathen und die unheilvolle Katastrophe herbeigeführt hatten, und daß sie, um ihre Krämerinteressen zu wahren, zu jeder Erniedrigung und Selbstentwürdigung sich bereit zeigten. Gleich nach der Vertreibung der Portugiesen hatten sie die japanesischen Truppen in dem Vernichtungskriege gegen die einheimischen Christen unterstützt und durch diese schnöde That die Erlaubniß erkaufte, im Lande verweilen zu dürfen; aber kaum sah das Gouvernement die aus den inneren Unruhen erwachsenen Gefahren beseitigt, als es die Rechte der Holländer auf ein Minimum beschränkte, welches nicht sowol eine Ausnahme, als eine praktische Erläuterung der Isolirungspolitik bildete. Schon im Jahre 1641 wurden sie genöthigt, ihre Factorie von Firando, wo sie sich bequem eingerichtet hatten, nach Dezima zu verlegen, — einem kleinen, nur 600 Fufs langen und 200 Fufs breiten Eiland im Hafen von Nangasaki, und ihr Aufenthalt daselbst wurde solchen Beschränkungen unterworfen, daß er nach Kämpfer's Ausdruck einer

ununterbrochenen Haft glich. Von der Art und Weise, wie die beiden holländischen Schiffe, die hier alljährlich einlaufen durften, behandelt werden, liefert Thunberg eine anschauliche Beschreibung. Auf den Bergen, welche den Hafen umgeben, sind Wachtposten ausgestellt, die, sobald sie mit ihren Fernrohren die Annäherung eines holländischen Schiffes erspäht haben, dem Gouverneur von Nangasaki Nachricht davon geben. Ist das Fahrzeug in den Hafen eingelaufen, so wird es mit japanesischen Wachtschiffen umgeben, welche jeden Verkehr der Mannschaft mit der Factorei verhindern. Japanesische Beamte kommen an Bord, verfertigen ein genaues Verzeichniß der Mannschaft und lassen sich sämtliche Waffen und Munition einhändigen, die von ihnen unter Verschuß gebracht und den Holländern erst bei ihrer Abfahrt wieder überliefert werden; auch die Schiffsboote müssen übergeben werden, damit ein Verkehr mit dem Lande nur auf japanesischen Booten und mit Hilfe japanesischer Ruderer möglich sei; früher wurden den Schiffen sogar die Segel, das Steuerruder und die Kanonen genommen; dieses hatte man aber, als zu beschwerlich, später aufgegeben. Ferner werden alle Kisten mit Privatgut, welches nicht verkauft werden soll, überliefert, darunter auch eine sorgfältig vernagelte mit den Gebet- und Gesangbüchern der Mannschaft; denn es ist den Insassen der Factorei nicht nur jeder Gottesdienst verboten, sie dürfen auch nicht einmal in Gegenwart von Eingeborenen das Zeichen des Kreuzes machen oder über Religion sprechen. Demnächst beginnt die Visitation des Schiffes und der Mannschaft, die so scrupulös ist, daß den Sklaven sogar die Haare auf dem Kopfe durchsucht werden; die Betten werden aufgeschnitten, die kleinen Kisten ausgepackt, die größeren versiegelt, um in der Factorei eröffnet zu werden, die Bretter untersucht, ob sie vielleicht hohl sind. Bei Thunbergs Ankunft wurde sogar aus einem Vorrath von Eiern eines oder das andere herausgegriffen und zerschlagen, Butter und Käse durchbohrt u. s. f. Alle Waaren werden genau verzeichnet. Bisher hatten die Capitains das Privilegium genossen, daß ihre Taschen von einer Durchsuchung frei blieben; als es aber bekannt wurde, daß sie in ihren weiten Beinkleidern Manches einschmuggelten, war ihnen die Tracht weiter Beinkleider untersagt worden, und die verbotenen Waaren flüchteten sich nun unter einen weiten Staatsrock, der bei dem gemeinen Volke in Japan die Ansicht begründete, daß auffallendes Embonpoint eine unerläßliche Eigenschaft eines holländischen Schiffscapitains sei. Aber bei Thunbergs Ankunft war durch ein kaiserliches Decret auch der weite Staatsrock verfehmt worden: so weit geht der Zwang, dem sich die Holländer unterwerfen müssen, und sie dürfen sich darüber nicht beklagen; denn wer sich selbst erniedrigt, wird natürlich demgemäß behandelt. Japanesische Beamte überwachen

nun auch, Alles registrirend, das Ausladen und Befrachten des Schiffes. Geht ein Europäer von Bord in die Factorie, oder kehrt er von hier zum Schiffe zurück, so bedarf er eines Passes, muß sich, wie bemerkt, eines japanesischen Bootes bedienen und die Gesellschaft eines Beamten gefallen lassen; beim Landen erfolgt wieder eine strenge Visitation. Ein solches Uebermaß von Beaufsichtigung macht natürlich den Aufenthalt der Holländer, die ein Jahr in Dezima verweilen müssen, durchaus nicht beneidenswerth. Die kleine Insel, die nur Gebäude von Holz und Bambusrohr enthält, da steinerne nicht errichtet werden dürfen, ist mit einer hohen Mauer umgeben und steht mit Nangasaki durch eine steinerne Brücke in Verbindung, an deren Ende ein japanischer Wachtposten stationirt ist. Diesen kleinen, überdies mit Spionen besetzten Raum dürfen die Holländer ohne specielle Erlaubniß des Gouverneurs von Nangasaki nicht verlassen. Thunberg wünschte in der Umgegend der Stadt zu botanisiren; da man auf den Arzt der Factorie seiner nützlichen Kenntnisse wegen gern etwas mehr Rücksicht nehmen mochte, setzte das Gesuch den Gouverneur in nicht geringe Verlegenheit; abhängig, wie diese Personen sind, und nie vor Denunciationen sicher, wagen sie auch nicht den unbedeutendsten Schritt zu thun, ohne einen Präcedenzfall zu ihren Gunsten anführen zu können. Glücklicher Weise fand sich hier ein solcher, und Thunberg erhielt die gewünschte Erlaubniß; aber gründlichere historische Studien überzeugten den Gouverneur, daß der Arzt, dem früher diese Begünstigung zu Theil geworden, nur Unter-Arzt gewesen, und da Thunberg Ober-Arzt war, erhielt der Fall wieder ein sehr bedenkliches Ansehen, die Erlaubniß wurde zurückgezogen, und Thunberg mußte eine Zeit lang in dem Futter botanisiren, welches für das in der Factorie gehaltene Vieh herbeigeschafft wurde, bis es ihm gelang, den Gouverneur zu überzeugen, daß zwischen einem Unter- und Ober-Feldscher gar kein specifischer Unterschied existire. Dennoch sah er sich später bei seinen botanischen Excursionen stets von zahlreichen Spionen und Beamten begleitet, und da er diese beköstigen mußte, verursachte ihm jeder derartige Ausflug eine Ausgabe von 16 bis 18 Thalern. Auch bei der Reise, welche einige Beamte der Factorie früher alljährlich, jetzt nur alle vier Jahre an den Hof nach Yedo unternehmen, bleiben sie derselben Beaufsichtigung unterworfen; sie werden von Japanesen begleitet, dürfen mit den Landesbewohnern nicht verkehren und werden an den Ruhepunkten in Hinterhäuser einquartirt, von denen sie nur einen Hofraum überblicken können; an mehreren Orten finden natürlich wieder genaue Visitationen statt.

Wenn eine so scharf ausgeprägte Praktik des Argwohns und der ängstlichsten Ueberwachung während zweier Jahrhunderte von den Be-

börden mit der grössten Unverdrossenheit durchgeführt wird, muß sich natürlich auch in dem Volke die Ansicht bilden, daß alle Fremde gefährliche Individuen seien, denen man durchaus nicht trauen dürfe; und die Unterwürfigkeit, mit der sich die Holländer allen diesen Chincanen fügten, mußte eben so natürlich andererseits auch in dem Gouvernement die Auffassung nähren, daß es nur ein selbstverständliches, in alten Zeiten durch bittere Erfahrungen gebotenes, jetzt durch die Gewohnheit geheiligtes und von der andern Partei willig anerkanntes Recht ausübe. Solchen Ideen gegenüber mußte die Forderung Perry's, den Amerikanern einige japanesische Häfen zu unmoestirtem Verkehr zu eröffnen, als ein unerhörtes Ansinnen erscheinen; die Isolirungs-Politik war in Japan zu alt, sie war durch das scheinbare Ausnahme-Verhältniß der Holländer zu weit ausgebildet worden und sie hatte sich — von dem Standpunkte Japans betrachtet — zu vortrefflich bewährt, als daß die Amerikaner hoffen durften, durch Verhandlungen, die von anderen Nationen schon oft erfolglos versucht waren, eine Aenderung zu ihren Gunsten herbeiführen zu können. Jedenfalls war so viel klar, daß die Verhandlungen durch eine imposante Streitmacht unterstützt werden mußten, wenn die Anträge überhaupt irgend eine Beachtung finden wollten.

Andererseits erschien die Unternehmung auch nicht durchaus hoffnungslos, wenn man den ursprünglichen Charakter des Volks, so weit er durch die Politik seiner Regierung nicht bedingt und wie er während der Zeit des portugiesischen Handelsverkehrs hervorgetreten war, in's Auge faßte. Es war klar, daß man es nicht mit einem Volke von angeborener und unbezähmbarer Wildheit zu thun hätte, das ausgerottet werden müßte, wenn sein Land zugänglich gemacht werden sollte. Auch von religiösem Fanatismus war dieses Volk fern, und in seiner Religion lag Nichts, was den Verkehr mit Fremden verbot. Als das erste portugiesische Schiff im Jahre 1542 durch Sturm an die Küste verschlagen wurde, fand seine Bemannung freundliche Aufnahme; der Anknüpfung eines Handelsverkehrs wurden keine Schwierigkeiten in den Weg gestellt; die portugiesischen Schiffe durften landen, wo sie wollten, und handeln, mit wem sie wollten. Noch in demselben Decennium kamen die Jesuiten in's Land, fromme und kluge Männer, predigten das Evangelium unbehindert und fanden in den Japanesen aufmerksame und geweckte Zuhörer. Ihre Zahl mehrte sich rasch; im Jahre 1588 betrug sie 113, die über das ganze Land zerstreut waren und mit einem Erfolge lehrten, der sie selbst in Erstaunen setzte; aus ihren Berichten erhellt, daß sie die Japanesen für das begabteste und zugänglichste Volk Ost-Asiens hielten. Sogar einige der mächtigsten Reichsfürsten traten zum Christenthum über, und das Volk folgte ihnen;

der Kaiser, ein Emporkömmling von hervorragenden Gaben, war dem Viceprovincial wohlgeneigt und verwehrt dem Orden nicht, an verschiedenen Orten liegende Gründe zu erwerben und Kirchen zu bauen. Die Insel Kiusiu war in Kurzem größtentheils zum Christenthum bekehrt; unter den eben erwähnten 113 Jesuiten des Jahres 1588 befanden sich 47 Japanesen. Gleich günstige Erfahrungen machten die Engländer zur Zeit ihrer ersten Anwesenheit in Japan (1613); nach kurzen Verhandlungen hatten sie einen Vertrag abgeschlossen, dessen erste Artikel folgendermaßen lauten:

„Art. 1. Wir ertheilen den Unterthanen des Königs von Großbritannien, nämlich Sir Thomas Smith, Gouverneur, und der Compagnie der Ostindischen Kaufleute, die freie Befugniß, für alle Zeiten sicher nach den Häfen unseres japanischen Reiches zu kommen, mit ihren Schiffen und Waaren, ohne eine Einschränkung hinsichtlich ihrer Personen oder ihrer Güter; und hier zu wohnen, zu kaufen, zu verkaufen, zu tauschen, nach ihrer Gewohnheit mit allen anderen Nationen; und hier zu verweilen, so lange es ihnen gut dünkt, und abzureisen, wenn es ihnen gefällt.

Art. 2. Wir sichern ihnen Zollfreiheit zu für alle Waaren, die sie jetzt in unser Reich gebracht haben oder später bringen werden, und für diejenigen, die sie von hier zu einem fremden Hafen ausführen werden.“

Die Japanesen sind also, wie diese Thatfachen unwidersprechlich beweisen, von Natur keineswegs menschenscheu, auch nicht von so hartnäckigen Vorurtheilen besessen, daß sie den Verkehr mit der übrigen Welt für gefährlich halten sollten. Sie zeigten vielmehr eine auffallende Bereitwilligkeit, mit anderen Völkern in Verbindung zu treten, und es fehlt auch nicht an Anzeichen, daß sie schon vor mehr als zwei Jahrhunderten in der Entwicklung weit genug fortgeschritten waren, um die Vortheile eines solchen Verkehrs würdigen zu können. Ganz im Gegensatze zu anderen Völkern verriethen sie eine gewisse Vorliebe für das Fremde, die in ihrer angeborenen geistigen Regsamkeit, in ihrer Wißbegierde, in ihrem lebhaften Bestreben wurzelt, das fremdartige Neue nicht bloß äußerlich anzugaffen, sondern in seinem Zusammenhange zu verstehen und wo möglich durch eigene Thätigkeit zu reproduciren. Und die neulichen Erfahrungen der Amerikaner haben bewiesen, daß in dem Charakter des Volks diese Grundzüge noch heut zu Tage in hervorstechender Weise vorhanden sind.

Es mußten ohne Frage sehr gewichtige Ereignisse sein, welche den japanesischen Hof zu einer der Volksneigung so sehr entgegengesetzten Politik drängten und ihn zwei Jahrhunderte hindurch in derselben festhielten. Man hat die Berichte der Holländer über die Er-

eignisse, welche die Vertreibung der Portugiesen zur Folge hatten, als leidenschaftlich und parteiisch anzweifeln wollen; aber wie erbärmlich auch die Rolle sein mag, welche die Holländer selbst bei jenen Begebenheiten spielten: was sie über das Gebahren der Portugiesen sagen, muß in den Hauptzügen wohl wahr sein, da es an und für sich, ohne zufällige Nebenumstände, z. B. ohne einen Thron- und dadurch bedingten Systemwechsel, einen so radicalen Umschwung hervorrufen konnte. Auch war dieser nicht ein plötzlich hereinbrechendes, sondern ein langsam, seit einem halben Jahrhundert gereiftes Ereigniß; nicht erst 1597, wie noch die neuesten Schriftsteller, Mac Ferlane und Hawks, angeben, sondern schon zehn Jahre früher war eine Christenverfolgung ausgebrochen. Die Habsucht der Portugiesen und das widerwärtige Treiben der Schaaren von Augustinern, Dominikanern und Franziskanern, die nach den ersten glücklichen Erfolgen der Jesuiten das Land überschwemmten und auszubeuten suchten, hatten sehr bald die Fremden und das Christenthum in Mißcredit gebracht. Diese Mönche hadernten unter einander und verlästerten gemeinsam den Jesuiten-Orden; und in den Berichten des letzteren treten die Thatfachen, welche das Volk mit Mißmuth und die Regierung mit Besorgniß erfüllen mußten, deutlich genug hervor: fanatische Predigten an öffentlichen Orten, gewaltsame Zerstörung der heidnischen Tempel und Götzenbilder, Zwangsbekehrung des Volks, sobald sich einer der Fürsten dem Christenthume zugewendet hatte, und vor allen Dingen eine unbesonnene Einmischung in die politischen Verhältnisse, wie sie namentlich in jener Zeit zu den unheilvollsten Ereignissen führen mußte. Das Feudalwesen hatte damals Japan in große Zerrüttung gebracht; die Reichsfürsten waren zum Theil fast selbstständig; sie bekriegten sich gegenseitig, um ihre Hausmacht zu erweitern und sich, wo möglich, auf den kaiserlichen Stuhl zu schwingen. In diese verworrenen Verhältnisse mischten sich die christlichen Eiferer und steigerten das Unheil, indem sie den blutigen Bürgerkriegen, namentlich auf der Insel Kiusiu, das Gepräge von Religionskriegen gaben. Auch die Jesuiten können wir in dieser Beziehung nicht von aller Schuld freisprechen, wie dies gewöhnlich geschieht. Ihre eigenen Berichte zeigen, daß sie bei den politischen Wirren die Hände überall im Spiel hatten und da, wo ihre Proselytenmacherei in Frage kam, die empörendsten Grundsätze aufstellten <sup>1)</sup>;

<sup>1)</sup> In dem Sendschreiben des Jesuiten Frois an den Ordenageneral, vom 20. Februar 1588, das uns in einer fast gleichzeitigen deutschen Uebersetzung vorliegt („Jahrbrieff auß der gewaltigen unnd weitberühmbten Insel unnd Landschaft Japon. an den Ehrwürdigen Herrn General der Societet Jesu, den 20. Febr. Anno 88 geschrieben. Darinnen vil gründtliche, denckwürdige Historien unnd Zeitungen, sonderlich der unversehenlichen geschwinden veränderung, jetziger zeit Obersten Hauptz gantz Japonia, Quabacundono; Auch der grofsen, verwunderlich unnd lobwürdigen



sie bieten zahlreiche Beispiele dar, daß das Christenthum nicht bloß durch die Predigt des göttlichen Wortes, sondern auch durch Mord und Krieg Verbreitung und Befestigung suchte. Als das Reichsoberhaupt, durch solche Vorgänge bedenklich gemacht, die ersten Schritte gegen die Christen unternahm, ließen sich die durch ihre Erfolge verblendeten Priester zu Invectiven hinreißen, die ihre Lage nur verschlimmern konnten. Wenn z. B. in der unten angeführten Schrift ein Monarch, der die Jesuiten mit Güte überhäuft hatte, von ihnen gräulicher Tyrann, Wütherich u. s. f. genannt wird, so begreift man, daß schon im Jahre 1587 die christliche Propaganda die Richtung gegen das Staatsoberhaupt angenommen hatte. Schon damals erfolgte ein kaiserliches Decret, welches die christlichen Priester aus dem Lande verbannte.

Aber auch bei diesem Vorgange sind zwei Umstände besonders merkwürdig. Der Kaiser suchte nämlich den mit den Fremden angeknüpften Handelsverkehr dem Lande zu erhalten und sich nur der Priester zu entledigen, weil sie „das Volk zu Aufruhr und Ungehorsam gegen ihrer Herren Gesetze“ und „alle gute Ordnung und guten Gesetze in Japan zum Scheitern brächten“. Das Decret verordnet nämlich, nach der Uebersetzung in der unten angeführten Schrift, wörtlich Folgendes: „Weil die Gewerbe und Handelsachen von diesen erzehlten Dingen weit unterscheiden, sind wir zufrieden, daß dieselbigen vonn menigklichen unverbindert getriben werden. Zum fünften bewilligen und vergunnen wir, daß fñrohin nit allein die Kauffleuth, sonder auch alle andere, so aus India kommen, im fall sie sich in Religion Sachen

---

standhaftigkeit der newen angehenden unnd allbereyt getaufften Christen. Zu trost und mehrer aufferbawung den Guthertzigen, in eyl, aus der Italienischen in unser Hochtutsche Sprach gebracht. Gedruckt zu Dillingen, durch Johannem Mayer, 1590) — in diesem Schreiben kommt z. B. über den Fürsten von Bungo, einen der eifrigsten Christen und mächtigsten Vasallen, der von den 9 Königreichen der Insel Kiusiu bereits 5 in seine Gewalt gebracht hatte, folgender Passus vor: „Der König außs Bungon hat wegen des großen verlusts, so er in Fiunga (Fiuga) erlidten, wenig Macht gehabt, dann er sich nit allein in so vilen anstössen und orten nicht hat mögen beschützen, sondern auch inn Bungo selbstn hat er genugsam zu schaffen gehabt, wegen der vilfältigen Veuolgungen, so ihme widerfahren, darumb daß er ein Christ worden, dann jederman sagte, daß der ursachen das Kriegsheer wäre geschlagen worden, unnd so er mit dem Leben darvon käme, wurde er nicht wenig thun. Es hat sich auch die Sach vonn Tag zu Tag dermassen verändert, daß sich auch zwen große Herren in Bungo selbstn haben aufgeleynt, also, daß an allen orten sich ein blutiger Krieg wider den König außs Bungo hat erhaben, unnd wenig gefehlt, er wäre umb alles kommen, und auß seinem Königreich vertriben worden. Nichtadestoweniger ist König Franciscus von Bungo also klug, fürsichtig unnd weiß gewesen, daß er letstlichen die Sachen zu Bungo dahin gebracht, daß die fürnembste Häupter der Feind seind umgebracht worden, unnd nach zweyen Jahren hat er das ganze Königreich Bungo wieder zu gutem Frieden gebracht.“ Solches ist den „Guthertzigen zu mehrer aufferbawung“ gedruckt!

und welche die Gesatz Camis und Fotoques belangen, nicht einmischen noch denselben einige verhiindernufs unnd widerstand thun werden, inn Japon ihren freyen und offenen zugang haben mögen.“ Nichts zeigt deutlicher als diese Verfügung, daß die Japanesen, weit entfernt von einer eingewurzelten Abneigung gegen den Fremdenverkehr, den Nutzen des letzteren für das eigene Land wohl zu würdigen wußten, und es ist höchst wahrscheinlich, daß dieselbe Auffassung auch noch später vorwaltete, als nach Vertreibung der Portugiesen den Holländern ein wenn auch beschränkterer Handel verstattet wurde; wie denn auch von einigen Seiten ausdrücklich berichtet wird, daß die Vertreibung der Portugiesen erst dann wirklich ausgeführt wurde, als die Holländer versprochen hatten, künftig dieselben Erzeugnisse in das Land einzuführen.

Zweitens ist es sehr lehrreich, daß selbst die bloße Ausweisung der Priester in Japan als eine ganz ungewöhnliche Maßregel Aufsehen erregte und von den gebildeteren Volksklassen, sogar von solchen Männern, die noch Heiden waren, gemißbilligt wurde. Ein großer Theil des Adels hielt diese Verfolgung der Christen, wie der Jesuit Frois sich ausdrückt, „für eine frembde ganz unbilliche Sach“, „weil doch jederzeit in allen Japonischen Königreichen frey gelassen, daß ein jeglicher die weiß zu leben an sich nemme, so ihn am besten zu sein gedächte, und nachdem er solliche einmal an sich genommen, dieselbige seines gefallens widerumben zu verlassen unnd ein andere anzunehmen, so oft ihn geliebte.“ <sup>1)</sup> Zahlreiche einzelne Thatssachen bestätigen diese Angabe; religiöse Intoleranz war in Japan nicht heimisch.

Aber die christlichen Priester, ungewarnt durch die Vorgänge der Jahre 1587 und 1588, setzten ihr unverständiges Treiben fort, sobald die drohendste Gefahr vorübergegangen war. In den Jahren 1597 und 1612 zog sich ein neues Ungewitter über ihren Häuptern zusammen; aber die endliche Verbannung aller Portugiesen wurde doch erst 1637 beschlossen, als ein Schreiben, in welchem sie den König von Portugal aufforderten, mit Heeresmacht in Japan zu landen, die Dynastie zu stürzen und ein christliches Reich zu begründen, von den Holländern aufgefangen und dem Kaiser von Japan überliefert war. Was die trüben Erfahrungen der letzten 50 Jahre hatten rathsam erscheinen lassen, war jetzt eine von der Pflicht der Selbsterhaltung gebotene Nothwendigkeit geworden.

Aus der Prüfung dieser historischen Thatssachen ergibt sich, daß die Isolirungs-Politik des japanischen Hofes keineswegs ein Product

<sup>1)</sup> Jahrbrieff etc. Blatt 86 und 87.

des Volkscharakters, keineswegs mit dem Wesen des Volkes innig verwachsen und von demselben unzertrennlich ist, sondern daß das Land durch zufällige Ereignisse in sie hineingedrängt wurde. Wenn nun diese Bemerkung zu der Hoffnung ermuthigte, daß es auch ohne Blutvergießen möglich sein dürfte, die Politik des Landes in eine andere, den natürlichen Gaben und dem Charakter des Volkes angemessenere Bahn zu lenken, so mußte andererseits die Thatsache, daß sich Japan seit zwei Jahrhunderten an diese Absonderung gewöhnt hatte, und daß ein so streng und consequent durchgeführtes System auch auf die Anschauungen und den Charakter des Volkes umgestaltend eingewirkt haben konnte, diese Hoffnung erheblich dämpfen und die Ueberzeugung einflößen, daß die Durchführung jener Aufgabe jedenfalls mit erheblichen Schwierigkeiten verknüpft sein werde. Da es hier nicht galt, den Charakter des Volkes, sondern ein politisches System umzugestalten, hatte Commodore Perry die Beamten, die Träger und Werkzeuge dieses Systems, als seine vornehmsten Gegner zu betrachten; er mußte an den eigentlichen Sitz des Uebels, in die Nähe des Hofes, vordringen, unter allen Umständen Conferenzen mit den höchsten, einflussreichsten Beamten herbeizuführen suchen, und durfte sich durchaus nicht in dem von der Hauptstadt so weit entfernten Nangasaki durch Verhandlungen mit untergeordneten Behörden, die auch für das unbedeutendste Zugeständniß erst die Zustimmung der gesammten Beamtenhierarchie einholen mußten, hinhalten lassen; er mußte den herrschenden Klassen mit eben so großer Festigkeit, wie dem von Natur gut gearteten Volke mit Freundlichkeit begegnen; jenen durch Entfaltung von Macht, Würde und Consequenz imponiren, dieses durch Güte gewinnen; vor Allem aber mit Nachdruck geltend machen, daß es ein Grundsatz der Vereinigten Staaten sei, sich nicht in die politischen oder religiösen Verhältnisse anderer Länder einzumischen, daß sein Gouvernement sich nicht einmal um den religiösen Glauben der eigenen Staatsbürger kümmere, daß also eine Wiederkehr der Ereignisse, welche Japan zu seiner Isolirungspolitik bestimmt hatten, in Folge des Verkehrs mit Amerika nicht zu gewärtigen wäre. Wollte er sich nicht von vornherein auf das Niveau der Holländer stellen und sich schmählischen Zumuthungen und Chicanen aussetzen, welche Reibungen und Feindseligkeiten zur unausbleiblichen Folge gehabt hätten, so mußte er namentlich in Bezug auf einige Punkte seiner Mission, die Behandlung der Schiffbrüchigen und derjenigen Fahrzeuge, die durch Unwetter oder Mangel an Lebensmitteln in japanesische Häfen getrieben wurden, deutlich zu erkennen geben, daß er hierin nicht eine Gunst zu erbitten, sondern ein Recht zu fordern beabsichtige; und wenn dieser Ton wirken sollte, mußte eine ansehnliche Streitmacht zeigen, daß die Ver-

einigten Staaten auch im Stande wären, dieses Recht eventuell zu erzwingen.

Das Gouvernement der Vereinigten Staaten, welches die Expedition beschloß, war in der That von diesen Anschauungen ausgegangen und hatte dem Commodore ein Geschwader von 11 Fahrzeugen bestimmt, darunter ein Linienschiff, 2 Dampffregatten, eine Corvette und 3 Kriegssloops. Aber die Marine der Union befindet sich bekanntlich nicht in glänzenden Umständen: für einige Schiffe fehlte es an Mannschaft, andere waren in so schlechtem Zustande, daß sie vor einer so weiten Reise zeitraubender Reparaturen bedurften; als nach neunmonatlichem Verzuge der Dampfer Princeton in Stand gesetzt war, zeigte sich im Moment der Abfahrt die völlige Unbrauchbarkeit seiner Maschine; er mußte zurückbleiben und der Commodore mit einem einzigen Schiffe die Expedition antreten. Bald nach seiner Abfahrt brachte die neue Präsidentenwahl die Demokraten an das Staatsruder, die über die Dringlichkeit der Unternehmung kühlere Ansichten zu hegen schienen, so daß Perry's wiederholte Mahnungen, sein Geschwader oder wenigstens seine Mannschaft zu verstärken, in Washington kein Gehör fanden. Als der Commodore in den chinesischen Gewässern anlangte, sah er sich nicht an der Spitze des ihm verheißenen stattlichen Geschwaders von 11 Schiffen, sondern er hatte nur fünf Fahrzeuge zu seiner Verfügung, von denen eines (Susquehannah) in so schlechtem Zustande war, daß die Regierung seine Zurücksendung wünschte, wenn es nicht unentbehrlich sei (Depesche vom 25. April 1853). Der Commodore konnte seine an sich geringe Streitmacht unmöglich noch mehr schwächen: er sah sehr deutlich, daß, je imposanter sie war, desto eher ein friedlicher Verlauf der Unterhandlungen zu hoffen war.

Schon während seines Aufenthalts in den chinesischen Gewässern hatte Perry Gelegenheit, die Voraussicht und kühle Berechnung an den Tag zu legen, die ihn während der ganzen Unternehmung ausgezeichnet haben.

Holland hatte dem Gouvernement der Vereinigten Staaten die offizielle Anzeige gemacht, daß es den Chef der Factorie in Dezima angewiesen habe, die amerikanische Unternehmung nach Kräften zu unterstützen, und kaum war Perry in Shanghai angelangt, als er von dem General-Gouverneur von Niederländisch-Indien ein hierauf bezügliches Schreiben erhielt. Da die Streitmacht, über welche der Commodore verfügte, so weit hinter dem ursprünglichen Anschlage zurückgeblieben war, lag die Gefahr nahe, daß ihm die Cooperation einer mit dem japanesischen Wesen so vertrauten Nation als eine wünschenswerthe Aushilfe erscheinen würde. Aber Perry hatte die Verhältnisse, unter

denen er wirken sollte, gründlich genug studirt, um sich sagen zu können, daß Verhandlungen der Holländer schon in Folge der demüthigenden Stellung, in der sie sich den Japanesen gegenüber befanden, nicht die geringste Aussicht auf Erfolg hätten; nachträglich haben wir erfahren, daß sogar ein eigenhändiger Brief des Königs von Holland an den japanesischen Kaiser von 1844, in welchem eine Milderung der Isolirungs-Politik angerathen wurde, einen kurzen abschläglichen Bescheid zur Folge gehabt hat. Außerdem mochte sich Perry, wenn er sich an die Zähigkeit erinnerte, mit welcher die Holländer ihr Handelsmonopol aufrecht zu erhalten gesucht hatten, auch eines Zweifels an der Aufrichtigkeit holländischer Cooperation nicht erwehren können, und der sonderbare Inhalt des von dem General-Gouverneur an ihn gerichteten Schreibens war nur geeignet, diese Zweifel zu bestärken. Der General-Gouverneur theilte darin mit, daß er schon vor Ankunft des Befehls seiner Regierung, die amerikanische Expedition zu unterstützen, dem Chef der Factorie in Dezima die allgemeine Weisung ertheilt habe, auf eine Erleichterung des Fremdenverkehrs hinzuwirken; jetzt halte er es aber nicht für rathsam, ein Kriegsschiff mit neuen Instructionen für diesen speciellen Fall nach Dezima zu senden, um nicht den Verdacht der japanesischen Regierung zu erregen; er wolle jedoch dem Commodore eine solche Instruction mitgeben, damit er selbst sie dem Chef der Factorie einhändige, falls er dessen Mitwirkung wünsche; sollte der Chef aber bereits Verhandlungen angeknüpft haben, so würde eine Einmischung der Amerikaner den Erfolg derselben ernstlich gefährden. Der Zweck dieser Diplomatie ließe sich errathen und er ist jetzt vollkommen deutlich: die Verhandlungen mit Japan sollten ausschließlic in die Hände der Holländer gespielt, und — wenn dieses nicht möglich war, die amerikanische Diplomatie mindestens in das gefährliche Fahrwasser der holländischen gelenkt und mit dieser zu gleichem Mißgeschick verknüpft werden; besonders auffällig war der Versuch, den Commodore nach Dezima zu locken, wo aus den bereits angeführten Gründen alle Verhandlungen aussichtslos waren. Wir wissen nämlich jetzt, daß der Chef der Factorie in Dezima schon vor der Ankunft Perry's in den chinesischen Gewässern als Grundlage seiner Verhandlungen einen den Amerikanern sorgfältig verheimlichten Vertragsentwurf erhalten hatte, der allerdings eine Erleichterung des auswärtigen Handelsverkehrs bezweckte, dessen eigentlicher Kern aber in der Clausel lag, durch welche Japan verpflichtet werden sollte, mit fremden Nationen nur auf den in dem Entwurf genau verzeichneten Grundlagen Verträge zu schließen; wir wissen ferner, daß der Chef die Verhandlungen mit Japan bereits begonnen und ihren Abschluß, unter Hinweisung auf die amerikanische Expedition

und die Gefahren, welche dem japanesischen Reiche drohen würden, wenn seine Vorschläge unbeachtet blieben, zu beschleunigen gesucht hatte <sup>1)</sup>). Wenn nun den Commodore schon zu der Zeit, als er noch in den chinesischen Häfen verweilte, das Gerücht erreichte, daß die Japanesen ihre Küsten befestigten, — ein Gerücht, welches sich später als begründet erwies; — wenn er ferner in dem Schreiben des General-Gouverneurs von Niederländisch-Indien die auffallende Bemerkung las, daß den Japanesen die amerikanische Expedition nicht durchweg als eine vollkommen friedliche dargestellt wäre: so schloß er mit Recht, daß derartige, den Erfolg seiner Mission erschwere Insinuationen den Japanesen nur durch die Holländer gemacht sein konnten, das einzige europäische Volk, mit dem sie verkehrten <sup>2)</sup>). So wuchsen die Schwierigkeiten; aber Perry ließ sich nicht umstricken; war die materielle Macht, über die er verfügte, auch nicht so ansehnlich, als er es gehofft und gewünscht hatte, so zog er es doch vor, auf eigenen Füßen zu stehen, um nicht in die Irrgänge und Fallstricke der niederländischen Diplomatie zu gerathen.

Andere Schwierigkeiten erhoben sich in Folge des chinesischen Bürgerkrieges und schienen den Commodore zu einer bedenklichen Zersplitterung seiner Streitmacht zwingen zu wollen. Ein Ansuchen des Gouverneurs von Shanghai, ihm Unterstützung zu gewähren, falls er von den Insurgenten angegriffen würde, konnte Perry zwar unbedenklich zurückweisen; aber die in Shanghai lebenden amerikanischen Kaufleute und vor Allen der amerikanische Geschäftsträger, Mr. Marshall, erhoben andere Anforderungen, die nicht so leicht von der Hand gewiesen werden konnten. Inmitten der Verwirrung des Bürgerkrieges

<sup>1)</sup> Der Chef von Dezima setzte dem Gouverneur von Nangasaki auseinander, *what he deemed the principles which were for the Japanese interest, and which should predominate in the negotiations which he thought might result from the anticipated propositions of the United States; for both he and the Japanese knew that our squadron was on its way. He concluded his letter as follows: „His Majesty, the King of the Netherlands, expects that the peace of the Japanese Empire can be preserved, if the government of Japan will answer the propositions of the United States in the manner indicated,“ — that is, on the bases set forth in the Dutch draft of a treaty. Hawks p. 84.*

<sup>2)</sup> Das unter den Congress-Vorlagen abgedruckte Schreiben der Holländer trägt das Datum 22. September 1852, ist also zu einer Zeit abgefasst, in welcher die amerikanische Expedition in China noch keine allgemein bekannte Sache sein konnte: Perry langte erst am 7. April 1853 in Hongkong an. Die betreffende Stelle des Schreibens lautet: *I beg to remark, in view of the object at present contemplated by both our governments, that in case the Netherlands chief of the factory at Dezima should have succeeded in opening negotiations with the government of Japan, it is not unlikely, that any proof of co-operation between America and Holland would prejudice these negotiations, as you are aware that the American expedition to Japan has not always been represented to be of a wholly friendly and peaceful character.*

war es Mr. Marshall noch nicht möglich gewesen, seine Creditive zu überreichen; er hatte sich schon vor längerer Zeit deshalb schriftlich an den chinesischen Premierminister gewendet und es war ihm Hoffnung gemacht, daß er binnen 4 Wochen eine Antwort erhalten würde. Als diese Frist fruchtlos verstrichen war, vertröstete man ihn damit, daß der Bescheid vor zwei oder drei Monaten nicht eintreffen könne, und Mr. Marshall schloß hieraus, daß sein Schreiben nicht an den Minister befördert sei. Es blieb ihm nun seiner Ansicht nach Nichts übrig, als sich selbst nach Peking zu begeben und seine Creditive persönlich zu überreichen, und um seiner Erscheinung größeren Nachdruck zu verleihen, verlangte er, auf einem amerikanischen Kriegsschiffe dorthin befördert zu werden. Er machte geltend, daß seine Accredittirung gerade des Bürgerkrieges wegen, durch den amerikanischen Eigenthum gefährdet werden könne, besonders dringlich werde; der Handel Amerika's mit China stehe auf dem Spiel, er könne, wenn die diplomatische Einwirkung auf den Kaiser jetzt, zur Zeit seiner höchsten Bedrängniß, durch ein imposantes Geschwader unterstützt werde, mächtig gefördert werden, aber auch ganz zu Grunde gehen, wenn die amerikanischen Interessen in so verworrener Zeit keinen legitimen und anerkannten Vertreter hätten. Diese Angelegenheit zu einer befriedigenden Erledigung zu bringen, sei wichtiger als die japanesische Expedition; denn die letztere beruhe eben auf der Voraussetzung eines lebhaften Handels zwischen Amerika und China.

Glücklicherweise sah Perry weiter als Mr. Marshall. Seitdem die Insurgenten Nanking besetzt hatten, war der Thron des Kaisers sehr in's Schwanken gerathen und der Sturz der herrschenden Dynastie konnte nicht mehr als ein unmögliches Ereigniß betrachtet werden; in jedem Falle hatten Verhandlungen, die unter so unsichern Verhältnissen abgeschlossen wurden, einen zweifelhaften Werth. Daß das Experiment, mit einem Kriegsschiffe an der Mündung des Peiho zu erscheinen, das gewünschte Resultat herbeiführen würde, war ungewiß; aber es konnte ernste Verwickelungen verursachen und die Amerikaner einer der beiden streitenden Parteien entfremden, — vielleicht gerade derjenigen, die schließlich den Sieg davon tragen würde. Am wenigsten schien es damals rathsam, mit der zur Zeit noch herrschenden Dynastie in engere Beziehungen zu treten; denn die Insurgenten-Chefs huldigten, allen Nachrichten zufolge, in Bezug auf den Verkehr mit Fremden viel liberaleren Ansichten, als sie je in China zur Geltung gekommen waren, und vom commerciellen Standpunkte aus war dieser Partei der Sieg zu wünschen. Hierauf stützte sich Perry's politische Beurtheilung der chinesischen Wirren, die ihn bestimmte, Mr. Marshall's Gesuch abzulehnen. Er selbst spricht sich noch im Laufe desselben

Jahres folgendermaßen aus: „Es ist sicherlich die richtige Politik der Vereinigten Staaten und Englands, — der beiden einzigen Mächte, welche ausgedehnte Handelsverbindungen mit China unterhalten, — ruhig zu bleiben, die richtige Zeit zum Eingreifen abzuwarten, und wenn sie kommt, die Lehre von den internationalen Rechten und Freiheiten mit Energie zur Geltung zu bringen, und von einer offenen Anerkennung freierer commercieller und socialer Wechselbeziehungen, wie unseres Rechts, einen Residenten in Peking zu haben, Nichts abzulassen. Die Amerikaner werden mit mehr Gunst betrachtet, als die Engländer, da die Chinesen noch voll Unwillen an die Ereignisse des Opium-Krieges denken, und ich bin überzeugt, daß wir bei den Verhandlungen im Vortheil sein werden, vorausgesetzt, daß wir keinen falschen Schritt thun, so lange das Endresultat des Bürgerkrieges noch nicht vollständig sicher ist. Eine freundliche Annäherung an die eine Partei würde unsere Interessen bei der andern gefährden, wenn wir uns unglücklicherweise der unterliegenden genähert haben sollten. Hierin liegt einer der Gründe, die mich bestimmten, eine Mitwirkung bei dem Versuch Mr. Marshall's, Peking zu erreichen, abzulehnen, — einem Versuch, der meiner Ansicht nach gescheitert sein und nachtheilige Folgen herbeigeführt haben würde. Wenn wir uns nicht einmischen, können unsere Beziehungen zur tatarischen Dynastie, falls sie triumphiren sollte, nicht im Mindesten leiden; siegt aber die revolutionäre Partei, so haben wir doppelten Gewinn. Deshalb ist für jetzt eine „meisterhafte Unthätigkeit“ unsere beste Politik.“<sup>1)</sup>

Dagegen konnten die Wünsche der amerikanischen Kaufleute nicht unberücksichtigt bleiben. In Shanghai allein besaßen sie ein Eigenthum im Werthe von 1 Million bis 1,200,000 Dollars, und dieses war nicht mehr sicher, als die Insurgenten so weit vorgerückt waren, daß sie in 35 Stunden vor der Stadt erscheinen konnten. Allerdings hatten die Aufständischen fremdes Eigenthum bisher respectirt und ihre Chefs hatten in dieser Beziehung beruhigende Zusicherungen gegeben; aber alle Nachrichten stimmten darin überein, daß die Disciplin in ihrem Heere nicht die beste sei, und die unausbleiblichen Folgen eines Bürgerkrieges hatten sich auch darin gezeigt, daß die Umgegend der größeren Städte, namentlich im Süden, von Räubern wimmelte. Es war also immerhin möglich, daß die amerikanischen Kaufleute eines Schutzes bedürftig wurden, und Commodore Perry entschloß sich deshalb, von seinem kleinen Geschwader die Kriegssloop Plymouth unter Commander Kelly in den chinesischen Gewässern so lange zurückzulassen, bis die dringendste Gefahr vorüber war.

<sup>1)</sup> Depesche an den Marinesecretair d. d. Macao 31. Aug. 1858.



Dieses Opfer war nicht unbedeutend; denn acht Tage vor der Abreise Perry's nach dem Schauplatze seiner Thätigkeit waren aus Japan bestimmtere Nachrichten angelangt, daß die dortige Regierung ausgedehnte kriegerische Vorbereitungen treffe, um die amerikanischen Schiffe zu empfangen<sup>1)</sup>; der Commodore mußte also bei dem Versuche, in einen der japanesischen Häfen einzulaufen, auf Feindseligkeiten gefaßt sein, zu deren kräftiger Abwehr ihn seine Instructionen ermächtigten. Das Geschwader, welches er den ungastlichen Küsten entgegenführte, bestand aus zwei Dampfregatten (Susquehanna und Mississippi), der Kriegssloop Saratoga und dem Transportschiff Supply. Das waren die Mittel, mit denen er eine Aufgabe lösen sollte, welche nach einer zweihundertjährigen Erfahrung durch bloße Verhandlungen nicht erledigt werden konnte.

Die wohlüberlegte und consequente Politik, durch welche Perry dennoch sein Ziel erreichte, werden wir in einem besonderen Artikel auseinander zu setzen versuchen.

K. N.

---

## XV.

### Der Mineralreichthum Grönlands.

Von H. Rink.

Aus dem Dänischen von A. v. Etzel.

---

In dem Küstenlande von Nordgrönland finden sich zwei ganz verschiedene geognostische Gebilde, nämlich Trappmassen, die wol zwei Drittel des Areals bedecken, und ältere krystallinische Gesteine, welche den übrigen Theil des Landes einnehmen und wahrscheinlich auch die Grundlage der ersteren bilden. Die krystallinischen Gesteine sind wol nur eine Fortsetzung derjenigen Massen, die Südgrönland erfüllen, ohne daß sie jedoch im Norden so reich an seltenen Mineralien, besonders Metallen, wie im Süden wären; wenigstens haben sich bisher nur hier und dort Spuren davon gezeigt. Der Trapp hingegen und die mit ihm in Verbindung hervortretenden Kohlenbildungen sind dem nördlichen Theile des Küstenlandes eigenthümlich und kommen in Südgrönland nicht vor. In beiden

---

<sup>1)</sup> *Accounts from Japan state that extensive warlike preparations have been made to meet our ships, which indicate a determination in the government to adhere to its exclusive policy. Depesche vom 16. Mai aus Shanghai.*

Gesteinmassen findet sich Blyant oder Graphit, aber unter so ganz verschiedenen Verhältnissen und in so ganz verschiedenen Varietäten, daß das Vorkommen in Nordgrönland nur als zufällig betrachtet werden kann. Dieses Mineral, dessen technische Benutzung schon an zwei Stellen versucht worden ist, und die Steinkohlen, welche in früheren Jahren ein nicht geringes Quantum Brennmaterial für die Colonien abgaben und noch jetzt an benachbarten bewohnten Plätzen in beschränktem Umfange benutzt werden, verdienen eine nähere Erwähnung.

#### Die Steinkohle.

Es ist in dieser Zeitschrift (Bd. II, S. 192 u. f.) bereits erwähnt worden, daß der Trapp in Nordgrönland, der an vielen Stellen eine große Aehnlichkeit mit Basalt zeigt, mehrere hundert von Quadratmeilen bedeckt und daß seine Masse sich mehrere tausend Fuß hoch über einander aufgethürmt hat. Derselbe verbirgt wahrscheinlich in seinem Innern zahlreiche Ablagerungen von Resten einer vorweltlichen Vegetation, welche einst von geschmolzenem Gestein überfluthet und durch langwährenden Druck in Steinkohlen verwandelt wurde. In den Kohlenschichten selbst, sowie in den sie umgebenden und einschließenden Gesteinen findet man unzweideutige Reste vorweltlicher Pflanzen, z. B. Abdrücke von Blättern, aber besonders eine mehr oder weniger deutlich ausgeprägte Holzstructur in gewissen Kohlen. Am merkwürdigsten sind in dieser Hinsicht die baumartigen Kohlen, welche das von dem Gipfel des Landes bei Assakak in den Omenaks-Fjord herabschießende Eis gleich unter seiner Oberfläche birgt. Hier werden nämlich flache und dicke, plankenförmige Stücke gefunden, welche sehr mächtigen Stämmen angehört haben müssen, sowie auch knorrige Wurzelstöcke oder Aeste, zum Theil noch von der Farbe des Holzes und kaum dunkler als Eichenholz. Es glückte mir nicht, bis zu jener Stelle hinaufzukommen, wo der Jökul diese Kohlen losreißt und mit sich nimmt, aber man muß vermuthen, daß es in mehr als einer Meile Abstand vom Meere und fast in 3000 Fuß Höhe geschieht. Es ist höchst wahrscheinlich, daß die Bäume, denen sie angehört haben, auf dieser Stelle selbst gewachsen sind und hier einen Wald gebildet haben. Die glühenden Trappströme ergossen sich über sie, bedeckten und verbargen sie; später wurden sie beim Abkühlen fest, worauf der immerwährende Schnee und das Eis sich darüber lagerte, die Trappmasse wieder aushöhlte und endlich jene merkwürdigen Reste an das Tageslicht brachte. Nach einer mikroskopischen von dem Candidaten Vaupell angestellten Untersuchung dieser baumartigen Kohlen rühren dieselben von Nadelhölzern vom Geschlechte *Pinites* her. Dies stimmt auch mit der Menge Bernstein oder fossilem Harz überein, welches die Kohlenschichten an

anderen Stellen einschließen, z. B. auf der Haseninsel und dann auf dem Festlande bei Atanekerdluk. An dem letzterwähnten Orte scheint es auch, als ob man Reste von Bäumen in ihrer ursprünglichen Stellung wahrnehmen könne. Im Allgemeinen sind jedoch die Formen der Bäume unkenntlich geworden, indem diese in die Masse gewöhnlicher Kohlen übergingen, und in den regelmäßigen Kohlschichten kann man nicht einmal unterscheiden, aus welchen Arten vegetabilischer Stoffe die Kohlen zusammengesetzt sind.

Es ist anzunehmen, daß die Steinkohlen weit und breit im Innern der Trappgebirge verborgen liegen. Hier kann indessen nur von denjenigen Orten die Rede sein, wo das Mineral am äußeren Rande der Gebirge so hervortritt, daß es zugänglich ist und benutzt werden kann, und von denjenigen, die unmittelbar am Strande liegen und einen bequemen Transport des ausgegrabenen Products an die bewohnten Plätze gestatten. Die hohen, von Trapp gebildeten Plateau's fallen gewöhnlich ungemein scharf und steil gegen das Meer ab, und zeigen ganz oben sehr steile Klippenwände, aber unten laufen sie häufig in einen mehr oder weniger flachen Fuß von niedrigeren Bergen aus, und bilden auf diese Art ein kleines Vorland von einer Viertel- bis zu einer ganzen Meile Breite. Dieses letzte, welches die steilen Klippenmauern der Trappgebirge von der See scheidet, besteht theils aus Granit, theils aus Trapp, theils aber auch aus dem die Kohlschichten einschließenden Sandstein. Aber obschon die Kohlen ziemlich allgemein in den Sandsteinmassen verbreitet sind, so ist damit doch nicht gesagt, daß sie immer in den äußersten Theilen derselben gefunden werden; sie können auch von den Kiesmassen verborgen werden, welche die Oberfläche der Berge bedecken, so daß sie dann nicht unmittelbar zu Tage treten, und auch nicht mit Leichtigkeit benutzt werden können. Man sieht sie im Allgemeinen nur an den äußersten, mehr oder weniger steilen Abhängen der Berge, welche theils durch die untergrabende Wirkung der See, theils dadurch entstanden sind, daß Ströme das Terrain ausgehöhlt haben. In diesen Abhängen zeigen sich die Kohlen jäh abgeschnitten, wie die übrigen Schichten, welche die Berge bilden; und die dadurch entstandenen Streifen laufen nun in der Regel ziemlich horizontal auf kürzere oder weitere Distance, bis sie entweder unter einer Bedeckung von Kies und Geröll verschwinden, oder schmaler werden und aufhören. Wollte man eine solche Kohlschicht ausgraben, so würde man sich von dem Abhange aus mehr oder weniger horizontal unter der Oberfläche des Berges fortarbeiten müssen, während man an anderen Orten, wo Kohlenbergbau betrieben wird, das Terrain aber nicht in dieser Art entblößt und abgeschnitten und in Abhänge und Klüfte zerfallen ist, gewöhnlich einen Schacht von der

Oberfläche des Berges lothrecht in die Erde hinabsenken muß, bis man die Kohlschicht erreicht, um diese dann nach den Seiten hin mehr oder weniger horizontal zu verfolgen. Die erste Art des Abbau's einer Kohlschicht, wobei man in das Fjeld selbst hineingeht, erfordert ein mehr bergmannsmäßiges Vorrücken, besonders da man die darüberliegende Gebirgsmasse nach und nach stützen muß; ein solcher Versuch ist meines Wissens in Grönland nur ein einziges Mal gemacht worden. Obschon das Verfahren dabei ziemlich einfach ist, — und auch auf den Faröer gebräuchlich sein soll, — hat man in Grönland es doch bisher bei den Kohlengrabungen leichter gefunden, Alles abzutragen, was über der Schicht liegt. Diese Methode kann natürlicherweise oft nur auf der äußersten Kante der Schicht angewendet werden, wird aber weiterhin unpraktisch, da die Oberfläche ansteigt und folglich die über der Kohlschicht befindlichen Lagen fast mit jedem Fuß an Dicke zunehmen, sowie man sich von der äußersten Kante entfernt. Bei einer solchen Methode ist die Möglichkeit, die einzelnen Kohlschichten auszubeuten, natürlich sehr verschieden; an manchen Stellen treten die Kohlen an einer steilen Klippenwand hervor, so daß man von denselben kaum einen Fuß breit abhauen kann, ohne den Einsturz eines bedeutenden Theiles der überhängenden Felsmasse zu verursachen; die Arbeit ist in diesem Falle mit großer Gefahr verbunden und kann nie sonderlich weit fortgesetzt werden, oder eine irgendwie ansehnliche Ausbeute gewähren. Solche gefährliche Arbeiten der Grönländer habe ich besonders am Omenaks-Fjord zu sehen Gelegenheit gehabt; sie begeben sich gewöhnlich im Winter dorthin, wenn die bequemer gelegenen Stellen mit Schnee bedeckt sind; der Frost trägt dann etwas dazu bei, daß die verwitterte Klippenmasse nicht so schnell zusammenstürzt. Aber um die Kohlen in einer etwas ansehnlichen Quantität bei einer solchen offenen Grubenarbeit zu erlangen, ist es nothwendig, daß der Abhang nicht zu steil ist; je sanfter er sich neigt, desto vortheilhafter wird der Betrieb; doch ist es noch an keinem Punkte geglückt, eine Schicht von mehr als einigen Ellen zu entblößen, ehe die darauf liegende Gebirgsmasse eine solche Dicke erlangte, daß es nicht lohnte, sie weiter abzugraben. Man pflegt bei der Kohlengrabung in Grönland die äußerste Kante einer solchen Kohlschicht, welche durch die Forträumung des Darüberliegenden entblöst war, eine Bank zu nennen.

Nächst dem ist es für diese Arbeit von Wichtigkeit, daß die bedeckende Gebirgsart locker genug ist, um für die Bearbeitung mit Hacke und Spaten geeignet zu sein; dies ist im Allgemeinen auch der Fall, weil der Sandstein und der Schiefer, welche über den Kohlschichten liegen, in dergleichen äußeren Abhängen sehr stark verwittert und in Kies und Sand verwandelt zu sein pflegen; im entgegen-

gesetzten Falle muß man die Sprengung anwenden, welche auch seiner Zeit im District von Omenak gebräuchlich gewesen sein soll. Da nun in anderen Ländern Kohlengruben gemeinhin an Stellen angelegt sind, wo die Kohlschichten nur gespürt oder an der Oberfläche vermuthet wurden und wo man erst tief in die Erde eindringen mußte, um zu ihnen zu gelangen, so ist es leicht begreiflich, daß es, wenn man bei einer solchen offenen Grubenarbeit, wie sie in Grönland üblich ist, ansehnliche Quantitäten zu Tage fördern will, — sehr günstige Localitäten und einen großen Reichthum an Kohlschichten erfordert, und daß das Terrain sehr zerschnitten und an zahlreichen Abhängen, an welchen die Kanten der Kohlschichten hervortreten, entblößt sein muß. Dieses ist in Grönland wohl auch der Fall, aber man darf nicht voraussetzen, daß die Schichten eine erhebliche Dicke haben, oder daß die Kohlen eine so intensive Hitze geben, wie die englischen oder die aus der eigentlichen älteren sogenannten Steinkohlenformation. Man pflegt anzunehmen, daß die grönländischen Steinkohlen halb so viel wärmende Kraft haben, als die englischen; aber dieser Anschlag ist ohne Zweifel zu niedrig; sie brennen sehr leicht und ebenmäßig und sind für den häuslichen Gebrauch, von dem hier allein die Rede sein kann, sehr geeignet. Nach meinen eigenen Erfahrungen bei Omenak, wo ich ein großes und gar nicht dichtes Zimmer mit Hilfe eines verhältnißmäßig kleinen Kachelofens in der kältesten Zeit wärmte, glaube ich, daß Jedermann ein Maß dieser Kohlen einem halben Maße englischer vorziehen wird. Immerhin ist es von Wichtigkeit, daß die Kohlen sehr weit über die Küste zerstreut sind und daß es hier und dort Stellen giebt, wo die geringen Quantitäten, welche die sparsame Bevölkerung nöthig hat, lediglich durch die erwähnte Ausgrabung von der Aufsenkante erhalten werden können.

Die Steinkohlenbildungen waren im Jahre 1838 der Gegenstand einer von dem Herrn Candidaten Schythe vorgenommenen Untersuchungsreise; er hat in Bezug hierauf der Rentenkammer einen Bericht eingereicht, worin vorzugsweise diejenigen, welche auf der Küste von Disko und auf der Halbinsel gefunden werden, ausführlich beschrieben sind. Ich habe mich bestrebt, theils durch eigene Untersuchungen, theils dadurch, daß ich aus früheren Untersuchungen von Reisenden und von Leuten aus dem Lande selbst mir Aufklärungen holte, zur Kenntniß der Küstenstrecken zu gelangen, wo die Kohlschichten nahe dem Uferrande zu Tage treten, und wo sie in der erwähnten Art benutzt werden können. Wenn die Rede von einer eigentlichen bergwerksmäßigen Benutzung wäre, so würde eine einzige dieser Localitäten hinreichend sein, Grönland für viele hundert Jahre zu versorgen; aber in Anbetracht des beschränkten Be-

dürfnisses und der Kostspieligkeit eines solchen Unternehmens würde es für die jetzige Zeit noch nicht im Entferntesten rathsam sein, sich darauf einzulassen. Sehr nützlich ist es aber, daß hier und dort Stellen gefunden werden, wo die zerstreute Bevölkerung sich mit eigenen Händen ihren Bedarf an diesem ausgezeichneten Brennmaterial verschaffen kann. Und dieses ist noch bis auf den heutigen Tag an verschiedenen Punkten der Fall. Im Omenaks-Fjord allein werden in jedem Winter sicherlich über ein paar hundert Tonnen ausgegraben. Die erwähnten Strecken finden sich sämmtlich auf der Karte hervor gehoben <sup>1)</sup>, und es braucht wohl nicht hinzugefügt zu werden, daß das dazu benutzte Zeichen nicht einen einzelnen Punkt andeuten soll, sondern eine Strecke von etwas über oder unter einer halben Meile, in welcher die Schichten mehr oder weniger zusammenhängend zu Tage kommen, so daß man sie nach den Umständen auf der einen oder der anderen Stelle benutzen kann. Wir wollen versuchen, sie einzeln durchzugehen, wobei es sich zugleich leicht ausweisen wird, welche von ihnen die vortheilhaftesten sind, wenn die Rede von einer Benutzung durch eigentliche Grubenarbeit sein sollte, in welchem Falle es zunächst nur auf die Dicke der Schicht und die Nähe des Meeres ankommt.

Jene steinkohlenreichen Gegenden sind:

- // 1) Atanekerdluk (70° N. Br., 52° W. L. von Gr.). Auf der Küste des Festlandes, bei der Einmündung des Waigattsundes, zunächst dieses bewohnten Platzes treten in einem tief eingeschnittenen Strombett mehrere Kohlschichten zu Tage. Die Hauptschichten, vier an der Zahl, finden sich 1000 Ellen vom Ufer entfernt und sind, durch Lehm und Sandstein von einander geschieden, ohne die Zwischenmittel 1 Elle, mit ihnen 12 Ellen dick. Die Außenkante tritt auf einer Strecke von 300 bis 400 Ellen hervor, und könnte wol zu einer Breite von 2 bis 3 Ellen abgegraben werden. Der Weg durch das Strombett hinab bis an den Strand ist im Winter gleichmäßig mit Schnee belegt und zur Schlittenfahrt bequem. Bei dem Hansplatze selbst befindet sich ein geräumiger, wohl geschützter Hafen, der größtentheils ziemlich tief und Schiffen zugänglich ist. Etwas höher hinauf auf dem Lande, 800 Fuß über dem Meere, werden merkwürdige Partien von Kohlen gefunden, welche Baumstämmen ähnlich sehen, die noch in ihrer ursprünglichen aufrechten Stellung unter Sand und Lehm begraben sind; sie enthalten sehr viel Bernstein oder fossiles Harz, haben zum Theil einen ausgezeichneten Glanz und brennen mit großer

---

<sup>1)</sup> Wir bitten den Leser, für das Folgende die Karte im zweiten Bande dieser Zeitschrift zu Rathe ziehen zu wollen.

Leichtigkeit, lassen sich aber wegen der Höhe und Steilheit des Berges kaum nutzbar machen. Die Kohlenschichten können weiter längs der ganzen Küste gespürt werden; zuerst tritt bei dem Hausplatze Kardluk,  $\frac{1}{4}$  Meilen weiter nach Norden, eine größere Kohlschicht zu Tage, von einer Elle Dicke, unmittelbar am Strande, an einem niedrigen Abhange, über welchem flaches Land liegt. Die Gebirgsmasse ist sehr locker und verwittert und kann leicht abgegraben werden, aber die Kohlen scheinen von einer weniger guten Qualität zu sein.

2) Patoot. So werden die Sandsteinberge gegen die Mitte des Waigattsundes genannt, welche von 5 regelmäßigen Klüften mit Strömen durchschnitten und von dem Uferrande durch ein sehr gleichmäßiges und mit grünem Laub bedecktes Vorland von 1000 bis 2000 Ellen Breite getrennt sind. Diese Berge sind besonders reich an entblößten Kohlenschichten; in der zweiten Kluft von Süden aus sieht man gegen 10 Kohlenschichten übereinander, aber ziemlich weit vom Ufer entfernt; in der vierten gleich bei ihrem Eingange zur Rechten eine Schicht besonders guter Kohlen, von 2 Ellen Dicke, sehr leicht zugänglich, und zur Linken 2 bis 3 etwas geringere Schichten; in der fünften Kluft, ebenfalls gleich beim Eingange, zwei Schichten von  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  Ellen Dicke. Endlich wurden weit nördlicher in einer kleineren Kluft, 200 Ellen von dem Strande, drei Schichten von  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  Ellen Dicke gefunden; kurz — die ganze Küste zeigt, auf die Ausdehnung von 1 bis 2 Meilen, entblößte Kohlenschichten in jedem Strombette, welches noch bisher untersucht wurde; aber sie sind fast  $\frac{1}{4}$  Meile vom Strande entfernt und treten ihm erst an dem Atane-Strome, in der Mitte des Waigattsundes, näher. Doch zeichnet sich das Vorland durch eine gleichmäßige Böschung aus, so daß es an mehreren Stellen doch möglich sein würde, im Sommer mit Schlitten auf der bloßen grünen Pflanzendecke zum Strande hinabzufahren.

3) Atane. Auf der Nordseite des Stromes findet sich, gleich an dem Eingange zu der großen Kluft, eine Kohlschicht von 2 Ellen Dicke, an einem steilen Abhange entblößt, reichlich 1000 Ellen vom Strande. Auf der von mir besuchten Stelle läßt sich von der steilen und festen Sandsteinwand über der Schicht Nichts fortgraben. Aber es kann kaum ein Zweifel darüber sein, daß sich in der Umgegend von Omenak günstigere Punkte finden müssen, wo man den Außenrand dieser mächtigen Schicht benutzen könnte.

4) Kordlutok. Dies ist der Name von einigen kleinen Wasserfällen, welche aus ein paar tausend Fuß Höhe über die jäh Klippenwände, die sich hier mehr dem Meere nähern, herabstürzen. In der Nähe derselben, ungefähr 3 Meilen von der Niederlassung Noursoak und der nördlichen Mündung des Waigattsundes, findet sich unmittelbar

am Meeresstrande ein niedriger Sandsteinabhang, in welchem drei Kohlenschichten entblößt wurden; die oberste und der Oberfläche nächste hatte eine Elle Mächtigkeit.

5) Nulluk, eine kleine Landspitze,  $1\frac{1}{2}$  Meile im Süden von Noursoak, in deren Nähe sich ein Zeltplatz befindet, der im Sommer bewohnt wird. Sowohl bei dem Zeltplatze, wie etwas höher hinauf in dem Abhange eines Strombettes, findet sich eine Kohle von guter Qualität und ausgezeichnet schönem Glanz; sie ist aber, wie man sagt, nicht leicht zugänglich.

6) Ekkorgvát. Von dem letzterwähnten Orte ab ist keine Kohle mehr in der Nähe des Meeresstrandes gefunden worden, bis man eine Strecke in den Omenaks-Fjord hineingefahren ist, 4 Meilen von Njakornak, wo eine Schicht zu Tage tritt,  $\frac{1}{2}$  Elle mächtig und unmittelbar an dem Anlauf eines kleinen Stromes in das Meer.

7) Das Schleifsteinfeld. In dem steilen Abhange, mit welchem sich dieses Fjeld in das Meer hinauswendet, kann man mehrere Kohlenschichten fast ununterbrochen verfolgen, von welchen man hier und dort einen Theil aushauen, aber kaum das Darüberliegende abgraben konnte.

8) Pattorfik. Nicht weit von dem Strome dieses Namens wird eine Kohlenschicht gleichfalls an einem steilen Abhange und halb vom Meere bespült gesehen.

9) Sarfarfik. In dem kleinen Strome, welcher bei diesem Hausplatze in das Meer fließt, wird eine Kohlenschicht gesehen, welche auf eine ziemlich weite Strecke längs des Abhanges im Strombette verfolgt werden kann. Ihr äußerster Rand ist mit lockeren Massen bedeckt, welche weggegraben werden können, aber die Schicht scheint nur von geringer Mächtigkeit zu sein.

10) Kome. Mitten zwischen der letzten Stelle und der großen Kluft Tuëparsoit, an deren Mündung der Hausplatz Kome liegt, geht eine breite und offene Kluft in das Land hinauf, aus welcher ein kleiner Strom (Kook, woher der Name des Platzes) in das Meer fließt. Im Grunde dieser Kluft tritt eine Kohlenschicht von 1 bis 2 Ellen Dicke auf einer langen Strecke zu Tage. Diese Schicht ist eine Reihe von Jahren hindurch für Rechnung der Handlung benutzt worden. Soweit es bekannt ist, wurde hier sowohl, wie auf den beiden letzterwähnten Orten, schon vor 50 Jahren nach Kohlen für die Colonien gegraben; man entblößte eine Bank von 3 bis 4 Ellen dadurch, daß man das Darüberliegende forträumte, was zum Theil aus so festem Sandstein bestand, daß man zuweilen Sprengung anwenden mußte. Zur Kohlengrabung wurden 5 bis 6 Mann 4 bis 5 Wochen von Mitte April ab verwendet. Die ausgegrabenen Kohlen mußten erst einen steilen und



50 Fuß hohen Abhang in den Strom hinunter transportirt werden, von wo sie dann auf Schlitten zum Meeresstrande gefahren wurden. Die Colonien versahen sich in dieser Weise bis 1832 mit Brennmaterial, wo man dann aber fand, daß die Schwierigkeiten bei der Bearbeitung der Schicht in dem Grade zunahmen, daß es vorgezogen wurde, Brennmaterial von der Heimath dorthin zu senden. Noch auf ein paar anderen Stellen in der Nähe dieser Kluft hat man Kohlschichten gefunden.

11) Uperniviks-Näs auf der Nordseite des Omenak-Fjords. Der südwestliche Theil dieser Insel wird von einem sehr hohen Sandsteingebirge gebildet, welches von Strömen ausgehöhlt ist, in deren ziemlich steilen Klüften mehrere Kohlschichten zu Tage treten.

12) Der Innerit-Fjord im District von Upernivik. Es ist kein Zweifel daran, daß dort Steinkohlschichten an mehreren Stellen längs der Küste der großen Svartenhuks-Halbinsel vorkommen. Aber dieser Landstrich ist, selbst in geographischer Hinsicht, noch zu wenig bekannt. In dem nördlichsten Theile desselben, wo man wieder Bewohner antrifft, sind an einigen Stellen Kohlen gefunden worden. Auf der Südseite des Innerit-Fjords sieht man so drei Schichten, theils unmittelbar am Meeresstrande, theils in dem Abhange eines kleinen Strombettes, aber von weniger als einer Elle Mächtigkeit.

13) Die Haseninsel. Hier sollen auf einigen Stellen an der Küste Kohlen vorkommen. Die bedeutendsten Schichten werden auf der Südostseite gefunden, wo zwei von ihnen unmittelbar an dem Meere zu Tage treten, beide mit der Mächtigkeit von 1 bis 2 Ellen. Sie zeichnen sich durch einen großen Reichthum an Bernstein aus und sind von einer vorzüglichen Güte; aber die Schichten sollen sehr bedeckt und schwierig zu bearbeiten sein.

14) Der Kohlenbruch von Rittenbank auf Disko. Ungefähr den kohlenreichen Bergen, Patoot, auf dem Festlande gegenüber, finden sich an verschiedenen Stellen auf einer 3 bis 4 Meilen langen Küstenstrecke mehrere Kohlschichten von bedeutender Mächtigkeit. Die nördlichsten sollen die besten, reichsten und am leichtesten zugänglichen in ganz Grönland sein. Der Abhang wendet sich gleich in das Meer hinaus; die Schichten liegen übereinander, so daß dort mehrere auf einmal ausgegraben werden können, und es ist hier verhältnismäßig nur wenig Darüberliegendes fortzuräumen; aber der Ankerplatz soll schlecht sein. Die südlichsten werden auf beiden Seiten des Stromes bei Kudliäst, einem Hausplatze, gefunden, welcher bis vor 12 Jahren von einer heidnischen grönländischen Familie bewohnt war. Ich habe diese den Kohlenbruch von Rittenbank genannt, weil sie bis 1832 zur Versorgung der Colonie Rittenbank benutzt wurden, welche

von hier jährlich gegen 200 Tonnen erhielt, die von der Mannschaft der Colonie gegraben und in einer Jacht geholt wurden. Auch für die Colonie Egedesminde wurden von hier Kohlen in einer Jacht geholt, die an der Küste liegen blieb, während die Kohlen gegraben wurden, und die Reise mit voller Last in 5 bis 6 Wochen vollendete; ebenso ging von Jakobshavn jährlich ein großes Boot ab, welches zwei solcher Fahrten in 5 bis 6 Wochen zu Stande brachte.

15) Die Schanze, auf der Südostseite von Disko, gegen 10 Meilen von der Colonie Godhavn. Man benennt mit diesem Namen eine Strecke der Küste von fast einer halben Meile Länge, welche mehrere Kohlenschichten enthält, die am meisten von allen und auch noch bis vor Kurzem benutzt worden sind. Die Schichten sollen freilich nicht die Dicke von  $\frac{1}{4}$  Ellen übersteigen, aber es finden sich deren mehrere über einander, sie sind auf weite Strecken entblößt, und das Darüberliegende soll nicht sehr schwer fortzuräumen sein. Etwas höher, eine Viertelmeile vom Meeresstrande, sollen sie 2 bis  $2\frac{1}{4}$  Ellen mächtig sein. Schon vor 1800 wurden von hier jährlich mehrere Ladungen in einer Jacht nach Godhavn und dem Kronprinzen-Eiland geholt, und damals lag eine stehende Besatzung auf dieser Stelle, um die Kohlen zu brechen. Später wurden diese Züge mit einer Jacht oder Galeasse, theils auch mit offenen Fahrzeugen unternommen, verursachten aber dadurch mehrere Einbußen, ja sogar den Verlust von Menschenleben. Nach dem letzten Untergange eines Deckbootes im Jahre 1844 ist die Kohlengrabung auch hier eingestellt und der Ort wird gar nicht mehr bewohnt.

16) Makkak, 6 Meilen von Godhavn. Die Schichten sind geringer und schwieriger zu bearbeiten. Doch wurden hier Kohlen auf Rechnung der Handlung gegraben, und zwar noch im Jahre 1837, und es wurden damals im Sommer auf jeden Arbeitsmann täglich 2 Tonnen gerechnet.

17) Iglytsiak. Gegen 4 Meilen von Godhavn wurde noch vor wenigen Jahren eine sehr reiche Kohlenschicht in einem Strombette aufgenommen, deren Product die Grönländer in Schlitten abholten.

#### Blyant.

Blyant oder Graphit, der in mineralogischer und chemischer Hinsicht der Steinkohle nahe steht, weil er aus mehr oder weniger reinem Kohlenstoffe besteht, kommt in zwei verschiedenen Varietäten vor. Meistentheils wird er in den Urgebirgen über ganz Grönland sehr verbreitet gefunden; er bildet die feinen Blätter oder Plättchen, welche bei einem flüchtigen Anblick mit Glimmer verwechselt werden können, der sie auch begleitet und den Gebirgsarten ganz auf dieselbe Weise

eingemengt ist. Man erkennt die Stellen der Klippen, wo Graphit so eingesprengt gefunden wird, sehr leicht durch die starke Verwitterung und die rostbraune Farbe, welche das Mineral begleitet. Auf einzelnen Stellen finden sich diese Blätter in bedeutenderer Menge und zu ganzen Schichten oder Adern angesammelt, und nur an solchen Stellen kann von einer Benutzung dieses Minerals die Rede sein. Dieser geblätterte Blyant zeichnet sich durch Weichheit und schönen Glanz aus, hat aber für die Benutzung den Mangel, daß er wegen seiner Zähigkeit und der Biegsamkeit der Blätter sich nicht gut in dem Grade pulverisiren läßt, wie es zur Herstellung der feineren Bleistiftmasse nothwendig ist. Man kann ihn noch so lange reiben, es werden doch immer feine glänzende Plättchen zurückbleiben. Verschieden von diesem ist der sogenannte dichte Blyant, der sich durch seine Zerbrechlichkeit, seinen schwarzen, fast glanzlosen Bruch auszeichnet und sich mit Leichtigkeit pulverisiren läßt. Er wird deshalb zu den feineren Bleistiften verwendet und steht in weit höherem Preise, als jener, besonders wenn er in so großen Stücken gefunden wird, daß man aus dem rohen Material Bleifedern schneiden kann, so wie es mit dem von Borrowdale in Schottland der Fall ist, wo die Grube aber der Er-schöpfung nahe sein soll.

Der geblätterte Graphit kommt, wie es scheint, in bedeutender Menge vor bei Ekallugarsoit und im Neksotouk-Fjord im südlichsten Theile vom District von Egedesminde; in geringerer Menge auf der Landspitze Nook bei Christianshaab, und auf der großen Insel im District von Omenak. Aber am ausgezeichneten wird er auf der langen Insel, eine halbe Meile von der Colonie Upernivik gefunden. Der Graphit bildet hier gleichsam Adern oder Gänge, die sich bald verzweigen oder zerstreuen, und sich bald wieder sammeln und dann an den stärksten Stellen eine Dicke von einer Elle erreichen können. Eine solche Ader bildet einen Streifen auf der Oberfläche, 700 bis 800 Ellen vom Landungsplatze bei Noursoeitsiak auf der Westseite der Insel, ungefähr 300 Fuß über dem Meere. Er kann dort auf einer Strecke von einigen hundert Ellen, auf welcher 5 Gruben durch Bohrung oder Sprengung der festen Klippenmasse geöffnet sind, gespürt werden. Das Vorkommen des Minerals an dieser Stelle scheint schon seit mehreren Jahren den Grönländern bekannt gewesen zu sein, da sie Proben desselben englischen Walfischfängern vorzeigten, worauf zuerst im Jahre 1845 zwei Briggs und zwei Schoner die Insel besuchten, dieselbe aber, nachdem sie eine geringe Quantität Blyant mitgenommen hatten, bald wieder verließen. Darauf kam in demselben Sommer ein gewisser Davison mit zwei Schonern dorthin, lag längere Zeit hindurch an der Stelle, und ließ erst auf der sogenannten südlichen Nase oder dem

westlichsten Punkte der Insel eine große Oeffnung in den Klippengrund sprengen, und nächst dem auch auf der oben erwähnten Stelle, wo die größte Ausbeute, nach der Aussage noch über 100 Tonnen, im Laufe von wenigen Monaten erhalten wurde. Die vorhandenen Gruben sind 10 bis 20 Ellen lang, 3 bis 4 Ellen breit und bis zu 6 Ellen tief; eine Hauptader scheint sich durch dieselben erstreckt zu haben, aber doch sehr unregelmäßig und in der Klippenmasse verzweigt, welche in großen Blöcken ausgesprengt ist, die darauf zerschlagen werden mußten, um das reine Mineral auszusondern.

Der dichte Graphit hat ein beschränkteres Vorkommen, wird aber doch auf einzelnen Stellen in größerer Menge und von der Klippenmasse reiner abgesondert gefunden. Die Steinkohlenschichten haben auf verschiedenen Stellen merkliche Veränderungen durch die Einwirkung der glühenden Trappströme erlitten, welche sie durchdrungen oder sich über sie ausgegossen haben. So kann man hier Kohlenschichten sehen, welche in natürliche Coaks verwandelt sind oder zu halbmetallischem, glänzendem Anthracit, das heißt Kohlen, aus welchen alle flüchtigen Bestandtheile durch die Hitze ausgetrieben sind, und welche ohne Flamme oder Rauch brennen. Aber merkwürdiger ist die Verwandlung, wodurch eine ganze Steinkohlenschicht nahezu Blyant geworden ist. Man kann diese Verwandlung durch Kunst bewirken, oder erlangt sie, richtiger gesagt, zufällig durch Ausschmelzung von Eisen in der außerordentlichen Hitze, welche in den Eisen-Hochöfen herrscht, indem kleine Partikeln von den zur Ausschmelzung angewendeten Kohlen von dem geschmolzenen Eisen aufgenommen werden und sich auf der Oberfläche desselben, wenn es abgekühlt wird, als Graphit auskrystallisiren. Schwieriger ist es zu erklären, wodurch ein ganzes Kohlenlager durch die bloße Erhitzung dieser Verwandlung hat entgegengehen können; aber sowohl das Aussehen des Blyants, wie auch die Beschaffenheit der Gebirgsart, worin er vorkommt, deuten auf diesen Ursprung.

Eine solche Steinkohlenschicht wird bei Karsok im Omenaks-Fjord gefunden, gegen  $\frac{1}{4}$  Meile hinauf in's Land, und in einer Höhe von 10 bis 12,000 Fuß über dem Meeresspiegel, in einem weißen, gleichfalls durch die Hitze stark gehärteten und halb zusammengeschmolzenen Sandsteine. Ueber die Art und Weise, in welcher er in die Gebirgsmasse eingelagert gefunden wird, und wie man im Stande ist, ihn auszugraben, gilt durchweg dasselbe, was über die Kohlenschichten gesagt ist. Der Aufsenrand desselben kann hier und dort auf einer Strecke von fast einer Viertelmeile gespürt werden. Die Oberfläche des Landes bildet dort eine ziemlich ebene Gegend und das Aeußerste der Blyantschicht ist mit lockerem Kies oder mit Stein-

massen bedeckt; aber nur in den Klüften kommt er reiner vor, und er scheint dort eine Dicke von fast 6 Zoll zu erreichen. Dieser Blyant zeichnet sich durch seine Sprödigkeit und Feinheit aus, sowie durch seinen Mangel an eingemengten härteren Mineralien; man kann auch Bleifedern aus dem rohen Mineral schneiden, welche sich sehr fein zuspitzen lassen, aber doch für das Zeichnen ziemlich hart sind. Nach den letzten Versuchen, welche damit in England vorgenommen sind, soll es unter den bisher erprobten Blyantsorten diejenige sein, welche der von Borrowdale in Schottland zunächst kommt, und eine geringe Partie von derselben soll zu einem sehr hohen Preise verkauft sein, um zu feinen Bleistiften verwendet zu werden. Auch dieser Blyant war schon vor sehr langer Zeit von den Grönländern gekannt, welche Bruchstücke desselben auf der Oberfläche und durch die Ströme herabgespült fanden. Da ich diese Localität untersucht und einen Bericht darüber an das Ministerium des Innern eingesendet hatte, kam im Jahre darauf ein von den Herren Lundt und Prahl ausgerüstetes Privatschiff an diesen Ort und blieb ein paar Monate hindurch bei Omenak, in welcher Zeit dort mit der ganzen Mannschaft des Schiffes eine Ausgrabung von Blyant vorgenommen wurde. Sie führten dies auf dieselbe Weise aus, die bei dem Kohlenbrechen geschildert ist, indem sie nämlich die lockeren Massen, welche über der obersten Kante der Schicht liegen, forträumten; und auf diese Art wurde an einer Stelle das Mineral auf eine Strecke von mehr als 20 Ellen und in einer Breite von 3 Ellen entblößt. Sie erhielten im Ganzen ungefähr 10,000 Pfund und fanden die größten Schwierigkeiten im Froste, der ein tieferes Eindringen verhinderte, und in dem beschwerlichen Transport, da das Mineral in Säcken zum Meeresufer hinabgetragen werden mußte. Im Winter wird der Transport auf Schlitten weit bequemer bewerkstelligt, da der Weg bis auf eine einzige steilere Terrasse einen ziemlich gleichmäßigen Abhang hinabführt. Es muß übrigens bemerkt werden, daß jene Unternehmung eben nur eine Untersuchung bezweckte und nicht dazu bestimmt war, eine reiche Ausbeute zu machen. Im Falle einer ordentlichen Benutzung müßte das Product dann, wenn das Schiff ankommt, schon zu Tage gefördert sein.

In Hinsicht auf andere Mineralproducte, welche zum Gebrauche dienen oder dienen könnten, ist zu bemerken, daß der „Weichstein“ oder die bekannte weiche Gebirgsmasse, welche von den Grönländern dazu benutzt wird, Kochgeschirre und Lanzen daraus zu formen, und die namentlich zu den letzterwähnten unentbehrlich ist, besonders an zwei Stellen gefunden wird: im Pakitsok-Fjord, wo er eine Schicht in der festen Klippenwand zunächst den bewohnten Plätzen bildet, und in dem kleineren Kariaks-Fjord in dem Districte von Omenak. Außer-

dem werden mehrere andere Fundorte angegeben, auf welche auch der Name „Okesiksak“, welches die grönländische Benennung dieses Minerals ist, deutet; aber im Ganzen ist der Weichstein hier sparsamer, als in Süd-Grönland, und die daraus verfertigten und in den grönländischen Haushaltungen so nothwendigen Lanzen werden darum als eine Rarität angesehen.

An guten Bausteinen ist kein Mangel, da die hiesigen granitartigen Gebirgsmassen sehr geeignet sind, in flache Stücke zerschlagen zu werden. Auch dürfte der an mehreren Orten vorkommende und in außerordentlich regelmäßige Säulen zerklüftete Basalt zu Bauten verwendbar sein.

Von Kalksteinen kommt der sogenannte Dolomit oder gekörnte Kalk sehr häufig vor. Er hat am häufigsten ein sehr schönes weißes, marmorartiges Aussehen und könnte sich vielleicht auch zu Bildhauer-Arbeiten eignen. Wie weit er tauglich ist, gebrannt zu werden, ist zweifelhaft, da er neben der Kalkerde auch noch Magnesia enthält; es ist auch kein sonderlicher Gebrauch von gebranntem Kalk bei den Gebäuden in hiesigem Lande zu machen.

Alaun und Vitriol kommen in ziemlicher Menge im Districte von Omenak vor. Der letztere findet sich auch theilweise in den Steinkohlen, und es soll auch früher der Versuch gemacht worden sein, ihn in Verbindung mit dem Kohlenbrechen zu benutzen. Der erstere kommt in bedeutender Menge auf dem südöstlichen Theile der großen Insel vor, die sich durch die starke Verwitterung ihrer Gesteinmassen auszeichnet; theils sitzt er in reinem Zustande wie eine Rinde auf den Klippenwänden, wo diese etwas gegen die Feuchtigkeit geschützt sind; theils ist er in die oberste Rinde der Lehm- und Kieshaufen, welche durch das Zerbröckeln und Verwittern der Klippenmassen entstanden sind, eingemengt.

In diesen verwitterten Gebirgsarten selbst, sowie auch in Begleitung des Blyants bei Upernivik, wird eine bedeutende Menge edler Granaten gefunden. Die, welche auf der Oberfläche gefunden werden, sind im Allgemeinen nur klein und von Rissen durchdrungen; doch haben andere, die von Grönländern gesammelt werden und von denen Proben in die Heimath gesendet sind, sich als werthvolle Handelsartikel erwiesen.

An Metallen scheint Grönland arm zu sein. Doch kann aus den wenigen Untersuchungsreisen, die bisher in diesen weitläufigen Landstrichen unternommen worden sind, noch kein sicherer Schluss gezogen werden. Hier und dort findet man Spuren von Kupfer. Es dürfte zugleich als eine Curiosität erwähnt werden, daß ich bei den Grönländern bei Nisakornak im District von Jakobshavn ein Stück me-

tallisches Eisen von einem Gewichte von 21 Pfund liegen fand, welches nach ihrer Aussage in der Nähe des Ortes auf der Oberfläche gefunden worden war. Es war mit einer dicken Rinde von Rost und Schmutz überzogen und daher unkenntlich, aber durch sein bedeutendes Gewicht auffallend. Erst durch eine nähere Untersuchung habe ich mich davon überzeugt, daß es wirklich metallisches Eisen ist, und da weder die Form, noch die übrige Beschaffenheit desselben, oder der entlegene Fundort zu der Annahme berechtigen, daß es durch Menschen hierher geschleppt sei, und da es auf der anderen Seite bekannt ist, daß Eisen, ausgenommen als Meteoreisen, kaum in gediegenem Zustande vorkommt, so dürfte man dieses Stück mit Wahrscheinlichkeit für einen Aërolithen halten können, und zwar für einen der seltenen, welche nur metallische Bestandtheile enthalten. Dies erinnert uns an das bekannte Factum, daß Ross auf seiner ersten Nordpol-Expedition die Eskimo im Grunde der Baffinsbucht, welche nie mit Europäern communicirt hatten, mit Eisengeräthen versehen fand.

## Miscellen.

### Die Umgestaltungen der Westküste Schleswigs.

Der Continent des jetzigen Herzogthums Schleswig erstreckte sich in alten Zeiten 2 bis 4 Meilen weiter westwärts in die See hinaus und umfaßte nicht nur die gegenwärtigen nordfriesischen Marschen und Inseln zwischen 54° 20' und 55° 30' nördl. Br., sondern reichte sogar über die Sanddünen hinaus, die heutzutage von der Hitzbank an der Westküste Eiderstedt's im Süden bis zu den Bänken Sylt's im Norden den zerrissenen Eilanden gegen den Andrang der Meeresfluth einigen Schutz gewähren. Der Boden dieser jetzt großentheils vom Meere verschlungenen Niederungen bestand aus fruchtbaren Sand- und Thonschichten, die nach Westen hin etwas höher gelegen waren und hier auf dem festen Gestein ruhten, von dem noch jetzt in Helgoland und in dem rothen Kliff auf Sylt Ueberreste vorhanden sind. Aber diese geringe Erhebung konnte der Einwirkung des Meeres keinen dauernden Widerstand entgegensetzen; sie wurde frühzeitig zertrümmert durch den Andrang einer zwiefachen Fluth, von denen die eine aus Nordwesten zwischen Schottland und Norwegen durch den sogenannten Trichter, die andere (2½ Stunden später) aus West-Süd-West durch den britischen Canal hereinbricht. Das Meer zertrümmerte die Barriere, drang tief in die Westküste des Continents ein, bildete weite Buchten, überfluthete die niedrigeren Gegenden und zerriß das Land in mehrere große Inseln; gleichzeitig aber schied es von den verschlungenen Ländereien die schwereren sandigen Theile und verwendete sie

zur Dünenbildung, während es die flüchtigeren Humustheile in den ruhigen Buchten ablagerte und dadurch fruchtbare Marschländer schuf, die von der flüchtigen, an den Kampf mit dem Meere gewöhnten Bevölkerung allmählich eingedeicht, dem Meere abgerungen und mit den Inseln oder dem Festlande verbunden wurden. Schon um das Jahr 1160 waren die drei Inseln Eiderstedt, Ewerschop und Utholm, welche das jetzige weit in das Meer vorgerückte und mit dem Continent zusammenhängende Eiderstedt bilden, durch Deiche zu einem Ganzen mit einander verbunden worden. Nördlich davon und nur durch den schmalen Hewerstrom getrennt, über den von Westerhewer eine Bohlenbrücke führte, lag die große Insel Nordstrand, welche damals die jetzigen Inseln Pelworm und Nordstrand nebst den 15 in ihrer Nähe liegenden Halligen und den zwischen ihnen befindlichen Marschen umfasste. Sie war durch den großen Moordiech gegen die See geschirmt und ihr fruchtbarer Boden hatte die Bevölkerung frühzeitig auf den Ackerbau hingewiesen. Nördlich von dieser Insel lagen Föhr und Amrum, die damals wahrscheinlich ebenfalls nur ein Eiland bildeten, welches durch einige Seen und eine schmale Tiefe von dem nördlicheren Sylt geschieden war; zur Zeit der Ebbe konnte man trockenen Fußes von Amrum nach Hörnum auf Sylt, von Föhr nach der Wiedingharde gelangen, die damals noch nicht an das Festland angeleicht war, sondern ein eigenes Eiland bildete; eine Fährscheide scheint die Communication mit Nordstrand vermittelt zu haben. Von Sylt konnte man zur Zeit der Ebbe auf einem Schlickwege ebenfalls nach der Wiedingharde und auch nach Hoyer gelangen; im Norden trennte die Lister Tiefe, der alte Ausfluß der Wiedau, die Insel von Romöe. Die Böckingharde war ebenfalls noch ein Eiland, aber nur durch eine schmale Wassergrenze, den Danewirke-Graben, von dem Continent geschieden. Noch gegen das Ende des 13. Jahrhunderts konnte man den Flächeninhalt der friesischen Uthlande auf c. 50 Quadratmeilen veranschlagen; nach den Kirchenverzeichnissen des Nicolaus Brun, der 1350 — 1366 Bischof von Schleswig war, und des Johannes Harsen, der um 1305 lebte, besaßen sie damals mindestens 95 Kirchen und Kirchspiele, — von denen seitdem 50 ein Raub der Wellen geworden sind.

Dieser Zustand der Dinge wurde schon im Laufe des vierzehnten Jahrhunderts durch Sturmfluthen erheblich verändert. Am 16. Januar 1300 stieg die See während eines heftigen Sturmes 4 Ellen über die höchsten Deiche, riß in Nordstrand einen bedeutenden Meerbusen ein, indem sie den besuchten Handelsplatz Rungholt und 7 Kirchspiele verschlang, und richtete auch auf Sylt große Verheerungen an; hier wurden die Kirche zu Eidum und die Handelsstadt Wendingstedt zerstört; auf Nordstrand verloren 7600 Menschen ihr Leben in den Fluthen.

Häufiger und verheerender wurden die Einwirkungen des Meeres, seitdem der „schwarze Tod“ in den Jahren 1349 und 1350 die Eilande entvölkert und der Arme beraubt hatte, die für die Instandhaltung der Deiche und Dämme hätten sorgen können. Im Herbst 1354 überfluthete das Meer alle Eilande, riß Häuser, Kirchen und Mühlen fort, versandete die fruchtbaren Marschen, und erweiterte namentlich den früher ganz schmalen Meeressarm zwischen Sylt und Föhr, auf dessen Grunde man in der Mitte des vorigen Jahrhunderts Spuren der alten Kirchen Ostercapelle, Löckbüll und Hanum entdeckte. Kielholt erfuhr von „ga-



den olden Luden, dat in der Wyenachten, als sick dat nie und olde Jahr scho-dete, sind alle disse benachbarde Lande dorch dat Water von eenander gesche-den. Man höret seggen, dat dat Land Sylt schole 3 Miel int Osten und Westen lang gewesen syn. Averst man sprickt: hen ist Verlahren.“

Was der schwarze Tod und dieses Unglück verschont hatte, vernichtete die fürchterliche Fluth in der Nacht vom 8. zum 9. September 1362; durch sie fan-den so viel Menschen ihren Untergang, dafs man diese entsetzliche Katastrophe in späteren Zeiten vorzugsweise „de grote Mandrank“ nannte. Sie verschlang gegen 30 Kirchen, von denen nur wenige später wieder errichtet wurden, ver-wüstete Eiderstedt, durchbrach den Milderdamm, durch den dasselbe mit dem Festlande zusammenhing, rifs Lundenberg und vielleicht auch Pellworm schon damals von Nordstrand los, erweiterte die Tiefe zwischen Föhr und Sylt und spülte ausgedehnte Strecken der zuletzt genannten Insel ganz fort, so dafs diese schon damals ungefähr ihre jetzige Gestalt erhielt. Am meisten hatte Nordstrand gelitten; es sah sich seit jener Zeit von einem vollständigen Untergange bedroht, da die hohen zwischen der Hoyer und der Schmalteufe im Westen vorgelagerten Sandbänke, die bisher einen wirksameren Schutz als die Dämme gewährt hatten, durch das Moor ganz abgeplattet waren. Auf Eiderstedt sind die Verwüstungen hauptsächlich deshalb geringer gewesen, weil die westlichen Dünen dem Andränge der Wogen Stand hielten; ja hier gelang es selbst in diesem unglücklichen Jahr-hundert durch fortgesetzte Eindeichungen dem Meere drei neue Köge abzuge-winnen. In der Wiedingharde soll bei dieser Fluth Alles ertrunken sein, Men-schen und Vieh, bis auf ein einziges Pferd.

Auch im letzten Decennium des 14. Jahrhunderts traten mehrere starke Fluthen ein; eine derselben, 1396, rifs die jetzigen Inseln Fanöe und Manöe, im Norden von Sylt, aneinander. Der starre, hartnäckige Sinn der Friesen liefs unter ihnen nicht die Einigkeit aufkommen, die erforderlich war, um der Wuth der Elemente ein vollständiges Vertheidigungssystem entgegen zu stellen, und Ein-wohner von Nordstrand baten den Herzog Gerhard von Schleswig demüthig um einen Vogt, der unter ihnen Frieden stiften und sie zum Deichbau anhalten sollte. Der ohnmächtige Kampf gegen die gewaltigen Naturkräfte und das unsägliche Elend, welches über die Eilande hereingebrochen war, hatte auch die Gemüther der Menschen verwildert; selbst das Heidenthum erhob wieder sein Haupt, so dafs eine päpstliche Aufforderung nöthig war, „dat geistlike Regiment över alle Kerken (auf Sylt) in een rechte Ordninge zu bringen.“ Aber das wiederholte Unglück hatte auch den Gedanken an das endliche Schicksal dieser Inseln den Gemüthern nahe gelegt, und eine der Prophezeiungen, die wie immer in bedräng-ten Zeiten, so auch in dieser sich vernehmen liefsen, schlofs, nachdem sie alle Wechselfälle der Zukunft aufgezählt, mit den schwermüthigen Worten: „Zuletzt werden alle diese Lande durch Wasser vergehen und der Schiffer wird zum Steuermann sagen: „Hüte dich vor Holmer Sand!“

Im Laufe des folgenden Jahrhunderts wurde nichtsdestoweniger durch um-fassende Deichbauten mancher Strich Landes wiedergewonnen, wenn auch die Dämme noch häufig durchbrochen wurden, wie im Jahre 1412, wo auf Nordstrand allein 3600 Menschen ertranken. Die bedeutendsten Veränderungen verursachte die Fluth vom 1. November 1436; sie trennte Pellworm noch ent-

schiedener von den übrigen Harden des Nordstrandes, und verschlang auf Sylt das große Kirchspiel Alt-Rantum und das Dorf Eidum. Dagegen war es den Eiderstedtern gelungen, nicht nur das im Jahre 1362 von Nordstrand abgerissene Lundenberg an den Continent festzudeichen, sondern auch 1489 durch Anlage des Dammkooges Eiderstedt selbst mit dem Amt Hunsrum zu verbinden und so die Insel in eine Halbinsel zu verwandeln. Sie ist jetzt c. 6 Quadratmeilen groß und zählt c. 12,000 Einwohner in 18 Kirchspielen. Auch die Bewohner der Insel Föhr wußten noch vor Ablauf des Jahrhunderts ihre fruchtbaren Marschen durch Vollendung großer Deiche im W., N. und O. gegen die Angriffe der See zu schirmen; im Süden hat die Insel höhere Ufer und bedarf hier keines besonderen Schutzes. Ebenso wurde an der Vereinigung der Wiedingharde mit dem Festlande seit 1511 eifrig gearbeitet.

Auch das 16. Jahrhundert war eine Zeit umfassender Deichbauten. Um die Mitte desselben gelang es, die nun schon lange vom Meere umfluthete Insel Pellworm durch zwei Deiche wieder mit Nordstrand zu verbinden, indem man zwischen den Dämmen den Bopheveringkoog gewann. Durch Anlegung des Kohlendamkooges wurde 1554 die Böckingharde ein Theil des Festlandes. Ein 2 Meilen langer Damm von Hoyer über die Wiedau nach Humtrup schützte die Marschen von Hoyer, Tondern und Mögeltondern gegen das Meer, raubte aber der Stadt Tondern ihre Schifffahrt. Endlich, im Jahre 1586, wurde auch die Insel Wiedingharde sowohl mit dem Festlande des Amtes Tondern, wie mit der Böckingharde vereinigt, indem man einen großen Koog, den Gotteskoog, gewann und den Meeresarm im Osten der bisherigen Insel in einen Binnensee, den Gotteskoog-See, verwandelte. Umfassende, in der Folgezeit ausgeführte Deichbauten sicherten diese neue Erwerbung; Schleusen und Wasserschöpfmühlen wurden angelegt, den starken Wassereinfluss zu dem Kooge wieder abzuführen. Gleichwohl ist der Ackerbau auf demselben bei der übermäßigen Feuchtigkeit des Bodens keiner großen Ausdehnung fähig; die Bewohner beschäftigen sich vornehmlich mit Viehzucht und Heugewinnung, mit der Verwerthung des Schilfs an den Ufern des jetzigen Binnensees, das in der Umgegend zum Häuserdecken gern gekauft wird, und mit dem ergiebigen Fischfang; die Communication findet auf Booten statt, langen, schmalen Fahrzeugen, die mit Stangen (Kluthstöcken) fortgestossen werden; aber zuweilen hebt sich der Grund des Gotteskoog-Sees, eine lockere Torfart, Terrig genannt, treibt in ihm umher und behindert die Bootfahrt.

Diese glücklichen Unternehmungen ermuthigten sogar zu dem Versuch, die Insel Nordstrand, noch immer das bedeutendste der friesischen Eilande, mit dem Continent zu vereinigen; aber die aufgeführten Dämme wurden schon im November des folgenden Jahres zerrissen. Nach den Angaben eines Zeitgenossen hatte die Insel damals einen Flächeninhalt von 40,156 Morgen Pr., war mit Einschlufs von Pellworm  $3\frac{1}{4}$  Meilen lang und das jetzige Eiland Nordstrandischmoor bildete ihre höher gelegene Mitte. Ihre Seedeiche waren 19,222 Ruthen lang und umschlossen ein Gebiet, dessen vorzügliche Fruchtbarkeit, namentlich im westlichen Theile, sehr gerühmt wird. Die Zahl der Bewohner betrug mehr als 8000. Eiderstedt war 45,600 Morgen, die Insel Föhr 18,000 Morgen groß; die Bewohner der letzteren, 4000 an Zahl, beschäftigten sich vornehmlich mit dem Fischfang. Amrum war auch damals ein dürres Haid- und Dünenland, und

hatte nur eine Kirche. Auch die Insel Sylt, damals vielleicht nicht kleiner als Nordstrand, war schwach bevölkert; Fisch- und Austerfang bildeten die wichtigsten Nahrungsquellen der Bewohner. Im Allgemeinen schien es, daß die physische Gestalt der friesischen Eilande jetzt eine größere Festigkeit gewonnen habe; aber bei einer Reise über die zur Zeit der Ebbe trocken gelegten Watten erinnerten die Reste von Wäldern und Deichen, die Trümmer von Brücken, Kirchen und Dörfern an den nimmer rastenden Feind der oft heimgesuchten Landschaften.

Und schon 1570 trat wieder in der Nacht vom 1. zum 2. November eine furchtbare Sturmfluth ein, welche allein in Nordfriesland 20,000 Menschen das Leben geraubt haben soll und alle nördlichen Dämme Eiderstedts zerrifs, so daß nur drei Kirchspiele von der Ueberschwemmung verschont blieben. Auch Nordstrand litt damals sehr, und drei Jahre später traf beide Gebiete ein ähnliches Unglück. Aber mit dem letzten Decennium des 16. Jahrhunderts begann eine wahre Leidenszeit; Fluthen und Ueberschwemmungen ausgedehnter Landstriche folgten sich so häufig, daß die zwischen ihnen liegende Frist zur Herstellung des angerichteten Schadens nicht mehr ausreichte. Das Meer rifs tiefe Buchten in die Eilande ein, die durchbrochenen Dämme konnten zum Theil nicht wieder hergestellt werden, die noch stehenden waren stark beschädigt.

Nach solchen Vorgängen trat die Fluth vom 11. October 1634 ein, die Nordstrand gänzlich zertrümmerte. Gegen 9 Uhr Abends brach ein Südweststurm los, der sich zu der Wuth eines tobenden Orkans steigerte, die schäumenden Wogen gegen die Deiche schleuderte, die an 44 Stellen durchbrochen wurden. Nach einer Stunde war die blühende Insel nicht mehr; 6214 Menschen waren ertrunken, nur 2633 hatten sich retten können; 50,000 Stück Vieh waren zu Grunde gegangen, 30 Mühlen, 1300 Häuser zertrümmert worden; nur hier und da ragte aus den Fluthen ein einsamer Kirchthurm hervor. Auch die anderen Gegenden Nordfrieslands litten entsetzlich. Eiderstedt verlor 2107 Menschen und 12,838 Stück Vieh; im Amt Tondern blieb kein einziger Koog trocken. Im Ganzen sollen damals in Nordfriesland 10,300 Menschen ihr Leben verloren haben, und den Geretteten war eben nichts als das nackte Leben erhalten. Nordstrand war in unzählige Hallige zerrissen, die zum Theil im Laufe der Zeit von dem Meere vollends weggespült wurden; nur Pellworm und das jetzige Nordstrand wurden wieder eingedeicht und die Bewohner der Beltring- und Edomsharde, die der Fluthen nicht mehr Herr werden konnten, bauten sich auf dem höheren Theile der Insel an, der jetzt unter dem Namen Nordstrandischmoor ein eigenes Eiland bildet.

In der Lebensweise der Friesen hatten diese wiederholten Unglücksfälle eine große Veränderung hervorgebracht. Die meisten hatten Hab' und Gut verloren, und sich davon überzeugt, daß der Ackerbau auf den Inseln immer in einer höchst precären Lage bleiben würde; mochten auch die Fluthen, welche ganze Länder verschlangen, selten eintreten, so waren diejenigen desto häufiger, welche die Saaten verwüsteten, die Ernte weggeschwemmten, die Felder versandeten. Mehr als je suchten sie deshalb auf der See ihre Nahrung, traten in hamburgische und holländische Dienste und nahmen hier an den gefährlichen Fahrten der Walfischfänger Theil, wobei sie sich bald als kühne und abgehärtete Seelente auszeichneten. Im Herbst kehrten sie mit dem Ertrage ihrer Dienstleistungen zu den hei-

mischen Eilanden zurück, auf denen die Sorge für die Heerden wie die Bestellung der Felder immer mehr ein Geschäft der Weiber wurde. Schon 1637 bemerkten die Sylter in einer Bittschrift an die Regierung: „Unsere Leute, Gott bessers, haben sich in fremde Lande zu Seewarts und bei andern auf die Vischerei um ihr Lohn zu dienen begeben müssen zur Erhaltung Weib und Kinder.“

Die Fluth von 1634 war die letzte, welche auf die geographische Gestalt Nordfrieslands eine bedeutende Einwirkung anfertete. Es kamen allerdings auch später Unglücksfälle vor (wie z. B. 1717 und 1718), in denen das Wasser eine noch beträchtlichere Höhe erreichte, die Dämme an vielen Orten durchbrach, entsetzliche Verwüstungen verursachte und vielen Menschen das Leben raubte; aber menschlicher Fleiß stellte das Verlorene wieder her, nur hier und dort wurde ein Koog aufgegeben, und der Umfang der nicht umdeichten Halligen verminderte sich merklich. Durch die Fluth von 1828 ging die Kirche auf Nordstrandischmoor verloren und die Hallig Norderoogh war so verwüstet worden, daß sie seitdem nicht mehr bewohnt wurde. Auf der anderen Seite wurden im Laufe der Zeit auch manche Watten eingedämmt und die Grenzen des Landes in das Meer vorgerückt; die Halligen Fahretoft, Dagebüll und Gahnabüll wurden in den Jahren 1688, 1727 und 1794 mit dem Festlande vereinigt.

Ueber den gegenwärtigen Zustand der nordfriesischen Inseln bemerken wir noch Folgendes. Sylt ist jetzt c. 20,000 Morgen groß, wovon nur  $\frac{1}{4}$  aus Aeckern, Wiesen und Weiden, das Uebrige aus Dünen und Haiden besteht, und zählte (im Jahre 1850) 2764 Einwohner in 3 Kirchspielen (gegen 2814 Einw. in 5 Kirchspielen im J. 1769), die sich mit dem Anbau von Roggen, Gerste und Hafer, mit der Fabrication von Wollenwaaren, der Schifffahrt, dem Fisch-, Austern- und Vogelfang beschäftigen. Die Austernbänke im Osten der Inseln liefern jährlich c. 1 Million Austern, die Dünen c. 40,000 Stück Möveneiern, und in der Vogelkoje wurden 1848 nicht weniger als 22,916 Krickenten gefangen.

Die Insel Föhr hat einen Flächeninhalt von c. 18,000 Morgen, wovon die nordöstliche Hälfte Marschland ist, 3 Kirchen und c. 5400 Einw. (8146 Einw. im J. 1769) in einem Flecken (Wyck) und 16 Dörfern. Sie führt Krickenten, Hornvieh und Hafer aus. — Amrum ist eine Düne,  $1\frac{1}{4}$  Meilen lang und nur  $\frac{1}{4}$  Meile breit, hat 600 Einwohner, 1 Kirche und 3 Dörfer. Die Bewohner beschäftigen sich mit Seefahrt und Fischfang; die Austernbänke, welche die Insel umgeben, liefern einen jährlichen Ertrag von  $\frac{1}{4}$  Mill. Stück. — Pellworm ist eine schwer gegen die See zu schützende, aber sehr fruchtbare Marschinsel, 6269 Morgen groß; sie hat 2 Kirchen und c. 2000 Einwohner, die Ackerbau treiben und Rappsaat, Weizen, Hafer auch für den Export produciren. — Auch die jetzige Insel Nordstrand, die 5861 Morgen eingedeichtes Land besitzt, nährt eine ackerbautreibende Bevölkerung auf ihrem sehr fruchtbaren Boden. In der Nähe der beiden zuletzt genannten Inseln liegen 15 Halligen, die Trümmer der im Jahre 1634 zerstörten Insel Nordstrand; sie hatten 1847 zusammen 672 Bewohner, die sich durch Viehzucht und Fischfang unterhalten; nur die Halligen Hooge, Langeneß, Oland und Gröde besitzen Kirchen; einige, wie Norderoogh und Behnhallig, sind ganz unbewohnt. (Nach „Hansen, Chronik der friesischen Uthlande.“)

## Eisenbahnen und Canäle in Spanien.

Zu den Mängeln unserer Eisenbahn-Cours-Bücher gehören in Bezug auf die nichtdeutschen Eisenbahnen die unvollständigen Angaben über die Länge der einzelnen Bahnen. Da namentlich das dem reiselustigen Publicum ferner liegende Spanien kärglich bedacht wird, glauben wir, daß die nachfolgenden Notizen, welche einer größeren Arbeit des Herrn Meisonier (*Des chemins de fer en Espagne* 1855, in den *Annales des Ponts et Chaussées* 1856, p. 17) entnommen sind, einen willkommenen Beitrag zur Eisenbahnkunde dieses Landes liefern werden.

Im Mai 1855 waren in Spanien 9 Eisenbahnen in einer Gesamtlänge von 482,649 Kilometer vollendet, nämlich von Madrid bis Albacete (in Murcia) = 278,443 Kil.; in Valencia von San Felipe de Játiva bis zum Grao de Valencia = 59,455 Kil.; in Catalonien von Molins del Rey bis Barcellona = 16,676 Kil., von Sabadell bis Moncada = 13,362 Kil., von Barcellona bis Granollers = 29,256 Kil., von Barcellona bis Mataro = 28,090 Kil.; in Asturien von Sama de Langréo bis Gijon = 36,963 Kil. und von Las Fabricas de Arnao bis La Ría de Aviles = 5,000 Kil.; endlich in Andalusien von Xerez de la Frontera bis Puerto de Santa Maria = 15,300 Kil. Im Bau begriffen sind 607,555 Kilometer, nämlich die Linien von Socuellamos (westlich von Villarrobledo in La Mancha) bis Ciudad Real = 128,260 Kil. (Abzweigung der Bahn von Madrid nach Albacete), von Albacete bis Almansa = 80,000 Kil., von Almansa über die Venta de la Encina bis Alicante = 95,163 Kil., von Almansa ebenfalls über die Venta de la Encina bis San Felipe de Játiva = 93,276 Kil.; nach Vollendung dieser Bahnen würde also Madrid mit Alicante und Valencia durch Schienenwege verbunden sein. Ferner sind im Bau in Catalonien die drei Strecken von Reus bis Tarragona = 13,160 Kil., von Martorell bis Molins del Rey = 11,800 Kil. und von Mataro bis Arenys de mar = 9,410 Kil.; in Alt-Castilien von Alar del Rey (42° 38' N. Br., 13° 29' O. L. v. F.) bis Santander = 130,432 Kil., eine Bahn, die besonders dadurch von Wichtigkeit wird, daß bei Alar del Rey die aus dem Flußgebiet des Duero ausgehende Canalisation endet; in Andalusien von Puerto de Santa Maria bis Matagorda in der Bai von Cadix = 12,000 Kil., von Puerto de Santa Maria bis Cadix = 34,000 Kil. Nach Vollendung aller dieser Bahnen würde also von der Hauptstadt immer nur erst eine Bahn ausgehen, die sie mit Alicante und Valencia in Verbindung setzen würde. Im Uebrigen hat sich nur in der Umgegend einiger Hafenplätze (Barcellona, Taragona, Santander, Gijon und Cadix) das Bestreben gezeigt, durch Schienenwege eine raschere Verbindung mit den genannten Handelsstädten herbeizuführen.

Von Canälen besitzt Spanien gegenwärtig folgende: Der Kaiser-Canal von Tudela nach Zaragoza = 94 Kil.; der Canal von Castilien von Alar del Rey bis Valladolid = 142 Kil.; der Canal de Campos, eine Abzweigung des vorigen bis Medina de Rioseco, = 59 Kil.; der Guadalquivir-Canal von Sevilla bis zum Meere = 100 Kil.; der Ebro-Canal von Zaragoza bis zum Meere, zum Theil noch im Bau begriffen, = 368 Kil. Im Ganzen also betragen die Canalverbindungen 763 Kil. In Vorschlag ist die Ausführung folgender Canäle, sowie die Schiffbarmachung folgender Flüsse: Schiffbarmachung des Miño von Ribadavia bis zum Meere = 100 Kil.; Canalisation und Schiffbarmachung des Ebro

von Tudela bis Miranda und Verbindung des Kaiser-Canals mit dem Ebro bei Zaragossa = 198 Kil.; Canalisirung und Schiffbarmachung des Duero von Soria abwärts, und Verbindung mit den Canälen von Castilien und Campos durch die Pisuerga = 786 Kil.; Schiffbarmachung des Tajo von Toledo bis zum Austritt aus spanischem Gebiete = 420 Kil.; Schiffbarmachung der Guadiana von Badajoz bis zum Meere auf spanischem Gebiete = 101 Kil. Um diese genannten Canäle und Wasserbauten vollständig auszuführen und ihnen vollen Werth zu geben, ist natürlich von Seiten Portugals die Ausführung ähnlicher Arbeiten auf dem Duero, Tajo und der Guadiana in einer Gesamtstrecke von 577 Kilometer vonnöthen.

— r.

### Das Zufrieren der unteren Donau.

A. P. Vretos giebt in seiner neuen Schrift: *La Bulgarie etc. St. Petersbourg* 1856, folgende tabellarische Zusammenstellung der Zeiträume, in welchen die untere Donau während der Jahre von 1836 bis 1851 mit Eis belegt war:

Im Winter von

1836—37	vom 7. Februar bis 28. Februar,
1837—38	- 29. December bis 3. März,
1838—39	- 24. December bis 13. März,
1839—40	- 12. Januar bis 2. Februar,
1840—41	- 17. December bis 21. März,
1841—42	- 26. December bis 9. März,
1842—43	nicht zugefroren,
1843—44	- 12. Januar bis 27. Februar,
1844—45	- 28. December bis 23. Februar,
1845—46	nicht zugefroren,
1846—47	- 15. Januar bis 13. Februar,
1847—48	- 2. Januar bis 1. März,
1848—49	- 1. Januar bis 23. Februar,
1849—50	- 4. December bis 23. März,
1850—51	nicht zugefroren.

— r.

### Reise von Kharthûm nach den Mandera-Bergen.

(Hierzu eine Karte Taf. VI.)

Hauptsächlich zur Orientirung für einige Arbeiten, die wir in den folgenden Heften der Zeitschrift zu publiciren gedenken, übergeben wir unseren Lesern eine Karte von Habesch und den Nachbarländern, und beschränken uns für jetzt darauf, ihr einige Notizen über eine Reise beizufügen, welche die Mitglieder der katholischen Mission in Kharthûm, die Herren Kirchner, Gostner und Hansal, nebst Herrn Dr. Peney im vorigen Jahre von der eben genannten Hauptstadt des türkischen Sudân nach den Rera- und Mandera-Bergen unternahmen. Sie ist in der „Ersten Fortsetzung der neuesten Briefe aus Chartum in Central-Afrika,

*geschrieben von Martin Hansal, Wien 1856, bei Wallishauser*“ geschildert, und führte durch das Land zwischen dem Blauen Nil und dem untern Atbara grofsentheils auf andern Wegen als diejenigen, welche F. Werne eingeschlagen und in seinen beiden letzten Schriften („Feldzug von Sennaar nach Taka, Basa und Beni Amer, Stuttgart 1851“ und „Reise durch Sennaar nach Mandera, Nasub und Cheli, Berlin 1852“) beschrieben hat.

Die Stadt Kharthûm existirt wenig über dreifsig Jahre; sie ist aber als Residenz des türkischen Pascha's wie in Folge ihrer für den Handel überaus günstigen Lage am Zusammenflusse der beiden Nilströme in der letzten Zeit so rasch angewachsen, dafs sie der neuesten Zählung zufolge 40,000 Einwohner enthielt, während noch Brehm (Reiseskizzen aus Nordost-Afrika I, 156) die Bevölkerung nur auf 30,000 Seelen schätzte. Unsere Reisegesellschaft verlies die Stadt am 25. September 1855 und schiffte zunächst den Blauen Nil aufwärts, wobei das Fahrzeug weniger der Strömung als des widrigen Windes wegen fast immer vom Lande aus gezogen werden mufste. Die Ufer des Flusses sind an seinem unteren Laufe mit schönen, dichten Wäldern bestanden, die vorzüglich aus stacheligen Mimosen, den grünblühenden Naback-Bäumen und klettenartigem Haskanitgrase bestehen und fast undurchdringlich sind. Gleich oberhalb Soba erweitert sich der Fluß und umschliesst bei El-Efun zwei schön bebaute Inseln; jenseits dieses Ortes, wo eine Stromschnelle passirt werden mufs, ist das östliche Ufer in Folge künstlicher Bewässerung gut bebaut, während die Wälder des westlichen bis hart an den Fluß reichen und durch ihre überhängenden Bäume der Schifffahrt hinderlich werden. Weiter aufwärts werden die Waldungen spärlicher und der Anbau, besonders von Mais, ausgedehnter; die aus Tokuln (runden, auf Pfählen ruhenden Strohhütten mit konischen Dächern) bestehenden Dörfer sind in einiger Entfernung vom Strome gebaut, um die ungesunden Ausdünstungen der Niederung zu vermeiden. Das Dorf Nuba, in dem sich einige Doom-Palmen erheben, liegt in fahler Sandebene; jenseits desselben fliefst der Strom durch schöne Wiesen, auf denen die dem arabischen Wanderstamme Duk-sab gehörigen Heerden von Eseln, Schafen, Ziegen und Kameelen weiden; weiter landeinwärts schliesen sich an sie üppige Durra-, Bohnen- und Bamienfelder, besonders in der Gegend von Taggala (Takela bei Werne). Hier hat sich der Strom wieder in mehrere Arme getheilt, welche wiesenreiche Inseln umschliesen. Bei Kamlin sind seine Ufer hoch; die Fabrikgebäude, die Achmed Pascha an diesem Orte hatte aufführen lassen und von denen Werne spricht, fanden unsere Reisenden in einem halb zerfallenen verödeten Zustande; nach dem Tode des Pascha's und des Würtembergers Bauer, der an der Spitze des Fabrikwesens stand, hörte die industrielle Thätigkeit auf, der rasch aufstrebende Ort sank in seine frühere Bedeutungslosigkeit zurück, und selbst in den damals angelegten Gärten zeigten sich jetzt nur noch die letzten Reste dahinsterbender Feigen- und Citronenbäume. Hinter Kamlin trägt die Gegend „einen leicht tropischen Typus und die Fruchtbarkeit des Bodens übersteigt alle Vorstellung. Gärten, Fluren, Haine und Wildnisse reichen sich die Hände, die Durra- und Baumwollenfelder standen in der Blüthe, die Bamien hoch und kräftig da, die auf der flachen Erde hingeschlungenen Melonenstauden mit daran hängenden Riesenfrüchten bedeckten den fetten Boden, und Wälder von kolossalen grofsblättrigen Asklepiasbüschen und

unpassirbaren mit Schlingpflanzen und hohem Haakanitgras verflochtenen Dorn- und Stachelgewächsen gaben mit der zahlreichen, im verschiedenartigsten Farbenschmucke prangenden Vogelwelt und dem Dufte der Blüten dem verworrenen Ganzen den eigenthümlichen innerafrikanischen wildschönen Ton. Nur die Citronen-, Feigen- und Granatbäume, deren Heimath der 14. Breitengrad nicht mehr ist, sahen in Mitte der Vegetationspracht etwas kümmerlich aus und standen sicherlich ihren italiänischen und syrischen Genossen an Schönheit und Größe weit nach. Längs dieses Pflanzenchaos hingen die schroffen Ufer voll von Schlinggeflechten, Dornsträuchern und Grasgestrüppe, in den abgewaschenen Wänden traten dicke Baumwurzeln hervor, und das vom hochgehenden Strome fortgeschwemmte Erdreich riß ganze Bäume um, die ihre Aeste im Flusse badeten, wodurch das Ziehen des Schiffes ungemein erschwert wurde, indem sich das Seil häufig an Stauden und Bäumen verhing, und die nackten Schwarzen bald über Dornzäune wegspringen, bald an den schlüpfrigen Uferabschlüssen der unweg-samen Stellen halber unter Stauden und abhängenden Baumstämmen durchkriechen, oder stückweise mit dem dicken Stricke am Halse im Wasser voranschwimmen mußten, welche halsbrecherische Plackerei sie nicht ohne Geschick durchführten.“

Nach achttägiger Stromfahrt gelangten die Reisenden zu der aus Tokaln bestehenden Stadt Roffah, den Ruinen von Arbagi gegenüber. Hier residirt der aus Werne's Schriften bekannte Abu Sin, der Groß-Schech der Schukorië, eines der zahlreichsten Araberstämme, der sich ostwärts bis zum Atbara ausgedehnt hat und mit den jenseits dieses Flusses lebenden Haddenda in unaufhörlicher Fehde liegt. Abu Sin zahlt der türkischen Regierung einen jährlichen Tribut von 25,000 Thalern, herrscht aber dafür über sein Volk, das noch immer mit der alten Verehrung an diesem würdigen Patriarchen hängt, ziemlich unbeschränkt; nur die Entscheidung über Leben und Tod ist dem Vicekönig von Aegypten vorbehalten. Die Wohnung des Schechs ist aus schwarzer Erde gebaut; außerhalb der Stadt besitzt er einen zierlich gehaltenen Garten mit beschnittenen Alleen, wohlplanirten Gängen, Feigen- und Dattelbäumen, und sogar Weinstöcken, deren Trauben aber säuerlich schmecken. Die Schukorië sind heerdenreich; in der Stadt beschäftigen sich einige mit Lanzenschmieden und dem Verfertigen von Sandalen; zweimal wöchentlich ist hier ein lebhafter Markt, auf dem Feldfrüchte und Vieh feilgeboten werden. Die auf der anderen Seite des Stromes liegenden Ruinen von Arbagi rühren von der ehemaligen Hauptstadt des Reiches Sennaar her, die am Anfange des 16. Jahrhunderts von den Fungi zerstört wurde. Hier (unter 14° 41' N. Br.) fanden die Reisenden den ersten Affenbrothbaum; sein Stamm maß aber nur 36 Fuß im Umfange, während er in südlicheren Regionen, in Fassokl z. B., mehr als doppelt so stark wird.

Am 6. October Nachmittags 12 Uhr trat unsere Gesellschaft die beschwerliche Landreise ostwärts an, zunächst durch langes dichtes Gras und Waldungen mit lichten Stellen, an denen sich mehrere den Schukorië gehörige Durrafelder befanden, bis zu dem Tokuldorf Abu Djelfa. Am folgenden Tage erreichte man nach dreistündigem Marsche den an einer Lache gelegenen Ort Wood (Woked) Schagurta, von Schukorië bewohnt, zog dann durch junge Waldung, in welcher sich Gazellen und Hasen zeigten, und bekam bald den Djebel el Abai Tor zu Gesicht. In diesen Wäldern leben die Schukorië nur während der Regenzeit



in vereinzelt Familien an den tiefer gelegenen Stellen, an denen sich das Wasser ansammelt; sie säen hier Durra, die in 3 Monaten reif wird, und ziehen nach der Ernte, wenn die Lachen vertrocknen, mit Weib und Kind an den Nil; die Reisenden begegneten jetzt, in der ersten Hälfte des October, mehrmals solchen Wanderrügen. Der Djebel el Abai Tor, ein ovaler Bergrücken, ist eine der zahlreichen isolirten Kuppen, die sich in Ober-Nubien erheben und den Wanderstämmen in der sonst einförmigen Ebene zur Orientirung dienen. Von dem Gipfel desselben blickte man ostwärts über eine sehr ausgedehnte Savanne mit hohem, den Kameelen zuweilen über den Rücken reichenden, jetzt freilich vertrockneten Grase, dessen dicke Stengel von einigen Vorreitern niedergetreten werden mußten, um dem Zuge Bahn zu brechen. Der Boden dieser Steppe war jetzt, bei einer Temperatur von  $+60^{\circ}$  R., steinhart, überall weit auseinander geborsten und überdies wegen vieler „Gruben in der Größe eines Quadratfußes“ für die Kameele schwer passirbar. (Als Achmed Pascha's Heer im Jahre 1840 durch den Gohr el Gasch zog, stürzten die Kameele und brachen sich die Beine in Folge ganz ähnlicher Gruben, die nichts anderes waren, als Elephantenspuren aus der Regenzeit.) Nach fünfständigem Marsche über diese sonnenverbrannten Ebenen erreichte man ein Strauchwäldchen und wartete hier einen Gewitterregen ab, „der eine wohlthätige Kühle in die Temperatur brachte“, — er drückte nämlich das Thermometer auf  $+36^{\circ}$  R. herab. Die Nächte sind dagegen empfindlich kühl. Dann zog man bis zum Abend, wo ein zweites starkes Gewitter losbrach, wieder durch hochgrasige Ebenen, übernachtete auf offener Savanne in dem stacheligen Grase, und hatte auch am folgenden Tage (9. October) baum- und strauchlose Steppen zu durchziehen, in denen Rudel von Antilopen und Straußen umherschweiften. Die ersteren werden von den Arabern mit Hunden gejagt, welche der Jäger so lange auf dem Kameel behält, bis er sich den Antilopen hinlänglich genähert hat. Gegen Nord führten viele Savannenbrände den schwarzen Abendhimmel. Am 10. October kam man wieder in Staudenwälder und erblickte in der Ferne die Rera-Berge, die man um 5 Uhr erreichte. Hier fanden die fast verschmachteten Reisenden einen Teich voll klaren Regenwassers; in der Nacht wurden sie wieder von einem der furchtbarsten Gewitter und strömenden Regengüssen heimgesucht. Die Rera-Berge sind nicht über 300 Fuß hoch und dünn bestanden. Auf ihnen wie auf anderen Hügelgruppen in Ober-Nubien sollen sich der Aussage der Araber zufolge alte Ruinen befinden, welche von Städten der Ungläubigen, also wohl aus der Machterperiode des christlich-abyssinischen Reiches herrühren; aber es ist unseren Reisenden eben so wenig wie anderen gelungen, eine Spur derselben zu entdecken; nach seiner Rückkehr erfuhr Hansal von Osman Bey, daß die Ruinen eine Tagereise hinter Rera sich befänden, daß die Araber sie aber nicht gern zeigten, weil sie fürchteten, von der türkischen Regierung zu Ausgrabungen gezwungen zu werden. Aber nach so manchen vergeblichen Versuchen, hier Ruinen zu finden, muß man wohl vermuthen, daß die betreffenden arabischen Sagen durch die oft wunderbare Zerklüftung der Berge hervorgerufen sind, welche allerdings zuweilen den Anblick cyklopenartiger Bauten gewährt.

Nachdem die Reisenden den Berg untersucht, brachen sie noch an demselben Tage auf, zunächst über dürre Grasfelder mit vereinzelt Bäumen, dann durch

niedrige Waldungen nach den Mandera-Bergen, die sie um die Mitte des folgenden Tages erreichten. Man braucht also kaum eine Tagereise, um von dem einen Berge zu dem anderen zu gelangen; woraus folgt, daß ihre Entfernung auf den Karten von Zimmermann (Karte zur Darstellung des oberen Nilandes 1843) und A. Petermann (*Abessinien und die Adjacent Countries*), wo sie 14 bis 15 deutsche Meilen beträgt, zu groß angegeben ist; dagegen bleibt ungewiß, ob Hansal's Angabe, daß die Mandera-Berge südlich von den Rera-Bergen liegen, wörtlich zu nehmen ist; auf den beiden erwähnten Blättern liegen die ersteren südöstlich von den letzteren. Werne, der eine Abbildung der Mandera-Berge liefert, hat alle Bergkuppen, die man von ihrem Gipfel wahrnimmt, namhaft gemacht und ihre gegenseitige Lage mit Hilfe des Compasses bestimmt; die Rera-Berge nennt er aber gar nicht und hat sie auch nicht auf seinen Karten verzeichnet. Unseren Reisenden zufolge erblickt man von dem Gipfel des Mandera-Berges, der aus Gneis besteht, die Rera-Berge im Norden, den Djebel Libéri im NW. (bei Werne: Libéri in N. bei O.), den Dj. Gurr im S. (nach Werne im Südwest); eben so wenig wie Werne fanden sie hier irgend eine Spur von Ruinen.

Von hier trat die Gesellschaft die Rückreise an und nahm eine westliche Richtung nach dem Djebel el Abai Tor über endlose fahle Ebenen mit hohem trockenen Grase, die von Antilopen und Strauſen durchschwärmt waren. Den eben genannten Berg lieſ man zur Rechten, wandte sich südwärts, zog 5 Stunden durch einen immer dichter werdenden Wald, an dessen Ende das Dorf Achgahla inmitten großer Durrafelder lag, und dann durch ein Terrain, auf dem lichtere Waldungen mit Tokuldörfern und Durrafeldern abwechselten. Nach dritthalb Tagemärschen erreichten die Reisenden wieder den Blauen Nil bei Abu Harrafs, einem großen Dorfe, das eine türkische Garnison hat. Ihm gegenüber liegt Woad (Woled) Medine, eine Stadt, die ganz den innerafrikanischen Typus trägt, „Straßen und Plätze voll Gruben, Unflath, Sand, Staub und Schutt, Feuer und Rauch, einen erstickenden Gestank, hie und da ein Aas u. s. f. Die vornehmsten Gebäude sind die Moschee aus luftgetrockneten Ziegeln mit einem Minaret, dann das Haus des Commandirenden und eine große Kaserne, vor welcher ein schöner Platz am Flusse mit jungen Citronen-, Gischten-, Dattel-, Feigen- und Granatbäumen bepflanzt wurde.“ Die Rückreise nach Kharthüm erfolgte zu Schiff stromabwärts.

—n.

## Das Territorium Kansas.

Schon seit einer Reihe von Jahren waren die Blicke der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika mit besonderer Spannung und Vorliebe auf die weiten Landschaften gerichtet, welche als Bestandtheile des im Jahre 1803 von der französischen Staatsregierung erkauften Gebiets jenseits der nördlichen Grenzen des Staates Texas im Osten der sogenannten Felsengebirge (*Rocky Mountains*) bis zu den westlichen Grenzen von Arkansas und Missouri hin sich ausdehnen. Selbst Staatsmänner von gereifter Erfahrung und Umsicht hegten von der Zukunft die-

ser bis dahin tiefen Wildnissen gleichenden Landstriche, welche unerhellt von der Fackel der geographischen Erkundung im verschönernden Lichte der Phantasie um so lockender erschienen, sanguinische und hochgehende Erwartungen. Man ging so weit, in dem sogenannten Nord-West-Territorium das Herz, den noch unerschlossenen Kern, den künftigen Centralpunkt des großen Staatenbundes zu erblicken. Vorzüglich wurden die Gegenden zwischen dem Nebraska und Arkansas als ein mit allen Reizen der Natur geschmücktes, von Fülle und Fruchtbarkeit überströmendes, der nahenden Cultur und Civilisation die reichsten Segnungen darbietendes Land angesehen.

In der That fehlte es auch nicht an Motiven für solche Anschauungen. Die geographische Lage dieser Landstriche berechtigte zu der Erwartung gedeihlicher, gesunder und glücklicher klimatischer Verhältnisse. Alles, was man von ihnen wufte, — freilich beschränkte sich diese Kunde auf vereinzelte und fast sagenhafte Mittheilungen jener Jäger und kühnen Abentheurer, die bald von dem wilden Verlangen nach ungewöhnlichen Erlebnissen, bald auch wohl von den Hoffnungen auf die Ausbeute überraschender Entdeckungen nach dem „fernen Westen“ hinausgelockt wurden — schien die günstigsten Vorurtheile glänzend zu bestätigen. Wie leicht man sich auch denken mochte, daß Berichterstatter solcher Art, zu klaren Anschauungen nicht selten wenig befähigt, sich von dem Hange, Wunderbares zu erzählen, zu allerlei Abirrungen von der Wahrheit hinreißen ließen: so war doch kaum anzunehmen, daß ihre Schilderungen von der überströmenden Fruchtbarkeit des Bodens, von dem Reichthum an üppig belebten Waldungen, von den zahllosen Schaaren der Büffel und wilden Pferde auf vortrefflichen, unabsehbar ausgedehnten Weideplätzen, von den günstigen Verhältnissen der Bewässerung, von dem paradiesischen Zauber der Landschaft zumal in den Bezirken der weithin strahlenden Felsengebirge — daß diese Schilderungen ganz auf Täuschung und Unwahrheit beruhten. Vielmehr fanden dieselben namentlich in den weiten Kreisen der Gebildeten und der Kosmopolitiker nach und nach einen allgemeinen Glauben; die Voraussetzung, daß jenen Gegenden eine große Zukunft vorbehalten sei, entwickelte sich immer zu bestimmteren Bildern, und man sah mit Sehnsucht und steigender Ungeduld einer endlichen Entscheidung entgegen, durch welche sie den immer weiter westwärts drängenden Ansiedelungen eröffnet werden mußten. Bereits im Jahre 1845 wurde ihre Organisation im Congreß betrieben, ohne daß man jedoch über die zu ergreifenden Maßregeln eine Vereinigung erzielt hätte. Noch im Jahre 1853 mißlang ein ähnlicher Antrag. Allein schon im folgenden Jahre wurde die Angelegenheit von Neuem aufgenommen und deren Entscheidung herbeigeführt.

Es ist bemerkenswerth, daß erst in diesen entscheidungsvollen Tagen der Name Kansas als Bezeichnung eines Landgebiets in's Leben getreten ist, denn bis dahin führten jene unorganisirten Gegenden innerhalb des 37. und 43. Grades nördlicher Breite den allgemeinen Namen „Nebraska-Gebiet“. Durch die Congreß-Acte vom 30. Mai 1854 wurde auf Grund des Ergebnisses der vorhergehenden Berathungen und Verhandlungen die Zertheilung dieses Gebiets in die beiden Territorien „Nebraska“ und „Kansas“ bestätigt. Zugleich nahm man diese Gelegenheit wahr, um die politischen Grundsätze festzustellen, auf welchen die innere Einrichtung und Gesetzgebung derselben erbaut werden sollten. Auf diese

letzteren einzugehen, liegt nicht in der Aufgabe unserer Zeitschrift. Es ist bekannt genug, wie das neugebildete Territorium Kansas angeblich zum Kampfplatze einer der wichtigsten und entscheidendsten Angelegenheiten der nordamerikanischen Union geworden ist, wie dasselbst unabsehbare Conflicte aufgekeimt sind und wie die Aussichten auf das Emporblühen der neuen Territorien sich in einer höchst beklagenswerthen Weise verdüstern. — Unser Zweck ist nur, in kurzen geographischen Umrissen den Boden und das Terrain zu schildern, das durch ein trauriges Verhängniß gerade jetzt ein Gegenstand der allgemeinen Aufmerksamkeit der Tagespolitik geworden ist.

Eine willkommene Grundlage für diese Aufgabe bietet die kürzlich erschienene Schrift: *The Kansas Region: Forest, Prairie, Desert, Mountain, Vale and River. Descriptions of Scenery, Climate, Wild Productions, Capabilities of Soil and Commercial Resources, interspersed with Incidents of Travel, and Anecdotes illustrative of the Character of the Traders and Red Men to which are added Directions as to the Routes, outfit for the Pioneer, and Sketches of desirable Localities for present Settlement.* By Max Greene. New York, Fowler and Wells, 1856. 8. 192 Seiten mit 2 Kartenskizzen.

Wer unter dem vorstehenden Titel etwa eine systematisch gegliederte geographische Darstellung erwartet, würde sich arg getäuscht finden. Diese ist vor der Hand nicht möglich. Das Land ist seinem eigenthümlichen Charakter nach mehr nur im Großen und Ganzen durchstreift, als genügend erkundet. Die Ansiedelungen sind in den ersten Stadien der Entwicklung begriffen. Eine Anzahl von Pflätzen und Niederlassungen trägt zwar bereits klangvolle geographische Namen, allein diese sind bis jetzt entweder Missionsanstalten, Militärposten, Sitze der Agenten für die Verhandlungen mit den Indianern, oder Stationen für die Straßen nach Santa Fé und nach der Salzstadt, oder höchstens einzelne Ansiedelungen und Weiler. Kaum verdient eine derselben den Namen Dorf; an eigentlichen Städtebau ist zumal in Folge des zur Zeit ausgebrochenen Bürgerkriegs oder der drohenden Conflicte kaum zu denken. Die Auswanderungs-Hilfs-Gesellschaft zu Boston hat zwar am 17. Juli 1854 (ungefähr 1½ Monate nach erfolgter Vollziehung der sogenannten Nebraska-Bill) ihr erstes Contingent zur Urbarmachung des Landes nach Kansas entsandt, eine Reihe ähnlicher Gesellschaften und Vereine in den Staaten Neu-Englands, in New-York, in anderen mittleren und westlichen Staaten sind ihr gefolgt: allein die unerfreulichen Ereignisse und Verwickelungen, von welchen jede Zeitung aus jener Gegend Kunde bringt, haben die Elemente eines schnellen Gedeihens und selbst die Unternehmungen des Auskundschafters und Erprobers gewaltsam gestört. Gleichwohl gewährt die immerhin mangelhafte und spärliche Kunde, welche das erwähnte Buch bietet <sup>1)</sup>, ein vielfaches Interesse, da wir in demselben ein der Civilisation und

<sup>1)</sup> Diese Monographie ist indeß keineswegs die erste oder einzige. Unter anderen erschien schon 1854 zu Boston, wo überhaupt die Angelegenheiten des neuen Territoriums mit dem lebhaftesten Interesse verfolgt werden, das Buch: *Kansas and Nebraska: the History, Geographical and Physical Characteristics and Political Position of those Territories ...* By Edw. E. Hale. (256 Seiten mit Karte.) Die Publicationen der Vereine zur Unterstützung der Kansas-Auswanderer bieten ebenfalls manche Beiträge zur Kenntniß der Oberflächengestaltung. Wir haben diese Schriften jedoch nur aus Auszügen in Zeitschriften kennen gelernt.

Cultur neu erschlossenes Gebiet betreten, dessen Natur bisher fast ganz unbekannt war.

Betrachten wir zunächst die dem Buche vorgeheftete, freilich wieder sehr unvollständige chartographische Skizze, so bietet schon diese, wiewohl sie jeden Aufwand von Sorgfalt und Kunst der Ausführung vermissen läßt und mit kühner Hand willkürliche Combinationen den authentischen Resultaten gleichstellt, die Grundzüge eines einigermaßen bestimmten und bezeichnungsvollen Bildes. Die Breitengrenzen des Territoriums Kansas fallen zufolge der in geraden Strichen fortlaufenden Linien im Norden auf den 40., im Süden auf 37,30 Grad nördl. Breite, mit der Beschränkung jedoch, daß die Südgrenze in 103° westl. Länge von Greenwich gegen das Territorium Neu-Mexico hin auf den 38. Grad zurückweicht. Die Längengrenze windet sich im Westen dem Grat der Rocky Mountains entlang, den Pikes- und den Leroux-Pafs durchschneidend, zwischen dem 106° bis gegen den 108° westl. L. von Greenwich. Die Ostgrenze beginnt im Süden ungefähr in 93½° westl. L., zieht sich in ziemlich gerader Linie nordwärts, bis sie auf den von Nordosten daher kommenden Missouri-Fluß trifft, der dann, etwa von dem Städtchen Westport aus, nordwärts als weitere Grenzscheide gilt. Die augenscheinlich im Allgemeinen wohlbewässerte Oberfläche des Territoriums bildet, ihren Grundzügen nach, eine von Westen nach Osten dem Missouri-Strom sich zuneigende Ebene. Das majestätisch emporragende Hochgebirge an der Westgrenze entsendet nur unbedeutende Vorhöhen in das Innere des Landesgebiets, welches, abgesehen von einer unwesentlichen Ausnahme, ganz dem westlichen Stromgebiete des Missouri angehört. Die zahlreichen Bäche und kleinen Flüsse laufen, unter den mannigfaltigsten Krümmungen und Biegungen, durchweg in westlicher Richtung; sie ergießen sich theils mittelbar, theils unmittelbar entweder in den Kansas-Fluß, der als der ausschließliche und eigentliche Hauptstrom des Territoriums demselben seinen Namen gegeben hat, oder in den Arkansas, welcher in 97° westl. L. das Gebiet des Territoriums verläßt. Als einzige oben angedeutete Ausnahme macht sich ein an Umfang unbedeutendes Gebietsstück im äußersten Westen bemerklich, welches zwischen dem Grenzgrat der Rocky Mountains und einem nach Südosten auslaufenden Gebirgszweige derselben, ein durch seine eigenthümliche Lage in sich abgeschlossenes Glied des Territoriums bildet. Zu bemerken ist noch, daß die Nordgrenze des Kansas-Gebiets etwa vom 104° westl. Länge ab einige Meilen südwärts des Stromgebiets des Nebraska- oder Platte-Flusses fortläuft, indem nur einige Bäche im äußersten Nordwesten dem letzteren zuströmen; und daß die Wasserscheide zwischen dem Kansas und Arkansas anfangs in nordöstlicher, vom 101° westl. Länge ab aber fast in rein östlicher Richtung sich hinzieht. Der Kansas-Fluß ist recht eigentlich ein Erzeugniß des inneren Landesgebiets; ihn erreicht keines der zahlreichen Gebirgswasser, welche von den Rocky Mountains im engeren Sinne des Worts herabströmen.

Dies sind im Allgemeinen die äußeren Umrisse des Gebietes, welches der Verfasser zu beschreiben unternimmt. Seine Quellen sind nicht etwa Bäche und wissenschaftliche Untersuchungen, sondern lediglich Eindrücke oder Erinnerungen, die ihn erfüllen und beleben, dazu allerlei Reminiscenzen von mündlichen Berichten oder Schilderungen umherstreifender Jäger und reisender Händler. Er führt sich bei seinen Lesern als ein fast schwärmerischer Liebhaber der Wildniss

des fernen Westens ein. Von seinem Knabenalter her ist ihm das Leben in der weiten freien Schöpfung zur anderen Natur geworden. Eine Reihe von Jahren ist ihm unter dem wilden freien Leben auf den großen Prairien und in den Felsengebirgen dahin gezogen. Später, im Jahre 1850, wurde ihm Gelegenheit, als Mitglied einer unter tausendfältigen Hindernissen des Terrains und der Bespannung mit Ochsen sich mühsam dahinschleppenden Auswanderer-Karawane das ganze Gebiet des heutigen Kansas von Nordosten nach Südwesten, — von Independence nach Santa Fé, eine von ihm auf 812 engl. Meilen berechnete Wegstrecke, in der Quere zu durchreisen und auf verschiedenen Seitenausflügen die Bodenverhältnisse der Umgegend der Straße zu erkunden. Endlich hat er in der Eigenschaft eines Geleitsmannes der seitdem eingerichteten Briefpost vom Fort Leavenworth nach der Salzsee-Stadt von Neuem Gelegenheit gehabt, die Schauplätze seiner alten Erinnerungen wiederzusehen und seine Beobachtungen auf Landschaften auszudehnen, die ihm bis dahin unbekannt geblieben waren. Seine Darstellung trägt durchweg den Charakter einer gewissen Naturwüchsigkeit und Unmittelbarkeit, entbehrt jedoch augenscheinlich der rechten Kritik und des Ernstes der Wissenschaft. Seine Combinationen sind nichts weniger als zuverlässig, hin und wieder einander widersprechend. Er beschränkt sich nicht auf stichhaltige Beschreibungen, sondern verirrt sich leicht in breiten Divagationen zu einem oft missigen Allerlei von Reminiscenzen, Schilderungen und Bildern, Sagen und Erzählungen, untermischt mit Anekdoten, selbst mit handgreiflichen Märchen, die mehr an den winterabendlichen Feuerheerd, als in ein geographisches Buch gehören. Romantiker werden manche ansprechende Ausbeute finden; die strenge Wissenschaft kann bei der Benutzung solcher Materialien nur mit der äußersten Vorsicht verfahren.

Der Umfang des Territoriums Kansas wird von Greene auf 81 Millionen Acres geschätzt (mithin ungefähr auf 6100 deutsche geographische Quadratmeilen); davon rechnet er etwa  $\frac{1}{4}$  auf ergiebige und den besten Ertrag versprechende Ländereien. Zur leichteren Uebersicht zerlegt er das Ganze, mit Rücksicht auf die Verschiedenheiten des Terrains, in folgende sieben, jedoch nur sehr unbestimmt bezeichnete Abtheilungen oder Districte:

1) Längs der Ostgrenze gegen den Staat Missouri hin die Landschaft des hohen Graswuchses, eine Strecke von circa 140 engl. Meilen wellenförmigen Hügellandes. Hin und wieder kommen Waldflächen von Ulmen und Pappeln vor. Das Gras, im Monat August im Allgemeinen 3 Fufs lang, sprießt in feuchten Niederungen zu einer solchen Höhe, daß es Ross und Reiter überragt. Im Juni prangen große üppige Blumen, jedoch ohne Lieblichkeit des Anblicks und ohne Duft. Eine reiche Anzahl von Bächen mit klarem Wasser fließt in tief ausgehöhlten und mit allerlei Gehölz bewachsenen Betten.

2) Landschaft von sehr verschiedener Breite („10 bis 50 engl. Meilen“), in welcher jener hohe Graswuchs theils durch Striche des schönsten Buffalo-Grases, theils durch blaßgrüne Moosbetten unterbrochen wird. Die Blumenflora wird hier mannichfaltiger, dagegen der Baumwuchs spärlicher. Die Oberflächenbildung zeigt sich fast vollständig eben; die Quellen werden seltener, das Erdreich magerer und ärmlicher; hin und wieder kommen selbst größere Flächen sandigen Bodens vor.

3) Das Gebiet der Wasserscheide zwischen dem Kansas (hier durch dessen südlichsten Hauptnebenfluß Smoky Hill Fork repräsentirt) und dem Arkansas bildet ein Plateau grauen Sandes, nur von wenigen langsam dahinschleichenden Flüssen durchströmt, deren Wasserspiegel 100 Fuß unter der Plateauhöhe bleibt. Hier und da bilden sich an den vorspringenden Kuppen der Ufer erweiterte Ausweichungen der Flüsse, durch welche fruchtbare Alluvialgründe mit bisweilen 30 Fuß tiefer Dammerde, bis zur Breite von 5 engl. Meilen und darüber entstehen. Am Kansas wachsen Weiden und Pappeln. Längs des Ufers des Arkansas sieht man kleine Waldungen von Eichen, Pappeln, Eschen und Dornsträucher. Zur Weide und Viehzucht ist dieser District besonders geeignet; um so mehr, da ihm auch eine für den Viehzüchter erforderliche Zugabe bestellbaren Bodens nicht abgeht. Hier ist die eigentliche Heimath des zarten und nahrhaften Buffalo-Grases, welches bei vollständigem Gedeihen eine Länge von 7 Zoll erreicht, gegenwärtig aber durch die hin- und herstreifenden Büffel- und Antilopenheerden niedergestampft wird. An der südwestlichen Grenze tritt das sogenannte Grama auf, jenes nahrhafte, für Schafe und Kühe ausgezeichnet gedeihliche Gras der nord- und neu-mexicanischen Landschaften.

4) Die sogenannte Wüste (*desert*), welche ungefähr auf 300 Meilen vom zweiten District nach Westen hin und von Fort Laramie am Nebraska-Flusse bis nach Neu-Mexico und Texas hin sich ausdehnt. Eine höchst einförmige, nur von wenigen Bächen durchschnittene Ebene. Die Oberfläche besteht aus grauem und gelblichem Thon, der kaum Bocksbarbüsche, kleine Cactusknollen und einige wenige saftlose Proben von Buffalogras zu erzeugen vermag.

5) Ein schmaler Streifen von Marl- und Kalksteinbildungen (eine Reihe sogenannter *buttes*, d. i. kleiner abschüssiger Hügel mit platten Gipfelkuppen).

6) Der Strich an den sogenannten Black Hills, im Ganzen der Natur des ersten Bezirks entsprechend, nur viel mehr Waldung und größerer Reichthum an Wild und wildwachsenden Früchten; — „das künftige Arcadien von Nord-Amerika“.

7) Die Gegend zwischen den schwarzen Hügeln und dem Grat der Rocky Mountains, mit tiefliegenden warmen und lieblichen Thälern, von kühnen und schroffen Bergrücken durchzogen. Der Boden birgt riesenhafte Ueberreste der Vorwelt. Frische Gebirgsflüsse stürzen von den überhangenden Klippen herab, um bald die Cedern- und Nufsbäume, bald auch blumenreiche Auen zu bewässern.

Es bedarf nicht der Bemerkung, daß eine solche Eintheilung, welche trotz ihrer vagen Oberflächlichkeit doch immerhin vorläufig eine Art Uebersicht und Anhalt bietet, bald durch die Namen officieller Counties ersetzt und in Vergessenheit gebracht werden wird. Die Vermessungsarbeiten im Auftrage der General-Regierung der Vereinigten Staaten sind seit fast zwei Jahren im Gange und wir können mit Nächstem den Publicationen ihrer Ergebnisse entgegensehen.

Die Ansiedelungen stehen, wie bemerkt, noch in der Periode der ersten Kindheit. Ihr erster Anlauf beginnt im nordöstlichen Theile, an den Grenzen von Missouri, von Fort Leavenworth aus längs der Wasserstraße des Kansas, dessen Lauf bis 150 engl. Meilen aufwärts schiffbar befunden ist. Von hier aus werden sich die Colonisten allmählich immer weiter über die noch unerforschten Gebiete im Nordwesten hin verbreiten. Der südöstliche Theil, das Nieder-Ar-

kanzas-Gebiet, scheint im Ganzen weniger gesund und wegen seiner niedrigeren Lage mit minder günstigem Vorurtheil angesehen zu werden.

Die Aufzählung der bis jetzt vorhandenen Ortschaften wird durch 8 Missionsschulen eröffnet, unter welchen 2 katholische (Osage Mission und Saint Mary's), 2 baptistische (Pottowatomie und Briggsdale unweit Delaware), 1 methodistische (Shawnee), 1 presbyterianische (Iowa and Sac Mission). Die meisten dieser Schulen sind in dem letzten Jahrzehnt entstanden; nur Friends Shawnee Labor School kann auf eine 50jährige Thätigkeit zurückblicken. Eine Quäker-Mission zwischen Lawrence und Westport wurde am 22. August d. J. zerstört.

Ferner werden 7 Militair-Stationen und Postämter genannt: Fort Leavenworth, 1827 als Grenzdepôt für die Oregon- und Santa-Fé-Straße begründet, zugleich Sammelplatz der für den fernen Westen bestimmten Truppentheile; daneben die seit dem 23. Mai halb verödete „Stadt“ gleiches Namens, elende Blockhäuser, früher mit c. 2000 Einwohnern; — Fort Riley, neueren Ursprungs, zum Schutz gegen feindliche Indianer angelegt; Walnut Creek, Fort Scott und Council City sämmtlich an der Santa-Fé-Straße; Fort Scott am Maraton, 8 engl. Meilen von der Missouri-Grenze, 1844 erbaut; endlich die Poststation Delaware am Kansas, 8 engl. Meilen von seiner Mündung.

Die Namen der übrigen Ansiedelungen sind: Pawnee, am Zusammenflusse des Republican und Chelotah oder Smoky Hill, anfangs Sitz der Territorial-Regierung; Kenilworth, am Republican, 15 Meilen von der Einmündung desselben; Chelotah, am Flusse gleiches Namens, 6 Meilen von dessen Einmündung; Montgomery, 14 Meilen weiter aufwärts; Reeder, wiederum 20 Meilen weiter aufwärts, am Einflusse des Solomon in den Smoky Hill oder Chelotah; Topeka, pennsylvanische Niederlassung, unweit Pawnee; Lawrence, schon jetzt als Handelsplatz verhältnismäßig bedeutend; die Ländereien waren 1855 bereits auf 15 Meilen in der Runde angekauft; Waponsa, 57 Meilen weiter aufwärts, lieblich gelegen; Sugar-Creek-Settlement, 40 Meilen südlich von Council City, Sammelplatz der Gegner des Sklavenwesens aus Missouri; Wathene; Kickapoo, am Missouri, Weston gegenüber: hier sind bereits Dampfsägemühlen in Thätigkeit; Rock City, an einem schönen Punkte der Militärstraße von Fort Leavenworth nach Fort Riley; Grashopper Falls, an den Wasserfällen des gleichnamigen letzten nördlichen Nebenflusses des Kansas; Somerville; an der Stranger-Bucht, 16 Meilen von Leavenworth; endlich Alexandria, an derselben Bucht, mit vortrefflichem Boden, Nutzholz-Waldungen und einem Kohlenlager. — Kansas, an der Mündung des Kansas-Flusses, und Leocompton, jetzt Sitz der Regierung, finden wir in diesem Verzeichnisse nicht aufgeführt.

Wir übergangen die gelegentlichen Notizen des Verfassers über Kohlen- und Salzlager, über das Vorkommen von Eisen, Blei, Kupfer und Silber am Cimarron (südl. Nebenfluß des Arkansas), sowie über fabelhafte Gerüchte von Goldlagern. Der Zustand des Landes sowohl als unsere Kenntniß desselben sind in einem rasch wechselnden Uebergangsstadium begriffen; die Beschreibungen und Hypothesen der Gegenwart werden bald nur ein historisches Interesse gewähren; in ihrem praktischen Werthe dürften sie bald gegen gründlichere und umfassendere Forschungen und vor den zu erwartenden Neugestaltungen zurücktreten. — s.



## Die Schwefelgruben am Popocatepetl.

Seitdem dieser „rauchende Berg“ mehrmals erstiegen worden ist, hat man gefunden, daß an demselben eine ungeheure Menge von Schwefel lagert, welche man nun zu verwerthen gedenkt. Im Juni dieses Jahres stellte Gaspar Sanchez Ochoa genaue Untersuchungen an, deren Resultate er jüngst in den Blättern der Stadt Mexico veröffentlicht hat. Seiner Ansicht zufolge verschwinden die Reichtümer der mexicanischen Silbergruben, der californischen Goldplaceros und der Quecksilberminen von Almaden gegenüber dem Schwefelreichtum des Popocatepetl, der offen zu Tage liege und einen ganz unerschöpflichen Vorrath enthalte, welcher bei der steten Thätigkeit des Vulkans ununterbrochen Zuwachs bekommt. Seit mindestens 4000 Jahren dauert der Proceß der Schwefelerzeugung fort, und die Ablagerung währt auch gegenwärtig fort, obwohl der Berg seit dem 17. Jahrhundert keinen stärkeren Ausbruch gehabt hat. Die Nachforschungen ergaben, daß die Schwefellager dort so mächtig sind, daß viele Tausende von Millionen Arrobas reinen Schwefels mit leichtester Mühe gewonnen werden können. Man geht mit dem Plan um, nicht nur Schwefel zu exportiren, sondern auch am Ostabhange des Popocatepetl Schwefelsäure-Fabriken im großartigsten Maßstabe anzulegen, und den größten Theil der Welt mit diesen Artikeln zu versorgen, welche mit der Entwicklung der Industrie eine ganz unberechenbare Bedeutung gewonnen haben und deren Verbrauch sich immerfort steigert. Liebig hat in seinen chemischen Briefen (Heidelberg 1851, S. 181) vortreffliche Bemerkungen darüber, und Ochoa berechnet, daß allein die Vereinigten Staaten von Nordamerika jährlich für mehr als 20 Millionen Dollars Schwefelsäure verbrauchen; England und Deutschland haben natürlich noch einen weit ansehnlicheren Bedarf. Diesen will México fortan decken. Nach Ochoa's Meinung kann der italienische Schwefel mit jenem vom Popocatepetl in Bezug auf Preis und Güte keinen Wettbewerb halten, weil die des letzteren weit vorzüglicher sei, als die des neapolitanischen und sicilischen Productes. Man hat Vorbereitungen getroffen, um noch im laufenden Jahre die Arbeiten zu beginnen; aber die eigentliche Wichtigkeit dieser Schwefelgruben wird sich erst herausstellen, sobald die Eisenbahn von Vera Cruz nach Mexico vollendet ist. Auf ihr will man die reiche Ausbeute an's Meer schaffen, und es kann nicht fehlen, daß jener Hafenplatz dann eine sehr gesteigerte Bedeutung gewinnt.

A.

## Neuere Literatur.

Chronik der friesischen Uthlande. Von C. P. Hansen in Keitum auf Sylt. Altona, bei A. Lange, 1856. 8.

Diese verdienstliche Arbeit historischen Inhalts darf auch in einer geographischen Zeitschrift anerkennende Erwähnung beanspruchen, da die Geschichte der Nordfriesen zum großen Theile in ihrem Kampfe gegen die das Land fortwäh-

rend umgestaltenden Naturkräfte besteht und in ganz eminentem Grade durch die physische Beschaffenheit des Terrains bedingt ist. Diesem Umstande verdankt auch die vorliegende Schrift ihre Entstehung: der Verfasser dachte an die Zeit, wo auch die jetzt noch vorhandenen Trümmer Nordfrieslands eine Beute des Meeres geworden sein würden, und wünschte die von ihm gesammelten historischen und statistischen Notizen der Nachwelt als ein Andenken an seine Heimath und ihre tüchtige Bevölkerung zu hinterlassen. Er hat zu diesem Behufe nicht bloß die älteren und neueren Druckschriften über Nordfriesland und die Nachbarländer benutzt, sondern auch viele Pastoratarchive, Dorfprotokolle, Familienchroniken, Schiffsjournale, die Papiere der alten Landvögte u. s. f. durchforscht, und in chronologischer Reihenfolge die physischen, politischen und geistigen Umwälzungen, denen das Inselland und seine Bewohner im Laufe der Jahrhunderte ausgesetzt waren, schmucklos und doch mit der unverkennbaren Wärme eines an dem Lande der Väter hängenden Gemüths mitgetheilt. Wir haben die wichtigsten geographischen Veränderungen, die der gefährdete Küstenstrich bisher erlitten hat, ausbezogen und oben übersichtlich zusammengestellt. Die Schrift ist chronikartig und oft recht trocken; aber das Leben und die Sitten eines so wackern Volkstammes, seine unverdrossenen Kämpfe gegen das mächtige Element, das seine Inseln umfuthet, und die merkwürdigen Erscheinungen, welche durch ein Leben unter so eigenthümlichen Naturbedingungen, inmitten des noch ungeschlichteten Kampfes zwischen Meer und Land, hervorgerufen werden, erregen an sich ein so lebhaftes Interesse, daß wir einer glänzenden Darstellung nicht bedürfen. Wer Sinn dafür hat, menschliches Leben und Leiden und menschliche Arbeit unter fremdartigen und extremen Naturverhältnissen kennen zu lernen, wird die Chronik der friesischen Uthlande nicht ohne Theilnahme und nicht ohne Belehrung aus der Hand legen.

— n.

---

*André Papadopoulos Vretos, La Bulgarie ancienne et moderne sous le rapport géographique, historique, archéologique, statistique et commercial. St. Pétersbourg 1856. 246 S. gr. 8.*

Der Verfasser, welchem durch seine Stellung als griechischer Consul zu Varna die Gelegenheit geboten war, mancherlei Notizen über Bulgarien zu sammeln, verbreitet sich in vorliegendem Buche über die staatlichen, geographischen und statistischen Verhältnisse dieses Landes. Freilich vermissen wir in dem Werke eine gründlichere Schilderung aller inneren Theile Bulgariens, wie dieselbe uns durch A. Boné geliefert ist; es schien dem Verfasser mehr darauf anzukommen, die maritimen Theile des Landes, welche dem Kreise seiner amtlichen Wirksamkeit am nächsten lagen, zu schildern, namentlich aber gegen einige vermeintliche Irrthümer neuerer Geographen in Bezug auf die alte Topographie der Küstenplätze zu polemisiren. Jedenfalls sind nähere Aufschlüsse über diese so wichtige Provinz der europäischen Türkei immer dankenswerth; sie hat sich bis auf die neueste Zeit als ein festes Bollwerk gegen das Eindringen nordischer Völker in das Herz der Türkei bewährt, und unter einer vernünftigen Regierung dürfte ihr jedenfalls ein glückliches Prognosticon für ihre innere Entwicklung zu stellen sein.

Zur Ergänzung des von Boué gelieferten Materials wollen wir einige der wichtigsten Punkte aus vorliegendem Buche hervorheben. Bulgarien nimmt einen Flächenraum von 3570 Quadrat-Lieues ein und zählt etwa 2 Millionen Einwohner, von denen  $\frac{3}{4}$  griechische Christen und  $\frac{1}{4}$  Muhammedaner sind, mit Einschluß einer von Mahmud II. nach Beendigung des Krieges gegen Mehmed Ali in die Districte von Babadaga und Kustendche übersiedelten Araber-Colonie, welche dort das freundliche Dorf Arapkiöi (Dorf der Araber) bewohnt. In die Zahl der Bewohner sind ferner 3000 in der Dobrutza lebende Hirten aus Siebenbürgen eingerechnet, Mokans genannt, welche nach einer Convention zwischen Oesterreich und der Pforte daselbst freie Weidgerechtigkeit genießen, eine kleine Anzahl griechischer Hirten aus Phocis, einige tausend Armenier, welche als Handelsleute sich in Bulgarien aufhalten, und endlich eine geringe Anzahl Juden und Zigeuner, welche als Blech- und Grobschmiede nomadisirend das Land durchziehen. Die Zahl von 4,500,000 Einwohnern, welche Boué annimmt, ist jedenfalls viel zu groß, selbst wenn die in Thessalien, Macedonien und Epirus zerstreut lebenden Bulgaren hinzugerechnet würden.

Die Provinz zerfällt in die beiden Paschaliks von Widdin und Silistria, deren jedes von einem Muschir (Pascha von 3 Roßschweifen) verwaltet wird. Unter ihnen stehen je 2 Mirimidars (Pascha von 2 Roßschweifen), welchen 2 Mudirs oder Ayamis (Stellvertreter der Mirimidars) zur Seite gestellt sind. Jedes Paschalik zerfällt in mehrere Bezirke, über welche Balubaschis (Militärbeamte) gesetzt sind. Außerdem befindet sich in jeder Stadt, in welcher ein Mudir seinen Sitz hat, ein Cadi und ein Mufti. Nach der im Tansimat erlassenen Verordnung besteht ferner zur Schlichtung wichtiger Streitigkeiten ein Municipalrath, Sura genannt, welcher aus dem Muschir, Mirimidar oder Ayani, Cadi, Mufti, dem Malmaduri (Localschatzmeister), dem Cogiobassi (Ortsvorsteher) und zwei Tzobaagis (Primaten) zusammengesetzt ist. Jede Gemeinde zahlt je nach ihren Vermögensverhältnissen eine Abgabe von 15—100 Francs, welche auf die einzelnen Familien der Rajahs von den Primaten repartirt werden. Außerdem aber zahlen die Rajahs eine Kopfsteuer (Kharah) von  $7\frac{1}{2}$  Francs pro Kopf für die erwachsenen und von  $3\frac{1}{2}$  Francs für die unerwachsenen männlichen Familienglieder. Nur die Frauen sind, wie überall im Orient, so auch hier steuerfrei. Durch einen Befehl des Sultans vom Jahre 1851 wird diese Kopfsteuer für die christliche Bevölkerung durch die Bischöfe, für die jüdische durch ihre Geistlichen erhoben, da die Einziehung dieses Tributs durch türkische Beamte mehrfach zu ernstlichen Unruhen Anlaß gegeben hat. Zu den indirecten Steuern gehören außer dem Zehnten, welchen die Regierung vom Landmann erhebt, noch  $2\frac{1}{2}$  Procent, welche der Bulgare von dem Erlös für verkauftes Vieh zu zahlen hat. Die Besitzer von Büffeln, Ochsen oder Pferden haben überdies noch eine Abgabe von  $11\frac{1}{2}$  Francs pro Stück zu entrichten, die Besitzer von Ziegen- oder Schafheerden aber außer der Abgabe für die Weidgerechtigkeit noch eine Taxe von 20 Para (Tzibuck parassi) pro Stück. Frei von dieser Abgabe sind nur die Hirten, welche nicht länger als ein Jahr auf einem Weideplatze bleiben. Freilich ist diese Besteuerung des Viehes ein fortdauernder Streitpunkt zwischen den Hirten und den zur Einziehung der Steuer bestellten Beamten, Beylixides genannt, da die Steuer, welche baar entrichtet werden muß, von den Beylixides lieber *in natura* eingetrieben

wird, damit sie durch den Verkauf des Viehes für sich einen besonderen Gewinn erzielen können. Die Einnahmen, welche die Pforte aus Bulgarien bezieht, belaufen sich jährlich auf etwa 23,879,000 Francs, während die Ausgaben der Regierung 1,374,000 Francs betragen, von denen allein 392,700 Francs auf die Besoldung der beiden Muschirs kommen. Alles Land bis auf wenige Ausnahmen gehört der Regierung, und der Landmann kann sich gegen Entrichtung des Zehnten beliebig die Felder auswählen, welche er zu bestellen gedenkt. Dieser Zustand würde freilich das Loos des Landmanns sehr glücklich machen, wenn der letztere nicht bei dieser Art von Pachtung der Willkür der türkischen Unterbeamten in die Hände gegeben wäre, und wenn nicht überhaupt die Landwirthschaft an längst verrosteten Theorien festklebte. Noch übler daran sind die türkischen Landleute, welche bei der Verwerthung ihres Getreides in den Häfen des schwarzen Meeres den Wucher-Agenten der Handelshäuser in Constantinopel in die Hände fallen. Wein gedeiht im südlichen Bulgarien, besonders aber bei Widdin, Nikopolis, Sistova und Varna so ausgezeichnet, daß er an Güte den westeuropäischen Weinen nicht nachsteht; doch wird derselbe von den dem Genuß der Spirituosen sehr ergebenen Bulgaren selbst consumirt. Nicht allein, daß Bulgarien jährlich etwa 20,000 Gallonen selbst gewonnenen Alkohol verbraucht, wird auch noch eine enorme Menge Branntwein und Rum aus der Fremde eingeführt. Seidenzucht wird im Bezirk von Widdin stark betrieben, von wo circa 30,000 Okka Rohseide jährlich nach Oesterreich ausgeführt werden. An herrlichen Wäldungen ist das Land überaus reich, und könnten dieselben, wenn die Türken nur irgend einen Begriff von Forstwirthschaft hätten, zu einer reichen Hilfsquelle für das Land werden. Jetzt werden die schönsten Stämme als Brennholz benutzt, wozu den Landmann hauptsächlich die Furcht vor den zu leistenden Frohdiensten bestimmt, wenn es etwa der Regierung einfallen sollte, solche Stämme als Schiffsbauholz nach den Häfen transportiren zu lassen. Die Holzausfuhr wird daher, da dieselbe nur den Türken gestattet ist, von den Bulgaren in dem Hafen von Fundakli heimlich betrieben. Bedeutend ist auch die Obstbaumcultur, während der Gemüsebau auf einer sehr niedrigen Stufe steht. Die Viehzucht könnte bei dem Ueberfluß an trefflichen Weiden bei Weitem ergiebiger sein, unterläge nicht die Weidegerechtigkeit denselben Vexationen von Seiten der türkischen Beamten, wie der Ackerbau. Namentlich zahlreich sind die Büffel, welche ihrer größeren Zugkraft wegen den Ochsen vorgezogen werden. Man rechnet etwa zwei Millionen Büffel und 1 Million Ochsen in Bulgarien, von denen viele tausende jährlich als Schlachtvieh nach Ungarn ausgeführt werden. Die Schafwolle wird noch vor der Schur von den Agenten des Gouvernements für die Fabriken in Selimnia angekauft, jedoch mehr, als der Bedarf erfordert, indem der Ueberfluß heimlich nach Adrianopel ausgeführt wird. Drei Viertel der Wolle sind weiß und fein, ein Viertel ist schwarz und von geringerer Güte. Auch ist der Handel mit ungegerbten Häuten sowie mit Käsen (Katzicavalli) nach Constantinopel von Bedeutung. Der Fischfang auf den zahlreichen Seen sowie an der Meeresküste unterliegt keiner Abgabe, wohl aber der so wichtige Blutegelfang. Das Gewicht der jährlich nach Constantinopel ausgeführten Blutegel beläuft sich auf 70 bis 80 Centner, welche dort in das Dépôt des Generalpächters des bulgarischen Blutegelfanges, eines Herrn Demetrius Sakellarides, wandern, welcher

dafür an die Pforte einen jährlichen Tribut von 15,000 Francs zahlt. Gewerbe und Künste stehen noch auf einem sehr niedrigen Standpunkte und nur die Fabrication der von den unteren Volksklassen getragenen groben Tuche (Suschnò oder abà), welche zu Tirnova und Schumla gewebt werden und einen Haupt-handelsartikel auf den vier zu Basardschik, Dechuma, Schumla und Karassu jährlich abgehaltenen Messen bilden, dürfte von einiger Bedeutung sein. Freilich bedarf es zur Hebung des Handels und der Industrie guter Landstraßen, deren Mangelhaftigkeit namentlich im letzten Kriege so fühlbar geworden ist.

Im letzten Theile des Buches giebt uns der Verfasser eine Schilderung der Häfen Bulgariens in der Reihenfolge von Norden nach Süden, wie Strabon sie beschreibt. Die vier südlichsten Häfen von Burgas, Misseuvia, Achelo und Sosopolis, obgleich schon in Rumelien gelegen, hat der Verfasser doch noch in die Reihe der bulgarischen Küstenplätze aufgenommen, da dieselben unter der Jurisdiction der Pascha's von Bulgarien stehen.

1) Kustendsche, die alte Constantia, zu Ehren der Schwester Constantins des Großen erbaut, heißt noch heute bei den Griechen Costantza. Unter den Byzantinern blühte sie rasch empor, bis sich im Jahre 1202 der Bulgarenkönig Joannices ihrer bemächtigte. Wenige Spuren seines früheren Glanzes hat der heutige Ort bewahrt. Zwei Säulen nur aus grünem Granit, sowie einige behauene Steine, welche dem alten byzantinischen Hafen angehören, sind die einzigen Ueberreste aus dem Alterthume. Gegenwärtig zählt die Stadt etwa 3000 Einwohner, welche sich zum Theil von dem unbedeutenden Handel nähren, der von diesem Platze aus getrieben wird. Der Hafen ist schlecht und namentlich im Winter den heftigsten Stürmen ausgesetzt. Die Umgegend trägt noch heute denselben unwirthlichen Charakter, wie Ovid ihn von seinem zwei Stunden entfernten Verbannungsorte aus einstmals geschildert hat. Ueber die Lage des letzteren ergeht sich der Verfasser in einem weitläufigen Excurse, indem er alte und längst beseitigte Irrthümer wieder in Erinnerung bringt und gegen sie eine unnütze Polemik richtet. Seitdem Caelius Calcagnini im Anfange des 16. Jahrhunderts die Bemerkung gemacht hatte, daß die Stelle, an welcher das alte Tomi lag, zu seiner Zeit den Namen Tomisvar führte, ist diese Notiz in verschiedene Schriften übergegangen und hat einige unwissende Personen, die von dem ungarischen Temesvar etwas gehört hatten, zu der lächerlichen Meinung verleitet, Tomi habe in Ungarn gelegen. Herrn Vretos hat es gefallen, diesen Irrthum bei allen Schriftstellern voranzusetzen, welche die Notiz Calcagnini's reproducirten, und dieses veranlaßt ihn zu unterschiedlichen Seufzern darüber, daß selbst Gelehrte wie Mannert, Hoffmann, Forbiger so irrigen Ansichten beipflichten konnten. Natürlich haben diese Männer nie daran gedacht, Tomi an einer anderen Stelle als an der bulgarischen Küste zu suchen, und Herr Vretos kämpft einen ritterlichen Kampf lediglich mit den Gebilden seiner lebhaften Phantasie. Von Interesse für unsere Leser wird die feine, für Herrn Vretos freilich unverständliche Art sein, in welcher A. Boeckh diese sonderbare Polemik charakterisirt hat <sup>1)</sup>. Aber das

<sup>1)</sup> In Folge der Uebersendung einer Inschrift von Tomi schrieb Boeckh an Vretos: Οὐδὲ ἔχω ὅ,τι προσθῶ ταῖς ὑπὸ σοῦ ἀκριβῶς προτεθείσαις ἀποδείξαι, πλὴν ὅτι οἱ καὶ νῦν παρὰ τοῖς συμπατριώταις μου πεπιστεύσθαι τὸ γέλοιον

Schlimmste ist, daß Herr Vretos den Fundort der Inschrift, deren Entdeckung seiner Ansicht nach zur Beseitigung aller dieser Irrthümer erforderlich war, auf eine ganz ungenügende Weise bezeichnet. Er soll jetzt Anadoljkoi heißen, und unter diesem Namen verstehen die Türken *tout cet espace qui, de la petite anse le long du rivage de la mer Noire, aboutit à une colline le long de la grande route, qui de Koustendjé mène à Silistrie sur le Danube*. Auf diesem Hügel, zwei Stunden von Kustendsche, hat Vretos die Inschrift gefunden. Da keine Himmelsgegend angegeben wird, ist die Ortsbestimmung unbrauchbar; vielleicht berechtigt sogar der Umstand, daß die Lage des betreffenden Hügels durch die von Kustendsche nach Silistria führende Straße bestimmt wird, zu der Vermuthung, daß die 2 Stunden Wegs von der Küste bei Kustendsche landeinwärts zu berechnen sind, in welchem Falle die Säule natürlich als an ihren jetzigen Fundort verschleppt betrachtet werden müßte und für die Lage Tomi's Nichts beweisen würde. Ueber die anderweitigen Ruinen, die an diesem Fundort angeblich vorhanden sind, über seine Entfernung vom Hafen, und darüber, ob an ihm überhaupt eine Stadt gelegen haben könne, erfahren wir Nichts, und so bleibt unser Wissen trotz der Entdeckung des Herrn Vretos nach wie vor darauf beschränkt, daß Tomi in der Nähe von Kustendsche gelegen habe. Charakteristisch für den Werth dieser archäologischen Untersuchung ist die Thatsache, daß in ihr das wichtigste Material zur Bestimmung der Lage pontischer Hafenplätze, die Entfernungsangaben der Schiffsbücher, nicht ein einziges Mal angeführt worden.

2) Mangalia, das alte Callatis, ist heut zu Tage ein unbedeutender Ort, von 1000 muhammedanischen Bulgaren bewohnt, mit einem schlechten, den Stürmen ausgesetzten Hafen.

3) Kavarna, Kemé von den Türken genannt. Ueberreste des Trajanawalles, welche Boné hier gesehen haben will, sollen sich durchaus nicht vorfinden. Der von etwa 500 Griechen bewohnte Ort ernährt sich kümmerlich von dem Getreidehandel nach Varna und Constantinopel.

παρόραμα τὸ ὑπὸ τινων προγενεσιτέρων συγγραφέων παραδειδομένον, οἷον τὸ ἐν Οὐγγρία Τεμισβάρ λέγουσιν εἶναι τὴν ἀρχαίαν Τομιδα. Παλαι γὰρ τὴν Τομιδα σχεδὸν τι ἐν τῷ αὐτῷ ὅπῃ καὶ σὺ τότε οἱ ἐπιγινώσκοντες τῶν ἐν Εὐρώπῃ γεωγράφων τιθέασιν, ὡς ἰδεῖν ἔστιν ἐν τοῖς πλάξ τοῖς τοῦ d'Anville καὶ τοῦ Kiepert καὶ ἄλλοις πολλοῖς, μᾶλλον δὲ πᾶσιν. Ὅμως δὲ καὶ ἐκ τινων πινάκων τῆς νῦν Τουρκίας, οἷτι χωρίον τι εἰ μὴ νυν, ἀλλὰ πρότερόν γε καλούμενον Τομισβάρ ἐκείνῳ τῷ τόπῳ ἀποδοιοῖται, οὐπὲρ σὺ ἀνείργκας τὴν τῶν Τομιτῶν ἐπιγραφὴν μὲνηται δὲ τούτου τοῦ Τομισβάρ τοῦ ἐν τῇ Ποντικῇ παραλῇ ἤδη καὶ ὁ La Motraye, Voyage Tom. II, p. 208, οὗ μέντοι νῦν οἶδα σαφῶς (οὐ γὰρ αὐτοῦ ἐν προηγούμενῳ νῦν μοι ἔστιν ἔχειν πρὸ χειρὸς), εἰπερ οἷτος τὸ Τομισβάρ ἀκριβέστατα τιθεῖται ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ οὐ κεῖται τὸ Ἀναδόλκιο, οἱ δὲ τῆς Τουρκίας πίνακες τὸ Τομισβάρ παντελῶς ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ ἔχουσι γεγραμμένον. Τοῖσι οὖν τὸ χωρίον μικρόν καὶ ἀφανὲς ἀγνοοῦντες τινες δισημαθίστηροι, ἀκούσαντες τὴν Τομιδα τὴν παλαιὰν ἰδρῖσθαι ἐν χωρίῳ τινὶ νεωτέρῳ καλουμένῳ Τομισβάρ, ἀμαθῶς περὶ τῆς ἐν Οὐγγρίᾳ Τεμισβάρ διανοοῦντο, καὶ οὕτω δὴ γέμισαν εἰς τὸ τεραστέως σφάλμα, πρὸς ὃ ἔστι σοι ὁ ἀγὼν ὁ παντάπασι νικηφόρος. Ἐξήσω, ἀνερ πολυμαθήςτατε. — Herr Vretos hat nichtsdestoweniger die Liebeshwürdigkeit, seine ganze unnütze Abhandlung zu reproduciren und schließlich zur Erhöhung seines Ruhmes Boeckhs Schreiben abzudrucken. Boeotien wird sich freuen, — wenn Herr Vretos in ihm nicht geboren sein sollte.

4) Baltschik oder Peseck. Cruni oder Dionysopolis, welches einige Geographen an diese Stelle setzten, lag zwei Stunden weiter auf dem Wege nach Varna, wo heut zu Tage der Ort Crane oder Acrania gebaut ist. Baltschik besaß einst ein festes, auf einer Anhöhe erbautes Fort, das in den Kriegen gegen Ladislaus eine bedeutende Rolle spielte, von dem aber gegenwärtig keine Spur mehr vorhanden ist. Die Stadt, bis zum Jahre 1840 ein armseliger Flecken, hat sich, seitdem den Bulgaren die Getreideausfuhr gestattet ist, zu einem gewissen Wohlstande erhoben und droht mit ihrem guten Hafen eine Rivalin von Varna zu werden. Die Stadt zählt jetzt gegen 5000 Einwohner.

5) Varna. An der Stelle dieser Stadt lag das alte Odessos, von dem der Verfasser eine Inschrift entdeckt hat. Die Entstehungszeit des Namens Varna ist nicht bestimmt anzugeben, da es zweifelhaft erscheint, ob der schon im Jahre 579 erwähnte Name Barna auf einen Fluß oder eine Stadt sich beziehe. Da Varna die Residenz des Herrn Vretos war, so hat er der Beschreibung dieser Stadt ein ausführliches Capitel gewidmet, welches manches Neue und Interessante über die Handelsverhältnisse dieses wichtigen Hafenortes enthält.

6) Misseveria, das alte Mesembria, eine Stadt von etwa 3000 Einwohnern, mit einem den Stürmen sehr ausgesetzten Hafen, und als Handelsplatz von geringer Bedeutung.

7) Achelo oder Acheln, das Anchialos der Alten, Sitz eines Erzbischofs. Reste aus dem Alterthum finden sich nicht mehr vor und die wenigen noch im Jahre 1828 vorhandenen Inschriften wurden von den Russen hinweggenommen. Der Hafen ist schlecht und der Handel demgemäß nur unbedeutend.

8) Burgas liegt an der Stelle des alten Develtus, wie die Stadt von Ptolemäus, Devalion oder Deulcum, wie sie von Plinius genannt wird. Die Griechen nennen die Stadt Pyrgos. Es giebt noch zwei andere Städte in Rumelien, welche den Namen Burgas führen, zum Unterschiede aber von dem Hafen am schwarzen Meere Tschatal-Burgas (an der Straße zwischen Adrianopel und Constantinopel) und Hadji-Ilbeki-Burgas (Schloß an der Marizza) heißen. Burgas, nur von 3—4000 Einwohnern bewohnt, hat einen geräumigen und für den Handel überaus wichtigen Hafen. Außerhalb des Golfes von Burgas befinden sich die zwei ausgezeichneten Rheden von Poros und Katziveloscala. Die in der Nähe der Stadt gelegene Schwefelquelle von Litzia ist in neuerer Zeit chemisch untersucht und ihre Heilkraft als sehr wirksam befunden worden.

9) Sozopolis, auch Sizepoli, Sisipolis und Sissepoli genannt, das alte Apollonia, ist gegenwärtig ein höchst unbedeutender Ort mit etwa 2000 griechischen Einwohnern, besitzt aber von allen Küstenplätzen des schwarzen Meeres den größten und am meisten Schutz gewährenden Hafen. Sein Haupthandel besteht in der Holzkohlenausfuhr.

—r.

*The Landfall of Columbus on his First Voyage to America. By Capt. A. B. Beecher. London 1856. 8.*

Trotzdem, daß fast vier Jahrhunderte seit dem Augenblicke verflossen sind,  
wo

*Por Castilla y por Leon  
Nuevo mundo halló Colon,*

ist die Frage noch immer unentschieden, an welchem Punkte der große Genuese den von ihm entdeckten Welttheil zuerst betreten habe. Die Tradition hat lange die von ihm so genannte Insel San Salvador in dem heutigen Cat-Island gesucht, bis der berühmte spanische Geograph Navarrete, dessen „*Coleccion de los viajes y descubrimientos*“ von Humboldt für die wichtigste Erscheinung auf diesem Gebiete seit Muñoz' „Geschichte der neuen Welt“ erklärt wird, sich nach einer genauen Untersuchung der Karten und Tagebücher des Columbus für eine Insel entschied, die zu den Turk's Islands gehört. Humboldt selbst hat indessen in seinem „*Examen critique de la géographie du Nouveau Continent*“ die Unrichtigkeit dieser Annahme durch eine erschöpfende Erörterung bis zur Evidenz nachgewiesen, namentlich durch die Erläuterung der von dem alten Piloten de la Cosa verfertigten Seekarte vom Jahre 1500, auf welcher der Meridian Guanahani's das Ost-Ende Cuba's durchschneidet, während die Turk's Islands unter den Inseln gesucht werden müssen, die Juan de la Cosa als dem Nordrande Haiti's parallel liegend verzeichnet hat. Humboldt selbst spricht sich ebenfalls zu Gunsten Cat-Islands aus, das auch von Washington Irving in seinem „*Life of Columbus*“ als der erste Landungsplatz seines Helden angenommen wird. Der Verfasser der oben angeführten Schrift, Capitain Beecher, hat die Route des Columbus nach den von Navarrete publicirten Tagebüchern einer neuen Prüfung unterworfen und sie mit den neuesten hydrographischen Resultaten verglichen; er gelangte zu der Ansicht, daß das heutige Watling Island der Punkt sei, an welchem Columbus unter so bewandten Umständen landen mußte, — stimmt also in dieser Beziehung mit Muñoz überein. Wir lassen es dahingestellt sein, ob Sachkundige die von Herrn Beecher beigebrachten Beweise für überzeugend halten werden und beschränken uns auf die Bemerkung, daß zwei Bedenken, die sich aus Juan de la Cosa's Karte gegen die Deutung auf Cat-Island erheben, durch die Meinung Beecher's beseitigt oder abgeschwächt werden. Nimmt man nämlich Watling-Island für Guanahani, so läge die Insel Concepcion wirklich im Westen von Guanahani, — was doch höchst wahrscheinlich war, wenn Leute von Guanahani auf ihrer Heimkehr von Ferdinandina (Exuma) bei Santa Maria de la Concepcion anlegten; zweitens würde der Umstand, daß Guanahani auf der Karte des alten Piloten dem Eiland Samana auffallend nahe liegt, viel weniger anstößig sein, wenn Watling-Island das Guanahani des Columbus wäre. Doch — wir überlassen die Entscheidung Sachkundigen.

L.

*Géographie des parties centrales de l'Amérique du Sud et particulièrement de l'Équateur au Tropique du Capricorne d'après les documents recueillis pendant l'Expédition exécutée par ordre du gouvernement français pendant les années 1843 à 1847 de Rio de Janeiro à Lima et de Lima au Para, sous la direction du comte Francis de Castelnau, et rédigée par lui sur ses observations et sur celles du Vicomte Eugène d'Osery. Ouvrage qui a obtenu une médaille hors ligne de la Société de Géographie. Paris 1854. Fol. (In 6 Lieferungen à 35 Fr.) 210 Fr. oder 58 Thlr.*

Die eigentliche Reisebeschreibung (*Histoire du voyage*) der berühmten Expedition nach Central-Amerika, welche ihren Grundzügen nach von dem ver-



storbem Herzog von Orleans noch in den letzten Zeiten vor seinem plötzlichen Tode entworfen sein soll und demnach durch den Grafen von Castelnau in den Jahren 1843 bis 1847 zur Ausführung gebracht war, ist in Folge der bekannten politischen Ereignisse nach mannigfachen Störungen, Hemmungen und Verwickelungen erst während der Jahre 1850 und 1851 in 6 Octav-Bänden an die Oeffentlichkeit gelangt. Seitdem sind nun auch noch die übrigen sechs Abtheilungen des Gesamtwerkes theils vollständig erschienen (Abtheil. 2 bis 5), theils in Angriff genommen (Abtheil. 6 und 7).

Abtheil. 2. Malerische Ansichten und Darstellungen („*vues et scènes*“). 60 Tafeln 4. 1853. Preis: 90 Fr.

- 3. Alterthümer („*Antiquités des Incas et autres peuples anciens*“). 60 Tafeln 4. 1854. 90 Fr.

- 4. Geologische Karten und Darstellungen („*Itinéraires et coupes géologique*“). 76 Tafeln gr. Fol. 1852. (In 13 Lieferungen à 19½ Fr.) 253½ Fr.

- 5. Geographische Karten („*Géographie*“) 1854.

- 6. Botanik (bis jetzt 4 Lieferungen à 12½ Fr.)

- 7. Zoologie (bis jetzt 18 Lieferungen à 15 Fr.)

Unter diesen Abtheilungen bildet der uns vorliegende Atlas die fünfte. Derselbe besteht aus 30 Kartenblättern, welche 12 besondere kartographische Darstellungen liefern. Es wird sich aus einer näheren Ansicht dieser Arbeit ergeben, daß sie wichtige und interessante Beiträge zur Orientirung über den Charakter und die Oberflächenbildung der südamerikanischen Landschaften enthält. Und obgleich der Verfasser in seinen Bemühungen, eine Reihe schwieriger Hypothesen über die Gebirgs- und Stromsysteme, über die ethnographischen Verhältnisse zum Abschlufs zu bringen, nicht immer glücklich gewesen ist, — obgleich uns die denselben zu Grunde liegenden Ideen nicht ohne Verirrungen und Einseitigkeit erscheinen, — so hat er doch unleugbar das Verdienst, manche Aufhellung, namentlich über das Quellengebiet der südlichen Zuflüsse des Amazonenstromes, angebahnt und anziehende Betrachtungen angeregt zu haben.

Bei dem allgemeinen Ueberblick dieser kartographischen Arbeit macht sich die traurige Fügung, welcher ein Mitglied der Expedition — der Bergamts-Ingenieur Vicomte Eugène d'Osery — zum Opfer fiel, in empfindlicher Weise bemerkbar. Der Plan der Reise war im Wesentlichen darauf gerichtet, zuerst auf dem Wege von Rio de Janeiro nach Lima die Erkundung der Höhenzüge, auf welchen die Stromgebiete des Amazonas und des Rio de la Plata sich scheiden, zur Hauptaufgabe zu machen, sodann von Lima aus sich dem Thale des Amazonas zuzuwenden, um dessen Natur und Umgebungen zu erforschen. Im Verlauf dieser Rückreise hatte Graf Castelnau, indem er sich auf dem Ucayale einschiffen wollte, das unangenehme Begegniß, von fast allen zur Fortschaffung und Sicherung des Gepäcks gemietheten peruanischen Arbeitsleuten und Soldaten verlassen zu werden. Er sah sich dadurch in die größte Rathlosigkeit versetzt. Es blieb in jenem entscheidenden Moment nur die Wahl, entweder die beabsichtigte Erforschung des Ucayale-Flusses, für welche bereits ein beträchtlicher Aufwand von Zeit und Mühe geopfert war, ganz aufzugeben; — oder einen der Gefährten mit den Reisetagebüchern, Aufzeichnungen, Aufnahmen, Sammlungen und Instru-

menten, deren Transport durch die erwähnten Umstände unmöglich geworden war, nach Lima zurück zu entsenden. In Folge einer gemeinsamen Berathung wurde diese letztere Auskunft ergriffen und d'Osery erhielt den Auftrag, sich mit den bezeichneten Gegenständen wieder nach Lima zu begeben. Nur mit lebhaftem Widerstreben fügte er sich einer solchen Entscheidung, obgleich Graf Castelnau für sich und die mit ihm gehenden Gefährten anscheinend ein ungleich gefährlicheres Theil erwählt hatte, da sein Weg durch die wilden, von kannibalischen Indianerstämmen und entarteten Flüchtlingen bewohnten Pampas-Landschaften führte, wogegen d'Osery auf dem Wege von Lima zu dem Hauptthal des Amazonas die ungleich kürzere, wegsamere und, wie man meinte, hinlänglich sichere Straße über die Missionstationen und den Huallaga-Fluss einschlagen sollte. Bei ihrem Abschiede gaben sich Alle der Hoffnung hin, spätestens binnen 4 — 5 Monaten mit ihm wieder vereinigt zu sein. Die getroffenen Verabredungen wurden indess auf das Entsetzlichste vereitelt; d'Osery wurde, nachdem er schon gegen Ende November 1846 glücklich zu Bella-Vista angekommen war und dort auf dem Amazonas sich eingeschifft hatte, am 1. December von den Ruderknechten des von ihm gemietheten Fahrzeugs grausam ermordet. Die Thatsache dieses Verbrechens trat zwar schon nach wenigen Tagen an's Licht, — ein Theil des Geldes und der Kostbarkeiten, welche er mit sich geführt hatte, wurde in den Wildnissen der Gibaros-Indianer aufgefunden, — aber alle Nachsuchungen und Forschungen nach dem Leichnam des Ermordeten und alle Bemühungen, den Verbleib seines Reisegepäckes zu ermitteln, haben sich erfolglos erwiesen.

In diesem letzteren befanden sich nun u. a. auch die astronomischen Beobachtungen und Bestimmungen, welche auf der ganzen zurückgelegten Linie von Rio de Janeiro bis Lima mit beharrlicher Sorgfalt und unter d'Osery's besonderer Theilnahme planmäßig aufgenommen waren und bei der Construction der vorliegenden Karten zum Grunde gelegt werden sollten. Ein vorläufig nicht zu ersetzender Verlust. Indess war es für Herrn v. Castelnau unter diesen Umständen eine höchst erfreuliche Ueberraschung, unter einer von Lima aus nach Paris expedirten Sendung noch das Brouillon eines Theils dieser astronomischen Aufzeichnungen zu entdecken. Seine Freude über diesen Fund war um so größer, als sich ergab, daß das gerettete Fragment gerade die bis dahin am wenigsten erkundete Strecke von Villa de Catalao (an der östlichen Grenze der Provinz Goyaz) bis zu den Missionen von Chiquitos umfasste. Der Geograph Daussy zu Paris, welcher bereits an der Ausrüstung der Expedition lebhaften Antheil genommen und die Mitglieder für geographische Beobachtungen und Aufnahmen mit besonderen technischen Anweisungen versehen hatte, giebt auf Grund dieses Fragments die folgenden geographischen Situations-Bestimmungen:

	Südl. Breite:	Westl. Länge von Paris:
Salinas . . . . .	13° 38' 28"	52° 4' 0"
Insel Bananal (im Araguay-Fluss, gewöhnlich „Santa Anna“ genannt) . . . . .	9 52 0	52 36 15
San Juão d'Araguay oder das duas Barras . . . . .	5 21 3	51 1 30
Porto Imperial (am Tocantins-Flusse) . . . . .	10 42 19	50 41 0
Descubierto . . . . .	13 26 14	51 27 30

	Südl. Breite:	Westl. Länge von Paris:
Amaro Leite . . . . .	13° 58' 15"	51° 26' 30"
Pilar . . . . .	16 45 40	52 8 30
Aldea de Caretão . . . . .	15 4 24	52 43 30
Goyas . . . . .	nicht ermittelt	52 54 30
Rio Claro . . . . .	16 16 0	53 14 0
Stelle des Ueberganges über den Rio Grande	15 43 6	54 12 30
Cuyaba . . . . .	15 36 3	58 22 0
Villa Diamantino . . . . .	14 24 6	58 27 30
Sete Lagoas . . . . .	14 35 53	58 27 30
Curumba . . . . .	19 0 16	59 52 30
Mündung des Taquari . . . . .	19 14 33	59 27 30
Fort Albuquerque . . . . .	19 24 9	59 41 15
- Coimbra . . . . .	19 55 22	60 1 15
- Olympe oder Bourbon (Paraguay) . . . . .	21 2 7	60 10 30
Miranda . . . . .	20 14 14	58 38 45
Paraguay Mirim bei seiner Einmündung . . . . .	18 27 31	58 36 45
San Lorenzo (nördl. Arm) bei s. Einmündung	17 53 50	59 40 45
Mündung des Jauru . . . . .	18 22 31	59 55 30
Villa Maria . . . . .	16 3 30	59 54 30
Accisehaus (Registo) am Jauru . . . . .	15 44 8	60 48 30
Niederlassung (Arrarial) Lavrinhas . . . . .	15 18 43	61 35 0
Matto-Grosso oder Villa Bella . . . . .	15 0 22	62 22 45
Casalvasco . . . . .	15 19 49	62 25 45
Dorf (Pueblo) Santa Anna . . . . .	16 34 50	63 5 0
San Ignacio . . . . .	16 22 16	63 14 15
San Miguel . . . . .	16 41 46	63 16 0
Dorf Concepção . . . . .	16 8 1	64 22 30
San Xavier . . . . .	16 16 9	64 51 45

Die vorliegenden Kartenblätter zertheilen sich hinsichtlich ihres Inhalts und Charakters in folgende drei verschiedene Gruppen:

A. Erste Gruppe, Blatt 1 bis 8: drei mit der Jahreszahl 1854 bezeichnete Karten der brasilianischen Provinzen Minas Geraes, Goyaz und Matto Grosso, die sich auch insofern als ein zusammenhängendes Ganzes betrachten lassen, als sie sämmtlich im Maßstabe 1:250,000 ausgeführt sind.

1) Karte der Provinz Minas Geraes (Blatt 1 u. 2). — Als Grundlage dieser Blätter wurde ein auf Befehl des damaligen Provinzial-Präsidenten Francisco José de Souza Soares angefertigter, indess nicht vollständig ausgeführter und nur handschriftlich vorhandener kartographischer Entwurf benutzt, der jedoch den im Laufe der letzten Jahre ermittelten astronomischen Beobachtungen zufolge manigfachen Modificationen unterworfen werden mußte. In dieser Beziehung lieferte außer den unterwegs von den Reisenden erlangten Aufnahmen und Beobachtungen die von Pissis bearbeitete Karte der östlichen Provinzen Brasiliens eine erhebliche Ausbeute. Einige Handels- und Verkehrsstraßen sind nach den Ergebnissen der unausgesetzt von den Landesbewohnern eingezogenen Erkundigungen eingezeichnet.

2) Karte der Provinz Goyaz (Bl. 3 u. 4). — Diese Blätter sind vorzugsweise beachtenswerth, da sie ein bis dahin im Innern wenig bekanntes Landesgebiet behandeln, dessen Erforschung der Expedition außer den Mühen und Gefahren auch einen erheblichen Zeitaufwand gekostet hat. Die Reisenden haben diese Provinz nämlich nicht bloß von Villa de Catalao aus in nordwestlicher Richtung nach Meia-Ponte und von dort westwärts über die Hauptstadt Goyaz hin durchschritten, sondern auch noch außerdem eine merkwürdige, sowohl in hydrographischer als ethnologischer Hinsicht ergebnisreiche Excursion in die nördlichen Gebiete unternommen, indem sie den Fluß Araguay von Salinas aus abwärts bis zu seiner Einmündung in den Tocantins bei San Joao das duas Barras, und von hier aus den letzteren Strom aufwärts bis Peixa mittelst einer Bootexpedition auskundschafteten. Der durch diese Excursion errungene Fortschritt der geographischen Kunde zeigt sich sogleich augenfällig, wenn man die Darstellung des Laufes jener beiden Ströme (Tocantins und Araguay) auf den Karten von Brue (1843) und Arrowsmith (1842) vergleicht. — Für die Bearbeitung dieser Blätter sind neben den eigenen Beobachtungen und den Resultaten der unterwegs von Landeskundigen eingezogenen Nachrichten besonders die Itinerarien von Cunha Mattos und von Saint-Hilaire ausgebeutet. Daneben ist dem Bearbeiter vorzüglich noch die im Jahre 1832 auf Anordnung des Provinzial-Gouvernements verfaßte geographisch-topographisch-statistische Darstellung, deren Original die Reisenden während ihres Verweilens zu Goyaz einsehen konnten, und die vorhandenen Provinzial-Karten zu Statten gekommen. Der Text der Reisebeschreibung (*Hist. du voyage, Tome II, p. 120—217*) enthält sehr specielle, auf die Einzelheiten oft über alle Erwartung weitläufig eingehende Nachrichten und Bemerkungen <sup>1)</sup>. Bei dem Allen kann Herr v. Castelnau nicht verhehlen, daß namentlich für die Erkundung des südlichen Theils dieser Provinz noch viel zu thun übrig bleibt.

3) Die Karte der Provinz Matto Grosso und der anliegenden Landschaften des Freistaats Bolivia, in 4 Blättern (Bl. 5, 6, 7, 8), steht in Beziehung auf die Zuverlässigkeit und den Umfang der Erkundungen gegen die vorhergehende sehr zurück. Das dargestellte Terrain war von der Expedition zuerst in der Richtung von Osten nach Westen, von Goyaz bis Cuyaba durchschritten, hierauf von letzterem Orte aus Excursionen nordwärts nach den Quellen des Paraguay-Flusses und südwärts nach dem Freistaat Paraguay unternommen, an dessen Grenzstation (Fort Bourbon oder Olympo) sie jedoch, da ihnen die Erlaubniß zum Eintritt von Asuncion aus definitiv abgeschlagen war, zur Umkehr genöthigt wurden. Unter diesen Umständen blieb ihnen nichts übrig, als in westlicher Richtung von Villa Bella (der ehemaligen Hauptstadt der Provinz) aus den Weg nach

<sup>1)</sup> Diese geographisch-statistische Skizze ist im Wesentlichen der oben erwähnten officiellen Arbeit entlehnt. Herr Castelnau erklärt jedoch unumwunden, daß dieselbe nicht als stichhaltig angesehen werden könne. Die an Ort und Stelle gewonnenen Erkundungen brachten sogar Mängel in geographischer Hinsicht zum Vorschein. Mit Bedeutung bemerkt Herr v. Castelnau, daß das Land im Laufe der letzten Jahrzehnte einer traurigen Verwilderung und dem beklagenswerthesten Verfall entgegengeht, und selbst in den 15 Jahren, welche seit der letzten statistischen Aufnahme verfloßen waren, Verödung der Ortschaften und Abnahme der Einwohnerzahl merklich um sich gegriffen hatten.

Bolivia einzuschlagen. — Als besondere Hilfsmittel dieser Karte sind angeführt: eine handschriftliche Beschreibung des Rio Tapajos <sup>1)</sup>; die von dem brasilianischen See-Capitain Leverger ausgeführte Aufnahme des oberen Laufes des Paraguay-Flusses bis Asuncion, sowie ausführliche Mittheilungen desselben Reisenden über den Lauf dieses Flusses; eine (handschriftliche?) Karte des Rio Paraná. — Herr v. Castelnau ist sichtlich bemüht gewesen, das Mifsverhältnifs des grossen Mafstabes dieser Karte einerseits und der geringen Kenntnifs des dargestellten Gebiets andererseits, durch allerlei eingedruckte Notizen und Bemerkungen zu decken, wie man sie auf einem Kartenblatte kaum erwartet. Den fast vollständigen Mangel an Nomenclatur zwischen dem „Rio S. Manoel, Parnatingao et Rio das Tres Barres“ (welche Bezeichnungen der Eine Lauf gleichzeitig trägt) im Westen und dem Rio Xingo sammt dem Rio das Mortes im Osten ersetzt die grofs gedruckte Bemerkung: „Région à peu près inconnue, indiquée seulement d'après les anciens Roteiros ou Journeaux (sic!) de route des Conquistadores ou Chefs des Expéditions Militaires dirigées contre les Indiens et à la recherche des Mines d'Or“; er bemerkt z. B. von den Ind. Coroados, dafs sie in grossen Häusern wohnen (wie dies bereits im Texte der *Hist. du voyage*, T. III, p. 117 bemerkt worden); von verschiedenen anderen indianischen Völkern, ob sie „Anthropophages“ sind; oder, dafs sie trotz ihres Cannibalismus gastfreundlich gegen die Weifsen seien (Ind. Apiacas); und wieder von anderen, ob sie mit den Nachbarn oder mit den Brasilianern in feindlichen oder freundlichen Verhältnissen stehen. Man sieht, zu welchen Abirrungen das Streben, die Blöfsen der geographischen Kenntnifs zu verhüllen, geführt hat. Herr v. Castelnau hätte gewifs besser gethan, einen kleineren Mafstab zu wählen, als dergleichen vage, unsichere, auf ganz ephemere Verhältnisse sich beziehende Noten, die höchstens für den Text der Reisebeschreibung sich eignen, auf dem Kartenblatte wiederzugeben. — Die südwestliche Partie der Karte fällt in das bolivianische Territorium. Hier erscheinen im Westen der Provinz Chiquitos und im Osten der Provinz Santa Cruz die wülderreichen Morastniederungen des Parabiti-Flusses, in welchen die Einwirkung der in Folge der Regenzeit eintretenden weitausgedehnten Ueberschwemmungen oftmalige und sehr bedeutende Veränderungen des Stromlaufes nach sich zieht. So fand d'Orbigny im Jahre 1831 das Bette des Parabiti in einer 8 bis 10 Meilen weit von dem damaligen Bette des Flusses im Jahre 1846 entfernten Linie. Die Ebene ist hier so gleichmäfsig horizontal, dafs z. B. ein umgefallener Baumstamm dem Laufe der Gewässer eine ganz andere Richtung zu geben vermag. Auf dem 19. Blatte des vorliegenden Atlas, wo diese Gegend in gröfserem Mafstabe dargestellt ist, sind beiläufig einige Notizen aus Tome III, p. 205 ff. der *Hist. du voyage* wiederholt. —

B. Die zweite Gruppe Blatt 9—27 enthält auf 19 Blättern die folgenden sieben specielleren kartographischen Darstellungen in verschiedenen Mafstabten:

<sup>1)</sup> *Hist. du voy. III*, p. 98 ist erwähnt, dafs diese Arbeit von dem Obersten Ricardo Franco d'Almeida Serra verfafst, aus dem Jahre 1799 datirt ist. Sie wurde den Reisenden zu Matto Grosso mitgetheilt. Ebendasselbe ist auch eines in der Registratur zu Cuyaba handschriftlich aufbewahrten Itinerariums über eine im Jahre 1805 unter Manoel Gomes dos Santos ausgeführte Expedition auf dem Arinos-Flusse gedacht.

1) Karte der Quellen-Landschaften des Paraguay und des Rio Claro (Bl. 9), aus dem Jahre 1845 datirt. Maßstab 1:100,000. Dieses Blatt enthält außer der Bezeichnung der von den Reisenden zurückgelegten Wegstrecke, welche auf fast keinem der Blätter des Atlas fehlt, auch colorirte Anzeigen der Diamanten-führenden Flüsse und derjenigen Orte, wo die Diamantenwäsche betrieben wird. Außer den autoptischen Forschungen der Reisenden wurden hierbei auch die an Ort und Stelle von den Einwohnern und besonders von den Diamantengravern eingesogenen Nachrichten benutzt. Aber das glänzende Gestein, welches an so vielen Stellen bereits vollständig erschöpft ist (die Flüsse Diamantino, Ouro, Paraguay enthalten z. B. gar keine Diamanten mehr), erscheint dem Verfasser hier keineswegs als die größte Merkwürdigkeit. Er bemerkt, daß es fast scheine, als habe die Natur dadurch nur die Aufmerksamkeit der Menschen auf den Strich lenken wollen, an welchem die Quellen der Zuflüsse des La Plata einerseits und des Amazonas andererseits (zwischen dem Plateau des Arinos und dem des Paraguay) in fast unmittelbare Verbindung treten, und eine Canalverbindung beider Stromgebiete leichter zu bewirken stehe, als vielleicht sonst irgend wo. Auch auf diesem Kartenblatte finden wir, neben der Nomenclatur, manche Notizen, die dem Texte der Reisebeschreibung angehören, z. B. bei den Quellen des Tombador und des Arinos, im Garten des Gehöftes do Estivado, (vergl. *Hist. du voyage T. II*, p. 357): „*Les deux sources coulent l'une dans l'autre pour l'irrigation du jardin de la Casa do Estivado: l'une va au rio de la Plata et l'autre à l'Amazonne: elles sont à 284 M. l'une de l'autre.*“ Und wiederum: „*Les sources du Rio Arinos et du Rio Kebo (Zuflus des Cuyaba) sont à 40 ou 50 M. l'une de l'autre, dans le sens horizontal; et 10 M. dans le sens vertical*“ u. s. w.

2) Karte des Poconé-Delta (Bl. 10), ebenfalls aus dem Jahre 1845 datirt. Maßstab 1:100,000. Die Stadt Poconé auf einem der Wege von Cuyaba nach Villa Maria, in einer die trefflichsten Viehweiden darbietenden Ebene, bildet den Mittelpunkt des Blattes, ist aber von Herrn v. Castelnau selbst nicht besucht. Sein Gefährte Weddell machte die in der *Hist. du voy. III*, 173—204 erwähnte Excursion auf den Höhenrügen der nördlichen Zuflüsse des Cuyaba zwischen Villa Maria und Cuyaba, und kehrte über Poconé zurück. Der Text der Reisebeschreibung (III, p. 41) schildert Poconé als eine der reichsten Städte des inneren Brasiliens: die meisten Bürger derselben besitzen 8000 bis 10,000 Stück Vieh; ihre Triften dehnen sich unabsehbar in den weiten, reich bewässerten Ebenen zwischen den Flüssen Cuyaba, San Lourenço und Paraguay aus. Ueber die früheren und jetzigen Handelswege, deren Richtung, Beschaffenheit und Zeiterfordernisse hat der Verfasser erläuternde Notizen hinzugefügt. Das Blatt umfaßt die Landschaften von dem Plateau des Arinos im Nordosten bis zur Einmündung des S. Lourenço in den Paraguay. Ostwärts davon ist das große Plateau von Cuyaba oder Serra Azul angezeigt, in welches im 15° südl. Br. das Plateau d'Agoa Branca hineinreicht.

3) Karte der Tragstelle (*portage*) von Camapuan und der Umgegenden von Miranda, aus dem Jahre 1853 datirt. (Bl. 11.) Maßstab 1:100,000. Das Blatt begreift die Gegenden zwischen dem Rio Paraná im Osten und dem Paraguay im Westen vom 18. bis 22. Grade südl. Breite. Der östliche Theil stellt

die zur Provinz Goyas gehörige „unbekannte und unbewohnte Sertao <sup>1)</sup>“ von Camapan“ dar. Westlich enthält der ungleich größere Theil des Blattes einen Theil der Provinz Matto Grosso. Bemerkenswerth sind die Stromsysteme des Rio Taquary im Norden und des Rio Mondego (an welchem die Stadt Miranda liegt) nebst dessen nördlichem Zuflusse Rio Aquidauana weiter südwärts. — Als besondere Hilfsmittel und Quellen für die Construction dieser Karte werden genannt: die astronomischen Bestimmungen von Lacerda auf seiner am Ende des vorigen Jahrhunderts behufs Feststellung der Grenzen des Kaiserthums Brasilien unternommenen Expedition, die Reisebeschreibung von Leverger und zahlreiche, während des Aufenthalts zu Miranda u. s. w. eingezogene Erkundigungen und benutzte Itinerarien. Wir bemerken, daß die Bezeichnung des Weges der Reisenden dieser Karte ausnahmsweise nicht beigegeben ist.

4) Karte des Laufes des Rio Madeira von seiner Einmündung in den Amazonenstrom bis zum Rio Madore, aus dem Jahre 1853. (Bl. 12—14.) Maßstab 1:100,000. Diese drei Blätter sind mithin einem der bedeutendsten Zuflüsse des Amazonas gewidmet, der schon in früheren Zeiten, während Villa Bella noch als Hauptstadt der Provinz Matto Grosso blühte, von außerordentlicher Bedeutung war, und dem durch Anwendung der verbesserten Verkehrsmittel unserer Tage, als Wasserstraße zwischen den östlichen Gebieten von Bolivia und Peru zu dem Amazonenstrom und atlantischen Ocean, für die Zukunft vielleicht noch eine wichtige Rolle beschieden ist. Graf Castelnau hat diesem Flusse, dessen oberer Lauf zuerst die Namen Guaporé und Itenes, dann bis zur Vereinigung mit dem Beni-Flusse den Namen Marmoré führt, eine besondere Aufmerksamkeit geschenkt und seiner Reisebeschreibung im Cap. XXI (T. III, p. 119—172) eine Monographie über denselben eingereiht, welche zu der vorliegenden kartographischen Darstellung einen ausführlichen Text darbietet <sup>2)</sup>. Als Grundlagen dieser drei Blätter oder Hilfsmittel zu der Construction derselben sind die astronomischen Beobachtungen der von der portugiesischen Krone behufs Aufnahme der Grenzen bestellten wissenschaftlichen Expedition (1782—1790), die von derselben angefertigten handschriftlichen Karten und Reiseberichte benutzt. Dieses Material bedurfte indeß einer durchgängigen neuen Bearbeitung, da die Beobachtungen der Castelnau'schen Expedition mehrfache Abweichungen ergaben. — Wir brauchen nicht hinzuzufügen, daß auch diese letztere ihre Aufgabe noch nicht zu einem allseitig zuverlässigen Abschlufs gebracht hat.

<sup>1)</sup> Das Wort *Sertao* ist dem brasilianischen Sprachgebrauch zufolge der übliche Ausdruck für unbewohnte oder wenig bewohnte, culturlose Landschaften, ohne Betrachtung der Bodenbeschaffenheit derselben.

<sup>2)</sup> Mit den Bemerkungen des Grafen Castelnau sind jedoch vorzugsweise die Beobachtungen und Erkundungsergebnisse von Herndon und Gibbon zu vergleichen, in dem Werke: „*Exploration of the Valley of the Amazon made under the Direction of the Navy Department. Part I. By Lewis Herndon. Washington 1853. Part II. By Lardner Gibbon. Washington 1854.*“ — Als Versuch einer zusammenfassenden Uebersicht ist zu bemerken ein Aufsatz von H. Marie Martin: „*La vallée de l'Amazonne et ses récents explorateurs. Partie III. Le lac de Titicaca. Le bassin du Madeira*“ in der Zeitschrift „*Revue contemporaine et Athenaeum français. Nr. 105. 15. Août, p. 38—60.*“

5) Karte eines Theiles der Provinzen Matto Grosso und Chiquitos, aus dem Jahre 1853. (Bl. 15—22.) Maßstab  $\frac{1}{111,111}$ . In Folge der besonders reichen Materialien, welche für einige Partien dieser die Gegenden vom 12. bis 20. Grade südl. Breite umfassenden Karte sich darbieten, hat der Verfasser Anlaß genommen, dieselbe auf einen verhältnißmäßig großen Maßstab zu bringen. Dies hat wiederum stellenweise (man vergleiche nur Blatt 17, welches zu drei Viertheilen ganz leer ist!) den scheinbaren Uebelstand des Mangels an Nomenclatur herbeigeführt, der durch eingeschriebene Notizen und Erläuterungen nicht auszugleichen war. Die nördlichen Blätter (15, 16) enthalten u. A. die Bezeichnung des Weges, den eine bemerkenswerthe Expedition unter mannigfachen Beschwerden und Hemmungen durch ganz unbekannte Gegenden vom 18. Juli 1769 bis Ende Juli 1770 zur Eröffnung eines Landweges zwischen Fort Braganza (unweit des heutigen Principe da Beira) und der Stadt Matto Grosso (Villa Bella), der damaligen Provinzialhauptstadt, unternahm. Diese Expedition verfolgte im Wesentlichen die Linie der Wasserscheide zwischen dem Madeira und Aricaa. Einen kurzen Auszug des handschriftlichen Reiseberichts, der Herrn v. Castelnau zu Villa Bella zugänglich wurde, giebt die Reisebeschreibung (III, p. 153—170). Weiter südwärts ist der obere Lauf der Flüsse Guaporé oder Itenes (Madeira), Paragan, Turco, Verde, und das Quellgebiet derselben dargestellt. Dann schließt sich ungefähr im 16° südl. Breite jener Streif der Grenzlandschaften von Brasilien und Bolivia an, welcher (wie uns der hinzugefügte Text belehrt) jährlich mehrere Monate hindurch dergestalt überschwemmt ist, daß er nur mit Kähnen befahren werden kann, während der trockenen Jahreszeit dagegen so wasserarm wird, daß die ihn durchziehenden Caravanen sich mit Wasservorräthen versehen müssen. Ostwärts dieser Region erstreckt sich nach Brasilien hinein jene große Hochebene zwischen dem Rio Paraguay und dem Rio Barbados (Nebenfluß des Allegre), auf welcher zahlreiche mittelbare Zuflüsse des Amazonenstromes entspringen, während an deren Südrande weite Sumpfniederungen sich ausbreiten, die nach und nach entweder in ebenes Land oder in die Moräste von Karayes übergehen. Südöstlich davon, um den 17. Grad südl. Br. bis zum 18. hin, erscheinen wiederum, diesmal in größerem Maßstabe, die Moräste, in welchen sich der Parabiti-Fluß nach und nach verliert (vergl. Blatt 7). In diesem Theile Bolivia's tritt am 18° südl. Br., südwärts der Serrania de S. Juan (unweit der Serra S. José bei der Mission gleiches Namens) die Wasserscheide zwischen dem Amazonas und La Plata inmitten der mit Urwäldern bedeckten Ebene so unmerklich ein, daß der Wanderer ihrer gar nicht gewahr wird. Vom 15. bis 20. Grade südl. Breite bildet der Lauf des Paraguay-Flusses so ziemlich die Ostgrenze der Karte. In dem südöstlichen Theile erscheint das Territorium der Provinz Otoquis<sup>1)</sup> und am äußersten südöstlichen Rande das Gebiet der Guaycurus- und

<sup>1)</sup> Die Gründung dieser „Provinz“ — die übrigens eine factische Existenz nie gehabt zu haben scheint — beruht auf einem geographischen Irrthum. In der Voraussetzung, daß der Tucabaca oder Otoquis-Fluß dem Paraguay zuströme, hatte die bolivianische Regierung einem unternehmenden Manne, Oliden, ein bedeutendes Territorium (Castelnau III, p. 254 schätzt dasselbe auf „2500 lieues carrées“) überwiesen oder zur Verwaltung verliehen, damit er auf diesem Strome eine regelmäßige



der Guanas-Indianer, welches im Westen von undurchdringlichen Urwäldern, im Osten vom Paraguay eingeschlossen sich darstellt.

6) Karte des Landes der Moxos und der Indianer Yuracares und Siriones. Aus dem Jahre 1854. (Bl. 23—25) vom 11. bis 18. Grade südl. Br. Maßstab  $\frac{1}{100000}$ . Bei diesen 3 Blättern, auf welchen im Norden der obere Madeira <sup>1)</sup> (Guaporé) abermals die Hauptrolle spielt, sind verschiedene von den Jesuiten angefertigte Specialkarten benutzt, welche den Reisenden theils in Bolivia, theils während des Aufenthalts in Peru zur Benutzung sich darboten.

7) Karte der Anden vom Aequator bis Bolivia. (Bl. 26, 27.) Maßstab  $\frac{1}{100000}$ . Für diese besonders in orographischer und hydrographischer Hinsicht bemerkenswerthen Blätter, welche fast das ganze Territorium des Freistaats Peru, daneben die südlichen Grendistricte von Ecuador und die nordwestlichen von Bolivia umfassen, sind besonders die zahlreichen von dem Obersten Althaus gesammelten handschriftlichen Materialien, die Reisebeschreibungen und Darstellungen von Pentland, d'Orbigny, Smith und Lowe u. a. benutzt. Es verdient indeß bemerkt zu werden, daß die neueren Forschungen von Herndon und Gibbon von den dargestellten Erkundungsergebnissen in einigen Punkten abweichen.

C. Die dritte Gruppe bilden die letzten drei Blätter aus dem Jahre 1855 (28 bis 30), welche das Centralgebiet von Amerika vom Aequator bis zum 25° südl. Breite darstellen und somit in ziemlich vollständiger Gedrängtheit einen zusammenfassenden Ueberblick der sämmtlichen durch die Expedition erlangten Ermittelungen darbieten.

---

## Sitzung der geographischen Gesellschaft zu Berlin

vom 4. October 1856.

Der Vorsitzende, Herr Professor Dove, eröffnete die Sitzung durch Ueberreichung der eingegangenen Geschenke: 1) Erdkarte in Mercators Projection, bearbeitet von H. Kiepert. Berlin, bei Dietrich Reimer. 2) Zeitschrift für allgemeine Erdkunde. Neue Folge, I, 1 u. 2. (Geschenke des Verlegers.) 3) Jahresbericht über die Luisenstädtische Realschule, enthaltend: „die Reise des heil. Willibald nach Palästina. Von Dr. Hahn.“ (Geschenk des Verfassers.) 4) *Catecismo geografico-politico e historico de la República Oriental del Uruguay, escrito por D. Juan Manuel de la Sota. Montevideo 1855.* (Geschenk des General-Consuls von Gülich.)

---

Schiffahrt in Gang brächte. Alle derartigen Versuche blieben indeß ohne Erfolg; kaum ist zu zweifeln, daß der Tucabaca sich entweder wie der Parabiti in Morästen, oder im Sande verliert!

<sup>1)</sup> Castelnau schlägt vor, die Namen Guaporé, Itenes und Marmoré aus der geographischen Nomenclatur wegzunehmen und dafür dem ganzen Laufe den Einen Namen Madeira zu geben. *Hist. du voy. III, p. 119.*

Herr Prof. Müller hielt einen Vortrag über die Verbreitung der Neger auf St. Domingo. Auf diese Insel sollen schon im Jahre 1501 Schwarze gebracht sein; wenigstens spricht ein Brief des Statthalters Ovando vom Jahre 1503 schon von „vielen“ hier lebenden Negern. Aber 1506 wurde die Einführung unteragt, ausgenommen in Bezug auf solche Neger, die in Sevilla zum Christenthum bekehrt waren. Dieses Verbot wurde 1510 gemildert, und im folgenden Jahre erfolgte eine ziemlich beträchtliche Einfuhr aus Guinea, da ein Neger so viel wie sechs Indianer arbeitete und die Zahl der letzteren auch nicht beträchtlich war. Im Jahre 1516 stellte Karl I. den bekannten Freibrief zur Einführung von Negern aus, und Las Casas billigte diese Mafsregel, die auch durch die Vermehrung der Zuckerplantagen motivirt zu sein schien. Die schwere Arbeit war den Negern übrigens nicht unzutraglich; sie gediehen dabei körperlich so gut, dafs Herrera meinte, ein Neger sterbe nicht, wenn man ihn nicht hänge. In Kurzem nahm denn auch die schwarze Bevölkerung so zu, dafs schon im J. 1522 ein Negeraufstand ausbrach, das blutige Vorspiel künftiger Ereignisse; und Girolamo Quenconi prophezeite schon 1572, dafs die Insel bald ein Eigenthum der Schwarzen sein würde. Damals lebten auf derselben schon 7000 flüchtige Neger, die ihre Freiheit behaupteten; ausser ihnen beschränkten seit 1606 auch die Buccanier die spanische Herrschaft, die sich kaum mehr über die angebaute Ebenen ausdehnte. Aus den Buccaniers bildete sich im Westen der Insel die französische Colonie, die bald an Bedeutung gewann, als Bertram d'Augeron die Colonisten an ein geordnetes Leben gewöhnt und zur Begründung fester Familienbände auch Weiber hierher gezogen hatte; d'Augeron setzte sich mit der französischen Regierung in Verbindung, und diese gewann 1697 im Frieden von Ryswyk den Westen der Insel. Hier breiteten sich die neuen Ansiedelungen aus, und es bildete sich das älteste Plantagengebiet, auf dem vornehmlich Cacao, Indigo und Taback gewonnen wurden; die zur Bearbeitung verwendeten Negersklaven waren zwar größtentheils aus dem Osten der Insel geraubt, aber doch so zahlreich, dafs schon 1697 ein Sklavenaufstand verzeichnet wird, in welchem die Colonie nur durch die Hilfe einer Flibustierschaar gerettet wurde. Mit dem Ende dieses Jahrhunderts begann hier auch der Anbau des Zuckerrohrs; durch Kriegszüge, namentlich nach Jamaica, gewann man neue Sklaven, und aus Louisiana, den Carolina's und Canada schleppte man über 1000 Indianer herbei, die sich indefs als ungeeignet zur Arbeit zeigten. In Folge des trockenen Sommers von 1715 gingen die Cacaopflanzungen unter, während sich die Zucker- und Kaffeeplantagen ausdehnten, besonders unter Charles Brenier's Verwaltung, der mit Recht für den zweiten Gründer der Colonie gilt. Zum Behuf der Bewässerung führte er eine umfassende Canalisation aus und gab dadurch dem Anbau des Zuckerrohrs einen solchen Impuls, dafs die Production der kleinen Antillen fortan ganz in den Hintergrund trat; es wurden Landstraßen und Brücken gebaut und Port au Prince zum Sitz der Verwaltung erhoben. Aber es zeigte sich, dafs inmitten dieses Aufschwungs die Vermehrung der weissen Bevölkerung hinter der der schwarzen weit zurückblieb; die Mulatten waren allerdings meistens auch persönlich frei, doch ohne bürgerliche Rechte, selbst wenn sie zu den reichsten Besitzern gehörten; und Empörungen der Schwarzen waren nicht selten, da sie an den unabhängigen Negern

der gebirgigen Gegenden einen Rückhalt hatten. In den Bergen hatte sich nämlich schon 1702 eine Freibeuterschaar gebildet, die ungeachtet aller Anstrengungen nicht ausgerottet, sondern erst 1785 durch Vertrag unschädlich gemacht werden konnte. Während dieser Zeit ging die Osthälfte der Insel unter der spanischen Herrschaft der Verarmung entgegen; hier belief sich die Bevölkerung im Jahre 1720 nur auf 18,410 Bewohner aller Farben, während man im französischen Domingo 6 Jahre später 30,000 Weiße und 100,000 Schwarze und Farbige zählte. Das steigende Mifsverhältnifs zwischen der Zahl der weissen und farbigen Bevölkerung dieses Theiles der Insel zeigt sich schon in den Angaben für das Jahr 1760, wo hier 35,000 Weiße, 4000 Mulatten und 206,000 Neger lebten; und unter den Weissen befanden sich nur 8000 waffenfähige Männer; die jährliche Einfuhr von Negersklaven belief sich auf 15,000. Damals existirten hier 550 Zuckerplantagen; im Jahre 1767 führte man 73 Millionen Pfund rohen, 47½ Mill. Pfund gereinigten Zucker aus. Im Jahre 1779 war die Zahl der Neger bereits auf 249,000 gestiegen, und jährlich wurden 23,000 Schwarze eingeführt, so dafs sich im Jahre 1789 bei dem Ausbruch der Revolution unter 100 Bewohnern 87 Neger und nur 13 Freie, und unter den letzteren noch 5 Farbige befanden. Die Gesamtbevölkerung bestand aus 30,000 Weissen, 24,000 Mulatten und 480,000 Negern. — Im spanischen Domingo zählte man damals 152,000 Bewohner, worunter 30,000 Negersklaven; im Jahre 1795: 125,000 Bewohner, worunter 15,000 Neger; im Jahre 1800: 100,000 Weiße und 15,000 Neger. — Die Bevölkerung der ganzen Insel belief sich 1834 nach amerikanischen Berichten auf 820,000 Einwohner, nach anderen nur auf 700,000. Jetzt veranschlagt man sie auf etwa 1 Million Neger und Mulatten.

Herr Blume trug einen Bericht über seine Reise nach Ostindien auf dem „Great Liverpool“ vor und machte dabei ausführlichere Mittheilungen über Malta, Kairo, die Reise von hier nach Sues über den wasserarmen, nur hier und da mit Gestrüpp und verkrüppelten Bäumen bestandenen Geröllboden der Wüste, über Suez selbst, ein elendes Nest von wenigen halbverfallenen Häusern in trostloser Einöde, mit schlechter Rhede, auf welcher gröfsere Schiffe in einer Entfernung von einer Meile ankern müssen, über das an flacher Küste gelegene Mokka, und über Aden, welches in einem kesselförmigen Thale liegt, eine Besatzung von 500 Engländern und 900 Indiern hat und 20,000 Einwohnern zählt.

Herr Pitschner hielt einen Vortrag über die einheitliche Abstammung des Menschengeschlechts. Wenn man die Frage prüfen wolle, ob es besondere Arten von Menschen gebe, so müsse man sich zunächst über den Begriff der Art klar werden, über das durchgreifende Merkmal, durch welches eine Art constituirt werde. Dieses liege in der uneingeschränkten Fähigkeit, einen bestimmten Typus fortzupflanzen; ohne diese Fähigkeit würden die Unterschiede der Arten verwischt und der Begriff der Art aufgehoben werden. Zu einer und derselben Art gehörten also Individuen, die sich mit einander vermischen und eine fruchtbare Nachkommenschaft erzeugen könnten. Gegen dieses Kriterium sei eingewendet worden, dafs es auch fruchtbare Bastardzeugungen gebe; namentlich habe Rudolphi sich auf einen Fall berufen, in welchem eine sardinische, nach Schweden gekommene Rehkuh, von einem Schafbock belegt, eine fruchtbare Nach-

kommenschaft erzeugt habe; aber genauere Nachforschungen hätten ergeben, daß die vermeintliche Reihkuh ein Weibchen des Moufflon gewesen, und eben so wenig wären andere angebliche Bastardzeugungen constatirt. Wo Thiere verschiedener Art sich paarten, sei die Nachkommenschaft unfruchtbar; es sei z. B. kein Fall constatirt, daß Maulthiere sich unter einander fortpflanzten. Wenn nun der Begriff der Art dieses Kriterium habe, so könne man die verschiedenen Menschenrassen nicht für Arten ausgeben; sie vermischten sich unter einander, und die Mischlinge wären unter einander unbeschränkt fortpflanzungsfähig; die Rassen wären also, wie Joh. Müller sage, nur Formen einer Art. Zu demselben Resultat gelangte man auch vom anatomischen Standpunkte. Schon Blumenbach habe die verschiedenen Menschenrassen als zu einer Art gehörig betrachtet, weil die Rassenmerkmale unmerklich in einander übergingen; es sei in der That nicht möglich, die Rassen scharf von einander abzugrenzen, weil sich zu den Körperformen, die man als charakteristische Merkmale angebe, auch vermittelnde Uebergangsstufen fänden; so bilde der Schädel des Eskimo den Uebergang von dem Schädel des Mongolen zu dem des Amerikaners u. s. f. Ja selbst innerhalb einer und derselben Rasse könne kein Merkmal namhaft gemacht werden, welches allen zu ihr gehörigen Individuen eigen sei und bei Individuen anderer Rasse nicht gefunden werde; man finde im Gegentheile solche Merkmale, die man als besonders charakteristisch für eine Rasse zu betrachten pflege, auch bei einzelnen Individuen anderer Rasse. Endlich spreche auch die psychologische Constitution für die Zusammengehörigkeit des Menschengeschlechts. Was den Menschen vor allen anderen Geschöpfen auszeichne, seien Sprache und religiöse Anschauungen; und es gebe kein Volk auf der Erde ohne diese beiden Producte des geistigen Lebens. Zum Beweise, daß auch der Neger geistiger und sittlicher Entwicklung fähig sei, beruft sich der Vortragende auf die Berichte über Liberia, welche den Zuständen dieser Neger-Republik und namentlich auch dem religiösen Sinne der Schwarzen ein glänzendes Zeugniß ausstellten.

---

## XVI.

### Ueber das Klima des preussischen Staats.

Von H. W. Dove.

---

Durch die Beobachtungen des preussischen meteorologischen Instituts, an welches sich Mecklenburg, Hannover, Oldenburg und Holstein neuerdings angeschlossen haben, sind die klimatischen Verhältnisse des nördlichen Deutschlands bestimmter festgestellt worden, als früher, wo die Instrumente, durch welche man die Ergebnisse erhielt, nicht verglichen waren, und die Beobachtungen außerdem nicht nach einem gemeinsamen Plane angestellt wurden. Das Nachfolgende enthält eine kurze Uebersicht der gewonnenen Bestimmungen.

Dafs die Wärme eines Ortes nicht allein durch seine geographische Breite und seine Erhebung über die Meeresfläche bestimmt wird, tritt gerade in unsern Breiten höchst auffallend hervor. Während die Jahreswärme in Berlin 7 Grad Réaum. beträgt, erreicht die von Irkutzk in nahe gleicher Breite noch nicht den Frostpunkt, und fällt in Norway House an den Ufern des Winipeg, nur ein wenig nördlicher, fast einen Grad unter denselben. Der Januar ist an beiden Stationen volle 15 Grad kälter als der von Berlin. Bestimmt man aus der gesammten isothermischen Vertheilung die mittlere Wärme des Parallels von Berlin für die einzelnen Monate des Jahres, so findet man, dafs die so gewonnene Temperaturcurve sich nahe an die wirkliche von Petersburg anschliesst. Berlin ist daher ungewöhnlich begünstigt; es sollte in Beziehung auf Temperatur Petersburg sein, und ist Berlin. Das will viel sagen; denn in Petersburg ist der für Berlin furchtbar strenge Januar von 1848 die Regel, und im Verlauf eines ganzen Jahrhunderts ist Berlin nur einmal, nämlich im December 1829, daran erinnert worden, welche barbarische Winterkälte ihm von Rechts wegen zukommt.

Der preussische Staat fällt grösstentheils in den Raum, in welchem die Temperatur im Januarmittel sich unter dem Frostpunkte hält. Die Grenzlinie dieses Raumes nach Süden und Westen hin, also die Iso-

therme von Null hat in Europa eine sehr auffallende Gestalt, denn sie läuft von der Mündung der Donau zuerst ziemlich regelmässig nach Straßburg, biegt sich aber dann so plötzlich rechtwinklig um, daß man von Straßburg bis zum 70ten Breitengrade, also fast bis Hammerfest, nördlich hinaufgehen kann, ohne daß sich die Wärme vermindert. Im Januar nimmt also die Temperatur in Preussen mit jedem Schritt nach Osten hin ab, ändert sich hingegen weit unerheblicher, wenn man von Süden nach Norden fortgeht. Daher haben dann Stockholm, Memel und Warschau nahe dieselbe Temperatur. Der Winter von Cleve, Crefeld, Boppard und Trier ist  $1^{\circ}.2$  wärmer als der von Berlin, der von Breslau eben so viel kälter, der von Ratibor sogar  $2.2$ , denn hier ist der Winter strenger als in Bromberg und Posen, und nahe eben so streng als in Königsberg, welches wiederum  $1\frac{1}{2}$  Grad wärmer ist als Tilsit und Arys am Spirdingsee.

Die Temperaturvertheilung, wie sie im Meeresniveau stattfinden würde, wird natürlich wesentlich modificirt durch die verschiedene Erhebung des Landes über dasselbe. Das Brockenhaus ist im Jahresmittel  $4.7$  kälter als das 2750 Fuß tiefer liegende Wernigerode, denn die isotherme Fläche, welche die Brockenspitze berührt, schneidet erst in der Nähe von Alten in Norwegen die Meeresfläche. Aber auch bei geringeren Höhenunterschieden tritt diese Abnahme der Wärme nach der Höhe deutlich hervor. Die Station Schönberg liegt bei Carthaus in 770 Fuß Höhe auf dem Plateau, auf welchem die Radaune entspringt, unmittelbar am Fusse des über 1000 Fuß aufsteigenden Thurmberges, vom Harz an dem höchsten Punkte des norddeutschen und sarmatischen Flachlandes. Das nur 5 Meilen davon entfernte Danzig ist im Jahresmittel über  $1\frac{1}{2}$  Grad wärmer als Schöneberg. So ist Neuerode in der Grafschaft Glatz  $1\frac{1}{2}$  Grad kälter als Breslau, am Fusse des Kupferberg fast eben so viel, Ziegenrück im Quellgebiet der Saale, am Fusse des Eckardswaldes höchst romantisch gelegen, fast einen Grad kälter als Erfurt, Neunkirchen bei Saarbrück eben so viel kälter als Trier. Diese Wärmeabnahme ist im Frühlinge am grössten,  $5\frac{1}{2}$  Grad zwischen Wernigerode und dem Brocken, am kleinsten im November, wo sie noch nicht 8 Grade erreicht. In analoger Weise tritt dies bei Danzig und Schönberg hervor. Hier ist die Wärmeabnahme im März am grössten, im October am kleinsten. Der Sommer des Brockens ist der Frühling von Aachen, sein Winter aber einen Grad wärmer als der von Petersburg.

Abgesehen von diesen Niveaudifferenzen nimmt die mittlere Jahreswärme von SW. nach NO. in der Weise ab, daß sie im Rheinthale etwa  $7\frac{1}{2}$  Grad beträgt, an der russischen Grenze noch nicht ganz 5 Grad erreicht. Diese Wärmeabnahme in horizontaler Richtung ist im Winter

am grössten, denn im Gebiet der masurischen Seen ist der Winter  $3\frac{1}{2}$  Grad unter dem Frostpunkte, am Rhein etwa 1.2 über demselben, in Ostpreußen fallen 4 Monate unter denselben, am Rhein und in Westphalen kein einziger. Hingegen ist der Sommer von Posen 14.1 gleich dem von Kreuznach, der von Berlin und Breslau 14.2 wärmer als der von Trier 13.9, überhaupt die Sommerwärme so gleichförmig verbreitet, daß sie in der Ebene mit Ausnahme von Memel und Hela, wo die See abkühlend wirkt, nirgends  $14\frac{1}{2}$  Grad erreicht und nirgends unter 13 Grad herabsinkt. Im Herbst hingegen ist das Rheinland mit  $7\frac{1}{2}$  Grad entschieden wärmer als die mittleren Provinzen, wo nur in Berlin 7 Grad erreicht werden und in Ostpreußen bereits die Temperatur etwas unter 6 Grad herabsinkt. Aber noch viel erheblicher ist dieser Unterschied im Frühjahr, denn hier hat Trier bereits 7, während in Litthauen die Wärme nur 4.1 beträgt.

Das kalte Frühjahr Preussens, Pommerns und Mecklenburgs im Gegensatz des relativ wärmeren Herbstes ist eine auffallende Erscheinung, darum auffallend, weil das Frühjahr in ganz Deutschland überhaupt unfreundlich ist, zu den allgemeinen Ursachen des Herabdrückens der Temperatur hier also noch eine besondere hinzukommen muß. Ich suche diese Ursache in dem Einflusse der Ostsee auf ihre südlich gelegenen Küsten.

Eine flüssige Grundfläche stumpft beide Extreme ab, sowohl die der Wärme als die der Kälte. Bei einer festen Grundfläche wird nämlich die gesamte auffallende Wärmemenge zur Temperaturerhöhung derselben verwendet, bei einer flüssigen hingegen grofsentheils zur Verdunstung, welche eine hohe Wärmemenge beansprucht. Kühlt sich hingegen die Luft ab, so sinken die an der Oberfläche des Wassers in Berührung mit ihr erkalteten Tropfen in die Tiefe und an ihrer Stelle nehmen wärmere aus der Tiefe aufsteigende Platz, wodurch die Kälte der darauf ruhenden Luftschicht vermindert wird. Dies giebt zu den Meeresströmungen Veranlassung, da das in die Tiefe gesunkene schwerere Wasser nach wärmeren Gegenden hin abfließt. Anders ist es hingegen in einem abgeschlossenen Seebecken wie die Ostsee, wo der Abfluß nach Süden hin versperrt ist, welches ausserdem weit genug nach Norden hinaufreicht, um dort im Winter sich grofsentheils mit Eis zu bedecken. Hier wird der nördlich gelegene Theil besonders im Frühjahr lange eine niedrige Temperatur behalten, da das Schmelzen des Eises eine grofse Wärmemenge erheischt, das nach Süden hin in der Tiefe abfließende Wasser also vorzugsweise die Südküsten abkühlt, bis endlich in dem ganzen Becken die letzte Spur von Eis verschwunden ist und die Sommerwärme nun allein zu directer Temperaturerhöhung des Wassers verwendet werden kann. Es ist daraus er-

sichtlich, daß der erkältende Einfluß sich im Frühlinge also vorzugsweise an den südlichen Küsten geltend machen wird, und daß die höchste Temperatur des Meerwassers später eintreten wird als die der Luft.

Auf diese Erscheinungen wurde ich aufmerksam, als ich die Temperatur von Danzig mit der gleichzeitigen von Hela verglich, welches auf einer weit hervorspringenden Landzunge gelegen besonders im verflossenen Winter auf eine höchst auffallende Weise den abstumpfenden Einfluß der See auf die auf dem Lande herrschende Kälte zeigte. Ich vermuthete daher, daß eine Vergleichung der Temperaturcurven beider Orte im Winter den größeren Wärmeüberschuß auf Seite Hela's, im Sommer den größeren auf Seite Danzigs ergeben würde. Nun zeigte sich aber, daß vom September bis Februar Hela wärmer, vom März bis August kälter als Danzig sei, daß das Maximum des Wärmeüberschusses schon in den November fällt, und die größte Abkühlung den Zeitraum vom April bis Mai umfaßt. Temperaturen des Meerwassers werden in der Regel nur zur Zeit der Seebäder bestimmt, es war daher für mich eine angenehme Ueberraschung, als ich in einem dänischen Journale ein zwölf volle Jahre umfassendes freilich unberechnetes Journal gleichzeitiger Beobachtungen der Luft- und Meereswärme in Copenhagen fand und von Mecklenburg ein zweijähriges schriftliches Journal erhielt für das Meerwasser bei Doberan, welches eine Vergleichung mit der nahe gelegenen Station Rostok gestattet. In Copenhagen steht die Temperatur des Meerwassers im Mai am tiefsten, nämlich 1.25 unter der Luftwärme, am höchsten hingegen im November, 1.63 über derselben, in Doberan fallen die Extreme auf dieselben Monate, nämlich eine Abkühlung von 1.77 im Mai gegen die Luftwärme in Rostok und ein Temperaturüberschuß von 3.46 im November. Dieselben Verhältnisse treten also auch hier hervor, welche sich indirect in der Luftwärme von Danzig und Hela aussprechen, sie werden daher als für die Südküste der Ostsee allgemein giltig angenommen werden dürfen. Es geht daraus unmittelbar hervor, daß der Besuch der Ostseebäder erst im Spätsommer anzurathen ist, denen wenigstens, welche eine zu große Kälte des Seewassers zu scheuen haben.

Es sind zwei Meere, welche vorzugsweise tief in den europäischen Continent sich einbuchten, das mittelländische und das baltische, aber die Rolle, welche sie in Beziehung auf die Temperaturverhältnisse übernehmen, ist eine verschiedene. Aus der von mir entworfenen Karte der Isanomalien geht deutlich hervor, daß das mittelländische Meer seinen abkühlenden Einfluß vorzugsweise im Sommer äußert, wahrscheinlich deswegen, weil bei der die Grenze der subtropischen Zone bezeichnenden Vertheilung der Regen hier im Sommer die Insolation beson-



ders mächtig ist und bei dauernd heiterem Himmel zu einer kräftigen Verdunstung Veranlassung wird, während die Ostsee hingegen ihren abkühlenden Einfluß vorzugsweise im Frühjahr geltend macht.

Wie weit sich dieser abkühlende Einfluß der Ostsee nach Süden erstreckt, wird sich ermitteln lassen, wenn die jetzt über das Aufblühen der Pflanzen nach einem gemeinsamen Plane angestellten Beobachtungen eine längere Jahresreihe umfassen werden.

Ist die verhältnißmäßige niedrige Temperatur unseres Frühjahrs der Vegetation nicht förderlich, so sind dieser oft noch mehr die häufigen Rückfälle der Kälte verderblich, welche aber allgemeineren Bedingungen ihre Entstehung verdanken.

Der Gegensatz einer festen und flüssigen Grundfläche der Atmosphäre tritt nämlich am entschiedensten unter dem directen Einfluß der Sonne hervor. Es ist daher klar, daß wenn die Sonne sich im Winter über der südlichen Erdhälfte befindet, die Wirkung ihrer mehr oder minder scheinrechteten Strahlen über den weit verbreiteten, von wenigen Ländermassen unterbrochenen Gewässern gleichartiger sein wird, als in unserem Sommer auf der nördlichen Erdhälfte, wo Festes und Flüssiges in buntem Wechsel auf einander folgen. Mit zunehmender nördlicher Declination der Sonne erhalten wir daher in Hindostan und Nord-Afrika Temperaturen, wie sie von keinem anderen Orte der Erde bekannt sind. Die Kraft des Nordost-Monsun wird dann vollständig gebrochen und es bildet sich über der compacten Ländermasse Asiens ein großartiger *Courant ascendant*, der, begleitet von einem stark verminderten atmosphärischen Druck, mit allen Kennzeichen der Gegend der Windstillen auftritt, den Südost-Passat als Südwest-Monsun bis an den Fuß des Himalaya hinaufzieht und auf die kältere Luft der nebenliegenden Meere in der Art wirkt, daß die des atlantischen Oceans sich erkältend über Europa verbreitet, während Ostwinde an den Küsten von Japan und Nord-Asien hervortreten, hingegen nördliche an den Ufern des sibirischen Eismeeres. Diese enormen Modificationen, welche die unsymmetrische Vertheilung des Festen und Flüssigen während unseres Sommers hervorruft, sind ein Heraustreten aus der natürlichen Einfachheit der Verhältnisse, wie sie eine gleichförmige Wasserbedeckung oder eine symmetrische Landvertheilung erzeugen würde. Der Herbst nun ist eine Rückkehr in diesen normalen Zustand, der Frühling ein mehr gewaltsames Herausreißen aus demselben. Die Natur schlummert im Herbst ruhiger ein, sie erwacht fieberhaft im Frühling und wenn diesem nicht der Winter zur Folie diene, so würde man dem Herbst den Vorzug geben. Die Witterung kämpft im Frühjahr lange, ehe sie sich darüber entscheidet, ob sie in südlicheren Gegenden höhere Temperatur zu suchen habe oder dem neuen Anziehungs-



Temperaturerniedrigung zu erwarten sei. Um mehr Orte in Betracht ziehen zu können, habe ich daher vom 1. bis 30. Mai 6 fünftägige Temperaturmittel berechnet, wo der 11., 12. und 13. sämmtlich in den dritten Abschnitt fallen, und 43 Stationen auf diese Weise mit einander verglichen. Es zeigt sich hierbei in Rußland nirgends ein Rückfall von Irkutsk an bis Petersburg, derselbe tritt aber hervor in Mitau, Arys, Stettin, Berlin, Arnstadt, Erfurt, dem Brocken, Gütersloh, Breslau, Prag, Peissenberg, Paris, Brüssel, Utrecht, Harlem, London, nicht aber in Wien, Carlsruhe, Mannheim, Frankfurt a. M., Bern, St. Gotthard, Udine, eben so wenig in den Vereinigten Staaten in Albany, Toronto und Salem. Die Erscheinung greift also nicht in das südliche Deutschland hinein, sondern beschränkt sich auf eine Strecke von Curland über das nördliche Deutschland, Holland, Belgien, das südliche England und nördliche Frankreich. In Rußland scheint der Rückfall erst später sich geltend zu machen, zwischen dem 18. und 23. Dafs aber eine unverhältnismäßige Abkühlung der Ostsee durch Eistreiben, wie behauptet worden, die Ursache sei, widerlegt sich dadurch, dafs in den langen Reihen von Königsberg und Danzig die Erscheinung sich nicht zeigt, und dafs weder die Temperatur des Meerwassers noch die der Luft bei Copenhagen sie erkennen lassen. Dasselbe Resultat ergibt sich, wenn man die Anzahl der Rückfälle in den einzelnen Jahrgängen bestimmt. Für 317 verglichene Jahrgänge in Deutschland ergaben sich, wenn man die 5 Differenzen der 6 fünftägigen Abschnitte bestimmt und unter Rückfall das versteht, dafs die nachfolgenden fünf Tage im Mittel kälter waren als die fünf vorhergehenden, für 317 Jahrgänge die Zahlen 128, 172, 85, 100, 111, also die größte Wahrscheinlichkeit für die Epoche der kalten Tage, für Rußland hingegen 83, 78, 64, 92, 85, also mehr am Ende des Monats, d. h. die gestrengen Herren nach dem alten Kalender. Schon hieraus geht hervor, dafs die Ursache der Erscheinung keine kosmische, sondern tellurische ist, dies wird aber evident, wenn man in denselben Jahren viele Orte unter einander vergleicht, wie ich für 30 Jahrgänge gethan. Sind die Herren dann innerhalb eines bestimmten Gebietes streng, so äußern sie sich mild in einem anderen, die Wirkung verschiedener Luftströme ist daher unverkennbar.

An den Veränderungen der Temperatur des Luftkreises nehmen die oberen Erdschichten Theil, aber in der Weise, dafs die Extreme sich immer mehr abschleifen, je tiefer wir eindringen, bis wir in einer bestimmten Tiefe eine das ganze Jahr hindurch in ihrer Wärme unveränderliche Schicht finden. In Berlin beträgt der Unterschied zwischen dem wärmsten und kältesten Monat an der Oberfläche 15°.1, 1 Fuß unter derselben hier und in Gütersloh in Westphalen 11.6, in

2 Fufs 10.6, in 3 Fufs 9.6, in 4 Fufs 8.4, in 5 Fufs 7.4. Vom September bis März nimmt die Wärme daher zu nach der Tiefe, vom April bis August ab.

Was die Veränderlichkeit der Lufttemperatur betrifft, darunter verstanden die Abweichungen der Temperatur eines bestimmten Jahres von dem aus einer langen Jahresreihe bestimmten mittleren Werthe, so ist diese sehr bedeutend. In Breslau war das Jahr 1834 4°.34 wärmer als 1829, in Berlin das Jahr 1761 4.9 wärmer als 1740. In Berlin war der Januar von 1828 14° kälter als der von 1796, in Breslau der December von 1829 13.9 kälter als der von 1806. Die Veränderlichkeit, sowohl die absolute als die mittlere, nimmt vom Winter nach dem Frühlinge schnell ab, ist im Sommer wieder etwas gröfser, aber im September, dem beständigsten Monate unserer Breiten, am unbedeutendsten.

Betrachten wir aber die Erhöhung über den mittleren Werth gesondert von der Erniedrigung unter denselben, so ist jene unbedeutender als diese. Im December 1829 kam in Breslau ein fünftägiges Mittel vor, welches 15.9 zu kalt war, die gröfste Erhebung desselben betrug 8.5 im Januar 1834. In Arys waren die gröfsten Abweichungen —13.1 und +7.6, in Stettin —11 und +6.7, in Berlin —13.4 und +7.3, in Gütersloh —12.1 und +8.3, in Trier —12.4 und +7.3. In den westlichen Provinzen sind diese Abweichungen geringer als in den östlichen, und steigern sich überall mit der Entfernung von der Küste.

Was die absoluten Extreme betrifft, so werde ich hier nur die Jahre vergleichen, während welcher auf den Stationen des Instituts Beobachtungen angestellt wurden, da diese an verglichenen Instrumenten erhalten worden sind, bei deren Aufstellung ausserdem Rückstrahlung so viel wie möglich vermieden wurde. In Berlin betrug die gröfste Kälte im Januar 1850 —20, die gröfste Wärme 27.9 im Juli 1852, der Unterschied also 47.9. Im Jahre 1850 fiel aber die Stelle, wo die Temperaturerniedrigung, die nach allen Seiten hin schnell abnahm, am bedeutendsten war, nach dem Großherzogthum Posen. In Posen wurden —29.2, in Bromberg —29.3 beobachtet. In Juni 1848 stieg in Posen das Thermometer auf 27.7, der gröfste Unterschied beträgt also dort 56.9. In Ratibor wurden im August 1849 28.4 abgelesen, dies gab mit den —26.7 im Januar 1848 einen Unterschied von 55.1. Als die weitesten Grenzen der Temperaturveränderungen überhaupt wird man also innerhalb der Grenzen des preussischen Staates etwa 28 — 29 Grade über oder unter dem Frostpunkte annehmen können. Auch hier sind die Extreme in den westlichen Provinzen geringer, denn in Kreuznach und Cöln fand ich als positive Extreme 27.0 und 27.0,

in Cöln wegen der Localität wohl etwas zu hoch, die größte Kälte in Kreuznach —17.4 im Februar vorigen Jahres, in Cöln —16.0.

Am 3. Februar 1823, einem Jahre, dessen kalter Winter berühmt ist, schrieb man aus dem Wallis: Schon zum zweiten Male in diesem Winter bestätigen die Beobachtungen eine Meinung unserer Walliser, nämlich dafs in dieser Jahreszeit es in der Ebene oft kälter ist, als in der halben Höhe des Gebirges. Dies tritt auch sehr deutlich in unseren Beobachtungen hervor. Am 22. Januar 1850 war die Kälte in Heiligenstadt —22°, auf dem Brocken nur —10.5. In Schlegel bei Glatz, 1181 Fufs über dem Meere, stieg die Kälte am 22. Januar Morgens auf —27, dagegen hatten die Wünschelburger den bei ihnen sehr angenehmen Wintermorgen ohne besondere winterliche Vorsichtsmafsregeln zu einer Fahrt nach Glatz benutzt und konnten die Kälte in Glatz gar nicht begreifen.

Wir wenden uns zu den wässerigen Niederschlägen.

Die Elasticität der in der Luft enthaltenen Wasserdämpfe auf psychrometrischem Wege bestimmt ist im Januar am kleinsten, im Juli am grössten. In Ostpreussen steigt sie von 1.2 Linien bis 4.9, am Rheine von 2 auf 4.8, so dafs sie also in den wärmsten Monaten nahe überall dieselbe ist. Da nun die relative Feuchtigkeit im Sommer geringer ist, als im Winter, so ist klar, dafs die Verdunstung des Wassers aus einem doppelten Grunde vom Winter zum Sommer hin zunimmt, weil nämlich die Wärme sich steigert und zu gleicher Zeit mit dieser die Fähigkeit der Luft, Wasser aufzunehmen, oder ihre relative Trockenheit. Nun zeigen aber unsere Beobachtungen, dafs die Regenmenge vom Winter zum Sommer hin stätig zunimmt, man könnte daher der Vermuthung Raum geben, dafs das bei uns verdunstende Wasser auch die Quelle des Regens ist.

Aber wir verweisen auf unsere frühere Ausführung, S. 24 d. Zeitschrift: „Da der Luftkreis in ununterbrochener Bewegung begriffen ist, so sieht man leicht ein, dafs das Wasser nicht da herabfällt, wo es verdunstet, dafs im Gegentheil die Verdunstung an einer bestimmten Stelle die Veranlassung zum Regen an einer anderen wird. Im Allgemeinen also ist das bei uns herabkommende Wasser fremden Verdunstungsquellen entlehnt, und man braucht nur einen Globus zu betrachten, um sich zu überzeugen, dafs gegen das grofse Wasserreservoir, welches wir das Meer nennen, alle übrigen Wasserbehälter verschwinden; es ist also hauptsächlich Meerwasser, welches durch die Destillation, für welche die Sonne die Wärme entwickelt, sich bei späterer Abkühlung in Regen verwandelt. Da aber mit Abnahme der Wärme die Fähigkeit der Luft, Wasser zu enthalten, abnimmt, so wird die günstigste Gelegenheit für den Regen geboten sein, wenn Luft, welche

über dem Meere der heißen Gegend gestanden, über kälteren Boden strömt. Wir haben also nach dem Aequator und zwar wo er flüssig ist hinzublicken, wenn wir die Quelle suchen, aus welcher der Luftkreis seinen Wassergehalt schöpft. Da aber wegen der Drehung der Erde die Winde, welche von der heißen Zone wehen, immer westlicher werden, je weiter sie fortschreiten, oder da mit anderen Worten ein Südwestwind ein Südwind ist, welcher weiter von Süden herkommt, als der Südwind selbst, so wird die Südwestseite unsere Wetterseite sein<sup>4</sup>, die Regenmenge wird daher von den südwestlichen Gegenden des Staats nach den nordöstlichen abnehmen, wie es die Beobachtungen ergeben, da nämlich je weiter die Luft strömt, sie desto mehr den Wasserdampf verliert, den sie in wärmeren Gegenden aufnahm. Jedes von SO. nach NW. sich erstreckende Gebirge, und dies ist ja die Hauptrichtung der norddeutschen Ketten, verdichtet daher an seiner Südwestseite viel mehr Regen, als an der Nordostseite, selbst so unbedeutende, wie der Tentoburger Wald, denn in Paderborn und Gütersloh jenseits fiele in denselben Jahren 28 Zoll, wo in Salzuflen diesseits nur 21.8 gemessen wurden, Ziegenrück am Südabhange des Thüringer Waldes hat 26, Erfurt nur 20. Die in Prag 14 Zoll betragende Regenmenge steigert sich am Südabhange des Riesengebirges allmählig bis 68, sinkt aber in Neiße schon auf 16 Zoll herab. Das Rheinthal, welches als eine Querspalte das rheinische Gebirge durchsetzt, zeigt daher in seinem ganzen Verlaufe eine sehr gleiche Menge von etwa 26 Zoll, aber in den Querthälern ist sie unbedeutender, so in Kreuznach nur 19. Der isolirt aufsteigende Harz verdichtet hingegen den Wasserdampf zu der größten Menge, denn in Clausthal und auf dem Brocken erreicht diese 50 Zoll, aber dadurch ist auch der Vorrath erschöpft und daher sinkt an den mecklenburgischen Küsten, der Nähe der Ostsee ungenügend, auf Poel bei Wismar diese Menge auf 16, in Wustrow sogar bis auf 13 Zoll herab, während sie in Berlin 21 Zoll beträgt. In Ostpreußen ist sie erheblicher als in Westpreußen, denn sie beträgt in Königsberg 28, in Conitz nur 14. Zugleich zeigt sich an der Küste der Ostsee eine Tendenz, das Maximum der Regen vom Sommer in den Herbst zu verlegen, da nämlich das Meer, wie wir früher gesehen, länger die Wärme zurückhält als das Land, so wird hier der Gegensatz der Temperaturen beider im Herbst eine Veranlassung zur Steigerung der dann eintretenden Niederschläge.

Die Vertheilung der Regenmenge in der jährlichen Periode bietet einige bemerkenswerthe Eigenthümlichkeiten dar, welche in allgemeinen Verhältnissen ihre Erledigung finden.

Die in der Gegend der Windstillen in der heißen Zone aufsteigende Luft kann nicht in der Höhe bis zum Pol zurückfließen, da der Zwischenraum zwischen den Meridianen sich fortwährend verengert, sie

muß also früher herabkommen und wird da, wo sie den Boden berührt, ihren Wasserdampf am mächtigsten absetzen. Die Gegend der Windstillen rückt aber mit der Sonne herauf und herunter, sie hat ihre südlichste Lage in unserem Winter, ihre nördlichste in unserem Sommer. Dem analog wird sich natürlich auch die Stelle des Herabkommens verschieben. Im Winter kommen daher diese obern Ströme schon südlich von den Canaren und Azoren herunter, diese haben daher in den Wintermonaten ihre Regenzeit. So wie die Sonne höher nach Norden hinaufrückt, bewegt sich die Stelle des Aufsteigens mit ihr weiter nach Norden, das Herabkommen findet nun weiter nördlich an den Südküsten von Europa statt. Diesen heißen feuchten Winden stellt sich die Mauer der Alpen entgegen. An ihren kalten mit Schnee bedeckten Scheiteln condensirt sich der Wasserdampf zu furchtbaren Niederschlägen, während die hohe Temperatur, welche sie aus den Tropen mitbringen, zu einer Schneeschmelze Veranlassung giebt, welche das durch den Regen schon erhöhte Niveau der Ströme zu einer Höhe hebt, wodurch Ueberschwemmungen erzeugt werden, von denen eben das südliche Frankreich ein so entsetzliches Beispiel gegeben. Aber dadurch erschöpft sich auch der Wassergehalt und wir haben daher im Frühjahr, wo besonders die Lombardei von den heftigsten Ueberschwemmungen heimgesucht wird, im nördlichen Deutschland eine ungewöhnliche Trockenheit mit sehr hohem Barometerstande und dauernden Ostwinden. Der von Norden herbeiströmenden Luft ist der Weg nach Süden vollkommen durch jene herabkommenden Winde versperrt, daher staut sich die Luftmasse besonders im März zu ungewöhnlicher Höhe, während die abgesperrte Luft seitlich einen Ausweg sucht und daher als Ostwind so weit fließt, bis sie in ihrem Vordringen nach Süden nicht weiter gehindert wird. Endlich dringt diese Luftmasse auch in Europa im Süden durch, der Ostwind verwandelt sich in Nord und das Barometer fällt ganz gegen die gewöhnliche Regel, weil eben dann ein Abfluß erfolgt. Im Juni endlich ist die Gegend der Windstillen so weit heraufgerückt, daß die oberen Winde die Alpenkette ungehindert überströmen können, jetzt bekommen wir unsere Regenzeit, 7 Brüder und Siebenschläfer sind unsere Loostage; gerade wenn wir die Bäder besuchen wollen, bricht die Regenzeit herein. In dieser Beziehung sind wir daher schlecht gelegen. Aber die Verhältnisse des Frühjahrs kehren im Herbst wieder, der September ist daher unser Reisemonat, erreicht er eine besondere Schönheit, so erhält er den eben nicht poetischen Namen „alter Weiber Sommer“.

Ich habe in einer neuerdings herausgegebenen Arbeit ausführlich gezeigt, daß die barometrischen Maxima eben solche Phänomene des Stauens sind. Die Belagerung von Sebastopol lieferte so viele Nach-

richten über die gleichzeitig im mittelländischen Meere entgegenwehenden südlichen Winde, daß ein bisher vollkommen dunkles meteorologisches Phänomen auf eine sehr einfache Weise sich gleichsam von selbst erläuterte.

In die bisherigen Beobachtungen habe ich die electricischen Phänomene und die Verbreitung des Hagels nicht aufgenommen, da ich hierüber noch mehr Material zu sammeln hoffe, als bis jetzt vorliegt. Die Südweststürme des Winters mit niedrigem Barometer habe ich früher schon auf ihre Geburtsstätte in Westindien zurückgeführt und in neuern Untersuchungen keine Widerlegung früher geltend gemachter Ansichten gefunden. Tromben sind so selten, daß die großartige Verwüstung, welche im Jahre 1848 eine solche im Forste von Biesenenthal bei Neustadt-Eberswalde anrichtete, das einzige mir aus eigener Anschauung bekannte Beispiel ist. Daß zu diesen Formen viele Gewitter und Hagelwetter als stark geneigte Wirbelwinde, deren Rotationsachse zuletzt mehr horizontal wird, gehören, glaube ich als eine sehr wahrscheinliche Vermuthung aussprechen zu dürfen, ohne es beweisen zu können.

Ich habe Licht- und Schattenseiten des Klima's von Prenßsen einfach darzulegen gesucht, die nach der geographischen Lage günstige Temperatur, den Mangel so heftiger Niederschläge, wie im südlichen Europa, die Compensation eines milden Herbstes für ein rauhes Frühjahr, einen nur nach dem Ende hin ungetrübten Sommer. Betrachten wir aber die letztverflossenen Jahre, so müssen wir sie als besonders ungünstig bezeichnen, weil die häufige Wiederholung eines unverhältnißmäßig kalten Frühjahrs nach einem milden Winter der Entwicklung der Vegetation am verderblichsten ist. Hierzu kommt noch die unglückliche Temperaturvertheilung im Jahre 1855. Im December 1854 und Januar 1855 hatten heftige Regen bei Südwinden das Niveau der Ströme erheblich erhöht, das Verdrängen dieses lange anhaltenden Südstromes durch den in der zweiten Hälfte des Januar ihn überwältigenden polaren hatte außerdem eine bedeutende Schneemenge geliefert. Die im Februar wiederkehrende Kälte bedingte neue Eisdecken in einem tiefern Niveau, da der auf den Boden gefallene Schnee in der andauernden Frostperiode nicht schmelzen konnte, die Eisdecke erhielt dadurch eine ungewöhnliche Mächtigkeit. Unglücklicher Weise war der März bei niedrigem Barometerstande dauernd trübe. Die Sonne konnte nicht auf die Eisdecke wirken, welche daher so lange Widerstand leistete, bis sie endlich durch den Druck des Wassers gebrochen wurde, das aus dem verspäteten Schneeschmelzen sich dauernd vermehrt hatte. Die Beobachtungen in Oberschlesien zeigen zwischen dem 22. bis 26. März einen Ueberschuß von 4.7 über die normale Wärme, in Brom-



berg von 0.6. Im obern Gebiet der Weichsel trat wegen dieser intensiven Wärme daher der Eisgang schon energisch ein, während der Fluß im mittleren Laufe noch gesperrt war. Dem Zusammenwirken dieser Ursachen ist es zuzuschreiben, daß die Ufer der Weichsel von einer Ueberschwemmung heimgesucht wurden, deren Schrecken Alles hinter sich ließ, was die Leidensgeschichte dieser unglücklichen Gegenden bisher an Drangsalen aufgezeichnet hat.

In dem ganzen Verlaufe meiner Untersuchungen, und sie umfassen 130 Jahrgänge Monat für Monat, habe ich kein Beispiel gefunden, daß anomale Verhältnisse sich dauernd fixiren. Die gleichzeitige Beobachtung der neben einander liegenden Erscheinungen zeigt eben, daß die Betten der Luftströme veränderliche sind. Der Mangel an einer Stelle compensirt sich durch den Ueberschuß an einer anderen, und die Gegend, welche nach Jahren des Mißwachses oft von fern her ihren Bedarf sich holen mußte, spendet dann in anderen Jahren reichlich denjenigen Ländern, welche ihr in der Zeit der Noth zu Hilfe gekommen. So erscheint im Leben der Atmosphäre Gewicht und Gegengewicht geregelt, wenn man sich gewöhnt, beide Schaaalen zu beachten, d. h. den localen Standpunkt zu verlassen, der nur eine in's Auge faßt.

(Die zu der Abhandlung gehörigen Temperaturtafeln werden einer späteren Tabelle, welche die Wärmeverhältnisse von ganz Deutschland umfaßt, einverleibt werden.)

---

## XVII.

### Die amerikanische Expedition nach Japan.

(Zweiter Artikel.)

---

Commodore Perry beschloß, von Shanghai nicht direct nach Japan zu gehen. Er wollte den Japanesen gegenüber völlig unabhängig sein und namentlich für den sehr wahrscheinlichen Fall, daß bei einer längeren Dauer der Verhandlungen die Schiffsvorräthe an Wasser und Lebensmitteln erschöpft werden sollten, sein Verbleiben in den dortigen Gewässern nicht von dem guten Willen seiner Gegner abhängig machen. Da seine Instructionen ihm die Anwendung von Gewaltmitteln nur zum Zwecke der Selbstvertheidigung gestatteten, wäre ihm nur die Rückkehr zu einem der entlegenen chinesischen Häfen übrig geblieben, sobald ihn die Japanesen, nach längerem Hinschleppen der Verhand-

lungen, durch die Verweigerung einer Subvention an Wasser und Lebensmitteln von ihren Küsten zu entfernen gesucht hätten; und eine solche Eventualität wäre in den Augen seiner Gegner ein erster bedeutungsvoller Sieg über ihn, und für den Erfolg der Mission ein übles Prognostikon gewesen. Perry sah sich demnach nach einem näher gelegenen Hafen um, mit dem er durch eines seiner Schiffe eine bequemere Verbindung aufrecht erhalten konnte, und warf sein Auge auf die Liu-Kiu-Inseln.

Diese waren in der That hierzu vorzüglich geeignet. Von der Südspitze Kiusiu's ist Groß-Liu-Kiu nur  $4\frac{1}{2}$  Breitengrade in südsüdwestlicher Richtung entfernt; es ist wohl bebaut, reich an Quellwasser und Lebensmitteln, und von einem Menschengeschlechte bewohnt, den Basil Hall als ein Muster idyllischer Einfachheit und harmloser Friedfertigkeit geschildert hatte. Dazu kam, daß sich die Souveränitätsverhältnisse dieser Inseln im Laufe der Zeit verdunkelt hatten; die Wahrscheinlichkeit sprach allerdings dafür, daß die Eilande von Japan und zwar von dem Fürsten Satsuma's, des südlichsten der neun auf der Insel Kiusiu gelegenen Fürstenthümer, abhängig waren; aber es stand auch fest, daß die Bewohner an China einen Tribut entrichteten, und man durfte daraus schließen, daß weder Japan noch China für eine unzweideutige Feststellung ihrer Oberhoheitsrechte gesorgt hatten, daß die Inseln vielmehr ziemlich unabhängig waren und daß man es bei dem Abschluß einer Convention nur mit den eigenen Behörden derselben zu thun haben würde. Zugleich bot sich die Aussicht dar, hier einen solchen Ankerplatz zu gewinnen, wie ihn der Schiffsverkehr zwischen Californien und China so dringend bedurfte; und wenn es dem Commodore gelang, durch ein wohlwollendes Benehmen das Vertrauen der Eingeborenen zu gewinnen, durfte er erwarten, daß die Nachricht von dem friedfertigen Auftreten der Amerikaner auch nach Japan gelangen und hier die von übelwollender Seite genährten Befürchtungen beschwichtigen würde. Gewannen die Amerikaner auf den Liu-Kiu-Inseln Terrain, so hatten sie auch für ihr Auftreten in Japan in mehr als einer Beziehung die Wege geebnet.

Am 26. Mai ankerte das Geschwader vor Groß-Liu-Kiu, auf der Rhede von Napha.

Es galt nun, die Eingeborenen zu gewinnen, sie für den Umgang, wo möglich für den Tauschhandel mit den Fremden geneigt zu stimmen, und die Behörden aus ihrem mysteriösen Isolirungssystem in die gewöhnlichen Wege des internationalen Verkehrs hineinzuziehen. Die Aufgabe war nicht einfach: zu ihrer Lösung gehörte auf der einen Seite eben so viel Zuvorkommenheit, Discretion und Nachgiebigkeit, wie auf der anderen Festigkeit und Consequenz, — und die Mittel,

jenen Doppelp Zweck zu erreichen, schienen sich oft durchkreuzen zu müssen.

Aus leicht ersichtlichen Gründen hatte der Commodore beschlossen, hier wie in Japan nur mit den höchsten Würdenträgern Unterhandlungen anzuknüpfen: bei diesen orientalischen Völkern mit ihrer weit verzweigten Beamtenhierarchie, ihren scharf gesonderten Rangklassen mußte er unter allen Umständen der Quelle der Entscheidung so nahe als möglich zu treten suchen und dadurch die Gefahr vermeiden, daß der Strom der Verhandlungen in den weitläufigen Canälen des Beamtenthums kläglich versiege. Um diese für den Erfolg der Mission sehr wesentliche Forderung auf eine den ceremoniösen Nationen des Orients verständliche Weise zu motiviren, hüllte er sich selbst in ein strenges Ceremoniell, und ließ darauf verweisen, daß er der Vertreter eines sehr mächtigen Reiches sei und zur höchsten Rangstufe desselben gehöre. Das war in den Augen eines Volkes, bei welchem jeder Beamte vor Männern der nächsthöheren Rangstufe auf die Knie sinkt, ein überzeugender Grund, der jeden Versuch untergeordneter Behörden, zu dem mächtigen Mandarin der Vereinigten Staaten zu gelangen, als unbillig und thöricht erscheinen ließ. In der That ist weder hier noch in Japan gegen dieses Argument ein Einwand erhoben worden.

Zweifelhafter war es, wie man in Bezug auf die Geschenke verfahren sollte, welche die Eingeborenen den Schiffen zuführten, — mochten sie nun damit das Wohlwollen der fremden Nation, die mit so ehrfurchtgebietender Macht an ihren Küsten erschien, erkaufen wollen oder den Pflichten der Gastfreundschaft, wie sie von den meisten Naturvölkern aufgefaßt werden, Folge zu leisten meinen. Perry sagte sich indess, daß es, um die Gunst der Eingeborenen zu gewinnen, ein schlechter Weg gewesen sein würde, wenn man von ihnen gewissermaßen *δῶρα τῆς παροόδου* angenommen hätte; sollten sie dem Handelsverkehr zugänglicher werden, so waren überdies die orientalischen Ideen über die den Fremden schuldigen Pflichten unhaltbar; erneuerte Besuche wären dann den Insulanern als ein Anlaß zu neuen Contributionen, als eine Plage erschienen, während den Amerikanern viel daran gelegen sein mußte, die gerade entgegengesetzte Vorstellung anzuregen, daß der Besuch der Fremden für die Landeseinwohner mit Vortheilen verknüpft sei. Die freundlichst dargebotenen Geschenke wurden also abgelehnt. Dies erregte Bestürzung und Besorgnisse; aber der Commodore benutzte die erste sich darbietende Gelegenheit, sie durch die Versicherung zu beschwichtigen, daß er, von jeder Mißachtung weit entfernt, hierin nur den Gebräuchen seines Vaterlandes gefolgt wäre, welche den Kriegsschiffen die Annahme von Geschenken untersagten.

Die bestimmte Erklärung Perry's, nur mit den höchsten Würdenträgern verhandeln zu wollen, hatte zur Folge, daß schon am 30sten der Regent der Liu-Kiu-Inseln, ein ehrwürdiger alter Mann, mit zahlreichem Gefolge an Bord der *Susquehanna* erschien: es war zu erwarten gewesen, daß die höchsten Behörden des Landes bei den Besorgnissen, welche die Erscheinung einer Kriegsflotte den Insulanern einflößen mußte, bald aus ihrer orientalischen Indolenz heraustreten würden, um eine Aufklärung und beruhigende Zusicherungen zu erlangen. Der Commodore hatte alle Anordnungen getroffen, den Eingeborenen durch Entfaltung seiner überlegenen Macht zu imponiren: die Mannschaft war in voller Uniform; der Regent und sein Gefolge wurden von den Capitains Buchanan und Adams empfangen, und als sie an Bord des Schiffes waren, durch drei Salutschüsse begrüßt, wobei einige dieser Naturkinder vor Schreck zu Boden sanken; demnächst führte man sie auf dem Schiffe umher, zu den furchtbaren Geschützen, der großartigen Maschine, die sie mit Staunen betrachteten, und eröffnete ihnen endlich, daß man sie nun zu dem Commodore geleiten würde, der sich bisher nicht hatte blicken lassen. Nicht ohne Unruhe, und überwältigt von dem Eindruck des Wunderbaren, das sie gesehen hatten, doch mit großer Gravität und in dem Bewußtsein, daß sie in eine ganz singuläre Begebenheit verwickelt wären, stiegen sie zur Cajüte hinab. Auf eine solche Gemüthsstimmung mußte Perry's Freundlichkeit besonders wohlthuend wirken; die Mienen der Insulaner klärten sich auf, sobald er sie seiner Freundschaft und seiner friedlichen Absichten versicherte, und umdüsterten sich erst dann wieder, als er seinen Entschluß zu erkennen gab, dem Regenten in dem Palaste der Residenzstadt Shui einen Gegenbesuch abzustatten. Dieses war das nächste Ziel, welches Perry erreichen mußte: neben einem lebhaften internationalen Verkehr konnte das Mysterium, in welches sich orientalische Monarchen einzuhüllen lieben, nicht bestehen bleiben, und es war wünschenswerth, den geheimnißvollen Schleier so zeitig als möglich zu lüften und dadurch zu zeigen, daß das Verderben noch nicht hereinbreche, wenn der himmlische Sitz der höchsten Autorität nicht mehr unnahbar sei. Dem Regenten freilich war die Forderung höchst bedenklich; er berieth mit seinen Begleitern; aber der Commodore machte ihrem Gespräch durch die Versicherung ein Ende, daß seine Pflicht den Besuch erheische und daß er erwarte, mit allen Ehren empfangen zu werden, die dem Vertreter einer so großen Nation gebührten. Der Regent erhob zunächst keinen weiteren Einwand. Mit denselben Ehrenbezeugungen, die ihm bei seiner Ankunft zu Theil geworden, wurde er zu seinem Boote zurückgeleitet.

Nachdem auf diese Weise der Verkehr mit den Behörden angeknüpft war und der Commodore auch einigen Abtheilungen der Schiffsmannschaft die Erlaubniß ertheilt hatte, an's Land zu gehen, — natürlich mit der gemessenen Ordre, jeden Conflict mit den Eingeborenen zu vermeiden und sich namentlich nicht an Orte zu drängen, wo ihre Gegenwart unangenehm schiene, — erhielt man Gelegenheit, ein Vorspiel des japanesischen Wesens kennen zu lernen. Anfangs freilich sammelte sich das Volk neugierig um die ersten Amerikaner, die sich in den Straßen Napha's blicken ließen; es wich mit ehrerbietiger Scheu vor ihnen zurück, sobald sie sich näherten, und folgte ihnen wieder von ferne; aber bald bemerkten die Fremden eine außerordentliche Thätigkeit von Beamten und Spionen, die ihnen auf Stegen und Wegen folgten und das Volk, namentlich Weiber und Kinder, aus allen Straßen verscheuchten, welche die Amerikaner betreten zu wollen schienen. Die auffallendste Probe dieser ängstlichen Ueberwachung erlebte die Expedition, welche Perry beauftragt hatte, in 5 bis 6 Tagen das Innere der Insel zu erforschen; zahlreiche Spione eilten ihr stets voraus; wenn die Gesellschaft plötzlich die Richtung änderte, sah man die Späher querfeldein laufen, um wieder die Spitze zu gewinnen und die Insulaner von den Feldern und Wegen in ihre Häuser zu treiben; trennte sich die Expedition, so folgten Spione jeder Abtheilung, ja jedem Einzelnen über Stock und Stein mit unglaublicher Unverdrossenheit. Dabei waren diese Polizeibeamten gegen die Amerikaner selbst außerordentlich höflich, wollten auch die Eingeborenen aus keinem anderen Grunde entfernt haben, als um den Fremden jede Belästigung zu ersparen. Sie bedeuteten die Expedition am ersten Abend, daß es Zeit zur Rückkehr sei, und waren sehr betroffen, als ihnen eröffnet wurde, daß man einen Marsch von mehreren Tagen beabsichtige; aber bald fügten sie sich mit Resignation in ihre traurige Pflicht, eine so beschwerliche Reise mitmachen zu müssen, behaupteten selbst bei großen Strapazen ihren guten Humor, führten die Fremden zu Kungqua's, — den öffentlichen Rastplätzen für reisende Beamte, — wo sie mit Thee bewirthet wurden, und sorgten auch dafür, daß die Insulaner, welche das Gepäck trugen, an jedem Morgen durch andere abgelöst wurden. Auffallend war es, daß die Eingeborenen, wo man ihnen trotz aller polizeilichen Vorsichtsmaßregeln dennoch begegnete, die Fremden mit freundlicher Neugier grüßten, dabei aber einige Aengstlichkeit zeigten, die in der Anwesenheit der Beamten eine Erklärung zu finden schien; diesen leisteten sie willigen, unbedingten Gehorsam; sie waren wie schwache Kinder, die am Gängelbände eines sehr ausgebildeten, aber auf ganz anderem Boden entstandenen Polizeisystems geleitet wur-

den. Vorerst konnten die Amerikaner gegen diese lästige Ueberwachung Nichts thun: es galt zunächst, durch ihr Benehmen den praktischen Beweis zu führen, wie überflüssig sie wäre.

In dem weiteren Verkehr mit den Behörden trat inzwischen auch eine Probe der ränkevollen und unaufrichtigen Politik zu Tage, deren Urbild Perry später in Japan kennen lernen sollte. Nur mit Mühe verstand sich der Regent dazu, den Amerikanern ein Gebäude an der Küste zu überlassen, und den Besuch Perry's in der Hauptstadt suchte er durch alle Mittel zu hintertreiben. In einem larmoyanten Schreiben bat er den Commodore inständigst, diese Absicht aufzugeben; vor einem Jahre sei ein britischer General mit einem Staatsschreiben wider den Willen der Behörden in den Palast eingedrungen, die Königin Wittve sei vor Schreck krank geworden und befinde sich noch in dem bedenklichsten Zustande; alle Unterthanen müßten an die Wiederkehr eines solchen Ereignisses die schlimmsten Befürchtungen knüpfen; aus Mitleiden mit der kranken Dame und dem zarten zwölfjährigen Fürsten möge der Commodore, wenn er einen Gegenbesuch durchaus für nöthig halte, denselben in der Wohnung des Regenten abstatte. Da merkwürdiger Weise auch zur Zeit Hall's eine Königin Wittve und ein unerwachsener Prinz auf Liu-Kiu geherrscht hatten, mochten die Amerikaner an die reale Existenz dieser beiden Personen nicht recht glauben; der Commodore entgegnete, seine friedfertigen Absichten könnten die kranke Königin unmöglich erschrecken, das neue und glänzende Schauspiel einer Ambassade würde sie vielmehr erheitern, und die geschickten Aerzte des Geschwaders würden sich glücklich fühlen, ihre Wissenschaft zur Herstellung der schätzbaren Gesundheit Ihrer Majestät verwenden zu können. Als der Regent auf diesem Wege nicht zum Ziele gelangte, suchte der Bürgermeister von Napha durch das Arrangement eines Festmahls, zu welchem der Commodore eine Einladung erhielt, eine Zusammenkunft des letzteren mit dem Regenten zu Stande zu bringen, — vermuthlich um dieselbe als ein ausreichendes Aequivalent für den beabsichtigten Gegenbesuch berechnen zu können; Perry liefs sich aber durch Geschäfte entschuldigen. Einen letzten Versuch machte man noch in den Straßen der Hauptstadt Shui, als die Amerikaner in feierlicher Procession dem Schlosse zuschritten: man suchte sie in eine Nebenstrasse zu führen, in welcher die Wohnung des Regenten lag; indeß stand der hoch gelegene Palast den Amerikanern vor Augen, sie liefsen sich also nicht irre leiten; die Pforten des Schlosses wurden ihnen geöffnet, und nach dem Austausch gegenseitiger Höflichkeiten begab man sich in die Wohnung des Regenten, wo ein splendidcs Mahl die Fremdlinge erwartete. Zur grofsen Genugthuung des Regenten brachte der Commodore einen Toast auf

das Wohl der Liu-Kiu-Inseln und ihre beständige Freundschaft mit den Amerikanern, und einen zweiten auf das Wohl des Regenten aus; dieser antwortete mit einem Toast auf den Commodore und die Offiziere des Geschwaders; die geistigen Getränke, denen die Insulaner fleißig zusprachen, trugen dazu bei, das Mißtrauen allmählich zu verschuncken; man verabredete, daß der Commodore nach seiner Rückkehr von einer kleinen Excursion seinen jetzigen Wirthen eine Festlichkeit an Bord des Flaggeschiffs nach seiner Landessitte veranstalten werde, und schied von einander mit sichtlicher Befriedigung.

Vor seiner Abfahrt sandte der Commodore verschiedene Geschenke an die angebliche Königin Wittve und den jungen Fürsten, an den Regenten, den Bürgermeister von Napha und andere höhere Beamte, die mit den Offizieren des Geschwaders zusammengekommen waren, und bewirkte auch die Bezahlung der Lebensmittel, welche der Erforschungs-Expedition oder den Schiffen geliefert waren. Er hatte dadurch die Insulaner und die Fremden auf den Fuß gegenseitiger Gleichheit gestellt, wie er die unerläßliche Vorbedingung eines dauernden Verkehrs ist, und, soweit es während der kurzen Zeit möglich war, den Behörden der Insel gezeigt, daß ein Heranstreten aus ihrer mysteriösen Isolirung kein Unheil herbeiführe, sondern im Gegentheil die freundschaftlichen Beziehungen zu pflegen geeignet sei. Für die Zukunft hatte er indels am Meisten durch die Festigkeit gewonnen, mit der er bei seinen einmal ausgesprochenen Absichten beharrte: es mußte jede künftige Verhandlung erleichtern, wenn die Behörden der Insel davon überzeugt waren, daß die Taktik der Ränke und Winkelzüge, in der sie so geübt zu sein schienen, ihm gegenüber nicht verfing.

Um den freundschaftlichen Verkehr mit den Insulanern weiter auszubilden und sie an den Umgang mit den Fremden mehr zu gewöhnen, liefs der Commodore die Fregatte Mississippi und das Transportschiff Supply vor Groß-Liu-Kiu zurück, mit der Weisung, daß nur die ordentlichsten Personen Erlaubniß erhalten sollten, an die Küste zu gehen, und fuhr selbst mit der Susquehanna und Saratoga nach den Bonin-Eilanden, da er vor der Ankunft eines schon längere Zeit von Shanghai erwarteten Kohlenschiffs die Reise nach Japan nicht antreten konnte.

Die Untersuchung der Bonin-Inseln hatte Perry schon vor längerer Zeit beschlossen, da sie in Folge ihrer Lage, ungefähr 14 Längengrade östlich von Groß-Liu-Kiu, für die von Californien nach China gehenden Schiffe einen noch geeigneteren Anlegepunkt als der Hafen von Napha darbieten konnten. Waren sie productionsfähig und bewohnt, und besaßen sie einen sicheren Hafen, so gewannen jene Schiffe auf ihrer Fahrt von den Sandwich-Inseln nach Shanghai oder Hongkong einen Zufluchtsort, der von Honolulu 3301, von Shanghai 1081

Seemeilen entfernt war, für die weite Reise also immer eine angemessene Theilung gewährte als Napha auf Groß-Liu-Kiu. Auch in politischer Hinsicht hatten die Amerikaner in Bezug auf diese Eilande ziemlich freie Hand, da sie zwar schon 1675 oder noch früher von Japanesen entdeckt, 1823 von Coffin besucht, 1827 durch Capitain Beechey für England, 1828 durch Lütke für Rußland in Besitz genommen, aber bisher von keiner europäischen Macht colonisirt waren und eine factische Herrschaft über dieselben nicht existirte. Perry's Erwartungen bestätigten sich vollkommen; er fand auf der größten Insel, Peel-Insel, einen leicht zugänglichen, sicheren Hafen, einen Reichthum an frischem Wasser und einigen Anbau, der leicht ausgedehnt werden konnte. Die Bevölkerung bestand aus einer im Jahre 1830 von den Sandwich-Inseln hierher übersiedelten Colonie, deren Häupter zwei Amerikaner, ein Engländer, ein Genuese und ein Däne gewesen waren; von diesen befand sich auf Peel-Insel nur noch einer von den beiden Amerikanern, Savory, am Leben, und die Colonie war von jeder fremden Herrschaft völlig unabhängig.

Diese Verhältnisse waren so überaus günstig, daß Perry sofort von den Ansiedlern bei Port Lloyd auf Peel-Insel einen zur Anlage eines Kohlendepôts geeigneten Platz kaufte. Von allen Aufgaben, deren Lösung seiner Umsicht anvertraut war, schien ihm mit Recht keine für den Weltverkehr so wichtig und für sein Vaterland so fruchtbar zu sein als die, eine Postdampfschiffahrt zwischen den gegenüberliegenden Küsten des Stillen Oceans zu ermöglichen, — und für solche reguläre Verbindung war ein Kohlendepôt auf dem Wege von den Sandwich-Inseln nach Shanghai unentbehrlich. Zwischen dem zuletzt genannten Hafen und England wird der Briefverkehr auf dem kürzesten Wege über Suez und Marseille in 52 bis 57 Tagen vermittelt; die Post von New-York nach Southampton braucht 15 Tage, so daß die großen Handelsplätze der amerikanischen Ostküste über den chinesischen Markt frühestens in 67 bis 72 Tagen unterrichtet werden. Auf dem Stillen Ocean kann ein Dampfschiff, selbst wenn es auf der Fahrt zwei Rasttage hält, in 30 bis 34 Tagen von Shanghai nach San Francisco gelangen; von hier braucht die Post bis New-York 23 bis 27 Tage; Nachrichten aus China würden auf diesem Wege also 11 bis 14 Tage früher nach New-York gelangen, als auf dem bisherigen über England; ja, nach Vollendung der Eisenbahn nach Californien würde selbst England schneller über Amerika, als über Suez, Kunde aus China erhalten können, und die amerikanische Handelswelt alle Vortheile früherer Information über den chinesischen Markt genießen. Das ist eine erstaunliche Thatsache, welche die Bedeutung der ununterbrochenen Wasserfläche des



Stillen Oceans für den Weltverkehr in das rechte Licht stellt. Denken wir nun an den mächtigen Impuls, welchen der Handel durch eine so schnelle Postverbindung erhalten wird; suchen wir uns die steigende commercielle Bedeutung, die ein so ungeheures und so dicht bevölkertes, von den gewaltigsten Strömen durchschnittenes Reich wie China mit seinen werthvollen Naturproducten successiv erlangen wird und muß, annähernd zu vergegenwärtigen, so werden wir das Gewicht der Thatsache ahnen, daß Perry in den Bonin-Inseln den Grundstein zur Herstellung einer ununterbrochenen Postdampfschiffahrt um den Erdball gelegt hat.

Darin liegt das wichtigste Ergebniss seines Besuchs. Daß die Bonin-Inseln auch den Segelschiffen, die von Californien nach China gehen, und den 400 amerikanischen Walfischfahrern, die sich zu allen Jahreszeiten in dem nördlichen Theile des Stillen Oceans aufhalten, einen erwünschten Zufluchtsort gewähren werden, liegt auf der Hand; schon jetzt laufen alljährlich einige Schiffe in Port Lloyd ein, um Wasser einzunehmen und von der kleinen Colonie frische Lebensmittel einzutauschen. Damit nun den Bedürfnissen der Seefahrer und der künftigen Bedeutung dieses Ankerplatzes in umfassenderer Weise entsprochen werden könne, vertheilte der Commodore unter die Colonisten Sämereien verschiedener Art und ermuthigte sie zu ausgedehnterer Bodencultur, setzte auch auf einige benachbarte kleinere Eilande Haushathiere aus, die sich dort vermehren sollen. So ist in den Boden dieser Felseninsel ein Keim gesenkt, dessen Entwicklung nicht nur für sie selbst, sondern für den Weltverkehr von unberechenbarer Bedeutung ist. Höchst befriedigt durch das Resultat seines Besuchs kehrte Perry zu den Liu-Kiu-Inseln zurück.

Hier war insoweit eine Veränderung eingetreten, als der alte Regent durch einen jüngern Mann ersetzt war. Anfangs ging das Gerücht, daß er abgesetzt sei und sich den Bauch aufgeschlitzt habe, und man fürchtete, dieses traurige Ereigniß sei eine Folge des Umstandes gewesen, daß er die Fremden im Palast zu Shui empfangen habe. Glücklicherweise überzeugte man sich bald, daß der alte Mann noch lebe; und da sein Nachfolger mit ihm verwandt war, und überdies gegen die Fremden noch größere Nachgiebigkeit zeigte, auch die Einladung zu dem früher verabredeten Diner an Bord der *Susquehanna* ohne Zögern annahm, so sprach viel für die Vermuthung, daß der frühere Regent, entweder seiner vorgerückten Jahre wegen, oder weil er sich der schwierigen Situation, zu gleicher Zeit höheren Befehlen und den Wünschen der Fremden zu genügen, nicht gewachsen fühlte, zu Gunsten seines jüngeren Verwandten freiwillig resignirt habe. Der gegenwärtige Regent war ein Mann von etwa 45 Jahren, der sich in seiner

neuen Würde und in dem Verkehr mit den Fremden noch unbehaglich fühlte und sich während der Tafelfreuden sichtlichen Zwang anthat, während sich andere Personen, z. B. der Bürgermeister von Napha, bei dieser Gelegenheit zu großer Cordialität erwärmten. Der Commodore gab dem Regenten Sämereien und verschiedene Hausthiere; dies schien ihn zu erfreuen; er versprach, die Thiere sorgsam zu pflegen und die Sämereien zum Vortheil der Insel zu benutzen. Die Mannschaft der Schiffe, welche der Commodore während seiner Fahrt nach den Bonin-Inseln hier zurückgelassen hatte, war im Stande gewesen, die Lage der Insulaner genauer kennen zu lernen. Am auffallendsten war ihnen die Furcht derselben vor den Spionen und Beamten gewesen, welche auch jetzt noch den Amerikanern überall folgten; in Gegenwart dieser Polizeidiener wagten die Eingeborenen, wenn Fremde in ihre Wohnungen traten, nicht einmal von der Arbeit aufzusehen; hatten sie sich aber überzeugt, daß sie unbelauscht waren, so zeigten sie sich freundlich und neugierig, und nahmen gern die kleinen, ihnen dargebotenen Geschenke an, die sie freilich, nachdem sie sich scheu umgesehen hatten, schnell unter ihren Gewändern zu verbergen suchten.

Am 2. Juli begab sich das Geschwader, bestehend aus den Fregatten *Susquehanna* und *Mississippi* und den Kriegssloops *Plymouth* <sup>1)</sup> und *Saratoga*, auf die Fahrt nach dem räthselhaften Japan, und zwar, aus den oben angeführten Gründen, nicht nach Nangasaki, dem einzigen Orte, an welchem Japan über auswärtige Angelegenheiten verhandelte, sondern direct nach der Bucht von Yedo, in die Nähe der Hauptstadt und des Hofes. Da Perry schon in China Nachrichten über die kriegerischen Vorbereitungen erhalten hatte, die Japan zu seinem Empfang getroffen, und da er gleich nach seiner Ankunft vor Liu-Kiu bemerkt hatte, daß sich unter den zahlreichen in dem Hafen von Napha ankernden japanesischen Junken eine große Bewegung einstellte und viele von ihnen nordwärts segelten, vermuthlich um die wichtige Neuigkeit nach Japan zu melden: so hielt er, um für alle Eventualitäten gerüstet zu sein, die Schiffe fertig zum Kampf. Am 8. Juli lief das Geschwader in die Bucht von Yedo ein und ankerte vor Uraga, 27 Miles von der Hauptstadt entfernt. Auf der Küste waren mancherlei Befestigungswerke errichtet, einige derselben noch nicht vollendet und auch noch nicht mit Kanonen versehen.

Sofort entwickelten die Japanesen die Praxis, die sie in Bezug auf alle fremde Schiffe an ihren Küsten zu befolgen gewohnt waren:

<sup>1)</sup> Diese Sloop hatte am 2. Juni Shanghai verlassen, da der Stadt zur Zeit keine Gefahr drohte, und war am 18. auf der Rhede von Napha eingetroffen.

durch zahllose Wachtboote umzingelten sie das Geschwader und suchten an Bord der Kriegsschiffe zu gelangen, um die Amerikaner wo möglich eben so vollständig aus dem Besitz derselben zu verdrängen, wie sie es mit den Holländern in Nangasaki zu thun pflegten. Indefs hatte der Commodore den gemessenen Befehl ertheilt, ohne seine specielle Erlaubniß keinen Fremden an Bord zu lassen, und dieser Befehl wurde pünktlich ausgeführt. Bald erschien Tabroske, der Vice-Gouverneur von Uraga, an der Seite des Flaggenschiffs und verlangte den Befehlshaber des Geschwaders zu sprechen und den Zweck seiner Ankunft zu erfahren; als ihm bemerklich gemacht wurde, daß der Commodore nur mit den höchsten Würdenträgern des Reiches verhandeln könne, verwies er auf seine hohe Stellung in Uraga, die ihn zu einer Unterredung mit dem Commodore qualificire, erhielt aber den Bescheid, daß nur ein kaiserlicher Cabinets-Minister eine für diesen Zweck geeignete Rangstufe einnehme. Die Verlegenheit des Japanesen war nicht gering; er hatte ohne Frage den Befehl, seinem Vorgesetzten über das, was er an Bord der Schiffe gesehen, ausführlich zu berichten, und sah sich durch die ganz unerhörte Weigerung außer Stand gesetzt, seiner Pflicht zu genügen; in dieser übeln Situation bequeme er sich zu der Bitte, daß ein ihm an Rang gleichstehender Offizier zu der Unterredung designirt werde. Damit war für eine der wichtigsten Maximen Perry's ein erwünschter Präcedenzfall geschaffen. Nach einigem absichtlichen Zögern bestimmte der Commodore, daß sein Adjutant, Lieut. Contee, den Vice Gouverneur an Bord des Schiffes empfangen sollte. Den Instructionen Perry's gemäß lehnte Contee die Beantwortung der zahllosen Fragen ab, welche Tabroske an ihn richtete, und beschränkte sich auf die Mittheilung, daß der Commodore auf einer durchaus friedfertigen Mission begriffen sei, daß er ein Schreiben des Präsidenten der Vereinigten Staaten dem Kaiser von Japan zu übergeben habe und die Ernennung eines Würdenträgers vom höchsten Range wünsche, um mit diesem die nöthigen Arrangements persönlich zu verabreden. Tabroske erwiderte, das Geschwader müsse zu diesem Behufe nach Nangasaki gehen, da den japanesischen Gesetzen zufolge nur dort über auswärtige Geschäfte verhandelt würde, erhielt aber den bestimmten Bescheid, der Commodore sei absichtlich nach Uraga gekommen, da es Yedo näher liege, und werde nicht nach Nangasaki gehen; er erwarte, daß man den Brief hier an Ort und Stelle in gebührender Weise empfangen werde; seine Absichten wären durchaus friedlicher Natur, aber eine unangemessene Behandlung werde er nicht dulden, auch nicht gestatten, daß die um das Geschwader versammelten Wachtboote in ihrer gegenwärtigen Stellung verblieben, und wenn sie sich nicht sofort entfernten, werde er sie mit Gewalt ver-

treiben. Bei dieser bedenklichen Eröffnung sprang Tabroske bestürzt auf und ertheilte einige Befehle, in Folge deren die Boote sich theils zurückzogen; nur hier und dort verweilten noch einige Gruppen, die indeß bald verschucht wurden, als ein bewaffnetes amerikanisches Boot sich ihnen näherte. Seitdem blieb das Kriegsgeschwader während seines ganzen dortigen Aufenthalts von einer derartigen lästigen Ueberwachung befreit. erinnert man sich an das japanesische Gesetz, welches die höchsten Beamten der Städte, die ein fremdes in ihren Hafen eingelaufenes Schiff entkommen lassen, nöthigt, sich den Bauch aufzuschlitzen, und an die heimtückische Verwegenheit, mit welcher diese Männer in Folge dessen den Untergang solcher Schiffe, oft den augenscheinlichsten Gefahren zum Trotz, herbeizuführen trachteten <sup>1)</sup>, so muß man sagen, daß die Amerikaner durch die Festigkeit ihres ersten Auftretens nicht bloß einen bedenklichen Anlaß zu Reibungen, sondern eine wirkliche Gefahr von sich fern zu halten wußten; noch wichtiger aber für die Zukunft war der moralische Eindruck: die Japanesen sahen zu ihrem Erstaunen, daß diese Männer entschlossen waren, eine ganz andere Behandlung, als die bei den Holländern gewöhnliche, in Anspruch zu nehmen und — nöthigenfalls zu erzwingen.

Mit der Erklärung, daß er nicht bevollmächtigt sei, hinsichtlich des Briefes an den Kaiser eine Zusicherung zu geben, und daß am folgenden Tage ein höherer Beamter erscheinen würde, verließ Tabroske das Schiff. An der Küste zeigte sich große Bewegung: Signalschüsse wurden abgefeuert, Raketen stiegen in die Luft, und bei Einbruch der Dunkelheit leuchteten auf allen Hügeln Wachfeuer auf. Durch die Stille der Nacht vernahm man deutlich das Läuten einer großen Glocke. Als der Tag graute, sah man Truppenabtheilungen von einem Posten zum andern marschiren.

Am 9ten Vormittags kam der Gouverneur von Uraga, Kayama Yezaiman, ein Würdenträger der dritten Rangklasse, an Bord des Flag-

---

<sup>1)</sup> Als im Jahre 1808 die britische Kriegsfregatte Phaeton in den Hafen von Nangasaki einlief, erbot sich ein Japanese freiwillig, an Bord zu gehen, den Capitain zu erschlagen und dann sich selbst zu erdolchen. Um das Schiff zu zerstören, schlug der Fürst von Omura vor, dreihundert Boote mit Stroh, Rohr und anderen Brennmaterialien zu beladen, die Fregatte zu umzingeln und in Brand zu stecken; wenn auch zweihundert Boote bei diesem Angriff auf das Kriegsschiff zu Grunde gehen sollten, so rechnete man doch darauf, daß das letzte Drittel den Zweck erreichen würde. Der Chef der holländischen Factorei, Döff, empfahl, das Fahrwasser in der Nacht durch Versenkungen unzugänglich zu machen. Aber während dieser Berathungen sprang der Wind um und die Fregatte gewann die hohe See. Eine halbe Stunde später hatte sich der Gouverneur von Nangasaki den Bauch aufgeschlitzt; mehrere Offiziere der Garnison, die nicht auf ihrem Posten gewesen waren, folgten seinem Beispiel, so daß sich nicht weniger als 18 Personen dieser Affaire wegen entleibten.

genschiffs und wurde auf Befehl des Commodore, der sich seiner Politik getreu auch diesem Beamten nicht zeigte, von den Commanders Buchanan und Adams und Lieut. Contee empfangen. Der Gouverneur bestand darauf, daß die Escadre nach Nangasaki gehen müsse; jedenfalls würde die Antwort des Kaisers auf den Brief des Präsidenten dorthin gesendet werden. Um diese Controverse in bestimmter Weise abzuschneiden, erklärten die amerikanischen Offiziere, der Commodore werde in keinem Falle nach Nangasaki gehen, vielmehr, wenn das Gouvernement die Ernennung eines zur Empfangnahme der Documente geeigneten Würdenträgers verweigere, mit bewaffneter Macht landen und die Briefe in Person überreichen, möchten die Folgen davon sein, welche sie wollten. Diese peremptorische Erklärung machte den Gouverneur stutzig; er bemerkte, daß er sich an den Hof um neue Instructionen wenden werde, daß eine Antwort von Yedo aber erst in vier Tagen eintreffen könne. Es wurde ihm eine dreitägige Frist bewilligt und bemerklich gemacht, daß während derselben anderweitige Verhandlungen nicht nöthig wären. Bevor der Gouverneur das Schiff verließ, zeigte man ihm den in einem prachtvollen Kästchen aufbewahrten Brief des Präsidenten; die kunstvolle Arbeit setzte ihn eben so in Erstaunen, wie ihn die Ehrerbietung, die man durch die Anfertigung eines solchen Prachtwerks seinem Souverain erweisen wollte, mit Genugthuung erfüllte; günstiger gestimmt, erbot er sich, Lebensmittel und frisches Wasser auf die Schiffe zu senden, erhielt aber die Antwort, daß das Geschwader Nichts bedürfe. Inzwischen war von jedem Schiffe ein Boot ausgesetzt, um das Fahrwasser zu untersuchen, doch mit dem Befehl, sich nicht über Schulsweite von der Escadre zu entfernen; der Gouverneur, der auf seine Frage nach dem Zweck dieser Arbeiten die betreffende Mittheilung erhalten hatte, hob hervor, daß durch die Gesetze Japans derartige Untersuchungen verboten wären, empfing aber die lakonische Antwort, daß die amerikanischen Gesetze, denen der Commodore folgen müsse, sie ausdrücklich anordneten. Mit Schmerz überzeugte sich Kayama Yezaiman, wie wenig mit diesen Fremden anzufangen wäre.

Am folgenden Tage, einem Sonntage, ruhten die Geschäfte; nur an der japanesischen Küste dauerten die militärischen Bewegungen fort. Die Sondirungs-Arbeiten, weiter aufwärts in der Bucht, wurden am Montag wieder aufgenommen und die Dampffregatte Mississippi beordert, zum Schutze der Boote diesen zu folgen. Der Commodore hatte erwartet, daß es in Yedo einen heilsamen Eindruck hervorbringen würde, wenn ein mächtiges Kriegeschiff Miene mache, sich der Hauptstadt zu nähern, und er täuschte sich hierin nicht. Beunruhigt durch die Bewegung des Kriegsdampfers, erschien der Gouverneur von Uraga

bald an der Seite der *Susquehanna*, und wußte sich durch die Versicherung, daß er über die Aufnahme der Botschaft in Yedo eine Mittheilung machen wolle, Zutritt zu verschaffen; er meinte, die Briefe würden wahrscheinlich schon am folgenden Tage in Empfang genommen werden, trat dann aber mit dem eigentlichen Zwecke seines Besuches hervor, mit der Frage, weshalb die Fregatte höher hinauf gehe. Der Commodore ließ ihm die gut berechnete Antwort ertheilen, daß er, falls er bei der jetzigen Anwesenheit den Zweck seiner Mission nicht erreiche, im folgenden Frühjahr mit einem größeren Geschwader wiederzukehren gedenke, und daß er für dasselbe im Innern der Bucht einen sicherern Ankerplatz als den vor *Uraga* suchen müsse. Die amerikanischen Boote drangen indeß, überall Sondirungen anstellend, nordwärts bis zu einem Punkte vor, der nur 10 bis 12 Miles von Yedo entfernt war, und fanden überall auch für größere Schiffe ein Fahrwasser von hinlänglicher Tiefe. Zahlreiche japanesische Fahrzeuge umgaben sie; eine Truppenabtheilung, wohl 1000 Mann stark, schiffte sich ein und machte Miene, die Boote abzuschneiden; Lient. Bent, Führer dieser Untersuchungs Expedition, hielt seine Leute fertig zum Kampf, veränderte die Richtung der Boote, um einen Conflict so lange als möglich zu vermeiden, und ließ, als dieses Nichts fruchtete, den *Mississippi* näher herankommen. Die Annäherung des imposanten Dampfschiffes verscheuchte die japanesischen Fahrzeuge; unangefochten, doch immer scharf beobachtet, konnte Bent seinen Auftrag vollziehen, und gegen Abend kehrte die Fregatte mit den Booten im *Tau* zu dem früheren Ankerplatze zurück.

Am 12ten, dem Tage, an welchem die für eine Antwort bewilligte Frist abgelaufen war, kam der Gouverneur schon Morgens an Bord, und machte die Eröffnung, daß ein hoher Würdenträger zum Empfange der Documente ernannt sei und daß für die Audienz ein besonderes Haus an der Küste erbaut werde. Doch veranlaßte ein angebliches Mißverständniß noch weitläufige Verhandlungen, — wie denn die japanesische Diplomatie jeden Schritt des Terrains hartnäckig zu vertheidigen suchte. Der Commodore hatte nämlich ein Schreiben an den Kaiser aufgesetzt, in welchem er diesen mit dem Zweck seiner Mission bekannt machte, und beabsichtigte, zunächst dieses Schreiben nebst Copien seiner Creditive und des von dem Präsidenten verfaßten Briefes dem Kaiser als die nothwendige Unterlage für seine Entscheidung zu stellen zu lassen; der Gouverneur wollte aber durchaus, daß die Originale gleichzeitig überliefert werden sollten, und um noch energischer auf eine schleunige Entfernung des Geschwaders aus diesen Gewässern hinzuarbeiten, insinuirte er wieder, daß die Antwort auf das Schreiben des Präsidenten nach *Nangasaki* gesendet werden würde und dort von

den chinesischen oder holländischen Beamten in Empfang genommen werden könne. Da sich voraussetzen liefs, dafs dieses zähe Festhalten an dem Hergebrachten auch die beabsichtigten Verhandlungen über einen Staatsvertrag sehr in die Länge ziehen würde, fühlte sich der Commodore nur in seinem schon durch die vorgerückte Jahreszeit empfohlenen Vorsatze bestärkt, sich vorläufig mit einer würdigen Ueberlieferung der Documente zu begnügen, dann dem japanesischen Hofe eine längere Frist zur Erwägung zu lassen und erst im folgenden Jahre zu den entscheidenden Verhandlungen zurückzukehren; die Einmischung der Holländer glaubte er aber schon jetzt auf das Bestimmteste ablehnen zu müssen, und zu diesem Zweck liefs er dem Gouverneur folgende Note einhändigen:

„Der Höchstcommandirende wird nicht nach Nangasaki gehen, auch weder durch die Holländer, noch durch die Chinesen eine Antwort in Empfang nehmen. Er soll einen Brief des Präsidenten der Vereinigten Staaten dem Kaiser von Japan oder seinem Minister der auswärtigen Angelegenheiten überliefern und wird das Original keiner anderen Person einhändigen; wenn dieser freundschaftliche Brief des Präsidenten an den Kaiser nicht empfangen und nicht gebührend beantwortet werden sollte, wird der Höchstcommandirende hierin eine Beleidigung seines Landes erblicken und seinerseits für die daraus entstehenden Folgen nicht verantwortlich sein. Er erwartet in wenigen Tagen eine Antwort, möge sie sein, welche sie wolle, und wird dieselbe nirgends anders, als in dieser Gegend, in Empfang nehmen.“

Mit dieser Erklärung begab sich der Gouverneur an's Land, vermuthlich, um dort mit höheren Beamten zu conferiren; denn man konnte nicht länger daran zweifeln, dafs sich in Uraga bereits mehrere Räthe des Kaisers befanden, welche insgeheim die Verhandlungen leiteten. Noch an demselben Tage kehrte er zurück und theilte mit, dafs der Kaiser eine sehr hochgestellte Person zur Empfangnahme der Documente ernannt habe, dafs bei der Ueberlieferung derselben aber keine Verhandlungen stattfinden dürften, da diese nur in Nangasaki gestattet wären. Hierin lag ein vorläufiger Rückzug, bei welchem der Schein vermieden werden sollte. Jetzt zeigte sich auch der Commodore in Bezug auf die gleichzeitige Ueberlieferung der Originale, Uebersetzungen und Copien nachgiebiger; er erklärte sich damit einverstanden, falls der zur Empfangnahme designirte hohe Beamte ein vom Kaiser eigenhändig unterzeichnetes Beglaubigungsschreiben produciren und nachweise, dafs er zur ersten Rangklasse des Reiches gehöre. Da der Gouverneur in dieser Beziehung befriedigende Zusicherungen ertheilte, wurde abgemacht, dafs eine Copie der Creditive des japanesischen Beamten dem Commodore vor der Audienz mitgetheilt werden sollte; auch ver-

sprach der Gouverneur, dahin zu wirken, daß die Zusammenkunft wo möglich nicht an dem von den Japanesen bestimmten und etwas entfernten Orte, sondern an der dem gegenwärtigen Ankerplatz des Geschwaders gegenüberliegenden Küste stattfinde.

Diese Verhandlungen, die mehrere Stunden in Anspruch nahmen, waren durch eine argwöhnische Vorsicht von Seiten des Gouverneurs charakterisirt; wichtige Punkte, z. B. daß bei der Zusammenkunft keine Verhandlungen eröffnet werden sollten, wurde er nicht müde mehrmals zu constatiren. Nach befriedigender Erledigung der Geschäfte erheiterte sich sein sorgenvolles Gemüth bei der reichlichen Collation, die ihm von den amerikanischen Offizieren dargeboten wurde; er sprach namentlich den süßen Liqueurs tapfer zu, und zeigte dann bei der Besichtigung des Schiffes ein lebhaftes Interesse, ohne dabei die Würde und den höflichen Anstand zu verlieren, welche den höheren Klassen in Japan allgemein eigen sind. Kayama Yezaiman war überdies ein gebildeter Mann; er sprach auch chinesisch, wußte auf einem Globus die wichtigsten Länder Europa's wie die Hauptorte in den Vereinigten Staaten zu bezeichnen, verrieth einige Bekanntschaft mit dem Mechanismus der Dampfmaschine und erkundigte sich nach den amerikanischen Eisenbahnen; auch von einem Panamá-Canal sprach er, hatte aber wahrscheinlich nur von der Panamá-Eisenbahn Etwas gehört. Er bewährte sich überall als ein höflicher, intelligenter und vorsichtiger Diplomat.

Am folgenden Tage (13. Juli) wurden von der Ostküste mehrere Truppenabtheilungen über die Bucht nach Uraga übergesetzt. Der Gouverneur ließ lange auf sich warten; er erschien erst Nachmittags, unter tausend Entschuldigungen: der zur Empfangnahme des Briefes abgesendete Würdenträger, Toda, Fürst von Idzu, erster Rath des Reiches, sei so eben erst von Yedo eingetroffen. Kayama Yezaiman brachte die mit dem großen kaiserlichen Siegel versehenen Creditive desselben nebst einer Uebersetzung und Abschrift mit; das in Sammet eingewickelte und in einem Kästchen von Sandelholz aufbewahrte Original behandelte er mit solcher Ehrfurcht, daß er es durchaus nicht berühren lassen wollte. Er selbst hatte eine schriftliche Bescheinigung ausgestellt, daß dasselbe authentisch sei und daß der Fürst von Idzu zur ersten Rangklasse des Reiches gehöre. Dagegen war er in seinen Bemühungen hinsichtlich des Ortes der Zusammenkunft nicht glücklich gewesen, da, wie er sagte, der Bau des Hauses bereits zu weit vorgeschritten wäre. Es war dem Commodore aufgefallen, daß man dazu einen entlegenen Punkt gewählt hatte, und er hatte deshalb bereits einem Offizier den Auftrag gegeben, die kleine Bucht zu untersuchen, in deren Nähe die Zusammenkunft stattfinden sollte. Da dieser be-



richtete, daß sich das Geschwader dem Audienz-Gebäude bis auf Kanonenschußweite nähern könne, ließ Perry keinen weiteren Einwand erheben, sondern die Conferenz auf den folgenden Tag festsetzen; zu gleicher Zeit wurde dem Gouverneur bedeutet, daß der Commadore, da es ihm nicht ziemte, eine so weite Strecke auf einem kleinen Boote zurückzulegen, das Geschwader dem Versammlungsorte nähern werde. Der Gouverneur ließ sich nun auf das Detail der Ceremonien mit ängstlicher Genauigkeit ein, betonte nochmals, daß Verhandlungen nicht stattfinden dürften, und erkundigte sich namentlich auch nach der Stärke des Gefolges, welches den Commadore begleiten würde; man sagte ihm, die Stärke desselben richte sich nach dem Range der Macht, an die man eine Botschaft auszurichten habe; es würde in dem gegenwärtigen Falle also recht zahlreich sein.

In der That waren am folgenden Tage (14. Juli), als die beiden Dampffregatten in der jetzt sogenannten Reception-Bay Anker geworfen hatten, alle Offiziere, die auf den Schiffen entbehrt werden konnten, 100 Marinesoldaten, 100 Matrosen, die Musikbanden, im Ganzen etwa 300 Mann, sämmtlich in Parade-Uniform, zur Landung bereit. Auch an der Küste zeigte sich ein reges Leben. Einige hundert japanesische Fahrzeuge, festlich mit rothen Wimpeln geschmückt, waren im Innern der Bucht reihenweise aufgestellt; am Ufer standen in weitem Halbkreise die kaiserlichen Truppen, Infanterie, Cavallerie, Artillerie und Bogenschützen, im Ganzen etwa 5000 Mann, in vielen Abtheilungen um zahllose Fahnen und Fähnchen gruppirt; im Hintergrunde auf den Höhen hatte sich das Volk gelagert, welches zu dem ganz neuen Schauspiel massenweise zusammengeströmt war. Nach acht Uhr erschien Kayama Yezaiman, der an diesem Tage die Function eines Ceremonienmeisters versah, an Bord der *Susquehanna*, das Gefolge des Commadore bestieg die Boote und fuhr, von dem Gouverneur geleitet, unter dem Spiel der Musikbanden, dem Landungsplatze zu. Capt. Buchanan war der erste Amerikaner, der den Boden des lange verschlossenen Reiches betrat. Als alle ausgeschifft waren, verkündete der Donner der Schiffkanonen, daß nun auch der Commadore, den bis jetzt kein japanesisches Auge erblickt hatte, das Flaggenschiff verlasse. Die Mannschaft, in Reih' und Glied aufgestellt, salutirte, die Banden spielten, als Perry die Küste betrat. In feierlichem Zuge bewegten sich die Fremden nach dem Empfangssaale, wo sie von Toda, dem Fürsten von Idzu, und Ido, dem Fürsten von Iwami, erwartet wurden. Diese Fürsten waren wirklich so hoch stehend, daß selbst Kayama Yezaiman vor ihnen auf die Knie fiel; sie sprachen kein Wort, und erhoben sich nur beim Eintritt und bei der Entfernung des Commadore zu einer feierlichen Verbengung. Es verdient bemerkt zu werden, daß die Ja-

panesen selbst die Empfangsbescheinigung, welche sie dem Commodore nach Ueberreichung der Documente einhändigten, benutzt hatten, um zu constatiren, daß ihre Zusammenkunft mit einem auswärtigen Gesandten an einem Orte wie Uraga ein außergewöhnlicher, mit den Landesgesetzen in Widerspruch stehender Act sei. Die betreffende Stelle lautet nämlich folgendermaßen: „Man hat mehrmals zu verstehen gegeben, daß Geschäfte, welche sich auf auswärtige Länder beziehen, nicht hier in Uraga verhandelt werden dürfen, sondern in Nangasaki; da man indess darauf aufmerksam gemacht hat, daß der Admiral in seiner Eigenschaft als Gesandter des Präsidenten sich durch eine Weigerung, den Brief an diesem Orte zu empfangen, beleidigt fühlen würde, so wird, in billiger Berücksichtigung dieses Einwandes, der oben erwähnte Brief hiermit empfangen, in Widerspruch mit den japanesischen Gesetzen. Da dieses nicht der Ort ist, wo mit Fremden verhandelt werden darf, können hier weder Conferenzen noch eine Rücksprache stattfinden. Demgemäß können Sie, da der Brief empfangen ist, abreisen.“

Der Act der Ueberreichung war in der That eine bloße Ceremonie und der Commodore beschränkte sich nach ihrer Beendigung auf die Bemerkung, daß er im künftigen Frühjahr nach Japan zurückzukehren gedenke. Einer der Dolmetscher fragte, ob er mit allen vier Schiffen zurückkommen werde. „Mit allen,“ war Perry's Antwort, „und wahrscheinlich mit noch mehr, da diese nur einen Theil des Geschwaders bilden.“

Dem lakonischen Befehl zur Abreise sich anzubequemen, kam dem Commodore nicht in den Sinn; die Japanesen sollten fühlen, daß das Geschwader eine Macht wäre, auf deren Bewegungen sie nicht den geringsten Einfluß hätten. Statt die Bucht zu verlassen, fuhr Perry noch an demselben Tage tiefer in sie hinein, und ankerte an einem Punkte, der 10 Miles weiter im Innern lag, als je ein europäisches Schiff vorgedrungen war. Hier wurden die auch in den früheren Tagen nicht unterbrochenen Arbeiten zur nautischen Erforschung der Bucht fortgesetzt. Es war natürlich, daß diese unerwartete Bewegung die japanesischen Behörden wieder alarmirte; Kayama Yezaiman, der, um die Maschine einmal in voller Thätigkeit zu sehen, von der Reception-Bay nach Uraga auf einem der Dampfer mitgefahren und hier an's Land gesetzt war, erschien wieder an Bord, und nachdem er, höflich wie immer, seine Satisfaction über den glücklichen Verlauf der Ceremonie und seine Hoffnung auf eine günstige Aufnahme des Briefes in Yedo ausgedrückt hatte, rückte er mit den besorgnißvollen Fragen hervor, die ohne Zweifel den eigentlichen Zweck seiner schnellen Rückkehr bildeten. Er wies darauf hin, daß dieses Binnengewässer bisher von

allen fremden Schiffen respectirt worden und daß der Commodore hier unmöglich ankern könne; das weite Vordringen des Geschwaders, die rastlose Thätigkeit der Boote hätten unter der Bevölkerung bereits eine große Aufregung hervorgerufen, die immer bedenklicher werde, je mehr man sich der Hauptstadt nähere; endlich erkundigte er sich angelegentlichst, wann der Commodore abzureisen gedenke. Capt. Buchanan beruhigte ihn durch die Versicherung, daß die Amerikaner und Japanesen die besten Freunde wären; ebendeshalb müßten diese den ersten behilflich sein, einen möglichst sicheren Ankerplatz für die im nächsten Jahre ankommende große Flotte ausfindig zu machen; auch die Japanesen würden, wenn sie nach Amerika kämen, ankern können, wo sie wollten, und selbst das Betreten der californischen Goldfelder würde man ihnen nicht verwehren. Mehr als diese Vorstellungen wirkte die freundliche Bewirthung des Gouverneurs an der amerikanischen Tafel; er verlor sich bald in eine lebhafte Conversation, die sich namentlich auf Dampfschiffe, ihre Erfindung, den Grad ihrer Schnelligkeit u. dgl. bezog, besichtigte aufmerksam die Revolvers der Officiere, einige Abbildungen von Dampfschiffen und Städten, und zog sich erst spät am Abend nach der Küste zurück. Unbehelligt drang der Commodore am folgenden Tage auf dem Mississippi noch weiter nordwärts vor, bis er nur noch 7 Miles von der Hauptstadt entfernt war, deren mit Junken bedeckten Hafen man von der Fregatte deutlich erkennen konnte. „Ich hätte noch weiter gehen können,“ bemerkt er in seinem amtlichen Bericht, „besorgte aber, dadurch zu große Unruhe zu erregen und so der günstigen Aufnahme des Schreibens am Hofe, das vielleicht gerade in Erwägung gezogen wurde, ein Hinderniß in den Weg zu legen; und in der Meinung, daß ich genug gethan hätte, um auf die Besorgnisse des Kaisers einzuwirken, ohne hierin zu weit gegangen zu sein, ließ ich das Schiff zu dem Geschwader an dem amerikanischen Ankerplatze zurückgehen.“

Hier hielt sich die Flottille am 16ten auf, und empfing noch zwei Besuche des Gouverneurs, der erfahren haben wollte, daß das Schreiben des Präsidenten in Yedo eine wohlwollende Erwägung gefunden habe. Er hatte einige Geschenke mitgebracht, Sachen von nicht großem Werth, aber interessante Proben japanesischer Kunstfertigkeit. Der Commodore erklärte sich bereit, sie anzunehmen, wenn Kayama Yezaiman die ihm dargebotenen Gegengeschenke nicht heimlich, wie er beabsichtigte, sondern offen mit sich an's Land nähme. Nach längerem Zögern verstand er sich hierzu; nur die ihm geschenkten Waffen gestattete man ihm, auf sein dringendes Bitten, zurückzulassen. Während der Tafel wurde er sehr cordial; er hatte allein von Seiten Japans alle Verhandlungen geführt und dadurch in dem Umgange mit

den Fremden grössere Sicherheit gewonnen; mit sichtlichem Vergnügen verweilte er an Bord der Schiffe, wo die Wißbegierde seines lebhaften Geistes reichlichen Stoff zur Belehrung und Unterhaltung fand. Aber selbst unter der Aufregung der Tafelfreuden trat ein charakteristischer Zwischenfall ein, welcher die Amerikaner daran erinnerte, daß sie nicht verächtliche Diplomaten vor sich hatten. Sie ließen die Bemerkung fallen, daß der Commodore die Abreise auf morgen festgesetzt habe; mit aufluchtendem Blick und überraschender Fassung erbat sich einer der Dolmetscher sofort diese Erklärung schriftlich! Capt. Buchanan lehnte das Ansinnen kühl ab.

Die Gründe, welche den Commodore bestimmten, die Antwort auf das Schreiben des Präsidenten nicht abzuwarten, sind im Obigen zum Theil schon angedeutet. Die Forderung, dem amerikanischen Handel einige Häfen zu eröffnen, muthete dem japanesischen Gouvernement eine völlige Umwälzung seiner bisherigen Politik zu und suchte es auf ganz ungewohnte Wege zu lenken; sie wollte daher wohl erwogen, vielleicht gar in einer Versammlung sämmtlicher Reichsfürsten berathen sein, und es war unmöglich abzusehen, wann die Entscheidung gereift sein würde und wie lange die Verhandlungen dauern könnten, die etwa in Folge einer solchen Entscheidung angesponnen würden; von der Zähigkeit der in Japan üblichen diplomatischen Kunst hatte man bereits hinlängliche Proben gehabt. Bei dem Mangel an Transport- und Kohlenschiffen sah sich der Commodore aber außer Stande, seinen Aufenthalt in der Bucht von Yedo auf unbestimmte Zeit zu verlängern, wenn er nicht von der Geneigtheit der Japanesen, ihn mit dem Nothwendigsten zu versehen, abhängig gemacht oder sich durch Mangel zu einer ungebührlichen Beschleunigung der Verhandlungen und zur Nachgiebigkeit gezwungen sehen wollte. Dagegen durfte er hoffen, im folgenden Frühjahr nicht nur die zur Unterhaltung einer regelmäßigen Verbindung mit befreundeten Häfen erforderlichen kleineren Fahrzeuge, sondern auch ein imposanteres Kriegsgeschwader vereinigt zu haben, dessen Anwesenheit einen heilsamen Druck auf das japanesische Gouvernement ausüben und den Verhandlungen förderlich werden mußte. Zur Zeit fehlte sogar noch das Schiff mit den Geschenken, welche die Regierung der Vereinigten Staaten für den Kaiser von Japan bestimmt hatte. Dazu kam die Rücksicht auf die chinesischen Verhältnisse, denen der Commodore nicht zu lange fern bleiben mochte. Aus allen diesen Gründen entschloß er sich, den japanesischen Behörden zu notificiren, daß er in Anbetracht der Wichtigkeit der in dem Schreiben an den Kaiser von Japan berührten Angelegenheiten auf eine schleunige Antwort nicht dringen, der kaiserlichen Regierung vielmehr bis zum nächsten Frühjahr Zeit zur Erwägung lassen wolle, damit sämmtliche

Punkte dann auf eine freundschaftliche und für beide Nationen befriedigende Weise erledigt werden könnten.

Obwol nun das Resultat dieses ersten Besuchs anscheinend nur eine Ceremonie war, hatte der Commodore doch sehr viel erreicht. Der Versuch, das Geschwader mit Wachtbooten zu umgeben und sich der fremden Schiffe so zu bemästern, wie die Japanesen es mit den holländischen thaten, war von vornherein vereitelt und die nationale Beziehung auf einen würdigen Fuß gestellt worden. Ungesachtet alles Widerstrebens der Gegner hatte Perry seinen Auftrag bei den höchsten Reichsbeamten, dem Sitze der Entscheidung nahe, ausgerichtet, nicht bei untergeordneten Behörden in entfernten Städten, sondern, wie es der internationale Verkehr erheischt, bei den unmittelbaren Räten des Kaisers den Faden der Verhandlungen angeknüpft. Er hat diese stolzen Reichsfürsten genöthigt, aus ihrer geheimnißvollen Zurückgezogenheit herauszutreten und in mehr als einer Beziehung durch ein Abweichen von dem geheiligten Herkommen bedeutungsvolle Präcedenzfälle entweder selbst zu schaffen, oder factisch zu gestatten: am letzten Tage war gar nicht mehr die Rede davon, daß der Commodore die Antwort auf das Schreiben in Nangasaki erwarten solle. Endlich hatte er — und dieses war für die Zukunft sehr wichtig — den Eingeborenen von der überlegenen Macht der Vereinigten Staaten, wie von seiner eigenen Consequenz eine wirkungsvolle Vorstellung gegeben, zu gleicher Zeit aber durch sein ganzes Benehmen und namentlich durch die Disciplin der Mannschaft, die nur bei der Empfangs-Ceremonie das Land betreten hatte, den thatsächlichen Beweis geliefert, daß seine Absichten durchaus freundlicher Natur wären. Erst da, als die hohen Würdenträger zu ihrem Erstaunen mit eigenen Augen gesehen hatten, wie diese gewaltigen Schiffscolosse durch die Kraft des Dampfes pfeilschnell gegen Wind und Wellen fortgetrieben wurden, — erst da konnten sie verstehen, was der Commodore meine, wenn er sagte, daß die Kraft des Dampfes die beiden Nationen genähert habe und daß die Amerikaner eben deswegen jetzt mit ihren japanischen Nachbarn ein Friedens- und Freundschaftsbündniß abzuschließen wünschten. Und das Neue, welches den Augen des vereinsamten, doch aufgeweckten Volkes vorgeführt war, fiel auf keinen unfruchtbaren Boden.

Am 17. Juli stach das Geschwader wieder in See. Der Commodore entsandte die Sloop *Saratoga* sofort nach China zum Schutze der amerikanischen Interessen, und ging mit den drei anderen Schiffen zunächst nach Groß-Liu-Kiu, wo er nach einer überaus stürmischen und gefährlichen Fahrt am 25ten anlangte und das Transportschiff *Supply* vorfand. Er gedachte sich hier nur wenige Tage aufzuhalten, diese aber zur Herstellung erleichterter Verkehrsverhältnisse kräftigst zu be-

nutzen. Zu diesem Behufe verlangte er sofort eine Unterredung mit dem Regenten, und um jeder gefässentlichen Verzögerung möglichst vorzubeugen, ließ er demselben gleichzeitig seine Forderungen durch den Bürgermeister von Napha vorlegen. Diese umfaßten in Kürze folgende Punkte: Miethe eines Hauses an der Küste für ein Jahr; Bau eines Kohlendepôts für 600 Tonnen; Beseitigung der den Amerikanern lästigen Spionage und Freiheit des Handelsverkehrs auf den Märkten und in den Kaufläden. Die gewünschte Zusammenkunft fand schon am 28. Juli in Napha statt. Der Commodore bemerkte, daß er, da die Liu-Kiu-Inseln in der Folgezeit wahrscheinlich oft von Schiffen seiner Nation besucht werden würden, während seines jetzigen Aufenthalts durch gegenseitiges Uebereinkommen einige Uebelstände, die bei dem Verkehr befreundeter Nationen nicht Platz greifen dürften, abzustellen und dadurch künftigen Reibungen vorzubeugen wünsche, und ließ durch den Dolmetscher einen Bericht über seinen Empfang in Japan vortragen. Gleichwohl enthielt die schriftliche Antwort des Regenten Nichts als Ausflüchte und war ein vollendetes Product der Politik des Temporisirens. Schon der Aufenthalt Dr. Bettelheim's, hieß es darin, habe große Verdrießlichkeiten verursacht, und der Bau eines Kohlendepôts würde sie nur vermehren; der von den Amerikanern bisher benutzte Tempel sei dadurch für die Insulaner unbrauchbar geworden; die Inseln selbst seien klein, arm an Producten und für den Verkehr wenig geeignet; wenn die Bewohner ihre Kaufläden vor den Fremden schlossen, so sei das ihr eigener Wille und die Regierung könne es nicht hindern; die Beamten, welche den Amerikanern folgten, seien keine Spione, sondern beauftragt, die Fremden vor Belästigung zu schirmen; aber wenn sie ihnen beschwerlich wären, wolle man sie zurückziehen. Als der Commodore das Schreiben gelesen hatte, gab er es dem Regenten zurück mit dem Bemerken, daß er eine so wenig befriedigende Antwort nicht annehmen könne; den erwähnten Tempel hätten die Behörden selbst den Amerikanern überwiesen; diese hätten sich davon überzeugt, daß die Inseln fruchtbar, reich an Producten verschiedener Art, und die Bewohner wohlhabend wären; und da die Amerikaner alle Bedürfnisse bezahlen wollten, sei ihre Anwesenheit und ihr Verkehr für die Eingeborenen ein Vortheil; alle seine Forderungen seien in der Billigkeit begründet und enthielten Nichts mehr, als was den Amerikanern in China bereits bewilligt sei; wenn er daher am folgenden Tage keinen befriedigenden Bescheid erhalte, werde er mit 200 Mann den Palast zu Shui besetzen und so lange besetzt halten, bis die Angelegenheit erledigt sei. Mit dieser drohenden Erklärung verließ Perry den Saal und begab sich an Bord. Er hatte sich nicht verrechnet; bei der Stimmung und dem Charakter des Volkes

konnte man nicht daran zweifeln, daß die Behörden nicht im Ernst an eine Verweigerung dieser Forderungen dachten; es war ihnen aber zur Gewohnheit geworden und schien ihnen hier besonders rathsam zu sein, die Verhandlungen durch zahllose kleinliche Einwendungen in einem Schneckengange zu erhalten, wie sie denn auch noch später keinen Anstand nahmen, geltend zu machen, daß die Kohlen gestohlen, daß das Gebäude vom Winde fortgeblasen werden könnte u. dgl. m. Am folgenden Tage machte der Bürgermeister von Napha die Eröffnung, daß alle Forderungen der Amerikaner bewilligt wären; als Kohlendepôt wolle man ihnen ein Gebäude gegen einen monatliche Miete von 10 Dollars überlassen, und zur Begünstigung des Verkehrs eine Kaufhalle errichten, da manche Kaufleute, und namentlich die Weiber, zum persönlichen Umgange mit den Fremden nicht zu bewegen sein würden. Hiermit war der Commodore einverstanden; der Bazar wurde am 1. August eröffnet, und es war interessant zu sehen, daß die Eingeborenen den Preis ihrer Waaren in Folge der lebhaften Nachfrage binnen wenigen Stunden um das Doppelte zu steigern wußten. Noch an demselben Tage trat der Commodore die Reise nach China an und ließ bei Napha die Sloop Plymouth unter Commander Kelly zurück, um die Insulaner noch mehr an den Umgang mit Fremden zu gewöhnen. Kelly erhielt die bestimmte Ordre, alle für das Schiff erforderlichen Lieferungen ihrem Werthe entsprechend zu bezahlen und durch sein Auftreten das Vertrauen der Eingeborenen zu den Fremden zu befestigen; nach dem Aufhören der stürmischen Jahreszeit sollte er auch den Bonin-Inseln einen Besuch abstatten und die Aufnahme der dortigen Gewässer vervollständigen. Capt. Kelly fand, daß sich die Bewohner Peel-Islands inzwischen zu einer selbstständigen Colonie constituirt und aus ihrer Mitte gewählte Magistrate an die Spitze des jungen Gemeinwesens gestellt hatten.

Auf der Fahrt nach China begegnete Perry der Vandalia, einem der längst erwarteten amerikanischen Kriegsschiffe, dessen Befehlshaber die Nachricht brachte, daß auch der Powhatan in Hongkong eingetroffen und nach den Liu-Kiu-Inseln abgegangen wäre. Vandalia wurde zurück nach China beordert; dem Powhatan begegnete man leider nicht. Um sich über den Stand der Dinge so rasch als möglich zu unterrichten, hatte Perry ein Schiff (Saratoga) nach Shanghai, ein anderes (Supply) nach Amoy gesandt. Mit dem Rest des Geschwaders lief er selbst in die Gewässer von Hongkong ein.

Da hier im Laufe des Herbstes auch die Kriegssloop Macedonian und die Transportschiffe Southampton und Lexington eintrafen, wuchs Perry's Flottille auf 10 Fahrzeuge an. Aber das bedeutendste der dem Commodore zugesicherten Kriegsschiffe, das Linienschiff Vermont mit

74 Kanonen, war nicht expedirt worden, — weil es nicht bemannt werden konnte; ebenso erschien auch der Dampfer *Alleghany* nicht, weil er sich plötzlich als seeuntüchtig erwiesen hatte. Auch die vorhandenen Schiffe ließen Manches zu wünschen übrig; Powhatan mußte in jedem Hafen, in den er einlief, reparirt werden; *Susquehanna* befand sich schon bei dem Beginn der Expedition in schlechtem Zustande, und auch die Sloop *Saratoga* bedurfte einer Reparatur. Noch empfindlicher war der Mangel an Offizieren; das ungewohnte Klima und der anstrengende Dienst äußerten ihre Wirkung; die Zahl der Kranken stieg; ein Offizier starb, andere mußten ihrer untergrabenen Gesundheit wegen nach der Heimath entsendet werden, ohne daß sie ersetzt wurden. Auf der *Vandalia* waren einmal sämtliche Lieutenants und der Master krank, so daß ein Master's Mate die Aufsicht auf dem Deck führen mußte. Nichtsdestoweniger blieb Perry's dringende Bitte, ihm einige Lieutenants und Passed Midshipmen zu senden, unbeachtet: wir haben schon bemerkt, daß das demokratische Gouvernement sich für die Expedition nicht so lebhaft interessirte, wie die Whigs, von denen sie beschlossen war. Besondere Schwierigkeiten verursachte die Herbeischaffung von Kohlen; die Kriegsschiffe anderer Nationen an der chinesischen Küste litten oft empfindlichen Mangel daran, Perry mußte mit seinen Vorräthen höchst haushälterisch umgehen und konnte die Anwendung des Dampfes nur in den dringendsten Fällen gestatten.

Die Entscheidung der politischen Wirren in China war noch eben so fern, wie zu der Zeit, als Perry die Aufforderung Mr. Marshall's, sie abzuwarten, abgelehnt hatte. Die Rebellen hatten Amoy und Shanghai besetzt, und, ihrer bisherigen Politik getreu, Leben und Eigenthum der fremden Kaufleute respectirt. Es war somit kein Grund vorhanden, die Politik stricter Neutralität, welche die Entwicklung der Dinge abwartete, zu ändern; aber Mr. Marshall, dem von seiner Regierung die größte Wachsamkeit und Thätigkeit empfohlen war, glaubte diese Eigenschaften durch ein unruhiges und zweckloses Umhereilen von Ort zu Ort an den Tag legen zu müssen, und wurde nicht müde, die Kriegsdampfer des Geschwaders dafür in Anspruch zu nehmen. Unfähig, die Lage der Dinge zu würdigen, ging er mit dem Gedanken um, die Handelsbeziehungen zwischen Amerika und China auf einen günstigeren Fuß zu stellen, obgleich die gegenwärtige Regierung sich kaum gegen die Rebellen behaupten konnte und ganz außer Stande war, etwaigen vertragsmäßigen Zusicherungen Nachachtung zu verschaffen. Mr. Marshall bestürmte den Commodore mit weidläufigen, verworrenen und in unangemessenem Tone abgefaßten Depeschen, setzte auseinander, wie das Geschwader seiner Ansicht nach zum Schutze der amerikanischen Interessen verwendet werden müsse, ob-



gleich die zunächst beteiligten amerikanischen Kaufleute die von Perry bereits getroffenen Mafsregeln für ausreichend hielten, und hatte zuletzt, als der Commodore bereits Dispositionen für seine zweite Abreise nach Japan getroffen hatte, den Einfall, für die von Shanghai ausgehenden amerikanischen Schiffe die Entrichtung der Zölle zu verweigern, weil der kaiserliche Commissär in Canton, durch die inneren Wirren hinlänglich beansprucht, von der Anwesenheit des Herrn Gesandten keine Notiz genommen und die Briefe desselben nicht in der festgestellten Frist beantwortet hatte. Um nun die Zollverweigerung zu beaufsichtigen, verlangte Mr. Marshall, obgleich er eben auf dem Mississippi von Shanghai nach Canton geführt war, auf einem Kriegsschiff wieder nach Shanghai zurückgeführt zu werden, und beantragte auch eine Verstärkung der dort stationirten amerikanischen Streitmacht; und obgleich er diese Forderung dadurch motivirte, dafs die chinesischen Beamten wahrscheinlich versuchen würden, die Entrichtung der Zölle zu erzwingen <sup>1)</sup>, war er doch höchst entrüstet, als Perry die Ausführung jenes Planes als gleichbedeutend mit einer Einmischung in den Bürgerkrieg bezeichnete und jede Cooperation bei einem so bedenklichen und folgenschweren Unternehmen ablehnte. Der Commodore sandte die weitläufigen Schriftstücke des turbulenten und den schwierigen Verhältnissen gar nicht gewachsenen Kopfes nach Washington und zeichnete klar und sicher die Grundzüge der Politik, die während der Zeit des Bürgerkrieges dem chinesischen Reiche gegenüber zu beobachten wäre.

Perry wartete das Frühjahr nicht ab, da er besorgte, dafs die Befehlshaber einiger fremden Kriegsschiffe, welche sich in den chinesischen Gewässern hatten blicken lassen, seine Verhandlungen mit Japan durchkreuzen könnten. Ein französischer Commodore war mit versiegelten Befehlen von Macao in See gegangen. Der russische Admiral Pontiatin hatte sicherlich Aufträge, die sich auf Japan bezogen. Perry erfuhr, dafs er in Nangasaki gewesen war, auf den von ihm überreichten Brief seines Souveräns aber keinen Bescheid erhalten hatte, da der Kaiser von Japan gestorben wäre und in Folge dessen während längerer Zeit keine Verhandlungen stattfinden dürften. Die Unterredungen Pontiatin's mit den Holländern wurden in Gegenwart japanesischer Spione und auf deren ausdrückliche Forderung nur in der ihnen verständlichen

---

<sup>1)</sup> *It will be, in my opinion, very essential that our naval force shall be increased at Shanghai when this order (die Zölle nicht zu entrichten) takes effect, for the Chinese imperial government has a considerable fleet in the river in front of Shanghai, and a large army on the shore; and in the desperation to which such an order may reduce the imperial officers at Shanghai, I cannot foretell the kind of remedy they may attempt to apply to the case, but most probably it will be one of force.* Depesche d. d. Canton, 26. December 1868.

holländischen Sprache gepflogen; weder die Holländer, noch die Japanesen gestatteten ihm, dem gerade absegelnden holländischen Schiffe Briefe mitzugeben. Nach solchen Vorgängen konnte Perry von der Cooperation, die der russische Admiral ihm anbot, Nichts erwarten; sie bestätigten nur, was er sonst schon wußte, daß gegen die Russen eine besondere Animosität in Japan herrschte; der Commodore lehnte also den Antrag in höflichen, doch bestimmten Ausdrücken ab.

Nachdem schon Anfangs Januar einige Schiffe vorausgesandt waren, stach Perry am 14. mit den drei Dampfern (Powhatan, Susquehanna und Mississippi) und zwei Transportschiffen in See und landete am 20., nach sechsmonatlicher Abwesenheit, in Napha an. Er fand, daß das Verhältniß zu den Eingeborenen sich günstig entwickelt hatte; sie betrachteten es bereits als eine selbstverständliche Sache, für das, was sie den Schiffen lieferten, Bezahlung zu empfangen, und erhöhten sogar allmählich die Preise. Auch flohen sie nicht mehr vor den Amerikanern, sobald diese sich näherten; selbst die Weiber blieben auf den Marktplätzen bei ihren Waaren sitzen; wenn nicht die Furcht vor den Beamten das schüchterne Völkchen in so hohem Grade beherrscht hätte, so würde in Kurzem ein ganz rückhaltloser Verkehr eingetreten sein. Die Beamten selbst aber zeigten sich widerstrebend, und der Commodore hatte wieder einigen Widerstand zu überwinden, als er dem Regenten im Palast zu Shui einen Besuch abstatten wollte. Während seines Aufenthalts in Napha erhielt Perry ein Schreiben des General-Gouverneurs von Niederländisch-Indien, der ihm im Auftrage der japanesischen Behörden mittheilte, daß der Kaiser von Japan gestorben wäre und die länger dauernde Trauerzeit eine Aufnahme der Verhandlungen im Frühjahr noch nicht gestatte; das Schreiben des Präsidenten könne erst nach Ablauf der Trauerzeit in Erwägung gezogen werden, und da zu diesem Behufe die Reichsfürsten, einer nach dem andern, nach Yedo gehen und hier ihre Ansicht kund thun müßten, würde darüber eine lange Zeit vergehen. Der Commodore änderte seinen Plan in Folge dieser Mittheilung nicht; es war nicht recht glaublich, daß die Regierungsgeschäfte in einem solchen Falle vollständig unterbrochen sein sollten.

Schon am 1. Februar sendete Perry die Segelschiffe nach Japan und folgte ihnen mit den Dampfern am 7ten. Als er am 12ten in die Bucht von Yedo einlaufen wollte, sah er, daß der Macedonian bei Kamakura auf Grund gerathen war. Mit Hilfe des Mississippi gelang es, das Schiff wieder flott zu machen, und Perry hatte die Freude, zu erfahren, daß die japanesischen Behörden sofort den Befehlshaber des schon früher in die Bucht eingelaufenen Southampton von dem Mißgeschick des Macedonian in Kenntniß gesetzt und ihm ihre Unter-

stützung angeboten hatten. Das war eine von der bisherigen Praxis weit abweichende Thatsache, welche die begründete Hoffnung erregte, daß wenigstens die auf Schiffbrüchige bezügliche Forderung Perry's von den Japanesen nicht beanstandet werden würde. In langer Reihe segelte das Geschwader in die Bucht hinein, liefs die japanesischen Boote, die, wie gewöhnlich, sich ihm entgegenstellen wollten, weit hinter sich, und ankerte am 13ten auf dem „Amerikanischen Ankerplatze“, 12 Miles jenseits Uraga. Bald erschienen einige Beamte an Bord, die von Capt. Adams empfangen wurden. Sie brachten die Nachricht, daß der Kaiser bereits zwei hohe Würdenträger ernannt habe, um die Verhandlungen anzuknüpfen, — eine Nachricht, die im Hinblick auf die Mittheilung des holländischen General-Gouverneurs sehr überraschen mußte. Aber über den Ort der Conferenzen konnte man sich nicht sofort einigen; die Japanesen schlugen Kamakura vor, denselben Platz, wo der Macedonian auf Grund gerathen war und wo das Geschwader, wie der Commodore sich bei dieser Gelegenheit überzeugt hatte, unmöglich mit Sicherheit ankern konnte; aber sie hatten in Bezug auf diesen Ort eine abschlägliche Antwort erwartet und empfahlen sofort in zweiter Linie Uraga <sup>1)</sup>. Auch hierauf ging Perry nicht ein, indem er auf die Unsicherheit der Rhede namentlich während dieser ungünstigen Jahreszeit und auf die Nothwendigkeit hinwies, den Boden des Macedonian in stillem Wasser mittelst des submarinen Apparats zu untersuchen. Er schlug vor, die Conferenzen an der dem gegenwärtigen Ankerplatz gegenüberliegenden Küste oder an einem Punkte weiter aufwärts nach Yedo, oder in Yedo selbst abzuhalten. Die Beamten waren zu einer solchen Zusicherung nicht autorisirt; aber obgleich sie ihren Zweck nicht erreicht hatten, bewahrten sie ein zuvorkommendes, höfliches Wesen.

Unter den verschiedensten Vorwänden, — bald um den Schiffen Proviant anzubieten, bald um sich nach dem Befinden des Commodore zu erkundigen, der einige Tage unwohl gewesen war, bald um dem Abfeuern der Kanonen am Geburtstage Washington's (einer den gebildeten Japanesen nicht ganz unbekannten Persönlichkeit) beizuwohnen — wurden solche Besuche seitdem täglich wiederholt, ohne die Differenz auch nur um einen Schritt der Entscheidung zu nähern. Die Japanesen beharrten bei Uraga, beriefen sich auf einen ausdrücklichen Befehl des Kaisers, und suchten durch Zuvorkommenheit wie durch List Capt. Adams zu bewegen, daß er seinen Einfluß bei dem Commodore zu Gunsten dieses Vorschlages verwende. Einer der Dolmet-

<sup>1)</sup> Ich folge hier den amtlichen Berichten Perry's (Beilage zur Depesche Nr. 42, d. d. 20. März 1854), von denen die Darstellung bei Hawks in einigen Punkten abweicht.

scher eröffnete ihm im tiefsten Vertrauen, er wisse, daß der Kaiser befohlen habe, den Commodore mit den höchsten Ehren zu empfangen und seine Vorschläge mit aller Rücksicht entgegen zu nehmen, fürchte aber, daß die Weigerung, nach Uraga zu gehen, die günstige Stimmung ganz zerstören werde. Der Commodore konnte es sich nicht verhehlen, daß es für die hohen Reichsfürsten, da sie sich einmal auf kaiserlichen Befehl nach Uraga begeben hatten, eine mißliche Prüfung war, dem Geschwader nachzugehen; aber es war ihm noch bedenklicher, die ernstesten Verhandlungen durch eine Nachgiebigkeit seinerseits zu eröffnen und dadurch die zähe Schlanigkeit der Gegner zu ermuthigen. Er erbot sich, die hohen Würdenträger auf einem der Kriegsschiffe nach dem Conferenzplatze und von hier, so oft sie es wünschten, nach Uraga zu befördern, und — als dies abgelehnt wurde — Capt. Adams zu einer persönlichen Rücksprache nach Uraga zu senden. Auf das letztere gingen die Reichsräthe ein, und Adams begab sich auf der Vandalia nach Uraga, wurde aber durch einen heftigen Sturm am Einlaufen in den Hafen verhindert, so daß er erst am folgenden Tage landen konnte. Mit großem Geschick benutzte er diesen Umstand bei seiner Unterredung mit Hayashi, dem Fürsten von Daigaku, doch ohne Erfolg. Um die Angelegenheit zu fördern, hatte Perry, anfangs als entfernte Möglichkeit, dann bestimmter, seine Neigung nach Yedo zu gehen als ein Ultimatum durchblicken und auch in das Schreiben, welches Adams dem Fürsten von Daigaku überbrachte, die Bemerkung einfließen lassen, daß seine Instructionen ihn anwiesen, nach Yedo zu gehen, und daß er hierzu um so mehr geneigt sei, als er dann auf die Ehre hoffen könne, hervorragende Mitglieder des kaiserlichen Hofes, welche die Kriegsschiffe zu besichtigen wünschten, an Bord derselben zu empfangen. Da er von der Sendung des Capt. Adams keinen Erfolg erwartete, that er, noch während der Abwesenheit desselben, einen entscheidenden Schritt, näherte sich mit seinem Geschwader der Hauptstadt und liefs durch seine Boote das Fahrwasser des Hafens bis auf eine Entfernung von 4 Miles von der Küste untersuchen: man fand hier noch eine Tiefe von 6 Faden. In dieser Stellung empfing er durch Adams die abschlägliche Antwort des Fürsten von Daigaku. Er hatte sie kaum eine Stunde in Händen, als ein alter Bekannter an Bord des Flaggenschiffes erschien, — Kayama Yezaiman, der sich, angeblich einer Kränklichkeit wegen, bisher nicht hatte blicken lassen. Der höfliche und gewiegte Diplomat suchte zunächst die wahren Absichten des Commodore zu ergründen und leitete das Gespräch mit anscheinender Gleichgültigkeit auf verschiedene Gegenstände; aber als er sich überzeugt hatte, daß der Entschluß des Commodore nicht zu ändern wäre, rückte er plötzlich mit dem Vorschlage hervor, die

Conferenz in Yokuhama, einem dem derzeitigen Ankerplatze gegenüber gelegenen und den Wünschen des Commodore vorzüglich entsprechenden Orte abzuhalten. Seit zehn Tagen hatten diese zähen Diplomaten alle möglichen Einwürfe dagegen erhoben, daß das Geschwader an dem „Amerikanischen Ankerplatze“ verbleibe oder gar noch tiefer in die Bucht hineinsegele; sie hatten mit dem höchsten Ernste betheuert, daß es absolut unmöglich sei, die Conferenzen an einem anderen Orte als in Uraga abzuhalten; und jetzt, wo sie sahen, daß der Commodore fest blieb, und in einem Moment, wo eine etwaige durch das Vordringen Perry's hervorgerufene Sinnesänderung in Yedo ihnen noch nicht bekannt geworden sein konnte, zeigten sie plötzlich eine unbedingte Nachgiebigkeit, zum unzweideutigen Beweise, daß sie auch vorher in Bezug auf die Wahl des Conferenzzortes ziemlich freie Hand gehabt hatten. In einer schriftlichen Notification erklärte der Commodore dem Fürsten von Daigaku sofort seine Zustimmung zu diesem Vorschlage, „da er außerordentlich bestrebt sei, so weit es mit der Ehre und den Interessen seines Landes verträglich wäre, den Wünschen Sr. Excellenz entgegen zu kommen“.

Sofort begannen die Japanesen die Errichtung eines Empfangsgebäudes an der Küste bei Yokuhama. In der Zwischenzeit erschien Kayama Yezaiman täglich an Bord der Schiffe und benutzte diese Besuche, um durch seine Erkundigungen mancherlei Material zu sammeln, welches den kaiserlichen Bevollmächtigten für die bevorstehenden Verhandlungen dienlich sein konnte. Man erfuhr von ihm: auf Kiusiu befänden sich vortreffliche Kohlen, einige auch auf Nipon; auf Sikok aber habe man keine entdeckt. Er theilte auch mit, daß bei dem jetzigen Empfange des Commodore keine Truppenmacht anwesend sein würde, da man von den friedfertigen Absichten der Amerikaner vollkommen überzeugt sei, und überbrachte dem Commodore, auf dessen Wunsch, das kaiserliche Beglaubigungsschreiben für die vier Bevollmächtigten (Hayashi Fürst von Daigaku, Ido Fürst von Tsu-sima, Izawa Fürst von Mimasaki, und Udonon, Mitglied des Finanzministeriums, denen noch vor Eröffnung der Conferenzen ein fünfter, Matsusaki Michitaro, beigeordnet wurde); es trug die Namensunterschrift des Kaisers: Ka - ei - silai - nen. Hayashi stand an Rang dem Kaiser am nächsten. Als das Empfangsgebäude fertig war, wurde die Eröffnung der Conferenzen auf den 8. März festgesetzt.

Unter Entfaltung großen Pompes, mit einem Gefolge von 500 Mann, landete Perry zur bestimmten Stunde. Bei seinem Eintritt in den Audienzsaal wurden von dem Geschwader 21 Schüsse zu Ehren des Kaisers, 17 zu Ehren des Fürsten von Daigaku abgefeuert und auf den Hauptmast des Powhatan die japanesische Flagge aufgehißt.

Der Fürst von Daigaku eröffnete die Conferenz durch Ueberreichung des kaiserlichen Antwortschreibens auf den Brief des Präsidenten, und empfing von dem Commodore zwei Denkschriften und den Entwurf eines Vertrages, der nach dem Muster des amerikanisch-chinesischen ausgearbeitet war. In den Denkschriften hatte Perry nochmals mit gewohnter Ruhe und Klarheit die Nothwendigkeit und den Nutzen eines Vertrages auseinandergesetzt, indem er auf das schnelle Emporblühen Californiens, auf die hierdurch beförderte Ausdehnung des amerikanischen Handels über den Stillen Ocean und namentlich (des Walfischfanges wegen) in den japanesischen Gewässern, und auf den Umfang der Dampfschiffahrt hinwies; so lebhaft Verkehrsverhältnisse machten ein Zusammentreffen beider Nationen unvermeidlich, und eine weise Vorsicht erheische, dasselbe durch vertragsmäßige Bestimmungen zu regeln, um dadurch Reibungen, Streitigkeiten und Kriegen vorzubeugen; hinsichtlich der materiellen Vortheile eines Vertrages machte er auf die Thatsache aufmerksam, daß die Vereinigten Staaten von China jetzt jährlich für 3,600,000 Tael Thee, für 3 Millionen Tael<sup>1)</sup> rohe und verarbeitete Seide kauften, und daß bereits über 30,000 Unterthanen des Kaisers von China die Vereinigten Staaten besucht hätten, um dort unter dem Schutze der amerikanischen Gesetze ohne Einschränkung ihren Geschäften nachzugehen und meist mit einem bedeutenden Vermögen in die Heimath zurückzukehren. In dem andern Memoire drückte er den Wunsch aus, vom Lande zu angemessenen Preisen frisches Fleisch, Gemüse u. dgl. zu erhalten, und bemerkte, es sei zur Vollendung der nautischen Aufnahmen, von denen er dem kaiserlichen Gouvernement Copien zur Disposition stelle, nothwendig, an der Küste Behufs der Winkelmessung Signalstangen zu errichten; aus Achtung vor den japanesischen Gesetzen habe er bisher jede Landung untersagt, in Rücksicht auf den erwähnten Zweck erbitte er sich aber jetzt die Erlaubniß dazu.

Da diese Schriftstücke zunächst geprüft werden mußten, konnten in der ersten Conferenz nur Nebensachen zur Sprache kommen. Auf dem Mississippi war ein Soldat gestorben, und Perry wünschte, ihn an der Küste zu beerdigen. Nach längerer Berathung unter einander erklärten die Japanesen, der Leichnam müsse nach Uruga und von dort mit erster Gelegenheit nach Nangasaki geschickt werden, wo ein Begräbnisplatz für Fremde vorhanden sei. Nangasaki war überall das Alpha und Omega ihrer Politik. Perry machte geltend, daß friedliche Ruheplätze für die Todten von allen Nationen gewährt würden, und schlug vor, den Leichnam auf einem der kleinen in der Bucht gele-

<sup>1)</sup> Ein Tael gilt 6 englische Shilling.

genen Eilande zu beerdigen. Die Bevollmächtigten zogen sich abermals zur Berathung zurück, und bewilligten endlich, daß das Begräbniß in der Nähe eines Tempels bei Yokuhama stattfinde. Hier wurde der Act am folgenden Tage nach den Gebräuchen der bischöflichen Kirche vollzogen; es war bemerkenswerth, daß die Japanesen gegen den in seiner Amtstracht erscheinenden Caplan keine Abneigung zeigten, wie man es bei ihrem vermeintlichen Haß gegen die Diener der christlichen Religion erwartet hatte; sie begegneten ihm vielmehr mit Ehrfurcht. Auch ein buddhistischer Priester verrichtete seine Gebräuche über dem Grabe, und nach einigen Tagen fand man, daß die Japanesen es mit einer zierlichen Einfassung von Bambusstäben umgeben hatten.

Das Schreiben des Kaisers war über Erwarten günstig. Es constatirte zunächst, daß man die Ankunft des Commodore zur Empfangnahme desselben erwartet habe, bemerkte dann allerdings, daß eine befriedigende Antwort auf alle Vorschläge, sowol aus Rücksicht auf die japanesischen Gesetze, wie in Folge des neuerdings eingetretenen Thronwechsels, zur Zeit ganz unmöglich sei, sprach aber doch die wichtige Ansicht aus, daß ein fortdauerndes Kleben an den alten Gesetzen mit dem Geiste der Zeit nicht in Einklang zu stehen schiene. Der Kaiser erklärte sich mit den Vorschlägen der amerikanischen Regierung über die Lieferung von Kohlen, Holz, Wasser, Provisionen, über die Rettung von Schiffen und ihrer Mannschaft in Seegefahr einverstanden, verlangte aber zu wissen, wie hoch der Kohlenbedarf sei und was man unter Provisionen verstehe. Für jenen Verkehr versprach er einen Hafen innerhalb fünf Jahren in den geeigneten Stand zu setzen, während in Nangasaki die ertheilten Zusicherungen schon mit dem Februar des folgenden Jahres in Kraft treten könnten. — Der Commodore bekräftigte zunächst die hierin enthaltenen erfreulichen Zusicherungen durch seine schriftliche Zustimmung, drang aber auf den Abschluß eines förmlichen Vertrages, verlangte die Eröffnung mehrerer Häfen und in ihnen einen unmolestirten Verkehr.

Vor der zweiten Conferenz erfolgte die Uebergabe der für den Kaiser bestimmten Geschenke, unter denen ein Telegraph und eine kleine Locomotive nebst Waggon und Schienen, die sofort an der Küste in Thätigkeit gesetzt wurden, die höchste Bewunderung der Japanesen erregten. Sie wurden nicht müde, auf dem Telegraphen, der eine englische Meile weit reichte, Befehle in japanesischer, englischer und holländischer Sprache von einem Ende zum andern zu expediren, und da der Waggon so klein war, daß kaum ein sechsjähriges Kind in ihm Platz finden konnte, setzten sich die Japanesen, um das Vergnügen einer Fahrt zu genießen, auf das Dach, und es erregte keine geringe Heiterkeit, diese gravitätischen Männer mit ihren weiten, im Winde

flatternden Gewändern, ihren vergnügten und doch ängstlichen Mienen unter dem unendlichen Jubel ihrer Landsleute pfeilschnell dahinbransen zu sehen. Ueberhaupt zeigte sich hier und später noch mehr die auffallende Wifsbegierde des Volks; sie bemühten sich, Alles in seinem Zusammenhange zu ergründen, untersuchten Kleidungsstücke, Stiefel — oft zur großen Belästigung ihrer Träger, — mit einer Genauigkeit, als ob sie Alles sofort nachbilden sollten, und hatten immer Pinsel und Dinte bei der Hand, um Notizen und Zeichnungen zu machen. Ein Japanese hatte auf den Dampfschiffen eine vollständige und exacte Zeichnung der Maschinerie entworfen; die Amerikaner wollten sie ihm, als eine auffallende Probe von der Intelligenz dieses Volkes, abkaufen; er hätte sie aber um alle Schätze der Welt nicht von sich gegeben.

Am 15. März reichten die Bevollmächtigten ein Contreproject eines Vertrages ein, mit der Bemerkung, daß der chinesische nicht als eine geeignete Basis erscheine, da China schon seit längerer Zeit mit fremden Nationen verkehrt habe, während in dem isolirten Japan mit den fest ausgeprägten und eigenthümlichen Sitten seiner Bevölkerung das Bedürfnis eines Tauschhandels mit Fremden nicht hervorgetreten sei. Diesem Project zufolge sollten amerikanische Schiffe vom 1. Februar 1855 ab im Hafen von Nangasaki Holz, Wasser, Provisionen, Kohlen und andere Landesproducte, deren sie bedürften, zu denselben Preisen, wie die Holländer und Chinesen, gegen baare Bezahlung in Gold- und Silbermünzen in Empfang nehmen können; ein zweiter Hafen in einem anderen Fürstenthume sollte nach 5 Jahren zu demselben Zwecke eröffnet, Schiffbrüchige und ihr Eigenthum zur See nach Nangasaki oder — seiner Zeit — dem zweiten Hafen befördert werden, aber sich nicht frei im Lande bewegen oder in Nangasaki mit den Holländern und Chinesen umgehen dürfen, „da man nicht wissen könne, welche von ihnen Piraten wären und welche nicht“; was die Häfen auf Grofs Liu-Kiu und in Matsmai (auf Yesso) beträfe, die der Commodore den amerikanischen Schiffen eröffnet wissen wollte, so seien beides „sehr entfernte Gegenden“; über Napha könne gar nicht discutirt werden: Matsmai gehöre seinem eigenen Fürsten, und hierüber könne erst im nächsten Frühjahr Bescheid ertheilt werden.

Bei der Conferenz am 17. legte der Commodore seine Gegenbemerkungen vor. Dem Hafen von Nangasaki, der außerhalb der Route des amerikanischen Handels liege, müßten andere Häfen substituirt und diese spätestens binnen 60 Tagen eröffnet werden; er hätte ursprünglich fünf Häfen gewünscht, begnüge sich aber mit dreien, einem auf Nipon, einem auf Yesso, und Napha auf Grofs Liu-Kiu; es sei ungerecht, Personen, welche durch Gottes Fügung auf die Küste einer befreundeten Nation geworfen würden, von vornherein als Piraten zu



betrachten; die Amerikaner könnten sich einer solchen Behandlung nicht unterwerfen und müßten überhaupt jede Zumuthung, daß sie sich den für die Holländer und Chinesen gültigen entwürdigenden Bedingungen fügen sollten, als eine Beleidigung ihres Landes ansehen; auf der Eröffnung von Napha und Matsmai müßten sie beharren; wenn der Fürst des letztern ein unabhängiger Souverain sei, so wollten sie selbst dorthin gehen und mit ihm Unterhandlungen anknüpfen.

Die Bevollmächtigten schienen unter allen Umständen an Nangasaki festhalten zu wollen; dieser Ort nehme seit längerer Zeit eine exceptionelle Stellung im Reiche ein und die dortigen Behörden seien mit der Handhabung der auf Fremde bezüglichen Gesetze vertraut. Gerade deshalb, erwiderte Perry, müsse er diesen Hafen auf das Bestimmteste ablehnen; die dortigen Behörden, gewöhnt an den unwürdigen Servilismus der Holländer und Chinesen, würden die Amerikaner in gleicher Weise zu behandeln geneigt sein und dadurch Mißshelligkeiten hervorrufen, welche das freundliche Einvernehmen zwischen beiden Nationen stören müßten. Nach längerer geheimer Berathung machten die Bevollmächtigten das wichtige Zugeständniß, daß statt Nangasaki's der Hafen von Simoda, im Fürstenthum Idzu auf Nipon, den Amerikanern eröffnet werden solle und daß die amerikanischen Schiffe ihn sofort untersuchen könnten; aber in Bezug auf Matsmai müsse die Entscheidung vorbehalten werden.

Die Untersuchung des Hafens von Simoda lieferte ein günstiges Resultat; und da die japanesischen Bevollmächtigten dem Commodore am 23sten schriftlich mittheilten, daß sie nach Verlauf eines Jahres auf der Insel Yesso den Hafen von Hakodadi, der sicherer und geräumiger als der von Matsmai wäre, den Amerikanern eröffnen wollten, hatte Perry die Hauptpunkte seiner Aufgabe erreicht. In der frohen Ueberzeugung, daß sich jetzt dem Abschluß eines Vertrages kein wesentliches Hinderniß in den Weg stellen würde, entsandte er, seinen Instructionen gemäß, die Susquehanna nach China, wo sie dem neuen amerikanischen Bevollmächtigten, Mc Lane, zur Disposition gestellt werden sollte. Die feierliche Ueberreichung der von dem Kaiser für die Vereinigten Staaten, und von den Bevollmächtigten für den Commodore und einige seiner Offiziere bestimmten Geschenke, unter denen sich namentlich Seidenzeuge, lackirte und Porzellan-Waaren — letztere von noch größerer Durchsichtigkeit als die chinesischen — auszeichneten, und die festliche, mit allgemeinem Jubel endende Bewirthung der Bevollmächtigten an Bord des Flaggenschiffes trugen dazu bei, die günstige Stimmung auf beiden Seiten zu erhöhen.

In Bezug auf den materiellen Inhalt des Vertrages erhoben sich nur noch Schwierigkeiten, als Perry die Ernennung von Consular-

Agenten zur Sprache brachte. Die Japanesen wollten durchaus keinem Fremden einen dauernden Aufenthalt in ihrem Lande verstatten, und es kostete viel Mühe, sie über die Natur des Consulats aufzuklären. Perry setzte ihnen auseinander, daß die Consuln in Bezug auf Amerikaner die japanesischen Behörden in der Durchführung der Landesgesetze und der Vertragsbestimmungen unterstützen, die von Amerikanern gemachten Schulden einziehen, die Wünsche der japanesischen Regierung dem heimischen Gouvernement mittheilen sollten, und daß in Ermangelung solcher Beamten ein Kriegsschiff hier stationirt werden müsse, dessen Capitain die etwa entstehenden Zwistigkeiten ausgleiche und über etwaige Vergehen von Amerikanern in authentischer Weise an seine Regierung berichtete. Die Japanesen wollten sich erst durch die Erfahrung einiger Jahre von der Nothwendigkeit solcher Beamten überzeugen, und stimmten nur mit großem Widerstreben der Bedingung zu, daß 18 Monat nach Unterzeichnung des Vertrages für Simoda ein Consul ernannt werden dürfe. Auch die Feststellung des Wortlauts ging, bei der außerordentlichen Vorsicht der Japanesen, nicht ohne weitläufige Discussion von Statten, zum Theil auch deshalb, weil ihnen die in Handelsverträgen üblichen technischen Ausdrücke nicht geläufig waren. Der Commodore entwickelte den tausend Einwürfen gegenüber eine große Geduld und förderte die Verhandlungen so weit, daß der Vertrag bereits am 31. März 1854 zu Kanagawa, der dem Conferenzzorte zunächst gelegenen Stadt, unterzeichnet werden konnte. Die japanesischen Bevollmächtigten ließen diesem feierlichen Acte ein Festmahl folgen; Perry überreichte dabei dem Fürsten von Daigaku, als ein Zeichen der hoffnungsvollen Eintracht zwischen beiden Nationen, eine amerikanische Flagge, — was den japanesischen Fürsten sichtlich ergriff.

Die Errungenschaften dieses Tractats sind folgende:

Amerikanische Schiffe dürfen bei Seegefahr oder stürmischem Wetter in jeden japanesischen Hafen einlaufen. Schiffbrüchige werden nach den Häfen Simoda und Hakodadi befördert; sie dürfen nicht an einem bestimmten Punkte confinirt werden, sondern sind frei und gerechten Gesetzen unterworfen <sup>1)</sup>. Die Kosten der Rettung und des Unterhalts solcher Personen, sei es in Japan oder in Amerika, werden nicht wiedererstattet <sup>2)</sup>. Kaufleute werden in den Häfen Simoda und Hakodadi, in dem erstern sogleich nach Unterzeichnung des Vertrages, in dem letztern nach Ablauf eines Jahres, Holz, Wasser, Provisionen, Kohlen u. a. Artikel, deren sie bedürfen, vorfinden und nach einem

<sup>1)</sup> Diese Bestimmung (*amenable to just laws*) erheischt eine nähere Festsetzung.

<sup>2)</sup> Auf dieser Clausel bestanden die Japanesen.

von japanesischen Beamten aufgesetzten Preistarif kaufen können; sie dürfen hier Gold- und Silbermünzen und Güter gegen andere Güter unter den von der japanesischen Regierung einstweilen festgestellten Bedingungen eintauschen, doch nur unter Vermittelung japanesischer Commissionäre <sup>1)</sup>. Schiffbrüchige und Kaufleute, die sich zeitweilig in beiden Häfen aufhalten, sind nicht solchen Einschränkungen und solcher Inhaftirung unterworfen, wie die Holländer in Nangasaki; sie dürfen sich vielmehr in Simoda 7 japanesische Ri (16 engl. Meilen) von dem im Hafen gelegenen Eilande nach jeder Richtung hin bewegen, ebenso in Hakodadi innerhalb eines Gebietes, welches festgestellt werden soll, wenn das amerikanische Geschwader diesen Hafen besucht haben wird <sup>2)</sup>. Nach Verlauf von 18 Monaten darf in Simoda ein Consul seinen bleibenden Aufenthalt nehmen, falls die amerikanische Regierung ein solches Arrangement für nöthig hält. Wenn Japan künftighin anderen Nationen noch andere Privilegien und Vortheile als die in diesem Vertrage enthaltenen gewähren sollte, so sollen auch die Bürger der Vereinigten Staaten dieselben ohne Weiteres genießen dürfen. —

So hat ein Reich, das bisher ein Schrecken aller Seefahrer war und von dessen ungastlichen Küsten es keine Wiederkehr gab, vertragmäßig die Gebote der Menschlichkeit anerkannt und nach einer zweihundertjährigen, allen entgegengesetzten Bemühungen zum Trotz aufrecht erhaltenen Isolirung der rastlosesten, mächtigsten Triebkraft dieses Jahrhunderts, dem Handelsverkehr, eine Pforte geöffnet. Perry's Festigkeit, Ruhe und Klugheit hat das, was unausführbar schien, zu einem befriedigenden Abschluss gebracht und er kann stolz darauf sein, seinen Namen auf eine solche Weise in eine so wichtige, den Aufschwung der Verkehrsverhältnisse auf der andern Hemisphäre begründende Begebenheit verflochten zu haben. Was er erreichte, erhält dadurch einen besonderen Werth, daß es ein Anfang ist, — ein Anfang, der durch Mäßigung und Vorsicht zu fruchtbarer Entwicklung geführt, durch Hast und Unvernunft großen Störungen unterworfen

<sup>1)</sup> Als Motiv wurde angeführt, daß Japan keine Zölle habe und daß das Volk mit dem Handel durchaus unbekannt sei. Es ist eine lästige, aber für den vorliegenden Fall gewiß sehr heilsame Bestimmung, da sie verhüten wird, daß ein roher Egoismus die Unkenntniß des Volks zu seinem momentanen Vortheil und zur dauernden Beeinträchtigung des gemeinsamen Besten ausbeutet. Das hierbei zu beobachtende Verfahren ist später in dem zu Simoda abgeschlossenen Reglement festgestellt. Die Amerikaner können, diesem zufolge, jeden Kaufladen betreten; die von ihnen gekauften Waaren werden, mit dem Namen des Käufers und dem verabredeten Preise bezeichnet, einem bestimmten japanesischen Beamten übersandt, und dieser händigt sie gegen Zahlung den Käufern ein.

<sup>2)</sup> Die Entfernung ist in dem Regulativ von Simoda (Art. XI) auf 5 Ri bestimmt (27 Ri gehen auf einen Längengrad).

werden kann; und welche Folgen er schliesslich für Japan herbeiführen wird, ist unmöglich zu sagen; vielleicht giebt dieser principielle Umschwung in einer festgewurzelten, mit dem ganzen Regierungssystem tiefverwachsenen Politik einen zu feurigen Wein in einen alten Schlauch. Aber — welche Wechselfälle sich auch an dieses bedeutende Ereigniß knüpfen mögen: ein Volk, wie das amerikanische, wird die errungenen Vortheile um jeden Preis festzuhalten wissen.

Wir haben noch die Thatsachen anzuführen, durch welche Perry sein großes Werk zum Abschluß brachte. Nachdem er den Vertrag durch Capt. Adams nach Washington gesandt, besuchte er die Häfen Simoda und Hakodadi und fand sich sowol durch ihre geographische Lage wie durch ihre Beschaffenheit befriedigt; der letztere gehört zu den vorzüglichsten Häfen der Welt. Bei seiner Rückkehr erfuhr er, daß Simoda der Herrschaft des Fürsten von Idzu entnommen, zu einer kaiserlichen Reichsstadt erhoben und unter das Gouvernement der Fürsten von Mimasaki und von Suraga gestellt war. Der erstere war unter den Conferenz-Bevollmächtigten dasjenige Mitglied gewesen, von dem man sagte, daß es in Bezug auf den Fremdenverkehr den liberalsten Ansichten huldigte, ein intelligenter, lebhafter, jovialer Mann, kaum über 40 Jahre, und bei den Japanesen sehr beliebt. Nachdem der Commadore sich hier mit den Bevollmächtigten über ein Regulativ für den Handelsverkehr in Simoda am 17. Juni glücklich geeinigt hatte, begab er sich nach den Liu-Kiu-Inseln, und schloß auch hier mit dem Regenten derselben am 11. Juli 1854 einen Handelsvertrag ab, — so daß den Amerikanern jetzt in diesen Gewässern vier Häfen geöffnet sind: Port Lloyd auf Peel-Inland, Napha auf Groß Liu-Kiu, Simoda auf Nipon und Hakodadi auf Yesso.

Andere Völker sind inzwischen dem von Perry gebahnten Wege gefolgt — und, einer neuerdings eingetroffenen Nachricht zufolge, hat der Kaiser von Japan mit Zustimmung der Reichsfürsten den wichtigen Beschluß gefaßt, die Häfen Simoda und Hakodadi den Schiffen aller handeltreibenden Nationen zu öffnen.

K. N.

---

## XVIII.

Bericht Robert Schlagintweit's an Se. Majestät den  
König, d. d. Leh in Ladakh 4. Juli 1856.

Mitgetheilt durch Herrn Alexander von Humboldt.

Meine beiden Brüder und ich selbst verließen Simla am 29. Mai; über Fagu, Theog und Mattiana kamen wir in zwei Tagen nach Nagkanda. Hier verließ uns unser Bruder Hermann, um durch Bieser, Kanaur und Spiti nach Ladakh zu gehen, während Adolph und ich gemeinschaftlich unsere Reise fortsetzten.

Unmittelbar nach Nagkanda führte uns der Weg über den Satelesh bei Kormassen; er fließt hier, wie alle großen Flüsse im Himalaya, in einer tiefen, steilen Erosionsschlucht; 1500 bis 1700 Fuß ist die mittlere Höhe der früheren, deutlich erkennbaren Ränder des Flussbettes über seinem gegenwärtigen Niveau. Längs dieser Ränder begrenzen sich die flacheren, unveränderten Abhänge der Berge und die steilen Wände des Flussbettes, ein Gegensatz, welcher ein eben so eigenthümliches, als für den Himalaya charakteristisches Bild bietet.

Das Bias-Thal, welches wir zunächst erreichten, hat einen wesentlich verschiedenen Charakter; seine breite, reich bebaute Thalsole, mit zahlreichen großen Dörfern, gewährte einen sehr freundlichen Anblick.

Ueber Sultanpur, den Hauptort des Thales und des Bezirks Kulu, verfolgten wir das Thal des Bias bis zu seiner Quelle am Rotang-Passe, welcher hier, da er nur 13,000 engl. Fuß hoch ist, eine bedeutende anomale Depression in dem mächtigen, schneebedeckten Kamm macht. Der große Kamm, in welchem der Rotang-Pass liegt, bildet die Grenze zwischen Kulu und Lahol.

Ueberraschend war die plötzliche Veränderung des Klima's, der Vegetation und der Bewohner, als wir vom Rotang-Passe in das ihm quer vorliegende Thal des Tschandra zu dem Dorfe Koksar hinabkamen. Während die südlichen Abfälle des Passes fast bis hinauf zur Pashöhe mit verschiedenen Species von Coniferen bewachsen sind, fehlen sie auf den nördlichen Abfällen gänzlich; nur in den unteren Theilen des Tschandra-Thales treten einzelne Gruppen von Pinus und Weidenbäumen auf. Die Bewohner Lahols sind sehr verschieden, sowohl in Körperbau, als Sprache und Lebensweise, von ihren südlichen Nachbarn; sie sind ein den Tibetanern verwandter Stamm.

Von Koksar gingen wir das Tschandra-Thal, dessen beide Seiten

mit zahlreichen, aber kleinen Gletschern erfüllt sind, hinab bis zu dem Zusammenflusse des Tschandra und Bhaga. Der vereinigte Bach, in seinem unteren Laufe Tschinab genannt, einer der Hauptflüsse des Panshab, heisst hier Tschandra-Bhaga.

Am 16. Juni kamen wir, den Bhaga aufwärts gehend, zu dem höchsten Dorfe des Thales, Dartsche, aus nur wenigen Häusern bestehend, von welchem aus wir zwei verschiedene Wege verfolgten. Adolph ging über den Schium ku La-Pafs nach Padum in Zaskar, von da aus beabsichtigt er in nordwestlicher Richtung nach Balti zu gehen. Ich selbst setzte meinen Weg im Thale des Bhaga-Flusses bis zu seinem Ursprunge am Bara Latsa-Passe fort (16,500 engl. F.). Ein Aufenthalt von mehreren Stunden auf der Pafshöhe selbst gab mir Gelegenheit, einige Versuche über die Bodenwärme und über den Gehalt der in der atmosphärischen Luft enthaltenen Kohlensäure anzustellen; die Quantität derselben war auffallend groß. Die Aussicht vom Passe ist durch die unmittelbare Nähe bedeutender Erhebungen in jeder Richtung nicht sehr umfassend; nur gegen Norden war eine Reihe ferner, zum Theil schneebedeckter Berggipfel zu erkennen, deren Höhe und Positionen ich durch Winkelmessungen bestimmte.

Vom Passe stiegen wir nur unbedeutend durch ein ziemlich breites Thal hinab; aus ziemlicher Entfernung ließen sich einige sonderbar gestaltete, kleine Hügel in der Thalsohle erkennen; als wir näher herankamen, zeigte es sich, daß sie aus losen, großen Blöcken bestanden. Die Form ihrer Aufeinanderhäufung, ihre eigenthümliche isolirte Lage, sowie die Gestalt der das Thal umschließenden Berge machen es sehr wahrscheinlich, daß diese kleinen länglichen Hügel die Endmoränen von Gletschern sind, von denen gegenwärtig keiner mehr existirt. Es ist dies die einzige Localität, an welcher ich deutliche Beweise von ehemaligen, jetzt ganz verschwundenen Gletschern fand.

Nachdem wir einige Tage dem nur sanft geneigten Thale gefolgt waren, verließen wir dasselbe, um in einem Seitenthale über den Lashu Lung-Pafs zu gehen. Wenige Pässe von gleicher Höhe (17,200 engl. Fuß) haben so flache, sanft ansteigende Abfälle; auch kleine Gesträuche von Azalea reichen beinahe bis zur Pafshöhe hinauf. Wie auf Bara Latsa, war auch hier die Aussicht sehr beschränkt, da sich in der Nähe des Passes die Berge nach allen Seiten ziemlich hoch erhoben.

Im Herabgehen vom Passe vereinigten sich sehr bald die weiten Abfälle zu einem engen steilen Thale; von diesem kamen wir in das breite, plateauartige Becken Kiang, in dem tibetanischen Districte Rukshu gelegen. Die geologische Beschaffenheit von Kiang zeigt deutlich, daß es ein jetzt trockenes Becken eines ehemaligen großen See's ge-

wesen ist; wir hatten drei Tagemärsche, bis wir das obere Ende dieses Seebeckens, 16,500 bis 16,700 Fuß hoch, erreichten. Manche meiner Leute klagten sehr über die empfindliche Kälte und Kopfweh, welches sie hauptsächlich dem heftigen, ununterbrochenen Winde zuschrieben; sie waren sehr erfreut, als wir, nachdem wir über den sehr leichten, obwohl nahezu 18,000 engl. Fuß hohen Thung Lung-Pafs gegangen waren, an das Dorf Gia und in ein etwas wärmeres Klima kamen. Von Dartsche bis Gia, 10 Tagereisen, hatten wir auf unserem Wege kein Dorf gesehen. Die blühenden Saaten von Gia, sowie die zahlreichen kleinen Gruppen von Pappelbäumen, hinter welchen häufig kleine tibetanische Tempel verborgen waren, boten einen sehr freundlichen Anblick.

Durch ein enges steiles Seitenthal kamen wir hinab zum Indus bei Upschi und, seinem Laufe wenige Tage folgend, nach Leh, der Hauptstadt von Ladakh. Erst in der Nähe Leh's erweitert sich das sonst sehr enge Indus-Thal; doch auch an den breitesten Stellen hat die Gegend ganz den bestimmtesten Charakter eines Thales und ist in hohem Grade verschieden von dem breiten, plateauartigen Thale des Satelesh und Indus bei Gartok.

Am 29. Juli erreichte ich Leh.

Sehr überraschend sind hier die meteorologischen Verhältnisse, verglichen mit der Höhe (circa 11,700 engl. Fuß) und Breite (circa 34° 9' nördl. Br.) des Ortes. Mittags steigt das Thermometer im Schatten bis 30° Cels., das Minimum beträgt 15° bis 18° Cels., die Oberfläche des sandigen Bodens erhitzt sich bis 61° Cels. Die Intensität der Besonnung suchten wir hier, wie früher, mit einem Apparate zu bestimmen, in welchem ein Thermometer mit schwarzer Kugel auf schwarze Wolle gelegt ist, damit die Wärmestrahlung benachbarter Gegenstände möglichst wenig Einfluß hat. Dadurch werden zwar die Angaben des Thermometers größer, aber auch zugleich unter sich vergleichbarer, besonders da der Einfluß der Temperatur experimentell bestimmt und bei der Berechnung definitiver Resultate eliminirt werden kann. Das benützte Thermometer war ein Hypsometer oder Siedethermometer, in welchem jeder Grad in 100 Theile getheilt ist. Die höchste Ablesung, die wir hier erhielten, war 96.51° Cels., das ist 7.75° Cels. heißer, als der Siedepunkt destillirten Wassers in dieser Höhe.

Ich hoffe, in wenigen Tagen hier meinen Bruder Hermann zu finden, der, wie er schrieb, Gelegenheit hatte, auf seinem Wege alle größeren Salzseen Tibets zu sehen und Beobachtungen über ihre frühere Ausdehnung und ihren Salzgehalt zu machen.

Wir beabsichtigen, Leh Ende dieses Monats zu verlassen und

nachdem wir einige Theile der nördlich gelegenen Gebirgskette, die Karakorum-Berge, besucht haben, auf zwei verschiedenen Wegen nach Kashmir zu gehen.

---

## XIX.

### Einige Bemerkungen über die Temperatur der Polargegenden.

Von H. W. Dove.

---

Das eben erschienene Werk: „*Arctic Explorations: the Second Grinnell Expedition in Search of Sir John Franklin 1853, 54, 55, by Elisha Kent Kane. Washington, 2 Vol. 8.*“ beschließt wahrscheinlich für längere Zeit die Erforschung der Polargegenden in dieser Richtung, denn wenn auch die englische Regierung dem Wunsche, eine neue Expedition zur Aufhellung des über das Schicksal der Verlorenen noch herrschenden Dunkels auszurüsten, entsprechen sollte, was wohl anzunehmen ist, so ist doch durch die von Dr. Rae gesammelten Nachrichten und die später von Anderson auf der Insel Montreal aufgefundenen Trümmer eines Bootes mit der Inschrift „Terror“ und eines Schneeschuhes mit dem Namen „Stanley“, des Wundarztes des Erebus, die Stelle so bestimmt bezeichnet, nach welcher hin die Expedition zu richten ist, daß die zu untersuchende Gegend in das Gebiet des durch genaue Aufnahmen bereits Erforschten fällt. Wahrscheinlich wird die Kenntniß des nordamerikanischen Polarmeeres jetzt von der Behrings-Straße aus erweitert werden, da die durch die arktischen Expeditionen der Engländer bekannt gewordene Menge von Walfischen in diesem Meere zu einem von Nordamerikanern betriebenen Walfischfange nördlich von der Behrings-Straße Veranlassung geworden ist, dessen Ertrag in zwei Jahren 8 Millionen Dollars betragen hat. Eine erhebliche wissenschaftliche Ausbeute ist aber von den dabei beschäftigten Seeleuten nicht zu erwarten; wir können uns daher jetzt die Frage stellen, was für die Kenntniß der Polarwelt durch die jetzt beendigten Expeditionen bereits gewonnen ist. Ich habe hierbei zunächst die klimatischen Verhältnisse im Auge und betrachte das im Folgenden Gegebene als eine Ergänzung des Aufsatzes über das Klima von Amerika und die daran angeschlossene Karte der Isothermen in der Polarprojection.



Die Bekanntmachung der Humboldt'schen Isothermen im Jahre 1817 fällt unmittelbar vor die erste Periode der Unternehmungen, eine nordwestliche Durchfahrt zu suchen, denn im Jahr 1818 erfolgte die Aufnahme der Baffinsbay durch John Ross, an welcher Franklin sich theilnahmte, der in dem darauf folgenden Jahre den Durchweg im Lancaster-Sunde entdeckte und bis zur Melville-Insel vordrang. Die durch Ross, Parry, Beechey, Franklin und Back angestellten Beobachtungen eröffneten ein Gebiet von so furchtbarer Winterkälte, daß daneben selbst die unwirthlichsten Gegenden von Sibirien zurückzutreten schienen, von denen damals nur vereinzelte Beobachtungen, keine einzige umfassende Beobachtungsreihe vorhanden waren. Es wurde dadurch möglich, zu den von Humboldt entworfenen Isothermen neue dem Pole nähere hinzuzufügen, deren auf- und absteigende Krümmung den von ihm nachgewiesenen Unterschied der Temperatur der Westküsten und Ostküsten der Continente so steigerte, daß Brewster es aussprach, daß die Linien gleicher Jahreswärme sich lemniscatenförmig um zwei getrennte Kältepole, einen asiatischen und einen amerikanischen, schlängeln, die diesen Polen nächsten Linien sich daher in vollkommen getrennte Aeste auflösten. Brewster legte zuerst diese Kältepole ziemlich symmetrisch auf beide Seiten des Drehungspoles, beide in  $80^{\circ}$  N. Br., und  $95^{\circ}$  und  $100^{\circ}$  abstehend vom Meridian von Greenwich, den asiatischen in die Nähe des Nordostcaps, den amerikanischen  $5^{\circ}$  nördlich von der Graham Moores-Bay, und bestimmte die Jahrestemperatur des amerikanischen zu  $-3^{\circ}.5$  der Fahrenheit'schen Scala, den asiatischen zu  $+1^{\circ}$ , also jenen zu  $-15^{\circ}.7$ , diesen zu  $-13^{\circ}.8$  Réaumur. Später vermehrte er den Abstand dieser Kältepole vom Drehungspole noch, indem er sie beide in  $73^{\circ}$  N. Br. verlegte, den einen  $80^{\circ}$  östlich, den andern  $100^{\circ}$  westlich von Greenwich, mit den Temperaturen  $0^{\circ}$  und  $-3^{\circ}.5$  Fahrenheit., also  $-14^{\circ}.2$  und  $-15^{\circ}.7$  Réaumur. Die erstere Ansicht theilte Brewster im Aprilheft des *Edinburgh Journal of Science* 1831 mit, die letztere in einem an Herrn v. Humboldt gerichteten Schreiben in Poggendorffs Annalen 21, S. 323. Ausführliche Untersuchungen führten Kaemtz zu einem ähnlichen Ergebniss. Im zweiten, 1832 erschienenen Bande seines Lehrbuchs der Meteorologie sagt er S. 111: „Ziehen wir die Isothermen auf eine Karte, welche die Länder um den Nordpol vorstellt, so deutet die Biegung der von  $4^{\circ}$ ,  $0^{\circ}$  und  $-4^{\circ}$  R., für welche wir noch mehrere directe Messungen besitzen, an, daß sie im nördlichen Theile beider Continente in sich selbst zurücklaufende Linien sind. Ich habe es versucht, auf Taf. II diese Linien darzustellen; danach wird ein kältester Punkt, den Brewster Kältepol nennt, nördlich von der Barrowstraße liegen und eine Temperatur von  $-16^{\circ}$  bis  $-20^{\circ}$  haben, ein zweiter Punkt

wird nahe mit dem Vorgebirge Sewerowetstochnoi (Taimura) zusammenfallen und seine Temperatur  $-12^{\circ}$  bis  $-16^{\circ}$  R. sein.“ Die Analogie dieser Vertheilung der mittleren Jahreswärme mit den Ergebnissen der Arbeiten von Hansteen über die Vertheilung der magnetischen Intensität auf der Oberfläche der Erde schien ein neues Gewicht dieser Annahme zu geben, diese Darstellung ging daher in die physikalischen Atlanten über und galt als eine vollkommen sicher begründete Thatsache. Auf der Karte von Burghardt 1842 in seiner *Dissertatio de legibus caloris in terris polaribus et de isothermarum situ tum in eisdem terris tum in America septentrionali* ist der amerikanische Kältepol mit der ihn einschließenden Isotherme von  $-12^{\circ}$  R. südlich von der Barrowstraße in  $74^{\circ} 20'$  und der Länge  $98^{\circ}$  verzeichnet und seine Temperatur auf  $-16^{\circ}.4$  bestimmt. Diese Lage stimmte sehr nahe mit der des magnetischen Poles überein, der damals in  $73^{\circ} 35' \text{ N. Br.}$  und  $95^{\circ} 39' \text{ W. L.}$  gelegt wurde.

Da der Drehungspol der Erde ein unveränderlicher ist, so ist natürlich, daß wenn man den Namen Pol auf irgend eine andere Erscheinung der physikalischen Beschaffenheit der Erdoberfläche anwendet, man leicht damit die Vorstellung verknüpft, daß an jener bestimmten, durch Pol bezeichneten Stelle sich ein dauerndes Maximum befinde. In dieser Beziehung hat man von magnetischen Polen gesprochen, da die Ortsveränderung derselben in so lange dauernden Zeiträumen in demselben Sinne erfolgt, daß sie für kürzere Zeitabschnitte wie der Verlauf eines Jahres als unveränderlich angesehen werden können. Nun wird aber die Temperaturvertheilung auf der Oberfläche der Erde innerhalb der jährlichen Periode eine so durchaus andere, daß die Bezeichnung Kältepol von vornherein unzweckmäßig erscheint, weil sie Etwas als beständig zu betrachten verleitet, was doch in der That als periodisch veränderlich angesehen werden muß.

Auf diese Veränderlichkeit der Lage der Kältepole führten mich meine Untersuchungen über die Gestaltänderungen der Isothermen in der jährlichen Periode. In den Berichten der Berliner Akademie 1839 S. 126 bezeichnete ich als Endresultat derselben: „Die Kältepole der Erde, welche in den entschiedenen Wintermonaten am weitesten von einander und von dem gemeinsamen Drehungspole abstehen, nähern sich nach dem Sommer hin immer mehr einander, so daß sie vielleicht zusammenfallen oder in einer auf der früheren Verbindungslinie senkrechten Richtung wiederum auseinandergehen.“

Es fragte sich nun, ob die Bewegung dieser Punkte der größten Kälte im Winter nach dem Sommer hin eine gleiche sei, oder ob der eine sich viel schneller bewege als der andere. Untersuchungen über die Vertheilung des Druckes der Atmosphäre zeigten mir schon im Jahre

1842, daß sich in dieser Beziehung Asien durchaus von Amerika unterscheidet, da über ganz Asien eine vom Winter nach dem Sommer hin regelmäßige Abnahme des Druckes sich zeigt, von der in Amerika in höheren Breiten sich keine Spur findet. Dies schien mir vollkommen unvereinbar mit den über die Temperaturvertheilung bisher geltenden Annahmen. „Man ist gewohnt“, sagte ich in Poggend. Ann. 58, S. 190, „ohne Weiteres den continentalen Charakter des Klima's von Nord-Amerika mit dem Nord-Asiens zu vergleichen. Ich halte diese Ansicht selbst in Beziehung auf die Temperatur für irrig. Das mit Wasserspiegeln bedeckte Nord-Amerika und die arktischen Länder unterscheiden sich in ihren Temperaturverhältnissen eben dadurch, daß ihnen jene hohe Sommertemperatur fehlt. Die Juliwärme von Jakutzk sucht man vergeblich am Sklavensee, in Ustjansk ist sie 12°, in Boothia nur 4°.“ In einem in den Berichten der Berliner Akademie 1845 S. 334 und Poggend. Ann. 67, S. 318 erschienenen Aufsätze „über die Verschiedenheit des amerikanischen und asiatischen Kältepoles in Beziehung auf ihre Ortsveränderung in der jährlichen Periode“ habe ich dies näher ausgeführt. „Da Amerika zu allen Zeiten des Jahres eine verhältnißmäßig niedrige Temperatur hat, Asien im Sommer eine verhältnißmäßig hohe, so sieht man leicht ein, daß der amerikanische Kältepol seine Stelle in der jährlichen Periode wenig verändert, der asiatische hingegen bedeutend. In Asien bewegen sich die Isothermen am schnellsten, in Europa drehen sie sich am bedeutendsten, in Amerika findet beides im geringsten Maße statt. Es ist ohne Zahlenwerthe oder eine graphische Darstellung nicht möglich, den asiatischen Kältepol von seinem südlichsten Standpunkte im Januar, wo er von schwach gekrümmten, ihm ihre concave Seite zukehrenden, den Meridianen nahe parallelen Isothermen eingeschlossen wird, auf seiner Frühlings- und Sommerwanderung über das Taymurland und Novaja Semlja hinaus zu verfolgen. Die Juliisotherme, welche das Nordcap mit Island, der Südspitze von Grönland und der Mitte von Labrador verbindet, würde allein schon zeigen, daß man zu dieser Zeit auf dem asiatischen Continente vergeblich nach einem Kältepole suchen würde, wenn nicht außerdem die niedrige Wärme von Schottland um diese Zeit andeutete, in welcher Richtung das Minimum zu finden sei. Im Januar weisen hingegen alle Isothermen auf den asiatischen Kältepol hin, selbst wenn man nur den milden Winter der Hebriden mit der eisigen Kälte der Kirgisensteppe vergleicht. Aber außerdem zeigt der canadische Winter, daß der amerikanische Kältepol an seiner Stelle geblieben, daß nur diesseits des atlantischen Oceans sich die Verhältnisse geändert haben, nicht jenseits. Aber nicht auf die arktischen Gegenden allein beschränken sich jene Wirkungen, sie sind sichtbar bis zur heißen Zone.“

Dafs diese Wanderung der kältesten Stelle von Asien nach Amerika schon im Februar beginne, ergab sich daraus, dafs während an den ostasiatischen Stationen die Temperatur vom Januar nach dem Februar hin sich erheblich steigert, sie in den arktischen Polarländern Amerika's dann noch sinkt, ja dafs diese Erscheinung so weit südlich sich erstreckt, dafs sie noch im Staate New-York sich zeigt, wo die grösste Winterkälte im Mittel nicht zu Anfang des Januar wie in Asien und Europa fällt, sondern in die erste Hälfte des Februar. Auf diese bisher unbeachtete, in der Nähe der grossen Süßwasserseen besonders auffallend sich zeigende Erscheinung habe ich in den Berichten der Berliner Akademie 1846 S. 290 „über die anomale Gestalt der jährlichen Temperaturcurven in Nord-Amerika“ aufmerksam gemacht.

Es kam nun darauf an, diese Veränderung in ihren einzelnen Stationen zu verfolgen. Dies geschah auf den in den Abhandlungen der Berliner Akademie vom Jahre 1848 veröffentlichten Karten der Monats-Isothermen und zwar für die extremen Monate Juli und Januar sowohl in der Aequatorial- als auch in der Polarprojection, für die übrigen Monate nur in der Aequatorialprojection. Diesen Karten habe ich in der im Jahre 1852 erschienenen Schrift „über die Verbreitung der Wärme auf der Oberfläche der Erde“ noch eine für die Jahresisothermen hinzugefügt, welche das Gebiet der niedrigsten Jahreswärme als einen zusammenhängenden kältesten Raum darstellt, welcher in der Weise unsymmetrisch zu dem Drehungspole liegt, dafs er von Europa aus gesehen jenseits desselben fällt. Den Isothermen sind dabei noch für die einzelnen Monate und das Jahr die Isanomalien hinzugefügt, d. h. die Linien, welche die Orte verbinden, bei denen die Temperatur um gleichviel unter die mittlere der ihrer geographischen Breite zukommenden fällt oder sich um gleichviel über dieselbe erhebt, weil dadurch viel anschaulicher sich ermitteln läßt, welche Stellen der Erde relativ zu kalt oder zu warm sind, was nothwendig bestimmt sein mufs, wenn es sich darum handelt, die Ursachen zu erforschen, welche bewirken, dafs die wirkliche Temperaturvertheilung so erheblich von der des solaren Klima's abweicht. Diese Ursachen bestehen für das Gebiet der amerikanischen Polarländer eben darin (S. 22), dafs das mit Wasserspiegeln bedeckte und von engen Wasserstraßen durchzogene britische Nord-Amerika sich unter dem Einflusse der intensiven Kälte immer mehr zu einem mit Eisflächen bedeckten Continent zusammenfügt.

Es fragte sich nun, ob die für höhere Breiten mehr oder minder hypothetische Darstellung sich bei weiterem Vordringen nach Norden bewähren würde. Was zunächst Asien betrifft, so zeigten die von Herrn v. Baer zuerst bekannt gemachten Temperaturen von Matoschkin Schar, der Felsenbay und der Kariischen Pforte so niedrige Sommer-

Temperaturen, daß hier der continentale Charakter Asiens plötzlich scharf abgeschnitten erschien und es konnte daher fraglich sein, ob die am weitesten nach Norden vorspringenden Theile von Asien noch die Eigenthümlichkeit des Continents zeigen würden. Diese Frage wurde bejahend durch Herrn v. Middendorff auf seiner Reise nach dem Taimyrlande im Jahre 1843 beantwortet. „Durch Gründung einer festen Station an der Boganida“, sagt er in seiner sibirischen Reise, „gewannen wir eine Reihe von mehr als siebenmonatlichen Temperatur-Beobachtungen, deren Gewicht um so voller in die Schaafe fiel, als die über alle Erwartung reiche Pflanzenlese dringend nach einem Gradmaße des Unterschiedes zwischen dem Sommer eines hochnordischen Continental- und Küstenklima's ausschauen ließ, denn es lag nur zu nahe, daß die Unterschiede in den Vegetationserscheinungen hierin ihren Grund haben mußten. Die Temperaturerscheinungen nebst der Productionskraft des Hohnordens waren bis zu unserer Expedition nur allein an Küsten und auf Inseln erforscht worden, wir beobachteten sie zum ersten Male in ihrer binnenländischen Gestaltung. Ich erinnere daran, daß damals Dove noch nicht den Unterschied zwischen den kalten Sommern Amerika's und den verhältnißmäßig warmen Sommern Asiens in ein so helles Licht gesetzt hatte.“

Auf der amerikanischen Seite haben die zur Aufsuchung Franklin's unternommenen Expeditionen den Gesichtskreis nach Norden noch mehr erweitert. Keine der dort angestellten Beobachtungsreihen konnte von mir bei dem Entwurf der Monatsisothermen im Jahre 1848 benutzt werden, da die Journale nicht veröffentlicht, die meisten Beobachtungen noch gar nicht angestellt waren. Erst auf der im vorigen Jahre erschienenen Karte, welche der Abhandlung über das Klima von Nord-Amerika in dem ersten Hefte dieses Bandes der Zeitschrift für allgem. Erdkunde beigelegt ist und welche die Polarprojection der Isothermen für die extremen Monate Januar und Juli und für das Jahresmittel darstellt, konnten mehrere derselben benutzt werden, aber die der nördlichsten Punkte, die der Expedition von Belcher und der von Kane nach dem Smithsunde, waren ebenfalls noch nicht zugänglich. Ich lasse die gefundenen Mittel dieser Stationen hier folgen (da bei der Reduction der Belcher'schen Beobachtungen und der in der Battybay für die kältesten Wintermonate ein Reductionsfehler von 1° Fahrenheit oder 0°.44 Réaumur begangen ist). Sie geben in Réaumur'scher Skala:

	Batty-Bay	Disaster-Bay	Northumberland-Sund	Renselaer-Hafen	Melville-Insel
Januar	—23.53	—30.83	—32.00	—27.30	—29.30
Februar	—22.75	—32.11	—27.37	—26.40	—30.38
März	—22.27	—27.93	—22.09	—30.23	—25.30
April	—13.28	—12.07	—18.04	—19.24	—17.24
Mai		—10.07	— 7.68	— 8.48	— 6.77
Juni		— 1.82	— 0.96	— 1.23	— 1.87
Juli		2.31	1.64	2.84	4.63
August		1.86	0.80	— 0.28	0.28
September		— 6.06	— 6.00	— 8.23	— 4.15
October		— 9.99	—14.84	—16.44	—13.94
November	—16.63	—22.37	—17.16	—24.45	—23.36
December	—23.79	—26.70	—30.00	—28.38	—26.24
Winter	—23.36	—29.88	—29.79	—27.36	—28.64
Frühling		—16.69	—15.94	—19.32	—16.44
Sommer		0.78	0.49	0.44	2.26
Herbst		—13.01	—12.67	—15.65	—14.15
Jahr		—14.55	—14.48	—15.65	—14.16

Die Beobachtungen von Kane in Renselaer Harbour unter 78° 37' N. Br. und 70° 40' W. L. von Greenwich sind mir auf doppelte Weise zugegangen, handschriftlich durch ein an Herrn v. Humboldt gerichtetes Schreiben desselben und in dem Werke selbst. Dies enthält eine Karte der Monatsisothermen in der Nähe der Baffinsbay unter dem Titel: *Mean Monthly Isothermal Lines of the Baffinsbay projected by Charles Schott from Observations at Renselaer Harbour and other places based upon H. W. Dove's Isothermal Lines.* Auf der früher erwähnten Karte der Polarprojection fällt die Station Kane's im Januar zwischen die Linien —28° und —24° aber näher an —28°, die Beobachtungen geben —27.30, im Juli etwas südlich von der Isotherme von 2°, die Beobachtungen ergeben 2.84. Diese Uebereinstimmung ist überraschend. Das Jahresmittel hingegen habe ich dort für höher gehalten, es würde nach der Karte etwas höher ausfallen, als es beobachtet wurde, wenn wir die an der Isotherme —12° bei der Melville-Insel gefundene Temperaturabnahme für diesen Theil als maßgebend annehmen. Der Grund dieses niedrigen Jahresmittels liegt in dem frühen Eintritt und der langen Dauer der furchtbaren Winterkälte, die sich in beiden Jahrgängen ausspricht, also wohl nicht zufällig ist. Was die Bewegung der kältesten Stelle im Februar nach Süden betrifft, so wird sie durch die neuen Beobachtungen vollständig bestätigt, ja sie scheint in höheren Breiten wegen der längeren Abwesenheit der Sonne noch bis zum März fortzudauern. Das Fortrücken dieser kältesten Stelle nach West in den Frühlingsmonaten tritt eben so deutlich her-

vor, wie die Rückwärtsbewegung im Spätherbst nach Ost. Nur scheint für das Jahresmittel die kälteste Region eine größere seitliche Ausbreitung nach Ost hin zu haben, als bisher bekannt war. Die Isotherme von  $-14^{\circ}$  geht nämlich zuerst von der Melville-Insel ziemlich den Breitenkreisen parallel und erhebt sich dann erst nach dem Smithsund hinauf, wo ihr weiterer Verlauf unbekannt ist. Die Schlussfolgen, welche sich für die Temperatur des Erdpols ergeben, werden sicherer werden, wenn das ganze jetzt gelieferte Beobachtungsmaterial zu einer neuen Bearbeitung der Isanomalien benutzt wird. Diese jetzt zu unternehmen, scheint mir aber nicht gerathen, da zu dem jetzt veröffentlichten Material wohl noch neues hinzukommen wird, und vielleicht Richardson es eben so umfassend zusammenstellt, als er es für die früheren Expeditionen gethan hat. Im Interesse derer, welchen die Originale der Reisebeschreibungen und die handschriftlichen Journale nicht zugänglich sind, stelle ich am Ende dieses Aufsatzes die Monatsmittel der einzelnen Jahrgänge von sämmtlichen Stationen zusammen und zwar in der Fahrenheit'schen Skala, in welcher die Ablesungen erfolgten, da ich die daraus abgeleiteten allgemeinen Monatsmittel in Réaumur'scher bereits früher gegeben, und füge denselben die höchsten Kälte- und Wärmegrade in Réaumur'scher Skala hinzu.

Vergleichen wir die Ergebnisse sämmtlicher bisher klimatologisch festgestellter Punkte unter einander, so zeigt sich eine merkwürdige Uebereinstimmung unter denselben, sowohl was die mittleren Werthe betrifft, als in Beziehung auf die Extreme der Kälte. Ueberall hat sich bei weiterem Vordringen nach Norden ein niedrigeres Jahresmittel gezeigt, das niedrigste überhaupt erlebte an der von Kane errichteten Winterstation unter  $78\frac{1}{2}$  Grad nördl. Breite. Die furchtbaren Schrecken dieser polaren Natur treten in der lebendigen Darstellung Kane's in einer Weise hervor, daß man mit Schauern erkennt, was es sagen will, an einem Orte zu verweilen, dem für jeden Tag im Jahre nur im Mittel eine Wärme zugewiesen ist, die mehr als 15 Grad unter dem Frostpunkt bleibt, und die in ihrem äußersten Extreme 45 Grad unter denselben herabsinkt, ja in 5 auf einander folgenden Monaten vom November 1852 bis März 1853, ebenso wie in dem darauf folgenden Jahre unter den Frostpunkt des Quecksilbers herabfiel und ihn im April noch fast erreicht. Allerdings wird das von Kane gesehene Extrem noch von dem übertroffen, welches Neveroff in Jakutzk beobachtete, der am 21. Januar 1838 eine Kälte von  $-48^{\circ}$  R. wahrnahm; dieser Fall ist aber auch der einzige in dem Zeitraume von 1829 bis 1845 vorgekommene, da die am 21. Januar 1842 gesehenen  $-44.5$  Kane's Extreme nicht erreichen. Es läßt sich daher nicht bestimmen, ob in Beziehung auf absolute Extreme Amerika oder Asien die größten Zahlen

liefert, da möglicher Weise in einem anderen Jahrgange noch höhere Kältegrade in Amerika hervortreten können. Bedenkt man aber, daß in Jakutzk in vier Jahren die Wärme im Juli 28° erreichte, ja sogar im Jahre 1838 28.5, während die größte Wärme im Renselaer Harbour 9.7 war, so sieht man, wie sehr eben im Sommer diese Gegenden gegen jene im Nachtheil sind. In Jakutzk stehen die Extreme der Kälte und Wärme 76.5 von einander, also fast so weit als der Schmelzpunkt des Schnees vom Kochpunkt des Wassers, im Renselaer-Hafen nur 54.7. Vergleichen wir die Jahreszeiten mit einander, so finden wir, wenn wir die sibirische Küstenstation Ustjansk unter 70° 55' N. Br. hinzufügen:

	Ustjansk	Jakutzk	Renselaer-Hafen	Unterschied zw. Ustjansk u. Rens. H.	Unterschied zw. Jakutzk u. Rens. H.
Winter	—30.20	—30.53	—27.36	+2.84	+ 3.17
Frühling	—14.50	— 7.63	—19.32	—4.82	—11.69
Sommer	6.57	11.73	0.44	—6.13	—11.29
Herbst <sup>1)</sup>	—13.77	— 8.77	—16.37	—2.60	— 7.60
Jahr	—12.98	— 8.80	—15.65	—2.67	— 6.85

Nach den bisherigen Ermittlungen ist also beobachtet worden: der kälteste Januar im Mittel in Jakutzk —33.4, Februar in der Disaster-Bay —32.11, März im Renselaer-Hafen —30.22, April ebendort —19.24, Mai in der Disaster-Bay —10.07, Juni auf der Winter-Insel —3.92, Juli ebendort 1.82 (Karische Pforte 1.91), August in Port Bowen —0.65, September im Renselaer-Hafen —8.23, November ebendort —24.45, December in Jakutzk —30.2 (im Northumberland-Sund —30.0).

Vergleicht man die durch die arktischen Reisen erhaltenen Ergebnisse mit den in der tropischen Zone gemessenen Wärmegraden, so erstaunt man über die Größe der Wärmeunterschiede auf der Oberfläche der Erde. Im Renselaer-Hafen erhebt sich 8 Monate hindurch die Temperatur nicht bis zum Schmelzpunkt des Schnees, während der kälteste Tag in Madras noch 18.85 über demselben bleibt, der kälteste Monat nach fünfjährigen stündlichen Beobachtungen 19.89, der Winter 20.11, das Jahresmittel 22.36. Hier also ist jeder Tag im Mittel 38 Grade wärmer als dort. Welche Extreme vermag daher der Mensch zu ertragen, wenn man die Winternacht der Polarländer mit

<sup>1)</sup> Die von Wesselowsky angegebene Temperatur des Herbstes in Ustjansk —20.6 stimmt weder mit den Monatsmitteln, noch mit dem Jahresmittel. Die in den Temperaturtafeln angegebenen Monatswärmen waren nach dem alten Styl berechnet, was mir damals nicht bekannt war.



der Wirkung des directen Sonnenscheins in der nubischen Wüste vergleicht, „wo die Erde von Feuer, und der Wind eine Flamme“, oder in Ghizne, von dem die Afghanen sagen: „Guter Gott, warum hast du die Hölle geschaffen, da doch Ghizne schon da war“.

Herschel beobachtete am Cap 56°.4 als Temperatur der Bodenfläche. Der Boden war also dort mehr als 100 Grade wärmer, als in Kane's Winterstation, und wahrscheinlich stehen die absoluten Extreme noch weiter von einander, da Captain Sturt in seiner australischen Reise sagt: „*the ground was almost a molten surface and if a match accidentally fell upon it, it immediately ignited*“.

Der Mai von Massaua ist 29°.78, das höchste mir bekannte Monatsmittel, wenn man einige weniger sichere Bestimmungen aus dem Innern von Hindostan ausnimmt. Die wärmsten Monate verschiedener Orte unterscheiden sich daher um 28.29 Grad, wenn man die Winterinsel mit Massaua vergleicht, die kältesten um 54 Grade, wo mehrere Orte der Tropen und Jakutzk die Extreme darstellen. Vergleicht man hingegen den wärmsten Monat in Massaua mit dem kältesten in Jakutzk, so beträgt der Unterschied 63.18.

Für die Beurtheilung der Vertheilung der Wärme in der ganzen kalten Zone wäre es nun wichtig, wenn wir mit Sicherheit den Verlauf der Monatsisothermen in das grönländische Meer verfolgen könnten. Aber hier sind ganze Jahrgänge umfassende Stationen nur von Lappland bekannt, da Island nur den nördlichen Polarkreis berührt, und der wiederholten Ueberwinterungen auf Jan Mayen, der Bäreninsel und Spitzbergen ungeachtet noch keine Jahresreihe Beobachtungen, wie von Novaja Semlja, von diesen Orten vorliegt. Für die Sommermonate sind wir besser gestellt, da Scoresby in den *Arctic Regions* die Ergebnisse seiner Beschiffungen des Polarmeeres von 1807 bis 1818 bekannt gemacht, und die Expeditionen von Capt. Buchan im Jahre 1818, von Parry im Jahre 1827 über Spitzbergen hinaus bis 82½ N. Br. und die Fahrten der „Recherche“ in den Jahren 1838, 1839 und 1840 für Spitzbergen Data geliefert haben.

Auf der Isothermenkarte der Polarprojection bilden die Isothermen des Januars in der Nähe von Norwegen überhängende Scheitel, so daß die Temperatur also erheblich zunimmt, wenn man von dem Innern von Lappland nach Norden hin der Küste sich nähert und in der That braucht man nur die gleichzeitigen Beobachtungen von Havøe unter 71° 00' N. Br. mit dem 5½° kälteren Januar von Vadsø am Waranger-Fiord in 70° 5' N. Br. zu vergleichen, um sich zu überzeugen, wie nahe hier das continentale und Seeklima einander begegnen, was freilich noch auffallender hervortritt, wenn man die 9jährige Reihe von Karesuando bei Enontekis mit Kasfjord, Hammerfest und Magerøe

zusammenstellt. Aber aus der Gestalt der Isotherme von  $-4^{\circ}$  folgt, daß die durch die Ausläufer des Golfstromes hervorgebrachte unverhältnismäßige Erwärmung der norwegischen Küsten in höhern Breiten wiederum einer Temperaturabnahme Platz macht, so daß die Anomalie nur auf ein bestimmtes Gebiet sich beschränkt. Gerade an Stellen, wo auf diese Weise heterogene Witterungsgebiete einander begrenzen, wird ein Umschlagen des Windes in die entgegengesetzte Richtung bedeutende Differenzen der Temperatur hervorrufen, der Winter des grönländischen Meeres bis nach Spitzbergen hin sich also durch einen Wechsel relativ hoher und sehr niedriger Temperatur auszeichnen. Dies geht in der That auch aus allen uns darüber zugegangenen Nachrichten hervor, aus den Tagebüchern, welche bei den Leichen der im Jahre 1633 auf Jan Mayen und auf Amsterdam Island in  $79^{\circ} 42' N.$  Br. überwinterten Matrosen gefunden wurden, sowie aus den mündlichen Berichten derer, welche im Jahre 1630 im Bellsund auf Spitzbergen von ihrem Schiffe getrennt, aber im folgenden Jahre lebend wiedergefunden wurden, endlich aus den Nachrichten, welche Keilhau in Hammerfest von Seeleuten erhielt, die den Winter von 1823 auf 1824 auf der Bäreninsel verlebten. Alle diese Berichte zeigen, daß die strenge Winterkälte oft plötzlich durch enormen Schneefall, ja sogar durch Regen unterbrochen wird, daß die Bäreninsel aber entschieden milder als Spitzbergen ist, und daß auf Jan Meyen die Unterbrechung der Kälte durch milderes Wetter mit Regen noch häufiger vorkommt, als dort. Diesen häufigen gewaltsamen Wechseln der Witterung ist es wahrscheinlich zuzuschreiben, daß in diesen Gegenden der Scorbut am bösartigsten auftritt.

Nach Osten hin scheidet Novaja Semlja das betrachtete Gebiet von den Wintern, denen die große zusammenhängende Landmasse Aslens den continentalen Charakter aufprägt, und zwar so schnell, daß schon Beresov im siebenjährigen Mittel des Januar eine Kälte von  $-19.41$  zeigt, einen Winter von  $-17.46$  und ein Jahresmittel  $-3.02$ , während der wärmste Monat 35 Grad über den kältesten sich erhebt.

Der Sommer des grönländischen Meeres behält den Charakter des Seeklima's. Scoresby giebt für die mittlere Breite von  $76^{\circ}$  für April  $-7.90$ , Mai  $-4.21$ , Juni  $-0.28$ , Juli  $2.22$ , Parry für Mai von  $71^{\circ}$  —  $80^{\circ} N.$  Br.  $-2.62$ , für Hecla Cove in  $79^{\circ} 55' N.$  Br. in den drei folgenden Monaten  $1.69$ ,  $3.63$ ,  $2.83$ , während die Temperatur des Seewassers  $-0.22$ ,  $1.53$  und  $2.14$  war. Da nun in  $71^{\circ} N.$  Br. der Juli in Havøe  $6.2$ , am Nordcap  $6.5$  ist, so sieht man auch hier wie an der grönländischen Küste die nach Norden hin erfolgende Wärmeabnahme, welche Martins in den Zwischenstadien ebenfalls besonders deutlich für das Meerwasser fand, dessen Temperatur von  $70^{\circ} 40'$  bis

bis 74° N. Br. 4.74 sich zeigte, von 74° bis 77° N. Br. 3.15, und von 77° bis 79° 34' N. Br. 2.14, während die Luftwärme weniger regelmäßig von 4.27 auf 2.47 abnahm. Hier, wie auf der amerikanischen Seite, hat man in bestimmten Jahren eisfreie Stellen in höheren Breiten gefunden, wo in anderen Jahren durch zusammengeschobene Eisfelder alles weitere Vordringen unmöglich wurde. Aller Wahrscheinlichkeit nach mögen sich auch hier die im Sommer durch Stellen offenen Wassers getrennten und beweglichen Eisfelder zu einem mehr oder minder ununterbrochenen Ganzen zusammenfügen, da unter dem Einfluß einer sehr niedrigen Temperatur durchaus nicht einzusehen ist, durch welche Ursache gerade an bestimmten Stellen die Eisbildung verhindert werden sollte. Die bei der niedrigen Lufttemperatur über solchen offenen Stellen nothwendig sich bildenden Nebel werden außerdem einer Beschiffung erhebliche Gefahren bringen. Wenn die nähere Untersuchung der Gletscher gezeigt hat, daß die auf festem Grunde liegenden Eismassen, welche für den ersten Anblick das Bild einer imposanten Ruhe darstellen, doch in einer stetigen Bewegung begriffen sind, so wird die Annahme gerechtfertigt erscheinen, daß feste Eisbarrieren auf dem Meere noch weniger die Bedingung einer absoluten Ruhe in sich tragen, daß aber umgekehrt die Annahme permanenter eisfreier Stellen als eine vollkommen willkürliche bezeichnet werden muß, da keine einzige directe Erfahrung sie auf die Dauer bestätigt hat. Sowie in dem Luftmeere eine anomale Kälte an einer bestimmten Stelle in einem gewissen Jahre seitlich compensirt wird durch dann an anderen Stellen hervortretende höhere Temperaturen, weil die an einer Stelle nach dem Aequator hin fließende Luft an anderen nach dem Pole zurückkehrt, die Betten dieser Ströme aber veränderliche sind, so wird es auch im Meere sein, dessen Bewegungen zwar weniger frei, aber doch bei dem weiten Abstand der Ufer noch äußerst veränderlich sind. Geschehen die Oscillationen der Temperatur, wie in arktischen Gegenden, zu beiden Seiten des Gefrierpunktes, so wird der flüssige Strom an seiner Oberfläche bald fest werden, bald in seine flüssige Form zurückkehren, eine permanente Form des Festen durch Hemmungen an sich verengenden Stellen aber stets wahrscheinlicher sein, als ein Festhalten des flüssigen Zustandes in unmittelbarer Berührung mit einer sehr kalten darauf ruhenden Atmosphäre.

Von den 3 folgenden Tafeln enthält die erste die Monatsmittel der sämtlichen Polarexpeditionen zur See, so weit mir diese bekannt geworden sind, in der Fahrenheit'schen Scala, die beiden anderen die beobachteten höchsten Kälte- und Wärmegrade in Réaumur'schen Scala. Ich habe die der Expeditionen von Mac.Clure, Belcher und Kane zusammengefaßt, da die Zahlen an demselben Instrumente erhalten wurden.

## Mittlere Wärme der Polarstationen (Fahrenheit).

	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Octbr.	Novbr.	Dechr.
Ft. Hope, 60° 32' N. Br., 86° 56' W. L.												
1846									28.57	12.56	0.68	-19.27
1847	-29.32	-26.68	-28.10	-3.95	17.88	31.38	41.46	46.9				
Winter-Insel, 66° 11' N. Br., 83° 11' W. L.												
1821							35.36	36.86	31.61	13.25	7.88	-14.24
1822	-23.17	-23.99	-10.72	6.47	23.29	23.17						
Igloolik, 69° 21' N. Br., 81° 53' W. L.												
1822								33.83	25.09	13.72	-18.65	-28.23
1823	-16.13	-19.58	-19.01	-0.85	25.14	32.16	39.09					
Boothia Felix, 69° 59' N. Br., 92° 1' W. L.												
1829										7.94	-3.58	-23.08
1830	-33.13	-29.9	-20.93	1.37	15.27	36.78	44.57	40.87	27.42	10.95	-11.45	-20.24
1831	-25.43	-32.46	-34.74	-6.44	16.02	31.56	37.94	36.51	23.4	8.32	-1.23	-23.96
1832	-27.52	-33.69	-31.37									
Mittel	-28.69	-32.02	-28.68	-2.59	15.65	34.16	41.26	38.69	25.41	9.07	-5.41	-22.43
Pt. Bowen, 73° 14' N. Br., 88° 56' W. L.												
1824							35.81	29.72	25.88	10.85	-5.00	-19.05
1825	-28.91	-27.32	-28.38	-6.50	17.57	36.12	37.29	31.36				
Batty-Bay, 73° 12' N. Br., 91° 10' W. L.												
1851											-5.43	-21.54
1852	-20.95	-19.21	-18.11	2.12								
Pt. Leopold, 73° 50' N. Br., 90° 20' W. L.												
1848										9.7	-14.5	-22.8
1849	-35.7	-35.2	-22.8	-10.0								
Beechey-Insel, 74° 5' N. Br., 91° 51' W. L.												
1852									18.46	-1.40	-6.64	-35.51
1853	-31.83	-17.95	-12.97	1.83	19.0	36.8	39.4	34.5	18.5	7.39	15.63	-24.12
1854	-31.41	-32.97										
Assistance-Bay, 74° 14' N. Br., 94° 16' W. L.												
1850									21.3	1.5	-6.7	-21.4
1851	-29.0	-29.8	-22.4	-3.2	12.1	34.3	37.8	35.6				
Griffith-Island, 74° 40' N. Br., 95° 0' W. L.												
1850										-0.6	-7.5	-22.6
1851	-31.0	-32.5	-25.7	-7.31	8.96	32.27						
Northumberland-Sund, 76° 52' N. Br., 97° 0' W. L.												
1852									18.46	-1.40	-6.64	-35.51
1853	-40.00	-29.58	-17.71	-8.60	14.73	29.64	35.69	33.80				
Disaster-Bay, 75° 31' N. Br., 92° 10' W. L.												
1853									17.00	9.51	-18.33	-26.6
1854	-37.38	-40.24	-30.86	4.84	9.34	27.91	38.12	36.20				

	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Octbr.	Novbr.	Decbr.
bei der Deely - Insel, 74° 56' N. Br., 108° 40' W. L.												
1852										-1.19	-10.83	-26.48
1853	-35.84	-31.18	-21.9									
Melville - Insel, 79° 47' N. Br., 110° 48' W. L.												
1819									22.52	-2.83	-21.14	-21.62
1820	-31.28	-32.45	-18.19	-8.21	16.82	36.21	42.45	32.59				
1852										4.1	-20.1	-32.45
1853	-36.58	-40.8	-31.7	-5.4								
Mittel	-33.93	-36.63	-24.94	-6.81						0.63	-20.57	-27.04
Mercy - Bay, 74° 6' N. Br., 117° 54' W. L.												
1851										3.3	-15.2	-20.0
1852	-27.3	-25.8	-28.4	-1.4	10.2	31.5	36.7	33.2	20.1	-5.6	-16.5	-26.1
1853	-43.87	-38.5	-25.09									
Prinz Wales - Strafse, 72° 47' N. Br., 117° 44' W. L.												
1850								(36.5)	20.2	0.2	-10.2	-23.4
1851	-32.5	-37.7	-28.8	-4.8	18.9	36.1	37.5	37.6	(24.6)			
Pt. Providence, 64° 14' N. Br., 165° W. L.												
1848										25.5	17.5	3.75
1849	20.5	16.0	6.25	21.5	29.5	38.0	(44.42)	(42.75)				
Choris Peninsula, 66° 58' N. Br., 173° 3' W. L.												
1849								45.00	42.75	25.00	1.25	5.25
1850	-12.0	-15.5	-6.0	14.5	30.0							
Pt. Clarence, 60° 45' N. Br., 165° W. L.												
1850							47.74	44.91	38.34	22.08	-3.25	3.41
1851	-10.28	9.43	2.57	17.66	33.71	40.06	51.91	(46.47)	43.03	22.19	4.57	-2.78
1852	-12.05	-7.93	6.62	5.34	31.96	40.78						
Wolstenholm - Sund, 76° 30' N. Br., 68° 58' W. L.												
1849								33.67	26.76	11.32	-16.80	-27.05
1850	-25.07	-34.02	-17.47	-3.74	25.82	39.73	40.52					
Renselaer Harbor, 78° 37' N. Br., 70° 40' W. L.												
1853							(37.83)	(33.41)	17.16	0.55	-23.01	-25.99
1854	-30.24	-33.60	-38.09	-8.60	12.89	29.23	38.40	31.35	9.81	-10.54	-23.03	-37.74
1855	-28.61	-21.21	-33.97	-14.00								
Mittel	-29.42	-27.40	-36.03	-11.30	12.89	29.23	38.40	31.35	13.48	-5.00	-23.02	-31.86

## Größte beobachtete Kälte auf den Polarexpeditionen (Réaumur).

	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Octbr.	Novbr.	Dechr.
Mac Clure auf dem Investigator (Prinz Wales-Straße und Mercy-Bay)												
1850								-2.2	-14.7	-24.4	-28.4	-32.0
1851	-36.9	-36.9	-36.9	-28.4	-16.4	-2.2	0	-4.9	-13.8	-24.0	-32.0	-33.8
1852	-36.9	-35.1	-37.3	-31.1	-26.2	-9.3	-0.9	-5.8	-16.0	-26.9	-33.3	-35.5
1853	-43.1	-39.5	-40.0									
Belcher ( <i>last voyage</i> , Disaster-Bay und Northumberland-Sund)												
1852							-1.3	-4.9	-13.8	-24.9	-27.3	-35.0
1853	-32.0	-35.1	-37.8	-26.2	-18.2	-5.3	-2.4	-4.2	-14.2	-18.2	-30.7	-34.9
1854	-40.5	-39.0	-36.2	-30.8	-22.7	-7.5	0	-1.8				
Kane im Smith-Sund												
1853							-0.9	-3.1	-15.2	-24.7	-33.4	-34.7
1854	-40.9	-44.4	-38.9	-33.3	-18.1	-6.1	-1.5	-5.8	-18.2	-32.4	-36.4	-41.5
1855	-45.0	-38.2	-39.2									
Melville-Insel												
1819									-14.7	-26.7	-35.1	-33.3
1820	-35.1	-36.4	-32.0	-28.4	-16.0	-1.8	0	-4.4				
1852										-21.8	-31.6	-34.7
1853	-38.7	-39.1	-34.7	-30.2								
Griffith-Insel												
1850										-22.7	-28.0	-31.8
1851	-34.2	-34.7	-34.0	-27.1	-23.1	-9.8	-0.4					
Port Bowen												
1824									-7.1	-19.5	-25.8	-29.8
1825	-30.0	-34.2	-35.3	-30.7	-17.5	-4.0	-0.9	-3.1				
Igloolik												
1822								-2.2	-9.3	-18.2	-28.4	-33.3
1823	-34.2	-33.3	-32.4	-25.3	-17.8	-10.7	-0.9					
Winter-Insel												
1821							-1.3	-1.8	-5.3	-8.4	-23.1	-27.1
1822	-30.9	-30.7	-29.8	-19.5	-16.4	-5.3						
Boothia Felix												
1829										-21.5	-30.7	-30.7
1830	-34.2	-35.1	-32.9	-23.5	-14.7	-2.7	0	0.4	-12.0	-19.5	-32.4	-35.1
1831	-40.6	-36.0	-36.9	-25.3	-21.3	-8.0	0	-3.5	-11.5	-24.4	-32.9	-32.9
1832	-35.1	-33.8	-35.8									
Assistance-Bay												
1850									-11.5	-20.4	-24.9	-30.7
1851	-32.4	-34.2	-32.4	-28.0	-23.1	-7.1	-1.3	-0.4				
Ft. Hope												
1846									-7.1	-20.9	-25.3	-32.0
1847	-35.1	-32.9	-34.2	-25.3	-16.0	-8.9	-1.3	0.9				

## Größte Wärme (Réaumur).

	Januar	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Octbr.	Novbr.	Decbr.
	Mac Clure											
1850								8.0	6.2	-3.5	-11.1	-16.0
1851	-20.9	-18.2	-16.4	2.7	6.7	9.3	8.9	8.9	4.9	-2.7	-9.8	-9.3
1852	-10.7	-14.7	-12.0	-0.9	2.2	8.4	8.9	8.9	2.7	-7.1	-10.2	-16.0
1853	-21.3	-20.0	-6.7									
	Belcher											
1852									2.2	-3.1	-4.9	-16.9
1853	-19.5	-13.0	-3.5	-4.0	11.5	4.4	12.4	4.4	0.9	-2.7	-11.1	-8.9
1854	-2.7	-23.3	-19.7	-4.0	0.4	5.3	7.1	7.1				
	Kane											
1853							8.4	6.2	0.0	-6.3	-14.1	-7.2
1854	-8.3	-19.2	-13.7	-7.9	3.3	4.4	9.7	7.5	-2.4	-4.0	-12.3	-17.9
1855	-3.0	-5.5	-13.2	-10.2								
	Melville-Insel											
1819									2.2	-6.4	-11.5	-11.5
1820	-15.1	-21.8	-11.5	0	6.7	8.4	12.4	5.8				
1852										-0.9	-18.6	-17.8
1853	-22.2	-24.0	-20.4	-1.3								
	Griffith-Insel											
1850										-6.7	-8.4	-16.4
1851	-18.2	-19.3	-17.8	-1.8	2.2	8.9						
	Port Bowen											
1824									0.9	-0.2	-6.7	-16.2
1825	-20.6	-17.6	-18.2	-5.3	3.1	6.7	8.0	8.4				
	Igloodik											
1822								8.0	2.2	-1.3	-10.7	-18.7
1823	-4.4	-4.9	-12.4	0	7.7	8.9	12.0					
	Winter-Insel											
1821							8.0	7.1	4.4	0.2	-1.8	-13.3
1822	-17.0	-16.0	-8.4	-1.3	6.2	8.0						
	Boothia Felix											
1829										-3.5	-2.7	-17.8
1830	-16.4	-13.5	-5.3	-0.4	2.2	13.3	16.9	11.5	4.9	-3.5	-3.5	-11.5
1831	-13.1	-10.0	-18.0	-0.9	1.8	8.9	8.0	9.8	1.8	-1.3	-5.3	-15.1
1832	-17.8	-19.5	-7.1									
	Assistance-Bay											
1850									2.7	-6.2	-8.4	-16.0
1851	-18.7	-18.7	-16.9	0.9	4.4	7.5	8.0	6.2				
	Ft. Hope											
1846									5.8	2.7	-1.5	-6.7
1847	-18.7	-18.1	-16.1	-4.9	5.8	6.4	11.1	12.1				

## XX.

## Eine Weltkarte mit der Jahreszahl 1489.

(Hierzu eine Karte, Taf. VII.)

Vorwort zu Herrn Dr. Kohl's Entdeckung einer Weltkarte vom Jahre 1489 im britischen Museum und über seine historisch-geographische Kartensammlung zur Entdeckungsgeschichte Amerika's in Washington.

Mit einem Schreiben vom 6. September 1856 aus Washington sendet Herr Dr. J. G. Kohl an den Unterzeichneten die Copie einer alten Weltkarte, welche derselbe im britischen Museum zu London während seines Aufenthalts daselbst vor seiner Ueberfahrt nach den nordamerikanischen Vereinsstaaten aufgefunden hatte, und begleitet sie mit einer erläuternden Anmerkung, beide mit der Befugniss, sie der Berliner Geographischen Gesellschaft und der Oeffentlichkeit zu übergeben. Da sie ein neues und interessantes Mittelglied zu den aus jener inhaltreichen Entdeckerperiode um das Jahr 1500 bisher bekannt gewordenen Weltkarten enthält, wie dies in der Anmerkung dargelegt ist, so sind beide hier als Anregung zu weiterer Forschung aufgenommen. Besonders wichtig dürfte sie für die Entdeckungsgeschichte des Südendes von Afrika sein, da sie von der Zeichnung desselben auf dem Martin Behaim'schen Erdglobus in Nürnberg <sup>1)</sup> vom Jahre 1492 abweicht und durch die Jahreszahl 1489 auf die frühere Entdeckungsfahrt des Bartholomäus Diaz zurückweist (s. Lichtenstein „Geschichte der Entdeckung des Vorgebirges der guten Hoffnung“ im Vaterländischen Museum 1810). Für die Theilnehmer an Forschungen über die Kartographie des amerikanischen Erdtheils in vergangenen Jahrhunderten, für welche unser geehrter Freund seit einer Reihe von Jahren die wichtigsten Arbeiten und Sammlungen zu Stande gebracht hat und selbst nach Amerika übersiedelt ist, wird es erfreulich sein, von ihm selbst zu erfahren, daß er seine historisch-hydrographische Arbeit über den mexicanischen Meerbusen, über die Stille Meeresküste der Vereinigten Staaten und über die atlantische Meeresküste derselben bereits beendet hat. Es ist eine aus fünf Abtheilungen bestehende Arbeit, unter dem Titel: „*The Hydrographical Annals of the Coasts of the United States*“ einen starken Quartband füllend. Er enthält: 1) die Geschichte

<sup>1)</sup> S. das Meisterwerk des Dr. F. W. Ghillany: Geschichte des Seefahrers Ritter Martin Behaim u. s. w. mit Einleitung von A. v. Humboldt. Nürnberg 1853. 4.



der Entdeckung und Exploration der Küste von den Zeiten der Normannen bis gegen das Jahr 1650, wo keine großen Entdeckungen mehr gemacht wurden und die Küste wie deren Theile in ihren Hauptumrissen als bekannt angenommen werden können; 2) eine Erklärung und Geschichte des Namens jeder großen und kleinen Abtheilung der Küste, jeder Bay, Insel, Sandbank, jedes Caps, Hafens, Flusses u. s. w., mit der Specialgeschichte der Explorirung und Besiedlung jedes dieser Theile; 3) eine Sammlung einiger 50 reducirten Copien von alten Karten zur Illustrirung des Werkes, von der ersten rohen Darstellung der Küste auf De la Cosa's Weltkarte bis etwa zu den Karten von De Bry, Ortelius und Laët, und jede mit einem kurzen Memoir begleitet; 4) eine Sammlung von Titeln der Werke und der besonderen Karten, welche sich auf die Küste beziehen; beide Sammlungen chronologisch geordnet; 5) eine große Karte der ganzen Küste mit Darlegung der Entdeckungsgeschichte, die in Farben anschaulich gemacht ist.

Diese großartig ausgeführte specielle Arbeit eines früherhin schon den ganzen Erdtheil umfassenden historisch-geographischen Werkes, worüber schon einmal der Herr Verfasser der hiesigen geographischen Gesellschaft durch einzelne Vorträge Mittheilungen machte, hat den Congress der Vereinastaaten zu dem Entschluß gebracht, vorläufig eine Summe von 6000 Dollars zu bewilligen, um für die Entdeckung und alte Geschichte der Entdeckung Amerika's eine Sammlung von Karten zu begründen, welche die Einleitung zu einem Dépôt von Copien nicht käuflicher oder doch nicht leicht käuflicher Originale bilden soll, zu deren Aufbewahrung auch die Räume in Washington angewiesen sind. Zur vollendeten Ausführung dieses nationalen Instituts, wie Amerika noch keins besaß, welches unser gelehrter Landsmann, wie Keiner vor ihm, durch ehrenvolle Anerkennung seiner Verdienste um diesen Zweig der sehr vernachlässigten Forschung in's Leben zu rufen in den Stand gesetzt ist, kehrt derselbe nächstes Frühjahr nach Europa zurück, um die schon früher in England, Deutschland und Frankreich von ihm benutzten kartographischen Sammlungen zu revidiren und seine Forschungen auch auf Spanien und andere Länder auszudehnen. Wir wünschen einem für das Wachsthum eines so großen Staates historisch und geographisch höchst wichtigen Unternehmen den besten Fortgang, weil es viele andere verwandte Zweige vernachlässigter nicht unwichtiger Forschungen beleben wird, und freuen uns, daß die liberale Staatsbehörde den Einsichtigsten und Erfahrensten auf diesem Gebiete zu einer so großartigen Wirksamkeit berufen hat; ihm selbst danken wir für seine lehrreiche Mittheilung, die auch Herr Alex. v. Humboldt gewürdigt hat.

C. Ritter.

Anmerkung über eine alte Weltkarte im britischen Museum in London.

In der Manuscripten-Sammlung des britischen Museums in London befindet sich ein handschriftliches Werk von einem gewissen Henricus Martellus Germanus, dem eine alte Weltkarte beigelegt ist. Das besagte Manuscript ist der Sammlung eingefügt unter der Rubrik: „*Addit. No. 15,760.*“ Es hat folgenden Titel:

*„Insularium Illustratum Henrici Martelli Germani. Omnium insularum nostri maris, quod Mediterraneum dicimus, exteri etiam pelagi, quod Oceanum appellant, quas quidem partim vidimus, partim ex antiquorum nostrique temporis auctorum monumentis scriptisque cognovimus liber hic nuper a nobis elucubratus, illustratas continet descriptiones.“*

Das ganze Buch scheint mir merkwürdig. Ich will mir aber hier bloß erlauben, die Aufmerksamkeit der Gesellschaft auf die ihm angehängte Weltkarte, von der ich eine möglichst getreue Copie zu übersenden die Ehre habe, zu lenken. Ich habe die Copie an Ort und Stelle gemacht, und habe darin gestrebt, nicht nur in den Contouren der Küsten, sondern auch in der Schrift und in der Färbung der Gewässer, Gebirge, Inseln etc., sowie auch in den sonstigen Ausschmückungen der Karte ein Facsimile herzustellen.

Da ich die Karte erst kurz vor meiner Abreise von London auffand, so blieb mir leider nicht Zeit genug, alle Umstände, die Licht auf ihre Geschichte werfen könnten, und namentlich auch das Buch, in dem sie enthalten war, gehörig zu untersuchen. Indem ich mir diese fernere Untersuchung für einen etwaigen späteren Besuch im britischen Museum vorbehalte, bitte ich, vorläufig mit folgenden kurzen, aber so weit sie gehen getreuen Notizen fürlieb nehmen zu wollen.

Die Karte war im Kataloge des britischen Museums unter einem Datum eingetragen, das mir gleich beim Anblick des Bildes verdächtig schien. Leider kann ich mich dieses falschen Datums, das man der Karte zuschrieb, nicht mehr erinnern. In dem Werke selber, dem sie beigelegt war, fand ich gar nichts, was mir zur Bestimmung des Datums hätte dienen können. Die Karte war gar nicht darin erwähnt. Ich forschte daher auf der Karte selber nach und fand darauf erstlich im Innern Afrika's südöstlich vom Namen **AFFRICA** die Zahl 1489, die mir eine Jahreszahl sein zu sollen schien. Sie stand aber ohne weitere Erklärung und ohne allen Zusammenhang mit dem Uebrigen da. Ich spürte daher weiter nach.

Das Pergament, auf dem das Bild gemalt stand, war in der Richtung des centralen perpendicularen Knicks meiner Copie gefaltet und dem Buche so eingebunden, daß die ganze Partie in der Nähe dieser

Linie darin tief versteckt war. Auch war der ganze Knick oder Falt voll alten Staubes und Schmutzes, so daß es mir klar schien, daß hier seit langer Zeit Niemand nachgesehen hatte. Ich bürstete den Staub weg, brach das Buch, so weit es sich thun ließ, etwas mehr aus einander und fand dann am südöstlichen Ende von Afrika folgende, offenbar bisher übersehene Inschrift:

*Hucusque ad ilha de fonte pervenit ultima navigatio portugalsium Anno 1489.*

Vergleicht man die Ziffern der beiden Zahlen „1489“, sowohl der, welche in der eben citirten Inscription, als auch der, welche, wie oben gesagt, im Innern von Afrika vorkommt, so scheint es offenbar, daß sie von derselben Hand herrühren. Sie sind in ihren Zügen ganz gleich. Es war offenbar der Verfasser der Karte selbst, der sie schrieb, und sie bestätigen sich unzweifelhaft gegenseitig, obwohl wir nicht sagen können, warum der Verfasser die Zahl noch einmal im Innern von Afrika wiederholte. Es scheint diesem nach, daß wir die Jahreszahl 1489 als ein Datum annehmen müssen, was der Verfasser schreiben wollte, und daß wir nicht annehmen können, er habe sich beim Niederschreiben versehen.

Die Karte muß also nach dem Jahre 1489 angefertigt sein. Eben so gewiß ist es, daß sie vor dem Jahre 1499 gemacht ist, denn erst in diesem Jahre (den 29. August) kam Vasco de Gama von seiner Entdeckungsreise nach Ostindien zurück. Die Karte zeigt keine Spur davon, daß ihr Verfasser Kunde von den Entdeckungen Gama's hatte. Alle Partien der Länder im Osten von Afrika haben die irrthümlichen und traditionellen Contouren und Configurationen der älteren Karten.

Da der Verfasser sagt „ultima navigatio“ (die neueste Expedition) und da er gar nicht des Vasco de Gama erwähnt, dessen Ausrüstung schon 1495 begonnen hatte und der bereits in diesem Jahre von Johann dem Zweiten zum Commandeur der neuen Expedition ernannt war, so ist es wahrscheinlich, daß die Karte auch noch vor das Jahr 1495, vermuthlich in den Anfang der neunziger Jahre zu setzen ist.

Leider hat die Karte weder Längen- noch Breitengrade. Nicht einmal der Aequator und die Wendekreise sind angegeben. Dies könnte einigen Verdacht gegen die Sorgfalt und Tüchtigkeit ihres Verfassers einflößen. Mit dieser Ausnahme spricht aber alles Uebrige dafür, daß der Verfasser nicht nur im Allgemeinen ein kenntnißreicher und sorgfältiger Mann war, der etwas Gutes produciren wollte und konnte, sondern auch, daß er namentlich sehr gute Kunde von den portugiesischen Unternehmungen hatte.

Ob jener Henricus Martellus Germanus, der das Buch schrieb,

auch die Karte machte oder nicht, leuchtet aus nichts hervor. Auf dem oben gegebenen Titel sagt er bloß, er habe das Buch an's Tageslicht gebracht (*elucubratus*) und dasselbe „enthaltete Karten“ (*illustratas continet descriptiones*). Diese Karten konnten daher auch allenfalls von einem Anderen gemacht sein. Doch ist es auch möglich, daß Martellus Germanus sie selber machte.

Wer dieser Martellus Germanus gewesen sein möge, weiß ich nicht. Auch konnte mir keiner der Herren auf dem britischen Museum, mit denen ich darüber conferirte, weder über ihn noch sonst über die Geschichte seines „Insulariums“ eine Anskunft geben. Ob das „Germanus“ seine Nationalität anzeige oder ein Theil seines Geschlechtsnamens sein mag, ist mir auch nicht ganz klar geworden. Doch glaube ich das letztere. Denn es scheint mir, daß die Karte von einem Italiäner gemacht sei. Jedenfalls scheint aus der obigen Anssage, er habe einen Theil der dargestellten Inseln und Länder gesehen (*quas quidem partim vidimus*), hervorzugehen, daß Martellus ein Reisender war. Vermuthlich ein mit den portugiesischen Entdeckern eingeschiffter Italiäner.

Die Sprache, in der die Karte geschrieben ist, ist in der Hauptsache lateinisch, für alle Namen auf der Westküste von Afrika aber ein Gemisch von portugiesischen, italiänischen oder sonstigen romanischen Wortformen, wie dies auf so vielen Seekarten der Zeit der Fall zu sein pflegt.

Als Beispiele und Belege führe ich nur, von Nordwesten nach Südosten gehend, folgende an:

„Rio de palme“ falsch statt richtig portugiesisch: *Rio da palma* oder *das palmas*.

„Rio di S. Giorgio“ halb italiänisch statt: *Rio de S. Jorge*.

„Angra del principe“ halb portugiesisch, halb italiänisch statt: *Angra do principe*.

„Rio alle schiave“ italiänisch statt: *Rio dos escravos*.

„Pragia de Imperadore“ falsch statt: *Praia do Imperador*.

„Põta de padron“ falsch statt: *Põta de padraõ*.

„Arena brava“ italiänisirend statt: *Areia brava*.

„Golfo de balena“ italiänisirend statt: *Golfo da baleia*.

Dies wird hinreichen, zu beweisen, daß kein Portugiese diese Karte gemacht hat, sondern vermuthlich ein Italiäner, der zwar des Portugiesischen einigermaßen mächtig war, aber sich nicht enthalten konnte, sein Italiänisch einzumischen. Es ist aber wohl möglich, daß dieser Italäner, mag es nun Martellus Germanus oder ein Anderer gewesen sein, sein Werk in Portugal zu Stande brachte.

Die Westküste von Afrika hat in der Hauptsache ihre natürliche

Configuration, wie sie durch die portugiesischen Entdeckungen bis zu der Expedition des Diogo Caõ, Martin Behaim und Bartholomäus Diaz (in den Jahren 1484 — 1487) herausgefunden war. Nur scheint die südliche Partie ein wenig zu lang und ein wenig zu weit ostwärts gestreckt. Auch sind die Namen längs der Küste von Nordwesten her südostwärts bis zu dem großen Berge oder Felsen, „Monte negro“ genannt, mehr oder weniger dieselben und auch in derselben Reihenfolge gegeben, wie sie auf der berühmten Karte des Martin Behaim stehen.

Als Beispiele und Belege führe ich nur einige an:

Der „*Monte negro*“ selbst, bei Behaim ähnlich gemalt und nur mit einer kleinen Abweichung *Monte nigro* genannt.

Nordwärts von ihm der Name: „*Terra fragosa*“. Auf beiden Karten gleich.

Weiterhin nördlich: „*C. S. Agustini*“. Bei Behaim: „*de San Agustino*“.

Ferner: „*Ponta alta*“ — „*Rio de Fernando*“. Auf beiden Karten gleich.

Ferner: „*Ponta de padron*“, bei Behaim: *Rio de patron*.

„*Rio poderoso*“ bei Behaim: *Rio ponderoso*.

„*Golfo de S. Martin*“, „*Rio de Judeo*“, „*Praia del Imperador*“. Auf beiden Karten in derselben Reihenfolge.

Nur hat unsere Karte einige Namen, die Behaim nicht hat, und Behaim hat sehr viele Namen, die unsere Karte nicht zeigt. Das Gegebene wird aber beweisen, daß unsere Karte aus eben so guter Quelle schöpfte, wie Behaim selbst, der jedenfalls als Augenzeuge redete.

Einen ferneren Beweis für die Glaubwürdigkeit unserer Karte legt das Bild der kleinen Säule oder des sogenannten „*Padraõ*“ ab, welches vor den „*Monte Negro*“ gesetzt ist. Barros erzählt nämlich in dem Capitel, in welchem er die Reise des Diogo Caõ schildert, daß der König Johann II. nicht lange vor 1484 vorgeschrieben habe, die Capitaine der Entdeckungs-Expeditionen sollten an den Punkten der afrikanischen Küste, wo sie landeten und für ihn Besitz ergriffen, nicht mehr wie früher bloß hölzerne Kreuze, sondern vielmehr steinerne Säulen aufrichten. Er schrieb vor, daß diese Säulen von der Höhe von zwei Mannslängen sein, und daß sie auf der Spitze ein steinernes, mit Blei eingelöthetes Kreuz haben sollten. Barros sagt zu gleicher Zeit, daß Diogo Caõ der erste portugiesische Capitain gewesen sei, der solche Kreuze aufgerichtet habe.

Auf unserer Karte ist nun ganz vorschriftsmäßig eine solche Säule oder „*padraõ*“ neben Monte Negro abgebildet. Man erkennt sogar sehr deutlich das vom Könige anbefohlene Kreuz auf der Spitze des *padraõ*. Dieser Umstand scheint mir vorzüglich stark für den

Werth der Karte zu reden. Ein Geograph, der die erst vor wenigen Jahren gegebenen Decrete des Königs von Portugal so gut kannte, mußte wohl der Kunde für portugiesische Entdeckung ziemlich nahe stehen.

Und alle die so eben entwickelten Verhältnisse zusammengenommen, die ganze an die Karte gewandte Sorgfalt und die Uebereinstimmung der auf ihr enthaltenen bekannten Daten mit den Angaben anderer Karten erlauben uns anzunehmen, daß sie auch für die Fortsetzung der portugiesischen Entdeckungen süd- und ostwärts von Monte Negro eine gute Autorität sei, und machen es wahrscheinlich, daß uns in ihr eine der frühesten kartographischen Darstellungen der portugiesischen Entdeckungen, welche auf die von Diogo Caõ und Behaim (1484 — 1485) folgten, erhalten sei.

Martin Behaim, als er im Jahre 1492 seinen berühmten Globus in Nürnberg verfertigte, setzte das Vorgebirge der Guten Hoffnung auf diesem Globus gleich südwärts von Monte Negro, ganz nahe bei diesem Necplusultra der Flotte des Diogo Caõ, und er läßt von da an auch sofort die Küste Afrika's nach Osten herum laufen und sich gegen den indischen Ocean abbiegen, während es doch keinem Zweifel unterliegt, daß besagter Monte Negro in der Nähe unserer jetzigen Walfisch-Bay noch eine Strecke von fast 240 Leguas nordwestwärts vom Cap entfernt war. Er lag ungefähr unter dem 22° S. Br., während das Cap sich dem 35° S. Br. naht. Behaim giebt auch noch ostwärts von seinem Monte Negro, den er, wie das Cap selbst, bis zum 35° S. Br. herabzieht, einige Namen an. Von diesen Namen kommt aber keiner in den Schilderungen der Reise des Bartholomäus Diaz vor. Auch thut Behaim nirgends in seinen Inscriptionen dieser Reise und des Namens seines Nachfolgers Erwähnung.

Man kann diese auffallende Erscheinung nur durch die Annahme der Alternative erklären, daß Behaim entweder von der Reise des Diaz nicht viel wußte oder daß er sie mit Fleiß ignorirte. Die erste Annahme ist sehr unwahrscheinlich.

Gleich nach seiner Rückkehr von Afrika mit Diogo Caõ (1486) verheirathete sich Behaim mit Johanna, der Tochter des Ritters Jobst Hurter, erblichen portugiesischen Statthalters auf den Inseln Fayal und und Pico <sup>1)</sup> und fünf Jahre später (1491) ging er nach Nürnberg <sup>2)</sup>. Wo er in der Zwischenzeit, zwischen 1486 und 1491, lebte, und was er verrichtete, erfahren wir von seinem Biographen nicht. Wohnte er vielleicht während dessen auf jenen fernen Inseln Fayal und Pico in

<sup>1)</sup> Siehe Ghillany, Martin Behaim S. 54 und S. 87.

<sup>2)</sup> Ghillany l. c. S. 71.

Gesellschaft seiner jungen Frau und in Vergessenheit der übrigen Weltangelegenheiten? Daß er von der Reise des Bartholomäus Diaz im Allgemeinen etwas wissen mußte, ist an und für sich ganz unzweifelhaft und ist auch daraus erwiesen, daß er den Namen *Caput bonae Spei* auf seine Karte setzte. Aber dies ist auch das Einzige, was er von ihm hat. Unterrichtete er sich vielleicht nicht speziell über die Reise seines Nachfolgers oder Nebenbuhlers?

Gegen die andere Annahme, daß Behaim auf seinem Globus gefälscht und die Entdeckungen des Diaz verschwiegen habe, sträubt sich zwar unser Gefühl und der Umstand, daß Behaim von so vielen Autoren für einen gewissenhaften Kartenzeichner gehalten ist. Selbst der Portugiese Trigozo lobt ein Mal seine Ehrlichkeit <sup>1)</sup>. Doch war Behaim's Lage in Nürnberg sehr verführerisch. Er stand in Deutschland „im Rufe des größten Reisenden der Welt“. Er wünschte vielleicht, diesen Ruf zu behaupten, und sich nicht von einem Anderen übertroffen zu zeigen. Er und Diogo Caõ mochten auch damals, als sie ihr *Necplusultra* bei Rio Negro erreichten, wirklich glauben, daß es schon das lange ersehnte Süd-Ende von Afrika sei. Schon vorher hatten sich die Portugiesen diesem Ende nahe geglaubt. Auf den ältesten Karten wird auch das südliche Ende Amerika's schon unter weit niedrigeren Breiten angegeben, als die sind, unter denen es wirklich später gefunden wurde. In Nürnberg hatte man 1492 vielleicht noch nichts von der Umsegelung des Caps durch Diaz gehört. Kam nun noch hinzu, daß Behaim von den näheren Umständen und Resultaten dieser Reise sich noch nicht hinlänglich unterrichtet hatte, so konnte dies Alles dahin wirken, daß sein Griffel, als er die dortige Küstenlinie Afrika's zeichnete, schon früher als nöthig nach Osten herumirrte.

Ich wünschte, man könnte eine andere Erklärung finden, und eile zu der uns vorliegenden Karte zurück.

Mit Hilfe derselben können wir, so scheint es, vorerst die Fortsetzung der portugiesischen Entdeckungen nach Caõ durch Bartholomäus Diaz ziemlich deutlich verfolgen. Denn wir sehen auf ihr mehrere, in der Beschreibung dieser Reise, wie Barros sie giebt, als von Diaz ausgetheilt bezeichnete Namen gegeben, und sehen sie auch ungefähr in denjenigen Abständen verzeichnet, die Barros ihnen giebt.

Zuerst zeigt unser Kartenzeichner in seiner Inschrift bei dem Monte Negro und seiner Säule deutlich das *Necplusultra* der Flotte des Caõ an. Er sagt:

*Ad hunc usque montem, qui vocatur niger, pervenit classis se-*

<sup>1)</sup> Siehe dessen Abhandlung bei Ghillany.

*cundi* <sup>1)</sup> *regis Portugalliae cui classis perfectus erat Diegus Canus, qui in memoriam rei erexit columnam marmoream cum crucis insigni, et ultra processit usque ad serram pardam, quas distat ab Monte Negro mille millaria et hic moritur.*

Nach der Meinung des Kartenzeichners kam also die gesamte Flotte <sup>2)</sup> und Mannschaft des Caõ nicht weiter als bis zum Monte Negro, Diogo Caõ selbst aber (vielleicht in einer kleinen Bootexcursion) kam noch etwas über das Necplusultra des Haupt-Corps seiner Mannschaft bis zur Sierra parda hinaus. Die Entdecker pflegen sehr gewöhnlich solche Bootexcursionen über die letzte Station ihrer Gesamt-Expedition hinaus zu unternehmen. Die „Sierra parda“ ist deutlich auf unserer Karte angegeben, und scheint ungefähr die Distanz von Monte Negro zu haben, die unsere Inschrift ihr giebt, 1000 Mal 1000 Schritt, oder, wie Barros sie bestimmt, 120 portugiesische Leguas.

Dafs unser Kartenzeichner den Diogo Caõ dort an der Sierra parda sterben läfst, ist etwas ganz Neues, und mag vielleicht ein Irrthum sein, denn Behaim meldet nichts von diesem Tode des Caõ und Barros läfst ihn wohl und lebend nach Portugal zurückkehren.

Von dem Nachfolger von Caõ, dem Bartholomäus Diaz, heifst es, dafs er der erste Portugiese gewesen sei, der das Vorgebirge bei Monte Negro, das Flotten-Necplusultra des Caõ, mit einer vollständigen Expedition umsegelt, auch bald die 120 Leguas entfernte Sierra parda erreicht und daselbst den ersten *padraõ* errichtet habe.

Von diesem Punkte an soll er für eine lange Zeit südwärts gesegelt sein, ohne wieder an's Land zu gehen, und dann auch das Cap der Guten Hoffnung in stürmischem Wetter, ohne es zu gewahren, umfahren haben. Nichtsdestoweniger sehen wir auf unserer Karte zwischen „Sierra parda“ und „Cavo de Speransa“ die Küste mit Namen bedeckt.

Vierzig Leguas ostwärts vom Cap der Guten Hoffnung, so heifst es in dem Reiseberichte des Diaz (bei Barros) weiter, sah er eine Bai, die er die „Baia dos Vaqueros“ (die Bai der Hirten) nannte. Wir haben sie auf unserer Karte unter dem italienischen Namen: „Golfo dei pastori“ oder wie buchstäblich auf der Karte steht: „*de pastori*“.

Noch etwas weiter ostwärts gelangte Diaz zu einer Insel, auf der er ein Kreuz (seinen äussersten und letzten *padraõ*) errichtete und die er daher „*Illa da Cruz*“ (die Kreuz-Insel) nannte. Vielleicht ist diese Kreuz-Insel auf unserer Karte mit dem Namen „*Padram de S. George*“

<sup>1)</sup> Soll hiermit Johannes Secundus angedeutet sein?

<sup>2)</sup> Dieselbe bestand aus zwei Schiffen.



(das Kreuz des heiligen Georg) angedeutet. Es liegt in jener Gegend (in der Bahia de Lagoa oder Algoa) eine kleine Inselgruppe, die noch jetzt die Kreuz-Inseln genannt wird.

Hier wurde seine Mannschaft unzufrieden und verlangte die Rückkehr. Er konnte sie nur überreden, noch 25 Leguas längs der Küste weiter zu gehen, und der letzte Name, der in seinem Reiseberichte genannt wird, ist der des Rio do Infante. Er wird für den jetzigen Great Fish-River gehalten.

Auf unserer Karte heisst der letzte Name: „*ilha de fonte*“. Sollte dies ein ganz neuer Name oder vielleicht nur eine Corrupirung des Namens Rio del Infante sein? Beide Phrasen liegen in ihrer Laut-Zusammensetzung nicht weit auseinander.

Von diesem Rio del Infante (oder *ilha de fonte*?) segelte dann Diaz wieder zurück, recognoscirte das Cap der guten Hoffnung oder, wie er es nannte, das Cap der Stürme, bestimmte seine geographische Position, erforschte die in der Nähe liegenden Baien und Häfen, und kehrte dann heim nach Portugal.

Vielleicht vertheilte er auch auf dieser Heimkehr diejenigen Namen, die auf unserer Karte auf dem Küstenstrich zwischen „*Sierres parda*“ und „*Cavo de speranza*“ gesetzt sind, eine Partie, die er auf seiner Herreise, wie gesagt, gar nicht betreten und untersucht hatte. Er war in der Nähe des Caps der Guten Hoffnung im Anfange des Jahres 1487 und kam in Portugal im December dieses Jahres an.

Diesem Allen nach ist es ausgemacht, dass auf unserer Karte die Resultate des Bartholomäus Diaz dargestellt sind. Ist aber vielleicht auch ausserdem noch etwas dazu darauf gegeben?

Zwischen der Reise des Diaz, die 1487 endigte und der des Vasco da Gama, die 1497 begann, wissen wir von gar keiner anderen portugiesischen Expedition, die das Cap der Guten Hoffnung wieder erreichte. Doch muss man die Möglichkeit, dass dem Barros und den anderen portugiesischen Historikern die Kunde von einer solchen Reise entschlüpfte, zugeben.

Unsere Karte scheint fast die Annahme einer solchen uns bisher unbekannt gebliebenen Reise zu unterstützen, weil sie in allen übrigen Dingen ziemlich correct und zutrauensvoll ist, und doch dabei behauptet, ohne den Diaz zu nennen, dass im Jahre 1489, also zwei Jahre nach Diaz, eine portugiesische Flotte bis „*ilha de fonte*“ weit im Osten vom Cap der Guten Hoffnung gelangte, und weil sie ferner eine Menge Namen hat, von denen wir nicht beweisen können, dass Diaz sie gab, nämlich die folgenden: „*C. de spirito santo*“, „*Cavo de areas*“, „*Golfo de balena*“, „*seyra apardam*“, noch ein „*Cavo de areas*“, „*arias caha-das*“ — „*mangra*“ — „*Cavo de volta*“, noch eine „*serra apardam*“ —

„*ilho de pantane*“ — „*volla da angres*“, „*arostacha*“, „*Golfo Amo delle serre*“, „*Cavo dalhado*“ und „*padram de S. George*“ und „*ilha de fonte*“. Die beiden letzten Namen jedoch nur, wenn man sie nicht, wie ich oben sagte, als den Namen des Diaz „*Ilha da Cruz*“ und „*Rio do infante*“ entsprechend annehmen soll.

Auch der Umstand, daß es sehr auffallend ist, daß so lange nach Diaz kein Portugiese das Cap wieder angestrebt haben soll, scheint die Annahme einer verloren gegangenen Reisekunde zu unterstützen. Im Jahre 1489 ließ der König von Portugal 20 Karawelen zur Küste von Afrika hinabgehen, die aber, so heißt es bei Barros kurz, „unverrichteter Sache zurückkehrten“. Sollten vielleicht einige von diesen Schiffen, von denen wir so wenig erfahren, weiter gesegelt sein und eine Reise nach Süden jenseits des Caps ausgeführt haben?

Ich gestehe, die Sache kann nur als nicht unmöglich bezeichnet, aber weiter nicht gewiß gemacht werden. — Vielmehr ist es wahrscheinlicher, daß unser Kartenzeichner sich in seinem Datum 1489, wenn auch, wie ich oben bewies, nicht versah, so doch irrte, und eigentlich hätte 1487 schreiben sollen. Es läßt sich aber auch denken, daß er sein „Anno 1489“ gar nicht auf die Ausführung der Reise, von der er in seiner Inschrift spricht, bezogen haben wollte. Denken wir uns vor diesem „Anno“ ein trennendes Punktum, das leicht auf der Karte verloren gehen konnte, so setzte der Kartenzeichner diese Jahreszahl vielleicht nur als Datum der Anfertigung der Karte hinzu.

Dem sei indess, wie ihm wolle. Die Karte bleibt selbst dann, wenn sie kein neues Factum in die Geschichte einführt, als die Karte des Behaim vervollständigend und berichtigend, und als (so viel ich weiß) ältestes kartographisches Document, auf dem die Reise des Bartholomäus Diaz aufgenommen und dargestellt ist, äußerst interessant und wichtig, und ich fühle mich beglückt, daß ich der geographischen Gesellschaft in Berlin darüber eine kleine Mittheilung habe machen können.

Washington, den 6. September 1856,

J. G. Kohl.

## Miscellen.

### Anregung zur Begründung einer geographischen Gesellschaft in Venedig.

Herr Eugenio Balbi, Sohn des bekannten Geographen, hat in der *Rivista Veneta Anno I*, No. 12, 6. Juli 1856, an die zur Zeit eines Morosini und Coronelli, Cosmographen der Republik, in Venedig zum Fortschritt geographischer Entdeckungen bestehende *Società degli Argonauti* erinnert, sowie an die seit 1825 in Florenz bestehende *Società Toscana di Geografia, Statistica e Storia natural* ihres Vaterlandes. Er erinnert an die in Paris, London, Berlin und anderwärts bestehenden geographischen Gesellschaften, deren Verhältnisse und Verdienste er weiter auseinander zu setzen gesonnen ist, und deutet darauf hin, daß eine ähnliche *Associazione scientifica in Italia* wohl an der Tagesordnung wäre. Wir danken ihm für die vorläufige Mittheilung dieser Anzeige, die zu einem erwünschten Ziele führen möge.

C. Ritter.

### Vorläufige Nachricht über Dr. J. B. Roth's Reise-Expedition nach Gilead, Ammon, Moab, Edom.

Unser geehrter Freund, Herr Dr. J. B. Roth, Prof. extr. ord. an der Universität in München, hat sich im Auftrage Sr. Majestät des Königs von Baiern, des großmüthigen und liberalen Beförderers wichtiger wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiete der Erdkunde, in diesen Tagen (November 1856) auf eine für zwei Jahre hinaus bestimmte Reise in den Orient begeben, um die südlichen und östlichen, fast gänzlich unbekannt gebliebenen Theile des gelobten Landes aus dem Dunkel hervorzuheben und durch seine Beobachtungen der Wissenschaft aufzuschließen. Bei seinem Besuche in der ersten Novemberwoche hier in Berlin konnte sich derselbe mit den nöthigen Meßinstrumenten versehen, um die vielbesprochenen hypsometrischen Verhältnisse zwischen dem Todten und dem Rothen Meere durch die Thalsenkung el Ghor und das Wady el Arabah endlich durch positive Beobachtungen festzustellen. Hierzu wird er die nächsten Winter- und Frühlingsmonate im Tieflande verweilen, und die heißere Jahreszeit auf Erforschung der Gebiete Edom und Moab verwenden, die folgende Zeit auf die der Ostseite des Todten Meeres und Peräa's bis Gilead. Da der ausgezeichnete Naturforscher, einst wissenschaftlicher Begleiter auf v. Schubert's palästinischer, dann auf Major Harris' äthiopischer Reise nach Shoa, hinreichend bekannt ist, und durch seine öfteren Wanderungen am Jordan und zum Todten Meere bei rüstiger Gesundheit wiederholt Gelegenheit gehabt hat, sich mit jenen Gebieten, wie mit dem Umgange der Araber vertraut zu machen, so können die Freunde des Orients seiner Expedition mit großen Hoffnungen entgegensehen. Der Unterzeichnete erhielt von ihm persönlich die Erlaubniß, ein früher an denselben gerichtetes Schreiben, in welchem er den Zweck seiner Reiseunternehmung hervorhebt, unter der Ueberschrift: „Gilead — Ammon — Moab — Edom“, vom April

1856, zu veröffentlichen, mit Ausnahme einiger Nachsätze, welche nicht für das größere Publikum gehören. Wir danken ihm für diese Erlaubnisse, da gewiss viele theilnehmende Freunde diesen treuen und bescheidenen, edlen Wanderer, wenn auch nur aus der Ferne, mit gespannter Aufmerksamkeit begleiten werden.

C. Ritter.

#### Gilead — Ammon — Moab — Edom.

Welches Dunkel schwebt noch über diesen Landstrichen, der Vormauer gegen die große Wüste von Vorderasien! Sind sie doch für den Anfang der Geschichte des Volkes Israel so wichtig, und erfreuten sich erwiesener Maßen bis zum Einbruche der Araber eines blühenden Wohlstandes. Aber, wie manche andere Provinz des alten Römerreiches in Asien und Afrika, sind Peräa und Idumäa mit ihren stattlichen Ruinen, großartigen Landschaften und wichtigen physikalischen Eigenthümlichkeiten lange Zeit fast ausgeschlossen geblieben aus dem Kreise jener rastlosen Bemühungen zur Erforschung des Erdkreises, welche, eine Zierde christlicher Cultur, so unberechenbar viel beigetragen haben zur Erreichung unseres physischen und moralischen Uebergewichts in der Welt. Die theilweise unter ungünstigen Umständen unternommenen Reisen von Seetzen (1806), Burckhardt (1810), Richter (1815), Irby und Mangles (1817) gaben uns die wichtigsten Andeutungen von dem, was dieses Gebiet der Geographie, Naturgeschichte und Archäologie unserer Tage zu liefern vermag. In den letzten Decennien wurden diese so glücklich begonnenen Untersuchungen nicht viel weiter fortgeführt: denn die nautischen Expeditionen der Engländer (1847) und Nordamerikaner (1848) konnten in den wenigen Wochen, die für die hydrographische Aufnahme des Jordan und seiner Seebecken bestimmt waren, kaum mit dieser Aufgabe zu Stande kommen. Nur Kerek und Petra wie auch Gerasa wurden wiederholt besucht.

Welches sind aber die Ursachen, daß, während Syrien und Palästina durch zahlreiche Reisen uns mehr und mehr aufgeschlossen werden, mit dem Jordanthale und Todten Meere, der tiefsten Kluft unseres Erdballes, die Forschungen der neueren Reisenden wie abgeschnitten sind, und diese Grenze selbst nur von den muthigsten nicht gar gemieden wird? Nur zwei sind denkbar: das verrufenene Klima und die Unsicherheit des Reisens. Ersteres gilt ja aber nur von dem Tieflande, dem schmalen Saume der Westgrenze unseres Gebietes. Freilich wenige Naturen mögen auf die Länge eine solche tropische Hitze und besonders einen solchen Luftdruck aushalten, wie sie während der regenlosen Monate in jenem merkwürdigen Spalte gefunden werden, zu geschweigen die häufigen Windstöße aus unathembaren Gasen im Samum. Eine wohlberechnete Enthaltensamkeit in Speise und Trank vermag auch etwas über diese lähmenden Einflüsse der Atmosphäre, und ein nicht zu plötzlicher Uebergang in das Tiefland nebst gelegentlichen Excursionen auf die höheren Gebürge erleichtert um Vieles die beschwerliche Aufgabe.

Die Unsicherheit des Reisens betreffend, so ist dieselbe hier freilich größer als in anderen Landschaften der Beduinen, weil die Stämme nur klein, und häufig, ja gewöhnlich unter einander in Fehde sind, und die türkischen Pascha's der westjordanischen Provinz keinerlei Autorität unter ihnen haben. Durch

Contracte für Schutzgeleit und vorsichtiges Auftreten kann gewiß den meisten Unfällen dieser Art vorbeugt werden. Gepäck, das die Habeucht reizen könnte, Geld und schöne Waffen darf man nicht führen oder sehen lassen; Beschäftigungen, welche Verdacht erregen, wie vieles Schreiben, Zeichnen, Nachgraben und Messen, sind nur im Geheimen und unter vertrauten Leuten vorzunehmen. Hingegen ist das Einsammeln von Naturalien auch bei diesen Halbwilden als eine harmlose Beschäftigung angesehen, und geleistete oder auch nur angebotene ärztliche Hilfe ein wirksamer Begleitschein selbst unter den rohesten. Je länger der Aufenthalt bei einem Stamme ausgedehnt werden kann, desto sicherer und unbehinderter mögen die Arbeiten vorgenommen und die Gelegenheit abgewartet werden, mit dem nächsten Stamme in ein freundliches Verhältniß zu kommen. Bei der Nähe von Jerusalem (als Hauptquartier) ist sowohl ein beständiges Beziehen von Bedürfnissen und eine sichere Ablage des Gewonnenen, als auch eine regelmäßige Verbindung durch die Post mit dem Abendlande möglich. Die Consuln und andere Europäer daselbst, sowie das griechische Kloster würden das Unternehmen auf das Wirksamste unterstützen.

Hypsometrische Untersuchungen, allgemeine Terrainstudien, geognostische, botanische und zoologische Sammlungen, Copiren von Inschriften und Skulpturen, photographische Aufnahmen von Landschaften und Ruinen, Sammeln von Traditionen zur alten und Belegen zur jetsigen Geschichte der Stämme — dies sind die Aufgaben eines Reisenden in jenem viel versprechenden Gebiete. Mit Prof. C. Ritters trefflicher Zusammenstellung des bisher dort Geleisteten (Band XV der Erdkunde) und mit Seetzens eben erst publicirtem Nachlasse an der Hand wird er im Stande sein, viele der Lücken auszufüllen, manches Ungeahnte zu entdecken und schätzbare Natur- und Kunstproducte heimzubringen.

J. B. Roth.

## Analyse des Wassers des großen Geysers auf Island.

In neuester Zeit hat Dr. Taylor eine Quantität Wasser vom großen Geyser untersucht, dessen Temperatur 70° R. betrug bei einer Temperatur von 6,5° der Luft. Das Wasser war klar, farb- und geruchlos und hatte einen leicht salzigen und alkalischen Geschmack; beim Stehen bildete sich kein Niederschlag. Das specifische Gewicht war bei einer Temperatur von 18° R. im Zimmer etwas höher als das des destillirten Wassers.

Die gasförmigen Bestandtheile waren Sauerstoff und Stickstoff, in der kleinen Quantität von 8 Unzen fand sich keine Spur freier Kohlensäure. Beim Kochen trübte es sich nicht, und reagirte alkalisch sowohl vor als nach dem Kochen.

Beim Verdampfen blieb ein trockener, fast weißer Rückstand von crystallinischem Aussehen zurück, der eine schwach bräunliche Färbung in Folge einer geringen Menge von Eisenoxyd hatte und ganz aus mineralischen Stoffen bestand; es war nicht die geringste Spur organischer oder vegetabilischer Bestandtheile zu

entdecken; sein Gewicht betrug auf ein Gallon (10½ Pfund preuss. Med.-Gew.) berechnet, 106,6 Gran.

Der chemischen Analyse zufolge war Natron die einzige alkalische Basis, verbunden mit Kohlensäure, Salzsäure, Schwefelsäure und Kieselsäure; die Salze, die ausser einer sehr kleinen Quantität Eisenoxyd im Wasser enthalten waren, bestanden aus: Chlornatrium, kohlensaurem Natron, schwefelsaurem Natron und Kieselerde, unter denen letztere das Uebergewicht hatte. Von den 106,6 Gran waren:

im Wasser löslich . . . . .	58,6 Gran,
im Wasser und Säuren unlöslich . . . . .	48,0 -
	<hr/> 106,6 Gran.

Die concentrirte wässerige Solution reagirte stark alkalisch und war folgendermassen zusammengesetzt:

Kohlensaures Natron . . . . .	19,53 Gran,
Chlornatrium . . . . .	24,42 -
Schwefelsaures Natron . . . . .	14,65 -
Kieselsäure und in Wasser und Säuren unlösliche Stoffe . . . . .	48,00 -
Eisenoxyd . . . . .	Spuren,
	<hr/> 106,60 Gran.

Vor mehreren Jahren hat Dr. Black das Wasser des Geysers untersucht und es, auf ein Gallon reducirt, folgendermassen zusammengesetzt gefunden:

Kohlensaures Natron . . . . .	6,51 Gran,
Chlornatrium . . . . .	17,22 -
Schwefelsaures Natron . . . . .	10,22 -
Kieselerde . . . . .	38,22 -
Alaunerde . . . . .	3,36 -
	<hr/> 75,53 Gran.

Wie zu erwarten, wechseln die Quantitäten der salinischen Bestandtheile in ein und derselben oder ähnlichen Quellen zu verschiedenen Zeiten; diese selbst finden sich aber stets unverändert vor.

Ogleich die Kieselerde im Wasser noch schwer löslich ist, indem fast 8000 Theile Wasser erforderlich sind, um einen Theil zu lösen, selbst wenn die Substanz sich unter sehr günstigen Verhältnissen zur Lösung befindet, so wird sie hier durch die grosse Menge des kohlensauren Natrons und die hohe Temperatur des Wassers im Innern der Erde befördert. Im Juli 1846 fand Bunsen die Temperatur des Wassers (vor einer Eruption) auf dem Grunde des Geysers (ungefähr in der Tiefe von 70 engl. Fufs) = 102° R. Bei dieser Temperatur ist der Druck gleich zwei Atmosphären oder 30 Pfund auf einen Zoll, und dieser Druck, verbunden mit der hohen Temperatur, begünstigt sehr wahrscheinlich die Lösung der Kieselerde im Wasser.

Neueren Untersuchungen zufolge scheint sie von vulkanischem, unter dem Namen Phonolit, Basanit und Dolorit bekannten Kieselgestein herzuführen, aus dem die oberen Schichten in der Umgebung der Quellen bestehen. Der unser-

setzte Phonolit enthielt nämlich 72,3 pCt. Kieselerde, während der mit dem Wasser in Verbindung gestandene nur 65,8 pCt. enthält.

Die im Wasser des Geysers enthaltene Kieselerde wird nicht durch Erkalten niedergeschlagen, sondern setzt sich auf die umgebenden Gegenstände ab, sobald das Wasser verdunstet und das Lösungsmittel, das kohlensaure Natron, entfernt wird.

H.

## Ueber den Humboldt-Gletscher.

(Aus einem Briefe des Nordpolar-Reisenden Dr. Kane an Herrn A. v. Humboldt, d. d. Philadelphia, 26. August 1856.)

Der Gletscher „Humboldt“ wurde vom Commander Kane an 80 Miles entlang in einer nackten Eiswand von 300 bis 500 Fufs Höhe an dem nördlichsten Ende von Grönland ausgemessen und aufgenommen; er geht von dessen äusserstem Erdboden aus, bildet den Uebergang zu dem Eismeere, scheidet dort den Osten vom Westen und setzt von der Nordküste im rechten Winkel weiter gegen Norden fort.

Aber dieser Humboldt-Gletscher unterscheidet sich dadurch von allen andern früher beobachteten Eismassen, daß er direct von Süden gegen Norden fließt und in directer Linie mit der Längensaxe des inneren Grönlandeises steht. So streicht er also in die ungekannte Polarwelt hinein, zieht durch das neugefundene Washington-Land und setzt jenseits des 81. Breitenparallels in unbekannte Fernen fort.

Da Grönland das einzige Land ist, dessen Wasser aus einer Gegend herkommen, welche ganz innerhalb der Isotherme des Frostpunktes liegt, und in eine arktische See abfließen, so ist für denjenigen, welcher sie mit dem nach Norden fließenden Flußsystem von Sibirien vergleichen will, die Substitution von Eis für Wasser nöthig.

„Mein Reisebericht giebt nur die beobachteten Thatsachen, aber im officiellen Report hoffe ich einige Aufschlüsse über diese eben beobachteten Gletscher Nord-Grönlands geben zu können, die für das System der Crystallogie analoge Daten geben werden, wie sie Studer und Forbes hinsichtlich der Beziehung zwischen den Flüssen und den Gletschern entwickelt haben.“

Der große Gletscher von 1300 Miles Längenausdehnung, die außerordentlichste Erscheinung im Norden der Erde, erhielt natürlich, als Denkmal der Verdienste Alexander v. Humboldt's um die Transatlantis, von dessen letztem Entdecker im Nordpolarmeere den ihm gebührenden Namen, und Nord- und Südende die Namen „Forbes“ und „Agassiz“, sowie ein nördlicheres Cap den Namen „Leopold v. Buch“.

Die veröffentlichte Reisebeschreibung ist nur eine allgemeine Erzählung für das große Publikum. In dem sorgfältig für die Admiralität ausgearbeiteten Report werden alle wissenschaftlichen Data niedergelegt werden, mit allen meteorologischen Beobachtungen während 5 Monaten eines polaren Winters. Auch die magnetischen Beobachtungen konnten durch die vom General Sabine übergebene

nen Instrumente gemacht werden. Alles dieses mit den topographischen Karten und trigonometrischen Aufnahmen wird im Report unter Leitung des Prof. Bachs publicirt werden.

C. Ritter.

---

## Ueber die durch das amerikanische Dampfschiff „Arctic“ unter Befehl Lieut. Berryman's ausgeführte Sondirung des atlantischen Oceans zwischen Newfoundland und Irland im Sommer 1856.

Se. Excellenz Herr Alex. v. Humboldt erhielt durch das Directorium der „New York New Foundland and London Telegraph Company“ ein 25 Fufs langes Profil in einer sauberen Copie des Originals, mit Begleitschreiben des Professor Morse und Anderer, zugesandt, welches die grofsartig ausgeführte erste Sondirung durch den ganzen atlantischen Ocean von Amerika nach Europa in einem grofsen Mafsstabe darstellt. Die Hauptresultate derselben können in der unten folgenden Tabelle gegeben werden, da der Empfänger die Gewogenheit hatte, die interessante Sendung ganz zur Disposition des Unterzeichneten zu stellen. In der Sitzung der Berliner geographischen Gesellschaft konnte das Profil vorgelegt und zu dessen Erläuterung Folgendes mitgetheilt werden.

Die kürzeste Strecke der Entfernung Amerika's von Europa liegt zwischen dem 48. bis 52. Grade nördl. Breite, zwischen dem Hafen St. Johns in Newfoundland und der Valentia-Bay in Südwest-Irland, südlich der Dingle-Bay, westlich von Killarney. Von St. Johns sollte eine unterseeische Telegraphenlinie an der Küste der Vereinigten Staaten südwärts bis New-York eingerichtet werden, und an diese sich am Nordende eine Telegraphenlinie nach Europa anschliessen. Zu dieser grofsartigen Unternehmung hat sich eine Telegraph-Company gebildet, die ihren Sitz in New-York hat. Peter Cooper ist Präsident, Cyrus W. Field Vice-Präsident, Moses Taylor Schatzmeister, Professor Samuel F. B. Morse der Physiker (*Electrician*), Gisborne der erste Ingenieur.

Zur Ausführung der Sondirung der grofsen Querlinie durch den atlantischen Ocean von New-Foundland nach Südwest-Irland, eine Entfernung von beiläufig 409 geogr. Meilen (1640 Seemeilen), wurde das amerikanische Dampfschiff „the Arctic“ ausgerüstet und dem Lieutenant Berryman das Commando als Schiffscapitain übertragen.

Das Resultat dieser glücklich durchgeführten Unternehmung haben die Herren Lieut. Berryman und Vice-Präsident Field Sr. Excellenz Herrn A. v. Humboldt von England aus übermacht.

Das Gouvernement der amerikanischen Vereinsstaaten war auf die Ausführung dieser grofsen National-Unternehmung eingegangen, es stellte das passendste Dampfschiff seiner Marine, den „Arctic“, nebst den erfahrensten See-Officieren zur Disposition der Compagnie. Lieut. Berryman hatte schon früher viele Sondirungen im atlantischen Ocean zu Stande gebracht, ihm wurden in diesem



Geschäft erfahrene Seeofficiere, wie die Lieutn. Strain, Mitchell und Andere, beigeordnet, die am meisten zur gewissenhaftesten Ausführung einer so anstrengenden Arbeit geeignet waren; selbst die gemeinsten Matrosen der Expedition, sagt der Berichtersteller, waren begeistert bei der mühsamen Arbeit und verließen gern des Nachts ihre Hängematten, um die Minute der Rückkehr des Bleiloths aus den großen Tiefen des Oceans nicht zu versäumen, und genau aufzuzeichnen.

Die Entfernung des gemessenen Seegrundes von St. Johns bis an die Südwest-Küste Irlands in der Valentia-Bay beträgt 1840 Nautical Miles = 1900 Statute Miles, d. i. 409 geographische Meilen. Auf dieser Strecke sind in Intervallen von ungefähr 30 Nautical Miles die Tiefen des Oceans sondirt. Vermittelt eines Selbst-Schreibe-Apparats am Bleiloth sind die gefundenen Mafse auf einem damit in Verbindung gebrachten Zifferblatte bezeichnet, so daß diese in die Tabelle eingetragen werden konnten. Die zugleich mit heraufgebrachten Erden des Meergrundes sind der genauesten mikroskopischen Untersuchung übergeben <sup>1)</sup> und Proben davon durch Prof. Morse vor seiner Rückkehr nach Amerika von England aus auf den Continent gesandt worden.

Aber auch der erste oberflächliche Ueberblick auf die zartesten, aus großen Seetiefen mit heraufgebrachten, zerbrechlichsten Formen von Muschelschalen oder kleinen Seethieren zeigte diese vorherrschend so vollkommen erhalten, daß sie einen Beweis vollkommenster Ruhe in der Seetiefe abgaben, wo keine Strömung, keine zerstörende Meeresbewegung sie erreichen konnte. Hieraus ging zugleich die Bestätigung einer großen Sicherheit des Resultats der angestellten Messungen hervor.

Weder eine Felsklippe noch Kiesgeröll oder Sandstriche haben die Sondirungen ermittelt, sondern auf der ganzen enormen Strecke (wohl beide nächsten Uferseiten ausgenommen) nur einen weichen gleichartig verbreiteten Seegrund, den schon Maury einem weichen Schneebette verglich, ganz von der Natur, wie er sagte, gleichsam auf dieser Stelle der Erdkugel vorbereitet, um einst einem Telegraphen-Taue zur ruhigsten Lagerstätte zu dienen. Nach Lieut. Berryman sank das Senkblei mit dem Sondirungs-Apparate öfter 10 bis 15 Fuß tief in diesen weichen Seeboden ein, und eben so tief würde auch das Telegraphen-Tau (*the Cable*) einsinken können, zur größten Sicherheit, wenn es da hinein versenkt würde. Die größte, durch die Sondirung erreichte Tiefe des Oceans beträgt 2070 Fathoms <sup>2)</sup>, der Fathom zu 6 engl. Fuß, = 12,420 engl. Fuß, d. i. 2½ engl. Meilen oder 11,653 Pariser Fuß.

Als ein sehr merkwürdiges Resultat erschien die große Einförmigkeit in der ganzen Erstreckung des Meerbodens, womit kein Landgrund in solcher Ausdehnung auf der unbedeckten Oberfläche der Erde zu vergleichen sein dürfte, eine Configuration, für welche Capt. Maury den Namen eines Telegraphen-Pla-

<sup>1)</sup> Diese Proben sind bei Herrn A. v. Humboldt angelangt und von diesem dem Herrn Professor Ehrenberg zur Untersuchung übergeben, der schon in der Berliner Akademie der Wissenschaften eine vorläufige Anzeige darüber mitgeteilt hat und die Specialuntersuchung fortsetzen und veröffentlichen wird.

<sup>2)</sup> Sowol auf der Copie des Profils, wie in einer zu derselben gehörigen Anmerkung, wie auch in dem Bericht der *Illustrated London News* p. 267 ist die Tiefe auf 2070, nicht auf 2170 Fathoms angegeben.

tean's gebraucht hatte. Denn in einer Strecke von nahe an 360 geogr. Meilen der gemessenen Linie zeigte sich auf der ununterbrochen gleichmäßig gekrümmten Ebene kein einziges Hinderniß zur Legung einer Telegraphen-Linie, abgesehen von der enormen Länge der außerordentlichen Distanz der beiden Endpunkte. Weit schwieriger hatte sich für den Ingenieur die Legung des Telegraphendrahtes über den sehr ungleichen Boden des mittelländischen Meeres wegen der zahllos wechselnden Tiefen des dortigen Klippenbodens zwischen dem Continent von Europa und Nord-Afrika gezeigt.

Die größte gemessene Seetiefe von 2070 Fathoms wurde am 12. August unter 51° 38' nördl. Breite und 32° 20' westl. Länge gefunden, eine Stelle, die 833 Seemeilen von der Valentia-Bay gegen Westen und 807 Seemeilen ostwärts von St. Johns in New-Foundland entfernt ist, also fast in der Mitte zwischen beiden liegt, von wo aus nach beiden Seiten hin die Tiefe sehr allmählig abnimmt, doch immer noch Tausende von Füssen beträgt, bis dicht am Küstengrunde gegen die Insel New-Foundland, wo sie sich nicht mehr auf tausend Fuß beläuft, und ebenso gegen Irland, wo das seichtere Küstenmeer vom Seefahrer schon der europäische Boden genannt wird.

Zum Verständniß der Methode, welche bei dem Sondiren zu beobachten war, ist die Abbildung des „*Patent Sounding Apparatus*“ dem Profile mit Erklärung seiner Einrichtung beigelegt, wie eine Abbildung des Dampfschiffes „*Arctic*“ und des Mechanismus für Sondirung auf dem Verdecke des Schiffes. Das erste Abrollen des Sondirungs-Apparats von einer großen Metallwalze ging mit reißender Geschwindigkeit vor sich, die aber nach und nach immer mehr abnahm, nicht sowohl wegen der Dichtigkeit der tieferen Wasserschichten und ihrer größeren Widerstandsfähigkeit, sondern, wie Lieut. Berryman bemerkt, weit mehr wegen der vermehrten Friction des langen Sondirungsdrahtes. Das Hinablassen in die große Tiefe nahm stets eine Zeit von drei Stunden in Anspruch. Die Abnahme der Schnelligkeit des sinkenden Apparats wurde genau registrirt und das Verhältniß der Friction ermittelt. Zum Heraufziehen des Sondirungs-Apparats war eine kürzere Zeit hinreichend, weil man dazu eine kleine Dampfmaschine mit der aufrollenden Walze in Verbindung gesetzt hatte. Neun und zwanzig Tiefenmessungen sind in verschiedenen Intervallen auf dem Profile eingetragen, und ein Brief des Prof. Morse aus London vom 7. October sagt, daß ein vorläufiges Experiment mit einem electrischen Drahte, auf die große Distanz zu telegraphiren, vollkommen gelungen sei; der Schreiber des Briefes an Herrn A. v. Humboldt hofft, daß die Legung des Drahtes innerhalb eines Jahres vollendet sein und der hochverehrte Mann noch vor Ende eines Jahres die Nachrichten seiner Freunde von St. Louis am Mississippi oder von New-York in geringerer Zeit als 5 Minuten durch den atlantischen Ocean in seiner Studirstube zu Potsdam oder Berlin erhalten werde.

C. Ritter.

Die 29 Sondirungen, deren Resultate auf dem erwähnten Profile vermerkt sind, ergaben, von St. John aus gegen Ost, folgende Tiefen:

1)	96 Fathoms	=	576 engl. Fufs	=	540 Par. Fufs,
2)	150	-	=	900	- = 844
3)	85	-	=	510	- = 478
4)	120	-	=	720	- = 675

5)	1100	Fathoms	=	6,600	engl. Fuß	=	6,192	Par. Fuß,
6)	1150	-	=	6,900	-	=	6,474	-
7)	1250	-	=	7,500	-	=	7,037	-
8)	1400	-	=	8,400	-	=	7,881	-
9)	1500	-	=	9,000	-	=	8,444	-
10)	1564	-	=	9,384	-	=	8,804	-
11)	1600	-	=	9,600	-	=	9,007	-
12)	1650	-	=	9,900	-	=	9,289	-
13)	1680	-	=	10,080	-	=	9,457	-
14)	2070	-	=	12,420	-	=	11,653	-
15)	2000	-	=	12,000	-	=	11,259	-
16)	1830	-	=	10,980	-	=	10,302	-
17)	1930	-	=	11,580	-	=	10,856	-
18)	1813	-	=	10,878	-	=	10,206	-
19)	1650	-	=	9,900	-	=	9,289	-
20)	1590	-	=	9,540	-	=	8,951	-
21)	1543	-	=	9,258	-	=	8,686	-
22)	1750	-	=	10,500	-	=	9,852	-
23)	1903	-	=	11,418	-	=	10,713	-
24)	1518	-	=	9,108	-	=	8,545	-
25)	410	-	=	2,460	-	=	2,308	-
26)	783	-	=	4,698	-	=	4,408	-
27)	410	-	=	2,460	-	=	2,308	-
28)	717	-	=	4,302	-	=	4,036	-
29)	114	-	=	684	-	=	641	-

## Nachrichten über den gegenwärtigen Zustand des Mormonen-Gebietes.

Californische Blätter enthalten bis zum 30. Juli reichende Berichte aus der Salt Lake City, welche ein Schlaglicht auf die durch das Klima und andere Uebelstände bewirkte precäre Lage des Ackerbau's in dem Gebiete der Mormonen werfen, deren Gemeinwesen in Folge einer Reihe von Mißerndten und Unglücksfällen der Auflösung entgegen zu gehen scheint.

Die „Deseret News“, das offizielle Journal dieser sonderbaren theokratischen Republik, bemerkt unter Anderem: „Auf die vorjährige Dürre und die durch die Insecten hervorgebrachten Verwüstungen, auf die Strenge des letzten Winters, die unserem Viehstande so verderblich wurde und die Leiden herbeigeführt hat, unter denen wir jetzt seufzen, ist in diesem Sommer wiederum ununterbrochen trockene Witterung gefolgt, die den geringen Wasservorrath, über den wir zu Irrigationszwecken verfügen können, fast vollständig erschöpft hat. Zu diesem Mißgeschick kommt die gänzliche Vernichtung der Erndte durch die Heuschrecken in Cache-County und in Theilen der Counties Box, Elder und Utah, die von den Tabacks-

und anderen Würmern unter den Kartoffeln und dem Mais angerichtete Verheerung und das Verdorren ganzer Getreidefelder vor dem Reifen der Aehren, so daß schon jetzt die hier lebenden Heiligen, sowie die Tausende, die sich noch auf dem Wege nach unseren Bergen befinden, mit einem Mangel an Nahrungsmitteln bedroht sind. Ein fester Glaube an die Weisheit und die Versprechungen des Allmächtigen, gewissenhafte Befolgung der Gebote des Herrn und der Rathschläge seiner Diener, die strengste Oeconomie und unermüdlicher, wohlgeleiteter Fleiß werden uns vielleicht in den Stand setzen, der Hungersnoth bis zur Erndte 1857 zu entgehen. Denjenigen aber, welche die gedachten wesentlichen Eigenschaften nicht besitzen und sie nicht zu erwerben streben, werden die Gefühle schwer verletzt und der Magen hart geklemmt (*severely pinched*!) werden, ehe der Ueberfluß unsere friedlichen Wohnstätten von Neuem beglückt. Und bis ein zweites Jahr verstrichen ist, werden Einwanderer nicht darauf rechnen können, in Utah ihren Unterhalt zu finden, und Gefahr laufen, Hungers zu sterben, wenn sie ihre Vorräthe nicht mitbringen, und zwar nicht Gold, Silber oder Waaren, in der Hoffnung auf einen vortheilhaften Tauschhandel, sondern eine hinlängliche Quantität Lebensmittel, um bis zum August 1857 und nöthigenfalls noch länger — eine bestimmte Zeit können wir nicht angeben — auszureichen.“

Das aus Brigham Young, Heber C. Kimball und Jedediah M. Grant bestehende Triumvirat, das die „Gemeinde der Heiligen“ regiert, hat am 9. Juli ein Circular erlassen, in welchem auf die Nothwendigkeit hingewiesen wird, „darüber zu wachen, daß nicht der geringste Bissen Speise verloren gehe, verschwendet oder unnütz verbraucht werde“, um den Unterhalt für die gegenwärtige und zukünftige Bevölkerung bis zur Erndte von 1857 zu sichern. „Wenn,“ heißt es ferner, „die Bischöfe erfahren, daß die Armen in ihren Sprengeln sich unvorsichtig im Gebrauch der Lebensmittel zeigen, so mögen sie letztere unter ihre eigene Obhut nehmen und sie je nach dem Bedürfnis vertheilen. Und wenn die Armen sich über eine solche Behandlung beklagen und einer so weisen Anordnung zur gegenseitigen Unterstützung nicht nachkommen wollen, so soll der Bischof ihnen anheimstellen, den Sprengel zu verlassen.“

Uebrigens scheint es an Obst, namentlich an Aprikosen und gelben, schwarzen und rothen Johannisbeeren nicht gefehlt zu haben, wodurch freilich dem Mangel an nahrhaften Speisen nicht abgeholfen wird. Eine Schneide- und Mähmaschine war vor Kurzem in dem Territorium eingeführt worden, was die „*Deseret News*“ als den ersten Schritt zur Einführung anderer arbeitersparender Maschinen begrüßen. Auch hatte man eine Ackerbau- und Manufactur-Gesellschaft in der Salt Lake City errichtet, und werden die Einwohner dringend aufgefordert, sich an diesem Unternehmen zu betheiligen.

Nach dem erwähnten Blatte belief sich die Zahl der Auswanderer, die von England, Wales, Schottland, Irland, der Schweiz, Dänemark, Schweden und Italien über New-York und Boston nach Utah unterwegs waren, auf 1267, worunter 1005 Erwachsene, 213 Kinder und 49 Säuglinge.

L.

## Der Handel von Guayaquil.

Berthold Seemann bemerkt in seiner Reise um die Welt (deutsche Ausgabe I, 214) ganz richtig, daß Ecuador nur die Hände einer thätigen Bevölkerung verlange, um eines der blühendsten Länder der Erde zu werden. Die Vorsehung hat dasselbe nicht bloß mit hohen Gebirgen, ausgedehnten Weiden, kostbaren Chinabäumen, dem besten Cacao und einer großen Fülle anderer Producte versehen, sondern auch zumeist mit einem gemäßigten gesunden Klima, unerschöpflichen Gruben werthvoller Metalle und fruchtbarem Boden bedacht. Dazu kommt die vortreffliche Welt- und Handelslage am Amazonenstrom und Stillen Weltmeer. Ecuador bietet ein weites Feld für den Unternehmungsgeist, welcher aber allen Landesbewohnern, gleichviel ob spanischer oder indianischer Abkunft, fehlt, und der nur aus Europa oder Nordamerika kommen kann. Vor Allem mangeln gute Straßen, und die Bewohner von Guayaquil müssen z. B. ihren Weizen aus Chile kaufen, obwohl die Hochlande Ecuadors eine ungeheure Menge Getreide erzeugen.

In der neueren Zeit haben sich die Ausfuhrn gesteigert, namentlich von Cacao, dem wichtigsten Landesproducte, welchem das heißfeuchte Klima im Tieflande ungemein zusagt. Der Export betrug im Jahre 1855 schon mehr als 15 Millionen Pfund, und vertheilte sich in folgender Weise. Es gingen nach

Hamburg . . . . .	96,181 Cargas 26 Pfund,
Spanien . . . . .	80,351 - 23 -
Frankreich . . . . .	17,214 - 62 -
Peru . . . . .	14,697 - 13 -
Chile . . . . .	14,507 - 30 -
Vereinigten Staaten . .	7,544 - 4 -
Central-Amerika . . .	5,463 - 69 -
Mexico . . . . .	5,410 - 39 -
Panamá . . . . .	4,922 - 78 -

Die Carga hält 81 Pfund. England hat gar keinen Cacao von Guayaquil ausgeführt; was nach Panamá ging, war zumeist für die Havanna bestimmt. Im Jahre 1848, als die Ernte eine außergewöhnlich ergiebige war, betrug die Cacao-Ausfuhr mehr als 21 Millionen Pfund, 1851 nur 9½ Millionen.

Guayaquil vermittelt vorzugsweise den auswärtigen Handel von Ecuador. Die Gesamtausfuhr stellte sich 1855 in folgender Weise heraus:

Cacao,	Pfund	15,089,753,	Kaffee,	Centner	766,
Strohhüte,	Dutzende	38,778,	Orseille,	-	4,000,
Gegerbte Häute,	Stück	26,246,	Chinarinde,	-	7,749,
Taback,	Centner	3,958,	Holz,	Blöcke	9,863,
Sassaparille,	-	657,	Rohr,	Stück	73,551,
Tamarinde,	-	699,	Gummi,	Centner	765.

Die beste Chinarinde kommt bekanntlich von Loja. Die Strohhüte, welche unter dem Namen Panamahüte in den Handel kommen, werden auf dem Isthmus in verhältnißmäßig geringer Menge verfertigt; bei Weitem die meisten und auch die besten Sorten macht man in Manta, Monte Christi und anderen Ortschaften Ecuadors

A.

## Neuere Literatur.

Geologische Bilder. Von Bernhard Cotta, Professor an der Bergakademie zu Freiberg. Dritte verbesserte und vermehrte Auflage. Mit 166 in den Text gedruckten Abbildungen. Leipzig, bei J. J. Weber, 1856.

Mit Vergnügen begrüßen wir die dritte durch eine neue Abhandlung und zahlreiche Abbildungen vermehrte Auflage der „Geologischen Bilder von B. Cotta“, in denen der Verfasser sein schönes Talent populärer Darstellung auf eine würdige und ansprechende Weise verwerthet hat, als ein erfreuliches Zeichen, daß seine nützliche Arbeit die rasche und weite Verbreitung gefunden hat, die sie verdient. Alle diejenigen, welche sich mit den Resultaten der neueren Forschungen über den Bau unseres Erdballs einigermaßen bekannt zu machen wünschen, werden in dieser Schrift, deren Verständniß sowohl durch die einfache und klare Darstellung des Verfassers wie durch zahlreiche und vorzüglich gelungene Holzschnitte erleichtert wird, reiche Belehrung und, wie wir glauben, lebhafte Anregung zu einer fortgesetzten Beschäftigung mit der geologischen Wissenschaft finden. Die vorliegenden Skizzen knüpfen sich an folgende zehn Hauptpunkte: die Entstehung der Erdoberfläche, die Vulcane, die geologischen Wirkungen des Wassers, Schnee und Eis in ihrer geologischen Bedeutung, die Gesteine der festen Erdkruste, die Architectur der Erdkruste, die Entstehung und der Bau der Gebirge, die Erzlagerstätten, die Kohlenlager und die Entstehung des organischen Lebens auf der Erde; neu beigegeben ist eine kleine Abhandlung über „die Vorwelt als Kunstquelle“. Mit vorzüglicher Liebe sind bearbeitet die Abschnitte über die Vulcane, über die geologischen Wirkungen des Schnees und des Eises, über die Gesteine der Erdkruste, wo vorzüglich die epochemachenden Entdeckungen Ehrenbergs kurz mitgetheilt werden, und der Abschnitt über die Entstehung des organischen Lebens. Indem wir die kleine Schrift allen denen, die sie noch nicht kennen und die in die geologische Wissenschaft eingeführt werden wollen, auf das Wärmste empfehlen, glauben wir, da wir den Namen des Verlegers oben genannt haben, nicht noch ausdrücklich hinzufügen zu dürfen, daß die Ausstattung höchst elegant ist und das Werkchen zu Geschenken besonders geeignet macht.

— n.

---

*Relation d'un voyage au Thibet en 1852 et d'un voyage chez les Abors en 1853 par M. l'Abbé Krick, suivie de quelques documents sur la même mission par MM. Renou et Latry. Paris 1854. 8.*

Da Tübet noch eines der unbekanntesten Länder Asiens ist, greift man begierig nach jedem Werke, das neue Aufschlüsse über dasselbe verheißt, wird aber meist getäuscht. Czoma de Cörös gelangte hinein und lebte mehrere Jahre in einem Kloster West-Tübets, lernte die Sprache und hat schätzbare Werke über diese und auch Nachrichten über Tübet aus tübetanischen Quellen mitge-

theilt. Vom Lande selbst scheint er nicht viel gesehen zu haben, wenigstens haben wir keine Berichte. Huc und Gabet kamen neuerdings allein von der Mongolei aus nach H'lassa, wurden aber alsbald von den Chinesen wieder nach Settschuen hinaustransportirt. Butan wurde 1773 von Boyle, 1783 von Turner, 1838 von Pemberton besucht; mehrere Engländer, wie Thomson, Hooker und Andere, überschritten neuerdings von ihren indischen Besitzungen aus die Grenze, durften aber nicht weiter vordringen. Nicht besser ist es dem Verfasser dieser Schrift, dem Abbé Krick, ergangen. Nachdem es 1848 dem Sohne eines Kampti-Häuptlings, Tchoking-Gohain, gelungen war, durch das Thal des Brahmaputra in Tübet einzudringen, wollte auch Krick den 15. December 1851 von Saikowh (Saikwah) aus es versuchen. Die Engländer unterstützten ihn auf alle Weise, der Oberst Jinkins übergab ihm im Namen der englischen Regierung eine Menge Geschenke für die wilden Häuptlinge, Major Witch kaufte ihm einen vortrefflichen Sextanten und ließ ihm einen Compafs, auch andere Offiziere waren ihm behilflich, doch trug diese Freigebigkeit so gut als gar keine Früchte. Die Capitel 2 bis 5 erzählen kurz das verfehlte Unternehmen. Die Geographie kann nur einen dürftigen Gewinn davon ziehen. Tchumpura war das letzte Dorf in Assam, jenseits kein Weg mehr; nur in der guten Jahreszeit passiren hier einige Mischmis, während der Regenzeit verschwindet selbst der Fußpfad. Krick zog zum Theil das Bett des Brahmaputra hinauf, stieg Tage lang über hohe Berge, wovon er einen zu 9—10,000 Fuß schätzte, kam dann an den Fuß des Sincutru, ging das Bett des Tiding (?) hinab, der südöstlich dem Brahmaputra zufließt, von einem Granitblock auf den anderen springend; kommt an einen Berg, der den Einsturz droht, man rath zur Umkehr, die Wilden wollen ihn tödten, endlich erreicht er Kotta, den letzten Weiler vor Tübet; er marschirt wieder im Bett des Brahmaputra. Bei dessen Zusammenflusse mit dem Ispack erweitert sich das Thal, der Weg wird besser, die bisher kahlen Bergkämme schmücken hohe Fichten, er glaubt sich in die Vogesen versetzt, zum ersten Male findet er Epheu wieder und sieht den Raben, der seit Assam verschwunden war; er tritt in ein kleines Thal, von einem Bache durchfurcht, der links von einem hohen Pik herabkömmt. Auf dem anderen Abhange gewahrt er ein breites Thal, durch die Anschwemmungen des Brahmaputra gebildet, und siehe da, das erste Dorf in Tübet. Er wirft sich auf die Kniee und betet sein *Nunc dimittis*; die Dimission erhält er freilich bald! War er im Lande der Mischmis bedroht, gefährdet und beraubt worden, so überließen die Tübetaner ihn ohne Furcht und Hoffnung sich selbst. Vom Dorfe Ualung nehmen Einwohner, Häuser, Anbau, Landschaft einen reizenden Charakter an, das Thal zu beiden Seiten erweitert sich. Im Grunde sind gut unterhaltene Felder, an den Abhängen dichter kräftiger Fichtenwald, am Fuße der Berge schöne Bambu, Orangen, Citronen, Pfirschen, Lorbeeren; botanische Kenntnisse fehlen dem Missionar, die anderen Pflanzen zu nennen. Nach 2 Tagemärschen in einem milden Klima, wie in Europa im Mai, erreicht er den Flecken von Sommeu. Das Volk schauert sich um den seltenen Gast, schreit ihn an, er wendet sich an 3 Priester (Gelonge), giebt sich, um sie zu gewinnen, für einen „Mann des Gebetes“ aus, und da ihn hungert, erquickt ihn ein Lama mit Thee, nach Mongolen-Art bereitet, und einem Reiskuchen. Das Dorf, am Abhange eines Berges, mitten unter grünen Bäumen, hatte 12 Häuser; einen

Kilometer links floss der Brahmaputra, dessen Thal sich von Norden nach Süden ausdehnt, von hohen parallelen Bergketten eingefasst, deren Seiten mit hohen Fichten bedeckt und deren Gipfel weiss vom Schnee waren. So weit das Auge reichte, sah man in der Tiefe angebaute Felder von Reis und Weizen, durch einen Damm gegen die Bergströme geschützt, Heerden von Kühen, Ochsen, Pferden, Eseln, Mäulern frei weidend. Fünf bis sechs Kilometer im Norden zeigte sich eine grosse dreieckige Terrasse, die Residenz des Gouverneurs der Provinz Rima; sein Name war Yong. Den 17. Januar 1852 wurde dieser plötzlich dem Missionar angekündigt „als der grosse Lama, der König der Könige, der den Donner in seiner Gewalt hat und eine Sonne in seinen Gedanken, dessen Zunge ein Schwert, dessen Wort ein Sturm, der befehlen könne, was er wolle, der das Recht habe, Hände und Füße abzuschneiden und zum Tode zu verurtheilen, ohne daß Einer ein Wort dagegen sagen dürfe,“ wenn nicht — Erfindungen des Missionars hier mitunterlaufen. Es begann nun eine Vernehmung über Herkunft, Absicht seiner Reise u. s. f.; das Resultat war der Spruch, daß er heimkehren müsse. Nach vielen Gefahren und Leiden kam der Reisende den 18. März 1852 wieder in Saikwah an. Man sieht, dieser Bericht ist viel zu unbestimmt gehalten, um erhebliche geographische Belehrung zu gewähren. Der Brahmaputra kommt nach Krick (p. 103) aus einem Gebirge, nordöstlich von Assam; sein Bett erscheint wie ein enger Canal, in Felsen gehauen; vom Brahmakundo bis Tübet soll er 150 bis 200 Meter breit und sein Lauf so reißend sein, daß an keiner Stelle ein Elephant ihn passiren könne; überall pralle er von den ihm einengenden Felsen wüthend ab, so daß er von Sommen bis zu den Ebenen Assams nur ein weißer Schaum sei. Kein Schiff könne von einem Ufer zum andern fahren, nur auf Hängebrücken aus Rattans, 2 — 300 Fuß lang, 9 — 10 Centimeter dick, am Ende eines Felsens oder an einem Baume befestigt, setze man von einem Ufer zum andern über. Dies Wenige möchte das Merkwürdigste sein, was die unbedeutende Reise über Tübet und dessen Gränze, Assam und den Brahmaputra enthält. Das Beste in dem Buche sind noch die ethnographischen Nachrichten über die Mischmis (Cap. VI) und Abors, zu welchen der Verfasser 1853 reiste. Wir lassen nur zur Orientirung in diesen unbekannten Gegenden die Uebersicht der Grenzbewohner hier folgen: 1) die Butaner, erstrecken sich nach Krick vom Testa-Flusse im W. bis Damsiri im O., im N. begrenzt von Tübet, im S. von Coos-Besar (wohl Kutsch-Bihar) und einen Theil von Assam, im W. von Nepal; 2) die Staaten des Radja von Towang, östlich von Butan; sie sollen nach Einigen unabhängig, nach Anderen H'lassa tributär sein; 3) die Akha, ein unbedeutender Stamm; er lebt unter 4) den Dupelas, deren Frauen blau tätowirt sind; sie stehen nicht direct mit Tübet in Verbindung, und grenzen im N. an die Abors. 5) Die Miris, ein Stamm von ursprünglichen Slaven der Abors, wohnen, ohne Einfluß, am Fuße des Himalaya; die Abors reclamiren sie als altes Eigenthum und die Engländer möchten mit ihnen die Ebenen bevölkern. 6) Die Abors oder Pädam's, der reichste, mächtigste und ausgebreitetste Stamm, ist nach Krick im W. begrenzt durch den Subanschiri, im O. durch den Dihong und erstreckt sich nach S. bis zum Thale von Assam, im N. bis Tübet. Das große Thal des Dihong gehört ihm. 7) Die Mischmis, östlich von den vorigen, 95° 40' bis 97° und vielleicht noch weiter, er-



strecken sich von Tibet nach Assam, sind im Besitze der beiden Ufer des Brahmaputra und zerfallen in 3 große Stämme: a) die Mischmis Sulikatta (mit abgeschnittenen Haaren), die im N. an Tibet, im S. an Assam, im W. an die Abors grenzen; b) die M. Tains, an den Ufern des Brahmaputra, zwischen den ersten im W., den Kamptis im O., Assam im S. und c) den M. Mizus im N., die Tibet berühren, so daß man, um nach Tibet zu kommen, durch das Land dieser oder der Tains muß; endlich 8) die Kamptis und Singfus (Sic) d. i. Singphos. Alle diese Stämme und auch ein bedeutender Theil von Butan haben ihre Thüren (*duar*) oder Wege, die in das Thal von Assam ausgehen, und die den Europäern erst seit 1824 etwas bekannt wurden, als die Engländer sich Assams bemächtigten.

— th.

---

Buenos Ayres und die Argentinischen Provinzen. Nach den neuesten Quellen.  
Herausgegeben von Karl Andree. Leipzig 1856. (Bd. X der „Hausbibliothek für Länder- und Völkerkunde“. Leipzig, bei Carl B. Lorck.)

In den letzten Jahren haben die Länder am La Plata-Strom unter den Segnungen des Friedens und in Folge der dem Handelsverkehr und der Stromschifffahrt gewährten Erleichterungen eine solche Bedeutung gewonnen, daß eine genauere Kenntniß derselben nicht bloß für den umsichtigen Kaufmann, sondern für jeden Gebildeten von dem höchsten Interesse ist. Der hoffnungsreiche Versuch eines Volkes, aus dem wüsten Treiben unaufhörlicher Bürgerkriege in die Bahn eines ruhigen, geordneten Fortschrittes einzulenken, erregt schon an sich lebhaftes Theilnahme; wie viel mehr noch, wenn es sich um ein Land handelt, das von der Natur mit einem gesegneten Klima, mit einem theils für die Viehzucht, theils für den Ackerbau vorzüglich geeigneten Boden, und mit einem unvergleichlichen, für den Fortschritt der Cultur ganz besonders günstigen Stromsystem ausgestattet ist und in diesen Gaben eine bedeutungsvolle Bürgschaft für seinen wachsenden Wohlstand besitzt. Für uns Deutsche kommt noch hinzu, daß die Länder am La Plata schon jetzt in unserem überseeischen Handel eine bedeutende Rolle spielen und die Aufmerksamkeit der deutschen Emigration in einem noch höheren Grade, als es bisher der Fall war, verdienen. Um so dringlicher war das Bedürfnis, in unserer Literatur ein Werk zu besitzen, welches über jene ausgedehnten und zukunftsreichen Landschaften eine umfassende und zuverlässige Information gewährte; nicht sowohl weil es uns überhaupt an werthvollen Arbeiten über dieselben fehlte, sondern weil die vorhandenen theils vor, theils in dem Moment des ersten Aufschwungs jener Länder erschienen und die ermuthigenden Erfahrungen noch nicht verzeichnen konnten, welche die neue Ära des Fortschritts und ihre culturhistorische Bedeutung kennzeichnen. Es ist ein erfreulicher Beweis für die Umsicht und Regsamkeit der deutschen Handelswelt, daß dem sachkundigen Verfasser der oben genannten Schrift, wie er in dem Vorwort mittheilt, von vielen Seiten, von Gewerbetreibenden, Kaufleuten, Schiffsrhedern die Aufforderung zugeht, die empfindliche Lücke in unserer Literatur durch ein Gemälde jenes ausgedehnten Ländercomplexes auszufüllen, und er kann

des lebhaften Dankes gewiß sein, daß er seine ausgebreiteten Kenntnisse, seinen praktischen Blick und seine gewandte Feder der Lösung dieser wichtigen Aufgabe gewidmet hat. Denn es handelte sich hier nicht um die einfache Uebersetzung und Verarbeitung eines schon vorhandenen Werkes. Das vollständigste, welches wir über die La Plata-Staaten besitzen, ist die von Justo Maeso besorgte, mit werthvollen Anmerkungen und neuem statistischen Material bereicherte spanische Uebersetzung des englischen Werkes von Woodbine Parish; aber eine solche Doppelarbeit ist natürlich in sich viel zu wenig verschmolzen, als daß eine deutsche Reproduction rathsam erscheinen könnte. Es verdient daher vollen Beifall, daß sich K. Andree zu einer freien Bearbeitung seines Stoffes entschlossen hat, die ihm verstattete, das Entbehrliche und minder Wichtige jenes umfassenden Werkes fortzulassen und es durch bedeutendere Episoden aus anderen Quellen zu ersetzen. So hat er unter Anderem die lehrreichen Berichte Darwin's über seine Reise von El Carmen durch die Pampas nach Buenos Ayres, d'Orbigny's über seine Fahrt auf dem Paraná einflechten, und Sarmiento's Schriften wie die neueren statistischen Arbeiten Justo Maeso's auf eine praktische Weise verwerthen und interessante zusammenfassende Schilderungen (z. B. der Pampas-Indianer, der Gauchos) einschieben können.

Das hervorragende Talent des Verfassers für derartige Arbeiten ist so allgemein anerkannt, daß wir zur Empfehlung der vorliegenden Schrift nur noch auf die Reichhaltigkeit derselben hinweisen dürfen. Sie beginnt mit der Geschichte der Entdeckung der La Plata-Länder, schildert ihren Zustand zur Zeit der spanischen Herrschaft und die damals ausgeführten Erforschungsreisen, namentlich Land und Volk im Süden und Westen von Buenos Aires, und geht dann zur Geschichte der Freiheitskämpfe und inneren Wirren über, die bis in die neueste Zeit fortgeführt wird und mit einer Analyse der Bundesverfassung wie der auf die Stromschiffahrt bezüglichen Bestimmungen schließt. Hieran reiht sich eine Darstellung des großartigen Stromsystems und seiner Bedeutung für den inneren Handelsverkehr und die Ausbreitung der Cultur, der anderen Communicationsmittel, der Pässe über die Anden, und zum Schluß eine specialere Schilderung der einzelnen Provinzen, bei welcher dem Staate Buenos Aires und den für deutsche Colonisation besonders günstigen Uferprovinzen (Entre Rios und Corrientes) eine vorzügliche Aufmerksamkeit gewidmet wird. Ueberall werden die für die Cultur und die Verkehrsverhältnisse bedeutenden Momente mit Nachdruck und praktischem Sinn hervorgehoben, und da die Darstellung vom Anfange bis zum Schluß die den Verfasser auszeichnende Frische und Lebhaftigkeit behauptet, wird sich das Werk als eine eben so angenehme wie reichhaltige Quelle der Information ohne Frage den Beifall eines ausgedehnten Leserkreises erwerben.

# Sitzung der geographischen Gesellschaft zu Berlin

vom 8. November 1856.

Die Gesellschaft beschäftigte sich zunächst mit der Abstimmung über die im Laufe des Semesters eingegangenen Vorschläge zur Aufnahme neuer Mitglieder. Während das Resultat der Abstimmung ermittelt wurde, übergab der Vorsitzende, Herr Prof. Dove, der Gesellschaft folgende Geschenke: 1) *Annales de l'observatoire physique central de Russie publiées par A. T. Kupffer. Année 1853. St. Petersburg 1855. Nr. 1. Desgleichen Nr. 2: Correspondance météorologique pour l'année 1854.* 2) Prof. Daniel Völter's Hand-Atlas der Erd-, Völker- und Staatenkunde in 38 Karten. Neueste Ausgabe von 1856. Eßlingen. 3) Der nördliche Ural und das Küstengebirge Pai-Choi. Untersucht und beschrieben von einer in den Jahren 1847, 1848 und 1850 durch die kais. russ. geogr. Gesellschaft ausgerüsteten Expedition. Bd. II. Verfasst von Dr. Ernst Hoffmann. St. Petersburg 1856. 4) Magnetische und meteorologische Beobachtungen zu Prag. Herausgegeben von Dr. Jos. G. Böhm und Franz Karlinsky. 15. Jahrg. 1854. Prag 1856. 5) Mittheilungen über wichtige neue Erforschungen auf dem Gesammtgebiete der Geographie, von Dr. A. Petermann. Gotha 1856. VII und VIII (Doppelheft) und IX. 6) Zeitschrift für allgemeine Erdkunde. Neue Folge. Bd. I, 3 und 4. Berlin 1856. 7) Grundlinien einer physikalischen Erdbeschreibung, von Dr. Moritz v. Kalkstein. 2. Aufl. Berlin 1856. 8) *Proceedings of the Royal Geographical Society of London. May and June, 1856. London.* 9) *Address at the Anniversary Meeting of the Royal Geographical Society, 26th May 1856. By Rear-Admiral F. W. Beechey, President. London.* 10) Geographische Tabellen. Für den wissenschaftlichen Unterricht zusammengestellt und bearbeitet von Dr. Carl Arendts. Berlin 1856. 11) *Bulletin de la Société de Géographie, rédigé par M. Alfred Maury et M. V. A. Malte-Brun. VI<sup>me</sup> Série. T. XII. Juillet. Paris 1856.* 12) Zur physischen Geographie der Bukowina. Mit 1 Karte. Von Franz Simiginowicz. Wien 1856. 13) *On Periodical Laws discoverable in the Mean Effects of the Larger Magnetic Disturbances. Nr. III. By Colonel Edward Sabine. 1856.* 14) Benthographische Karte des Meeres zwischen Tenedos und dem Festlande, von Dr. P. W. Forchhammer. 1856. 15) Wand-Atlas von E. v. Sydow. Nord- und Süd-Amerika. Nach politischer Eintheilung colorirt. Zehn Sectionen nebst Begleitworten. Gotha 1856. 16) Ergänzungen zu Stieler's Hand-Atlas. Die europäisch-russischen Grenzländer in 10 color. Karten in Kupferstich. Erste Lieferung. Gotha 1856. 17) Ergänzungen zu Stieler's Hand-Atlas. Der preussische Staat in 10 colorirten Karten in Kupferstich. Zweite Liefer. Gotha 1856. 18) Wand-Karte von E. v. Sydow. Australien. 6 Sectionen nebst Begleitworten. Gotha 1856. 19) Karte der Rheinprovinz vom k. preuss. Generalstabe. Section 58. Prüm. 20) Neuer Hand-Atlas über alle Theile der Erde, entworfen und bearbeitet von Dr. Heinrich Kiepert. III. Lieferung. Berlin 1856. 21) Topographische Karte des Gouvernements Twer, 12 Hefte (russisch). — Der Vorsitzende ging auf den Inhalt mehrerer dieser Werke genauer ein, und machte dann Mittheilungen aus einer in dem letzten Jahrgange der *Philosophical Transactions of the Royal Society of London* publicirten Abhandlung Airy's über die

mittlere Dichtigkeit der Erde; nach Airy's aus der Veränderung der Schwere hergeleiteten Bestimmungen würde sich die Dichtigkeit der Erde, die bisher zu 5,67 angenommen wurde, auf mehr als 6 belaufen. Ferner machte der Vorsitzende, unter Hinweisung auf das so eben erschienene Werk Dr. Kane's, Mittheilungen über die in den arktischen Regionen beobachteten Temperatur-Verhältnisse. Wir sind so glücklich, eine besondere Abhandlung Dove's über diesen Gegenstand in dem vorliegenden Hefte veröffentlichen zu können.

Herr Prof. C. Ritter machte folgende Mittheilungen: 1) aus einem Schreiben des Dr. Kane an Herrn Alex. v. Humboldt über einen in Nord-Grönland entdeckten Gletscher, jetzt Humboldt-Gletscher genannt; 2) über die zur Herstellung einer submarinen Telegraphen-Verbindung zwischen St. Johns in Newfoundland und der Valentia-Bai in Irland ausgeführte Sondirung des atlantischen Oceans, die durch ein in authentischer Copie vorgelegtes Profil des Meeresbodens veranschaulicht wurde; 3) über die von Herrn Prof. Dr. Roth beabsichtigte wissenschaftliche Erforschungsreise nach den Ländern östlich vom todtten Meere und dem Jordan; 4) über den neuesten Bericht Robert Schlagintweit's an Se. Maj. den König, d. d. Leh, 4. Juli; 5) über eine von Dr. Kohl im britischen Museum entdeckte alte Weltkarte mit der Jahreszahl 1489, welche der geehrte Reisende zugleich mit einer erläuternden Abhandlung der geographischen Gesellschaft eingesandt hat; 6) aus einem Briefe des jüngern Herrn v. Struve in St. Petersburg über wichtige, während der letzten Zeit in Rußland ausgeführte geographische Unternehmungen. — Die Mittheilungen ad 1—5 konnten wir in diesem Hefte ebenfalls vollständig publiciren, die ad 6 wird im nächsten veröffentlicht werden.

Im Anschluß an die neuerdings eingetroffenen Nachrichten über A. Gregory's Expedition nach Nord-Australien hielt Herr Dr. Heising einen Vortrag über das Resultat derselben. Im September des vorigen Jahres verlief die Expedition die Moreton-Bai, landete nach manchen Fährlichkeiten auf Point Pearce, drang auf dem Landwege zur Mündung des Victoria-Flusses vor, und unternahm von hier aus im Januar eine Erforschung des Innern, indem sie dem Laufe des Flusses aufwärts folgte. Es stellte sich dabei heraus, daß die Bedeutung dieses Stromes für die Exploration von Inner-Australien überschätzt worden, da er schon 75 engl. Meilen von seiner Mündung kein Wasser besitzt. Die Expedition drang noch bis zu einem Salzsee vor und kehrte dann mit der Ueberzeugung zurück, daß die Vorstellung, Nord-Australien sei von einem vegetationsreichen Küstenstrich umsäumt, aufgegeben werden müsse und daß sich einer Erforschung des Continents von dieser Seite her unüberwindliche Hindernisse in den Weg stellten. Es bliebe demnach nur noch die schwache Hoffnung übrig, von Süden her in den südwestlichen Theil des australischen Continents vorzudringen.

## XXI.

# Ueber die veränderte Wasserhöhe an den dänischen Küsten.

Von Etatsrath G. Forchhammer.

Aus dem Dänischen von Dr. H. Sebald <sup>1)</sup>.

Als vor hundert Jahren der schwedische Physiker Celsius die Aufmerksamkeit auf die Verminderung des Wassers an den schwedischen Küsten lenkte, ahnte Niemand, welche Rolle dereinst diese Beobachtungen in unserer Betrachtung der Erde und ihrer Oberfläche spielen würden; und als man über diesen Gegenstand lebhaft zu streiten anfang, vermuthete vielleicht auch keine der streitenden Parteien, daß Alle in gewisser Weise Recht hätten: daß das Wasser an einer Stelle sich vermindere, an einer anderen unverändert bleibe und an einer dritten Stelle zunehme. Es erging Celsius gerade, wie ein jeder Naturforscher zu erwarten hat, daß es ihm auch ergehen werde. Während man nämlich seine theoretischen Betrachtungen schon längst als unbrauchbar beseitigt hat, sind seine guten, sicheren und sorgfältigen Beobachtungen zu einer Grundlage geworden, worauf man einen großen theoretischen Bau aufgeführt hat, der jetzt für sicher und fest gilt, vielleicht aber mit der Zeit den Weg aller unserer Theorien gehen wird, indem er größeren und mehr umfassenden Anschauungen Platz macht. Was man damals für eine Verminderung der Wassermasse an den schwedischen Küsten und selbst über die ganze Erde hielt, wird jetzt von einem ganz anderen Standpunkte angesehen. Während man sich damals in Speculationen über die Folgen einer langsamen Austrocknung des Erdballs verlor, hat man sich jetzt davon überzeugt, daß die fließende Wassermasse auf der Erde im Ganzen genommen unverän-

---

<sup>1)</sup> Obige Abhandlung befindet sich im ersten Hefte des zweiten Jahrgangs der *Nordisk Universitets-Tidskrift*. Kopenhagen 1856.

dert bleibt, und daß der verschiedene Stand des Wassers an den Küsten von Schweden und anderen Ländern eine ganz andere Ursache hat. Die allgemeinen Untersuchungen über diesen Gegenstand sind zu gut bekannt, als daß ich hier bei dem ausführlicheren Beweise des Satzes verweilen sollte, daß es nicht das Wasser ist, dessen Menge sich verändert und dessen Oberfläche sinkt oder steigt, sondern daß die Erdrinde steigt oder sinkt. Nur daran will ich erinnern, daß, wie erst die Beobachtungen, welche Celsius an den schwedischen Küsten angestellt hatte, die Augen für jenes merkwürdige Phänomen wirklich öffneten, ebenso auch die Beobachtungen an jenen Küsten die eigentliche Grundlage bilden, worauf die neuere Ansicht von der inneren Natur dieser Veränderungen gebaut ist. Celsius war nämlich vermöge des Taktes, welcher den wahren Naturforscher charakterisirt, durch die Ergebnisse, welche er aus seinen eigenen Untersuchungen und den zufälligen Beobachtungen Anderer gezogen hatte, nicht befriedigt worden, sondern hatte veranlaßt, daß in den Klippen an verschiedenen Stellen der östlichen Küsten Schwedens Marken eingehauen wurden, indem er überzeugt war, daß eine spätere Zeit dadurch in den Stand gesetzt werden würde, das Wahre und Eigenthümliche in der Wasserverminderung der Ostsee herauszufinden. Celsius ist vor beinahe hundert Jahren gestorben, aber unzertrennlich knüpft sich an seinen Namen eines der größten und umfassendsten Phänomene, welches wir auf der Erdoberfläche beobachtet haben. Wiederholte Messungen jener Zeichen haben gezeigt, daß der Wasserspiegel der Ostsee und des bothnischen Meerbusens jetzt niedriger steht, als zur Zeit, da die Marken eingehauen wurden, aber sie haben auch bewiesen, daß der Abstand zwischen jenen Marken für den alten Wasserstand und dem jetzigen Wasserspiegel sehr verschieden ist, und im Durchschnitt am größten im nördlichen Theile des bothnischen Meerbusens, und in demselben Verhältniß kleiner, als man weiter nach Süden kommt. Leopold v. Buch hatte zuerst den Muth, es auszusprechen, daß, wenn der Wasserspiegel, wie er jetzt ist, nicht parallel wäre dem Wasserspiegel, wie er durch die älteren Marken bekundet wird, die Veränderung des Wasserstandes nicht durch eine Verminderung oder Vermehrung des Wassers erklärt werden könnte, da es in der Natur desselben liege, sich an den verschiedenen Stellen, wo es sich frei bewegen könne, gleich hoch zu stellen. Zeigten sich die Verhältnisse anders, so sei es nicht das Wasser, welches abnehme oder zunehme, sondern die Erde sei es, welche gehoben oder gesenkt werde. Seitdem steht es fest, daß die dauernden Veränderungen in dem Wasserstande an den Küsten der Länder von Bewegungen in der Erdrinde herrühren.

In einer langen Reihe von Jahren bin ich mit Untersuchungen

ähnlicher Verhältnisse an unseren Küsten beschäftigt gewesen, und ob schon wir nur an sehr wenigen Stellen Klippen haben, welche Beobachtungen wie die früher und noch jetzt in Schweden angestellten gestatten, und ob schon ein großer Theil unserer Küsten der wechselnden Höhe der Fluthwasser ausgesetzt ist, wodurch die Untersuchungen erschwert werden, so ist es mir doch gelungen, so viele Beobachtungen zu sammeln, daß das Verhältniß selbst in seinen wesentlichen Zügen dargestellt werden kann. Nach einem mehrjährigen sorgfältigen Studium bot sich die merkwürdige Thatsache dar, daß sich Zeichen sowohl von einer Hebung, als von einer Senkung des Landes zeigten, so daß die deutlichsten Hebungsphänomene in dem einen Theile und die deutlichsten Senkungsphänomene in dem andern vorkommen, daß sie aber dergestalt in einander übergreifen, daß an nicht wenigen Stellen beide nachgewiesen werden können — ein Umstand, welcher die Beobachtungen ungemein schwierig und verwickelt macht. Es zeigte sich ferner, daß die Senkungsphänomene älter waren, als die Hebungsphänomene, wenigstens in dem einen Theile des Landes. Diese Veränderungen der Wasserhöhe an unseren Küsten haben nach dem, was wir darüber urtheilen können, keinen großen Unterschied in der lothrechten Höhe zur Folge gehabt, aber wegen der Beschaffenheit dieser Küsten ist ihr Einfluß auf die geographischen Umrisse des Landes außerordentlich bedeutend gewesen. An einer Stelle finden wir Dünen mehrere Meilen von dem jetzigen Meere, und diese Dünen bezeichnen, wie weit sich das Meer nach einer Periode der Senkung und vor der Periode der Hebung zu der jetzigen Höhe erstreckte. An einer anderen Stelle finden wir einen Sund, der in einen Süßwasser-See nebst Werder verwandelt ist, wo man statt des Wassers nur fruchtbare, wohl angebaute Flächen erblickt, welche durch die fortdauernde Hebung über den Wasserspiegel emporgekommen sind. Es wird darum nothwendig sein, diese Schilderung in zwei Abschnitte zu theilen, von welchen der eine die (ältere) Senkung, der andere die (neuere) Hebung behandelt.

#### Die große Nordsee-Senkung.

Wenn man auf der Westküste des Herzogthums Schleswig den Grund desjenigen Meerestheiles untersucht, welcher zwischen den äußeren Inseln und dem Festlande liegt, so findet man an vielen Stellen, daß er aus einer torfartigen Masse besteht. An anderen Stellen findet man Baumstümpfe mit ihren Wurzeln, welche noch jetzt in dem festen älteren Sandboden dergestalt verzweigt sind, daß man nicht im Geringssten daran zweifeln kann, daß die Bäume an den Stellen gewachsen sind, wo wir jetzt die Stümpfe finden. Bei einem kleinen Hallig

(so heisst eine nicht eingedeichte Marschinsel), Namens Oeland, stehen diese Stümpfe nahe an der Wasseroberfläche so dicht an einander, daß die Boote sehr behutsam gelenkt werden müssen, um nicht darauf zu stoßen. Auf einer andern Stelle, zwischen Romö und dem Festlande, stehen sie in einer größeren Tiefe von ungefähr 10 Fufs unter der mittleren Höhe des Meeresspiegels. An der Westküste der Insel Sylt ist das vom Meer bedeckte Torfmoor sehr bedeutend, und mit Stangen und Haken brechen die Bewohner große Stücke davon ab, die, nachdem sie eine Zeit lang am Strande gelegen haben und ausgewaschen und getrocknet worden sind, als Brennmaterial benutzt werden, aber nicht sehr in Gunst stehen, weil sie stark geschwefelt sind. Dieselben Torfmoore hat man in der Nähe von Husum gefunden, als man einen neuen Ausgang zum Meere durchgrub, und so groß ist die Menge dieses unterseeischen Torfes, daß man noch im vorigen Jahrhundert an der Westküste von Schleswig eine uralte Salzfabrication betrieb, welche schon von Saxo erwähnt wird und welche darin bestand, daß man den aus dem Meere geholten Torf, ohne ihn zu waschen, trocknete, zu Asche verbrannte, die Asche auslaugte und diese Salzlösung durch Verbrennung einer neuen Portion Seetorf eindampfte, welcher dann wieder in seiner Asche Salz für die nächste Kochung lieferte u. s. w.

Die Verhältnisse, welche beim Graben des Husumer Canals an's Licht getreten sind, erweisen sich als eben so belehrend, wie interessant, und wir kennen sie jetzt durch mehrere verschiedene Untersuchungen. Im Jahre 1846, als ich die Verhältnisse untersuchte, beobachtete ich Folgendes:

Die See stand bei Hochwasser  $3\frac{1}{2}$  Fufs über den Watten (niedriges Land, welches täglich vom Meere bei Hochwasser überfluthet wird); dann folgte 3 Fufs Marschland; darauf  $3\frac{1}{2}$  Fufs sumpfiger Torfboden, und zuletzt  $3\frac{1}{2}$  Fufs einer Schicht, welche aus Zweigen und Stämmen, besonders von Birken, bestand.

Auf einer andern Stelle hat man beobachtet, daß diese Stümpfe im Strandsande festgewurzelt sind, und daß dieser letztere Schalen von der gemeinen Herzmuschel, *Cardium edule*, enthält. Die Stämme liegen von WNW. nach OSO., welches diejenige Richtung ist, von wo die stärksten Stürme noch jetzt in jenen Gegenden herzukommen pflegen. Der polytechnische Candidat Lieutenant Grove hat dieses Torfmoor auf einer Strecke von 550 Fufs in einer Dicke von 6 Zoll bis 4 Fufs angetroffen. Auch dieses Torfmoor ruhte auf altem Strandsand. Dieselbe Torfschicht findet sich unter der Marsch selbst, und eine ähnliche, vielleicht dieselbe, ist durch Bohrversuche gefunden worden, welche man aus Anlaß der Schleusenbauten im Jahre 1854 bei Friedrichstadt ausgeführt hat. Die größte Tiefe, in welcher man bisher diese



Torfschichten gefunden hat, ist bei Friedrichsstadt, wo dieselbe 33 Fuß unter dem gewöhnlichen Wasserstande angetroffen wurde.

Die Bäume, welche man bisher gefunden, sind unsere gewöhnlichen Waldbäume, Birken und Eichen; außerdem hat man Fichten und Haselsträucher wahrgenommen. Die Pflanzen, welche im Torfmoore vorkommen, sind nicht Tangarten, sondern die gewöhnlichen Sumpfpflanzen, welche noch jetzt den Torf bilden.

Ähnliche Torfmoore finden sich unter der Marsch in Holstein, Hannover und Holland, und unterseeische Wälder kommen an der Nordküste von Frankreich, wie an der Süd- und Ostküste von England vor, und man will sie selbst an der Nordküste von Spanien beobachtet haben. Gegen Norden habe ich bei Nörre Vosborg am Nissumsfjord Torfschichten in einer Tiefe gefunden, welche mehrere Fuß niedriger, als die Oberfläche des Meeres liegt. Im nördlichen Seeland kommt eine auf Strandsand ruhende und mit einer Lehmschicht bedeckte Torfschicht vor, welche zerstreute geschlossene Schalen von Herzmuscheln enthält; aber diese Torfschicht, welche auf dem alten Meeresgrunde ruht und, nachdem sie in einem Süßwassersumpf gebildet war, wieder vom Meere bedeckt wurde, liegt jetzt höher als die Oberfläche der See, und ist durch die andauernde skandinavische Hebung emporgehoben. Auf der Südküste von Bornholm kommen große Fichtenstämme im Meere vor, bis zu einer Tiefe von 30 Fuß unter dessen Oberfläche, und an der Südküste von Schonen hat Professor Nilsson in Lund gleichfalls ein unterseeisches Torfmoor entdeckt.

Dies ist ungefähr die Ausdehnung von unterseeischen Wäldern und Torfmooren, welche ich theils selbst beobachtet, theils nach den Beobachtungen anderer Naturforscher hier aufgenommen habe. Da alle die Pflanzen, welche sowohl in Torfmooren als in Wäldern vorkommen, Land- und Süßwasserpflanzen sind, so folgt daraus, daß da, wo diese Ueberreste jetzt gefunden werden, Land oder Süßwasserseen gewesen sein müssen, und da alle Pflanzen, so weit man sie bisher hat bestimmen können, dieselben Arten sind, welche noch jetzt hier zu Lande vorkommen, so muß die Veränderung in der jetzigen Erdperiode stattgefunden haben.

Wir können noch etwas weiter mit dieser Bestimmung gehen, indem wir deutliche Spuren davon haben, daß das Land von Menschen bewohnt war, als die Senkung, welche die erwähnten Wälder und Torfmoore unter die Oberfläche des Meeres brachte, stattfand. Bei dem Canalbau in der Nähe von Husum fand man nämlich in dem unterseeischen Birkenwalde eine Erhöhung von Strandsand, welche ganz das Aussehen eines Grabhügels hatte. Die Verhältnisse waren hier folgende:

Die Spitze der Erhöhung ist 3 bis 3½ Fuß unter dem Wasser bei dem gewöhnlichen Stande; darauf kommt das Torfmoor, welches auf allen Seiten die Erhöhung umgiebt; dann in derselben Weise die Zweige und zuletzt die Stämme. In dieser Erhöhung hat man ein steinernes Messer und eine Menge weißer Feuersteine (*en Maengde hvide Flintstykker*) gefunden, welche aussahen, als ob sie angebrannt wären, und außerdem kleine Granit-Rollsteine, so daß es kaum bezweifelt werden kann, daß es ein wirklicher Grabhügel aus dem Steinalter ist, von derselben Art, wie die, welche in so unzähliger Menge hier zu Lande, besonders in der Nähe der Küsten, vorkommen. Daß dieser Grabhügel errichtet worden, ehe der Birkenwald an dieser Stelle emporwuchs, und lange bevor der Birkenwald durch die überhandnehmende Moorbildung zerstört wurde, geht aus allen Umständen klar hervor, und eben so deutlich giebt er uns davon Zeugniß, daß das Land, lange bevor die große Senkung einen großen Theil des niedrigen Küstenlandes unter die Oberfläche des Meeres brachte, bewohnt gewesen ist. Lieutenant Grove hat gleichfalls eine Kieselstelle (*en Flintflaek*) bei der Fortsetzung dieser Arbeiten unter Verhältnissen gefunden, die es sehr wahrscheinlich machten, daß sie älter als das Torfmoor war. Ferner hat Dr. Oehlers zu Krempe in Holstein 14 Fuß unter dem Marschlehm einen Topf von gebranntem Thon und in dem untersten Theil dieses Marschlehms eine große Menge Haselnüsse gefunden.

Unter den holstein'schen Elbmarschen, nämlich einem Theil der Wilster- und Kremper-Marsch, findet sich gleichfalls das Moor, aber in einem ganz anderen Zustande, als der, welchen ich bisher beschrieben habe. Alle die früheren Torfmoore, welche entweder unter der reifen und angebauten Marsch liegen, oder unter den von der See noch überspülten Watten, sind fest und von der Marsch zusammengedrückt. Sie enthalten nicht mehr Wasser, als erfordert wurde, um die Zwischenräume zwischen dem Torf auszufüllen. Diese holstein'schen Marschen ruhen dagegen auf einem Torfmoor von so eigenthümlicher Beschaffenheit, daß wir dasselbe nur mit der Form von unreifen Torfmooren vergleichen können, welche wir Hängesäk (Hängebeutel) oder Gynge (Schaukeln) nennen. Letztere haben oben eine dicke Schicht Moor, welche kaum einen Menschen tragen kann, und darunter findet sich schwarzes modriges Wasser, manchmal von sehr bedeutender Tiefe, worauf schlammiger Torf folgt, welcher den ursprünglichen Boden bedeckt. Wenn man in jenen Marschen den Marschlehm durchbohrt, der eine Dicke von 20 Fuß und darüber haben kann, so stößt man auf Wasser, und der Bohrer fällt bisweilen mehrere Fuß tief herab. Und dies ist nicht das Ergebniß eines einzigen Bohrversuchs, sondern ähn-

liche Verhältnisse zeigen sich an mehreren Stellen in den genannten Marschen. Diese Erfahrungen beweisen, daß die starkbewohnten, fruchtbaren Marschgegenden auf Wasser ruhen, und die Wirkung dieser Unterlage ist, daß sie langsam sinken, wodurch sie so tief herabgekommen sind, daß dem Regenwasser nicht mehr Abfluß nach dem Meere gegeben werden kann, sondern daß es mit kleinen Mühlen in die hochliegenden Flußbetten, welche das Wasser aus den höheren Gegenden fortleiten, hinaufgepumpt werden muß. Die Bildung dieser Marsch kann kaum in anderer Weise gedacht werden, als indem man annimmt, daß das Torfmoor an diesen Stellen ein Hängesäk war, als die große Nordsee-Senkung eintrat, und das Meer die ganze Küstenstrecke bedeckte. Der Lehm würde dann als eine einförmige Schicht die Moorschicht decken, und er würde schon zu einer bedeutenden Dicke gewachsen sein, ehe die Moorschicht faulte; nun würde der starke Zusammenhang des Lehms, verbunden mit dem Umstande, daß das Wasser nicht entweichen konnte, weil es auf allen Seiten von festen Wänden eingeschlossen war, den Lehm daran hindern, zu Boden zu sinken. Aber diese Wände sind nicht ganz undurchdringlich für Wasser, und der starke Druck, welchen die dicke Marschlage auf die Oberfläche des Wassers ausübt, wird es langsam auspressen und dadurch das Sinken der Marsch veranlassen. Es geschieht nicht selten, daß Deiche, welche wegen ihres großen Gewichts einen sehr starken localen Druck ausüben, weit rascher sinken, als der übrige Theil der Marsch.

Diese auf Wasser schwebende Marsch ist nicht auf Holstein allein beschränkt, sondern kommt auch in Nord-Deutschland und Holland vor, und es ist sehr wahrscheinlich, daß die großen Meerbusen in den Marschgegenden jener Länder, unter anderen die Zuydersee, welche noch in historischer Zeit zum Theil trocknes und fruchtbares Marschland gewesen ist, eine ähnliche Beschaffenheit gehabt haben, wie die Wilster- und Kremper-Marsch, welche bei der großen Sturmfluth im Jahre 1825 nahe daran war, vollkommen zerstört zu werden.

Auch im Innern unseres Landes sehen wir ausgedehnte Spuren dieser Senkung und wir können uns einigermaßen ein Bild von der Beschaffenheit des Landes machen, ehe die Senkung eintrat. Wenn wir die Westküste von Jütland verfolgen, so finden wir, daß sie in unveränderter Weise vom Lymfjord an in südlicher Richtung bis Skallingen bei Hjerting läuft, wo sie sehr stark nach Osten biegt und von da wieder südlich bis Eiderstedt geht. Aber die ursprüngliche Richtung der jütischen Küste setzt sich von Skallingen über Fanö, Romö, Sylt, Amrom und Föhr bis zum Westrande von Eiderstedt fort, wodurch ein großes Salzwasserbassin zwischen diesen Inseln und dem Festlande gebildet wird, und gerade dieses Bassin ist es, worin die

schleswigsche Marschbildung so gut wie ausschliesslich vor sich geht. Diesem Salzwasserbassin analog kommen in Jütland einige Fjorde vor, welche nur dadurch verschieden sind von dem schleswighen Bassin, daß sie nur eine einzige Mündung gegen die Nordsee haben. Hierzu gehört der westliche Theil des Lymfjord, Nissumfjord, Stadilfjord, Ringkjöbingfjord und einige Süßwasserseen südlich derselben; und es ist höchst wahrscheinlich, daß die abweichenden Verhältnisse in Schleswig ihren Ursprung in jener großen Nordseesenkung haben, welche veranlaßte, daß die äußere Küstenstrecke an vielen Stellen von dem überströmenden Meere durchschnitten wurde, und das Bassin dadurch seinen Charakter eines Fjords verlor. Vor der Senkung waren also die Inseln continental, und die Marsch existirte wahrscheinlich gar nicht. Eine große Strecke Flachland, mit Torfmooren angefüllt, nahm die Stelle ein, welche die Marsch und das Meer zwischen der Küste und den äußeren Inseln jetzt ausfüllt. Auf dem ganzen Wege zwischen Husum und Tondern können wir die Dünenstrecke nachweisen, welche nach der Senkung und vor der Bildung der Marsch den alten Strand bezeichnet. Auch in Jütland kommen hier und da Spuren eines ähnlichen Zustandes vor, aber besonders deutlich tritt er in den sogenannten Ulfborg-Sanden, südlich von Nissumfjord und mehrere Meilen östlich von dem jetzigen Strande, auf. Die Ursache, weshalb die Spuren hier stärker hervortreten, liegt wahrscheinlich in dem Umstande, daß wir hier schon in das Gebiet der skandinavischen Hebung kommen, welche diesen Theil des Landes mehr über die Oberfläche des Meeres emporgebracht hat.

Ich muß noch ein Verhältniß anführen, welches zu derselben Reihe von Phänomenen zu gehören scheint. Prof. Steenstrup hat bei seiner Untersuchung über die dänischen Torfmoore darauf aufmerksam gemacht, daß eine allgemeine Versumpfung großer Strecken Landes stattfindet, wodurch das Süßwasser über Stellen getreten ist, welche früher eine Waldvegetation hatten. Es ist klar, daß eine allgemeine Senkung des ganzen Landes zur Folge haben mußte, daß die Wasserläufe das Wasser langsamer ableiteten, daß dieses also bei einer unverminderten Regenmenge sich sammeln und gerade dadurch die Bildung von Sümpfen veranlassen mußte, welche später mit Torfvegetation angefüllt wurden.

Ob diese große Senkung plötzlich oder langsam eintrat, ist aus den bisher bekannten Thatsachen schwierig mit einiger Sicherheit zu entscheiden. Indefs hat es doch mehr Wahrscheinlichkeit, daß dieselbe plötzlich eingetreten ist. Denn bei einem langsamen Sinken mußten die Verhältnisse, welche dabei eintraten, veranlassen, daß die Bäume, ehe ihr Fuß vom Meerwasser bedeckt wurde, dem Süßwasser ausgesetzt waren und dadurch ausgingen, und, nachdem sie ausgegangen

waren, rasch faulen. Da wir nun die Stümpfe besonders gut erhalten finden, so hat es einige Wahrscheinlichkeit für sich, daß sie plötzlich unter das Salzwasser hinabgesunken sind, welches wohl die Bäume tödtete, aber doch das Holz erhielt. Aus den angeführten Untersuchungen scheint ferner hervorzugehen, daß wir die eigentliche Ursache zur Senkung in Dänemark in Gegenden suchen müssen, welche weiter nach Süden und Westen liegen, und ich kenne keine Thatsache, welche beweist, daß sie sich weiter nach Norden erstreckt hat, als die Gegend um den Lymfjord und das südliche Schonen.

### Die Hebung.

Es ist wohl bekannt, daß Norwegen und Schweden, Finnland und ein Theil des übrigen Rußlands sich langsam aus dem Meere emporheben, und es ist auch bewiesen, daß diese Hebung im nördlichen, vielleicht auch im westlichen Theile von Skandinavien stärker gewesen ist. Es entsteht nun die Frage: wie verhält es sich mit dieser Hebung in Dänemark selbst? Die Untersuchung ist bei uns mit außerordentlich großen Schwierigkeiten verbunden, da wir nur auf Bornholm solche Klippen haben, daß ähnliche Beobachtungen wie in Schweden hier angestellt werden könnten.

Die Kennzeichen, welche ich bei meinen Untersuchungen benutzt habe, sind nun insbesondere Ablagerungen, Meeresstöcke (*Havstokke*) von Rollsteinen. Dieselben bilden sich an unsern Küsten durch die Wirkung des Wellenschlages auf den älteren Boden. So lange die Wellenspitze den Strand erreicht, wird sie das dortige Material in Bewegung setzen und je nach der Stärke der Wellenbewegung die kleineren und leichteren Theile fortnehmen, während die größeren und schwereren zurückbleiben und gegen einander gerollt und abgeschliffen werden. So entsteht längs des Strandes ein Streifen bald von größeren Steinen, bald von Kies, bald nur von Sand, der die Höhe bezeichnet, welche die Wellenspitze erreicht. Es ist wohl zu merken, daß es die Wellenspitze ist, welche den Meeresstock von Steinen, Kies und Sand bildet, und daß das bewegte Meer nie Lehm absetzen wird, da dessen Theile so fein sind, daß sie nicht zu Boden sinken können, so lange noch irgend eine Bewegung im Wasser ist. Will man demnach die Höhe bestimmen, bis zu welcher das Meer steigt, so kann man Meeresstöcke von Sand und Steinen nicht ebenso ansehen, wie Lehm, welcher gleichfalls vom Meere abgesetzt ist. Da der Lehm sich nur in einem ruhigen Meere niederschlagen kann, so wird die Höhe, bis zu welcher er abgesetzt ist, nur die Höhe ausdrücken, welche der Wasserspiegel erreichen kann, während der gleichzeitig und von demselben Meere abgesetzte Meeresstock immer ein wenig höher liegen

wird. Man sieht dies sehr hübsch auf einer kleinen Marschwiese westlich von Höier, auf welcher sich ein natürlich aufgeworfener Wall von Sand befindet, welcher ungefähr 3 Fuß höher liegt, als die gemeine Marsch. Der Lehm ist nach dem Spiegel des Hochwassers, der Sand von der Wellenspitze des Hochwassers abgesetzt. Der Unterschied zwischen der Höhe des Lehms und des Sandes bezeichnet den Unterschied zwischen dem Wasserspiegel und der Höhe der Wellenspitze. Im Meeresstock selbst finden sich selten Spuren von Schalenthiere und noch seltener wohl erhaltene Schalen. Die starke Bewegung zerquetscht sie, und das bewegte Wasser nimmt den feingemahlten Kalk mit sich zurück. Im Lehm dagegen und in den Sandflächen, welche von einem ruhigen Meere abgesetzt sind, kommen diese Schalen zuweilen in bedeutender Menge vor und können, bei nöthiger Vorsicht, als besonders gute Beweise für einen früher höheren Wasserstand benutzt werden.

Demnächst können Küstenstrecken, Meerbusen, Buchten und Meerengen, welche durch ihre Namen als frühere Meerestheile angeführt werden, jetzt aber entweder trocken oder mit Süßwasser erfüllt vorkommen, als wichtige Beweise für eine frühere Ausdehnung des Meeres dienen. Indefs sind alle diese Zeichen nicht der Art, daß sie nicht viel Sorgfalt und Vorsicht erforderten, wenn sie nicht zu falschen Schlüssen verleiten sollen.

Es ist nicht so leicht, den jetzigen Meeresstock von demjenigen zu unterscheiden, welcher von einem früheren höheren Wasserstande herrührt, besonders da derselbe in den häufigsten Fällen eine unmittelbare Fortsetzung des andern ist, und es also darauf ankommt, zu bestimmen, wie weit das Gebiet des jetzigen Meeresstocks in das Land hinaufgeht. Nach einigen vergeblichen Versuchen bin ich bei einem Merkmale stehen geblieben, welches mich in den meisten Fällen geleitet hat, und das, wie ich glaube, nur selten zu Irrthümern führen kann. Wenn man im Frühjahr unsere Küsten untersucht, so findet man einen Streifen braunen, halb vertrockneten Tanges, welcher von den Herbst- und Winterstürmen herrührt, — einen Streifen, welchen ich mit dem Ausdruck Tanglinie bezeichne; und da bisweilen mehrere solche Tanglinien vorkommen, so ist es besonders die am höchsten liegende, von mir die oberste Tanglinie genannt, welche zur Vergleichung dient. Da der Tang sehr leicht ist, so bezeichnet die Tanglinie die höchste Stelle, welche die Wellenspitze erreicht, wenn sie den Strand hinaufrollt, und die oberste Tanglinie bezeichnet die Grenze für die höchste Wellenspitze in der letzten Sturmperiode. Sand wird nicht so hoch reichen, und Kies und kleine Steine werden sich noch tiefer absetzen. Ich nehme also diese oberste Tanglinie zum Maßstab für die Ausdeh-

nung der jetzigen Strandbildung, und bin dann sicher, daß ich vielleicht diese Grenze überschritten, in keinem Falle aber sie zu niedrig angesetzt habe. Zwar ist es möglich, daß einzelne, ganz außerordentlich große Hochwasser in einem früheren Winter den Strand weiter hinauf gereicht haben können, aber sie werden dann, wegen ihrer kurzen Dauer, größere Massen nicht abgesetzt haben können, und das abgesetzte Material wird nicht mit größeren, mehr ausgedehnten und höher liegenden Meeresstöcken zu verwechseln sein.

Schalen in unseren Lehm- und Sandschichten können möglicherweise aus älteren Perioden herrühren, aber wenn sie zu denselben Arten gehören, welche noch jetzt in unserem Moore leben, so müssen sie unserer Zeit angehören. Sie können ferner, wie so viele Haufen von Schalen an unseren Küsten und Meerbusen, von den ältesten Bewohnern dieses Landes herrühren, aber wenn sie geschlossen und in den Schichten zerstreut sind, so können sie nicht von Menschen gesammelt und als Nahrungsmittel benutzt sein; ohnehin pflegen solche Ueberreste von den Mahlzeiten der ältesten Bewohner Knochen von größeren Säugethieren und Vögeln, geglühte Steine und Asche zu enthalten. Wo diese fehlen, wird also große Wahrscheinlichkeit dafür sein, daß der Mensch keinen Theil daran hat, wenn wir die Ueberreste von Meeresbewohnern an diesen Stellen vorfinden.

Die Ausmündungen von Meerbusen und Buchten können durch Riffe von Sand und Kies, welche der Wellenschlag abgesetzt hat, verstopft sein; das Regenwasser wird dann das Salz auswaschen, und der Pflanzenwuchs im Süßwasser wird bald eine Torfbildung veranlassen, welche nach und nach die Vertiefung ausfüllen und den alten Meerbusen in eine Wiese verwandeln wird, ohne daß sich gerade der Wasserstand an der Küste verändert zu haben braucht; aber bei einer gehörigen Erwägung aller örtlichen Verhältnisse wird man in den meisten Fällen im Stande sein, sich eine bestimmte Meinung zu bilden.

Alte Benennungen müssen mit Vorsicht benutzt werden, und werden da oft Zweifel zurücklassen, wo nicht alle Merkmale eine bestimmte Meinung unterstützen.

Bei einer genauen Untersuchung unserer Küsten, unter Beobachtung der angeführten Vorsichtsregeln, zeigt es sich nun bald, daß wir zwei, mit Rücksicht auf ihre Wirkung ganz verschiedene Arten von Hebung haben. Die eine bezeichne ich als eine plötzliche und gewaltsame Hebung. Die Schichten, welche von ihr betroffen sind, befinden sich nicht mehr in der horizontalen oder fast horizontalen Lage, worin das Wasser sie abgesetzt hat, sondern sie neigen sich manchmal sehr stark, bis gegen 80 Grad, und das Land ist dann in einzelnen Hügeln zu Höhen aufgeschossen, welche den jetzigen Wasserstand um weit

mehr als 100 Fuß übersteigen. Das merkwürdigste Beispiel dieser gewaltsamen totalen Hebungen ist die große Anhöhe, auf welcher die Rubjerg und die Vennebjerg Kirche und Vensyssel liegen. Die Masse dieser Anhöhe, welche auf einer langen Strecke des hohen, jähren Strandes die inneren Verhältnisse der Schichten zeigt, besteht abwechselnd aus Lehm- und Sandschichten. Diese enthalten Versteinerungen von Thieren, welche noch jetzt an unseren Küsten leben, und den gemeinen Bändeltang, *Zostera murina*, in einem noch jetzt nicht verfaulten Zustande. Dieser Tang hüllt zuweilen Stücke von Bernstein ganz in derselben Weise ein, wie er noch an den Küsten der Nordsee heraufgespült wird. Aehnlicher Bändeltang wurde in dem Waldby-Hügel in der Nähe von Kopenhagen gefunden, als man der Eisenbahn wegen eine Durchgrabung vornahm, und hier, wie in Jütland, waren die Schichten außerordentlich stark geneigt. Es giebt nur wenige Hügel bei uns, welche, wie der Waldby-Hügel, durchgraben sind, oder welche so stark von dem Meere abgeschnitten sind, wie der Hügelstrich zwischen Lyngby und Lökken in Vensyssel. Aber der Umstand, daß diese zwei weit von einander liegenden Hügel in Betreff dieses Phänomens dieselben Verhältnisse zeigen, macht es wahrscheinlich, daß nicht wenige von unseren Lehmhügeln ähnliche Verhältnisse zeigen würden, wenn das Innere derselben bloßgelegt würde.

Wir haben bis jetzt keine Erfahrung, welche uns lehrt, zu welcher Zeit diese gewaltsamen und, wie es scheint, plötzlichen Hebungen stattgefunden haben; nur das weiß man, daß es in der jetzigen Erdperiode geschehen sein muß, da sowohl die Pflanzen als die Thiere, deren Ueberreste in diesen Schichten gefunden werden, derselben angehören.

Weit wichtiger und weit besser bekannt ist Dänemarks langsame, ununterbrochene Hebung, welche dieses Land mit der ganzen skandinavischen Halbinsel theilt. Ich habe schon früher erwähnt, daß die lothrechte Höhe, bis zu welcher der Boden in einer zu übersehenden Zeitperiode gehoben worden, nicht sehr bedeutend ist, daß aber bei unseren niedrigen Küsten und flachen Stränden die Veränderung im Umriss des Landes dennoch ungemein groß geworden ist. Später werde ich zu einer näheren Beschreibung einiger einzelnen, besonders merkwürdigen Stellen kommen, aber erst will ich die südliche Grenze des ganzen Phänomens bezeichnen.

Rings um den südwestlichen Theil des Lymfjords findet man noch jetzt gehobene Meeresstöcke, welche über der obersten Tanglinie liegen; wenn man aber südlicher geht und bis zum Nissumfjord kommt, so nimmt man zwar noch einzelne, aber sehr undeutliche Spuren solcher Wirkungen wahr, welche sich auch namentlich in Ulfborg-Sanden



zeigen; weiter gegen Süden findet man nichts, was dahin gehörte, und auf der Insel Romø trifft man einen alten Wall, umgeben von einem Graben und gegenwärtig vom Meere durch eine niedrige Marschwiese getrennt. Die Höhenverhältnisse nach dem Meere zu sind der Art, daß man eine Veränderung im Wasserstande seit der Zeit, da diese Burg, vermuthlich von alten Wikingern, benutzt wurde, nicht annehmen kann. Hier sind also keine Niveauveränderungen seit dem letzten Jahrtausend nachzuweisen. Ich halte die Umgegend des Nissumfjord für den südlichsten Punkt an der Westküste Jütlands, wo noch deutliche, entschiedene Spuren einer dauernden Hebung wahrnehmbar sind. Auf der Ostküste von Fühnen findet man noch deutliche Spuren gehobener Meeresstöcke, bis ungefähr  $\frac{1}{2}$  Meile südlich von Nyborg. Geht man weiter nach Süden, so nimmt man keine ähnliche Sammlung älterer Strandsteine wahr, und an der Ostküste der Herzogthümer Schleswig und Holstein habe ich noch nie eine Spur von langsam gehobenen Küsten entdecken können. Doch muß ich hier eine äußerst merkwürdige Stelle ausnehmen, welche mitten in Holstein auf dem Höhenrücken unweit Bornhöved liegt, wo in einer Sandgrube eine Menge Schalen unserer gewöhnlichen Auster (*Ostrea edulis*), von Blaumuschneln (*Mytilus edulis*), Herzmuscheln (*Cardium edule*), *Buccinum undatum* und *Littorina litorea* vorkommen. Als ich dies merkwürdige Verhältniß zuerst beobachtete, hegte ich nicht den geringsten Zweifel, daß diese Stelle eine ungemein große Hebung bewiese, welche diesen Theil von Holstein in einer verhältnißmäßig späten Zeit betroffen habe, und neigte mich zu der Annahme, daß dieselbe zu jenen gewaltsamen plötzlichen Hebungen, welche oben erwähnt worden sind, gerechnet werden müsse. Indefs verdient diese ganze Sache eine nochmalige Untersuchung, denn gerade die angeführten Schalenthiere sind dieselben, welche den großen Muschelhaufen charakteristisch sind, von denen jetzt bewiesen ist, daß sie Ueberreste von Mahlzeiten der Urbewohner sind. Aber selbst wenn man dies annehmen wollte, so würde es nicht minder auffallend sein, sie mitten im Lande, ungefähr 3 Meilen vom nächsten Meerbusen zu finden, — ein Umstand, der so gänzlich von den Verhältnissen abweicht, unter denen ähnliche Ueberreste an den nördlicheren Küsten angetroffen werden. Die Sache muß bis auf Weiteres als unentschieden bezeichnet werden.

Die ganze Ostküste von Seeland zeigt Spuren der alten Meeresstöcke, und dasselbe ist der Fall mit einem großen Theil der Ostküste von Møen. Eine Linie, gezogen von der Mitte des Nissumfjords bis  $\frac{1}{2}$  Meile südlich von Nyborg, und von da weiter nach Südosten, ist also die Grenzlinie des großen skandinavischen Hebungsphänomens. Sie ist parallel der großen Møen'schen Hebungskette, welche von

Fritzow in Pommern bis Hjorthals im Nordseebezirk von Jütland geht, und sich überall durch stark geneigte, lothrechte, ja selbst umgestürzte Schichten auszeichnet, und deren Hebungszeit wahrscheinlich mit derjenigen zusammenfällt, in welcher die früher erwähnten einzelnen Erhöhungen emporgetrieben wurden. Sie ist ferner parallel den Streichungslinien unserer verschiedenen Abtheilungen der Kreideformation, der Rommele-Felskette in Schonen, die sich nach Bornholm fortsetzt, und der Kullakette, welche sich über Steenshufvud bis Christiansö erstreckt. Schliesslich muß ich bemerken, daß ein großer Theil von den Ketten des nördlichen Schwedens dieselbe Streichungslinie zeigt.

Es ist eine Reihe von Jahren her, als ich meine Beobachtungen über diese Linie, als Grenze des großen nordeuropäischen Hebungsphänomens, bekannt machte, und sie ist in mehrere Werke übergegangen, z. B. in Berghaus' physikalischen Atlas, aber sie ist nicht als Grenzlinie, sondern als Axe der skandinavischen Hebung bezeichnet. Der Unterschied ist indeß wesentlich, da sich um eine Axe die Bewegung so vertheilt, daß, während sich die auf der einen Seite derselben liegenden Theile heben, die auf der andern sich senken, und ich habe, trotz meiner sorgfältigsten Bemühungen, nicht die geringste Spur einer noch dauernden Senkung finden können. Zeichen von dem Vorhandensein der letzteren sind unleugbar außerordentlich häufig auf der südlichen und westlichen Seite, aber es ist eben so gewiß, daß die Haupt-senkungsphänomene längst geschlossen sind, und daß die lokalen Senkungen, welche man noch nachweisen kann, nicht im geringsten Zusammenhange mit Bewegungen im Erdinnern stehen, sondern von der früher entwickelten, mehr oder weniger starken Zusammenpressung der Torfmoore, welche unter dem Marschboden gefunden werden, herühren. Der höchst verdienstvolle Naturforscher Professor Nilsson in Lund hat einige Untersuchungen bekannt gemacht, aus welchen man geschlossen hat, daß ein Theil von Schonen zu sinken fortfährt. Da ich diese Meinung nicht theile, so ist es meine Pflicht, die Gründe gegen die Ansicht von dem fortgesetzten Sinken, welche sich auf meine umfangreichen Untersuchungen stützen, hier anzuführen. Der erste vom Professor Nilsson angeführte Grund betrifft die submarinen Torfmoore, welche sich zwischen Trälleborg und Skanör befinden, und welche Süßwasserthiere und Süßwasserpflanzen enthalten. Dies ist dasselbe früher von mir ausführlich beschriebene Phänomen, welches wir an außerordentlich vielen Stellen unserer Küsten kennen und welches zu der großen, längst abgeschlossenen Nordseesenkung gehört. Der unterseeische Wald, welcher an der Südküste Bornholms vorkommt, gehört zu derselben Reihe von Beobachtungen; aber auf dieser Insel nimmt

man wohl eine dauernde Hebung, aber nicht die geringste Spur einer dauernden Senkung war.

An mehreren alten Küstenstellen des südlichen Schonen findet sich unter dem jetzigen Pflaster ein älteres, welches sich der Oberfläche des Meeres nähert und sich hier und da unter dem jetzigen Wasserspiegel befinden soll. Diese letzte Angabe ist von keinem Nivellement unterstützt, sondern beruht vermuthlich auf bloßer Schätzung, welche in einer so wichtigen Frage nichts entscheiden kann. Dafs die Städte ein doppeltes Steinpflaster haben, nämlich aufser dem jetzigen noch ein älteres, das von jenem mehrere Fuß entfernt ist, ist eine Erscheinung, die nicht selten bei uns vorkommt und aus einer ganz anderen Ursache herrührt. Man führt Aalborg und Rybe als Städte an, wo das ältere Steinpflaster in einer gewissen Tiefe gefunden wird; aber das rührt wahrscheinlich von Belagerungen oder Feuersbrünsten her, denen diese Städte ausgesetzt waren, und wo man nach überstandnem Unglück, anstatt die große Menge Schutt von zerstörten Gebäuden fortzuschaffen, denselben ebnete und die neue Stadt auf dem also erhöhten Boden erbaute. So findet man an vielen Stellen der Länder des mittelländischen Meeres die neue Stadt auf den geebneten Ruinen der alten Stadt erbaut.

Auch der verminderte Abstand zwischen dem Seestrande und Stofstenen unterhalb Trälleborg, seit Linnée den Ort besuchte und in seiner Schoner Reise beschrieb, kann nicht als Beweis für jene Meinung betrachtet werden. Die Umgegend von Trälleborg ist sandig, und wir kennen an unseren Küsten des Sundes die Wirkung der Ströme auf das lose Küstenmaterial sehr wohl, indem sie dasselbe bald auf einer Stelle fortnehmen, bald auf einer anderen absetzen. Dasselbe scheint von dem verminderten Abstände zwischen dem Meeresstrande bei Barsebäk und den im 17. Jahrhundert angelegten Schanzen zu gelten. Ich kenne die dortige Beschaffenheit des Bodens nicht, aber so viel ist gewiß, dafs nur, sofern der Meeresstrand aus festen Klippen bestünde, diese Beobachtung einige Bedeutung haben würde.

Wenn ich nun dazu rechne, dafs die Küsten von Seeland, Møen und Bornholm die deutlichsten Spuren einer dauernden Hebung tragen, so muß es aus diesem allgemeinen Grunde schon unwahrscheinlich dünken, dafs Schonen, welches zwischen den ununterbrochen gehobenen übrigen schwedischen Provinzen und demjenigen Theile von Dänemark liegt, welcher gleichfalls ununterbrochen gehoben wird, eine Senkung erleiden sollte.

Wenn deshalb die Grenzlinie für die skandinavische Hebung, welche durch Dänemark geht, nicht eine Axe ist, sondern vielmehr eine

wirkliche Grenzlinie, auf deren südwestlicher Seite das Land unverändert bleibt, so entsteht die Frage, ob nicht an einer anderen Stelle eine wirkliche Axe dieses großen Naturphänomens vorhanden ist. Durch die Beobachtungen des verstorbenen Dr. Pingel ist dargethan, daß die Süd- und die Westküste von Grönland sich senken, und spätere Beobachtungen haben die Meinung bestätigt, daß diese Senkung zwar langsam aber ununterbrochen stattfindet. Zwischen diesen zwei großen Ländern mit entgegengesetzter Bewegung, Skandinavien und Grönland, liegt Island, dessen vulkanischer Gürtel parallel mit der Westküste von Norwegen läuft; und ich bin sehr geneigt, diesen Gürtel in gewisser Weise für die Axe anzusehen, um welche die große Bewegung des nördlichen Theils von Europa und Amerika stattfindet. Man muß sich dann diese Axe nicht als eine bloße ruhende Linie denken, denn es ist wohl bekannt, welche großen Veränderungen innerhalb der Grenzen dieses Vulkanstrichs vor sich gehen; man muß sich vielmehr vorstellen, daß sich von diesem stark bewegten Lande aus Wirkungen nach Südosten hin ausbreiten, welche den Erdboden heben, während die nach Nordwest gerichteten eine entgegengesetzte Bewegung hervorrufen.

Von den einzelnen Landestheilen, auf deren geographische Verhältnisse die ununterbrochene skandinavische Hebung seit der Bebauung des Landes einen sehr wesentlichen Einfluß ausgeübt hat, will ich jetzt die Umgegend des Lymfjords in Jütland hervorheben. Dieser Fjord oder, wie er jetzt eigentlich lieber heißen müßte, dieser Sund, hat von der östlichen Mündung bei Hals bis Løgstør ein beinahe flußartiges Aussehen. Von Hals bis westlich von Aalborg ist er sehr schmal, erweitert sich darauf in die sogenannte Nibe-Bredning, zieht sich aber später wieder zusammen, und erst westlich von Løgstør in Løgstør-, Liv-, Thisted- und Nisum-Bredning nimmt er einen ganz anderen Charakter an, welcher sehr an die westlichen Fjorde bei Nisum und Ningkjöbing und an den Theil des Meeres erinnert, welchen ich früher beschrieben habe, zwischen der äußeren Reihe der friesischen Inseln und dem Festlande. Bekanntlich ist der Lymfjord seit der Sturmfluth von 1825 ein Sund, aber dieser Durchbruch hat nur einen früheren Zustand zurückgeführt, da das Wasser vom Kattegat durch viele Oeffnungen des Lymfjords in die Nordsee strömen konnte. Eine genaue Schilderung von der damaligen Gestalt des Landes zu geben, würde vergebens sein, wenn sie nicht von einer Karte begleitet wäre, welche die älteren Zustände darstellte, aber es wird doch vielleicht möglich sein, ein Bild von den außerordentlich großen Veränderungen zu geben, welche im Laufe der gegenwärtigen Erdperiode vorangegangen sind.

Bei der jetzigen östlichen Einfahrt nach Hals hatte man damals zu beiden Seiten ein weit ausgedehntes, aber niedriges Meer, welches auf der Südseite jetzt von dem Gudumlundschen oder sogenannten kleinen Wildmoor eingenommen wird. Jahrtausende sind vergangen, seit das Meer diese Strecke bedeckte, und um die gegenwärtige Veränderung hervorzubringen, mußte das Meer erst ein Riff aufwerfen, damit das Wildmoorbassin von der unmittelbaren Verbindung mit der See ausgeschlossen wurde. Regen und zuströmende Flüsse und Bäche wuschen allmählig das Seewasser aus, und die Salzwasser-Lagune wurde erst zu einer Brakwasser-Lagune, dann zu einem Süßwasser-See, in welchem eine Gattung Sumpfpflanzen nach der andern dahinstarb und unter dem Einflusse unseres Klima's und der Feuchtigkeit in Torf verwandelt wurde, welcher jetzt einen der größten Torfmoore hier zu Lande, von beinahe einer Quadratmeile an Größe, bildet. Kam man weiter hinein, so hoben sich Inseln auf beiden Seiten des tiefern Theils des Sundes empor. Auf der Südseite sind es Kreide-Inseln, auf der Nordseite Inseln von Geschiebelehm; sie heißen noch jetzt Holme oder kleine Inseln und scheinen anzudeuten, daß der gothische Stamm schon das Land in Besitz genommen hatte, als diese höheren Partien noch vom Wasser umflossen waren. So kommen wir zu dem großen oder vensysselschen Wildmoor, dessen Bildungsgeschichte dieselbe ist, wie die des kleineren; aber so langsam geht die Auswaschung des Salzes in den Sand- und Lehmschichten von Statten, daß die Quellen in der Nähe dieses Wildmoors noch zum Theil salzhaltig sind. Zwar könnte man annehmen, daß dieses Salz von Steinsalz oder salzigen Lehmschichten, welche älteren Erdperioden angehören, herrühre, aber theils findet sich in der Umgegend des Lymfjords nicht eine einzige von den Steinarten, welche Salzbildungen zu begleiten pflegen, theils ist das Salzwasser stets weniger salzhaltig, als das Meer um die jütischen Küsten, theils nähert sich dieses Salzwasser der Quellen in Bezug auf das gegenseitige Verhältniß der Bestandtheile so sehr dem Meerwasser, daß die höchst unbedeutenden Abweichungen die Ueberzeugung nicht beeinträchtigen können, daß es Meerwasser ist, welches durch den Druck des süßen Wassers aus den früheren gehobenen Sand- und Lehmschichten geprefst wird. Dazu kommt, daß eine vensysselsche Salzquelle nach der andern verschwindet, während sie, wenn es wirklich Steinsalzschiechten wären, welche ausgewaschen würden, dauernd sein müßten, wie es die ächten Salzquellen zu sein pflegen.

Wo diese großen Flächen nicht Torfmoore sind, bestehen sie bald aus Sand, bald aus blauem Lehm, welcher dann häufig mit Schalen von denselben Arten erfüllt ist, wie die, welche jetzt in dem umgebenen Meere leben und welche bewirken, daß der Lehm auf denjenigen

Bodenflächen, welche an Kalk Mangel leiden, als Mergel benutzt werden kann.

Wenden wir uns weiter nach Westen, so bestehen die nördlichen Inseln aus Kreidebildungen, die südlichen aus Braunkohle und Geschiebelehmgebirgen, und dies erstreckt sich bis in die Nähe der Nordsee, wo der Flugsand das Ganze deckt.

Wenn man am Abend nach einem warmen Sommertage auf einer der kleineren Inseln steht und rings umhersieht, so glaubt man, der alte Zustand sei zurückgekehrt. Der Moornebel legt sich über alle niedrigen Flächen, verbirgt die Kornfelder und das Vieh auf den Triften, und man glaubt dasselbe Meer zu sehen, welches Jahrtausende vorher um die lymfjordsche Inselgruppe seine Wellen schlug.

Eine ähnliche Partie, obschon weit weniger ausgedehnt und minder deutlich, nimmt die östliche Halbinsel ein, welche zwischen Randersfjord und Kallövig liegt. Hier kommt ein Süßwassersee, der Kolindsund, vor, welcher früher ein wirklicher Sund war, aber noch nicht zu einem Torfmoore geworden ist.

Ganz ähnliche Verhältnisse finden sich um den Ihnfjord in Seeland. Auch hier ist der Arresees aus einer Meeresbucht in einen Süßwassersee verwandelt worden, und viele alte Holme sind durch den gehobenen Erdboden zu Festland geworden.

Erwägen wir nun schliesslich, daß wir an unseren Küsten ältere Spuren einer längst abgeschlossenen Senkung finden, während wir uns gegenwärtig in einer Periode stetiger Hebung befinden, und vergleichen wir damit, daß man in Grönland deutliche Spuren einer noch immer fortdauernden Senkung hat, während dort unverkennbare Spuren einer früheren Hebung angetroffen werden, so kommen wir unwillkürlich zu der Vermuthung, daß das nördliche Europa und ein großer Theil von Nordamerika sich abwechselnd auf und nieder bewegen, wie die Stempel in zwei mit einander verbundenen Dampfzylindern, und daß auch bei uns im Laufe der Zeit die Hebung wieder von einer Senkung abgelöst werden wird.

---

## XXII.

## Die Smith-Sund-Expedition unter Dr. Kane.

Von Dr. C. Brandes.

Die Reisebeschreibung <sup>1)</sup> des Dr. Kane über sein Unternehmen nach dem Smith-Sunde ist seit einem Jahre Gegenstand hochgespannter Erwartungen gewesen und man kann den eben erschienenen zwei Bänden, welche sie umfaßt, kaum ein günstigeres Zeugniß ausstellen, als dieses: daß sie den Freunden der geographischen Wissenschaft für die unverhofft lange Verzögerung durch das Interesse ihres Inhalts eine um so reichere Befriedigung und Entschädigung gewähren. Alle jene Nachrichten über die Erkundungen und Entdeckungen dieser zweiten Grinnell-Expedition <sup>2)</sup>, welche den vorläufigen Mittheilungen zufolge unklar, fabelhaft und kaum glaublich erschienen, treten uns jetzt in anschaulichen Erzählungen und Bildern entgegen. Unter allen arktischen Reisebeschreibungen auf dem Gebiete der Franklin-Literatur ist keine, welche so unmittelbar und ergreifend auf den Schauplatz jener traurigen, aber gleichwohl in ihren Eigenthümlichkeiten höchst merkwürdigen Natur versetzte; keine, welche den Triumph der menschlichen Geisteskraft über jene Schrecknisse der arktischen Zone entscheidener und großartiger bestätigte. Der Verfasser trifft mit der ihm eigenen Lebendigkeit und Schärfe für alles Neue, Ungewöhnliche und Wunderbare, was er gesehen und erlebt hat, einen sprechenden, glücklichen Ausdruck. Er reißt die Theilnahme des Lesers durch die getreue und charaktervolle Darstellung mit sich fort. Die Fülle der Thatsachen erscheint im Gewande einer fast kindlich einfachen, über die Kunst technischer Bezeichnung erhabenen, aber dabei oft kühnen, energischen Sprache, die manche neue Elemente mit sich führt, weil die Situationen und die Gegenstände so vieles Neue bieten. Ueberall spiegelt sich unbewacht und anspruchslos die Stimmung, mit welcher er erlebte und erblickte, forschte und beobachtete. Und zugleich

<sup>1)</sup> *Arctic Explorations: The Second Grinnell Expedition in search of Sir John Franklin, 1853, '54, '55, by Elisha Kent Kane, M. D., U. S. N. Illustrated by upwards of three hundred Engravings. From Sketches by the Author. Vol. 1. 2. Philadelphia, Childs and Peterson (London, Trübner) 1856. 8. 464 u. 467 Seiten.*

<sup>2)</sup> Die erste auf Kosten des Kaufmanns Henry Grinnell zu New-York ausgerüstete und nach ihm benannte amerikanische Franklin-Expedition in den Jahren 1850—51 unter Anführung des Lient. de Haven nahm ihren Weg nach dem Lancaster-Sund und der Barrow-Straße. Dr. Kane war in der Eigenschaft eines Schiffarztes Mitglied und ihm wird auch die Darstellung der merkwürdigen Erlebnisse und Erkundungen derselben verdankt.

heben und idealisiren sich ihm die alltäglichen Vorkommenheiten des Lebens unter einer nie versagenden poetischen Anschauung. Selbst die Stunden schwerer Kämpfe, Drangsale und Beschwerden vermögen nicht, die Ader des Humors und der Laune zu ersticken, wiewohl ein tiefer Zug der innigsten Theilnahme, die hin und wieder beinahe in Sentimentalität ausartet, sich durch seinen Verkehr mit den Gefährten, mit allen menschlichen Wesen und selbst mit der thierischen Schöpfung hindurchzieht.

Andererseits aber wird das Buch des Dr. Kane den Ansprüchen einer innerlich zusammenhängenden, systematisch durchgearbeiteten Darstellung nicht vollständig genügen können. Es ist eben die Freiheit der Bewegung, die ihn zu einer solchen nicht kommen läßt. Er giebt nicht sowohl eine planmäßig entwickelte Erzählung, als vielmehr einen Ueberblick in Skizzen und Bildern, je nach der Zeitfolge an einander gereiht, und überläßt es der Fähigkeit oder dem Studium des Lesers, die zerstreuten Bemerkungen, Notizen und Nachrichten zu combiniren. Als Grundlage benutzt er eine Auswahl der an Ort und Stelle oder unter dem frischen Eindrucke des Erlebten hingeworfenen Aufzeichnungen, sowie auch anderweite Mittheilungen seines Tagebuchs <sup>1)</sup>, während daneben die Fülle der Erinnerungen, welche ihn in jene Zeit zurückversetzen, unerschöpflichen Stoff zu einem ergänzenden, erläuternden oder mehr zusammenfassenden Texte darbieten. Eine als Zierde der äußerlich sehr sorgfältig ausgestatteten Bände hervortretende Zugabe bilden die theils dem Text als Holzschnitte eingedruckten, theils auf besonderen Blättern in Stahlstich eingelegten Abbildungen (wir zählen ihrer über dreihundert), die, sämmtlich von der Hand des Dr. Kane entworfen, als Denkmale der mannichfaltigsten Scenen, Gegenstände und Ereignisse höchst schätzbar sind, wenn sie auch unverkennbar, zum Theil wenigstens, auf dem Spiele der Phantasie unter den Eindrücken jener Natur beruhen <sup>2)</sup>.

Bei allen den großen Vorzügen, die dieses Werk zu einer der ausgezeichnetsten literarischen Erscheinungen dieses Jahres machen, gehen demselben jedoch einzelne Mängel nicht ab. Manche Partien tragen den Charakter einer gewissen Raschheit oder Unfertigkeit <sup>3)</sup>, und es

<sup>1)</sup> Daß Dr. Kane die Aufzeichnungen an Ort und Stelle noch von seinem Tagebuche unterscheidet, ergibt sich u. A. aus der Bemerkung des letztern II, 80: „*I am too tired to epitomize here my notebook's record*“.

<sup>2)</sup> Abgesehen davon, daß eine Anzahl dieser Bilder lediglich nach den Mittheilungen der Gefährten ausgeführt wurde, fehlt bei einzelnen anderen jede thatsächliche Grundlage. Man vergl. z. B. den Holzschnitt 277: die Plünderung einer Niederlage von Vorräthen durch eine Anzahl Bären, — eine Scene, die offenbar von Niemand beobachtet worden ist.

<sup>3)</sup> Wir erwähnen der zu den Seiten 221 — 222 des ersten Bandes fehlenden



scheint, als würde der Schreibende unter der überlegenen Wucht des Stoffes unfähig, den Ansprüchen der Leser Rechnung zu tragen. So ist es uns z. B. nicht gelungen, ein klares Bild der Umgebungen des Hafens zu gewinnen, welcher den Mannschaften einen zweijährigen Winteraufenthalt darbot, und wir vermissen einen Plan oder Grundriss, der etwa die umliegenden 5 deutschen Meilen im Umkreise mit allen so oft genannten und besuchten Anhöhen, Strömen, Baien, Inseln, sowie auch die Lage der verfallenen und noch vorhandenen Eskimowohnungen darstellte. Die dem ersten Bande vorgeheftete Karte entspricht diesem Erforderniß nur sehr unvollkommen. Eine beträchtliche Anzahl der oft erwähnten Localitäten z. B. Bedevilled Reach, Insel Godsand, Shoal Water Cove, Mary Minturn River (der bedeutendste Strom im Norden von West-Grönland, Vol. I, p. 96) u. a. sind auf derselben gar nicht erwähnt. Und doch ist die Darstellung auf die größeren Kreise der Lesewelt berechnet, welche nach den gegebenen Mittheilungen nur mühsam und unsicher dem Zuge der Ereignisse zu folgen im Stande ist.

Solcher kleinen Mängel ungeachtet tragen wir jedoch kein Bedenken, dieser Reisebeschreibung des Dr. Kane unter allen den Werken, welche unter der Bezeichnung „Franklin-Literatur“ einen in sich abgeschlossenen Kreis bilden, die Palme zuzuerkennen. In der ganzen Reihe der Expeditionen zur Rettung Franklins können den Thaten der zweiten Grinnell-Expedition sowohl rücksichtlich der Kühnheit und Großartigkeit des Unternehmungsgeistes, als der bewundernswerthen Ausdauer und der Kämpfe der Mannschaften, sowie auch der Bedeutung für die Erdkunde nur etwa die Fahrten des Investigator, die Thaten des Capt. McClure und seiner Mannschaften an die Seite gestellt werden. Allein diese letzteren sind uns nur aus officiellen Berichten und einzelnen anderen Notizen bekannt. Das Reise-Tagebuch des Missionars Miertsching kann neben denselben zwar als eine sehr erfreuliche und schätzbare Erzählung gelten, welche zumal als Erscheinung des deutschen Buchhandels unsere Theilnahme in hohem Grade anzieht, bleibt jedoch hinter dem Werke des Dr. Kane hinsichtlich des

---

sechs Anmerkungen, die der Verfasser, von seinem dermaligen Plane abgehend, einem officiellen Bericht an das Marine-Ministerium der Vereinigten Staaten vorbehält. — Ebenso vermissen wir den Vol. II p. 258 für den Appendix versprochenen Brief des Dr. Kane an die lutherische Mission in Grönland, in welchem er dieser als Schutz-Gesellschaft der Esquimaux daselbst dringend an's Herz legt, jene unter Mangel und Noth verkommenden Ueberreste der in früheren Zeiten unverkennbar weit zahlreichen Ansiedelungen am Smith-Sunde nach südlicheren Gegenden zu verpflanzen. — Aufgefallen ist uns unter Anderem, daß Vol. I p. 44 (wohl nur durch einen Druckfehler) die Benennung der „Crimson“-Klippen von Beverley dem Sir John Franklin, statt Sir John Ross, zugeschrieben wird.

überlegenen Reichthums an Thatsachen und der wissenschaftlichen Bedeutung schon in seiner bescheidenen Anlage weit zurück <sup>1)</sup>).

Indem wir es jetzt unternehmen, den Inhalt der vorliegenden Bände zusammenfassend darzulegen, werden wir zunächst auf den Plan, welcher der zweiten Grinnell-Expedition zu Grunde lag, kurz eingehen, hierauf einen Ueberblick der Reisen und der damit verbundenen Operationen geben und zuletzt die wesentlichsten Entdeckungsergebnisse im Einzelnen näher beleuchten.

### 1) Erkundungsplan des Dr. Kane im Jahre 1853.

Das Hauptmotiv der zweiten Grinnell-Expedition war die Erkundung des Schicksals von Franklin und seinen Gefährten. Wenn unverkennbar gleich anfangs die Hoffnung, eine erhebliche Ausbeute an geographischen Entdeckungen und naturwissenschaftlichen Forschungsergebnissen zu gewinnen, von dem Dr. Kane und seinen Gefährten sehr lebhaft gehegt wurde, so ist doch nicht minder gewiß, daß Aussichten dieser Art nicht die eigentliche und entscheidende Veranlassung seines Unternehmens gewesen sind, und daß die Lösung jenes unerklärten Geheimnisses, welcher viele Tausende mit bangen Ahnungen entgegen sahen — das Verschwinden des Erebus und Terror in den unerforschten Polar-Regionen — den Hauptantrieb und Ausschlag gegeben hat. Um daher den Plan, von welchem die Operationen des Dr. Kane am Smith-Sunde ausgingen, richtig aufzufassen und zu würdigen, wenden wir uns zu den damaligen Ansichten und Vermuthungen über den wahrscheinlichen Verbleib Franklins und seiner Gefährten zurück.

Nachdem die vier im Jahre 1850 ausgesandten Expeditionen — unter Capt. Austin, Capt. Penny, Capt. Sir John Ross und Lieut. de

---

<sup>1)</sup> Es mag angeführt werden, daß außer Miertsching — dessen Werk die einzige in deutscher Sprache erschienene originale Reisebeschreibung innerhalb des Kreises der Franklin-Expeditionen ist — kein anderer der Gefährten M'Clure's bis jetzt eine besondere Darstellung der Erkundung der nordwestlichen Durchfahrt unter M'Clure geliefert hat. — Ueber das eben jetzt erschienene Werk: „*The Discovery of the North-West-Passage by H. M. S. „Investigator“, Capt. R. M'Clure 1850 — 1854, edited by Commander Sherard Osborn, from the Logs and Journals of Capt. Robert le M'Clure. Illustrated by Commander S. Gurney Cresswell (London, Longman, 1856. 8. XIX u. 405 S. mit Karten und Abbildungen)*“ wird demnächst in dieser Zeitschrift näher zu berichten sein. — Bemerkenswerth ist, daß die französische Literatur durch das Tagebuch des verewigten Lieut. Bellot (*Journal d'un voyage aux mers polaires exécuté à la recherche de Sir John Franklin, 1851 — 52. Paris 1854. 8.*) ebenfalls die Original-Darstellung einer Franklin-Expedition erhalten hat. So viel uns bekannt ist Missionar Miertsching der einzige deutsche Mann, der auf dem Felde dieser wichtigen Unternehmungen thätig gewesen ist, während außer Bellot noch ein französischer Lieutenant E. T. de Bray als Mitglied der Mannschaften des Schiffes *Resolute* in den Jahren 1852 — 54 genannt wird (vergl. dessen Bericht im *Journal des Débats* 1854, 14. Oct.).

Hayen — im Herbst des folgenden Jahres aus den entlegeneren Theilen der Barrowstraße zurückgekehrt waren, entwickelten sich unter dem Einflusse der heimgelachten Berichte zwei von einander weit abweichende Ansichten über die Richtung, welche Franklin nach dem Aufbruche aus dem Winterlager auf der Beechey-Insel eingeschlagen haben möchte. Capt. Austin und Sir John Ross behaupteten mit großer Zuversicht, daß die Expedition des Erebus und Terror nicht über den Meridian der Beechey-Insel nach Westen vorgedrungen sein könne, sondern ostwärts nach der Baffins-Bai zurückkehrend durch irgend einen Unfall ihren Untergang gefunden haben müsse. Der greise Sir John Ross vermochte nicht, sich von jener durch die Aussagen Adam Becks entstandenen Annahme einer Katastrophe in dem nördlichen Gebiet der Baffins-Bai loszumachen; Capt. Austin machte seinerseits mit großem Nachdruck die negativen Resultate der Nachsuchungen geltend. In der That war weder auf der Beechey-Insel irgend eine officiële Urkunde über eine Weiterfahrt der verunglückten Expedition aufgefunden, noch auch am Peel-Sund, am Cap Walker, an der Nordküste des Prinz-Wales-Landes, an der Südküste der Melville-Insel, im Byam-Martin- oder endlich im Wellington-Canal irgend eine Spar der vermißten Fahrzeuge oder Mannschaften entdeckt.

Gleichwohl fehlte viel, daß eine solche Meinung allgemeinen Anklang gewonnen hätte. Die weit überwiegende Anzahl von Stimmen erklärte die plötzliche Rückkehr des muthvollen Franklin nach dem ersten Winterlager für ganz undenkbar, und neigte sich der Ansicht zu, daß der unternehmende Seefahrer, dem kühnen Andringen der jüngeren Officiere nachgebend, die Wellington-Straße hinaufgesehlt sei, um dort im hohen Norden, wo Capt. Penny durch den Anblick einer eisfreien See höchlich überrascht worden war, die Durchfahrt zu erringen. Von allen Seiten erhoben sich, oft unter heftigem Beklagen, Vorwürfe, daß die bisherigen Nachsuchungen sich viel zu sehr in niederen Breiten bewegt hätten und daß unter dem Vorherrschen dieses Grundirrhums ein für das Gelingen des Rettungswerkes unsäglich verderblicher Zeitverlust herbeigeführt sei. Selbst in der Admiralität gewann diese Ansicht damals die Oberhand. Dies zeigt sich in den Instructionen des Geschwaders, welches im Mai 1852 unter dem Oberbefehle des Capt. Sir Edward Belcher von Neuem nach dem Polarmeer unter Segel ging. Die Auskundschaftung des offenen Polarmeeres jenseits des Wellington-Canals war die Hauptaufgabe, welche dem Capt. Belcher für seine Forschungen nach Franklin gestellt wurde.

Nirgends in der Welt hatte indeß die Hypothese einer offenen See und selbst eines milderen Klima's im hohen Norden enthusiastischere Freunde gefunden und einen größeren Spielraum gewonnen, als

in den Vereinigten Staaten von Nordamerika. Dies erklärt sich theils aus dem eigenthümlichen Charakter der in jugendlichem Feuer aufstrebenden, für kühne Speculationen, hochgehende Ideen und Theorien unverkennbar besonders empfänglichen Nation; theils aus dem Umstande, daß die von einigen amerikanischen Gelehrten, z. B. von Lieut. Maury, vertheidigte Doctrin über den Einfluß der Meeresströmung auf die Verbreitung der Wärme über die nördlichen Gebiete des Erdkörpers diesen Ideen einen fruchtbaren Boden darbot. Schon in den Instructionen der ersten Grinnell-Expedition traten die Erwartungen, welche man auf das Vordringen nach dem hohen Norden setzte, stark hervor. Dem Lieut. de Haven war die Untersuchung des Wellington-Canals mit besonderem Nachdruck empfohlen; er wurde von der Behörde mit Bedeutung auf diese Gebiete hingewiesen.

Nun hatte Capt. Inglefield noch im Spätsommer des Jahres 1852 auf Anlaß eines Auftrags der Lady Franklin mit einem kleinen Dampfboote die nördlichen Gebiete der Baffins-Bai ausgekundschaftet. Er war fast ohne alle Schwierigkeit bis vor den Eingang des Smith-Sundes gelangt, hatte dort zu seiner Ueberraschung eine nördliche Strömung der Fluthen und ein offenes Meer im höheren Norden erblickt. Die späte Jahreszeit und die unzulängliche Ausrüstung schien ihn vom weiteren Vordringen weit mehr zurückgehalten zu haben, als ein plötzlicher heftiger Nordwind, der ihm lose Eismassen entgientrieb, die allerdings seinem kleinen Fahrzeuge leicht hätten gefährlich werden können.

Angesichts dieser Nachrichten von einem offenen Meeresspiegel jenseits des Smithsundes erwachten, wenigstens in England, die Erinnerungen an verschiedene Aeufßerungen Sir John Franklin's, aus welchen hervorging, daß seine Aufmerksamkeit der authentischen Aufhellung jener Polargebiete einst mit lebhaftem Interesse zugewandt gewesen war; und bei der damals noch obwaltenden Ungewißheit seines Verbleibs, bei dem verhängnißvollen und fast unerklärlichen Fehlschlagen aller Versuche, das furchtbare Räthsel zu lösen, lag die Vermuthung nicht so gar fern, daß Franklin durch irgend eine Fügung der Umstände es unternommen haben konnte, dort das Polarmeer aufzusuchen, dessen eisfreier Wasserspiegel ihn schneller zum Meridian der Behrings-Straße bringen konnte, als jener, unabsehbaren Hemmungen der Schifffahrt unterworfenen Archipelagus in den niederen Breiten.

Während in England nunmehr neue Rüstungen und Unternehmungen namentlich für die Gegenden jenseits des Wellington-Canals mit der angelegentlichsten Theilnahme betrieben wurden, war auch in Nordamerika seit der Rückkehr des Commander de Haven weder der Sinn

für fernere Hilfsleistungen an dem Rettungswerke, noch auch eine gewisse Lust und Begeisterung für fernere Forschungen in der arktischen Polarwelt erloschen. Die sogenannte erste Grinnell-Expedition hatte zwar die wunderbarsten Erlebnisse gehabt; kein anderer Seefahrer jener Zeit hatte so große Gefahren bestanden und so eigenthümliche Aufschlüsse über den Charakter der arktischen Meere heimgebracht. Allein für den Hauptzweck, für die Rettung Franklins, mußte sie als ganz erfolglos betrachtet werden. Indem es den beiden Schiffen *Advance* und *Rescue* nicht gelang, ein von dem übrigen Geschwader nicht erreichtes Meeresgebiet zur selbstständigen Auskundschaftung zu gewinnen, waren die Amerikaner selbst nicht einmal zu irgend einem negativen Resultat gelangt.

Diese Ergebnisse hatten aber mit Nichten die Folge, daß in Amerika ein zweites Unternehmen zur Rettung Franklins außer Acht gekommen wäre. Vielmehr waren in den Vereinigten Staaten, namentlich seitdem mit Ende des J. 1852 in England unheimliche Zweifel an dem Erfolge der Belcher'schen Expedition überhand nahmen, alle Blicke auf den Dr. Kane gerichtet, der als Mitglied der ersten Grinnell-Expedition durch Einsicht, Entschlossenheit und Thatkraft von allen Seiten bewundernde Anerkennung erworben hatte und in ähnlicher Weise wie Lieutenant Bellot von hoher Begeisterung für Franklin und seine Rettung erfüllt war. Diesen Mann sehen wir seit seiner Rückkehr mit den Vorbereitungen zu einer neuen amerikanischen Polar-Expedition beschäftigt, und in der That vereinigten sich bei ihm in seltenem Maße alle Eigenschaften und Erfordernisse zu erfolgreichen Erkundungen jener unbekannten Welt. Ihm trug der Ehrenmann Henry Grinnell zu New-York, an den sich Lady Franklin abermals vertrauensvoll gewandt hatte, mit Freunden die Mittel an zu einem neuen Unternehmen, endliche Aufklärung über das Schicksal der Mannschaften des *Erebus* und Terror zu erringen. Als bald folgten von allen Seiten die aufmunterndsten Erbietungen zur Beihilfe. Die geographische Gesellschaft zu New-York, das Smithsonian Institut zu Washington, die amerikanische naturwissenschaftliche Gesellschaft (*American Philosophical Society*) zu Philadelphia, viele andere Vereine und Freunde sagten unter den Antrieben menschlicher Theilnahme oder im Interesse für die Wissenschaft wie im Wettstreit ihre Unterstützung zu. Bald war die Ausführung gesichert und die Regierung der Vereinigten Staaten gewährte ihrerseits gern Anerkennung, Schutz und Beihilfe.

Ueber das Gebiet und die Richtung, welche eine neue Franklin-Expedition zu wählen hatte, konnte damals (im Anfange des Jahres 1853) kaum ein Zweifel obwalten. Fast Alle setzten ihre letzten Hoffnungen auf eine endliche Lösung des tiefbeklagten Mysteriums in die

Erforschung des Polarmeeres im hohen Norden. So viel sich aus den bisherigen Erkundungen ergab, führten dorthin vier Pforten oder Eingänge: 1) die Wellington-Straße; 2) der Smith-Sund; 3) die Spitzbergische See; 4) die Behrings-Straße. — Für die Regionen im Norden der letzteren, jenseits des Cap Jakan, hatten nun zwar die Entdeckungen des Capt. Kellett im Jahre 1849 eigenthümliche Anschauungen erregt, aber diese Gegenden lagen doch dem eigentlichen Gebiete der Nachforschungen zu fern und sie waren selbst zu schwer zu erreichen, als daß sie bei dem verhältnißmäßig kleinen Maßstabe der Ausrüstung hätten ernstlich in Betracht kommen können. — Ähnliche Erwägungen ließen auch die Spitzbergische See in den Hintergrund treten. — Vom Wellington-Canal mußte man um so mehr absehen, als die Hauptkräfte des Geschwaders unter Sir Edw. Belcher dorthin ihren Lauf genommen hatten. — Ganz anders stand es um die letzte noch übrig bleibende Straße zum Polarmeer, um den Smith-Sund. Hier öffnete sich, verhältnißmäßig nahe und, wie es schien, leicht erreichbar, eine noch unerschlossene neue Welt. Und wenn auch der Gedanke, als ob Franklin diesen Weg genommen haben könnte, bei den Meisten keinen Anklang finden mochte, so führte dieser Zugang doch, allen Vermuthungen zufolge, in jene Zonen, welche damals allgemein als wahrscheinliche Stätte des Untergangs der Mannschaften des Erebus und Terror oder des Verbleibs ihrer Ueberreste angesehen wurden. Gelang es dem Dr. Kane, durch das Eingangsthor des Smith-Sundes die freie Fläche des Polarmeeres im hohen Norden zu gewinnen — eine Hoffnung, von welcher sowohl er als seine Gefährten lebhaft ergriffen waren, — so konnte er in jenen hohen Breiten, wo die Meridiane sich annähernd zusammendrängen, fast eben so leicht als etwa von der Mündung des Wellington-Canals aus, westwärts hinaussegeln. Dazu kam noch, daß den bisherigen Erfahrungen zufolge in den östlicheren Theilen der Polargegend das Vordringen gegen den Nordpol hin ungleich leichter war, als in den westlicheren, und daß man auf den am weitesten nordwärts hinaufragenden Landbildungen am wahrscheinlichsten noch den Spuren Franklins begegnen zu müssen wähnte.

Die Grundzüge seines auf praktischer Erfahrung und wissenschaftlicher Combination beruhenden Planes spricht Dr. Kane in folgenden Sätzen aus:

- 1) Das feste Land soll die Basis der Operationen sein, um den vielfachen Eventualitäten und Hemmungen der Fahrten im Eise zu entgehen.
- 2) Eine rein nördliche Linie, unbeirrt von den Krümmungen der Landformation, führt, sofern dieselbe vorhanden, auf dem geradesten Wege zur offenen Polar-See.

- 3) Die fächerartige Gestalt Nord-Grönlands hemmt die äquatoriale Richtung des Eistreibens von dorthier und beseitigt demnach ein mächtiges Hinderniß, an welchem Parry's Versuche zur Erreichung des Nordpols auf der Spitzbergischen See gescheitert sind.
- 4) Die Thierwelt der Polarzone wird den Reisenden Unterhalt an Lebensmitteln bieten.
- 5) Es läßt sich auf Hilfsleistungen der Eskimos hoffen, da deren Ansiedlungen den letzten Ermittlungen zufolge sich bis zum Walfisch-Sund hinaufziehen und wahrscheinlich noch weiter nordwärts längs der Küste ausgedehnt sind.

2) Verlauf der Expedition des Dr. Kane. Ueberblick der von ihm unternommenen Operationen.

Das waren die Absichten, Entwürfe und Hoffnungen, mit welchen Dr. Kane am 30. Mai 1853 — unter den weithallenden Abschiedsgrüßen von Tausenden der um ihn versammelten Mitbürger, begleitet von den heissesten Segenswünschen aller derjenigen, die mit gespannter Erwartung dem Aufschlusse über Franklins Schicksal entgegenharrten — im Hafen von New-York die Brig Advance bestieg. Mit ihm waren 17 Gefährten, deren kraftvolle Gestalt und freudige Begeisterung der gehegten Zuversicht auf den Erfolg des Unternehmens einen gesteigerten Aufschwung gab. Der geringe Umfang der Ausrüstung erinnerte an alte Zeiten, an die einfachen Mittel, mit welchen einst ein Hudson, Baffin u. A. so unvergeßliche Verdienste sich erworben; der Anblick des kleinen Fahrzeugs konnte jene Zuversicht um so weniger erschüttern, da dessen Tüchtigkeit, Kraft und gediegene Dauerhaftigkeit keinen Zweifel aufkommen ließ und mit der muthvollen Mannschaft, welche sich demselben anvertraute, in angemessenem Verhältnisse stand. Die Ausstattung mit Booten, Zelten, Schlitten und mit den übrigen Erfordernissen der Fahrten und Wanderungen in den Polargegenden war planmäßig berechnet. Vorräthe an Lebensmitteln und Kleidungsstücken waren durch die Freigebigkeit des edlen Henry Grinnell nach Maßgabe der von Dr. Kane aufgestellten Berechnung reichlich beschafft und außerdem als Mitgabe theilnehmender Freunde von allen Seiten zusammengeströmt.

Am 17. Juni wurde der Hafen von St. Johns an der Küste von Neufundland, am 5. Juli der grönländische Stapelplatz Fiskernaes erreicht. An beiden Orten wurden nicht blos frische Vorräthe eingenommen, sondern auch die vorhandene Ausrüstung für den Aufenthalt in arktischen Gegenden zweckmäßig ergänzt. Als ein besonderes Glück erwies sich die durch den dänischen Oberaufseher Larsen vermittelte Anwerbung des kräftigen 19jährigen Eskimo-Jünglings Hans Christian,

der durch seine Treue und unermüdliche Ausdauer, vorzugsweise aber als tüchtiger Jäger, in den Tagen der größten Bedrängniß wesentliche Dienste geleistet hat. In Upernavik gelang es noch, in jenem Eskimo-Dolmetscher Carl Johann Petersen, dessen Leistungen dem Capt. Penny auf der Barrow-Straßen-Expedition in den Jahren 1850 und 1851 vielfach ersprießlich wurden, ein neues Mitglied zu gewinnen <sup>1)</sup>.

So war die Zahl der gesammten Mannschaft auf 20 gestiegen, als Dr. Kane am 27. Juli vor der verhängnißvollen Gegend der Melville-Bai ankam. Hier hätte ihm der kühne Versuch, das von den Wal-fischfahrern mit Schrecken genannte Gebiet in der Diagonale zu durchschneiden, statt dem vielfach gehemmten Zuge der eingeschweiften Küste zu folgen, beinahe die äußerste Gefahr gebracht. Er sah sich von den herbeiwogenden Eisblöcken und Treibeismassen in die äußerste Enge getrieben und wenig fehlte, so wäre die Brig von den sie umringenden Massen gefangen gewesen. Als Kane sich einmal durch den Anschluß an einen Eisberg zu retten suchte, wurde dieser, da er plötzlich anfang einzustürzen und in Trümmer zu sinken, zu einem Gegenstande neuer Gefahren. Jene Stunden des Schreckenskampfes gingen jedoch ohne Gefährdung und selbst ohne erheblichen Schaden vorüber. Mit der frühesten Morgenstunde des 4. August war der ruhigere eisfreie Spiegel des sogenannten „Nordwassers“ erreicht, welches jenseits des Mitteleises das nördliche Becken der Baffins-Bai beherrscht.

Als die Brig am 6. August unter heftigem Schneegestöber zwischen den kühn vorspringenden „arktischen Säulen des Herkules“, Cap Isabella im Westen und Cap Alexander im Osten, in den Smith-Sund einlief, da fehlte zwar viel, daß der einladende Eindruck, den die Seefahrer nach dem Bericht des Capt. Inglefield erwarteten, sich ihnen verwirklicht hätte. Dagegen zeigten sich Alle von der großartigen Scenerie der hochragenden Klippen (1200—1500 Fufs mit Abhängen von nicht weniger als 800 Fufs) tief ergriffen; das Gefühl, daß sie in eine neue mit den Schrecken der arktischen Natur erfüllte Welt eintraten, trat mit drastischer Lebendigkeit vor ihre Seele. Am folgenden Tage wurde auf der kleinen Insel Littleton für den äußersten Nothfall ein kleines Boot zurückgelassen und in der Nähe ein entsprechender Vorrath von Lebensmitteln eingegraben. Bei dem Abtragen eines kleinen Erdhügels, unter welchem das Versteck angelegt werden sollte,

---

<sup>1)</sup> Als ein charakteristisches Beispiel der Unvollständigkeit der eigentlichen Reisebeschreibung des Dr. Kane verdient bemerkt zu werden, daß dieselbe des Eintretens von Petersen in die Dienste der Expedition gar nicht erwähnt, während dieser Mann später durch die Vermittelung des Verkehrs mit den Eskimos und durch seine thätige Fürsorge für die Verpflegung der Mannschaften sehr wichtig wurde.



fanden sich Leichen und Gebeine früherer Bewohner dieser jetzt augenscheinlich ganz verödeten Gegend. Nicht ohne Wehmuth erkannten die Reisenden zugleich in den steinernen Hütten der nächsten Umgegend, die von den kalten Eisfeldern, welche sie umschlossen, kaum mehr zu unterscheiden waren, allerlei Ueberreste erloschenen Lebens und Verkehrs. Gleichwohl blieb die freudige und hoffnungsvolle Stimmung des Dr. Kane wenigstens unerschüttert. An einem auf der Insel Littleton vorzugsweise bemerkbaren Punkte bezeichnete eine Flaggenstange den Fundort der von ihm am 7. August niedergelegten Depesche. In diesem Schriftstück kündigt er das Vorhaben an, längs der grönländischen Küste nordostwärts weiter vorzudringen. „Die Offiziere und Seemänner seien in dem besten Wohlbefinden und muthvollen Sinnes; keine Spur des Scorbut oder anderer Krankheiten habe sich bisher gezeigt. Sollte es gelingen, mit der Brig zu einem Meer im höheren Norden zu gelangen, so werde dort ein anderer Erdhügel die Stelle der weiter niedergelegten Nachrichten anzeigen. Ergäbe sich die Nothwendigkeit, für den Winter Halt zu machen, so werde alsbald die nächste Sorge sein, eine für diesen Zweck wohlausgerüstete Abtheilung zur Anlage von Dépôts zu entsenden und dadurch ein rasches Vorschreiten der Auskundschaftung für das kommende Jahr vorzubereiten.“

Jetzt sah es Dr. Kane als die nächste Aufgabe an, mit seiner Brig möglichst weit nordwärts vorzudringen. Erinnern wir uns, wie der englische Capt. Sir Edw. Belcher im vorhergehenden Jahre nach demselben Plane verfahren und auf dem Wellington-Canal in den Tagen des 15. — 18. August bis an den Rand des hohen Polarmeeres gelangt war, aber freilich mit Hilfe eines Dampfers und in einem der arktischen Schifffahrt in seltenem Malse günstigen Sommer. Ganz anders das Jahr 1853, in welchem zumal der Monat August den Seefahrern des nördlichen Eismeeres auf immer in schmerzlicher Erinnerung bleiben wird. Capt. Belcher bot damals vergebens Alles auf, um unter den angestrengtesten Arbeiten seiner Mannschaften, die durch die Kräfte des Dampfes und durch den Aufwand beträchtlicher Pulvermassen beim Sprengen des Eises unterstützt wurden, den Wellington-Canal abwärts zurückzugelangen. Capt. Kellett hatte die äußerste Mühe, aus seinem Winteraufenthalt an der Dealy-Insel (südlich der Melville-Insel) loszukommen, bis ihn glücklicher Weise ein heftiger Sturm aus Nordwest, der die so lange unbeweglichen Eisschranken auseinandertrieb, wie unversehens befreite; allein seiner Fahrt war nicht das ersehnte Ziel beschieden, er mußte im Packeise mitten in der Barrow-Straße überwintern und dort später die eingefrorenen Schiffe im Stich lassen. Und derselbe Nordwest-Orkan, der dem Capt. Kellett auf kurze Zeit so sehr günstig wurde, zertrümmerte in der Nähe der Beechey-

Insel das Transportschiff Breadalbane und hat mittelbar den Tod des Lieut. Bellot im Wellington-Canal herbeigeführt.

Auch die kleine Mannschaft der Brig Advance ging mit dem Tage ihrer Abreise von der Insel Littleton den höchsten Fährlichkeiten entgegen. Im Laufe der letzten drei Wochen des Monats August hat sie der Reihe nach fast alle jene Kämpfe und Schrecknisse der arktischen Natur und Seefahrt zu bestehen gehabt. Die dem Texte dieser Schilderungen eingedruckten Illustrationen sind lauter Bilder der wildesten Natur und der äußersten Gefahren. Mehr als einmal schien ihr Fahrzeug unter dem Andringen der Eisblöcke, Eisfelder und Berge verloren. In der Mitte des Monats August glaubten sie dem Schicksal, mitten im Packeise der Smithsund-Straße ihr Winterlager aufschlagen zu müssen, schon nicht mehr entgehen zu können. Sie gaben einer kleinen Insel, welche nach mannigfachem Ringen einen Anhalt und Rettung darbot, den bezeichnungsvollen Namen „Godsend“. Einmal begegnete es (am 20. August), daß vier Männer von einem plötzlichen Sturm auf einer Eisflurde (in ähnlicher Weise wie zwei Tage vorher Lieut. Bellot) hinweggetrieben wurden und erst, nachdem das Unwetter vorüber war, durch eine zur Rettung ausgesandte Mannschaft wieder eingeholt werden konnten. Der Eindruck dieser Erlebnisse ist bei den Meisten unverkennbar überwältigend gewesen. Als der Befehlshaber am 26. August die Offiziere versammelte, um über die Lage der Dinge zu berathen, da ergab sich, daß nur Einer unter ihnen dem Operationsplane des Dr. Kane aus freier Ueberzeugung anhing. Alle übrigen gaben ihre Stimmen dahin ab, daß ein weiteres Vordringen nach Norden unmöglich sei, und sprachen sich unverholen für die Umkehr nach dem Süden aus, bis die Winterzeit vorübergegangen sein werde.

Allein Dr. Kane beharrte unerschütterlich bei seinem Vorsatze. Er stellte seinen Gefährten vor, wie wichtig es sei, für das Winterlager einen Punkt zu gewinnen, der die Schlittenreisen weiter nordwärts hinauf möglichst erleichtere und sprach den Niedergeschlagenen Muth ein, indem er seine Absicht kund gab, an dem nördlichen Küstenzuge einer Bai, deren Umriss sich vor ihren Blicken darlegten, den geeignetsten Punkt für die Ueberwinterung der Brig aufzusuchen. Zu seiner großen Freude ging die gesammte Mannschaft nicht blos in völliger Hingebung, sondern selbst mit wetteifernder Freudigkeit auf diesen Plan ein.

Am 28. August gelang es, in der später benannten Rensselaer-Bai eine vorläufige Unterkunft zu erreichen, die einige Tage nachher, da die Bemühungen, eine günstigere Position zu ermitteln, gänzlich fehlgeschlugen, zur Winterstation bestimmt wurde und wahrscheinlich bis zu diesem Augenblick das nunmehr verödete Schiff noch fesselt. Gleich

darauf wäre eine andere Wahl, wie günstig sie sich dargeboten hätte, unausführbar gewesen; denn schon am 10. September war das Schiff vollständig eingefroren. Ein Eisberg blieb nur etwa 60 Schritte entfernt in dem plötzlich zusammenschließenden Eise stehen und hat sich seitdem, so lange die Expedition dort verweilte, nicht weiter von der Stelle bewegt.

Zunächst galt es nun, die nothwendigsten äußeren und inneren Einrichtungen für die mit schnellen Schritten nahende Winternacht zu treffen. Von zwei kleinen Felseninseln in der unmittelbaren Nachbarschaft wurde die eine zur Anlage des Vorrathshauses und der Hundehütte, die andere, 140 Schritte von der Brig, zur Errichtung eines Observatoriums gewählt. Eine kleine Streifpartie von drei Mitgliedern (Wilson, Dr. Hayes und Hans Christian) hatte sich schon am 8. September in Bewegung gesetzt, um die Umgebungen der Rensselaer-Bai nach dem Innern hin zu erforschen und kehrte am 16. mit der Nachricht zurück, daß sie bis an den Fuß einer 300 — 500 Fuß hohen Gletscherbildung gekommen sei. Unterwegs waren mehrere Hasen und Rennthiere, sowie auch die Ueberreste eines Bisamstieres gesehen. Da dem Befehlshaber zunächst nichts mehr am Herzen lag, als die Anlage der Depôts für die Erkundungsreisen im nächsten Frühjahr, wurden schon am 20. September zwei Offiziere mit fünf Seemännern nordwärts entsandt. Abgesehen von einigen Frostschäden kehrte diese Mannschaft am 15. October gesund und wohlbehalten zurück. Sie hatte ihren Auftrag vollständig und glücklich ausgeführt; drei verschiedene Depôts waren nordwärts hin in angemessenen Entfernungen von einander angelegt, darunter die beiden nördlicheren jenseits des 79. Breitengrades. Sie würden für das dritte Depôt einen höheren Punkt gewählt haben, wenn nicht ein großartiger Gletscher, dessen Schilderung mit großer Spannung erfüllte, der Landbildung auf weite, bis jetzt nicht durchmessene Strecken, ein überraschendes Ziel gesetzt hätte.

Inzwischen waren die Zurückbleibenden nicht müßig gewesen. Ihre Thätigkeit wurde durch Einrichtungen im Innern der Brig und durch die oben erwähnten Anlagen außerhalb derselben in Anspruch genommen. Während die zahlreichen Walrosse, welche bis gegen Ende des Monats September gesehen waren, sich jetzt zur Winterrast zurückzogen, hatte Petersen auf seinen Ausflügen nicht bloß Spuren von Rennthieren, Füchsen, Bären und, wie er meinte, auch von Moschus-Ochsen bemerkt, sondern er war so glücklich, einige Hasen zu erlegen. Mit der größten Erregung wurden seine Mittheilungen über die von ihm entdeckten Spuren von Eskimo-Schlittenzügen vernommen, besonders da er aus bewährter Sachkenntniß hinzufügte, daß dieselben nicht über ein Jahr alt sein könnten. Es ist begreiflich, daß der Ge-

danke, andere menschliche Wesen in der Nachbarschaft zu haben, dazu beitragen konnte, die Stimmung der Reisenden während der langen Winternacht von 124 Tagen aufrecht zu erhalten. Aber die Eskimohütten, welche in der Umgegend wahrgenommen waren, wurden bei wiederholten Besuchen immer nur verödet getroffen; man sah, sie waren von ihren ehemaligen Bewohnern, wenn gleich dem Augenschein nach erst seit kurzer Zeit, völlig aufgegeben.

Wir müssen es uns für jetzt versagen, auf die Erlebnisse, Beschäftigungen und Erfahrungen während der langen Winternacht näher einzugehen. Der niederdrückende Einfluss derselben auf den Organismus der Reisenden liefs sich aller dagegen aufgegebenen Versuche und Maafsregeln unerachtet nicht völlig beseitigen. Aber sehr merkwürdig und für den Operationsplan des Befehlshabers äusserst niederschlagend war die Beobachtung, dafs die Natur der mitgebrachten Hunde den Mangel des Sonnenlichts nicht zu überwinden vermochte. Von den 10 Neufundländern sind nicht weniger als 9, und von 41 Eskimohunden sind 35 den Anfällen einer jämmerlichen Krankheit erlegen, die in eine Art Kinnladenkrampf ansartete. Dr. Kane, der die Symptome dieser Krankheit gewifs mit der grössten Genauigkeit beobachtet und alle ihm zu Gebote stehenden Gegenmittel erschöpft hat, betont ausdrücklich, dafs die Entbehrung des Lichts in gleichem Grade als die furchtbare Kälte dem Uebel zum Grunde gelegen habe und die Ursache in dem Thierseelenleben zu suchen sei.

Seit dem Anfange des Jahres 1854 liefs Dr. Kane es sich angelegen sein, die durch den Verlust der Hunde nothwendig gewordenen Abänderungen seiner Operationspläne nach den Ergebnissen einer allseitigen reiflichen Ueberlegung in's Werk zu setzen. Kaum war die furchtbare Kälte im Februar und in den ersten Wochen des März überwunden, als seinem Andringen zufolge — es war am 19. März — eine Abtheilung der Gefährten zur Erkundung der Nordküste Grönlands auszog. Es waren acht Männer, die auf einem Schlitten ihr Zelt und die nothwendigsten Erfordernisse mit sich führten. Die Beschwerden dieser Reise waren ausserordentlich grofs. Dr. Kane konnte sich einer schweren Besorgnifs nicht erwehren, als die ersten 9 Tage eine durchschnittliche Kälte von 26 bis 27 Grad Réaumur ergaben und gerade in den letzten Tagen die Strenge der Witterung noch merklich gestiegen war. Dennoch war der Verlauf des Unternehmens ungünstiger, als er irgend ahnen mochte. Am 31. März kamen ganz unerwartet um Mitternacht drei Mitglieder derselben — der Astronom Sontag, der Schiffszimmermann Ohlsen und Petersen — in einem höchst angegriffenen und ganz erschöpften Zustande bei dem Schiffe an. Sie brachten die furchtbare Botschaft, dafs vier ihrer Gefährten von der

Kälte und den Beschwerden niedergestreckt an einer mehr als zwei Tage-reisen weit nordostwärts gelegenen Stätte „zwischen den Hügeln“ liegen geblieben seien, und daß der fünfte zur Pflege und Wartung bei ihnen auszuharren übernommen hätte. Der Eindruck dieser Meldung war um so ergreifender, als die Zurückkehrenden jene Stätte, die sie unter wildem Schneetreiben verlassen hatten, nicht näher zu bezeichnen vermochten, und an dem Gelingen eines Rettungsversuchs fast zu verzweifeln schienen.

Aber Dr. Kane bedachte sich bei dieser Lage der Dinge keinen Augenblick. Ihm kam Alles darauf an, den Verunglückten möglichst schleunige Hilfe zu bringen. Er entschloß sich, dazu seine ganze Mannschaft aufzubieten und nur fünf Männer, die den Beschwerden des Rettungsversuchs nicht gewachsen waren, zum Schutz des Schiffes zurückzulassen. Die höchst mangelhaften Angaben über den Aufenthaltsort der hilfsbedürftigen Schaar machten es unerläßlich, wenigstens Einen der Zurückgekehrten mitzunehmen, und dazu bestimmte Dr. Kane den Zimmermann Ohlsen. Aber dieser war in Folge der eben zwei Tage und Nächte hindurch überstandenen Mühsal so gelähmt und ermattet, daß er die Anstrengung des Marsches unmöglich hätte ertragen können. Um ihn mit sich fortzubringen, mußte Kane, gegen seinen ursprünglichen Vorsatz, sich entschließen, einen Schlitten mitzunehmen. Er wählte dazu den leichtesten und kleinsten aus. Auf diesen wurde Ohlsen, in Pelzdecken und Eiderbetten eingehüllt, festgebunden und mit einem Zeltapparat und den nöthigsten Lebensmitteln von den übrigen gezogen. Trotz der furchtbaren Kälte ging die Fahrt während der ersten 16 Stunden verhältnißmäßig glücklich von Statten; dann aber verlor sich der Weg. Es kam nun darauf an, die Umgegend nach verschiedenen Seiten zu durchsuchen. Als Ohlsen jetzt aus dem tiefen Schlafe, in welchen er gleich bei der Abreise gefallen war, geweckt wurde, zeigte sich bei ihm die auffallendste Unklarheit und Verwirrung der Sinne. Er wußte an den Eishügeln, welche die Einförmigkeit der Gegend unterbrachen, kein leitendes Merkzeichen für die erstrebte Stätte anzugeben, und war nicht einmal im Stande, über die Richtung, welche von hier aus zu verfolgen gewesen wäre, sich irgendwie zu orientiren. So kam fast Alles auf das Glück an. In der Nähe trat eine Höhenbildung so auffallend hervor, daß Kane sich der Vermuthung hingab, dieselbe könnte jener ermüdeten Schaar nicht außer Acht geblieben sein. Diesen Punkt ersah er, da es an jeder anderen Grundlage für die Nachsuchungen fehlte, zum Mittelpunkt weiterer Operationen. Er ließ daselbst das Zelt aufschlagen, den mitgenommenen Vorrath von Pemmican eingraben und ertheilte seinen Begleitern den Befehl, sich von hier aus nach verschiedenen Richtungen hin zu zerstreuen,

damit die Nachsuchungen nicht auf eine bestimmte Linie beschränkt blieben. Die Kälte war inzwischen auf mehr als  $-36^{\circ}$  R. ( $-49^{\circ}.3$  Fahr.) gestiegen; ein scharfer Nordwestwind machte diese Temperatur vollends unerträglich. Die Bewilligung einer kurzen Rast liefs sich nicht umgehen, obgleich man nicht einmal die Mittel hatte, Eis zum Löschen des Durstes zu schmelzen, während der Genufs des Schnees mit brennendem Schmerz verbunden war und sowohl Lippen als Zunge blutig wund machte.

Die Frist der gewährten Ruhe mußte kurz abgemessen werden. Es war unerläßlich, so schnell als möglich zum Werke zu schreiten. Aber hier begegnete die Ausführung der Befehle des Dr. Kane, wie willig und folgsam seine Gefährten sich fast überall bewiesen haben mochten, unüberwindlichen Schwierigkeiten. Die Männer waren nicht zu bewegen, sich nach verschiedenen Richtungen auseinander zu halten; ihre Besorgniß, sich unter einer plötzlichen Verdüsterung des Wetters oder in Folge der wechselnden Oberflächenbildung der öden Eiswüsten zu verirren, trieb sie immerfort wieder zusammen. Es war, als hätte die unmittelbar nervenerschütternde Macht der Kälte jene starken Naturen überwältigt; zwei Männer, die bis dahin die härtesten Beschwerden ohne Anfechtung überwunden hatten, wurden von Zitterkrämpfen und Engbrüstigkeit ergriffen; ja Dr. Kane selbst, wiewohl er mannhaft seine ganze Kraft aufbot, um den sinkenden Muth durch sein Beispiel aufrecht zu erhalten, sah man zweimal halb ohnmächtig in den Schnee niedersinken. Endlich nach 18stündigem Suchen dämmerte ein schwacher Strahl der Hoffnung; der scharfe Blick des Eskimo Hans Christian entdeckte die kaum sichtbaren, von den Andern anfangs bezweifelten Spuren eines Schlittens. Bald wurde jedoch das Geleise kenntlicher und nun liefs die Breite der Fährte keinen Zweifel mehr übrig, daß die Gesuchten dieses Weges gezogen waren. Demnächst zeigten sich auch Fußstapfen, und indem die Reisenden dem Zuge derselben durch den tiefen Schnee zwischen den Hügeln hin folgten, kam ihnen zuletzt von einer Anhöhe eine amerikanische Flagge und daneben das Zelt der bedrängten Gefährten zu Gesichts. Innerhalb dieses dunklen Raumes lagen die vier Kranken darnieder. Sie begrüßten die Ankommenden mit unbeschreiblicher Freude und der Befehlshaber war tief ergriffen, als sie ihm auf seine weitere Frage erwiederten: „Sie hätten seiner geharrt; — wären seines Kommens gewiß gewesen.“

Dr. Kane und seine Begleiter konnten indeß nach 21stündigen harten Mühen eine, wenn auch noch so kurze Rast nicht entbehren. Die Kälte war immer noch sehr groß, 33 — 34 Grad Réaum. Dabei trat der harte Uebelstand ein, daß in dem engen Zelt kaum 8 Personen gleichzeitig Unterkunft finden konnten. Man mußte sich zu einer

höchst peinvollen Auskunft entschließen. Die Mannschaft theilte sich in zwei Abtheilungen, von welchen zuerst der einen und hiernach der andern eine zweistündige Rast im Zelte gestattet wurde. Allein während die Einen sich dieser kurzen Erholung freuten, mußten die Andern bei einer Kälte, die jetzt auf mehr als 38 Grad Réaum. (—55.6 Grad Fahrh.) gestiegen war, außerhalb des Zeltes bleiben, wo sie durch unausgesetztes Umhergehen die Einwirkungen einer solchen Temperatur zu mildern suchten.

Es kostete unendlich viele Mühe, die vier Kranken auf den Schlitten, welchen sie mit sich geführt, nebst dem nunmehr abgebrochenen Zelte, dessen Wände ihnen zur Unterlage dienten, in einer ihrem Zustande angemessenen Weise zu betten und vor dem Herunterfallen zu sichern. Nicht weniger als vier Stunden gingen bei grimmiger Kälte darüber hin. Dann schlossen sich die Männer zu einem Kreise zusammen, sprachen kurzes Gebet und traten den weiten Rückweg nach der Brig an. Die Anstrengungen und Beschwerden dieses Weges sind nicht zu beschreiben. Die Last, welche der Schlitten trug, war nicht weniger als 1100 Pfund. Der Weg führte über ein unebenes Terrain, über gewaltige Eisblöcke und Eisfelder dahin; die tiefen Schluchten und Grundfurchen, welche die Oberfläche unterbrachen, waren mit Schnee angefüllt und dergestalt verdeckt, daß die Zugmänner sich ihrer nicht versehen konnten. Und doch hätte jeder Bruch, ja jede Sehnenverrenkung, die sie durch Fehltritt und Ausgleiten so leicht sich zuziehen konnten, unter jenen Umständen unvermeidlich verderbenbringend werden müssen. Aller unsäglichen Hemmungen ungeachtet kamen sie anfangs ziemlich gut vorwärts; sie legten in den ersten sechs Stunden ungefähr eine gleiche Anzahl englischer Meilen zurück. Allein jetzt brachen ganz unversehens mit einem Male die unheimlichsten Symptome der größten Schwäche und Ermattung und in Folge derselben die äußerste Indolenz ein. Selbst den Kräftigsten verlangte, ein wenig zu schlafen. Einige warfen sich auf den eisigen Boden, und waren weder durch Güte noch durch Gewalt wieder aufzurichten; ihr Gefühl schien völlig erstorben; Andern fielen, während sie frei dastanden, die Augen zu, und sie vermochten kaum zu stammeln. Gewiß, eine kurze Rast liefs sich nicht versagen.

Der Schlitten wurde abgepackt, das Zelt aufgeschlagen. An Erquickung durch Speise und Trank wurde nicht gedacht. Die Männer waren ihrer Hände so wenig mächtig, daß sie nicht einmal Feuer anzuschlagen vermochten; der Brantwein, den sie mit sich führten, war unter allen Decken und Pelzwerk zu den Füßen der Männer auf dem Schlitten eingefroren. Ihrer dreizehn krochen unter der kleinen Behausung zusammen. Kane selbst machte sich mit einem der Bootsmänner

auf den Weg, um das von ihm am vorbeigehenden Tage zurückgelassene Zelt zu erreichen und in demselben eine Erquickung für seine Gefährten vorzubereiten. Die Strecke betrug 9 Meilen auf ebener Eisfläche, ohne jene Unebenheiten und Schwierigkeiten der ersten Station; sie wurde in vier Stunden überstanden, aber gleichwohl versichert Kane, diese Stunden gehörten zu den schrecklichsten seines Lebens. Sowohl er als sein Begleiter waren unter dem Einfluß der Kälte und Ermattung in vollständige Bewußtlosigkeit versunken. Sie versuchten, sich durch gegenseitiges Zureden aufrecht zu erhalten; „aber“ — so fügt Dr. Kane hinzu — „diese Gespräche mögen verwirrt genug gewesen sein“. Von dem, was ihnen unterwegs begegnet ist, haben sie nur den Eindruck eines schweren Traumes behalten. Unter Anderem lief ein Bär vor ihnen her, der die auf dem Hinwege verlorene Jacke eines ihrer Gefährten, ohne sich durch ihr Herbeikommen irgendwie stören zu lassen, in Fetzen auseinander riß und zuletzt zu einem Balle aufrollte. In Beiden blieb nur ein dumpfer Anklang dieses Eindrucks, bis der gegenseitige Austausch des Bewußtseins die Einzelheiten in ihrem Gedächtniß wieder belebte. Kane erinnert sich, wie seine Phantasie von lebhaften Besorgnissen beunruhigt wurde, als er das Raubthier zuletzt nach der Gegend des Zelttes hin davon laufen sah, wie sein Gefährte zuerst aus der Ferne sah, daß der Bär an dem Zelte sein Wesen trieb, und wie sie zu ihrem Glück eben noch zeitig genug herankamen, um die niedergelegten Lebensmittel zu retten. In Beiden lebte nur noch ein verworrenes Bild des in wilder Zerstörungswuth umgeworfenen und zerzausten Zelttes und eine dunkle Reminiscenz ihrer Anstrengungen beim Wiederaufrichten desselben, bis sie in ihre Pelzsäcke kriechen konnten, um im Zustande der äußersten Abspannung oder Bewußtlosigkeit eines zwar nur kurzen, aber tiefen und erquicklichen Schlafes von etwa 4 Stunden zu genießen. Dann erhoben sie sich körperlich und geistig gestärkt von ihrem Lager, um für den mit jedem Augenblick erwarteten Zug der Gefährten ein wärmendes Getränk zu bereiten. Groß war ihre Freude, als dieselben bald nachher, früher als sie denken mochten, herbeikamen, und mit sichtbarem Vergnügen an der dargebotenen Erquickung sich labten. Das Wetter war still und freundlich geworden, die Kälte sank bei hellem Sonnenschein auf 16 Grad Réaum. (—4° Fahr.). Dagegen war die Strecke, welche ihnen zunächst bevorstand, über die Massen anstrengend und beschwerdevoll. Sie mußten hier den Lauf der Küste verfolgen, indem eine weit ausgedehnte Kette von Eisbergen durch den Wechsel von Ebbe und Fluth hin und her geworfen, die Eisdecke zerdrückt und zerstückelt hatte. Auf diesen zerbröckelten Massen zog sich der Weg mehrere Stunden hin. Man kann denken, wie dabei der letzte Rest der Kräfte sich er-



schöpfte. Die Ermüdeten vermochten jetzt unter brennendem Durste dem Genuß des Schnees nicht mehr zu widerstehen, obgleich der Mund davon anschwell und Einige sogar die Sprache verloren. Immer häufiger mußte im weiteren Verlaufe des Marsches Halt gemacht werden. Aller Abmahnungen und Gegenmaßregeln unerachtet warfen sich die Männer auf den schneebedeckten Boden. Seltsam genug, daß sie nach kurzer Pause immer etwas gekräftigt wieder aufstanden. Dr. Kane, der gegen dieses Treiben anfangs seine ganze Autorität, wiewohl vergebens, aufbot, überzeugte sich aus eigener Erfahrung von der augenblicklich wohlthuenden Wirksamkeit einer noch so kurzen Rast. Er setzte sich nieder, überließ sich dem Schläfe, und als er von einem der Begleiter dem ertheilten Befehle zufolge nach drei Minuten geweckt wurde, fühlte er sich merklich gestärkt. So setzten sich die Männer nach und nach immer öfter auf die Läufe des Schlittens, um dann, nach drei Minuten, auf den ertönenden Weckruf von Neuem die schwere Arbeit fortzusetzen. Zuletzt nahmen sie zum Brantwein als dem äußersten Mittel ihre Zuflucht. Eine große Ausnahme, da das sogenannte Mäßigkeitsprincip — die strenge Vermeidung aller spirituösen Getränke — unter den Grundgesetzen der Expedition stand. Anfangs wurde der Liqueur in kleinen Rationen theelöffelweise gereicht. An einem, wie es scheint, noch 10 engl. Meilen vom Schiffe entfernten Punkte wurde eine längere Rast und ein „tüchtiger Schnaps auf einmal“ bewilligt. Von hier aus glauben sie den Rest des Marsches ohne weiteren Halt zurückgelegt zu haben. „Ich sage, wir glauben,“ — bemerkt Dr. Kane — „und dieses Wort ist vielleicht der sprechendste Ausdruck unserer Leiden; wir waren vollständig von Sinnen (*quite delirious*), verlassen von jeder Fähigkeit einer Wahrnehmung dessen, was um uns vorging. Wie Träumende schritten wir einher. Aus unseren Spuren sahen wir späterhin, wie wir hin und her von der geraden Linie abweichend — (es war am hellen Tage, denn sie sind um 1 Uhr Mittags bei dem Schiffe angelangt) — nur durch einen Instinct uns zurechtgefunden hatten ... Ich hielt mich für den Verständigsten unter Allen, aber der Unsinn, den ich bei der Ankunft auf dem Schiffe, den Erzählungen der dort Zurückgebliebenen zufolge, geredet und als Befehl angeordnet habe, kann mich über die damalige Verwirrung meines Geisteszustandes nicht mehr zweifelhaft lassen.“

Diese Mittheilungen ergänzen und bestätigen sich in dem officiellen Bericht des Schiffsarztes Dr. Hayes, der diesmal auf der Brig geblieben war. Einer der zurückkehrenden Offiziere hatte zuletzt den Schlittenzug verlassen und war gegen zwei Stunden früher auf dem Schiffe angekommen. Auf die Nachricht von der nahen Ankunft der Mannschaften machte sich Dr. Hayes auf, um ihnen entgegen zu gehen.

Da sah er die vier Kranken auf dem Schlitten festgebunden, den die Uebrigen kaum noch zu ziehen vermochten. Das fürchterliche Aussehen der Männer machte einen tieferschütternden Eindruck; als er sie begrüßte, da schien es, als kennten sie ihn nicht, so stierten sie ihn mit hohlen wilden Blicken an. Alles an ihnen zeigte die Wirkungen des Frostes; von ihren Bärten hingen lange Eiszacken herab; langsam und schwächlich schritten sie einher. Welch ein trauriger Anblick, dieselben Gefährten, welche drei Tage zuvor stark und kraftvoll ausgezogen waren, jetzt wie von der Last der Jahre dem Boden zugebückt zu sehen. Aber nachher, als ihnen auf den bereiteten Lagerstätten eine Ruhe, die ihnen nöthiger als Alles schien, sich darbott, traten erst die ergreifendsten Scenen ein. Denn jene Schwäche, die bis dahin bloß als Träumerei und Geistesverwirrung sich geäußert hatte, artete jetzt in tobende Raserei (*raving delirium*) aus. Keiner unter Allen blieb davon frei, wenn auch der eine stärker als der andere angefochten war. Auf zwei Tage machte das Leben im Schiff den Eindruck eines Irrenhauses. Einige hatten die Phantasie des Erfrierens inmitten der Eismassen, und wußten beim Erwachen nicht im Mindesten, wie ihnen während der letzten zwanzig Stunden zu Muthe gewesen und was mit ihnen vorgegangen war. Von einer alles Maß überschreitenden Schlaftrunkenheit ergriffen, taumelten sie hin und wieder von ihrem Lager auf, riefen wie aus tiefster Bewegung nach Hilfe oder trieben zur Eile. Endlich nach 24 Stunden erwachte Einer nach dem Andern und verlangte nach Speise. Im Ganzen dauerte der Zustand 48 Stunden; Ohlsen blieb zwei und einen halben Tag bewußtlos. Er forderte öfters Speise, als mit eigenthümlicher Gier, schien nichts zu erkennen als das, was er genoß, fiel immer wieder in seine Schlaftrunkenheit zurück, während seine Seele immer noch unter dem Zelte auf dem Eise war und augenscheinlich wähnte, er sei der Einzige, der wisse, was vorgehe. Kane war unter den Ersten, die sich wieder erholten. Aber die Nachwehen, welche dieses auch hinsichtlich des Ziels völlig verfehlte Unternehmen nach sich zog, waren nicht abzuwenden; sie haben auf die Pläne des Dr. Kane einen lähmenden und verderblichen Einfluß ausgeübt. Zwei der Gefährten sind von dem Schmerzenslager, auf welches sie bei der Rückkehr am 4. April niedersanken, nicht wieder aufgestanden; sie starben (der Eine, ein Jugendgespieler des Dr. Kane, am 8. April, der Andere, der Koch des Schiffes, am 22. Mai) in Folge der nöthig befundenen Operationen. Unter der Mannschaft hat die eine Halbschied sich nie wieder völlig erholt, und selbst die sechs Mitglieder, welche noch am besten davon kamen, erlangten ihre frühere Kraft nicht wieder.

In die Tage gleich nach der Rückkehr fiel ein höchst unerwartetes

Ereigniß, welches in mehr als einer Beziehung erfreulich wurde. In der Morgenstunde des 8. April, als die Männer eben noch das Sterbette ihres Gefährten umstanden, ertönte plötzlich die Stimme des draußen Wache haltenden Bootsmannes, der verkündigte, daß Menschen herankämen. Alle eilten sofort auf das Verdeck und sahen zu ihrer lebhaftesten Ueberraschung aus den schwarzen Klippen in der Nähe des Hafens einzelne wilde, raube Gestalten sich hervorwinden, die aber gleichwohl nichts anderes als menschliche Wesen sein konnten. Bald erschienen einige Eskimo-Schlitten, mit nicht weniger als 56 schönen Hunden, im Hintergrunde.

Da Petersen der Eskimo-Sprache mächtig war, kam es sehr bald zu einer Verständigung mit diesen unerwarteten Gästen, die noch nie einen weißen Mann gesehen hatten. Sie waren aus einer Entfernung von ungefähr 75 engl. Meilen bei Gelegenheit eines Jagdzuges, auf welche sie im Frühjahr auszugehen pflegten, hierher gerathen und zeigten sich von dem Anblicke der Brig und ihrer Bewohner auf das Äußerste überrascht. Kane knüpfte mit dem Häuptlinge unverweilt friedliche und freundliche Unterhandlungen an. Diese gingen sehr gut von Statten und es liefs sich bald nicht mehr umgehen, die Ankömmlinge auf dem Schiff zuzulassen. Aber nun hielt es sehr schwer, die unruhige, zügellose und lärmende Schaar (über die Zahl der Männer sowohl als der Schlitten vermissen wir indess eine nähere Angabe) in Schranken zu halten. Denn eine rastlose Neugier und ein ungezügelter Hang zum Stehlen machten sich bei ihnen sogleich durch störende Excesse bemerklich. Gleichwohl glaubte Dr. Kane Alles aufbieten zu müssen, um ein friedliches Verhältniß aufrecht zu erhalten, während er auf alle Weise vorzubauen suchte, damit sie nicht irgendwie des Nothstandes seiner Mannschaft oder gar der Leiche des eben Gestorbenen ansichtig würden. Dies war nicht leicht, da die tumultuarischen Wilden für den Rest des Tages und die folgende Nacht im Schiffe ihren Aufenthalt nahmen und andererseits eine möglichst freundliche und gastfreie Behandlung nicht bloß pflichtgemäfs, sondern auch rathsam war. Vor ihrer Abreise am folgenden Morgen schlofs Kane mit dem Häuptlinge Metek eine möglichst bündige Uebereinkunft gegenseitiger Hilfe und weiteren Verkehrs ab, kaufte vier Hunde und Walrofsfleisch, so viel die Eakimos hergeben wollten, für Nadeln, Perlen und einige Holzstäbe. Sie versprachen, in einigen Tagen mit neuen Vorräthen wiederzukommen und ihre Hundegespanne für die von Kane beabsichtigten Erkundungsreisen nach dem Norden zu leihen. Dieses Versprechen haben sie indessen nicht gehalten.

Indem wir die anderweiten lebensvollen und anziehenden Nachrichten des Dr. Kane über die äufsere Erscheinung und den Charakter

dieser Eskimo einer späteren zusammenfassenden Mittheilung vorbehalten, wenden wir uns zu den weiteren Unternehmungen der Expedition zurück. Gegen Ende des Monats April hatte sich das Befinden der Kranken so weit gebessert, daß Dr. Kane, dem nunmehr ein Schlittengespann zu Gebote stand (von den 51 mitgebrachten Hunden waren 44 umgekommen und unter den noch lebenden nur 3 zugehörig, denen er die 4 von den Eskimos erkauften zugesellte) mit sieben seiner Gefährten die ersehnte Fahrt zu dem großen Gletscher, dem er schon damals den Namen „Humboldt-Gletscher“ gab, antreten konnte.

Nichts gleicht der erwartungsvollen Stimmung, mit welcher er am 27. April vom Schiffe Abschied nahm. Ihn belebte der Gedanke, daß diese Reise ihn zur „*Ultima Thule*“ des grönländischen Gestades führen und allen seinen Unternehmungen die Krone aufsetzen werde. Sein Plan ist zuverlässig sehr weit und umfassend gewesen. Er dachte erst in der Mitte des Monats Juni zurückzukehren.

Anfangs schien Alles das beste Gelingen zu verkünden. Die Küstenbildung, welche auf der Strecke vom Refuge Harbor bis zum Winterlager der Brig eine gewisse Einförmigkeit zeigte, trat nach Norden zu immer kühner und großartiger auf; tiefe Buchteinschnitte und Fjorde wurden immer häufiger; die Felsbildungen mannichfaltiger, malerischer. Mit wahrhaft freudigem Gefühl begrüßte Kane jenseits des Cap Georg Russell die aus dem öden Weiß der ewigen Winterlandschaft emporsteigenden Rothsandstein-Bildungen, welche wie mit der wärmeren Färbung südlicher Landschaften den kalten Glanz der arktischen Wildnis zu beherrschen schienen. Dazu kam, daß diese Felsen unter den Einwirkungen des Wechsels der Jahreszeiten und der Witterung oft die Formen menschlicher Architectonik angenommen hatten, z. B. die von Kane benannten „drei gleichen Thürme (*Three Brother Turrets*)“, deren hochragende Steinmassen am Eingange eines landeinwärts gehenden Schlundes täuschend den Trümmern einer verfallenen Burg glichen. Noch ungleich imposanter erschien bald nachher am Rande einer tiefen Schlucht auf einem 280 Fuß hohen ausgebreiteten Piedestal eine einsam stehende Riesensäule, deren Schaft nicht weniger als 480 Fuß (ungefähr 450 Par. Fuß) emporstrebte, mithin fast die höchsten Bauten von Menschenhand an Höhe übertraf. Dieser Anblick wirkte wie ein Zauber auf das Gemüth der mit Kälte und allerlei Unpäßlichkeiten kämpfenden Männer. Aber bei Weitem am mächtigsten wurde Dr. Kane von dem Anblicke des ersehnten Humboldt-gletschers ergriffen, der, unter 79° 12' aus der Küste Grönlands emporsteigend, des ersten Tages, an welchem er sichtbar wurde, in der herrlichsten Klarheit sich darstellte.

Diesen Gletscher betrachtet Dr. Kane als die Krone seiner Ent-

deckungen. Er legt ihm einen Namen bei, den er nicht bedeutungsvoller anzufinden wußte. Er schildert ihn, im begeisterten Schwunge seiner Anschauungen, mit dem höchsten Aufwande der Sprache als eine erhabene und in hohem Grade großartige Erscheinung; und obgleich wir einem späteren Versuche vorbehalten, die an verschiedenen Stellen vorkommenden, nicht immer völlig klaren Nachrichten, Beschreibungen und Bilder zu combiniren, können wir es uns doch nicht versagen, auf die universalgeographische Stellung, welche Kane demselben giebt, in aller Kürze einzugehen. Für diesen Zweck bedarf es zuvörderst einer Uebersicht des Terrains, und verweisen wir dabei auf die dem ersten Bande des vorliegenden Werkes beigegebene Karte, welche eine Darstellung der neuen Entdeckungen im Norden des Smith-Sundes oder, nach der besser bezeichnenden Benennung des Dr. Kane, der Smith-Straße (*Smith Strait*) giebt. Dieser Meeresarm erweitert sich bereits einige Meilen südwärts des 70. Breitengrades in einer etwas nach Osten geneigten Richtung zu dem Becken der Peabody-Bai, und verengt sich weiter nördlich jenseits des 80. Grades wiederum zu dem Kennedy-Kanal, dessen Bett im Juni 1854 mit hellem Wasser angefüllt erblickt wurde. Die östliche Küste endigt  $81^{\circ} 10'$  in dem Cap Constitution, von dessen dunkeln, bis 2000 Fuß hohen Porphyryklippen einer der Gefährten Kane's von einem 480 Fuß hohen Punkte aus die eisfreie Fläche des offenen, bis in unabsehbare Fernen ausgedehnten Polar-meeres im Norden gesehen und das Getöse der brandenden Wellen gehört hat. Die Westküste des Meeresarms dagegen zieht sich so weit nördlich hinauf, daß ihr Ende von dem Cap Constitution aus noch nicht zu erkennen war. An derselben ist, freilich aus beträchtlicher Ferne, in dem auf 2500 Fuß geschätzten Parry-Berge,  $82^{\circ} 27'$ , die nördlichste bis jetzt von einem Menschenauge gesehene Landbildung erblickt.

Die Landschaft dieser Westküste — natürlich eine öde, wohl kaum je von einem Sterblichen betretene Eiswüste — erscheint als ein im Allgemeinen ziemlich gleichförmig zusammenhängendes Ganzes. Dr. Kane hat ihr der ganzen Ausdehnung nach den Namen „Grinnell-Land“ gegeben. Eine ganz andere Oberflächengestaltung tritt dagegen auf der Ostseite des Meeresarmes ein. Das anliegende Land führt bis  $80^{\circ} 12'$  den Namen Grönland; — dann folgt an der Peabody-Bucht von Cap Agassiz bis Cap Forbes,  $81^{\circ} 5'$ , das Bereich des Humboldt-Gletschers; — endlich weiter nördlich eine neue Landbildung, welche, wie wir sahen, zum Cap Constitution ausläuft: Land Washington.

Nun sieht Dr. Kane es so an, als ob der Humboldt-Gletscher den Abschluß des ganzen mächtigen Körpers der Landmasse Grönlands bildete. Er spricht unverhohlen aus: Wo dieser Gletscher im Süden seinen Anfang nimmt, da endet Grönland; wo er im Norden

endet, da beginnt Washington-Land. Die beiden Vorgebirge Agassiz und Forbes sieht er als zwei verschiedenen Welttheilen zugehörig an, zwischen welche sich das fremdartige Element des Gletschers — einerseits trennend und andererseits doch wieder in großartig eigenthümlicher Weise verbindend — hineindrängt.

Die Berechtigung, Grönland für einen besonderen Continent zu erklären, begründet Dr. Kane auf der großen Längenausdehnung von 1200 bis 1300 engl. Meilen (vom Cap Farewell im Süden bis Cap Forbes im Norden); er motivirt seine Ansicht mit der Bemerkung, daß der australische Continent, von seinem nördlichsten bis zu seinem südlichsten Cap gemessen, nicht eben mehr betrage (I, 228) <sup>1)</sup>. Hieraus ergibt sich, wie Dr. Kane einerseits Grönland von dem amerikanischen Continent unterscheidet, andererseits gleichwohl das nördlichste Gebiet im Osten der Smith-Straße als Bestandtheil des amerikanischen Continents ansieht. Er hat diese Ansicht, wiewohl etwas schwankend und in weniger bestimmten Ausdrücken als im Texte, Note 45 (I, 460) näher bezeichnet und auf folgende Grundanschauung gestützt: das gesamte arktische Amerika jenseits der Dolphin- und Union-Straße ist zu großen Inselmassen zerstückelt; es muß als ein ungeheurer Archipelagus angesehen werden. Während nun die Landbildungen desselben bis zum Grinnell-Land einschließlic als Gebiet des amerikanischen Continents betrachtet werden, könnte Washington-Land im strengen Sinne des Worts nicht für einen Theil des Continents von Amerika gelten. Seiner geographischen Lage und seinem physischen Charakter nach eine Art Mittel- oder Zwischengebiet, dessen Zugehörigkeit streitig erscheinen könnte, theilt aber das Washington-Land nicht den „peninsularen“ Charakter Grönlands, sondern hat im Allgemeinen die Natur der Gebiete des amerikanischen Nordpolar-Archipelagus. Der Canal, welcher es von diesem letzteren trennt, ist nur 35 Meilen breit, mithin eben so wenig geeignet, für eine geographische Scheidung zu gelten, als etwa der Lancaster-Sund und die Murchison-Straße.

Wie es nun auch mit der Richtigkeit und Plausibilität dieser Ansicht stehen mag <sup>2)</sup>, es läßt sich nicht leugnen, daß ihr eine groß-

<sup>1)</sup> In der hinzugefügten Note I, 460 bemerkt Kane, daß Australien zwischen der Bass- und Torres-Straße ungefähr 1600 Meilen betrage.

<sup>2)</sup> Unter den Bedenken, welche dieser neuen Ansicht über die Eintheilung der arktischen Polarregion entgegenstehen, erwähnen wir der folgenden als der zunächst liegenden:

1) Nach der herkömmlichen Ansicht wird Grönland als ein Theil von Amerika, und zwar als der Hauptkörper oder als der östliche Abschluß jenes arktischen Inselmeeres betrachtet, in welchem die nordwestliche Durchfahrt gesucht und gefunden worden ist. Es unterliegt kaum einem Zweifel, daß von Grönland aus der nordamerikanische Continent zuerst entdeckt wurde; selbst die Gebiete

artige, kühne, hochpoetische Anschauung zum Grunde liegt, von welcher Kane tief durchdrungen und ganz hingerissen ist. Er lebt in der Lieblingsidee, jenem unermessenen „*mer de glace*“, welches seinen Augen als ein unendlicher Eisocean sich darstellt, als einer mächtigen Crystallbrücke zweier Continente eine hohe geographische oder, sollen wir sagen, doctrinäre Bedeutung zu sichern. „Nun denke man sich“, ruft er aus, „wie durch das Innere eines solchen weiten Continents (Grönland) seiner gesammten Ausdehnung nach eine tiefe, unverwüstliche Eissee sich hindurchzieht, welcher aus den Wasserbecken riesiger Schneeberge und aus den Niederschlägen der Atmosphäre eine ununterbrochene Nahrung erwächst. Man denke sich, wie diese Eissee, einem großen Strome gleich, an allen Fiorden und Thalmündungen nach einem

des Lancaster-Sundes und der Barrow-Straße sind — den Ermittlungen der königl. dänischen Gesellschaft für Alterthumskunde zufolge — schon im 13. Jahrhundert von den in Grönland angesiedelten Normannen besucht worden. Die weiten Landschaften im Norden dieses Meeresarmes und im Westen der Baffins-Bai (das heutige North Devon) wurden früher, da man sie mit dem Hauptkörper Grönlands unmittelbar zusammenhängend dachte, als „West-Grönland“ bezeichnet. Erst in neuester Zeit ist der vom Smith-Sunde zur offenen Polar-See hinaufgehende Canal des nördlichen Eismeeres entdeckt; und seitdem wurde die Bezeichnung West-Grönland ausschließlich auf die Gebiete im Osten der Davis-Straße und der Baffins-Bai beschränkt.

- 2) Die Ansicht des Dr. Kane, nach welcher Washington-Land als ein von Grönland verschiedenes Land gelten soll, gründet sich auf das ~~Dazwischentreten~~ des Humboldt-Gletschers. Nun läßt sich zwar die Ausdehnung dieser merkwürdigen und großartigen Naturbildung längs der Küste des Meeresarmes, der hier den Namen Peabody-Bai führt, nicht anfechten. Allein Dr. Kane hat nicht nachzuweisen vermocht, daß dieser Gletscher sich über die ganze Breite Grönlands hinzieht und bis zu der Ostküste desselben am atlantischen Ocean hinüberreicht. So viel wir bis jetzt wissen, ist es keineswegs undenkbar, daß Grönland, sofern dessen *continentaler* Körper überhaupt so hoch hinauf reicht, durch einen Gebirgsgrat im Innern oder durch die Küstenbildung im Osten mit Washington-Land unmittelbar zusammenhängt.
- 3) Sollten dagegen (was indessen den Forschungen Rink's zufolge sehr zweifelhaft ist) die Erkundungen des Capt. Inglefield vom Jahre 1852 sich bestätigen, so trüge Grönland vom Walfisch-Sund ab den Charakter eines Archipelagus und es würde kein Grund sein, das Washington Land als eine dem grönländischen Archipelagus fremdartige Landbildung anzusehen.
- 4) Wenn die zu beiden Seiten des Kennedy-Canals liegenden Landschaften als zusammenhörig betrachtet werden, so läßt sich nicht absehen, weshalb die zu beiden Seiten der nicht viel breiteren Smith-Straße einander gegenüber liegenden Landschaften als zwei verschiedene Welttheile gelten sollen.
- 5) Es ist nicht einleuchtend, daß Grönland wegen seiner Längenausdehnung als ein besonderer Continent und Welttheil angesehen werden müsse. Das Beispiel Australiens ist nicht glücklich gewählt, da zu dem fünften Welttheil weite Inselgebiete gerechnet werden, die der Lage und Naturbeschaffenheit nach viel fremdartiger sind. Sollte Grönland überhaupt zu einem eigenen Welttheile erhoben werden, so müßte man wenigstens die Inseln nördwärts des Lancaster-Sundes, der Barrow Straße, des großen Melville-Sundes und der Banks-Straße dazu rechnen.

Abwärts suchend, in Cataracten sich in das atlantische Meer und in die grönländische See ergießt, und zuletzt, oben an der Nordgrenze ihres Geburtslandes, über eine der menschlichen Erkundung unerschlossene Fläche ihre gewaltigen vom Frost gefesselten Fluthen dahinströmt.“ Dr. Kane fügt hinzu: er habe das Bild dieser Erscheinung schon längst vorahnend in seinem Geiste gesehen; er sei des Anblicks in der Hoffnung, die Nordküste Grönlands zu erreichen, gewärtig gewesen. Allein indem sie jetzt in ihrer ganzen Herrlichkeit und Grösse vor ihm stand, diese „im Anschauen herrlichen, ewig fortrückenden und doch halbstarren feststehenden Eismassen, jeden Lebenskeim vernichtend, Felsen und Inseln auf ihrer unwiderstehlichen Bahn verschlingend“, — da habe er doch die Wirklichkeit derselben kaum zu erfassen vermocht.

Indem jetzt die Reisenden diesem „großen Gletscher“ näher kamen, hatten sie in dem tiefen Schnee, dessen furchtbare Aufhäufung Dr. Kane einer besonderen Wirkung des Gletschers zuschreibt, die außerordentlichsten Beschwerden auszustehen. Die Hunde waren nicht im Stande, den Schlitten zu ziehen, sie versanken tief in den hoch aufgeschichteten Massen; die Männer mußten das Gepäck auf ihre Schultern nehmen und mühevoll den Weg bahnen, auf welchem die Hunde ihnen folgten. Noch weit schlimmer war es, daß sich alsbald auch die bedenklichen Zeichen der um sich greifenden Schwäche und Krankheit einstellten. Unter diesen Umständen war es ein vollends entscheidender Schlag, daß die im letzten Herbst mit wohlberechnetem Vorbedacht hier niedergelegten Vorräthe den Bären zur Beute geworden waren. Dr. Kane ist fest überzeugt, daß seine Männer keine Vorsichtsmaßregeln versäumt hatten, um diesen Unfall zu verhüten. Allein die Kraft, die eigenthümliche Geschicklichkeit und die Uermüdlichkeit jener Raubthiere überstieg jede Vorstellung. Große Steinblöcke, welche mit Cabestanhölzern (statt der Hebebäume) zu bewegen die Kraft dreier Männer erfordert hatten, sah man von der Stätte des Depôts bei Seite gerückt, die eisernen Pemmikanfässer waren im eigentlichen Sinne des Worts zu Splintern zerbrochen. Auch an ein paar eisernen Tonnen, die an den Enden spitz zuliefen, hatten sie, aber an dieser allein vergebens, ihre Klauen und Zähne versucht; man sah, wie sie dieselben trotz des Gewichts von 80 Pfunden nach allen Seiten hin und her gerollt und geworfen hatten.

Nach allen diesen Unfällen war es das höchste Maß des Ungeheuers, daß Dr. Kane plötzlich von Fieber und Lähmung ergriffen wurde und daß seine Krankheit eine sehr bedenkliche Wendung nahm. Es blieb kein anderer Ausweg als möglichst schnelle Rückkehr. Für Dr. Kane mußte, da er sich nicht auf den Füßen zu halten vermochte, auf dem Schlitten ein Lager bereit werden. Er war meist völlig



bewußtlos; unverkennbar schwebte sein Leben in der äußersten Gefahr. Als er am 11ten Tage nach seiner Erkrankung (14. Mai) im elendesten Zustande auf dem Schiffe wieder ankam, erklärte der Schiffsarzt, es sei die allerhöchste Zeit gewesen; ein Paar Stunden länger unterwegs würden unrettbar den Tod herbeigeführt haben.

Unter der sorgfältigen Pflege der Gefährten nahm das Befinden des Befehlshabers bald eine erfreuliche Wendung. Es gereichte ihm zur lebhaftesten Freude, noch während seines Darniederliegens eine Expedition unter Dr. Hayes zur Erkundung der Küsten des Grinnell-Landes (19. Mai bis 1. Juni) in's Werk gesetzt zu sehen. Dieses Unternehmen, wiewohl es im Ganzen glücklich verlief und verhältnißmäßig befriedigende Resultate lieferte, konnte indessen für das zweimalige Mißlingen des Hauptplanes, der nach dem hohen Norden ging, auf keine Weise einen Ersatz bieten. Um letzteren stand es unleugbar sehr schlimm. Schon nahete die Zeit, in welcher jede sich darbietende Gelegenheit zur Rückfahrt in die Heimath mit der größten Umsicht und mit dem Aufgebot aller Mittel wahrgenommen werden mußte. Denn die ganze Ausrüstung und die Vorräthe entsprachen in keiner Weise den Erfordernissen für einen zweiten Winter in jenen öden Landschaften. Dabei war der Gesundheitszustand der Mannschaften in Folge der furchtbaren Anstrengungen und Leiden noch immer sehr ungünstig; unter den Offizieren konnte der Schiffsarzt am 2. Juni nur zwei, und unter den Bootsmännern höchstens fünf als gesund bezeichnen; — den Meisten schien der Hauptplan fast schon unwiederbringlich verloren.

Allein Dr. Kane verzagte noch nicht. Wir sehen ihn in den ersten Tagen des Juni, während er durch die Folgen seiner Krankheit noch an die Schiffsräume gefesselt wurde, aufs Angelegentlichste mit neuen Entwürfen für den hohen Norden beschäftigt. Unverkennbar erfüllte ihn die Betrachtung, daß bis jetzt über den Verlauf des mit dem Smith-Sunde beginnenden Meeresarmes ein positives Resultat noch nicht erlangt war, in täglich zunehmendem Malse mit Pein und Unruhe. Er hegte darüber zwar im Voraus eine sehr feste Ueberzeugung. Abgesehen von den Analogien der physikalischen Geographie im Allgemeinen, fehlte es auch nicht an besonderen Beobachtungen und Anzeichen — z. B. Bewegung der Eisberge, sichtbare Spuren von Ebbe und Fluth — zu Gunsten der Ansicht, daß das so eben noch von der Expedition unter Dr. Hayes durchschnittene Becken der Peabody-Bai im Norden nicht ringsum von Landmassen ummauert sein konnte. Aber solche Hypothesen, wie sicher er sich in denselben fühlte, bedurften doch der Bestätigung durch Thatfachen; — und, was noch weit schwerer in's Gewicht fiel, es galt, jene Region zu erreichen, auf welche damals die letzten Hoffnungen für Franklin und seine Gefährten gerichtet waren.

So trieb das Vorhaben, den Eingang zum offenen Polarmeer aufzufinden, noch einmal mit aller Macht, alle noch vorhandenen Kräfte, wie unscheinbar sie waren, einzusetzen. Es war der letzte Wurf, dessen Gelingen über den Erfolg der ganzen Expedition entscheiden mußte. Zweimal hatten die schweren Drangsale der arktischen Zone und ihre verhängnisvollen Einwirkungen auf die menschliche Natur ein frühes Ziel gesetzt. Jetzt galt es noch einmal eine letzte Anstrengung.

Die Rüstung verfolgte den doppelten Zweck, einmal den Humboldt-Gletscher, dessen Kenntniß auf Anschauung aus der Ferne beschränkt geblieben war, seiner Natur und Ausdehnung nach zu erforschen; zweitens den Lauf des Meeresarmes möglichst weit nach Norden zu verfolgen. Die erste dieser Aufgaben wurde zwei Offizieren mit Hinzugabe zweier Seemänner übertragen. Die Expedition machte sich am 3. Juni auf den Weg, erreichte am 15. den Fuß des Gletschers, vermochte aber nicht, an demselben emporzuklimmen, obgleich die Männer mit eisenbeschlagenen Stöcken und Fußklammern versehen waren. Der Umstand, daß die Bären auch hier sich der niedergelegten Lebensmittel bemächtigt hatten, und die Folgen des beschwerdevollen Weges im tiefen Schnee machten ein langes Verweilen unmöglich. Die vier Männer erschienen am 27. Juni wieder vor der Brig. Ihre Anstrengungen waren nicht vergeblich gewesen; sie hatten wichtige Beiträge zur Aufnahme der durchwanderten Küstengegend und wenigstens die Ueberzeugung gewonnen, daß es ein wahnsinniges Unternehmen sein würde, die ungeheure Eismasse des Gletschers ersteigen oder bereisen zu wollen.

Denken wir uns in jene Voraussetzungen zurück, unter welchen Dr. Kane bis vor wenigen Monaten nach dem eigentlichen Höhenpunkte aller seiner Unternehmungen hinauszuziehen dachte, so werden wir recht inne, wie ihm jetzt beim Blicke nach dem hohen Norden zu Muth sein mußte und welche Ueberlegenheit des Geistes dazu gehörte, unter so unsäglichen Bedrängnissen der großen Aufgabe treu zu bleiben.

An der Spitze einer muthvollen, kräftigen Mannschaft hatte er höher im Norden, als irgend sonst jemals andere Polarreisende sein Winterlager aufgeschlagen. So weit menschliche Berechnung reicht, war für alle Erfordernisse nach Möglichkeit gesorgt. Eine Anzahl Schlitten, welche man für weitere Reisen in jenen Eiswüsten fast eben so unentbehrlich hielt, als die Fahrzeuge auf der See, stand mit Benutzung aller vorhergehenden Erfahrungen zweckmäßig und selbst sinnreich angefertigt auf dem Verdeck der Brig bereit. Zehn vortrefflich eingefahrene Neufundländer- und dazu mehr als 40 Eskimo-Hunde, welche zum Ziehen anzulernen man noch im Vorwinter viele Mühe sich kosten lassen, stellten ein rasches, vielen Beschwerlichkeiten über-

hobenes Fortkommen über Eis und Schnee in Aussicht; dazu schienen jene auf den letztjährigen Herbstexpeditionen bis zum Fusse des Gletschers hin niedergelegten Vorräthe eine erhebliche Erleichterung der Fahrt zu sichern. — Und nun! — Indem ihm jetzt im äussersten Momente die Nothwendigkeit des letzten Wurfes abgerungen wird, sehen wir ihn, eben von schweren Krankheitsanfällen kaum wieder aufgerichtet, seines körperlichen Zustandes wegen genöthigt, das Zimmer zu hüten; bei Weitem der grössere Theil der Mannschaft liegt darnieder; dazu ruft das Grab der beiden gestorbenen Gefährten ernste und schwere Mahnungen in's Gedächtnis. Seine treuen Zugthiere sind bis auf einen geringen Rest jämmerlich umgekommen; die Schlitten sind zu einem unnützen Geräth, die mittelst grosser Anstrengungen ausgelegten Vorräthe den Bären zur Beute geworden.

So war es dahin gekommen, daß das Unternehmen — dessen Ausführung Kane trotz der beiden mißlungenen Versuche mit unerschütterlicher Ausdauer nicht aus den Augen liess — in letzter Auskunft zwei Männern anvertraut werden mußte, die weder durch ihren Stand noch durch ihre Bildung den Anforderungen einer wissenschaftlichen Beobachtung gewachsen waren. Diese beiden Männer, deren Namen eine gewisse Merkwürdigkeit gewinnen, waren der Bootmann Will. Morton und jener aus Fiskarnaes mitgebrachte Eskimo Hans Christian.

Den ersteren der beiden Männer schildert Kane als eine thatkräftige, unerschrockene, durchaus zuverlässige Natur. Er erklärt ihn geradehin für den einsichtsvollsten unter seinen Gefährten. Dieses Urtheil ist um so gewichtvoller, da Morton <sup>1)</sup> bereits als Mitglied der ersten Grinnell-Expedition von seinem jetzigen Befehlshaber vielfach erprobt war. Der als Gefährte ihm beigeordnete Eskimo Hans Christian hatte neben seiner eindrucksvollen Gutmüthigkeit, Treue und Hingebung sich besonders noch durch außerordentliche Kraft und Ausdauer in Beschwerden ausgezeichnet; und wenn auch die Schwäche einer gewissen leichtgläubigen Empfänglichkeit für allerlei Vorspiegelungen und Vorurtheile an ihm bisweilen seltsam hervortrat, so hatte er doch bei verschiedenen Gelegenheiten viel natürlichen Verstand, nicht selten selbst einen treffenden Scharfblick an den Tag gelegt.

Es würde müßig sein, diese Wahl weiteren Erörterungen zu unterwerfen. Die Lage der Umstände scheint sie mit harter Nothwendigkeit herbeigeführt zu haben. Dr. Kane läßt sich auf keine nähere Auskunft ein; seine Sorge ist nur darauf gerichtet, dem Unternehmen,

---

<sup>1)</sup> Ausser dem Befehlshaber Kane und dem Bootmann Morton war unter den Mitgliedern der jetzigen Expedition nur noch ein Offizier, Brooks, der damals schwer daniederlag, bei der amerikanischen Barrow-Straßen-Expedition 1850 — 1851 gewesen.

so viel in seiner Macht stand, einen gewissen Erfolg, die möglichste Ausdehnung zu sichern. Hätte die Reise zu Fuß zurückgelegt werden sollen, so würde dies einen unverhältnismäßig großen Aufwand von Zeit gekostet, deshalb die Verpflegung erschwert und die Erreichung eines entfernten Zieles unmöglich gemacht haben. Dazu kam, daß der durch die aufreibenden Beschwerden der mislungenen Frühjahrsreisen einigermaßen angegriffene Zustand der beiden Männer (Morton hatte sich erst ganz kürzlich wieder ziemlich erholt), so weit es anging, Schonung erheischte. Dr. Kane war von Anfang an entschlossen, das einzige schwache Hundegespann, welches er besaß, auf diesen seinen „letzten Wurf“ einzusetzen. Er suchte unter den vorhandenen Schlitten den leichtesten aus und entsandte am 10. Juni — zu unverhältnismäßig später Jahreszeit! — den Eskimo Hans Christian. Dieser traf mit Morton, der bereits am 3. Juni mit der zur Untersuchung des Gletschers ausgerüsteten Expedition die Brig verlassen hatte, nach sechs Tagen am südwestlichen Fuße des großen Gletschers zusammen. Nachdem sie dort einen Tag gerastet, um den ermüdeten Thieren die nöthige Erholung angedeihen zu lassen, nahmen die beiden Reisegefährten (am 18. Juni) in ihrem Schlitten Platz, um den Küstenzug nordwärts bis in weite unbekannte Fernen hin zu verfolgen. In den ersten Tagen, so lange sie den großen Gletscher zur Seite hatten, war die Fahrt durch Eisberge und tiefen Schnee aufs Aeußerste gehemmt und erschwert, obgleich sie sich 5 bis 7 Meilen vom Westrande entfernt hielten. Die ganze Natur war hier leblos und erstarrt. Selbst Seehunde wurden hier nirgends erblickt. Die Eisdecke des Meeresarmes zeigte an einer Stelle, wo dieselbe gründlich zerborsten war,  $7\frac{1}{2}$  Fuß Tiefe. Desto unverhoffter und überraschender war es, als die Reisenden mit dem 21. Juni, nachdem die Nähe des Bereichs des großen Gletschers überwunden war, wiederum einer von animalischem Leben erfüllten Gegend sich näherten. Das Eis wurde nach und nach weich und zeigte Spuren einer gewissen Auflösung. Die Hunde widerstanden dem Antreiben, warfen sich zu Boden und bogen zuletzt instinctmäßig seitwärts ein, unverkennbar aus Furcht, einzubrechen und in die Fluth zu versinken. Bald zeigte sich ein aus der Westküste des Meeresarmes einfließender Strom. Die beiden Reisenden waren genöthigt, von dem Bette des Gewässers hinweg sich der Küste des Landgebietes im Osten zuzuwenden, um dort nach einem Wege zu suchen. Dies brachte zuerst große Mühen und Beschwerden. Einige zwar nicht hohe, aber vielleicht 20 bis 30 Fuß hoch am Strande senkrecht emporragende Felskuppen, neben welchen keine Eisbahn vorbeiführte, mußten überstiegen werden. Allein die Hunde vermochten diese steile Höhe nicht zu erklimmen und es bot sich keine andere Auskunft

dar, als den Schlitten an der steilen Felswand in aufgerichteter Stellung angelegt als Leiter zu benutzen. So schleppte Hans die Hunde, einen nach dem andern, an den Längen des Schlittens hinauf, um sie Morton, der vorher die Kuppe erstiegen hatte, entgegen zu reichen, der die Thiere dann vollends auf den Gipfel hob.

Kaum aber waren diese anfänglichen Schwierigkeiten überwunden, als sich auf mehr als eine Tagereise (60 bis 70 engl. Meilen weit) ein der Reise äußerst günstiges Terrain vor ihnen ausbreitete. Indem das Wetter, welches einige Tage hindurch von dichtem Duft und Nebel verdunkelt gewesen war, sich jetzt aufhellte, erblickten sie ein ziemlich niedriges Land, an dessen Rand ein hinlänglich breiter Belt spiegelglatten Eises hinführte, auf welchem sie in einer Stunde 6 Meilen zurückzulegen vermochten. Im Osten blieb das Land zunächst der Küste in wellenförmiger Flächenbildung einigermaßen eben. Gegenüber im Westen entwickelte das Grinnell-Gebiet eine beträchtlich hohe, schroffe Küstenbildung. Zahllose Berge mit zuckerhutförmigen Spitzen zogen sich in dichten Gruppen, aufgeschichteten Haufen von Kanonenkugeln vergleichbar, bis tief in das Innere hinein. Im Vordergrund hatten die Reisenden zum ersten Male seit langer Zeit den Anblick eines offenen Canals, der die schwersten Eisstücke mit einer ungefähr dem gewöhnlichen Schritte eines Mannes gleichkommenden Schnelligkeit vorwärts trieb. In der Mitte dieses Canals, dessen Breite und Tiefe großen Schiffen ein ausreichendes Fahrwasser dargeboten hätte, — wie sehr wünschten die Männer ihre Brig über die weite, dazwischen liegende Eisdecke hinweg hierher versetzen zu können! — gingen die Fluthen nordwärts, während das Wasser dicht an den Seiten, vielleicht unter dem Einflusse des zur Zeit herrschenden Nordwindes, sich der mittleren Strömung entgegen nach Süden zu bewegen schien. Nichts drängte sich stärker auf als die Beobachtung, daß die heftigen Nordwinde keine Eismassen herbeitrieben und daß der ganze Canal von einem Ufer zum anderen sein Gewässer klar und ungefesselt behielt.

Aber mit noch größerer Freude als alle jene Erscheinungen begrüßten beide Männer die inmitten dieser Natur auftretenden Zeichen eines höchst überraschenden animalischen Lebens. Am Rande des Canals sahen sie zahlreiche Seehunde von verschiedenen Gattungen hingelagert. Ringsum zeigten sich Schneegänse, Eiderenten, Seeschwalben und verschiedene Arten Seemöven (die sogenannten großen weißen Burgemeister, Elfenbeinmöven, Mollemoken u. s. f.) in unzählbarer Menge<sup>1)</sup>. Alle diese Thiere, deren Stimmen und Flattern von allen

<sup>1)</sup> Wir begnügen uns, das wissenschaftliche Verzeichniß der in diesem hohen Norden gesehenen Vögelarten kurz wiederzugeben: *Anas bernicla*, *S. mollissima*, *S. spectabilis*, — *Uria grylle*, *Larus glaucus*, *L. tridactylus*, *Sterna arctica*; — *Procella-*

Seiten wiederhallten, schienen sich keiner Nachstellung zu versehen, sie liefen ohne Scheu die Männer nahe herbeikommen. Namentlich wurden diese von dichten Schwärmen der Eiderenten so umflattert, daß Hans deren einmal zwei auf einen Schuß erlegte.

Nachdem sie so etwa 48 engl. Meilen in grader Linie längs der Küste des Washington-Landes, den nordwärts strömenden Kennedy-Canal zur linken Hand lassend, in einer Tagereise zurückgelegt hatten, war der Sturm so heftig geworden, daß sie zu einem 16stündigen Rastaufenthalt genöthigt wurden. Des folgenden Tages (23. Juni) brachen sie um 12½ Uhr Mitternacht wieder auf, sahen aber, nachdem sie etwa 8 Meilen vorwärts gekommen waren, plötzlich ihrer Schlittenreise ein Ziel gesetzt. Der Eisbelt hörte auf, und die am Ufer vorspringenden Klippen schienen zu steil und zu hoch, als daß das Hundegespann hinanzukommen vermocht hätte. Die beiden Männer entschlossen sich, Hunde und Schlitten an einer dazu ersehenen Stelle zurückzulassen, und die Klippen zu übersteigen; es kam ihnen darauf an, nachzusehen, ob vielleicht jenseits im Norden eine neue Bahn für den Schlitten sich eröffnete. Diese Hoffnung versagte jedoch. Sie kamen zuletzt an eine weite Bucht (Lafayette-Bai), an deren jenseitiger Curve als äußerste Punkte ein Vorgebirge (Cap Constitution) und ein Eiland (später als Doppel-Insel erkannt und mit den Namen Franklin und Crozier bezeichnet) hervortraten. In der Landschaft ringsum bemerkten sie mehr Grünes als irgend sonst wo, seitdem sie den Weg am Canal verfolgt hatten. Die Thalgründe waren mit Schnee überdeckt. Von den Felsen träufelte das Wasser herab. Obgleich es verhältnißmäßig noch früh im Jahre war, vermochte Hans dennoch einige Blumen zu erkennen; er aß die jungen Schößlinge der Lichtblume (*Lychnis*); aber das einzige Specimen, welches sie mit sich nahmen, war die trockene Schotenkapsel einer Nachtviole aus dem vorhergehenden Jahre, die ihre vollständige Entwicklung erreicht und den Winter überdauert hatte <sup>1)</sup>.

*ria glacialis*, *Larus eburneus*, *L. argentatus*. Die letzteren drei Arten sind an dem nördlichsten erreichten Punkte am Strande des unabsehbaren offenen Polarmeeres gesehen; nur der „*Larus argentatus*“ ist nicht hinlänglich recognoscirt. — Mit Recht macht Dr. Kane geltend, daß das zahlreiche Vorhandensein dieser Vögel, welche theils von kleineren Seethieren und Mollusken leben, theils auch aus dem Pflanzenreiche sich ernähren, die Voraussetzung eines entsprechenden Reichthums der animalischen und vegetabilischen Schöpfung in diesen Gegenden begründet.

<sup>1)</sup> Folgendes ist das Verzeichniß der an diesem nördlichsten Punkte (jenseits des 81. Grades nördl. Br.) bemerkten Pflanzen: *Ranunculus nivalis* in Menge an den moosigen Abhängen der Lafayette-Bai; — *Papaver nudicaule* ziemlich entwickelt und gut erkennbar; — *Hesperis Pallasii* an der Lafayette-Bai, mittelst der überbrachten Schotenkapsel von dem Botaniker Durand recognoscirt; — *Draba* zwei Arten (eine wahrscheinlich mit der *Draba alpina* identisch) nebst den Gattungen *Lychnis* und *Cerastium*; — *Saxifraga oppositifolia* im ersten Hervorsprossen; — *Saxi-*

Vom Rande der Bucht kehrten die beiden Reisenden noch einmal nach dem Standorte des Schlittens zurück, um zu rasten und sodann mit den erforderlichen Instrumenten (einem künstlichen Horizont, Sextant und Compas) und Vorräthen versehen, des anderen Tages den Versuch eines weiteren Vordringens zu unternehmen. Der 24. Juni ist der Tag, welcher sie zur „*Ultima Thule*“ ihrer arktischen Entdeckungsreise führte. Es war ein eigenthümliches Begegniß, daß es fünf ihrer Hunde, die sie auch diesmal bei dem Schlitten festgebunden, gelungen war, sich loszureißen, die Steilklippen am Gestade zu erklettern, und die beiden Reisenden unterwegs plötzlich durch ihr Erscheinen zu überraschen. Diese Thiere jagten alsbald eine weiße Bärin auf, welche ein Junges mit sich führte und gegen die Angriffe der fünf Hunde mit der höchsten Anstrengung zu vertheidigen suchte. Kane hat dieses Jagdabenteuer, welches ein rührendes Beispiel der treuen und aufopfernden Mutterliebe jener „Tiger des Eises“ darbietet und wenigstens hinsichtlich des geographischen Schauplatzes seines Gleichen nicht hat, nach der drastischen Erzählung des Eskimo Hans ausführlich geschildert (I, 293—96). Beide Bären wurden durch die Flinten der Reisenden erlegt und gewährten sowohl ihnen als den Hunden eine willkommene Mahlzeit. Hans war so glücklich, in der Nähe den Lauf eines Eskimo-Schlittens <sup>1)</sup> aufzufinden, der nebst dem vorfindlichen Treibholz die nöthige Feuerung zum Kochen oder Braten des Bärenfleisches darbot.

*fraga flagellaris* in vertrocknetem Zustande; — *Oxyria digyna* reichlich nach Maßgabe einer Futterpflanze; — *Salix uva ursi* und *Salix arctica* längs des Kennedy-Canals vertrocknet und knospend gefunden; — daneben die drei Gräser *Poa*, *Alopecurus* und *Festuca* nebst den gewöhnlichen arktischen Cryptogamen. Mit Ausnahme der Nachtviole (*Hesperia*) waren alle diese Pflanzen auch an der Smith-Straße und am Green's-Canal beobachtet.

<sup>1)</sup> Wer möchte nicht wünschen, daß die Männer den merkwürdigen Fund lieber mitgenommen hätten! Kane will (I, 809) auf denselben die Ansicht begründen, daß der Eskimostamm früher bis zu jenem hohen Norden (81° nördl. Br.) hinauf sich ausgedehnt und eine, vielleicht gegenwärtig noch im Fortschreiten begriffene Veränderung des Klima's stattgefunden habe. In der späteren Anmerkung (S. 462 N. 52) sagt er jedoch: das aufgefundene Fragment des Schlittenlaufs — der aus Holz und Fischbein gearbeitet und mit eingebohrten Löchern zum Durchziehen der diese Bestandtheile zusammenhaltenden Sechundsfellrieme versehen gewesen sei — könne nicht anders als entweder durch die Wellenströmung vom Smith-Sund her an diesen Strand hinaufgetrieben, oder von Eskimos, die einst an Ort und Stelle waren, zurückgelassen sein. — Für die erstere dieser Annahmen müßte man voraussetzen, daß jener Meeresarm, der von der Baffins-Bai durch die Smith-Straße, die Peabody-Bai und den Kennedy-Canal sich nach dem offenen Polarmeer aufwärts zieht, hin und wieder einer freien Strömung der Fluthen sich öffnet. So lange Dr. Kane in jenen Gegenden verweilte, war eine solche Verbindungsstraße nie sichtbar. Dichte und schwere Eismassen herrschten über 100 Meilen weit oberhalb der Wasseroberfläche, wiewohl das Vorhandensein eines flüssigen Elements tief unten in den Bewegungen der Eismassen oft unverkennbar hervortrat.

Der Weg führte hierauf quer durch eine Bucht, innerhalb welcher die Eisdecke großentheils zerstückelt und durchbrochen war. Als Morton jetzt sah, daß Hans allmählich ermüdete oder der Beschwerden dieses Weges überdrüssig wurde, ergriff er die Auskunft, ihn seitwärts an der Krümmung der Bucht zur Erkundung derselben zu entsenden, während er selbst, allen Anstrengungen trotz bietend, guten Muthes weiter grade aus nach Norden hin vorging. So gelangte Morton zu der gegenüber vorgelagerten Landspitze, welche in das Cap Constitution auslief. Er war so glücklich, dort am Strande einen freilich nur schmalen Eisstreifen zu finden, der sich eine Zeit lang an den Felsen hinzog. Eine englische Meile mochte er noch vom Cap entfernt sein, als die Landeismassen, aus welchen jener Streifen bestand, immer gebrechlicher wurden und zuletzt ganz aufhörten, so daß die Wellen, indem sie mit der entgegenströmenden See sich kreuzten, unmittelbar an den Felsen anschlugen. Inzwischen hatte sich der Wind einigermaßen gelegt, kam jedoch immer noch aus dem Norden. Die Strömung (im Kanal?) ging augenscheinlich sehr schnell (wie Morton meint, vielleicht 4 bis 5 Knoten). In der unmittelbaren Nähe entzogen sich die Gipfel der hochaufgethürmten Gestadeklippen seinen Augen, weit überhängende Vorsprünge beschränkten die Ansicht. Aber die in geringer Entfernung sichtbaren Spitzen erhoben sich etwa 2000 Fufs. Das Geschrei einiger Seemöven, die aus ihrem Versteck aufgeschreckt waren, hallte in hundertfachem Echo durch die schauerlichen Klüfte. Morton erkannte, daß ihm die riesige Höhe des eigentlichen Vorgebirges nicht erreichbar war; er mußte sich daran genügen lassen, eine ungefähr 480 Fufs hohe Klippe zu erklettern. Hier nun pflanzte er jene denkwürdige amerikanische Flagge auf, welche — einst von dem Wrack des am Columbia-Flusse gestrandeten Kriegsschiffes Peacock gerettet, — nachdem sie den Commodore Wilkes auf seinen Fahrten nach den antarktischen Polargegenden begleitet hatte, nunmehr angesichts der nördlichsten bis jetzt entdeckten Landbildung unserer Erde und angesichts eines noch von keinem menschlichen Fahrzeuge durchsegelten Meeres weithin sichtbar und doch von Niemand gesehen entflatterte. Von hier aus sah er über der offenen Polarsee im Westen das Grinnell-Land jenseits des 82. Grades in unabsehbarer Ferne sich verlieren, während schroffe Felsmassen, deren Gipfel zu erklimmen ihm versagt war, die Aussicht gegen Osten verdeckten. An diesem Punkte schöpfte er die Wahrnehmungen, welche der Kartenzeichnung des Dr. Kane zum Grunde liegen. Hier machte sich ihm angesichts der eisfreien Fluthen als besonders hervortretende Erscheinung der arktische Sturmvogel (*Procellaria glacialis*) bemerklich, dessen Vorkommen den bisherigen Beobachtungen zufolge durch die Bahnen des



offenen Meeres bedingt ist. In der That war derselbe auf der ganzen weiten Strecke von Cap Constitution bis zu dem sogenannten Nordwasser im Norden der Baffins-Bai nirgends beobachtet. — —

Hier müssen wir diese Berichte, wie mannichfachen Stoff zu den ansprechendsten Betrachtungen und Untersuchungen sie auch darbieten, vorläufig abbrechen, um den Ueberblick der Erlebnisse des Dr. Kane und seiner Gefährten zum Schlufs zu bringen.

Als die beiden Reisenden am 10. Juli bei der Brig wohlbehalten wieder ankamen, fanden sie den Befehlshaber, wiewohl er mit der lebhaftesten Spannung ihre Erzählung vernahm und sich von den Ergebnissen der Reise nicht allein befriedigt, sondern auch in hohem Grade überrascht zeigte, dennoch in einer peinvollen, gedrückten Stimmung. Es war bereits als entschieden anzusehen, dafs in diesem Jahre die Heimführung der Brig nicht mehr gelingen werde. Schon am 9. Juni, als Dr. Kane zum ersten Male wieder nach seiner Krankheit die Räume des Schiffes verlassen konnte, blieb ihm nicht verborgen, dafs die Eismassen im Verhältnifs der Jahreszeit sich noch außerordentlich fest und ausgedehnt hielten. Unter der fortdauernden Ungunst des Sommers war es dahin gekommen, dafs jetzt nur noch die Frage übrig blieb: Ob die Mannschaft entweder einen zweiten Winter in der Rensselaer-Bucht verleben, oder ob sie, die Brig im Stich lassend, auf Booten den Rückweg zur Heimath suchen wollte? Aber dieser letzten Ankunft widerstrebte Kane mit der gröfsten Entschiedenheit. Wie traurig es auch immer noch um das Befinden der Mannschaft stand, wie grofse Bedenklichkeiten auch erhoben werden mochten: er sah es als Verrath an, die Brig preiszugeben, so lange noch eine Möglichkeit ihrer Rettung vorhanden war. Hierbei fiel freilich die Aussicht der grofsen Drangsale, welche aus dem gänzlichen Mangel an Lebensmitteln zu entstehen drohten, schwer in's Gewicht. Hätte man in jenen Tagen, als die Walrofsjagd, daneben die fast täglich vorkommenden Gelegenheiten, Wildpret und Geflügel zu erlegen, zur Verproviantirung für den Winter reichliche Mittel bot, — hätte man damals auf den nunmehr eintretenden Fall Bedacht nehmen können, dann möchte es kaum schwierig gewesen sein, den schweren Uebelständen des Mangels vorzubeugen. Allein die Aufmerksamkeit des Befehlshabers war bis dahin ausschließlich der ihm anvertrauten Aufgabe eingedenk gewesen, für diese Aufgabe hatten seine Männer unverwandten Blicks mit Muth und Freudigkeit gearbeitet und sich aufgerieben. Jetzt war es zu spät, die versäumten Vorbereitungen für die Nothwendigkeit eines zweiten Winterlagers nachzuholen.

Unter diesen Umständen kam Dr. Kane auf den Gedanken, entweder in Upernavik oder auf der Beechey-Insel in dem reich versehe-

nen Magazin des englischen arktischen Geschwaders Beihülfe zu suchen. Wenige Tage nach der Rückkehr der beiden Bootsmänner Hans und Morton sehen wir ihn bereits mit fünf Gefährten in einem Walfischboote auf dem Wege zur Baffins-Bai. Man kann sich nicht der Betrachtung erwehren, daß die Umsicht, Kühnheit und Aufopferung bei diesem gefahrvollen Unternehmen ein besseres Gelingen verdienten, als ihnen zu Theil geworden ist. Dr. Kane hatte darauf gerechnet, in der Baffins-Bai auf dem sogenannten „Nordwasser“ (*North Water*) eine vom Eise nicht gehemmte Fahrt, sei es nach dem Lancaster-Sund, sei es nach den bewohnten Gebieten der grönländischen Küste zu finden. Alle bisherigen Erkundungen und die übereinstimmenden Aussagen der Walfischfahrer trafen in dem Resultat zusammen, daß im Norden des Mitteleises, ungefähr vom Cap Dudley Diggs im Osten und etwa vom Cap Bathurst im Westen bis zum Smith-Sunde (Kane nennt die Insel Littleton als nördlichen Endpunkt) eine auf 90,000 engl. Quadratmeilen berechnete Fläche zumal im Spätsommer sich vom Packeise frei erhielt. Anders war dies jedoch in dem der arktischen Schifffahrt ganz besonders ungünstigen Jahre 1854. Während Capt. John Ross im Jahre 1818, Inglefield im Jahre 1852 und Kane selbst im Jahre 1853 noch das „Nordwasser“ ohne Hemmungen durchsegelt hatten, trafen unsere Seefahrer etwa 10 engl. Meilen unterhalb des Cap Parry auf undurchdringliche Packeismassen. Von einem 120 Fuß hohen Eisberge liefs sich deutlich erkennen, daß ein mindestens 30 engl. Meilen breiter Gürtel derselben granitfest und bewegungslos sich quer durch die Baffins-Bai hin erstreckte. Dr. Kane schreibt diese unerwartete Erscheinung dem Zusammenwirken der aus dem Jones-Sund im Westen und der Murchison-Straße (Walfisch-Sund) im Osten herabgetriebenen Eismassen zu und entwickelt auf Grund seiner Erfahrung die Ansicht, daß jene große Fläche des „Nordwassers“ sich manchmal in zwei besondere Gebiete abgetheilt darstelle, von welchen das eine die Region des Lancaster- und Jones-Sundes, das andere die nördlichen Gebiete bis zur Smith-Straße umfaßt. Wie dem auch sei, durch die fast in denselben Tagen ohne besondere Schwierigkeit gelungene Ueberfahrt des Capt. Inglefield von der Melville-Bai nach dem Lancaster-Sunde wird unzweifelhaft bewiesen, daß im Süden jener von Kane beobachteten Packeis-Barrière wiederum offenes Nordwasser vorhanden gewesen ist, und somit die obige Ansicht unterstützt.

Da Dr. Kane nunmehr jeden Versuch, weiter südwärts vorzudringen, abgeschnitten sah, wandte er sich auf dem Rückwege nach der Northumberland-Insel, in der Hoffnung, dort für die von Siechheit befallene Mannschaft eine angemessene Erholung zu finden. Indem er nämlich an den Gletscherabhängen dieser Insel ein freundliches Grün

erblickt hatte, glaubte er annehmen zu dürfen, daß daselbst auch animalisches Leben nicht fehlen werde. Die gehegte Vermuthung bestätigte sich über alles Erwarten. Als die Reisenden vor der Thalmündung am Fusse einer Moraine landeten, sahen sie von verschiedenen Seiten dichte Schwärme von Eider- und Königsenten, Seemöven, Lummen und anderes Geflügel aus den wilden Felsmassen, in welchen sie nisteten, hervorkommen; fahlfarbene arktische Füchse, durch diese Vögel in großer Menge herbeigezogen, empfingen sie mit ihrem eigenthümlichen Bellen. Ueberall traten unverkennbare Anzeichen einer zahlreichen Thierwelt entgegen, deren Vorhandensein wiederum den Boden befruchtet und nicht blos Gräser, sondern auch allerlei andere scorbutische Kräuter in Fülle hervorgerufen hatte. Zugleich fanden sie ganz in der Nähe des Gestades fünf Eskimohütten, von welchen drei unverkennbar noch kurz zuvor bewohnt gewesen waren, und eine eben so unerwartete als willkommene Herberge darboten. So wird die Northumberland-Insel, an deren Gletscherbildungen sich anschaulicher und schöner als irgend sonst wo das allmähliche Fortrücken, die stille halbfeste Bewegung dieser Eismassen wahrnehmen liefs, von Dr. Kane als das „Capua“ der Baffins-Bai gepriesen, und später zeigte sich, daß auch den Eskimo auf der grönländischen Küste der Charakter dieses Eilandes keineswegs unbekannt geblieben war.

Mit der Rückkehr des Dr. Kane trat die Lage der Mannschaft in ein neues Stadium. Das tägliche Gebet war nicht mehr: „Herr, nimm unsern Dank und segne unsere Unternehmungen“, sondern: „Herr, nimm unsern Dank und gieb uns unsere Heimath wieder.“ Wir sehen zumal die Seele des Befehlshabers von einer gemischten Stimmung erfüllt. Neben der Wehmuth, mit welcher er des letzten verfehlten Versuches und der drohenden Verlegenheiten des nächsten Winters gedachte, fand seine rege Geisteskraft in den neuen Entdeckungen und Anschauungen, welche er auch diesmal heimgebracht, eine unschätzbare Quelle der Erhebung und selbst einer gewissen Erheiterung im tiefsten Ungemach.

Einer der ersten Acte war die Niederlegung einer kurzen schriftlichen Nachricht über die bisherigen Schicksale und Unternehmungen der Expedition (14. August). Die peinvollen Gefühle, mit welchen Kane 5 Jahre zuvor angesichts der Gräber auf der Beechey-Insel das Erdreich und alle Klüfte nach einer schriftlichen Urkunde von Sir John Franklin durchsuchen sah, standen zu lebhaft in seiner Erinnerung, als daß er diesen Schritt nunmehr nicht für ein ernstes Erforderniß hätte halten sollen. Aber nun erhob sich unter seinen Gefährten mit starkem Andringen von Neuem die Meinung, daß schleunige Rückkehr nach dem Süden das einzige Rettungsmittel sei, um dem unaussprech-

lichen Elende des Mangels an Nahrung und Feuerungsmaterial zu entgehen. Aber zum Aufgeben des ihm anvertrauten Fahrzeugs konnte sich Dr. Kane auch jetzt nicht entschließen, obgleich er es für seine Pflicht hielt, denjenigen, die auf ihre eigene Hand die Rückkehr unternehmen wollten, nicht bloß seine Erlaubniß nicht zu versagen, sondern ihnen auch eine angemessene Ausstattung mit dem nothwendigsten Reisebedarf aus den kümmerlichen Ueberresten der Vorräthe angedeihen zu lassen. Ja er gab den neun Männern — es war gerade die Hälfte der ganzen Mannschaft; unter ihnen der Schiffsarzt Dr. Hayes, der Dolmetscher Petersen, der Astronom Sontag, — welche am 28. August, mit der Halbschied der vorhandenen Vorräthe beladen, den Weg nach dem Süden antraten, noch die schriftliche Zusicherung mit auf den Weg: daß sie Alle, wenn ihnen das Ziel ihrer Reise zu erreichen mißlänge, für den Fall ihrer Wiederkehr zur Brig eines brüderlichen Willkommens und einer herzlichen Wiederaufnahme in dem Kreise der Ausharrenden nicht fehl gehen sollten. Diese Zusicherung, wie sie dem tiefen Ernste einer edlen Gesinnung entquoll, ist kein leeres Wort geblieben; sie ist bedeutungsvoller, als sie ausgesprochen und entgegengenommen war, zur That geworden.

Die kleine Schaar der bei der Brig Ausharrenden — (ihrer waren zehn; Einer der am 28. August Abgezogenen kam schon nach wenigen Tagen zurück) — hatte nicht ohne schwere Sorgen unter dem allmählichen Eintreten der traurigen Winteröde alle ihre Einsicht und Anstrengung aufgeboten, um den drohenden Uebeln des Mangels an Lebensmitteln, der Kälte und der Krankheiten nach Möglichkeit vorzubeugen. Alle ersinnlichen kleinen Künste und Mühen wurden für diesen Zweck aufgewendet. Die Fugen der Fenster und Wände waren mit Moos und Werg aufs Sorgfältigste verstopft. Die Einrichtung der Oefen und die Leitung der Röhren wurde nach einem in's Einzelne fast ängstlich berechneten Plane hergestellt; die Vertheilung der Vorräthe auf die Mahlzeiten und das Maß der Rationen mit ängstlicher Vorsicht nach dem vorhandenen Bestande geregelt. Eine lange Reihe verschiedener Arbeiten zum Schutz und zur äußeren Befestigung des Schiffes, sowie zur inneren Einrichtung war beseitigt, dazu manches kleine Ungemach überwunden, als am Ende des ersten Monats der sonnenlosen Winternacht (7. Decbr.) plötzlich 5 Eskimoeschlitten, jeder mit 6 Hunden bespannt, vor der Brig erschienen und zwei der am 28. August verabschiedeten Mitglieder, Petersen und Bonsal, zurückbrachten. Die Erzählung dieser beiden Männer von dem, was sie seit jener Zeit erfahren, erlebt und ausgestanden, trat ganz in den Hintergrund, als sie zuletzt berichteten, daß ihre 6 Gefährten an einem etwa

200 engl. Meilen entfernten Orte uneinig, rathlos und beinahe ganz sich aufgebend zurückgeblieben seien.

Dr. Kane sah es als seine dringendste Pflicht an, diesen Bedrängten Hülfe und Rettung zu senden. Dabei traten jedoch große Schwierigkeiten entgegen. Die beiden Zurückkehrenden waren jetzt nicht im Stande, den weiten Weg dahin zu machen. Unter den Zurückgebliebenen lagen Einige so sehr der Pflege und Wartung bedürftig darnieder, daß die einzigen Gesunden — Dr. Kane und der Eskimo Hans — sich nicht entfernen konnten, ohne das Leben derselben auf das Spiel zu setzen. Da keine Zeit zu verlieren war, ergriff der Befehlshaber die Auskunft, aus den kümmerlichen Vorräthen, welche ihm zu Gebote standen, durch die Eskimos einen beträchtlichen Theil jenen Verlassenen zuzusenden. Es war eine traurige Erfahrung, daß diese Wilden trotz des feierlich gegebenen Versprechens sich treulos des ihnen anvertrauten Gutes bemächtigten, während die ersehnten Gefährten durch den Schlittenzug einer anderen Eskimo-Ansiedlung am 7. December bei einer Kälte von mehr als 36 Grad Réaumur (—50° Fahr.) zur herzlichsten Freude des Dr. Kane im Ganzen noch glücklich genug die Brig wieder erreichten.

Die dunkeln Tage des Winters gingen der nunmehr wieder vollständig versammelten Mannschaft nicht ohne die traurigsten und herbsten Erfahrungen vorüber. Nachdem die mit Theer getränkten Ankertaue, so weit sie entbehrlich schienen, verbrannt waren, schritt man dazu, die für die Flotterhaltung des Schiffes nicht unbedingt nothwendigen Bretter und Balken zur Ergänzung des fehlenden Brennmaterials abzutrennen oder wegzuhauen. Während unter dem gänzlichen Mangel an gesunden Nahrungsmitteln der Scorbut auf jammervolle Weise um sich griff, entschloß sich Dr. Kane, bei den Eskimo Hülfe zu suchen. In den ersten Monaten des Jahres 1855 sind trotz der furchtbaren Kälte vier verschiedene Versuche gemacht worden, die nächste Ansiedlung bei Etah (sie war 70 engl. Meilen entfernt) zu erreichen, aber immer kehrten die Männer nach zwei- oder dreitägigen schweren Kämpfen unverrichteter Sache zurück, weil sie die Hindernisse des Weges und der Temperatur nicht zu überwinden vermochten. Und als endlich das erstrebte Ziel erreicht wurde, fanden sie auch bei jenen Wilden nur schreckenerregendes Elend; auch unter ihnen war Hungersnoth ausgebrochen; die Bedrängniß war so groß, daß sie die ihnen so lieben Zughunde erbarmungslos geschlachtet hatten. Zu allem diesem Elend kam noch der Ausbruch eines schändlichen Verbrechens. Zwei Mitglieder der Expedition hatten den Anschlag gefaßt, vermöge einer ruchlosen Unthat mit dem Hundegespann zu desertiren. Einem derselben gelang es, im Augenblicke der Entdeckung nach einer Eskimohütte zu ent-

weichen. Allein auch hier entwickelte Kane eine außerordentliche Entschlossenheit und Thatkraft; er ruhte nicht, bis es ihm gelang, den Uebelthäter in Fesseln zur Brig zurückzuführen.

Im Uebrigen gestaltete sich das Leben innerhalb des Schiffes, da die Gefährten mit unerschütterlicher Anhänglichkeit und treuer Gesinnung einander zugethan waren, fast zu einem idyllischen Zusammenleben <sup>1)</sup>. Dabei trat noch ein sehr eigenthümliches, höchst unerwartetes und psychologisch nicht recht erklärtes Begegniß ein. Jener Eskimo Hans Christian, der in allen Stücken die größte Biederkeit bewiesen und in der treuesten und aufopferndsten Liebe gegen den Befehlshaber die Anwandlungen des Heimwehs niedergekämpft hatte, war einstmals (im März 1855) bei dem Ueberbringen einer Botschaft an die Eskimo erkrankt. Zwei Wochen lag er, von den Bewohnern der Hütte, unter welchen zwei Töchter der Wilden bemerkt waren, sorgfältig gepflegt, danieder. Seitdem schien ein fremdartiges Element sich seiner Stimmung bemeistert zu haben; auf Grund der freilich nur fragmentarischen Kunde, welche Kane über sein Verbleiben zu gewinnen vermochte, läßt sich kaum zweifeln, daß er von einem zärtlichen Verhältniß hingerissen nicht bloß der Expedition, welcher er bis dahin unschätzbare Dienste geleistet, sondern auch den Erinnerungen an seine Heimath und Familie entsagt hat. Bei der endlichen Abfahrt des Dr. Kane und seiner Gefährten aus dem Smith-Sunde war er seit mehreren Wochen spurlos unter den dortigen Eskimos verschwunden. Wie lebhaft der Verkehr mit verschiedenen Eskimos in der letzten Zeit wurde, es gelang nicht, irgend eine sichere Auskunft über Hans zu gewinnen. Er scheint in einer etwas weiter entfernten Ansiedlung jener Wilden eine neue Heimath gefunden zu haben.

Der gesteigerte Verkehr mit den Eskimo giebt den letzten Zeiten des Aufenthalts in der Rensselaer-Bai nicht bloß eine eigenthümliche Färbung, sondern führte sogar zu einem neuen, anfangs vielversprechenden Unternehmen. Kane hatte diese vom Klima und von Mangel an dem nothwendigsten Lebensbedarf oft hart heimgesuchten Ansiedler in ihren Wohnstätten aufgesucht; trotz der Plage des Ungeziefers, der jede Vorstellung überbietenden Unsauberkeit und der fast unerträglichen Dunstluft hat er mitten unter ihnen in ihren Hütten übernachtet. Seine Seele ist aufs Lebendigste von Plänen für die Besserung ihrer Lage durch Uebersiedlung nach südlicheren Gegenden erfüllt. Das sichtbare

---

<sup>1)</sup> Dies spricht sich u. A. in folgender eigenthümlich emphatischen Bemerkung aus (I, 372): *It is a strange life that we are leading. We are absolutely nomads as far as there can be any thing of pastoral life in this region; and our wild encounter with the elements seems to agree with us all. Our table talk and supper was as merry as a marriage bell.*

Interesse und Wohlwollen, welches er ihnen bezeugte, blieb nicht ohne Wirkung auf den Sinn dieser Wilden. Als einst — 23. April 1855 — drei mit rüstigen Hunden bespannte Schlitten die Brig besuchten, erwachte in ihm noch einmal mit aller Macht der Gedanke einer Reise nach dem Kennedy-Canal und Washington-Lande. Er überredete den Häuptling, mit ihm einen Ausflug nach dem hohen Norden zu machen. Voll der freudigsten Aussicht bestieg er einen der Schlitten; seine Hoffnung gewann einen hochgehenden Aufschwung, als die Fahrt anfangs überaus schnell und glücklich von Statten ging. Allein am Fuße des Humboldtgletschers, als seine Blicke sich eben noch in den dunklen Wasserhimmel am fernen nördlichen Horizonte vertieften, — wandte sich die Aufmerksamkeit der Eskimo plötzlich auf zahlreich vorkommende frische Bärenspuren. Und als sie vollends einen großen Bären beim Verzehren eines Seehundes erblickten, da waren sie nicht mehr von der lockenden Lust nach einer lohnenden Bärenjagd abzubringen. Dr. Kane mußte sich begnügen, in den ruhigen Stunden, welche das Umherschweifen der Wilden in jener Gegend ihm gewährte, noch einmal die majestätische Erscheinung in aller Ruhe zu betrachten.

Als nach und nach die Vorzeichen der sommerlichen Jahreszeit sichtbar wurden, konnte Kane bei dem leidenden Zustande der Mannschaft den Gedanken eines weiteren Ausharrens im Winterquartier und der Heimführung seiner Brig nicht länger festhalten. Er mußte auf die möglichst baldige Rückkehr in Schlitten und Böten bedacht sein. Alle Herzen sehnten sich nach dem Augenblick der Abfahrt; alle Hände waren seit längerer Zeit schon mit Vorbereitungen und Zurüstungen für dieselbe beschäftigt. Dr. Kane bot seinerseits alle Ueberlegung auf, er scheute die Beschwerden eines ununterbrochenen Hin- und Herreisens nicht, um den Transport der Kranken und ihre Verpflegung bis zu dem Augenblicke der Einschiffung zu sichern. Die Hundegespanne der Eskimo leisteten ihm unschätzbare Dienste; aber die Schwierigkeiten der Organisation der Abreise waren so groß, daß erst am 19. Juli — zwei Monate nachdem die Mannschaft der Brig Lebewohl gesagt — bei der Hartstene-Bai in zwei Böten die Heimfahrt angetreten wurde. Der Zimmermann Ohlsen wurde noch ein Opfer dieser Anstrengungen. —

Indem die Darlegung einiger der wichtigsten Erkundungen und Beobachtungen dieser höchst merkwürdigen Expedition späteren Mittheilungen vorbehalten bleiben muß, erlauben wir uns nur noch eine Bemerkung hinzuzufügen, die sich bei dem letzten Ueberblick der Ergebnisse mit großer Bedeutung hervordrängt.

Es ist bekannt, daß Capt. M'Clure unter den Beobachtungen und Erfahrungen seiner Fahrten und seines Aufenthalts in den nördlichen Polargegenden dahin kam, an jeder Möglichkeit einer Rettung oder

Geborgenheit Franklin's und seiner Gefährten aufs Entschiedenste zu verzweifeln. Wie ganz anders Dr. Kane! Unbekannt mit den gleichzeitigen Ermittlungen des Dr. Rae hängt er fast bis zum letzten Augenblick dem Gedanken nach, zum Retter jener verunglückten Mannschaften zu werden; und unverkennbar geht die Freude und Zuversicht der Ueberzeugung, daß eine mehrjährige Subsistenz der Vermissten in den höheren arktischen Regionen durch die in denselben vorhandenen Hilfsquellen zum Lebensunterhalt gar wohl denkbar und selbst wahrscheinlich sei, bei ihm mit der Sehnsucht, die Vermissten zu erreichen, Hand in Hand.

---

### XXIII.

## Berichte Hermann und Robert Schlagintweits aus Ladak und dem Kuenluen.

Mitgetheilt durch Herrn Alexander von Humboldt.

---

- 1) Bericht Hermann Schlagintweit's an Se. Majestät den König, datirt Pangmück am Tso mo Gnalari, District Pangong in Ladak, 2. Juli 1856.

Nach einer Reise durch Kunower und die östlichen Theile Ladaks wage ich es, einen kurzen Bericht über einige der Gegenstände vorzulegen, die ich zu untersuchen Gelegenheit hatte.

Ich verlief's meine Brüder in Nag-Kanda (30. Mai) und ging, anfangs dem Sutledsch folgend, über den Tari-Pafs, c. 17,000 engl. (c. 15,950 Par.) Fufs, nach dem südlichen, höchsten Theile von Spiti, wo Dörfer, wie in einzelnen Theilen der Alpen, etwas über der gewöhnlichen Grenze des Getreides, bis 15,000 engl. (c. 14,070 Par.) Fufs, vorkommen. Kleine Saaten reifen noch in den günstigsten Lagen, wenn, wie in den höchsten bewohnten Orten der Alpen, der Schnee durch Aufstreuen von Erde künstlich so früh als möglich entfernt wird.

Der klimatische Unterschied zwischen Kunower und Spiti ist überraschend, weit gröfser, als er gewöhnlich durch hohe Kämme hervorbracht wird. Die bedeutenden Bergketten sind so gestellt, daß sie die herrschenden Süd- und Südwestwinde veranlassen, aus den äußeren Thälern des Himalaya bis zu Höhen von 18,000 (16,889 Par.) bis 19,000 (17,827 Par.) Fufs emporzusteigen, ehe sie Spiti erreichen.



Dadurch geschieht es, daß sie durch die niedere Temperatur in größeren Höhen während des Aufsteigens fast alle Feuchtigkeit verlieren, ehe sie Spiti erreichen; in Spiti nimmt in Folge davon Klima und Vegetation weit früher, als die geographische Lage allein es erwarten ließe, den trockenen sterilen Charakter Thibets an.

Von Spiti ging ich über den Parang-Pafs, c. 18,400 (17,264 Par.) Fuß nach Ruptschu.

Einen Gegenstand von besonderem Interesse bildeten jetzt die Salzseen, sowohl wegen der physikalischen Eigenschaften des Wassers, als auch wegen der lokalen Verhältnisse, welche die Entstehung dieser Seen bewirkt haben mochten.

Der Tso mo Riri, der große See von Ruptschu, war der erste, den ich besuchte. Sein gegenwärtiges Niveau ist, wie ich an mehreren Stellen nach sehr bestimmten Wassermarken messen konnte, 22 Fuß unter der höchsten Wassermarke.

Noch jetzt erhält er einige kleine Arme eines Seitenbaches, der auf einem Absturze aus einem im Westen gelegenen Thale nahe dem unteren Ende herabkommt; der übrige Theil dieses Baches fließt in das Erosionsbett des früheren Seeausflusses und in diesem in das tiefer gelegene Parang-Thal hinab; der See selbst hat jetzt keinen Ausfluß.

Auch am oberen Ende des Sees und etwas oberhalb der Mitte, bei Korzok, kommt etwas Zufluß herein.

Die Umgebungen des Sees bilden hohe Berge, von denen ich mehrere zu messen Gelegenheit hatte; crystallinische Gesteine, deren sanftere Abhänge sich sehr überraschend von den steilen Formen der sedimentären Gesteine in Spiti unterscheiden.

Nach drei anderen Seen, dem Tso Gagar, Tso Gam und Tso Mitbal, besuchte ich den Tso mo Gnalari, den großen See des Districts Pangong, der sowohl durch seine Ausdehnung als auch durch den größeren Salzgehalt vor den übrigen sich auszeichnet.

Die Wassermarken, die auch hier sehr deutlich waren, ergaben eine frühere Höhe von 240 bis 250 Fuß über dem jetzigen Wasserstande; in den drei oben genannten Seen waren diese Niveauveränderungen etwas niedriger und unter sich sehr verschieden.

Das specifische Gewicht des Wassers im Tso mo Gnalari war 1.003 (Wasser des rothen Meeres bei Suez 1.030). Alle anderen Seen hatten ein etwas geringeres specifisches Gewicht.

Mit dem im Report I. erwähnten Voluminometer <sup>1)</sup> suchte ich die

<sup>1)</sup> *Reports on the Proceedings of the Officers engaged in the Magnetic Survey of India. By Adolphe, Hermann and Robert Schlagintweit. Reports I and II. Published by Authority. Madras 1855, p. 8.* Das Voluminometer ist von Chr. Geißler in Berlin verfertigt und zeigt  $\frac{1}{100000}$  in der Veränderung des Volumens an.

Ansdehnung des Wassers zu bestimmen. Es hat kein Dichtigkeitsmaximum, sondern zieht sich bis zu seinem Gefrierpunkte,  $-0.3^{\circ}\text{C.}$ , zusammen.

Versteinerte Süßwassermuscheln mit kleinen Krabben finden sich sehr zahlreich längs des Ufers und auf dem Boden des Sees; die Krabben fand ich auch noch lebend, ebenso kleine Fische.

Hier versuchte ich, obwohl weit entfernt von Holzwuchs, aus Zeltstangen, Stöcken und 12 aufgeblasenen Schaffellen ein kleines Floß zu machen, auf dem es uns auch gelang, an drei Stellen Tiefenprofile quer über den See zu machen. Die tiefste Stelle, die sich fand, war 170 Fufs, an den beiden anderen Profilen nicht ganz 150 Fufs. Die größte Tiefe beträgt also wohl weniger, als die Tiefenveränderung vom höchsten Wasserstande bis zum gegenwärtigen Niveau.

Ich bemühte mich, so viel als möglich Alles zu untersuchen, was die allmähliche Depression der Oberfläche dieser Seen und die damit zusammenhängende Vermehrung ihres Salzgehalts erklären könnte.

Allgemeine Veränderungen der klimatischen Verhältnisse würden allerdings die Entstehung solcher Seen erklären; aber diese haben an sich wenig Wahrscheinlichkeit und sie würden weit gleichartiger das Niveau aller Seen verändert haben.

Eben so wenig kann eine bis in die neueste Zeit fortgesetzte Hebung angenommen werden, durch welche etwa die Seen, wie ein am oberen Ende emporgehobenes Becken, theilweise entleert worden wären. Die Stellung des unteren Endes dieser Seen ist für jeden See, den topographischen Verhältnissen entsprechend, in anderer Richtung orientirt, und die neuesten Ablagerungen sind, so genau als man es messen kann, horizontal, also unverändert.

Die allmähliche Erosion der Schuttmassen, deren hohe Bänke in vielen Ausflufsthälern dieser Seen, besonders des Tso mo Gnalari, Höhen von 500 bis 800 Fufs zeigen, scheint mir die wesentlichste Ursache der Depression dieser Seen zu sein; dies erklärt auch ganz genügend die ungleiche Veränderung bei den einzelnen Seen.

In weniger trockenen Klimaten, als in Thibet, würde die Depression des Niveau's allein die Folge gewesen sein; hier wurde die Verkleinerung der verdunstenden Oberfläche auch die Ursache des Salzgewerdens.

Mit dem Fortschreiten der Erosion wurde nicht nur die Oberfläche der Seen tiefer gelegt und sehr verkleinert, sondern auch zahlreiche kleine Seen und Wasser-Ansammlungen in ihrer Nähe wurden entleert, bis zuletzt die Gesamt-Oberfläche der verdunstenden Seen und kleinen Wasser-Ansammlungen so sehr reducirt wurde, daß die Verdunstung aus denselben durch die unaufhörlich darüber wehenden trocke-

nen Winde nicht nur dem Zuflusse vollkommen das Gleichgewicht hielt, sondern sogar mehr als diese zugeführte Wassermenge entfernte und so das allmähliche Salzwerden der Seen veranlaßte. Es ist sehr wahrscheinlich, daß der relative Salzgehalt noch jetzt, wenn auch sehr langsam, stetig zunimmt.

Ich hoffe, später im Stande zu sein, durch die speciellen Beobachtungen und Messungen näher begründen zu können, was ich hier nur im Allgemeinen anzudeuten versuchen konnte.

Ich verlasse morgen den Tso mo Gnalari, um über Tanktse nach Ladak zu gehen, wo ich mit Robert zusammentreffen und dann in seiner Begleitung Nubra und den Kuenluen bereisen werde.

2) Bericht Hermann und Robert Schlagintweit's  
an Se. Majestät den König, de dato Leh in Ladak, 24. September 1856.

Es war uns möglich, jenseits des Karakorum in das östliche Turkestan bis in die Nähe Eltschi's, der Hauptstadt von Khotan, verkleidet und unerkant zu gelangen und so den Kuenluen seiner ganzen Breite nach zu untersuchen. Nach einer vorläufigen Berechnung der zurückgelegten Distanzen beträgt der Weg, den wir in Turkestan machten, gegen 300 engl. Meilen.

Der folgende Bericht enthält nebst einem Itinerar und einigen allgemeinen Bemerkungen auch eine gedrängte Zusammenstellung einiger wissenschaftlicher Resultate.

Wir verließen Leh am 24. Juli, gingen über den Laotsche-Paß, 17,600 engl. (16,516 Par.) Fuß hoch, nach dem Shayok- und Nubra-Thale und später, das Nubra-Thal verlassend, über den Sassar-Paß, 17,500 engl. (16,420 Par.) Fuß.

Wir hielten zwei Tage auf dem Passe (2. und 3. August), was uns möglich machte, auf den Gipfel des Sassarberges, c. 20,000 engl. (18,765 Par.) Fuß hoch, zu gehen; wir hatten dort eine sehr schöne Uebersicht über die uns umgebenden Gletschergruppen, die wohl zu den bedeutendsten Gletschermassen des Kuenluen gehören.

Vom Sassar-Passe kamen wir auf die großen Plateau's, südlich vom Karakorum-Passe, deren mittlere Höhe circa 17,100 engl. (16,044 Par.) Fuß beträgt. Am 9. August passirten wir ohne Schwierigkeit die turkestanische Grenze.

Wir waren begleitet außer von Mani, dem Patwari von Milum, von Makshut, einem früheren Diener Moorcrofts, den wir am Wege von Rukschu nach Ladak gefunden hatten, und von Mohamed Amin, einem alten Turkestani, der uns später durch seine allgemeine Kennt-

nifs des Landes besonders wichtig wurde; wir hatten 6 Reitpferde und 13 Packpferde bei uns, nebst 5 Yarkandi's, und eine kleine Heerde von 15 Schafen und Ziegen.

Die Yarkandi nebst Pferden und Lebensmitteln hatten wir von Leh geheim vorausgesandt und trafen sie, wie zufällig, erst in Nubra. Von Leh bis Sassar reisten wir mit unseren indischen Dienern und Gepäck, nicht verkleidet; jenseits Sassar aber waren wir vollständig als Yarkandi gekleidet.

Den Tag, ehe wir über Karakorum-Pafs gingen, 18,300 engl. (17,170 Par.) Fufs hoch, begegneten wir einer großen Karawane aus Yarkand, der unsere Leute zu verstehen gaben, daß wir auf der Yarkand-Straße einige Tagereisen weit gehen wollten; sobald wir aber Karakorum passirt hatten, verließen wir die Straße nach Yarkand und gingen auf Kisilkorum, der hohen Wasserscheide (17,400 engl. oder 16,326 Par. Fufs hoch) zwischen dem Yarkand- und Karakash-Flusse, wobei wir in einem Tage über vier Pässe von mehr als 17,000 engl. (c. 15,960 Par.) Fufs, aber von geringer relativer Höhe kamen. Wir folgten von hier in südöstlicher Richtung der Biegung des Kuenluen, bis zu einem sehr schwach salzigen See, dem Kiukioel, am nördlichen Fufse von Tschang Tschemo gelegen.

Bis hierher waren fast stets hohe, ausgedehnte Plateau's, 16,800 bis 17,000 engl. (15,763 bis 15,959 Par.) Fufs hoch, weit bedeutender, als jene südlich von Karakorum; von Kiukioel aber folgten wir dem Karakash-Flusse im Thale (der Ursprung des Flusses ist auf Kisilkorum); zur rechten Seite waren keine Plateau's, aber zur linken, obwohl nur selten erkennbar, reichten sie bis Suget.

Nichts kann mit der Vegetationslosigkeit der nördlichen Kuenluen-Plateau's und des Karakash-Thales verglichen werden. Wenn den Plateau's und dem langen Karakash-Thale Wasser mangelte, so wäre Alles eine ungeheure Wüste. In einem Marsche von 18 engl. Meilen trafen wir nur vier Species von Pflanzen; oft war tagelang kaum etwas Gras für die Pferde zu finden, ja einige Tage fehlte es gänzlich. Der Kiukioel, c. 14,800 engl. (13,886 Par.) Fufs hoch, dessen Ufer mit schönem Grase bewachsen waren, erschien uns als eine Oase in dieser vegetationslosen, öden Gegend.

Wir hatten zwar, nach vielen Zweifeln über die Richtigkeit der uns gemachten Angaben, uns entschlossen, von Leh circa 2 Centner Pferdefutter mitzunehmen, was vor dem absoluten Erhungern schützte; aber die Pferde litten dennoch ungemein. Durch den gänzlichen Grasmangel waren wir gezwungen, besonders anfangs sehr starke Tagereisen von 20 bis 24 engl. Meilen zu machen, was uns selbst von größtem Vortheile war, aber die Pferde in erschreckender Weise angriff.

Gleich unterhalb Kiukioel, dem Salzsee, trafen wir eine interessante Gruppe von mehr als 50 heißen kohlensauren und kochsalzhaltigen Quellen, deren Temperatur zwischen 25 und 49° Cels. war. Bereits früher hatten wir im Nubra-Thale zwei andere Gruppen, die eine bei Panamik, 78,1° Cels., die andere bei Tschanglung, 74,1° Cels., gesehen.

Nach einem Marsche von 70 engl. Meilen in vier Tagen kamen wir nach Sumgal, wo der Weg nach dem Thale von Buschia und nach Eltschi, der Hauptstadt Khotan's, im östlichen Turkestan, sich abzweigt.

Doch hatten wir einige Schwierigkeit, ehe wir diesen Ort erreichten. Tags vorher ließen wir Mohamed Amin, der uns gewöhnlich begleitete, vorausgehen, während wir selbst einige Messungen über Flußbreite und die Tiefe der Erosion machten. Wir sahen mit unserem Fernrohre deutlich, daß er jenseits des Baches ging, und folgten seinen leicht zu findenden, im Sande des Flusses wohl markirten Tritten bis 6 Uhr Abends. Aber jetzt ging die Spur wieder über das Wasser und war nicht mehr zu sehen. Da alle unsere Leute zurück waren, schien es uns das Beste, langsam umzukehren, um ihnen zu begegnen. Doch obwohl wir sie bis 8 Uhr Abends suchten, fanden wir nirgends eine Spur von ihnen; sie mußten bestimmt auf die andere Seite des Baches gegangen sein. Als wir versuchten, den in viele Arme getheilten Fluß zu übersetzen, konnten wir bei der rasch eintretenden Dunkelheit die Furten im Flusse, der stellenweise 4 bis 5 engl. Fuß tief ist, nicht mehr finden und weder auf die eine oder die andere Seite des Baches kommen; wir waren daher gezwungen, auf einer ganz kleinen Sandbank, ungefähr in der Mitte des Flusses, uns für die Nacht einzurichten. Vor Allem wurden den Pferden mit den Riemen des Sextanten und prismatischen Compasses die Füße zusammengebunden; unsere Sättel und ganz durchnässten Schabraken dienten als Unterlage auf dem ganz feuchten Boden.

Da es Nachts vorher etwas geschneit hatte, so war ein Steigen des Wassers zu befürchten, und ein kleiner in Eile errichteter Pegel zeigte die nicht geringe Zunahme des Wassers sehr bald ganz deutlich; doch bei der großen Breite des Flußbettes war nichts ernstliches zu fürchten. Der Boden wurde zwar bedeutend nasser, kam aber nicht ganz unter Wasser.

Am nächsten Morgen, 20. August, fanden wir unsere Leute gegen Mittag; auch der ihnen weit vorausgeeilte Mohamed Amin wurde Abends in Sumgal erreicht.

Unsere Pferde waren auf das Aeußerste erschöpft; auf dem Wege von Kisilkorum bis hierher waren sieben von neunzehn durch Hunger,

Kälte und Erschöpfung zu Grunde gegangen. Von Samgal geht, wie bereits erwähnt, ein Weg nach Buschia und von hier nach Eltschi ab. Da einige Hoffnung vorhanden war, in Buschia Pferde und Yaks, sowie Lebensmittel, die bereits zu mangeln anfangen, zu erhalten, so ließen sich unsere Leute um so leichter bewegen, das bewohnte und nicht sehr ferne Buschia-Thal zu besuchen.

Wir nahmen nur wenige unserer Leute und möglichst wenig Gepäck mit. Wir mußten über einen Gletscherpaß von circa 17,000 engl. Fuß, den nur Mohamed Amin kannte, der aber seit 20 Jahren nicht mehr über den Paß gegangen war. Schon um 10 Uhr Morgens wurden wir von einem starken, mit heftigem Winde begleiteten Schneegestöber überfallen, das bis 6 Uhr Abends ohne Unterbrechung fortwährte. Der selbst beim schönsten Wetter sehr schlechte Weg war besonders unter den gegenwärtigen Verhältnissen sehr schwer zu finden. Als wir und Mohamed Amin vorausgingen, um einen Weg durch die Spalten zu suchen, fanden unsere Leute es unmöglich, die beladenen Pferde über einige etwas größere Gletscherspalten hinüber zu bringen. Sie ließen das Zelt, Bettdecken und den Koffer mit Geld und einigen Instrumenten (die nöthigsten trugen glücklicherweise Mohamed Amin und wir selbst) auf dem Gletscher zurück und nahmen nur einige Lebensmittel mit, folgten aber, erschöpft durch das steile Ansteigen und den Schneesturm, so langsam mit den leeren Pferden, daß sie bei der plötzlich eintretenden Dunkelheit nicht mehr über die letzte steile Endmoräne herabkommen und uns weder Holz noch Essen herabschicken konnten.

Wir lagen die ganze Nacht in unseren nassen Kleidern im Schnee. Obwohl wir Nachts keinen neuen Schneefall hatten, so war doch die Kälte sehr bedeutend,  $-11,4^{\circ}\text{C.}$  ( $-9,1^{\circ}\text{R.}$ ). Es erfroren zwei Pferde, eines oben bei unseren Leuten, ein anderes, eines unserer besten Pferde, das wir schon im vergangenen Jahre auf unseren Reisen im Himalaya hatten, zu unseren Füßen.

In Buschia, das wir zwei Tage später, am 25. August, erreichten, fanden wir, obwohl wir durchaus kein Geld bei uns hatten, bei den das Thal bewohnenden Leuten vortreffliche Aufnahme, erhielten Pferde, Yaks, Schafe etc., indem wir den Leuten versprachen, sie jenseits des PASSES zu bezahlen. Die Leute schienen sehr ehrlich, auch ihre Preise waren ganz mäßig. Sie sind halbnomadische Tartaren, die Steinhöhlen nach Häuserart eingerichtet haben, gewöhnlich in Zelten leben und auch im Winter hier bleiben. Die Höhe von Buschia ist 9,200 engl. (8632 Par.) Fuß.

Wir waren ganz gekleidet wie sie, auch vorher von Mohamed Amin auf ihre Art des Essens und auf die nöthigen Salams und Be-

grüßungen (die Leute sind fern von Wildheit, vielmehr sehr ceremoniell) eingeübt worden. Sie hielten uns in der That, da sie niemals einen Europäer gesehen hatten, wie wir vorgaben, für Kaufleute aus Dehli, von dem wir ihnen Manches zu erzählen hatten.

Unser erstes Zusammentreffen war sonderbar; wir sahen ihre großen Heerden fettschwänziger, vortrefflicher Schafe jenseits des Buschia-Baches, und da wir noch fern waren, richteten wir ein Fernrohr dahin. Augenblickliche allgemeine Flucht; die Leute hielten das Fernrohr, wie sie später sagten, für eine Flinte. Als Mohamed Amin ohne Waffen sich ihnen näherte, legten auch sie ihre nicht schlechten Luntenfinten (mit russischen Stempeln) weg, und wurden rasch Freunde. Eine große Filzdecke wurde ausgebreitet, auf die sich nach gegenseitigen endlosen Complimenten und Ceremonien Alles niederließ, Thee wurde gebracht und unsere Geschäfte gingen so rasch, daß wir nach 1½ Tagen wieder von hier nach Sumgal aufbrechen konnten. Eltschi, Khotan's Hauptstadt, war von Buschia nur noch zwei Tagereisen entfernt; aber die Zeit war bereits weit vorgerückt, und chinesische Soldaten und Wachtposten ganz in der Nähe.

Die Lage Eltschi's ist auf Herrn v. Humboldt's Karte der Gebirgsketten und Vulkane Central-Asiens sehr richtig angegeben (dort ist der Name der Provinz mit jener der Hauptstadt identificirt, was zuweilen verstanden wird). Die Stadt selbst heißt Eltschi. Die Humboldt'sche Karte hatten wir stets zur Hand; sie war uns durch die so klare und übersichtliche Zusammenstellung aller geographisch wichtigen Punkte sowohl bei unserer Reise, als auch bei den wiederholten Erkundigungen um Routen und Positionen von größter Wichtigkeit.

Vom nördlichen Fusse des Kuenluen waren wir 1½ Tagereisen entfernt; schon bei Buschia hat der Hochalpen-Charakter des centralen Kuenluen aufgehört; die höchsten Berge in der Nähe Buschia's sind nicht ganz 11,000 engl. Fuß hoch.

Am 29. August verließen wir Sumgal und gingen noch drei Tagereisen dem Karakash-Flusse entlang, der von Sumgal bis Suget nach Westen fließt, dann aber sich wieder nach Norden umbiegt. Wir trafen auf diesem Wege ausgedehnte Steinbrüche von Yaschem, die aus weiter Ferne besucht werden; wir konnten von diesem in ganz Central-Asien sehr geschätzten Steine eine große Quantität zur späteren Analyse mitnehmen.

Suget, ein Halteplatz an der Winterstraße nach Yarkand, ist 6 Tagereisen (Karawanen-Tagereisen) vom Karakorum-Passe gelegen; von Suget bis Karakash, einer anderen Stadt Khotan's, beträgt die Entfernung noch 6 Tagereisen.

Am 1. September brachen wir mit Mohamed Amin und zwei

Packpferden auf, um nach reiflicher Ueberlegung allein voranzugehen, da wir noch immer so unvollständig remontirt waren, daß wir mit unserer Bagage nur langsam reisen konnten. Wir ließen Alles, was nur einigermaßen entbehrlich war, zurück; auch das Zelt. Instrumente, einige Decken, Pelze und Lebensmittel war all unser Gepäck. Es gelang uns so, in 12 Tagen in dem Hochgebirge gegen 220 engl. Meilen zu machen (25 Tagereisen des russischen Itinerars der Straße von Yarkand nach Leh) und am 12. September Abends wieder in Leh einzutreffen.

Der Weg von Suget bis Karakorum-Paß war uns neu; wir hatten sehr gute Gelegenheit, die Form und Ausdehnung der bereits früher erwähnten Plateau's zu untersuchen und ihre mittlere Höhe zu bestimmen; auch hatten wir, ehe wir auf Karakorum ankamen, eine sehr umfassende Ansicht des Kuenluen, die Hermann zu zeichnen versuchte.

Unsere Absicht war, dem Shayok zu folgen und mit Ausnahme von zwei Tagen einen neuen Weg nach Ladak zu machen. Wir begegneten unterwegs zahlreichen Karawanen aus Yarkand und hatten alle Ursache, sehr mit den artigen und gefälligen Yarkandi's zufrieden zu sein. Wir erfuhren von ihnen, daß Basti Ram, der Thannadar von Leh, Maharatscha Gulab Sing's oberster Beamter, sobald er wußte, daß wir jenseits Karakorum gegangen seien, uns Leute nachgeschickt hatte, mit dem Auftrage, uns höflich, aber definitiv wieder nach Ladak zurückzubringen. Seine Leute waren jedoch, nachdem sie uns lange gesucht hatten, ohne unsere Spur gefunden oder etwas von uns gehört zu haben, wieder umgekehrt.

Wir begegneten, nebst vielem Anderen, auch einer Karawane mit 14 Dromedaren, die hier nicht selten als Lastthiere benutzt werden und ganz verschieden von den indischen Kameelen sind, eine sonderbare Combination mit Yaks und Kiangs in einer Höhe von 16,000 bis 18,000 engl. (15,012 bis 16,889 Par.) Fuß. Die Leute waren gern bereit, uns zwei zu geben. Es sind die zahmsten Thiere, die wir je sahen. Sie gehen vortrefflich über Gletscher und schlechte Wege und durch kalte reißende Ströme.

Ungeachtet dieser starken großen Thiere konnten wir doch dem Shayok-Thale nicht folgen; wir mußten der bedeutenden Strömung wegen bei Sultan Tschuskun umkehren und hatten von da bis Sassar, wo wir unsere frühere Straße trafen, den reisenden Shayok fünfmal nicht ohne Schwierigkeit zu kreuzen.

Vom Sassar-Passe hatten wir die Freude, eine Flagge, die wir am Sassar-Berge aufgestellt hatten, noch wohl erhalten flattern zu sehen.

Während unserer Abwesenheit von Ladak hatte unser Native Doctor Hoerkischen detaillirte meteorologische Beobachtungen gemacht,



auch speciell als correspondirende Beobachtungen für uns das Barometer und ein magnetisches Instrument für Declination und ein anderes für horizontale Intensität sechsmal täglich beobachtet. Auch ein Plan von Leh, im Verhältnisse von 1:1000, den wir vor unserer Abreise entwarfen, wurde detaillirt ausgeführt.

Die Mannichfaltigkeit der verschiedenen Völkerstämme aus Central-Asien, die hierher kommen, machte es uns möglich, eine ziemlich vollständige ethnographische Sammlung zu erhalten und gegen 30 Gipsabgüsse der verschiedenen Menschenrassen zu machen, als Fortsetzung der früheren ähnlichen Sammlungen von Abgüssen in Indien und dem Himalaya.

Von Adolph, der die westlich von Ladak gelegenen Theile des Kuenluen besuchte, erfuhren wir jüngst, daß er nach Skardo oder Iskardo, der Hauptstadt Baltistan's, am 4. September zurückgekehrt sei; er ist jetzt auf der möglichst westlichen Route nach Kashmir gegangen.

Sobald unser noch immer fehlendes Gepäck, welches wir in Sogget verließen, angekommen sein wird, werden wir Leh verlassen und auf zwei verschiedenen Wegen nach Kashmir gehen.

---

Ueber die in den letzten Worten kurz erwähnte Reise Adolph Schlagintweit's entnehmen wir einer uns gütigst mitgetheilten Abschrift eines Briefes Rob. Schlagintweit's an seinen Bruder Emil Folgendes: „Nach einem jüngst erhaltenen Briefe Adolphs ist derselbe am 4. September in Skardo oder Iskardo, der Hauptstadt Baltistan's, angekommen und jetzt auf dem Wege nach Kashmir. Er hatte Baltistan und die von Ladak westlich gelegenen Theile des Kuenluen besucht und war bis auf den Mustak-Paß gekommen, wo er Gelegenheit hatte, ausgedehnte Gletschergruppen zu untersuchen. Er hatte beabsichtigt, von Mustak nördlich gegen Yarkand zu gehen. Nachdem ihm aber früher schon viel von der Unsicherheit nördlich von Mustak berichtet worden war, traf er selbst am südlichen Fusse des Mustak 7 Leute, die allein von 20 Personen, welche von Yarkand über Mustak gehen wollten, einem räuberischen Anfalle glücklich entgangen waren; ihre gefangenen Gefährten werden als Sklaven nach Kabul <sup>1)</sup> und Badakshan verkauft werden, wie es stets der Fall sein soll.“

---

<sup>1)</sup> Da uns das Original dieses Briefes nicht vorliegt, können wir es nicht verbürgen, daß hier wirklich von Kabul die Rede ist. In der Copie war der Name zuerst durch Cabad wiedergegeben und dieses nachträglich in Kabul abgeändert. Vielleicht hat Schlagintweit nicht Kabul, sondern Kulab geschrieben.

3) Zusammenstellung einiger wissenschaftlicher Resultate auf einer Reise von Ladak nach dem östlichen Turkestan von Hermann und Robert Schlagintweit (Juli, August und September 1856.

**Magnetische Beobachtungen.** In Leh wurden von uns selbst vor unserer Abreise zweimal vollständige magnetische Beobachtungen gemacht und zwei Apparate zur Beobachtung der täglichen Veränderungen der Declination und der horizontalen Intensität aufgestellt, die während unserer Abwesenheit von unserem Native Doctor Hoerkischen täglich sechsmal beobachtet wurden.

Auf unserer Reise nach Turkestan hatten wir einen Declinations-Apparat, einen Vibrations-Apparat und einen Inclinometer bei uns.

Wir beobachteten auf Sassar-Pafs, Karakorum-Pafs, in Sumgal und in Suget.

Das Mittel für die Declination zu Leh war Juli bis September sehr nahe  $2^{\circ} 44'$  östlich; sie nahm auf den anderen Punkten etwas ab und war in Suget  $2^{\circ} 12'$  östlich.

Das Mittel für die Inclination der Nadel war:

in Leh  $46^{\circ} 50,20$ ,  
auf Sassar-Pafs  $48^{\circ} 11,75$ ,  
auf Karakorum-Pafs  $49^{\circ} 8,0$ ,  
in Sumgal  $50^{\circ} 1,3$ ,  
in Suget  $50^{\circ} 4,5$ .

**Geographische Bemerkungen.** Große Plateau's treten zu beiden Seiten des Karakorum auf; sie sind bei weitem am ausgedehntesten nördlich und westlich davon.

Bei Tschang Taschenmo hören die Plateau's auf. Dort ist, wie in ganz Ladak, ein Gebirgsland, in welchem auch die Thäler noch große Höhen haben, aber keine Plateau-Formen.

Die mittlere Höhe der Plateau's nördlich und westlich von Karakorum beträgt 16,800 bis 17,000 engl. (15,763 bis 15,959 Par.) Fufs.

Die bedeutendste Massenerhebung, eine der größten der Erde, liegt etwas nördlich von den Quellen des Schayok.

Südlich davon, zwischen Karakorum und dem Nubra-Thale, sind die nächstgroßen allgemeinen Erhebungen und einzelne Gruppen erreichen wohl hier die größte absolute Höhe.

Wir hatten Gelegenheit, mehrere Berggipfel zu messen, deren Höhe 24,000 engl. (22,519 Par.) Fufs zu betragen scheint.

Die Richtung des Hauptkammes des Kuenlun, welcher die Wasserscheide zwischen Ladak und Turkestan bildet, ist von den Quellen des Yarkand-Flusses bis Rudog von Nordwest nach Südost; eine verhält-

nismäßig niedrige Kette, über welche Pässe nach Buschia und Eltschi und nach Yurungkash führen, geht von Westen nach Osten.

Der Fall der Flüsse Yarkand Deria, Karakash Deria u. s. w. ist in den oberen Theilen sehr gering. Weit größeren Fall haben die Flüsse, die von dem nördlicheren, von Westen nach Osten streichenden Kamme herabkommen.

Wir hatten Gelegenheit, außer unseren eigenen Routen gut übereinstimmende Itinerare der Handelsstraßen nach Bochara, nach Yarkand, Kashgar und Kokand und nach Aksu von verschiedenen Karawanen, denen wir begegneten, zu erhalten.

Es ist kaum nöthig, hinzuzufügen, wie überaus wichtig sowohl für unsere eigenen Beobachtungen, als bei dem Fragen nach Routen Herrn v. Humboldt's Karte der Gebirgsketten und Vulkane Central-Asiens uns gewesen ist.

Geologie. Jenseits des Nubra-Thales findet sich viel Kalk, aber so mit krystallinischen Gesteinen abwechselnd, daß er kaum sedimentär sein kann; auch scheint er keine Versteinerungen zu enthalten.

Sehr oft kommt auch schwefelsaurer Kalk in großen Massen vor.

Am nördlichen Rande des Kuenluen scheinen die schönen krystallinischen Gesteine bis zum Ende des Gebirges fortzugehen, oder wenn ein Saum sedimentären Gesteines noch vorkommen sollte, so kann er nur sehr schmal sein.

Sehr häufig findet sich puddingsteinartiges, sehr hartes Gestein, mit rundem und kantigem Einschlusse.

Wir kamen auch zu den sehr geschätzten und aus großer Ferne besuchten Brüchen des Yaschem-Steines bei Gulbagaschen im Karakash-Thale, von denen wir eine große Quantität zur späteren Analyse mitnehmen konnten.

Es sind zwei Klüftungssysteme, die besonders im centralen Kuenluen mit großer Regelmäßigkeit sich wiederholen: die eine, etwas steilere geht im Mittel von Norden 30—50° Ost, die andere von Süden 20—40° West.

Die Erosion ist sehr groß in den Thälern am nördlichen Rande des Kuenluen; im Innern des Kuenluen herrschen die tibetanischen Flußbettformen mit breiter Sohle vor, in denen das Wasser auch in den oberen Theilen sich vielfach verzweigt und oft ganz verschwindet.

Sehr große Gletscher sind nur in den Gruppen nördlich von Karakorum und bei Sassar, wo eine der bedeutendsten Gletschermassen des ganzen Gebirges ist.

Zwei schöne Gruppen gleichartiger heißer Quellen mit reichlicher Kalkablagerung und schwachem Geruche nach Schwefelwasserstoff fanden wir in Nubra; die eine Gruppe bei Panamik, wärmste Quelle

78,1° C. (62,5° R.), die andere bei Tschanglung, Temperatur 74,1° C. (59,3° R.). Eine Quelle gewöhnlichen Wassers in gleicher Höhe 10,1° C.

Eine andere Gruppe heißer Quellen, die im Itinerar erwähnt sind, war etwas unterhalb des kleinen Sees Kiukioel (14,800 engl. Fuß hoch) mit fast reinen Kochsalzablagerungen. Die Quellen, mehr als 50, waren theilweise im Flußbette selbst und bildeten kleine Kegel, vom kalten Wasser des Karakash-Baches unmittelbar umgeben.

Die Temperatur der Quellen war sehr verschieden, zwischen 25° und 49° Celsius (20 — 39,2° R.).

In der Nähe dieser Quellen und auch weiter abwärts im Karakash-Thale kommen Salzpfuhle vor: konische Vertiefungen, mit festem Salz und einer gesättigten Salzlösung angefüllt; hier fast reines Kochsalz; einige waren noch nicht so weit concentrirt, daß festes Salz sich abgelagert hätte.

Auffallend war, daß Pfuhle, in denen Salz sich abgelagert hatte (das sowohl den Boden mit einer Kruste bedeckte, als auch eine Decke an der Oberfläche bildete), stets eine weit höhere Temperatur hatten, als jene Pfuhle, die eine noch nicht so weit concentrirte Salzlösung enthielten, oder mit süßem Wasser gefüllt waren.

Diese Temperatur-Erhöhung war von dem Vorhandensein einer festen Salzdecke wesentlich abhängig. Die große Diathermanität des Salzes (eine Schicht Salz läßt von 100 Wärmestrahlen 92 durch, während gleich dickes Glas nur 39) bewirkt, daß das Wasser unterhalb der Salzdecke durch Insolation im Laufe des Tages sehr erwärmt wird, während Nachts der Verlust durch Strahlung nicht derselbe ist: ein Phänomen accumulirter Wärme, wie bei Saussure's und Herschel's Heliothermometern.

In den Salzpfuhlen wird der nächtliche Wärmeverlust auch dadurch noch etwas beschränkt, daß sich bei der geringsten Temperatur-Erniedrigung die kleinen Oeffnungen der Oberfläche schließen.

Die Temperatur nimmt in den tieferen Lagen der konischen Vertiefungen sehr rasch ab, was ebenfalls mit dieser Erklärung übereinstimmt und eine Erwärmung der unteren Bodenschichten in der Art heißer Quellen ausschließt.

Uebrigens wurden in Leh sogleich nach unserer Rückkunft künstliche Salzpfuhle mit Materialien (Thon und Salz) aus dem Karakash-Thale hergestellt.

Die in denselben stündlich beobachteten Temperatur-Veränderungen bestätigten vollkommen, daß die Temperatur-Erhöhung erst beginnt, wenn eine Salzdecke sich bildet, während das Vorhandensein des im Wasser aufgelösten Salzes weder die Temperatur noch die Verdunstung, die ebenfalls gemessen wurde, wesentlich veränderte.

**Meteorologie.** Die Schneegrenze ist am höchsten in den Umgebungen des Karakorum, über 18,600 engl. (17,452 Par.) Fufs; sie sinkt wenig gegen Leh, aber sehr bedeutend auf den nördlichen Abfällen des Gebirges gegen Khotan.

Bei Pitaseh, oberhalb Buschia, fanden wir sie nicht höher, als 16,000 engl. (15,012 Par.) Fufs.

Auch die von Erdstürzen überdeckten Tieffirne (eine Art unterirdischer Gletscher, aber gewöhnlich von geringer Ausdehnung), die wir (Hermann) schon früher am Parang-Passe bemerkten, treten hier auf der Nordseite der Sassar-Gruppe sehr deutlich auf.

Da wir diese Gruppe zweimal passirten, hatten wir Gelegenheit, die Veränderungen der Schneegrenze zu beobachten und zu messen.

Die Schneegrenze war bereits Mitte September deutlich gefallen, während Tieffirne auch in verhältnismässig bedeutenden Höhen noch sehr viel abgeschmolzen waren.

Bei Karakorum scheint die Trockenheit der Luft am grössten zu sein; sie nimmt rasch gegen Khotan ab.

Die jährliche Regenmenge auf den Abfällen nördlich vom Karakash-Thale glauben wir nach einigen sehr vernünftig scheinenden Angaben der Einwohner zu 12 bis 15 Zoll schätzen zu können.

Die Windesrichtung ist vorherrschend nördlich; die in Central-Ladak und in Kanaur sehr häufig vorkommenden Südwinde fehlen hier ganz.

Das Phänomen der Wiedererhellung von Schneeflächen nach Sonnenuntergang (analog dem Alpenglühen) hatten wir Gelegenheit, mehrmals in mondleeren Nächten zu sehen, besonders sehr deutlich in Tschibra, nördlich vom Karakorum. Wir halten es als vom Selbstleuchten des Schnees ganz unabhängig; es ist eine Beleuchtung, von den westnordwestlichen Theilen des Firmamentes ausgehend; sie wird erst dann sichtbar, nachdem der Erdschatten die Atmosphäre in gleicher Winkelhöhe mit den Bergen getroffen hat, und nachdem auch die allgemeine Helligkeit so sehr abgenommen hat, dass die Schneeflächen mehr Licht reflectiren, als die hinter ihnen gesehene Atmosphäre.

In Höhen über 17,000 engl. (15,959 Par.) Fufs fanden wir im Kuenlun die Durchsichtigkeit so gross, dass am Diaphanometer, wie wir es früher in den Alpen benutzten, der grosse und der kleine Kreis unter gleichen Winkeln verschwanden, d. h. so gross, dass Luftschichten von 3000 bis 3500 Fufs Dicke die Lichtstrahlen in einem für unser Auge nicht mehr bemerkbarem Grade absorbiren <sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Die Absorption in grösseren Entfernungen, durch Luftschichten von vielen Meilen Dicke, wurde durch Veränderungen in der Länge eines Fernrohres bestimmt,

Sehr häufig wird hier die Durchsichtigkeit der Atmosphäre durch eine Art von Höhenrauch, der das Psychrometer nicht affizirt, sehr bedeutend getrübt, besonders auf den Plateau's nördlich vom Karakorum.

Die Wolkenhöhe, selbst während des Regens vom 25. bis 28. Juli, war sehr groß, über 17,000 engl. (15,959 Par.) Fuß. Nebel im Thale des Indus, bei 11,800 engl. (11,071 Par.) Fuß, hatten wir nur einmal, am 23. September.

Die Temperatur des Regens war am 23. September 1 Uhr 10 Minuten Morgens, als der Regen anfang, 4,6° Cels. unter der Lufttemperatur, und erreichte die Temperatur der Luft erst um 9 Uhr Vorm., als auch das Psychrometer der Lufttemperatur gleich wurde.

Die täglichen Veränderungen des Barometerstandes hatten auch in Höhen bis 17,500 engl. (16,420 Par.) Fuß (Barometerstand 385 Millimeter) noch dieselbe Form, wie in geringeren Höhen; ein Minimum gegen 4 Uhr Nachm. war ganz deutlich; die Größe der täglichen Veränderungen betrug nur 2,5 Millimeter.

Auch in Höhen von 11,000 bis 12,000 engl. (10,321 bis 11,259 Par.) Fuß fanden wir die Veränderungen des Barometerstandes nur sehr gering. Während drei Monate fortgesetzter barometrischer Beobachtungen zu Leh betrug der Unterschied der absoluten Extreme nur 5 Millimeter.

Vegetation, Thiere. Die Zahl der Pflanzenspecies sowohl als die der Individuen in den höheren Theilen des Kuenlun ist ungemein gering. Flechten fehlen ganz auf den trockenen Schuttmassen, welche die Plateau's und die benachbarten Bergabhänge bedecken; nur auf den feuchteren Moränen treten sie bisweilen auf.

Desto überraschender ist die Vegetation, besonders die Grasmenge auf den nördlichen Abfällen gegen Yarkand, Khotan, Yurungkasch, Keria etc. Aber auch hier ist die Zahl der Species geringer, als der erste Anblick erwarten ließe.

Die Zunahme der Vegetation fällt wohl mit der oben erwähnten Vermehrung der Regenmenge in diesen Theilen zusammen.

Auf den großen Hochebenen nördlich vom Karakorum und im Karakasch-Thale fehlen die Vögel fast gänzlich; auch Raubvögel sind nur sehr selten. Vierfüßige Thiere sind viel häufiger; es finden sich hier Yaka, deren Existenz in wildem Zustande häufig bezweifelt wurde, Kiangs, 5 bis 6 Species wilder Schafe und Steinböcke, Hasen und

---

wodurch die Helligkeit ferner Schneeflächen so vermindert wurde, bis erstens dunkle Felsen, Firnise, zweitens der blaue Hintergrund des Firmaments vom Schnee nicht mehr zu unterscheiden war.

Mäuse, noch in Höhen von 16,000 bis 17,000 engl. Fuß. Sowohl die Zahl als die Verschiedenartigkeit der Species ist ungemein groß, verglichen mit der sehr spärlichen Vegetation.

Mittheilungen aus älteren Nachrichten über das Land  
Khotan. Nach C. Ritter.

Es dürfte den Lesern der Zeitschrift nicht unerwünscht sein, wenn wir aus dem reichhaltigen Abschnitt über Khotan in C. Ritter's Erdkunde die wichtigsten älteren Nachrichten über das Land gedrängt zusammenstellen und sie den interessanten Berichten Schlagintweits folgen lassen.

Den Europäern wurde Khotan verhältnißmäßig spät bekannt, da Marco Polo der erste ist, der das Land erwähnt. Viel ältere Nachrichten darüber finden wir in den chinesischen Annalen. Als die chinesischen Herrscher der Dynastie Han (140 v. Chr. bis 50 n. Chr.), um die drohende Macht der Hiongnu in Schach zu halten, sich nach Allianzen umsahen und ihren gefürchteten Feind namentlich auch mit seinen westlichen Nachbarn in Krieg zu verwickeln trachteten, wurde durch die vom Kaiser Wuti in die westlichen Theile Central-Asiens entsendete Embassade unter anderen Ländern auf der Grenzscheide zwischen den geographischen Kenntnissen des Westens und Ostens auch Khotan unter dem Namen Juthian den Chinesen bekannt. Es war damals ein aufblühender, doch noch keineswegs mächtiger Staat, da er nicht mehr als 2400 Krieger stellen konnte; sein kostbarstes Product, der im asiatischen Orient hoch geschätzte Stein Ju (Kasch bei den Türken, Jaspis der Alten, auch Yeschen oder, wie Schlagintweit schreibt, Yaschem), der in seinen Flüssen Karatasch und Jurungtasch gesammelt wurde, zog schon damals die Aufmerksamkeit der Chinesen auf sich und wird seitdem in allen Berichten als das besonders charakteristische Product des Landes erwähnt. Seit dieser Zeit und namentlich mit dem Verfall der Hiongnu-Macht scheint Khotan schnell emporgekommen zu sein, da der Staat, wie uns die späteren Annalen der Thang-Dynastie melden, bereits während der Herrschaft der Han, vermuthlich in der letzten Zeit derselben, aus fünf Provinzen bestand. Unter Kaiser Mingti (58—73 n. Chr.) war der König von Khotan mit China eng verbündet; er befreite sich von dem Drucke der Hiongnu, unterwarf, zum Theil mit chinesischer Hilfe, dreizehn andere Herrschaften, stellte ein Heer von 30,000 Kriegern in's Feld, und schickte dem Kaiser von China Geschenke, welche in den chinesischen Annalen mit dem Namen Tribut bezeichnet werden. Aus der Angabe, daß der König den Dämonen weiße Pferde zu opfern beabsichtigte, erhellt, daß

die Herrscherfamilie damals noch nicht dem buddhistischen Glauben anhing.

Die Blüthe des Buddhadienstes in Khotan und zu gleicher Zeit die Machtperiode des Staates schildert uns der Bericht des Chinesen Fa Hian aus dem Ende des vierten Jahrhunderts. Damals war das Volk wohlhabend, und eifrig in der Verehrung Buddha's. Vor jedem Hause erhob sich ein Altar, auf dem Blumen und Spezereien als Opfer dargebracht wurden; nicht weniger als 10,000 Personen hatten sich einem religiös-beschaulichen Leben gewidmet und wohnten in großartigen Klöstern, in denen auch fromme Pilger aus fernen Buddhäländern eine gastliche Aufnahme fanden. Was von der Pracht dieser Klöster, deren es 14 gröfsere und zahllose kleinere gegeben haben soll, gemeldet wird, legt zu gleicher Zeit von dem religiösen Eifer wie von dem Reichthum des Volkes Zeugniß ab. In den dem Buddha geweihten Kapellen waren Balken, Pfeiler, Thüren mit Goldblech belegt; ein besonders angesehenes Kloster war das Werk achtzigjähriger, unter drei Regenten fortgesetzter Arbeit. Die feierlichen Processionen, welche jedes Kloster veranstaltete, um Schakiamuni's Bild umherzuführen, waren für die ganze Bevölkerung ein Fest; sie zog dann vor die Stadtthore, um hier unter Zelten oder auf Teppichen gelagert die Ankunft des hohen Prachtwagens zu erwarten, auf dem hinter Vorhängen und unter dem Schirm eines Zeltdaches das verehrte reichverzierte Bildniß unter der Obhut frommer und gelehrter Priester aus dem Kloster herbeigeführt wurde. Bei seiner Annäherung legte der König die Tiara ab, näherte sich barfuß und mit Blumen und Spezereien in der Hand dem Heiligthum und verehrte es auf seinen Knien, indem er die Wohlgerüche anzündete. Auf den Thoren der Stadt harreten die Jungfrauen und streuten einen Blumenregen auf den Weg, auf welchem der Wagen seinen Einzug hielt.

Nach den chinesischen Annalen, deren Angaben sich hier vermuthlich auf die in Khotan heimischen Tempellegenden stützen, war der Buddhadienst durch einen Mönch aus Kaschmir nach Khotan gebracht. Dieser Umstand, der das Vordringen indischer Cultur über den Kuenlun durch den Karakorum-Paß andeutet, erhält durch spätere chinesische Berichte aus der Zeit der Thang (618—907) ein weiteres merkwürdiges Licht. Ihnen zufolge hätten die Bewohner Khotan's nicht nur ihre Gesetze, d. h. ihren Glauben, sondern auch ihre Literatur und ihre Schrift den Hindu's entlehnt, und selbst der damalige Name Khotan's, *Kiu sa tanna*, nach Abel Remusat das sanskr. *Kustana*, scheint die Stadt als die Colonie eines indogermanischen Volkes zu bezeichnen. Auch in Tracht und Sitten findet sich manches von dem türkischen Wesen Abweichende. Der König trug eine gold-



geshmückte Tiare, an welcher nach hinten zwei seidene Flügel hinab-  
hingen, — diese Kopftracht, die hohe, spitzzugehende Tiare mit meh-  
reren weit auf den Rücken herabfallenden Zipfeln, wie sie auch auf  
den Kadphises-Münzen erscheint, ist bei medopersischen und sarmati-  
schen Völkern sehr gewöhnlich und tritt selbst auf den Bildwerken der  
pontischen Griechen in Darstellungen sarmatischer Scenen deutlich  
hervor. Auch die Stellung der Frauen war eine freiere; sie nahmen  
an den Gesellschaften der Männer Theil und ritten auf Pferden und  
Kameelen wie Männer.

Während dieser Periode, bis zu den letzten Zeiten der Thang,  
erfreute sich Khotan der hohen Blüthe, die ihm durch seine geographi-  
sche Stellung als Vermittler indischer und chinesischer Cultur gebührte.  
Die Bewohner trieben Acker- und Weinbau; sie gewannen und ver-  
arbeiteten Seide, seitdem sie, angeblich durch eine chinesische Prin-  
zessin, die sich mit dem Fürsten von Khotan vermählte, Seidenwürmer  
und den Samen des Maulbeerbaumes aus China erhalten hatten; die  
ersten Maulbeerbäume in Khotan werden in einem chinesischen Bericht  
vom Jahre 509 erwähnt. Auch in manchem Industriezweige hatten es  
die Bewohner Khotan's zu großer Geschicklichkeit gebracht; sie span-  
nen und webten Wolle und Seide, waren in der Verfertigung kupfer-  
ner Geräthschaften geübt und gravirten Petschafte aus dem Steine Ju.  
Ihre Beschäftigungen und Sitten trugen den Stempel einer Civilisation,  
die den Chinesen auffiel; sie waren aufgeweckt und höflich, liebten  
Musik und Tanz, und ehrten Wissenschaften und Künste. Der Buddha-  
dienst blieb in Blüthe; zur Zeit der Thang soll es an 100 Klöster in  
dem Lande gegeben haben.

Seit dem zehnten Jahrhundert machte sich das Vordringen der  
Araber und des Islam auch für Khotan bemerklich, zunächst allerdings  
nur in dem lebhafteren Handelsverkehr mit dem Westen. Unter den  
Tributen für den chinesischen Hof, die bisher fast ausschließlich aus  
Landesproducten, dem Steine Ju, Pferden, Glasgefäßen u. dgl. bestan-  
den, werden seit dieser Zeit in den chinesischen Annalen zahlreiche  
Erzeugnisse des fernen Westens und Südens verzeichnet, Elfenbein und  
Perlen, wohlriechende Hölzer, Weihrauch, Gewürznelken u. s. w. Im  
Jahre 1025 sandte Khotan ein Dromedar nach China, — eine große  
Merkwürdigkeit in Ländern, in denen bisher nur das baktrische Ka-  
meel bekannt gewesen war.

Ueber die Ausbreitung des Islam in Khotan, wie über die Leiden,  
mit denen der Staat unter der Invasion der Mongolen zu kämpfen  
hatte, sind wir nicht unterrichtet. Marco Polo fand das Land noch  
ziemlich blühend; es dehnte sich acht Tagereisen weit aus; die Be-  
wohner bauten Baumwolle, Flachs, Hanf, Korn und Wein, beschäftigten

sich mit Handel und Gewerben, waren aber bereits Muhamedaner; doch, wie wir später sehen werden, nur zum Theil. Unter der Regierung der Ming hob sich das Land wieder, freilich ohne seinen früheren Glanz erreichen zu können; es wurde durch das aufblühende Yarkand allmählich verdunkelt. Von dem zuletzt genannten Ort drang auch der Jesuit B. Goës nach Khotan; er bemerkt ebenfalls, daß die Bewohner Mohamedaner waren.

Was die Bodenbeschaffenheit betrifft, so ersehen wir aus den chinesischen Berichten, daß der größere Theil des Landes aus Sand- und Steinwüsten besteht, in denen sich einige gut bewässerte, fruchtbare Oasen befinden. Die wichtigsten Flüsse sind der Karatasch und Jurungtasch, die etwa 15 Meilen südlich von der Hauptstadt entspringen, sich nordwärts von derselben vereinigen und dann als Khotan Deria zum Tarim fließen. In ihrem Bette befinden sich die kostbaren Ju-Steine; aus dem oben mitgetheilten Berichte ersehen wir zu unserer Freude, daß R. und H. Schlagintweit einen der Brüche besucht haben und mehrere Exemplare dieses im Orient hochgepriesenen Steines mitnehmen konnten, so daß wir nun bald befriedigendere Auskunft über denselben erhalten werden, als es bisher der Fall war.

Nach einer chinesischen Geographie vom Jahre 1777 stand Khotan unter dem General-Commandanten von Yarkand und umfaßte die sechs Städte Khotian, Jurungkasch, Karakasch, Tsira, Karia oder Keria und Takhobui. Schlagintweit erwähnt von diesen Orten Jurungkasch, Karakasch und Keria. Daß der Name der Hauptstadt Khotan außer Gebrauch gekommen ist, bemerkte schon Wathen im Jahre 1835, der von den durch Bombay ziehenden Mekkapilgern Nachrichten über Khotan einzog; er hörte die Hauptstadt Eelchi nennen, wie Schlagintweit Eltschi, — das chinesische Ilitsi oder Ilitschi. Ihre Lage bestimmte Pater Hallerstein (1760) zu 37° N. Br. und 78° 15' 30" O. L. v. Paris. Zur Zeit Wathen's residirten in dem Lande zwei chinesische Ambans, der eine in Eltschi, der andere in Keria, und befehligten eine Garnison von 2000 Mann. Unter ihnen standen usbekische Fürsten. Auch die Bewohner waren größtentheils Usbeken, — neben denen einige mongolische Oelöt lebten; die Bevölkerung scheint nicht unbeträchtlich zu sein, da man 700,000 tributfähige Unterthanen zählte. Wathen erfuhr, daß es auch noch zu seiner Zeit in Khotan viele buddhistische Priester und Tempel gäbe, — woraus erhellt, daß sich die Angaben Marco Polo's und des Jesuiten Goës über den muhamedanischen Glauben der Bewohner nicht auf die gesamte Bevölkerung beziehen. Keria, fünf Tagereisen von Eltschi entfernt, liegt an einem Goldstaub führenden Flusse, dessen Sand auf Rechnung der chinesischen Regierung gewaschen wird. Die wichtigsten Landesproducte bestehen in Ju, Moschus, Seide, Goldstaub und Trauben, die nach

Yarkand verführt werden; von diesem Orte erhalten die Bewohner Khotan's Leder, kupferne Geräthschaften und andere Waaren.

Das ist der wesentliche Inhalt der älteren Nachrichten über das merkwürdige Culturland, die in Ritter's Erdkunde (Thl. VII, Band V, S. 343—389) ausführlich mitgetheilt sind. Das kühne Vordringen der Gebrüder Schlagintweit über den Kuenluen wird uns über denjenigen Theil des Landes, der sich an den Nordabhang dieses Gebirges lehnt, genauere Aufschlüsse geben und uns namentlich mit der wichtigen StraÙe bekannt machen, welche die indischen Culturländer mit dem ostturkestanischen Plateau verknüpft und aus den ersteren Religion, Literatur, Sprache und Schrift tief nach Central-Asien so früh hinüberführte, daÙ sich hier in den ersten Jahrhunderten unserer Zeitrechnung inmitten türkischer Stämme eine Cultur-Oase eigenthümlicher Art erhob, mit einer Civilisation, der selbst die Chinesen ihre Anerkennung nicht versagen konnten und deren Spuren in dem buddhistischen Glauben und in den buddhistischen Heiligthümern sich bis auf unsere Tage erhalten haben.

## Miscellen.

### Ueber das Erdbeben in Egypten am 12. October 1856.

(Herrn Al. v. Humboldt mitgetheilt durch die Güte des Kgl. Preuss. General-Consuls für Egypten Herrn König aus Alexandrien vom 13. November 1856.)

Rapport des Berg-Ingenieur E. Mayer, Geognosten der Expedition zur Aufsuchung der Nilquellen, über das am 12. October 1856 Morgens stattgehabte Erdbeben in Cairo und Bulak.

Bulak im Palais des Mehemet Ali Pascha.

Das heutige Erdbeben bestand aus drei Stößen, sämmtlich in der Richtung von OSO. nach WNW. Der erste Stoß, von einem unterirdischen Rollen begleitet, erfolgte um 3 Uhr 15 Minuten, hatte eine schwache wellenförmige Bewegung und dauerte c. 1 Minute. Vier Minuten später (3 Uhr 19 M.) erfolgte der zweite Stoß, dem ersten ähnlich, nur noch schwächer, und kaum 30 Sekunden dauernd. Während dieser beiden bewegten sich die Bilder an den Wänden, die sich von O. nach W. erstrecken, aber kein Gebäude wurde beschädigt. Nach einer kurzen Pause und kaum vom zweiten Stoße getrennt, erfolgte um 3 Uhr 20 Minuten der dritte heftigste Stoß, der 2 Minuten lang anhielt. Dieser bestand in einem so heftigen kurzen Vibriren, daÙ man keine Richtung fühlen konnte; jedoch die während desselben eingestürzten Minarets und Häuser bewiesen, daÙ auch hier dieselbe Richtung von OSO. nach WNW. stattgefunden hat.

Vorzüglich in unserer Wohnung, wo die vielen Fenster, die eisernen Bettstellen u. s. w. durch ihr Klirren den Lärmen vermehrten, — doch auch anderwärts überall, war dieser Stoß von einem Geräusch begleitet, wie wenn ein hef-

tiger Hagelsturm auf ein Blechdach niederfährt, während sehr Viele auch bei diesem Stöße ein schwächeres dumpfes Rollen im Innern der Erde gehört haben wollen. Dabei war der Himmel heiter, heller Mondschein, vollkommene Windstille. Nach den sorgfältigen Beobachtungen des Herrn Baron v. Neimans (dem ich auch die Zeitangaben verdanke) zeigte das Barometer 28".04 Par., das Thermometer  $+25^{\circ}$  Cels. Zwanzig Minuten später war das Thermometer auf  $+23^{\circ}$  gefallen. Am Mittag vorher hatte ich um 2 Uhr die Barometerhöhe 0<sup>m</sup>.7634 gefunden.

Einige Mauern sind bei dieser Gelegenheit eingestürzt, jedoch nur solche, die in der Richtung von N. nach S. gebaut sind, während die von O. nach W. gebauten Mauern vielfältig gespalten sind. Dieses zeigt sich u. A. recht deutlich bei einer eingestürzten Moschee, Djemma el Mehkemeh. Wie der Sturz beinahe überall nach Westen stattgefunden hat, während einige hohe Minaretspitzen durch den Rückschlag nach Osten, keine aber nach Norden oder Süden gefallen sind, — so findet man auch die Trümmer des Minarets obiger Moschee auf der WNW.-Seite, während der übrig gebliebene Theil sich nach OSO. neigt. Die innere Mauer rechts von der südlichen Eingangsthür ist in's Innere der Moschee gefallen, also nach WNW.; die querstehenden Mauern sind auf mehreren Stellen gespalten. Bei einer anderen Moschee ist das Minaret gegen OSO. in die Strafe gefallen, wo es ein Haus zerstört und ein Stück von der Moschee selbst mit fortgerissen hat. — Die Consequenz, mit welcher alle Trümmer, die ich gesehen und wovon ich gehört habe, dieselben Wirkungen in denselben Richtungen zeigen, beweist, daß der letzte Stoß in derselben Richtung erfolgt ist, wie die beiden ersten. — In den Hôtels in Cairo (den einzigen Orten in Cairo, wo sich Glocken befinden) haben alle Glocken geläutet, die Pendulen jedoch sind meistentheils stehen geblieben. Uebrigens aber sind in dem großen Cairo, nur eine halbe Stunde in östlicher Richtung von hier entfernt, viel weniger Einstürze erfolgt, als in dem viel kleineren Orte Bulak, so daß es in der That allen Anschein hat, als ob der Stoß bei uns heftiger gewirkt habe als dort.

In der Nacht heulten während des Ereignisses, aber auch schon zwei Stunden vorher, die zahlreichen Hunde aufs Jämmerlichste; gegenwärtig zeigen sie sich ruhig. Die zahlreichen Sperlinge in unserem Palais jedoch waren während des Morgens noch sehr unruhig und haben dasselbe später ganz verlassen. Von dem Verhalten der größeren Vierfüßler habe ich keine authentische Nachricht bekommen können; während des Tages sind sie ganz ruhig geblieben. — Noch ist es sehr schwül; das Thermometer zeigt jetzt, 8 Uhr Abends,  $+26^{\circ}$  Cels.

Herr Linant Bey, Ingenieur, will seit 18 Jahren sechs Mal Erdstöße in Egypten wahrgenommen haben, über die er jedoch keine näheren Mittheilungen zu machen im Stande ist, als daß der bedeutendste derselben, beinahe so heftig wie der heutige, vor 8 bis 9 Jahren in der Mittagsstunde eines Julitages stattgefunden habe, und daß keiner derselben sich im Laufe des Tages wiederholte, sondern alle sich nur auf einen oder einige Stöße von mehrerer oder minderer Heftigkeit beschränkt haben. Das oben erwähnte im Jahre 1847 oder 1848 stattgehabte Erdbeben hatte jedoch eine andere Richtung, als das heutige, nämlich von Norden nach Süden. Nach der Aussage einiger Inländer jedoch soll dasselbe im Monat Rhamadan stattgefunden haben, der damals in den October gefallen ist.

14. October Morgens. Gestern war Alles ruhig, nur etwas schwül. Die

Sperlinge kehrten in den Palast zurück. — Diese Nacht haben wir von 10 bis 11½ Uhr noch drei schwache Stöße verspürt, begleitet von einem Geräusch wie von einem fernen Sturmwinde. Die Hunde bellten und heulten, die Esel und die Katzen schrien ungewöhnlich, und die Vögel verließen unruhig ihre Nester und flogen schreiend umher. Das Barometer zeigte 0<sup>m</sup>.7629, das Thermometer +23° Celsius. Wir blieben während der Mondfinsternis im Hofe. Nach dieser ist die Atmosphäre ruhig geworden und die Schwüle hat nachgelassen. Augenblicklich ist Alles ruhig.

PS. den 14. Mittags. Diese Nacht ist im Viertel Seyda Zeineb das Minaret der Moschee Daud Pascha, noch ein Minaret und einige schon bei dem ersten Erdbeben beschädigte Häuser eingestürzt. S. H. der Vicekönig und dessen Umgebung, die sich während des Erdbebens auf einer Barke (Dahabieh) auf dem Nil befanden, haben nichts davon wahrgenommen. —

(Schon der scharfsinnige Hellenist Letronne hat in seiner kleinen Schrift: *Statues vocales de Memnon*, 1833, p. 23—27 und 255 bewiesen, daß Egypten von Erdstößen weit öfter gelitten hat, als man gewöhnlich glaubt. Der eine Memnon-Colos wurde 27 Jahre vor unserer Zeitrechnung durch ein heftiges Erdbeben schädlich erschüttert. Al. v. Humboldt.)

## Ueber einige wichtige im Fortschritt begriffene russische geographische Arbeiten.

(Hierzu zwei Karten Taf. VIII und IX.)

- 1) Aus einem Schreiben des Herrn Staatsraths Otto v. Struve an Prof. C. Ritter. Pulkowa, 27. Oct. 1856.

.... Anbei erfolgt ein Verzeichniß geographischer Positionen, von denen diejenigen, die sich auf Ost-Sibirien und Da'urien beziehen, durch den Astronomen L. Schwarz in den Jahren 1849—53, die den unteren Lauf des Syr Darja betreffenden vom Flotten-Capitain Butakoff im vergangenen Jahre bestimmt sind. Damit diese Bestimmungen ihren vollen Werth erhalten, ist freilich ihre Verbindung mit den gleichzeitig aufgenommenen Marschrouten nothwendig, aber eine bedeutende Anzahl Punkte ist auch ohne diese zu benutzen und ich hoffe, daß diese Mittheilung Ihnen von einigem Interesse sein und auch Herrn Dr. Kiepert für seine kartographischen Arbeiten werthvoll erscheinen dürfte.

Vor Kurzem habe ich auch noch mehrere andere sehr werthvolle geographische Materialien zur Durchsicht und Berichterstattung erhalten. Ich führe hier nur an die Arbeiten des Flotten-Capitains Paul v. Krusenstern, im Petschora- und Mesengebiet in den Jahren 1849—52 ausgeführt, welche als Fortsetzung seiner früheren, in Gesellschaft des Grafen Keyserlingk ausgeführten Arbeiten über den Lauf des Petschora anzusehen sind, sich aber dabei einer erheblich höheren Genauigkeit in allen ihren Bestimmungen erfreuen; ferner die von Schwarz im vergangenen Jahre in Trans-Baikalien angestellten Ortsbestimmungen; endlich die auf der Reise des Grafen Putjatin den Amur hinauf durch einen der ihn begleitenden Offiziere, Midshipman Poschtschuroff, zur Festsetzung

des Laufes dieses Flusses angestellten Beobachtungen <sup>1)</sup>). Alle diese Materialien sind noch nicht vollständig reif für fernere Mittheilung; sobald sie aber in dieses Stadium eintreten, werde ich mit Vergnügen mich beeilen, Ihnen die wesentlichen Resultate zu melden, indem ich nicht daran zweifle, daß dieselben auch für Sie von großem Interesse sein werden.

Unsere Altai- und Ural-Expeditionen haben in diesem Jahre von schlechtem Wetter, unaufhörlichem Regen und dadurch hervorgegangenen Ueberschwemmungen zu leiden gehabt, indessen scheint es doch, als ob im August einige günstigere Bedingungen eingetreten sind. Die Expedition zur Aufnahme des kaspischen Meeres ist jedenfalls viel mehr vom Wetter begünstigt gewesen und wir rechnen von dort auf günstige Berichte, und das um so mehr, da an der Spitze der Arbeit zwei besonders ausgezeichnete und thätige Flottenofficiere, der Capitain Iwaschtschinzow und der Lieutenant v. Koskall stehen, die überdies zu ihrer Arbeit durch den Großfürsten Constantin mit sehr reichen Hilfsmitteln ausgestattet sind. ....

Die Rückkehr von Leop. Schrenck aus Daurien sowie des Herrn v. Dittmar aus Kamtschatka über Daurien wird noch im laufenden Herbst erwartet; so viel bekannt, bringen sie beide reiche Ernten mit. Zwei andere in diesem Sommer vom Amur zurückgekehrte junge Gelehrte, Gerstfeld und Mauck, haben gleichfalls viel gesammelt und beschäftigen sich gegenwärtig hier in Petersburg mit Bearbeitung des von ihnen heimgebrachten Materials. Fügen wir nun noch die in denselben Gegenden Seitens der geographischen Gesellschaft unternommenen, die Kartographie und physische Geographie betreffenden Arbeiten hinzu, so ergibt sich, das wir in wenigen Jahren ein recht vollständiges Material zur Beschreibung jenes bis vor Kurzem kaum dem Namen nach gekannten Landstrichs haben werden.

---

Anmerkung. Indem wir unserem hochgeehrten Freunde den verbindlichsten Dank aussprechen für diese lehrreichen Mittheilungen, welche von der großartigen Thätigkeit des k. k. russischen Gouvernements zur Erforschung der weiten, so inhaltreichen asiatischen Ländereien ein rühmliches Zeugniß abgeben, fügen wir die Tabelle der gütigst mitgetheilten neuen astronomischen Ortsbestimmungen und eine Kartenskizze derselben bei, welche wir der Theilnahme unseres Freundes, des Herrn Dr. Kiepert, verdanken.

Der Unterzeichnete ergreift zugleich die Gelegenheit, zu bemerken, daß ihm der erste Band der russischen Uebersetzung seiner „allgemeinen vergleichenden Erdkunde“, das asiatische Rußland und dessen Nebeländer betreffend, zugegangen ist, welchen die kais. russ. geographische Gesellschaft mit vielen neuen Berichten ausgestattet hat, über die wir bald einige Auskunft zu geben im Stande sein werden. Ueber die Expedition zur Aufnahme des kaspischen Meeres dürfen

<sup>1)</sup> Hinsichtlich der Beobachtungen Peschtschuroffs ist noch die östliche Länge der Ust-Streletschnaja Staniza genauer festzustellen, nach deren Meridian er die Länge der einzelnen Punkte am Amur bestimmt hat. Nach Herrn v. Struve werden wir bald über die Lage jenes Ortes correcte Beobachtungen und damit auch für die Benutzung der Angaben Peschtschuroffs ein sicheres Fundament erhalten. Diese letzteren sind also auf unserer Karte noch nicht berücksichtigt worden. Dagegen hat sie Herr A. Petermann der dem letzten Hefte der „Mittheilungen“ beigegebenen zum Grunde gelegt.

wir aus einem Schreiben des berühmten Petersburger Akademikers Dr. v. Baer an Herrn Al. v. Humboldt vom 24. Juni 1856 einige lehrreiche Nachrichten hier hinzufügen, wodurch die in obigem Berichte enthaltenen Angaben über die Verdienste der Russen um die Fortschritte der wissenschaftlichen Erdkunde eine weitere Bestätigung erhalten.

2) Aus dem Briefe des Herrn v. Baer. Astrachan, 24. Juni 1856.

.... Zunächst habe ich das Manytsch-Thal im Gedächtnis, da ich kürzlich aus demselben zurückgekehrt bin; es ist mir, glaube ich, gelungen, die widersprechendsten Angaben, die ich in Astrachan über dasselbe erhielt, zu vereinigen und aufzufinden, wodurch diese mehr scheinbaren als wirklichen Widersprüche entstanden sind <sup>1)</sup>).

Leider bin ich mit einigen allgemeinen Fragen in Beziehung auf das kaspische Meer noch nicht so weit. So geht es mir z. B. mit dem Urtheil über die noch fortgehenden Niveauveränderungen des Meeres. Es ist eines Theils erweisbar, daß die Niveauveränderungen auf wirklicher Zunahme oder Abnahme der Wassermenge beruhen, indem in jedem Jahre das Niveau im Juni und Juli steigt, nachdem das Hochwasser der Flüsse sich in das Meer ergossen hat, und während des Winters sinkt. Allein dieser Unterschied ist nicht sehr groß. Er machte im Jahre 1853, in welchem die Wolga und andere Flüsse sehr hohes Wasser hatten, 10 Zoll und einige Linien aus. Es könnte auch sein, daß die größere oder geringere Wasserfülle, die man eine ganze Reihe von Jahren hindurch anhaltend bemerkt, darauf beruht, daß mehrere gleich regenreiche oder gleich heitere Jahre auf einander folgten. Leider aber hat man über dieses anhaltende höhere oder tiefere Niveau keine sichere Angabe. Die Beobachtungen bei Baku sind für diesen Zweck nicht tauglich, weil der Boden, auf dem Baku steht, ohne Zweifel seit einem halben Jahrhundert in die Höhe geht. Dasselbe scheint mir von der Gegend von Surjut zu gelten, für welche aber jegliches Maß fehlt.

Sr. Kais. Hoheit der Großfürst Constantin hat jetzt befohlen, im ganzen Umfange des kaspischen Meeres Marken einzuhamen oder Pegel zu setzen. Wenn diese eine Reihe von Jahren hindurch werden beobachtet sein, wird man erst entscheiden können, ob die Harmonie zwischen der mittleren Verdunstung und der mittleren Ausdehnung des Meeres hergestellt ist, und ob die Hebungen und Senkungen ganz local sind, oder auf eine allgemeine Runzelung der Erdoberfläche sich reduciren lassen. ....

Aus der Fortsetzung des Schreibens ist zu ersehen, daß Herr von Baer im Auftrage der Regierung mit den Untersuchungen über die Fischereien des kaspischen Meeres beschäftigt gewesen ist und darüber ein officielles Werk in zwei Bänden herausgeben wird, von welchen der erstere die Naturgeschichte des kaspischen Meeres, der zweite die Fischerei in ihm und seinen Zuflüssen mit den Fangapparaten, den Fangweisen und Zubereitungen enthalten wird. Außer dieser Arbeit werden von demselben Beobachter noch anderweitige Fragmente unter

<sup>1)</sup> Die mitgegebene Beilage: „Resultate einer kleinen Expedition an den Manytsch“ vom 27. Juli wird in dem nächsten Hefte der Zeitschrift mitgeteilt werden.

dem Titel „Kaspische Studien“ erscheinen, deren demnächstige Veröffentlichung für die Wissenschaft von großem Interesse sein wird. C. Ritter.

Verzeichniß der in Ost-Sibirien während der Jahre 1849 bis 1853 von Herrn L. Schwarz bestimmten Oerter.

Benennung des Orts:	Breite:			Länge östlich von Ferro:		
1) Tomsk . . . . .	56°	29'	10"	—°	—'	—"
2) Irkutsk . . . . .	52	17	3	122	1	22,5
3) Poststation Moti . . . . .	52	4	51	121	40	43,5
4) Dorf Kultuk . . . . .	51	43	21	121	29	48,0
5) Festung Tunka . . . . .	51	44	41	120	18	19,5
6) Turanskische Mineralquellen . . . . .	51	41	29	119	26	36,0
Küsten des Baikal-Sees. (Siehe Taf. VIII.)						
7) Landungsplatz der Dampfschiffe am Baikal .	51	50	4	122	36	46,5
8) Dorf Goloustnoje . . . . .	52	1	1	123	8	9,0
9) Mündung der Buguldeika . . . . .	52	31	16	123	45	55,5
10) Mündung der Sarma . . . . .	53	5	42	124	29	25,5
11) Fl. Onguren . . . . .	53	38	12	125	14	22,5
12) Vorgebirge Jelochin . . . . .	54	32	1	126	20	30,0
13) Dorf Goremiki . . . . .	55	21	17	126	59	0,0
14) Dorf Duschkatschan . . . . .	55	50	20	127	27	43,5
15) Landungsplatz Dagarri . . . . .	55	42	25	127	39	34,5
16) Mündung des Tompuda . . . . .	55	7	0	127	31	49,5
17) - - Tschiwirkui . . . . .	53	49	19	127	1	52,5
18) - - Bargusin . . . . .	53	25	39	126	48	48,0
19) Stadt Bargusinsk . . . . .	53	36	29	127	27	48,0
20) Turkinskische Mineralquellen . . . . .	52	59	20	126	6	51,0
21) Poststation Grematschinskaja . . . . .	52	50	24	126	24	52,5
22) Dorf Schigajewo . . . . .	52	11	16	124	15	25,5
23) Winterlager an der nördl. Mündung d. Selenga	52	23	39	124	21	28,5
24) Poststation Possolskoje . . . . .	52	1	3	123	53	52,5
25) - Chara-Murin . . . . .	51	29	21	122	7	37,5
26) - Listwennitschnaja . . . . .	—	—	—	122	35	7,5
27) Mündung der Perejennaja . . . . .	51	34	43	122	55	6,0
28) Fabrik Telminskaja . . . . .	52	41	48	121	27	28,5
29) Poststation Schakscha . . . . .	52	8	28	130	18	40,5
30) Stadt Tschita . . . . .	52	1	44	131	10	0,0
31) Stadt Nertschinsk . . . . .	51	58	26	134	14	30,0
32) Festung Gorbitza . . . . .	53	5	54	136	49	55,5
33) An der Schilka nahe bei der Mündung der Tschafsownja . . . . .	53	25	18	137	41	52,5
34) Punkt an dem Flusse Tschafsownja . . . .	—	—	—	137	53	37,5



Benennung des Orts:	Breite:	Länge östlich von Ferro:
35) Punkt an einem Nebenflusse des Amasar . . . . .	53° 42' 57"	137° 51' 52,5"
36) Punkt am Flusse Mogotscha . . . . .	54 4 54	137 58 7,5
37) Goldwäscherei bei der Buchta . . . . .	54 14 6	138 2 37,5
38) Punkt am Flusse Nukta . . . . .	54 49 15	140 27 52,5
39) - - - alten Aldan . . . . .	56 18 23	141 5 52,5
40) - - - Jurman . . . . .	56 38 23	140 53 37,5
41) - - - Aldan . . . . .	56 50 15	140 46 22,5
42) Mündung des Tschoktschai . . . . .	57 38 15	139 44 7,5
43) Stadt Olekminsk . . . . .	60 22 21	138 18 52,5
44) Mündung der Olekma . . . . .	60 22 10	138 35 45,0
45) Stadt Jakutsk . . . . .	62 1 28	— — —
46) Flecken Amginsk . . . . .	60 53 41	149 38 31,5
47) Landungsplatz in Ust-Maisk (Mündung der Maja) . . . . .	60 24 43	152 8 54,0
48) Mündung des Aim . . . . .	58 46 21	151 44 39,0
49) Nelkan (Waldgebirge) . . . . .	57 39 23	153 51 22,5

## Der östlichste russisch-chinesische Grenzbezirk. (S. Taf. IX.)

50) Hafen Ajan . . . . .	56 27 47	155 53 7,5
51) Udkoi Ostrog . . . . .	54 30 32	152 6 30,0
52) Mündung des Udjugun . . . . .	54 8 22	149 42 22,5
53) Mündung der Kupura . . . . .	54 44 22	148 22 52,5
54) Dscharban am Ud . . . . .	54 16 29	151 11 33,0
55) Wachthaus zu Inkansk . . . . .	52 51 17	149 37 3,0
56) - zu Bureinsk . . . . .	50 50 14	150 31 0,0
57) - zu Burukansk . . . . .	53 5 42	153 47 48,0
58) Zusammenfluß der Zuflüsse der Bureja . . . . .	51 38 55	151 57 7,5
59) Mündung des Tugur . . . . .	53 48 36	154 31 22,5
60) Punkt am Udjugun . . . . .	54 8 23	149 27 37,5
61) Punkt an einem Nebenflusse der Arga . . . . .	54 30 26	148 47 37,5
62) - unweit der Mündung des Tock . . . . .	54 41 7	146 35 3,0
63) Jurte Titopa am Flusse Dschi . . . . .	54 31 9	147 39 22,5
64) Punkt am Munmichakan . . . . .	54 38 15	145 51 1,5
65) Mündung der Munmicha . . . . .	54 38 7	146 35 7,5
66) Mündung des Itugei in die Brianta . . . . .	54 31 41	145 6 22,5
67) Punkt am Flusse Unacha . . . . .	54 33 3	144 47 7,5
68) - am Nebenflusse des Gilui . . . . .	54 40 3	144 10 0,0
69) - - - Dios . . . . .	55 24 55	143 40 12,0
70) Punkt am Könam . . . . .	55 59 50	144 18 52,5
71) - - - . . . . .	56 50 12	— — —
72) Punkt an einem Nebenflusse der Lamama . . . . .	57 15 39	— — —
73) Mündung des Flusses Utschur . . . . .	58 46 59	— — —
74) - - - Belketschi . . . . .	59 11 1	— — —

**Geographische Ortsbestimmungen ausgeführt 1855 durch den  
Capt. Butakoff zur Bestimmung des Laues des Syr-Darja.**

	Breite:			Länge östlich von Ferro:		
1) Fort No. I, Südost-Bastion . . . .	45°	45'	32"	79°	49'	51"
2) Südliche Spitze der Halbinsel Raim . . . .	46	4	19	79	27	11
3) Kofs-Aral, ehemaliges Fort . . . .	46	1	18	78	43	30
4) Ak-Dechar, kirgisches Grabmal . . . .	45	35	57	80	54	32
5) Fort No. II (Karmaktschi), nördl. Winkel	45	29	9	81	48	41
6) Zerstörte Festung Tschim Kurgan . . . .	45	1	53	82	27	30
7) Fort Kamysch Kurgan . . . . .	44	52	1	82	34	5
8) Fort Perowski . . . . .	44	50	46	83	11	41

Eine Vergleichung mit dem Kärtchen, auf welchem Herr Dr. A. Petermann die Aufnahmen des Capitain-Lieutenant Iwaschtschinzow dargestellt hat, zeigt, daß die Resultate der letzteren mit den oben mitgetheilten neueren Angaben in Bezug auf die Breite fast ganz genau übereinstimmen; hinsichtlich der Länge kommt jedoch, den Beobachtungen Butakoffs zufolge, den meisten Orten eine etwas westlichere Lage zu. Bei den am unteren Laufe des Sir Darja gelegenen beträgt die Differenz nur wenige Minuten; bei Kamysch Kurgan dagegen fast 9, bei Fort Perowski fast 7 Minuten. Das oben erwähnte Fort No. I entspricht dem Fort Kasaly auf Petermann's Karte, welches auf derselben nach Butakoffs früherer, nur sehr unbedeutend abweichenden Angabe eingetragen ist.

### Der Handel des westlichen Griechenlands.

Unter allen Naturerzeugnissen Griechenlands bilden die Korinthen den wichtigsten Verkehrsgegenstand. Sie werfen den verhältnißmäßig größten Ertrag ab, und da sie nur auf wenigen Punkten der Erde gedeihen, so sichern sie Griechenland und namentlich der Halbinsel Morea eine unversiegbare Einnahme, ohne daß eine anderweitige bedeutende Concurrenz, außer jener der Ionischen Inseln, deren Product jedoch qualitativ wie quantitativ hinter dem Griechenlands zurücksteht, möglich wäre. Seit dem Jahre 1852 hat die Traubenkrankheit große Verheerungen, namentlich in der für die Cultur der Korinthen günstigsten Gegend von Patras, angerichtet, und von den verschiedenartigen, gegen diese Krankheit angewandten Mitteln hat nur das Abhauen des Weinstockes sich als erfolgreich bewährt. Dieses hauptsächlich in der Gegend von Pyrgos angewandte Mittel brachte den dortigen Grundbesitzern im Jahre 1855 schon einen bedeutenden Fruchtertrag und, bei den enormen Korinthenpreisen, einen großen Geldgewinn, während die Gegenden um Patras, Vostiza, Calamata, Missolonghi und Corinth auch in diesem Jahre von der Krankheit sehr heimgesucht waren. Die gesammte Korinthennernte auf Morea betrug im Jahre 1855 über 7 Millionen Pfund zur Ausfuhr geeigneter Korinthen, davon 5 Millionen von guter und über 2 Millionen von geringerer Qualität, welche mit der ersteren gemengt wird. Nach England wurden die meisten Korinthen der besseren Qualität, nach Oesterreich und Deutschland weniger und auch schlechtere Frucht versendet. Der Geldwerth der im Jahre

1855 ausgeführten Korinthen belief sich auf beinahe 2 Millionen Gulden, wovon die größere Hälfte auf die Gegend von Pyrgos fällt, welche wie jene von Vostiza ihr Erzeugniß hauptsächlich auf dem Markte von Patras verhandelt. Calamata, welches nur eine geringere Sorte erzeugt, sandte im Jahre 1855 für etwa 60 — 70,000 Gulden Korinthen nach Triest. Obwohl die Ernte von 1855 kaum den fünften Theil der früheren gesegneten Leseu vor dem Jahre 1852 erreichte, war ihr Ertrag doch bedeutend, da die Preise sich sechs- bis achtfach höher stellten, als in den Jahren vor dem Ausbruche der Krankheit. Die verdorbenen Korinthen werden zum Brantweinbrennen verwendet, weshalb seit einiger Zeit gebrannte Wasser einen nicht unwichtigen Ausfuhrartikel Morea's und namentlich der Stadt Patras bilden, obschon auch im Lande selbst, eben in Folge der Traubenkrankheit, der Verbrauch von Brantwein größer ist als früher. — Feigen liefert nur Messenien in größerer Quantität für die Ausfuhr, im Jahre 1855 circa 6 Millionen Kränze (30,000 Wiener Centner), wovon beinahe  $\frac{2}{3}$  nach Constantinopel und der Rest von Calamata aus größtentheils nach Triest ausgeführt wurde. Einen vorzüglichsten Handelsartikel bildet auch die Knopper (Valonea), welche am besten auf der Insel Zea, außerdem auch bei Marathonisi, und in Akarnanien und Aetolien gedeiht. Die schlechteste Gattung liefert Achaia. Der Gesammttertrag an Knoppem in ganz Morea und Livadien wird auf 6 — 7 Millionen Pfund geschätzt, von denen etwa  $\frac{1}{3}$  in Griechenland selbst verbraucht, das Uebrige aber nach England, Italien, hauptsächlich nach Sicilien, und nach Triest versandt wird. — In dem österreichischen Consularbezirk von Westgriechenland bringen nur die Orte Calamata, Marathonisi und Salona Oel zur Ausfuhr. Das in Patras erzeugte Oel reicht für den eigenen Bedarf nicht aus, auch steht das Oel Westgriechenlands dem Luccheser, Provencer, Sicilianischen und selbst dem von Corfu nach, wird jedoch dem Erzeugniß von Zante vorgezogen. — Von der Seide, welche hauptsächlich in Morea, Akarnanien und Aetolien gewonnen wird, verspinnt Griechenland etwa zwei Drittel selbst, verarbeitet davon aber sehr wenig im eigenen Lande. Grobe gesponnene Seide sendet man nach Tunis, theilweise nach Marseille. Die feinere, nach italienischer Weise gesponnene Seide steht wegen Mangelhaftigkeit der mechanischen Vorrichtungen im Allgemeinen der italienischen weit nach. Etwa ein Drittel der im Lande erzeugten Cocons geht nach Marseille und Ancona. Im Jahre 1855 betrug der Seidenertag für das westliche Griechenland circa 320,000 Pfund Cocons, zu 281,000 Drachmen berechnet. Da Griechenland keine Schafe von edler Race besitzt, so eignet sich die dort gewonnene Wolle nur zur Verarbeitung für gröbere Stoffe. Die beste Wolle erzeugt Karavassera, Vostiza, Dragomestra und Etoliko. In Morea haben die Gegenden von Gastuni und Glarenza eine bedeutende Schafzucht. — Thierhäute, meistens Schaf- und Ziegenfelle, werden hauptsächlich in Griechenland selbst verarbeitet und nur ein kleiner Theil wird nach Triest, Ancona und der Türkei ausgeführt. Der Gesamtexport belief sich für das Jahr 1855 auf etwa 100,000 Drachmen. — Getreide führt Griechenland überhaupt selten aus; ja zuweilen ist der westliche Landestheil genöthigt, Getreide vom Auslande zu importiren.

Der innere Handel West-Griechenlands ist schon mit Rücksicht auf die geringe Anzahl Städte und deren Unbedeutendheit, mit Ausnahme von Patras, wel-

ches jetzt fast 20,000 Einwohner zählt, dann bei der Gleichheit oder doch der geringen Verschiedenheit der Producte und den so geringen Bedürfnissen der ländlichen Bevölkerung, endlich bei der Unzulänglichkeit der Verkehrsmittel an und für sich ohne Wichtigkeit. Nur insoweit erhält der innere Verkehr eine höhere Bedeutung, als es sich um Versendung der in Patras eingeführten Manufacturen und Fabricate an die Detailhändler der kleineren westgriechischen Städte handelt, welche alle ihren Waarenbedarf aus den Händen der Großhändler in Patras erhalten. Alle Handelsthätigkeit geht von Patras aus, und nur Calamata hat neben Patras einige Bedeutung als Handelsplatz. Pyrgos könnte, mit Rücksicht auf den Bodenreichthum von Elis, eine große Wichtigkeit erlangen, wenn nicht der dortige Hafen unsicher wäre und die Landung größerer Schiffe geradezu unmöglich machte. Der Gesamtwertb der Einfuhrartikel betrug im Jahre 1855 etwa 5 Millionen Drachmen, unter welchen Baumwollengarne und Tuche aus England, Deutschland und der Schweiz, sowie Musselinstoffe aus der Schweiz und Sachsen die Hauptstelle einnehmen. (Nach der „Austria“ 1856, S. 481.) — r.

### Landstraßen und Eisenbahnen auf Cuba.

Alexander v. Humboldt hat in seiner Schrift über Cuba des Planes erwähnt, den Hafen von Havana an der Nordküste mit jenem von Batabanó an der Südküste zu verbinden. Die spanische Regierung wollte den Guines-Canal hauptsächlich deshalb graben lassen, um billigeres Schiffsbauholz für ihre Werfte in der Havana zu beziehen. Aber diese Wasserstraße, welche zugleich von großer Wichtigkeit für die raschere und billigere Beförderung der Landesproducte aus dem Innern nach der Seeküste gewesen wäre, ist niemals gebaut worden. Dagegen hat Cuba ein sehr ausgedehntes Netz von zum Theil allerdings sehr mangelhaften Landstraßen und die Anfänge zu einem Eisenbahnsystem. J. S. Traisher giebt in seiner englischen Uebersetzung des oben genannten Werkes, New-York 1856, darüber nähere Nachweise. Auf den Landstraßen, die in sehr roher Weise hergestellt worden sind, können Fuhrwerke während der nassen Jahreszeit nur mit großer Mühe vorwärts kommen, und auf der Hauptstraße, die östlich von Havana durch die Insel läuft, wird die Post noch jetzt nur zu Pferde befördert. Die Hauptpunkte, welche diese Straße berührt, sind: Matanzas 21 Leguas, von da nach Villa Clara 57, S. Espiritu 23, Puerto Principe 50, Las Tunas 31, Bayamo 14, S. Jago de Cuba 34, Santa Catalina 25 und Baracoa 44, Totallänge 299 Leguas. Westlich von Havana laufen zwei Straßen, die centrale und jene nach der Südküste, nach Pinar del Rio 45, von da nach Guano 15 und nach Mantua 6, Total 66 Leguas. Eine andere zieht gleichfalls westlich von Havana, aber an der Nordküste, nach Mariel 14, von da nach Cabañas 5, Bahia Honda 6 Leguas, und von dort nach Mantua. Die südliche Straße geht von Havana nach Guines 12, von da nach Cienfuegos 57 und nach Trinidad 21, Totallänge 90 Leguas.

Außerdem zieht noch eine Landstraße der Nordküste entlang, und die größeren Städte sind durch Wege mit einander in Verbindung gesetzt worden. So giebt es dergleichen von Matanzas nach Cienfuegos; von Sagua über Villa Clara

nach Cienfuegos; von Remedios gleichfalls über Villa Clara nach Trinidad; von Moron nach S. Espiritu und Saza; von Nuevitas über Puerto Principe nach Santa Cruz; von Gibara nach Holguin, Bayamo und Manzanilla. Im Allgemeinen gilt die Bemerkung, daß die Straßen im westlichen Departement sehr gut, im Central-Departement schlecht und im östlichen für Fuhrwerk unpraktisch sind. Die gewöhnlichen Wege sind insgemein nichts anderes als mehr oder weniger breite Pfade, die man für den Verkehr freigelassen hat, ohne sie zu ebnen, gerade zu legen oder auszubessern. Wo sie über Hügelland, steinigem Boden oder durch gefährliche Strecken führen, sind sie hoch mit Alluvialboden bedeckt und nur in der trockenen Jahreszeit zu passiren. Das Reisen ist auf Cuba allezeit eine beschwerliche Sache, und weil eben deshalb die Zahl der Reisenden nur gering ist, so fehlt es auch an Gasthöfen; man sieht sich also auf die allerdings preiswürdige Gastfreundschaft der Bewohner angewiesen.

Man empfindet alle diese Mängel sehr wohl, und schon vor Jahren wurden Entwürfe zu eigentlichen Chausseen gemacht; es ist aber mit großen Kosten und Schwierigkeiten verbunden, auf der Insel Wege herzustellen, welche den starken tropischen Regengüssen Widerstand leisten können. In der Nähe von Havana hat man übrigens einige Kunststraßen gebaut, und weitere Strecken sind in Angriff genommen worden. Die bedeutendste läuft nach Westen bis Guanajay und hat eine Länge von 12 Leguas; eine südliche geht bis Santiago de las Vegas, 5 Leguas; die südöstliche ist auf einer Strecke von  $7\frac{1}{2}$  Leguas vollendet; die östliche ist erst 5 Leguas lang. Sie alle sind von der Junta de Fomento auf Kosten der Regierung erbaut worden.

Den Anstoß zur Herstellung von Eisenbahnen gab Don Eduardo Fesser. Er wies nach, wie die Anlage von Schienenwegen verhältnißmäßig leicht und wohlfeil sei, weil man bei der Beschaffenheit des Geländes nicht nöthig habe, Durchstiche zu machen oder Tunnels zu graben, und daß auch kurze Strecken sich in einträglicher Weise verwerthen würden. Auch hätten die starken Regengüsse auf die Eisenbahnen bei Weitem nicht den nachtheiligen Einfluß wie auf die Landstraßen, und der Betrieb brauche in keiner Jahreszeit eingestellt zu werden. Mit diesen Ansichten drang er durch; aber die spanischen Behörden umgingen seine Mitwirkung und lohnten ihm mit Undank. Sie machten in England eine Anleihe von dritthalb Millionen Dollars, die Junta de Fomento schloß jährlich 40,000 Dollars zu, die Regierung stellte Emancipados und Sträflinge als Arbeiter, und so kam die Bahn von Havana nach Guines zu Stande. Sie wurde 1835 begonnen, im November 1837 auf einer Strecke von 17 englischen Meilen eröffnet und im December 1839 bis Guines,  $44\frac{1}{2}$  englische Meilen, vollendet. Den Angaben des spanischen Finanzministers Don Pio Pita Pizarro zufolge kostete jene Eisenbahn 3,909,625 Dollars 75 Cents oder 87,366 Dollars für die englische Meile, bei nur einem Geleise, und rechnet man das Betriebsmaterial hinzu, so stellen sich die Kosten auf 95,000 Dollars! Die Regierung behielt den Schienenweg drei Jahre und hatte folgende Einnahmen von

	Fahrgästen:	Frachten:	Total:
1839	171,791 Doll.	136,484 Doll.	308,275 Doll.
1840	172,611 -	173,509 -	346,120 -
1841	168,167 -	181,963 -	350,140 -

Ueber die Ausgaben hat sie nichts veröffentlicht, aber Pizarro bemerkt, daß dieselben jährlich 441,561 Dollars betragen. Die Verwaltung war schlecht, und die Regierung überließ die Bahn einer Privatgesellschaft, welche die oben erwähnte Anleihe übernahm und die Bahn 33½ englische Meilen weiter führte, bis Union, wo sie mit jener von Matanzas zusammentrifft; auch sind Zweigbahnen bis Guanajay, 21 engl. Meilen, und Batabanó, 10 Meilen, gebaut worden.

Jene Straße bildet den Stamm für das Eisenbahnsystem in Cuba; sie läuft von Havana aus in einer südlichen Richtung bis San Felipe, 26 Meilen, und biegt dort nach Osten ab, über Guines nach Union. Bei Rincon, 14 Meilen von Havana, läuft die Guanajay-Zweigbahn westwärts nach San Antonio, biegt dort nach Norden hin ab, und ist bei Guanajay nur 6 Miles von Mariel entfernt, das an der Nordküste liegt. Die Matanzasbahn verfolgt im Allgemeinen eine südliche Richtung bis Union, wo sie nach Osten zieht und durch Navajas nach Isabel, 25 Meilen, weiter geht. Die Cárdenasbahn geht nach Süden hin bis Bemba, 18 Meilen, biegt dann nach Südwesten ab, geht bis Navajas, 11 Meilen, und schließt dort an jene von Matanzas an. Sie hat eine Zweigbahn, die von Bemba in südöstlicher Richtung nach Aguica geht, 33½ Meilen. Diese soll weiter nach Osten hin fortgeführt werden und zwar durch die Mitte der Insel bis nach Villa Clara. Die Bahn von Cienfuegos läuft nördlich bis Cruces, 18 Meilen, und soll weitere 18 Meilen bis Villa Clara gebaut werden und sich dort mit der Cárdenasbahn und mittelbar mit dem System von Havana verbinden. Die Coliseo-Bahn geht östlich von Matanzas bis auf wenige Stunden Entfernung von Cárdenas. Die Jucaro-Bahn läuft südöstlich bis in die ergiebigsten Zuckerdistricte von Cuba. Außerdem sind einige andere Eisenbahnen im Entwurfe, um das vorhandene Schienennetz sowohl nach Osten wie nach Westen auszu dehnen.

Die Eisenbahnen auf Cuba hatten zu Anfang des Jahres 1856 eine Länge von 360½ engl. Meilen. Davon kommen auf jene von

Havana, mit zwei Zweigbahnen . . .	108½ Meilen,
Regla nach Guanabacoa . . . . .	2½ -
Matanzas . . . . .	47 -
Coliseo . . . . .	24 -
Cárdenas, mit einer Zweigbahn . . .	62½ -
Jucaro, mit einer Zweigbahn . . . .	34 -
Cienfuegos . . . . .	18 -
Remedios . . . . .	6 -
Trinidad nach Casilda . . . . .	3 -
Puerto Principe nach Nuevitas . . .	46 -
Cobre nach S. Jago . . . . .	9 -

---

360½ Meilen.

Die Privatgesellschaften haben viel wohlfeiler gebaut, als die Regierung; so kostete z. B. die Bahn von Cárdenas nach Navajas etwas weniger als 28,000 Dollars die engl. Meile, und die von Jucaro etwa 20,000 Dollars, ohne Betriebsmaterial.

Die Einnahmen dieser Bahnen betragen von:

Bahn:	Länge:	1850.		1851.	
		Passagieren:	Fracht:	Passagieren:	Fracht:
Havana	108 $\frac{1}{4}$ Meilen	293,300 D.	377,209 D.	336,076 D.	454,961 D.
Matanzas	47 -	75,876 -	228,266 -	87,239 -	289,782 -
Coliseo	24 -	16,691 -	105,659 -	13,333 -	128,528 -
Cárdenas	62 $\frac{1}{2}$ -	32,070 -	158,374 -	61,695 -	258,378 -
Jucaro	34 -	14,088 -	291,641 -	9,103 -	261,544 -
Remedios, eröffnet im April 1851				16,905 -	22,877 -

A.

## Eine neue Franklin-Expedition.

Es war zu erwarten, daß der Widerspruch der *Times* gegen den von dem Marine-Lieutenant Pim in der Londoner geographischen Gesellschaft vorgelegten Plan einer neuen Franklin-Expedition großen Anstoß erregen und den Eifer für eine solche Unternehmung noch mehr entflammen würde. Die hochsinnigen und unerschrockenen Männer, welche während einer Reihe von Jahren entweder selbst in den unwirthlichsten Regionen nach den Verlorenen gesucht oder die zu diesem Zwecke entsendeten Expeditionen mit warmem Eifer befürwortet und gefördert haben, werden am Wenigsten in dem Moment, wo die Entdeckung einer unzweideutigen Spur der lange Gesuchten über den Ort ihres Untergangs oder ihrer Rettung Aufschluß gegeben hat, zu überreden sein, daß sie jetzt die Hände in den Schooß legen und an den aufgefundenen Reliquien ihr Herz trösten könnten; es mußte vielmehr selbst auf minder eifrige Naturen anspornend wirken, wenn die Ansicht, daß von den 135 Seeleuten des *Erebus* und *Terror* kein Einziger mehr am Leben sei, nur durch solche Argumente Geltung zu gewinnen suchte, in denen kein Hauch der großen, edeln, durch die Humanität und die Rücksicht auf die Ehre des Landes eingegebenen Motive wehte, welche für die Entsendung der arktischen Expeditionen maßgebend gewesen sind. Wenn die *Times* sich über die Resultate der letzteren verächtlich äußern, wenn sie anführen, daß die nordwestliche Durchfahrt „für commercielle und andere praktische Zwecke unbrauchbar“ sei, wenn sie die glückliche Heimkehr der letzten Nordpolfahrer aus den schreckenerregenden Eisregionen lediglich einem „Wunder“ zuschreiben, als ob menschliche Umsicht, Thatkraft und Ausdauer gar keinen Antheil daran hätten, so ist es sehr begreiflich, daß Männer wie Ross, Belcher, Kellett, M'Clure und die anderen unerschrockenen Seefahrer, welche zur Erreichung des von ihnen erstrebten Zieles keine Gefahr gescheut haben, in solchen Argumenten nur den armseligen Calcul und den Kleinmuth eines Krämers erblicken und mit Energie gegen ein Raisonnement auftreten, welches dem die britische Marine beseelenden Geiste so schnurstracks widerspricht.

Den *Times* gingen unmittelbar nach der Publication ihres Artikels von Lieut. Pim, R. Collinson und R. Murchison entschiedene Proteste zu, welche zunächst das Sachverhältnisse constatirten, daß nämlich zwischen der jetzt beabsichtigten Expedition und den früheren insofern ein großer Unterschied existire, als die jetzige nicht mehr einen unbestimmten und unbekannten Raum zu durchmessen,

sondern sich auf die Erforschung eines durch die Entdeckung einiger Reliquien von der Mannschaft des Erebus und Terror bestimmten, bereits bekannten und gar nicht ausgedehnten Terrains zu beschränken habe. Demnächst aber heben sie nochmals die großen leitenden Gesichtspunkte hervor, welche für alle Franklin-Expeditionen entscheidend waren. „Abgesehen von der Frage“, sagt R. Collinson, „ob von der Mannschaft der vermissten Schiffe noch Jemand lebt oder nicht, sind wir es dem Andenken dieser 135 Engländer, welche der Lösung eines großen geographischen Problems ihr Leben zum Opfer gebracht haben, und der Beruhigung ihrer Freunde und Angehörigen schuldig, daß das Geheimniß ihres Schicksals aufgeklärt wird. Wir sind es der nationalen Ehre schuldig, daß das, was wir begonnen haben, auch zu Ende geführt wird und daß wir diejenigen unserer Landsleute, die künftig in Gefahr gerathen, nicht der festen Zuversicht auf Hilfe berauben, die bis jetzt in Drangsalen das einigende Band gewesen ist. Sir, ich bin in der Ueberzeugung aufgewachsen, daß Beharrlichkeit bei einer guten und edeln Sache zu den angeborenen Eigenschaften des angelsächsischen Stammes gehört; gestatten wir es nicht, daß der Schandfleck, das Schicksal unserer vermissten Landsleute im Dunkeln gelassen zu haben, der Nachwelt überliefert werde, während wir es in Händen haben, ohne ernste Gefahr die Sache außer allen Zweifel zu stellen.“

Sir R. Murchison veröffentlicht bei dieser Gelegenheit zugleich ein von den hervorragendsten Männern unterzeichnetes und unter dem 5. Juni 1856 an Lord Palmerston gerichtetes Schreiben, welches die Motive zu einer neuen arktischen Expedition auseinandersetzt. Es lautet folgendermaßen:

„Durchdrungen von der Ansicht, daß Ihrer Majestät vermisste Schiffe, Erebus und Terror, oder die Trümmer derselben in nicht großer Entfernung von dem Orte, wo Dr. Rae einige Reliquien von Sir John Franklin und seiner Mannschaft fand, eingefroren sind, bitten wir Endesunterzeichnete, Männer der Wissenschaft oder andere, welche ein lebhaftes Interesse an arktischen Entdeckungen nehmen, oder Seefahrer, welche bei der Aufsuchung unserer verlorenen Landsleute mitgewirkt haben, Eurer Herrlichkeit ernstlich vorstellen zu dürfen, wie wünschenswerth die Aussendung einer Expedition ist, um die Ehre unseres Landes zu wahren und ein Geheimniß aufzuklären, welches die Theilnahme der civilisirten Welt erregt hat.

Dieses Gesuch wird von vielen Personen unterstützt, welche, mit arktischen Reisen wohl bekannt, im Hinblick darauf, daß die vorgeschlagene Expedition nur auf ein begrenztes Terrain gerichtet werden soll, die Ansicht hegen, daß der Zweck erreichbar ist, und zwar ohne große Gefahr.

Wir können kaum glauben, daß die britische Regierung, welche zu ihrem großen Ruhme nach verschiedenen Richtungen so viel Versuche gemacht hat, wenigstens den von Franklin eingeschlagenen Weg zu entdecken, jetzt die Nachforschungen einstellen sollte, wo der Ort deutlich bezeichnet ist, an welchem die Schiffe oder ihre Reste sich befinden müssen, hoffentlich mit Aufzeichnungen, die ein neues Licht auf die arktische Geographie werfen und das auf der Reise und dem Schicksal unserer Landsleute noch immer lastende Dunkel verschuchen werden.

Obwol die meisten Personen zu der Ueberzeugung gekommen sind, daß von Franklin's Expedition Niemand mehr am Leben sein könne, giebt es doch in unserm eigenen Lande und in Amerika hervorragende Männer, welche eine ent-



gegengesetzte Ansicht hegen. Dr. Kane z. B., der sich dadurch auszeichnet hat, daß er bei der Aufsuchung Franklin's weiter nordwärts vorgedrungen ist, als je ein Anderer, und dem die Königl. Geogr. Gesellschaft neuerdings ihres Gründers goldene Medaille zuerkannt hat, äußert sich in einem Briefe an den edlen Mr. Grinnell folgendermaßen: „Ich weiß sehr wohl, wie froh ich gewesen wäre, wenn meine Pflicht gegen Andere es mir gestattet hätte, bei den Eskimo's des Smith-Sundes oder der Etah-Bai Zuflucht zu suchen. Es mag Ihnen befremdlich scheinen: aber wir betrachteten das ärmliche Leben dieses Volkes mit neidischen Augen und zweifelten nicht daran, daß wir mit seinen Hilfsquellen bequem hätten auskommen können. Meine ganze moralische und physische Kraft war erforderlich, um meine Leute von einer Desertion zu den Walroß-Ansiedelungen zurückzuhalten, und in letzter Instanz war ich entschlossen, zum Eskimo-Leben zu greifen, wenn die Vorsehung uns bei unserer gefahrvollen Rückkehr nicht zum Ziele geführt hätte.“

Wenden wir uns nun von solchen Betrachtungen ab und beschränken uns auf die Frage, die verlorenen Schiffe oder ihre Aufzeichnungen aufzufinden, so möchten wir bemerken, daß keine Land-Expedition den Back River abwärts, wie diejenige, welche neulich mit großer Noth nach Montreal Island gelangte, den Zweck, den wir im Auge haben, auf eine befriedigende Weise erreichen kann. Die gebrechlichen Boote aus Birkenrinde, auf denen Mr. Anderson seine Erforschung mit so großem Geschick ausführte, die Gefahren des Stromes, die wüste Beschaffenheit des Landstrichs an seiner Mündung und die unvermeidliche Erschöpfung der Vorräthe verhindern schon den Anfang einer solchen Exploration, die auf eine befriedigende und vollständige Weise nur von der Mannschaft eines Kriegsschiffes ausgeführt werden kann, — um nicht des moralischen Einflusses einer starken bewaffneten Schaar zu gedenken, die in der Nachbarschaft des Ortes verbleibt, bis das Vertrauen der Eingeborenen erworben ist.

Mehrere arktische Entdecker, die zur Zeit in dienstlichen Angelegenheiten abwesend sind, haben außer denen, deren Namen unten beigefügt sind, ihre Ueberzeugung ausgedrückt, daß es mehrere Routen giebt, auf denen ein Schraubenschiff sich dem betreffenden Terrain so weit nähern kann, um jeden Zweifel aufzuklären.

Hinsichtlich eines dieser Wege, durch die Behringstraße längs der Küste Nord-Amerika's, wissen wir, daß ein einzelnes Segelschiff zur Cambridge-Bai drang, 150 Seemeilen von der Mündung des Back River, und unverseht zurückkehrte, und daß sein Befehlshaber die Ueberzeugung aussprach, die betreffende Passage sei so ununterbrochen eisfrei, daß Schiffe dieselbe ohne Schwierigkeit in einer Saison befahren könnten. Andere Wege, entweder durch Regent Inlet, Peel Sound, oder quer durch von Repulse-Bay, erhalten den Vorzug von Offizieren, deren Erfahrung in arktischen Reisen jede Beachtung verdient, — wobei in Bezug auf zwei von diesen Straßen bemerkt werden muß, daß in ihrer Nähe große Massen von Vorräthen zurückgelassen sind.

Ohne uns eine Andeutung darüber zu gestatten, welcher von diesen Plänen angenommen werden könnte, bitten wir Ew. Herrlichkeit dringend, ohne Aufschub diejenige Expedition anzunordnen, die nach dem Urtheil einer Commission von arktischen Reisenden und Geographen für die zur Erreichung des Zweckes geeignetste gehalten wird.

Wir möchten Ew. Herrlichkeit bitten, den großen Unterschied zu erwägen

zwischen einer deutlich bezeichneten Reise nach einem engen und umgrenzten Terrain, innerhalb dessen die verlorenen Schiffe oder ihre Ueberbleibsel liegen müssen, und den früheren nothwendigerweise umhertappenden Erforschungsreisen nach verschiedenen Richtungen. Die häufigen Hinweisungen auf die Gefahr der letztern, in Regionen, die viel nördlicher liegen als das von der neuen Expedition zu besuchende Terrain, haben Personen, die mit den geographischen Verhältnissen unbekannt sind, zu der Voraussetzung geführt, daß auch ein bestimmt bestimmter und eng begrenzter Versuch, wie wir ihn vorschlagen, neue Gefahren mit sich führt und zu ferneren Aufsuchungsreisen Anlaß bieten könnte. Der Charakter der früheren Expeditionen setzte diese in der That Gefahren aus, da sie durch vollkommen unbekannte Gegenden dringen mußten, während die Fahrt, um die wir bitten, nach einem bestimmt bezeichneten Terrain gerichtet werden soll, dessen Grenze von einem der Schiffe Ihrer Majestät bereits ohne Schwierigkeit erreicht worden ist.

Ebenso wie Frankreich, sobald es, nach wiederholten fruchtlosen Bemühungen das Schicksal La Pérouse's zu erkunden, von der Entdeckung einiger Reliquien dieses ausgezeichneten Seemannes gehört hatte, sofort eine Expedition aussandte, um jedes Fragment, das zu seinen Schiffen gehörte, zu sammeln, so sind auch wir davon überzeugt, daß diese arktischen Erforschungsreisen, die unserm Lande so viel Ruhm gebracht haben, nicht in dem Moment aufgegeben werden können, wo eine Aufhellung der Irrfahrten und des Schicksals unserer verlorenen Seefahrer dicht vor uns zu stehen scheint.

Schließlich bitten wir angelegentlichst, daß es nicht den Anstrengungen von Privatpersonen einer andern und befreundeten Nation, die sich bei dieser Angelegenheit schon so sehr ausgezeichnet hat, auch nicht der edlen Wittwe unseres unglücklichen Freundes überlassen werden möge, ein Unternehmen zu versuchen, welches durch das britische Gouvernement viel erfolgreicher ausgeführt werden kann.

Wir haben die Ehre zu sein u. s. w.

F. Beaufort. R. J. Murchison. F. W. Beechey. Wrottesley. E. Sabine. Egerton Ellesmere. W. Whewell. R. Collinson. W. H. Sykes. C. Daubeney. J. Fergus. P. E. de Stzrelecki. W. H. Smyth. A. Majendie. R. Fitzroy. E. G. Fishbourne. Robert Brown. C. Macartney. L. Horner. W. H. Filton. Lyon Playfair. T. Thorp. C. Wheatstone. W. J. Hooker. J. D. Hooker. J. Arrowsmith. P. La Trobe. W. A. B. Hamilton. R. Stephenson. J. E. Portlock. C. Piazzi Smyth. C. W. Pasley. G. Rennie. J. P. Gassiot. G. B. Airey. John F. Bourgoyno.

Die folgenden Offiziere der königlichen Marine, die an Franklin-Expeditionen betheiligt waren und jetzt von London abwesend sind, haben sich schon früher zu Gunsten der oben empfohlenen Schluß-Expedition erklärt: Commodore Kellett; Captains Sir James Ross, Sir E. Belcher, Austin, Bird, Ommanney, Sir Robert M'Clure, Sherard Osborn, Inglefield, Maguire, M'Clintock und Richards; Commanders Aldrich, Mecham, Trollope und Cresswell; Lieutenants Hamilton und Pim.“

Es ist uns vergönnt mitzutheilen, daß auch Herr Alex. v. Humboldt dem in dieser Denkschrift motivirten Antrage seine gewichtige Unterstützung gewährt hat. Bei dem eifrigen Zusammenwirken so hervorragender und sachkundiger Männer durfte man wohl hoffen, daß die britische Regierung den Antrag derselben berücksichtigen würde, und in der That meldet schon jetzt die *United Service Ga-*

zette, daß die Ausrüstung einer neuen Expedition nach den arktischen Gewässern kaum noch zweifelhaft sei. Diesem Blatte zufolge soll es in der Absicht liegen, zu gleicher Zeit auf dem Landwege und zur See, sowohl durch die Behrings- wie durch die Davis-Straße nach Norden vorzudringen. Als Befehlshaber der Expedition durch die Behrings-Straße nennt man Capt. Collinson oder Capt. Maguire; der Befehl über die Expedition durch die Davis-Straße soll dem Capt. M'Clintock angeboten werden.

—n.

## Sitzung der geographischen Gesellschaft zu Berlin

vom 6. December 1856.

Der Vorsitzende, Herr Prof. Dove, eröffnete die Sitzung durch Ueberreichung folgender Geschenke: 1) Zeitschrift für allgemeine Erdkunde. Neue Folge. I, 5. 1856. 2) Mittheilungen über wichtige neue Erforschungen auf dem Gesamtgebiete der Geographie, von Dr. A. Petermann. 1856. X. 3) Die Monsune des Indischen Meeres. Von Dr. Liévin. Danzig 1856. 4) *Bulletin de la Société de Géographie, rédigé par M. Alfr. Maury et M. V. A. Malte-Brun.* 1856. Août et Septembre. 5) *Résumé historique de la grande exploration de l'Afrique Centrale faite de 1850 à 1855 par J. Richardson, H. Barth, A. Overweg.* Par V. A. Malte-Brun. Paris 1856. 6) *Catalogue de livres de fonds de la librairie Arthus Bertrand, libraire de la Société de Géographie.* Paris 1856.

Herr Prof. Dove legte das Modell eines Apparates zur Bestimmung der Tiefe des Meeres vor und zeigte, wie eine schwere eiserne Kugel, welche am untern Ende des Apparates befestigt ist, sich in dem Augenblick, wo sie auf den Boden aufstößt, ablösen muß, so daß die Spannung des Seiles, von dem die Kugel gehalten wird, natürlich sofort aufhört und die dabei beschäftigten Personen das gewünschte Zeichen erhalten.

Herr General Baeyer zeigte ein neues, in Frankreich erfundenes geodätisches Instrument vor, mit Hilfe dessen sich bei der Katastervermessung ein höherer Grad von Genauigkeit als nach dem bisher üblichen Verfahren mit Kette und Bussole erreichen läßt. Der Apparat, dessen Hauptbestandtheile ein auf einem Gestell befindliches Fernrohr nebst Magnetnadel, eine Distanz-Latte und ein Erdzirkel sind, kann zum Nivelliren, zum Messen horizontaler Winkel, zum Multipliciren derselben und zum Messen der Zenithdistanzen mit gleichem Erfolge gebraucht werden und ist schon in diesem Jahre bei den Küstenvermessungen der Jähde und Weser zur Anwendung gekommen.

Herr Prof. Ritter theilte mit, daß durch Herrn A. v. Humboldt Briefe der Herren Schlagintweit, welche vornehmlich die tibetischen Seen betreffen, eingesandt worden seien, und daß ein Brief des Herrn O. v. Struve über den Fortgang wichtiger geographischer Arbeiten in Rußland berichte, und trug ein Schreiben des Ingenieur Mayer über das Erdbeben in Kahira am 12. Octbr. 1856 vor. (Diese drei Berichte sind oben publicirt.) Demnächst machte der Vortragende auf die neuerdings unternommenen Reisen aufmerksam, und erwähnte besonders die demnächst von Triest abgehende Expedition unter Befehl des Erzherzogs Max

von Oesterreich, welche eine Umschiffung der Erde beabsichtigt, sowie eine Reise des Herrn v. Tschichatschef durch Klein-Asien, die sich von Adana aus über den Anti-Taurus bis an die Küste des schwarzen Meeres erstreckte und über die er in einem Briefe aus Paris Nachricht giebt.

Herr Dr. Pitschner machte eine Mittheilung aus einem Briefe Philipp Schönlein's, kurz vor dessen Tode geschrieben, über die Bildungsfähigkeit der Neger auf Cap Palmas und in Monrovia, und hielt dann über denselben Gegenstand einen Vortrag, in welchem er erwähnte, daß er ein Verzeichniß von 133 ausgezeichneten Negern zusammengestellt habe, die sich durch Gelehrsamkeit in Sprachen oder Wissenschaften, als Dichter, Redner und selbst als Schriftsteller hervorgethan hätten; 60 verschiedene Reisende bestätigten dies durch ihr Zeugniß.

Herr A. Schultz hielt einen Vortrag über die Einwohnerverhältnisse Berlin's, den er durch drei Pläne erläuterte. Er wies nach, daß in der über eine Fläche von 5488 Quadrat-Morgen (innerhalb der Ringmauern) sich ausdehnenden und aus 8659 Gebäuden mit 408,000 Civil-Einwohnern bestehenden Stadt auf jeden Einwohner im Durchschnitt ein Raum von 2,8 Quadratruthen käme, während in London auf einen jeden  $7\frac{1}{2}$  Quadratruthen gerechnet werden müßten. Im siebenten Polizeibezirk kommen sogar nur 0,9 Quadratruthen auf einen Menschen, dagegen sind in einigen anderen einem jeden Einwohner 9—12 Quadratruthen gewährt. Die Zahl der auf ein einzelnes Haus kommenden Bewohner bezeichnete der Vortragende als sehr verschieden, indem am Molkenmarkt jedes Haus im Durchschnitt 31 bis 32, am Luisenthor dagegen durchschnittlich 75 Einwohner zählt.

Herr Director Odebrecht las einen Abschnitt aus dem Tagebuche des Dr. Bleek über seine Wanderungen und Forschungen im Gebiete der Zulu-Kaffern vor. Die schon von anderen Reisenden beobachtete niedrige Temperatur auf den Hochländern des Innern wurde auch von Herrn Bleek wahrgenommen, welcher einmal, dem Gefühle nach, eine Temperatur von weniger als  $+4^{\circ}$  R. erlebte. Bei Gelegenheit einiger ethnographischen Bemerkungen macht der Reisende dem von ihm sprachlich näher begründeten Vorschlag, den großen südafrikanischen Völkerstamm mit dem Namen Bantu-Stamm zu belegen.

Herr Prof. Ritter theilte die Resultate der Untersuchungen des Herrn v. Baer im Gebiete des Manytsch mit. Der Vortrag wird im nächsten Hefte vollständig veröffentlicht werden.

Herr Prof. Dove sprach über die Extreme der Temperatur auf der Erde und erwähnte, daß die niedrigste Temperatur ( $-48^{\circ}$  R.) in Jakutsk beobachtet worden sei, obgleich man an demselben Orte bereits viermal eine Temperatur von  $+28^{\circ}$  R. wahrgenommen habe. Wenn hiernach die Extreme der Lufttemperatur an einem und demselben Orte um  $76^{\circ}$  R. aneinandergehen, so sind die Unterschiede der Bodentemperatur an verschiedenen Stellen der Erde noch größer, indem an manchen Orten der Boden über 100 Grad wärmer ist als an anderen. Commander Kane hat am Smith-Sunde in 5 auf einander folgenden Monaten Lufttemperaturen unter dem Frostpunkt des Quecksilbers beobachtet.

# Uebersicht der vom Juni 1856 bis zum November 1856 auf dem Gebiete der Geographie erschienenen Werke, Aufsätze, Karten und Pläne.

Von Dr. Koner.

## Geographische und statistische Zeitschriften.

- Zeitschrift für allgemeine Erdkunde etc.,  
herausgegeben von T. E. Gumprecht.  
Bd. VI. Heft 6. Neue Folge, heraus-  
geg. v. K. Neumann. Bd. I. Heft 1—5.  
Berlin (D. Reimer) 1856. gr. 8.
- Mittheilungen aus J. Perthes geographischer  
Anstalt über wichtige neue Erforschun-  
gen auf dem Gesamtgebiete der Geo-  
graphie, von Dr. A. Petermann.  
Gotha (Perthes). II. 1856. Heft V—  
X. 4.
- Archiv für wissenschaftl. Kunde von Ruß-  
land. Herausgeg. von A. Erman. Bd.  
XV. 1856. Heft 3. Berlin (G. Reimer). 8.
- Das Ausland. Eine Wochenschrift. 29.  
Jahrg. 1856. No. 20—42. Stuttgart  
(Cotta). 4.
- Bremer Handelsblatt in Verbindung mit  
O. Hübners Nachrichten aus dem Ge-  
biete der Staats- und Volkswirtschaft.  
5. Jahrgang. 1856. 52 Nrn. Bremen  
(Schünemann) 1856. Imp. 4. (4 Thlr.).
- Allgemeine Auswanderungszeitung. Red.  
von G. M. v. Rofs. 10. Bd. 1856.  
156 Nrn. Rudolstadt (Froebel) 1856.  
Fol. (8 Thlr.).
- Deutsche Auswanderer-Zeitung. Red. von  
C. A. Pajeken. 5. Jahrg. 1856. 104  
Nrn. Bremen (Strack). Fol. (2½ Thlr.).
- Hamburger Zeitung für deutsche Auswan-  
derungs- und Kolonisations-Angelegen-  
heiten. Red. von C. Fischer. 4. Jahrg.  
1856. 52 Nrn. Hamburg 1856. gr. Fol.  
(2 Thlr. 20 Sgr.).
- Hansa. Organ f. deutsche Auswanderung,  
Colonisation und überseeischen Verkehr.  
5. Jahrg. 1856. 104 Nrn. Hamburg  
1856. Fol. (2½ Thlr.).
- Bulletin de la Société de Géographie etc.  
IV<sup>me</sup> Sér. T. XI. 1856. Mai. Juin.  
T. XII. Juillet — Septembre. Paris  
(Arthus-Bertrand). gr. 8.
- Nouvelles Annales des Voyages etc. VI<sup>me</sup> Sér.  
1856. Mai — Octobre. Paris (Arthus  
Bertrand). 8.
- Revue de l'Orient, de l'Algérie et des  
Colonies. Nouv. Sér. 1856. III. Mai.  
Juin. IV. Juli — Septembre. Paris  
(Rouvier). gr. 8.
- Proceedings of the Royal Geographical So-  
ciety of London. 1856. No. 3—5. (No. 5:  
Address at the Anniversary Meeting of  
the Royal Geograph. Society, 26th  
May 1856, by Rear-Admiral F. W.  
Beechey London 1856). London  
(Stanford). 8.
- Tijdschrift voor Nederlandsch Indië. Uit-  
geg. door W. R. van Hoëvell. 1856.  
März — Octbr. Zalt-Bommel. gr. 8.
- Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volken-  
kunde van Nêerlandisch Indië. IV. D.  
H. 3, 4. Nieuwe Volgreeks I. D. H. 1.  
s'Gravenhage 1856. 8.
- Mittheilungen des statistischen Bureau's in  
Berlin. Herausgegeben von Dieterici.  
9. Jahrg. 1856. No. 8—20. Berlin  
(Mittler). 8.
- Mittheilungen aus dem Gebiete der Sta-  
tistik. Herausgeg. von der Direction  
der administrativen Statistik im k. k.  
Handelsministerium. Wien (Braumüller).  
4. Jahrg. 1855. Heft 1—5. Lex. 8.
- Zeitschrift des statistischen Bureau's des  
k. sächsischen Ministeriums des Innern.  
Redig. von E. Engel. 1856. Nr. 4—9.  
Leipzig (Hübner). gr. 4.

Journal of the Statistical Society of London. Vol. XIX. Part. 2. London (Parker & Son) 1856. gr. 8. (2 S. 6 d.).  
Annali universali di Statistica, Economia pubblica, Legislazione, Storia, Viaggi

e Commercio compilati da Gino Saccchi etc. Vol. CXXV della Serie prima. Volume nono della Serie terza. Fasc. di Marzo ed Aprile 1856. Milano. 8.

### Geographische Lehr- und Handbücher.

- Arendts (Dr. C.), Geograph. Tabellen. Für den wissenschaftl. Unterricht. Berlin (Scherk) 1856. 8.
- Balbi, Allgemeine Erdbeschreibung oder: Handbuch des geographischen Wissens etc. 4. Aufl. bearb. von H. Berghaus. Lief. 1—6. Wien und Leipzig (Hartleben). 1856. 8.
- Berghaus (H.), Was man von der Erde weiß. 2.—7. Lief. Berlin (Hasselberg) 1856. gr. 8. (à ¼ Thlr.).
- Blanc (L. G.), Handbuch des Wissenswürdigsten aus der Natur und Geschichte der Erde und ihrer Bewohner. 7. Aufl. Fortges. und verm. von A. Diesterweg. 1. Heft. Braunschweig (Schwetschke u. Sohn). gr. 8. (¼ Thlr.).
- Czedik (A.), Die Geographie an der Realschule, ein methodologischer Versuch. Wien (Beck) 1856. 8. (¼ Thlr.).
- Ehrich (J. C.), Leitfaden für den geographischen Unterricht. 8te verb. Aufl. Halle (Hendel) 1856. VIII u. 119 S. 8.
- Geisler (A.), Leitfaden beim Unterricht der Erdkunde. In 8 Cursen. Für deutsche Mittelschulen. 1. Die mathematische Geographie, die physische und politische Geographie von Europa, Deutschland, Asien, Afrika, Amerika und Australien. Halle (Schmidt) 1856. X u. 144 S. mit 2 Fig. Taf. gr. 8.
- Gräfenhan (A.), Geographischer Leitfaden für die untersten Gymnasialklassen. Eisleben (Kuhnt) 1857. 8.
- Hoffmann (W.), Encyclopädie der Erd-, Völker- u. Staatenkunde. 17. u. 18. Lief. Leipzig (Arnold) 1856. 4. (à 4 Sgr.).
- Nieberding (C.), Leitfaden bei dem Unterrichte in der Erdkunde. 5. Aufl. Rocklinghausen (Mescher) 1856. 8.
- Rebau (H.), Allgemeine Geographie. 2. Ausg. Stuttgart (Hallberger) 1856.
- Rittershausen (D.), Die Welt- und Vaterlandskunde. Ein Lehrbuch für den Unterricht. Erfurt (Körner) 1856. gr. 8.
- Schneider (K. F. R.), Handbuch der Erdbeschreibung u. Staatenkunde. Glogau u. Leipzig 1856. 8. Lief. 46 u. 47.
- v. Sydow (E.), Handleiding tot de natuurkundige aardrijkskunde, vooral ten gebruike van den Wand-Atlas van al de deelen der aarde. Uit de Hoogd. vertaald door P. A. van Walsem. 2° stukje. Utrecht (v. d. Post) 1856. 101 bl. kl. 8. (F. 0,40).
- Ungewitter (F. H.), Neueste Erdbeschreibung und Staatenkunde, oder geographisch-statistisch-historisches Handbuch. 4. Aufl. 1. Lief. Dresden (Adler u. Dietze) 1856. Lex. 8. (¼ Thlr.).
- Zimmermann (W. F. A.), Der Erdball und seine Naturwunder. 4. Aufl. 21.—81. Lief. Berlin (Hampel) 1856. gr. 8. (à ¼ Thlr.).
- , Supplement zur 1.—3. Aufl. 1.—13. Lief. — Ebendas. (à ¼ Thlr.).
- Zimmermann (W. F. A.), De aardbol en zijne natuurwonderen etc. Voor Nederlanders bewerkt naar het Hoogd. 1° en 2° deel, 4° — 6° afl. en 3° deel 1° — 5° afl. Leiden (Noothoven van Goor) 1856. gr. 8.
- Adams (E.), The Geographical Word-Expositor; or Names and Terms occurring in the Science of Geography, etymologically and otherwise explained; with Important Appendices on the Subject of Derivate Geography, for the use of Pupil-Teachers and the Upper Classes in Classical and Elementary Schools. 2d edit. London (Longman) 1856. 158 S. 12. (2 S. 6 d.).
- Anderson (E.), Modern Geography, for the use of Schools. 3d edit. London (Nelson's School Series) 1856. 230 S. 12. (1 S. 6 d.).
- , — — — 4th edit. ibid. 1856. 232 S. 12. (1 S. 6 d.).
- , — — — 5th edit. ibid. 1856. 292 S. 12. (1 S. 6 d.).
- Questions and Exercises in Geography, adapted to „Anderson's Modern Geography“. London (Nelson's School Series) 1856. 96 S. 12. (9 d.).

- Ansted (D. T.), *Elementary Course of Geology, Mineralogy and Physical Geography*. 2d edit. London (Van Voorst) 1856. 620 S. 8. (12 S.).
- Beaumont (J.), *Questions on Modern Geography; containing Five Hundred Questions on Modern Geography: to which is appended a List of the most difficult Names of Places, with their Pronunciation etc.* London (Hyde) 1856. 8. (4 d.).
- , *Key to the above; containing Answers to all the Questions: to which is appended a Vocabulary containing One Thousand difficult Names of Places, with their correct Pronunciation.* ibid. (4 d.).
- Brookes (H.), *A General Gazetteer; or a Compendious Geographical Dictionary*. New edit. by A. G. Findlay. London (Tegg) 1856. 867 S. 8. (10 S. 6 d.).
- , — — — *Abridged edit.* ibid. 18. (4 S. 6 d.).
- Cornell's *Intermediate Geography; forming Part Second of a Systematic Series of School Geographies, designed for Pupils who have completed a primary or elementary Course of Instruction in Geography*. New York 1856. 4. (5 S.).
- Guy's *School Geography*. 24th edit. London (Craddock) 1856. 404 S. 18. (8 S.).
- Ince and Gilbert's *Outlines: Descriptive Geography, Mathematical, Physico-Political, and Statistical*. By Professor Wallace. London (Gilbert) 1856. 112 S. with maps. 18. (sewed. 1 S.; cloth, 1 S. 6 d.).
- Kenny (W. S.), *School Geography; or, Earth and Heaven; comprising the Boundaries, Population, History, Description, and Principal Towns, Rivers, Mountains etc. of the various Countries of the World*. London (Allman) 1856. 212 S. 18. (2 S. 6 d.).
- Maunder (S.) and Hughes (W.), *The Treasury of Geography, Physical, Historical, Descriptive and Political*. London (Longman) 1856. 924 S. 12. (10 S.).
- Molineux (T.), *Concise Introduction to the Knowledge of the Globes; with Problems, Examples, and Exercises; comprising an Epitome of Modern Geography*. New edit. by Samuel Maynard. London (Whittaker) 1856. 142 S. 12. (8 S.).
- Hughes (E.), *Outlines of Scripture Geography and History; illustrating the Historical Portions of the Old and New Testament*. 3d edit. London (Longman) 1856. 380 S. 12. (4 S. 6 d.).
- Scripture Geography. Text-Book of Scripture Geography*. London (Chambers's Educational Course) 1856. 68 S. 12. (10 d.).
- Bonneau (A.), *Cours élémentaire de géographie ancienne et moderne rédigé sur un nouveau plan par M. Letronne etc.* 27<sup>e</sup> édit. Paris 1857. 12.
- Galetti (J. G. A.), *Egyetemi villágrajza vagy földirati, államtani és történelmi iameretjár etc.* (Allgem. Weltkunde oder geographisches, politisches u. geschichtliches Konversations-Lexikon etc. Mit Benutzung der ersten ungarischen Ausgabe, nach der letzten (11.) Original-Ausgabe umgearbeitet von M. Falk. 1. — 4. Heft. Pesth (Hartleben) 1856.
- Otterloo (A. van), *Handboek voor de leer der handels-aardrijkskunde. Naar onderscheidene bronnen bewerkt*. Amsterdam (Kraay). 1856. VIII en 494 bl. gr. 8. (F. 3,98).
- Witkamp (F. H.), *Handboekje de aardrijkskunde van Europa, inzonderheid ten dienste van jonge lieden*. 2<sup>e</sup> stukje. 1<sup>e</sup> afl. Amsterdam (Brinkman) 1856. kl. 8. (F. 0,50).
- Schetsen uit het gebied der natuur- en aardrijkskunde. I. Leeuwarden (Kulpers)* 1856. gr. 8. (F. 0,50).
- Rhigini di S. Giorgio, *Corso completo di Topografia*. Torino 1856. IX u. 432 S. 8. (2 Thlr. 20 Sgr.).
- Anteckningar till Historisk Geographi. Intill år 375 e Chr.* Stockholm (Westrell). 81 S. 8.

### Mathematische und physikalische Geographie.

- Brettner (H. A.), *Mathematische Geographie. Ein Leitfadern beim Unterrichte in höheren Lehranstalten*. 4. Aufl. Breslau (Max und Co.) 1856. gr. 8.
- v. Kalckstein (Dr. M.), *Grundlinien einer physikal. Erdbeschreibung*. 2te sehr verm. Aufl. Berlin (Schneider) 1856. 8.
- Projet d'expériences ayant pour objet de*

- déterminer la longueur des règles d'un appareil à mesurer les bases géodésiques. Paris 1856. 8.
- Maury (M. F.), *Physical Geography of the Sea*. Entirely new edit. London (Low) 1856. 571 S. 8. (10 d.).
- Somerville (M.), *Fysisk Geografi. Öfversättning från tredje Engelska Upplagen. Sednare Delen*. Stockholm 1856. IV u. 348 S. 8. (2 Rdr.).
- Benedikt (J.), *Kosmologie. Entwurf einer physischen Weltbeschreibung*. Wien (Beck in Comm.) 1856. gr. 8. (1½ Thlr.).
- v. Rougemont (T.), *Geschichte der Erde nach der Bibel und der Geologie*. Aus d. Franz. übers. v. E. Fabarius Stuttgart (Besser) 1856. gr. 8. (1 Thlr. 3 Sgr.).
- Weiss (Fr.), *Ueber den Orthodromismus der Erhebungen*. — *Petermann's Mittheilungen*. II. 1856. p. 286.
- Kreil (K.), *Ueber die Bestimmung der Seehöhe an dem beobachteten Luftdrucke*. Wien (Braunmüller) 1856. Lex. 8. (4 Sgr.).
- Die Ebbe und Fluth in der Ostsee. (Nach dem Mecklenburg. Arch. f. Landesk.) — *Petermann's Mittheilungen*. II. 1856. p. 296.
- Farbenwechsel der See. (Aus der St. Petersburger Zeitung). — *ibid.* II. 1856. p. 286.
- Petermann (A.), *Die Tiefen-Messungen im Atlantischen Ocean zur Anlage eines submarinen Telegraphen zwischen Europa und Amerika*. — *ibid.* II. 1856. p. 377.
- Ritter (C.), *Ueber die durch das amerikanische Dampfschiff „Arctic“ unter Befehl des Lieutenants Berryman ausgeführte Sondirung des atlant. Oceans zwischen Newfoundland und Irland im Sommer 1856*. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 460.

### Lehrbücher der Militär-Geographie und Nautik.

- Killmeyer (H. O.), *Militär-Geographie von Europa*. 2. Lief. Stuttgart (Metzler) 1856. 8. (7 Sgr.).
- Almanaque nautico para 1857, calculado de orden de S. M. en el observatorio de marina de la ciudad de San-Fernando. Cadiz 1855. 8.
- The Nautical-Almanack and Astronomical Ephemeris for the year 1860. London (Murray) 1856. 635 S. 8. (3 S. 6 d.).
- American Ephemeris and Nautical Almanack for the year 1858; published by Authority. Washington 1856. 538 S. gr. 8. (10 S. 6 d.).

### Allgemeine Statistik.

- Jonák (E. A.), *Theorie der Statistik in Grundzügen*. Wien (Braunmüller) 1856. Lex. 8. (1½ Thlr.).
- Kolb (G. F.), *Handbuch der vergleichenden Statistik der Völkerzustands- und Staatenkunde*. Zürich (Meyer u. Zeller) 1857. gr. 8. (2 Thlr.).
- Moreau de Jonnés (A.), *Elémens de statistique*. 2<sup>e</sup> édit. Paris. 8. (8 Fr. 50 C.).
- Versuch zur Lösung socialer Probleme. Ueber die aufserordentliche Vermehrung der Bevölkerung. — *Ausland*. 1856. N. 35.
- Baily (T.), *Records of Longevity; with an Introductory Discourse on Vital Statistics*. London (Darton) 1856. 398 S. 8. (5 S.).

### Reisen durch mehrere Welttheile und Länder.

- Heinzel (F.), *Die Eisenbahnen und Dampfschiffahrten nebst den dazu gehörigen Post-Coursen in Oesterreich, Deutschland, Italien etc.* 3. Ausg. Wien (Lechner) 1856. 8. (½ Thlr.).
- Malerisches Universum oder Reisen um die Welt. Ein belehrendes Bilderwerk für alle Stände. 2. Bd. Lief. 9. 10. Berlin (Abelsdorff). qu. 4. (2 5 Sgr.).
- Richter (T. F. M.), *Reisen zu Wasser*



- und zu Lande. 4. Aufl., bearb. von F. Gerstcker. Lief. 1—8. Leipzig (Arnoldi) 1856. gr. 8. ( $\frac{1}{2}$  Thlr.).
- Pfeiffer (Ida), *Mijne tweede reis rondom de wereld*. 8<sup>e</sup> deel. Amsterdam (Sulpke) 1856. IV, 244 bl. gr. 8.
- , *A Woman's Journey round the World. From the German*. 6th Edit. London (Ward & L.). 1856. 838 S. 8. (3 S. 6 d.).
- Narrative of the Expedition of an American Squadron to the China Seas and Japan, performed in the Years 1852, 1853 and 1854, under the Command of Commodore M. C. Perry, United States Navy, by Order of the Government of the United States*. Compiled from the Original Notes and Journals of Commodore Perry and his Officers, at his request and under his supervision, by Francis L. Hawks. Government edition in 5 vols. Vol. I. Washington 1856. With maps; 89 lithogr. and woodcuts. 556 S. 4. (63 S.).
- Heine (W.), *Reise um die Erde nach Japan an Bord der Expeditions-Escadre unter Commodore M. C. Perry in den J. 1853—1855 etc.* Bd. II. Leipzig (Costenoble) 1856. VIII u. 376 S. Lex. 8. (3 Thlr.).
- , *Graphic Scenes in the Japan Expedition*. Printed in Colours and Tints by Sarony et Co. Comprising Ten Folio Plates and an Illustrated Title-page, with Descriptive Letterpress. London 1856. (42 S.).
- , *Reis om de wereld naar Japan, aan boord van het expeditie eskader onder Commodore M. C. Perry etc.* Naar het Hoogd. 1<sup>o</sup> afl. Rotterdam (Nijgh) 1856. XIII bl. en bl. 1—80. roy. 8. (compl. F. 10).
- Japan Expedition, by order of the United States Government, performed by an American Squadron under the Command of Commodore Perry*. Narrative compiled from original Notes and Journals by Francis L. Hawks. New York 1856. 624 S. 8. (30 S.).
- Hawks, Spaldings u. Heine's Werke ber die Expedition nach Japan, besprochen in der *Zeitschrift fr allgemeine Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 275, vergl. *Mnchner Gel. Anzeigen*. 1856. No. 18 f.
- Neumann (K.), *Die amerikanische Expedition nach Japan*. — *Zeitschr. fr allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 306. 390.
- Ratzburg (J. A. H. C.), *Vier Abschnitte aus einer Reise um die Erde*. Berlin 1856. XIV, 180 S. 8. (21 Sgr.).
- A Boy's Voyage round the World on board a Man-of-War. London 1856. 256 S. 12. (2 S. 6 d.).
- Kletke (H.), *Alex. v. Humboldt's Reisen in Amerika und Asien*. 2. Aufl. 12. — 21. Lief. Berlin (Hasselberg) 1856. gr. 8. ( $\frac{1}{2}$  Thlr.).
- Far Off; or Asia and Australia Described: with Anecdotes and Illustrations*. By the Author of „The Peep of Day“. 16th edit. London (Hatchard) 1856. 856 S. 12. (4 S.).
- Far Off; or Africa and America described; with Anecdotes and numerous Illustrations*. Part 2, new edit. London (Hatchard) 1856. 884 S. 12. (4 S.).
- Arago (J.), *Zwei Oeeane. Eine Reise nach Chili, Californien, Taiti und Brasilien*. Frei nach d. Franz. Leipzig u. Magdeburg (Baensch) 1857. 8. (1 Thlr.).
- Benisch (A.), *Travels of Rabbi Petachia of Ratisbon, who in the latter end of the 12th Century visited Poland, Russia, Little Tartary, the Crimea, Armenia, Assyria, Syria, the Holy Land and Greece*. Translated from the Hebrew, and published together with the Original on opposite pages. With Notes by W. F. Ainsworth. London (Trbner) 1856. 110 S. 12. (5 S.).
- Gentil (E.), *Souvenirs d'Orient. Anecdotes de voyages, mœurs, lgendes, coutumes etc. Dtails nouveaux sur Malte, le Liban, la Syrie et l'Egypte etc.* Metz (Verronnais) 1856. 8.
- Stokes (J. L.), *On Steam Communication between England, Australia, and the Cape of Good Hope*. — *Proceedings of the R. Geogr. Soc.* 1856. No. IV. p. 79.
- Eine Ueberlands-Reise nach Indien*. — *Ausland*. 1856. No. 38 ff.
- Bunbury (S.), *A Summer in Northern Europe; including Sketches in Sweden, Norway, Finland, the Aland Islands, Gothland etc.* 2 vols. London (Hurst & B.) 1856. 610 S. 8. (21 S.).
- Wilkey (E.), *Letters from the Peninsula, Italy etc.; with passing Glances at the Industrial Palaces of Paris and*

Sydenham. London (Wilson) 1856.  
130 S. 12. (1 S.).  
Sonklar Edler v. Innstädten (K.A.),  
Reisekizzen aus den Alpen und Kar-

pathen. Wien (Seidel) 1857. 8. (1 Thlr.  
24 Sgr.).  
Biffi (S.), *Reminiscenze di un viaggio  
nel Belgio e nella Francia* (Milano)  
1856. gr. 4. (6 L.).

## Europa.

### Deutschland.

Landau (G.), Beiträge zur Geschichte  
der alten Heer- und Handelsstraßen  
in Deutschland. — *Zeitschr. f. deut-  
sche Kulturgesch.* 1856. August.  
Baur (H.), Die Grenzen von Germania  
superior und Raetia. — *Correspon-  
densbl. des Gesamtver. der deutschen  
Geschichts- und Alterthumskunde.* 1856.  
p. 74.  
Arnd, Ueber jene römischen Schutz-  
wälle, welche sich innerhalb des vom  
äußeren Pfahlgraben eingeschlossenen  
Gebiets befinden. — *ibid.* 1856. p. 55.  
—, Aufsuchung des römischen Pfahl-  
grabens zwischen dem Spessart und  
der Wetterau. — *ibid.* 1856. p. 46.  
Brachelli (F.), Deutsche Staatenkunde.  
Ein Handbuch der Statistik des deut-  
schen Bundes und seiner Staaten, mit  
Einschluß der nichtdeutschen Provin-  
zen Oesterreichs und Preußens. I. Bd.  
Lief. 3—7. Wien (Braumüller) 1856.  
Lex. 8. (à 12 Sgr.).  
Schilling (G. E.), Der allbewanderte  
Reisebegleiter durch alle deutsche Staa-  
ten. Ein Jahrbuch und Chronik von  
Deutschland. Grimma (Gebhardt) 1856.  
8. (1 Thlr.).  
Steinhard (S.), Volksbibliothek der  
Länder- u. Völkerkunde. I. Bd. Deutsch-  
land und sein Volk. 3.—8. Lief. Go-  
tha (Scheube) 1856. gr. 8. (à 6 Sgr.).  
Original-Ansichten der historisch-merk-  
würdigsten Städte in Deutschland. Her-  
ausgeg. v. L. Lange u. Jul. Lange.  
No. 240—243. Darmstadt (Lange).  
gr. 4. (à 10 Sgr.).  
Galerie pittoresker Ansichten des deut-  
schen Vaterlandes und Beschreibung  
derselben. Lief. 1—5. Leipzig (Haendel)  
1856. gr. 4. (à 6 Sgr.).  
Marmier (X.), *Un été au bord de la  
Baltique et de la mer du nord. Sou-  
venirs de voyage.* Paris 1856. VIII,  
264 S. 8. (1 Thlr. 20 Sgr.).

Barrow (J.), *Summer Tours in Central-  
Europe, 1853—1854. Part II. Northern  
Germany, Styria, Carinthia etc.* Lon-  
don (Dalton) 1856. 104 S. 12.  
Forbes (J.), *Sight-Seeing in Germany  
and the Tyrol in the Autumn of 1855.*  
London (Smith & E.) 1856. 268 S. 8.  
(v. Stramberg), *Denkwürdiger und  
nützlicher rheinischer Antiquarius. Mit-  
telrhein.* 1. Abthl. 4. Bd. 5. Lief. 2. Ab-  
theil. 5. Bd. 4. u. 5. Lief. 1856. gr. 8.  
3. Abtheil. 4. Bd. 1. Lief. (à 3 Thlr.).  
Coblenz (Hergt).  
Bradshaw's *Illustrated Handbook for  
Travellers in Belgium, on the Rhine,  
and through portions of Rhenish Prus-  
sia.* London (Adams) 1856. 166 S. 8.  
Kühne (F. G.), *Von Cöln bis Worms  
und Speyer. Rheinische Städte und  
Landschaften.* Leipzig (Lorck) 1856.  
VIII, 143 S. 8. (10 Sgr.).  
Pröhle, *Eine Harzwanderung.* — *Weimarer  
Sonntagsbl.* 1856. No. 24 f.  
Klein (K.), *Die hessische Ludwigsbahn  
oder Worms, Oppenheim etc. topogra-  
phisch und historisch dargestellt.* Mainz  
(Le Roux) 1856. 12. (1 Thlr.).

### Preußen.

Dove (H. W.), Ueber das Klima des preu-  
ssischen Staats. — *Z. f. allgem. Erd-  
kunde.* N. F. I. S. 377.  
Das Königreich Preußen in malerischen  
Original-Ansichten. Von einem histo-  
risch-topographischen Text begleitet,  
Nr. 78—81. Darmstadt (Lange) 1856.  
Lex. 8. (à 7½ Sgr.).  
Zur Bevölkerungsdichtigkeit und dem  
Wohnungsverhältnisse im preussischen  
Staate. — *Beilage zur Deutschen Kli-  
nik.* 1856. No. 5.  
Ueber die Anzahl der Geburten, neu ge-  
schlossenen Ehen und Todesfälle im  
preussischen Staat. Forts. — *Mittheil.  
des Berlin. statistischen Bureau's.* 1856.  
No. 10. 11.

- Schubert, Zur Geschichte und Statistik der akademischen Studien und gelehrten Berufe in Preußen seit 1840. — *Arch. f. Landesk. d. preuss. Monarchie*. II. 1856. 2. Quartal. p. 188.
- Uebersicht der im preussischen Staate auf gesetzlichem Wege stattgehabten Ein- und Auswanderungen in dem letzten Quartale des Jahres 1854 und im Laufe des Kalenderjahres 1855. — *Mittheil. d. Berlin. statistischen Bureau's*. 1856. No. 11 f.
- Statistische Uebersicht des im preussischen Staate in den 37 Jahren 1818—1854 zur Einholung der Allerhöchsten Bestätigung von dem Justizminister vorgelegten rechtmäßigen Todesurtheile. — *ibid.* No. 18 ff.
- Statistische Nachrichten über den Viehstand im preuss. Staate nach den Zählungen am Ende d. Jahre 1819, 1831, 1843, 1852 und 1855. — *ibid.* No. 18 ff.
- Statistische Nachrichten von den preussischen Eisenbahnen. Bearbeitet von dem technischen Eisenbahn-Bureau des Ministeriums für Handel etc. 2. Bd. Berlin (Ernst u. Korn) 1856. Fol. (3 Thlr.).
- Sadebeck (M.), Der Zobtenberg und seine Umgebung. Eine Monographie. Bonn (Weber) 1856. 4. (4 Thlr.).
- Bergius, Die Civilbevölkerung des Regierungsbezirks Breslau. — 33. *Jahresbericht d. schles. Ges. f. vaterländ. Kultur* 1856. p. 201.
- Gottschall (R.), Das schlesische Gebirge. Leipzig (Brockhaus) 1857. 8. (½ Thlr.).
- Krebs (J.), Der Sudetenführer. Taschenbuch für Reisende in das schlesische Gebirge in dessen ganzer Ausdehnung. 2. Aufl. 8. Abth. Breslau (Korn) 1856. 8. (26 Sgr.).
- Dietrichs, Der Boden in der nächsten Umgebung Berlins. — *Archiv f. Landesk. der preuss. Monarchie* III. 1856. 8. Quartal. p. 293.
- Beck, Das Eichsfeld und seine Bewohner. — *ibid.* III. 1856. 8. Quartal. p. 114.
- Giefers (W. E.), Ueber das Castell Aliso. — *Zeitschr. f. vaterl. Gesch. u. Alterthumsk. Westfalens*. N. F. VII. 1856.
- Geisberg (C.), Ueber den Handel Westfalens mit England im Mittelalter u. Nachtrag dazu. — *ibid.*
- Emmerich (N.), Neues statistisches Handbuch des Regierungsbezirks Arnberg. Arnberg (Ritter) 1856. gr. 4. (½ Thlr.).
- Wurffbain, Die Melioration des Münsterlandes. — *Arch. f. Landesk. der Preuss. Monarchie*. II. 1856. 2. Quartal. p. 1, vergl. Romberg's *Zeitschr. f. pract. Baukunst*. 1856. p. 119.
- Vogt (P. F. W.), Monographie der Ruhr. Gießen (Bicker) 1856. 227 S. 8.
- Beitrag zur Territorial-Geschichte der Preussischen Rheinprovinz. — *Mittheil. d. Berlin. statist. Bureau's*. 1856. No. 20 f. vergl. No. 1—3.
- Hocker (R.), Der Rhein von Mainz bis Köln. Leipzig (Brockhaus) 1856. IV, 200 S. 8. (½ Thlr.).
- Delahaye (A.), Guide du touriste à Trèves. Description de cette ville et de ses monuments antiques et modernes etc. Trèves (Gall) 1857. II, 75 S. 12. (10 Sgr.).
- de Sauley (F.), Trois jours à Trèves. — *Revue contemporaine*. XXVIII. 1856. p. 571.
- Die sächsischen und thüringischen Länder.
- Hingst (C. W.), Allgemeine Landeskunde oder geographisch-statistisch-historische Beschreibung der sächsischen Länder. 1. Heft. Elsterburg (Diezel) 1856. gr. 8. (4 Sgr.).
- Album der Schlösser und Rittergüter im Königreich Sachsen. Herausgegeben von F. A. Poenicke. Heft 47—59. Leipzig (Expedition des Albums). qu. Fol. (à 1½ Thlr.).
- Helm (A.), Fremdenführer von Dresden und der sächsischen Schweiz, Teplitz, Prag und Wien. Teplitz (Helm) 1856. 208 S. 16.
- Die Hauptresultate der Volkszählung im Königreiche Sachsen am 8. December 1855. — *Zeitschr. d. statist. Bureau's d. k. sächs. Minist. d. Innern* 1856. p. 108.
- Beiträge zur Gewerbegeographie und Gewerbestatistik des Königreichs Sachsen. — *ibid.* 1856. No. 3.
- Die Baumwollenspinnerei im Königreich Sachsen seit ihrem Ursprunge bis auf die neueste Zeit. — *ibid.* 1856. No. 8. 9.
- Die physische Beschaffenheit der militärpflichtigen Bevölkerung im Königreich Sachsen. — *ibid.* 1856. No. 4—7.

Lange (G.), Uebersicht der in einem 8jährigen Zeitraume cultivirten und in Wiesen umgewandelten Teichflächen in den zum ehemaligen Fischurbarium von Zittau gehörig gewesenen Teichrevieren. — *Allgem. Deutsche Naturhist. Zeitung*. N. F. II. 7. 1856.

Die altenburger und lausitzer Wenden. — *Ausland* 1856. Nr. 29.

Apfelstedt (H. F. Th.), Heimathskunde des Fürstenthums Schwarzburg-Sondershausen 2.—8. Heft. Sondershausen (Eupel) 1856 (à  $\frac{1}{4}$  Thlr.).

Bremen. Hamburg. Lübeck.  
Mecklenburg.

Hintze (E. A.), Beiträge zur Kunde des Herzogthums Bremen. Stade 1856. 24 S. gr. 8. (4 Sgr.).

Hamburg in seiner gegenwärtigen Gestalt und seine reizende Umgebung. Nach der Natur gez. und in Stahl gest. von berühmten Künstlern. Bis jetzt 20 Lief. Hamburg (Berendssohn) 1855. 56. qu. Fol. (à 12 Sgr.).

Erinnerung an Hamburg. Hamburg (Gafsmann) 1856. qu. Fol. (In engl. Einb. u. in Mappe 7 Thlr. 18 Sgr.).

Deecke, Die Freie und Hanse-Stadt Lübeck. Für Fremde und Einheimische beschrieben. 2. Aufl. Mit 4 Ansichten, einem Plane und einer Karte. Lübeck (v. Rohden) 1856. VI. u. 188 S. gr. 16. (8 Thlr. 10 Sgr.).

Tabellarische Uebersicht des Lübeckischen Handels im J. 1855. Zusammenge- stellt vom Bureau der Handelskammer. Lübeck (v. Rohden) 1856. Fol. ( $\frac{1}{4}$  Thlr.).

Gottheil, Mecklenburgisches Album. Eine Reihenfolge in Stahlstichen ausgeführter Ansichten. Nach der Natur gezeichnet. Bis jetzt 18 Lief. Hamburg (Berendssohn) 1855. 56. qu. Fol. (à  $\frac{1}{4}$  Thlr.).

Hessen-Kassel und Hessen-  
Darmstadt.

Müller (E.), Das hessische Land und Volk. Leipzig (Brockhaus' Reisebibl.) 1857. 2 Bl. 187 S. 8. ( $\frac{1}{4}$  Thlr.).

Lyncker (K.), Cassel, Wilhelmshöhe und die schönsten Punkte der Umgegend. Ein Wegweiser für Fremde und Einheimische. Mit einem Plane und ei-

ner Karte. 4. Aufl. Cassel (Bertram) 1856. III u. 96 S. 82. (10 Sgr.).

Landau: Wo lag Breidingen? — *Correspondenzbl. d. Gesamtver. d. deutschen Geschichts- u. Alterthk.* 1856. p. 57.

Schaub (T.), Culturbilder der Wetterau. — *Frankfurt. Museum* 1856. No. 18. 20.

Baden. Württemberg.

Heunisch (A. J. B.), Das Großherzogthum Baden, historisch - geographisch-statistisch - topographisch beschrieben. Mit Beigaben von J. Bader. Mit einer Karte. 1. u. 2. Lief. Heidelberg (Grossche Univ.-B.) 1856. S. 1—204. gr. 8. (à 16 Sgr.).

Buddaeus (A.), Von Frankfurt a. M. nach Basel. Eisenbahnfahrt und Wanderung im süddeutschen Rheinlande. Leipzig (Brockhaus) 1856. 2 Bl. und 158 S. 8. (10 Sgr.).

Reich (L.), Die Insel Mainau und der Badische Bodensee. Carlsruhe (Müller) 1856. 8. (1 $\frac{1}{2}$  Thlr.).

Beschreibung des Stadtdirektions-Bezirks Stuttgart. Herausgegeben von dem k. statistisch - topograph. Bureau. Stuttgart (Hallberger) 1856. gr. 8. (1 $\frac{1}{2}$  Thlr.).

Bayern.

Gistel (W.), Neueste Geographie und Statistik des Königreichs Bayern. Stran- bing (Schorner) 1856. gr. 8. ( $\frac{1}{2}$  Thlr.).  
Vogel (M. A.), Nachricht über die 5tliche Fortsetzung des Römer-Straßensegments bei Grabenstätt. — *Oberbayer. Archiv*. XV. 2.

Zöpf (B.), Ueber die römische Heer- straße von Partenkirchen (Parthanum) über Ammergau, Schongau und Epfach (Avodiacum) nach Augsburg (Augusta Vindelicorum) — *ibid.*

Whitling (H. J.), Pictures from Nu- remberg, and Rambles in the Hills and Valleys of Franconia. New edit. Lon- don (Bentley) 1856. 594 S. 8. (7 S. 6 d.).

Rosenheym (M.), Aus dem Fichtelge- birge. — *Die Welt* 1856 No. 35.

Stadelmann, Die Himmelkroner Allee. — *Archiv für Gesch. und Alterthums- kunde von Oberfranken*. VI. 3. 1856. p. 72.

Härtel (M.), Der Quincigen oder Kün- zengau, seinem großen Umfange nach,

- enthaltend das untere Vilsthal und Kollbachthal. 2. Sect. — *Verhandl. d. hist. Ver. in Niederbayern*. Bd. IV. Heft 4. 1856.
- Wagner (J. J.), Artobriga, die römische Mittelstation zwischen Bidajo und Juvavo, aufgefunden im Bürgerwalde, der Stadt Traunstein gegenüber. — *Oberbayer. Archiv*. XV. 2.
- Am Traunsee. — *Bremer Sonntagsblatt*. 1856. No. 84.
- Die Algäuer Alpen bei Oberstdorf und Sonthofen. Zugleich ein Führer für Fremde. München (Franz in Comm.) 1856. gr. 16. (12 Sgr., mit Kpfrn. geb. 26 Sgr.).
- Zur Älteren Statistik des Bisthums Würzburg. — *Augsburg. Postzeitung*. 1856. No. 94.
- Die Bevölkerung Baierns, mit Rücksicht auf die freiere gewerbliche Bewegung in der Pfalz. — *Austria*. 1856. Heft 10.
- Riehl (W. H.), Pfälzische Dörfer im Grundriss. — *Westermann's illustr. deutsche Monatschr.* 1856. p. 15.
- Die Ethnographie auf der Landkarte. Eine Skizze aus Rheinbayern. — *Deutsche Vierteljahrs-Schrift*. 1856. 4. Heft. p. 87.
- Oesterreich.
- Chmel (J.), Zur Literatur der Geographie, Geschichte und Statistik Oesterreichs seit 1848. — *Notizblatt. Beilage zum Archiv f. Kunde österreich. Geschichtsquellen*. 1856. No. 12.
- Stern (St.), Geographie und Geschichte des österreichischen Kaiserstaates für Unter-Realsschulen. 2. Aufl. Wien (Mayer u. Co.) 1856. III u. 220 S. 8. (12 Sgr.).
- Ungewitter (F. H.), Die österreichische Monarchie, geographisch, statistisch, topographisch und historisch dargestellt. 8. Lief. Brünn (Buschak und Irgang) 1856. gr. 8. (1 Thlr.).
- Uebersicht der Waaren-Ein- und Ausfuhr des allgemeinen österreichischen Zollverbandes im Verwaltungsjahre 1853. Herausg. von der Direction der administrativen Statistik im k. k. Handelsministerium. Wien 1856. (Aus der k. k. Hof- u. Staatsdruckerei). 58 S. 4.
- Uebersichtstafeln zur Statistik der österreichischen Monarchie nach den Ergebnissen der J. 1851—55 zusammenge-
- stellt. — *Mittheil. aus d. Gebiete der Statistik*. 4. Jahrg. Heft 8. 5.
- Die Schifffahrt auf der Donau. — *Der Bahnhof*. 1856. No. 18.
- Die Wälder in Oesterreich. — *Gratzer Zeitung*. 1856. No. 66. 67.
- Jacobi (V.), Die Bedeutung der böhmischen Dorfnamen für Sprach- und Weltgeschichte. Leipzig (Schultze) 1856. gr. 8. (1½ Thlr.).
- Rosenheyn (M.), Aus Böhmen. — *Die Welt*. 1856. No. 44.
- Jirecek (H.), Die Bezirke von Leitomischl, Wratislaw und Chrudim bis zum J. 1260. Ein Beitrag zur alten Topographie Böhmens. — *Památky archaologické a místopisné. Archdol. u. topogr. Denkwürdigkeiten*. II. 1856. 2. Heft.
- Statistische Daten über die Stadt Prag. — *Bohemia*. 1856. No. 4.
- Schubert (Fr. K.), Malnik und seine Denkwürdigkeiten. Prag (Druck von F. Rohlicek im fürstl. Seminar) 1856. 58 S. 8.
- Der Führer in Karlsbad und seinen Umgebungen. 7. Aufl. Karlsbad (Frank) 1856. 182 S. kl. 8.
- Hochstetter (F.), Ueber die Lage der Karlsbader Thermen in zwei parallelen Quellenzügen. Wien (Braumüller) 1856. Lex. 8. (¼ Thlr.).
- Holmberg (A. E.), Karlsbad, des Käl- lor, Brunnalif och Omgifningar. Stockholm. 1856. 84 S. 8. (82 sk.).
- Kapper (S.), Klein Jaresch. Aus einer böhmischen Bergmannsgegend. — *Westermann's illustr. deutsche Monatschr.* I. 1856. p. 1.
- Rulik (J.), Der heilige Berg, oder: Historische Beschreibung des heiligen Berges ob der Stadt Pribram im Königreich Böhmen. Fortges. u. verm. von P. J. Palleta. Neuhaus (Landfrass) 1856. 96 S. 8.
- Jlwof (F.), Beiträge zur Geschichte der Alpen- und Donauländer I. Ueber die ältesten Bewohner Norikums. Gratz (Ferstl) 1856. 4. (12 Sgr.).
- Schmidl, Der Mons Cetus des Ptolemäus. — *Sitzungsber. d. Wiener Ak. d. Wiss. Phil. hist. Cl. XX*. 2. 8. p. 388.
- Die slawische Bevölkerung in Niederösterreich. — *Gazeta Lwowska*. Lemberg. 1856. No. 1.
- Mandl (A.), Die Staatsbahn von Wien nach Triest mit ihren Umgebungen.

- Eingeleitet und poetisch begleitet von J. G. Seidl. Mit 80 Origin.-Ansichten. Heft 1—6. Triest (Kunstanstalt d. österr. Lloyd) 1856. 8. 1—144. 8.
- Schmidl (A.), Eine Woche in Wien. Zuverlässiger und zeitsparender Führer durch die Kaiserstadt und ihre nächste Umgebungen. 5. Aufl. Wien (Gerolds Sohn) 1856. 84 S. 8.
- Noël (Ch.), Nouveau guide de l'étranger dans la ville de Vienne et ses environs. Vienne (Braumüller) 1856. 16. (§ Thlr.).
- Krenzigier, Das Bad Deutsch-Altenburg in Niederösterreich. Preßburg (Wigand) 1856. XIV, 195 S. 8.
- Schröckinger-Neudenberg (J. R. v.), Reisegefährte durch Oberösterreichs Gebirgland. Ein Wegweiser in Linz und seine Umgebung, durch das Salzkammergut, nebst Ausflügen nach Bad Hall, Gasteln, Ansee, Spital am Pyhrn und einem großen Theile des Traunkreises. 4. Aufl. Linz (Fink). VIII. 268 S. 8. (1 Thlr.).
- Rosenheyn (M.), Aus Oberösterreich. — *Die Welt*. 1856. No. 26.
- , Aus den Salzburger Alpen. — *Ibid*. 1856. No. 28 ff.
- Die Linz-Gmündener Eisenbahn. — *Augsburger Allgem. Zeit. Beil.* 1856. No. 251—57.
- White (W.), On Foot through Tyrol in the Summer of 1855. London (Chapman & H.) 1856. 324 S. 8. (9 S.).
- Die Bevölkerung des südlichen Tirols. — *Augsburger Allgem. Zeit. Beil.* 1856. No. 188—94.
- Keil (Fr.), Das Mineralbad Leopoldsdorfer nächst Lienz in Tirol. Innsbruck 1856. (Druck von Wagner). 48 S. 8.
- Forstliche Zustände in Südtirol. — *Mittheil. des Forstvereins der österreich. Alpenländer*. 1856. No. 7.
- Forststatistische Beschreibung von Vorarlberg. — *ibid*. No. 2.
- Göth, Beschreibung steiermärkischer Burgen und Schlösser. Pöllau. — *Mittheil. d. hist. Ver. f. Steiermark*. 1855. 6. Heft.
- Graz. Ein treuer Führer zu den Merkwürdigkeiten der Hauptstadt Steiermarks. Graz (Mühlfeith) 1856. 16. (§ Thlr.).
- Weidmann (F. C.), Illustrierter Fremdenführer von Graz und seinen malerischen Umgebungen. Graz (Verstl) 1856. VIII u. 317 S. 16. (24 Sgr.).
- Macher (M.), Der Fremdenführer nach dem Wallfahrtsorte Maria-Zell in Steiermark und seinen interessanten Gebirgsgegenden etc. 3. Aufl. Wien (Grund) 1856. VI u. 152 S. kl. 8.
- Der Kurort Gleichenberg in Steiermark, mit der Konstantinsquelle, der Karlsquelle, dem Johannisbrunnen, der Klausner Stahlquelle, und der Molkenkur-Anstalt. Gratz. 1856. 13 S. 8.
- Osta (E. H.), Beiträge zur Literatur, betreffend Krain's Geschichte, Topographie und Statistik. — *Mittheil. d. histor. Ver. f. Krain*. 1856. Februar-Heft.
- Triest's Schiffahrtsverkehr im J. 1855. — *Austria*. 1856. Heft 9.
- Statistica delle nascite, morti e matrimoni nella R. città di Trieste pel 1855. — *Bollet. di notizie italiane e straniere etc. dell' Industria etc.* Vol. 40. 1856.
- Ungarn. Galizien. Siebenbürgen. Dalmatien.
- Hahn (M.), Historisch-topographisch-statistische Beiträge zur Kenntniß des heutigen Ungarns. 1. Heft. Pesth (Edelmann) 1856. gr. 8. (20 Sgr.).
- Studien aus Ungarn. — *Oesterreich. Ztg.* 1856. No. 8. 26. 104. 120.
- Aus dem östlichen Donaureich. — *Augsburger. Allgem. Zeitg.* 1856. Beil. No. 167—292.
- Székelyi (Bl.), Máramaros megye viszonyainak. (Anseinerandsetzung des Marmaroscher Komitates). Mit e. Karte. Pesth 1856. 48 S. 8.
- Zepharovich (V.), Die Halbinsel Tihany im Plattensee und die nächste Umgebung von Fűed. Wien 1856. 87 S. 8. Mit 2 Taf. (Abdruck aus d. Sitzungsber. d. k. Akad. d. Wiss.).
- Die Knochenhöhlen von Tufna in Oberungarn. — *Ausland*. 1856. No. 39.
- Böhm, Forst-Statistik des Lugoser Kreises im Temeser Banate und der serbischen Wojwodschafft. — *Mittheil. d. ungarischen Forstvereins*. 1856.
- Uebersicht der kultivirten Bodenfläche in Galizien und deren Erträge. — *Wo-*

- chenbeilage zur Lemberg. Zeitg.* 1856. No. 11.
- Simingonowicz (Fr.), Zur physischen Geographie der Bukowina. Mit einer Karte. Wien (gedruckt bei Schweiger) 1856. 52 S. 8.
- 
- Elsner (J. G.), Das Großfürstenthum Siebenbürgen. — *Ausland.* 1856. No. 37 f.
- Söllner (J.), Statistik des Großfürstenthums Siebenbürgen. 1. Bd. Hermannstadt (Steinhausen) 1856. gr. 8. (1½ Thlr.).
- Schuller (K.), Zur Frage über die Herkunft der Sachsen in Siebenbürgen. Hermannstadt (Németh) 1856. 87 S. 8. (8 Sgr.).
- Posch (J.), Erdély nagyfejedelemség minden községe betároló nevára, magyar, német és román nyelven. Kolozsvár. 1856. 74 S. 8. (Alphabet. Namensverzeichnis aller Gemeinden des Großfürstenthums Siebenbürgen. Klausenburg).
- Wanderungen im Zipserlande. — *Ausland.* 1856. No. 42.
- 
- Dämmler, Ueber die älteste Geschichte der Slawen in Dalmatien. — *Sitzungsber. d. Wiener Ak. d. Wiss. Phil. hist. Cl.* XX. 2. 3. p. 853.
- Düringsfeld (J. v.), Skizzen aus Dalmatien. — *Europa.* 1856. No. 87 ff.
- Die Schweiz.
- Lutz (M.), Vollständiges geographisch-statistisches Hand-Lexicon der schweizerischen Eidgenossenschaft. Neu bearb. u. vielfach vermehrt herausg. von A. v. Sprecher. 2 Bde. Aarau. 1856. IV, 1070 S. 8. (4 Thlr. 12 Sgr.).
- Tschudi (J.), Schweizerführer. Reise-taschenbuch. 2. Aufl. St. Gallen (Scheitlin u. Zollikofer) 1856. X, 220 S. 16; nebst e. Karte (28 Sgr.).
- Helvetiens Naturschönheiten, oder das Schweizerland mit seinen berühmtesten Bergen, Thälern, Seen, Flüssen, Wasserfällen und Heilquellen etc. In poetischen Schilderungen mit 2 Titelbildern und Anmerkungen, herausg. von J. Kirchhofer. Aarau (Martin) 1856. XV u. 512 S. 8. (1½ Thlr.).
- Alpina. Reise-Journal für Alpenwanderer in der Schweiz. Red.: H. A. Berlepsch. 1. Jahrg. 1856. 24 Nrn. St. Gallen (Expedition d. Alpina) 1856. Lex. 8. (1 Thlr. 10 Sgr.).
- Baedeker (K.), Die Schweiz, die italienischen Seen, Mailand, Genua, Turin. Handbuch für Reisende etc. 6te umgearb. u. verm. Aufl. Coblenz (Baedeker) 1856. LIV u. 416 S. 8. (1 Thlr. 22 Sgr.).
- Ulrich (J. J.), Die Schweiz in Bildern, mit erläut. Text von J. Reithard. Lief. 1—9. Stuttgart (Scheitlin) 1856. qu. gr. Fol. (à 2 Thlr.).
- Weber's illustrierte Reisebibliothek. No. 9. (Meyer v. Wiedikon, Naturbilder aus dem Schweizerlande). Leipzig (Weber) 1856. 8. (½ Thlr.).
- Murray's Handbook for Travellers in Switzerland and the Alps of Savoy and Piedmont. 7th edit. London (Murray) 1856. 550 S. 12. (7 S. 6 d).
- Coghlan (F.), Handbook for Travellers in Switzerland; with Routes through Belgium, Holland and Rhine. London (Tallant) 1856. 254 S. 12. (5 S.).
- Practical Swiss Guide, Illustrated: the Whole of Switzerland, Mont Blanc, Monte Rosa, Mont Cervin, the principal Portions of Savoy, Piedmont, and North of Italy etc. By an Englishman in Switzerland. London (Longman) 1856. 160 S. 12. (2 S. 6 d).
- Wills (A.), Wanderings among the High Alps. London (Bentley) 1856. 384 S. 8. (10 S. 6 d).
- Alpine Travellers. Eine Recension der Schriften von Forbes, The Tour of Mont Blanc. Edinburgh 1855; Tschudi, Sketches of Nature in the Alps. London 1856; Kennedy, An Ascent of Mont Blanc. London 1856; Wills, Wanderings among the High Alps. London 1856. — *Edinburgh Review.* 1856. p. 438.
- Bössner (G.), An den Quellen des Rheins. — *Europa.* 1856. No. 26 f.
- Lunckenbein, Im Maderaner Thale. Wanderskizze. — *Weimarer Sonntagsblatt.* 1856. No. 35 f.
- Desor (E.), Das Einsiedthal. — *Die Natur.* 1856. No. 33 ff.
- Reisebriefe aus Graubünden. — *Morgenblatt.* 1856. No. 20. 24. 25.
- Coaz, Topographischer Ueberblick über den Bernina-Gebirgsstock und Beschrei-

- bung der Besteigung seiner höchsten Spitze. — *Jahrb. d. Naturforsch. Ges. Graubündens. N. F. I.* 1856.
- Besteigung des Piz Languard in Graubünden. — *Augsburg. Allgem. Zeitg.* 1856. Beil. No. 244—50.
- Weilenmann (J. J.), Besteigung der westlichen höchsten Spitze des Monte Rosa im August 1855. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 80.
- Der Aufenthalt am Genfersee, besonders in Montreux und Umgegend. Basel (Georg) 1856. 8. (12 Sgr.).
- de Gingins-La-Sarra, Recherches sur quelques localités du Bas-Vallais et des bords du Léman aux premiers siècles de notre ère et en particulier sur l'éboulement de Taurodunum en 563. — *Mém. de l'Institut national Genevois.* III. 1856. p. 1.
- Frankreich.
- de Saint-Martin (Vivien). La France. Deux fragments de son histoire géographique. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* XII. 1856. p. 24.
- Malte-Brun, La France et ses colonies. Description géographique et pittoresque, esquisse de mœurs, merveilles de la nature et de l'art. Paris. 1856. 8. (10 Fr.).
- Renard, Lettres sur l'identité de race des Gaulois et des Germains. — *Bullet. de l'Acad. d. Sciences de Bruxelles.* XXIII. p. 221.
- Moreau de Jonnés (A.), La France avant ses premiers habitants et Origines nationales de ses populations. Paris. 1856. 888 S. 8. (1 Thlr. 5 Sgr.).
- , Influence des vicissitudes sociales sur la mortalité des populations de la France. — *Compte-Rendu de l'Acad. d. Sciences XXXVIII.* 1856. p. 241. vergl. das Excerpt von Koner in der *Deutschen Klinik.* Beil. 1856. No. 11.
- , Statistique de la France. Paris. 1856. XXIV u. 380 S. 8. (1 Thlr. 5 Sgr.).
- Wolowski, Communication sur le commerce extérieur de la France en 1855, suivie d'observations par MM. Moreau de Jonnés, Desnoyer et Wolowski. — *Compte-Rendu de l'Acad. d. Sciences. XXXVIII.* 1856. p. 277.
- Murray's Handbook for Travellers in France: being a Guide to Normandy, Brittany, the Rivers Seine, Loire, Rhône and Garonne; the French Alps, Dauphiné, Provence etc. with maps. 6th edit. London (Murray) 1856. 630 S. 12. (9 S.).
- Acht Tage in Paris. Eine Anweisung alle Merkwürdigkeiten dieser Hauptstadt in Zeit von einer Woche zu besuchen. Paris (Leipzig, Michelsens B.) 1856. 195 S. 8. (1 Thlr.).
- Bradshaw's Illustrated Travellers Handbook in France, adapted to all the Railway Routes; with a short Itinerary of Corsica, and Guide to Paris. London (Adams) 1856. 222 S. 8. (5 S.).
- Coghlan (F.), New Guide to Paris and its Environs, arranged to enable the Stranger to visit every object of interest in Ten Days. 17th edit. London (Tallant) 1856. 222 S. 18. (2 S. 6 d.).
- Galignani's New Paris Guide for 1856: Revised and verified by personal inspection etc. New edit. corrected for 1856. With map and plates. London (Simpkin) 1856. 12. (10 S. 6 d.).
- Stanford's New Guide to Paris. With 2 Maps and View of the Champs Elysées. New edit. London (Stanford) 1856. 214 S. 12. (2 S. 6 d.).
- Bradshaw's Illustrated Guide through Paris and its Environs. London (Adams) 1856. 76 S. 8. (1 S.).
- Goodrich (S. G.), Sketches of Paris and the Parisians. London (Ward & L.) 1856. 380 S. 12. (2 S.).
- Berty (A.), Recherches historiques et topographiques sur les terrains de la paroisse Saint-Sulpice qui étaient encore en culture au XVI<sup>e</sup> siècle. — *Revue archéol.* XIII. 1856. p. 416.
- Lefèvre (E.), Département d'Eure-et-Loir. Dictionnaire géographique des communes, hameaux, fermes, moulins, châteaux, maisons et chapelles ayant un nom particulier etc. Chartres (Garnier) 1856. 2 vol. 12.
- , Annuaire statistique, administratif, commercial et historique du Département d'Eure-et-Loir, pour 1856. 17<sup>e</sup> année. Chartres (Garnier) 1856. 12. (2 Fr. 50 c.).
- Paulet, Voyage d'un moine de l'abbaye de Vézelay dans le pays Hamois. — *La Picardie.* 1856. (Août, Septembre).
- Baron (L.), La Bretagne catholique. Description historique et pittoresque.



- précédée d'une excursion dans le Bocage vendéen. Paris et Lyon. 1856. 8.
- Reisebriefe aus der Bretagne. — *Ausland*. 1856. No. 27 f. 84 f. 88 f.
- Annuaire statistique, historique et administratif du département du Bas-Rhin. Année 1856. Strasbourg (1856). 12.
- Bouley (E.), Essai sur le système défensif des Romains dans le pays Eduen. Paris (Dumoulin) 1856. 8.
- Rossignol, Alise, études sur une campagne de Jules César. Dijon. 1856. 16 Bl. 4.
- Desjardins, Mémoire relatif au travail de M. A. Delacroix: Découverte d'Alise. *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IV<sup>e</sup> Sér. XII. 1856. p. 81.
- Jomard, Extrait d'un mémoire sur l'emplacement d'Alisia. — *ibid.* XII. 1856. p. 94.
- Coynard (R. de), Étude historique, topographique et militaire sur la cité gauloise d'Alisia. Paris (de Martinet) 1856. 8.
- Revillout (Vict.), Alaise, Alise, ni l'une ni l'autre ne peut être Alisia. Études critiques d'histoire et de topographie. Besançon (Veuve Deis) 1856. 8.
- Skizzen aus Südf frankreich. — *Morgenblatt*. 1856. No. 21.
- Archard (P.), Guide du voyageur, ou dictionnaire historique des rues et des places d'Avignon etc. Avignon (Séguin) 1856. 8.
- Port (C.), Essai sur l'histoire du commerce maritime de Narbonne. Paris (Dumond) 1855. 14 Bog. gr. 8. (4 Fr.).
- Border Lands of Spain and France. With an Account of a Visit to the Republic of Andorre. London 1856. VIII, 308 S. 8. (4 Thlr. 6 Sgr.).

#### Die Niederlande und Belgien.

- Lagerwey (F.), Inleiding tot de aardrijkskunde, bevattende: Eene beknopte beschrijving van het Koninkrijk der Nederlanden, het Groothertogdom Luxemburg en de bezittingen van Nederland buiten Europa. 2<sup>e</sup> uitgave. Dordrecht (Lagerwey) 1856. 66 bl. 8. (F. 0,80).
- Kruijtbosch (D. J.), Beknopte aardrijkskundige beschrijving van het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg, benevens een kort overzicht van Nederlands buitenland-

- sche bezittingen. Kampen (van Hulst) 1856. 8. (F. 0,10).
- van der Aa (A. J.), Ons vaderland en zijne bewoners, beschrijving van de steden, dorpen en verdere merkwaardige plaatsen in Nederland. 17—42. Lief. Amsterdam (Loman) 1855. 56. gr. 8. (½ F. 0,25).
- Texier (Edm.), Voyage pittoresque en Hollande et en Belgique. Paris (Mori-zol) 1856. VII, 484 S. 8.
- Esquiroz (A.), La Neerlande et la vie hollandaise. — *Revue de Deux-Mondes*. 1855. Octobre.
- Bevolkingstafelen, twaalfjarige staten der levandgeborenen en sterfgevallen, levens- en sterftewet voor het Koninkrijk der Nederlanden. Uitgegeven door het Dep. van Binnenl. Zaken. 's Gravenhage (van Weelden en Mingelen) 1856. 4, LVI en 441 bl. Fol. (F. 5).
- de Rooy (E. W.), Geschiedenis van den Nederlandschen handel. Amsterdam 1856. 4 en 1080 bl. 8. (F. 7,80).
- Schiffahrt und Handel Nederlands. — *Austria*. VIII. 1856. Heft 21.
- Sägelken (E.), Straßenleben in Amsterdam. — *Bremer Sonntagsbl.* 1856. No. 23.
- Scheepvaartkanalen in de provincie Groningen. Rapport der commissie over eene verbetering en vereeniging der scheepvaartkanalen, aan de Staten van dit gewest. Groningen (Erven C. M. van Bolhuis Hoitsema) 1856. gr. 8. (F. 1).
- Allan (F.), Het eiland Schiermonnikoog en zijne bewoners geschetst. Amsterdam (Weijtingh & van der Haart) 1856. 80 bl. m. kaart (F. 0,50).
- , Het eiland Wieringen en zijne bewoners geschetst. Amsterdam (Weijtingh & van der Haart) 1856. 56 bl. m. Kaart. (F. 1.).
- , Het eiland Texel en zijne bewoners. Met kaart van Texel, door J. L. Kikkert. Amsterdam (Weijtingh & van der Haart) 1856. XII en 182 bl. (F. 1,50).

- La Belgique, Guide pittoresque, monumental, artistique, historique, géographique, politique et commercial etc. Bruxelles 1856. 18. (4 Fr.).
- Statistique de la Belgique. Tableau général du commerce avec les pays étrangers,

- pendant l'année 1855, publié par le ministre des finances. Bruxelles (Hayez) 1856. 4.
- Olin (X.), Une excursion dans les Ardennes. — *Revue trimestrielle*. 1856. Avril — Juin.
- Guide du voyageur en Ardenne, ou excursions d'un touriste belge, en Belgique, par Jérôme Pimpurniaux. Bruxelles (Delevingne et Callewaert), VIII, 397 S. 12. (3 Fr. 50 c).
- Das britische Reich.
- Challener (T.), A complete Catechism of the Descriptive Geography of England; compiled for the use of Schools and Private Families. London (Longman) 1856. 150 S. 18. (1 S. 9 d).
- Roberts (G.), The Social History of the People of the Southern Counties of England in Past Centuries, illustrated in regard to their Habits, Municipal Bye-Laws, Civil-Progress etc. London (Longman) 1856. 580 S. 8. (18 S.).
- Degrand, Extraits d'un mémoire sur le ballage et l'éclairage maritime en Angleterre et en Écosse. — *Annales des Ponts et Chaussées*. 1856. p. 257.
- Marriages, Births, and Deaths in England. — *Journ. of the Statist. Society*. XIX, 2. 1856. p. 185.
- Bradshaw's Itinerary of Great Britain for Railway, and Telegraphic Conveyance in England, Wales and Scotland for 1856 etc. London (Adams) 1856. 150 S. 8. (2 S. 6 d).
- King (J. W.), Charakters and Incidents; or, Journeyings through England and Wales. London (King) 1856. 184 S. 8. (1 S. 6 d).
- Murray's Modern London, in 1856. By Peter Cunningham. London (Murray) 1856. 366 S. 18. (6 S.).
- London: What to See and How to See it: with illustrations. New edit. London (Clarke) 1856. 208 S. 18. (1 S.).
- Pauli (R.), Der Hansische Stahlhof in London. Ein Vortrag, gehalten zu Bonn am 11. März 1856. Bremen (Strack) 1856. 19 S. gr. 8. (5 Sgr.).
- Barker (W. G. M. J.), Historical and Topographical Account of Wensleydale and the Valley of the Yore in the North Riding of Yorkshire. 2d edit. London (J. R. Smith) 1856. 318 S. 8. (4 S. 6 d).
- Hicklin (J.), Excursions in North Wales: a complete Guide to the Tourist in that Romantic Country; with Descriptions of Picturesque Beauties, Historical Antiquities etc. New edit. London (Whittaker) 1856. 224 S. 18. (3 S.).
- Black's Picturesque Guide through North and South Wales and Monmouthshire; with a copious Itinerary etc. 6th edit. Edinburgh. 1856. 392 S. 12. (5 S.).
- Sinclair (C.), Hill and Valley; or, Wales and the Welsh. Cheap edit. London (Simpkin) 1856. 456 S. 8. (2 S. 6 d).
- Mackie (S. J.), A Descriptive and Historical Account of Folkestone and its Neighbourhood. London (Simpkin) 1856. 250 S. 12. (3 S.).
- , A Handbook of Folkestone, for Visitors; with a Notice of the Principal Objects in the Vicinity, and Remarks on the Geology, Botany, and Natural History of the District. Folkestone (Simpkin) 1856. 80 S. 8. (1 S.).
- Murray's Handbook for Travellers in Wiltshire, Dorsetshire, and Somersetshire; with a Travelling Map. London (Murray) 1856. 228 S. 12. (6 S.).
- Hughes (T.), The Stranger's Handbook to Chester and its Environs etc. With 44 Illustrations. Chester (Whittaker) 1856. 182 S. 12. (1 S.).
- Chanter (C.), Ferry Combes: a Ramble after Ferns in the Glens and Valleys of Devonshire. London (Reeve) 1856. 12. (5 S.).
- Hastings, Past and Present; with Notices of the most Remarkable Places in the Neighbourhood; with 8 Views. London (J. R. Smith) 1856. 12. (3 S. 6 d).
- Wright (T.), Guide to the Caterham Railway, near Croydon in Surrey. London (J. R. Smith) 1856. 486 S. 12.
- Glyde (J.), Suffolk in the Nineteenth Century: Physical, Social, Religious, and Industrial. Ipswich (Simpkin) 1856. 398 S. 8.
- Sinclair (C.), Scotland and the Scotch; or the Western Circuit. Part 1, cheap edit. London (Simpkin) 1856. 350 S. 8. (2 S. 6 d).
- Black's Picturesque Tourist of Scotland. 12th edit. Edinburgh (Longman) 1856. 684 S. 12. (8 S. 6 d).
- English Lakes: a Series of Tinted Views,

- with description in letterpress. London (Nelson) 1856. 18. (1 S. 6 d).  
**M'Donald (H.)**, Rambles round Glasgow, Descriptive, Historical, and Traditional. 2d edit. Glasgow (Hamilton) 1856. 440 S. 12. (4 S. 6 d).  
**Martineau (H.)**, Guide to Windermere, with Tour to the Neighbouring Lakes, and other interesting Places. With a Map and Illustrations. To which are added, Excursions to and from Keswick etc. 8d edit. Windermere. 1856. 117 S. 12. (1 S.).  
**Hicklin (J.)**, Llandudno and its Vicinity. London (Hamilton) 1856. 8. (4 S. 6 d).  
**Ethnology of the Counties of Down and Antrim.** — *The Ulster Journal of Archaeology* 1856. No. 15.  
**Quiggin's Illustrated Guide and Visitors' Companion** through the Isles of Man. 5th edit. London (Douglas) 1856. 204 S. 12. (1 S.).  
**Sinclair (C.)**, Shetland and the Shetlanders; or the Northern Circuit. Cheap edit. London (Simpkin) 1856. 428 S. 8. (2 S. 6 d).  
**Rooke (O.)**, The Channel Islands, Pictorial, Legendary and Descriptive. London (Booth) 1856. 186 S. 12. (6 S.).

#### Dänemark.

- Trap (J. P.)**, Statistisk-topographisk Beskrivelse af Kongeriget Danmark. 1. H. Kjøbenhavn. 1856. 296 S. 8. (2 Thlr. 7½ Sgr.).  
**Erslev (E.)**, Den Danske Stat, en geografisk Skildring for Folket. Med henvend 800 Illustrationer. Bis jetzt 10 Hefte. Kjøbenhavn (Stinck) 1856. gr. 8. (à 15 Sk.).  
**Mahlmann (H.)**, Die Volksvermehrung und Volksdichtigkeit in der Dänischen Monarchie nach der letzten Aufnahme und seit Anfang dieses Jahrhunderts. — *Beilage zur Deutschen Klinik*. 1856. No. 6.  
**v. Vett**, Kjøbenhavn. Historisk-topographisk Beskrivelse. 1. Afdeln. Kjøbenhavn (Lind) 1856. gr. 8. (1 Rdr.).  
**Andersen (H. C.)**, Silkeborg, dänisches Naturbild. — *Westermann's illustr. deutsche Monatschr.* I, 1856. p. 21.  
**Forchhammer (G.)**, Die jütische Haide. A. d. Dänischen. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 209.

- Die Veränderungen an der Westküste Schleswigs. — *ibid.* N. F. I. 1856. p. 889.  
**Skyralar um landabagi á Islandi etc.** Kaupmannahöfen 1855. 96 S. 8. (Statistik Islands). (1 Thlr. 10 Sgr.).  
**Hermann (W.)**, Island, sein Klima, seine Boden- und Culturverhältnisse. — *Die Welt*. 1856. No. 33.  
**Chambers (R.)**, Tracings of Iceland and the Faroe Islands. London (Chambers) 1856. 86 S. 12. (1 S.).

#### Schweden und Norwegen.

- Rudbeck (T. G.)**, Försök till Beskrifning öfver Sweriges Städer i historiskt, topografiskt och statistiskt Hänseende. 1. Delen. Swea Rike. Stockholm (Bonnier) 1855. IV u. 261 S. mit 13 Karten u. Plänen. gr. 8. (2 Rdr. 24 sk.).  
**Stockholms Stad i Juridiskt, Administrativt, Statistiskt och Borgerligt Hänseende.** 1.—11. Hft. Stockholm (Berg) 1855. 56. 8.  
**Mägge (Th.)**, Sommerleben in Stockholm. — *Westermann's illustr. deutsche Monatschr.* I. 1856. p. 29.  
**Axelsson (M.)**, Westerdalarna, dess Natur, Folkliif och Fornminnen. Stockholm (Bergelin) 1855. 182 u. 2 S. gr. 16. (1 Rdr. 16 sk.).  
**Hagerlöf (J.)**, Om Grönby Pastorat i Skåne. Lund. 1856. 69 S. 8.  
**Gadde (N. O.)**, Om Stora Råby och Bjellerups Socknar i Skåne. Lund. 1856. 20 S. 8.  
**Mellin (G. H.)**, Bilder aus Lappmarkens Volkaleben. A. d. Schwedischen. — *Ausland*. 1856. No. 29. 88.  
**Statistiske Tabeller for Kongeriget Norge**, udgivf. efter Foranstaltning af Departement for det Indre. 14. Række indehold. Tabeller, vedkommende Norges Handel og Skibsfart i 1854. Christiania (Grøndahl) 1856. gr. 8. (50 sk.).  
**Metcalf (F.)**, The Oxonian in Norway; or Notes of Excursions in that Country in 1854 and 1855. 2 vols. London (Hurst & B.) 1856. 634 S. 8. (21 S.).  
**Der Census Norwegens nach der letzten Volkszählung im J. 1855.** — *Petermann's Mittheilungen* II. 1856. p. 297.

## Das europäische Rußland.

- Beiträge zur Kenntniß des Russischen Reiches und der angrenzenden Länder Asiens, herausg. von K. E. v. Baer und Graf v. Helmersen. 18. Bd. St. Petersburg. 1856. 257 S. 8. (1 Thlr. 8 Sgr.).
- Arsenjew (K.), Das Kaiserthum Rußland. Nach der 20. Ausgabe des Russ. Originals. Riga (v. Böttcher) 1856. VII u. 65 S. gr. 8. (12 Sgr.).
- Menschen und Dinge in Rußland. Anschauung und Studien. Mit 1 Titelbilde. Gotha (Scheube) 1856. V u. 845 S. gr. 8. (1 Thlr. 22½ Sgr.).
- Tschitscherin (B.), Die Gebietseinrichtungen Rußlands. (In Russischer Sprache). Moskau. 1856. 5 Bl. 592 S. 8. (5 Thlr. 12 Sgr.).
- Städtische Bevölkerung Rußlands. — *Petermann's Mittheilungen*. II. 1856. p. 298.
- Übersicht sämtlicher Mineral-Wasser im Europäischen Rußland. (Nach Meyer's Magaz. für Rußland). — *ibid.* II. 1856. p. 299.
- Statistik des russischen Postwesens. — *Arch. f. wissensch. Kunde v. Rußland*. XV. 1856. p. 843.
- Bode, Verbreitungs-Gränzen der wichtigsten Holzgewächse des Europäischen Rußlands. Mit einer Vorrede von K. E. v. Baer. — *Beitr. z. Kenntniß d. Russ. Reiches*. XVIII. 1856. p. 1.
- , Beitrag zur Würdigung der Forstwirtschaft in Rußland. — *ibid.* XVIII. 1856. p. 79.
- v. Baer, Die uralte Waldlosigkeit der südrussischen Steppe. — *Ibid.* XVIII. 1856. p. 109.
- Die russischen und österreichischen Staatsforsten. — *Kritische Blätter f. Forst- u. Jagdwiss.* XXXVII. 2. 1856. p. 259.
- v. Köppen (P.), Ueber Pflanzen-Acclimatisirung in Rußland. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Cl. hist.* T. XIII. 1856. No. 20. 21.
- Vessélovsky, Époques des débâcles et de la prise par les glaces de la Dwina. — *ibid.* T. XIII. 1856. No. 14. 15.
- Russwurm (C.), Eibofolke oder die Schweden an den Küsten Esthlands und auf Runö. Eine historisch-ethnographische Untersuchung. 2 Thle. Reval 1855. gr. 8. Mit Atlas 4. (8 Thlr.).

Le fleuve Werk-wa dans le gouvernement de Vologda. — *Nov. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 370.

- Bereskin (Th.), Die jüdischen Colonien im Gouvernement Jekaterinowlaw. — *Arch. f. wissensch. Kunde v. Rußland*. XV. 1856. p. 333.
- Tschernew, Das Dorf Welikoje (Gouv. Jaroslawl). — *ibid.* XV. 1856. p. 337.
- Förster (M.), Briefe aus Südrußland während eines Aufenthalts in Podolien, Vohynien und der Ukraine. Leipzig Brockhaus' Reisebibl.) 1856. II, 208 S. 8. (10 Sgr.).
- Neumann (K.), Hellenen im Skythenlande. Berlin 1855, besprochen in d. *Arch. f. wissensch. Kunde v. Rußland*. XV. 1856. p. 456.
- Schiefner (A.), Sprachliche Bedenken gegen das Mongolenthum der Skythen. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Cl. hist.* T. XIII. 1856. No. 18.
- Die Landesbeschaffenheit der Krimm und ihr Einfluß auf die Kriegsoperationen. — *Oesterreich. milit. Zeitung*. 1856. No. 12. 13. 14.
- Topographische Skizze aus Bessarabien. — *Gazeta Lwowiska*. Lemberg 1856. No. 18. vergl. *Gratzer Zeitung* 1856. No. 15.
- La ville de Bolgrad en Bessarabie. — *Nov. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 223.
- Serristori (L.), Illustrazione di una carta del Mar Nero del MCCCLI etc. besprochen von Neumann in der *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 109.

## Spanien und Portugal.

- Boudard, Note sur la géographie ancienne de l'Espagne. — *Revue Archéol.* XIII. 1856. p. 405.
- Noticia de los faros, fanales y luces de puerto de las costas de España en el Oceano y Mediterraneo, islas adyacentes, y posesiones en Africa, y ultramar publicada por la direccion de Hidrografia. Madrid. 1856. 12.
- v. Wolzogen (A.), Reise nach Spanien. Leipzig (Schultze) 1857. 8. (1½ Thlr.).
- Willkomm (M.), Zwei Jahre in Spanien und Portugal. 3 Bde. 2. Ausg. Leipzig (Arnold) 1856. 8. (2½ Thlr.).
- Spanien's auswärtiger Handel im J. 1854. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 284.

Meissonnier, Des chemins de fer en Espagne en 1855. — *Annales des Ponts et Chaussées*. 1856. p. 17. vergl. *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 345.

Murray's Handbook for Travellers in Portugal. 2d edit. London (Murray) 1856. 190 S. 12. (9 S.).

#### Italien.

Dizionario corografico-universale dell'Italia sistematicamente suddiviso secondo l'attuale partizione politica etc. pubblicato da G. e C. Civelli. Disp. 181—148. (Stato pontificio. Fasc. 14—22). Milano (Civelli) 1856. 8.

Marzoratti (G.), Dizionario generale dei comuni d'Italia. Torino 1856. 290 S. 12. (1 Thlr.).

v. Lessow (E.), Reisehandbuch für Italien. Mit 7 Karten und Plänen. 2. Aufl. Berlin (Rasmak) 1856. XII u. 312 S. 8. (2 Thlr.).

Murray's Handbook for Travellers in Northern Italy; comprising the Continental States and Islands of Sardinia, Lombardy, and Venice, the Duchies of Parma, Piacenza, and Modena, North Tuscany, and Florence. 6th edit. 2 vols. London (Murray) 1856. 636 S. 12. (12 S.).

Coghlan (F.), Handbook for Travellers in Northern Italy, and What may be Seen in Paris and its Environs in Ten Days etc. 4th edit. London (Tallant) 1856. 250 S. 12. (5 S.).

Edwards (W. S.), Italy as I saw it: Facts and Impressions of a Tour. London (Judd & G.). 1856. 8. (8 S. 6 d.).

Durch Welschland. Reisegedanken und Gedankenreisen aus der Brieftasche eines Candidaten (Max Frommel). Stuttgart (Liesching) 1856. VIII u. 186 S. 8. (1/2 Thlr.).

Paradis (J.), Statistique des chemins de fer en Italie. — *Courrier Franco-Italien*. 1856. 4 Sept.

St. John (B.), The Subalpine Kingdom; or, Experiences and Studies in Savoy, Piedmont, and Genoa. 2 vols. London (Chapman & H.) 1856. 642 S. 8. (21 S.).

Dessaix (Jos.), La Savoie historique, pittoresque, statistique et biographique. Illustrée de 180 dessins et vues, portraits, costumes, plans de villes et

cartes géographiques. T. I. Lirr. 1—22. Chambéry 1854—56. 8. (à 20 Sgr.).

(Das Ganze erscheint in circa 47 Lief.). Die Straße über die See-Alpen von Nizza nach Turin. — *Augsburg. Allgem. Zeitg.* 1856. Beil. No. 272—278.

Jagd- und Reiseerinnerungen aus Sardinien. — *ibid.* 1856. Beil. No. 258—64 ff.

Venedig's Schifffahrtsverkehr und Seehandel im J. 1855. — *Austria*. 1856. Heft 11.

Canth (J.), Viaggio da Milano a Venezia nelle città e nelle provincie di Como, Sondrio, Bergamo, Brescia, Mantova, Pavia, Lodi, Crema, Cremona, Verona, Vicenza, Treviso, Bassano, Belluno, Udine, Padova, Rovigo, Chioggia. Milano (Vallardi) 1856. 462 S. 8.

Guida di Milano per l'anno 1856. Anno XXXIII. Milano. 1856. 826 S. kl. 8.

Grandi (S. A.), Descrizione dello stato fisico, politico, statistico, storico, biografico della Provincia e Diocesi di Cremona. Disp. 7—18. Codogno 1856. 8.

Formentinini (M.), Cenni statistiche, storiche e biografiche riguardanti il Comune di Bosco e suoi abitanti. Milano (Chiassi) 1856. 29 S. 8.

Ausflug in die nordwestlichen Gebirge von Toscana. — *Morgenblatt*. 1856. No. 30 ff.

Murray's Handbook for Travellers in Central-Italy. Part 2. Rome and its Environs. 4th edit. London (Murray) 1856. 378 S. 12. (7 S.).

Statistica del commercio dello Stato Romano nel 1854. — *Annali univ. di Statistica* 1856. cf. *Bollet. di notizie italiane e straniere etc. dell'Industria*. Vol. 40. 1856.

Ancient Rome, Eine Recension des Dictionary of Greek and Roman Geography. Edited by W. Smith. Part XV. (including „Roma“). London 1856. — *Quarterly Review*. No. CXCVIII. 1856. p. 415.

Noel des Vergers, La villa d'Horace. — *Bullet. archéol. de l'Athenaeum Français*. 1856. p. 25.

Schmidt (J. F. J.), Neue Höhenbestimmungen am Vesuv, in den Phlegräischen Feldern, zu Roccamonfina und im Albaner-Gebirge, nebst Untersuchungen über die Eigenschaften und Leistungen des Aneroid-Barometers. Wien und Olmütz (Hölzel) 1856. 4.

Amico (V.), Dizionario topografico della Sicilia. Tradotto dal latino ed annotato da G. Dimarzio. Disp. 1<sup>a</sup>. Palermo. 1856. 8. (10 Sgr.). Das Werk erscheint in 30 Lief. oder 2 Bdn.

#### Die europäische Türkei.

Larchey (Lorédan), Un moi à Constantinople. Paris 1856. 12.

Vretos (A. P.), La Bulgarie ancienne et moderne sous le rapport géographique, historique, archéologique, statistique et commercial. St. Pétersbourg. 1856. 264 S. gr. 8. Besprochen in der Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I. 1856. p. 358.

de Carlowitz (A.), Voyage dans les Principautés danubiennes et aux embouchures du Danube. — *Revue de Paris*. 1856. Octobre — Décembre.

Die Zigeuner in der Moldau. (Nach den Proceedings of the R. Geogr. Soc.). — *Petermann's Mittheilungen*. II. 1856. p. 298.

Serbians politische und sociale Verhältnisse. — *Ausland*. 1856. No. 22 f.

Über den Bergbau in Serbien. — *ibid*. 1856. No. 38 f.

#### Griechenland.

Baird (H. M.), Modern Greece: a Narrative of a Residence and Travels in that Country; with Observations on its Antiquities, Literature, Language, Politics, and Religion; illustr. with about 60 engravings. New York 1856. 380 S. 8. (8 S. 6 d.).

Appert, Voyage en Grèce. Athènes 1856. XII, 196 S. 8. (1 Thlr.).

Reynald (H.), Les Grecs modernes. — *Revue contemporaine*. XXIX. 1856. p. 47.

Levidi (C. N.), La race hellénique et l'Occident. Réponse au Constitutionnel. Athènes 1856. 8.

Handel von Westgriechenland in dem J. 1855. Nach einem Berichte des k. k. Consulate in Patras. — *Ausland* 1856. p. 481.

Landerer (X.), Ueber die Getränke bei der Hochzeitsfeier der Griechen und Albanesen. — *Ausland*. 1856. No. 34.

Landerer (X.), Beschreibung der Insel Melos, ihrer Thermen und Mineralproducte. — *Ausland*. 1856. No. 27.

#### Asien.

Ritter (K.), Erdkunde von Asien. 1. Bd. (In russischer Sprache). St. Petersburg 1856. VIII, 736 S. 8. (8 Thlr. 18 Sgr.).

Das asiatische Rußland. Sibirien. Die Kaukasus-Länder.

Petermann (A.), West-Sibirien, seine Naturbeschaffenheit, Industrie und geographisch-politische Bedeutung. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 201.

Hofmann (E.), Der nördliche Ural und das Küstengebirge Pae-Choi untersucht und beschrieben von einer in den J. 1844 — 1850 durch die kaiserl. Russische Geographische Gesellschaft ausgerüsteten Expedition. Bd. II. St. Petersburg (Buchdruckerei d. k. Akad. der Wiss.). 858 S. 4. (Bd. I im J. 1858 erschienen). Daran J. F. Brandt, Bemerkungen über die Wirbelthiere des nördlichen europäischen Rußlands, besonders des nördlichen Urals. 75 S.; und F. J. Ruprecht, Flora Boreali-

Uralensis. Ueber die Verbreitung der Pflanzen im nördlichen Ural. 50 S. 4.

Middendorff (A. Th.), Reise in den äußersten Norden und Osten Sibiriens während der Jahre 1843 und 1844. Bd. I. Thl. 2. Botanik. St. Petersburg. 1856. 4.

Prise et débâcle de la rivière Tom près de Tomsk. — *Kupfer, Annales*. (A. 1854) 1856.

Bringmann (E. C.), The Russian Acquisitions on the Amoor, with a Minute on that great River. — *The Church Missionary intelligence*. 1856. Octob.

Des travaux d'exploration des Russes en Sibirie et sur le fleuve Amour. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 113.

Petermann (A.), Die neuesten Erwerbungen im Chinesischen Reiche. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 175.

Hansteen, Causes et but scientifique du voyage en Sibirie. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 6.

- Le Saghalien-Ula, ou la grande rivière du nord-est de l'Asie, remarques sur les nouvelles acquisitions territoriales de la Russie le long de cette rivière. — *The Church Missionary intelligencer*. VII. 1856. p. 231.
- Madinier (F.), Description géographique et hydrographique des îles au nord du Japon. 1<sup>re</sup> partie. Les îles Kouriles proprement dites. Paris (Dupont) 1856. 32 S. 8. (Extrait des Annales de la marine et des colonies, août 1856).
- Nouvelles colonies françaises dans les mers du Japon. (Les îles Kouriles). — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* III. 1856. p. 415.
- Nöschel, Bemerkungen über die naturhistorischen, insbesondere die geognostisch-hydrographischen Verhältnisse der Steppe zwischen den Flüssen Or und Turgai, Kumak und Syr-Darja. — *Beitr. zur Kenntniss d. russ. Reiches*. XVIII. 1856. p. 117.
- Die Russische Aufnahme des unteren Sir-Darja im J. 1853. Nach den officiellen Russischen Berichten. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 277.
- v. Baer, Kaspische Studien. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde v. Rußland*. XV. 1856. p. 387.
- (Kiesewetter), Ein Sturm in der Sandwüste. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde von Rußland*. XV. 1856. p. 381.
- Tiflis. — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* IV. 1856. p. 98.
- v. Haxthausen, The Tribes of the Caucasus; with an Account of Schamyl and the Muridi. London 1856. 138 S. 8. (5 S.).
- Moser (L.), The Caucasus and its People: with a brief History of their Wars, and a Sketch of the renowned Chief, Schamyl. London (Nutt) 1856. 204 S. 8. (5 S.).
- Koch (K.), Das Rion-Gebiet. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 320.
- v. Haxthausen, Transkaukasien. Bd. I. II. Leipzig 1856. Recens. in *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 302.
- Das chinesische Reich. Japan.
- Ilarion (O.), Chinas Beziehungen zu Tibet. Aus dem Russischen. — *Arch. f. wissenschaftl. Kunde v. Rußland*. XV. 1856. p. 349.
- Huc et Gabet, Omzwervingen door Mongolie en Thibet tot naar de hoofdstad van de Tale Lama. Naar de Hoogd. bewerking van Dr. Karl Andree, door J. J. A. Goeverneur. Groningen (Wolters) 1856. XVI en 894 bl. gr. 8. (F. 3,75).
- Meinicke, Ueber Huc und Gabet's Reisen in Ost-Asien. — *Z. f. allgem. Erdk.* N. F. I. 1856. p. 221.
- Schlagintweit's Reisen a. unter Ost-Indien. Foucaux (P. E.), Le Tibet oriental. — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* IV. 1856. p. 118.
- Waugh's (A. S.) Messungen der höchsten Gipfel der Erde, mitgetheilt vom Col. W. H. Sykes. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 379.
- Cobbold (H.), Journal during a Missionary Tour in the Interior of Chekeang Province. — *The Church Missionary Intelligencer*. 1856. Octbr.
- Der Kohlen-District in Tsché-Kiang. — *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 270.
- Unterseeischer Vulcan bei Formosa. — *ibid.* N. F. I. 1856. p. 270.
- de Coningh (C. T.), Mijn verblijf in Japan. Amsterdam (Kraay) 1856. VI en 180 bl. (F. 1,90).
- Perry's Reise nach Japan a. Abtheil.: Reisen durch mehrere Welttheile und Länder.
- Importance de l'île Peel (archipel Bonin Sima) comme dépôt de charbon. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 116.
- Bericht eines Chinesen über die Liu-Kin-Inseln. — *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. 1856. p. 262.

#### Die asiatische Türkei.

Kleinasien und die kleinasiatischen Inseln.

- Skizzen aus Kleinasien. Forts. — *Asienland*. 1856. No. 28 ff.
- Waddington (W. H.), Note sur la position de la ville d'Hyrgallee en Phrygie et sur un passage obscur de Plinie. — *Bullet. archéol. de l'Athénæum Français*. 1856. p. 7.
- Waddington (W. H.), Note sur la campagne de Manlius contre les Gallo-

- Grecs et sur quelques points de la géographie de l'Asie Mineure. — *ibid.* 1856. p. 50.
- Kotschy (Th.), Aus dem Bulghar-Dagh des cilicischen Taurus. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 121.
- St. John (B.), Two Year's Residence in a Levantine Family. London (Chapman & H.). 1856. 298 S. 12. (2 S.).
- Handels-Verkehr von Smyrna im J. 1855. (Nach dem Preuss. Handels-Archiv). — *Petermann's Mittheilungen.* II. 1856. p. 301.
- Guérin (V.), Fragments d'une étude sur l'île de Rhodes. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4<sup>e</sup> Sér. XI. 1856. p. 301.
- , Voyage dans l'île de Rhodes et description de cette île. Paris 1856. 811 S. 8. (1 Thlr. 20 Sgr.).
- Perrens (F. T.), Etude sur l'île de Rhodes. — *Journ. génér. de l'Industrie publique.* 1856. 8<sup>me</sup> Octobre.

#### Syrien und Palästina.

- Reiseskizzen aus Syrien und Palästina. — *Ausland.* 1856. No. 24 ff. 40 f.
- Langlois (V.), Religion et doctrine des Noussariés. — *Rev. de l'Orient. Nouv. Sér.* III. 1856. p. 488.
- Guérin (V.), De ora Palaestinae a promontorio Carmelo usque ad urbem Joppen pertinente. Paris 1856. 8.
- Des Ritters Bernhard v. Hirschfeld im J. 1517 unternommene und von ihm selbst beschriebene Wallfahrt zum heiligen Grabe. Herausgeg. von A. v. Minckwitz. — *Mitth. d. deutschen Ges. in Leipzig.* I. 1. 1856. p. 106.
- Hahn (H.), Die Reise des heiligen Willibald nach Palästina. Progr. der Luisenstädtischen Realschule. Berlin 1856. 4. (Auch besonders erschienen).
- Loritz (P. Urban), Blätter aus dem Tagebuche meiner Pilgerreise in das heilige Land im J. 1855. Wien (in der Mechitharisten Buchdruckerei) 1856. 175 S. 8.
- Cinq Années de voyage en Orient 1846 — 1851 par Israel Joseph Benjamin D., voyageur et auteur, demeurant à Faltischan (Moldavie). Paris 1856. XXVIII. 240 S. 8. (1 Thlr. 20 Sgr.).
- Reisebeskrifningar öfver Palestina och Egypten, innehållande wistandet Geth-

semane, Golgatha, Christi Graf, Nazaret, Bethlehem, Jordans Rod etc. Waldstena 1856. 16.

- Beaumont (W.), A Diary of a Journey to the East, in the autumn of 1854. 2 vols. London (Longman). 1856. 8.
- Robinson (E.), Biblical Researches in Palestine and the Adjacent Regions; or Journal of Travels in the years 1838 and 1852, by Edward Robinson, Eli Smith, and other. 2d edit. 5 vols. London (Murray) 1856. 8. (36 S.).
- Rosen, Ueber die Lage des alten Debir im Stamme Juda. — *Zeitschrift der deutsch. morgenl. Gesellsch.* XL. 1857. p. 50.
- Dupuis (H. L. and J.), The Holy Places: a Narrative of Two Year's Residence in Jerusalem and Palestine; with Notes on the Dispersed Canaanite Tribes. 2 vols. London (Hurst & B.) 1856. 650 S. 8. (21 S.).
- Stanley (A. P.), Sinai and Palestine in connection with their History. 2d edit. With maps and plans. London (Murray) 1856. 608 S. 8. (16 S.).
- Hoffmann (A. G.), Ein Gang durch Jerusalem. — *Ausland.* 1856. No. 43 ff.
- Tobler (T.), Die Baumwollenböhle in Jerusalem. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 233.
- Wendt (R.), Der Teich Hiskias und der obere Gichon. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Cl. hist.* T. XIII. p. 218.

#### Mesopotamien.

- The Euphrates Valley Route to India. By a Traveller. London (Stanford) 1856. 84 S. 12. (8 S.).
- Kiepert (H.), Neue Aufnahmen der Engländer in Assyrien. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 239.
- Sandreczky (C.), Reise nach Mosul und durch Kurdistan nach Urmia. Thl. 1. 2. Stuttgart (Steinkopf) 1857. 8. (à 1 Thlr.).

#### Arabien.

- Burton (R. F.), Personal Narrative of a Pilgrimage to El Medinah and Meccah. London 1856 und: First Footsteps in East Africa. London 1856. Recensart im: *Dublin Review.* No. LXXXI. Octob. 1856. p. 27; vergl.



Die Recensionen von R. Gosche in der *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 200.  
 ai, Palestine, and Mecca. Eine Recension der Schriften: Burton, Personal Narrative etc. Vol. 1—8 und Stanley, Sinai and Palestine. London 1856. — *Edinburgh Review*. No. 212. 1856. p. 363.  
 reiben F. Fresnel's an Baron A. v. Nrede. (Ueber einige Punkte der Geographie Arabiens). — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde. VI.* 1856. p. 604.

#### Persien.

iere Arbeiten über das kaspische Meer, len Urmia- und Van-See. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 194.  
 mmaire de Hell (X.), De Tauris à Téhéran, fragment inédit du Voyage en Perse. — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* IV. 1856. p. 1.  
 rrier (J. P.), Caravan Journeys and Wanderings in Persia, Afghanistan, Turkestan and Beloochistan; with Historical Notices of the Countries lying between Russia and India. Translated from the Original Unpublished Manuscript by Captain William Jesse. London (Murray) 1856. 584 S. 8. (21 S.).  
 eil (Lady), Glimpses of Lives and Manners in Persia. With Notes on Russia, Koords, Toorkomans, Nestorians, Khiva, and Persia. London (Murray) 1856. 416 S. 8. (12 S.).  
 rcha (P.), Untersuchungen über die iranischen Kurden und ihre Vorfahren, die Nord-Chaldäer. (In russ. Sprache). St. Petersburg 1856. VII, 128 S. 8. 27 Sgr.).  
 termann, Ueber die Mandäer. — *Deutsche Zeitschr. f. christl. Wissensch. u. christl. Leben.* 1856. p. 331. 342; vergl. 1854. No. 28.

#### Vorder- und Hinter-Indien.

lentijn (Fr.), Ouden nieuw Ost-Indiën, met aantekeningen, volledige in-oudregisters etc. Ut te geven door S. Keijzer. 1—11<sup>e</sup> ad. bl. 1—482.  
 'Gravenhage (Susan). gr. 8. (a F. O. 90).  
 eir, Life in Ancient India. With Map and Illustrations by G. Scharf. Lon-

don (Smith & E.) 1856. 480 S. 8. (15 S.).  
 Ost-Indien während Lord Dalhousie's Verwaltung. (Nach Allen's Indian Mail). — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 302.  
 v. Sydow (E.), Reise des Prinzen Waldemar von Preussen nach Indien in den J. 1844—1846. — *ibid.* II. 1856. p. 349.  
 Sykes, The External Commerce of British India during two periods of years; namely, the eight years (ended 30th April) 1834—1835 to 1841—1842, and the five years 1849—1850 to 1853—1854. — *Journ. of the statist. Society.* XIX, 2. 1856. p. 107.  
 Robinson (F. H.), An Account of the Land Revenue of British India. London (Thacker) 1856. 12. (8 S.).  
 Auswärtiger Handel Bengalens. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 192.  
 Notice sur le royaume de Tse-Kia (Tschéka) par Hienouen-Tsang, trad. du chinois par Stan. Julien. — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* IV. 1856. p. 209.  
 Aus einem Berichte von Hermann Schlagintweit an Se. Majestät den König. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde. VI.* 1856. p. 580.  
 Schlagintweit's (Herm.) Reise nach Sikkim und Assam, April—Dezember 1856. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 272.  
 Schlagintweit's (Rob.) Reise von Simla nach Leh in Tibet, 29. Mai—29. Juni 1856. — *ibid.* II. p. 376.  
 Aus einem Briefe Adolph Schlagintweit's an Alexander v. Humboldt. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 238.  
 Bericht Robert Schlagintweit's an Se. Maj. den König, de dato Leh 4. Juli 1856. — *ibid.* p. 425.  
 L'église naissante dans la province indienne de Tinnevely. — *The Church Missionary Intelligencer.* VII. 1856. p. 169.  
 Travancore et ses missions. — *ibid.* VII. 1856. p. 196. 207.  
 Les ruines de Brahminabad. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 112.  
 Perrin, Les vestiges d'une dynastie dans l'Inde. Annexion de l'Aoudh aux provinces Anglaises. — *Revue contemporaine.* 1856. XXVI. p. 441. 621. XXVII. p. 33. 56. 238.

- Namwells (E. A.), Notes on a Forest Race called Puttoos or Juanga, inhabiting certain of the Tributary Mahals of Cuttack. — *Journ. of the Asiatic Soc. of Bengal*. 1856. No. 256. p. 295.
- Graul (K.), Die Maravar. Ein Beitrag zur Völkerkunde Indiens. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 170.
- Die Schiffbarmachung des Godavery. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F.* I. 1856. p. 108.
- Smith (R. B.), Irrigation in Southern India; the Cauvery Kistnah and Godavery. London (Smith & E.) 1856. 8. (28 S.).
- The Golden Dagon; or Up and Down the Irrawaddi: being Passages of Adventure in the Burman Empire. By an American. New York 1856. 314 S. 8. (6 S. 6 d.).
- De Nederlandsche burgers op Ceylon. — *Tijdschr. v. Nederlands Indië*. 1856. I. p. 378.
- de Rosny, Siam et les Siamois — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* IV. 1856. p. 243.
- Koner, Tong-King. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F.* I. 1856. p. 105.
- Reignier, La rivière de Campot et le village de Campot-By dans le Cambodge. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 226.
- Crawford (J.), A Descriptive Dictionary of the Indian Islands and Adjacent Countries. London (Bradbury) 1856. 450 S. 8. (16 S.).
- Die Inseln des indischen Archipelas.
- Setscher (P. M.), Géographie et Cartographie de l'Inde néerlandaise. Trad. du hollandais par Ed. Fraissinet. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 230.
- van Doren (J. B. J.), Fragmenten uit de reizen in den Indischen Archipel, enz. 2<sup>e</sup> deel 1<sup>e</sup> — 8<sup>e</sup> afl. Amsterdam (Sybrandi) 1856. gr. 8. (1 F. 1,25).
- Fragment uit een reisverhaal. — *Tijdschr. v. Nederlands Indië*. 1856. I. p. 391. II. p. 69. 141.
- Friedmann, Skizzen aus Niederländisch Indien. — *Ausland*. 1856. No. 34 f.
- Boorda van Eijsinga (P. P.), Voorlezingen over kolonisatie door Nederlanders, in Nederlandsch Indië; en gedeeltelijke vergelijking van de Indische Maatschap met die van Nederland. Haarlem (Kraseman) 1856. gr. 8. (F. 0,85).
- Kögel (J.), Ueber die Einwanderung in das niederländische Indien. — *Ausland*. 1856. No. 41.
- , Notizen von Niederländisch Indien. — *ibid.* 1856. No. 30 f.
- Ritter (W. L.), De Europeanen in Nederl. India. Leiden (Sijthoff) 1856. 39 Bl. gr. 8. (F. 1,80).
- Fraissinet (E.), Abolition de l'esclavage dans l'Inde néerlandaise. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 156.
- Hoe't is de Kompagnie in't bezit harer landen op Java gekomen? — *Tijdschr. v. Nederlands Indië*. 1856. II. p. 39.
- van Goens (R.), Corte beschrijvinge van't eiland Java, derselver provincien, landeelingen, rijkdom en inwoonders. — *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenk. v. Nederl. India*. IV. 1856. p. 351.
- Landesverhuizing der Chinezen. — *Tijdschr. v. Nederlands Indië*. 1856. II. p. 101.
- Hoe't er vroeger in de Batavia'sche bovenlanden en de Praanger regentschappen uitsag. — *ibid.* 1856. II. p. 161.
- De algemeene verordening omtrent het verhuren van Gouvernements-gronden. — *ibid.* 1856. II. p. 181.
- Java'sche Oudheden. Opgedragen aan Z. K. H. Prins Hendrik der Nederl. 1—3. Afd. s'Gravenhage (Mieling) 1856. 1856. Fol.
- Perrey (A.), Excursions sur quelques volcans de Java pendant l'été de 1854. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 36.
- Lente auf Java. Nach d. Holland. von H. Meier. — *Die Natur*. 1856. No. 40 ff.
- Muller (S.), Over eenige oudheden van Java en Sumatra. — *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenk. v. Nederl. India*. IV. 1856. p. 98.
- Boachi (A.), Mededeelingen over de Chinezen op het eiland Java. — *ibid.* IV. 1856. p. 278.
- van Goens (R.), Reijbeschrijving van den weg uit Samarangh, naar de koninklyke hoofdplaats Mataram. — *ibid.* IV. 1856. p. 307.
- Kessel (O. V.), Herinneringen aan Sumatra. — *ibid.* IV. 1856. p. 208.

- van Deren, Beknopte beschrijving van Wahaal. — *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenk. v. Nederl. Indië*. IV. 1856. p. 181.
- Aanteekeningen, gehouden op eene reis aan de noord- en westkust van Halmahera. — *Tijdschr. v. Nederl. Indië*. 1856. II. p. 209.
- Gallois, Korte aanteekeningen, gehouden gedurende eene reis langs de oostkust van Borneo. — *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenk. v. Nederl. Indië*. IV. 1856. p. 221.
- Het gezantschap naar Bali onder den Gouverneur-Generaal Hendrik Brouwer in 1855. — *ibid.* N. Volg. I. 1. 1856. p. 1.
- Jets over Ceram en de Alfoeren. — *ibid.* N. Volg. I, 1. 1856. p. 72.
- de Bruyn-Kops, Esquisse de l'archi-

- pel Rhio-Lingga. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 160.
- De Moluksche eilanden. Forts. — *Tijdschr. v. Nederlands Indië*. 1856. I. p. 315.
- Kögel (J.), Notizen über unterirdische Donner und ein Seebeben auf den Banda-Inseln. — *Ausland*. 1856. No. 39.
- Aanteekeningen betreffende eene reis door de Molukken van Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal, Mr. A. J. Duymaer van Twist, in de maanden September en October 1855. 'sGravenhage (Nijhoff) 1856. VIII en 157 bl. gr. 8. (F. 1,60). *Recens. in der Tijdschr. van Nederlands Indië*. 1856. II. p. 254.
- Renseignements sur les ports de Sual, Yloilo et Zamboanga, récemment ouverts au commerce étranger. — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* IV. 1856. p. 98.

## Afrika.

- Neueste Mittheilungen über Afrika. 1. Bd.: J. Richardson, Bericht über eine Sendung nach Central-Afrika in den J. 1850 u. 1851. — F. Galton, Bericht über das tropische Süd-Afrika Leipzig (Dyk) 1856. gr. 8. (2½ Thlr.).
- Schirren (C.), Der Njandscha und die hydrographischen Merkmale Afrika's. Riga. (Leipzig) (Fleischer) 1856. 8. (½ Thlr.).

### Der Suez-Canal.

- Isthme de Suez, journal de l'union des deux mers. No. 1. 2. Paris.
- de Lesseps (F.), Apertura e canalizzazione dell'Istmo di Suez. Narrazione informativa e documenti ufficiali. Traduzione del Prof. Ugo Calindri. Torino 1856. XXXII, 508 S. 8. Mit 3 Taf. und 3 Karten (2 Thlr. 20 Sgr.).
- de Lesseps, L'Isthme de Suez. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* XII. 1856. p. 14.
- Extraits des procès-verbaux des séances de la commission internationale du Canal de Suez. Paris 1856. 8.
- Perçement de l'Isthme de Suez. Exposé et documents. 2<sup>e</sup> Sér. Paris. 8.
- Nouveaux documents pour servir à l'histoire du percement de l'Isthme de Suez. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 16.
- della Marmora (A.), L'Istmo di Suez

- e la stazione telegrafico-elettrica di Cagliari. Ragionamento per far seguito alle questioni marittime. Torino 1856. 28 S. 4. M. e. Karte. (1 Thlr. 10 Sgr.).
- Kritiker und Vertheidiger des Problems einer Canalisirung des Isthmus von Suez. — *Ausland*. 1856. No. 26.

### Die Nil-Länder.

- Munsinger (W.), Briefe vom Rothen Meere. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F.* I. 1856. p. 289.
- Lepsius (C. R.), Denkmäler aus Aegypten und Aethiopien etc. Lief. 51—65. Berlin (Nicolai). Imp. Fol. (à 5 Thlr.).
- Boaz (T.), Egypt: a Popular and Familiar Description of the Land, People, and Produce. With an Introductory Essay. 2d edit., with map and 56 engravings. London (Snow) 1856. 8. (5 S. 6 d.).
- Curtis (G. W.), Nil-Skizzen eines Howadji; oder der Amerikaner in Aegypten. A. d. Engl. von F. Spielhagen. Hannover (Meyer) 1857. 8. (½ Thlr.).
- Newbold, The Gypsies in Egypt. — *Journ. of the R. Asiatic Soc. of Great Britain and Ireland*. XVI. 1856.
- v. Klöden (G. Ad.), Das Stromsystem des Oberen Nil nach den neueren Kenntnissen mit Bezug auf die älteren Nachrichten. Mit 5 Karten. Berlin (Weid-

- mannsche Buchhandl.) 1856. 24 $\frac{1}{2}$  Bog. gr. 8. (4 Thlr.)
- Hansal (M.), Erste Fortsetzung der neuesten Briefe aus Chartum in Central-Afrika. Herausg. von Fr. X. Imhof. Wien (Wallishauser) 1856. VI u. 146 S. 8.
- Reise von Kharthûm nach den Bera- und Mandera-Bergen. — *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 346.
- Jacobs (A.), Les voyages d'exploration en Afrique. Les sources du Nil et l'Afrique équatoriale. — *Revue d. Deux-Mondes*. 1856. Octobre.
- Thibauts Reise auf dem weißen Nil. — *Ausland*. 1856. No. 25 ff.
- Suite du journal de voyage de Krapf en Abyssinie. — *The Church Missionary Intelligencer*. Vol. VII. 1856. p. 162. 211.
- Extrait d'une lettre de M. Brun-Rollet à M. Jomard, chez les Dirfs, Bahar, Ghazal. — *Bullet. de la Soc. de Géographie* XII. 1856. p. 6.
- Graf d'Escayrac de Lauture's Expedition und das Phantom der Nil-Quelle. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 342.
- Burton (R. F.), First Footsteps in East Africa; or an Exploration of Harar. London (Longman) 1856. 648 S. 8. 18 S.)
- Das Somali-Land im östlichen Afrika und seine Bewohner. — *Ausland*. 1856. No. 89 f.
- Nord-Afrika. Algerien.
- Faidherbe (L.), Considérations destinées à servir de point de départ à ceux qui veulent étudier l'histoire de l'Afrique septentrionale, et en particulier de la Sénégambie et du Sudan. Saint-Louis 1856. 8.
- Hamilton (J.), Wanderings in North Africa. London (Murray) 1856. 346 S. 8. (12 S.)
- French Algeria. Eine Recension von 16 Schriften über Algerien. — *Quarterly Review*. No. CXCVIII. 1856. p. 331.
- Berteuil (A.), L'Algérie française. Histoire. Mœurs. Coutumes. Agriculture. Industrie. 2 vols. Paris 1856. VIII, 452 u. 448 S. 8. (5 Thlr.)
- Daumas, Coup d'oeil sur l'Algérie, au mois de juin 1856. — *Revue de l'Orient*. Nouv. Sér. IV. 1856. p. 69.
- Saint-Lager (J.) et Robert (E.), L'Algérie, son passé, son présent, son avenir. 1<sup>er</sup> article. — *Revue de l'Orient*. Nouv. Sér. III. 1856. p. 380. 491.
- de Baudicour (L.), La colonisation de l'Algérie, ses éléments. Paris 1856. 8.
- La colonisation, journal des intérêts Algériens. Alger. 1856. Fol. (24 Fr.)
- de Bonnal, De la colonisation et de l'administration en Algérie. — *Revue contemporaine*. XXIX. 1856. p. 30.
- Progrès algériens. — *Revue de l'Orient*. Nouv. Sér. IV. 1856. p. 101. 193.
- The „Lion-Killer“; or, the Life and Adventures of Jules Gérard during his Ten Years' Campaign among the Lions of Northern Africa. Condensed edition, for the Million. London (Lambert) 1856. 110 S. 12. (1 S.)
- Adventures of Gerard the Lion-Killer etc. Transl. from the French by Charles E. Whitehead. New York 1856. 484 S. 8. (7 S. 6 d.)
- Mahlmann (H.), Algerien und dessen Hauptstadt, mit besonderer Rücksicht auf die Gesundheits- und Sterblichkeits-Verhältnisse. — *Beilage zur Deutschen Klinik*. 1856. No. 8. 9.
- Fabre (J. R.), Des richesses forestières de l'Algérie. — *Revue de l'Orient*. Nouv. Sér. III. 1856. p. 499. IV. p. 178. 285.
- Lelorrain, Eaux minérales de l'Algérie. Hamman-Rir'a, près Milianha, province d'Alger. — *Gazette médicale de l'Algérie*. 1856. p. 93. 113. 128. 139.
- Payn, Notice sur les eaux salines d'Hamman-Melonane près Rovigo, précédée de considérations générales sur les eaux minérales de l'Algérie par Dr. A. Bertherand. Alger. 1856. 86 S. 8.
- Biskara et son Jardin d'expérimentation. — *Revue de l'Orient*. Nouv. Sér. IV. 1856. p. 187.
- Colonisation de Sétif. — *ibid.* Nouv. Sér. III. 1856. p. 530.
- Leclerc (L.), Les oasis de la province d'Oran. Les Oulad-Sidi-Chikh. — *ibid.* Nouv. Sér. IV. 1856. p. 78.
- Arzew (Algérie). — *ibid.* Nouv. Sér. III. 1856. p. 531.
- Carthage retrouvée. C'est à Bougie de l'Algérie qu'a existé Carthage. Paris (Corréard) 1856. 8.
- Reise nach Tuggurt und Snf. — *Ausland*. 1856. No. 21 ff.
- Baelen, Fragments d'un voyage dans l'Oued R'ir et la Souf (Schluß). —

- Gazette médicale de l'Algérie.* 1856. No. 7.  
 Reboud, Coup-d'oeil sur le Sahara de la Province d'Alger. — *ibid.* 1856. No. 8.  
 Daumas, La Kabylie. — *Revue contemporaine.* XXVIII. 1856. p. 775.

Gräberg Di Hemaß über die Bewohner des Rif. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 190.

#### Central-Afrika.

- Malte-Brun (V. A.), Résumé historique de la grande exploration de l'Afrique Centrale, faite de 1850 à 1855, par J. Richardson, H. Barth et A. Overweg. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. III. p. 257. (Auch besonders abgedruckt).  
 Buvry (L.), Exploration de l'Afrique centrale. Voyage du Dr. Barth. 1<sup>re</sup> partie. — *Revue de l'Orient.* Nouv. Sér. III. 1856. p. 353. 451.  
 Vogel, Le pays de Gijiga et ses habitants. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. III. p. 129.  
 Petermann (A.), Eduard Vogel's Reise nach Central-Afrika. 2. Abschn. Beobachtungen über die Umgegend des Tsad-Sees und Kuka 1854. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 165.  
 Daumas (E.) et Ausonne de Chancel, Le Grand Désert. Itinéraire d'une caravane du Sahara au pays de nègres, royaume de Haoussa. Paris 1856. XII u. 344 S. 18. (10 Sgr.)  
 Baikie (W. B.), Narrative of an Exploring Voyage up the Rivers Kwo'ra and Bi'aue (commonly known as the Niger and Tsadda) in 1854; with Map and Appendices. London (Murray) 1856. 464 S. 8. (16 S.)

#### West-Afrika.

- Bibliothek älterer Reisen. Herausg. von F. Steger. 1. Bd. Mungo Park's Reisen in Afrika. Leipzig (Lorck) 1856. gr. 8. (1 Thlr.)  
 Valentin Ferdinands Beschreibung der Westküste Afrika's bis zum Senegal, mit Einleitung und Anmerkungen von Fr. Kunstmann. — *Abhandl. d. hist.*

- Cl. d. k. Bayer. Ak. d. Wiss.* VIII. 1. 1856. p. 221.  
 Wilson (J. L.), Western Africa; its History, Condition and Prospects; with numerous engravings. New York 1856. 526 S. 8. (8 S. 6 d.)  
 Africa's Mountain Valley; or the Church in Regent's Town, West Africa. By the Author of „Ministering Children“. London (Seeleys) 1856. 270 S. 12. (8 S. 6 d.)  
 Eine amerikanische Expedition zur Erforschung von Afrika. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 259.  
 Peuchgaric aîné, Côte occidentale d'Afrique. Côte d'Or. Mœurs, géographie, commerce. — *Revue de l'Orient.* Nouv. Sér. IV. 1856. p. 24. 251.  
 Faïdherbe (L.), Populations noires des bassins du Sénégal et du haut Niger. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4<sup>e</sup> Sér. XI. 1856. p. 281.  
 La rivière de Casamance et ses établissements. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 108.  
 Schönlein (Ph.), The Cape Palmas Settlement of liberated Negroes. — *Proceedings of the R. Geogr. Soc.* 1856. IV. p. 98.

#### Die Südhälfte Afrikas.

- Geschichte des Caplandes. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 101.  
 Malte-Brun (V. A.), Notice sur les découvertes récentes des missionnaires dans l'Afrique équatoriale et sur l'existence de plusieurs grands lacs dans l'intérieur de ce continent. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4<sup>e</sup> Sér. XI. 1856. p. 284.  
 Fleming (F.), Southern Africa: a Geography and Natural History of the Country, Colonies, and Inhabitants. London (Hall) 1856. 488 S. 8. (10 S. 6 d.)  
 Cooley (W. Desborough), Joaquin Rodriguez Graça's Reise zu den Moutaya-Nvo in Inner-Afrika, nebst Bemerkungen von A. Petermann. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 309. 318.  
 Andersson (C. J.), Lake Ngami; or, Explanations and Discoveries during Four Years' Wanderings in the Wilds of South-Western Africa. 2d edit.

- London (Hurst & B.) 1856. 546 S. 8. (30 S.)
- Trotter, Inquiries at Quilimane after Dr. Livingston. — *Proceedings of the R. Geogr. Soc.* 1856. N. III. p. 57.
- Gabriel (E.), Progress of Dr. Livingston. — *ibid.* p. 56.
- Lettre de M. Livingston. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IV<sup>e</sup> Sér. XII. 1856. p. 155.
- Brieven uit en over Natal, door en Nederlander. Doesburgh (Becking) 1856. VIII en 87 bl. gr. 8. (F. 0,40).
- Sutherland, Letter from Natal. — *Proceedings of the R. Geogr. Soc.* 1856. N. III. p. 55.
- Voyage de la côte de Benguela à celle de Mozambique par les Maures portugais en 1854. — *Nouv. Annal. des Voy.* 1856. IV. p. 97.
- Journey of Moors from Benguela to Mozambique. — *ibid.* p. 75.
- Bleek, Forschungen in Natal. 18. Au-

gust 1855 bis 18. Mai 1856. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 362.

#### Die Afrikanischen Inseln.

- Extrait d'une lettre de M. S. Berthelot. (Sur la Caldera de Bandama à Ténériffe.) — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* IV<sup>e</sup> Sér. XII. 1856. p. 169.
- Gray (Bishop of Captown), Three Months' Visitation, in the Autumn of 1855; with an Account of his Voyage to the Island of Tristan D'Acunha, in March 1856. London (Bell) 1856. 156 S. 12. (4 S. 6 d.)
- Dramard (E.), Madagascar. Géographie, population, commerce. — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* III. 1856. p. 518. IV. p. 194.
- L'Epiornis de Madagascar. Les Hovas. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 118. Vergl. *Ausland.* 1856. No. 43.

#### Amerika.

- Rapp (W.), Illustrierte Geographie von Nord- und Süd-Amerika. Nach den neuesten und besten Quellen bearbeitet. Philadelphia (Weik) 1856. VIII u. 390 S. gr. 12. (1½ Thlr.)
- Ausdehnung der Trans-Atlantischen Dampfschiffahrt. (Nach dem Nautical Magazine.) — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 296.

#### Die Nordpolarländer.

- (Brandes), Nordpolfahrer und Nordpolfahrten. — *Weber's Volkskalender f.* 1857. p. 137.
- Selmer, Sir John Franklin. — *Dansk Maanedskrift red. af Steenstrup.* II. 1855.
- de la Roquette, L'Amiral Sir John Franklin, sa vie, ses découvertes et sa mort. Paris (A. Bertrand) 1856. 4.
- Brandes (C.), Sir John Franklin. Neurologische Umrisse nach Richardson. — *Minerva.* 1856. 259. Bd. p. 269.
- Les survivants probables de l'expédition de Franklin. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1854. IV. p. 93.

- Miertsching (J. A.), Reise-Tagebuch (des Verf.), welcher als Dolmetscher die Nordpol-Expedition zur Aufsuchung Sir John Franklins auf dem Schiffe Investigator begleitete. In den Jahren 1850–54. 2. Aufl. Gnadau 1856. gr. 8. (½ Thlr.)
- M'Clure, The Discovery of the North-West Passage by H. M. Ship Investigator. Edited by Commander Sherard Osborn, from the Logs and Journals of Captain R. Le M. M'Clure. Illustrated by Commander S. Gurney Cresswell. London (Longman) 1856. 414 S. 8. (15 S.)
- Osborn (Sherard), Notes on the late Arctic Expeditions. — *Proceedings of the R. Geogr. Soc.* 1856. IV. p. 104.
- Dr. Kane's Nordpolar-Expedition. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 382.
- Aus dem Tagebuche von Dr. Kane. — *Z.f. allgemeine Erdkunde. N. F.* I. 1856. p. 175.
- Kane, Ueber den Humboldt-Gletscher. — *ibid.* N. F. I. 1856. p. 459.
- Rink (H.), Der Mineralreichthum Grönlands. A. d. Dänisch. von A. v. Etzel. — *ibid.* N. F. I. 1856. p. 324.
- v. Etzel (A.), Erwerbs- und Nahrungs-

zweiße Nordgrönlands. Forts. — *Die Welt*. 1856. No. 24 ff

umann, Die Hudsonsbucht-Gesellschaft und ihre vertragmäßige Stellung zu Rußland und Nordamerika. — *Ausland*. 1856. No. 33.

islands of Vancouver. — *The Church Missionary intelligencer*. Vol. VII. 1856. S. 166.

#### Canada.

ail, The Canadian Settler's Guide. 5th edit. Toronto 1856. 250 S. 12. 5 S.)

ew (B.), The Refugee; or, the Narratives of Fugitive Slaves in Canada, related by them selves: with an Account of the History and Condition of the Coloured Population of Upper Canada. Boston 1856. 388 S. 8. 7 S.)

#### Die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika.

che (A. D.), On the Tides of the Atlantic and Pacific Coasts of the United States, the Gulf Stream, and the Earthquake Waves of December 1854. From the American Journal of Science, Vol. 21. 1856.) New Haven 1856. 7 Pl. 44 S. 8. (2 S. 6 d)

ayfair (R.), Recollections of a Visit to the United States and British Provinces of North America in the Years 1847, 1848 and 1849. Edinburgh (Hamilton) 1856. 266 S. 8. (5 S.)

aw (J.), A Ramble through the United States, Canada and the West Indies. London (Hope) 1856. 370 S. 8. (12 S. 6 d.)

ase (H.) and Sanborn (Ch. W.), The North and the South: a Statistical View of the Condition of the Free and Slave States. Compiled from Official Documents. Boston 1856. 134 S. 8. (4 S.)

rguson (W.), America by River and Rail. London (Nisbet) 1856. 8. (14 S.)  
ndelmann (H.), Geschichte der amerikanischen Kolonisation und Unabhängigkeit. 1. Bd.: Die Staaten der weißen und schwarzen Race. Lief. 1. 2. Kiel 1856. 8. 8.

Ferris (J.), The States and Territories of the Great West; including their Geography, History etc., and giving a Table of Distances; with a Map and numerous Illustrations. New York 1856. 364 S. 12. (7 S. 6 d.)

Bromwell (W. J.), History of Immigration to the United States; exhibiting the Number, Sex, Age, Occupation, and Country of Birth, of Passengers arriving in the United States by Sea from Foreign Countries, from September 30, 1819, to December 31, 1855; compiled entirely from Official Data; with an Introductory Review of the Progress and Extent of Immigration to the United States prior to 1819 etc. New York 1856. 226 S. 8. (9 S.)

Ziegler (A.), Der Geleitsmann. Katakismus für Auswanderer nach den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika, nach Mittel- und Süd Amerika und Australien. Mit besonderer Rücksicht auf die Ansiedelungen in Ungarn, den unteren Donaufürstenthümern, Algerien und dem Cap der guten Hoffnung. Leipzig (Weber) 1856. XII u. 235 S. 8. (1/4 Thlr.)

Freie Arbeit und Sklavenarbeit in den Colonien. — *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 192.

Zur Sklavenfrage in den Vereinigten Staaten. — *Atlantische Studien*. VIII. 1856. Heft 1. 2.

Equitable Villages in Amerika. — *Journ. of the Statist. Society*. XIX. 2. 1856. p. 127.

Homans (B.), United States Railroad Directory for 1856. New York 1856. 8. (6 S. 6 d.)

American Railway Guide for United States. 1856. (Für jeden Monat). 16. (1 S. 6 d.)

Gumprecht (P. E.), Der Weinbau in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 222.

Berthaud (M.), L'industrie vinicole aux États-Unies — *Revue contemporaine*. XXVII. 1856. p. 858.

Baumwollen-Production in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. (A. d. *Journ. d. Économistes*.) — *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 254.

Die amerikanische Dampfschiffahrts-Verbindung und deren bedeutende Vor-

- theile für Oesterreich. — *Der Bahnhof*. 1856. No. 6.
- Spaziergänge in Newyork. — *Morgenbl.* 1856. No. 26 ff.
- Peiz (E.), Die östliche Hafenpartie von New York. Federzeichnung. — *Ausland*. 1856. No. 25 ff.
- Ein Ausflug nach Neufundland. — *Westermann's illustr. deutsche Monatsschr.* I. 1856. p. 45.
- Greytown im J. 1855. — *Ausland*. 1856. No. 24.
- Löher (Fr.), Zustände und Zukunft der Indianer in Nordamerika. — *ibid.* 1856. No. 21.
- Der gegenwärtige Zustand der Indianer in Amerika. — *ibid.* 1856. No. 34.
- de Smet, Les quatre tribus Pieds-Noirs: Gros-Ventres, Péganes, Gens du Sang et Pieds-Noirs directs. — *Collect. de précis hist. par E. Terwecoren*. 1856. 15 octobre.
- Bonner (T. D.), The Life and Adventures of J. P. Beckwirth, Mountaineer, Scout, and Pioneer, and Chief of the Crow Nations of Indians. With illustrations. Written from his own dictation. New York 1856. 537 S. 8. (8 S. 6 d.)
- Schoolcraft (H. R.), The Myth of Hiawatha, and other Oral Legends, Mythology and Allegoric, of the North American Indians. Philadelphia 1856. 341 S. 8. (6 S.)
- Lapham (L. A.), The Antiquities of Wisconsin, as surveyed and described. Washington 1856. 4. (25 S.)
- Reiseberichte aus Virginien. — *Ausland*. 1856. No. 26.
- Domenoch (C.), Erinnerungen aus Amerika, insbesondere Texas. Marburg (Elwert) 1856. 12. (8 Sgr.)
- Webber (C. W.), Old Hicks the Guide; or, Adventures in the Camanche Country in search of a Gold-Mine. London (Clarke) 1856. 314 S. 12. (1 S. 6 d.)
- Iowa as it is in 1856: a Gazetteer for Citizens, and a Handbook for Immigrants, embracing a full Description of the State of Iowa. By N. Howe Parker. Chicago 1856. 264 S. 8. (7 S. 6 d.)
- Robinson (S. T. L.), Kansas: its Interior and Exterior Life, including a Full View of its Settlements, Political History, Social Life, Climate, Soil etc. Boston 1856. 366 S. 8. (6 S. 6 d.)
- Six Months in the Kansas. By a Lady. Boston 1856. 282 S. 8. (3 S.)
- Clergyman (A.), Three Years on the Kansas Border. New York & Auburn (Miller, Orton & Mulligan) 1856. 240 S. 8.
- Das Territorium Kansas. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 350.
- Malte-Brun (V. A.), Le Kansas, territoire nouvellement annexé aux États-Unis. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 129.
- Western Border Life; or, What Fanny Hunter Saw and Heard in Kansas and Missouri. New York 1856. 408 S. 8. (6 S. 6 d.)
- Nachricht über den gegenwärtigen Zustand des Mormonen-Gebietes. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 463.
- Fremont (J. C.), Narrative of the Exploring Expedition to the Rocky Mountains in the Year 1842, and to Oregon and North California in the Years 1843—44. With a map. New York 1856. 186 S. 8. (3 S. 6 d.)
- Bigelow (J.), The Life and Public Services of John Charles Fremont; including an Account of his Explorations, Discoveries, and Adventures on Five Successive Expeditions across the North American Continent etc. New York 1856. 480 S. 8. (6 S. 6 d.)
- Carvalho (S. N.), Incidents of Travel and Adventure in the Far West; with Col. Fremont's last Expedition across the Rocky Mountains; including three Months' Residence in Utah, and a Perilous Trip across the Great American Desert to the Pacific. New York 1856. 380 S. 8. (6 S.)
- Andree (K.), Geschichte und geographische Notizen über Californien. — *Z. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 139. 244.
- Soulé, Gihon and Nisbet, The Annals of San Francisco. New York 1855, besprochen in der *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. p. 112.
- Abrahamssohn (A.), Interessante Berichte über die Reisen nach Amerika und besonders zu den Goldminen Californiens und Australiens. Nach mündlichen Erzählungen dargestellt von F. Mihm. Ilmenau (Otto, Erfurt) 1856. 8. (1 Thlr.)
- Farnham (E. W.), California, In-doors and Out; or How we Farm, Mine, and



live generally in the Golden State. New York 1856. 508 S. 12. (6 S. d.)

Erinnerungen aus San Francisco. — *Europa*. 1856. No. 30 ff.

eken (C.), Californische Zustände. — *Bremer Sonntagsbl.* 1856. No. 28.

Humboldt-Bai in Californien. — *Z. allgem. Erdkunde. N. F. I.* 1856. . 256.

#### Mexico. Central-Amerika.

schel (C.), Die Vulkane in Mexico. . Artikel. — *Z. f. allgem. Erdkunde. I.* 1856. p. 489.

Schwefelgruben am Popocatepetl. — *ibid. N. F. I.* 1856. p. 357.

teigung des Vulkans Popocatepetl durch die Herrn Truqui und Craxeri im September 1855. — *Petermann's Mittheil. II.* 1856. p. 358.

det (J. A.), Notes sur le golfe du Mexique et les mouillages compris entre Tampico et la Vera-Cruz. Bordeaux 1856. 46 S. 8. M. 8 Plänen.

rghaus (H.), Bemerkungen zu der Karte von Central-Amerika. — *Petermann's Mittheil. II.* 1856. p. 270.

nwer, Die Gebiets-Verhältnisse Central-Amerika's. — *ibid. II.* 1856. p. 157.

enzen aus Central-Amerika. — *Augsburg. allgem. Zeit.* 1856. Beil. No. 39—45.

dem Wanderbuch eines Naturforschers in Nicaragua. — *Ausland.* 1856. No. 24 ff.

uir (E. G.), Les Indiens Guatusos du Nicaragua. — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 5.

Gefahren der sogenannten Nicaragua-toute. — *Z. f. allgem. Erdkunde. V. F.* 1856. p. 177.

ine (W.), Wanderbilder aus Central-Amerika. 2. Aufl. Leipzig (Costenoble) 1857. 8. (1½ Thlr.)

uir (E. G.), Waikna: Adventures on the Mosquito Shore. New edit. London (Low) 1856. 182 S. 12. (1 S.)

rd (S. A.), Adventures on the Mosquito Shore. London (Blackwood) 1856. 110 S. 12. (5 S.)

— Cheap unabridged Edit. London (Low) 1856. (1 S.)

Reden, Das Mosquito-Gebiet, die Bai-Inseln und die Insel Tigre; Kriegs-

fragen zwischen England und den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. — *Petermann's Mittheil. II.* 1856. p. 250.

Scherzer (K.), Bericht über eine wissenschaftliche Reise nach Amerika in den Jahren 1852 bis 1855. — *ibid. II.* 1856. p. 241. Auch einzeln erschienen. Wien 1856. 8.

—, Mittheilungen über die handschriftlichen Werke des Padre Francisco Ximenez in der Universitäts-Bibliothek zu Guatemala. Wien 1856. 8.

—, Die Indianer von Santa Catalina Islávacan (Frauenfuß). Ein Beitrag zur Culturgeschichte der Urbewohner Central-Amerika's. Wien 1856. 8.

Wagner (M.), Ein Besuch bei dem Vulkan Isalco in Central-Amerika. — *Westermann's illustr. deutsche Monatschr. I.* 1856. p. 65.

Scherzer (K.), Eine Besteigung des Feuerberges Irazú im Staat Costa-Rica. — *Ausland.* 1856. No. 27.

Gumprecht, Die Blutquelle in Central-Amerika. — *Petermann's Mittheil. II.* 1856. p. 281.

#### West-Indien.

Beecher (A. B.), The Landfall of Columbus on his First Voyage to America; with a Translation of the Baron Bonnefoux's History of his previous Life: also a Chart showing his Track from the Landfall of Cuba, and Outline of subsequent Voyages. London (Potter) 1856. 866 S. 8. (10 S. 6 d.)

Lynch (T. T.), The Wonders of the West Indies. London (Seeleys) 1856. 312 S. 12. (5 S.)

Almanak voor de Nederl. West-Indische bezittingen, en de kust van Guinea, voor het jaar 1856. Uitgeg. op last van Z. Exc. den Minister van Kolonien. s' Grafenhage (van Cleef) 1856. VIII, 508 bl. gr. 8. (F. 2,50).

Die Sklavenverhältnisse auf den dänisch-westindischen Inseln. — *Europa.* 1856. No. 38.

#### Süd-Amerika.

Neumann, Die südamerikanischen Staaten seit ihrer Befreiung. Forts. — *Ausland.* 1856. No. 20. 27. 41 f.

Neu-Granada. (Die Verbindungsstraßen der beiden Ozeane.)

Gisborne (L.), Survey of the Isthmus of Darien, between the Gulf of San Miguel and Caledonia Bay. — *Proceedings of the R. Geogr. Soc.* 1856. No. IV. p. 88.

Gumprecht (T. E.), Die Verbindungswege durch den mittelamerikanischen Isthmus. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. VI. 1856. p. 533.

Die Verbindungsstraße vom atlantischen Ocean zum stillen Meer. — *Ausland.* 1856. No. 30.

Kelley, On the Connection between the Atlantic and Pacific Oceans, via the Atrato and Truando Rivers. — *Proceedings of the R. Geogr. Soc.* 1856. N. III. p. 63.

Illingworth, Remarks on the Isthmus of Cupica. — *ibid.* No. IV. p. 86.

de Mosquera (T. C.), Schets van de natuur-en staatkundige aardrijksbeschrijving van Nieuw Grenade. Uit het Eng. vert. onder toezigt van A. Goldberg met 1 kaart. Amsterdam (Zweersaardt & Zoon) 1856. gr. 8. (F. 1,50).

Ueber die Indianer der Provinz Chocó in Neu-Granada. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 257.

Der Handel von Guayaquil. — *ibid.* N. F. I. 1856. p. 465.

Handelsbewegung auf dem Orinoco, besonders in Ciudad Bolívar (früher Angostura). (Aus dem Bremer Handelsblatte.) — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 196.

#### Chile.

Rosales (V. P.), Das Chile-Bolivia-Peruanische Grenzgebiet nach amtlichen Quellen. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 389.

Gilliss, The U. S. Naval Astronomical Expedition to the Southern Hemisphere etc. Besprochen in der *Zeitschr. für allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 115.

Der Titicaca-See. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 258.

Rosales, Ueber die Wüste Atacama. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 390.

Pafs über die Cordillera am See Naguel-

huapi. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 179.

#### Die La-Plata-Staaten.

Hausbibliothek für Länder- und Völkerkunde. Herausg. von K. Andree. 10. Bd. Leipzig (Exposit. der Hausbibl. Lorch) 1856. gr. 8. (1 Thlr.) Inhalt: Andree, Buenos Ayres und die argentinischen Provinzen.

Mannequin (Th.), Les provinces argentines et Buénos-Ayres, depuis leur indépendance jusqu'à nos jours. Étude historique et économique au point de l'état actuel des choses dans ses contrées. Paris (Guillaumin) 1856. 8.

Mansfield (C. B.), Paraguay, Brazil, and the Plate: Letters written in 1852 — 53. With a Sketch of Author's Life by the Rev. Ch. Kingsley. Cambridge (Bell) 1856. 504 S. 8. (12 S. 6 d.)

Neumann (K.), Die Provinz Catamarca in der argentinischen Conföderation. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 56. 156.

Erforschung des Rio-Salado. Nach einem Bericht des Amadeo Jaques. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 229.

Die Beschiffung des Rio-Salado in der argentinischen Conföderation. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 186.

#### Brasilien.

Kletke (H.), Reise des Prinzen Adalbert von Preussen nach Brasilien im J. 1842. 1.—4. Lief. Berlin (Hasselberg) 1856. 8. (1/2 Thlr.)

Stewart (C. S.), Brazil and La Plata: the Personal Record of a Cruise. New York 1856. 428 S. 8. (7 S.)

Die Colonisation und Sklaverei in Brasilien. — *Augsburg. Allgem. Zeit.* 1856. Beil. No. 153—59.

Reinhardt, Om de Guldminer i det Indre af Brasilien. — *Dansk Maanedsskrift red. af Steenstrup.* I. 1855. p. 891. vergl. *Ausland.* 1856. No. 24.

Martin (H. M.), La vallée de l'Amazone et ses récents explorations. — *Revue contemporaine.* XXVII. 1856. 88. 308.

Carrey (E.), L'Amazone, huit jours sous l'équateur. Paris (M. Lévy) 1856. 18.

## Guyana.

Saint-Amant, La Guyane Française, ses mines d'or et ses autres richesses. Paris 1856. 182 S. 8. (1 Thlr.)  
 Recens. in d. *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 368.  
 Jean, L'intérieur de la Guyane fran-

çaise. — *Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4<sup>e</sup> Sér. XI. 1856. p. 246.

Vergl. unter West-Indien: den Almanak voor Nederl. West-Indische bezittingen. Winkels (W. E. H.), Slavernij en emancipatie. Eene beschouwing van den toestand der slavernij in Suriname. Utrecht (Andriessen) 1856. IV en 116 bl. gr. 8. (F. 1,20).

## Australien.

Ahe (H.), Skizzen aus der Südsee. — *Bremer Sonntagsbl.* 1856. No. 40.  
 Augh and Cox's Australian Almanak for the Year 1856. Sydney 1856. 280 S. 12. (5 S.)

Achele (C.), Australien in der Gegenwart nach seiner historischen Entwicklung und Beschaffenheit, seinen Einwohnern und Producten, seinen socialen, commercieellen und statistischen Verhältnissen geschildert. Stuttgart (Hallberg) 1856. IV u. 444 S. gr. 8. (1 Thlr. 12 Sgr.)

Achold (E.), Leychardts Biographie. — *Zeitschr. f. d. gesammten Naturwiss.* 1856. Jan. — März.

Ander (H.), Sur la nature probable de l'intérieur de l'Australie. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 100.

Andy (G. C.), Wanderungen in Australien und Vandiemenland. Deutsch bearbeitet von F. Gerstücker (Hansbibliothek für Länder- und Völkerkunde. 3d. XI.) Leipzig 1856. gr. 8. (1 Thlr.)

Draper in Australia; being a Narrative of Three Years Adventures and Experience at the Gold-Fields, in the Bush, and in the Chief Cities in Victoria and New South Wales; with Information and Advice adapted for the intending Emigrant and others. London (Freeman) 1856. 800 S. 12. (2 S. 6 d.)

termann (A.), Géographie et statistique de la Colonie de Victoria. Trad. le Allemand. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 147.

w to Farm and Settle in Australia: Rural Calendar and Traveller's Map of the Squatting Stations, Townships, and Diggings of Victoria etc. By an

Old Colonist. London (Ward & L.) 1856. 70 S. 12. (5 S.)

### Die australischen Inselgruppen.

Islands of the Pacific. — *Putnam's Monthly.* August 1856. No. 6.

Stoney (H. B.), A Residence in Tasmania; with a Descriptive Tour through the Island from Macquarie Harbour to Circular Head. London (Smith & E.) 1856. 310 S. 8. (14 S.)

Tucker (Miss), The Southern Cross and Southern Crown; or, the Gospel in New Zealand. 8d edit. London (Nisbet) 1856. 268 S. 12. (8 S. 6 d.)

Église naissante de la Nouvelle-Zélande. Tentative de voyage à Matata, à Tarawera, au Lac Taupo etc. Voyage en canot sur le Taupo; arrivée à Pukawa. — *The Church Missionary Intelligencer.* Vol. VII. Juli 1856. p. 145.

Ika-na-Mawi. Sagen und Gewohnheiten der Neuseeländer. — *Ausland.* 1856. No. 30.

Ein Blick auf die häuslichen und politischen Zustände der Schifferinseln. — *ibid.* 1856. No. 48.

de Labarthe (Ch.), Notice sur Nouta-Hiva dans ses rapports avec les autres îles de l'Océanie. 2<sup>e</sup> article. — *Revue de l'Orient. Nouv. Sér.* III. 1856. p. 408. IV. p. 86.

Mathieu, Cruauté des naturels des îles Viti ou Fidji. — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 104.

de Caux, Sept ans en Océanie: Excursion dans quelques-unes des îles évangélisées. Samoa. — *Revue contemporaine.* XXVII. 1856. p. 425. 601. 806.  
 Sandilands, Analysis of List of Pit-

- cairn Islanders landed in Tahiti 28rd March 1831. — *Proceed. of the R. Geogr. Soc.* 1856. No. III. p. 77.
- Die Pitcairn-Inseln und ihre Bewohner. — *Petermann's Mittheil.* II. 1856. p. 386.
- Hill (S. S.), *Travels in the Sandwich and Society Islands.* London (Chapman & H.) 1856. 428 S. 8. (10 S. 6 d.)
- Perrey (A.), *Éruption du Mauna Loa aux îles Sandwich.* (Trad. de l'angl.) — *Nouv. Annales d. Voy.* 1856. III. p. 199.
- Coan (T.), *On the Eruption at Hawaii.* — *American Journal of Science and Arts.* II. Ser. 1856. Vol. XII. p. 240.
- Honolulu, capitale des îles Sandwich et ses environs. *Extrait des notes de voyage du Suédois Andersson.* — *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 15.
- Gill (W.), *Gems from the Coral Islands; or, Incidents of Contrast between Savage and Christian Life of the South Sea Islanders.* Vol. 2. *Eastern Polynesia.* London (Ward) 1856. 8. (5 S.)
- Die Inseln der Treue. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 108.

### Atlanten, Karten und Pläne.

- Ernusz (E.), *Mnemo-Plasto-Graphik.* Vorläufige Andeutungen über ein neues methodologisches System zur Reform der Lehrbücher aller Wissenschaften und Künste, sowie auch der gesammten Cartographie etc. Wien (Frandel u. Meyer in Comm.) 1856. 48 S. 8. (20 Sgr.)
- Negri (G.), *Metodo pratico per riscontrare l'esattezza dei rilievi geodetici nella formazione delle mappe territoriali eseguiti coll' uso della tavoletta pretoriana.* Milano 1856. 7 S. 8.
- Jomard, *Les Monuments de la Géographie, ou Recueil d'anciennes Cartes européennes et orientales etc.* 1<sup>re</sup> part. 6<sup>e</sup> livr. Paris 1856. (8 Thlr. 10 Sgr.; color. 16 Thlr. 20 Sgr.)
- Karten zur Geographie der alten Welt und des Mittelalters.
- Kiepert (H.), *Historisch-geographischer Atlas der alten Welt zum Schulgebrauch.* 11. Aufl. Weimar (Landes-Industrie-Comptoir) 1857. qu. Fol. (1½ Thlr.)
- Garbs (F. A.), *Geographische Wandkarte zum Gebrauch beim Bibellesen.* 7 Bl. 2. Ausg. Hannover (Ehlermann) 1856. Imp. Fol. (1 Thlr.)
- Ohmann (C. L.), *Schul-Wandkarte zur biblischen Geschichte.* 9 Bl. (Berlin) Leipzig (Rein) 1856. Imp. Fol. (1½ Thlr.)
- van Senden (G. H.), *Bijbel-atlas.* Nieuwe verb. uitgave door P. J. Veth. 1<sup>o</sup> afl. Kaart 1 — 4. Tekst bl. 1 — 16.
- Amsterdam (Brinkman) 1856. qu. 4. (F. 1,60.)
- Ritter (C.) u. Kohl (J. G.), *Eine Weltkarte mit der Jahreszahl 1489.* — *Z. f. allg. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 444.
- Atlanten über alle Theile der Erde.
- Baur (C. F.), *Atlas für Handel und Industrie.* 1. Lief. Mannheim (Bassermann) 1856. gr. Fol. (28 Sgr.)
- Bretschneider (C. A.), *Historisch-geographischer Wand-Atlas nach K. v. Spruner.* 2. Lief. mit Begleitwort. Gotha (Perthes) 1856. gr. Fol. (In Mappe 9½ Thlr.; auf Leinw. 15 Thlr.)
- Holle (L.), *Große Wandkarte der Planigloben in 6 Bl.* Wolfenbüttel (Holle) 1856. Imp. Fol. (1 Thlr.; auf Leinw. 2½ Thlr.)
- Kiepert (H.), *Neuer Hand-Atlas über alle Theile der Erde.* 3. u. 4. Lief. No. 2 u. 3. Oestlicher u. westlicher Planiglob. No. 22. Dänemark und Süd-Schweden. No. 24. Europäisches Rußland. No. 23. Scandinavien. No. 29. Vorder-Indien. No. 30. Ost-Asien. No. 34. Die Niländer. Berlin (D. Reimer) 1856. qu. Imp. Fol. (à 1 Thlr. 18 Sgr.)
- , *Erdkarte in Mercators Projection.* In 8 Blättern bearbeitet. Berlin (D. Reimer) 1856. (4 Thlr.; auf Leinw. und mit Rollen 8 Thlr.)
- , *Compendiöser allgemeiner Atlas der Erde und des Himmels.* 12. Aufl. Wei-

- mar (Landes-Industrie-Comptoir) 1857. qu. Fol. (1¼ Thlr.)
- König (Th.), Historisch-geographischer Hand-Atlas. 5. Aufl. 1. Abtheil. Alte Geschichte. Wolfenbüttel (Holle) 1856. qu. Fol. (12¼ Sgr.)
- , — — 5. Aufl. 2. Abthl. Mittlere und neuere Geschichte. Ebd. qu. Fol. (¾ Thlr.)
- Pätz (W.), Historisch-geographischer Schul-Atlas. 1. Abthl. Die alte Welt. Regensburg (Manz) 1856. qu. Fol. (18¾ Sgr.)
- Schuberth (J.), Neuerster Hand-Atlas der alten und neuen Geographie über alle Theile der Erde in 60 Karten. 2. Aufl. Hamburg (Schuberth u. Co.) 1856. Fol. (7¼ Thlr.)
- Stöfener (C.), Elemente der Geographie in Karten und Text methodisch dargestellt. 1. — 8. Cursus. Annaberg (Rudolph u. Dieterici) 1856. qu. 4. u. qu. gr. 4. (2 Thlr. 7 Sgr.)
- v. Sydow (E.), Schul-Atlas in fünfundvierzig Karten. Nach der 8. deutschen Auflage in schwedischer Sprache. 1ste Lief. von 36 Karten. Gotha (Perthes) 1856. (2¼ Thlr.)
- v. Sydow (E.), Schul-Atlas von sechsundvierzig Karten. Nach der 8. deutschen Auflage in russischer Sprache. 1. Lief. von 35 Karten. Gotha (Perthes) 1856. (2¼ Thlr.)
- v. Wedell (R.), Historisch-geographischer Hand-Atlas. 2. Aufl. 2.—7. Lief. Glogau (Flemming) 1856. qu. gr. Fol. (a 12 Sgr.)
- Handatlas der Erde und des Himmels in 70 Liefgn. Neu red. Ausg. Lief. 1. 2. Weimar (Landes-Industrie-Comptoir) 1856. qu. Imp. Fol. (a ½ Thlr.)

- Colton's Atlas of the World. Illustrating Physical and Political Geography. Accompanied by Descriptions Geographical, Statistical and Historical by R. Swainson Fisher. Vol. II. Europe, Asia, Africa, Oceanica. New York 1856. 38 Karten Fol., mit je 1—2 Seiten Text. (20 Thlr.)
- Johnston (A. K.), The Physical Atlas of Natural Phenomena. Consisting of 35 large and 7 small Plates printed in Colours. New and enlarged edition. Edinburgh 1856. 155 S. Imp. Fol. (L. 12. 12 S.)

- M'Leod (W.), A Class-Atlas of Physical Geography; comprising 20 Maps and 10 Sections and Diagrams, with Notes on the Maps. London (Longman) 1856. 18. (2 S. 6 d.)
- Nelson's School-Atlas. By W. and A. K. Johnston. Constructed to accompany Anderson's Geography. A Series of 16 Maps coloured. London 1856. 8. (5 S.)
- Philip's Family Atlas of Physical and General Geography: accompanied by Illustrative Letterpress, describing the Climate, Soil, Resources and Chief Natural Production of each County; with copious Consulting Index. Published Monthly. Part 1. London (Philip) 1856. Fol. (1 S.)
- The Harrow Atlas of Modern Geography with Index. Selected from the Maps published under the Superintendence of the Society for the Diffusion of Useful Knowledge. London (Stanford) 1856. 8. (12 S. 6 d.)
- Brugsma (B.), Atlas der geheele aarde. Voor school en huis. Naar de laatste ontdekkingen en staatkundige veranderingen bewerkt. 2e druk. In 24 kaarten. Groningen (Scholtens) 1856. (F. 2,80; in linnen band F. 3,70.)
- Kuiper (J.), Oorspronkelijke atlas der wereld met tekst. Afl. 1.—15. Amsterdam (Stamler). Fol. (Compl. in 28 afl.)
- Landkaartjes voor schoolgebruik, enz. No. 55 en 56: Africa en Europeesch Rusland, Polen en Finland. Amsterdam (Brinkman) 1856. kl. 4. (a F. 0,05.)
- Szabóky (A.), Földrajzi kézi atlas. (Geographischer Handatlas. Für Schul- und Privatgebrauch). Pesth (Geibel) 1855.

#### Karten von Europa.

- Lang (H.), Karte von Europa; mit Anhang. Nürnberg (Beyerlein) 1856. Imp. Fol. In engl. 8.-Cart. (16 Sgr.)
- Dufour (A. H.), Carte de l'Europe divisée par bassins. Paris (Barba) 1856.
- Kaiser (J. F.), Generalkarte der deutschen Staaten, von Belgien, den Niederlanden und der Schweiz in 4 Bl. Leipzig (Häsel) 1856. 4 Bl. gr. Fol. (Auf Leinw. und in Futteral. 6 Thlr.)
- Glimmerveen (A.), Spoorwegkaart van geheel Europa. Amsterdam (Gibbers) 1856. 1 bl. (F. 1,20.)
- Cartier, Carte générale des chemins de

- fer européens, gravée par Th. Gobert et Kolmann. Vanves.
- Schuman (Ed.), Carte de la télégraphie électrique de l'Europe centrale. 2<sup>e</sup> édit. Bruxelles 1856. 1 Bl. qu. Fol.
- Karte von Central-Europa. Leipzig (Payne). Roy. Fol. (5 Sgr.)
- Hendschel (U.), Neueste Eisenbahn-Karte von Central-Europa etc. Neue Aufl. Frankfurt a. M. (Jügel) 1856. Imp. Fol. (1 Thlr. auf Leinw. 1½ Thlr.)
- Dies (F. M.), Post- und Eisenbahnkarte von Deutschland und den anliegenden Ländern, entw. u. gez. von J. O. Baer. Gotha (Perthes) 1856. Roy. Fol. (auf Leinw. u. in 16-Carton 1½ Thlr.)
- v. Stülpnagel (F.) u. Bär, Deutschland, Königr. der Niederlande, Königr. Belgien u. die Schweiz etc. Zum Reisegebrauch eingerichtet etc. Gotha (Perthes). gr. Fol. (2½ Thlr.; auf Leinw. u. in gr. 8-Carton. 3 Thlr.)

#### Karten von Deutschland.

- Handtke (F.), Wandkarte von Deutschland. Neue Ausg. Glogau (Flemming). 9 Blätter gr. Fol. (¼ Thlr.; auf Leinw. 1 Thlr. 8½ Sgr.)
- Kunach (H.), Post-, Reise- und Eisenbahn-Karte v. Deutschland, der Schweiz, den Niederlanden, Belgien etc. Nach Handtke's großer Post- und Reisekarte reducirt. Neue Ausgabe. Glogau (Flemming) 1856. gr. Fol. (in 8-Carton ¼ Thlr.)
- Lang (H.), Wandkarte von Deutschland für Schulen. 3. Aufl. 6 Bl. Nürnberg (Beyerlein) 1856. Imp. Fol. (1 Thlr.)
- Répertoire de Cartes, publié par l'institut royal des Ingénieurs Néerlandais. 4<sup>e</sup> — 6<sup>e</sup> livr. La Haye (Langenhuyzen et Nijhoff) 1856. (Karten von Frankreich enthaltend.)
- — — 2<sup>e</sup> édit. Ebds. 154 S. Lex. 8. (Vergl. *Oesterreich. Bl. f. Lit. u. Kunst*. 1856. p. 226.)
- Topographische Karte vom Preussischen Staate; östlicher Theil. Bearb. in der topographischen Abtheilung des Kön. Preuss. Generalstabes. Maßst. 1:100,000. Sect. 212. Egeln. 213. Dessau. 229. Zörbig. 220. Düben. 247. Eilenburg. Berlin (Schropp u. Co.). qu. Fol. (à 16½ Sgr.)

- Berghaus (H.), Der Preussische Staat in 10 colorirten Karten in Kupferstich. No. V. Provinz Westphalen. No. VI u. VII. Rheinprovinz, nördlicher und südlicher Theil. No. IX. Provinz Westpreußen. Gotha (Perthes) 1856. qu. Fol. (1 Thlr.)
- v. Rosenberg (C.), Wand-Karte vom preussischen Staat. Zum Vortrag der Feldzüge Preußens in den Jahren 1806, 1807 u. 1813 — 15. Potsdam (Riegel). gr. Fol. 12 Bl. (1½ Thlr.)
- Krüger (C. E.), Karte der im Königr. Preußen und den zunächst gelegenen Ländern schon bestehenden, im Bau begriffenen und außerdem zum größten Theile mit Aussicht auf Erfolg projectirten Eisenbahn-Verbindungen. Berlin (Schropp u. Co.) 1856. qu. Imp. Fol. (1 Thlr.)
- Baeyer, Entwurf zur Anfertigung einer guten Karte von den östlichen Provinzen des preussischen Staates nach dem heutigen Standpunkte der Wissenschaft und Technik. — *Arch. f. Landeskunde d. Preuss. Monarchie*. II. 1856. 2. Quartal. p. 1.
- v. Humboldt (A.), An Se. Majestät den König über des Generalmajor Baeyer's „Entwurf etc.“ erstattetes Gutachten. — *ibid.* p. 35.
- Reymann, Umgegend von Königsberg. Glogau (Flemming) 1856. Imp. Fol. (10 Sgr.; auf Leinw. und in Carton 27 Sgr.)
- , Umgegend von Danzig. Ebend. 1856. Imp. Fol. (15 Sgr.; auf Leinw. und in Carton 27 Sgr.)
- Corvinus (F.), Grundriss der Stadt Posen. Berlin (Mittler u. S.) 1856. Imp. Fol. (1 Thlr.)
- Anders (F. G. E.), Historischer Atlas der evangelischen Kirchen in Schlesien. 3. Aufl. 6 lith. u. col. Bl. u. 24 S. Text. Glogau (Flemming) 1856. (1½ Thlr.)
- Berghaus (H.), Die preussische Rheinprovinz oder die Regierungsbez. Düsseldorf, Cöln, Coblenz, Aachen u. Trier etc. Gotha (Perthes) 1856. gr. Fol. (1 Thlr.)
- Büchel (J.), Karte des Kreises Prüm. Trier (Gall). gr. Fol. (10 Sgr.)
- , Karte des Kreises Wittlich. Trier (Gall). gr. Fol. (10 Sgr.)
- , Plan von Trier. Trier (Gall) 1856. Imp. Fol. (15 Sgr.)
- Panorama der Mosel von Trier bis Cob-

- lenz. Trier (Braun) 1856. Lith. Fol. (5 Sgr.; mit Plan von Trier 8 Sgr.)
- Stromkarte der Elbe von Hamburg bis zur Mündung. Bearb. nach den neuesten Vermessungen. M. 1:100,000. Hamburg (Nolte u. Köhler). qu. gr. Fol. 2 Bl. (1½ Thlr.).
- Williard (L.), Karte des Königreichs Sachsen. Ausg. mit den Bezirksgerichten u. Gerichtskämtern. Dresden (Türk) 1856. qu. Imp. Fol. (1 Thlr.)
- v. Ehrenstein (H. W.), Das Königreich Sachsen nach den neuesten amtlichen Unterlagen entworfen. Dresden (Adler u. Dietze) 1856. qu. Imp. Fol. (1½ Thlr.)
- Karte von dem Kurfürstenthum Hessen, aufgenommen von dem topographischen Bureau des Kurfürstl. Hessischen Generalstabes. Lith. in 40 Bl. Sect. 10. 80. 84. 87 u. Titelblatt. Cassel (Vollmann in Comm.) 1855. 56. gr. Fol. (à 25 Sgr.)
- — — Sect. 81. 85. 86. Ebend. (à 1½ Thlr.)
- — — Sect. 82. Ebda. 1855. (2 Thlr.)
- Karte von dem Großherzogthum Hessen, in das trigonometrische Netz der allgemeinen Landesvermessung aufgenommen von dem Großherzogl. Hessischen Generalstabe. M. 1:50,000. Section Gießen. Geologische Aufnahme von E. Dieffenbach. Gez. von Meyer. Darmstadt (Jonghaus). qu. gr. Fol. (2 Thlr. 20 Sgr.)
- Bach (H.), Karte von Württemberg, Baden und Hohenzollern. Stuttgart (Metzler) 1857. Imp. Fol. (1 Thlr. 4 Sgr.)
- Plan der Stadt und Festung Ulm und Neu-Ulm. Ulm (Ebner) 1856. gr. Fol. (15 Sgr.)
- Huber (J.), Neueste Schul- und Reise-Karte vom südwestlichen Deutschland, enthaltend die Königr. Bayern, Württemberg, das Großherzogth. Baden und die Fürstenth. Hohenzollern. Nürnberg (Beyerlein) 1856. Roy. Fol. (10 Sgr.)
- Panorama des Neckars von Heilbronn bis Heidelberg. Nach der Natur gez. u. in Stahl gest. von Ch. Dettenhofer u. Th. Rausche. 4 Fuß lang, 8 Zoll breit. Mit: Der Führer durch das Neckarthal. Heilbronn (Scheurlen) 1856. 32 S. 8. (15 Sgr.)
- Die württembergischen Forstkarten im 16. Jahrhundert. — *Schönbösch. Merkur.* 1856. No. 197.
- Plan der Residenzstadt Carlsruhe. Carlsruhe (Veith) 1856. Imp. Fol. (1½ Thlr.)
- München-Augsburg-Ulm. Ein Führer für Reisende auf der Eisenbahn zwischen München, Augsburg u. Ulm. 1 Karte in qu. 4. Leipzig (Brockhaus) 1856. In 8-Carton. (5 Sgr.)
- Nürnberg-Augsburg. Führer für Reisende auf der Eisenbahn zwischen Nürnberg und Augsburg. 1 Karte in 4. Leipzig (Brockhaus) 1856. In 8-Cart. (5 Sgr.)
- Scheda (J.), Generalkarte des österreichischen Kaiserstaats in 20 Blättern und im Maßstabe von 1:576,000. Sect. XI u. XII. Wien 1856. Vgl. *Petermann's Mittheilungen.* II. 1856. p. 845.
- v. Liliensbrunn (K. A. Edler), Panorama der Donau von Linz bis Wien, gezeichnet in Vogelperspective. 3. Aufl. 2. Sect. Wien (Hözl). qu. Imp. Fol. (In Mappe. 2 Thlr.)
- Schmitt (A.), Archäologische Karte des Königreichs Böhmen. Prag 1856.
- Prag-Bodenbach. Führer für Reisende auf der Eisenbahn von Prag nach Bodenbach. 1 Karte in 4. Leipzig (Brockhaus) 1856. In 8-Carton. (5 Sgr.)
- Trieste figurata in ventiquattro vedute litografiche disegnate dal vero da Marco Moro. 12 Fasc. à 2 Bl. Text u. 2 Taf. Venezia (Brizeghel). qu. Fol.
- Holle (L.), Schulwandkarte von Ungarn, Galizien, Siebenbürgen, Dalmatien etc. Durchgesehen u. ergänzt von M. Schirhuber. 4 Blätter. Wolfenbüttel (Holle) 1856. Imp. Fol. (1 Thlr.; auf Leinw. 2 Thlr.)
- Grimm (J.), Statistisch-topographisch-politische Gerichts- und Finanz-Karte des Großfürstenth. Siebenbürgen. Hermannstadt (Steinhausen) 1856. qu. gr. Fol. (¾ Thlr.; color. 1 Thlr.; auf Leinwand u. in Carton 1½ Thlr.)

Karten der übrigen Staaten  
Europa's.

- Heck (G.), Die Schweiz. Gestochen von R. Schmidt. Maßst. 1:800,000. Color. Leipzig (Hinrichs) 1856. qu. gr. Fol. (15 Sgr.)  
Eisenbahnkarte der nordöstlichen Schweiz. St. Gallen (Scheidlin u. Zollikofer). qu. gr. 4. (4½ Sgr.)

- Carte générale des chemins de fer de la France. Paris (Impr. lith. de Rougier).  
Carte des routes impériales départementales et de grande communication de Seine-et-Oise, dressée en 1835 par ordre du conseil général, sous la direction de M. d'Astier de la Vigerie, revue et complétée en 1855 sous la direction de M. Tarbé de Vauxclairs. Paris (Longuet).  
Atlas général de la ville de Paris, feuille 84, 6<sup>e</sup> livr., par Jacobet, gravé par V. Bonnet et Hacq. Paris (Impr. lith. de Kaëppelin).  
La Normandie, dressée par O. T. Lefèvre, gravée par Avril frères. Paris (Impr. lith. de Kaëppelin).  
Carte industrielle d'une partie du département du Jura et du Doubs, gravée par Avril frères. Paris (Impr. lith. de Binetau).  
Carte de la Lorraine et du Barrois à la fin du XV<sup>e</sup> siècle. Nancy (Impr. lith. de Digout).  
Vionnois, Carte itinéraire des routes et communications ouvertes sur la partie des provinces de Lorraine, du Barrois, des trois évêchés, de Champagne et de l'Alsace, formant le département de la Meurthe. Nancy (Impr. lith. de Christophe).  
Carte nouvelle commerciale du département du Saône-et-Loire, dressée d'après les cartes du dépôt de la guerre et gravée sous la direction de M. A. Langlois. Paris (Logerot).  
Carte du département du Var, dressée en 1845, d'après les documents du cadastre, revue et publiée par M. Bosc; gravée en 4 parties, par Al. Orgiazzi et Laurens. Paris (Impr. lith. de Mangeon).  
Plan cadastral des environs de Nantes, complété et réduit à l'échelle 1:40,000, par F. J. Pinson. Nantes 1856.

- Parc des Princes. Bois de Boulogne. Gravé par Delamarre. Paris (Impr. lith. de Lemerrier).  
Carte des lignes navigables de Paris à Marseille, Mulhouse et Nevers. Paris (Impr. lith. de Bry).  
Nouvelle carte de la chaîne des Pyrénées, indiquant tous les passages, curiosités et qualités des eaux; gravée par Delamarre, d'après Perrot. Paris (Impr. lith. de Caillet).

- Topographische en militaire Kaart van het Kon. der Nederlanden, vervaardigd door de officieren van den General-Staff, gegraveerd op het Topographisch Bureau, op de schaal van 1:50,000. Blad 26. Haderwijk. 82. Amersfoort. 44. Geortruidenberg. 52. Venlo. 's Gravenhage (Topogr. Bureau) 1856. gr. Atlas-formaat. (Blad 26 F. 1,40; de anderen F. 2,80.)

- Dufour (A. H.), Carte administrative et physique de l'Angleterre, gravée par Chr. Dyonnet. Paris (Impr. lith. de L. Antoine).  
Stanford (E.), Map of London; with its Postal Subdivisions. London (Stanford) 1856. (7 S. 6 d.)  
Travelling Map of the English Lakes and Adjoining Country, Geologically coloured. By John Ruthven. London (Whittaker) 1856. (2 S. 6 d.)  
Stanford's Road and Railway Map of Scotland. London (Stanford) 1856. 12. (8 S. 6 d.)  
Turner (J. M. W.) and Ruskin (J.), The Harbours of England, engraved by Thomas Lupton from Original Drawings. With illustrative Text. London (Gambart) 1856. Fol. (42 S.)  
Notes on Old Irish Maps. — *The Ulster Journal of Archaeology*. 1856. No. 15.

- Haefner (R. L.), Karta öfver Danne-mora Grufwefält upprättad år 1850. Stockholm (Gen. Stab. Lith. Jar.). (39 sk.)  
Wiberg (C. T.) och v. Montzel (T.), Atlas till Sveriges Historie. Stockholm (Huldberg) 1856. 4. (6 Bdr.)



Die europäisch-russischen Grenzländer. (Ergänzung zu Stieler's Hand-Atlas). M. 1:250,000. 1. Lief. Esthland und Ingermanland, gez. von Fr. v. Stülpmagel. Königr. Polen, gez. von dems. Wolhynien u. Podolien, gez. von dems. Moldau u. Bessarabien, gez. von dems. Halbinsel Krim nebst der Strafe von Kertsch, gezeichnet von A. Petermann. M. 1:40,000. Gotha (Perthes) 1856. Fol. (1½ Thlr.)

Carte des nouvelles limites de la Russie, d'après le traité du 30 mars 1856. Paris. 1 Bl.

Topographische Karte des Twer'schen Gouvernements von dem K. Russischen Generalstabs-Major Mende. Maßstab 1:84,000. 12 Hefte (in russ. Sprache). Moskau 1858—56. qu. Fol.

Huber (J.), Polen mit den angrenzenden Ländern etc. als Uebersichtskarte des polnischen Gebiets in verschiedenen Zeitperioden. Nürnberg (Beyerlein) 1856. Roy. Fol. (10 Sgr.)

Jomard, Note sur la carte géométrique de l'Espagne. — *Bull. de la Soc. de Géogr.* 4<sup>me</sup> Sér. XI. 1856. p. 265.

de Algarra (A.), Mapa descriptivo de las Aduanas de España, bajo el punto de vista de sus productos, gastos, movimiento de buques, mercancías y valores de ellas etc. Madrid 1856. Fol. (2 Thlr. 12 Sgr.)

Cochrane (A. E.), Map of Italy. London (Ridgway). 47 S. (1 S.)

Handtke (F.), Generalkarte von Italien. M. 1:790,000. Nebst 6 Beikärtchen. Glogau (Flemming). Roy. Fol. (10 Sgr.)

Pozze (G.), Carta geografica della Provincia di Sondrio fatta dietro l'ultimo compartimento territoriale, e coll'indicazione delle grandiose strade dello Stalvio, dello Splingo etc. M. 1:576,000. Sondrio 1856. Fol.

#### Karten von Asien.

Lang (H.), Karte der Kaukasus-Länder. Lith. von T. v. Bomadorff. Leipzig (Brockhaus) 1856. gr. Fol. (8 Sgr.)

Förchhammer (P. W.), Benthographische Karte des Meeres zwischen Tenedos und dem Festlande. Kiel. 4.

Garbs (F. A.), Special-Karte von Palästina. Hannover (Khlermann) 1856. Imp. Fol. (10 Sgr.)

Riewe (F.), Wandkarte von Palästina, zum Gebrauch für Schulen eingerichtet. Stettin (Saunier). gr. Fol. (15 Sgr.)

Bible Lands. A Series of Views from Bible Lands: Seven Churches of Asia, Syria etc. A Packet, containing 12 Cards in tinted lithograph, with Map of Asia Minor and descriptive Letterpress of all the Views. London (Nelson) 1856. 18. (1 S.)

Holy Land: A Series of Views from the Holy Land, in tinted lithograph. London (Nelson) 1856. 18. (1 S.)

Andriveau (J.), Carte de la Palestine. Paris 1856. Fol. Vergl. *Nouv. Annal. d. Voy.* 1856. IV. p. 217.

Algemeene Atlas van Nederlandsch Indië. Uit offic. bronnen samengesteld door P. Baron Melvill van Carnbée. Bl. 7 en 8: Kaart van Ternate, Halmahera en omringende eilanden en kaart van de voornaamste der Banda-eilanden. Bl. 9 — 12. Kaart van Noord en Oost-Celebes, bevattende gedeelten der Residentien Manado en Ternate, kaart van Amboina en eenige aangrenzende eilanden, kaart van de afd. Buitenzorg, en algemeene kaart van het gouvernement der Moluksche eilanden. Batavia (Norman & Wolff), Zalt-Bommel (Norman & Zoon) 1856. Fol. (à F. 2,25.)

Junghuhn (F.), Kaart van het eiland Java. Uitgeg. op last van en opgedragen aan Z. Exc. den Minister van Koloniën C. F. Pahud. Breda (Bogaerts) 1855. 4 Bl. gr. Atlas-form. (F. 24.)

#### Karten von Afrika.

Profil de l'isthme de Suez. Résultats des observations de marée faites dans les deux mers. Gravé par E. Schieble, Paris (Impr. lith. de Lemercier).

#### Karten von Amerika.

v. Sydow (E.), Wandkarte von Nord- und Süd-Amerika in 10 Sectionen, nach politischer Eintheilung colorirt. Mit Erläuterungen. Gotha (Perthes) 1856. (roh 2 Thlr.; aufgezogen 8¼ Thlr.)

Chart of the Arctic Regions from Beering's Strait to Spitzbergen constructed under the Direction of Mr. de la Roquette

- after Franklin, Beechey, Arrowsmith, Kane etc. Paris (Bineteau) 1856.
- Young's neueste Reise-Karte durch die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. Enth. alle Straßen, Dampfboot-, Eisenbahn- u. Canal-Stationen, Städte etc. Nebst 9 Beikärtchen. Nürnberg (Lotzbeck) 1856. Roy. Fol. (10 Sgr.)
- Zimmermann, Karte für Auswanderer nach Nord-Amerika. Mit 8 S. Text. Berlin (Adolph & Co.). qu. gr. 4. (4 Sgr.)
- Whitman (E. B.) and Searl (A. D.), Eastern Map of Kansas. Boston 1856. 12. (8 S.)
- Chemin de fer de Galveston, Houston et Henderson. Paris (Impr. lith. de Kaepelin).
- Kiepert (H.), Karte des Staates Californien, nach der officiellen Karte des W. M. Eddy gezeichnet. Berlin (D. Reimer) 1856. gr. Fol. (10 Sgr.)
- Map of Central America. Engraved by Tralawney Saunders from the original Drawing of J. Bailey of Guatemala, with Additions from the latest Survey's of the Admiralty, S. Moro, Col. Lloyd, Garella, Codazzi etc. revised in 1856 by E. G. Squier. London 1856. 1 Bl. Fol. (3 Thlr.)
- Central America. Wyld's New Map of Central America, Nicaragua, Costa Rica, and Honduras, showing the Disputed Territories. London (Wyld) 1856. (On sheet, 6 S.; in case 10 S.)
- Dufour (A. H.), Carte générale des îles Antilles, des îles et bancs de Bahama, des États-Unis de l'Amérique centrale, de la mer du Mexique etc., revue et augmentée par A. Vuillemin. Paris (Lagarot).
- Karten von Australien.
- v. Sydow (E.), Wandkarte von Australien in 6 großen Sectionen. Mit Erläuterungen (72 S.). Gotha (Perthes) 1856. (1½ Thlr.; aufgezogen 2½ Thlr.)

## Physik der Erde.

- Jahrbücher der k. k. Central-Anstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus von K. Krell. IV. Bd. Jahrg. 1852. Wien (Braumüller) 1856. Imp. 4. (6½ Thlr.)
- Seoffern (J. B.) and Lowe (J. E.), Practical Meteorology; being a Guide to the Phenomena of the Atmosphere and the Practical Use of Instruments for Registering and Recording Atmospheric Changes. London (Houlston) 1856. 8. (1 S. 6 d.)
- Lunar Almanack and Meteorological Ephemeris for 1857; with Blank Pages for making Observations of the State of the Weather. Clapham (Simpkin) 1856. 28 S. 4. (1 S.)
- Roussin, Des observations météorologiques. — *Gazette médicale de l'Algérie*. 1856. p. 115.
- Friedmann, Meteorologische Briefe. Fortsetzung. — *Ausland*. 1856. No. 28. 88.
- Geilfus (G.), Ueber die Einflüsse des Klima's und des Bodens auf die Culturverhältnisse der Völker. Winterthur (Steiner) 1856. 16. (½ Thlr.)
- Lamont (J.), Het magnetismus der aarde, populair beschreven. Uit het Hoogd.
- vert. door W. F. Kaiser. Zwolle (de Erven J. J. Tijl) 1856. XVI en 112 bl. 8. (F. 1,80.)
- Dove (H. W.), Die Isothermen des Jahres und der extremen Monate in der Polarprojection. — *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 30.
- Roch (H.), Beobachtungen des Zuges der Vögel, der Vegetation und der Witterung im J. 1855. — *Allgem. deutsche Naturhist. Zeitg.* N. F. II. Heft 4. 1856.
- Cramér (C.), Om Lagen för Stormar. Praktisk Hjelpreda för Sjömän, efter Reid, Piddington m. fl. Stockholm (Haegystrom). 8. (1 Rdr.)
- Petermann (A.), Die englischen wissenschaftlichen Luft-Schiffahrten im Jahre 1852. Nach den Berichten der Royal Society, London. — *Petermann's Mittheilungen*. II. 1856. p. 333.
- Münzer, Kann man das Wetter vorher-sagen? — *Die Welt*. 1856. No. 42.
- Basch (G.), Der Donner. — *ibid.* 1856. No. 82.
- , Wie entsteht das Gewitter. — *ibid.* 1856. No. 44 f.
- Stricker (W.), Ueber die Wirkungen

- des Blitzes. — *Frankfurter Museum*. 1856. No. 41.
- Roch (H.), Tabelle über die Beobachtungen des Wetterleuchtens und der Gewitter im J. 1855. — *Allgem. deutsche Naturhist. Zeitg.* N. F. II. Heft 5. 1856.
- Ueber Nordlichter. Aus dem Dänischen des Eigil Schjern von H. Zeise. — *Die Natur*. 1856. No. 41. 42.
- Das bei dem statistischen Bureau errichtete meteorologische Institut. 1. Die-terici, Entstehung und erste Einrichtung des meteorologischen Instituts. 2. Dove, Weitere Entwicklung des meteorolog. Instituts. 3. Schmauch, Verzeichniß der Beobachter; deren In-structionen. — *Archiv f. Landeskunde d. Preuss. Monarchie*. II. 1856. 2. Quar-tal. p. 41. 57. 86.
- Dove (H. W.), Ueber das Klima des preussischen Staates. — *Z. f. allgem. Erdkunde*. N. F. I. 1856. p. 377.
- Dove (H. W.), Meteorologische Beobach-tungen in den Monaten März bis Juli. — *Mittheil. d. Berlin. statist. Bureau's*. 1856. No. 10. 12. 14. 17.
- Zu den Verhandlungen der meteorologi-schen Section. — *33. Jahresber. der Schles. Ges. f. vaterl. Kultur*. 1856. p. 279.
- Hertel, Wetterbeobachtungen vom 1. De-cember 1853 bis 30. November 1854. — *Neues Lawitzisches Magazin*. XXXIII. 1856.
- Witterung in Mittel-Europa im December 1855 und Jänner und Februar 1856. — *Die Donau*. 1856. No. 11. 34.
- Plieninger, Die Gewitter und Ueber-schwemmungen vom 31. Juli 1851. — *Württemberg. Jahrb.* Jahrgang 1854. Heft 2. 1856. p. 63.
- Witterungsgeschichte des Monats April 1856. — *Augsburg. Allgem. Zeit.* 1856. Beil. No. 189—45.
- Magnetische und meteorologische Beob-achtungen zu Prag. Herausgeb. von J. G. Böhm und F. Karlinski. 14. Jahrg. Prag (Calve, in Comm.) 1856. 4. (2½ Thlr.)
- Tabellarische Uebersicht der Witterung in Oesterreich im Jahre 1856. — *Sitzungs-ber. d. Kais. Akad. d. Wiss. Mathem.-naturw. Cl.* XX. 1. 1856.
- Resultate aus den im Jahre 1855 auf der Sternwarte zu Kremsmünster angestell-
- ten meteorologischen Beobachtungen. — *Linzer Zeitung*. 1856. No. 63—72.
- Hofmeister, Chronik der in der Schweiz beobachteten Naturerscheinungen vom 1. Jan. bis 31. März 1856. — *Viertel-jahresschr. d. Naturforsch. Ges. in Zü-rich*. I. 1. 1856.
- Tableau des observations météorologiques faites au Saint-Bernard en 1856. Juli — October. — *Bibliothèque universelle de Genève*. 4<sup>e</sup> Sér. XXXII. XXXIII. 1856. Am Schlusse jedes Heftes.
- Wèerkundige waarnemingen op den huize Zwanenburg. — *Algemeene Konst- en Letterbode*. 1856. Zu Ende jeder Num-mer.
- Meteorology of England and Scotland. — *Journal of the Statist. Soc.* XIX. 2. 1856. p. 192.
- Meteorological Table, Quarter ended March 31st, 1856. — *ibid.* p. 195.
- Meteorologiska observationer å Stockholms Observatorium år 1855. — *Öfversigt af K. Vetenskaps-Akademien's Förhand-lingar*. 1856. p. 82.
- Berling (Chr. Fr.), Bidrag till beswa-randet af frågan: Har Lunds klimat under sista seklet undergått någon för-ändring? Lund 1856. 13 S. 4.
- Kupffer (A. T.), Annales de l'Observa-toire physique central de Russie. An-née 1854. St. Pétersbourg 1856. 4.
- Wesselowsky (C.), Tabellen über die mittleren Temperaturen im Russischen Reiche. — *Beitr. z. Kenntn. d. Russ. Reiches*. XVIII. 1856. p. 197.
- Vessélovsky (C.), Sur le climat de la Steppe Trans-Volgaïenne. — *Bullet. de l'Acad. de St. Pétersbourg. Cl. hist.* T. XIII. No. 17—19.
- Observations météorologiques d'Orenbourg. — *Kupffer, Annales*. 1856.
- Moyennes des observations météorologiques faites dans les provinces Caucasiennes. — *ibid.*
- — — faites à la station météorolo-gique de Redout-Kale. — *ibid.*
- — — faites à la caserne de Kwi-namsk et au poste de Bouslatschirsk. — *ibid.*
- Abstract of the Results of the Hourly Me-teorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta in the months of January — March 1856. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal*. 1856. No. 256.

- Meteorological Register kept at the Office of the Secretary of Government, N. W. P. Agra for the months of March and April 1856. — *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal.* 1856. No. 256.
- Liévin, Die Monsums des Indischen Meeres. Mit 2 Karten. Danzig 1856. 42 S. gr. 4.
- Observations météorologiques faites à Alger. — *Gazette médicale de l'Algérie.* 1856. Zu Ende jeder Nummer.
- Bertherand (A.), Études de climatologie algérienne. — *ibid.* 1856. No. 1 — 8. 6. 8.
- Dove (H. W.), Ueber das Klima von Nord-Amerika. — *Z. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 9.
- Dove (H. W.), Einige Bemerkungen über die Temperatur der Polargegenden. — *Zeitschr. f. allgem. Erdkunde.* N. F. I. 1856. p. 428.
- Zur Klimatologie der amerikanischen Union. — *Augsburg. Allgem. Zeit.* 1856. Beil. No. 230—36.
- Owen, Table of Pluviometer, kept at George Town, British Guiana. — *Proceed. of the R. Geogr. Soc.* 1856. No. III. p. 76.
- Gulick (L. H.), The Climate, Diseases, and Materia Medica of the Sandwich-Islands. New York 1856. 46 S. 8. (12½ Sgr.)



100





THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY





**N**

E

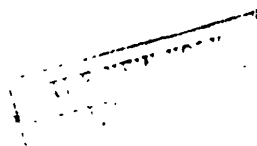
**X**

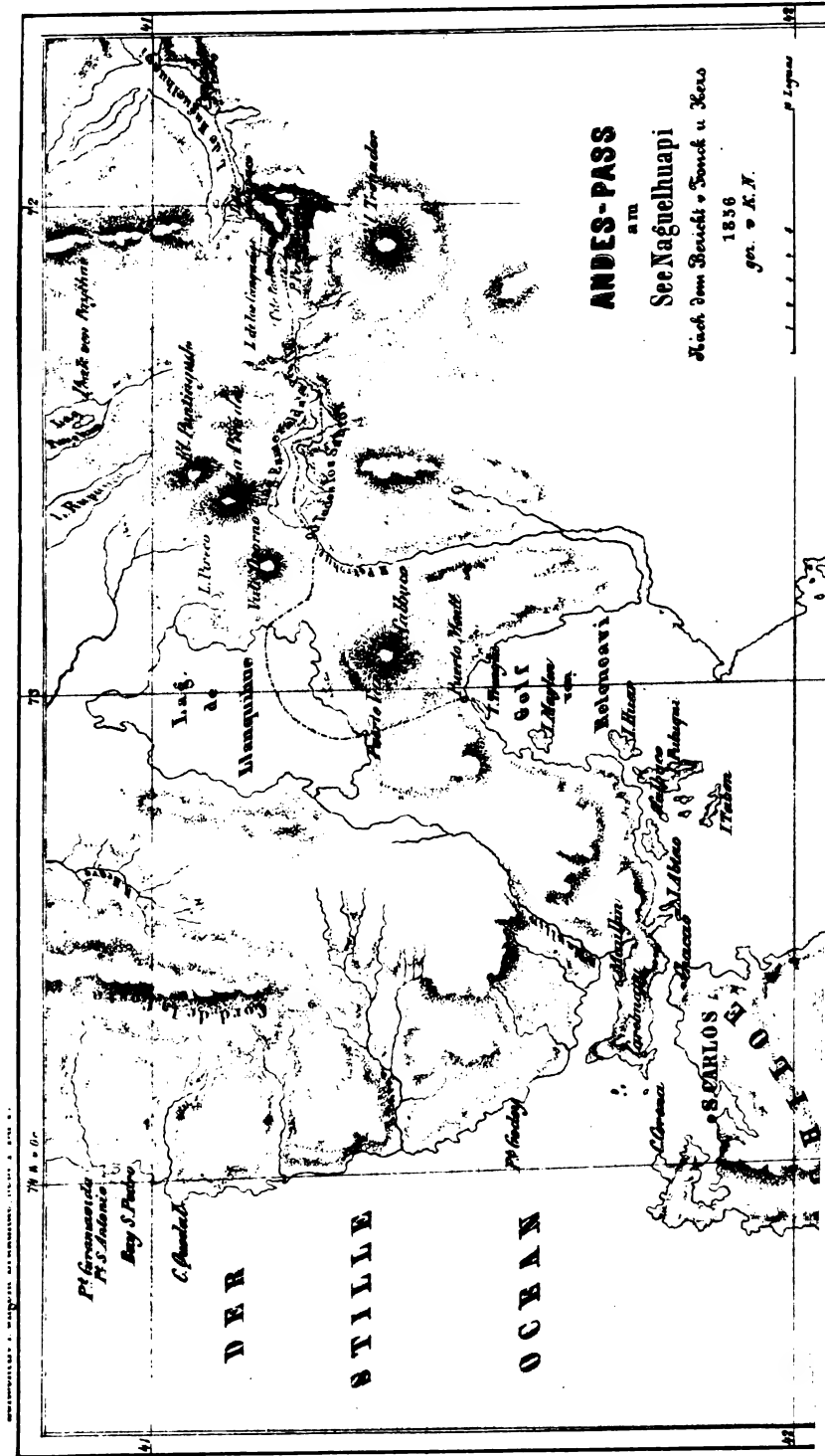
1

*see Love*

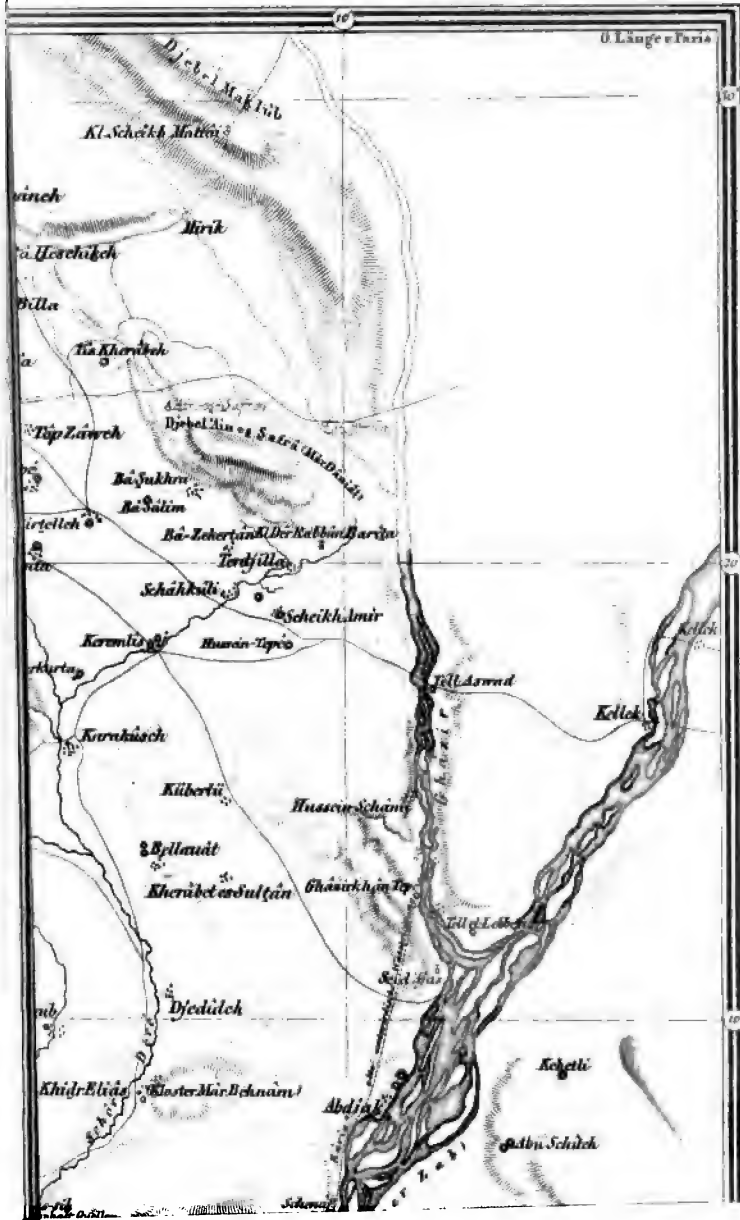
1

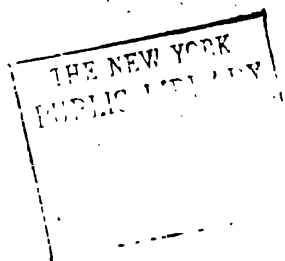
1



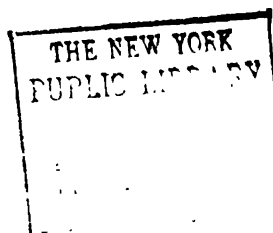


THE NEW YORK  
LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
1977





1. A  
2. A  
3. A





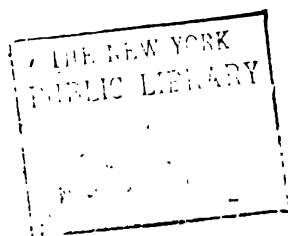
map?

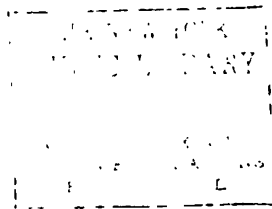
pe?



Mani mon

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
125 WEST 47TH STREET  
NEW YORK 10019





.....

.

.

.

.

.

.

.

.

.

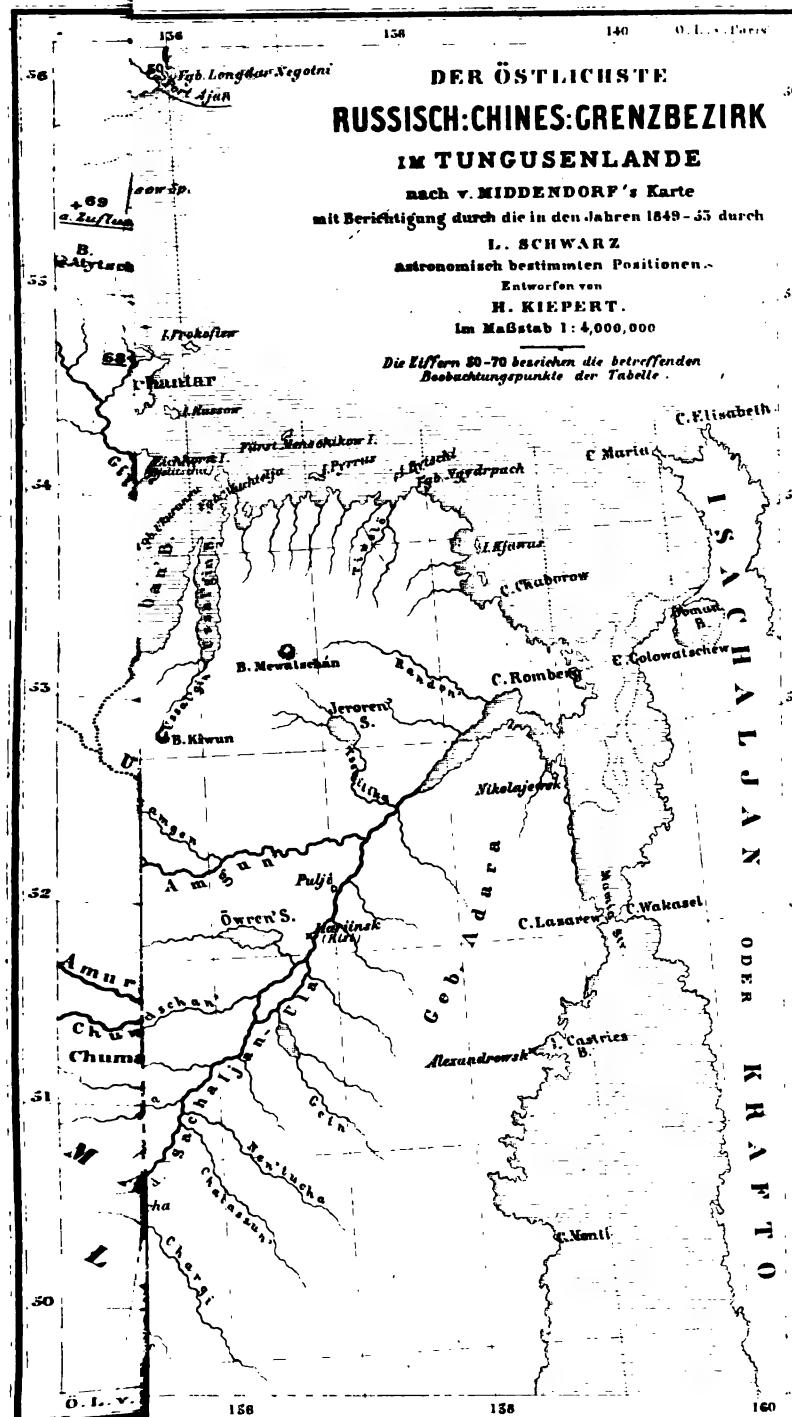
.

.

.

.

19



THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION















SEP 6 - 1938

